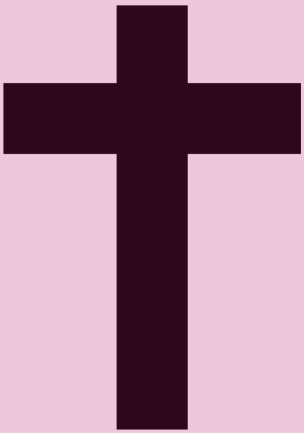
A Nitana Vure



Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy, Joshua, Ruth, Jonah, and the New Testament in the Bola language of Papua New Guinea

A Nitana Vure
Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy, Joshua, Ruth, Jonah, and the New Testament in the Bola language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Bola long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bola

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 31 Aug 2023
2dc89ad6-982c-53cd-bd40-a3ed17eb8fc7

Contents

A Vuhuna 1
A Nimariu 78
E Levi 143
Ni Gi 191
A Vinara Na Vure 257
E Iosua 317
E Rut 356
E Iona 362
E Mateo 366
E Markus 428
E Lukas 466
E Ioanes 531
A Apostolo 579
Rom 638
1 Korin 666
2 Korin 691
Galesia 708
Epesus 718
Pilipai 727
Kolosi 733
1 Tesalonika 740
2 Tesalonika 746
1 Timoti 750
2 Timoti 758
Titus 764
Pilemon 768
Hibru 770
Iakop 791
1 Petrus 799
2 Petrus 806
1 Ioanes 811
2 Ioanes 818
3 Ioanes 819
Iuda 820
Nita Kapiloho 823

A Vuhuna Maki Lobo
A Nita Vakalohoka

A puhu na hinere na Vuhuna Maki Lobo, i uka ma i taki tala a viri i herea. Pali e huriki ala kupo ri luhoi e Moses i herea. E Moses ra viri a Vure i vulakia ni tuli tala o Egipto e huriki a ngate vona, re huriki a Israel. A maka maki ni here na Vuhuna Maki Lobo i bele muga liu ne Moses ni poda. I mavonga, bara i tahoka tara viri i taki e Moses vona a maki nga. Hosi e huriki ri tuverei polo ne tune ria na maki ri bele. I mavonga e Moses i longo, i here puru. Pali a nuverei ranga i tabuli na Vuhuna Maki Lobo, i uka viri ge made, ge matai. I manga a Vure i ratarike a maki lobo. A Vure kunana i matai. I mavonga, ia kunana i herea, i taki polo ne huriki a bakovi, ri here puru a Hinere na Vure.

Ni luhoi e Moses i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra Vuhuna Maki Lobo a mugana puhu na hinere i herea. A maka nuverei pololilo na sapta 1-11 a maki i bele na mugana maki lobo. E Abraham i laho na malala na pida i 2,000 BC, ra muga ne Kristo ni poda. E Moses i laho na malala na kurukuruna pida e 1500-1230 BC. I mavonga, ge muholi e Moses i herea a puhu iea, bara i herea na kurukuruna pida nga.

Ge muholi e Moses i herea a puhu iea, bara i here ne vona e huriki a Israel na tahuna ri laho lae na tabeke i ngeki. I popote ri gi dili na malala a Vure i habi ne ria, lakea e Moses i ngaru ri gi lohoka kamumu vona a maki lobo i bele muga. I ngaru ri gi lohoka vona a Vure i vulaki ria.

Ni here, ge vakalongo hita vona a Vure kunana a viri i ratarike a bakovi a ngatavine. I ngaru si gi made turana na nivalemu. I vakasiri a vuhuna e Isu Kristo i valai, ra naro hale i rata hita si vagima turana a Vure. E Isu i ratea a dala si gi made tabu na nivalemu turana Vure.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

A ngava ranga ri takia a Vure, ra nga:

Elohim i manga "Vure."

Adonai i manga "Bakovi Dagi."

A Vure i Rata Rike a Hunu a Malala

1 Muga na maki lobo ni rata, a Vure i rata rike a hunu a malala.

2 A malala i uka ma i manga ia ngane. I tabuli tavula kunana. A uvo i kavitagua a utu. A hanuna Vure kunana i rara polomeli vona.

3 *Muri a Vure i ta maea, "Ge palala." Ngane i palala.

4 I masia a hini palala i kamumu. Muri i kalipida a hini palala, a uvo.

5 A Vure i vunua a hini palala a parava, a uvo i vunua a rodo. I rodo i palala. Iea a mugana maka parava.

6 *Muri a Vure i ta maea, "Ge bele tara koropala ge kalipidea a naru ge tabuli na hini ge rua."

7 Lakea, a Vure i ratea a koropala, i kalipidea a naru i tabuli polomeli ranga, i tabuli polotano ranga. Muri i bele manga a ngava i taki.

8 A koropala iea i vunua a hunu. I rodo i palala. Iea a ruana parava.

---

* **1:3:** 2Ko 4:6 * **1:6:** 2Pe 3:5

9 Muri a Vure i ta maea, “A naru polotano na hunu ge tua lakea na hini
ranga, ge bele a hini ge vu.” Muri i bele manga a ngava i taki.
10 A hini vu a Vure i vunua a malala. A hini vona a naru i vunua a dari. I
matai a maki i rata i kamumu.
11 Muri a Vure i ta maea, “A malala ge vakabele a maka varili, a kai, a
uve ni varo, turana maka kai ri gi tahoka a kanena turana a vutuna ri gi
vakabele tabu a hamone ria.” Muri i bele manga a ngava i taki.
12 A malala i tuvu vona a maka varili, a kai, a uve ni varo, turana a maka
kai ri tahoka a kanena turana a vutuna ri gi vakabele tabu a hamone ria. A
Vure i matai a maki i rata i kamumu.
13 I rodo, i palala. Iea a toluna parava.

14 Muri a Vure i ta maea, “Ge tahoka a maka maki ri gi para polomeli
na koropalana hunu, ri gi vakalipida a hini palala, a rodo. Ri gi vakasiri a
parava, a pida, a tahuna na haro, a tahuna na vala.
15 A maka maki ri para na koropala bara ri vakapalala a malala.” Muri i
bele manga a ngava i taki.
16 A Vure i rata a nipara dagi i rua. A viri dagi ne vona ni matakari a
parava. A viri kiroko ne vona ni matakari a rodo. A hada ranga i rata rike.
17 I ru ria na koropala na hunu ne vona ni vakapalala a malala,
18 bara ri matakari a parava, a rodo, bara ri kalipida a hini palala, a hini
uvo. A Vure i matai a maki i rata i kamumu.
19 I rodo i palala. Iea a vana parava.

20 Muri a Vure i ta maea, “A dari ge vonu vona a maka maki mahuri, ri gi
laho lae na kabune ria. A maka kadirovo ri gi bebe polomeli na koropalana
malala a hunu.”
21 Lakea a Vure i rata rike a maka kabuna manu lobo, a maki dagi na utu,
ri huru lae vona, ri vakavonu a dari, ri gi vakabele tabu a hamone ria. A
maka kadirovo ranga, a Vure i rata rike ria ri gi vakabele tabu a hamone
ria. A Vure i matai a maki i rata i kamumu,
22 i gamai ria i ta maea, “Mua a maki lobo na dari, mu bele kupo mu
vakavonu a dari, mua a maka kadirovo mu bele kupo na robo.”
23 I rodo i palala. Iea a limana parava.

24 Muri a Vure i ta maea, “A maka maki mahuri ri gi vakabele tabu a
kabu ne ria: a sipsip a bulmakau, a maki kiroko ri karaka lae na robo, a
livoa hateka.” Muri i bele manga a ngava i taki.
25 A Vure i rata rike a maka livoa, a sipsip a bulmakau, a maki i karaka
lae na malala, ria lobo ri gi vakabele tabu a hamone ria. A Vure i matai a
maki i rata i kamumu.
26 *Muri i ta maea, “Te ge rata rike a bakovi ge manga teu, ge matakari
a manu na dari, a kadirovo, a sipsip a bulmakau, turana a maka maki ri
karaka lae na malala.”
27 * *Lakea a Vure i rata rikea a bakovi i manga ia. I muri mai ia, i rata
rike varago a bakovi, a ngatavine.

28 A Vure i gamai rua i taki rua, “Muru bele kupo, muru vakavonu a
malala, muru matakaria. Muru matakari a maka manu na dari, a maka
kadirovo, turana a maki mahuri lobo na robo.”
29 Muri a Vure i ta maea, “Iau a habi marua a maka maki ni varo, turana
a maka kai ri tahoka a kanena i vona a vutuna, bara a maki ni kani ne
marua.”

---

* **1:26:** 1Ko 11:7 * **1:27:** Mat 19:4; Mrk 10:6 * **1:27:** Vuh 5:1-2

30 Na maka kadirovo, a maka maki kiroko ri karaka na malala, a maki
lobo i mahuri, a Vure i habi ne ria a maka pagana rau bara ri kani. Muri i
bele manga a hini i taki.
31 A Vure i matai a maka maki i rata i kamumu hateka. I rodo i palala.
Iea a polotarana parava.

2

A Vure i Malo na Poloruana Parava

1 Na naro iea kunana, a Vure i rata rike a hunu a malala, turana a maki
lobo.
2 * *Na poloruana parava a Vure i malo, a vuhuna i vakalobo pali a leho
vona.
3 A Vure i gamaia a poloruana parava, i ru hereherea, a vuhuna na parava
iea i lobo a leho vona ni rata rike a maki lobo, i malo.

Adam Rua e Eva

4 A ngava na hunu a malala ni rata rike i maea:
Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure i rata rike a hunu a malala,
5 a varili i uka ma i gaga ma na malala. A maka kai na robo ranga, i uka
ma ri mapoda ma, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure i uka ma i vakaboru a
vala. A malala, i uka viri ge leho vona.
6 Pali a maka naru ri tua rike kunana na malala, ri vakamea a hini
polomeli na malala.
7 *Muri e BAKOVI DAGI a Vure i pipia na habulo a bakovi, i vaki dilia na
ruperena a bangona nimahuri, i bele a bakovi mahuri.
8 Muri, e BAKOVI DAGI a Vure i varoa a hania o Iden na nirikena haro. I
rua vonga a bakovi i rata rikea.
9 *E BAKOVI DAGI a Vure i rata rike a maka kai legelege ri mapoda na
malala, a maka kai mata kamumu, i kamumu a kanena ni kanina. Na
kurukuruna hania a kai i rua ru pesi: a kai i habi a nimahuri, turana a
kai i habi a lohokanga na naro kamumu na naro hale.
10 A naru dagi i tua tala vonga o Iden i bako va, ne vona ni vakamea a
hania.
11 A bakona muga ni gale e Pison, i tua marogo lae na robo e Havila, a
robo na gol.
12 A robo iea i vona a kai manginoro, a gol kamumu turana a maka kedo
na mahala ranga.
13 A ruana bakona naru dagi ni gale e Gihon, i tua marogo lae na robo e
Kus.
14 A rana toluna bakona naru dagi tara e Tigris. I tua na tabeke na
nirikena haro na robo e Asiria. A vana bakona naru dagi ni gale e Iupretis.
15 E BAKOVI DAGI a Vure i bolea a bakovi i vakamadea na hania o Iden
ge leho vona ge matakaria.
16 E BAKOVI DAGI a Vure i vakukua a bakovi, i ta maea, “A maka kanena
kai lobo o kani,
17 pali a kai i habi a lohokanga na naro kamumu na naro hale, naha ni
kania a kanena. Muholi hateka, na tahuna o kania bara o mate.”
18 E BAKOVI DAGI a Vure i ta maea, “I uka ma i kamumu a bakovi ge ia
kikeri. Ga ratea tara turana ge tuhoria.”

---

* **2:2:** Hib 4:4,10 * **2:2:** Nim 20:11 * **2:7:** 1Ko 15:45 * **2:9:** Kap 2:7; 22:2,14

19 E BAKOVI DAGI a Vure i rata rike pali na malala a maka livoa na robo
turana a maka kadirovo. I bole lakea na bakovi ge matai ria ge vunu a rane
ria takutaku. E rei a rana i vunu ria vona takutaku bara i tabuli liu a rana.
20 A bakovi i vunu a rana a maka sipsip a bulmakau, a kadirovo, a livoa
na robo, pali i uka tara ge mata manga e Adam ga rihina.
21 Lakea e BAKOVI DAGI a Vure i ratea e Adam i mahita mate. Na tahuna
i mahita mate i paru talea a karona, muri i kavitagu mulea na bobona.
22 Muri i pipia a ngatavine na karo i paru talea na bakovi, muri i tuli lakea
vona a ngatavine.
23 E Adam i masia, i ta maea,
“Iea ngane a turagu
a vuhuna ni bole tala na tuhagu,
na bobogu,
ga galea a ‘ngatavine’.”
24 *I mavonga, a bakovi bara i pe e tamana e kinana i madoko turana e
girihina, a kakaine rua ge taku.
25 A bakovi rua e girihina ru bobo, i uka ma ru maruhu.

3

A Mata i Tamia a Ngatavine

1 *A mata i moro hateka na rabu na taminga, i rangi a maka livoa lobo
e BAKOVI DAGI a Vure i rata rike. I nanea a ngatavine, “I muholi a Vure i
taki marua, nahea muru gu kani a maka kanena kai lobo na hania?”
2 A ngatavine i koli, i ta maea, “Maria bara miri kani lobo a maka kanena
kai na hania,
3 pali a Vure i taki maria tabu nahea miri gi kani a kanena kai na
kurukuruna hania, nahea miri gi padoi ia, ma ga miri gi mate.”
4 Lakea a mata i takia a ngatavine, “I uka ma muru gu mate. I uka liu.
5 A Vure i lohoka, bara muru kania, a matane marua bara i palala, bara
muru manga a Vure na nilohoka na naro kamumu na naro hale.”
6 Ngane a ngatavine i masia a kanena kai i kamumu na nikanina, i
kamumu na matana, i ngaru ni tahoka a niluhoi dagi. I bolea, i kania. Muri
i bole a kalavana i habia ne girihina, ia tara i kani.
7 Muri a matane rua i palala, ru matakilala rua ru bobo, pali ru rahi a
pagana kai a pik, ru kapikari rua vona.
8 Muri a bakovi turana e girihina ru longoa e BAKOVI DAGI a Vure i lalaho
na hania na malunga. Lakea ru vano ru pesi kapiloho vona na kai na hania.
9 Lakea e BAKOVI DAGI a Vure i galea a bakovi, “Adam, ioe vai?”
10 E Adam i koli mule, i ta maea, “A longo ioe o laho na hania, a mangenge.
A kapiloho a vuhuna a bobo.”
11 Lakea a Vure i nanea, “E re i taki ioe o bobo? Ra ioe, o kania a kanena
kai a ta pupukari ioe vona?”
12 A bakovi i koli, i ta maea, “Ra ngatavine o vakamade turagu, ia kunana
i habia nau a kanena kai, a kania.”
13 *Muri e BAKOVI DAGI a Vure i nanea a ngatavine, “A ra o ratea ke?”
Lakea a ngatavine i koli, “A mata i tami iau a kania a kanena kai.”
14 Pali e BAKOVI DAGI a Vure i takia a mata,
“Ngane a ruduraha ioe bara o bole a nimadihi

* **2:24:** Mat 19:4-5; Mrk 10:5-8; 1Ko 6:16; Epe 5:31 * **3:1:** Kap 12:9; 20:2 * **3:13:** 2Ko 11:3; 1Tim 2:14

polomeli liu na maka sipsip a bulmakau, a livoa, a vuhuna ioe o rata a naro hale.
Ngane bara o laho na ngalamu,
o todo a habulo
na parava vakaroro.
15 *Bara ioe a pile na ngatavine,
e huriki a hamomu ranga bara ria a pile na hamona ngatavine.
A hamona ngatavine bara i paha momo a gimu,
pali ioe bara o kara tatea a vahana.”
16 Muri a Vure i takia a ngatavine, i ta maea,
“Ioe bara o bole a nimadihi dagi ni singou,
ni poda a koma.
Ra nimadihi, i uka ma go hatakia.
Pali bara o ngarua e girihimu,
e girihimu bara i matakari ioe.”
17 *Muri i takia e Adam, “Ioe, o longototo e girihimu o kania a kanena kai a ta pupukari vona, ‘Naha ni kania’.
Ngane a rudurahea a malala a vuhuna o longotaro iau.
Na parava vakaroro bara o leho, o kani.
18 A malala bara i vakabele a poto a barakau.
Ioe bara o kani a maki o varo na hania.
19 Bara i kani ioe a mavidia,
o kani.
Bara o rura i vano, i harena na tahuna o mate vona.
Muri, bara o hamule lakea na habulo ra a vakabele ioe vona.
Ioe a habulo, bara o hamule lakea tabu na habulo.”
20 E Adam i vunua a rane girihina e Eva, a vuhuna bara ia e kinane huriki lobo.
21 E BAKOVI DAGI a Vure i rahi a varakia na kulina kanirau, i vakarea rua.

A Vure i Lili Tala e Adam, e Eva o Iden

22 *Muri e BAKOVI DAGI a Vure i ta maea, “A bakovi ngane i manga teu, i lohoka na vilo kamumu, na vilo hale. Nahea ge made tabukoi koea, ma ge padoi a kai na nimahuri, ge kania, ge mahuri vakaroro.”
23 Lakea e BAKOVI DAGI a Vure i tono talea na hania o Iden a bakovi, ge hamule, ge leho na malala ni rata rike ia vona.
24 A Vure i tono talea pali a bakovi, muri i vakapesi na nirikena haro na hania o Iden ranga agelo, turana a vito i hube i vito vito lae, ri gi tagaria a dala lakea na kai na nimahuri.

4

E Kain Rua e Abel

1 E Adam i mahita turana e girihina, e Eva, i singou, i podea e Kain. Lakea e Eva i ta maea, “I tuhori iau e BAKOVI DAGI, a vakabelea a bakovi.”
2 Muri i podea e Abel, e tarine Kain.
E Abel i matakari a sipsip, e Kain i leho na hania.
3 Na parava tara e Kain i bole ranga maki ni kani na hania ge a nihabi ne BAKOVI DAGI.
4 *Pali e Abel i bole a maka tuna sipsip a tabua i vi. Lakea e BAKOVI DAGI i ngarua a nihabi ne Abel,

* **3:15:** Kap 12:17 * **3:17:** Hib 6:8 * **3:22:** Kap 22:14 * **4:4:** Hib 11:4

5 pali a nihabi ne Kain, i uka ma i ngarua. Ngane e Kain i madihi a hatena,
i robo a matana.
6 Muri e BAKOVI DAGI i nanea e Kain, “I navai i madihi a hatemu, i robo
a matamu?
7 Ioe bara o rata a rabu malamala bara ngarua a nihabi vomu. Ioe, i uka
ma o rata a rabu malamala, a rabu hale i pesi kalidoga ge rabalaki ioe. O
matakari a nilaho vomu, bara i lobo a naro hale vomu.”

8 *Ngane e Kain i turea e tarina, i ta maea, “Abel, tu lakea na hania.” Lakea
ru vano. Na tahuna ru bele na hania, lakea e Kain i ubi matea e tarina.
9 Muri e BAKOVI DAGI i nanea e Kain, “Avia e tarimu e Abel?”

E Kain i koli mule i ta maea, “I uka ma a masia. Ra iau, ge iau a vora ni
matakari e tarigu?”

10 *Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, “A ra o ratea ke? O longo valai! A
darane tarimu i tangi valai nau pali na malala, ga kolia a nimate vona.
11 Ngane bara ruduraha ioe, ga lili tala ioe na malala, ra i todo a darane
tarimu na limamu.
12 Ngane na tahuna o leho na malala, i uka ma ge vakabele a maki ni kani
vomu. I uka ma go made tata, bara o kanipede viliha.”

13 E Kain i kide i ta maea, “I kupo polo a maka maregoa nau.
14 Ngane o lili tala iau na malala bara kapiloho na matamu. Bara a uka
tanga, a kanipede. Pali e re i matavisi iau bara i rabalaki iau.”

15 E BAKOVI DAGI i koli mule, i ta maea, “I uka ma ge mavonga. A viri
bara i rabalaki ioe bara i bolea a nikoli dagi balaka polorua.” Muri i rua ne
Kain tara kilakila ne vona ni matakilaka vona, i uka ma ni gi rabalaki.
16 Muri e Kain i pea e BAKOVI DAGI, i vano i made na robo e Nod, na
tabeke na nirikena haro o Iden.
17 E Kain i mahita turana e girihina, muri i singou e girihina, i podea e
Enok. E Kain i ratea a tanga dagi i vunua e Enok, i muri mai a rane tuna.
18 E Enok i vakabelea e Irad, e Irad e tamane Mehusael, e Mehusael e
tamane Metusael, e Metusael e tamane Lamek.
19 E Lamek i parangi a ngatavine ala rua. A rane rua e Ada e Sila.
20 E Ada i podea e Iabal. Iabal e tamane huriki ri matakari a sipsip a
bulmakau, ri made na kape.
21 E turana a rana e Iubal, e tamane huriki ri lohoka ni sigi a gita, ni vaki
a piloli.
22 E Sila tara i tahoka e tuna, a rana e Tubal-Kain, ia a mari ni rata a kira
na aen a kapa. E kurabana a rana e Nama.

23 E Lamek i vakalongo e girihina rua, i ta maea, “Ada o Sila, muru longo
valai muru longo a ngavagu. Iau a rabalakia a bakovi i rata tuhare iau, i
tolo iau, a koma tamuhane.
24 *A viri bara i rabalakia e Kain, a nikoli vona bara i bole dagi. Pali a viri
bara i rabalaki iau, muholi hateka a nikoli vona bara i bole dagi hateka!”

25 E Adam i mahita turana tabu e girihina, lakea e girihina i podea a koma
bakovi, i vunua e Set. Lakea e girihina i ta maea, “A Vure i habi tabua nau
a koma ge bole a murine Abel, ra i rabalakia e Kain.”

26 E Set i tahoka e tuna bakovi, i vunua e Enos. Na tahuna iea, e huriki a
bakovi ri vakatubu ni kavurikea a rane BAKOVI DAGI.

---

* **4:8:** Mat 23:35; Luk 11:51; 1Ion 3:12 * **4:10:** Hib 12:24 * **4:24:** Mat 18:22

5

E Huriki a Hamone Adam

1 *Iea a nitana kabu ne Adam ni here puru:
Na tahuna a Vure i rata rike a bakovi, i ratea i manga ia.
2 *I rata rike a bakovi a ngatavine, muri i gamai rua. Na tahuna i rata rike
rua, i vunu rua a "bakovi."
3 Na tahuna e Adam i tahoka a pida i 130 i vakabelea e tuna a bakovi i
manga ia. I vunua e Set.
4 Muri ne Set ni poda, ni poda tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
Muri e Adam i tahoka tabu a pida i 800.
5 A pida ne Adam, ni gi palupu lobo, i 930, muri i mate.
6 E Set i tahoka a pida i 105 ngane, i vakabelea e Enos.
7 Muri ne Enos ni poda, e Set i tahoka tabu a pida i 807, i vakabele tabu
ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
8 A pida ne Set, ni gi palupu lobo, i 912, muri i mate.
9 Na tahuna e Enos i tahoka a pida i 90, i vakabelea e Kenan.
10 Muri ne Kenan ni poda, e Enos i tahoka tabu a pida i 815, i vakabele
tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
11 A pida ne Enos, ni gi palupu lobo i 905, muri i mate.
12 Na tahuna e Kenan i tahoka a pida i 70, i vakabelea e Mahalale.
13 Muri ne Mahalale ni poda, e Kenan i tahoka tabu a pida i 840, i vakabele
tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
14 A pida ne Kenan, ni gi palupu lobo, i 910, muri i mate.
15 Na tahuna e Mahalale i tahoka a pida i 65, i vakabelea e Iared.
16 Muri ne Iared ni poda, e Mahalale i tahoka tabu a pida i 830, i vakabele
tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
17 A pida ne Mahalale ni gi palupu lobo, i 895, muri i mate.
18 Na tahuna e Iared i tahoka a pida i 162, i vakabelea e Enok.
19 Muri ne Enok ni poda, e Iared i tahoka tabu a pida i 800, i vakabele
tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
20 A pida ne Iared, ni gi palupu lobo, i 962, muri i mate.
21 Na tahuna e Enok i tahoka a pida i 65, i vakabelea e Metusela.
22 Muri ne Metusela ni poda, e Enok i laho turana Vure na pida i 300, i
vakabele tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
23 A pida ne Enok, ni gi palupu lobo, i 365.
24 *Muri a Vure i bolea e Enok, i uka ma ni matai tabu, a vuhuna a Vure i
ngaru hatekea.
25 Na tahuna e Metusela i tahoka a pida i 187, i vakabelea e Lamek.
26 Muri ne Lamek ni poda, e Metusela i tahoka tabu a pida i 782, i vakabele
tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
27 A pida ne Metusela, ni gi palupu lobo, i 969, muri i mate.
28 Na tahuna e Lamek i tahoka a pida i 182, i vakabelea e tuna a bakovi,
29 i vunua e Noa. Lakea e tamana i ta maea, "Hosi e BAKOVI DAGI i
rudurahea a malala, mi leho hateka mi bole a nimadihi, pali a koma iea
bara i vakasihomo mia."
30 Muri ne Noa ni poda, e Lamek i tahoka tabu a pida i 595 i vakabele tabu
ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
31 A pida ne Lamek, ni gi palupu lobo, i 777, muri i mate.

---

* **5:1:** Vuh 1:27-28 * **5:2:** Mat 19:4; Mrk 10:6 * **5:24:** Hib 11:5; Iud 14

32 Na tahuna e Noa i tahoka a pida i 500, ni gale e tamane Sem, e Ham, e
Iapet.

6

A Naro Hale ne Huriki

1 *Na tahuna e huriki a bakovi a ngatavine ri bele kupo na malala, ri
vakabele e huriki e tune ria ngatavine.
2 E huriki a tuna Vure* ri matai ria ri mata kamumu hateka, lakea e rei
ne ria i ngaru ni parangi, bara ri parangi a ngatavine ri ngaru.
3 Muri e BAKOVI DAGI i ta maea, “A hanugu i uka ma ge made pololilo
na bakovi na parava vakaroro, a vuhuna ia a bakovi na malala kunana. A
pida ne ria ge harena kunana ne 120.”
4 *Na tahuna iea, e huriki a kabu ne Nepilin ri made na malala. Lakea e
huriki a tuna Vure bakovi ri parangi na ngatavine na malala, ri vakabele
huriki a hamone ria. Re huriki nga, ria a bakovi hateka, a rane ria i dagi na
tahuna iea.
5 *E BAKOVI DAGI i matai a narone huriki na malala i hale liu, a maki ri
luhoi kunanea a naro hale.
6 I kilu vona a hini i rata rike e huriki koea na malala.
7 I tapuhaki i ta maea, “Iau ga vakalobo koea na malala e huriki a bakovi
a rata rike. Pali ga vakalobo tabu a maka livoa, a kadirovo, turana a maka
maki lobo ri laho na robo, a vuhuna iau a kilu vona a hini a rata rike a maka
maki nga.”
8 Pali e BAKOVI DAGI i vivi vona e Noa.
9 *Iea a nita na narone Noa:
E Noa ia a bakovi kamumu, a narona i kiripiripi na matane huriki a
bakovi na tahuna iea. I laho turana Vure.
10 E Noa i tahoka e tuna i ala tolu: e Sem, e Ham e Iapet.
11 Na matana Vure, a malala i vonu na maka naro hale. E huriki ri tagege,
ri vaubi lae.
12 A Vure i masia a malala i vonu na maka naro hale, a vuhuna a maka
narone ria i hale hateka.
13 Lakea, a Vure i takia e Noa, “Iau ga ratapile e huriki lobo, a vuhuna a
malala i vonu vona a maka naro hale ne ria. Muholi hateka, iau ga ratapile
lobo e huriki a bakovi, turana a malala.
14 Pali ioe, o haea a agarungu vomu, o haea na kai a saipres. O nagi
pololiloa, muri o kavitagu a hini pololilo, a hini polovavo na kasita.
15 Ra agarungu iea o hae maea: a niolana ge 150 mita, a nibolana ge 25
mita, a nipesina ge 15 mita.
16 Na tahuna o hae a mapana roho na agarungu, nahea a mapana ge padoi
liu a gagana. Ge tabuli a hini ge 5 mita. A tabekena agarungu ge tolu: ge
polotano tara, na kurukuruna tara, ge polomeli tara. Na gagana tara o rua
a hinebi.
17 Iau ga rudua a marungulolo ge ratapile a maka maki polotano na hunu,
a maka maki mahuri ri bango na ruperene ria, a maki lobo na malala bara
ri mate.
18 Pali iau ga rata a ngava dagi turamu, muri bara o rike na agarungu
vomu turana e girihimu, e tumu, e kamu.
19 O vakaha dili na agarungu a maki lobo ri laho na robo, ge ruarua, a
toga, a kinana.

---

* **6:1:** Jop 1:6; 2:1 * **6:2:** E huriki ranga ri luhoi e huriki a tuna Vure e huriki a agelo. * **6:4:** Gi 13:33 * **6:5:** Mat 24:37; Luk 17:26; 1Pe 3:20 * **6:9:** 2Pe 2:5

20 O vakaha turane mua, ge ruarua a maka kadirovo, a livoa, a maki lobo
mahuri legelege.
21 O bole tabu a maki ni kani, o ru kamumu, ne vona e mua turana a maka
maki mahuri o vakarike."
22 *Lakea e Noa i rata lobo a maki a Vure i taki vona ge rata.

7

A Marungulolo

1 E BAKOVI DAGI i takia e Noa, "O dili na agarungu turane huriki a kabu
vomu, a vuhuna ioe kikeri a bakovi kamumu ne huriki a bakovi lobo.
2 O bole turamu na kabu na kanirau kabakaba, a toga ge polorua, a kinana
ge polorua. Na kanirau mutomuto, a toga ge polorua, a kinana ge polorua.
3 Na kadirovo, a toga ge polorua, a kinana ge polorua, ne vona ni vakabele
a hamone ria na malala.
4 Muri na parava ge polorua, ga vakaborua na malala a vala. Ge boru na
parava ge ravulu va, a rodo ge ravulu va. Iau ga vakalobo a maka maki
mahuri a rata rike koea na malala."
5 Lakea e Noa i muri mai a ngava lobo e BAKOVI DAGI i vakuku ia vona.
6 Na tahuna a marungulolo i bele koea na malala, e Noa i tahoka a pida i
600.
7 *Muri e Noa turana e girihina, e tuna mai e kana mai, ri rike na
agarungu, ri gi kapiloho vona a marungulolo.
8 A maka kanirau ri varihi, a kanirau kabakaba, a kanirau mutomuto, a
kadirovo turana a maki lobo ri karaka na robo,
9 a kinana, a toga ri valai mai e Noa, ri rike na agarungu, i manga a hini
a Vure i vakukua e Noa vona.
10 Pali i lobo a parava i polorua, i bele ngane na malala a marungulolo.
11 *Na parava i ravulu a polona i polorua na ruana keva, e Noa i tahoka
pali a pida i 600, i vakatubu na parava iea, a maka naru polotano na bobona
malala ri tuka, a maka niroga na naru na hunu ri mapuka.
12 A vala dagi i boru ngane na malala na parava i ravulu va, a rodo i
ravulu va.
13 Na parava iea kunana e Noa turane girihina, e tuna ala tolu: e Sem, e
Ham, e Iapet turane girihine tou, ri rike na agarungu.
14 Ri rike turana a kabu na kanirau lobo, a kabu na sipsip a bulmakau
lobo, a kabu na maki lobo ri laho na malala, a kabu na kadirovo, a maki
lobo i tahoka a karapane ria.
15 A maka maki legelege ri mahuri, ri bango na ruperene ria, ri valai
turana a rihine ria, ri valai mai e Noa, ri rike na agarungu.
16 A maka livoa, a toga a kinana, ri rike na agarungu, i muri maia a nitana
Vure i vakuku e Noa vona. Muri e BAKOVI DAGI i tukari tahoa e Noa.
17 Na parava i ravulu va, a vala i boru mavonga, i vonu a naru i kavitagua
a malala, lakea a agarungu i pasi langa na naru polomeli liu na malala.
18 A naru i lolo rike hateka, i kavitagua a malala, lakea a agarungu i pasi
na bokona dari.
19 A naru i bubu rike mavonga, i kavitagu a maka lolo dagi lobo.
20 Muri a naru i kavitagu a maka mapana lolo i polomeli na mita i polorua.
21 A maki lobo ri laho na malala ri pasiri: e huriki a bakovi lobo turana a
sipsip a bulmakau, a livoa, a maka maki ri laho na robo.
22 A maki lobo na malala ri bango na ruperene ria, ri mate.

---

* **6:22:** Hib 11:7 * **7:7:** Mat 24:38-39; Luk 17:27 * **7:11:** 2Pe 3:6

23 A maki lobo ri mahuri koea na malala, ri lobo liu. E huriki a bakovi a
ngatavine, a maka kanirau, a kadirovo turana a maki lobo ri laho na robo,
ri lobo liu na malala. A kabu ne Noa turana a maka maki mahuri pololilo
na agarungu kunana ri mahuri.
24 A naru i kavitagua a malala na parava i 150.

8

A Marungulolo i Hoho Puru

1 Pali a Vure, i uka ma i longokaburungi e Noa turana a maka kanirau, a
sipsip a bulmakau ra ri kapiloho na agarungu. I rudua a vilu i ngalu langa
vona a dari, lakea a dari i hoho puru.
2 Ngane a Vure i tukari a maka matana naru na bobona malala a hunu,
lakea a vala i lobo na niboru valai meli na hunu.
3 Pali a naru i vakatubu ni hoho puru na malala. Muri na parava i 150 a
naru i hoho puru lobo.
4 Na parava i ravulu a polona i polorua, na poloruana keva, a agarungu i
koro na mapana lolo e Ararat.
5 A dari i hoho puru, lakea na mugana parava na ravuluna keva i lele a
maka mapana lolo.
6 I lobo a parava i ravulu va, lakea e Noa i talea a matatalana agarungu,
7 i vakabebe talea a kokoa, i bebe lae polovavo, i davea a dari ge hoho
puru.
8 Muri i vakabebe talea a balu ge kasisia a dari i hoho puru pali, o i tabana.
9 A balu i uka ma i puruvisi a hini ge toka vona, a vuhuna a naru i tabana
ni kavitagua a malala, lakea i bebe mule ne Noa na agarungu. E Noa i toto
tala a limana i bole dilia a balu.
10 I dava na parava i polorua tabu na agarungu, muri i vakabebe tabua a
balu.
11 Na tahuna a balu i hamule na malunga, i gogoa a pagana kai a oliv i
karaputu karabea. Ngane e Noa i lohoka a dari i hoho puru pali.
12 I dava tabu na parava i polorua, muri i vakabebe tabua a balu, pali na
tahuna iea a balu i uka ma i hamule.
13 Na tahuna e Noa i tahoka a pida i 601, na mugana parava na mugana
keva, a naru i hoho puru liu na malala. I kalipidea a hini polomeli na
agarungu, i masia a malala i kere.
14 Na parava i ravulu rua a polona i polorua (27) na ruana keva, a malala
i kere liu.
15 Muri a Vure i takia e Noa,
16 “Ioe, turana e girihimu, e tumu mai turana e girihine tou, mu pagitala
na agarungu.
17 O vakalaho tala a maka maki mahuri takutaku, ra ri turamu. A maka
kadirovo, a maka kanirau, a maka maki lobo ri karaka na robo, ri gi poda
kupo na malala, ri gi vole, ri gi vakavonu a malala, a kabune ria.”
18 Muri e Noa i pagitala, turana e girihina, e tuna mai, turana e girihine
tou.
19 A maka kanirau, a maki lobo ri laho na robo, a kadirovo lobo, a maki
legelege lobo ri mahuri na malala ri laho na tete, ri pagitala na agarungu.
20 Muri e Noa i kisia a dede-kedo ne BAKOVI DAGI, i bole ranga kanirau
kabakaba, a kadirovo kabakaba, i rabalaki i gutu-vuro ria i habi ne Bakovi
Dagi.
21 Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina maki nga i huli lakea
vona, lakea i taki mulea, “Iau i uka ma ga ruduraha tabua a malala ne vona

ni koli a naro hale ne huriki. I muholi a naro hale ne ria i vakatubu na
tahuna ri kiroko vona. Pali ngane, i uka ma ga ratapile tabu a maka maki
mahuri, ge manga a hini a rata pali.
22 "A malala bara i tahoka a parava, a rodo,
a tahuna ni varo a hania, a tahuna ni mirio a hania,
a tahuna na malangia, a tahuna ni kakarongo,
a tahuna na haro, a tahuna na vala.
A maka tahuna nga i uka ma ge lobo, bara ri tabuli vakaroro na malala."

9

A Vure i Rata a Ngava Dagi Turana e Noa

1 *Muri a Vure i gamai e Noa turana e tuna mai i taki ria, "Mu bele kupo,
mu vakavonu a malala.
2 A kanirau lobo na malala, a kadirovo lobo, a maki lobo ri karaka na
malala, a manu lobo, bara ri mangenge ne mua. Ngane a ru na limane
mua.
3 A maka maki mahuri ri laho ga maki ni kani ne mua, i manga a hini
muga a habi ne mua a kobo mu kani. Pali ngane a habi a maki lobo ga
maki ni kani ne mua.
4 *Pali a bobona maki i vona a dara, naha ni kani, a vuhuna a dara i habi
a nimahuri.
5 Pali e rei a bakovi, a kanirau, a livoa hateka i rabalakia tara viri, i muholi
hateka bara kolia. E rei i rabalaki a viri tara, iau bara kolia vona a naro i
ratea.
6 *E rei a bakovi i rabalakia a viri tara,
ia kunana bara i mate na limana bakovi,
a vuhuna iau a Vure
a rata rikea a bakovi i manga iau.
7 *Pali mua, mu bele kupo mu vakavonua a malala."
8 Muri a Vure i takia e Noa turana e tuna mai,
9 "Ngane ga vakatubua a ngava dagi turamu, turana e huriki a hamomu
ri gi bele muri ma,
10 turana a maki mahuri ra ri turane mua: a maka kadirovo, a sipsip
a bulmakau, a kanirau, turana a maki lobo ri pagitala turane mua na
agarungu, ra maka maki mahuri lobo na malala.
11 Iau a rua a ngava dagi nau turane mua. A ta muholi, a marungulolo i
uka ma ge ratapile tabu a maka maki mahuri. Muholi hateka a marungulolo
i uka ma ge ratapile tabu a malala."
12-13 Muri, a Vure i ta maea, "Iau a rua a kuriki na bubu, ge a nivakasiri na
ngava dagi nau na maka maki mahuri na malala. Ra kuriki iea a nivakasiri
na ngava dagi a rata turane mua, turana a maka maki mahuri ri turane
mua na agarungu. Ra ngava iea i lakea tabu ne huriki a hamomu bara ri
bele muri ma.
14 Na tahuna iau a ru a bubu polomeli na hunu, a kuriki bara i pesi vona.
15 Iau bara luhoi mule a ngava dagi a ratea turana a maka maki mahuri na
malala. Nahea tabu a marungulolo ge ratapile lobo a maka maki mahuri.
16 Na tahuna a kuriki i pesi na bubu, bara masia, a luhoi mule a ngava
dagi i tabuli vakaroro turagu, turana a kabu na maki mahuri na malala."
17 Muri a Vure i takia e Noa, "A kuriki a nivakasiri na ngava dagi, a habia
na maka maki mahuri na malala."

---

* **9:1:** Vuh 1:28 * **9:4:** Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 12:16,23; 15:23 * **9:6:** Vuh 1:26; Nim 20:13 * **9:7:** Vuh 1:28

E Tune Noa ala Tolu

18 E tune Noa to pagitala na agarungu ra nga: e Sem, e Ham, e Iapet. (E
Ham e tamana e Kenan).
19 re tune Noa nga, tou a vuhuna e huriki lobo. To vakabele e huriki, muri
ri mariu viliha lae na malala.
20 E Noa a bakovi ni leho na hania, i vakatubu ni varo a vain na hania
vona.
21 Na parava tara, i ninu ranga vain vona, i manga, i mahita bobo pololilo
na kape vona.
22 E Ham e tamane Kenan, i masia e tamana i mahita bobo, lakea i
pagitala, i vakalongo e turana rua polovavo.
23 Lakea e Sem rua e Iapet ru nugu gaviri na bitone rua a varakia, ru laho
bitona ru kavitagua e tamane rua, ra i mahita bobo. Ru matahere, a vuhuna
ru koi ni masia e tamane rua i bobo.
24 Na tahuna e Noa i hadongo, i palala a gina, ni vakalongo vona a naro i
ratea vona e tuna, ra kabina ruru.
25 Lakea e Noa i tahatea i ta maea,
"E Kenan ni gi ruduraha!
Bara ia a vorakato ne turana rua."
26 Muri i ta maea tabu,
"Ni gi kavurike e BAKOVI DAGI, a Vure ne Sem,
pali e Kenan bara ia a vorakato ne Sem kunana.
27 A Vure ge hudo talea a hamone Iapet,
e huriki a hamona ri gi made turana a hamone Sem,
pali e Kenan ge ia a vorakato ne Iapet."
28 Muri na marungulolo, e Noa i made tabu na pida i 350.
29 A pida vona ni gi palupu lobo i 950, muri i mate.

10

E Huriki a Hamone Noa

1 Iea a nitane tune Noa ala tolu: e Sem, e Ham, e Iapet. Ra bakovi nga to
vakabele muri na marungulolo e huriki e tune tou bakovi.
2 A rane huriki e tune Iapet, a bakovi, ra nga: e Gomer, e Magog, e Madai,
e Iavan, e Tubal, e Mesek, e Tiras.
3 A rane huriki e tune Gomer, a bakovi, ra nga: e Askenas, e Ripat, e
Togama.
4 A rane huriki e tune Iavan, a bakovi, ra nga: e Elisa, e Tarsis, e Kitim, e
Dodanim.
5 E huriki ri made tabukoi na dari ria a hamone Iavan. Ri mariu tala
turana a kabu ne ria, a nita taku, ri lakea na robo takutaku ne ria.
6 A rane huriki e tune Ham, a bakovi, ra nga: e Kus, e Misram, e Put, e
Kenan.
7 A rane huriki e tune Kus, a bakovi, ra nga: e Seba, e Havila, e Sabta, e
Rama, e Sabteka. E tune Rama a bakovi ra nga: e Seba e Dedan.
8 E Kus i tahoka e tuna tara a rana e Nimrod. E Nimrod ia a ubu na malala.
9 Na tahuna e huriki ri ngaru ni kavurike a bakovi tara bara ri ta maea,
"A bakovi iea i manga e Nimrod, re BAKOVI DAGI i ratea ia a bakovi hateka
na pinango."
10 E Nimrod i matakari a maka tanga dagi na robo nga: e Babel, e Erek, e
Akad, e Kalne na robo e Babel.
11 I pea a robo iea, i mariu lakea o Asiria i ratea vonga a tanga e Ninive, e
Rehobot-Ir, e Kala, e Resen.

12 A tanga dagi e Resen i pesi na kurukuruna e Ninive e Kala.
13 A rane huriki e tuna e Misram ra nga: e Lud, e Anamim, e Lehab, e Naptu,
14 e Patrus, e Kaslu (a vuhuna e huriki a Palestina), e Kaptor.
15 A rane huriki e tune Kenan a bakovi ra nga: e Sidon a tabua. E tarina e Het,
16 e Iebus, e Amor, e Girgas,
17 e Hivi, e Arki, e Sin,
18 e Arva, e Semar, e Hamat. Muri e huriki a kabu ne Kenan ri mariu viliha.
19 A vanagi na robo e Kenan i tubu o Sidon, i polo lakea o Gerar, i lokovonga liu o Gasa, muri i kaogo vonga i lakea mai e Sodoma, e Gomora, e Adma, e Seboim, lakea i harena o Lasa.
20 Re huriki a kabu nga, a hamone Ham, ri tahoka a nita ne ria takutaku, ri made ramai a kabu ne ria.
21 E tarina e Iapet a rana e Sem. E Sem tara i tahoka e huriki e tuna. E huriki a kabu ne Eber ria lobo ri mapoda tala ne Sem.
22 A rane huriki e tune Sem bakovi, ra nga: e Elam, e Asur, e Arpaksad, e Lud, e Aram.
23 A rane huriki e tune Aram bakovi, ra nga: e Us, e Hul, e Geter, e Mas.
24 E Arpaksad e tamane Sela, e Sela e tamane Eber.
25 E Eber i tahoka e tuna bakovi ala rua: e Ioktan, e Peleg. E Peleg ni gale maea, a vuhuna na tahuna iea e huriki ri vapida viliha lae.
26 E Ioktan i tahoka e tuna ranga, a rane ria ra nga: e Almodad, e Selep, e Hasarmavet, e Ierah,
27 e Hadoram, e Usal, e Dikla,
28 e Obal, e Abimael, e Seba,
29 e Opir, e Havila, e Iobab. E huriki a bakovi nga, ria e tune Ioktan.
30 A robo ri made vona i tubu o Mesa, i lokovonga o Separ na tabeke i vona a lolo na robo na nirikena haro.
31 Re huriki a kabu nga a hamone Sem, ri tahoka a nita ne ria takutaku, ri made ramai a kabu ne ria.
32 Re huriki a bakovi nga ria a hamone huriki e tune Noa, ri made ramai a kabu ne ria takutaku. E huriki a kabu na malala ri mapoda tala ne ria muri na marungulolo.

11

A Roho Dagi o Babel

1 Ngane e huriki na malala ri tahoka a nita i taku ri vata vona.
2 Ri mariu lakea na nirikena haro ri matavisia a bilane Sinar, ri made vona.
3 Muri ri vata, ri ta maea, “Mu valai, si gi pipi, si gi rata kamumu a brik,* si gi gutu kamumu, ri gi tora.” I uka ma ri bole a kedo, ri bole a brik. Muri ri hudo na kasita a brik.
4 Muri ri ta maea, “Mu valai, si gi haea a vuhutanga ne hita. Ge pesi vona tara roho dagi, a mapana ge padoi a hunu, bara si tahoka a rane hita vona. Si gi made tata, i uka ma si gi mariu viliha lae na malala.”
5 Pali e BAKOVI DAGI i puru valai, ge kasisia a tanga dagi turana a mapana roho dagi e huriki a bakovi ri haea.

* **11:3:** A brik ni rata na taka turana a varili.

6 Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, “Re huriki nga ri pesi taku, ri tahoka
a nita i taku ri vakatubu ni haea a mapana roho, pali a ra maki ri luhoi ni
rata, bara ri rata kunana.
7 Te ge puru te ge vakavaroru a nitane ria, i uka ma ri gi valongokilala a
ngava.”
8 Lakea, e BAKOVI DAGI i kalipida ria vonga, ri mariu viliha lae na malala,
i uka ma ri hae tabua a vuhutanga iea.
9 Ni gale a vuhutanga iea e Babel,† a vuhuna e BAKOVI DAGI i vakavilihea
a nitane huriki na malala. I vakatubu vonga, e BAKOVI DAGI i vakalipida
ria, i vakamariu viliha lae ria, ri lakea na robo lobo na malala.
10 A nita na kabu ne Sem i maea: i lobo a pida i rua muri na marungulolo,
e Sem i tahoka a pida i 100, lakea i vakabelea e Arpaksad.
11 Muri i tahoka tabu a pida i 500, i vakabele e huriki e tuna a bakovi a
ngatavine.
12 E Arpaksad i tahoka a pida i 35, i vakabelea e Sela.
13 Muri i tahoka tabu a pida i 403, i vakabele e huriki e tuna a bakovi a
ngatavine.
14 E Sela i tahoka a pida i 30, i vakabelea e Eber.
15 Muri i tahoka tabu a pida i 403, i vakabele e huriki e tuna a bakovi a
ngatavine.
16 E Eber i tahoka a pida i 34, i vakabelea e Peleg,
17 muri i tahoka tabu a pida i 430, i vakabele e huriki e tuna a bakovi a
ngatavine.
18 E Peleg i tahoka a pida i 30, i vakabelea e Reu,
19 muri i tahoka tabu a pida i 209, i vakabele e huriki e tuna bakovi a
ngatavine.
20 E Reu i tahoka a pida i 32, i vakabelea e Serug,
21 muri i tahoka tabu a pida i 207, i vakabele e huriki e tuna a bakovi a
ngatavine.
22 E Serug i tahoka a pida i 30, i vakabelea e Nahor,
23 muri i tahoka tabu a pida i 200, i vakabele e huriki e tuna a bakovi a
ngatavine.
24 E Nahor i tahoka a pida i 29, i vakabelea e Tera,
25 muri i tahoka tabu a pida i 119, i vakabele e huriki e tuna a bakovi a
ngatavine.
26 E Tera i tahoka a pida i 70, i vakabele e Abram, e Nahor, e Haran.
27 A nita na kabu ne Tera i maea: e Tera ia e tamane Abram, e Nahor, e
Haran. E Haran ia e tamane Lot.
28 Na tahuna e Tera i tabana ni mahuri, e tuna, e Haran, i mate na tanga
ni poda ia vona o Ur, na robo e Kaldia.
29 E Abram rua e Nahor ru tahoka e girihine rua. E Sarai, e girihine
Abram. E Milka e girihine Nahor. E Milka rua e Iska, e tamane rua e Haran.
30 E Sarai i lame, i uka e tuna.
31 E Tera i tuli e tuna e Abram, e tubuna e Lot (e tune Haran), e lahuana
e Sarai (e girihine Abram), ri pea a tanga e Ur na robo ne Kaldia, ri mariu
lakea o Kenan. Pali na tahuna ri bele o Haran, ri made vonga.
32 E Tera i tahoka a pida i 205, muri i mate vonga o Haran.

---

† **11:9:** E Babel na nita Hibru i manga e ‘varoru.’

12

A Vure i Gale e Abram

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Abram, “O pe a tanga vomu, e huriki a viri
vomu, a kabu ne tamamu, o lakea vona a robo ga vakasiri ioe vona.
2 Ga gamai ioe,
ga rata e huriki a kabu vomu ri gi ala kupo.
Ga ratea a ramu ge dagi,
go gamai e huriki.
3 *E huriki ri gamai ioe, iau tara ga gamai ria.
Pali e rei a viri i ruduraha ioe, bara ruduraha ia.
Ne vomu kunana, ga gamai lobo
e huriki a bakovi na malala.”
4 Lakea e Abram i muri mai a nita i takia vona e BAKOVI DAGI, i vano.
E Lot tara i vano turana. E Abram i tahoka a pida i 75 na tahuna i pea e
Haran.
5 I vano turana e girihina e Sarai, e Lot e tune tarina, e huriki a vora na
leho, turana a maka mahala vona i vakabele o Haran. Ri havai maia a robo
e Kenan, ri lokovonga, ri bele vonga.
6 Na tahuna ri bele o Kenan, ri lakea na hini i pesi vona a kai dagi ni gale
e More, na tanga e Sekem. Na tahuna iea e huriki a Kenan ri made vona a
robo iea.
7 *Pali e BAKOVI DAGI i bele ne Abram i ta maea, “Ga habia ne huriki a
hamomu a malala iea.” Lakea i kisia vonga a dede-kedo na hini i bele vona
e BAKOVI DAGI.
8 Pali muri i pea a hini ngi, i havai maia a lolo i pesi na tabeke na nirikena
haro na tanga e Betel. I vakapesia vonga a kape vona na kurukuruna tanga
e Betel na nirolona haro, e Ai na nirikena haro. I ratea vonga a dede-kedo
ne BAKOVI DAGI, i vasileki vona a rane BAKOVI DAGI.
9 Muri e Abram i malaga, i laho lokovonga na robo e Negev.

E Abram i Lakea o Egipto

10 Ngane i bele vona a pago a tanga i made vona e Abram. Lakea, i puru
o Egipto, ge tanga taro vonga, a vuhuna i hateka a pago.
11 Na tahuna ta ge dili o Egipto, i varea e girihina, e Sarai, i ta maea, “Ioe
a ngatavine mata kamumu.
12 Bara ri matai ioe e huriki a bakovi o Egipto, bara ri ta maea, ‘Ra
ngatavine iea e girihina.’ Muri bara ri rabalaki iau, pali bara o mahuri
ke.
13 *O taki ria, ge ioe e kurabagu, pali iau bara ni rata kamumu, i uka ma
ri gi rabalaki iau.”
14 E Abram i bele o Egipto, lakea e huriki a bakovi vonga ri masia e
girihina i mata kamumu hateka.
15 Lakea e huriki a bolekori ne Parao ri masia, ri vakalongoa e Parao.
Muri ri tulia e Sara i lakea na ruma dagi vona.
16 Lakea e Parao i rata kamumua e Abram, a vuhuna i pahaluhoia e Sara,
ta e kurabana. Muri e Parao i habi ne Abram a maka sipsip, a bulmakau, a
donki, a kamel a toga a kinana, turana e huriki a vora bakovi a ngatavine.
17 Pali e BAKOVI DAGI i vakamadihi na maka gilanga dagi e Parao, turana
e huriki ri leho vona, a vuhuna e Sarai i made na ruma ne Parao.
18 Lakea e Parao i galea e Abram, i nanea, “Ioe o rata navai iau? I navai i
uka ma o ta kavakava vona a ngatavine iea ge girihimu?

---

* **12:1:** Apo 7:2-3; Hib 11:8 * **12:3:** Gal 3:8 * **12:7:** Apo 7:5; Gal 3:16 * **12:13:** Vuh 20:2; 26:7

19 I navai a hini o tami iau o takia e Sarai ta e kurabamu, lakea iau a
bolea ta ga parangi vona? Pali ra ngatavine iea, ia e girihimu! O bolea o
vano turana!”
20 Muri e Parao i rudu e huriki a tagari vona, ri tono tala o Egipto e Abram
rua e girihina, turana a maki lobo ne rua.

13

E Abram e Lot Ru Vapida

1 Lakea e Abram rua e girihina ru pea e Egipto ru hamule sike o Negev,
turana a maki lobo ne rua. E Lot tara i turane rua.
2 E Abram i tahoka a mahala i kupo: a maka sipsip a bulmakau, a silva, a
gol.
3 I pea e Negev i laho tope dili tope tala na maka tanga. Muri i vano i bele
o Betel, na hini i vakapesi muga a kape vona na kurukuruna e Betel, e Ai,
4 ra hini i kisi a dede-kedo muga vona. I vasileki tabu vonga ne BAKOVI
DAGI.
5 Ngane e Lot, ra i laho turana e Abram, ia tara i tahoka a mahala i kupo.
I tahoka a kabuna sipsip, a kabuna bulmakau. E huriki a vora vona ranga,
ri ala kupo.
6 Lakea i uka ma i kupo a malala ge vona a varili ne vone rua ru gu made
palupu vona, a vuhuna i kupo a kabuna sipsip a bulmakau ne rua.
7 Lakea e huriki a vora ne Abram ri vagege turana e huriki a vora ne Lot.
Na tahuna iea e huriki a Kenan a Peres ria ranga ri made vona a malala iea.
8 Pali e Abram i takia e Lot, “Nahea tu gu vata puhaki. E huriki a vora ne
tarua ranga, nahea ri gi vata puhaki, a vuhuna tarua a viri ala taku.
9 Masia, a malala dagi i tabana, pali ngane tu gu vapida. Ioe bara o ngaru
ni lakea na nirikena haro, iau bara lakea na nirolona haro. Pali ioe bara o
lakea na nirolona haro, iau bara lakea na nirikena haro.”
10 *Lakea e Lot i mata rike i masia a bila ne Iordan, i vano i harena o Soar
i vona a maka naru. I mata manga a hania ne BAKOVI DAGI, i manga a
malala ne huriki a Egipto, tabukoi o Soar. Ra hini nga i muga ne BAKOVI
DAGI i ratapile e Sodoma e Gomora.
11 Lakea e Lot i bolea a bila ne Iordan na tabeke na nirikena haro.
12 Ru vapida, lakea e Abram i vano i made na malala ne huriki a Kenan.
Pali e Lot i made na kurukuruna maka tanga dagi na bilane Iordan. I ratea
a tanga vona tabukoi ne Sodoma.
13 Re huriki a bakovi o Sodoma ria a viri hale, ri rata vakaroro a naro hale
hateka na matane BAKOVI DAGI.
14 E Lot i vano pali, lakea e BAKOVI DAGI i takia e Abram, i ta maea, “O
pesi vonga o mata sike, o mata puru, o mata lakea na nirikena haro, o mata
lakea na nirolona haro.
15 *Ra maka robo o matai, ga habi vomu turane huriki a hamomu, ge ne
mua vakaroro.
16 Iau ga rata e huriki a hamomu ri gi ala kupo manga a habulo na malala,
pali e rei i kara ni gi a habulo, ia kunana bara i gi e huriki a hamomu.
17 O vano, o laho vona a niolana, a nibolana a malala, a vuhuna iau ga
habia vomu.”
18 Lakea e Abram i pukea a kape vona, i mariu lakea o Hebron. I ratea a
tanga vona tabukoi na kai dagi ne Mamare, na hini i kisi muga a dede-kedo
ne BAKOVI DAGI vona.

---

* **13:10:** Vuh 2:10 * **13:15:** Apo 7:5

14

E Abram i Koria e Lot

1 Na tahuna iea, e Amrapel a hariki o Sinar re Babilon, e Ariok, a hariki o
Elasar, e Kedor a hariki o Elam, e Tidal a hariki o Goim, ri vadili vapopo a
tara,
2 ri vaubi turana a tara ne Bera a hariki o Sodoma, e Birsa a hariki o
Gomora, e Sinab a hariki o Adma, e Semeber a hariki o Seboim. A hariki o
Bela re Soar, ia tara i dili turane ria.
3 Re huriki a hariki nga ri vadili vapopo ri ru palupu a tara ne ria na
maloku ne Sidim ra Dari Mate.
4 Re huriki nga, e Kedor i matakari ria na pida i ravulu a polona i rua. Pali
na tahuna ri bele na pida i ravulu a polona i tolu, ri koi na narone Kedor,
lakea ri vaubi turana e huriki a tara vona.
5 Na pida i ravulu a polona i va, e Kedor turana e huriki a hariki ri muri
vona, ri vaubi turana a tara ne Repait iea o Asterot Karanaim. Ri ratapile a
tara ne Sus iea o Ham. Ri ratapile a tara ne Em iea o Save Kiriataim.
6 Ri ratapile a tara ne Hori na lolo na robo e Seir, i vano i harena o El
Paran tabukoi na tabeke i ngeki.
7 Ri vuru mule vonga, ri lakea mai e En-Mispat re Kades, ri rata a vabinga.
Ri bole lobo a robo ne huriki a Amalek turana a robo ne huriki a Amor ra
ri made o Hasason-Tamar.
8 Muri a hariki i ala lima na tanga e Sodoma, e Gomora, e Adma, e Seboim,
e Bela re Soar, ri puru na Maloku ne Sidim.
9 Ri paha taga vonga, ri dava a tara ne Kedor a hariki o Elam, e Tidal a
hariki o Goim, e Amrapel a hariki o Sinar, e Ariok a hariki o Elasar. A tara
na hariki o Sodoma i lima, a tara na hariki o Elam i va.
10 Ra Maloku ne Sidim i tahoka a maka lovo na kolta. Na tahuna ri ha a
tara na hariki o Sodoma o Gomora, ri boru puru na lovo ranga, pali ranga
ri ha sike na kupona.
11 Lakea e huriki a tara ne huriki a hariki ala va ri bole lobo a maka
mahala, a maki ni kani ne huriki a tara ne Sodoma e Gomora, ri vano
turana.
12 E Lot, e tune tarine Abram, i made o Sodoma na tahuna iea. Ia tara ni
lakavu, ni bole turana a maka mahala vona.
13 A bakovi i ha na vabinga, i vano i vakalongoa e Abram, ra Hibru. E
Abram i made tabukoi na maka kai dagi ne Mamare. E Mamare e turana e
Eskol e Aner, tou a hamone Amor, pali to taga turane Abram.
14 Na tahuna e Abram i longo ni lakavu e tune tarina, i gale palupu e
huriki a tara ni vaubi ala 318, na kabu vona kunana, ri vano ri matakana a
hariki ala va nga, ri harena na tanga e Dan.
15 Na rodo e Abram i kalipopoa a tara vona, ri valili vona e huriki a pile,
ri vano ri harena o Hoba meli o Damaskus.
16 E Abram i bole mulea e Lot, e tuna e tarina, turana a maka mahala
vona, e huriki a ngatavine turana e huriki a viri ranga.
17 E Abram i ratapilea a tara ne Kedor turana e huriki a hariki ri taga
palupu, muri i hamule. A hariki o Sodoma i longoa, i vano i halala ia na
Maloku e Save ra Maloku na Hariki.
18 *Muri e Melkisadek, a hariki o Salem* i bole valai a bret a vain. E
Melkisadek ia a prister na Vure Meli Liu.
19 I gamaia ngane e Abram i ta maea,
“A Vure Meli Liu

* **14:18:** Hib 7:1-10 * **14:18:** Ngane e Salem ni gale e ‘Ierusalem.’

i rata rike a hunu a malala i gamai ioe.
20 Ni gi kavurike a Vure Meli Liu,
i ru na limamu e huriki a pile vomu."
Lakea e Abram, i ru na naguna i ravulu a maki lobo i bole, i habi ne
Melkisadek a naguna i taku.
21 A hariki o Sodoma i takia e Abram, i ta maea, "A ngaru go bole lobo a
maka mahala, pali e huriki a bakovi nau kunana ri gi hamule mai iau."
22 Pali e Abram i koli mule, i ta maea, "Iau a kaba pali ne BAKOVI DAGI,
a Vure Meli Liu, i rata rike a hunu a malala. Iau a rata a ngava dagi pali,
23 i uka ma ga bole ranga maki vomu. A maki lili kiroko i manga a motana
vahapolo ranga i uka ma ga bole, a vuhuna muri ma bara o ta maea, 'Iau
kunana a tuhoria e Abram i tahoka a mahala i kupo.'
24 Iau i uka ma ga bolea tara maki. A maki bara bole kunana ra maki ri
kani pali e huriki a tara nau. Pali a turagu nga ala tolu e Aner, e Eskol, e
Mamare, to go bole ne tou."

15

A Ngava Dagi na Vure Turana e Abram

1 Muri a nitane BAKOVI DAGI i bele ne Abram na vurena, i ta maea,
"Abram, naha ni mangenge,
iau a galeu vomu,
ga rata kamumu hateka ioe."
2 Lakea e Abram i nana maea, "Bakovi Dagi, ioe a matakari na maki lobo,
a ra go habia nau? Iau a bala e tugu. A viri bara i bole a murigu re Elieser
o Damaskus.
3 Ioe i uka ma o habia nau tara koma. A vora nau bara i bole lobo a mahala
nau."
4 Muri a ngava ne BAKOVI DAGI i bele vona, "Ra bakovi iea i uka ma ge
bole a murimu. E tumu muholi a viri bara i bole a murimu."
5 *Muri e Bakovi Dagi i tuli talea e Abram i takia, "O mata rike na hunu, o
toni ni gi lobo a hada nga." Muri i takia, "E huriki a hamomu bara ri kupo
manga a hada nga."
6 *E BAKOVI DAGI i galea e Abram a bakovi malamala, a vuhuna i luhoi
a nitana.
7 I taki tabua e Abram, "Iau e BAKOVI DAGI. Iau kunana a bole tala ioe na
tanga e Ur na robo e Kaldia, a habia vomu ra malala iea, ngane ge ne vomu
liu."
8 Lakea e Abram i ta maea, "Bakovi Dagi, ioe a matakari na maki lobo, ga
matakilala navia a malala iea ge ne nau?"
9 Lakea a Vure i koli mulea, i ta maea, "O vano o bole valai a kinana
bulmakau, a meme, a sipsip a toga. A pida ne tou ge tolu. O bole turana a
balu tano, a balu havura."
10 Lakea e Abram i bole a maka maki nga, i habi na Vure. Muri i poka a
maka maki nga, i bale ruarua. Pali a kadirovo i rua i uka ma i poka.
11 Muri i valai a maka loha ta ri gi gogo a maka kania nga, pali e Abram i
lili tala ria.
12 *I tabukoi ge rolo a haro, i mahita mate e Abram, lakea a uvo vatubi i
kavitagua, i ratea i mangenge hateka.

---

* **15:5:** Rom 4:18; Hib 11:12 * **15:6:** Rom 4:3; Gal 3:6; Iak 2:23 * **15:12:** Jop 4:13-14

13 *Lakea e BAKOVI DAGI i takia, “Muholi hateka, e huriki a hamomu bara
ria a mosi na robo basi tara, bara ni vakavora, ni vakamadihi ria na pida i
400.
14 *Pali iau bara ratapilea a tanga ra i vakavora ria, muri bara ri pagitala
turana a mahala i kupo.
15 Pali ioe bara o made na nivalemu ge harena na tahuna o gare liu vona,
o mate, ni tanu.
16 E huriki a hamomu ri vakatubu ne kukulima, bara ri hamule valai koea
muri ma. Pali i uka ma ge ioe, a vuhuna a naro hale ne huriki a Amor i uka
ma i hale hateka ma.”
17 I rolo pali a haro, i bele a uvo lakea i bele a hubena kanono turana a
ulo i vona a pokona, ru tabuli na kurukuruna kania.
18 *Na parava iea, e BAKOVI DAGI i ratea a ngava dagi turane Abram, i ta
maea, “Iau a habia ne huriki a hamomu a malala iea, i vakatubu na naru e
Vadi o Egipto i harena na naru dagi e Iupretis,
19 turana a maka robo na kabu ne Ken, ne Kenis, ne Kadmon,
20 ne Hiti, ne Peres, ne Repaim,
21 ne Amor, ne Kenan, ne Girgas, ne Iebus.”

16

E Hagar e Ismael

1 E Sarai, e girihine Abram, i uka ma i poda a koma, pali a vorakato na
ngatavine o Egipto i leho vona, a rana e Hagar.
2 Lakea e Sarai i takia e Abram, i ta maea, “E BAKOVI DAGI i uka ma i
ngaru iau ga tahoka a koma. O vano o mahita turana a vora ngatavine nau,
ge tahoka a koma. Muri ga paua a koma, ga vakabele a kabu tarua vona.”
E Abram i longo vona a ngavane Sarai.
3 Lakea e Sarai i bolea a vorakato vona, a ngatavine o Egipto, i habia ne
girihina i parangi vona. Na tahuna iea, e Abram i made pali vonga o Kenan
na pida i ravulu.
4 E Abram i mahita turana e Hagar, muri i singou.
Na tahuna e Hagar i lohoka vona i singou, i vakatubu ni tagege i biu a
ngatavine dagi vona e Sarai.
5 Lakea e Sarai i tahatea e Abram, i ta maea, “Ioe a vuhuna ra a nimadihi
i bele nau. A habia vomu a vorakato nau ngane i singou, i tagege hateka.
Pali e BAKOVI DAGI kunana bara i vara tarua ma.”
6 E Abram i koli mulea a nitane girihina, i ta maea, “A vorakato vomu
ngane i made na limamu. O rata virihia vona a ra maki o ngarua vona.”
I vakatubu vonga, e Sarai i tepua e Hagar, muri e Hagar i ha.
7 Na dala lakea o Sur, tabukoi na naru kiroko na tabeke i ngeki, i luve taho
e Hagar vonga a agelo ne BAKOVI DAGI.
8 Lakea a agelo i ta maea, “Hagar, ioe a vora ne Sarai, o valai vai? Pali
ngane go loko vai?”
E Hagar i koli, i ta maea, “Iau a ha na ngatavine dagi nau, e Sarai.”
9 Lakea a agelo ne BAKOVI DAGI i tono mulea i takia, “O hamule mai e
kabe Sarai, naha ni tagege tabu, o longototoa a ngavana.”
10 Lakea a agelo ne BAKOVI DAGI i voro polo liu a nita, i ta maea, “Ga
vakabele ge kupo e huriki a hamomu, bara ni keri ni gi.”
11 A agelo ne BAKOVI DAGI i taki tabua e Hagar,

* **15:13:** Nim 1:1-14; Apo 7:6 * **15:14:** Nim 12:40-41; Apo 7:7 * **15:18:** Apo 7:5

"Ngane o singou,
bara o podea a bakovi,
o vunua a rana e Ismael,*
a vuhuna e BAKOVI DAGI i longoa a nitangi vomu.
12 E tumu bara i mata ringangi manga a donki,
bara i tepu e huriki lobo.
E huriki lobo ranga bara ri tepua.
A nimade vona turana e huriki a viri vona i uka ma ge kamumu."
13 E Hagar i vunua a rana e BAKOVI DAGI ra i ta turana, "A Vure i matai iau." A vuhuna i ta maea, "A masia pali a Viri i matai iau.†
14 Lakea ni gale liu ra lomu iea, "a naru na Viri Mahuri i matai iau." A naru iea i tabana na kurukuruna e Kades e Bered.
15 *Muri, e Hagar i podea e tune Abram bakovi, lakea e Abram i vunua e Ismael.
16 E Abram i tahoka a pida i 86 na tahuna e Hagar i podea e Ismael.

17

A Ngava Dagi ni Vapala a Kuli

1 Na tahuna e Abram i tahoka a pida i 99, i bele vona e BAKOVI DAGI i takia, "Iau a Vure Tuhaka,* o laho na matagu, o rata a naro malamala.
2 Ga vakatorea a ngava dagi ne tarua, e huriki a hamomu ri gi bele kupo."
3 Muri e Abram i turume i lolu puru na matana Vure, lakea a Vure i takia,
4 "Iau ga ratea vomu tara ngava dagi, ioe ga vuhuna e huriki a kabu ge ala kupo.
5 *Ioe i uka ma ni gi gale tabu ge Abram,† ngane a ramu e Abraham,‡ a vuhuna a rata ioe ge ioe e tamane huriki a kabu ge kupo.
6 Ga ratea a kabu vomu ge vakabele e huriki a kabu i ala kupo, i ranga bara ria a hariki.
7 *Iau ga vakatorea vomu a ngava dagi. Ra ngava dagi iea ge tabuli vakaroro vomu, ne huriki a hamomu ri gi bele muri ma. A ngava dagi i maea: Iau a Vure Muholi vomu, a Vure ne huriki a hamomu.
8 *Ra malala e Kenan, ngane o made manga a mosi vona, ga habia vomu, ge vomu liu. Muri ga habi poloa ne huriki a hamomu. Pali iau, ge iau a Vure ne ria."
9 Muri a Vure i takia e Abraham, i ta maea, "Ioe turana e huriki a hamomu mu longototo a ngavagu.
10 *Ra ngava dagi i lakea vomu, i lakea ne huriki a hamomu mu gu longototo kamumua: e huriki a bakovi lobo na kabu vomu ni gi pala a kuline ria.
11 Ra naro ni vapala a kuli, ne vona ni vakasiri a ngava dagi a habia vomu.
12 E huriki a hamomu ri gi muri mai a naro iea, ri gi pala a kulina koma bakovi, ri tahoka a parava i polotolu. E huriki a koma bakovi, i uka ma a hamomu, ni poda na tabeke vomu, a tuna vora ni kona na tanga basi, ngi ranga ni gi pala kuline ria.

---

* **16:11:** E Ismael na nita Hibru i manga 'a Vure i longo.' † **16:13:** 'A Viri i matai iau' na nita Hibru i manga e 'Bia Lahai Roi.' * **16:15:** Gal 4:22 * **17:1:** 'Iau a Vure Tuhaka' na nita Hibru e 'El-Shaddai.' * **17:5:** Rom 4:17 † **17:5:** 'Abram' na nita Hibru i manga e 'huriki e tuna ri gi kavurikea.' ‡ **17:5:** 'Abraham' na nita Hibru i manga 'i kupo e tuna'. * **17:7:** Luk 1:55 * **17:8:** Apo 7:5 * **17:10:** Apo 7:8; Rom 4:11

13 E huriki a koma ni poda na tabeke vomu o ni kona na moni, ni gi pala
a kuline ria. Ra ngava dagi nau i lakea na kuline mua ni pala ge tabuli
vakaroro.
14 A bakovi i uka ma ni pala a kulina, ni gi tonotala na kabu vona, a
vuhuna i uka ma i ramai a ngava dagi nau."
15 A Vure i taki tabua e Abraham, "E girihimu i uka ma ni gi gale tabu ge
Sarai, ngane ni gi gale ge Sara.§
16 Iau ga gamaia e Sara ge podea tara e tumu a bakovi. Ga gamaia e Sara
ge ia e kinana e huriki a kabu i kupo, e huriki a hariki bara ri bele vona."
17 Muri e Abraham i lolu puru liu na malala, i nongo, i taki mulea, "Iau a
gare, a tahoka a pida i 100 pali, pali ga vakaluve navia a koma bakovi? Pali
e Sara tara i gare, i tahoka a pida i ravulu polo va (90). Pali ge poda navia a
koma?"
18 Lakea e Abraham i takia a Vure, "O gamaia e Ismael, ge manga ra koma
o takia."
19 Lakea a Vure i ta maea, "Muholi, pali e girihimu e Sara ge podea a koma
bakovi, o vunua a rana e Isak.** Ga vakatora a ngava dagi nau vona, turana
e huriki a hamona.
20 A nitamu i lakea ne Ismael a longoa pali. Muholi hateka ia tara ga
gamaia, ga ratea ge tahoka, ge bele kupo e huriki a hamona. Ge ia e tamane
huriki a matakari i ala ravulu a polona i rua (12), ga ratea a kabu vona ge
dagi.
21 Pali a ngava dagi nau ga habi kunanea ne Isak. E Sara ge poda na
parava maea na pida muri."
22 Na tahuna a Vure i ta lobo i pea e Abraham, i sike.
23 Muri e Abraham i ramaia a nitana Vure, i bole e tuna e Ismael turana
e huriki ni poda na tabeke vona, a vora ni kona, e huriki a bakovi lobo na
tabeke vona, ni pala ria.
24 E Abraham i tahoka a pida i ravulu polova a polona i polova (99), ni
pala a kulina.
25 E tuna, e Ismael, i tahoka a pida i ravulu a polona i tolu (13), ni pala a
kulina.
26 Na parava iea kunana e Abraham rua e tuna e Ismael ni pala a kuline
rua,
27 turane huriki a bakovi ri made turana e Abraham, e huriki ni poda na
tabeke vona, e huriki a vora ni kona na mosi, ni pala a kuline ria.

18

A Mosi ala Tolu

1 E BAKOVI DAGI i bele ne Abraham tabukoi na maka kai dagi o Mamare.
A haro i kara hateka lakea i made na matana kape vona.
2 *E Abraham i mata rike i matai a mosi i ala tolu to pesi tabukoi vona.
Na tahuna i matai tou, i pesi rike na kape, i tagui tou, i lolu puru ge vakasiri
a ningaru vona ne tou.
3 Lakea i ta maea, "Matou a bakovi dagi ngane naha ni laho polo, iau a
hulu mavonga, a ngaru matou moto malo ge popote.
4 Moto made dili na taruna kai, ni gi bole valai a naru moto vahilolo a
vahane matou vona.

---

§ **17:15:** 'Sara' na nita Hibru i manga e 'tuna hariki ngatavine.' ** **17:19:** 'Isak' na nita Hibru i manga e 'nongo.' * **18:2:** Hib 13:2

5 Ga bole ranga maki moto kani, moto tuhaka, muri moto go laho, a vuhuna moto bele nau."
A mosi nga to koli a ngavana, to ta maea, "Kamumu hateka, o rata manga a hini o taki."
6 Lakea e Abraham i laho malaviriri lakea na kape i takia e Sara, "O malaviriri, o bole a plaoa ge 22 lita, o pulo, o rata ranga bret."
7 Muri i nunu lakea na kabuna bulmakau, i rabalakia a tuna bulmakau gavutuvutu, i habia na vora vona, i papa hari ni gutuna.
8 Ni gutu lobo a tuna bulmakau, muri i bole turana sis, a namona ruru na bulmakau i ru puru na ngalane tou. To kakani tou, pali e Abraham i pesi dava tabukoi ne tou na taruna kai.
9 Ngane a mosi nga to nanea, "Avia e girihimu e Sara?"
E Abraham i koli, i ta maea "Ia pololilo na kape."
10 *Muri e BAKOVI DAGI i ta rike i ta maea, "Iau ga hamule valai tabu na tahuna maea na pida muri, e girihimu bara i tahoka pali e tuna a bakovi."
Pali e Sara i pesi kunana na matana kape na bitona e Bakovi Dagi, i longo a ngava i taki.
11 E Abraham rua e Sara ru gare pali, a pida ne rua i kupo. E Sara i polotaroa pali a pida na ni vakabele a koma.
12 *Lakea e Sara i luhoi kadoa a ngava i takia a bakovi dagi, lakea i nongo vaki mule ia, i ta maea, "Iau i malulu pali a kuligu, e girihigu tara i gare, ra ngane ga pitei navai vona a ngava iea."
13 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Abraham, i ta maea, "A ra vuhuna e Sara i nongo, i ta maea, 'Iau ga singou navai? Iau a gare pali.'
14 *A maki lobo a maki tavula ne BAKOVI DAGI. Na tahuna a hamule valai tabu na tahuna maea na pida muri e Sara bara i tahoka pali e tuna a bakovi."
15 Pali e Sara i mangenge i ta maea, "Iau i uka ma a nongo."
Lakea e Bakovi Dagi i takia, "Muholi, ioe o nongo."

E Abraham i Ta Dodo Nahea Ni Gi Rata Pile e Sodoma

16 Na tahuna to pesi rike a mosi nga to go vano, to tuva puru, to masia e Sodoma. E Abraham i turane tou ge rupolo tou.
17 Muri e BAKOVI DAGI i taki mule ia, "A maki ga ratea i uka ma ga ta ruhulolo ne Abraham.
18 Muholi, e huriki a hamone Abraham bara ri ala kupo, ri pesi tora hateka. A kabu lobo na malala ni gi gamai na limana kunana.
19 Iau a vulakia e Abraham, ge vara e huriki e tuna, e huriki a viri vona ri gi longototoa a ngavagu. Ri gi rata a naro ge kamumu ge kiripiripi, lakea iau bara habia ne Abraham a maki a ta muholi vona ga habia vona."
20 Muri e BAKOVI DAGI i ta maea, "A ngava ni taki virihi e Sodoma e Gomora i dagi hateka, a naro hale ne huriki vonga i hale liu,
21 Iau ga puru lokovonga ga matai a narone ria i manga a hini a longo pali o i uka. Ge uka, a ngaru ni longo."
22 A bakovi ala rua nga ru ngalakapulo, ru laho lakea o Sodoma. Pali e BAKOVI DAGI rua e Abraham ru pesi mule vonga.
23 Lakea e Abraham i pesi tabukoi vona i nanea, "Ioe go ratapile e huriki ri naro kamumu turana e huriki ri naro hale?

---

* **18:10:** Rom 9:9 * **18:12:** 1Pe 3:6 * **18:14:** Luk 1:37

24 Ge navai e huriki ri ravulu lima, a narone ria i kamumu, a tanga dagi
go ratapilea? I kara ioe go luhoi e huriki kamumu ala ravulu lima, o koria
a tanga dagi.
25 I uka ma a naro kamumu ra naro ta go ratea, go ratapile e huriki a
bakovi kamumu turana e huriki a bakovi hale. Bara o rata e huriki ri naro
hale, e huriki ri naro kamumu ri palupulupu. I uka ma a naro kamumu na
Matakari na malala ra naro go ratea."
26 Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, "Iau bara matavisi e huriki o Sodoma
ri ala ravulu lima i kamumu a narone ria, i uka ma ga ratapilea a tanga
dagi, a vuhuna bara dodo ria."
27 Muri e Abraham i takia "Bakovi Dagi, iau i uka ma a mangenge ni ta
turamu. Iau a maki tavula, a manga a habulo.
28 Pali ge uka a viri ala ravulu lima a narone ria i kamumu, pali ge tahoka
kunana a viri ge ala 45, a tanga dagi go ratapilea?"
E Bakovi Dagi i koli mule i ta maea, "Bara i tahoka a viri ala 45, i uka ma
ga ratapilea a tanga dagi."
29 E Abraham i nana tabu, "Pali ge tahoka a viri ge ala ravulu va ni gi
matavisi, ge navai?"
E Bakovi Dagi i koli mule, i ta maea, "Bara i tahoka a viri ala ravulu va, i
uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
30 E Abraham i nana tabu, "O hatenono, o longotaro ga ta. Pali ge tahoka
a viri ge ala ravulu tolu ni gi matavisi vonga, i kamumu a narone ria, a ra
go ratea?"
E Bakovi Dagi i koli, i ta maea, "Iau bara matavisi a viri i ravulu tolu
vonga, i uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
31 Muri e Abraham i nana tabu, "Bakovi Dagi, iau a rata hateka a ngava
i lakea vomu, pali ge tahoka a viri ge ravulu rua ni gi matavisi vonga i
kamumu a narone ria, a ra go ratea?"
E Bakovi Dagi i koli mule, i ta maea, "Bara i tahoka a viri ala ravulu rua,
i uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
32 Muri e Abraham i nana tabu, "Bakovi Dagi naha ni tahate, ga nana ioe
balaka taku tabu. Pali a viri ge ala ravulu ni gi matavisi vonga, i kamumu
a narone ria, ge navai?"
E Bakovi Dagi i koli mule, i ta maea, "Bara i tahoka a viri i ala ravulu, i
uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
33 E BAKOVI DAGI i ta lobo turana e Abraham, muri i vano. Pali e
Abraham i hamule mai a tanga vona.

19

E Sodoma e Gomora Ni Ratapile

1 Na malunga, a agelo ala rua ru bele tahoa e Lot na poridala na tanga
dagi e Sodoma. Na tahuna i matai rua, i pesi rike i tagui rua. I lolu puru ge
vakasiri a ningaru vona ne rua.
2 Lakea i ta maea, "Marua a bakovi dagi ngane, iau a bakovi tavula. Muru
valai te ge lakea na ruma nau. Muru vahilolo a vahane marua, te ge mahita.
Kuduvi na hatelanga muru vuho tala, muru vano."
Lakea ru koli ru ta maea, "I uka. Miri gi mahita na mailo."
3 Lakea e Lot i ta hinituhana ne rua, ru gu lakea turana na ruma vona. To
bele na ruma, lakea e Lot i gutu a bret i uka is, turana a maka kania ranga.
Muri i habi ne rua, ru kani.

4 Muga ne rua ru gu mahita, e huriki a bakovi lobo, a riau a gare, na
tabeke lobo na tanga dagi e Sodoma, ri pesi haluia a ruma.
5 *Ri galea e Lot, “Avai ra mosi nga ru valai ngane na rodo? O turari tala
valai ne mia, mi gi tari rua.”
6 Lakea e Lot i pagitala, i tukari mulea a logo na ruma. I ta turana e huriki
a bakovi,
7 i ta maea, “Mua o huriki a turagu, a naro mu ratea i hale, naha ni ratea.
8 Mu longo valai. A tahoka e tugu a sirula i ala rua. Ga taparaki lakea ne
mua, mu rata virihi rua vona, a ningaru ne mua. Pali a mosi nga, naha ni
rata hale rua, a vuhuna ru mahita na ruma nau, a matakari rua.”
9 Ri gege mule, ri ta maea, “O pesi lakene. Ioe, i uka ma ioe a bakovi koea
go pelekado a narone mia. O Lot, o longo valai, bara mi ratapile a mosi nga,
pali ioe bara mi ratapile hateka ioe.”
Ri kopea e Lot, ri boletugu lokovongea ta ri gi pukea a logo.
10 Pali e vikirua a mosi pololilo, ru toto tala, ru turari mulea na ruma e
Lot, ru tukaria a logo.
11 *Muri ru ratapile e huriki a bakovi dagi, e huriki a riau, ra ri vapesihi
tabukoi na mataruma. Ru rata ria i uvo a matane ria, i uka ma ri masia a
logo.
12 Muri a bakovi nga ru takia e Lot, “Ioe o tahoka a viri vomu, e lahuamu,
e tumu bakovi, e tumu ngatavine o a viri ranga pololilo na tanga dagi, o
vano o tuli ria o ha turane ria.
13 Maria miri gi ratapilea e Sodoma, a vuhuna a ngava ni kau virihi maia
i hale hateka. E BAKOVI DAGI i longo pali a maka rabu hale ni rata na
tanga iea. I rudu maria miri gi ratapilea. Ioe o tahoka ranga viri vomu, e
lahuamu, e tumu pololilo koea na tanga dagi, o vakaha ria ngane.”
14 Lakea e Lot i vano, i ta turana e lahuana rua, ra ru ngaru ni parangi e
tuna ngatavine ala rua. I ta maea, “Muru marata malaviriri, muru pagitala
vona a tanga iea, a vuhuna e BAKOVI DAGI ta ge ratapilea e Sodoma!”
Pali e lahuana rua, ru luhoi ta i ta padikede.
15 I mavida a more, lakea a agelo na Vure ala rua ru ta tuhaka maia e
Lot, ru ta maea, “O malaviriri! O tuli tala e girihimu, e tumu ngatavine ala
rua, mu ha. Ma ge uka, bara mu bole a vuranga na tahuna e Bakovi Dagi i
ratapilea a tanga dagi iea.”
16 *Na tahuna e Lot i loho paepae, a bakovi nga ru nugu a limana, a limane
girihina, a limane tuna ngatavine ala rua, ru turari tala ria na tanga dagi, a
vuhuna e BAKOVI DAGI i dodo ria.
17 Na tahuna ru turari tala ria pali, lakea a agelo tara i ta maea, “Mu nunu
malaviriri, mu vakakori mua. Naha ni matagege, naha ni malo na bila. Mu
nunu lakea na lolo, ge uka, bara mu mate.”
18 Lakea e Lot i taki rua, “I uka, marua a viri dagi nau, muru longo valai.
19 Iau a vora marua, muru dodo iau muru rata kamumu iau pali, muru
korimule iau pali. Iau a keri ni nunu lakea na lolo, ma ge ratapile iau a
vuranga, ga mate.
20 O mata lakea. A tanga kiroko tara i tabukoi, ga nunu lokovonga. O
taparaki iau ga ha lokovonga na tanga kiroko iea, ga vakakori a kuligu
vonga.”
21 Lakea a agelo i takia, “A longoa pali a ninana vomu, i uka ma ga
ratapilea ra tanga o takia.

---

* **19:5:** Het 19:22-24 * **19:11:** 2Ki 6:18 * **19:16:** 2Pe 2:7

22 O ha lokovonga malaviriri, i uka ma ga rata ranga hini, ga dava ioe o
bele taro na tanga kiroko.”
Ra tanga kiroko iea ni gale e Soar.*
23 Na tahuna e Lot i bele o Soar i hera pali a haro.
24 *Muri e BAKOVI DAGI i vakaboru valai na hunu a bega i vila, i boru
puru ne Sodoma e Gomora.
25 I ratapile a maloku, a tanga dagi turana e huriki lobo ri made vona, a
maka kai ra ri pesi na robo.
26 *Pali e girihine Lot i matagege i vulo ia a kedo, i pesi tata liu.
27 Na hatelanga pokopoko na parava muri, e Abraham i pesi rike i hamule
lakea na tabeke i ta turana e BAKOVI DAGI vona.
28 I mata puru o Sodoma o Gomora, i mata lokovonga liu i masia a bila i
poko bulolo, i manga a pokona kanunga.
29 A Vure i ratapile lobo ra tanga dagi nga na bila na hini i made muga
vona e Lot. Pali a Vure i luhoia e Abraham, i turari talea e Lot na vuranga,
na tahuna i ratapile a tanga dagi nga.
30 E Lot, tou e tuna ngatavine ala rua, to mangenge ni made o Soar, lakea
to vano to made na lolo, pololilo na babe.
31 Na parava tara, e tuna dagi i takia e tarina, “E tamane tarua i gare, pali
ngane i uka tara bakovi ge made tabukoi ge mahita turane tarua, i manga
a vilone hita lobo na malala.
32 Tu gu vakaninua na vain e tamane tarua, muri tu gu mahita turana, tu
gu vakabele a hamone teu.”
33 Na rodo iea ru vakaninua na vain e tamane rua, lakea e tuna dagi i dili
i mahita turana. E Lot, i uka ma i hatakia re tuna dagi, na tahuna i mahita
turana o na tahuna i pesi rike.
34 Na parava muri, a viri dagi i takia a viri kiroko, “Baroko na rodo a
mahita turana e tata. Barama na rodo tu gu vakaninu tabua na vain, o dili
ke, o mahita turana bara tu vakabele a hamone teu.”
35 Lakea ru ratea e tamane rua i ninu tabu a vain vona a rodo iea, muri
a viri kiroko i dili i mahita turana. Pali i manga a hini muga, i uka ma i
hatakia re tuna kiroko na tahuna i mahita turana o na tahuna i pesi rike.
36 Lakea re tune Lot varago nga, ru singou mule ne tamane rua.
37 A viri dagi i podea e tuna bakovi, i vunua e Moab.† Ra bakovi iea, a
vuhuna a kabu ne Moab mona.
38 A viri kiroko tara i podea a koma bakovi, i vunua e Ben-Ami.‡ Ra bakovi
iea, a vuhuna kabu ne Amon mona.

20

E Abraham e Abimelek

1 Ngane e Abraham i pea a tanga e Mamare, i mariu lakea na robo e Negev
i made na kurukuruna tanga e Kades e Sur. I made popote o Gerar,
2 *lakea i tamirabu ne huriki vonga vona e girihina e Sara i ta maea, “Ra
ngatavine iea e kurabagu.” Lakea e Abimelek, a hariki o Gerar, i longo
mavonga, lakea i talo rike a ngava ne Sara ge valai vona.
3 Na rodo i mahita e Abimelek, i vurena vona a Vure, i takia, “Ioe bara o
mate, a vuhuna a ngatavine o bolea i parangi pali.”

---

* **19:22:** ‘Soar’ na nita Hibru i manga e ‘kiroko.’ * **19:24:** Mat 10:15; 11:23-24; Luk 10:12; 17:29; 2Pe 2:6; Iud 7 * **19:26:** Luk 17:32 † **19:37:** ‘Moab’ na nita Hibru i manga e ‘tune tata i vakabelea.’ ‡ **19:38:** ‘Ben-Ami’ na nita Hibru i manga e ‘tuna kabu nau.’ * **20:2:** Vuh 12:13; 26:7

4 E Abimelek i uka ma i lakea tabukoi ma vona a ngatavine, lakea i ta
maea, “Bakovi Dagi, ioe go ratapilea a viri i kiripiripi a vilona?
5 E Abraham i takia te kurabana e Sara, pali e Sara tara i takia te kurabana
e Abraham. Iau a uka ngava. A naro a ratea i kavakava, i kamumu kunana
na niluhoi nau.”
6 Lakea a Vure i taki tabua na vurena, “Muholi, a lohoka vona a naro o
ratea na niluhoi kamumu kunana, lakea a matakari ioe, i uka ma o ratea a
naro hale, na ni mahita turana.
7 Ngane o taparaki mulea e girihine Abraham, a vuhuna ia a propet nau.
Muri bara i vasileki vomu, i uka ma go mate. Ioe i uka ma go taparaki mulea
e girihina, muholi hateka ioe turana e huriki a viri vomu, bara mu mate.”
8 Na hatelanga pokopoko e Abimelek i gale palupu e huriki a bolekori
vona, i vakalongo ria vona a maka ngava i vurena vona, lakea ri mangenge
hateka.
9 Muri e Abimelek i gale dilia e Abraham i nanea, “Ioe o rata navai mia?
Iau a rata hale navai ioe, o vakarare iau na harikianga nau? Ra naro o ratea
i uka ma i kamumu.”
10 Muri i nana tabua, “A ra vuhuna o ratea a rabu iea?”
11 Lakea e Abraham i koli mule, i ta maea, “A luhoi ta e huriki na tanga
koea i uka ma ri mangenge na Vure, ma ri gi rabalaki iau, ri gi bolea e
girihigu.
12 I muholi ngi, e Sara e kurabagu, e tamane maria i taku, e kinane maria
i herehere, lakea iau a bolea a parangi vona.
13 Na tahuna a Vure i taki iau ga pea a tabeke nau ga lakea na robo basi,
a takia e Sara a ta maea: na tabeke tu gu lakea vona, o tami rabu, o vakasiri
iau manga iau a hatemu o ta maea, ‘E Abraham e kurabagu.’ ”
14 Muri e Abimelek i talo mulea e Sara i bole a maka sipsip, a bulmakau,
a vora ngatavine a vora bakovi, i habi ne Abraham.
15 Lakea e Abimelek i takia e Abraham i ta maea, “Ra tabeke nga a robo
nau. O matai ranga tabeke o made vona.”
16 I taki tabua e Sara i ta maea, “Ga habi ne kurabamu a kedo silva i 1000,*
ne vona ni vakalobo a maregoa i bele vomu. Na matane huriki a bakovi a
ngatavine, ioe i uka ma o rata a naro hale.”
17 Muri e Abraham i vasileki na Vure, lakea i korimulea e Abimelek. I
korimule tabu e girihine Abimelek turana e huriki a vorakato ngatavine ri
gi poda.
18 A vuhuna e BAKOVI DAGI i rata e huriki a ngatavine lobo na tabeke ne
Abimelek, ri lame, a vuhuna e Abimelek i rata a rabu hale, i parangi vona
e Sara, re girihine Abraham.

21

E Sara i Podea e Isak

1 E BAKOVI DAGI i rata kamumua e Sara, i muri mai a ngava i takia vona,
lakea i habia vona a ningaru i taki mugea.
2 *E Sara i singou i podea a koma na tahuna e Abraham i gare pali. E Sara
i podea a koma na tahuna e Bakovi Dagi i taki mugea pali.
3 E Abraham i vunua a koma i podea e Sara, e Isak.*

* **20:16:** 11.5 Kilo. * **21:2:** Hib 11:11 * **21:3:** ‘Isak’ na nita Hibru i manga e ‘Nongo.’

4 *Na tahuna e Isak i tahoka a parava i polotolu, e Abraham i muri mai a
nitana Vure, i palea a kuline tuna.
5 E Abraham i tahoka a pida i 100, lakea e Sara i podea e Isak.
6 Muri, e Sara i ta maea, “A Vure i habia nau a nipitei. E rei i longoa a
velengagu bara i vivi turagu.”
7 E Sara i ta tabu, “Muga, e rei a viri ge takia e Abraham ne Sara ge tahoka
a koma? Ngane e Abraham i gare, pali a podea vona e tuna bakovi.”

E Abraham i Tono Tala e Hagar Rua e Ismael

8 E Isak i kulabo, lakea i pile a ruru. Na tahuna i pile a ruru, lakea e
Abraham i made maia.
9 E Hagar, ra ngatavine o Egipto, ia tara i podea ne Abraham a koma
bakovi. Na parava tara, e Sara i masia a koma iea i rehi turana e tuna,
10 *lakea i takia e Abraham, “O lili talea ra vorakato ngatavine turana e
tuna. E tuna vorakato ngatavine, i uka ma ru gu vaveru vona e tugu e Isak,
a mahala vomu.”
11 Ra ngava iea, i ratea e Abraham i loho lege lae a vuhuna e Ismael tara
e tuna.
12 *Pali a Vure i takia, “Naha ni luhoi lege lae vona a koma bakovi turana
a vorakato ngatavine vomu. O longo maia a ngava i taki ioe vona e Sara, a
vuhuna e Isak bara i vakabele e huriki a hamomu.
13 E tuna vorakato ngatavine vomu tara ga ratea ge vakabele e huriki a
hamona ri gi ala kupo, a vuhuna ia tara e tumu.”
14 Na hatelanga pokopoko na parava muri, e Abraham i bole ranga maki
ni kani turana a naru ni kiru dili na kulina meme, i vakakube e Hagar vona,
i rudua ge vano turana e tuna. E Hagar i vano i laho viliha na tabeke i ngeki
ne Bersiba.
15 A naru na buroi i lobo, lakea e Hagar i vakamadea e tuna na taruna kai
kiroko.
16 Muri i laho lokovonga popote, i made puru, a vuhuna i koi ni masia e
tuna ge mate. E Hagar i made puru i vakatubu ni tangi.
17 Muri a Vure i longoa a koma i tangi, lakea a agelo i gale valai meli na
hunu i ta maea, “Hagar i navai? Naha ni mangenge. A Vure i longoa pali a
nitangi ne tumu.
18 O vano o tuli pesia, o tangotata tora ia, a vuhuna iau ga ratea ge bele
kupo e huriki a hamona.”
19 Muri a Vure i vakapalala a matane Hagar, lakea i masia a lomu. I vano
i kirua a buroi, i vakaninua e tuna.
20 A Vure i matakaria e Ismael, i koru rike. I made na tabeke i ngeki, ia a
mari ni voro a kiniperi.
21 Na tahuna i made na tabeke i ngeki e Paran, e kinana i vakaparangia
na ngatavine o Egipto.

E Abimelek e Abraham Ru Valongo Mai a Ngava

22 *Na parava tara e Abimelek turane Pikol, a burena tara vona, ru lakea
ne Abraham. Lakea e Abimelek i takia, “A Vure i turamu na maki lobo o
rata.
23 Ngane o kaba o ta muholi nau na matana Vure, naha ni tami iau, e
huriki e tugu, turana e huriki a hamogu. Ioe a mosi, o vakasiri a naro

---

* **21:4:** Vuh 17:12; Apo 7:8 * **21:10:** Gal 4:29-30 * **21:12:** Rom 9:7; Hib 11:18 * **21:22:** Vuh 26:26

kamumu nau turana a malala o made vona, i manga iau a rata a naro
kamumu vomu."
24 Lakea e Abraham i koli mule, i ta maea, "Iau a ta muholi."
25 Muri e Abraham i hehea e Abimelek na lomu vona e huriki a vora ne
Abimelek ri radia.
26 Lakea e Abimelek i ta maea, "Iau i uka ma a lohoka vona a viri i ratea
a naro iea. Ioe i uka ma o vakalongo muga iau. Mona kunana a longoa a
ngava iea."
27 Lakea e Abraham i bole ranga sipsip a bulmakau, i habi ne Abimelek,
ru valongo mai a ngava.
28 E Abraham i bole tala na kabu na sipsip vona, a tuna sipsip a kinana i
polorua, i ru here ria.
29 Lakea e Abimelek i nanea e Abraham, "I navai o bole a tuna sipsip a
kinana i polorua, o ru here ria?"
30 E Abraham i ta maea, "O bole na limagu a tuna sipsip a kinana i polorua
nga, ge vakasiri, iau a kelia ra lomu iea."
31 Ra tanga iea ni gale Bersiba,† a vuhuna ra bakovi ala rua nga ru valongo
mai a nita muholi vonga.
32 Muri na ngava dagi ni rata o Bersiba, e Abimelek rua e Pikol, a burena
tara vona, ru hamule lakea na robo na Palestina.
33 E Abraham i varoa o Bersiba a kai a tamaris, lakea i kavurikea vonga
a rana e BAKOVI DAGI, a Vure Vakaroro.
34 Muri e Abraham i made tabaka na robo na Palestina na parava i kupo.

22

A Vure i Toni e Abraham

1 *Muri na parava ranga i polo, a Vure i ngaru ni tonia e Abraham. Lakea
i galea, "Abraham!" E Abraham i longo, i ta maea, "Iau ieni."
2 *Lakea a Vure i takia, "O bolea e tumu e Isak, re tumu a hatemu, i ala
taku kunana. O havai maia a robo e Moria. Na tahuna o bele vonga, ga
vakasiria vomu tara lolo. O sike maia, o rabalakia vonga e tumu, o habia
nau, ge manga a nihabi gutu-vuro."
3 Na hatelanga pokopoko na parava muri e Abraham i hadongo i kisia a
donki vona. Muri i vakarike na bitona donki a kai i popo puru ne vona ni
gutu a nihabi vona. Muri i tuli e Isak turana a vora vona ala rua, ri havai
maia a robo i takia vona a Vure.
4 Na toluna parava i tuva e Abraham i masia a lolo.
5 Muri i taki a vora vona ala rua i ta maea, "Muru dava koea turana a
donki. Miri gi sike taro maria, miri gi kavurike a Vure, muri miri gi puru
valai.
6 Muri e Abraham i vakakaloho e Isak vona a galesi na kai, ne vona a
nihabi gutu-vuro. I pi a kanono, i bole a vito ia. Na tahuna ru laho sike,
7 lakea e Isak i galea e Abraham, "O tata?"

E Abraham i koli mule, i ta maea, "O tugu, i navai?"

Lakea e Isak i nanea, "A kanono a kai koea, pali i vai a tuna sipsip ne vona
a nihabi gutu-vuro?"

---

† **21:31:** 'Bersiba' na nita Hibru i manga a 'lomu ne huriki a bakovi ala polorua o a lomu ni valongo mai a ngava.' * **22:1:** Hib 11:17-19 * **22:2:** 2Sto 3:1

8 E Abraham i koli, i ta maea, “O tugu, a Vure bara i habia ne tarua a tuna
sipsip ne vona a nihabi gutu-vuro.” E Isak i nana lobo e tamana, muri ru
laho sike.
9 *Na tahuna ru bele na mapana lolo, na hini a Vure i taki e Abraham
vona, lakea e Abraham i ratea vonga a dede-kedo. I ru vapopo langa vona
a kai. Muri i kolotatea e tuna, i bolea i vakatabuli langea na kai.
10 Muri i bole rikea a vito, ta ge rabalakia e tuna.
11 Pali a agelo ne BAKOVI DAGI i gale valai na hunu i ta maea, “Abraham,
Abraham!”
E Abraham i ta maea, “Iau ieni.”
12 Lakea a agelo i takia, i ta maea, “Naha ni padoia a koma, naha ni ratea
vona tara maki. Ngane a lohoka vomu o mangenge a Vure, a vuhuna i uka
ma o vakatokua vona e tumu, re tumu i ala taku kunana.”
13 Muri e Abraham i taratavaga rike, i masia a sipsip a toga i koro na kai
kiroko a pelengana. Lakea i bolea, i rabalakia, i habia, i bole a murine tuna.
14 Lakea e Abraham i vunua a lolo iea, “E BAKOVI DAGI i habi.” Pali i
vakatubu vonga i valai mona, e huriki ri ta maea, “Na lolo ne BAKOVI DAGI
i habi.”
15 A agelo ne BAKOVI DAGI i gale valai tabu na hunu i takia e Abraham,
16 *i ta maea, “E BAKOVI DAGI i kaba mule na rana, i vakalongo maea: ‘A
vuhuna o ratea a naro i kamumu hateka i uka ma o vakatokua nau e tumu,
re tumu i ala taku kunana,
17 *ngane ga gamai ioe, ga rata e huriki a hamomu ri gi ala kupo manga a
hada na hunu, a hire na lavu. E huriki a hamomu ri gi vadede langa vona
e huriki a pile ne ria, ri gi bole a vuhutanga ne ria.
18 *I kamumu o longototo a ngavagu. Ngane ga rata e huriki a hamomu
ri gi rata kamumu e huriki lobo na malala.”
19 Muri e Abraham rua e Isak ru hamule mai a vora ra ru dava tano, to
hamule lakea o Bersiba. Lakea e Abraham i made vonga.

E Huriki e Tune Nahor

20 Muri, e Abraham ni vakalongo maea, “E Milka, e girihine Nahor, i poda
e huriki a koma bakovi.
21 A tabua e Us. E tarina e Bus, e Kemuel re tamane Aram,
22 e Kesed, e Haso, e Pildas, e Idlap, e Betuel.”
23 E Betuel e tamane Rebeka. E Milka i poda e huriki a koma a bakovi i
polotolu ne Nahor, re turane Abraham.
24 E girihina tara, a rana e Reuma. Ia tara i poda e huriki e tuna a bakovi.
A rane ria ra nga: e Teba, e Gaham, e Tahas, e Maka.

23

E Sara i Mate

1 E Sara i tahoka a pida i 127,
2 muri i mate na tanga e Kiriat-Araba, a rana tara e Hebron na robo e
Kenan. Lakea e Abraham i dodo hatekea, i taringia.
3 Muri e Abraham i pesi rike na dahana podane girihina, i taki e huriki a
kabu ne Hiti, i ta maea,
4 * “Iau a mosi a made koea. Mu habi nau ranga malala ga kona, ga tanu
e girihigu vona.”

---

* **22:9:** Iak 2:21 * **22:16:** Hib 6:13-14 * **22:17:** Hib 11:12 * **22:18:** Apo 3:25 * **23:4:** Apo 7:16; Hib 11:9,13

5 Lakea e huriki a kabu ne Hiti ri koli mule, ri ta maea,
6 “Bakovi dagi, o longo valai, ioe a kakaina tanga. O tanua e girihimu na
tabeke o ngaru ni tanua vona. Mia takutaku, i uka ma mi gi vakatoku ioe
vona a tabeke go tanu e girihimu vona.”
7 Lakea e Abraham i pesi rike i lolu puru mai e huriki a tahona malala, i
kavurike ria,
8 i ta maea, “Mua bara mu longo ga tanua koea e girihigu, pali a ngaru
mua mu gu nanea e Epron e tune Sohar vona
9 ra babe ni gale e Makpela, ra na harena malala vona. Mu takia ge habia
nau ga kona talea vona, ga tanua vona e girihigu turane huriki ri gi mate
muri ma.”
10 E Epron i made vonga turana e huriki a kabu vona a Hiti, lakea i takia
e Abraham na matane huriki ri made vonga na poridala na tanga dagi, i ta
maea,
11 “Bakovi dagi, i uka ma ge mavonga. O longo valai. Ga habia vomu a
malala. A babe tara, i vona ra malala iea. A habi vomu na matane huriki a
viri nau. O vano o tanua e girihimu.”
12 E Abraham i lolu puru mai e huriki a tahona malala i kavurike ria,
13 i takia e Epron na matane ria lobo, “O longo valai, ioe o ngaru, ga konea
a malala iea. O longo mai iau, ga tanua vonga e girihigu.”
14 E Epron i koli mulea e Abraham i ta maea,
15 “Bakovi dagi, o longo valai, a mapana malala i 50 kilo silva. A maki
tavula ne tarua. O vano o tanu kunanea e girihimu.”
16 E Abraham i longo maia a nita ne Epron, ra i takia na matana e huriki
a kabu vona, lakea i habi vona a 50 kilo silva, i muri mai a mapana maki ni
vangoli ni vahabi a maki na tahuna iea.
17 I mavonga, a robo ne Epron, o Makpela, i tabukoi o Mamare, turana a
malala, a babe, a maka kai pololilo vona i bole lobo.
18 E huriki a kabu ne Hiti ri bele vona na tahuna iea ri lohoka vona a
malala iea, ne vona e Abraham ngane.
19 Muri e Abraham i rua a podane girihina, e Sara, pololilo na babe na
malala e Makpela, tabukoi o Mamare, re Hebron, na robo e Kenan.
20 Ra malala turana babe, a kabu ne Hiti i habia ne Abraham ge tanu a
viri vona.

24

E Isak e Rebeka

1 Ngane e Abraham i gare i tahoka a pida i kupo. E BAKOVI DAGI i gamaia
na maka maki i rata.
2 Lakea i takia a matakari na vora na ruma vona, ra viri i matakari a maka
mahala vona, “O ru polotanoa na labugu a limamu.
3 A vuhuna a ngaru ioe go ta muholi ne BAKOVI DAGI a Vure na hunu
a malala. I uka ma go habikaria e girihine tugu ne huriki a ngatavine na
kabu ne Kenan, re huriki a made turane ria.
4 O hamule lakea na robo a vuhuna vona, ne huriki a viri nau, o habikaria
vonga e girihine tugu, e Isak.”
5 Lakea a vora i nanea, “Pali a ngatavine ge koi ni valai vona a robo iea,
ga marata navai? E tumu, ga bole lokovongea na robo o vuhuna vona, o ge
uka?”
6 E Abraham i koli mule, i ta maea, “Naha ni bole lokovongea na robo a
vuhuna vona.

7 E BAKOVI DAGI, a Vure na hunu, ra i bole tala iau na tabeke ne tata, i
rata a ngava dagi i ta maea, ‘Ga habia ne huriki a hamomu a robo iea.’ Bara
i rudu mugea a agelo vona, ge habikaria vonga e girihine tugu.
8 Pali a ngatavine ge koi ni hamule turamu, ra ngava dagi o ta muholi vona
nau, naha ni loho paepae vona. E tugu kunana naha ni bole lokovongea.”
9 Lakea a vora i ru polotanoa na labuna bakovi dagi vona, e Abraham, a
limana, i ta muholi ge ramai a ngava ni taki vona.
10 Muri a vora iea i lalu a kamel i ravulu na bakovi dagi vona, i vakarike
a maka mahala vona, i vano. I havai maia a tanga dagi e Nahor na robo e
Mesapotamia, a rana tara e Aram Naharaim.
11 Na malunga i vakapasike tabukoi na lomu a kamel vona polovavo na
tanga dagi, i dava e huriki a ngatavine ri gi kiru.
12 Muri i vasileki maea, “BAKOVI DAGI, ioe a Vure na matakari nau e
Abraham, o habi a mulangia nau mona, o vakasiri a naro kamumu vomu
na matakari nau e Abraham.
13 Iau a pepesi na dahana lomu iea, e huriki a ngatavine na tanga dagi ri
gi valai, ri gi kiru a naru.
14 Pali iau ga takia tara ngatavine, ‘O habi nau a naru na ulo ga ninu.’ Pali
ia ge ta maea, ‘O ninu. A kamel vomu ranga ga vakaninu ria.’ Ra ngatavine
iea kunana a viri o vulakia na vora vomu, e Isak. Na naro iea kunana bara
lohoka, ioe o rata a naro kamumu na matakari nau.”
15 I uka ma i vakaloboa ma a nivasileki vona, e Rebeka i kube vilia a ulo.
E Rebeka, e tamana e Betuel. E Betuel ia e tune Milka rua e Nahor. E Nahor
e turane Abraham.
16 Re Rebeka, ia a sirula, i mata kamumu hateka. I uka tara bakovi ge
mahita turana ma. E Rebeka i puru na naru, i kirua a ulo vona, i sike valai
tabu.
17 Lakea a vora i laho malaviriri lakea vona, i taguia, i ta maea, “O habi
nau a naru popote vomu na ulo, ga ninu.”
18 Lakea e Rebeka i ta maea, “Bakovi dagi, o ninu.” Lakea i malaviriri
kunana i bole purua a ulo i habia vona, i ninu.
19 I habi lobo a naru vona i ninu, lakea i ta maea, “Ga habi na kamel vomu
ranga naru, ri gi ninu, ri gi maru.”
20 I malaviriri kunana, i liki vuroki na gaga a lingena naru, i nunu hamule
na lomu i kiru tabu a naru, i vakaninu a maka kamel, ri maru.
21 A vora, i uka ma i takia tara ngava, i matanono kunanea, ge matakilalea,
e BAKOVI DAGI i habi a mulangia vona, o i uka.
22 A maka kamel ri ninu lobo, lakea a vora i valiki talea a malau haluilui,
ni rata na gol turana a bio i rua, ngi ranga ni rata na gol. A nimavana a
malau haluilui i 5.5 gram. A nimavana bio i 110 gram.
23 Muri i nana, “Ioe e tune rei? A ruma e tamamu, i tahoka a hini mi gi
mahita taro vona na rodo?”
24 Lakea e Rebeka i koli mulea i ta maea, “Iau e tune Betuel. E sisi bakovi
e Nahor. E sisi ngatavine e Milka.
25 Mi tahoka a varili i kupo a maka kamel vomu bara ri kani. A ruma ne
tata tara i ngavaka, i tahoka a hini bara mu mahita vona na rodo.”
26 Lakea a vora i lolu puru i kavurikea e BAKOVI DAGI,
27 i ta maea, “Iau a kavurike e BAKOVI DAGI, a Vure na matakari nau e
Abraham, i uka ma i vakatoku a naro kamumu vona, a niluhoi kamumu na
matakari nau. Pali iau, a nilaho nau iea, e BAKOVI DAGI i vakasiri iau vona
a tabeke na kabu na matakari nau.”

28 Lakea a koma ngatavine i nunu i vakalongo e huriki na tabeke ne
kinana, na maka maki i bele.
29 E Leban e kurabana e Rebeka, i laho hari lakea na naru.
30 Na tahuna i matai a malau haluilui, a bio na limane kurabana, i longo
a ngava i taki vona e Rebeka na nita i taki vona a bakovi. Lakea i vano i
pugaia tabukoi na naru, i pesi turana a maka kamel.
31 Lakea e Leban i ta maea, "O valai, e BAKOVI DAGI i gamai ioe pali. I
navai a hini o pepesi koea? Iau a kado purua pali a roho, a tabeke na kamel
ranga a kado puru."
32 Muri a bakovi i vano i lakea na roho, lakea ri bole puru na kamel a maka
mahala. Ri vakani a maka kamel, a naru ni bole lakea vona ge vahilolo a
vahana turana e huriki a bakovi ri havai turana.
33 Ri bole a maka maki ni kani ri ru na ngalana, lakea a bakovi i ta maea,
"Ga taki taro mua vona a ngava a laho vona, muri si gi kani."
Lakea e Leban i koli mule i ta maea, "O vakalongo mia taro."
34 Lakea a vora i ta maea, "Iau a vora ne Abraham.
35 E BAKOVI DAGI i gamai kamumua a matakari nau. Ia a viri na mahala.
I habi vona a maka sipsip, a bulmakau, a silva, a gol, a vora bakovi, a vora
ngatavine, a kamel, a donki.
36 E girihina matakari nau, e Sara, i gare liu, pali i podea a koma bakovi,
lakea e tamana i habi lobo vona a maka mahala vona.
37 Lakea a matakari nau i taki iau ga ta muholi vona, i ta maea, 'Naha ni
bolea e girihine tugu ne huriki a ngatavine na kabu ne Kenan, ra malala ne
ria a made vona.
38 O hamule lakea na kabu ne tata, na kabu nau, o bole ne ria e girihine
tugu.'
39 "Muri a nanea a matakari nau, 'Pali a ngatavine ge koi ni hamule
turagu?'
40 "Lakea i ta maea, 'Iau a laho turane BAKOVI DAGI. Ia bara i rudua a
agelo vona ge laho turamu, ge ratea a nihavai vomu ge mulangi, bara o
bolea e girihine tugu na kabu ne tata.
41 O lakea na kabu nau, pali ria ri gi koi ni habia vomu a ngatavine, ra
ngava dagi a taki ioe vona, naha ni luhoi hatekea.'
42 "Na tahuna a valai na naru mona, a vasileki maea, 'BAKOVI DAGI, a
Vure na matakari nau e Abraham. O habi a mulangia vona a ngava ra a
havai maia.
43 Iau a pepesi na dahana naru. A ngatavine tara ge valai ge kiru, ga takia,
"Kamumu, o bole valai a naru popote na ulo vomu, ga ninu."
44 A ngatavine ge kolia a ngava, ge ta maea, "O ninu. A kamel vomu ranga
ga vakaninu ria." ra ngatavine iea kunana e BAKOVI DAGI i vulakia ne vona
e tuna matakari nau, ge parangi vona.'
45 "Iau i uka ma a vakaloboa ma na hategu a nivasileki, lakea e Rebeka i
kube valai a ulo. I puru na naru i kiru, lakea a takia, 'O habi nau a naru ga
ninu.'
46 "Lakea e Rebeka i bole purua na gina a ulo, i ta maea, 'O ninu, a kamel
vomu ranga ga vakaninu.' A ninu lobo, muri i vakaninu a maka kamel.
47 "Lakea a nanea, 'Ioe e tune rei?'
"Lakea i ta maea, 'Iau e tune Betuel. E sisi bakovi e Nahor. E sisi ngatavine
e Milka.'
"Muri a vakarodoa na ruperena a malau haluilui, a vakarodoa na limana
a bio.

48 A lolu puru a kavurikea e BAKOVI DAGI, a Vure na matakari nau e
Abraham, a vuhuna i vakasiri iau vona a dala kamumu, a bolea vona a
ngatavine na kabu na matakari nau, ge girihine tuna.
49 Ioe ngane o vakasiri a naro kamumu, a naro kiripiripi na matakari nau.
O taki iau ngane. Ge uka o taki iau, bara ramaia a dala tara.”
50 Muri e Leban rua e Betuel ru koli mulea, ru ta maea, “E BAKOVI DAGI
i vakasiria ra naro iea. Maria i uka ma miri gi takia tara ngava.
51 E Rebeka, ia koea. O tulia, o vano turana, ge parangi e tune bakovi dagi
vomu, ge muri maia a ngavane BAKOVI DAGI.”
52 Na tahuna a vora i longo a hini ru taki, i lolu puru na malala, i kavurikea
e BAKOVI DAGI.
53 Muri i bole tala a maka gogo ni rata na silva, a gol, a maka varakia mata
legelege, i habi ne Rebeka. I bole a mahala ranga i habi ne kurabana, rua e
kinana.
54 I habi pali a maki, lakea a vora turana e huriki a bakovi ri havai turana
ri kani, ri ninu, ri mahita vonga.
Na hatelanga a vora i hadongo, i ta maea, “Iau ga hamule lakea na
matakari nau.”
55 Pali e kurabana e kinana ru koli ru ta maea, “I uka, a ngatavine ge made
taro turane mia na parava ge ravulu, muri ge vano.”
56 Lakea a vora i taki rua, “Naha ni vakapae iau, e BAKOVI DAGI i habi a
mulangia pali, na nihavai nau. Iau ga vano, ga hamule lakea na matakari
nau.”
57 Muri ru ta maea, “Te ge galea a ngatavine, te ge nanea.”
58 Lakea ru galea e Rebeka, ru nanea, “Ioe go vano turana a bakovi iea?”
I koli mule, i ta maea, “Ga vano”.
59 Lakea ru talo e Rebeka turana a vora ngatavine vona, ru vano turana
a vora ne Abraham, turana e huriki a bakovi vona.
60 Ru gamaia e Rebeka, ru takia,
“Rebeka, bara ioe e kinane huriki ala kupo.
E huriki a hamomu bara ri puka ri bole a maka tanga dagi ne huriki a
pile ne ria.”
61 Muri e Rebeka rua a vora ngatavine vona, ru rike na kamel, ru vano
turana a vora ne Abraham turana e huriki a bakovi vona. Ngane a vora i
tulia e Rebeka ru vano.
62 *E Isak i pea pali a tabeke ne Bia Lahai Roi, ngane i made na robo e
Negev.
63 Na malunga i laho na hania. I mata rike, i matai a kamel ri laho valai.
64 E Rebeka tara i mata muga, i masia e Isak. I raga na kamel,
65 i nanea a vora, “E rei ra bakovi na hania i laho valai, ge tagui hita?”
A vora i koli mule, i ta maea, “A bakovi dagi nau.”
Lakea e Rebeka i bolea a hineva, i kavitagua a matana.
66 Lakea a vora i taki e Isak vona a maki lobo i rata.
67 Muri e Isak i bolea e Rebeka, i lakea na kape ne kinana, i parangi vona.
E Isak i ngarua e girihina, i kamumu ngane a niluhoi vona, i uka ma i luhoi
tabua e kinana i mate.

25

E Abraham i Mate

1 E Abraham i bole tabua tara e girihina, a rana e Ketura.

---

* **24:62:** Vuh 16:14

2 Ra ngatavine iea i poda e Simran, e Ioksan, e Medan, e Midian, e Isbak,
e Sua.
3 E Ioksan e tamane Seba rua Dedan. E huriki a Asuri, a Letusi, a Leumi
ria a hamone Dedan.
4 E huriki a bakovi e tune Midian a rane ria ra nga: e Epa, e Eper, e Hanok,
e Abida, e Elda. Re huriki nga ria a hamone Ketura.
5 E Abraham i pe mule ne Isak a mahala lobo vona.
6 Pali na tahuna i tabana ni mahuri, i habi ranga mahala ne huriki e tuna
bakovi, i poda e huriki e girihina ranga. Lakea i rudu ria ri gi made na robo
na nirikena haro, basi ne tuna, e Isak.
7 E Abraham I tahoka a pida i 175,
8 i gare liu, i matai a maka pida i kamumu i kupo. Muri i taravango dilia
a nilobona bangona, i mate. Ni bole, i made turana e huriki a viri vona ri
mate pali.
9 E Isak rua e Ismael ru tanua e tamane rua na babe o Makpela, tabukoi
o Mamare na malala e Epron, e tune Sohar, ra kabune Hiti.
10 *Ra malala iea e Abraham i konea ne huriki a kabu ne Hiti. E Abraham
ni tanu vonga turana e girihina, e Sara.
11 Muri ne Abraham i mate, a Vure i gamaia e Isak. Muri e Isak i vano i
made tabukoi o Bia Lahai Roi.

E Huriki e Tune Ismael

12 A nita ne Ismael, e tune Abraham, i podea e Hagar, a ngatavine o Egipto
ra vora ngatavine ne Sara.
13 A rane huriki e tune Ismael i ramai a nipodane ria. A tabua ne Ismael
e Nebaiot. Muri ni poda e Kedar, e Adbil, e Mibsam,
14 e Misma, e Duma, e Masa,
15 e Hadad, e Tema, e Ietur, e Napis, e Kedema.
16 Re huriki a bakovi nga ria e tune Ismael, ra vuhuna a kabu i ravulu a
polona i rua. A tanga, a robo ri rata a mada vona ni gale virihi mai ria vona.
17 E Ismael i tahoka a pida i 137, muri i taravango dilia a nilobona
bangona, i mate. Ni bole i made turana a viri vona ri mate pali.
18 E huriki a hamona ri made vona a robo i vakatubu o Havila i lakea o
Sur, i tabukoi na harena e Egipto na dala lakea o Asiria. Re huriki a kabu
nga, i uka ma ri vamade kamumu. Ri vatepu.

E Iakop e Esau

19 Iea a nitane Isak, e tune Abraham.
20 E Isak i tahoka a pida i ravulu va i parangi vona e Rebeka, e tune
Betuel. E Betuel ia a hamona kabune Aram, i made na robo e Padan-Aram
re Mesapotamia. E Rebeka e kurabane Leban, ia tara a hamone Aram.
21 E girihine Isak i lame, lakea e Isak i vasileki ne BAKOVI DAGI, ge tuhoria
e girihina. E BAKOVI DAGI i longototoa a nivasileki vona, i singou e Rebeka.
22 Na palona i tahoka a koma i rua, ru varata tuhare bala pololilo, lakea
e Rebeka i ta maea, “I navai i bele maea nau a hini?” Pali i vano i vasileki
ge nana e BAKOVI DAGI vona a naro iea.
23 *Muri e BAKOVI DAGI i takia, “A boge pololilo na palomu ru gu
vakabele a kabu ge rua. Ra kabu i rua nga bara ru vapida. A kabu tara
bara i tora hateka vona a kabu tara, a tabua bara ia a vora ne tarina.”
24 I valai ngane a parava vona na ni poda, lakea i poda a boge bakovi ala
rua.

---

* **25:10:** Vuh 23:3-16 * **25:23:** Rom 9:12

25 A tabua i vururu a kulina, a kakaina i vona lobo a vungana, lakea ni
vunu e Esau.*
26 Na tahuna ni poda e tarina i tangotatea a vahane Esau, lakea ni gale e
Iakop.† E Isak i tahoka a pida i ravulu polotara ni poda ra boge nga.
27 Na tahuna ru dagi pali, e Esau ia a bakovi ni laho na robo, i moro na
pinango. Pali e Iakop i madoru, i made kunana na kape.
28 E Isak i ngarua e Esau, a vuhuna i bole bala a kania, i kani. E Rebeka i
ngarua e Iakop.
29 Na parava tara, e Esau i hamule na pinango, i vitolo hateka. I masia e
Iakop i nono a kania vona,
30 lakea i takia e Iakop, "A vitolo iau. O malaviriri kunana o habi nau
ranga kania vururu vomu ga kani." Na naro iea kunana ni gale visi vona e
Idom.‡
31 E Iakop i koli mule i ta maea, "Tu gu vangoli taro a murine tarua. O
taki iau ge iau a tabua."
32 Lakea e Esau i ta maea, "O longo valai, iau a mate na vitoloa, ra murigu
a tabua, a ra i kamumu vona?"
33 *E Iakop i ta maea, "O kaba taro, o taki iau ge iau a tabua." Lakea e
Esau i ta muholi vona, ru vangoli a murine rua.
34 Muri e Iakop i habi ne Esau ranga bret turana a naruna bin, lakea i kani
i ninu. Muri i pesi rike i vano. Na naro iea kunana, e Esau i lohopile vona
a murina, ia a tabua.

26

E Isak e Abimelek

1 Ngane a pago i bele na robo e Kenan i manga a hini muga na tahuna ne
Abraham. E Isak i vano, i lakea ne Abimelek, a hariki ne huriki a Palestina,
na tanga e Gerar.
2 Na parava tara, e BAKOVI DAGI i bele ne Isak, i ta maea, "Naha ni puru
o Egipto, o made vona a malala ga vakasiri ioe vona.
3 *O made popote vona a malala iea. Iau ga made turamu, ga gamai ioe.
Ra malala iea ga habia vomu turane huriki a hamomu, bara vakatorea ra
nita dagi a ta muholi vona ne tamamu, e Abraham.
4 Ga rata e huriki a hamomu ri gi kupo manga a hada na hunu. Ga habia
ne ria a robo iea. Na hamomu kunana, ga gamai e huriki lobo na malala,
5 a vuhuna e Abraham i ramai tora a nitagu a vinara nau."
6 Lakea e Isak i made vonga na tanga e Gerar.
7 *E huriki na tanga ri nanea vona e girihina, lakea e Isak i ta maea, "Ia e
kurabagu." I koi ni taki ria vona e Rebeka ge girihina, a vuhuna i mangenge.
I luhoi maea, "E huriki a bakovi na tanga bara ri rabalaki iau, ri bolea e
Rebeka, a vuhuna i mata kamumu hateka."
8 Ngane e Isak i made tabaka pali na tanga iea. Na parava tara, e
Abimelek, a hariki ne huriki a Palestina, i mata tala na mataruma, i masia
e Isak i kakoa e girihina, e Rebeka.
9 Lakea, e Abimelek i galea e Isak, i nanea, "Ra ngatavine iea, e girihimu!
I navai o takia ta ia e kurabamu?"

---

* **25:25:** 'Esau' i manga i 'vona a vungana.' † **25:26:** 'Iekop' i manga i 'tango tata a vahana, o i tami.' ‡ **25:30:** 'Idom' i manga i 'vururu.' * **25:33:** Hib 12:16 * **26:3:** Vuh 22:16-18 * **26:7:** Vuh 12:13; 20:2

Lakea e Isak i koli mulea, i ta maea, “A vuhuna a luhoi maea, bara takia
e girihigu, e huriki a bakovi bara ri rabalaki iau, ri bolea e Rebeka.”
10 Muri e Abimelek i ta maea, “A ra o ratea ne mia? A bakovi tara bara i
mahita turane girihimu, bara mi tahoka a ngava!”
11 Lakea, e Abimelek i vara e huriki a tahotanga, i ta maea, “E rei a viri i
rata hale a bakovi iea turane girihina, bara ni rabalaki.”
12 E Isak i rata a hania, i varo a maki ni kani vona a robo iea. Na pida iea
kunana i vona hateka a maki ni kani a hania, a vuhuna e BAKOVI DAGI i
gamaia.
13 E Isak i tahoka a mahala i kupo. A mahala vona i bele kupo, i rata ia a
viri na mahala.
14 E Isak i tahoka a maka kabuna sipsip, a kabuna bulmakau, a vora ni
leho, i rata ngane e huriki a Palestina ri masigoro na mahala vona.
15 Lakea e huriki a Palestina ri bole a malala, ri kavitagu a lovo na naru
e huriki a vora ne tamana, e Abraham, ri keli hosi.
16 Muri, e Abimelek i takia e Isak, “O pe mia, o vano, a vuhuna o tuhaka
hateka ne mia.”
17 Lakea e Isak i pe a hini nga i vano i made na maloku ne Gerar.
18 I keli tabu a maka lomu, ra ri kavitagu e huriki a Palestina na tahuna
e Abraham i mate. Lakea i gale tabu ria vona a rane ria, i vunu ria vona e
Abraham.
19 E huriki a vora ne Isak ri keli lae na maloku, ri matavisia a narubele.
20 Lakea e huriki a vora na ni matakari a sipsip o Gerar, ri tahate e huriki
a vora na ni matakari a sipsip ne Isak, ri ta maea, “Ra lomu iea ne mia.”
Lakea e Isak i vunua a lomu iea e Esek* a vuhuna ri vagege turana.
21 Muri ri kelia a lomu tara, pali ri vatahate tabu maia, lakea i vunua e
Sitna.†
22 I pe a hini ngi, i lakea i keli tabua a lomu tara, pali i uka viri ge tahate
vona. I vunua e Rehobot,‡ lakea i ta maea, “Ngane e BAKOVI DAGI i habia
ne hita a tabeke iea bara si leho vona, si tahoka a maki kupogala.”
23 Muri, i pe a hini nga, i lakea o Bersiba.
24 Na rodo tara e BAKOVI DAGI i bele vona, i takia, “Iau a Vure ne tamamu
e Abraham. Naha ni mangenge. Iau a made turamu. Iau ga gamai ioe, ga
vakabele kupo e huriki a hamomu, a vuhuna e Abraham ia a vora nau.”
25 E Isak i haea vonga a dede-kedo i kavurikea a rane BAKOVI DAGI. Muri
i vakapesia vonga a kape vona, lakea e huriki a vora vona ri kelia a naru.
26 *E Abimelek i pea a tanga e Gerar, i valai mai e Isak turana e Ahusat,
ra bakovi ni habi a niluhoi vona, e Pikol, ra ubu na tara na vabinga vona.
27 Lakea e Isak i nana tou, “I navai moto valai nau? I uka ma i hosi hateka
moto tahate iau, moto tono tala iau.”
28 Lakea to takia, “Mete matakilaka vona e BAKOVI DAGI i turamu, lakea
mete ngaru si gi valongo mai a ngava. A ngava ge maea,
29 ‘Ioe i uka ma go rata hale mateu. I manga mateu hosi, i uka ma mete
rata hale ioe. Mete rata kamumu ioe, muri mete rudu ioe o vano na ni
valemu. Ra ngane e BAKOVI DAGI i gamai ioe.’ ”
30 E Isak i ratea a habu ne tou, to kani, to ninu.
31 Na hatelanga pokopoko to kaba takutaku vona a nita muholi. Muri to
tarulu purua e Isak, to vano.

---

* **26:20:** ‘Esek’ na nita Hibru i manga ‘nigege.’
† **26:21:** ‘Sitna’ na nita Hibru i manga ‘vagege.’
‡ **26:22:** ‘Rehobot’ na nita Hibru i manga e ‘Koropala.’
* **26:26:** Vuh 21:22

32 Na parava iea kunana, e huriki a vora ne Isak ri valai ri vakalongoa
vona a naru ri kelia pali. Ri ta maea, “Mi matavisia a naru!”
33 Lakea i vunua e Siba.§ Mona ni gale liu a tanga iea e Bersiba.**
34 E Esau i tahoka a pida i ravulu va, i parangi vona e Iudit, e tune Biri, a
kabu ne Hiti. E girihina tara, e Basemat, e tune Elon, ia tara a kabu ne Hiti.
35 Ngane e Isak e Rebeka ru loho lege lae vona e tune rua i parangi na
ngatavine o Hiti.

27

E Isak i Gamaia e Iakop

1 E Isak i gare ngane, i kepa a matana, i uka ma i matai kamumu a maka
maki. Lakea i galea e Esau, e tuna a tabua, i ta maea, “O tugu.”
E Esau i koli mule i ta maea, “Iau ieni.”
2 Lakea e Isak i ta maea, “Iau a gare ngane, a popote ga mate.
3 Ngane o bolea a kiniperi, turana a maheto vomu, o lakea na robo, o
pango, o padia tara kania ge ne nau.
4 Muri o nonoa tara maki ni kani ra a ngarua, i nami kamumu hateka, o
bole vilia nau ga kania. Muri ga gamai ioe, ga dava a nimate iau.”
5 E Rebeka i longo panahoa e Isak i takikia e tuna, e Esau. Na tahuna e
Esau i vano pali ge pango kana a kania,
6 lakea e Rebeka i takia e tuna, e Iakop, i ta maea, “O longo valai. Iau a
longo panahoa e tamamu i takia e tukamu, e Esau, i ta maea,
7 ‘O pango kanea tara kania, o rata ranga maki ni kani ge nami kamumu
ga kani. Muri ga gamai ioe na matane BAKOVI DAGI, ga dava a nimategu.’
8 Ngane, o tugu, o longo valai, o rata a maki ga taki ioe vona.
9 O lakea mai a kabuna meme, o rabalaki a tuna meme ge rua, ge
gavutuvutu. O bole valai nau ga ratea tara maki ni kani, ra i namika, ge
manga a hini i ngaru e tamamu.
10 Muri o bole lakea vona, ge kani, ge gamai ioe, ge dava a ni mate ia.”
11 Lakea e Iakop i takia e kinana, e Rebeka, “E tukagu i kuli vungaka, pali
iau a kuli rularula.
12 Pali e tata ge nugu kilaka iau, ga ta navai? I mata manga iau a tamia e
tata, lakea bara i ruduraha iau, i uka ma ge gamai iau.”
13 Lakea e kinana i takia, “O tugu, a niruduraha bara i valai nau. O rata
a hini a taki. O vano o bole valai ra maki a taki ioe vona.”
14 Lakea i vano i rabalaki a meme kiroko i rua, i bole lakea ne kinana, i
rata a maki ni kani i namika, i manga a hini i ngaru e tamana.
15 Muri e Rebeka i bolea a padirodo kamumu ne Esau i tabuli na ruma, i
vakarodo e Iakop vona.
16 Muri i bole tabua a kulina meme, i kavitagu vona a limana a lohone
Iakop, a vuhuna i rularula.
17 Lakea i bole a maki ni kani i namika turana a bret i rata, i habi ne Iakop.
18 I bole lakea ne tamana i gale, “Tata.”
Lakea e Isak i koli mulea, “Iau ieni. Ioe e rei ke?”
19 Lakea e Iakop i tamia e tamana, i ta maea, “Iau e Esau, e tumu a tabua.
A rata pali a maki o taki iau vona. O made kamumu o kani a kania vomu,
muri o gamai iau.”
20 E Isak i nanea e tuna, “Ioe o mulangi, o hamule malaviriri polo?”

§ **26:33:** Siba na nita Hibru i manga ‘a ngava dagi.’ ** **26:33:** Ber na nita Hibru i manga ‘a lomu.’

Lakea e Iakop i ta maea, “E BAKOVI DAGI a Vure vomu i habi a mulangia nau.”
21 Lakea e Isak i takia e Iakop, “O karuku valai tabukoi, ga nugua a kulimu,
ioe muholi e tugu e Esau, o i uka?”
22 Lakea e Iakop i karuku tabukoi lokovonga ne tamana, lakea e Isak i
bakaia, i ta maea, “A nitamu i manga e Iakop, a limamu i manga e Esau.”
23 Pali e Isak i uka ma i matakilalea e Iakop, a vuhuna i kuli vungaka
manga e tukana e Esau, lakea i gamaia.
24 Muri i nanea, “Ra ioe, ioe muholi e tugu e Esau?”
E Iakop i koli mule, i ta maea, “Iau kunana.”
25 Lakea e Isak i ta maea, “O tugu, o habi nau ranga kania vomu ga kani,
muri ga gamai ioe.” Lakea e Iakop i bole lokovonga vona a maki ni kani, i
kani. A vain ranga i bole lokovonga vona i ninu.
26 Lakea e tamana i takia, “Tugu, o valai, o nguru iau.”
27 *Lakea e Iakop i lokovonga i ngurua e tamana, lakea e tamana i
burongia a mangina a varakia vona, i gamaia, i ta maea, “A mangine tugu
i mangi manga a hania i gamaia e BAKOVI DAGI.
28 A Vure bara i vakaborua na hunu a simuru i vakamea a hania vomu, i
rike kamumu vona a vit, a vain.
29 *E huriki e turamu mai bara ria a vora vomu. A maka tanga lobo bara ri
polotano vomu. Bara ioe a bakovi dagi ne huriki e turamu. E rei i ruduraha
ioe, a Vure bara i ruduraha ia. E rei i gamai ioe, a Vure bara i gamai ria.”
30 E Isak i gamai loboa e Iakop, muri e Iakop i pesi rike, i vano. I uka ma
i pea ma a tabeke ne tamana, i bele na pinango e tukana, e Esau.
31 Ia tara i rata a maki ni kani i nami kamumu, i bole lakea ne tamana.
Lakea i takia, “O tata, o made kamumu. O kani a kania nga, muri o gamai
iau.”
32 Lakea e tamana e Isak i nanea, “Ioe e rei ke?”
E Esau i ta maea, “Iau e Esau, e tumu a tabua.”
33 E Isak i turutu i vakulu a tagana, lakea i nanea, “E rei a viri i pango
muga, i bole valai pali a kania? A kani pali, a gamaia, o valai muri ke. I
muholi, ra bakovi iea a gamaia pali!”
34 Na tahuna e Esau i longoa a ngava i taki e tamana, i upu tala a nangi, i
tangi. Lakea i takia e tamana, “Tata, o gamai iau, iau tara!”
35 Lakea e tamana i takia, “E tarimu i valai i tami iau, a gamaia. I bolea
pali a maki kamumu.”
36 *E Esau i ta maea, “Ni gale lato vona a rana e Iakop.* Ngane i balaka
rua a hini i kau a maki nau. I muga i ngaru ge ia a tabua, a longo maia. Pali
ngane i tamia e tata, i gamaia!” Muri i nanea, “Ioe o tahoka ranga maki
kamumu o ru mule, go gamai iau vona?”
37 Pali e Isak i koli mulea, i ta maea, “Iau a rua pali ge ia a bakovi dagi
vomu. E turana mai bara ria a vora vona. Bara i tahoka a vit a vain i kupo.
Pali o tugu, ga rata navai ioe?”
38 *Lakea e Esau i takia e tamana, “Tata, ioe o tahoka tara maki kamumu
i tabana? Tata, iau tara o gamai iau.” Muri i upu tala tabu a nangi, i tangi.
39 *Lakea e tamana i takia, “A tanga vomu bara i pesi basi na robo i vole
vona a maki, basi na robo i boru langa vona a simuru na rodo.

---

* **27:27:** Hib 11:20 * **27:29:** Vuh 12:3 * **27:36:** Vuh 25:29-34 * **27:36:** ‘Iakop’ i manga i ‘tatami.’ * **27:38:** Hib 12:17 * **27:39:** Hib 11:20

40 *Bara o made kunana na vabinga na bainat, bara ioe a vora ne tarimu.
Muri bara o longotaroa, i uka ma ge matakari ioe tabu.”
41 E Esau i tahoka a rongova ne Iakop, a vuhuna e Isak i gamaia e Iakop.
Lakea Esau i ta maea, “E tata i popote bara i mate. Ia ge mate, bara si taringi
taroa, muri bara rabalakia e Iakop.”
42 Ni vakalongo e Rebeka vona a ngava i takia e Esau, lakea i rudu a ngava
ne Iakop, ge valai vona, i takia, “E tukamu e Esau i luhoi na ni rabalaki ioe.
43 Tugu, ngane o longo mai a hini ga taki. O ha lakea ne hamu e Leban na
tanga e Haran.
44 O made turana popote, ge lobo taro a rongova vona e tukamu,
45 ge longokaburungia a hini o rata virihia vona. Muri ga talo rike a ngava
vomu, o hamule valai. I navai a hini muru gu velu varago nau na parava i
taku?”
46 Muri e Rebeka i takia e Isak, “Iau i koi a kuligu pali vona ra ngatavine
ne Hiti ala rua nga. E Iakop bara i bole e girihina na robo koea, na kabu ne
Hiti, i manga ra ngatavine nga, iau a koi ni made koea. Ge rata iau a maki
tara ga mate.”

28

E Iakop i Ha Lakea ne Leban

1 Lakea e Isak i galea e Iakop, i gamaia, i vakukua, “Naha ni parangi na
ngatavine o Kenan.
2 O lakea malaviriri o Padan-Aram na robo e Mesapotamia, na tabeke e
tamane kinamu, e Betuel. O bole talea vonga ne hamu e Leban, tara e tuna
a ngatavine, ge girihimu.
3 A Vure Tuhaka* ge gamai ioe, go vakabele, go vakakupo e huriki a
hamomu.
4 *E Bakovi Dagi ge gamai ioe turana e huriki a hamomu, i manga a hini
i gamaia e Abraham hosi. Muri bara o bolea a malala, ra o made manga
mosi vona ngane, ra malala a Vure i habia ne Abraham.”
5 Lakea e Isak i rudua e Iakop i vano i lakea o Padan-Aram ne hana e
Leban, e tune Betuel, ra hamone Aram. E Leban e kurabane Rebeka. E
Rebeka e kinane Iakop rua e Esau.
6 E Esau i lohoka vona ngane e Isak i gamaia e Iakop, muri i rudua i lakea
o Padan-Aram ge bolea vonga e girihina. Na tahuna i gamaia i vakukua
nahea ge parangi a ngatavine o Kenan.
7 E Iakop i longototo e tamana e kinana, i vano i lakea o Padan-Aram.
8 Pali e Esau i lohoka vona ngane e tamana i uka ma i ngaru a ngatavine
o Kenan.
9 Lakea, i vano i parangi vona e Mahalat, e tune Ismael e kurabane
Nebaiot.

E Iakop i Vurena o Betel

10 E Iakop i malaga o Bersiba, ge lakea o Haran.
11 I bele vona a tabeke tara, i mahita, a vuhuna i rolo a haro. I bolea tara
kedo i ru polotano na gina, i kaloho langa vona, i mahita.
12 *Na tahuna i mahita i vurena, i masia a nirike ni vakapesi na malala, i
padoia a hunu, lakea e huriki a agelo na Vure ri puru rike vona.

---

* **27:40:** Vuh 36:8; 2Ki 8:20 * **28:3:** ‘A Vure Tuhaka’ na nita Hibru i manga e ‘El Sadai.’ * **28:4:** Vuh 17:4-8 * **28:12:** Ion 1:51

13 *E BAKOVI DAGI i pesi polo meli vona, i ta maea, “Iau e BAKOVI DAGI,
a Vure ne tubumu e Abraham, e tamamu e Isak, ga habia vomu, ne huriki
a hamomu a malala o mahita vona.
14 *E huriki a hamomu bara ri ala kupo manga a habulo na malala. Bara
mu made vona a hini i vakatubu na nirolona haro, i lakea mai a nirikena
haro, a hini i sike lakea i puru lakea. E huriki a viri lobo na malala ga gamai
ria, a vuhuna iau a gamai e huriki a hamomu.
15 Iau ga laho turamu, ga matakari ioe na hini o lakea vona. Muri ga bole
mule valai ioe koea na malala iea. I uka ma ga pe ioe ngane, bara rata taro
a maka maki a taki ioe vona.”
16 E Iakop i hadongo, i luhoi maea, “Muholi, e BAKOVI DAGI i made vona
a hini nga, pali iau i uka ma a lohoka vona.”
17 I mangenge, i ta maea, “Iau a mangenge hateka vona a tabeke iea, a
vuhuna ra tabeke iea a roho na Vure, a dili dala na hunu.”
18 Na hatelanga pokopoko na parava muri, e Iakop i bolea a kedo, ra i
kaloho langa vona, i toto pesia ga kilakila. Muri i bolea a nibiri, i guru
langea vona.
19 Lakea i vunua a tanga iea e Betel.† Ra tanga dagi iea, ni gale muga e
Lus.
20 Muri, e Iakop i ratea tara nita dagi, i ta maea, “A Vure bara i laho turagu,
ge matakari iau na ni lahogu iea, ge habi a maki ni kani ga kani, a varakia
ga rodo,
21 muri ge bole mule iau na tabeke ne tata na nivalemu, e BAKOVI DAGI
bara ia a Vure nau.
22 Ra kedo iea a vakapesia i manga a kilakila ge vakasiri a hini nga ga hae
a roho vomu vona. A maki i ravulu o habi nau bara habi mulea vomu a
tabekena i taku.”

29

E Iakop i Bele o Padan-Aram

1 Muri e Iakop i laho liu i bele na robo ne huriki na nirikena haro.
2 Na tahuna i bele, i matai a kabuna sipsip i tolu, ri mahita tabukoi na
lomu, a vuhuna a lomu iea, a naru ne ria. A lomu ni kavitagu na kedo dagi.
3 Na tahuna a maka kabuna sipsip ri bele palupu ni ninu, e huriki a vora
ni matakari a sipsip bara ri kule talea a kedo dagi i kavitagu a lomu ri ninu
a maka sipsip, muri ri kavitagu tabua.
4 E Iakop i nana e huriki a matakari na sipsip, “Turagu mai, mua a viri
vai?”
Ri koli mule ri ta maea, “Mia a bakovi o Haran.”
5 Lake i nana tabu, “E Leban, e tubune Nahor, mu lohoka vona o i uka?”
Ri koli mule, ri ta maea, “Mi lohoka vona.”
6 Muri i nana tabu, “Pali i kamumu, o i uka?”
Ri koli mule, ri ta maea, “I kamumu kunana. Mata lakea, e Resel, e tuna
a ngatavine i valai turana a kabu na sipsip vona.”
7 Lakea e Iakop i ta maea, “Pali mua? A haro i tabana, pali i navai mu
malaviriri hateka mu gale palupu a kabu na sipsip? Mu vakaninu, mu bole
hamule ria, ri gi kani a varili.”
8 Ri koli mule, ri ta maea, “I uka ma mi gi rata mavonga. A kabuna sipsip
bara ri bele palupu taro, muri bara mi kule talea a kedo ni tukari a lomu
vona, mi vakaninu ria.”

---

* **28:13:** Vuh 13:14-15 * **28:14:** Vuh 12:3; 22:18 † **28:19:** ‘Betel’ na nita Hibru i manga ‘a roho na Vure.’

9 E Iakop i tabana na ni ta turane huriki a matakari na sipsip, i bele e
Resel turana a kabu na sipsip ne tamana, a vuhuna ia tara a matakari na
sipsip.
10 Na tahuna i masia e Resel, e tune hana, e Leban, i valai turana a kabuna
sipsip vona, i vano i kule talea a kedo na matana lomu, i vakaninu a maka
sipsip ne hana.
11 Lakea e Iakop i ngurua e Resel, i vakatubu ni tangi.
12 I vakalongoa e Resel ia e tune Rebeka, e kurabane tamana. Lakea e
Resel i nunu lakea na tanga, i vakalongoa e tamana.
13 Na tahuna e Leban i longoa a velenga ne Iakop, e tune kurabana, i bele,
i laho malaviriri kunana, ge tagui ia. Lakea i rakoa, i ngurua, i tuli lakea na
ruma. I tuverei ne hana na maki i bele vona.
14 Lakea e Leban i takia e Iakop, “Muholi, ioe a daragu.”

E Iakop i Parangi e Lea Rua e Resel

E Iakop i made turane Leban na keva i taku,
15 lakea e Leban i takia, “Ioe e tune kurabagu muholi. Pali a koi ioe go
leho tavula. O taki iau, ge riva a mapana leho vomu?”
16 E Leban i tahoka e tuna ngatavine ala rua. A tabua e Lea, e tarina e
Resel.
17 E Lea, a matana i havuhavu, pali e Resel, i labeka, i mata kamumu.
18 E Iakop i ngarua e Resel, lakea i takia e Leban, “Ga leho taro vomu na
pida ge polorua, muri ga parangi vona e Resel, e tumu kiroko.”
19 Lakea e Leban i ta maea, “I kamumu bara o bolea, ma ge nabirei vona
a viri na kabu tara. Ngane o made turagu.”
20 Lakea e Iakop i leho na pida i polorua, ge bolea e Resel, pali ra pida nga,
i manga a parava popote kunana, a vuhuna i ngaru hatekea e Resel.
21 Muri e Iakop i takia e Leban, “O habia nau ngane e tumu, ga parangi
vona. A vakalobo pali a pida o taki ga leho vona.”
22 Lakea e Leban i gale palupu e huriki na tanga, i ratea a habu.
23 I rodo a hini, i bolea e Lea, i habia ne Iakop, i mahita turana.
24 E Leban i habia ne Lea a vorakato ngatavine, a rana e Silpa, ge a vora
vona.
25 Na hatelanga, i turutu vona e Lea i mahita turana. Lakea e Iakop i takia
e Leban, “Ioe o rata navai iau? Iau a leho vomu ta ga parangi vona e Resel.
I navai a hini o tami iau?”
26 Lakea e Leban i koli mulea, “I uka ma a rabune mia koea a ngatavine i
muri ge parangi languia a viri i muga.
27 Pali ngane, o vakalobo taroa a parava na habu ge polorua ne marua e
Lea muru parangi. Muri ga habi tabua vomu e tarina. Pali ioe bara o leho
tabu na pida i polorua.”
28 E Iakop i longo vona a ngava iea. Muri i lobo a parava i polorua na
habu, lakea e Leban i habi tabua vona e tuna e Resel, ge girihina.
29 E Bila, a vorakato ngatavine, i habi tabua ne Resel ge ia a vora vona.
30 E Iakop i mahita turane Resel, a vuhuna i ngaru hatekea ne Lea. Muri
i leho tabu ne Leban na pida i polorua.

E Huriki e Tune Iakop

31 E BAKOVI DAGI i masia e Lea, i uka ma i ngaru hatekea e Iakop, lakea
i tuhoria i tahoka a koma, pali e Resel i lame.

32 E Lea i singou. Muri i podea a koma bakovi, i vunua e Reuben.* Lakea i
ta maea, “E BAKOVI DAGI i masia pali a nimadihi nau. Pali ngane e girihigu
bara i ngaru iau.”
33 Muri e Lea i singou tabu. Na tahuna i poda tabua tara koma bakovi, i
ta maea, “E BAKOVI DAGI i longo e Iakop i uka ma i ngaru iau, lakea i habi
tabua nau a koma bakovi.” Lakea i vunua e Simion.†
34 Muri e Lea i singou tabu. Na tahuna i poda a koma bakovi tabu i ta
maea, “Ngane e girihigu bara i madoko nau, a vuhuna a poda vona pali a
koma bakovi ala tolu.” Lakea i vunua e Levi.‡
35 E Lea i singou tabu. Na tahuna i poda tabua tara koma bakovi, i ta maea,
“Ngane bara kavurikea a rane BAKOVI DAGI.” Lakea i vunua e Iuda.§ Muri
i lobo ni singou.

30

1 Na tahuna e Resel i masia i uka ma i poda ne Iakop ranga koma, i madihi
a hatena vona e tukana. Lakea i takia e Iakop, “O habi a koma nau. Ge uka,
bara mate.”
2 E Iakop, i madihi a hatena, lakea i takia, “Iau i uka ma iau a Vure a rata
ioe o lame.”
3 Muri e Resel i ta maea, “O bolea e Bila, a vora ngatavine nau. O mahita
turana ge poda ranga koma ga pau.”
4 Lakea e Resel i habia ne Iakop e Bila ge girihina. Lakea e Iakop i mahita
turana,
5 i singou, i podea a koma bakovi.
6 Ngane e Resel i ta maea, “A Vure i matakilaka nau, i longo a nigale nau,
i habia nau a koma bakovi.” Na naro iea kunana, i vunua e Dan.
7 A vora ne Resel, e Bila, i singou tabu i podea a koma bakovi. Ngane i rua
e tune Iakop i poda.
8 Lakea e Resel i ta maea, “A vaubi bala ne tukagu, ngane a bolea pali.”
Lakea i vunua e Naptali.*
9 E Lea i masia i uka ma i poda tabu, lakea i bolea a vorakato ngatavine
vona, i habia e Iakop ge girihina.
10 Ra vora ne Lea, e Silpa, i podea ne Iakop a koma bakovi.
11 Lakea e Lea i ta maea, “A nabirei vona!” Lakea i vunua e Gad.†
12 E Silpa, a vorakato e Lea, i poda tabu. Ngane i rua e tune Iakop i poda.
13 Lakea e Lea i ta maea, “A vivi hateka. Ngane e huriki a ngatavine bara
ri gale iau ‘a ngatavine ni vivi.’ ” Lakea i vunua e Aser.‡
14 Na tahuna ni mirio a vit, e Reuben i lakea na hania, i matavisi ranga
vuana kai manginoro. I bole lakea ne kinana, e Lea. Muri e Resel i nongi e
Lea, “Iau a masia e tumu i habi vomu ranga vuana kai manginoro, o habi
nau ranga.”
15 Pali e Lea i marikoi, i ta maea, “Ioe o rata marogoa pali e girihigu. Pali
ngane o ngaru ni bole tabu ranga vuana kai manginoro ne tugu?”
Lakea e Resel i ta maea, “Kamumu hateka, ioe bara o habi nau ranga
vuana kai manginoro, o mahita turana barama na rodo e Iakop.”

---

* **29:32:** ‘Reuben’ na nita Hibru i manga ‘o masia, e tugu a bakovi.’ † **29:33:** ‘Simion’ na nita Hibru i manga ‘a Viri i longo.’ ‡ **29:34:** ‘Levi’ na nita Hibru i manga e ‘madoko.’ § **29:35:** ‘Iuda’ na nita Hibru i manga e ‘kavurike.’ * **30:8:** ‘Naptali’ na nita Hibru i manga e ‘vaubi bala’. † **30:11:** ‘Gad’ na nita Hibru i manga e ‘nabirei.’ ‡ **30:13:** ‘Aser’ na nita Hibru i manga e ‘vivi.’

16 Na malunga e Iakop i hamule na hania, lakea e Lea i vano i tagui ia, i ta
maea, “Iau a kona ioe pali na vuana kai manginoro i bole e tugu. Na rodo
o mahita turagu.” Na rodo iea e Iakop i mahita turana e Lea.
17 A Vure i longototoa a ninana ne Lea, lakea i singou i podea a limana e
tune Iakop.
18 Muri e Lea i ta maea, “A Vure i habi nau a maki a nanea vona, a vuhuna
a habia ne girihigu a vora ngatavine nau.” Lakea e Lea i vunua e tuna e
Isikar.§
19 E Lea i singou tabu, i podea a polotarana e tune Iakop.
20 Muri i ta maea, “A Vure i habi tavulea nau tara maki kamumu. Ngane
e girihigu bara i togo iau, a vuhuna a poda vona e huriki e tuna a bakovi, i
polotara.” Lakea i vunua e Sebulun.**
21 Muri i podea a koma ngatavine, i vunua e Daina.
22 A Vure i luhoia e Resel, i longoa a nivasileki vona, i gamaia ge singou.
23 Muri e Resel i singou, i podea a koma bakovi. Lakea i ta maea, “A Vure
i bole vuroki a nimaruhu nau.”
24 I vunua e Iosep, lakea i ta maea, “A ngarua e BAKOVI DAGI ge habi
tabua nau tara koma bakovi.”

E Iakop i Kupo a Mahala

25 Muri ne Resel i podea e Iosep, lakea e Iakop i takia e Leban, “Iau ga pe
ioe, ga hamule lakea na tanga nau.
26 Iau a leho kamumu hateka vomu. O lohoka vona a maka leho lobo a
rata vomu, o habi nau e huriki e girihigu, e huriki e tugu, ri gi vano turagu.”
27 Lakea e Leban i ta maea, “O made turagu. Na naro kamumu vomu
kunana iau a tahoka a mahala i kupo. Iau a matakilaka, e BAKOVI DAGI i
gamai iau a vuhuna ioe o made turagu.”
28 Lakea i ta maea, “O taki iau vona a mapamu, bara kona ioe.”
29 E Iakop i takia, “O lohoka vona a leho a ratea vomu, a matakaria a
kabuna sipsip vomu, ri bele kupo.
30 Ra kabuna sipsip popote o tahoka muga, ngane ria a kabu dagigala, a
vuhuna e BAKOVI DAGI i gamai ioe na tahuna a made turamu. Pali ngane,
o luhoi kamumu. A ngaru go habi nau ranga maki.”
31 Lakea e Leban i nana, “Pali a ra o ngaru ga habi vomu?”
E Iakop i koli, i ta maea, “A koi go habi nau a maki viliha. O rata kunanea
tara naro, muri bara matakari tabu a kabuna sipsip vomu.
32 Mona ga bole tala na kabuna sipsip vomu a maka sipsip logologo, a
tuna sipsip kokoa, a meme logologo, ga mapagu.
33 Muri bara o matai kamumu a sipsip a meme a bole vomu. Na tahuna o
matai a meme i uka ma i logologo, a tuna sipsip i uka ma i kokoa o matavisi
i laho turana a kabuna nau, bara o lohoka vona iau kunana a panaho.”
34 Lakea e Leban i ta maea, “I kamumu! O rata manga a hini o taki.”
35 Na parava iea kunana, e Leban i vakalaho herehere a maka meme a
toga, a kinana logologo keakea, a tuna sipsip kokoa, i habi ne huriki e tuna
bakovi ri matakari.
36 E Leban i vano turane ria, ri laho na parava i tolu, turana a kabuna
sipsip, a meme. Ri vano ri bele vona a tara tanga. Pali e Iakop i matakaria
a kabuna sipsip a meme ne Leban.

---

§ **30:18:** ‘Isikar’ na nita Hibru i manga e ‘mapa.’ ** **30:20:** ‘Sebulun’ na nita Hibru i manga e ‘nitogo.’

37 Muri, e Iakop i tolo karaba a rahana kai a popla, a almon, a plein, i rina
a kulina, i tabuli kavakava a hini keakea pololilo.
38 I bole ra rahana kai i rina, i ru tabukoi na murina ni ninu. Na tahuna
ri ngaru ni varadi a kabuna meme, bara ri valai ri ninu,
39 ri varadi tabukoi na rahana kai. Muri a maka kinana bara ri poda, e
tune ria ri logologo.
40 Muri e Iakop i kalipida a maka tuna sipsip a meme na kabuna. I rata
a kabuna sipsip a meme vona ri mata lakea na kabuna sipsip a meme
logologo na sipsip a meme kokoa ne Leban. Na naro iea kunana, e Iakop i
kalipida a sipsip a meme vona, i uka ma i ru turana a kabuna sipsip a meme
ne Leban.
41 Na tahuna a maka sipsip, a meme gavutuvutu ri ngaru ni varadi, bara
i ru tabukoi na naru a maka rahana kai, bara ri matai, ri varadi.
42 Na tahuna a maka sipsip, a meme tekiteki ri ngaru ni varadi, i uka ma
i ru a maka rahana kai nga. I mavonga, a maka sipsip tekiteki ri lakea ne
Leban, pali e Iakop i bole a maka sipsip gavutuvutu.
43 Na vilo iea kunana e Iakop i vakabele kupo a maki vona. I tahoka a
maka kabuna sipsip a meme, e huriki a vora bakovi, a vora ngatavine, a
maka kamel, a donki.

31

E Iakop i Ha Taroa e Leban

1 E Iakop i longo e huriki e tune Leban ri ta maea, “E Iakop i bole lobo a
maki ne tamane hita. Ngane i tahoka a mahala i kupo.”
2 Lakea e Iakop i masia a narone Leban i mapulo, i uka ma i manga a
narona muga.
3 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iakop, “O hamule lakea na robo ne
tamamu, ne huriki a viri vomu. Iau ga turamu.”
4 Lakea e Iakop i talo rike a ngava ne Resel rua e Lea, ru gu masia na hini
i matakari a kabuna sipsip vona.
5 Lakea e Iakop i taki rua, “Iau a masia a narone tamane marua, i uka ma
i manga a narona muga. Pali a Vure ne tata i made turagu.
6 Marua, muru lohoka, iau a rata a leho dagi ne tamane marua,
7 pali e tamane marua i tami iau. I balaka ravulu i pulo viliha a mapagu.
Pali a Vure, i uka ma i ngarua e Leban ge rata hale iau.
8 I muga i ta maea, ‘A maka sipsip padikuku ga mapamu.’ Lakea a kabuna
sipsip ri poda a maka sipsip padikuku. Muri i ta maea, ‘A maka sipsip
logologo ga mapamu.’ Lakea a kabuna sipsip ri poda a maka sipsip logologo
kunana.
9 Na naro iea a Vure i bole ne tamane marua a kabuna sipsip, i habi nau.
10 Na tahuna a maka meme ri varadi, a vurena vona a maka meme a toga
logologo, ri radi a maka kinana meme.
11 A vurena vona a agelo na Vure i gale iau, i ta maea, ‘Iakop.’ Lakea a
koli, a ta maea, ‘Iau ieni.’
12 Lakea i taki iau i ta maea, ‘O mata rike o matai a maka meme a toga
logologo, ria kunana ri radi a maka kinana meme. Iau a masia pali a naro
hale i rata virihi ioe vona e Leban.
13 *Iau kunana a Vure, ra i bele vomu o Betel, na tabeke o taki a ngava
dagi nau vona, muri o gamaia o rua vona a kedo, ga kilakila. Ngane o pe
malavririria a robo iea, o hamule lakea na robo vomu.’ ”

* **31:13:** Vuh 28:18-22

14 Muri e Resel e Lea ru tapuhaki, ru ta maea, “E tamane maria i uka ma
i vakatahoka maria vona tara maki.
15 I rata maria miri manga a mosi. I habi maria vomu, i vakalobo pali a
mahala o kona maria vona.
16 Muholi ra maka mahala, a Vure i bole mule ne tamane maria, bara ne
maria, ne tune maria. Pali ngane o muri maia a ngava a Vure i taki ioe
vona.”
17 Lakea e Iakop i vakarike na kamel e huriki e tuna e girihina.
18 Ri pea ngane a robo iea, ri hamule lakea ne tamana e Isak, na robo e
Kenan. A maka kabuna sipsip a meme i lili muga. I vakamariu lobo a maka
mahala i vakabele o Padan-Aram, re Mesapotamia.
19 Na tahuna i vano e Leban, ge palakudu a vuna sipsip, lakea e Resel i
panaho a maka hanuna vure ne tamana.
20 E Iakop tara, i tamia e Leban, ra bakovi o Aram, i uka ma i vakalongoa
ge vano.
21 I ha turana a maki lobo vona. I vano i pagepoloa a naru dagi e Iupretis.
I laho lokovonga liu na maka kupona na robo e Gilead.

E Leban i Nunu Muri ne Iakop

22 A parava i tolu i lobo, e Leban i longoa e Iakop i ha pali.
23 Lakea e Leban i bole e huriki a kabu vona, ri nunu muri maia e Iakop.
Muri na parava i polorua, ri pakaraua na maka kupona na robo e Gilead.
24 Na rodo, e Leban, ra bakovi o Aram, i vurena. A Vure i bele vona i ta
maea, “Naha ni ratea tara ngava ge hale o ge kamumu ge lakea ne Iakop.”
25 E Iakop i vakapesia a kape na kupona na robo e Gilead, lakea e Leban
i pakaraua vonga, ia tara i vakapesi a kape vonga turana e huriki a kabu
vona.
26 Lakea e Leban i takia e Iakop, “Ra ioe, i navai o tami iau, o ha turana e
tugu ngatavine ala rua i manga a viri ni lakavu na vabinga?
27 I navai o tami iau, o ha kapiloho? I navai i uka ma o vakalongo iau, ga
talo kamumu ioe na ralova turana a nangina kude a golo?
28 I navai i uka ma o vakalongo iau, ga nguru e tubugu mai turane kinane
ria? A naro o ratea i hale liu.
29 Iau a tahoka a nitora na ni ratapile ioe. Pali baroko na rodo, a Vure ne
tamamu i taki iau, i ta maea, ‘Naha ni ratea tara ngava ge hale o ge kamumu
ge lakea ne Iakop.’
30 Pali ngane o vano, a vuhuna o ngaru hateka ni hamule na tanga vomu.
Pali i navai o panaho a maka vure nau?”
31 Lakea e Iakop i takia e Leban, “Iau a mangenge, a ha kapiloho, a vuhuna
ma go rata virihi iau vona ranga hini, go bole hamule e tumu ngatavine.
32 Pali e rei o matavisia i bole a maka vure vomu, ia bara i mate. Na
matane huriki a kabu vomu, o valai, o lei a maka maki, pali ioe bara o
matavisi a maka maki vomu, o bole mule.” E Iakop, i uka ma i lohoka vona
e Resel i panaho a maka vure ne tamana.
33 Lakea e Leban i dili na kape ne Iakop, na kape ne Lea, na kape na vora
ngatavine ala rua, i uka ma i matavisi ranga maki. I pagitala na kape ne
Lea, i vano i dili na kape ne Resel.
34 E Resel i bole pali a maka vure ne tamana, i ru pololilo na murina ni
made na kamel, i made langa vona. E Leban i lei lobo a maka maki na kape,
i uka ma i matavisia tara maki.
35 E Resel i takia e tamana, “Bakovi dagi, naha ni tahate iau, a keri ni pesi
na matamu, a vuhuna a matai a keva.”

Pali i matakana viliha lae, i uka ma i matavisi a maka vure vona.
36 E Iakop i madihi a hatena, i tahatea e Leban, i nanea, “A ra maki hale
a ratea? A ra naro hale a ratea o nunu muri nau vona?
37 Ngane o lei lobo pali a maka maki nau, pali a ra maki vomu o matavisia?
Ioe bara o matavisia tara maki vomu, o vakasiria ne huriki lobo. O ru tala
na matane huriki a kabu vomu, a kabu nau, ri gi pelekado a ngavane tarua.
38 Na tahuna iau a made turamu na pida i ravulu rua, a maka sipsip, a
meme, ri poda kamumu kunana. Pali i uka ma a kania tara sipsip a toga
vomu.
39 Iau i uka ma a vakasiria vomu ma tara sipsip a meme ge rabalakia a
livoa hateka. A maka sipsip a meme i velu, a kuloi ria. A maka sipsip a
meme ni panaho na rodo o na hini palala, bara o taki iau a kona.
40 Na parava i kupo a haro i kani pile iau. Na rodo i ratapile iau a
malangia, i uka ma a mahita kamumu.
41 Na pida i ravulu rua a made turamu, a naromu i maea kunana. A leho
vomu na pida i ravulu a polona i va, a bole e tumu ngatavine ala rua. Na
pida i polotara a bole a maka sipsip a meme vomu. Balaka kupo o pulo
viliha a mapagu.
42 Bara a Vure ne sisi e Abraham, ra Vure e Isak i kavurike balea, i uka
ma ge made turagu, muholi hateka bara laho pa a limagu a hamule. A Vure
i matai a nimadihi nau, a leho dagi a ratea na limagu, pali baroko na rodo
i tahate ioe, a vuhuna i uka ma o rata a naro kamumu.”
43 Lakea e Leban i gegea e Iakop i ta maea, “Ra ngatavine nga e tugu, e
huriki a koma nga, e tubugu. A maka sipsip a meme nga, a sipsip a meme
nau. A maka maki o matai nga, a maka maki nau. Pali ngane ga rata navai
e tugu ngatavine, turana e tune rua ru poda?
44 O valai ngane, tu gu valongo mai a ngava ne tarua, tu gu ratea a ngava
dagi, bara tu luhoi a maki tu ratea.”
45 Lakea e Iakop i bolea tara kedo dagi, i toto pesia ne vona a nivakasiri.
46 Muri i taki e huriki a kabu vona ri gi ru palupu ranga kedo.
Lakea ri ru palupu a maka kedo, muri ria lobo ri kani palupu tabukoi na
kupona kedo iea.
47 E Leban i vunua na nita Aram a hini nga e Iegar Sahaduta.* Pali e Iakop
i vunua na nita Hibru e Galid.†
48 E Leban i ta maea, “Ra kupona kedo iea, ne vona ni vakasiri a ngava tu
ratea mona.” Pali ni gale liu a tabeke iea e Galid.
49 A rana tara, e Mispa, a vuhuna e Leban i ta maea, “E BAKOVI DAGI bara
i matakari tarua, na tahuna i uka ma tu matai tabu tarua.
50 Ioe bara o rata hale e tugu ngatavine rua, o bole tabu e huriki a
ngatavine karaba ge girihimu, o luhoi kamumu. I uka a viri ge matai tarua,
a Vure kunana i matai a hini tu rata.”
51 Lakea e Leban i taki tabua e Iakop, “O masia a kupona kedo turana a
kedo dagi a totopesia na kurukurune tarua.
52 A kupona kedo turana a kedo dagi a toto pesia ne vona ni vakasiri a
ngava dagi tu ratea. Iau i uka ma ga polotaro ga lakene, ga vaubi turamu.
Pali ioe tara, i uka ma go polotaro go valai, go vaubi turagu.
53 A Vure ne Abraham, a Vure ne Nahor, a Vure ne tamane rua bara i
pelekado a narone tarua.” Lakea e Iakop i kaba vona a ngava dagi na rana
Vure ne tamana, e Isak.

---

* **31:47:** ‘Iegar Sahaduta’ na nita Aram i manga ‘a kupona kedo ni ru ga kilakila.’ † **31:47:** ‘Galid’ na nita Hibru i manga ‘a kupona kedo ni ru ga kilakila.’

54 Muri i habi meli na lolo a nihabi na Vure. I gale e huriki a kabu vona
ri kani palupu. Ri kani lobo, ri mahita tabu vonga.
55 Na hatelanga pokopoko, na parava muri, e Leban i nguru, i gamai e
huriki e tubuna, e tuna. Muri i pe ria, i hamule lakea na tanga vona.

32

E Iakop i Taguia e Esau

1 E Iakop tara i vano mai a hini ge lakea vona, lakea e huriki a agelo na
Vure ri bele vona.
2 E Iakop i matai ria, i ta maea, "Ra hini nga a mada na Vure." Lakea i
vunua a tanga iea e Mahanaim.
3 E Iakop i rudu muga e huriki a vinuru ri gi vakalongoa e tukana e Esau
i made o Seir, na robo e Idom.
4 I taki e huriki a vinuru vona ri gi vakalongoa a matakari ne ria, e Esau,
ri gi ta maea, 'A vora vomu e Iakop ta ge vakalongo ioe vona a hini i made
turane Leban, pali ngane i ngaru ni hamule valai vomu.
5 I tahoka a maka kabu na bulmakau, a donki, a sipsip, a meme, a vora
bakovi, a vora ngatavine. I rudu valai a ngava vomu, ioe a matakari vona,
ta go rata a naro kamumu vona.' "
6 Ri hamule valai ne Iakop, ri ta maea, "Mi lakea ne tukamu e Esau, mi
vakalongoa pali. Ngane ge muri valai turana e huriki a tara vona ri ala 400,
ri gi tagui ioe."
7 E Iakop i mangenge, i loho lege lae, i vakalipida na tete i rua a tara vona.
A maka kabuna sipsip, a meme, a bulmakau, a kamel ngi ranga i vakalipida
na tete i rua.
8 E Iakop i luhoi maea, "E Esau bara i valai, i vaubi turana a tete tara, a
tete i uka ma i vaubi bara i ha."
9 Muri e Iakop i vasileki, i ta maea, "O Vure ne sisi e Abraham, ne tata e
Isak. BAKOVI DAGI ioe a viri o taki iau ga hamule lakea na viri nau, na robo
nau, go vakamade kamumu iau.
10 Iau a vora vomu, i uka ma i kamumu a vilogu, pali ioe o dodo iau, o
rata a naro kamumu nau. Hosi a pagepolo na naru dagi e Iordan turana a
kodo nau kunana, pali ngane a tahoka a tara i rua.
11 A vasileki vomu, o kori iau na limane turagu e Esau, a vuhuna a
mangenge vona, ma ge valai, ge vaubi turagu turane huriki a ngatavine
e tune ria.
12 *Pali ioe o ta maea, 'Muholi iau ga vakamade kamumu ioe, ga rata e
huriki a hamomu ri gi bele kupo manga a hire na dari, bara ni keri ni gi.' "
13 I mahita vonga vona a rodo iea, pali i pelekado a maka maki i bole a
maka mahala ge habi ne turana e Esau.
14 Lakea i ru palupu a kinana meme i 200, a meme a toga i ravulu rua, a
kinana sipsip i 200, a sipsip a toga i ravulu rua,
15 a kinana a kamel i ravulu tolu turana tuna, a kinana bulmakau i ravulu
va, a bulmakau a toga i ravulu, a donki a kinana i ravulu rua, a donki a toga
i ravulu.
16 I taki e huriki a vora vona ri matakari a maka kabuna sipsip a
bulmakau takutaku, i ta maea, "Mu laho muga. Naha ni vakalaho palupu a
maka kabuna sipsip a bulmakau."

---

* **32:12:** Vuh 22:17

17 Lakea e Iakop i takia a vora i laho muga, “E tukagu e Esau, ge tagui ioe,
ge nana ranga, ‘Ioe o leho ne rei? I vai a tanga go lakea vona? A sipsip a
bulmakau ne rei ra ri laho na ngalamu?’
18 Pali o takia, o ta maea, ‘A maka sipsip a bulmakau nga, ne vona a vora
vomu, e Iakop. A maka sipsip a bulmakau nga ge habi vomu, ioe a bakovi
dagi vona. Ia ge muri valai.’ ”
19 E Iakop i taki tabu a ruana, a toluna vora, e huriki a vora lobo ri
matakaria a kabuna sipsip a bulmakau, i ta maea, “Na tahuna mu taguia e
Esau, mu takia a ngava ge palupulupu kunana.
20 Mu ta tora vona a ngava, ‘A vora vomu e Iakop i muri valai.’ ” A vuhuna
e Iakop i luhoi maea, “Na naro iea kunana bara luke mulea e Esau na
maka mahala a vakaru muga, lakea na tahuna miri vakorokoro, bara i rata
kamumu iau.”
21 Lakea e Iakop i vakaru muga a maka mahala vona, i mahita vonga na
mada ia.

E Iakop Ru Valoi a Vure

22 Na rodo iea, e Iakop i bole e girihina rua, a vora ngatavine vona ala rua,
turana e tuna mai ala ravulu a polona i taku, ri pagepoloa a naru e Iabok.
23 I rudu muga ria turana a maka maki lobo vona.
24 *Pali ia kikeri i made mule. I bele tahoa tara bakovi ru valoi mavonga
na rodo, i palala taho rua a hini.
25 Na tahuna ru valoi, a bakovi i keri ni vakaborua e Iakop, lakea i ubi a
labune Iakop, i maparu a tagana.
26 Muri i ta maea a bakovi, “O taparaki iau ga vano. I palala pali a hini.”
E Iakop i koli mule, i ta maea, “O gamai taro iau, muri o vano ke.”
27 Lakea a bakovi i nanea, “E rei a ramu?”
I koli mule, i ta maea, “A ragu e Iakop.”
28 *Muri a bakovi i ta maea, “A ramu ngane i uka ma ge Iakop tabu. A
ramu ngane ni gi gale ge Israel, a vuhuna o valoi turana Vure, o valoi turana
e huriki a bakovi, o rangi ria pali.”
29 *Lakea e Iakop i takia, “O taki iau vona a ramu!”
A bakovi i koli, i ta maea, “I navai o nana vona a ragu?”
Muri i gamaia e Iakop.
30 Lakea, e Iakop i galea ra mada iea e Peniel,* muri i ta maea, “A masia
pali a matana Vure, pali i uka ma a mate.”
31 Na tahuna i pea e Penuel a haro i hera pali, i kodo a vuhuna i maparu
a tagana.
32 Na tahuna iea, i valai mona, e huriki a kabu ne Israel i uka ma ri kani
kilala a pona sipsip a bulmakau. Ri ramaia a vilo iea, a vuhuna a Vure i
ubia a labune Iakop, i maparu a tagana.

33

E Iakop e Esau Ru Vakorokoro

1 E Iakop i mata muga, i masia e Esau i valai turana e huriki a bakovi
ala 400, lakea i kalipida e Lea, e Resel, a vora ngatavine ala rua, e huriki a
koma.

---

* **32:24:** Hos 12:3-4 * **32:28:** Vuh 35:10 * **32:29:** Het 13:17-18 * **32:30:** ‘Peniel’ na nita Hibru i manga ‘a matana Vure.’

2 I vakalaho muga a vora ngatavine turane huriki e tune rua, e Lea turana
e huriki e tuna ri laho na kurukuruna, e Resel e Iosep ru laho muri.
3 E Iakop kunana i laho muga, i lolu puru na malala balaka polorua na
tahuna i laho lokovonga ge taguia e tukana.
4 Lakea e Esau i nunu lokovonga ne Iakop, i taguia, i rakoa, i ngurua ru
vataringi.
5 Muri i mata rike e Esau, i matai e huriki a ngatavine a koma, lakea i
nana, "E rei e huriki ri turamu?"
Lakea e Iakop i koli mulea i ta maea, "Iau a vora vomu. A Vure i rata a
naro kamumu nau, i habi nau e huriki a koma nga."
6 Muri a vora ngatavine turane huriki e tune rua, ri laho valai ri lolu puru.
7 E Lea turane e tuna mai ri muri mai ria, ri lolu puru. E Resel rua e Iosep
ru muri, rua ranga ru lolu puru.
8 Lakea e Esau i nana, "Ra maka sipsip a bulmakau a matai, go bole
lokovai?"
Lakea e Iakop i ta maea, "Bakovi dagi nau, ta ga habi vomu, go rata
kamumu iau."
9 Pali e Esau i koli mulea i ta maea, "Tarigu, iau a tahoka i kupo hateka.
O matakari a maka sipsip a bulmakau nga, ge ne vomu."
10 E Iakop i hehe, i ta maea, "I uka ma ge mavonga. Ngane tu vamatai
tabu, o bole nau a maki nga. Ra ngane a matai a matamu, i manga a matai
a matana Vure, a vuhuna o vivi ni tagui iau.
11 Ngane a ngaru go bole a mahala nga a vuhuna a Vure i rata a vilo
kamumu nau, a tahoka a maki i kupo."
E Iakop i ta hinituhana, lakea e Esau i bole a maka mahala nga.
12 Muri e Esau i ta maea, "Tu vano, iau ga laho turamu."
13 Lakea e Iakop i ta maea, "Tukagu, e huriki a koma, i uka ma ri paki
kamumu ma. Pali iau a luhoi hateka a maka sipsip, a bulmakau ra ri
vakaruru, ma ri gi laho hateka na parava i taku, ma ri gi mate.
14 Tukagu, o laho muga ke. Ge laho muri e tarimu. Ga bae a maka sipsip
a bulmakau turane huriki e tugu mai, bara mi pakarau ioe o Seir."
15 Lakea e Esau i ta maea, "Ga taparaki vomu ranga vora nau ri gi laho
turamu."
Pali e Iakop i koli, i ta maea, "Ge vona ra? A ngaru kunana ioe go ngaru
iau"
16 Na parava iea, e Esau i vakatubu ni laho mule lakea o Seir.
17 Pali e Iakop i lakea o Sukot,* i ratea vonga a tanga vona, i hae a kape
na sipsip a bulmakau vona. Lakea ni gale liu ra mada iea e Sukot.
18 Muri e Iakop i pea e Padan-Aram, re Mesapotamia, i bele na robo e
Kenan, i ru a mada vona tabukoi na tanga dagi e Sekem.
19 *Lakea i bole a kedo silva i 100, i kona ne tamane Sekem, na kabune
Hamor, a malala i vakapesi a kape vona.
20 Lakea i vakapesia vonga a dede-kedo, i galea, "A Vure a Vure ne Israel."†

34

E Sekem i Rata a Rabu Hale ne Daina

1 E Daina, e tune Iakop, e Lea i vano ge matai e huriki a ngatavine na
tanga dagi.

---

* **33:17:** 'Sukot' na nita Hibru i manga 'a kape.' * **33:19:** Ios 24:32; Ion 4:5 † **33:20:** 'A Vure, a Vure ne Israel' na nita Hibru e 'El Elohe Israel.'

2 E Hamor, a bakovi dagi na kabu na Hivi, i matakaria ra tanga dagi iea.
E tuna, e Sekem. Na tahuna e Sekem i masia e Daina, i lakavua.
3 E Sekem i ngaru hatekea e Daina, e tune Iakop. Lakea i lukea na ngava,
ge ngarua.
4 Muri e Sekem i takia e tamana, i ta maea, “O tulia a ngatavine iea ge
girihigu.”
5 Na tahuna e Iakop i longoa e Daina ni lakavu, i uka ma i takia tara ngava.
I dava kunana e huriki e tuna ri gi hamule taro, a vuhuna ria lobo ri vano
ri matakari a sipsip.
6 Muri e tamane Sekem i vano, ge ta turane Iakop.
7 Na tahuna e huriki e kurabane Daina ri hamule na robo, ri longoa e
Daina ni lakavu, i madihi a hatene ria, a vuhuna e Sekem i rata a rabu hale
na kabu ne Israel na ni mahita turane Daina, re tune Iakop. Ra naro iea i
hale hateka.
8 Lakea e Hamor i taki ria, “E tugu e Sekem i ngarua e Daina. Mu habia
vona ge girihina.
9 Si gi vaparangi vakuloi. Mu habi valai ne mia a ngatavine. Mia ranga
bara mi habi lakene mua a ngatavine.
10 Mu made turane mia, mu leho vona a malala na tabeke mu ngaru. Mu
vahabi, mu vakona, bara mu tahoka a mahala vona a malala iea.”
11 Lakea e Sekem i takia e tamane Daina turana e huriki e kurabana, i ta
maea, “Mua bara mu longo mai iau, bara habi tavula ne mua a maki mu
nana iau vona.
12 Mu takia a mapana ngatavine, turana ranga maki, bara habi ne mua.
Pali a ngatavine iea, mu habia nau ge girihigu.”
13 E huriki e tune Iakop ri longo tamilalu, ri tami e Hamor rua e tuna e
Sekem, a vuhuna e kurabane ria, e Daina, ni rata a naro hale vona.
14 Lakea ri taki rua, “I uka ma mi gi longo mai marua. I uka ma mi gi
habia e kurabane mia na bakovi i uka ma ni pala a kulina, ma ge habi a
nimaruhu ne mia.
15 Bara mi longo mai ioe na maki i taku kunana. Mi ngaru mu gu pala a
kuline huriki a bakovi lobo, ri gi manga mia.
16 Muri bara mi habi mua e huriki a ngatavine ne mia. Mua ranga bara
mu habi ne mia e huriki a ngatavine. Bara mi made turane mua, muri bara
hita a viri ala taku.
17 Pali mua, i uka ma mu longo mai mia, ni gi pala a kuline mua, bara mi
bole mulea e kurabane mia, mi vano.”
18 A nitane ria i nangi kamumu ne Hamor rua e tuna, e Sekem.
19 A riau iea, ri kavurike hatekea e huriki a kabu ne tamana, i malaviriri
kunana i muri mai a ngava ri taki, a vuhuna i ngaru hatekea e Daina.
20 E Hamor rua e tuna e Sekem, ru lakea na poridala na tanga dagi, ru ta
turana e huriki a bakovi vonga.
21 Ru ta maea, “A narone e huriki a bakovi nga i kamumu. Ri gi made
turane hita na malala ne hita, ri gi rata harikia ne ria. A malala i tabuli
tavula, i uka viri ge leho vona. Ngane si gi parangi na ngatavine ne ria, pali
ria ranga bara ri parangi na ngatavine ne hita.
22 Pali si gi valongo mai vona tara ngava. E huriki a bakovi ne hita, ni gi
pala a kuline ria, si gi manga ria. Muri bara ri longo ni made na malala ne
hita, bara hita a viri ala taku kunana.
23 A maka mahala, a sipsip, a bulmakau ranga, bara ne hita. Si gi longo
mai ria, bara ri made turane hita.”

24 E huriki a bakovi ri pagitala na poridala na tanga dagi, ri longo vona a
nitane Hamor rua e tuna e Sekem. Lakea ni pala a kuline e huriki a bakovi
lobo na tanga dagi.
25 I rongo ria a voko, ri malo kunana. I lobo a parava i tolu, lakea e tune
Iakop ala rua, e Simion e Levi, ra to kinana taku e Daina, ru bole a bainat
ne rua, ru vaubi turana e huriki a bakovi na tanga dagi, ru rabalaki ria.
26 Ru rabalaki na bainat e Hamor rua e tuna e Sekem, lakea ru bole mulea
e Daina na ruma ne Sekem.
27 Ri sike e huriki e tune Iakop ranga, ri matai a podane huriki ri mate,
ri bole a maki lobo na tanga dagi, a vuhuna e Sekem i rata a naro hale ne
kurabane ria.
28 Ri bole a maka sipsip a bulmakau, a donki, a mahala lobo i tabuli
pololilo, i tabuli polovavo na tanga dagi.
29 Ri bole a maka mahala, e huriki a ngatavine, e huriki a koma, ri bole a
maki lobo na tanga dagi.
30 Muri e Iakop i taki e Simion rua e Levi, “Marua muru rata hale a
nimadegu. Muru rata iau ngane i uka ma a made kamumu na matane
huriki a Kenan a Peres, re huriki a tahona a robo iea. Hita, i uka ma si
ala kupo. E huriki nga bara ri vadili palupu, bara ri ratapile iau turane
huriki a kabu nau.”
31 Lakea ru nana maea, “O luhoi navai, miri gi mata taroa e kurabane
maria, ni gi rata manga a ngoi?”

35

E Iakop i Hamule Lakea o Betel

1 *Muri a Vure i takia e Iakop, “O sike o Betel, o made vona, o kisia a
dede-kedo nau na tabeke a bele vomu na tahuna o ha ne turamu e Esau.”
2 Lakea e Iakop i taki e huriki a kabu vona, i ranga e huriki ri turana, i ta
maea, “Mu vuroki a maka vure taminga mu tahoka, mu kurudu pasi mua,
mu rodo a varakia karaba.
3 Mu valai, si gi lakea o Betel, ga haea vonga a dede-kedo na Vure, a
vuhuna i kori iau na tahuna na vuranga, i laho turagu na maka robo a lakea
vona.”
4 Lakea ri habi ne Iakop a maka vure taminga ne ria, turana a maka pato
na talingane ria, i tanu ria na taruna kai a ok tabukoi o Sekem.
5 Muri ri vano, lakea a Vure i rata e huriki a bakovi na maka tanga dagi
tabukoi vonga ri mangenge, i uka ma ri valili ria.
6 E Iakop turane huriki a tara vona, ri bele o Lus, re Betel na robo ne
huriki a Kenan.
7 I kisia vonga a dede-kedo, i galea a hini ngi “A Vure ne Betel”, a vuhuna
a Vure i bele vona vonga na tahuna i ha ne tukana.
8 E Debora, a vora ngatavine ne Rebeka i mate vonga, lakea i tanua na
taruna kai a ok na tabeke mule puru ne Betel. Ni gale liu a kai iea “A Kai ni
Tangi.”
9 Muri ne Iakop i pe e Padan-Aram, a Vure i bele tabu vona i gamaia.
10 *Lakea a Vure i takia, “A ramu e Iakop, pali ngane i uka ma ni gi gale
tabu ge Iakop, ni gi gale e Israel.”
Lakea i vunua e Israel.

---

* **35:1:** Vuh 28:11-17 * **35:10:** Vuh 32:28

11 *Muri a Vure i takia, i ta maea, “Iau a Vure Tuhaka, o vakabele e huriki
a hamomu, ri gi vakavonu a malala. Ge ioe a vuhuna e huriki a kabu lobo.
E huriki a hamomu ranga, ge ria a hariki.
12 Ra robo a habia ne Abraham rua e Isak, ngane a habia vomu. Muri ga
habia ne huriki a hamomu.”
13 Muri a Vure i pea e Iakop na hini i ta turana vona, i sike.
14 *E Iakop i rua a kedo ga kilakila ni gi vakasiri a tabeke i ta turana Vure
vona. Lakea i guru langa na kedo a naruna vain, a naruna oliv, ge vakasiri
a nihabi vona na Vure.
15 E Iakop i vunua a tabeke i ta turana Vure vona a “Roho na Vure”.*

E Resel e Isak Ru Mate

16 E Iakop turane huriki a tara vona ri pea e Betel, ri lakea na tanga dagi
e Eprata. Ri tabukoi ni bele vonga, i pahea a koma i keri ni poda e Resel.
17 Na tahuna i hataki a nimadihi na nipoda, a ngatavine bolekori i takia,
“Naha ni mangenge, bara o poda tabua a koma bakovi.”
18 Na tahuna e Resel i popote ge mate i vunua e tuna bakovi e Ben-Oni.†
Muri e tamana i vunu herea e Bensamin.‡
19 E Resel i mate, ni tanu na dala lakea o Eprata, ngane ni gale e Betlehem.
20 E Iakop i rua a kilakilana polomeli na lovona. I mona a kilakilana i
vakasiria a lovo ne Resel.
21 E Israel i laho lokovonga, i polotaroa a tanga e Eder, i haea a kape vona.
22 *Na tahuna e Israel i made vona a robo iea, lakea e Reuben i mahita
turana e Bila, a ngatavine i parangi tabu vona e tamana. Lakea i vano a nita
i bele ne Iakop vona ra naro hale i ratea e Reuben.
E Iakop i tahoka e tuna a bakovi ala ravulu a polona i rua.
23 E huriki e tune Lea a bakovi, a rane ria ra nga: e Reuben, a tabua ne
Iakop, e Simion, e Levi, e Iuda, e Isikar, e Sebulun.
24 E tune Resel a bakovi a rane rua ra nga: e Iosep e Bensamin.
25 E tune Bila, a vorakato ne Resel, a bakovi a rane rua ra nga: e Dan e
Naptali.
26 E tune Silpa, a vorakato ne Lea, a bakovi a rane rua ra nga: e Gad e
Aser.
Re huriki a bakovi nga, e tune Iakop ni poda o Padan-Aram.
27 *E Iakop i bele taho e tamana na tanga e Mamare, i tabukoi na tanga
dagi e Kiriat-Araba, re Hebron. E Abraham e Isak ru made vonga hosi.
28 E Isak i tahoka a pida i 180,
29 i gare liu, muri i mate. I vano i made turane huriki a viri vona ri mate
pali. Muri e Esau rua e Iakop ru tanua.

36

E Huriki a Hamone Esau

1 E Esau, a rana tara e Idom, i kupo a hamona.
2 *I parangi a ngatavine o Kenan i ala tolu: E Ada, e tune Elon, a bakovi o
Hiti; e Oholibama, e tune Anah, e tubune Sibion, a bakovi o Hivi;
3 *e Basemat, e tune Ismael, e turane Nebaiot.

---

* **35:11:** Vuh 17:4-8 * **35:14:** Vuh 28:18-19 * **35:15:** A Roho na Vure, na nita Hibru e ‘Beth-El.’
† **35:18:** ‘Benomi’ na nita Hibru e ‘tuna na nimadihi.’ ‡ **35:18:** ‘Bensamin’ na nita Hibru e ‘tuna na nitora nau.’ * **35:22:** Vuh 49:4 * **35:27:** Vuh 13:18 * **36:2:** Vuh 26:34 * **36:3:** Vuh 28:9

4 E Ada i podea ne Esau a koma bakovi i vunua e Elipas. E Basemat i podea
e Ruel.
5 E Oholibama i poda e Ieus, e Ialam, e Kora. Re huriki a bakovi nga e
Esau i vakabele na robo e Kenan.
6 Muri e Esau i pea vonga e Iakop i mariu lakea na tabeke tara. I vano
turana e girihina ala tolu, e tuna mai, e huriki ri made turana. I bole a
maka sipsip a bulmakau a mahala i vakabele o Kenan i vano.
7 E Esau i pea e Iakop, a vuhuna i kupo hateka a maka sipsip a bulmakau
ne rua, i kiroko a malala.
8 I vano, i made na kupona na robo e Seir, re Idom.
9 E Esau a vuhuna e huriki o Idom, ra ri made na kupona na robo e Seir.
10 E tune Esau a bakovi e Elipas, e kinana e Ada; e Ruel, e kinana e
Basemat.
11 E huriki e tune Elipas a bakovi ra nga: e Teman, e Omar, e Sepo, e
Gatam, e Kenas.
12 E Elipas, e tune Esau, i tahoka a vora ngatavine tara a rana e Timna. I
podea vona e Amalek. E huriki a bakovi nga e tubune Esau rua e Ada.
13 E huriki e tune Ruel a bakovi a rane ria ra nga, e Nahat, e Sera, e Sama,
e Misa. E huriki a bakovi nga e tubune Esau rua e Basemat.
14 E Oholibama, e girihine Esau tara i poda e Ieus, e Ialam, e Kora. E
Oholibama, e tune Anah ngatavine. E Anah, e tune Sibion ngatavine.
15 Re huriki a hariki nga a hamone Esau. A tabua ne Esau rua e Ada e
Elipas. E tune Elipas a bakovi ra nga: e Teman, e Omar, e Sepo, e Kenas,
16 e Kora, e Gatam, e Amalek. Re huriki a hariki nga, e tune Elipas, e
tubune Ada, ri matakari na robo e Idom.
17 E huriki a hariki e tune Ruel, re tune Esau, ra nga: e Nahat, e Sera, e
Sama, e Misa. E huriki a hariki nga, e tune Ruel, ri matakari o Idom. Ria e
tubune Esau rua e Basemat.
18 E huriki a hariki nga, e tune Esau rua e Oholibama: e Ieus, e Ialam, e
Kora. E huriki a hariki nga, a hamone Esau rua e Oholibama re tune Anah.
19 Re huriki a hariki nga ria a hamone Esau, a rana tara e Idom, ri
matakaria a kabu ne ria.
20 E huriki a hamone Seir a bakovi o Hori ri made vona a robo e Idom: e
Lotan, e Sobal, e Sibion, e Anah,
21 e Disan, e Eser, e Dison. Re huriki a hariki nga e tuna e Seir, ri matakaria
a kabu ne Hori na robo e Idom.
22 E tune Lotan bakovi ra nga: e Hor, e Heman. E Timna e kurabane Lotan.
23 E huriki e tune Sobal bakovi ra nga: e Alvan, e Manahat, e Ebal, e Sepo,
e Onam.
24 E tune Sibion bakovi ra nga: e Aia e Anah, re Anah i matakari a maka
donki ne tamana e Sibion na tabeke i ngeki, i matavisia a navuha.
25 E Anah e tuna e Dison e Oholibama.
26 E tune Dison bakovi, a rane ria ra nga: e Hemdan, e Esban, e Itran, e
Keran.
27 E tune Eser bakovi ra nga: e Bihan, e Savan, e Akan.
28 E tune Disan bakovi ra nga: e Us, e Aran.
29 A hariki na kabu ne Hori ra nga: e Lotan, e Sobal, e Sibion, e Anah,
30 e Dison, e Eser, e Disan. Re huriki nga a hariki na kabu ne Hori. Ri
matakari a tabeke takutaku ne ria na robo e Seir.

E Huriki a Hariki o Idom
(1 Stori 1:43-54)

31 Muga na tahuna e Israel i uka hariki, e huriki a hariki nga ri matakari
o Idom:
32 e Bela tune Beor i matakari o Idom. A tanga dagi vona e Dinhaba.
33 Na tahuna e Bela i mate, e Iobab, e tune Sera, i valai na tanga e Bosra,
i bole a murina.
34 Na tahuna e Iobab i mate, e Husam i bole a murina. A robo vona e
Teman.
35 Na tahuna e Husam i mate, e Hadad tune Bedad i bole a murina. E
huriki a tara vona ri ratapile e huriki o Midian na robo e Moab. A tanga
dagi vona e Avit.
36 Na tahuna e Hada i mate, e Samla i bole a murina. A tanga dagi vona e
Mesreka.
37 Na tahuna e Samla i mate, e Sahul i bole a murina. A tanga dagi vona
e Rehobot i pesi na dahana naru dagi, e Iupretis.
38 Na tahuna e Sahul i mate, e Bal-hanan e tune Akbor i bole a murina.
39 Na tahuna e Bal-hanan e tune Akbor i mate, e Hadar i bole a murina. A
tanga dagi vona e Pau. A rana e girihina, e Mahetabel, e kinana e Matred,
e tune Mesahab.
40 E huriki a hariki, a hamone Esau ri matakari na robo ni vunu virihi ria
vona, a rane ria ra nga: e Timna, e Alva, e Dethet,
41 e Oholibama, e Ela, e Pinon,
42 e Kenas, e Teman, e Mibsa,
43 e Magdiel, e Iram. Re huriki nga ria a hariki ne Idom. E Idom a rana
tara e Esau. E Esau a vuhuna a kabu ne Idom. E huriki a hariki nga ri
tahoka a tanga takutaku ne ria na robo ri made vona, lakea ni vunu muri
mai ria a tanga nga.

37

E Iosep i Vurena

1 E Iakop i made na malala e Kenan, hosi e tamana i made vona.
2 Iea ngane a nitane Iakop:
E Iosep a riau i tahoka a pida i ravulu a polona i polorua (17). I tuhori e
huriki e tukana ni matakari a kabuna sipsip. E huriki e tukana nga, e tune
Bila rua e Silpa, e girihine Iakop varago. E tukana mai bara ri rata a naro
hale, e Iosep bara i vano i taki tala ne tamana.
3 E Israel i ngaru hatekea e Iosep ne huriki e tuna bakovi lobo, a vuhuna
i podea e kinana na tahuna e Iakop i gare. Lakea e Iakop i ratea a varakia
mageregere i habia vona.
4 Na tahuna e huriki e tukana ri masia e tamane ria i ngaru hatekea e
Iosep, ri tepua, i uka ma ri rata kamumua.
5 Na parava tara e Iosep i vurena, i tuvereia ne tukana mai a vurena. Na
tahuna e huriki e tukana ri longoa, i madihi hateka a hatene ria.
6 E Iosep i taki ria, “Mu longoa a vuregu, ga tuvereia.
7 Na tahuna si rotu a galesi na vit na hania, a galesi nau i pesi tamoro.
Pali a galesi ne mua ri pesi haluia, ri lolu puru maia.”
8 Na tahuna e tukana mai ri longoa, ri nanea, “Ioe o luhoi ge ioe a
matakari ne mia? Ioe o ngaru mia mi gi longototo a ngavamu?”
Lakea ri tepu hatekea vona a nuverei na vurena.
9 Muri i vurena tabu, i tuverei poloa ne tukana mai a vurena, i ta maea,
“Mu longo valai, iau a vurena tabu, a vurena vona a haro, a keva, a hada i
ravulu a polona i taku ri lolu puru ma iau.”

10 I tuvereia ne tamana, e huriki e tukana ra vurena, lakea e tamana i
tahatea, i ta maea, “O vurena navai ke? Ioe o ngaru e kinamu, iau, e tukamu
mai, mi gi lolu puru na ngalamu?”
11 *I madihi a hatene ria e huriki e tukana, pali e tamana i luhoi kado
kunanea a vurene Iosep.

E Huriki e Turane Iosep Ri Habia na Limana Pile

12 Na parava tara, e huriki e tukane Iosep ri vano ri matakari a kabuna
sipsip tabukoi o Sekem.
13 Lakea e Israel i takia e Iosep, “Ioe o lohoka vona a hini i matakari a
sipsip vona e huriki e tukamu tabukoi o Sekem? O vano, o lokovonga mai
ria.” E Iosep i koli mule i ta maea, “A lohoka vona.”
14 Lakea i takia, “O vano o gosi e huriki e tukamu, o vakarakoli a maka
kabu na sipsip, muri o hamule, o vakalongo iau.”
E Israel, turana e huriki a kabu vona, ri made na maloku ne Hebron, i
rudu talea vonga e Iosep. Na tahuna e Iosep i bele o Sekem,
15 a bakovi tara i matavisia i laho viliha vonga i nanea, “A ra o
matakanea?”
16 I ta maea ia, “Iau a matakana e huriki e tukagu. O vakalongo iau vona
a hini ri matakari a kabuna sipsip vona.”
17 Lakea a bakovi i ta maea, “Ri mariu pali koea. A longo ria ri taki ni
lakea o Dotan.”
Lakea e Iosep i muri mai ria, i luve taho ria tabukoi o Dotan.
18 E huriki e tukana mai ri masia i laho valai, ri varodo a ngava ri gi
rabalakia.
19 Ri varodo a ngava, ri ta maea, “Mata lakea. I valai ngane a koma na
nivurena.
20 Mu valai, si gi rabalakia, si gi voro purua na lovo a podana. Muri bara
si taki ta a livoa hateka i rabalakia. Muri si gi masia a ra maki ge bele vona
a vurena.”
21 Na tahuna e Reuben i longoa, i ngaru ni koria e Iosep, lakea i ta maea,
“Nahea si gi rabalakia,
22 si gi vakatua a darana. Si gi voro puru kunanea koea na lovo na tabeke
i ngeki.” E Reuben i ta mavonga, a vuhuna i ngaru ge koria e Iosep, ge tuli
hamulea ne tamana.
23 Na tahuna e Iosep i luve taho ria, ri lakavua, ri kali talea a varakia
rengerenge vona.
24 Ri bolea, ri voro purua na lovo i uka naru.
25 Na tahuna ri made puru, ri gi kani, ri matai e huriki a Ismael ri valai
o Giliat, ri gi puru o Egipto. Ri vakarike na maka kamel ne ria a mahala
kamumu: a maki ni kani manginoro, a marasin ni bole na kai, a nibiri
mangisipa.
26 Lakea e Iuda i taki e huriki e turana, “A ra maki kamumu vona si gi
rabalaki kapilohoa e tarine hita?
27 Mu valai, si gi habia ne huriki a Ismael, ri gi konea. Nahea si gi
rabalakia, a vuhuna ia e tarine hita muholi.” Lakea ri longototoa.
28 *E huriki a Midian,* a tara na ni vangoli a mahala, ri valai, ri laho polo.
Ri matai e huriki e turana ri lalu rikea na lovo, ri habia ne huriki a Ismael,
ri konea e Iosep na kedo silva i ravulu rua, muri ri bole lakea o Egipto.

---

* **37:11:** Apo 7:9 * **37:28:** Apo 7:9 * **37:28:** E huriki a Midian re huriki a Ismael.

29 Na tahuna e Reuben i hamule lakea na lovo, i uka ma i masia e Iosep,
lakea i rapea a varakia vona.
30 I hamule lakea ne huriki e tarina i ta maea, “E Iosep, i uka ma ia na
lovo! Ga navai iau?”
31 Lakea, ri rabalakia tara meme, ri bole a darana, ri ravu na varakia e
Iosep.
32 Muri ri bole lakea ne tamane ria a varakia rengerenge, ri ta maea, “A
varakia iea mi matavisia. O matai kamumua, ma ge ne tumu e Iosep.”
33 E Iakop i matakilalea a varakia, lakea i ta maea, “Muholi hateka! A
varakia ne tugu e Iosep. A livoa hateka tara i rabalakia, i kararapea e Iosep.”
34 Muri, i rapea a varakia vona, i rodo a varakia nikalo, i taringia na
parava i kupo e tuna.
35 E huriki e tuna bakovi, e tuna ngatavine ri valai, ri gi lukea, pali i koi
ne ria ri gi lukea, i taki ria, “Naha ni luke mule iau. Ga tangi tangi, ga mate,
ga muri mai e tugu.” Lakea e Iakop i tangi mavonga.
36 Na tahuna e huriki a Midian ri bele o Egipto ri habia ne Potipar e Iosep,
i konea. E Potipar a bolekori ne Parao, a ubu na tagari vona.

38

E Tamar i Tamia e Iuda

1 Na parava tara, e Iuda i pe e huriki e turana, i puru na tanga e Adulam,
i made turana a bakovi a rana e Hira.
2 I matavisia vonga a ngatavine, e tune Sua, a bakovi o Kenan, I parangi
vona.
3 A ngatavine i singou, i podea a koma bakovi, i vunua e Er.
4 I singou tabu, i poda tabua a koma bakovi, i vunua e Onan.
5 Muri i poda tabua a koma bakovi tara, i vunua e Sela. Na tahuna e Iuda
i made o Kesib, lakea e girihina i podea e Sela.
6 Muri e Iuda i vulakia e Tamar ge girihine Er, e tuna a tabua.
7 A narone Er, i uka ma i kamumu na matane BAKOVI DAGI, lakea e
BAKOVI DAGI i rabalakia.
8 Lakea e Iuda i takia e Onan, “O mahita turana e girihine tukamu, o
vakabelea vona e tuna, ge muri mai a rabune hita.”
9 Pali e Onan i lohoka vona a koma bara i vakabelea, i uka ma ge tuna.
Lakea na tahuna i mahita turana e girihine tukana, i guru tavulea a naruna
na malala. I rata mavonga a vuhuna i koi ni vakabele a hamone tukana.
10 A naro i ratea i hale na matane BAKOVI DAGI, lakea i rabalaki tabua e
Onan.
11 Lakea e Iuda i takia e kana, e Tamar, “I mate pali e girihimu, o hamule
lakea na ruma e tamamu, o rukua e Sela ge koru rike taro.” E Iuda i luhoi
maea, “E Sela bara i parangi vona a ngatavine iea, ia tara bara i mate manga
e tukana rua.” Muri e Tamar i vano, i hamule lakea na ruma e tamana.
12 Muri na keva ranga, e girihine Iuda i mate, re tune Sua. E Iuda i kalo
lobo vona, muri i sike o Timna, ge matai e huriki a bakovi ri pali a vuna
sipsip vona. E turana, e Hira, na tanga e Adula, i sike turana.
13 Lakea tara viri i takia e Tamar, “E kamu ge lakea o Timna, ge pali a
vuna sipsip vona.”
14 Lakea e Tamar i kali talea a mohu vona, i bolea a hineva, i kavitagua
a matana, ge ratea i uka ma ni gi matakilala. I vano, i made na poridala
na tanga e Enaim, na dala lakea o Timna. I rata mavonga, a vuhuna e

Sela ngane i koru rike, pali e Iuda i uka ma i ratea tara ngava ne Tamar
ge parangi vona.
15 Na tahuna e Iuda i masia, i pahaluhoi ta ia a ngoi, a vuhuna i kavitagua
a matana.
16 I uka ma i matakilalea, ge kana. Lakea i lokovonga mai ia na dahana
dala, i takia, “O valai ga mahita turamu.”
Lakea e Tamar i nanea, “Ga mahita turamu, a ra go habia nau?”
17 I koli mulea a nitana i ta maea, “Bara habia vomu tara meme karaba.”
Lakea e Tamar i nana tabu, “O habi taroa nau tara maki, muri bara habi
mulea na tahuna o bole vilia a meme.”
18 E Iuda i nana maea, “A ra maki ga habi vomu?”
E Tamar i koli, i ta maea, “O habi nau a kodo vomu, turana a maki ni ru
a kilakilamu vona, turana a motana.”
Lakea i habi ne Tamar a maki i ngaru, muri i mahita turana, i singou.
19 I mahita turana lobo, lakea e Tamar i hamule, i kali talea a hineva i
kavitagu a matana, i rodo mulea a mohu vona.
20 Muri e Iuda i vakarua ne Hira a meme ge habia ne Tamar, ge bole mule
a maki i habi vona. I vano, i uka ma i matavisia e Tamar.
21 Lakea i nana e huriki a bakovi, ra ri made vonga, “Avia ra ngoi i made
bala na dala o Enaim?”
Lakea ri ta maea, “Ra hini ngi, i uka ngoi vona.”
22 Lakea e Hira i hamule lakea ne Iuda, i ta maea, “I uka ma a matavisia a
ngatavine, pali e huriki a bakovi vonga ranga ri ta maea, ‘Ra hini ngi, i uka
ngoi vona.’ ”
23 Lakea e Iuda i ta maea, “Ge a ra. Ge bole liu ra maki a habi vona, ma
ga tu gu bole hamule bara ni nongovaki tarua. I uka maki. A vakarua pali
vona a meme karaba, pali i uka ma o matavisia.”
24 A keva i tolu i lobo, ni vakalongo e Iuda, “E kamu e Tamar i ngoi viliha,
ngane i singou.”
Lakea e Iuda i ta maea, “Mu bole talea, mu gutua na kanono ge mate.”
25 Na tahuna ni bole tala ni gi gutu, i rudu a ngava lakea ne lahuana i
ta maea, “Iau a singou na bakovi i habi nau a maki nga. A maki ni ru a
kilakilana a viri vona turana a motana, a kodo. Mu matakilala, a maki e
rei?”
26 E Iuda i matakilala a maki nga, lakea i ta maea, “Ra ngatavine iea, i uka
ngava. Iau a viri a tahoka a ngava, a vuhuna i uka ma a habia ge girihine
tugu e Sela.” Muri e Iuda i uka ma i mahita turana tabu.
27 Na parava ta ge poda vona ri matakilalea i tahoka a boge na palona.
28 Na tahuna i popoda, a boge tara i toto tala muga a limana, lakea a
ngatavine bolekori i bolea a hotu vururu, i kolo tatea na limana koma, i
ta maea, “A koma iea ge pori taro.”
29 Pali a koma iea i turari mulea a limana, i pori muga a koma tara. Lakea
i ta maea, “Ioe o rede, o pori muga.” Muri ni vunu e Peres.*
30 Muri e turana ra ni kolotata na hotu vururu a limana, i pori, ni vunu e
Sera.†

39

E Girihine Potipar i Tonia e Iosep

* **38:29:** ‘Peres’ na nita Hibru i manga e ‘pagitala.’ † **38:30:** ‘Sera’ na nita Hibru e ‘vururu.’

1 E huriki a Ismael ri turaria e Iosep i lakea o Egipto, ri habia ne Potipar i
konea. E Potipar a bolekori ne Parao, a ubu na tagari na vabinga vona.
2 *E BAKOVI DAGI i matakaria e Iosep, i leho kamumu kunana na ruma e
Potipar.
3 E Potipar i masia i kamumu a vilona, a vuhuna e BAKOVI DAGI i laho
turana, i matakaria.
4 E Potipar i masia a leho vona i vivi, i ru ia ge ia a bolekori vona. I ru ia
ge matakari a ruma vona, turana a maki lobo pololilo vona.
5 E BAKOVI DAGI i gamaia e Potipar, a vuhuna i rata kamumua e Iosep,
i ru ia a matakari na ruma turana a maki lobo vona. I gamai tabu a maki
lobo na hania vona.
6 E Potipar i ule lakea lobo ne Iosep a maki lobo i matakari. Na tahuna
e Iosep i matakari a ruma ne Potipar, e Potipar i uka ma i luhoi lege vona
tara maki. A maki i luhoi kunanea, a kinani. E Iosep i mata kamumu, i koru
labeka.
7 I polo a parava ranga, e girihine Potipar i masia, i masigoroa, i takia, “O
valai, o mahita turagu.”
8 Pali e Iosep i marikoi, lakea i takia, “Iau a matakari vona a hini nga. E
girihimu i habi na limagu a maki lobo na ruma. I uka ma i luhoi lege vona
tara maki.
9 I uka a viri ge matakaria a ruma, iau kunana a matakaria. E girihimu i
uka ma i hatekakaria nau tara maki. Ioe kunana i hatekakari iau vomu, a
vuhuna ioe e girihina. Ga rata a naro hale navai na matana Vure?”
10 Na parava vakaroro i ngere maia na ngava e Iosep. Pali e Iosep i
marikoi hateka ni lokovonga tabukoi vona, o ni mahita turana.
11 Na parava tara i dili na ruma e Iosep ge rata a leho vona. E huriki a
vora na ruma, i uka ma ria pololilo.
12 Lakea a ngatavine i tangotatea na varakia vona e Iosep, i takia, “O valai
o mahita turagu.”
Pali e Iosep i pe purua na limana ngatavine a varakia vona, i ha tala na
ruma ia.
13 A ngatavine i masia a varakia i ha taroa na limana,
14 lakea i gale e huriki a vora na ruma i ta maea, “Mata lakea, ra koma o
Hibru ni bole valai na ruma ne hita. I ngaru ni ratapile hita! I valai ta ge
mahita turagu, lakea a haloho iau.
15 I longo iau a haloho, i pe purua tabukoi nau a varakia vona, i ha tala
na ruma ia.”
16 A ngatavine i bolea a varakia ne Iosep, i davea e girihina ge hamule na
tanga, ge vakasiria vona.
17 Lakea i tuverei maea ne girihina, “Ra vorakato na Hibru o bole vilia na
ruma tarua, i valai ta ge rata a naro hale nau.
18 Na tahuna a haloho iau, i pe tabukoi nau a varakia vona, i ha tala na
ruma ia.”
19 Muri ne Potipar i longoa e girihina i ta maea, “Ra naro iea i rata virihi
iau vona a vorakato vomu.” I madihi a hatena.
20 Lakea e Potipar i ru dilia na bavi e Iosep, na hini ni ru vona e huriki ri
longotaro a nita na hariki. Pali na tahuna e Iosep i made na bavi,
21 *e BAKOVI DAGI i matakaria, i ratea a matakari na bavi i ngarua.
22 Lakea a tagari na bavi i rua e Iosep i matakari e huriki lobo na bavi,
turana a leho lobo ni rata pololilo.

---

* **39:2:** Apo 7:9 * **39:21:** Apo 7:9

23 A tagari na bavi, i uka ma i loho lege vona a leho e Iosep i rata, a vuhuna
e BAKOVI DAGI i matakaria, i rata kamumu a maka leho.

40

E Iosep i Vakalohoka a Vurena Bakovi ala Rua

1 Na parava ranga muri, a vora ni ninu kilehi a vain ne Parao turana a
vora ni gutu a bret vona, ru rata a naro e Parao i uka ma i ngaru.
2 E Parao i madihi a hatena vona a vora vona nga, ra matakari na vain, a
matakari na bret.
3 Lakea i ru dili rua na roho na ubu ne huriki a tagari, ra na bavi ni ru
dili e Iosep vona.
4 A ubu na tagari i habi rua ne Iosep ge matakari. Ru made tabaka popote
na bavi,
5 lakea na rodo tara ru vurena varago, pali a vurene rua i uka ma i
palupulupu. A nituveve na vurene rua ranga, i uka ma i palupulupu.
6 Na hatelanga e Iosep i valai mai rua, i matai rua ru loholege vona a
vurene rua.
7 Lakea i nana ra bakovi nga, ra ru made turana na ruma na matakari
vona, “I navai muru mata matasia mavonga mona?”
8 Ru koli, ru ta maea, “Maria miri vurena, pali i uka tara viri koea ge
tuveve polo a ngava kapiloho na vurene maria.”
Lakea e Iosep i ta maea, “A Vure kunana i kara ni tuveve a nita kapiloho
na vurene marua. Muru tuverei a vurena marua, ga longo.”
9 Lakea a matakari na vain i tuvereia ne Iosep a vurena, “Iau a vurena
vona a kai a vain,
10 i tahoka a rahana i tolu. Muri kunana na pagana i koru rike, i pura, i
rara liu a kanena.
11 A bolea a kikei ne Parao, a bebe purua vona a naruna vain, muri a
habia vona.”
12 Muri e Iosep i tuvevea vona a vurena, “A rahana i tolu i manga a parava
i tolu.
13 A parava i tolu ge lobo, e Parao bara i bole mule ioe, o leho tabu vona,
o habi tabu a kikei na vain vona, i manga hosi o leho vona.
14 Na tahuna o pagitala o made kamumu o luhoi iau, o rata a naro
kamumu nau. O takia e Parao ge bole tala iau na bavi.
15 Ra iau, hosi ni turari na robo ne huriki a Hibru, ni bole valai koea.
Na tahuna a made koea i uka ma ratea tara naro hale, pali ni vakamadihi
tavula a kuligu, ni ru dili na bavi.”
16 Na tahuna a matakari na roho na bret i longoa e Iosep i tuveve kamumu
a vurena bakovi i matakari a vain, lakea i takia, “Iau tara a tahoka a vuregu:
a vurena a kube a kulopi na bret i tolu.
17 A kulopi polo meli liu, i vonu vona a maka bret legelege ne Parao. Pali
a maka kadirovo ri valai ri karapasi tala a bret a kube na kulopi.”
18 E Iosep i tuvevea a vurena, “A nita kapiloho na vuremu i maea: a kulopi
i tolu i manga a parava i tolu.
19 Ge lobo a parava i tolu, e Parao bara i vakatavore ioe na kai. Muri, a
maka kadirovo bara ri valai ri kania a bobomu.”
20 Muri na parava i tolu, e Parao i rata a habu na parava ni poda vona, i
kani turana e huriki a bolekori. I bole valai a matakari na vain, a matakari
na bret, i vakapesi rua na matane huriki a bolekori vona.

21 Lakea i takia a bakovi i matakari a vain ge hamule lakea na leho vona,
ge habi tabu a kikei na vain ne Parao.
22 Pali a bakovi i matakari na bret, ni bole ni vakatavore na kai, i manga
a ngava e Iosep i tuveve polo vona.
23 Na tahuna a matakari na vain i pagitala, i uka ma i luhoi tabua e Iosep,
i longokaburungia.

41

E Parao i Vurena

1 Muri na pida i rua, e Parao i vurena ta i pepesi na dahana naru dagi e
Nail.
2 I matai a bulmakau i polorua ri gavutuvutu, ri pagitala na naru, ri kani
na dahane Nail.
3 Muri a bulmakau i polorua ri teki ri pagitala tabu na naru dagi, ri kani
na dahana naru turana a maka bulmakau ri valai muga.
4 Muri ra bulmakau ri teki, ri kani a bulmakau i polorua, ri gavutuvutu.
Muri e Parao i hadongo.
5 I mahita mule, i vurena tabu. I matai a paruna vit i parukaruka, i
polorua, ri toto tala na vuhuna i taku.
6 Muri i matai tabu a paruna vit kaka kiroko i polorua. I pori a dari pida,
i kave ria ri malai.
7 Lakea a kanena vit kaka kiroko ri todo a kanena kaka dagi. Muri i
hadongo, i luhoi kadoa a vurena.
8 *Na hatelanga i loholege lae vona a vurena. Lakea i rudu a ngava lakea
ne huriki a bakovi na malulu, a bakovi na lohokanga na robo e Egipto, ri gi
valai vona. I tuverei ne ria a vurena, pali i uka tara viri ge tuvevea.
9 A matakari na vain i longo visia ngane e Iosep, lakea i takia e Parao, “Iau
a longo visia tara ngava.
10 Hosi o tahate maria a bakovi i matakari a roho na bret vomu. O rudu
dili maria na ruma na ubu ne huriki a tagari vomu.
11 Na rodo tara, a vurena iau. Ia tara i vurena. A vurene maria i tahoka
a pelegona.
12 Na tahuna iea i tahoka tara koma na Hibru i made turane maria. Ia a
vorakato na matakari ne huriki a tagari na roho hariki vomu. Miri takia
vona a vurene maria, lakea i tuveve polo ne maria a ngava kapiloho na
vurene maria.
13 Muri i bele a maki i manga a hini i tuveve polo ne maria. A bole mule
a leho nau iau, pali a bakovi na bret ni vakatavore.”
14 E Parao i longoa a ngava iea, i taki e huriki a vora vona ri gi bole vilia
vona e Iosep. Ri vano malaviriri kunana, ri bole talea na bavi. I pagitala i
ali a karirana, i kuloi a varakia vona, muri i lakea ne Parao.
15 Lakea e Parao i takia e Iosep, “Iau a vurena, i uka tara bakovi ge tuveve
poloa nau a vuregu. A longo ioe ta o lohoka na ni tuveve polo a vurena viri,
lakea a rudu a ngava vomu.”
16 Lakea e Iosep i ta maea, “Iau a keri. Pali a Vure kunana a viri bara i
tuveve poloa vomu a ngava kapiloho na vuremu.”
17 Muri e Parao i tuverei poloa ne Iosep a vurena, “Iau a vurena ta a pepesi
na dahana naru dagi e Nail.
18 A matai a bulmakau i polorua ri gavutuvutu, ri pagitala na naru dagi
ri kani na dahana.

---

* **41:8:** Dan 2:2

19 Muri a bulmakau i polorua ri pagitala tabu na naru dagi. Ri teki, ri
mata marango. I uka ma a matai hosi na robo o Egipto ranga bulmakau ri
gi mata marango maea.
20 Ra maka bulmakau ri teki, muri ri todo a bulmakau gavutuvutu i
polorua, ra ri pagitala muga.
21 Ri kani lobo, i uka ma ni matai ge lolo a kavutune ria. Ri tabana na ni
teki manga a hini muga. Muri a hadongo.

22 "A mahita puru tabu, a matai a maka paruna vit ri parukaruka ri toto
tala na vuhuna i taku.
23 Muri a matai tabu a paruna vit i polorua i uka ma ri parukaruka. I uka
ma ri parukaruka, a vuhuna a dari pida i pori i kave ria ri malai.
24 Lakea a maka paruna vit kaka kiroko ri todo a paruna vit kaka dagi i
polorua. A vakalongo e huriki a bakovi na malulu vona a vuregu, pali ri
keri ni tuveve poloa nau."

25 Lakea e Iosep i takia e Parao, "Ra vuremu nga, ru palupulupu. A Vure
i vakasiria vomu a naro i popote ta ge ratea.
26 Ra bulmakau gavutuvutu i polorua, a paruna vit koru kamumu i
polorua, i manga a pida i polorua. Ra vuremu nga, i taku kunana a ngava
kapiloho vona.
27 Ra tekina bulmakau i polorua, ri pagitala muri, i manga a pida i
polorua. Pali ra paruna malaina vit i polorua i kave ria a dari pida, ngi
ranga i manga a pida i polorua. I vakasiri a pida na pago i polorua.

28 I manga a hini a taki ioe vona. A Vure i vakasiria vomu a naro bara i
ratea tabukoi kunana.
29 Ngane a pida i polorua bara i bele kupo vomu a maki ni kani na robo
e Egipto.
30 Muri bara i bele a pida na pago i polorua. E huriki lobo bara ri
longokaburungia a tahuna na maruanga o Egipto. A pago bara i ratapilea
a robo lobo.
31 E huriki a ngatavine a bakovi bara ri longokaburungia a tahuna i vole
vona a maki ni kani, a vuhuna a pago bara i madihi hateka.
32 Ra vuremu nga i rua, i taku kunana a pelegona, a vuhuna a Vure i luhoi
mugea pali a maki ta ge ratea, tabukoi kunana.

33 Ngane o matakanea a bakovi maratarata ge lohoka, o rua ge matakaria
a robo e Egipto.
34 O ru ranga bolekori ri gi tuhoria, ri gi matakaria a robo. Na pida i
polorua na maruanga, e huriki a bolekori ri gi nagi na tabeke ge lima a
maki ni kani lobo na hania. A tabeke ge taku ri gi habia na hariki, ni gi ru
kadolu.
35 Na pida na maruanga nga, o taki e huriki a bolekori ri gi ru dili kamumu
a vit na roho dagi na maka tanga dagi.
36 Ra maki ni kani nga ni gi ru kamumu, bara ni kani na pida i polorua
na tahuna a pago ge bele o Egipto, lakea e huriki a bakovi a ngatavine i uka
ma ri gi mate na vitoloa."

37 A ngava ne Iosep i nangi kamumu hateka ne Parao turana e huriki a
bolekori vona.
38 Lakea e Parao i nana e huriki a bolekori, "Si gi bolea vai tara bakovi ge
manga ra bakovi iea i ta vona a hanuna Vure?"

39 Lakea e Parao i takia e Iosep, "A Vure i vakasiria vomu a ngava iea. I
uka tara viri ge maratarata ge lohoka manga ioe.

40 *Ngane ga ru ioe go muga na robo e Egipto. E huriki a viri nau lobo, ri
gi longototo kunanea a ngavamu. Iau kunana, a polomeli vomu, a vuhuna
iau a hariki.”

E Iosep i Matakari o Egipto

41 Lakea e Parao i takia e Iosep, “Masia, ngane a ru ioe o matakaria a robo
e Egipto.”
42 *Muri i kali talea a paga na kukulimana, i vakarodoa na kukulimane
Iosep. A paga iea i vakasiri a nitora ne Parao. I vakarodoa na padirodo
kamumu hateka, i vakahurakia na gogo ni rata na gol.
43 E Parao i habia ne Iosep a karis, ge vakanunua, a vuhuna e Iosep i
paha muria. E huriki a bakovi ri nunu muga, ri gale maea, “Mu malele ha
na dala.” Na naro iea kunana e Parao i rua e Iosep i matakari o Egipto.
44 Muri e Parao i takia e Iosep i ta maea, “Iau e Parao. A ngavagu i maea,
i uka tara viri ge rata a maki na ningaru vona kunana. Ri gi nana taro ioe,
muri ri gi rata a maki.”
45 Lakea e Parao i vunua e Iosep e Sapenat-Panea. Muri i habia vona a
ngatavine, i parangi vona. A rana e Asenat, e tune Potipera, a prister na
tanga e Heliopolis. Lakea e Iosep i laho i matai lobo a maka tanga na robo
e Egipto.
46 Na tahuna e Iosep i tahoka a pida i ravulu tolu, i vakatubu ni leho ne
Parao, a hariki o Egipto. I pea e Parao i vano i matai a tanga lobo na robo e
Egipto.
47 Na pida na maruanga i polorua, i koru kamumu a maki ni kani.
48 Lakea e Iosep i ru palupu a maka maki ni kani. I laho na tanga lobo,
i bole palupu, i ru dili na roho a maka maki ni kani. A maka hania i pesi
halui a tanga tara, bara i bole a maki ni kani ne ria, i ru dili na roho dagi
na tanga iea.
49 A maka vit e Iosep i ru kadolu i kupo hateka, manga a hire na dari. I
keri ni gi, a vuhuna i kupo hateka.
50 Muga na pida na pago, e Asenat i poda ne Iosep a koma bakovi ala rua.
E Asenat e tune Potipera, a prister o Heliopolis.
51 E Iosep i vunua a tabua vona e Manase,* lakea i ta maea, “A Vure i rata
iau a longokaburungi a naro hale ni rata nau koea, turana a naro hale i rata
nau e huriki a viri nau.”
52 A paha muri tabua vona i vunua e Epraim, lakea i ta maea, “A Vure i
habi a hamogu na tanga a bole a nimadihi vona.”
53 A pida na maruanga i polorua i lobo,
54 *i bele ngane a pida na pago i polorua, i manga a ngava e Iosep i taki.
E huriki na robo basi, ngi ranga, a pago i bele ne ria. Pali pololilo o Egipto
i tahoka a maki ni kani.
55 *Na tahuna e huriki a Egipto ri hataki a harena pago, ri tangi lakea ne
Parao ge habi a maki ni kani ne ria. Lakea e Parao i taki ria, “Mu lakea ne
Iosep, mu muri mai a ngavana.”
56 Ngane a pago i hale hateka vonga o Egipto, lakea e Iosep i tala a maka
roho ni ru kadolu a vit vona, i habi a vit ne ria, ri kona, a vuhuna a pago i
hale liu.
57 E huriki na robo basi ranga ri valai o Egipto, ri kona a vit ne Iosep, a
vuhuna i hale liu a pago na maka tanga lobo na malala.

---

* **41:40:** Apo 7:10 * **41:42:** Dan 5:29 * **41:51:** ‘Manase’ na nita Hibru i manga i ‘longokaburungi.’ * **41:54:** Apo 7:11 * **41:55:** Ion 2:5

42

E Huriki e Turane Iosep Ri Puru o Egipto

1 Na tahuna e Iakop i longo i tahoka a vit o Egipto, i taki e huriki e tuna,
"I navai mu made mu loho tavula?
2 *A longo ta i tahoka a vit o Egipto. Mu puru lokovonga, mu kona ranga,
ma si gi mate na vitoloa."
3 Muri e huriki e turane Iosep ala ravulu ri puru o Egipto, ri kona a vit
vonga.
4 Pali e Bensamin, re tarine Iosep, i uka ma i longo vona e Iakop ge vano,
a vuhuna i mangenge vona ma ge bole a vuranga.
5 Na tahuna e huriki ranga ri vano ri gi kona a vit, e huriki e tune Iakop
ranga, ri vano turane ria, a vuhuna a pago i bele pali na robo e Kenan.
6 E Iosep ngane i matakari o Egipto. I habi tala a vit ne huriki lobo ri kona.
Na tahuna e huriki e turana mai ri bele, ri turume na ngalana.
7 Na tahuna i matai e huriki e turana mai, i matakilala liu ria, i tami rabu
ta ia a bakovi tara. Lakea i tapuhaki, i nana ria, "Ra mua, mu valai vai
ngane?"
Ri ta maea ria, "Mi valai na robo e Kenan, ta mi gi kona a maki ni kani."
8 E Iosep i matakilala e tukana mai, pali ria i uka ma ri matakilalea.
9 *Ngane i longovisia a vurena i vurena ne ria, lakea i taki ria, "Ra mua,
mua a kasisi! Mu valai ni kasisi a hini i uka ma ni tagakari."
10 Ri ta maea ria, "Bakovi dagi, i uka ma i mavonga. Mia a vora vomu
kunana, mi valai ta mi gi kona kunana a maki ni kani.
11 E tamane mia i taku. Mia e huriki a bakovi kamumu, i uka ma mia a
kasisi."
12 E Iosep i ta maea, "I uka liu! Mu valai kunana ni kasisi a hini i uka ma
ni tagakari na robo ne mia."
13 Ri ta maea ria, "Bakovi dagi, mia mi ala ravulu a polona i rua, e tamane
mia i taku kunana. Ngane i made o Kenan. E tarine mia i made turana. E
tarine mia tara i velu pali."
14 Lakea e Iosep i taki ria tabu, "I manga a hini a taki pali. Mua e huriki
a kasisi!
15 Ngane bara toni a ngavane mua, i muholi o i uka. E tarine mua ge valai
taro, ge pesi na matagu, muri mu vano. Ge uka, muholi hateka na rana e
Parao, i uka ma mu gu vano.
16 Mu rudua tara ne mua ge vano ge tuli vilia e tarine mua. Mua lobo
bara mu dili taro na bavi, ni gi toni a ngavane mua. Muholi hateka na rane
Parao, mua e huriki a kasisi!"
17 Lakea i ru dili ria na bavi na parava i tolu.
18 A parava i tolu i lobo, lakea e Iosep i taki ria, "Mu longo mai a ngavagu,
bara mu mahuri, a vuhuna iau a bakovi na Vure.
19 Pali bara mua a viri ni ta muholi, a viri ge ala taku kunana ge made na
bavi. Mua lobo mu bole ra vit mu kona pali, mu bole mule mai a kabu ne
mua, ra ri vitolo.
20 E tarine mua kunana mu tuli vilia nau, bara matakilaka vona a ngavane
mua. Bara mu rata mavonga, i uka ma mu gu mate." Lakea ri longo vona
a nitane Iosep.
21 Ri tango mule ria na ngava ri ta maea, "Muholi hateka, si rata halea
hosi e tarina hita, ngane si bole a vuranga. Si masia i tangi, i gale hita si gi

* **42:2:** Apo 7:12 * **42:9:** Vuh 37:5-10

dodo ia, pali hita i uka ma si longo maia. Pali ngane a nimadihi i bele ne hita.”
22 *Lakea e Reuben i gege tala, i ta maea, “A taki navai mua hosi? A taki mua naha ni rata halea e Iosep, pali mua i uka ma mu longo! Ra maregoa i bele ne hita ngane ne vona ni koli e tarine hita i mate.”
23 I uka ma ri lohoka vona e Iosep i longokilala a ngava ri taki, a vuhuna na tahuna i ta turane ria, a bakovi ni pulo a ngava i pulo puru a ngava vona.
24 E Iosep i longokilala a ngava ri taki, lakea i pesi gaviri i tangi. Muri i hamule i ta turane ria tabu. Lakea e Iosep i taki e huriki a vora vona, ri tangotatea e Simion, ri kolotatea na matane huriki e turana.
25 Muri i taki e huriki a vora ri gi tahoni na kulopi ne ria a vit. A moni silva ri kona a vit vona ranga, ni tahoni mule takutaku na kulopi ne ria. A maki ni kani ne ria na dala ranga ni tahoni. Lakea e huriki a vora ri muri mai a ngavane Iosep.
26 Ri ru rike na donki a maka kulopi na vit, ri vano.
27 I rodo a hini, lakea ri ru a mada. A turane ria tara i vukea a kulopi vona ge bole a maki ni kani na donki, lakea i matavisi a moni silva na ngutuna kulopi vona.
28 I vakalongo e huriki a turana i ta maea, “Ra kedo silva nau ni tahoni mule na kulopi!”
Na tahuna ri longo a ngava iea, i lege a lohone ria, i vuruke a tagane ria, ri gi navai, lakea ri ta maea, “A Vure i rata navai hita?”
29 Na tahuna ri bele o Kenan, ri vakalongoa e tamane ria e Iakop vona a maka maregoa i bele ne ria.
30 Ri ta maea, “Ra bakovi dagi na robo e Egipto, i tapuhaki mai mia i luhoi mia ta mia a kasisi.
31 Pali mi takia, mi ta maea, ‘Mia a viri ni ta muholi, i uka ma mia a kasisi.
32 Mi ala ravulu a polona i rua. E tamane mia i taku kunana. I velu ne mia tara, i made turana e tamane mia o Kenan a kabina ruru.’
33 “Muri ra bakovi dagi na robo e Egipto i taki mia i ta maea, ‘Ngane bara toni mua, mu ta muholi, o i uka. Ge made turagu tara. Mua lobo mu bole a maki ni kani, mu hamule mu kori e huriki a viri mua.
34 Na tahuna mu hamule valai, mu tulia e tarine mua ge valai nau. Bara matakilala mua i uka ma mua a kasisi, mua a viri ni ta muholi. Muri bara habi mulea e turane mua, pali mua bara mu valai, mu vahabi, mu vakona a maki koea, na ningaru ne mua kunana.’ ”
35 Na tahuna ri guru tala a vit na kulopi ne ria, ri matavisi a kedo silva ni tahoni mule na kulopi takutaku ne ria! Lakea ri turutu, ri mangenge. E tamane ria tara i matai a kedo silva nga.
36 Muri i taki ria, “Ra mua, mu ratapile pali e tugu rua. E Iosep i velu muga, pali ngane e Simion i velu tabu. Ngane mu ngaru tabua e Bensamin ge turane mua ge pe iau. Ngane a maki lobo i uka ma i kamumu nau!”
37 Muri e Reuben i takia e tamana, “Iau i uka ma ga bole mulea e Bensamin, o rabalaki e tugu ala rua. O rua na limagu ga matakaria. Muri bara bole mulea.”
38 Pali e Iakop i koli a nitana i ta maea, “E tugu i uka ma ge puru turane mua. I mate pali e turana. Ia kikeri i tabana. Iau a gare ngane. Ge bele vona a vuranga na dala, bara matasia liu iau, a mate.”

---

* **42:22:** Vuh 37:21-22

43

E Turane Iosep Ri Puru Tabu o Egipto

1 Ngane a pago na robo ne Kenan i dagi hateka.
2 Na tahuna ri kani lobo a maki ni kani ri bole o Egipto, lakea e Iakop i
taki e huriki e tuna, “Mu hamule, mu kona tabu a maki ni kani ne hita.”
3 Lakea e Iuda i takia e tamana, “O tata, ra bakovi dagi o Egipto i taki tora
mia, i uka ma mi gi bole lokovongea e tarine mia, i koi hateka ni matai tabu
a matane mia.
4 Ioe bara o longo vona e Bensamin ge turane mia, bara mi puru, mi kona
a maki ni kani vomu.
5 Ioe i uka ma go longo vona e Bensamin ge turane mia, i uka ma mi gi
puru, a vuhuna a bakovi dagi vonga i taki tora mia, mi gi bole lokovongea
e tarine mia, ge uka, i koi hateka ni matai a matane mateu tabu.”
6 Lakea e Israel i nana, “I navai mu vakalongoa mu tahoka e tarine mua?
Ngane mu vakahale a nimadegu.”
7 Ri koli a nitane tamane ria, ri ta maea, “Ra bakovi dagi iea i ta
hinituhana, i nana na kabu ne mia i nana maea, ‘E tamane mua i tabana?
I tahoka e turane mua tara?’ Lakea mia mi koli mule kunanea a ninana.
Pali mia, mi gi lohoka navai vona, ia ge ta maea, ‘Mu tuli puru vilia e tarine
mua?’ ”
8 Lakea e Iuda i takia e tamana, e Israel, “E Bensamin ge turagu, mi gi
vano ngane. Ge uka, hita turana e huriki a koma, bara si mate na pago.
9 Iau kunana ga matakaria e Bensamin. Iau kunana bara bole a ngava
vona. Iau i uka ma ga tuli mulea go masia, pali a maregoa ge rike nau, ge
tabuli turagu vakaroro.
10 Ioe i uka ma o ta putuputu, bara mi puru balaka rua pali.”
11 E tamane ria, e Israel, i longo mavonga a ngava, lakea i taki ria, “A
ngava bara i mavonga, pali bara mu rata maea. Mu tahoni na kulopi ranga
maki kamumu na robo ne hita, mu bole puru na bakovi dagi, mu vakapalala
a matana vona. Mu bole a maka kania kamumu: a marasin ni bole na kai,
a ame, a tangari ni gale a pistasio, a almon.
12 A kedo silva mu bole ge nagu rua. Bara mu koli mule ra kedo silva ni
tahoni ruru hosi na kulopi ne mua.
13 Ngane mu tulia e tarine mua, mu hamule mai a bakovi dagi.
14 A Vure Tuhaka ge ratea a niluhoi na bakovi dagi ge dodo mua ge
vakapagetalea e turane mua tara, ge turane Bensamin, mu gu hamule valai.
Pali iau ngane bara matasia, a matasia liu.”
15 Lakea e huriki e turana mai ri bole a mahala, a kedo silva nagu ruarua,
turana e Bensamin ri vano, ri puru o Egipto, ri bele ne Iosep.
16 Na tahuna e Iosep i masia e Bensamin i turane ria i takia a vora vona,
“O bole lakea na ruma e huriki a bakovi nga. O rabalakia tara sipsip a
bulmakau, o gutua. Na haro ri gi kani turagu.”
17 Lakea a vora i muri maia a ngavane Iosep, i tuli lakea na ruma e huriki
a bakovi.
18 Ngane ri mangenge na tahuna ni tuli lakea na ruma ne Iosep. Ri luhoi
maea, “Ri tuli valai hita koea na ruma a vuhuna, na tahuna si valai muga,
ni tahoni mule na kulopi ne hita a moni silva. Ngane bara ri ratapile hita,
ri nugu tata hita, bara hita a vorakato ne ria. A donki ne hita ranga bara ri
bole.”
19 Ri masia a vora ne Iosep i pesi na matana ruma, ri lakea vona, ri ta
maea,

20 “Bakovi dagi, o longo valai taro. Hosi mi puru valai koea, mi kona a
maki ni kani.
21 Na tahuna mi hamule, i hapu a rodo mi rata a mada. Lakea mi lei a
kulopi ne mia, mi matavisi a kedo silva ra mi kona a maki ni kani vona ni
tahoni mule takutaku na kulopi ne mia. Pali ngane mi bole mule tabu ra
moni silva nga.
22 A moni silva mi kona a maki ni kani vona ranga, mi bole hamule valai.
I uka ma mi lohoka vona a viri i tahoni mule ruru na kulopi a moni silva.
23 Lakea a vora i ta maea, “Kamumu hateka. Naha ni mangenge. A Vure
ne mua, ra Vure ne tamane mua, i habi mule ne mua ra mahala ni tahoni
na kulopi. Pali ra moni silva mu kona a maki ni kani vona, a bole pali.”
Muri i tuli talea ne ria e Simion.
24 Muri a vora i tuli e huriki a bakovi ri lakea na ruma ne Iosep. I habi a
naru ne ria, ri vahilolo a vahane ria, i vakani a donki ne ria.
25 Na tahuna ri longoa e Iosep ge kani turane ria na haro, ri ru palupu a
maka mahala ri gi habi vona.
26 Na tahuna e Iosep i bele na ruma, ri habi vona a maka mahala. Lakea
ri turume puru na ngalana.
27 I tagui lobo ria, muri i nana vona e tamane ria, “Avia e tamane mua, ra
mu vakalongo iau vona hosi? I kamumu kunana?”
28 Ri ta maea ria, “E tamane mia, a vora vomu, i kamumu kunana.”
Muri ri turume puru na ngalana ri kavurikea.
29 Na tahuna i ta turane ria i masia ngane e Bensamin, ra ru kinana taku,
lakea i nana, “Ra koma iea e tarine mua, ra mu vakalongo iau vona hosi?”
Lakea i ta tabu maea, “Tugu, a Vure bara i matakari ioe.”
30 E Iosep i dodo hateka na ni masina e tarina, lakea i ha tala i pesi
kapiloho na tabeke na ruma tara, i tangi.
31 I tangi lobo, muri i vahiloloa a matana. I hatenono kunana, i pagitala i
taki e huriki a vora ri gi habi a maki ni kani ne huriki a bakovi.
32 E Iosep i made herehere, i kani. E huriki e turana mai ri made palupu
na dede tara ri kani. E huriki a Egipto ra ri turana, ri made na tabeke tara,
a vuhuna e huriki a Egipto i uka ma ri rere ni kani palupu turana e huriki
a Hibru.
33 E huriki e turana mai ni vakamade muri mai a hisi ne ria, i vakatubu
na tabua, i vano i harena na kabina ruru. Na tahuna i vakamade maea ria,
ri turutu, ri vamatanono.
34 Ni veru tala na tabeke e Iosep i kani vona a maki ni kani i lakea ne ria.
A maki ni kani ne Bensamin i kupo hateka, i kara a bakovi ala lima ri gi
kani. Lakea ri kani, ri ninu turane Iosep.

44

A Kikei na Vain ne Iosep i Velu

1 Ri kani lobo, lakea e Iosep i takia a vora i matakari a ruma, i ta maea,
“O tahoni a kulopi ne huriki a bakovi ge vonu, a moni silva ranga o tahoni
mule ge tabuli polomeli na ngutuna kulopi.
2 O tahoni na kulopi na koma kiroko a kedo silva, turana a kikei silva
nau.”
Lakea a vora i ramai a ngavane Iosep.
3 Na hatelanga pokopoko e huriki a bakovi ri malaga, ri vano turana a
maka donki ne ria.

4 I uka ma ri vano basi ma na vuhutanga, lakea e Iosep i takia a vora vona,
“O nunu muri mai ria malaviriri. Na tahuna o pakarau ria, o taki ria, o ta
maea, ‘Ra mua, ni rata kamumu, pali i navai mu rata hale mia?
5 Avia a kikei na bakovi dagi nau? Ra kikei iea ne vona ni ninu, ni kasisi
a maki kapiloho. A naro hale hateka ra mu ratea.’ ”
6 Na tahuna i pakarau ria, i taki ria vona a ngavane Iosep.
7 Lakea ri ta maea, “Bakovi dagi, a ra vuhuna o taki maea mia? Mia e
huriki a vora vomu i uka ma mi gi ratea a naro iea!
8 O longo valai. Na tahuna mi pe a robo e Kenan mi bole hamule valai a
moni silva, ra ni tahoni puru na kulopi ne mia na tahuna mi valai muga.
Pali ngane i navai mi gi panaho a moni silva, a moni gol na ruma na bakovi
dagi vomu?
9 Pali ngane e rei a viri ni matavisi i bolea a kikei, ni gi rabalaki. Pali mia
lobo bara mia a vorakato vomu.”
10 Lakea a vora i ta maea, “Kamumu hateka. Ga rata manga a hini mu
taki. E rei a viri ni matavisi i bolea a kikei, ia kunana ge ia a vorakato nau.
Mua lobo bara mu hamule.”
11 Lakea ri vakaraga a kulopi ne ria, ri vuka.
12 Lakea a vora ne Iosep i vakatubu ni lei a kulopi ne ria, i doko na tabua,
i vano i harena na kabina ruru. Lakea i matavisia na kulopi e Bensamin a
kikei.
13 Ri ngapa, lakea ri rape a varakia ne ria. Muri ri vakarike tabu na donki
a galesi ne ria, ri hamule lakea na vuhutanga.
14 E Iosep i tabana na ruma na tahuna e Iuda i hamule turane huriki e
tarina. Ri mangenge hateka, lakea ri tabuli puru na malala, na ngalane
Iosep.
15 Lakea e Iosep i nana ria, “A ra maki mu ratea? Mua, i uka ma mu lohoka
nau? Iau a tahoka a malulu ne vona ni lohoka na maki kapiloho.”
16 Lakea e Iuda i ta maea, “Bakovi dagi, pali a ra mi gi takia vomu? Pali mi
gi ta navai? Mi gi vakasiri navai mia, ge mia a viri kamumu? A Vure ngane i
taki talea a naro hale ne mia. Ngane bara mia lobo a vorakato vomu, turana
a viri ni matavisi a kikei na kulopi vona.”
17 Lakea e Iosep i ta maea, “I uka ma ga ratea a naro ia! E rei a bakovi ni
matavisi vona a kikei, ia kunana ge ia a vorakato nau. Mua lobo bara mu
laho mule kamumu ne tamane mua.”
18 Lakea e Iuda i lokovonga ne Iosep i takia, “Bakovi dagi, o longo valai.
Iau a vora vomu. A tahoka a ngava vomu. A lohoka vomu ioe o manga e
Parao, naha ni tahate iau.
19 Hosi mi valai koea, o nana maea mia, ‘Mu tahoka e tamane mua o e
turane mua tara?’
20 Lakea mi ta maea, ‘E tamane mia i gare liu, i made turana na tanga e
tarine mia, a bakovi. E turana, ra ru kinana taku, i mate pali. E tamane mia
i ngaru hatekea ra koma iea, a vuhuna ni poda na tahuna i gare vona.’
21 “Lakea ke o ta maea, ‘Mu tuli vilia nau, ga masia.’
22 Lakea mi taki ioe mi ta maea, ‘A koma i uka ma ge pea e tamana. Bara
i pea, bara i mate e tamana.’
23 Lakea ke o taki mia o ta maea, ‘A bakovi kiroko i uka ma ge valai, a koi
hateka ni matai mule a matane mua.’
24 Muri mi hamule, mi takia e tamane mia vona a ngava o taki mia vona.
25 “Lakea i ta maea, ‘Mu hamule tabu, mu kona tabu a maki ni kani ne
hita.’

26 Mi takia, mi ta maea, ‘Mia mi gi puru tabu, e tarine mia ge turane mia.
Bara i uka, ra bakovi dagi iea, bara i koi ni matai tabu a matane mia.’
27 “Lakea e tamane mia i ta maea, ‘Mu lohoka vona e kinane mua tara, i
poda a koma bakovi ala rua.
28 I ha taro iau pali tara, i uka ma a matai tabua. A luhoi kunanea i
rabalakia pali a livoa hateka.
29 Ngane mu ngaru ni bolea a viri tara ge turane mua. Ge bele vona a
maki tara, bara matasia liu, bara mate.’
30 “E tamane mia i ngaru hatekea ra koma iea. Ngane ra koma iea, i uka
ma ge hamule turane mia,
31 i uka ma ge masia ge turane mia, bara mi tugu talea a nidodo vona,
bara i mate.
32 Iau a takia e tata, iau kunana ga matakaria, lakea a takia, ‘Iau i uka ma
ga bole hamule vilia vomu a koma iea, a maregoa ge rike nau bara i madoko
nau na parava vakaroro.’
33 “Ngane a nana ioe, ga made koea, ge iau a vorakato vomu. E tarigu ge
hamule turane huriki e tukana.
34 E tarigu i uka ma ge turagu, ga hamule navai ne tata iau? Naha ni rata
iau ga masia a nimadihi ge bele ne tata.”

45

E Iosep i Taki Talea ne Turana Mai

1 *E Iosep i popote ge upu tala a nangi na matane huriki a vora vona,
lakea i taki ria, “Mua lobo mu pagitala taro!”
E huriki a vora ri pagitala lobo, lakea e Iosep i taki tala mule ia ne huriki
e turana.
2 Muri i upu tala a nangi, i tangi. E huriki a Egipto ri pesi polovavo ri
longoa e Iosep i tangi. E huriki lobo na roho ne Parao ri longoa a velengana.
3 Lakea i vakalongo e huriki e turana, “Iau e Iosep! Avia e tata, i tabana
ni mahuri?”
Pali e huriki e turana ri keri ni taratotoa, a vuhuna ri mangenge hateka.
4 Muri i taki e huriki e turana, “Mu karuku valai nau.”
Ri karuku valai vona, lakea i taki ria, “Iau e turane mua e Iosep. Hosi mu
habi iau ne huriki a Egipto!
5 Ngane naha ni mangenge. Naha ni vatahate ne nau mu habi iau koea.
A Vure kunana i rudu muga iau, ga kori mua.
6 A pida i rua i lakea pali, a robo lobo ri pago. A pida i lima i tabana bara
i uka viri ge bole a maki ni kani na hania.
7 A Vure i rudu muga iau ne mua ga kori mua, i uka ma mu gu mate na
pago. Pali ra naro i ratea ge korimule mua vona i tebi liu.
8 “Hosi, i uka ma i mua, mu rudu valai iau koea. A Vure kunana i rudu
valai iau koea. I rata iau a manga tabu e tamane Parao. I rata iau a bakovi
dagi na tabeke vona, a matakari lobo vona a robo e Egipto.
9 *Ngane mu hamule malaviriri mai e tata, mu takia, ‘E tumu e Iosep i ta
maea: a Vure i rata iau a bakovi dagi na robo e Egipto. O malaviriri kunana
o puru valai nau,
10 bara o made vona a robo e Gosen, ra i tabukoi kunana nau. Ioe turane
huriki e tumu, e tubumu bara mu made vona a robo iea, turana a maka
kabuna sipsip a bulmakau.

---

* **45:1:** Apo 7:13 * **45:9:** Apo 7:14

11 Iau bara matakari mua vonga, a vuhuna a pida i lima na pago i tabana.
Bara i uka, ioe turane huriki a kabu vomu, a sipsip a bulmakau vomu, bara
mu vitolo.
12 Ngane mua turane Bensamin, mu matai iau, i uka ma iau a viri tara a
ta turane mua. Iau kunana e Iosep a ta turane mua.
13 Mu takia e tata iau ngane ni ru langa liu, a matakari na robo e Egipto.
A maki lobo mu matai koea ranga mu vakalongoa vona. Mu vano ngane,
mu tulia e tata ge puru valai malaviriri."
14 I ta lobo, muri i rakoa e tarina e Bensamin i tangi. E Bensamin tara i
rakoa i tangi.
15 I nguru, i taringi e huriki e turana lobo. Muri i ta turane ria.
16 Na tahuna e Parao turane huriki a bakovi vona ri longo a velengane
huriki e turane Iosep ri bele na ruma hariki vona, ri vivi hateka.
17 Lakea e Parao i takia e Iosep, "O taki e huriki e turamu, ri gi rata maea.
Ri gi vakarike na donki a maka popou ne mua, ri gi hamule lakea na robo
e Kenan,
18 ri gi tuli valai nau e tamane mua turana a kabu ne mua. Ga habi ne
ria ranga malala kamumu o Egipto, ri gi leho vona ri gi vakabele a maki ni
kani ge kupo.
19 "Ngane a rudu ioe o taki ria, ri gi bole koea o Egipto ranga karis, ri
gi vano ri gi vakarike e tune ria, e girihine ria. E tamane mua tara ri gi
vakarikea, ge valai.
20 Nahea ri gi loho pae vona a maka mahala ri tahoka. Ge naha vonga
ngi. Ri gi valai bara habi ne ria a maka mahala na robo e Egipto."
21 Muri e huriki e tune Israel ri muri mai a ngavane Parao, lakea e Iosep
i bole a maka karis i habi ne ria. A maki ni kani na dala ranga i habi.
22 I habi takutaku ne ria a maka varakia karaba. Pali i habi ne Bensamin
a varakia i lima turana a kedo silva i 300.
23 I bole a donki a toga i ravulu, i vakarike ne ria a maka mahala kamumu
na robo e Egipto i vakaru ne tamana. I bole a maka vit, a bret, turana a
maka kania kamumu ranga, i vakarike na donki a kinana i ravulu, i vakaru
ne tamana, ge kani laho na dala.
24 Muri i ru polo e huriki e turana, ri vano. Na tahuna ri malaga ri gi vano
i taki ria, "Mu laho kamumu, naha ni vatahate na dala."
25 Ri pea e Egipto, ri vano ri sike na robo e Kenan ne tamane ria e Iakop.
26 Lakea ri takia, "E Iosep i mahuri! Muholi hateka, ngane ia a matakari
o Egipto."
E Iakop i turutu. I luhoi ta ri tatami.
27 Pali na tahuna ri tuverei poloa vona a maka maki i taki ria vona e Iosep,
i matai a maka karis ni rudu ge bolea, i kamumu ngane a niluhoi vona.
28 Muri e Israel i ta maea, "Muholi hateka! E tugu i tabana ni mahuri. Ga
puru ga masia, muri ga mate."

46

E Iakop i Lakea o Egipto

1 E Israel i ru palupu lobo a maka mahala vona, i bole e huriki a kabu vona
ri vano ri bele vona a tanga e Bersiba. Muri i bolea a sipsip a bulmakau i
rabalaki, i habi na Vure ne tamana e Isak.
2 Na rodo i vurena vona a Vure i bele vona i galea, "Iakop! Iakop!"
E Iakop i ta maea, "Iau ieni."

3 Lakea a Vure i ta maea, “Iau a Vure, a Vure ne tamamu. Naha ni
mangenge ni puru o Egipto. Ga rata ioe ge ioe a vuhuna kabu dagi tara.
4 Ga puru turamu o Egipto, muri ga taparaki mule ioe. Na tahuna o mate,
e Iosep ge tanu ioe.”
5 E huriki e tune Israel, ri vakarike na karis e tamane ria turana e huriki
e tune ria, e girihine ria. A maka karis nga, i rudu sike e Parao, ge bole ria.
Ngane e Iakop i pea e Bersiba.
6 *Ri vakamariu lakea o Egipto a maka sipsip a bulmakau, a mahala ra ri
vakabele o Kenan.
7 E Iakop i mariu lakea o Egipto turana e huriki e tuna bakovi, e tuna
ngatavine, e tubuna mai.
8 A rane e huriki a hamone Israel ri puru o Egipto ra nga: E Iakop turana
e Reuben, a tabua vona.
9 E huriki e tune Reuben a bakovi ra nga: e Hanok, e Palu, e Herson, e
Karmi.
10 E huriki e tune Simion a bakovi ra nga: e Iemuel, e Iamin, e Ohad, e
Iakin, e Sohar, e Saul. E Saul, e kinana a ngatavine o Kenan.
11 E huriki e tune Levi a bakovi ra nga: e Gerson, e Kohat, e Merari.
12 E huriki e tune Iuda a bakovi ra nga: e Er, e Onan, e Sela, e Peres, e
Sera. E Er rua e Onan ru mate na robo e Kenan.
E tune Peres a bakovi ra nga: e Hesron, e Hamul.
13 E huriki e tune Isikar a bakovi ra nga: e Tola, e Puva, e Iob, e Simron.
14 E huriki e tune Sebulun a bakovi ra nga: e Sered, e Elon, e Ialil.
15 E huriki tune Iakop nga i poda e Lea o Padan-Aram. E Daina e kurabane
ria, ia tara ni poda vonga. E huriki a hamone Iakop rua e Lea ri ala ravulu
tolu a polona i tolu.
16 E huriki e tune Gad a bakovi ra nga: e Sipion, e Hagi, e Suni, e Esbon, e
Eri, e Arodi, e Areli.
17 E huriki e tune Aser a bakovi ra nga: e Imna, e Isva, e Isvi, e Beria. E
kurabane ria a rana e Sera.
E tune Beria a bakovi ra nga: e Heber e Malkiel.
18 Re huriki nga ri ala ravulu a polona i polotara, a hamone Iakop rua e
Silpa. Ra ngatavine iea, e Leban i habia ne Lea, ga vorakato vona.
19 E Iosep e Bensamin, e kinane rua e Resel, re girihine Iakop tara.
20 *Na tahuna e Iosep i made o Egipto, i parangi vona e Asenat, e tuna
prister tara a rana e Potipera na tanga e Heliopolis. E Asenat i poda e Epraim
rua e Manase.
21 E huriki e tune Bensamin a bakovi: e Bela, e Beker, e Asbel, e Gera, e
Naman, e Ehi, e Ros, e Mupim, e Hupim, e Ard.
22 Re huriki a bakovi nga, a hamone Iakop rua e Resel, ri ala ravulu a
polona i va.
23 E tune Dan a bakovi i taku kunana. A rana e Husim.
24 E huriki e tune Naptali a bakovi: e Iasiel, e Guni, e Ieser, e Silem.
25 Re huriki a bakovi nga, a hamone Iakop rua e Bila, ra ngatavine e Leban
i habia ne Resel ga vora vona. Ni gi palupu, ri ala polorua.
26 E huriki a hamone Iakop, ra ri lakea o Egipto, ri ala ravulu polo tara a
polona i polotara (66). I uka ma ni gi e huriki e girihine ria.

---

* **46:6:** Apo 7:15 * **46:20:** Vuh 41:50-52

27 *Ni gi turane tune Iosep ala rua ra ni poda o Egipto, ria lobo ri ala ravulu
polo rua (70).*
28 E Iakop i rudua e Iuda ge muga ge takia e Iosep ge tagui ria o Gosen.
Na tahuna ri laho lokovonga na robo e Gosen,
29 e Iosep i bolea a karis vona, i lakea o Gosen, ge taguia e tamana, re
Israel. Na tahuna i masia e tamana, i rakoa i mate ni taringia.
30 Lakea e Israel i takia e Iosep, “Ngane iau ga mate, a vuhuna a matai ioe
pali, o tabana ni mahuri.”
31 Muri e Iosep i taki e huriki e turana, a kabu vona, i ta maea, “Ga lakea
ne Parao ga takia ga ta maea, ‘E huriki e turagu, a kabu nau, ra ri made na
robo e Kenan, ri valai pali.
32 E huriki a bakovi nga ri matakari a sipsip. Ri bole valai ngane a kabu
na sipsip, a bulmakau, a maka mahala lobo ne ria.’
33 Na tahuna e Parao ge gale dili mua ge nana na a ra leho mu lohoka
vona,
34 mu ta maea, ‘Bakovi dagi, mi matakari a sipsip a bulmakau na tahuna
mi kiroko vona i valai i harena mona. I manga a leho i rata e tamane
mia muga.’ Muri bara i longo vona a robo e Gosen bara mu made vona,
a vuhuna e huriki a tahotanga ri marikoi hateka ni made turana e huriki ri
matakari a sipsip.”

47

E Iakop i Taguia e Parao

1 Lakea e Iosep i vano i vakalongoa e Parao i ta maea, “E tata turane huriki
e turagu ri pea a robo e Kenan, ri bele pali na robo e Gosen. Ri valai turana
a kabuna sipsip, a bulmakau, a mahala lobo ri tahoka.”
2 I vulaki e turana ala lima i vakasiri ria ne Parao.
3 Lakea e Parao i nana ria, “A ra leho mu lohoka na niratana?”
Ri ta maea ria, “Bakovi dagi. A leho mi lohoka vona, ni matakari a sipsip,
i manga a leho i rata e tamane mia muga.
4 Mi valai mi gi made tamilalu koea, a vuhuna a pago i hale hateka na
robo e Kenan. A maka sipsip ne mia, i uka liu a varili ri gi kani. Pali ngane,
o longo mai mia, mi gi rata a tanga na robo e Gosen.”
5 Lakea e Parao i takia e Iosep, i ta maea, “E tamamu, e turamu mai ri
valai vomu.
6 A robo e Egipto ioe o matakaria. O matai a malala ge kamumu hateka,
o vakamade vona e tamamu, e turamu mai. O vakamade ria o Gosen. A
bakovi maratarata, o ru ge matakari a sipsip a bulmakau nau.”
7 Muri e Iosep i tuli dilia e tamana i vakasiria ne Parao. E Iakop i taguia i
gamai e Parao,
8 lakea e Parao i nanea, “I riva a pida vomu?”
9 I ta maea ia, “A pida a laho viliha lae vona i 130. A pida nga i uka ma
i kupo. Pali a bole a nimadihi hateka ne ria, i uka ma i manga a pida ne
huriki a gare nau hosi i kupo hateka.”
10 Ru vata lobo, lakea e Iakop i gamaia e Parao. Muri i pagitala.

---

* **46:27:** Apo 7:14 * **46:27:** Na lain 26 i taki e huriki a bakovi ri ala 66. Pali koea ni bole dili tabu a viri ala rua. Ngane ni gi palupu lobo ri ala 68 kunana. Pali ne lain 27, i taki ria lobo ri ala 70. Ra viri ala rua tabu, i uka ma ni lohoka vona. Pali e huriki a bakovi na lohokanga ri luhoi ta e Iosep rua e Iakop.

11 E Iosep i vakamadea e tamana, e huriki e turana o Egipto. I habi ne ria
a malala kamumu ri leho vona na robo e Remeses, i manga a hini i taki e
Parao.
12 Muri e Iosep i bole a maki ni kani i habi tabu ne tamana, e huriki e
turana, e huriki lobo, ra ri valai turane tamana. A maki ni kani ni habi
muri mai a naguna koma ri tahoka.

A Pago i Kara Hateka

13 A pago i kara hateka, i ratapile a robo e Egipto e Kenan, i uka maki ni
kani.
14 E Iosep i ru kadolu a maka moni ra ri kona a vit vona e huriki a Egipto
a Kenan, i bole lakea na ruma dagi e Parao.
15 Na tahuna i lobo a moni ne ria e huriki a Egipto a Kenan, lakea e huriki
a Egipto ri valai ne Iosep ri ta maea, “O habi mia ranga maki ni kani. I navai
mi gi mate na matamu? A moni ne mia i lobo liu pali.”
16 Lakea e Iosep i ta maea, “Mu bole valai a maka sipsip a bulmakau ne
mua, si gi vangoli. Ga habi ne mua a maki ni kani, mu habi nau a sipsip a
bulmakau ne mua, a vuhuna i lobo liu pali a moni ne mua.”
17 Lakea ri habi ne Iosep a maka sipsip a bulmakau, lakea i habi ne ria
a vit. Ri bole valai a hos, a sipsip, a bulmakau, a meme, a donki ra ri habi
valai vona. Na pida iea i kori ria na maki ni kani, a vuhuna ri bole valai
vona a maka sipsip a bulmakau.
18 I lobo a pida iea, ri valai tabu na pida muri, ri ta maea, “Bakovi dagi,
i uka ma mi gi ta kapiloho vomu. I lobo liu pali a moni ne mia, a sipsip a
bulmakau mi habi lobo vomu. I uka ranga maki ge tabana mi gi habi vomu.
A malala, a kakaine mia kunana i tabana.
19 Naha ni matataro mia mi gi mate na vitoloa, a malala mia ranga i hale
liu. O matakari mia na maki ni kani, pali mia ge mia a vorakato vomu. A
malala ne mia ranga o kona. O habi ne mia a vutuna vit mi gi varo, i uka
ma mi gi mate. A malala ranga i uka ma ge hale ge manga a tabeke i ngeki.”
20 Lakea e Iosep i kona lobo a malala o Egipto i habi ne Parao. E huriki
lobo o Egipto ri habi a malala ne ria ni kona, a vuhuna a pago i hale hateka.
A malala lobo o Egipto ne vona e Parao kunana.
21 E huriki lobo o Egipto ria a vorakato vona.
22 E huriki a prister kunana e Parao i uka ma i kona a malala ne ria, a
vuhuna i habi vakaroro a maki ni kani ne ria. Lakea i uka ma ri habi ni gi
kona a malala ne ria.
23 E Iosep i taki e huriki i ta maea, “Muholi hateka, a kona mua turana
a malala, ngane mua lobo a vorakato ne Parao. Mu bole a vutuna vit, mu
varo na hania.
24 Na tahuna ni mirio, mu kalipida na tabeke ge lima, mu habi ne Parao
a tabekena tara. Ra a tabekena nga i va i tabana, mu varo a vutuna ranga,
mu bole ranga ge kani e tune mua, a kabu ne mua.”
25 Lakea ri ta maea, “Bakovi dagi, kamumu hateka o kori mia. Ngane bara
mia a vorakato ne Parao kunana.”
26 I vakatubu na tahuna iea, e Iosep i rua o Egipto a vinara na malala. A
vinara i maea, “A maka maki ni varo na hania ni gi ru na naguna ge lima.
A naguna ge taku ni gi habi ne Parao. A naguna i va ge bole a tahona.” Ra
vinara vona i tabana ni ramai mona. A malala ne huriki a prister kunana,
e Parao i uka ma i bole.
27 E huriki a Israel ri rata a tanga na robo e Gosen vonga o Egipto. Ri bole
a malala ri leho vona, ri tahoka a mahala i kupo. A hamone ria ranga i
vakatubu ni bele kupo.

28 E Iakop i made o Egipto na pida i ravulu a polona i polorua. A pida
vona lobo i 147.
29 *Na tahuna i popote ge mate, i galea e tuna e Iosep i takia, i ta maea,
“Ioe o ngaru hateka iau. O ru polotanoa na labugu a limamu, o ta muholi o
longo mai iau, o rata kamumu iau. Naha ni tanu iau o Egipto.
30 O kaloho tala iau koea o Egipto, o tanu iau, turana e huriki a gare nau
mai, na hini ni tanu ria vona.”
E Iosep i koli mule, i ta maea, “Bara rata manga a hini o taki.”
31 Lakea e Iakop i ta maea, “O ta muholi nau.”

48

Lakea e Iosep i kaba na matane Israel. Muri i marore rike na kiri vona, i
vasileki.

E Manase Rua e Epraim

1 Muri na parava ranga ni vakalongo maea e Iosep, “E tamamu i giloa.”
Lakea i tuli e tuna rua, e Manase e Epraim, to go masia.
2 Na tahuna e Iosep i bele, ri takia e Iakop, ri ta maea, “E tumu e Iosep i
valai ge matai ioe.”
Lakea e Israel i makali kamumu, i made rike na kiri.
3 *Muri i takia e Iosep i ta maea, “A Vure Tuhaka i bele nau na tanga e
Lus, na robo e Kenan i gamai iau vonga,
4 i ta maea, ‘Ga rata ioe go tahoka a maka maki, ge bele kupo a hamomu.
Ga vakamade palupu e huriki a hamomu ga habia ne ria a malala ge vona
e ria liu muri ma.’
5 E tumu e Epraim rua e Manase, ra ni poda koea o Egipto muga ne iau a
valai koea, ngane ga pau, ge nau. Bara ru manga e Reuben rua e Simion ra
rua e tugu.
6 E huriki a koma o vakabele muri ne rua ne vomu ngi. Na tahuna ri
vaveru a malala takutaku ne ria, e huriki a koma nga bara ri pesi muri ne
Epraim e Manase.
7 *Na tahuna a hamule o Padan, a dodo hatekea e kinamu e Resel i mate
tabukoi o Eprata* na robo e Kenan. Lakea a tanu tabukoi ia na dala lakea
o Eprata, re Betlehem.”
8 Na tahuna e Iakop i matai e tune Iosep ala rua, i nana, “E rei a koma
nga?”
9 Lakea e Iosep i vakalongoa e tamana i ta maea, “Ra koma nga, e tugu a
bakovi i habi nau a Vure koea.”
Lakea e Iakop i ta maea, “O bole valai nau, ga gamai rua.”
10 E Israel i kepa, i uka ma i matai kamumu a maki, a vuhuna i gare. Lakea
e Iosep i vakapesi tabukoi ne Iakop e tuna rua, lakea e Israel i rako i nguru
rua.
11 Muri e Israel i takia e Iosep i ta maea, “A luhoi i uka ma ga matai tabu
a matamu, pali ngane a Vure i tuhori iau, a matai ioe turane tumu rua.”
12 Muri e Iosep i tuli tala rua na vahane Israel, i lolu puru na ngalane
tamana, i padoi a malala a gina.
13 Muri e Iosep i tulia e Epraim, i laho lokovoga na maurina e Israel, i tulia
e Manase i laho lokovonga na limana kanena e Israel.

---

* **47:29:** Vuh 49:29-32; 50:6 * **48:3:** Vuh 28:13-14 * **48:7:** Vuh 35:16-19 * **48:7:** E ‘Eprata’ a rane Betlehem tara.

14 Pali e Israel i toto vahau a limana. I nugua na limana kanena a gine
Epraim ra viri i pahamuri a tabua, i nugua na limana maurina a gine
Manase a tabua.
15 Lakea i gamaia e Iosep i ta maea, “A Vure ne sisi e Abraham, ne tata e
Isak, i matakari iau na parava vakaroro i valai i harena mona.
16 I bele manga a agelo i kori iau na maki hale, ge gamai a koma nga. Ge
rata a hamone rua ge bele kupo. Muri bara ri luhoi a ragu, a rane tata e
Isak, e sisi e Abraham.”
17 Na tahuna e Iosep i masia e tamana i ru langa a limana a kanena na
gine Epraim, i marikoi, lakea i bolea a limane tamana i kalia na gine Epraim
ge lakea na gina e Manase.
18 Lakea e Iosep i takia e tamana i ta maea, “O tata, i uka ma ge mavonga.
A tabua ra iea, o ru langea na gina a limamu a kanemu.”
19 Pali e tamana i koi, i ta maea, “O tugu, a lohoka vona a hini ngi. A
lohoka vona e huriki a hamona bara ri kupo. Pali a hamone tarina bara ri
ala kupo hateka, ge manga e huriki a kabu ri ala kupo, ri vadili vapopo.”
20 *Na parava iea, e Israel i gamai rua i ta maea, “Na tahuna e huriki a
kabu ne Israel, ri ngaru ni gamai a viri, bara ri ta maea, ‘A Vure ge matakari
ioe i manga a hini i matakari e Epraim rua e Manase.’ ”
Na naro iea kunana, i ru mugea ne Manase e Epraim.
21 Muri e Israel i takia e Iosep, i ta maea, “Iau a tabukoi ga mate. Pali a
Vure ge turamu ge bole hamule ioe na robo ne huriki a gare vomu.
22 Ioe kunana, naha e huriki e turamu, ga habia vomu a robo a bolea ne
huriki a Amor na tahuna a vaubi turane ria na bainat, na kiniperi nau.”

49

E Iakop i Gamai e Tuna Mai

1 Muri e Iakop i gale palupu e huriki e tuna, i ta maea, “Mu valai ga taki
mua vona a maki bara i bele ne mua muri ma.
2 “Mua o huriki e tune Iakop, iau e Israel e tamane mua, a ngaru mua mu
gu vapopo,
mu gu longo a ngava ga taki mua vona:
3 “O Reuben, ioe a tabua nau.
A vakabele ioe na tahuna a riau, a tuhaka vona.
O tero o gao hateka ne huriki e tugu.
4 Pali ioe a raha. Ngane i uka ma go muga tabu,
a vuhuna o mahita turane girihigu tara,
o rata halea a kiri nau i katoki.
5 “O Simion o Levi muru kinana taku,
a bainat a lebo marua.
6 Iau i uka ma ga ta turane marua kapiloho.
Iau i uka ma ga made turane marua na vaponga,
a vuhuna na tahuna muru tahate, muru rabalaki a bakovi.
A bulmakau ranga muru ubiputu a vahane ria i manga a rihiva marua.
7 Ngane a ruduraha marua,
a vuhuna muru hini hatena.
E huriki a hamone marua bara ri made viliha turana a kabu ne Israel.
8 “O Iuda, e huriki a turamu bara ri kavurike rike a ramu.
Ioe bara o hori a lohone huriki a pile vomu.
E huriki a turamu bara ri lolu puru na matamu.

* **48:20:** Hib 11:21

9 *O Iuda, ioe o manga a tuna laion,
i lakavu a kania, i hamule na murina,
i mahita i po a kanimatana.
I uka a viri ge kinikoi ia.
10 A kodo-hariki i tabuli na limamu,
bara o matakari vakaroro,
i harena na tahuna o bele na tanga e Silo,
o matakari e huriki ala kupo.
11 A Vuhuna Iuda, a maka kaina vain vona i kupo.
Bara o kolo tata a donki vomu na rahana,
o loi a varakia vomu na naruna.
12 A Vuhuna Bara o ninu hateka a vain, i vururu a matamu,
o ninu hateka a namona ruru, a ngimu bara i kea manga a ruruna bulmakau.
13 A Vuhuna "E Sebulun, bara i made tabukoi na dari,
a roa vona, bara i tahoka a bala kamumu na girimo ge pasi vona,
a robo vona bara i harena o Sidon.
14 A Vuhuna "E Isikar, i gao manga a donki,
pali i mahita turana a popou vona.
15 A Vuhuna Bara i masia a malala i kamumu,
i ngarua ge made vona.
Muri bara ia a vorakato,
i rata a leho dagi.
16 "E Dan, ia ra kabu,
bara i matakari e huriki a Israel.
17 E Dan, i manga a mata hale
i tabuli na dahana dala.
Na tahuna a hos i nunu valai,
bara i to tala, i kara tatea a vahana,
i boru a bakovi i made na hos.
18 O BAKOVI DAGI, a ngaru ioe go kori iau.
19 "E Gad, e huriki a panaho, bara ri valai ri vaubi turana,
pali bara i gege ria i lili mule ria.
20 "E Aser, a malala vona bara i vakabele a maki ni kani kamumu,
i kara ge kani a hariki.
21 "E Naptali, i manga a kinana dia i laho viliha,
i vakabele e tuna ri mata kamumu.
22 "E Iosep i manga a kai a vain
i pesi tabukoi na lomu, i kupo a kanena.
A rahana i kupo i rako rike na nure.
23 E huriki ri vaubi na kiniperi ri gao hateka,
bara ri valili ia ri vaubi turana.
24 Pali bara i nugu tata torea a kiniperi vona,
a vuhuna a limana i vaga hateka,
na nitora na Vure Tuhaka Hateka ne Iakop,
a Matakari, a Kedo ne Israel.
25 A Vure Tuhaka ne tamamu ge matakari ge gamai ioe.
Bara i rudu vilia vomu na hunu a vala,
i rata a naru ri gi bele kupo na malala;
i rata e huriki a ngatavine na kabu vomu ri vakabele a koma i kupo.
26 A Vuhuna Iau e tamamu a ngaru ioe,
ge maragisi vomu a maki lobo.

---

* **49:9:** Vuh 35:22; Gi 24:9; Kap 5:5

A maki kamumu a ngaru go bole bara i bele kupo
bara ri kavitagu a maka lolo.
Iosep, a maki lobo bara ri tabuli na limamu, a vuhuna ioe a bakovi dagi ne
huriki e turamu lobo.
27 A Vuhuna "E Bensamin i manga a kaugara i rabalaki a kania.
Na hatelanga i kani a maki i rabalaki.
Na malunga i veru a maki i kani kaleva."

E Iakop i Mate

28 Re huriki nga, a kabu i ravulu a polona i rua ne Israel. Ra maka ngava
nga, e Iakop i taki virihi ria vona na tahuna i gamai takutaku ria.
29 Muri e Iakop i tarulu mule e huriki e tuna, i ta maea, "Iau a tabukoi ga
mate. A ngaru mua mu gu tanu iau na dahana e huriki a gare nau, na babe
na malala e Epron, a bakovi o Hiti.
30 *Ra babe iea i tabuli na malala e Makpela tabukoi o Mamare, na robo e
Kenan. Ra babe iea turana a malala, e Abraham i kona ne Epron, a bakovi
o Hiti.
31 *E tamarane mua e Abraham e Sara, e tubune mua e Isak e Rebeka, e
kinane mua e Lea ni tanu vonga.
32 Ra babe iea turana a malala, ni kona na kabu ne Hiti."
33 *Na tahuna e Iakop i tarulu lobo ria, i karuku lakea na kiri vona, i
mahita puru. Muri i taravango a nilobona bangona i mate, i vano i made
turana e huriki a viri vona ri mate pali.

50

E Iakop Ni Tanu

1 Na tahuna e Iosep i masia e tamana i mate, i mahita rike vona, i ngurua
i taringia.
2 Muri i taki e huriki a dokta ri gi ru a marasin vona a podane Israel, i uka
ma ge mavuru malaviriri. Lakea ri rata manga a hini i taki.
3 Ra leho ni ru a marasin na podana viri mate bara i bole a parava i ravulu
va. A podane Israel tara ni ru a marasin vona na parava i ravulu va. E huriki
a Egipto ri taringia e Israel na parava i ravulu polorua.
4 Muri i lobo a parava na nitangi, lakea e Iosep i takia a bolekori ne Parao
i ta maea, "Ioe o ngaru iau, o bolea a ngava nau o vakalongo e Parao vona,
o ta maea,
5 *'Na tahuna e tata i popote ge mate, i takia e Iosep ge ta muholi na
matana, i ta maea, "Iau a tabukoi ga mate. O tanu iau na babe a keli purua
na robo e Kenan." Ngane a ngaru ni sike ga tanua e tata, muri ga hamule
valai.' "
6 E Parao i longo vona a ngavane Iosep, lakea i ta maea, "O sike o tanua e
tamamu, a vuhuna o kaba na matana pali."
7 Lakea e Iosep i sike i tanua e tamana, turane huriki a bolekori, a bakovi
dagi ne Parao, e huriki a bakovi dagi lobo na robo o Egipto.
8 E huriki a kabu ne Iosep, e huriki e turana mai, turane huriki a kabu ne
tamana, ria lobo ri vano. E huriki a koma kunana ri made mule turana a
maka kabu na sipsip, a bulmakau na robo e Gosen.
9 E huriki a bakovi ri rike na karis na hos, ngi ranga ri sike turana. I kupo
hateka e huriki ri vano turana.

---

* **49:30:** Vuh 23:3-20 * **49:31:** Vuh 25:9-10; 35:29 * **49:33:** Apo 7:15 * **50:5:** Vuh 47:29-31

10 Na tahuna ri bele o Atad, tabukoi o Iordan, ri upu tala a nangi. E Atad
a tanga na ni vilatala a vinina vit. Ri vapopo vonga na parava i polorua, ri
taringia vonga e tamana.
11 E huriki a Kenan ri matai ria, ri vapopo o Atad, ri ta maea, "E huriki
a Egipto ri vapopo ri rata runga na viri mate." Lakea ni gale liu ra tanga i
tabukoi na naru dagi e Iordan, e Abel-misraim.
12 E huriki e tune Iakop ri muri mai kunanea a ngava e Iakop i tarulu
mule ria vona.
13 *Ri bole lakea na robo e Kenan, ri tanua na babe na malala e Makpela,
tabukoi o Mamare. Ra babe turana a malala, e Abraham i kona ne Epron,
a bakovi o Hiti.
14 Muri ne Iosep i tanu loboa e tamana, i hamule puru o Egipto turana e
huriki e turana. E huriki lobo ri do rikea, ria ranga ri hamule puru.

E Iosep i Luke e Huriki e Turana

15 Na tahuna e tamane ria i mate, lakea e huriki e turana ri ta maea, "Si
gi navai ngane? E Iosep ma ge koli a naro hale si ratea vona hosi."
16 Lakea ri talo rike a ngava ne Iosep, ri ta maea, "Na tahuna e tamane
hita i popote ge mate, i tarulu mule mia, i ta maea,
17 'Mu takia e Iosep, ge longokaburungi a naro hale mu rata virihia vona
hosi.' Ngane, mi ngaru ni nana ioe go longokaburungi a naro hale ne huriki
a vora na Vure ne tamamu." Na tahuna e Iosep ni vakalongo vona a ngava
ne turana mai, i tangi.
18 Muri ri lokovonga, e huriki e turana mai ri turume puru na matana, ri
ta maea, "Mia ngane bara mia a vorakato vomu."
19 Pali e Iosep i ta maea, "Naha ni mangenge, iau, i uka ma iau a Vure.
20 Hosi mu ngaru ni ratapile iau, a vuhuna a Vure i ngaru mua mu gu rata
mavonga. Muri a valai a made koea, a kori e huriki ala kupo.
21 Pali ngane, naha ni mangenge, a vuhuna bara matakari mua, turane
huriki e tune mua." Lakea e Iosep i luke mule ria, i pasi valo puru a hatene
ria.

E Iosep i Mate

22 E Iosep i made o Egipto turane huriki a kabu ne tamana. I tahoka a
pida i 110 i mate.
23 Na tahuna e Iosep i mahuri, e Epraim i vakabele e huriki e tuna, e
tubuna. E tune Manase, a rane Makir, i vakabele e huriki e tuna, lakea e
Iosep i pau ria.
24 Muri e Iosep i taki e huriki e turana, i ta maea, "Iau a tabukoi ga mate.
Pali a Vure ge matakari mua. Muri bara mu ha taroa a robo iea, mu sike
lakea na robo a Vure i vakasiria, i ta muholi vona ge habia ne Abraham, e
Isak, e Iakop."
25 *Muri e Iosep i taki e huriki e tune Israel bakovi ri gi kaba vona a nita
muholi. A nita muholi i maea, "Na tahuna a Vure ge valai ge korimule mua,
mu bole tala koea a maka tuhagu, mu kaloho sike turane mua."
26 E Iosep i tahoka a pida i 110, muri i mate. Ni ru a marasin na podana,
i uka ma ge mavuru malaviriri. Muri ni kapo, i tabuli vonga o Egipto.

---

* **50:13:** Apo 7:16 * **50:25:** Nim 13:19; Ios 24:32; Hib 11:22

A Nimariu
Ne Huriki A Israel
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu ne Nimariu a ruana puhu na hinere i herea.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1446 BC, i muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki.

I here a nuverei ne ria a Israel na tahuna ri mariu tala o Egipto.

A puhu na hinere iea i tuverei a maki i bele na kabu ne Israel na tahuna ri mariu tala o Egipto. I tahoka a tabekena i tolu:

1) Sapta 1–18. I tuverei e huriki a Israel ri mariu o Egipto, ri laho na tabeke i ngeki, ri bele na lolo e Sinai.

2) Sapta 19–24. I tuverei e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki, lakea a Vure i taki ria na ngava dagi, muri i habi a vinara ne ria, ge matakari a nilaho ne ria, a narone ria.

3) Sapta 25–40. I tuverei e huriki a Israel ri hae a kape na Vure. Ra tabeke iea i tahoka a ngava na vinara ni matakari a lotu ne ria, a leho ne huriki a prister.

A nita lobo ne Moses i tabuli vona a puhu iea. A Vure kunana i vulakia e Moses ge ia a matakari, ge tuli tala o Egipto e huriki a Israel, ra ni vakavora ria vonga.

E huriki ala kupo, ri lohoka vona a vinara na Vure i ravulu. A nita na vinara nga i tabuli ne sapta 20.

A ngava dagi i taki a puhu iea, a maka maki a Vure i rata. A Vure kunana i korimule e huriki a Israel na limane huriki a pile. Ia kunana i vulaki ria, i kalipopo ria, ri tahoka a rane ria. Ia kunana i matakari, i vakatora ria, ri rata a maka leho dagi i ngaru ria ri gi rata.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

E Huriki a Israel Ri Lakea o Egipto

1 *E huriki e tune Israel* turana a kabu ne ria ri puru o Egipto turane Iakop ra nga,
2 e Reuben, e Simion, e Levi, e Iuda,
3 e Isikar, e Sebulun, e Bensamin,
4 e Dan, e Naptali, e Gad, e Aser.
5 E Iosep i lokovonga muga. Na tahuna iea e huriki a hamone Iakop ri ala ravulu polorua.
6 Muri e Iosep, e turana mai, e huriki a hulu turana ri mate.
7 *Pali e huriki a hamone Israel ri bele kupo, ri gao hateka, ri bele kupo o Egipto.
8 *Muri na pida i kupo a hariki karaba i matakari o Egipto. Ra hariki iea

* **1:1:** Vuh 46:8-27 * **1:1:** E Israel a rana tara e Iakop. * **1:7:** Apo 7:17 * **1:8:** Apo 7:18

i uka ma i lohoka ne Iosep.
9 Lakea i taki e huriki a viri vona, “E huriki a Israel ri bele kupo, ri rangi hita.
10 *A vabinga tara bara i bele, bara ri taga turane huriki a pile, ri vaubi turane hita. Muri bara ri ha taroa a robo ne hita, ri vano. Si gi matakanea tara dala si gi rata ria nahea ri gi ala kupo hateka.”
11 Lakea e huriki a Egipto ri taki e huriki a matakari ri gi vakuku e huriki a Israel ri gi leho hateka. Ri rata a tanga dagi i rua e Pitom, e Rameses ne vona ni ru kadolu a maki ni kani ne Parao.
12 E huriki a Egipto ri ratapile e huriki a Israel. Pali e huriki a Israel ri tababana ni bele kupo, lakea e huriki a Egipto ri mangenge ne ria,
13 ri rata ria ri leho hateka.
14 A nimade ne ria ngane i hale liu, a vuhuna i uka ma ri malo. Ri vakuku ria ri gi rata a brik ne vona a ruma. Ri vakataki ria, ri gi leho hateka na hania, i uka ma ri dodo ria.
15 Na parava tara a hariki ne Egipto, e Parao, i taki a ngatavine o Hibru, e Sipra e Pua, a leho ne rua ni tuhori e huriki a ngatavine ni poda, i ta maea,
16 “Na tahuna muru tuhoria tara ngatavine o Hibru ge poda a koma bakovi, muru rabalakia a koma. A ngatavine ge poda a koma ngatavine, naha ni rabalakia a koma.”
17 Pali ra ngatavine nga ru mangenge na Vure, i uka ma ru ramaia a nitana hariki, i uka ma ru rabalaki e huriki a koma bakovi.
18 Lakea a hariki i gale valai tabu a ngatavine nga, i nana rua, “I navai i uka ma muru ramaia a ngava a taki marua vona, muru gu rabalaki a koma bakovi?”
19 Ru koli ru ta maea, “E huriki a ngatavine o Hibru i uka ma ri manga e huriki a ngatavine o Egipto. Ri gao hateka ri poda malaviriri kunana. Maria i uka ma miri bele malaviriri, bara ri poda muga pali.”
20-21 Lakea a Vure i rata kamumu a ngatavine nga, ru tahoka koma, a vuhuna ru togoa. Muri e huriki a Israel ri bele kupo, ri gao hateka.
22 *Lakea e Parao i vakuku e huriki a Egipto, i ta maea, “Mu bole e huriki a koma bakovi na Hibru, mu voro puru na naru dagi e Nail, ri gi pasiri. Pali naha ni rabalaki a koma ngatavine.”

2

E Moses Ni Poda

1 Ngane a bakovi tara na kabu ne Levi i parangi vona a ngatavine, ia tara a kabu ne Levi.
2 *Muri a ngatavine i singou i podea a koma bakovi. E kinana i masia i mata kamumu hateka, lakea i ruhuloloa na keva i tolu.
3 Na tahuna a koma i kulabo, e kinana i keri ni ruhuloloa. Muri e kinana i vaia na pagana gili a kulopi, i pipi karia na kasita, i vakamahitea vona a koma, i ruhuloloa na ganu na dahana naru e Nail.
4 E kurabana koma i pesi basi popote, i matanonoa a a ra maki ge bele vona.
5 I uka ma i tabaka, i masia e tune Parao ngatavine i valai turane huriki a vora ngatavine vona, ge hilolo. Na tahuna i hilolo, e huriki a vora ngatavine vona ri laho viliha na dahana naru, ri davea. Lakea e tune Parao i masia a kulopi i papasi na naru pololilo na ganu, i rudua a vora vona ge bole vilia.

---

* **1:10:** Apo 7:19 * **1:22:** Apo 7:19 * **2:2:** Apo 7:20; Hib 11:23

6 Na tahuna i avea a kulopi, i masia a koma bakovi i mahita pololilo na
kulopi, i tatangi. Lakea i dodoa i ta maea, “Ra koma iea a tuna Hibru.”
7 Muri e kurabana i valai i takia e tune Parao, “Ioe o ngaru, ga vano ga
takia tara ngatavine na Hibru ge matakaria vomu a koma.”
8 Lakea e tune Parao i ta maea, “I kamumu. O vano o takia tara ngatavine
ge valai.” Lakea e kurabana i vano i takia e kinana muholi, i valai.
9 Na tahuna e kinana i valai, lakea e tune Parao i takia, “O bokea a
koma, o matakaria ge ne nau, muri ga kona ioe.” Lakea e kinana i bokea, i
vakarurua, i matakaria.
10 *Na tahuna a koma i koru rike, e kinana i boko lakea ne tune Parao i
paua ge tuna. Muri i ta maea, “Ra koma iea i papasi na naru, a matavisia.
Ngane a vunua a rana e Moses.”*

E Moses i Ha Lakea o Midian

11 * *Na tahuna e Moses i koru rike pali, i vano i matai e huriki a viri vona
ni vakavora hateka. I masia tara Egipto i ubi halea tara Hibru.
12 I mata lae, i uka ma i masia tara viri ge pesi tabukoi, lakea i rabalakia
a bakovi o Egipto, i tanua na hire.
13 Na parava muri e Moses i hamule tabu i matai a Hibru ala rua ru vaubi.
Lakea i takia a viri i vakatubu a vabinga, “I navai o ubia e turamu?”
14 A bakovi i koli, i ta maea, “E rei i ru ioe ge ioe a matakari, go pelekado a
narone mia? I navai, o luhoi ni rabalaki iau, ge manga a hini o rabalakia a
bakovi o Egipto ravi?” Na tahuna e Moses i longoa a ngava iea i mangenge,
i luhoi maea, “E huriki ri lohoka vona pali a naro a ratea.”
15 *Na tahuna e Parao i longoa a naro i ratea e Moses, i madihi a hatena,
i ngaru ni rabalakia. Muri e Moses i ha lakea na robo ne huriki a Midian.
Na tahuna i bele vonga i made na dahana lomu.
16 Na robo iea i tahoka tara prister. I tahoka e tuna ngatavine ala polorua.
E Moses i made na dahana lomu i matai e huriki a ngatavine nga ri valai
ri gi kiru a maka buroi† ne ria, ri gi vakaninu a kabuna sipsip, a meme ne
tamane ria.
17 Pali i ranga matakari na sipsip ri valai, ri tono tala e huriki a ngatavine
nga. Lakea e Moses i hateka ne huriki a ngatavine, i lili e huriki a bakovi, i
vakaninu a maka sipsip, a meme ne ria.
18 Na tahuna ri hamule, e tamane ria e Ietro‡ i nana, “I navai mu hamule
malaviriri?”
19 Ri koli ri ta maea, “A bakovi o Egipto tara i tuhori mia, lakea e huriki a
tahona sipsip i uka ma ri valili ne mia. Muri i vakaninu a sipsip a meme ne
mia.”
20 Lakea e tamane ria i nana, “Ra bakovi iea i made vai? I navai mu pe
ia vonga? Mu vano mu takia ge valai ge kani turane hita.” Muri ri vano ri
takia e Moses, i valai.
21 E Ietro i ngarua e Moses ge made turana. Lakea i habia ne Moses e
tuna, e Sipora, i parangi vona.
22 Muri e Sipora i singou i podea a koma bakovi. Lakea e Moses i taki mule
ia i ta maea, “Iau a mosi a made vona a tanga iea. Ngane ga vunua a koma
iea e Gersom.”§

---

* **2:10:** Apo 7:21 * **2:10:** Na nita Hibru e Moses i manga e ‘lalu tala.’ * **2:11:** Hib 11:24 * **2:11:** Apo 7:23-28 * **2:15:** Apo 7:29; Hib 11:27 † **2:16:** A buroi ni rata na kulina meme ne vona ni kiru a naru. ‡ **2:18:** E Ietro, a rana tara e Reuel. E Reuel na nita Hibru i manga ‘a turana Vure’. § **2:22:** Gersom na nita Hibru i manga a ‘mosi.’

23 Na pida nga, e Moses i made o Midian, a hariki o Egipto i mate. E huriki
a Egipto ri vakavora hateka e huriki a Israel, lakea ri dedo, ri tangi, ri nanea
a Vure ge tuhori ria.
24 *A Vure i longoa a nitangi ne ria, i luhoi a ngava dagi i takia ne Abraham
ne Isak ne Iakop.
25 Lakea a Vure i matai e huriki a Israel ri made hale hateka, i luhoi hateka
ria.

3

E Moses i Masia a Kai i Nono

1 E Moses i matakari a maka sipsip a meme ne lahuana e Ietro, a prister
ne Midian. Na parava tara e Moses i vakalaho a maka sipsip a meme, i lakea
na tabeke na nirolona haro na tabeke i ngeki, i bele o Horeb, a lolo na Vure.
2 A agelo ne BAKOVI DAGI i bele vona, i manga a kanono i hube langa na
kai kiroko tara. Pali e Moses i masia a kai i hube vona a kanono, pali i uka
ma i nono.
3 Lakea i ta maea, “Ga lokovonga tabukoi, ga masia a maki i hube. I navai
a kai kiroko iea i uka ma i nono?”
4 E BAKOVI DAGI i made na kurukuruna kai kiroko, i masia e Moses i valai
tabukoi, lakea i galea, “Moses, Moses!”
E Moses i koli, i ta maea, “Iau ieni.”
5 Lakea a Vure i takia, “Naha ni valai tabukoi. O kali tala a vahapolo
vomu, a vuhuna a malala o pepesi vona, a tabea.
6 Iau a Vure ne huriki a gare vomu. Iau a Vure ne Abraham, ne Isak,
ne Iakop.” E Moses i longoa a ngava iea i kavitagua a matana, a vuhuna i
mangenge ni masia a matana Vure.
7 Lakea e BAKOVI DAGI i takia, “Iau a matai e huriki a Egipto ri vakavora
hateka e huriki a viri nau. Ngane ri gale iau ga korimule ria na limane
huriki a matakari hale. A longoa a nigale ne ria, a lohoka hateka vona a
nimadihi ri bolea.
8 Ngane a puru valai ga korimule ria na limane huriki a Egipto, ga
taparaki ria vona a malala kamumu i vona a maki ni kani.* Ra malala
iea, ngane e huriki a Kenan, a Hiti, a Amor, a Peres, a Hivi, a Iebus ri made
vona.
9 A longoa pali a nitangi ne huriki a Israel, a masia pali a naro hale ne
huriki a Egipto ri rata virihi ria vona.
10 Ngane o lakea ne Parao, o takia go tuli e huriki a viri nau, ri gi pea e
Egipto.”
11 Pali e Moses i takia a Vure, “Iau e rei a bakovi ga lakea ne Parao, ga
takia ga tuli tala e huriki a Israel o Egipto?”
12 Lakea a Vure i ta maea, “Iau a made turamu. Ngane ga habia vomu tara
kilakila ge vakasiri ioe, iau a rudu ioe. Ra kilakila iea ge maea, na tahuna o
tuli tala e huriki a Israel o Egipto, ri gi valai, mu kavurike iau na lolo iea.”
13 *Lakea e Moses i takia a Vure, “Na tahuna ga lakea ne huriki a Israel,
ga taki maea ria, a Vure ne huriki a gare ne mua i rudu iau a valai. Pali ma
ri gi nana ranga, ri gi ta maea, ‘E rei a rana?’ Ga ta navai?”
14 *Lakea a Vure i takia e Moses, i ta maea, “Iau ra Iau. O taki maea e
huriki a Israel, ‘Iau ra Iau i rudu iau a valai ne mua.’ ”

* **2:24:** Vuh 15:13-14 * **3:8:** * **3:13:** Nim 6:2-3 * **3:14:** Kap 1:4,8

15 A Vure i taki tabua e Moses ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, “E
BAKOVI DAGI, ra Vure na gare ne mua e Abraham, e Isak, e Iakop i rudu
iau a valai.”
Muri i ta maea, “A ragu i tabuli vakaroro. E huriki a hamone mua ri gi
gale maea a rana muri ma.
16 “O vano, o gale palupu e huriki a bakovi dagi ne Israel. O vakalongo
ria ne nau, iau e BAKOVI DAGI a Vure na gare ne ria e Abraham, e Isak, e
Iakop a bele vomu. O taki ria vona iau a matakari ria, a matai pali a maka
maki ni rata virihi ria vona o Egipto.
17 A luhoi muga pali ta ga bole tala ria na tanga na nimadihi o Egipto.
Muri ga bole sike ria na robo ne huriki a Kenan, a Hiti, a Amor, a Peres, a
Hivi, a Iebus. Ra malala iea i kamumu, i vona a maki ni kani.
18 “O taki e huriki a gare o Israel ri gi longo maia a nitamu, ri gi ramaia.
Muri o bole ria ri gi lakea na hariki o Egipto ri gi ta maea, ‘E BAKOVI DAGI,
a Vure ne mia a Hibru, i made turane mia. Ngane mi valai mi gi nana ioe
ta go longo ne mia, mi gi lakea taro na tabeke i ngeki. Mi gi laho na parava
ge tolu, muri mi gi habi a nihabi ne Bakovi Dagi a Vure ne mia.’
19 “Pali iau a lohoka vona a hariki, e Parao, i uka ma i ngaru mu gu vano.
Na nitora nau kunana bara mu vano.
20 I mavonga iau bara vakasiria a nitora nau, ga rata a maka niturutu† ga
ratapile e huriki a Egipto. Muri e Parao bara i longo ne mua mu vano.
21 *“Muri na tahuna a vakamadihi e huriki a Egipto, bara ri mangenge ne
mua, ri habi tavula a maki ne mua. Na tahuna mu mariu tala i uka ma mu
gu laho pa.
22 E huriki a ngatavine o Israel bara ri taki e huriki a ngatavine o Egipto
ri made tabukoi ne ria, e huriki ri made na ruma ne ria, bara ri habi ne
ria a maka kala, a mahala ni rata na gol, a silva. Ra mahala nga bara
mu vakabagetu e huriki e tune mua vona. Na naro iea kunana bara mu
vakalobo liu a maka mahala o Egipto.”

4

A Vure i Habi a Nitora ne Moses

1 E Moses i koli, i ta maea, “Pali e huriki a Israel ri gi koi ni luhoi a nitagu
ri gi koi ni ramai a ngavagu, ri gi ta maea, ‘O tatami! E BAKOVI DAGI i uka
ma i luve taho ioe.’ ”
2 Lakea e BAKOVI DAGI i nanea, “A ra o bolea na limamu?”
E Moses i koli, i ta maea, “A kodo na nilaho.”
3 I takia e Moses, “O voro purua na malala a kodo!” Lakea e Moses i voro
purua na malala a kodo vona, i vulo a mata. Na tahuna i masia, lakea ta ge
ha.
4 Pali e BAKOVI DAGI i takia, “Naha ni ha! O tangotatea na kuna.” Lakea
e Moses i tangotatea a kuna, i mareli hamule i manga kodo tabu.
5 Muri e BAKOVI DAGI i takia, “Na tahuna o lakea ne huriki a Israel, o
ratea a nivakasiri iea, bara ri matakilaka vona, iau e BAKOVI DAGI a bele
vomu. Ra iau a Vure na gare ne ria e Abraham, e Isak, e Iakop.”
6 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses, “O ru dilia na nirodo vomu a
limamu!” Lakea e Moses i ru dilia na nirodo vona a limana. Na tahuna
i turari talea, i masia a limana i tuvu vona a patala, i kea manga a kamagi.
7 “I taki tabua, “O ru dili tabua na nirodo vomu a limamu!” Lakea e Moses
i ru dilia na nirodo vona a limana. Muri i turari talea, i matapado a limana.

† **3:20:** A niturutu ra nivakasiri. * **3:21:** Nim 12:35-36

8 Lakea e Bakovi Dagi i takia, “E huriki nga, i uka ma ri gi longo mai a
nitamu, i uka ma ri gi luhoi a nivakasiri ni rata muga, a ruana nivakasiri
bara i rata ria ri luhoi tora.
9 Pali ra nivakasiri nga i rua ri matai, i uka ma ri luhoi ge muholi o ri
gi longo mai ioe. O kirua a naru e Nail o gurua na malala bara i mapulo i
manga a dara.”
10 Lakea e Moses i takia, “BAKOVI DAGI, ra iau, i uka ma iau a bakovi ni
ta na matane huriki ala kupo. Ngane o ta turagu, pali iau i uka ma iau a
bakovi ni ta hateka. A ngavagu i mava na nita, i uka ma a ta kamumu.”
11 Lakea e BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, “E rei i rata a viri i ta? E rei i
rata a viri i ngava rubu, i kepa? Iau kunana a rata ria.
12 O vano ngane, bara tovo ioe, a tuhori ioe na ngava go taki.”
13 Pali e Moses i ta maea, “Bakovi Dagi, iau a vilikoma. O rudua tara viri.”
14 Lakea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena, i tahatea e Moses, “I navai
o vilikoma? E tukamu e Aron i made, a hamone Levi, bara i tuhori ioe. A
lohoka vona i ta pagapaga. Ngane i laho valai ge tagui ioe, bara i vivi ni
matai ioe.
15 O taki polo vona a ngava ge taki. Iau ga tuhori marua, bara muru ta
kamumu. Ga taki marua vona a ra maki muru gu rata.
16 Ioe o taki polo ne Aron a ngava ge taki ge vakalongo ne huriki. Na
matane Aron, ioe o manga a Vure, o habi a ngava vona ge vakalongo e
huriki.
17 Ngane o bolea a kodo vomu o vano, o rata a maka nivakasiri vona.”

E Moses i Hamule Lakea o Egipto

18 E Moses i ta turana lobo e Bakovi Dagi, muri i hamule mai e lahuana e
Ietro, i takia, “Iau a ngaru ga hamule lakea o Egipto, ga kasisi e huriki a viri
nau, ri mate pali o i uka.”
E Ietro i longo maia a nitana, lakea i takia, “I kamumu. O vano na
nivalemu.”
19 Pali e Moses i uka ma i pea ma e Midian, lakea e BAKOVI DAGI i takia,
“Ngane o puru o Egipto. Hosi, re huriki ta ri gi rabalaki ioe, ri mate pali.”
20 Lakea e Moses i vakarike na donki e girihina, e tuna bakovi ala rua, i
bolea a kodo na Vure i puru turane tou o Egipto.
21 Muri e BAKOVI DAGI i takia, “Na tahuna o bele o Egipto o rata a
maka nivakasiri na matane Parao. Iau a habia vomu a nitora ni ratana
a nivakasiri. Pali iau bara ratea e Parao i gigitora i uka ma ge longo vona e
huriki a Israel ri gi vano.
22 Muri o takia e Parao o ta maea, ‘A kabu ne Israel i manga a koma bakovi
a tabua ne BAKOVI DAGI.
23 *A taki ioe, “O longo ne ria e huriki e tugu, ri gi vano ri gi vasileki nau.”
Ioe bara o koi, e Bakovi Dagi bara i rabalakia e tumu bakovi, a tabua.’ ”
24 Na tahuna e Moses i laho puru o Egipto, i rodo a hini i mahitatutu na
dala. Na tahuna i mahita e BAKOVI DAGI i valai ta ge rabalakia.
25 Lakea e Sipora i bole rikea a voko, i palea a kulina kapune tuna i
vakapadoi a vahane Moses vona, i ta maea, “Muholi, ioe e girihigu, pali
ioe a bakovi o mahuri na dara.”
26 Lakea e Bakovi Dagi i uka ma i rabalakia e Moses. E Sipora i luhoi a
naro ni vapala a kuli, lakea i ta maea, “Ioe a bakovi o mahuri na dara.”

---

* **4:23:** Nim 12:29

27 E BAKOVI DAGI i takia e Aron, i ta maea, “O lakea na tabeke i ngeki o
taguia vonga e Moses.” Muri i vano i taguia, i ngurua e Moses na lolo na
Vure.
28 Lakea e Moses i taki e Aron vona a nita lobo e BAKOVI DAGI i taki vona
ge vakalongo, i tuverei vona a maka nivakasiri e BAKOVI DAGI i taki vona
ge rata.
29 Muri e Moses e Aron ru gale palupu e huriki a gare ne Israel.
30 Lakea e Aron i vakalongo ria vona a maka ngava e BAKOVI DAGI i taki
ne Moses. Muri i rata tabu ranga nivakasiri na matane ria.
31 E huriki ri longoa a nitane Moses ri lohoka vona i muholi. Na tahuna
ri longoa e BAKOVI DAGI i tagui ria, ri matai e huriki a Egipto ri vakavora
hateka ria, ri lolu ri kavurikea a Vure.

5

E Moses e Aron Ru Matai e Parao

1 Muri e Moses e Aron ru lakea ne Parao ru takia, “E BAKOVI DAGI, a Vure
ne huriki a Israel, i taki go longo ne ria, ri gi lakea na tabeke i ngeki ri gi
vasileki.”
2 Pali e Parao i koli, i ta maea, “E rei ra BAKOVI DAGI iea? Pali i navai
ga longototoa ne mua a Israel mu gu vano? Iau i uka ma a lohoka vona a
BAKOVI DAGI ne mua, i uka ma a ngaru mua mu gu vano.”
3 Lakea ru ta maea, “A Vure ne huriki a Hibru i bele ne maria. I taki maria
miri gi tuli e huriki a Israel mi gi laho na parava ge tolu lakea na tabeke i
ngeki, mi gi habi a nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mia. O longo ne mia
mi gi vano. Mia i uka ma mi gi vano, bara i vakahale mia na gilanga dagi o
na vabinga dagi.”
4 Pali a hariki o Egipto i taki e Moses e Aron, “I navai muru ngaru ni rata
e huriki ri gi ha na leho ne ria? Muru tuli hamule ria na leho!
5 Ngane mu ala kupo hateka, mu ngaru ni hataro a leho ne mua.”
6 Na parava iea e Parao i vakuku e huriki a matakari na vorakato, i ta
maea,
7 “Naha ni habi a varili ge kere ne huriki a Israel ri gi rata a brik, i manga
a hini ri rata vakaroro. Ria kunana, ri gi vano ri gi bole a varili.
8 Pali mu taki ria ri gi rata a naguna brik ra ri rata vakaroro. Naha ni kali
mule o ge popote a brik ri gi rata. Re huriki nga ri tuha malulu, lakea ri
ngaru ni vano ri gi habi a nihabi na Vure.
9 Mu habi a leho ge kupo ne ria. Mu rata ria ri gi leho hateka, nahea ri gi
longo mai a maka ngava taminga.”
10 Muri e huriki a matakari ri taki e huriki a Israel, ri ta maea, “E Parao i
taki mia, nahea mi gi habi tabu a varili ne mua.
11 Mu vano mu matakana a varili, mu rata a brik ge manga a hini muga,
naha ni rata ge popote.”
12 Lakea ri laho viliha o Egipto ri matakana a varili ri gi rata a brik vona.
13 E huriki a matakari na vorakato ri ta hinituhana ri ta maea, “A leho mu
rata ge manga a leho mu rata muga na tahuna mi habi a varili ne mua.”
14 Lakea ri ubi e huriki a matakari ne Israel ni ru ri gi matakari a leho, ri
ta maea, “I navai i uka ma mu rata a brik ge manga a hini mu rata muga?”
15 Muri e huriki a matakari ne Israel ri lakea ne Parao, ri ta maea, “I navai
o rata maea mia?

16 Ra mia, i uka viri ge habi a varili ne mia, pali ni taki mi gi rata a brik.
Ngane ri ubi mia. Mi uka a maregoa. A maregoa i tabuli ne huriki a viri
vomu."
17 Lakea e Parao i taki ria, "Mu tuha malulu! Mu kolomare mu ngaru ni
lakea na tabeke i ngeki mu gu habi a nihabi ne BAKOVI DAGI.
18 Mu hamule, mu leho. A varili i uka ma ni gi habi ne mua. Pali mu rata
a brik ge palupulupu manga a hini mu rata muga."
19 E huriki a matakari ne Israel ri longoa a nitane Parao ri gi rata a brik
ge manga a hini ri rata vakaroro. Ngane ri lohoka vona a maregoa dagi i
bele ne ria pali.
20 Na tahuna ri pea e Parao ri vano ri matavisi e Moses e Aron ru dava
ria.
21 Lakea ri taki e Moses e Aron, "E BAKOVI DAGI i matai pali a narone
marua, bara i ratapile marua, a vuhuna muru ratea e Parao turane huriki
a bolekori vona, ri luhoi mia ta mia a maki tavula. Ra marua, ngane muru
vakarike a hatene Parao bara i rabalaki mia."

E Moses i Vasileki na Vure

22 Muri e Moses i lakea tabu ne BAKOVI DAGI i ta maea, "BAKOVI DAGI, i
navai o rata hale e huriki a viri vomu? I navai o rudu iau a valai?
23 I vakatubu na tahuna a habi a ngava vomu ne Parao, i valai i harena
mona, e Parao i vakavora hateka ria. Pali i uka ma o ratea tara maki ge
tuhori ria."

6

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Ngane bara o masia a naro ga
ratea ne Parao. Muholi hateka, na tuhakanga nau ga ratea ge longo ne mua
mu vano. Na tuhakanga nau ga kinikuia ge tono tala mua na robo vona."
2 *A Vure i taki tabua e Moses, "Iau kunana e BAKOVI DAGI.
3 Hosi a bele ne Abraham, ne Isak, ne Iakop. To lohoka vona Iau A Vure
Tuhaka. Pali iau i uka ma a vakalongo tou vona a ragu ge BAKOVI DAGI to
go lohoka vona.
4 A ta turane tou na ngava dagi, a ta muholi hateka ga habia ne tou a
malala e Kenan, ra malala to made muga vona manga a mosi.
5 E huriki a Egipto ri vakavora hateka e huriki a Israel ri rata ria ri tangi.
Ngane a longoa pali a nitangi ne ria. A luhoi tabua a ngava dagi a takia ne
ria.
6 "Ngane o vakalongo e huriki a Israel vona a nitagu, 'Iau kunana
e BAKOVI DAGI. Ga korimule mua na limane huriki a Egipto na maka
maregoa ri rata virihi mua vona. Na nitora dagi nau ga pelekado ria ga
ratapile ria, ga korimule mua.
7 Ga bole mua ge mua a ngate nau, pali iau ge iau a Vure ne mua. Muri
bara tuli tala mua o Egipto, a tanga ni vakavora mua vona. Na tahuna iea
bara mu lohoka vona iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.
8 Ga taparaki mua na malala a ta muholi vona ga habia ne Abraham, ne
Isak, ne Iakop. Ga habia ne mua a malala iea bara mu made liu vona. Iau
e BAKOVI DAGI a takia pali a ngava iea.' "
9 E Moses i vakalongo e huriki a Israel vona a ngava iea, pali ria i uka ma
ri longo maia, a vuhuna ri bole a nimadihi dagi, i viliha a niluhoi ne ria.
10 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,

* **6:2:** Vuh 17:1; 28:3; 35:11; Nim 3:13-15

11 “O vano o takia e Parao a hariki o Egipto, ge longo ne ria e huriki a
Israel ri gi vano.”
12 Pali e Moses i koli, i ta maea, “E huriki a Israel i uka ma ri longototo a
ngava a taki ria vona. Pali e Parao ge longototo navai a nitagu, a vuhuna a
ta korokoro.”
13 Ngane e BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron ru gu takia e Parao ge
vakamariu tala o Egipto e huriki a Israel.

E Huriki a Hamone Moses e Aron

14 E huriki a gare na maka kabu ne Israel ra nga, e Reuben a tabua ne
Israel. E tuna bakovi i va, e Hanok, e Palu, e Herson, e Karmi. E huriki a
hamone Reuben, ri mapoda tala na bakovi nga.
15 E Simion e tuna i polotara, e Iemuel, e Iamin, e Ohad, e Iakin, e Sohar,
e Saul. E kinane Saul a ngatavine o Kenan. E huriki a hamone Simion ri
mapoda na bakovi nga.
16 *E Levi e tuna i tolu, e Gerson, e Kohat, e Merari. E Levi i tahoka a pida
i 137, muri i mate.
17 E Gerson i tahoka e tuna i rua, e Libni e Simei.
18 E tune Kohat i va, e Amram, e Ishar, e Hebron, e Usiel. E Kohat i tahoka
a pida i 133, muri i mate.
19 E Merari e tuna i rua, e Mali e Musi. Ra bakovi nga ru mapoda tala na
kabu ne Levi, ni ramai na nuverei ne rua.
20 E Amram i parangi mule e balona e Iokebet, lakea e Iokebet i poda e
Aron e Moses. E Amram i tahoka a pida i 137, muri i mate.
21 E Ishar e tuna i tolu, e Kora, e Nepeg, e Sikri.
22 E Usiel e tuna i tolu, e Misael, e Elsapan, e Sitri.
23 E Aron i parangi e Eliseba e tune Aminadab, e kurabane Nason. E
Eliseba i poda e Nadap, e Abihu, e Eleasar, e Itamar.
24 E Kora i tahoka e tuna ala tolu, e Asir, e Elkana, e Abiasap. Ra bakovi
nga to mapoda tala na kabu ne Kora.
25 E Eleasar e tune Aron bakovi i parangi e tune Putiel ngatavine, lakea i
podea e Pinias.
Re huriki a gare nga a hamone Levi ni here ramai a kabu takutaku ne ria.
26 E BAKOVI DAGI i taki e Aron e Moses, rua kunana ru gu bole tala e
huriki a Israel o Egipto.
27 Rua kunana ru gu takia e Parao a hariki o Egipto ge longo ne huriki a
Israel ri gi vano. Rua kunana, e Aron e Moses, ru gu rata a ngava.

E Aron ge Ta Polo ne Moses

28 Na tahuna e BAKOVI DAGI i ta turane Moses o Egipto
29 i ta maea, “Iau e BAKOVI DAGI. O vano o vakalongoa e Parao, a hariki
o Egipto, na maka ngava a taki ioe vona.”
30 Pali e Moses i takia e BAKOVI DAGI, “O lohoka vona iau a ta korokoro,
i navai e Parao ge longo mai iau?”

7

A Vure i Vakuku e Moses e Aron

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O masia, iau a rata ioe, o manga
a Vure na matane Parao. E tukamu e Aron i manga a propet vomu ge habi
a ngava vomu ne Parao.

---

* **6:16:** Gi 3:17-20; 26:57-58; 1Sto 6:16-19

2 O taki e Aron vona a maka ngava a taki vomu. Muri ge takia e Parao ge
longo vona e huriki a Israel ri gi mariu tala na robo vona.
3 *Pali iau ga ratea a hatene Parao ge madihi, muri ga rata a maka
nivakasiri o Egipto.
4 E Parao i uka ma ge longototo a ngavamu, bara ratapilea e Egipto, ga
pelekado ga vakamadihi e huriki a tahotanga, ga vakamariu e huriki a viri
nau, re huriki a Israel.
5 Na tahuna ga ratapile e huriki a Egipto, bara vakamariu e huriki a Israel.
E huriki a Egipto bara ri matakilaka nau, iau kunana e BAKOVI DAGI.”
6 E Moses e Aron ru ramai lobo a ngava e BAKOVI DAGI i taki.
7 Na tahuna ru ta turane Parao, e Moses i tahoka a pida i ravulu polotolu
(80), e Aron i tahoka a pida i ravulu polotolu a polona i tolu (83).

A Kodo ne Aron i Vulo a Mata

8 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
9 “Na tahuna e Parao ge taki marua, muru gu rata a nivakasiri, muru
vakasiria vona iau a rudu marua. Ioe o Moses, o takia e Aron ge bolea a
kodo vona, ge voro purua na malala, ge vulo a mata.”
10 Muri e Moses e Aron ru lakea ne Parao ru vakalongoa vona a ngava ne
BAKOVI DAGI i taki. E Aron i voro purua a kodo vona na matane Parao, na
matane huriki a bolekori, i vulo a mata.
11 Muri e Parao i gale palupu e huriki a bakovi na lohokanga, a bakovi na
malulu o Egipto, ri toni ni ratea a maki iea na malulu ne ria.
12 Lakea ri voro puru a maka kodo ne ria ri vulo a mata. Pali a kodo ne
Aron i todo a maka kodo ne ria.
13 E Parao i masia a nivakasiri, pali i gigitora, i uka ma i longo mai a nitane
Moses e Aron, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki.

A Mugana Vuranga

A Naru i Mapulo i Manga a Dara

14 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “E Parao i gigitora hateka, i
marikoi ne huriki a Israel ri gi vano.
15 Na hatelanga bara i lakea na naru dagi e Nail. O vano o bulo ia vonga.
O bolea a kodo vomu ra i vulo a mata, o davea na gagana naru dagi.
16 O takia e Parao, o ta maea ‘E BAKOVI DAGI, a Vure ne huriki a Hibru, i
rudu iau ga taki ioe, o longo vona e huriki a Hibru ri gi vano, ri gi kavurikea
na tabeke i ngeki. Pali i valai i harena mona i uka ma o longo mai ria.
17 *Ngane e BAKOVI DAGI i ta maea, “Ioe bara o masia a maki ga ratea,
bara o lohoka vona iau kunana e BAKOVI DAGI. O masia, bara lagua na
kodo nau a naru dagi e Nail, bara i vulo a dara.
18 Muri a maka manu na naru dagi bara ri mate, ri mavuru. E huriki a
Egipto i uka ma ri gi nua.” ’ ”
19 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O takia e Aron ge bolea a kodo vona
ge toto langa na maka naru dagi, na naru kiroko, na hini ni keli kudu i tua
vona a naru, na lomu, na darilomu ne Egipto, bara ri mapulo a dara. A
dara bara i tabuli na hini lobo o Egipto. A naru ri kiru na tavila na buroi,
ngi ranga bara i vona a dara.”
20 Lakea e Moses e Aron ru rata a maki e BAKOVI DAGI i taki rua vona.
Na matane Parao, na matane huriki a bolekori vona, e Aron i bolea a kodo
i lagua a naru dagi e Nail, i vulo a dara.

---

* **7:3:** Apo 7:36 * **7:17:** Kap 16:4

21 A maka manu ri mate ri mavuru, i uka ma ni ninu a naru. A dara i bele
na tabeke lobo ne Egipto.
22 E huriki a bakovi na malulu o Egipto ria ranga ri rata ra naro i ratea
e Aron. Lakea e Parao i gigitora, i uka ma i longototo e Moses e Aron. I
tababana ni hehe, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki mugea.
23 E Parao i hamule na ruma-hariki vona, i uka ma i mangenge vona a
maki i bele.
24 Muri e huriki a Egipto ri keli a maka lovo na gagane Nail ri kiru, a
vuhuna ri keri ni ninu na naru dagi.
25 A dara i kavitagu mavongea e Nail na parava i polorua muri ne BAKOVI
DAGI i puloa a naru i manga a dara.

8

A Ruana Vuranga

A Maka Bura

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge lakea ne Parao ge takia, “E
BAKOVI DAGI i ta maea, ‘O longo vona e huriki a viri nau ri gi valai, ri
gi vasileki nau.
2 Ioe i uka ma go longo ne ria ri gi valai, bara rudu a maka bura ri gi
ratapilea a malala vomu.
3 A maka bura bara ri bele, ri vakavonua e Nail. Muri bara ri pe a naru,
ri dili na ruma-hariki vomu, ri dili na tabeke ni mahita na kiri vomu, na
ruma ne huriki a bolekori vomu, na ruma ne huriki a viri vomu. Bara ri
dili na murina kanono, na murina hini ni rata bret.
4 Bara ri page rike vomu, ri page rike ne huriki a viri vomu, a bolekori
vomu.’ ”
5 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O takia e Aron ge toto langa a
kodo vona na maka naru dagi, na naru kiroko, na naru na golu, na lomu,
na darilomu. Ge rata a maka bura ri gi bele kupo hateka na robo e Egipto.”
6 Lakea e Aron i toto langa na maka naru ne Egipto a limana. Muri a maka
bura ri bele ri vakavonua a robo.
7 E huriki a bakovi na malulu, ria ranga ri rata mavonga. Ri rata a maka
bura ri pe a naru ri rike na malala ne Egipto.
8 Lakea e Parao i gale valai vona e Moses e Aron i taki rua, “Muru vasileki
ne BAKOVI DAGI ge lili vuroki a maka bura na tabeke ne mia, muri bara
longo vona e huriki a viri ne mua ri gi vano, ri gi habi a nihabi ne BAKOVI
DAGI.”
9 Lakea e Moses i koli, i ta maea, “O vulakia tara parava ga vasileki, ga
tuhori ioe turana e huriki a bolekori vomu, e huriki a viri vomu. Muri a
maka bura bara ri pe a ruma ne mua, ri hamule puru ne Nail.”
10 Lakea e Parao i ta maea, “O vasileki kuduvi.”
E Moses i koli, i ta maea, “Ga rata manga a hini o taki, bara o lohoka vona
i uka tara viri ge manga e BAKOVI DAGI, a Vure ne mia.
11 A maka bura bara ri pe a ruma vomu, ri pe e huriki a bolekori vomu,
a viri vomu, ri hamule puru na naru dagi.”
12 Muri e Moses e Aron ru pea e Parao ru vano. Lakea e Moses i vasileki
ne BAKOVI DAGI ge lili vuroki a maka bura.
13 E BAKOVI DAGI i longo vona a nivasileki ne Moses, lakea a maka bura
ri tabuli na ruma, na poridala, na hania ri mate.
14 E huriki ri poi a maka bura ri ru kadolu, a robo i mavuru.

15 Na tahuna e Parao i matai a maka bura ri mate lobo, i gigitora, i uka
ma i longo mai e Moses e Aron, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki.

A Toluna Vuranga

A Maka Namo

16 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O takia e Aron ge toto talea a
kodo vona ge lagu a habulo na malala, ge mapulo ge ria a namo, ri gi bebe
viliha na robo e Egipto.
17 Lakea ru rata mavonga. E Aron i toto tala a kodo, i lagu a habulo na
malala. A habulo lobo na robo e Egipto, ri mapulo ri manga a namo, ri kani
e huriki a bakovi, a maka livoa.
18 Pali e huriki a bakovi na malulu ri toni ni vakabele a namo, ri keri. A
maka namo ri ratapile e huriki a bakovi, a maka livoa.
19 *Lakea e huriki a bakovi na malulu ri takia e Parao, “A Vure kunana
i ratea a maki iea.” Pali e Parao i gigitora, i uka ma i longo mai a nitane
Moses e Aron, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki.

A Vana Vuranga

A Maka Lango

20 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “Na hatelanga pokopoko e Parao bara
i puru na naru dagi. O vano o taguia, o takia, ‘E BAKOVI DAGI i ta maea: O
longo vona e huriki a viri nau ri gi vano ri gi kavurike iau.
21 Ioe i uka ma o longo ne ria, bara rudu a maka lango, ri lakene vomu, ne
huriki a bolekori vomu, ne huriki a viri vomu. A ruma ne huriki a Egipto
bara i vonu vona a lango. A hini i pesi vona a ruma ranga, bara i voi vona
a lango.
22 “ ‘Na tahuna a maka lango ri gi bele, ga matakaria a malala e Gosen,
ra tabeke i made vona e huriki a viri nau. A maka lango i uka ma ge vonu
vonga, bara o lohoka vona, iau e BAKOVI DAGI na malala iea.
23 Iau i uka ma ga ratea na viri nau a naro iea, ge manga a naro a ratea
na viri vomu. Ra nivakasiri iea ge bele kuduvi.’ ”
24 Lakea e BAKOVI DAGI i rata a maka lango ri dili na ruma-hariki vona,
na ruma ne huriki a bolekori, a viri vona, ri ratapilea e Egipto.
25 Muri e Parao i gale e Moses e Aron i taki rua, “Mu vano mu habi a
nihabi na Vure ne mua. Mu rata kunana koea na malala iea.”
26 Pali e Moses i koli, i ta maea, “Bara mi rata mavonga, i uka ma ge
kamumu. A maka nihabi mi gi habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mia, i uka
ma ge mata kamumu na matane huriki a Egipto. Bara mi rata mavonga,
bara ri tahate ne mia, ri padi mia na kedo.
27 Mi gi laho na parava ge tolu na tabeke i ngeki, mi gi habi a nihabi ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mia, i manga a hini i taki mia vona.”
28 Lakea e Parao i ta maea, “Ngane a longo ne mua mu gu vano, mu gu
habi a nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua na tabeke i ngeki. Pali naha
ni laho basi hateka. Ngane mu vasileki ge tuhori iau.”
29 Lakea e Moses i takia, “Muri ga pe ioe, ga vasileki ne BAKOVI DAGI ge
lili vuroki a maka lango. Kuduvi a maka lango bara ri ha tala na ruma-
hariki vomu, na ruma ne huriki a bolekori vomu, na ruma ne huriki a viri
vomu. Pali naha ni tami mia tabu, go hatekakari mia, nahea mi gi vano mi
gi habi a nihabi ne BAKOVI DAGI.”
30 E Moses i pea e Parao i vano i vasileki ne BAKOVI DAGI.

---

* **8:19:** Luk 11:20

31 Lakea e BAKOVI DAGI i rata a maki e Moses i nana vona. I lili vuroki a
maka lango ne Parao, ne huriki a bolekori, ne huriki a viri vona, i uka ma
ni matai tabu ranga lango.
32 Pali e Parao i tababana ni gigitora, i marikoi ne huriki a Israel ri gi vano.

9

A Limana Vuranga

A Maka Bulmakau, a Sipsip Ri Mate

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge lakea ne Parao ge takia, “E
BAKOVI DAGI, a Vure ne huriki a Hibru, i ta maea, ‘O longo vona e huriki a
viri nau ri gi vano ri gi kavurike iau.
2 Ioe bara o hatekakari ria, i uka ma o ngaru ria ri gi vano, o nugu tata
ria,
3 bara rudua a gilanga dagi ge ratapile a maka bulmakau a sipsip lobo
vomu, a maka hos, a donki, a kamel, turana a sipsip, a meme.
4 Pali a maka bulmakau a sipsip ne huriki a Israel, iau e BAKOVI DAGI, ga
matakari, i uka ma ri gi mate manga ne huriki a Egipto.’ ”
5 E BAKOVI DAGI i vulakia a parava i ta maea, “Kuduvi ga ratea a maki
iea.”
6 Na parava muri i rata a bulmakau a sipsip ne huriki a Egipto ri mate,
pali ne huriki a Israel i uka ma ri mate.
7 Lakea e Parao i rudu a bakovi ri gi kasisi a maka bulmakau a sipsip
ne huriki a Israel ri mate o i uka. Ri matai a bulmakau a sipsip ne ria, ri
kamumu kunana. Pali e Parao i tababana ni gigitora, i uka ma i longo ne
huriki a Israel ri gi vano.

A Polotarana Vuranga

A Maka Loto

8 Muri e BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, “Muru lakea na roho ni rata
a brik* muru bole ranga habulo muru lakea ne Parao. Na tahuna muru
luve vona, e Moses ge voro rike a habulo ge matai.
9 Ra habulo bara i poko viliha na tabeke lobo ne Egipto. Na tahuna a
habulo i boru puru ne huriki a bakovi a ngatavine na maka hos a bulmakau,
a loto bara i tuvu ne ria. Muri ri mapoka, ri vakabele a ngarava dagi.”
10 *Muri ru bole a habulo, ru vano ru pesi na matane Parao, lakea e Moses
i voro rike a habulo. A habulo i vakabele a loto, muri ri mapoka, ri vakabele
a ngarava dagi ne huriki a bakovi, a ngatavine, a hos, a bulmakau.
11 E huriki a bakovi na malulu i uka ma ri bele ne Moses, a vuhuna i tuvu
ne ria a loto turane huriki lobo o Egipto.
12 Pali e BAKOVI DAGI i ratea e Parao i gigitora, i uka ma i longo mai e
Moses e Aron, i manga a ngava i taki muga e Moses vona.

A Poloruana Vuranga

A Vala-Kedo

13 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge lakea ne Parao na hatelanga
pokopoko ge taguia ge takia, “E BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a Hibru i ta
maea, ‘O longo vona e huriki a viri nau, ri gi vano, ri gi kavurike iau.

---

* **9:8:** A brik ni rata na taka ni vuli turana a naru a rehi, muri ni hae a ruma vona, ra brik. * **9:10:** Kap 16:2

14 Ge uka, ga rudua a vuranga dagi ge ratapile ioe turana e huriki a
bolekori, e huriki a viri vomu. Muri bara mu lohoka vona, i uka tara viri
na malala ge manga iau.
15 Iau a tabukoi kunana ga ratapile e huriki a viri vomu, ga ratapile ria
na vuranga, bara ri lobo liu na malala.
16 *Pali iau a matataro mua i uka ma mu bole a vuranga ma, ga vakasiri
mua vona a nitora dagi nau, lakea e huriki bara ri vakarere a ragu na tabeke
lobo na malala.
17 Pali ioe o hehe hateka, o marikoi vona e huriki a viri nau ri gi vano.
18 Ngane o longo, kuduvi na tahuna maea ga rudu vilia a vala-kedo. Ra
vala-kedo maea i uka ma i boru hosi koea o Egipto, i tubu na tahuna e Egipto
ni rata rike karaba, i valai i harena mona.
19 Ngane o vakuku e huriki ri gi vakaha dili na roho a maka bulmakau
turana a maki lobo ri mahuri ri laho polovavo, a vuhuna e huriki a bakovi,
a maka hos, a bulmakau i uka ma ri gi dili na roho, a vala-kedo bara i boru
langa ne ria, i rabalaki ria.' "
20 E huriki a bolekori ranga ne Parao ri mangenge vona a nitane BAKOVI
DAGI, ri vakaha dili na roho e huriki a vora, a maka hos a bulmakau.
21 Pali i ranga e huriki i uka ma ri mangenge vona a nitane BAKOVI DAGI,
ri longotaro a nitana, ri mata taro e huriki a vora, a maka hos a bulmakau
ri laho polovavo.
22 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O toto rike na hunu a limamu,
ge boru puru a vala-kedo na tabeke lobo ne Egipto, ge ratapile e huriki a
bakovi, a hos, a bulmakau, a maki ni kani na hania."
23 Na tahuna e Moses i toto rike na hunu a kodo vona, e BAKOVI DAGI i
rudu vilia a vala-kedo, i kururu, i maravila i puru na malala. Muri a vala-
kedo i boru langa na tabeke lobo ne Egipto.
24 *A vala-kedo i boru hateka. A hini i kururu i maravila ni matai, ni longo
na tabeke lobo ne Egipto. Ra vala-kedo iea i hale hateka. Hosi e huriki a
Egipto i uka ma ri matai a vala-kedo ge boru maea.
25 A vala-kedo i ratapile e huriki a bakovi a ngatavine, turana a maka hos
a bulmakau, a maki i tabuli polovavo na tabeke lobo ne Egipto. Ra vala-
kedo, i ratapile a maki ni varo na hania, a maka kai ni kani a kanena.
26 Pali na robo e Gosen, ra tabeke i made vona e huriki a Israel, a vala-
kedo i uka ma i boru vonga.
27 Muri e Parao i talo rike a ngava ne Moses e Aron ru gu valai vona. Na
tahuna ru bele, e Parao i taki rua, "Iau a rata a naro hale pali. E BAKOVI
DAGI i rata a naro kamumu, pali iau turane huriki a viri nau mi rata a naro
hale.
28 A ngaru marua muru gu vasileki ne BAKOVI DAGI ge vakalobo a vala-
kedo, a hini kururu. Muri bara longo ne mua mu vano malaviriri kunana."
29 Lakea e Moses i koli, i ta maea, "Na tahuna ga pagitala na tanga dagi
ga toto rike a limagu, ga vasileki ne Bakovi Dagi, a vila, a hini kururu bara
ru lobo. A vala-kedo i uka ma ge boru tabu. Muri bara o lohoka vona ra
malala iea ne vone Bakovi Dagi.
30 Pali iau a lohoka vona, ioe turane huriki a bolekori vomu i uka ma mu
mangenge ne BAKOVI DAGI a Vure."
31 Na tahuna iea a maka kai kiroko ni rata hotu na kuline ria ri lubu, a
maka rais ri moro i ratapile a vala-kedo.
32 Pali a maka kanena vit kunana i uka ma ri hale, a vuhuna a maka vit i
uka ma ri lua ma.

---

* **9:16:** Rom 9:17 * **9:24:** Kap 8:7; 16:21

33 Muri e Moses i pea a tanga dagi i pagitala. Na tahuna i toto rike a limana
i vasileki ne BAKOVI DAGI, a vila, a hini kururu ru lobo. A vala-kedo tara i
lobo ni boru.
34 Na tahuna e Parao i uka ma i longo a hini ge kururu ge maravila, ge
matai a vala-kedo ge boru, i rata a naro hale tabu turane huriki a bolekori,
ri gigitora, ri koi ne huriki a Israel ri gi vano.
35 Muholi hateka, e Parao i gigitora hateka, i uka ma i longo ne huriki a
Israel ri gi vano, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki polo ne Moses.

10

A Polotoluna Vuranga

A Maka Koa

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O vano o masia e Parao. Iau a ratea i
gigitora, e huriki a bolekori vona ri gigitora, ga rata a maka nivakasiri na
kurukurune ria.
2 Muri ma bara o tuverei polo ne huriki e tumu, e tubumu, a maka
nivakasiri a rata virihi e huriki a Egipto vona. Lakea mua lobo bara mu
lohoka vona, iau kunana e BAKOVI DAGI."
3 Lakea e Moses e Aron ru lakea ne Parao ru takia, "E BAKOVI DAGI a Vure
ne mia e huriki a Hibru i ta maea, 'I balaka riva go longotaro a ngavagu, go
marikoi ni longo mai iau? O taki e huriki a viri nau, ri gi vano ri gi kavurike
iau.
4 Ioe go marikoi ne ria ri gi vano, kuduvi ga rudu a maka koa ri gi valai ri
gi vonu vona a robo vomu.
5 Bara ri bebe lae vona a robo vomu, ri kavitagua a malala. A maki ni
kani, a kai i uka ma i ratapile a vala-kedo, a maka koa bara ri ratapile ria ri
vakalobo liu.
6 Bara ri vonu na ruma-hariki vomu, ri vonu na ruma ne huriki a bolekori
a viri lobo vomu o Egipto. Hosi na tahuna ne huriki a gare ne mua, i valai
i harena mona, a maka koa maea i uka ma ni matai.' " Muri e Moses i
ngalakapulo, i pea e Parao i pagitala.
7 E huriki a bolekori ri takia e Parao, "I balaka riva a hini go longotaro a
bakovi nga? Ngane ru habi a maregoa ne hita. O longo ne ria ri gi vano ri gi
kavurikea e BAKOVI DAGI, a Vure ne ria. Ra ioe, i uka ma o masia e Egipto
i hale liu pali?"
8 Muri e Moses e Aron ni tuli hamule ne Parao, i taki rua, "Mu vano mu
vasileki ne BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. Pali mu taki iau ngane, e rei ge
vano?"
9 Lakea e Moses i koli, i ta maea, "Mia lobo mi gi vano turane huriki a
gare, a bakovi, a ngatavine, e tune mia, a maka bulmakau, a sipsip, a meme,
a vuhuna bara mi rata a nivasileki dagi ne BAKOVI DAGI."
10 Lakea e Parao i ta maea, "I uka liu! A marikoi vona e huriki a ngatavine,
a koma ri gi laho turane mua. I padi iau a mana pali, bara mu rata a naro
hale ne mia.
11 Iau a marikoi! E huriki a bakovi kunana ri gi vano ri gi vasileki ne
BAKOVI DAGI." E Parao i ta lobo, muri e huriki a bolekori vona ri tono tala
e Moses e Aron.
12 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O toto tala a limamu, o toto langa
na robo e Egipto ge valai a maka koa, ri gi kani a maki ri tababana."
13 Lakea e Moses i toto tala a kodo vona, lakea e BAKOVI DAGI i ratea a vilu
i ngalu valai na nirikena haro na parava i taku, a rodo i taku. Na hatelanga
a maka koa ri bele.

14 *Ri valai ri toka na tabeke lobo ne Egipto, ri ratapile a maki. Ra maka
koa ri kupo hateka. E huriki a Egipto i uka ma ri matai hosi a maka koa ge
kupo hateka maea, muri i uka ma ri gi matai tabu.
15 Ri kavitagua a malala i katoki. Ri kani a maka varili, a pagana kai, a
kanena kai i ratapile kaleva a vala-kedo. I uka liu tara maki ge goma ni gi
matai tabu na robo e Egipto.
16 E Parao i malaviriri kunana i talo rike a ngava ne Moses e Aron ru gu
valai vona. Lakea i taki rua i ta maea, "Iau a rata a naro hale ne BAKOVI
DAGI, a Vure ne mua. A rata a naro hale ne mua.
17 A ngaru marua muru gu puga vuroki tabua a naro hale nau. Muru
vasileki ne BAKOVI DAGI ne mua, muru takia ge rata vurokia a maki na
matenga ri ratapile a robo nau."
18 Ru pea e Parao, muri e Moses i vano i vasileki ne BAKOVI DAGI.
19 Lakea e BAKOVI DAGI i puloa a vilu dagi i rudua i pori valai na nirolona
haro. I kave lakea na Dari Vururu a maka koa, i uka ma ni matai tabu o
Egipto.
20 Pali e BAKOVI DAGI i ratea e Parao i gigitora, i uka ma i longo ne huriki
a Israel ri gi vano.

A Polovana Vuranga

A Uvo

21 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O toto rike na hunu a limamu,
ge bele a uvo ge kavitagua e Egipto. Ra uvo iea ni hataki."
22 *Lakea e Moses i toto rikea na hunu a limana, i bele a uvo vatubi, i
kavitagua e Egipto na parava i tolu.
23 E huriki a Egipto ri keri ni matai mule ria, ri made kunana na ruma.
Pali a tabeke i made vona e huriki a Israel i uka ma i bele vona a uvo vatubi.
24 Muri e Parao i galea e Moses i takia, "Mu vano ngane mu vasileki ne
BAKOVI DAGI ne mua. E huriki a ngatavine a koma, ria ranga, ri gi vano
turane mua. Pali a maka bulmakau, a sipsip, a meme ge tabuli."
25 Pali e Moses i koli, i ta maea, "I uka ma ge mavonga. A maki ngi ranga
mi gi bole, bara mi habi ne BAKOVI DAGI, a Vure ne mia.
26 Mi gi bole lobo a maka sipsip a meme, bara mi vulaki ranga ge a
nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure. Pali mi gi vano taro, mi gi bele na murina
nivasileki, mi gi pelekado a sipsip a bulmakau ge a nihabi ne BAKOVI DAGI."
27 Pali e BAKOVI DAGI i ratea e Parao i gigitora, i uka ma i longo ne ria ri
gi vano.
28 Lakea e Parao i takia e Moses, "Muru hataroa a tanga iea! Naha ni
hamule valai! Marua muru pesi na matagu tabu, bara muru mate!"
29 E Moses i koli, i ta maea, "I manga a hini o taki, i uka ma miri gi valai
tabu miri gi matai ioe."

11

A Harena Vuranga

E huriki a Tabua Ri Mate

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Ga habi tabua ne Parao turane huriki a
Egipto tara vuranga. Muri bara i longo ne mua mu vano. Na tahuna i longo
ne mua mu vano, bara i turahari mua, i lili tala mua.

---

* **10:14:** Kap 9:2-3 * **10:22:** Sng 105:28; Kap 16:10

2 O taki e huriki a Israel ri gi lakea ne huriki a Egipto ri made tabukoi ne
ria, ri gi nongi ne ria a mahala na gol a silva."
3 E BAKOVI DAGI i rata e huriki a Egipto ri togo e huriki a Israel. Pali na
matane huriki a bolekori ne Parao turane huriki a Egipto, ri masia e Moses
ia a bakovi dagi hateka.
4 Lakea e Moses i takia e Parao, "E BAKOVI DAGI i ta maea, 'Na kururodo
ga laho lobo na robo e Egipto.
5 E huriki a tabua bakovi o Egipto ri gi mate. Ga tubu na tabua bakovi
vomu, ra viri ge bole a murimu, ge matakari o Egipto, ge harena na tabua
ne huriki a vora ngatavine ri leho ni vila a vit ni rata a bret. A tabua na
maka bulmakau a sipsip, ngi ranga ri gi mate.
6 A halohoa dagi bara ni longo na tabeke lobo ne Egipto. Ra runga maea
i uka ma ni longo hosi, i uka ma ni gi longo tabu muri ma.
7 Pali iau i uka ma ga ratea tara maki hale ge bele ne huriki a Israel o na
sipsip a bulmakau ne ria.' Muri bara o matakilaka vona ra naro e BAKOVI
DAGI i ratea ne huriki a Egipto, i uka ma ge ratea ne huriki a Israel.
8 E huriki a bolekori vomu bara ri valai, ri lolu na matagu ri ta maea, o
vano ngane! Ioe turane huriki a viri vomu, mu vano malaviriri! Ra vuranga
nga ge bele taro, muri iau ga pea e Egipto." E Moses i madihi hateka a
hatena, i pea e Parao, i pagitala.
9 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "E Parao i uka ma ge longo mai
ioe, ga rata tabu ranga nivakasiri na robo e Egipto."
10 A maka nivakasiri nga, e Moses e Aron ru rata na matane Parao. Pali e
BAKOVI DAGI i ratea i gigitora, i uka ma i ngaru e huriki a Israel ri gi vano.

12

A Nipagepolo

1 *Na tahuna e Moses e Aron ru tababana o Egipto, e BAKOVI DAGI i taki
rua,
2 "Ra keva iea, a mugana keva na pida.
3 O taki e huriki a Israel, na ravuluna parava na keva iea, a bakovi
takutaku ge lavea tara tuna sipsip ge kania a kabu vona.
4 A kabu kiroko, i uka ma i kara ge kani kiria a tuna sipsip, ge takia tara
kabu i made tabukoi ge valai ge kani turana. E huriki a bakovi, a ngatavine,
a koma ri gi vaveru kamumu a bobona, ri gi kani.
5 Mu vulaki a sipsip a toga o a meme a toga gavutuvutu, a pida vona ge
taku, pali naha ni lave a viri i tahoka a gilanga.
6 A maka sipsip a bulmakau ni gi matakari kamumu ge harena na parava
ge ravulu a polona i va na keva iea. Na malunga liu, e huriki a Israel ri gi
rabalaki a maka tuna sipsip.
7 A darana sipsip ni gi bole, ni gi kalu varago a dahana mataruma, a
tabeke polomeli na mataruma.
8 Na rodo iea mu gutu na kanono a maka tuna sipsip turana a lahia
lahaha, mu kani kinika na bret i uka is.
9 Naha ni hoda a bobona sipsip a bulmakau, naha ni nono na ulo. Mu
gutu kunana na kanono a mapana, a vahana, a mahalana.
10 Naha ni ru ranga bobona sipsip a bulmakau ge palala taho a hini. A
bobona mu kani kaleva, mu gutu ge vuro lobo liu.

---

* **12:1:** Levi 23:5; Gi 9:1-5; 28:16; Vin 16:1-2

11 Na tahuna mu kani, mu rea tata a varakia ne mua, mu rodo a vahapolo,
mu nugu a kodo na nilaho. Mu kani malaviriri, a vuhuna ra kinani iea ne
vona ni luhoi a parava iau e Bakovi Dagi a pagepolo mua, i uka ma a ratapile
mua.
12 "Na rodo iea ga lakea na tabeke lobo ne Egipto, ga rabalaki e huriki a
tabua bakovi, a tabua toga na sipsip, a bulmakau. Iau kunana e BAKOVI
DAGI, bara ratapile a maka vure ne huriki a Egipto.
13 Ra dara mu kalu na mataruma ne mua ge tabuli ga kilakila ne mua.
Na tahuna a matai a dara mu kalu na mataruma, bara pagepolo a ruma ne
mua. Ra vuranga iea i uka ma ge padoi mua na tahuna a ratapile e huriki
a Egipto."

A Parava Dagi na Bret i Uka Is

14 *Muri a Vure i ta maea, "Mu luhoi vakaroroa ra parava iea na maka
nivakasiri a rata ne mua. Na pida lobo e huriki a hamone mua, ria ranga,
bara ri luhoi mulea a parava iea. Ra parava iea, a parava ne BAKOVI DAGI.
15 Na parava ge polorua mu kani a bret i uka ma ni vuli turana is. Na
mugana parava mu vuroki a is i tabuli na ruma ne mua. E rei a viri i kani
a bret i tahoka a is na parava nga, ni gi lili tala na kabu ne Israel.
16 Na mugana parava, na poloruana parava mu vapopo palupu mu
vasileki. Naha ni leho vona a parava i rua nga, mu kisi puru kunana a
kinani ge kani e huriki.
17 "Na pida lobo mu luhoia ra Parava Dagi na Bret i Uka Is, a vuhuna a
vakamariu tala mua o Egipto na parava iea.
18 Na mugana keva mu kani a bret i uka is. Mu vakatubu na malunga na
parava na keva i ravulu a polona i va, ge harena na malunga na parava na
keva i ravulu rua a polona i taku.
19 Na parava ge polorua nahea a is ge tabuli na ruma mua. A viri i kani
a bret i tahoka is, mu lili talea na kabu ne Israel. A mosi tara mu rata
mavongea.
20 Na tahuna mu made na hini vai, na parava iea, naha ni kani a bret i
tahoka a is."

E Huriki a Israel Ri Kani Palupu

21 E Moses i gale palupu e huriki a gare ne Israel i taki ria, "Mu hamule
mu vulaki a tuna sipsip na kabu takutaku, mu rabalaki ne vona a Habu na
Nipagepolo.
22 Mu guru dili na tavila a dara. Mu putu a rahana kai a hisop, mu lutu na
dara i tabuli na tavila, mu kalu varago a dahana mataruma, a hini polomeli
na mataruma. Mu made pololilo na ruma ge harena na hatelanga.
23 *E BAKOVI DAGI bara i lakea na tabeke lobo ne Egipto ge rabalaki e
huriki a koma bakovi, a tabua. Na tahuna i matai a dara na mataruma ne
mua, bara i pagepolo. I uka ma ge rudua a agelo vona ge dili na ruma ge
ratapile mua.
24 "Mu longo kamumu! Ra nita nga ge tabuli vakaroro turane mua, turane
huriki a hamone mua.
25 Na tahuna mu dili vona a malala e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ge
habia ne mua, mu ratea a habu iea, mu luhoi mulea a parava iea.
26 Na tahuna e huriki e tune mua ri gi nana, 'I navai a vuhuna ra habu
iea?'

---

* **12:14:** Nim 23:15; 34:18; Levi 23:6-8; Gi 28:17-25; Vin 16:3-8 * **12:23:** Hib 11:28

27 Mu koli mu ta maea, ‘Si ratea a Habu na Nipagepolo iea, si habi a nihabi
ne Bakovi Dagi, a vuhuna si luhoi mulea a parava i pagepolo a ruma ne hita,
i rabalaki e huriki a koma bakovi, a tabua, ne Egipto.’ ” Muri ri lolu puru ri
kavurikea a Vure.
28 E huriki a Israel ri rata lobo a maki e BAKOVI DAGI i taki e Moses e
Aron ru gu rata.

E Huriki a Tabua Bakovi Ri Mate

29 *Na kururodo e BAKOVI DAGI i rabalaki e huriki a tabua bakovi ne
Egipto. I vakatubu na tabua ne Parao i harena na tabua ne huriki a
vorakato. A tabua a toga na maka bulmakau a sipsip, ngi ranga i rabalaki.
30 Na rodo iea kunana, e Parao turane huriki a bolekori vona, e huriki a
Egipto, ri hadongo ri matai e huriki a tabua bakovi ri mate. Na tabeke lobo
ne Egipto e huriki lobo ri rata runga, a vuhuna a ruma takutaku i tahoka a
matenga.

E Huriki a Israel Ri Mariu

31 Na rodo iea kunana, e Parao i gale e Moses e Aron i taki rua, “Muru
vano malaviriri turane huriki a Israel, mu pe mule e huriki a viri nau. Mu
vano mu kavurikea e BAKOVI DAGI, i manga a ngava mu taki iau vona.
32 Mu bole a maka sipsip, a meme, a bulmakau mu vano. Iau tara mu
vasileki na Vure ge rata kamumu iau.”
33 E huriki a Egipto ri turahari e huriki a Israel ri gi vano, ri ta maea, “Mu
vano malaviriri, ma ge uka, mia lobo mi gi mate.”
34 Lakea e huriki a Israel ri bole a bret i uka ma ni vuli turana is, ri ru na
tavila ri kavitagu na kala, ri kaloho, ri vano.
35 *Ri nongi ne huriki a Egipto a maka varakia, a maki ni rata na gol a
silva, i ramaia a nitane Moses i taki ria vona.
36 E BAKOVI DAGI i rata e huriki a Egipto ri habi tavula a maka mahala
ne ria. Na naro iea kunana e huriki a Israel ri bole lobo a mahala ne Egipto.
37 E huriki a Israel ri malaga o Rameses ri lakea o Sukot. E huriki ri mariu
ri ala 600,000, a ngatavine a koma i uka ma ni gi.
38 E huriki i uka ma ria a Israel ranga ri dili turane ria ri vano turana a
maka sipsip a bulmakau ne ria.
39 Na tahuna ri gutu a bret ri gi bole turane ria, i uka ma ri vuli turana is,
a vuhuna e huriki a Egipto ri turahari ria, i uka ma ri kisi kamumu a kinani.
40 *E huriki a Israel ri made na pida i 430 na robo e Egipto.
41 Muri na pida i 430, na parava iea kunana, e huriki a tara ne BAKOVI
DAGI ri pe a robo e Egipto, ri mariu tala.
42 Na rodo iea kunana e BAKOVI DAGI i matakari kamumu e huriki a
Israel, i bole tala ria o Egipto ri vano. Na pida lobo e huriki a hamone ria ri
gi luhoi mulea ra rodo iea, ri gi kavurikea e BAKOVI DAGI.

A Vinara na Nipagepolo

43 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, “A vinara na Habu na Nipagepolo
i maea, ‘E huriki a mosi nahea ri gi kani na habu.
44 A vorakato ni kona i kara ge kani na habu, na tahuna ni pala pali a
kulina.
45 A viri i made popote turane mua, a viri i leho ni gi kona, nahea ge kani
na habu.’

---

* **12:29:** Nim 4:22,23 * **12:35:** Nim 3:21-22 * **12:40:** Vuh 15:13; Gal 3:17

46 *“E huriki ri kani a tuna sipsip ri gi kani palupu kunana na ruma ni
gutu a kinani vona. Naha ni bole tala ranga bobona. Naha ni raputu ranga
tuhana.
47 E huriki a Israel ri gi rata palupua a habu iea.
48 “A bakovi basi i made turane mua i ngaru ni dili na Habu Nipagepolo
ne BAKOVI DAGI, ni gi pala taro a kulina. Muri bara i manga a tahotanga, i
dili na habu. A viri i uka ma ni pala a kulina, nahea ge kani na habu.
49 A vinara i taku kunana ge ramai e huriki a tahotanga e huriki a mosi
ra ri made turane mua.”
50 E huriki a Israel ri ramai kunanea a vinara e BAKOVI DAGI i taki e
Moses e Aron vona.
51 Na parava iea kunana e BAKOVI DAGI i vakamariu tala o Egipto e huriki
a Israel.

13

A Tabua Ni Gi Habi ne Bakovi Dagi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 *“E huriki a Israel ri gi habi lobo nau e huriki a tabua bakovi, turana a
tabua toga na maka sipsip a bulmakau.”
3 Muri e Moses i taki e huriki, “Na pida lobo mu luhoi mule vakaroroa
a parava iea, naha ni kani a bret i vona is. Ra parava iea e BAKOVI DAGI
i tuli tala mua o Egipto, a tanga na nivakavora. Na nitora vona kunana i
vakamariu tala mua.
4 Mona na keva e Abib mu malaga koea. Ra keva iea a mugana keva na
pida.
5 E BAKOVI DAGI i ta tora pali ge habia ne mua a malala ne huriki a Kenan,
a Hiti, a Amor, a Hivi, a Iebus. Ra malala iea i kamumu, i vona a maki ni
kani. Na tahuna e BAKOVI DAGI ge taparaki lakea mua vona a malala iea,
mu ratea a habu iea, na keva iea, na pida lobo.
6 “Mu kani a bret i uka is na parava ge polorua. Na poloruana parava mu
rata a habu ne BAKOVI DAGI.
7 Na maka parava nga, e huriki ri gi kani kunana a bret i uka is. Nahea
tara maki ge tahoka a is ni gi matai ge tabuli tabukoi o ge tabuli na tabeke
ne mua.
8 Na tahuna a habu iea ge bele, mu vakalongo e huriki e tune mua mu
ta maea, ‘A habu iea si ratea, si luhoi mulea a tahuna e BAKOVI DAGI i
vakamariu tala mia o Egipto mi valai.’
9 Ra habu iea i manga a kilakila na limane mua, na dumene mua. Bara i
rata mua mu luhoi, mu vata vona a vinara ne BAKOVI DAGI, a vuhuna na
nitora dagi vona i vakamariu tala hita o Egipto.
10 Na pida lobo mu ratea a habu iea na parava iea.
11 “Na tahuna e BAKOVI DAGI ge taparaki mua na malala e Kenan i habia
ne mua, ra i ta muholi vona hosi ne huriki a gare ne mua,
12 *mu habi vona e huriki e tune mua a tabua bakovi, a tabua toga na
sipsip a bulmakau.
13 Na tahuna mu ngaru ni konamulea tara tuna tabua na donki a toga,
mu kuloia vona tara tuna sipsip. Ge uka, mu horia a lohona donki. Pali e
huriki a tabua bakovi ne mua mu kona mule.

---

* **12:46:** Gi 9:12; Ion 19:36 * **13:2:** Gi 3:13; Luk 2:23 * **13:12:** Nim 34:19-20; Luk 2:23

14 “Muri ma, e huriki e tune mua bara ri nana, ‘I navai a vuhuna a naro
iea?’ Mu koli mu ta maea, ‘E huriki a Egipto ri vakavora hateka mia na robo
ne ria, pali e BAKOVI DAGI, na nitora dagi vona, i tuli tala mia mi valai.
15 Na tahuna e Parao i hehe i uka ma i ngaru mia mi gi vano, e BAKOVI
DAGI i rabalaki e huriki a tabua bakovi, a maka tabua na sipsip a bulmakau,
a toga ne huriki a Egipto. Ngane si luhoi mulea a naro i ratea ne mia, si habi
e huriki a tabua bakovi turana a maka tabua toga na sipsip a bulmakau ne
BAKOVI DAGI. Na naro iea kunana mi korimule e huriki e tune mia a tabua
bakovi.
16 Si ratea a naro iea si gi luhoi tabua e BAKOVI DAGI i bole tala mia o
Egipto i vakamariu valai mia koea na nitora vona. Ra nita iea i manga a
kilakila ni topi na limane hita na dumene hita.’ ”

A Bubu, a Kanono i Muga ne Huriki a Israel

17 Na tahuna e Parao i longo vona e huriki a Israel ri gi vano, a Vure i uka
ma i vakasiri ria vona a dala kapo tabukoi na dari i sike na robo e Palestina.
I rata mavonga a vuhuna i luhoi maea, “Ma ri gi vakorokoro e huriki a kabu
ranga, ri gi vaubi turane ria, bara ri mangenge, ri hamule tabu o Egipto.”
18 Lakea a Vure i bole ria, ri laho halui a tabeke i ngeki, ri vano ri bele na
Dari Vururu. Na tahuna ri mariu tala o Egipto, ri bole a maki na vabinga ri
vano.
19 *E Moses i bole a tuhane Iosep i vano turana, a vuhuna hosi e Iosep i
taki e huriki a Israel i ta maea, “Muholi hateka, muri ma na tahuna a Vure
ge vakamariu tala mua o Egipto, mu bole a tuhagu mu vano turana.”
20 Muri ri malaga tala na tanga e Sukot ri vano ri bele na tanga e Etam na
harena tabeke i ngeki.
21 Na haro e BAKOVI DAGI i made pololilo na bubu, i muga ria i vakasiri
ria na dala. Na rodo i made pololilo na kanono, i muga ria ge habi a nipara.
22 Na haro a bubu i muga ria, na rodo a kanono i muga ria.

14

E Huriki a Israel Ri Lahopolo a Dari Vururu

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 “O taki e huriki a Israel ri gi hamule, ri gi rata a mada tabukoi na tanga e
Pihahirot. Ra tanga iea i pesi na kurukuruna tanga e Migdol, a Dari Vururu,
tabukoi na tanga e Balsepon.
3 E Parao bara i luhoi e huriki a Israel ri ruru na tabeke i ngeki, i uka hini
ri gi lakea vona.
4 Iau ga ratea e Parao ge madihi a hatena ge lili ria. Pali iau bara ratapilea
turana a tara na vabinga vona, ga vakadagia a ragu na maki a ratea vona.
Muri e huriki a Egipto bara ri lohoka vona, iau kunana e BAKOVI DAGI.” E
huriki a Israel ri longototoa a nitane Bakovi Dagi, ri hamule.
5 Na tahuna e Parao ni vakalongo ne huriki a Israel ri ha, e Parao turane
huriki a bolekori vona ri pulo a niluhoi ne ria, ri deke, ri ta maea, “I navai
si matataro e huriki a Israel ri vano? Ngane i uka viri ge leho ne hita.”
6 Lakea e Parao i bolea a karis vona, i gale palupu a tara na vabinga vona.
7 I vulaki a maka vagana karis i 600 ne Egipto, turane huriki ri vakanunu
ria.
8 E BAKOVI DAGI i ratea e Parao a hariki o Egipto i gigitora, i nunu muri
ne huriki a Israel, i matakana ria. Pali e huriki a Israel ri lohoka vona pali,
ri mulangi, ri vivi ri vano.

* **13:19:** Vuh 50:25; Ios 24:32

9 A tara na vabinga ne Egipto turana a maka hos a karis, ri nunu muri ne
huriki a Israel. Ri pakarau ria na tahuna ri malo na dahana Dari Vururu,
tabukoi na tanga e Pihahirot e Balsepon.
10 Na tahuna e Parao turana a tara na vabinga vona ri valai tabukoi, e
huriki a Israel ri matai ria, ri mangenge hateka, ri galea e BAKOVI DAGI ge
tuhori ria.
11 Lakea ri tahatea e Moses, “I navai o tuli valai mia koea na tabeke i
ngeki? O luhoi e huriki a Egipto ri uka a hini ri gi tanu e huriki ri mate
vona, o bole valai mia koea na tabeke i ngeki mi gi mate? I kamumu hateka
mi gi made o Egipto mi gi mate vonga.
12 Na tahuna si tababana o Egipto, mi taki ioe nahea si gi ha, si gi made
vonga ge hita a vorakato ne ria. Ngane i hale hateka si gi mate tavula koea
na tabeke i ngeki.”
13 Lakea e Moses i taki ria, “Naha ni mangenge. Mu hatenono, bara mu
matai a maki e BAKOVI DAGI ge rata ge korimule mua. E huriki a Egipto
mu matai mona, muri i uka ma mu gu matai tabu ria.
14 E BAKOVI DAGI bara i vaubi ni tuhori mua. Pali mua i uka ma mu gu
ratea tara maki, bara mu matanono kunana.”
15 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “I navai o tangi valai nau? O taki
e huriki a Israel ri gi malaga ri gi laho.
16 O toto rikea a kodo vomu o toto langa na dari, ge vakalipida na tabeke
ge rua, ge lahopolo na mahasi e huriki.
17 Iau ga rata e huriki a Egipto ge madihi a hatene ria, ri gi valili ne mua
a Israel. Muri ga ratapilea e Parao turana a tara na vabinga vona ra ri rike
na karis a hos. A maki ga ratea bara vakadagi a ragu vona.
18 Ga ratapilea e Parao, muri e huriki a Egipto bara ri matakilaka nau, iau
kunana e BAKOVI DAGI.”
19 Muri a agelo na Vure ra i muga a tara na vabinga ne Israel, i pe a hini
muga i lukumuri na bitone ria. A bubu tara i pe a hini muga i pesi muri.
20 Na rodo malaku, a bubu i pesi mavonga na kurukuruna tara ne Israel,
a tara ne Egipto. Ra bubu i ratea a tabeke i pesi vona e huriki a Egipto i uvo
hateka, pali a tabeke i pesi vona e huriki a Israel i palala. Lakea e huriki a
Egipto i uka ma ri lakea tabukoi ne huriki a Israel.
21 Muri e Moses i toto langa na dari a limana. Na rodo e BAKOVI DAGI
i ratea a vilu dagi i pori valai na nirikena haro, i tugu mulea a dari i
vakalipida na tete i rua.
22 *Lakea e huriki a Israel ri laho polo na tabeke i mahasi na kurukuruna.
A dari i pesi manga a nure na kanene ria, na maurine ria.
23 E huriki a Egipto ri nunu muri ne ria, turane huriki ri rike na hos a
karis, ri dili na kurukuruna dari.
24 Na malabeonga e BAKOVI DAGI i made na bubu a kanono, i matapuru
na tara na vabinga ne Egipto i vakaviliha a niluhoi ne ria, ri varoru.
25 I rata a maka parere na karis i koro vona a kokota, ri keri ni nunu.
Lakea ri ta maea, “Si hamule! E BAKOVI DAGI i tuhori e huriki a Israel ri
vaubi ne hita. Si ha malaviriri, si pe mule ria.”
26 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O toto langa na dari a limamu ge
hamule mai a murina a dari, ge kavitagu e huriki a Egipto turana a maka
karis a hos ne ria.”
27 Lakea e Moses i toto langa na dari a limana. Na hatelanga a dari i
hamule mai a murina. E huriki a Egipto ri toni ni ha, pali ri keri, lakea e
BAKOVI DAGI i vakapasiri ria, ri mate.

---

* **14:22:** 1Ko 10:1-2; Hib 11:29

28 A dari i hamule mai a murina i kavitagu e huriki a tara na vabinga ne
Parao, turana a maka karis a hos ne ria, ra ri nunu muri ne huriki a Israel,
i uka tara viri ge mahuri.
29 Pali e huriki a Israel ri laho polo na hini i mahasi, ri bele na tabeke tara.
A dari i pesi manga a nure na kanene ria, a maurine ria.
30 Na parava iea kunana e BAKOVI DAGI i korimule e huriki a Israel na
limane huriki a Egipto. E huriki a Israel ri matai a maka podane huriki a
Egipto ri vatabulihi na lavu na Dari Vururu.
31 Na tahuna e huriki a Israel ri masia a nitora dagi ne BAKOVI DAGI i rata
virihi e huriki a Egipto vona, ri mangenge ne BAKOVI DAGI ri longototoa
turana a vora vona e Moses.

15

A Linge ne Moses, e Miriam

1 *Muri e Moses turane huriki a Israel ri kaloloa a linge, ri kavurikea e
BAKOVI DAGI:
“Si gi kaloloa a linge ge longoa e BAKOVI DAGI,
a vuhuna a nitora vona i dagi hateka.
I voro puru na dari a hos turane huriki ri rike ne ria.
2 *E BAKOVI DAGI i vakatora mia, i rata mia mi kalolo.
I korimule mia.
Ia a Vure ne mia si gi kavurikea,
ia a Vure ne tamane mia
si gi kavurikea a rana.
3 E BAKOVI DAGI i gao hateka na vabinga;
a rana e BAKOVI DAGI.
4 I taribubu a maka karis,
a tara na vabinga ne Parao.
E huriki a vagana ubu ne Parao
ri pasiri na Dari Vururu.
5 A bokona dari i rere tagu ria;
ri pasiri na utu manga a kedo.
6 “BAKOVI DAGI, a limamu a kanemu i gao hateka,
i ratapile e huriki a pile.
7 Na nitora dagi vomu
o ratapile e huriki ri marikoi ioe.
A rongova vomu i gutu manga a kanono;
i gutu e huriki i manga a kanono i rungani a lulu.
8 A bangomu i manga a vilu dagi,
i ratea a dari i rere, i vakalipopo,
i gatuka, i pesi manga a nure.
9 “A pile i bibi i ta maea,
‘Ga valili, ga nugutata ria.
Ga bole ga veru a maka mahala ne ria;
a maki a ngaru ni bole bara bole kunana.
Ga lalu talea a bainat nau ga rabalaki ria.’
10 Pali ioe o bango tala balaka taku kunana,
a dari i kavitagu ria.
Ri pasiri puru na lilodari manga a kedo.
11 “BAKOVI DAGI, i uka tara vure ge manga ioe.

---

* **15:1:** Kap 15:3 * **15:2:** Sng 118:14; Ais 12:2

Ioe a hariki dagi, o malamala hateka,
a nitora vomu i dagi hateka.
A bagetua vomu i kamumu hateka.
O rata a maka nivakasiri,
e huriki ri turutu, ri mangenge.
12 O toto tala a limamu a kanemu,
lakea a malala i mapuka, i todo ria.
13 "O dodo mia, o kori mia
o vakasiri mia na dala.
Na nitora vomu o rupolo mia
na tanga kamumu vomu.
14 E huriki bara ri longoa a velengana maki i bele,
ri mangenge hateka.
E huriki a Palestina ranga ri mangenge.
15 Nimariu E huriki a matakari o Idom ri mangenge hateka,
e huriki a ubu na tara o Moab i vakulu a tagane ria,
a nitora ne huriki a Kenan i lobo tavula.
16 Nimariu Ri masia a nitora dagi vomu,
ri mangenge, ri keri ni ratea tara maki.
Ri pesi tavula kunana manga a kedo,
i harena ne huriki a viri vomu ri vano.
BAKOVI DAGI, ioe kunana o bole tala mia o Egipto,
ngane mi laho malimali.
17 Nimariu O taparaki valai mia koea,
mi gi made kamumu na lolo vomu,
na tabeke o hae a roho vomu vona.
18 Nimariu BAKOVI DAGI, a nimatakari vomu i tabuli vakaroro."
19 A Dari Vururu i mahasi, lakea e huriki a Israel ri laho polo. Muri e BAKOVI DAGI i ratea a dari i hamule mai a murina, i kavitagu a tara na vabinga ne Parao, turana a maka karis a hos ne ria.
20 Muri e Miriam, a propet ngatavine, e kurabane Aron, i bolea a kude i kalolo i raulo turane huriki a ngatavine.
21 E Miriam i kaloloa a linge iea,
"Si gi kalolo lakea ne BAKOVI DAGI a linge,
a vuhuna i mulangi na vabinga dagi.
I voro puru na dari a maka hos turana e huriki ri rike ne ria."

A Naru Nami Hurari

22 Muri e Moses i muga ne huriki a Israel ri pea a Dari Vururu, ri laho na parava i tolu lakea na tabeke i ngeki ne Sur, i uka ma ri masia tara naru.
23 Na tahuna ri bele na tanga e Mara,* i uka ma ri nua a naru vona, a vuhuna i nami hurari.
24 Lakea e huriki ri tahatea e Moses, "A ra mi gi nua ngane?"
25 Muri e Moses i vasileki ne BAKOVI DAGI, lakea e BAKOVI DAGI i vakasiria vona tara rahana kai. I bolea a rahana kai i voro puru na naru, i nami kamumu a naru.
Na tanga iea e BAKOVI DAGI i habia ne huriki a Israel tara vinara ge toni ria vona ri gi ramaia o ge uka.
26 I taki ria, "Mu longo kamumu a nitagu. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A vakamahuri mua na gilanga. Mu longototo iau, mu rata a naro ge kamumu, mu ramai a maka vinara, a nitovo nau, i uka ma ga ratapile mua na maka gilanga, i manga a hini a rata ne huriki a Egipto."

---

* **15:23:** E Mara na nita Hibru i manga e 'nami hurari.'

27 Muri e huriki a Israel ri vano ri bele o Elim. Ra tanga iea i tahoka a
naru i ravulu a polona i rua, a kai a det† i ravulu polorua (70). Lakea ri hae
vonga a kape ne ria tabukoi na naru.

16

A Mana, a Kadirovo

1 A keva i rua, a parava i ravulu a polona i lima i polo na tahuna ri pea
pali e Egipto, ngane e huriki a Israel ri pea e Elim. Ri vano ri bele na tabeke
i ngeki ne Sin, na koropalane Elim e Sinai.
2 Na tahuna ri made na tabeke i ngeki, ri deke ne Moses e Aron.
3 Ri ta maea, "I kamumu hateka mi gi mate na limane BAKOVI DAGI o
Egipto! Na tahuna mi made vonga mi kani a kinani legelege, mi maru. Pali
marua muru tamitala valai mia koea, muru ngaru mia lobo mi gi mate na
vitoloa na tabeke i ngeki."
4 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Iau ga vakaboru valai na hunu
a bret. Mu bole, mu kani. Na parava takutaku e huriki ri gi vano ri gi leba.
Ga toni ria vona a naro iea, ri gi longototo a nitagu, o ge uka.
5 Na polotarana parava ri gi leba ne vona a parava ge rua."
6 Lakea e Moses e Aron ru gale palupu e huriki a Israel ru ta maea, "Na
malunga bara mu lohoka vona e BAKOVI DAGI, ra i bole tala mua o Egipto,
7 bara mu masia a nipara vona na hatelanga, a vuhuna mu deke hateka
vona. Ra maria, maria a bakovi tavula, pali i navai mu deke valai ne
maria?"
8 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na malunga e BAKOVI DAGI ge habi a kania
ne mua, na hatelanga ge habi a bret ne mua, a vuhuna i longoa pali a nideke
ne mua. Ra maria, maria e rei muholi? Ra mua, i uka ma mu deke ne maria,
mu deke ne BAKOVI DAGI."
9 Muri e Moses i takia e Aron, "O taki e huriki ri gi valai tabukoi ne BAKOVI
DAGI, a vuhuna i longoa pali a nideke ne ria."
10 Na tahuna e Aron i ta, e huriki a Israel ri mata lokovonga na tabeke i
ngeki ri masia a nipara ne BAKOVI DAGI i parai a bubu.
11 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
12 "A longoa pali a nideke ne huriki a Israel. O vano o taki ria, na malunga
bara ri kani a kania, na hatelanga bara ri kani a bret. Muri bara ri lohoka
vona, iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure ne ria."
13 Na malunga a maka kadirovo ri bebe valai ri toka viliha na mada. Na
hatelanga a simuru i vakamea a dahana mada.
14 Na tahuna a simuru i malaharere, a maka maki i keakea ri tabuli viliha
na tabeke i ngeki.
15 *Na tahuna e huriki a Israel ri matai a maki nga, ri vanana, "A ra maki
nga?"
Lakea e Moses i taki ria, "Ra maki nga a bret, e BAKOVI DAGI i habi mu
gu kani.
16 E BAKOVI DAGI i vakuku maea, 'A bakovi ge tahoni na ningaru vona
a bret ge kani a kabu vona, a ulo kiroko na bret ge taku ne vona a viri ala
taku, ge vakanakana e huriki ri made na kape vona.' "
17 E huriki a Israel ri rata manga a hini i taki. Ri bole kupo hateka ranga,
ri bole popote ranga.
18 *Pali muri ri veru kamumu a bret. E huriki ri poi i kupo, ri kani, pali

---

† **15:27:** A kai a det i mata manga a niuniu (Wel Pam). * **16:4:** Ion 6:31 * **16:15:** 1Ko 10:3
* **16:18:** 2Ko 8:15

i uka kalavana ge tabuli mule. E huriki ri poi i popote, ri kani, ri maru. E huriki lobo ri poi, i kara ria.

19 Muri e Moses i taki ria, “Naha ni ru mule ranga bret mu gu kani kuduvi.”

20 Pali e huriki ranga i uka ma ri longo mai a nitane Moses, lakea ri ru here ranga bret ne vona a hini kuduvi. Na hatelanga, a maka bret ri mavuru, i pidi ne ria a mata kiroko. Lakea e Moses i tahate ria.

21 Na hatelanga lobo e huriki ri bole a bret na ningaru ne ria. A bakovi i taku i tahoni vona a bret na ulo kiroko i taku. Na tahuna a haro i hera a maka bret, ri malaharere tavula.

22 Na polotarana parava ri bole kadolu a bret ne vona a parava i rua. A bakovi i taku i tahoni na ulo kiroko i rua a bret vona. E huriki a matakari ne Israel ri vakalongo e Moses vona a maki ri rata.

23 *Muri e Moses i taki ria, “Kuduvi, a Parava Nimalo, ni gamai ne BAKOVI DAGI. A maki ni kani mu ngaru ni gutu o nono, mu gutu mu nono ngane. A maki ni kani ranga ri tababana, ngi ranga mu ru ne vona a hini kuduvi.”

24 Ri ramai a nitane Moses, ri gutu a maki ni kani, ri ru kamumu ranga ne vona a parava muri. Ra maki ni kani nga i uka ma ri mavuru, ge pidi ne ria a mata kiroko.

25 Na parava muri e Moses i taki ria, “Mu kani a maki mu kani kaleva ravi. Mona a Parava Nimalo ne BAKOVI DAGI, i uka ma mu gu matavisi na malala ranga bret.

26 Na parava i polotara mu bole a bret, pali na poloruana parava, a Parava Nimalo, a bret i uka ma ge boru valai na hunu.

27 Pali ranga e huriki ri vano ta ri gi bole a bret, pali i uka ma ri matavisi.

28 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “Balaka riva mu marikoi ni longo a nitagu, mu gu ramai a vinara nau?

29 Mu longo kamumu, iau e BAKOVI DAGI a habia ne mua a Parava Nimalo. A rata mavonga, a vuhuna na polotarana parava a habi a maki ni kani ne vona a parava i rua. Na poloruana parava mua lobo mu gu made na kape ne mua. Nahea tara viri ge laho viliha.”

30 Lakea e huriki ri malo vona a poloruana parava.

31 *E huriki a Israel ri galea a bret iea a mana. Ra maki iea i keakea i manga a kanena kai tara. I nami manga a bisket ni kani turana a ame.

32 Muri e Moses i taki ria, “E BAKOVI DAGI i taki mua mu gu bolea a ulo kiroko, mu gu tahoni a mana vona, ge tabuli ni gi vakatungu e huriki a hamone mua vona. Muri ma, bara ri masia a bret e Bakovi Dagi i habia ne mua, na tahuna i vakamariu tala mua o Egipto, i tuli valai mua koea.”

33 *Muri e Moses i takia e Aron, “O bolea tara ulo kiroko o tahoni vona a mana. O ru na ngalane BAKOVI DAGI, muri ma e huriki a hamone hita bara ri masia.”

34 Lakea e Aron i bolea a ulo kiroko i tahoni ranga mana, i ru tabukoia na tava ni ru a vinara na Vure vona. I ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i takia e Moses vona.

35 *E huriki a Israel ri kani kunana a mana na pida i ravulu va, i harena na tahuna ri bele na nagi na malala kamumu e Kenan.

36 (Na tahuna iea ri tahoka a ulo ni matai a mavana maki vona. I tara i manga a ulo kiroko. I tara i manga a ulo kiroko i ravulu ni ru vapopo.)

---

* **16:23:** Nim 20:8-11 * **16:31:** Gi 11:7-8 * **16:33:** Hib 9:4 * **16:35:** Ios 5:12

17

A Naru i Tua Tala na Kedo

1 E huriki a Israel ri ramai a nitane BAKOVI DAGI, ri pea a tabeke i ngeki
e Sin. Na tahuna e Bakovi Dagi i taki ria ri gi vano, bara ri malaga ri vano.
Ri vano ri bele na tanga e Repidim, ri rata a mada, pali ra tanga iea i uka
naru.
2 Lakea ri tahatea e Moses ri ta maea, "O matakanea ngane a naru mi gi
nua!"
E Moses i koli, i ta maea, "I navai mu tahate iau? Mu ngaru ni toni a nitora
ne BAKOVI DAGI?"
3 Pali e huriki ri mate na marohua, ri deke lakea ne Moses, ri ta maea, "Ge
ra o tuli tala mia o Egipto? O ngaru mi gi mate turane huriki e tune mia, a
sipsip a bulmakau ne mia?"
4 Muri e Moses i vasileki ne BAKOVI DAGI i ta maea, "A ra ga rata virihi
ria vona e huriki nga? Ri tahate hateka, ri ngaru ni padimate iau na kedo."
5 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O laho muga o taki e huriki a
gare ne Israel ri gi laho turamu. O bolea a kodo, ra o lagu e Nail vona, o
vano.
6 Iau ga pesi langa na kedo na lolo e Horeb, ga dava mua vonga. Na tahuna
o valai tabukoi, o bolea a kodo vomu o ubia a kedo dagi, ge bele a naru ge
ninu e huriki a viri vomu." E huriki a gare ri masia e Moses, i ubia a kedo
dagi i bele a naru.
7 Ri galea a hini nga e Masa* e Meriba, † a vuhuna e huriki a Israel ri
tahate, ri ta maea, "E BAKOVI DAGI i made turane hita, o i uka?" Na naro
iea kunana ri ngaru ni tonia e BAKOVI DAGI.

E Huriki a Israel Ri Vaubi Turane Huriki a Amalek

8 Muri e huriki a Amalek ri valai ri vaubi turane huriki a Israel o Repidim.
9 Lakea e Moses i takia e Iosua, i ta maea, "O vulaki ranga bakovi ne hita.
Kuduvi mu vano mu vaubi turane huriki a Amalek. Iau ga pesi langa na
lolo, ga nugua a kodo na Vure."
10 Lakea e Iosua i bole ranga bakovi, ri vano ri vaubi turane huriki a
Amalek. E Moses turana e Aron e Hur to sike na lolo.
11 Na tahuna e Moses i toto rike a limana, e huriki a Israel ri vaubi kinigao.
Pali na tahuna i totopuru a limana e huriki a Amalek ri vaubi kinigao.
12 Muri e Moses i malulu a limana, i uka ma i toto rike tabu. Lakea e Aron
e Hur ru vakamade rikea na kedo. I pesi na dahana koea tara, i pesi na
dahana lake tara, ru nugu rike a limana, i harena na haro i rolo.
13 Lakea e Iosua turane huriki a tara vona ri rangi, ri ratapile e huriki a
tara ne Amalek.
14 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O herea na puhu a ngava iea
ge luhoia e huriki, e Iosua tara ge longoa a ngava. A ngava i maea: iau ga
vakalobo liu e huriki a Amalek, i uka ma ni gi luhoi mule tabu."
15 E BAKOVI DAGI i ta lobo, lakea e Moses i ratea tara dede i galea, "E
BAKOVI DAGI ia a Nivakasiri nau."
16 Lakea e Moses i ta maea, "E huriki a Amalek ri gege a nitora ne Bakovi
Dagi. I mavonga e BAKOVI DAGI bara i vaubi turane huriki a hamone ria
vakaroro."

---

* **17:7:** E Masa i manga a nitoni. † **17:7:** E Meriba i manga a nideke. * **17:14:** Vin 25:17-19; 1Sam 15:2-9

18

E Ietro i Gosia e Moses

1 Ngane e Ietro, a prister o Midian, e lahuane Moses, i longo a nuverei
na maki a Vure i rata ne Moses turane huriki a Israel, na tahuna e BAKOVI
DAGI i vakamariu tala ria o Egipto.
2 *Na parava tara, i valai i gosia e Moses. Na tahuna i lakea pali, e Moses
i rudua e girihina e Sipora i lakea ne tamana. Ngane e Ietro i talo mulea e
Sipora,
3 *turane tune Moses ala rua bakovi. A tabua a rane Gersom. Muga e
Moses i ta maea, “Iau a mosi, a valai a made na robo basi.”
4 A koma bakovi tara a rana e Elieser. Muga e Moses i ta maea, “A Vure
ne tata mai i tuhori iau, i korimule iau na limane Parao.”
5 E Ietro turane Sipora, e tune Moses ala rua ri lakea na tabeke i ngeki
tabukoi na lolo na Vure, ra tabeke e Moses i rata a mada i made muga vona.
6 E Ietro i talo rike a ngava ne Moses i ta maea, “Iau e Ietro e lahuamu.
Ngane a valai turane girihimu, e tumu bakovi ala rua.
7 Na tahuna e Moses i longoa a ngava iea i vano i tagui e Ietro na dala.
E Moses i lolu puru na ngalane Ietro, i ngurua a garena. Ru vatagui lobo,
muri ru dili na kape.
8 Lakea e Moses i vakalongo e Ietro vona a maki lobo e BAKOVI DAGI i
rata ne huriki a Egipto, i tuhori e huriki a Israel. I vakalongo e Ietro vona
a maka maregoa i bele ne ria na dala, na naro e BAKOVI DAGI i tuhori i
matakari ria.
9 E Ietro i vivi na tahuna i longo a maka nuverei ne BAKOVI DAGI i rata,
i korimule e huriki a Israel na limane huriki a Egipto.
10 Lakea i ta maea, “Ni gi kavurike a rane BAKOVI DAGI, i korimule mua
na limane huriki a Egipto, na limane Parao.
11 Ngane a lohoka vona e BAKOVI DAGI i rangi a vure lobo, a vuhuna i
matakari mua na tahuna e huriki a Egipto ri vakavora hateka mua.”
12 Ru tuverei lobo, lakea e Ietro i bole a maka nihabi gutu-vuro turana a
nihabi ranga, i habi na Vure. Muri e Aron turane huriki a gare ne Israel ri
valai ri kani a bret turane Ietro na matana Vure.

A Bakovi Ge Pelekado a Maregoa
(Vinara 1:9-18)

13 Na parava muri e Moses i made i talangaki a maka maregoa ne huriki
a Israel. E huriki ri ngaru ni masia ri pesi haluia na hatelanga i harena na
malunga.
14 E Ietro i matai a maki e Moses i rata ge tuhori e huriki, lakea i takia,
“Ioe o rata hateka a leho ni tuhori e huriki. I navai ioe kunana o ratea a leho
iea, na tahuna ri valai ri pesi halui ioe na hatelanga i harena na malunga?”
15 Lakea e Moses i koli, i ta maea, “Ri ngaru ni lohoka na maki a Vure i
ngaru ri gi rata, lakea ri valai nau.
16 Na tahuna a bakovi ala rua ru tahoka a rongova na maki tara, bara ru
valai nau, a pelekado rua, a vakalobo a rongova ne rua. Muri bara tovo rua
na maka vinara na Vure.”
17 Lakea e Ietro i takia, “Ioe i uka ma o lohoka ni ratena a leho iea.
18 Ra leho iea i mava hateka vomu. Ioe kikeri i uka ma o kara ni ratena.
Bara i vakamalulu a tuhamu.

---

* **18:2:** Nim 2:21-22 * **18:3:** Apo 7:29

19 O longo valai, ga taki ioe vona tara naro go ratea vona a leho vomu. Ioe
o ramaia, a Vure bara i turamu. I kamumu hateka go vakalongo a nitana
Vure ne huriki. A maka leho ranga, o habi ne ria.
20 Pali ioe, o tovo ria na maka vinara lobo na Vure. O taki ria vona a
vinara ri gi ramai, a leho ri gi rata.
21 O vulaki a bakovi maratarata ri lohoka, ri ta muholi, ri ngaru a Vure,
ge ria a bolekori. Ri gi matakari e huriki ge ala 1,000, ge ala 100, ge ala 10.
22 Re huriki nga, ge ria a bakovi ni pelekado a ngava. Ria kunana ri gi
pelekado a maregoa kiroko. Pali a maka maregoa dagi ri gi taparaki valai
vomu, o pelekado. Na naro iea kunana bara ri tuhori ioe, i uka ma go
marego hateka.
23 O ramaia a ngava a taki ioe vona, a vuhuna a Vure kunana i ngaru ioe
go ratea. Ioe bara o ramai a ngava nau, i uka ma ge malulu a tuhamu. Muri
e huriki bara ri hamule na tanga ne ria ri vivi."
24 E Moses i longo mai a ngava kamumu ne Ietro.
25 I vulaki e huriki a bakovi kamumu na lohokanga ne Israel, i ru ria a
bolekori, ri matakari e huriki ala 1,000, ala 100, ala 10.
26 A leho ne ria ri longo a ngava na maregoa, ri pelekado. A maka
maregoa kiroko ri pelekado. Pali a maka maregoa dagi ri bole lakea ne
Moses i pelekado.
27 Muri e Moses i taloa e lahuana, i hamule mai a robo vona.

19

E Huriki a Israel Ri Bele na Lolo e Sinai

1-2 E huriki a Israel ri mariu tala o Repidim ri vano. Na mugana parava
na toluna keva na tahuna ri pe e Egipto, ri bele na tabeke i ngeki ne Sinai,
ri rata a mada tabukoi na lolo.
3 Muri e Moses i sike na lolo ge taguia e BAKOVI DAGI, lakea a Vure i
galea, i takia, "O vakalongo e huriki a hamone Iakop, ra kabu ne Israel,
vona a maka ngava nga.
4 Mu matai a maki a rata pali ne huriki a Egipto. A boko mua manga a
loha i boko e tuna na karapana, a taparaki valai mua koea.
5 * *Mua bara mu longo mai iau, mu ramaia a ngava dagi nau, bara vulaki
mua ge mua a tara nau. A maki lobo, e huriki lobo na malala, ria ranga ne
nau.
6 *A ngaru mua mu gu made malamala, ge mua e huriki a viri nau, mu
gu rata a leho manga a prister. Ra ngava nga o vakalongo e huriki a Israel
vona."
7 E Moses i pea a lolo, i puru, i gale palupu e huriki a gare ne Israel, i taki
ria vona a ngava lobo ne BAKOVI DAGI.
8 Ri ta palupu ri ta maea, "Mi gi rata a maki e BAKOVI DAGI i taki." Muri
e Moses i vano, i taki e BAKOVI DAGI vona a ngava ne huriki ri taki.
9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Iau ga made na bubu dagi ga
valai vomu. E huriki ri gi longo iau a ta turamu, bara ri luhoi vakaroroa a
nitamu i muholi." Muri e Moses i taki e BAKOVI DAGI vona a maka ngava
i taki e huriki.
10 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O vano o taki e huriki, mona, kuduvi
ri gi taki tala a naro hale ne ria, ri gi loi na naru a maka varakia ne ria.
11 Girira na toluna parava ri gi dava iau, ga puru valai na lolo e Sinai, ria
lobo ri gi matai iau.

---

* **19:5:** Vin 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; Tit 2:14 * **19:5:** 1Pe 2:9 * **19:6:** Kap 1:6; 5:10

12 *O ru haluia na lolo a nagi, o taki ria nahea a viri ge pagepoloa, ge sike
na mapana lolo. A viri ge pagepoloa a nagi iea, bara ni rabalaki.
13 Pali nahea ni gi ubi na lima. Ni gi padimate na kedo o na maheto. A
bakovi o a sipsip a bulmakau ge pagepoloa a nagi iea, i uka ma ge mahuri.
I tahoka a parava bara mu sike valai na lolo, na tahuna mu longo a tavure
i sidi."
14 Lakea e Moses i pe a lolo, i puru i taki e huriki ri gi loi a varakia ne ria,
ri gi pelekado ria, ri gi kavurikea a Vure.
15 Muri e Moses i taki ria, "Mu kisi puru mua, ge vakatubu mona ge
harena girira. Naha ni mahita turana a ngatavine."
16 * *Na hatelanga na toluna parava, a bubu i kururu i pelaka, i maravila
lae, i kavitagua a lolo. A tavure i tangi dagi hateka. E huriki ri made na
mada ri mangenge hateka.
17 Muri e Moses i tuli tala ria na mada, ri pesi na dahana lolo, ri taguia a
Vure.
18 A lolo e Sinai i vuruke, a pokona kanono i kavitagua, a vuhuna e
BAKOVI DAGI i puru valai turana a kanono dagi i made pololilo vona.
19 A nangina tavure i tangi dagi hateka. Muri e Moses i ta turana Vure. A
bubu i kururu i pelaka. E Moses i longoa a Vure i ta pololilo na bubu i koli
a nitana.
20 Muri e BAKOVI DAGI i puru na mapana lolo, i galea e Moses i valai
vona. Lakea e Moses i sike na lolo.
21 Lakea e BAKOVI DAGI i takia, "O puru o taki tora e huriki, nahea ge
ruru a vurene ria ri gi polo taroa a nagi, ri gi valai ri gi matai iau. A viri ge
polotaroa a nagi iea ge matai iau, bara i mate.
22 E huriki a prister ra ri valai tabukoi nau, ria ranga, ri gi pelekado ria,
ri gi valai tabukoi na matagu. Ge uka bara a ratapile ria."
23 E Moses i takia e BAKOVI DAGI, "E huriki i uka ma ri gi sike valai na
lolo e Sinai, a vuhuna o habi tora a ngava ne ria nahea ri gi sike valai. O
taki iau ga ru halui a nagi na lolo, ga vakalongo ria vona ra tabeke ni ru
halui a nagi vona o tabea pali."
24 E BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, "O puru o takia e Aron, ge sike valai
turamu. Pali e huriki a prister, a bakovi a ngatavine nahea ri gi polotaroa a
nagi, ri gi sike valai nau. E rei i longotaro a ngava bara ratapilea."
25 Lakea e Moses i puru i vakalongo e huriki.

20

A Vinara na Vure i Ravulu
(Vinara 5:1-21)

1 A Vure i taki e huriki a Israel i ta maea,
2 "Iau kunana e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a bole tala mua o Egipto,
ra tanga ni vakavora mua vona.
3 "Mu ramai iau kunana, naha ni ramai a maka vure ranga.
4 *"Naha ni kau na kai o na kedo a hanuna vure o a hanuna maki i tabuli
polomeli na hunu, i tabuli polotano na malala, i tabuli polotano na dari.
5 *Naha ni turume ni kavurike ria, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI, iau a
Vure ne mua, i uka ma ga matataroa tara vure ge kuloi iau. E huriki ri

* **19:12:** Hib 12:18-20 * **19:16:** Kap 4:5 * **19:16:** Vin 4:11-12 * **20:4:** Nim 34:17; Levi 19:4; 26:1; Vin 4:15-18; 27:15 * **20:5:** Nim 34:6-7; Gi 14:18; Vin 7:9-10

marikoi iau, bara ratapile e huriki a hamone ria ge harena ne tubune ria o
ne tamarane ria.
6 E huriki ri ngaru iau, ri gi ramai a maka vinara nau, bara ngaru
vakaroro ria, a ngaru a hamone ria i ravulu rangale (1,000).
7 *“Naha ni kurahi tavulea a ragu, e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. A viri
i kurahi tavulea a ragu bara i tahoka a ngava.
8 *“Mu luhoi mulea a Parava Nimalo, mu ru herea ge a parava nau
kunana.
9 *Mu leho na parava i polotara, na vik i taku,
10 pali a poloruana parava ia a Parava Nimalo ne BAKOVI DAGI, a Vure
ne mua. Ra parava iea naha ni leho, mu malo vona turane huriki e tune
mua, a vora ne mua, a sipsip a bulmakau ne mua, e huriki a mosi ri made
turane mua.
11 *Mu rata mavonga, a vuhuna na parava i polotara, e BAKOVI DAGI
i rata rike a hunu, a malala, a dari, a maki lobo i tabuli ne tou. Pali na
poloruana parava, i malo, i gamaia a Parava Nimalo, i ratea i malamala.
12 *“Mu togo e kinane mua e tamane mua, lakea bara mu made tabaka
na malala e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua i habia ne mua.
13 *“Naha ni rabalaki a viri.
14 *“Naha ni rata a naro na molenga.
15 *“Naha ni panaho.
16 *“Naha ni tami a turamu na ngava.
17 *“Naha ni ngutu na ruma na viri tara o ne girihina, ne huriki a vora
vona, a bulmakau a donki vona, a mahala vona.”
18 *Na tahuna e huriki a Israel ri longoa a bubu i kururu, ri longoa a tavure
i sidi, ri masia a pokona kanono i kavitagua a lolo, ri mangenge, i vakulu a
tagane ria. Lakea ri karuku hamule, ri pesi basi,
19 ri takia e Moses, “Ioe kunana o ta turane mia mi gi longo. Pali a Vure
nahea ge ta valai ne mia, ma mi gi mate.”
20 Lakea e Moses i taki ria, “Naha ni mangenge, a Vure i valai ge toni mua
kunana, mu gu mangenge vona, nahea mu gu rata a naro hale.”
21 E huriki ri pesi basi, pali e Moses kunana i lokovonga tabukoi na hini i
uvo vatubi i made vona a Vure.

A Vinara na Dede

22 Muri e Bakovi Dagi i takia e Moses, “O taki e huriki a Israel e BAKOVI
DAGI i ta maea, ‘Mu matai pali iau a made na hunu a ta turane mua.
23 Naha ni rata a maka vure na gol a silva mu gu kavurike ria. Mu
kavurike iau kunana.
24 Mu ratea na malala a dede, mu habi vonga a maka sipsip a bulmakau,
ge a nihabi gutu-vuro, ge a nihabi na nivalemu. Na tahuna mu rata
mavonga mu kavurike iau, bara rata kamumu mua.
25 *Na tahuna mu hae a dede, naha ni haea na kedo ni ubikeve na modona
a aen, a vuhuna i uka ma ge kamumu na matagu.

---

* **20:7:** Levi 19:12 * **20:8:** Nim 16:23-30; 31:12-14 * **20:9:** Nim 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Levi 23:3 * **20:11:** Vuh 2:1-3; Nim 31:17 * **20:12:** Vin 27:16; Mat 15:4; 19:19; Mrk 7:10; 10:19; Luk 18:20; Epe 6:2-3 * **20:13:** Vuh 9:6; Levi 24:17; Mat 5:21; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **20:14:** Levi 20:10; Mat 5:27; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **20:15:** Levi 19:11; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9 * **20:16:** Nim 23:1; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20 * **20:17:** Rom 7:7; 13:9 * **20:18:** Hib 12:18-19 * **20:25:** Vin 27:5-7; Ios 8:31

26 Naha ni ratea a dede ge rike hateka mu gu vakapesi a nirike vona, mu
gu habi a nihabi. Na tahuna mu rike vona, ma ga ni matai a tagane mua.' "

21

A Vinara ni Matakari a Vorakato
(Vinara 15:12-18)

1 A Vure i takia e Moses, "O vakalongo e huriki a Israel vona a vinara nga.
2 *Na tahuna o kona a vorakato na Hibru, ge leho kunana vomu na pida ge
polotara. Na poloruana pida o rudua ge hamule na tanga vona, pali nahea
ge kona ioe muri ge vano.
3 A vorakato i uka ma i parangi na tahuna o bolea vona, ia kunana ge
vano. Pali ia ge tahoka e girihina muga na tahuna o kona ia vona, ge bolea
e girihina ge vano turana.
4 Na tahuna a matakari vona i habia na vorakato a ngatavine i parangi
vona, i tahoka a koma, a ngatavine turane huriki e tuna ri gi made mule, a
bakovi kunana ge vano.
5 Pali a vorakato iea ge marikoi ni vano, a vuhuna i ngaru hateka e
girihina, e huriki e tuna,
6 lakea a matakari vona ge bole lakea na matana roho na Vure, ge bolea
a maki i vere ge paditalea a talingana. Muri bara i leho liu vona ge harena
na tahuna i mate.
7 "Na tahuna a bakovi i habia e tuna a ngatavine ni gi kona ge ia a
vorakato, na poloruana pida nahea ni gi longo vona ge vano manga e huriki
a vorakato bakovi.
8 Na tahuna a matakari ge parangi vona a ngatavine, muri i marikoi vona,
e tamana ngatavine ge konamulea, a vuhuna a matakari vona i uka ma i
rata a naro kamumu vona, nahea ge habia na robo basi ni gi kona.
9 Na tahuna a matakari i ngarua e tuna bakovi ge parangi vona a
ngatavine, ge rata kamumua, ge manga a hini i rata kamumua e tuna
ngatavine.
10 Na tahuna i parangi tabu a ngatavine tara, ge matakari kamumua ra
ngatavine muga. Ge habi a maki ni kani, a varakia, ge mahita turana,
manga a hini muga.
11 Ia i uka ma i rata a maki i tolu nga, ge longo vona a ngatavine ge vano,
pali nahea ge habi na ngatavine ranga moni.

A Vinara ni Pelekado a Vabinga

12 *"A bakovi i ubimatea tara bakovi, ra bakovi iea ni gi rabalaki.
13 *Pali ia i uka ma i luhoi ge rabalakia a bakovi iea, i ngapa vona a hini
i mate, ra bakovi i rabalaki a viri ge ha lakea na tanga a ngarua ge lakea
vona.
14 A bakovi i madihi a hatena i rabalakia a turana, muri i ha lakea na dede
nau ge vakakori ia, mu bole tala ia mu rabalakia.
15 "E rei a viri i toni ni rabalaki e tamana e kinana, ni gi rabalaki.
16 *"A bakovi i panahoa tara viri ge ia a vorakato vona o ge habia ni gi
kona, na tahuna ni matavisi, ni gi rabalaki.
17 *"E rei a viri i harogi e tamana o e kinana, ni gi rabalaki.
18 "A bakovi i ala rua ru vatahate, lakea a viri tara i padia na kedo o ubia
a turana, i uka ma i mate, i mahita kunana na kiri,

---

* **21:2:** Levi 25:39-46 * **21:12:** Levi 24:17 * **21:13:** Gi 35:10-34; Vin 19:1-13; Ios 20:1-9 * **21:16:** Vin 24:7 * **21:17:** Levi 20:9; Mat 15:4; Mrk 7:10

19 muri i bole a kodo i laho, ra bakovi i ubia i uka rarenga. Pali ge koli a
moni vona ge vatovotovo turana a maka parava, i uka ma i leho vona, ge
matakaria ge tavaga.
20 “A bakovi i ubi a vorakato bakovi o a vorakato ngatavine na lebo i mate
liu na parava iea, a bakovi i ubia ni gi vakamadihi.
21 Pali bara vora iea i tavaga muri na parava i taku o i rua, naha ni
vakamadihia a bakovi, a vuhuna ra vorakato iea, a vorakato vona kunana.
22 “Na tahuna e huriki ri vaubi, lakea ni ubi a ngatavine i singou, muri i
podea a koma i mate, e girihina ngatavine ge vakalongoa a mari ni pelekado
a maregoa, ge takia a bakovi i ubi a ngatavine ge konea.
23 Pali a ngatavine ge bole a vuranga dagi, mu kolia a naro i rata virihia
vona. A ngatavine ge mate, a bakovi i rabalakia ni gi rabalaki.
24 *Na tahuna a matana viri, a ngina viri, a limana viri, a vahana viri ni
ratapile, mu koli mu rata mavongea na bakovi i vakatubua a rongova.
25 Na tahuna a bakovi i gutua a kuline girihina na kanono, i padia na vito
i bele a ngarava, i lagua na lebo, ni gi koli ni gi rata mavonga a bakovi iea.
26 “Na tahuna a bakovi i ubia a matana vorakato i ratapilea, ge takia a
vorakato ge vano, ge kolia a matana ni ubi.
27 Na tahuna i ubia a vorakato vona i masigo a ngina, a vorakato iea nahea
ge leho tabu vona, a mapana ra ngina i masigo.

A Vinara na Bulmakau

28 “Na tahuna a bulmakau i rabalaki a viri, a bulmakau ni gi padimate na
kedo, nahea ni gi kani a bobona. Pali a tahona bulmakau nahea ni gi kau
virihi na ngava.
29 Na tahuna a bulmakau i valili i rabalaki bala a viri, ni gi taki a tahona
ge ru dilia na nure. Pali ia ge marikoi, lakea a bulmakau i rabalakia tabu
tara viri, a bulmakau turana a tahona ni gi rabalaki.
30 Pali na tahuna ni gi taki ge konea a maregoa vona, ge konea, ge vakakori
ia i uka ma ge mate.
31 A bulmakau ge rabalaki a koma, mu ramai kunanea a vinara iea.
32 A bulmakau ge rabalakia tara vorakato, a tahona bulmakau ge habia
na tahona vorakato a moni silva i 30, muri a bulmakau ni gi padimate na
kedo.
33 “Na tahuna a bakovi i talea a hinebi na lovo o i kelia a lovo dagi i uka
ma i tukaria a hinebi, lakea a bulmakau o a donki i boru puru vona i mate,
34 a tahona lovo ge konea a tahona bulmakau, a donki ge bolea ge ne vona.
35 “Na tahuna a bulmakau na bakovi tara i rabalakia a bulmakau na
bakovi tara, ra bakovi nga ru gu habia a bulmakau i mahuri ni gi kona.
Muri ru gu vaveru a moni, ru gu pokea a bulmakau i mate, ru gu vaveru
tabu.
36 Pali, bara bulmakau iea i vaubi i rabalaki bala a bulmakau ranga, a
vuhuna a tahona i uka ma i ru dilia na nure, a tahona ge ngulia na tahona
bulmakau i mate a bulmakau i mahuri, ge bolea a bulmakau i mate ge ne
vona.

22

A Vinara ni Pelekado a Maregoa

1 “A bakovi i panaho a bulmakau o a sipsip, i rabalakia o i habia ni kona,
ge koli mule na tahona, a bulmakau ge lima, a sipsip ge va.

---

* **21:24:** Levi 24:19-20; Vin 19:21; Mat 5:38

2-4 Ia ge uka a maki ni koli mule a maki i panaho, ra matapanaho iea ni gi
habi ni gi kona, ge a mapana ra maki i panaho. Na tahuna a bulmakau o a
sipsip ni gi matai i tababana ni mahuri, ge koli balaka rua a maki i panaho.
"Na tahuna a matapanaho ni matavisi i puka a ruma, i panaho a maki
na rodo, ni gi rabalaki. A bakovi i rabalakia, i uka ngava. Pali a bakovi i
panaho na haro ni rabalaki, a viri i rabalakia i tahoka a ngava.
5 "Na tahuna a bakovi i matataroa a bulmakau a sipsip vona i laho viliha,
i dili tavula na hania na viri tara, a tahona a bulmakau a sipsip ge koli a
maki i kani a bulmakau a sipsip vona.
6 "Na tahuna a bakovi i rata a kanono, muri a kanono i nono lakea na
hania na bakovi tara, i nono a hania vona turana a maka vit i ru kadolu, a
bakovi i vakatubu a kanono ge koli a maki i ratapile a kanono.
7 "A bakovi i habi a moni na turana ge matakari, ni panaho na ruma vona
a moni. Na tahuna a matapanaho ni matavisi, a matapanaho ge koli balaka
rua a moni i panaho.
8 Pali a bakovi ni panaho i uka ma ni matavisi, ni gi bole a tahona ruma
ge lakea na mari ni pelekado a maregoa,* ge nanea, i panaho a moni o i
uka.
9 "Na tahuna a bakovi ala rua ru vakau vona tara bulmakau, a donki, a
sipsip, a kala, a maki i velu, ra bakovi nga ru gu lakea na mari ni pelekado
a maregoa, ni gi longo a maregoa ne rua. A bakovi i kau tavula a maki ge
koli balaka rua a maki i kau na turana.
10 "Na tahuna a bakovi i habia na turana a bulmakau, a sipsip o a maki
tara ge matakaria, muri i mate, o ni padiha, o ni lakavu i uka ma ni matai,
11 ra bakovi i habi a bulmakau, a bakovi i bole a bulmakau ru gu dili
na roho nau, lakea a bakovi i bole a bulmakau ge kaba na ragu ge ta maea,
'Muholi hateka, i uka ma a ratapilea a bulmakau vona.' A tahona bulmakau
ge longo maia a nikaba na turana, nahea ge kolia a bulmakau vona i velu.
12 Pali a bulmakau iea ni panaho vona, ge kona lakea na tahona.
13 Na tahuna a livoa hateka i rabalakia tara sipsip a bulmakau, a turana
ge bole ranga balena i kani kalevea a livoa hateka ge vakasiri. Lakea i uka
ma ge konea a maki i rabalakia a livoa hateka.
14 "A bakovi i bolea ne turana tara bulmakau ge rata taro a leho vona,
muri a bulmakau i bole a gilanga i mate, a bakovi iea ge kona lakea na
tahona.
15 Pali a maregoa ge bele na bulmakau na tahuna a tahona ia vonga, a
bakovi i bolea nahea ge konea, a vuhuna a moni i habi pali na tahuna i
habikaria.

A Vinara Ranga

16 *"A bakovi i lakavua a sirula, i uka ma ni habikari ge parangi vona, ra
bakovi iea ge konea a ngatavine, muri ge bolea a ngatavine iea ge girihina.
17 E tamana ngatavine i marikoi vona a bakovi iea ge parangi e tuna,
i kamumu kunana. Pali a bakovi iea ge konea a ngatavine, ge manga a
mapana sirula ni tovo.
18 *"A ngatavine i tahoka a malulu ni gi rabalaki.
19 *"E rei a bakovi o a ngatavine i tari a ligo, a sipsip, o a bulmakau tara,
ra bakovi o a ngatavine iea ni gi rabalaki.
20 *"E huriki ri gi habi a nihabi nau kunana, e BAKOVI DAGI. A viri i habi
a nihabi na vure ranga ni gi rabalaki.

---

* **22:8:** O na matana Vure. * **22:16:** Vin 22:28-29 * **22:18:** Vin 18:10-11 * **22:19:** Levi 18:23; 20:15-16; Vin 27:21 * **22:20:** Vin 17:2-7

21 *“Naha ni rata hale mu gu vakamarego e huriki a mosi, a vuhuna hosi
mu made manga a mosi na robo e Egipto.
22 Naha ni rata hale e huriki a havuri, a duku.
23 Na tahuna mu rata hale ria bara ri tangi valai nau, a longo a nitangi ne
ria,
24 mu vakarike a hategu, bara rudu valai e huriki a pile ri gi rabalaki mua.
Muri e huriki a ngatavine ne mua bara ria a havuri, e huriki e tune mua
bara ria a duku.
25 *“Na tahuna mu habi a moni na matasia tara ne huriki a viri nau, ge
koli kunana a moni i bole. Naha ge habi langa tabu ranga moni.
26 *Na tahuna a viri ge bole taroa tara maki vomu, ge habia vomu a
varakia vona ge a kilakila na maki i bole, o habi mulea muga na haro ge
rolo a varakia vona,
27 a vuhuna a bakovi iea i tahoka kunana a varakia i taku ge kavitagua
vona na rodo. Bara o vakatokua, ge kavitagua na a ra? Na tahuna i tangi
valai nau bara tuhoria, a longo maia a nitangi vona, a vuhuna iau a dodo e
huriki lobo.
28 *“Naha ni harogia a Vure, naha ni harogi a matakari ne mua.
29 “Naha ni vakatoku ni habi nau a vit, a vain, a oliv ri moro muga.
E huriki a koma tabua bakovi, ngi ranga mu habi nau.
30 Mu habi nau tabu a tabua na bulmakau a sipsip. A tuna bulmakau
a sipsip ni gi poda, ge laho turane kinana na parava ge polorua. Na
polotoluna parava mu habia nau.
31 *“Iau a vulaki mua a Israel ge mua a viri nau. Naha ni kani a bobona
sipsip a bulmakau i rabalaki a livoa hateka na robo. Mu voro lakea na ligo
ge kani.

23

A Vinara na Naro Kamumu

1 *“Na tahuna mu longoa tara ngava taminga, naha ni vakalongo lae.
Naha ni tuhoria a bakovi, ge tami a mari ni pelekado a maregoa na tahuna
i pelekadoa a ngava vona.
2 Naha ni ramai e huriki ri rata a naro hale. Naha ni tuhori e huriki ri gi
tami a mari ni pelekado a maregoa.
3 *I mavonga tabu, naha ni tuhoria a matasia ge tatami na tahuna i pesi
na matana mari ni pelekado a maregoa.
4 *“Na tahuna mu matai a bulmakau, a donki na gimane mua i puka a
nure i laho viliha, mu bae mulea na tahona.
5 Na tahuna mu matai a donki na gimane mua i kaloho a maki i boru, mu
tuhoria a donki vona ge kaloho rikea a maki i boru turana.
6 *“Na tahuna a matasia ge lakea na mari ni pelekado a maregoa ge longoa
a ngava vona, naha ni tami virihia na ngava.
7 Naha ni rata a ngava taminga ni kau virihia na ngava hale a bakovi i
malamala, ma ni gi rabalaki tavula. Ra bakovi i kau virihi tavula a viri na
ngava, a uka ma ga pugea a naro hale vona.

---

* **22:21:** Nim 23:9; Levi 19:33-34; Vin 24:17-18; 27:19 * **22:25:** Levi 25:35-38; Vin 15:7-11; 23:19-20
* **22:26:** Vin 24:10-13 * **22:28:** Apo 23:5 * **22:31:** Levi 17:15 * **23:1:** Nim 20:16; Levi 19:11-12; Vin 5:20 * **23:3:** Levi 19:15 * **23:4:** Vin 22:1-4 * **23:6:** Levi 19:15; Vin 16:19

8 Na tahuna a bakovi i luke mua na moni mu gu tuhoria na ngava, mu gu
tami a mari ni pelekado a maregoa, naha ni bole a moni. Ra naro maea i
vakaviliha a niluhoi na ngava na bakovi kamumu.
9 *“Naha ni rata hale e huriki a mosi ri made na tanga ne mua, a vuhuna
hosi mua ranga mu made manga a mosi o Egipto.

A Vinara na Parava Nimalo

10 *“Na pida i polotara mu leho na hania mu ru kadolu a maki ni kani.
11 Na poloruana pida, naha ni leho na hania, a malala ge malo. Naha ni
bole a maki ni kani i rike na muriki na tahuna a malala i malo. A vinara
i taku kunana mu ratea na hania na viri i varo a oliv. E huriki a matasia
kunana ri gi bole a maki ni kani na muriki, muri a maka livoa ri gi kani
paru a maki na muriki i bole kaleva e huriki a matasia.
12 *“Na vik lobo mu leho na parava ge polotara, na parava polorua naha
ni leho, a vuhuna a maka donki, a bulmakau, e huriki a vorakato, a mosi ri
laho ri made turane mua ri gi malo, ri gi bole a nitora.
13 “Mu longo kamumu mu ramai a maka ngava a habi ne mua. Naha ni
vasileki na maka vure ranga, naha ni gale a rane ria.

A Parava Dagi na Habu
(Nimariu 34:18-26; Vinara 16:1-17)

14 “A habu ge tolu ne vona ni kavurike iau, ge balaka tolu na pida lobo.
15 *“Mu ratea a Habu na Bret i Uka Is, mu kavurike iau. Mu kani a bret
i uka is na parava ge polorua i manga a ngava a taki mua vona. A habu
iea mu ratea na keva e Abib, a vuhuna na keva iea kunana mu mariu tala o
Egipto. Na tahuna mu valai ni kavurike iau, mua takutaku mu bole a nihabi
mu habi nau.
16 *“Mu rata a Habu na Nimirio na tahuna mu vakatubu ni vila kadolu a
vit i moro. Na nilobona pida na keva i rara vona a maka kanena kai, mu
pasi a maka kanena kai, mu malo na maka kape ne mua, mu ratea a Habu
na Nivapopo.
17 “Na pida lobo mu rata a habu nga i tolu, mu kavurike iau e Bakovi Dagi
a Vure.
18 “Na tahuna mu habi a nihabi nau, naha ni habi a sipsip a bulmakau
turana a bret i tahoka a is. Mu gutu lobo a vina, ra mu habi nau. Naha ge
tabuli ranga ge palala taho a hini na parava muri.
19 *“Mu bole a maki ni kani ri moro muga, mu bole lakea na roho e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Naha ni nono a tuna meme na namona ruru
ne kinana.

A Agelo na Vure i Vakasiri a Dala

20 “Mu longo kamumu, ga rudua a agelo nau ge muga mua, ge matakari
mua na dala. Ge vano ge taparaki mua na robo a kisi purua ne mua.
21 Mu longototoa, mu ramaia a ngavana, a vuhuna iau a made turana. A
agelo nau i uka ma ge puga a naro hale ne huriki ri longotaro a ngavana.
22 “Mua bara mu longototo a ngavana, iau bara a taga ne mua ga ratapile
e huriki a pile ne mua.
23 “A agelo nau bara i muga mua, mu bele na malala ne huriki a Amor, a
Hiti, a Peres, a Kenan, a Hivi, a Iebus. Muri bara vakalobo liu ria.

---

* **23:9:** Nim 22:21; Levi 19:33-34; Vin 24:17-18; 27:19 * **23:10:** Levi 25:1-7 * **23:12:** Nim 20:9-11; 31:15; 34:21; 35:2; Levi 23:3; Vin 5:13-14 * **23:15:** Nim 12:14-20; Levi 23:6-8; Gi 28:17-25 * **23:16:** Levi 23:15-21,39-43; Gi 28:26-31 * **23:19:** Nim 34:26; Vin 14:21; 26:2

24 Naha ni lolu puru ni kavurike a maka vure ne ria. Naha ni ramai a
naro na nivasileki ne ria. Mu ratapile, mu ubikeve a maka vure ne ria ni
rata na kedo.
25 Mu kavurike iau kunana, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu rata
mavonga bara rata kamumu mua, a vakani, a vakaninu, a vakatavaga mua
na gilanga.
26 Ga matakari e huriki a ngatavine ri singou ri gi poda kamumu. Ria lobo
bara ri tahoka a koma. Ga matakari mua bara mu made tabaka na malala.
27 "Ga muga mua, ga vakamangenge, ga vakavaroru e huriki a pile ne
mua, bara ri ngalakapulo ri ha.
28 Ga rudu muga a maka vuvu ri gi tura e huriki a Hivi, a Kenan, a Hiti, ri
gi lili tala ria.
29 Pali iau, i uka ma ga lili tala ria na pida ge taku, a vuhuna maka livoa
hateka bara ri bele kupo, ri tahona vona a robo, ri ratapile mua.
30 Ga lili tala gosi ria, ge harena na tahuna mu bele kupo mu bolea a
malala ne ria.
31 "A harena malala ne mua ge vakatubu na Dari Vururu na tabeke ne
Akaba ge vano ge harena na Dari na Kurukuruna Malala.* Na tabeke mule
sike ge vakatubu na naru dagi e Iupretis ge harena na tabeke i ngeki tano.
Ga habi a nitora ne mua, bara mu dili vona a malala iea mu ratapile e huriki
ri made vona, mu lili tala ria.
32 Naha ni valongo mai a ngava turane ria, naha ni ramai a vure ne ria.
33 Naha ni longo ne ria ri gi made na robo ne mua, ma ri gi piu rike mua,
mu gu rata a naro hale nau. Mua bara mu kavurike a maka vure ne ria,
bara mu matasia, mu bala maki!"

24

A Vinara ni Vakatora

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "A ngaru ioe, e Aron, e Nadap, e
Abihu turane huriki a gare ne Israel ri ala ravulu polorua, mu sike valai na
lolo, mu pesi basi, mu kavurike iau.
2 Ioe kikeri o valai tabukoi nau. E huriki a matakari nahea ri gi valai
tabukoi; e huriki a bakovi a ngatavine ria ranga nahea ri gi valai tabukoi."
3 E Moses i vano i vakalongo e huriki na maka vinara ne BAKOVI DAGI,
lakea ri ta taku ri ta maea, "Mi gi ramai a ngava lobo e BAKOVI DAGI i taki."
4 Lakea e Moses i here puru na puhu a ngava lobo e BAKOVI DAGI i taki.
Na parava muri e Moses i hadongo na hatelanga pokopoko i haea a dede
na gagana lolo. I ru tabukoi na dede a kedo i ravulu a polona i rua, ga
kilakila na kabu ne Israel.
5 Muri i rudu ranga koma tamuhane ne Israel, ri habi a nihabi gutu-
vuro ne BAKOVI DAGI. Ri rabalaki a bulmakau karaba ne vona a nihabi
na nivalemu turana Vure.
6 Muri na nihabi, e Moses i bole a darana bulmakau i guru puru na tavila
ranga, i voro tamali langa na dede ranga.
7 Muri i bolea a Puhu na Ngava Dagi, i gi poloa ne huriki. Ri longoa ri ta
maea, "Mi gi ramai kunanea a nitane BAKOVI DAGI."
8 *Muri e Moses i bolea a dara i tabuli na tavila i voro tamali langa ne
huriki. Lakea i ta maea, "Ra dara iea i vakatorea a ngava dagi e BAKOVI
DAGI i ratea ne mua na tahuna i habi a nitana ne mua."

---

* **23:31:** A rana tara a dari ne Palestina.

* **24:8:** Mat 26:28; Mrk 14:24; Luk 22:20; 1Ko 11:25; Hib 9:19-20; 10:29

9 Muri e Moses, e Aron, e Nadap, e Abihu turane huriki a gare ne Israel ri
ala ravulu polorua ri sike na lolo,
10 ri masia a Vure ne huriki a Israel. Ri masia i pesi langa na maki i mata
manga a dala ni rata na kedo tara parahidi gomagoma ni gale a sapira. I
gomagoma i manga a hunu.
11 Muholi ri masia a Vure, pali i uka ma i ratapile e huriki a gare ne Israel.
Muri ri kani ri ninu vonga.

E Moses i Sike na Lolo e Sinai

12 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O sike valai na lolo, o pesi tabukoi nau.
A here pali na kedo i rua a vinara nau. Ga habi vomu a kedo nga i rua, o
tovo e huriki vona."
13 Muri e Moses i longo maia a nitana, i bolea a vora vona e Iosua ru sike
na lolo na Vure.
14 E Moses i taki e huriki a gare, "Mu dava koea miri gi sike taro na lolo,
muri miri gi hamule valai. E Aron e Hur ru gu made turane mua. E rei i
tahoka a maregoa, ge lakea ne rua ru gu pelekadoa."
15 Muri e Moses i sike na lolo, a bubu i kavitagua a lolo.
16 A nipara na Vure i paraia a lolo. Na parava i polotara a bubu i kavitagua
a lolo. Na poloruana parava e BAKOVI DAGI i ta tala na bubu, i galea e
Moses.
17 E huriki a Israel ri masia a nipara ne BAKOVI DAGI i manga a kanono
na mapana lolo.
18 *E Moses i dili na bubu i laho sike na lolo, i made vonga na parava i
ravulu va.

25

A Nihabi na Kape
(Nimariu 35:4-9)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e huriki a Israel ri gi bole a maka nihabi ri gi habi nau. A maki
ri ngaru ni habi na hatene ria o bole.
3 O bole ne ria a gol, a silva, a bras;
4 a vuna sipsip ge gomagoma, ge vururu, ge kuakua; a kala kamumu ni
rata na vuna meme,
5 na kulina sipsip a toga ni kalu vururu; a kulina lui* a bokona kai a akas;
6 a namona oliv ne vona a lam; a havu ranga ni vuli turana a nibiri ne
vona ni gamai; a havu ranga ne vona a havu mangisipa;
7 a kedo oniks; a kedo parahidi ni gi kolo dili na bagetua na ngalana
prister.
8 "O taki e huriki ri gi haea tara kape nau ga made turane ria.
9 A maka mahalana kape ge manga a hini a taki polo vomu.

A Tava na Ngava Dagi
(Nimariu 37:1-9)

10 "O taki e huriki ri gi ratea a Tava na Ngava Dagi na mavilana kai a
akas. A niolana ge 110 sentimita, a nibolana ge 66 sentimita, a nipesina ge
66 sentimita.
11 O bole a gol kabakaba, o kavitagu a hini pololilo a hini polovavo na
tava, a harena a tava ranga o kavitagu na gol.

---

* **24:18:** Vin 9:9 * **25:5:** A lui ni lakavu na Dari na Kurukuruna Malala ni riri tala a kulina.

12 O rata na gol a halui ge va o kolotata dili na vahana tava i va. O kolo
na tabekena tava tara ge rua, na tabeke tara ge rua.
13 O rata o naviri na gol a tabekena kai a akas ge rua, ge a binole.
14 O rodo na halui ra binole nga; ge dili na tabeke koea tara, na tabeke
lake tara, ne vona ni kaloho a tava.
15 Ra binole nga, ru gu tabuli kunana na halui. Naha ni lalu tala.
16 Muri ga habi vomu a tabekena kedo i rua ru tahoka a Ngava Dagi, o ru
pololilo na tava.
17 *"O ratea na gol kabakaba a matana tava. Ra matana tava iea a murina
nidodo. A niolana ge 110 sentimita, a nibolana ge 66 sentimita.
18 O bole a gol kabakaba o ubi, o rata a hanuna agelo ge rua.
19 A agelo tara ge pesi na kanena tava, a agelo tara ge pesi na maurina
tava. O rata na tabekena gol ge taku na matana tava a agelo nga.
20 Ra agelo nga, ru gu vangalai, ru gu pesi langa na murina nidodo. A
karapane rua, ru gu vulala tala ge kavitagua a matana tava.
21 Ga habi vomu a tabekena kedo ge rua ru tahoka a Ngava Dagi ni here
ne rua, o ru dili na tava o tukaria a matana.
22 Iau ga made na tabeke ni puga vuroki a naro hale, na kurukuruna a
agelo nga polomeli na matana Tava na Ngava Dagi o tagui iau vonga. Ga
vakalongo ioe vona a maka vinara nau, muri o habi ne huriki a Israel ri gi
ramai.

A Dede na Bret na Vure
(Nimariu 37:10-16)

23 "O ratea na kai a akas a dede. A niolana ge 88 sentimita, a nibolana ge
44 sentimita, a nipesina ge 66 sentimita.
24 O kavitagua na gol kabakaba, o ratea a gol ge ola o ru haluia na harena.
25 A nigatukana gol ge 8 sentimita. A maka tabekena gol kiroko ni gi ru
halui a harena dede.
26 O rata na gol a halui ge va, ni gi kolotata dili na vahana nimodo na dede
i va.
27 Ra halui nga ge tabuli tabukoi na harena dede.
28 O kau a tabekena kai a akas ge a binole na dede.
29 O rata a maka pelete a tavila ne vona a havu mangisipa, a buroi a kikei
ne vona ni guru dili a nihabi na naru. A maki nga mu rata na gol kabakaba.
30 *Na parava vakaroro, a maka bret mu habi nau, mu ru na dede ga
matai."

A Butuna Lam
(Nimariu 37:10-16)

31 E Bakovi Dagi i takia e Moses, "O bole a gol kabakaba o ratea a butu
ne vona ni ru langa a maka lam vona. A butuna lam o rata maea, O ubi na
ama a gol o rata a murina ni vakapesi a lam, a lebona lam, a bako, a hanuna
keke. O rata na tabekena gol ge taku.
32 Ra butu na lam ge tahoka a bakona ge polotara. Ge tolu na tabeke tara,
ge tolu na tabeke tara.
33 A bakona ge taku ge tahoka a hanuna keke ge tolu, ge manga a purana
kai a almon.
34 A butuna lam tara ge mavonga. Ge tahoka a hanuna keke ge va ge
manga a purana kai a almon.

---

* **25:17:** Hib 9:5 * **25:30:** Levi 24:5-8

35 O rata a hanuna pagana keke na taruna murina lam. A keke i taku ge
tabuli na taruna murina lam i rua.
36 O rata na tabekena gol kabakaba ge taku a bako, a maka hanuna keke.
37 “Muri o rata a lam ge polorua o ru na maka bako. O ru kamumu a lam
ne ria, ri gi parai a hini pololilo na kape nau.
38 O bole a gol kabakaba o rata a kaira ne vona ni nugu a kanono, a pelete
ne vona habulo.
39 O bole a gol kabakaba ge 35 kilo, o rata a butuna lam turana a maka
mahalana.
40 *Na tahuna o rata a maki nga, o ramai kamumua a naro a vakasiri ioe
vona na lolo.

26

A Mailo na Vure
(Nimariu 36:8-38)

1 “O kavitagua a mailo nau na kala kamumu ge ravulu. O vakabagetu na
hotu gomagoma,* na hotu vururu, na hotu kuakua. O rahi dili a hanuna a
agelo na kala.
2 O rata a maka kala nga ge palupulupu; a kala i taku a niolana ge 12 mita,
a nibolana ge 2 mita.
3 O rahi palupu a kala ge lima. A kala ge lima tabu ngi ranga o rahi palupu.
4 O rata ranga halui na harena kala gomagoma ne vona ni varaki palupu
a kala dagi nga i rua. O kolo dili na kala dagi nga a maka halui.
5 O kolo dili na harena kala muga a halui ge ravulu lima, na kala tara ge
ravulu lima. A maka halui nga ge tabuli vakanakana.
6 O rata a kinau ge ravulu lima, mu varaki palupu a kala nga, ru gu mata
manga a kala ge taku.
7 “Muri o ratea tara kala dagi ge kavitagua a mailo nau. O rata a maka
kala ge 11, ni rata na vuna meme.
8 A maka kala ge palupulupu; a kala i taku a niolana ge 13 mita, a nibolana
ge 2 mita.
9 O rahi palupu taro ge lima, muri o rahi palupu ge polotara. O rata
kamumua a polotarana kala ge kavitagua a matana kape.
10 O rahi dili na harena kala muga a halui ge ravulu lima, na kala tara ge
ravulu lima.
11 “O rata na bras a kinau ge ravulu lima, o kolo na halui ne vona ni varaki
palupu a kala nga i rua, ge manga a kala dagi i taku.
12 Ra hini i tavore tala, ge tavore kunana na bitona mailo nau.
13 A niolana kala i kavitagu a kape ge ola popote; a harena tara ge tabuli
tavula ge 50 sentimita, na harena tara ge 50 sentimita.
14 O rata tabu a kala ge rua ge kavitagu a kape, a kulina sipsip a toga ni
kalu vururu, a kulina lui ge kavitagu a hini polomeli.
15 “O rata a maka mito na mailo na Vure na kai a akas.
16 A niolana a maka mito ge 4 mita, a nibolana ge 66 sentimita.
17 A mito ge ola popote, bara ni ru dili na dupina vuhu-butu i tabuli
polotano. A maka mito na mailo nau ni gi rata ge maea kunana.
18 Na tabeke mule puru mu rata a mito na nure ge ravulu rua,
19 a vuhu-butu ni rata na silva ge ravulu va, ri gi tahoka a dupi ni vakapesi
a mito. A vuhu-butu ge rua ru gu tabuli polotano na mito i taku.

---

* **25:40:** Apo 7:44; Hib 8:5 * **26:1:** Na nita Bola e gomagoma i manga e blu o grin na nita kadirovo. Na nita iea e ‘gomagoma’ i manga e blu.

20 A nure na tabeke mule sike, ia tara o rata mavongea, o rata a mito ge
ravulu rua,
21 a vuhu-butu ni rata na silva ge ravulu va. A vuhu-butu ge rua ru gu
tabuli polotano na mito ge taku.
22 O rata a mito ge polotara ri gi pesi na bitona mailo nau na nirolona
haro.
23 A mito ge rua ru gu tabuli na nimodo i rua na bitona kape.
24 O lapi palupu a mito ge rua na nimodona kape i rua mu vakapesi. A
nimodo i rua tabu mu rata mavonga.
25 A bitona kape ge tahoka a mitona nure ge polotolu, a vuhu-butu ni
rata na silva ge ravulu a polona i polotara. A vuhu-butu i rua ru gu tabuli
polotano na mito i taku.
26 "O bole a kai a akas ge lima, o lapi tavalavala na nure na gagana mailo
na Vure.
27 O rata ge lima na gagana mule puru, ge lima na gagana mule sike, ge
lima na bitona mailo nau na gagana nirolona haro.
28 Ra karona nure tavalavala na kurukuruna, ge tubu na harena iea ge
lobo na harena tara.
29 O kavitagu a maka mitona kape na gol. O ru dili ranga halui ni rata na
gol, ge tangotata a maka karo ni ru tavalavala na nure. A maka karona, ngi
ranga ni gi kavitagu na gol.
30 Muri o vakapesia a mailo na Vure, ge ramaia a ngava a taki ioe vona
na lolo.
31 "O ratea tara kala o vakabagetua na hotu gomagoma, na hotu kuakua,
na hotu vururu ni rata na vuna sipsip. O rahi dili vona a hanuna a agelo.
32 O bole a kai a akas ge va o rata a butu, o naviri na gol turana a kinau
ni rata na gol, o vakapesi na vuhu-butu i va ni rata na silva.
33 *O vakatavorea a kala na maka kinau, muri o bolea a Tava na Ngava
Dagi, o rua na bitona kala. Ra kala iea ge nagi mulea a Tabeke Nitaba Hateka
na Tabeke Nitaba.
34 O rua a Tava na Ngava Dagi na Tabeke Nitaba Hateka, o tukaria a
matana. Ra matana tava, a murina nidodo.
35 O rua a dede polovavo na Tabeke Nitaba, na tabeke mule sike na mailo
na Vure; a butuna lam o vakapesia na tabeke tano.
36 "O ratea a kala dagi ge a hinebi na kape. O vakabagetua na hotu
gomagoma, na hotu vururu, na hotu kuakua ni rata na vuna sipsip.
37 O rata na kai a akas a butu ge lima o naviri na gol. O bole a kinau ni
rata na gol o kolo dili na maka butu ne vona ni vakatavore a kala. O rata
na bras a vuhu-butu ge lima, ge tahoka a dupi ne vona ni vakapesi a maka
butu.

27

A Dede na Nihabi Gutu-Vuro
(Nimariu 38:1-7)

1 "O ratea na kai a akas a dede na nihabi gutu-vuro a nipesina ge 1 mita
30 sentimita. A harena i va ge palupulupu, ge 2 mita 20 sentimita.
2 O kau a tupi ge va na tabekena kai a akas iea, o ru na nimodo na dede i
va, o naviria a dede na bras.
3 O bole ranga bras o rata a ulo ne vona a habulo, a maka nikuri, a maka
tavila, a maka mego, a maka mola.

---

* **26:33:** Hib 6:19; 9:3-5

4 O ratea na bras a mola ge kabelabela ne vona ni tunu a kanono. O rata
a halui ge va na nimodo na dede, ne vona ni rodo polo a binole.
5 O bolea a mola o ru pololiloa na kurukuruna hini polomeli, a hini
polotano na dede.
6 O bole a tabekena kai a akas o kau kamumu, o naviri na bras ge a binole.
7 Na tahuna a dede ni kaloho, a binole ni gi rodo dili na halui nga.
8 O ratea a dede ge ngava lokaloka na mavilana kai, ge manga a naro a
vakasiri ioe vona na lolo.

A Nure na Kape
(Nimariu 38:9-20)

9 “O rahia a kala ge ola ni gi kapi halui a mailo na kape. Na tabeke mule
puru a niolana kala ge 44 mita ni gi kapi a nure vona.
10 O bolea a kala o vakatavorea na butu i ravulu rua ni rata na bras. Ra
butu nga, o vakapesi langa na vuhu-butu i ravulu rua ni rata na bras. O
rata na silva a kinau na kala, a karona nure.
11 O rata mavongea a nure na tabeke mule sike. A niolana kala ge 44 mita
ni gi kapi a nure vona. O bolea a kala o vakatavorea na butu i ravulu rua ni
rata na bras. Ra butu nga, ge pesi langa na vuhu-butu i ravulu rua ni rata
na bras.
12 “Na tabeke na nirolona haro mu vakatavore vonga a kala, a niolana ge
22 mita. O vakapesi vonga a butu ge ravulu, a vuhu-butu ge ravulu ni rata
na bras.
13 A nure na tabeke na nirikena haro na hini i vona a logo, a niolana ge
22 mita.
14 Na tabeke tara polovavo na logo o vakatavorea vonga a kala, a niolana
ge 6 mita 60 sentimita. O vakapesi langa vonga na vuhu-butu ge tolu, a butu
ge tolu.
15 Na tabeke tara na logo ge mavonga kunana.

16 “Na matana kape o vakatavorea tara kala kamumu a niolana ge 9 mita.
O rahi dili a maka bagetua vona na maka hotu gomagoma, na hotu vururu,
na hotu kuakua ni rata na vuna sipsip. O vakapesi a butu ge va na vuhu-
butu ni rata na bras o vakatavorea a kala.
17 O rata na silva kinau, o varaki a maka butu na nure na karo ni rata na
silva. O bole a bras o rata a vuhu-butu ne vona ni vakapesi a butu.
18 A niolana nure ge 44 mita, a nibolana ge 22 mita, a nipesina ge 2 mita
20 sentimita. O bole a kala keakea kamumu ni gi naviri vona a nure iea. O
bole a bras ni gi rata a vuhu-butu ne vona ni vakapesi a butuna nure.
19 A maka mahalana kape ni gi rata na bras, turana a maka niroka ne
vona ni tua kamumu ni vakatora a kape, a niroka na nure.

A Naro ni Matakari a Lam
(Levi 24:1-4)

20 “O taki e huriki a Israel ri gi habi a namona oliv ni gi guru dili na lam
ge para vakaroro.
21 E Aron turane huriki e tuna bakovi, ri gi bole dili na kape a lam ne vona
ni tagui iau. Ra lam iea, ni gi ru polovavo na kala i naviri mule a Tava na
Ngava Dagi. Na parava lobo ri gi guru dili a namona oliv na lam ge para na
roho nau, e BAKOVI DAGI, ge vakatubu na malunga ge harena na hatelanga.
E huriki a Israel turane huriki a hamone ria, ri gi ramai vakaroroa a vinara
iea.

28

A Bagetua ne Huriki a Prister
(Nimariu 39:1-7)

1 “Na tahuna o hamule o taki e turamu e Aron turana e tuna bakovi, e
Nadap, e Abihu, e Eleasar, e Itamar, ri gi valai vomu. O tuli tala ria na
kurukurune huriki a Israel, o gamai ria ge ria a prister nau.
2 O rata a maka bagetua ni gamai ne Aron ge rodo, ge mata tebi, ge mata
hateka vona.
3 O taki e huriki a mari ni rahi a bagetua, ri gi rata a maka bagetua ne
Aron, ge rodo na tahuna ge bele manga a prister nau.
4 E huriki a mari ri gi vakabagetu a bagetua nga, a kala kiroko na ngala, a
kala kiroko tara, a nirodo ola ola, a siot, a hoi, a palabele. A maka bagetua
ni gamai nga, ne vona e Aron turane huriki e tuna bakovi, ri gi bagetu vona
na tahuna ri rata a leho na prister.
5 Ri gi vakabagetu a maka nirodo nga, na hotu gomagoma, na hotu
kuakua, na hotu vururu ni rata na vuna sipsip, a hotu ni rata na gol.
6-8 “A bagetua na prister ni gi rata na hotu gomagoma, a hotu vururu, a
hotu kuakua, a vuna sipsip ni kalu vururu. Muri ni gi vakabagetu na gol. A
palabele na loho ni gi rata ge tangotatea a bagetua, a palabele tara ne vona
ni rea halui a kakaina prister.
9 “O bole a kedo oniks i rua, o here a rane huriki e tune Israel i ravulu a
polona i rua.
10 O here a rane ria ge ramai a nipodane ria. A rana bakovi ala polotara
o here na kedo tara, a rana bakovi polotara tabu o here na kedo tara.
11 Ra leho iea, o habia na bakovi i lohoka ni here na kedo, ge here a rane
huriki e tune Israel. O bole a gol ge rata a bagetua ge nugutata tora a kedo
nga.
12 O kolo ra kedo nga na palabele i rua na loho, ge tabuli ga kilakila na
kabu i ravulu a polona i rua ne Israel. E Aron ge huraki na lohona a rane
ria na matane BAKOVI DAGI, ne vona ni luhoi mule e huriki a viri vona.
13 O taki ria ri gi rata na gol a bagetua ge rua,
14 a sen ge rua ni gi rata na gol kabakaba ni gi viri, ni gi kolo dili na bagetua
na gol.

A Kala na Ngala
(Nimariu 39:8-21)

15 “O bolea tara tabekena kala kamumu o ratea tara kala, ne vona ni ru na
ngalana prister dagi. Ra kala iea ne vona ni bole a lohokanga na ningaru na
Vure. Ra kala iea o vakabagetua na hotu ni rata na gol, na hotu gomagoma,
na hotu kuakua, na hotu vururu.
16 A niolana kala kiroko iea ge 44 sentimita, a nibolana ge 22 sentimita.
Ni gi pilu na kurukuruna ge tabuli palupu a harena ge rua.
17 O kolo dili na tete ge va a kedo parahidi. Na mugana tete o kolo dili a
kedo a rubi, a topas, a beril.
18 Na ruana tete o kolo dili a kedo a emeral, a sapaia, a daiman.
19 Na toluna tete o kolo dili a kedo a iasint, a aget, a ametis.
20 Na vana tete o kolo dili a kedo a krisolait, a oniks, a iaspa. O kolo a kedo
parahidi na bagetua kiroko na gol, muri o kolo dilia na kala.
21 O here a rane huriki e tune Israel ala ravulu a polona i rua na kedo nga.
A kedo ge taku ni gi here vona a rana a kabu ge taku.
22 “O bole a gol kabakaba, o ubi ge lili kiroko, o viri a sen ge rua, ge manga
a mota ge ne vona a kala na ngala.

23 O rata a halui ge rua, ni gi varomu na nimodo polomeli na kala kiroko
na ngala.
24 O bole a sen nga o varomu na halui i rua.
25 Na harena sen nga i rua o varomu dili na palabele a bagetua, ge
nugutata a kala na prister dagi.
26 O rata tabu a halui ge rua o kolo pololilo, polotano na nimodo na kala
na ngalana prister.
27 O rata na gol a halui ge rua, o kolo na palabele i nugutata a kala, tabukoi
na palabele a prister i rea halui ia vona.
28 O bole a mota gomagoma o kolo dili na kala na ngala a halui ge rua,
muri o kolo lakea tabu na bagetua, bara i tabuli tora a bagetua na ngala.
29 "Na tahuna e Aron i dili na Tabeke Nitaba, bara i bolea a kala kiroko iea,
i tahoka a rane huriki a kabu ne Israel i ravulu a polona i rua, ge kolotatea
na ngalana. Na tahuna a masia i kolotatea na ngalana a kala kiroko iea, iau,
e BAKOVI DAGI, bara luhoi mule e huriki a viri nau, a Israel.
30 *O ru a kedo* i rua ne vona ni bole a lohokanga na ningaru na Vure,
pololilo na poket na kala na ngalana prister. Na tahuna e Aron i dili i pesi
na matane BAKOVI DAGI, ge bole dili ra kedo nga. Na parava vakaroro ge
koloa na ngalana ra kala iea, ge valai, ge bole a lohokanga na a ra maki e
huriki a Israel ri gi rata.

A Maka Kala Ranga ne Huriki a Prister
(Nimariu 39:22-31)

31 "O rata a nirodo ola ola na hotu gomagoma.
32 A murina gigi ge dili vona, ni gi rahi na hotu gatuka, i uka ma ge
marape.
33-34 O bole a hotu gomagoma, a hotu kuakua, a hotu vururu, o rahi dili a
naro ge manga a kanena kai a pomigranet polotano na bagetua na prister.
Na koropalana pomigranet, o rahi dili a belo kiroko ni rata na gol ge tavore.
35 E Aron ge rodoa a bagetua iea, ge ratea a leho na prister. Na tahuna i
valai tabukoi nau na Tabeke Nitaba, na tahuna i hamule pori, e huriki bara
ri longoa a nangina belo. Ia i uka ma i ramaia a naro iea bara i mate.
36 "O bolea a gol kabakaba, o ratea a hulongi, o herea vona a ngava iea,
'Ne vona e BAKOVI DAGI.'
37 Muri o bolea a mota gomagoma o kolotatea a hulongi, muga na hoi na
prister dagi.
38 Na parava vakaroro e Aron ge kubea ra hoi iea i tahoka a hulongi.
Lakea iau bara bolea vona a nihabi ni gamai i habia nau e huriki a Israel.
Ria bara ri rata ruru ranga naro na nihabi, e Aron bara i bole a rarenga.
39 "O bole a hotu kamumu, mu rahia a harena siot ge tora. O ratea a hoi na
kala kamumu ge kubea e Aron. O bolea a tabekena kala o ratea a palabele
kiroko, o rahi dili vona a maka bagetua kamumu.
40 O rata a maka siot, a palabele kiroko, a hoi, ne vona e huriki e tune
Aron bakovi, ri gi bagetu vona, ri gi mata hateka na matane huriki.
41 O vakarodoa na bagetua e Aron, e huriki e tuna. O vakarodo lobo ria,
muri o gamai ria, o biri ria na nibiri, o habi ria nau, ge ria a prister, ri gi
rata a leho nau.
42 "O rahi a poho ri gi rodo, ma ge lele a tagane ria.
43 E Aron turane huriki e tuna, ri gi rodo a poho nga na tahuna ri lakea na
dede, ri gi rata a leho pololilo na Tabeke Nitaba, o na tahuna ri dili na Kape
na Vaponga nau. Ria i uka ma ri rata mavonga, bara ri tahoka a ngava,

* **28:30:** Gi 27:21; Vin 33:8; Esr 2:63; Neh 7:65 * **28:30:** Ra kedo nga e Urim e Tumim.

a rabalaki ria. “E Aron turane huriki a hamona ri gi ramai vakaroroa a vinara iea.

29

A Naro Nigamai e Huriki a Prister
(Levi 8:1-3)

1 “Ngane ga taki ioe vona a maki go ratea ne Aron turane huriki e tuna,
ge ria a prister nau. O bole a bulmakau, a sipsip a toga karaba ge rua ge
gavutuvutu.
2 O bole a bret kamumu ge uka a is, o vuli turana a namona oliv, o rata a
bret a bisket.
3 O ru dili na kulopi a maka bret a bisket o bole valai nau turana a
bulmakau, a sipsip nga ge rua.
4 “O tuli valai na matana kape nau e huriki e tune Aron bakovi, o vahilolo
ria na naru.
5 Muri o vakarodoa na bagetua na prister e Aron. O vakarodoa na siot, a
nirodo ola ola, a kala kiroko, a kala na ngala, o vakarea ia vona a palabele.
6 O bolea a hoi o vakakubea vona. Muri o bolea a hulongi ni gamai, o pipi
dilia na hoi vona.
7 Muri o bolea a nibiri o guru langea na gina o gamaia.
8 O gamai loboa e Aron o tuli valai e huriki e tuna, o vakarodo ria na siot,
9 o vakarea ria na palabele, o kae a hoi na gine ria. Ra naro o ratea i
vakasiri e Aron turana e tuna mai, ria e huriki a prister nau. Re huriki
a bakovi nga, turane huriki a hamone ria bara ri rata vakaroro a leho na
prister.
10 “O bole lakea na matana kape nau a bulmakau ge a nihabi. Muri e Aron
turane huriki e tuna ri gi ru langa a limane ria na mapana.
11 O rabalakia na matagu a bulmakau, tabukoi na matana kape nau.
12 O bole ranga darana bulmakau na kuku limamu, o ru na tupina dede.
Muri o bole paru a dara i tababana, o guru polotano na dede.
13 O bole a maka mahalana bulmakau turana a hatena, a vuanalipina, o
gutu na dede.
14 Pali a bobona bulmakau, a kulina, a tamudina, o bole tala, o rungani
polovavo na mada. Ra bulmakau iea, a nihabi ne vona ni puga vuroki a
naro hale.
15 “O bolea a sipsip a toga ge a nihabi. E Aron turana e tuna mai, ri gi ru
langa a limane ria na gina tuna sipsip.
16 Muri o rabalakia a sipsip, o bole a darana, o voro langa na tabeke na
dede i va.
17 O poka kesikesia, o vahilolo a vahana ge rua, a maka mahalana, o ru
langa na mapana.
18 *O gutu ge vuro lobo liu a sipsip na dede, ge a nihabi gutu-vuro na
kanono ne vona e BAKOVI DAGI. Lakea iau bara burongi a mangina bara
vivi.
19 “O bole tabua tara sipsip, o taki e Aron turana e tuna mai, ri gi ru langa
a limane ria vona.
20 O rabalakia a sipsip iea, o bole ranga darana o ravu na kanena taruna
talingana e Aron, e tuna mai. Muri o bole tabu a dara o ravu na kukukoru
na limana a kanena, a kukukoru na vahana a kanene ria. O bole paru a
dara i tababana, o voro langa na tabeke lobo na dede.

---

* **29:18:** Epe 5:2; Pili 4:18

21 Muri o bole ranga dara i tabuli na gagana dede, a nibiri, o voro langa
ne Aron turane huriki e tuna. O voro langa tabu na bagetua ne ria a dara,
a nibiri. A naro o ratea ne ria, i vakasiri a bagetua ne ria a maki nau.
22 “O bole tabua tara sipsip a toga, o pokea, o bole lobo a maka vina ge a
nihabi na tahuna ni gamai a prister. O bolea a kuna, a kinakena, a hatelilo,
a hatekato, a hatelipi turana a vina, a gepena kanena.
23 Na kulopi na bret i uka is, ra nihabi nau, o bole tala a bret ni gutu na
namona oliv, a bret tara i uka ma ni gutu na namona oliv, a bisket.
24 Muri o habi a bret a balena sipsip ne Aron, turane huriki e tuna. Ri gi
bole a nihabi nga ri gi tabari iau vona, ge a nihabi na nitabari.
25 O bole na limane ria a maki ni kani, o gutu na dede turana maka nihabi
gutu-vuro, ge a nihabi na kanono ne vona e BAKOVI DAGI. Lakea iau bara
burongi a mangina bara vivi.
26 O bolea a siana sipsip ni poka muri ne vona ni gamai e Aron, o tabari
iau vona. Muri o bolea ge ne vomu.
27 “Na tahuna o ngaru ni ratea tara bakovi ge ia a prister, o bole a siana,
a pona sipsip, o tabari iau vona. Muri o habi ne huriki a prister ra maka
balena nga.
28 E huriki a Israel ri gi rata vakaroroa a nihabi iea, ri gi habia nau e
BAKOVI DAGI a sipsip, ne vona a nivalemu. Muri ri gi habi ne Aron turane
tuna mai a siana, a gepena sipsip, ri gi kani.
29-30 “Muri ne Aron ge mate, a maka bagetua vona na prister ge vabole
polo vona e huriki a hamona. E rei ni gamai ge ia a prister dagi ge bole a
murina, ge rodo a maka bagetua nga. Ra bagetua nga ge rodo na parava
ge polorua, na tahuna i rata a leho na Tabeke Nitaba pololilo na Kape na
Vaponga.
31 “Na tahuna o gamai e Aron, e huriki e tuna, o bolea a bobona sipsip a
toga ra o habia nau, o ru dili na ulo o nono pololiloa na mailo nitaba.
32 E Aron turane tuna mai ri gi bole a bobona sipsip a bret i tababana na
kulopi, ri gi kani na matana Kape na Vaponga.
33 Ri gi kani ra maki ni kani ni habi nau, ga puga vuroki a naro hale ne
ria, na tahuna ni gamai ria ge ria a prister. E huriki a prister kunana ri gi
kani ra kinani nga. E huriki a bakovi tavula nahea ri gi kani a vuhuna ni
gamai.
34 A bobona sipsip a bret ranga ge palala taho a hini, naha ni kani. Ra
maka kinani nga ni gamai, ni gi gutu na kanono ge vuro.
35 “O ratea a leho iea ni gamai e Aron turane huriki e tuna na parava ge
polorua, ge manga a naro a vakuku ioe vona.
36 Na parava lobo o habia nau tara bulmakau, ge a nihabi ni kavitagu a
naro hale. Ra nihabi iea ge ratea a dede nau ge matapado na matagu. O
guru langa na dede a nibiri, o gamaia ga dede nau.
37 O gamaia a dede iea na parava ge polorua, ga maki nau kunana. A viri
tara ge nugua, a maki tara ge padoia bara i malamala.

A Nihabi na Parava Vakaroro
(Ni Gi 28:1-8)

38 “Na parava vakaroro o bole a tuna sipsip ge rua, a pida ne rua ge taku,
o habi na dede.
39 O habia na hatelanga tara na malunga liu tara.
40 O bolea a kilo ge taku na plaoa o vuli turana a lita ge taku na namona
oliv, o habi nau turana a sipsip. O guru tabua a lita na vain ge taku, ge a
nihabi na vain.

41 O tabari tabua nau na malunga liu a sipsip tara. O bole a bret ge manga
a hini muga turana a namona oliv, a vain, mu habi nau ge manga a nihabi
na hatelanga, ge a nihabi gutu-vuro na kanono ne BAKOVI DAGI. Lakea iau
bara burongi a mangina bara vivi.
42 Ra nihabi ni gutu-vuro ge rata vakaroroa e huriki a hamone mua na
matana Kape na Vaponga, iau e BAKOVI DAGI ga tagui mua vonga, ga ta
turane mua.
43 A nipara dagi nau ge bele na kape, ge ratea a tabeke iea, a tabeke nau
kunana. Nahea tara viri ge valai vona.
44 "Ga gamai a kape, a dede, ga maki nau kunana. Ga gamai tabu e Aron
turane huriki e tuna, ri gi rata a leho nau manga a prister.
45 Ga made turane huriki a Israel, ge iau a Vure ne ria.
46 Ri gi lohoka kamumu nau, iau kunana a tuli tala ria o Egipto, a taparaki
valai ria koea ga made turane ria. Iau kunana e BAKOVI DAGI a Vure ne
ria.

30

A Dede na Havu Mangisipa

1 "O bolea a kai a akas o haea a dede ne vona ni habi a havu mangisipa
nau.
2 A niolana dede ge 45 sentimita a nibolana tara ge 45 sentimita, a
nipesina ge 90 sentimita. O kau ge va a tupi na nimodona dede i va.
3 A hini polomeli, o kavitagu na gol kabakaba a tupi. A harena dede mu
kavitagua na tabekena gol ge ola.
4 O rata na gol a halui ge rua, o rua koea tara, na tabeke lake tara, ne
vona ni rodo dili a binole. O kolotata ra halui nga polotano tabukoi na gol,
o kolotata na harehare.
5 O kau a tabekena kai a akas ge rua, ga binole na dede. O kavitagu na gol
a binole nga.
6 O bolea a dede o rua polovavo na kala dagi, i naviri mule a Tava na
Ngava Dagi, tabukoi na murina nidodo polomeli na tava, na hini ga tagui
ioe vona.
7 "Na hatelanga lobo e Aron ge valai ge rata kamumu a maka lam, ge
namia a havu mangisipa ge vakabele a pokona kanono manginoro.
8 Na malunga liu ge nami tabua a havu mangisipa, na tahuna i valai ge
nami a maka lam. Ra nihabi iea, e huriki a hamone mua ri gi ratea vakaroro
muri ma na matane BAKOVI DAGI.
9 Na dede iea, naha ni tabari iau vona a havu mangisipa, a sipsip ni gutu-
vuro, a vit, a vain i uka ma ni gamai.
10 Na parava ge taku kunana na pida lobo e Aron ge ratea a dede iea ge
matapado na matagu. Ge bole ranga dara na sipsip ra mu habi ni puga
vuroki a naro hale, mu ru na tupina dede. Ra dede iea ni gamaia, ne nau
kunana. E huriki a hamomu ri gi rata maea muri ma."

A Nirukadolu na Kape

11 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
12 "Na tahuna o bole a rane huriki a Israel, o here puru na puhu, o taki
ria ri gi habi tavula nau ranga mahala. Ge uka, a gilanga dagi bara i bele i
ratapile ria.
13 *E huriki ni here a rane ria ri gi habi a moni silva ge polotara na gram,
ge a nihabi ne BAKOVI DAGI.

---

* **30:13:** Nim 38:25-26; Mat 17:24

14 O here puru a rane huriki ri tahoka a pida i ravulu rua, i rike. Ria lobo
ri gi habi a moni nau.
15 A bakovi na mahala, nahea ge habi kupo. A matasia, nahea ge habi
popote. A bakovi i taku ge habi kunana nau a moni silva maea, ne vona ni
kavitagu a naro hale vona, i uka ma ge mate.
16 Ra moni nga ne vona ni matakari a kape nau. Ga matai a moni, ga luhoi
e huriki a Israel, ga kavitagu a naro hale ne ria.”

A Tavila na Hilova

17 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
18 *“Mu bole ranga bras mu ratea tara tavila, mu ratea tara dede ne vona
ni ru langa a tavila vona. Mu kiru na tavila a naru, mu ru na koropalana a
dede, a Kape na Vaponga.
19 E Aron turane huriki e tuna ri gi vahilolo a limane ria, a vahane ria
vona.
20 E huriki ri ngaru ni dili na roho nau o ri gi valai tabukoi na dede nau,
ri gi habi a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI, ri gi vahilolo taro a
limane ria, a vahane ria, i uka ma ri gi mate.
21 Muholi hateka, ri gi vahilolo a limane ria a vahane ria, i uka ma ri gi
mate. E huriki a hamone Aron kunana, bara ri ramaia a vinara iea.”

A Nibiri ne Vona ni Gamai

22 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
23 “O bole kadolu a maka mangisipa kamumu. O bolea a mir, a nimavana
a kilo ge polotara. O bole ranga havu ni gale a sinamon, a nimavana a kilo
ge tolu.
24 O bole ranga havu ni rata na kulina kai a kasia, a nimavana a kilo ge
polotara. O bole a namona oliv a lita ge taku; o guru dili na maki nga.
25 O vuli ge bele manga a nibiri. Ra nibiri iea ni taba, ne vona ni gamai a
maki nau.
26 “O bolea a nibiri iea, o gamaia a Kape na Vaponga, a Tava na Ngava
Dagi,
27 a dede turana a maka mahalana, a butuna lam turana a maka
mahalana, a dede na havu mangisipa,
28 a dede ne vona a nihabi gutu-vuro turana a maka mahalana, a tavila
na hilova turana a dede vona.
29 O gamai a maki nga, ga maki nau kunana. A bakovi o a maki tara ge
padoi a maki nga, bara i matapado.
30 “Muri o gamai e Aron turane huriki e tuna bakovi, ge ria a prister, ri gi
rata a leho nau.
31 O taki e huriki a Israel, o ta maea, ‘Mua, turane huriki a hamone mua,
mu bolea a nibiri iea mu gamai a maki nau.
32 Naha ni guru langa na bakovi tavula. Naha ni rata a nibiri ne mua ge
maea. Ra nibiri iea ni taba, naha ni padoia.
33 A bakovi i ratea tara nibiri maea, o ge guru langa tavulea na bakovi
tavula tara, ra bakovi iea i uka ma ge made turane huriki a viri vona.’ ”

A Havu Mangisipa

34 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O bole a stakti, a onika, a bulukana a
keke ni gale a golbanum, a bulukana a kai a balsam, o vuli ge vakabele a
havu na havu mangisipa. A nimavana maki nga ge palupulupu.

---

* **30:18:** Nim 38:8 * **30:22:** Nim 37:29

35 O bole a maki nga, o vuli kamumu, o rata a havu na havu mangisipa. O
bole a mami popote o ru puru na havu ge ratea ge matapado ge malamala.
36 O tutu kamumu a maki nga, ge bele a havu, muri o bole dili na Kape na
Vaponga ranga, o ru tabukoi na Tava na Ngava Dagi na hini ga tagui mua
vona. Ra havu iea i malamala hateka.
37 Nahea tara bakovi ge ratea tara havu maea ge habia mua. Ra havu iea
ni gi ru herehere ge nau kunana, e BAKOVI DAGI.
38 E rei a viri i ratea tara havu ge maea, ra bakovi iea i uka ma i kara ge
made turane huriki a viri vona."

31

E Besalel e Oholiap
(Nimariu 35:30–36:1)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O longo, a vulakia pali e Besalel e tune Uri bakovi, e tubune Hur na
kabu ne Iuda.
3 A habia vona a Hanuna Vure, turana a nitora, a lohokanga, a niluhoi ni
ratana a maki legelege.
4 Ge rata a maka maki kamumu na gol, na silva, na bras.
5 Ge rata a maki na kedo parahidi, na maka kai, na maki legelege ranga,
ge vakabagetu a kape nau.
6 A vulaki tabua e Oholiap, e tune Ahisimak na kabu ne Dan, ge leho
turana e Besalel. A habi tabu a lohokanga ne huriki ranga, ri gi rata a maki
a ngaru ri gi rata.
7 Ri gi rata a Kape na Vaponga, a Tava na Ngava Dagi turana a murina
nidodo, a maka mahalana kape.
8 Ri gi rata a dede turana a maka mahalana, a butuna lam ni rata na gol
kamumu turana a maka mahalana dede na havu mangisipa.
9 Ri gi haea a dede na nihabi gutu-vuro turana mahalana, a tavila ni
vahilolo a lima a vaha turana a dedena.
10 Ri gi rahi a maka bagetua kamumu ne Aron, ne huriki e tuna, ri gi rodo
ri gi rata a leho na prister.
11 Ri gi rata a nibiri ne vona ni gamai a maki nau, a havu mangisipa ni gi
rungani na Tabeke Nitaba. Ri gi rata a maki nga, ge manga kunana a ngava
a taki ioe vona na lolo."

A Vinara na Parava Nimalo

12 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
13 "O vano o taki e huriki a Israel, 'A parava polorua, ia a Parava Nimalo
nau. Na vik vakaroro mu malo vona a parava iea, ra a habia mua mu gu
ramaia ngane, e huriki a hamone mua ri gi ramai vakaroroa, ge ia a kilakila
ne mua muri ma. A rata mavonga, a vuhuna bara mu lohoka vona iau e
BAKOVI DAGI, a vulaki mua ge mua a viri nau.
14 Ra Parava Nimalo a parava nau, a malo vona. A viri i longotaro a vinara
nau, i leho vona a parava iea, ni gi rabalaki.
15 *Na maka vik lobo mu tahoka a parava i polotara mu leho vona, pali
a parava polorua, a parava nau, a Parava Nimalo. E rei a viri i rata a leho
vona a parava iea, ni gi rabalaki.
16 E huriki a Israel, ri gi malo vona a parava iea, e huriki a hamone ria ri
gi ramai vakaroroa a ngava dagi iea na maka pida ge valai.

---

* **31:15:** Nim 20:8-11; 23:12; 34:21; 35:2; Levi 23:3; Vin 5:12-14

17 *Ra parava iea a kilakila na ngava dagi a ratea turane huriki a Israel,
ri gi luhoi vakaroroa. Na parava i polotara a rata rike a hunu a malala, pali
na poloruana parava a taparaki a maka leho lobo, a malo.”
18 Na tahuna e Bakovi Dagi i ta lobo turane Moses na lolo e Sinai, i habi ne
Moses a tabekena kedo i rua na Ngava Dagi, ra ia a Vure i here na limana.

32

A Tuna Bulmakau Ni Rata na Gol
(Vinara 9:6-29)

1 *E Moses i made tabaka hateka na lolo, i uka ma i malaviriri ni puru
valai. Lakea e huriki ri pesi halui e Aron ri takia, “I uka ma si lohoka vona
a ra maki i bele ne Moses meli na lolo. I tuli tala hita o Egipto, i taparaki
valai hita koea. Pali ngane si gi rata ranga vure, ri gi muga ri gi vakasiri a
dala ne hita.”
2 Lakea e Aron i taki ria, “Mu paru tala a maka pato ni rata na gol na
talingane girihine mua, e tune mua, mu bole valai nau.”
3 Ri longo maia a nitane Aron, ri paru tala na talingane huriki a ngatavine
a maka pato ni rata na gol, ri bole valai vona.
4 *E Aron i bole a maka gol, i gutu na kanono ri naru. I guru dili na lovo ni
keli i manga a bulmakau, i ratea a hanuna bulmakau. Muri e huriki a Israel
ri ta maea, “Ra maki iea, a vure ne hita. I tuli tala hita o Egipto, i taparaki
valai hita koea.”
5 Na tahuna e Aron i masia, i ratea a dede tabukoi vona. Lakea i ta maea,
“Kuduvi si gi ratea tara habu, si gi kavurikea e BAKOVI DAGI.”
6 *Na hatelanga pokopoko na parava muri, e huriki ri bole valai a maka
sipsip a bulmakau, ge a nihabi gutu-vuro. Ri bole valai tabu a nihabi na
nivalemu. Muri ri kani, ri ninu, ri rehi turane huriki a ngatavine.
7 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O puru malaviriri. E huriki o tuli
tala o Egipto ri rata hateka a naro hale.
8 Ri longokaburungia a dala a takia ne ria ri gi ramaia. Ri ratea na gol a
tuna bulmakau, ri kavurikea, ri habi a nihabi vona. Lakea ri ta maea, ‘Ra
maki iea a vure ne hita, i tuli tala hita o Egipto, i taparaki valai hita koea.’ ”
9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “Iau a lohoka vona e huriki nga,
ri tagege hateka.
10 Iau, i madihi a hategu ne ria. Ngane ga ratapile ria, naha ni hatekakari
iau. Muri ga rata ioe, turane huriki a hamomu bara mu kuloi ria, mu bele
kupo.”
11 *Pali e Moses i vasileki tora ne BAKOVI DAGI, a Vure vona, i ta maea,
“BAKOVI DAGI, nahea ge madihi hateka a hatemu, go ratapile ria. Ioe
kunana o bole tala ria o Egipto na nitora dagi vomu.
12 Ioe bara o ratapile ria, e huriki a Egipto bara ri ta maea, ‘A Vure i tami
e huriki a viri vona, i bole tala o Egipto, i tuli lakea ria na lolo, i rabalaki
ria.’ Pali naha ni ratea ra naro iea. I kamumu hateka o taparakia a rongova
o puloa a niluhoi vomu, naha ni rabalaki e huriki a viri vomu.
13 *O luhoi mule a vora vomu e Abraham, e Isak, e Iakop. O kaba, o taki
tou o ta maea, ‘A ta muholi hateka, e huriki a hamone matou ge kupo manga
a hada na hunu. Ra malala a ta muholi vona, ga habia ne matou, bara habia
ne huriki a hamone matou.’ ”

* **31:17:** Nim 20:11 * **32:1:** Apo 7:40 * **32:4:** 1Ki 12:28; Apo 7:41 * **32:6:** 1Ko 10:7 * **32:11:** Gi 14:13-19 * **32:13:** Vuh 17:8; 22:16-17

14 E Moses i vasileki maea, lakea e BAKOVI DAGI i puloa a niluhoi vona, i
uka ma i ratapile e huriki a viri vona.
15 Muri e Moses i ngalakapulo, i bole a tabekena kedo i rua e Bakovi Dagi
i here a Ngava Dagi vona, i puru.
16 A Vure kunana i rata ra kedo nga, i here vona a vinara.
17 Na tahuna e Iosua i longo e huriki ri kalolo, i takia e Moses, "O longo
puru! A longo a nangine huriki ri vaubi na mada."
18 Pali e Moses i koli, i ta maea,
"I uka ma a nangine huriki ri mulangi na vabinga,
i uka ma a nangine huriki ri pinadi na vabinga.
a nangine huriki ri kalolo a longoa."
19 E Moses i valai tabukoi na mada i masia a tuna bulmakau ni rata na
gol. I matai e huriki ri raulo haluia a bulmakau, i madihi a hatena. Lakea i
voro puru ra tabekena kedo nga ru momo kesikesi na dahana lolo.
20 Lakea e Moses i bolea ra bulmakau i ratea e huriki, i rungania na
kanono, i ubimomoa i havula kesi. Muri i bole a habulona, i voro puru
na naru, i vakuku e huriki a Israel ri nua a naru.
21 Lakea e Moses i nanea e Aron, "Re huriki nga a ra ri ratea vomu, o mata
taro ria ri ratea ra naro hale dagi iea?"
22 E Aron i kolia e Moses, i ta maea, "Bakovi dagi, naha ni tahate iau. O
lohoka vona a narone ria. Ri ngaru hateka ni rata a naro hale.
23 Ri taki iau, ri ta maea, 'I uka ma mi lohoka vona a ra maki i bele vona
e Moses, ra bakovi i bole tala hita o Egipto. O rata puru ne mia ranga vure
ge muga, ge vakasiri a dala ne mia.'
24 Muri a taki ria, 'E rei a viri i tahoka a gol ge kali tala.' Lakea ri habi nau
a gol, a voro rike na kanono, i bele a tuna bulmakau."
25 E Moses i lohoka vona e huriki ri rata a naro hale, a vuhuna e Aron i
matataro ria. I luhoi ma ge matai ria e huriki a pile bara ri biu, ri nongo
vaki ria.
26 Muri i vano i pesi na poridala na mada i ta maea, "E rei i ngaru ni ramai
e Bakovi Dagi, ge valai ge pesi turagu." Lakea e huriki a bakovi na kabu ne
Levi ri valai ri pesi halui ia.
27 Muri e Moses i taki ria, "E BAKOVI DAGI, a Vure ne hita a Israel i taki
mu gu bole a maka bainat, mu lakea na tabeke lobo na mada mu rabalaki
e huriki a turane mua."
28 Lakea e huriki a kabu ne Levi ri rata manga a hini e Moses i taki. Na
parava iea kunana ri rabalaki e huriki ri ala 3,000.
29 Muri e Moses i taki e huriki a hamone Levi i ta maea, "Ngane mu
rabalaki pali e huriki, i uka ma mu togo e huriki e turane mua, e tune mua.
Na naro iea kunana, mu bele manga e huriki a prister ne BAKOVI DAGI.
Mona e BAKOVI DAGI i rata kamumu mua."
30 Na parava muri e Moses i taki e huriki, "Ra naro hale mu ratea i hale
hateka. Pali ngane ga sike tabu na lolo, ga takia e BAKOVI DAGI, ge puga
vuroki a naro hale ne mua."
31 Muri e Moses i sike na lolo i takia e BAKOVI DAGI, "A dodo hateka re
huriki nga, ri rata a naro hale dagi. Ri ratea na gol a vure.
32 *Pali ngane a nana ioe, ta go puga vuroki a naro hale ne ria. Pali ge
uka, a ngaru ioe go ravunu vurokia a ragu na puhu vomu."
33 Pali e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "I uka ma ge mavonga. Iau ga
ravunu vuroki kunana a rane huriki ri rata a naro hale.

* **32:32:** Sng 69:28; Kap 3:5

34 O vano ngane, o tuli e huriki ri gi lakea vona a tanga, a taki ioe vona ri
gi lakea vona. O longo kamumu. A agelo nau ge muga, ge vakasiri a dala
ne mua. Pali na tahuna ga hamule valai, ga ratapile e huriki ri rata a naro
hale.”
35 Muri e BAKOVI DAGI i rudua a gilanga dagi, i ratapile e huriki, a vuhuna
ri simaia e Aron i ratea na gol a hanuna tuna bulmakau.

33

E Huriki a Israel Ri Pe a Lolo e Sinai

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “Ngane, o vano turane huriki o bole
tala o Egipto, mu pea a tanga iea, mu lakea na malala a ta muholi vona ga
habia ne mua. Hosi a ta muholi vona ne Abraham, ne Isak, ne Iakop, a ta
maea, ‘Ga habia ne huriki a hamone matou a malala iea.’
2 Ga rudua a agelo nau, ge muga mua, ge vakasiri a dala ne mua. Iau bara
lili tala e huriki a Kenan, a Amor, a Hiti, a Peres, a Hivi, a Iebus ra ri made
vona a malala iea.
3 Mu vano mu made vona a malala kamumu i vona a maki ni kani. Pali
iau i uka ma ga turane mua, a vuhuna mu tagege hateka. Ma ga turane
mua, ga ratapile mua na dala.”
4 Na tahuna ri longoa a nitane Bakovi Dagi, ri mangenge, i uka ma ri
bagetu na nirodo kamumu ne ria.
5 E BAKOVI DAGI i takia e Moses ge vakalongo e huriki a Israel vona a
nitana, “Mu tagege hateka. Iau bara vano turane mua o ga made popote
turane mua, bara ratapile mua. Ngane mu longo, mu kali tala a maka
bagetua ne mua ni rata na gol, ga luhoi kamumu a ra naro ga rata virihi
mua vona.”
6 Na tahuna ri pe a lolo e Sinai,* i uka ma ri bagetu na nirodo kamumu.
7 Na tahuna e huriki a Israel ri lakea na tabeke tara, ri vakapesi a kape
ne ria. Pali e Moses bara i vakapesi basi popote na mada a kape ni tagui e
BAKOVI DAGI. E rei a viri i ngaru ni lohoka na ningaru vona, bara i lakea
vona a kape iea.
8 Na tahuna e Moses i dili vona a kape iea, e huriki ri made na kape ne
ria bara ri pesi ri matanonoa e Moses i laho dili.
9 Na tahuna i dili pali, a bubu bara i puru valai i pesi tabukoi na matana
kape. E huriki ri longoa e BAKOVI DAGI i made pololilo na bubu, i ta turane
Moses.
10 Bara ri pesi na matana kape ne ria, ri masia a bubu i pesi tabukoi na
matana kape na Vure, lakea ri lolu ri kavurikea a Vure.
11 E BAKOVI DAGI i ta turane Moses i manga a bakovi i ta turana a bakovi
tara. Na tahuna ru vata lobo, e Moses i hamule na mada. Pali a koma
tamuhane, e Iosua, a bolekori ne Moses, e tune Nun, i made mule na kape.

A Bagetua ne Bakovi Dagi

12 E Moses i takia e BAKOVI DAGI, “Muga o taki iau ga matakari e huriki
ri gi lakea na malala ne ria. Pali i uka ma o taki iau vona e rei a bakovi ge
turagu ge tuhori iau. Muga o ta maea, ‘A lohoka kamumu vomu, a ngaru
ioe.’
13 Ioe o ngaru iau, o taki iau vona a niluhoi vomu, ga lohoka kamumu
vomu, ga rata vakaroro a maki o ngaru. O luhoi kamumu, e huriki a bakovi
a ngatavine o vulaki pali, ngane ria a viri vomu.”

---

* **33:1:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13 * **33:6:** A rana tara e Horeb.

14 E Bakovi Dagi i koli, i ta maea, “Iau ga vano turamu, ga habi a nivalemu
vomu o malo.”
15 Lakea e Moses i taki tabua e Bakovi Dagi, “Ioe o marikoi ni vano turane
mia, naha ni matataro mia mi gi pea a tabeke iea.
16 Ioe i uka ma o vano turane mia, mi gi lohoka navai vomu o ngaru mia?
Ioe bara o vano turane mia, e huriki a kabu ranga bara ri lohoka vona, e
huriki a Israel ria a viri vomu.”
17 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “Iau ga rata manga a hini o taki,
a vuhuna a ngaru ioe, a lohoka kamumu vomu.”
18 Muri e Moses i takia, “A ngaru ioe go vakasiri iau vona a bagetua
vomu.”
19 *E BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, “Iau ga vakasiria vomu a naro
kamumu nau, ga vakalongoa vomu a ragu e BAKOVI DAGI. O longo
kamumu! Na tahuna a ngaru ni rata kamumu a viri, bara rata kamumua.
Na tahuna a ngaru ni dodo a viri, bara dodoa.
20 Pali i uka ma o kara ni masia a matagu. A viri i matai a matagu bara i
mate.
21 “Mata lakea, a kedo dagi i tabuli tabukoi nau, o pesi langa vona.
22 Na tahuna a bagetua nau ge valai tabukoi vomu, ga ru dili ioe na dupina
kedo ga kavitagu ioe na limagu, ge harena na tahuna a polotaro ioe.
23 Muri ga bole talea a limagu, o masia a bitogu, pali a matagu i uka ma
go masia.”

34

E Moses i Rata a Kedo Karaba
(Vinara 10:1-5)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O kau a tabekena kedo ge rua, ge manga
ra kedo nga o bimomo kesikesi rira. Ga here tabu a ngava ge manga a ngava
a here na kedo muga.
2 Kuduvi na hatelanga o bole a tabekena nga, o sike na mapana lolo e
Sinai, o tagui iau vonga.
3 Nahea tara viri ge valai turamu. A koi vona tara viri ge valai ge made
vona a lolo iea. E huriki lobo ri gi made na taruna. A maka sipsip, a
bulmakau nahea ri gi valai ri gi kani tabukoi a varili na lolo.”
4 Lakea e Moses i kau a tabekena kedo i rua i manga a kedo muga, i bole
sike na lolo, i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku ia vona.
5 E BAKOVI DAGI i puru valai turana a bubu, i pesi turane Moses na lolo,
i vakalongo mulea a rana, e BAKOVI DAGI.
6 *I polo na ngalane Moses, i vakalongo maea, “Iau e BAKOVI DAGI, iau
e BAKOVI DAGI. Iau a Vure na nidodo na ni rata kamumu e huriki. Iau i
uka ma a tahate malaviriri e huriki. A ngaru hateka e huriki a bakovi a
ngatavine, a ramai lobo a ngava nau.
7 A ngaru hateka e huriki ri ala ravulu rangale (1,000), i manga a ngava
a ta muholi vona pali. A puga vuroki a naro hale ne huriki ri longotaro a
nitagu, ri putu puru a vinara, ri rata a naro hale. Pali e huriki ri rata a naro
hale, ri tahoka a ngava, ga vakamadihi ria turana e huriki a hamone ria, re
huriki e tubune ria, e tamarane ria.”
8 Muri na Vure i ta lobo, e Moses i malaviriri kunana i lolu puru na malala,
i kavurikea.

---

* **33:19:** Rom 9:15 * **34:6:** Nim 20:5-6; Gi 14:18; Vin 5:9-10; 7:9-10

9 Lakea e Moses i takia, “Bakovi Dagi, ioe bara o ngaru muholi iau, a ngaru
ioe go vano turane mia. I muholi ngi, re huriki nga ri longotaro hateka a
ngava, a ngaru go puga vuroki a naro hale ne ria, o bole mia, ge mia e huriki
a viri vomu.”

A Ngava Dagi Ni Rata Tabu
(Nimariu 23:14-19; Vinara 7:1-5; 16:1-17)

10 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “Ngane a ta muholi, ga vakasiri na
matane mua lobo a maka nivakasiri dagi, i uka ma a vakasiri ma ne huriki
lobo na malala. A maka kabu ranga bara ri matai a maki legelege a rata ni
tuhori mua, bara ri luhoi lege, ri mangenge.
11 Mu ramai a vinara nau a taki ioe vona mu gu ramai. Iau ga muga ga
lili tala e huriki a Amor, a Kenan, a Hiti, a Peres, a Hivi, a Iebus na malala
ne ria.
12 Mu matadoko, naha ni valongo mai a ngava dagi turane huriki na tanga
mu gu lakea vona, ma ri gi turari mua, mu gu longotaro a ngava nau, mu
gu velu.
13 *Mu ratapile a maki na nivasileki ne ria. Mu ubikeve a maka dede a
butu ni rata na kedo, mu ubivila a kai ni kau a hanuna vure ngatavine, e
Asera.
14 Mu kavurike kunana iau, e BAKOVI DAGI ne mua. Naha ni kavurike a
vure ranga, a vuhuna i uka ma ga matataroa tara vure ge kuloi iau.
15 “Naha ni valongo mai na ngava turane huriki na tanga nga. Re huriki
nga ri kavurike, ri habi a maka nihabi na maka vure ne ria. Mua bara mu
valongo mai a ngava turane ria, bara ri taki mua mu vapopo turane ria, mu
kani a kinani ri habi na maka vure ne ria.
16 Re huriki nga, bara ri taki e huriki a riau ne mua ri parangi a ngatavine
ne ria. Mua bara mu rata mavonga, re huriki a ngatavine nga, bara ri turari
e huriki e girihine ria, ri ha taro iau, ri kavurike a maka vure ne ria, manga
a viri i rata a naro na molenga.
17 *“Naha ni rata a maka vure na aen mu gu kavurike ria.
18 *“Mu luhoi mulea a tahuna mu mariu tala o Egipto, mu ratea a Habu
na Bret i Uka Is. Na keva e Abib na pida lobo, mu kani a bret i uka is na
parava ge polorua, i manga a hini a taki.
19 *“E huriki a tabua a bakovi, a maka tabua na bulmakau a sipsip ne
mua, ge nau kunana.
20 *Mu ngaru ni kona mule a maka tuna tabua na donki, mu habia a tuna
sipsip ge a makulina. Mua i uka ma mu konamulea, mu hori a lohona a
donki. E huriki a tabua bakovi ne mua, ria ranga mu kona mule.
21 *“Na vik lobo mu tahoka a parava na leho i polotara, pali na poloruana
parava naha ni rata a leho. A poloruana parava ge bele na tahuna na nivaro
o na nimirio, naha ni leho vona a parava iea.
22 *“Mu luhoia a Habu na Nimirio, ra habu ni bole kadolu a maka kanena
vit ri moro muga. Na keva ni pasi a maka kanena kai ri rara, mu luhoia a
Habu na Nimalo na Kape.
23 Ge balaka tolu na pida, e huriki a bakovi ne mua, ri gi kavurike e
BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a Israel.

---

* **34:13:** Vin 16:21 * **34:17:** Nim 20:4; Levi 19:4; Vin 5:8; 27:15 * **34:18:** Nim 12:14-20; Levi 23:6-8; Gi 28:16-25 * **34:19:** Nim 13:2 * **34:20:** Nim 13:13 * **34:21:** Nim 20:9-10; 23:12; 31:15; 35:2; Levi 23:3; Vin 5:13-14 * **34:22:** Levi 23:15-21,39-43; Gi 28:26-31

24 Iau ga lili tala e huriki ri made ngane vona a malala, ga hudotalea a
harena malala ne mua. Balaka tolu na pida i taku, mu valai mu kavurike
iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. I mavonga e huriki a pile i uka ma ri gi
bolea a malala ne mua.
25 *"Naha ni habi nau a bret i tahoka a is, na tahuna mu habi a sipsip a
bulmakau nau. Nahea ge tabuli ranga nihabi, mu kani kaleva na Habu na
Nipagepolo ge palala taho a hini.
26 *"Na pida lobo, na tahuna mu mirio a maki ri moro muga na hania,
mu bole valai nau, iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
"Naha ni guru puru na ulo a namona ruru na meme mu gu nono a tuna
meme vona."
27 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O here puru a ngava nga na puhu, a
vuhuna a burena a maka ngava dagi a rata turamu, a rata turane huriki a
Israel."
28 Lakea e Moses i made turane BAKOVI DAGI na lolo na parava i ravulu
va, a rodo i ravulu va, i uka ma i kani, i uka ma i ninu. I here a nita na
ngava dagi na tabekena kedo i bole sike e Moses.* A ngava nga ra vinara
na Vure i ravulu.

A Matane Moses i Parahidi

29 *Na tahuna e Moses i pe a lolo e Sinai i puru, i bole a tabekena kedo i
rua ni here vona a Ngava Dagi. A matane Moses i parahidi, a vuhuna i ta
turane Bakovi Dagi. Pali ia i uka ma i lohoka vona a matana i parahidi.
30 Na tahuna e Aron turane huriki a Israel ri masia a matane Moses i para
hateka, ri mangenge, i uka ma ri valai tabukoi vona.
31 Pali e Moses i gale e Aron turane huriki a matakari ne Israel, ri valai
vona, i ta turane ria.
32 Muri e huriki a Israel ri valai tabukoi ne Moses, i vara ria na maka
vinara e BAKOVI DAGI i habi vona na lolo e Sinai.
33 Na tahuna e Moses i vara lobo ria, i bolea a kala i kavitagua a matana.
34 Pali na tahuna e Moses i dili na kape, bara i kali talea a kala, i ta turane
BAKOVI DAGI. Na tahuna i pagitala, bara i vakalongo e huriki a Israel vona
a ngava e BAKOVI DAGI i takia vona.
35 E huriki a Israel ri masia a matane Moses i parahidi. Na tahuna i
vakalongo ria lobo na vinara, i kavitagu a matana na kala, i harena na
tahuna i hamule dili tabu na kape i ta turane Bakovi Dagi.

35

A Vinara na Parava Nimalo

1 E Moses i gale palupu e huriki a Israel i taki ria, "E BAKOVI DAGI i taki
mua mu gu ramai a vinara nga:
2 *Na vik lobo mu tahoka a parava i polotara ni leho. Pali a poloruana
parava ia a Parava Nimalo, a tabea, naha ni rata a leho, a vuhuna a parava
ne BAKOVI DAGI. A viri i leho vona a parava iea, ni gi rabalaki.
3 A leho kiroko ni nami a kanono tara naha ni ratea."

Ri Pape ni Hae a Kape
(Nimariu 25:1-9; 35:10-19)

4 Muri e Moses i taki e huriki a Israel na ngava e BAKOVI DAGI i taki.

---

* **34:25:** Nim 12:10 * **34:26:** Vin 24:21; 26:2 * **34:28:** Na nita Hibru a viri i here na kedo, i uka ma ni lohoka vona e Bakovi Dagi o e Moses. * **34:29:** 2Ko 3:7-16 * **35:2:** Nim 20:8-11; 23:12; 31:15; 34:21; Levi 23:3; Vin 5:12-14

5 “Iau bara vivi vona a nihabi na viri i ngaru ni habi a maki. Na tahuna
mu ngaru ni habi a maki, mu habi a gol, a silva, a bras,
6 a kala kamumu, a maka vuna sipsip i gomagoma, i kuakua, i vururu, a
kala ni rata na vuna meme,
7 a kulina sipsip a toga ni kalu vururu, a kulina lui, a kai a akas,
8 a namona oliv ne vona a lam, a havu mangisipa ni vuli turana a namona
oliv ne vona ni gamai, ne vona a havu mangisipa.
9 A kedo oniks, a kedo parahidi ranga, mu habi ni gi topi na harena
bagetua, a kala kiroko na ngalana prister.

A Maka Mahalana Kape
(Nimariu 39:32-43)

10 “E huriki a mari ni ratana maki, ri gi valai, ri gi rata a maki e BAKOVI
DAGI i vakuku ria vona;
11 a kape, a maki ni kapi a kape, a maka kinau, a maka mito na nure, a
maka karo ni gi kolo tavalavala na gaga, a maka butu, a maka vuhu-butu
ge pesi langa vona a butu;
12 a tava turana a binolena, a murina nidodo, a kala dagi ne vona ni
kapikari a tava;
13 a dede turana a mahalana, a binolena dede, a bret ni gamai;
14 a butu na lam turana a mahalana, a namona oliv ne vona a lam;
15 a dede na havu mangisipa turana a binolena, a nibiri nigamai, a havu
mangisipa, a kala dagi ni gi vakatavore na matana kape;
16 a dede na nihabi gutu-vuro turana a bras ni gi kolo na vahana, a
binolena, a mahalana, a tavila turana a dede vona;
17 a kala dagi, a maka butu turana a maka vuhu-butu ne vona ni tura
halui a mailo na kape;
18 a maka niroka na butuna kape, a maka niroka na mitona nure turana
a maka motane ria;
19 a maka bagetua kamumu ni rodo ni leho na kape. Ra bagetua ni taba
ne Aron, a nirodo ne huriki e tuna bakovi, ri gi rodo na tahuna ri rata a leho
na prister.”
20 Muri e huriki a Israel ri pea e Moses ri vano.
21 A nitane Moses i vakarike a hatene huriki, ri ngaru ni habi a maki. E
huriki a mari ni leho ri valai ne Moses ri tuhoria. Ri bole valai a maki ne
vona a leho na Kape na Vaponga, ne vona ni kavurike a Vure, ne vona ni
rata a bagetua ni taba na prister.
22 Ri bole valai a maki legelege, a pato, a bio, a bagetua ranga ni rata na
gol, ge a nihabi nitabari ne BAKOVI DAGI.
23 E huriki ri bole valai a kala kamumu, a maka vuna sipsip a meme i
gomagoma, i kuakua, i vururu, a kulina sipsip a toga ni kalu vururu, a
kulina lui.
24 E huriki ri tahoka a silva a bras, ri bole valai ri habi ne Bakovi Dagi. E
huriki ri tahoka a kai a akas, ri bole valai ne vona ni hae a kape.
25 E huriki a mari ngatavine ri lohoka ni rata a hotu, ri bole a maka vuna
sipsip i gomagoma, i kuakua, i vururu, ri rata a hotu. Ri rata a hotu keakea
ne vona ni ratana kala kamumu.
26 E huriki a ngatavine ri lohoka kamumu ni ratana maki na vuna meme,
ri rata.
27 E huriki a matakari ri bole valai a maka kedo parahidi ne vona ni rahi
dili na harena kala kiroko na ngalana prister dagi.
28 Ri bole valai a maka maki mangisipa, a namona oliv, ne vona a lam, a
nibiri ne vona ni gamai, a havu mangisipa.

29 E huriki a bakovi a ngatavine o Israel ri ngaru ni habi tavula a maki ne
vona a leho ne BAKOVI DAGI, ri ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e
Moses vona.

E Besalel e Oholiap
(Nimariu 31:1-11)

30 Muri e Moses i taki e huriki a Israel, “Mu masia, e BAKOVI DAGI i
vulakia pali e Besalel, e tune Uri bakovi, e tubune Hur na kabu ne Iuda.
31 A Hanuna Vure i habia a lohokanga kamumu vona ni ratana a maki na
limana.
32 I lohoka pali ni ratana maki na gol, a silva, a bras,
33 ni ratana maka kedo parahidi ge a bagetua, ni kau a hanuna maki, ni
rata a maki ranga na lima.
34 E Bakovi Dagi i habi a lohokanga vona turane Oholiap, e tune Ahisimak
bakovi na kabu ne Dan, ru gu tovo e huriki ni ratana maki na limane ria.
35 I habi a lohokanga kamumu na bakovi nga, ru gu rata a maka leho ni
ubi kamumu a kedo parahidi, ni kau a hanuna maki na kai, ni rahi a maka
kala kamumu. Ru lohoka ni ratana maka bagetua na hotu ni rata na maka
vuna sipsip i gomagoma, i kuakua, i vururu. Ra bakovi nga, ru mari hateka
ni ratana maki na limane rua.

36

1 Nimariu “E BAKOVI DAGI i habi a lohokanga kamumu ne Besalel e
Oholiap turana a mari ranga, ri gi haea a kape. A leho ne ria ri gi ramai
kunanea a nitane BAKOVI DAGI.”
2 Muri e Moses i gale e Besalel e Oholiap, turana e huriki a mari e BAKOVI
DAGI i habi a lohokanga ne ria, ri ngaru hateka ni ratana leho ri valai.
3 Lakea e Moses i habi ne huriki a mari a maka nihabi na kape ri ru
kadolu. Pali na hatelanga takutaku e huriki a Israel ri tababana ni habina
maki ri ngaru ri gi habi.
4 E huriki a mari, ri matai a maki i kupo hateka,
5 lakea ri takia e Moses, “E huriki ri habi i kupo hateka a maka maki e
BAKOVI DAGI i ngaru.”
6 Lakea e Moses i talo rike a ngava viliha na mada, i taki e huriki, “Naha
ni habi tabu ranga maki ne vona a kape.” Ri longoa a nitana, i uka ma ri
habi tabu ranga maki,
7 a vuhuna a maka maki ri habi pali i kupo hateka, bara i tabuli tavula
ranga.

A Mailo na Vure Ni Hae
(Nimariu 26:1-37)

8 E huriki a mari ri haea a mailo na Vure, ri bole a maka kala i ravulu ri
vakabagetu na hotu gomagoma, na hotu kuakua, na hotu vururu ni rata na
vuna sipsip, ri rahi na kala nga a hanuna agelo.
9 A niolana a kala i taku i ravulu a polona i rua a mita, a nibolana i rua a
mita. A maka kala lobo ri palupulupu.
10 Ri rahi palupu a maka kala i lima, ri hudo tala i manga a kala i taku. A
kala i lima tabu ranga ni rahi palupu.
11 Ri rata a maka halui na kala gomagoma ni varomu na harena kala dagi
nga i rua.
12 Na kala muga ri kolo dili na harena a halui i ravulu lima. Na harena a
kala tara ri kolo dili tabu a halui i ravulu lima.

13 Ri rata na gol a kinau i ravulu lima, ri varaki palupu a tabekena kala
dagi nga i rua, i bele manga a kala i taku.

14 Ri ratea a kala dagi ne vona ni kavitagu a mailo na Vure. Ra kala dagi
iea ni rata na kala i ravulu a polona i taku, ni rata na vuna meme.
15 A niolana a kala i taku i ravulu a polona i tolu a mita, a nibolana i rua
a mita. A maka kala nga ri palupulupu.
16 A kala i lima ni rahi palupu, a kala i polotara tabu ranga ni rata
mavonga.
17 Ri kolo na harena kala tara a halui i ravulu lima, na kala tara i ravulu
lima.
18 Ri rata na bras a kinau i ravulu lima ne vona ni varaki palupu a kala
nga i rua, ge manga a kala i taku.
19 Muri ri ratea tara kadis na kulina sipsip a toga, ni kalu vururu, ne vona
ni kavitagu tabu a mailo. Ri rata tabua a toluna kadis na kulina lui, ri ru
langa tabua.

20 Ri rata na kai a akas a maka mito ne vona a mailo.
21 A niolana a mito i va a mita, a nibolana mito i ravulu polotara a polona
i polotara (66) a sentimita.
22 Ri rata a maka mito ge ola popote, ne vona ni vonu dili na vuhu-butu
ge vakatora a nure. A maka mito ri palupulupu.
23 Ri vakapesi na tabeke mule puru a mito i ravulu rua,

24 turana a maka vuhu-butu i ravulu va ni rata na silva, ge pesi langa vona
a maka mito. A vuhu-butu i rua ru tabuli polotano na mito i taku.
25 A mito i ravulu rua tabu ranga ri vakapesi na tabeke mule sike.

26 Ri rata na silva a vuhu-butu i ravulu va ge pesi langa vona a mito.

27 Ri vakapesi na bitona mailo a mito i polotara, na tabeke na nirolona
haro,
28 turana a mito i rua na nimodo na bitona mailo.
29 Ra mito na nimodo i tahoka a mito ni lapi turana. A nimodo i rua tabu
ni rata mavonga.
30 Na bitona mailo i tahoka a mito i polotolu, a vuhu-butu ni rata na silva
i ravulu a polona i polotara (16), ne vona ni vakatora a mito na nure. A
vuhu-butu i rua, ru tabuli polotano na mito i taku.

31 Ri kau na kai a akas a karo ri ru tavalavala, ge vakatora a gagana nure.
A karo i lima ni kolotata na tabeke tano,
32 i lima na tabeke meli, i lima na bitona mailo na nirolona haro.
33 Ri ratea a karo tavalavala na kurukuruna nure, i tubu na tabeke koea,
i harena na tabeke tara.
34 Ri naviri na gol a maka mito, ri kolo dili na karo a maka halui ni rata
na gol, ri gi tangotata a maka karo tavalavala ni lapi na gagana. Ra maka
karo nga, ngi ranga ni kavitagu na gol.

35 Ri rahia a kala dagi ri vakatavorea pololilo na kape. Muri ri
vakabagetua na hotu ni rata na vuna sipsip gomagoma, na vuna sipsip
kuakua, na vuna sipsip vururu. Ri rahi dili na kala dagi iea a hanuna agelo.
36 Ri rata na kai a akas a butu i va, ne vona ni vakatavorea ra kala dagi
iea. Ri kavitagu na gol a maka butu nga, ri kolo dili ne ria a maka kinau. Ri
rata na silva a vuhu-butu i va, ge pesi vona a butu.
37 Na matana mailo na Vure ri vakatavorea a kala dagi ni vai na vuna
sipsip gomagoma, na vuna sipsip kuakua, na vuna sipsip vururu, ni rahi
dili vona a bagetua legelege.

38 Ri rata a butu i lima, ri kolo dili ne ria a maka kinau, ne vona ni
vakatavore a kala. Muri ri kavitagu na gol a mapana butu, a karona kape.
Ri rata na bras a vuhu-butu i lima i pesi langa vona a maka butu.

37

A Tava na Ngava Dagi
(Nimariu 25:10-22)

1 E Besalel i ratea na kai a akas a Tava na Ngava Dagi. A niolana i 110
sentimita, a nibolana i 66 sentimita, a nipesina i 66 sentimita.
2 I naviri na gol kabakaba a hini pololilo a hini polovavo, i naviri na gol
olaola a harena.
3 I rata na gol a halui i va, i kolo dili na vahana i va, i rua na tabeke koea,
i rua na tabeke tara.
4 Muri i kau na kai a akas a binole i rua, i naviri na gol.
5 I rodo dili na halui ra binole nga, ne vona ni kaloho a tava.
6 A tabeke polomeli na tava, a murina nidodo, ni rata na gol kabakaba. A
niolana i 110 sentimita, a nibolana i 66 sentimita.
7 I bolea a tabekena gol ni ubi na ama ni rata a agelo i rua, ru pasike na
hirina murina nidodo.
8 I tara i pasike na kanena, i tara i pasike na maurina. Ra agelo nga turana
a murina nidodo ni rata na tabekena gol i taku.
9 Ra agelo nga, ru vangalai, ru vulala tala a karapane rua ru kavitagua a
matana tava.

A Dede na Bret Ni Rata
(Nimariu 25:23-30)

10 Ri ratea a dede na kai a akas. A niolana i 88 sentimita, a nibolana i 44
sentimita, a nipesina i 66 sentimita.
11 Muri ri kavitagua na gol kabakaba ri lili haluia a harena na tabekena
gol ola ola.
12 A harena dede ni kavitagu na lilina gol. A nibolana i 8 sentimita. Muri
ri lili haluia vona a gol gatuka.
13 Ri rata na gol a halui i va, ri kolo na nimodo i va na vahana dede.
14 Ra halui nga, ni ru tabukoi na harehare polomeli, ne vona ni rodo dili
a binole.
15 Ri kau na tabekena kai a akas a binole, ri naviri na gol.
16 Ri rata na gol kabakaba a maka mahalana dede, a maka tavila, a pelete,
a kikei ne vona ni ratana a nihabi na vain.

A Butuna Lam Ni Rata
(Nimariu 25:31-40)

17 Ri rata tabua na gol kabakaba a butuna lam. Ri ubia na ama a tabekena
gol, ri ratea a vuhu-butu ne vona ni vakapesi a butu. Ri rata loboa a butuna
lam ri vakabagetua na maka keke ni rata na gol. A maki nga ri rata i manga
a maki i taku.
18 A butuna lam i tahoka a bakona i polotara. I tolu na tabeke koea, i tolu
na tabeke tara.
19 Ri vakabagetu a bakona takutaku na keke i tolu, i manga a purana kai
a almon.
20 Ri vakabagetu a butuna lam na keke i va ni rata manga a purana a kai
a almon.
21 Ri rata a pagana keke kiroko, a pagana i taku i polotano na bako i rua.

22 A tabekena gol kabakaba ni tutu ni rata vona a maki nga i manga a
maki i taku.
23 Muri ri bole a gol kabakaba ri rata a lam i polorua ne vona ni ru na
bako, a maka pelete, a maka kaira ne vona ni kapi a kanono.
24 Ri bole a gol kabakaba i 34 kilo, ri rata a butuna lam turana a maka
mahalana.

A Dede na Havu Mangisipa
(Nimariu 30:1-5,22-38)

25 Ri ratea a dede na havu mangisipa na kai a akas. A harena i va i
palupulupu i 45 sentimita, a nipesina i 90 sentimita. A dede i tahoka a
tupina i va ni rata na nimodo na dede.
26 Ri kavitagu a hini polomeli, a gagana i va, a tupina i va na gol, muri i
raro haluia a harena na tabekena gol ola ola.
27 Muri ri rata na gol a halui i rua ne vona ni rodo polo a binole. Ra halui
nga, ni kolo tabukoi na harena polomeli.
28 Muri ri kau na kai a akas a binole i rua, ri naviri na gol ne vona ni
kaloho a dede na havu mangisipa.
29 *Muri ri ratea a nibiri, ra nibiri iea ni taba ne vona ni gamai a maki, a
havu mangisipa i ratea a mari.

38

A Dede na Nihabi Gutu-Vuro
(Nimariu 27:1-8)

1 E Besalel turane huriki a mari ri ratea a dede na kai a akas, ne vona a
nihabi gutu-vuro. A tabekena dede i va i palupulupu i 2 mita 2 sentimita, a
nipesina i 1 mita 30 sentimita.
2 Ri kau a tupi na nimodo i va na dede, ri vakamadoko turana a dede i
manga a maki i taku. Muri ri naviri loboa na bras a dede.
3 Ri bole a bras ri rata a maka pelete ne vona ni bole a kanono, a maka
nikuri, a maka tavila, a maka kaira, a maka tavila ne vona ni bole a
habulona kanono.
4 Ri bole a bras, ri rata a maki i va i tahoka a dupi, ri kolo na vahana dede,
polotano na maki ni raro halui na kurukuruna dede.
5 Ri rata na bras a halui i va, ri kolo tata na nimodona na dede i va. Ra
halui nga, ne vona ni rodo dili a binole.
6 Ri kau a tabekena a kai a akas i rua ga binole, ri naviri na bras.
7 Ri rodo dili na halui a binole na tabekena dede i rua. Ra dede iea i manga
a tava ni rata na kai, pali a hini polotano i uka kai.

A Tavila na Hilova
(Nimariu 3:18-21)

8 Ri bole a bras ne huriki a ngatavine ri leho na matana Kape na Vaponga,
ri rata a tavila na hilova turana a dedena.

A Mailo na Vure Ni Tura Halui
(Nimariu 27:9-19)

9 Ri rahia a kala dagi ne vona ni tura halui a kape. Na tabeke mule puru
a niolana kala i 44 mita.
10 Ri bole a maka bras ri rata a mito i ravulu rua, a vuhu-butu ni vakapesi
langa na mito vona i ravulu rua. Pali a maka karona a maka kinau ni rata
na silva.

---

* **37:29:** Nim 30:22-38

11 Na tabeke mule sike i mavonga kunana.
12 A nure na tabeke na nirolona haro i tahoka tara kala i tavore vonga, a niolana i 22 mita, i tahoka a mito i ravulu ni rata na bras turana a vuhu-butu i ravulu. A maka kinau na butu, a maka karona ni rata na silva.
13 A nure na tabeke na nirikena haro ia tara i 22 mita, a logo i vonga.
14 Na tabeke tara na dilidala i tahoka a kala, a niolana i 6 mita 60 sentimita, i tahoka a butu i tolu, a vuhu-butu i tolu.
15 A tabekena logo tara i rata mavongea.
16 A maka kala kamumu kunana ni rata ni kavitagu a nure.
17 A maka vuhu-butu ni vakapesi a maka mito vona ni rata na bras. A maka kinau a maka karo ne vona ni vakatora a maka mito, ni rata na silva. Ri naviri a maka mapana mito na silva kunana. Muri ri varaki palupu a maka mito na nure na karona ni rata na silva.
18 Ri ratea a kala kamumu na dilidala. Ri rahi dili a maka bagetua vona na maka hotu ni rata na vuna sipsip gomagoma, na vuna sipsip kuakua, na vuna sipsip vururu. A niolana kala i 9 mita, a nipesina i 2 mita 20 sentimita, i manga a kala na nure.
19 Ri vakatavorea a kala iea na butu i va, i pesi langa na vuhu-butu i va ni rata na bras. A maka kinau, a tavana mapana mito, a maka karo ni rata na silva.
20 A maka niroka ni rata na bras, ne vona ni tua, ni vakatora a mota na nure a kape.

A Maka Mahalana Mailo na Vure

21 Ni gi palupu a maka gol, a silva, a bras ni hae a kape na Ngava Dagi vona. E Moses kunana i taki e huriki a Levi ri ratea a leho iea. E Itamar e tune Aron a prister, i matakaria ra leho iea.
22 E Besalel, e tune Uri bakovi e tubune Hur na kabu ne Iuda, i rata lobo a maki e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona ge rata.
23 A bakovi i leho turana, e Oholiap, e tune Ahisimak na kabu ne Dan. A leho vona ni kau a maki legelege na kedo. I lohoka tabu ni rahi a bagetua na maka hotu legelege, na hotu gomagoma, na hotu kuakua, na hotu vururu ni rata na vuna sipsip.
24 A maka gol i habi e huriki ne vona ni hae a mailo vona, ni gi palupu a nimavane ria i 998 kilo.
25 *A maka silva, a nimavane ria i 3,430 kilo. A rane huriki ri habi a maka silva ni here puru na puhu.
26 *E huriki ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ri habi a silva i 6 gram.* E huriki ri habi a silva ri ala 603,550.
27 Ni bole palupu a kilo na silva i 3,400 ni rata a vuhu-butu i 100 ne vona ni vakapesi a maka mito na nure, a vuhu-butu na butu ne vona ni vakatavore a kala dagi i naviri mulea a Tabeke Nitaba Hateka. A vuhu-butu i taku a nimavana i 34 kilo.
28 A silva i tababana i 30 kilo. Lakea ni bole ni rata a maka kinau, a maka karo, a naviri ni kavitagu a mapana mito.
29 A nimavana a maka bras ni habi i 2,425 kilo.
30 Ni bole a bras nga ni rata a vuhu-butu na matana Kape na Vaponga, a dede turana a maki ri tahoka a dupi, a maka mahalana dede,
31 a maka vuhu-butu na nure ni tura halui a kape, turana a vuhu-butu na dilidala na nure, a maka niroka na nure na mailo na Vure.

---

* **38:25:** Nim 30:11-16 * **38:26:** Mat 17:24 * **38:26:** A viri i taku i habi a silva, a nimavana i manga 6 gram. Na nita Hibru ni gale a beka i taku.

39

A Nirodo na Prister Ni Rata
(Nimariu 28:1-14)

1 E Besalel turane huriki a mari ri bole a maka vuna sipsip i gomagoma,
i kuakua, i vururu ni rata a bagetua kamumu na prister, ge rodo na tahuna
ri leho na Tabeke Nitaba. A maka bagetua kamumu ne Aron, ni rata ramai
a nitane BAKOVI DAGI i taki e Moses vona.
2 A bagetua nga ni vakabagetu na hotu ni rata na gol, na hotu ni rata na
maka vuna sipsip gomagoma, i kuakua, i vururu.
3 A gol ni ubi na ama i lili kiroko liu, ne vona ni rahi dili na bagetua turana
a hotu gomagoma, i kuakua, i vururu.
4 Muri ni rata a palabele na loho i rua, ne vona ni huraki a bagetua, bara
i tavore na lohona prister.
5 A palabele ni rata na lilina kala ne vona ni tango tata a bagetua iea.
A maka bagetua ni rata na hotu ni rata na gol, na hotu ni rata na maka
vuna sipsip gomagoma, i kuakua, i vururu, i ramaia a nitane BAKOVI DAGI
i vakuku e Moses vona.
6 Ri here a rane huriki e tune Israel bakovi na kedo oniks i rua, ni
vakabagetu na gol.
7 Muri ni kolotata a kedo nga na palabele ra i nugutata a kala na lohona
prister, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona. Ra kedo
nga ne vona ni luhoi mule e huriki e tune Israel bakovi.

A Kala Kiroko na Ngalana Prister
(Nimariu 28:15-30)

8 Ri rata a kala na ngalana prister manga a bagetua ranga na prister. Ni
vakabagetu na hotu ni rata na gol, na hotu ni rata na maka vuna sipsip
gomagoma, i kuakua, i vururu.
9 A kala na ngala ni pilu kamumu na kurukuruna, a niolana, a nibolana i
palupulupu, i 22 sentimita.
10 A maka kedo ni kolo na tete i va. Na tete muga ni kolo dili a sardius, a
topas, a karbanakel.
11 Na ruana tete ni kolo dili a kedo a emeral, a sapaia, a daiman.
12 Na toluna tete ni kolo dili a iasin, a aget, a ametis.
13 Na vana tete ni kolo dili a beril, a oniks, a iaspa. A kedo i taku ni
vakabagetu na gol, muri ri varomu dili na bagetua.
14 A rane huriki e tune Israel ni here takutaku na kedo i ravulu a polona
i rua, ge a kilakila na kabu takutaku ne Israel.
15 A sen i rua ni rata na gol kabakaba ne vona ni tangotata a kala na ngala,
16 a bagetua na gol i rua, a halui ni rata na gol i rua. Ni varomu a halui
nga, polomeli na nimodona kala na ngala.
17 Muri ni ru a sen i rua ni rata na gol, a halui i rua na harena kala na
ngala.
18 A bagetua na gol ni varomu dili na harena sen, ni kolo dili na palabele
i nugutata a kala.
19 Ni rata na gol a halui i rua, ni kolo polotano na nimodona kala na ngala
tabukoi na kala dagi.
20 A halui gol i rua ni rata tabu ni varomu na palabele i rua i nugutata a
bagetua, polomeli na palabele ni rea halui a kakai.
21 Ni bole a mota gomagoma, ni varomu a halui i rua na kala na ngala
i lakea na halui i rua na bagetua dagi. A kala na ngala i madoko tata na

palabele, i uka ma ge mavuka, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.

A Nirodo Ranga ne Huriki a Prister
(Nimariu 28:31-43)

22 E Besalel turane huriki a mari ri bole a hotu gomagoma ri rahi a nirodo
ola ola ne vona ni kolo turana a bagetua.
23 Ni rahi halui a murina hini ni rodo dili a gina viri vona, lakea i uka ma
ge marape.
24-26 A hotu legelege ni bole ni rahi dili a maki i manga a kanena kai a
pomigranet. A maka belo ni rata na gol kabakaba. A pomigranet a belo ni
rahi na harena bagetua polotano. A maka belo ni ru na maka kurukuruna
pomigranet ri tavore, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona.
27-29 A maka maki ne Aron turane huriki e tuna ri rodo, ni rata na kala
kamumu, a nirodo ola ola, a hoi, a poho, a palabele, a paga. Ri bole a maka
hotu legelege ni rahi dili a bagetua kamumu, ri ramai a ngava e BAKOVI
DAGI i taki.
30 A hulongi* na prister ni rata na gol kabakaba, ge vakasiria i leho ne
BAKOVI DAGI kunana. A nita ni here vona i maea, “Ne vona e BAKOVI
DAGI.”
31 Ni bole a mota gomagoma ni kolo na hoi a hulongi, i ramaia a ngava e
BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.

A Leho i Lobo
(Nimariu 35:10-19)

32 E huriki a Israel ri ru palupu lobo a maka mahalana kape, e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona ge bole.
33 Muri ri habi ne Moses a kape turana a maka mahalana, a maka kinau,
a maka mito, a maka karo, a maka butu, a maka vuhu-butu ne vona ni
vakapesi a maka butu,
34 a kadis na kape ni rata na kulina sipsip a toga, a kadis tara ni rata na
kulina lui, a kala dagi ne vona ni naviri mule a Tabeke Nitaba Hateka,
35 a Tava na Ngava Dagi turana a binolena i rua. Ra hini polomeli na tava
a murina nidodo.
36 Ri bole valai a dede turana a maka mahalana, a maka bret ne vona ni
ru na dede,
37 a butu na lam ni rata na gol kabakaba, a maka lam turana a namona
oliv.
38 Ri bole valai a dede ni rata na gol, a nibiri ne vona ni gamai a maki na
nivasileki, a havu mangisipa, a kala ne vona a matana kape.
39 Ri bole valai a dede ni rata na bras turana a tabekena bras ni
vakamadoko na vahana dede, a binole ni kaloho a dede, a maka mahalana
dede, a tavila ni hilolo turana a dede vona;
40 a maka kala na nure, a maka mito, a maka butu, a maka vuhu ni
vakapesi a butu vona, a kala dagi na logo na kape, a maka mota ne vona
ni kolotata a maki, a maka niroka ne vona ni tua a mota, a maka maki ne
vona ni rata a leho pololilo na kape,
41 a maka bagetua kamumu ni gi rodo, ni gi rata a leho pololilo na Tabeke
Nitaba, a maka bagetua ne Aron, ne huriki e tuna.
42 E huriki a Israel ri rata lobo a maka maki e BAKOVI DAGI i vakuku e
Moses vona.

---

* **39:30:** Na nita English ni gale a ‘medal.’

43 E Moses i lei kamumu a maki ri rata, i vivi, a vuhuna ri rata lobo a maki
e BAKOVI DAGI i vakukua vona. Muri e Moses i gamai ria.

40

A Kape Ni Vakapesi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O longo, na mugana parava na keva, mu vakapesia a mailo nau.
3 O bolea a Tava na Ngava Dagi o ru dilia o vulala karia na kala dagi.
4 O ru dilia a dede o ru langa vona a maka mahalana. Muri o ru dilia a
butuna lam o ru langa na bakona a maka lam.
5 O bolea a dede ni rata na gol ne vona a havu mangisipa, o vakatabulia
tabukoi na Tava na Ngava Dagi, polovavo na kala i naviri mule a tava. O
vakatavorea a kala na matana mailo na Vure.
6 O bolea a dede ne vona a nihabi gutu-vuro, o ru tabukoia na matana
kape.
7 O rua na koropalana Kape na Vaponga a dede na nihabi gutu-vuro, a
tavila, o kiru dili a naru vona.
8 O vonu a maka mito o tura haluia a mailo nau, o vakatavorea a kala dagi
na matana.
9 "Muri o bolea a nibiri, o gamai a mailo nau turana a maka mahalana ga
maki nau.
10 A dede ne vona a nihabi gutu-vuro tara, o gamaia turana a maka
mahalana.
11 A tavila turana a dede vona, ngi ranga o gamai.
12 "O tuli lakea na matana Kape na Vaponga e Aron turane huriki e tuna
a bakovi, o vahilolo ria vonga.
13 Muri o vakarodoa na bagetua na prister e Aron, o guru langa a nibiri
vona, o gamaia ge ia a prister.
14 Muri o tuli valai tabukoi e huriki e tuna bakovi, o vakabagetu ria na
bagetua na prister.
15 O gamai ria ge manga a hini o gamaia e tamane ria, ge ria a prister nau.
Muri e huriki a hamone ria bara ri rata a leho na prister vakaroro."
16 E Moses i rata lobo a maka leho e BAKOVI DAGI i taki vona ge rata.
17 Na mugana parava, na mugana keva, na ruana pida muri na tahuna ri
mariu tala o Egipto, a mailo na Vure ni vakapesi.
18 Na tahuna i vakapesi a mailo na Vure, i bole a maka vuhu-butu, i ru
na malala ne vona ni vakapesi a maka mito. I ru tavalavala a maka karona
nure; i vakapesi a maka butu ne vona ni vakatavore a kala.
19 Muri i ru langea na mailo na Vure a kadis, i kavitagu tabua a kape, i
manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
20 I bole a kedo i rua ni here vona a Ngava Dagi, i ru dili na Tava na Ngava
Dagi. I rodo dili a binole na halui na tava, i kavitagua a matana tava. Ra
matana tava a murina nidodo.
21 Muri i ru pololilo na kape a tava, i vakatavorea a kala dagi i naviri
mulea, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
22 E Moses i ru dilia na Tabeke Nitaba a dede na tabeke mule sike.
23 Muri i bole a maka bret, i ru na dede na matane BAKOVI DAGI, i manga
a ngava i vakukua vona.
24 Muri i ru dilia na Kape na Vaponga na hini mule puru, tabukoi na dede
a butuna lam.
25 Muri i vakapesi a maka lam na bakona butu, i nami i para na matane
BAKOVI DAGI, i ramaia a ngava i vakuku e Moses vona.

26 I ru dilia a dede ni rata na gol na Kape na Vaponga polovavo na kala.
27 I rungani langea na dede a havu mangisipa, i ramaia a ngava e BAKOVI
DAGI i vakukua vona.
28 Muri i vakatavorea a kala na matana mailo na Vure.
29 Muri i bole a dede na nihabi gutu-vuro i ru tabukoia na matana mailo
na Vure. Ra dede iea ne vona ni gutu-vuro a sipsip, a vit, i ramaia a ngava
e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
30 I ru a tavila na koropalana dede, a Kape na Vaponga, i guru dili a naru,
ne vona ni hilolo.
31 Muri e Moses e Aron turane huriki e tune Aron bakovi ri vahilolo a
limane ria, a vahane ria vona a naru iea.
32 Muga ne ria ri dili na kape o ri lakea na dede, bara ri vahilolo taro a
limane ria a vahane ria, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona.
33 Muri e Moses i tura halui a mailo na Vure a dede, i vakatavorea a kala
na poridala na nure. Ngane i vakalobo liu a maka leho.

A Bagetua na Vure i Kavitagua a Kape

34 *A leho i lobo, muri a bubu i kavitagua a Kape na Vaponga, a parana e
BAKOVI DAGI i paraia a mailo vona.
35 Pali e Moses i keri ni dili na Kape na Vaponga, a vuhuna a bubu i pesi
langa vona, a parana e BAKOVI DAGI i paraia.
36 Na tahuna a bubu i pe a mailo na Vure, e huriki a Israel bara ri bole a
maka galesi ne ria, ri ramaia.
37 Pali a bubu bara i tababana ni pesi langa na mailo na Vure, i uka ma ri
gi vano. Na tahuna ri masia a bubu i pea a mailo, ngane bara ri pesi rike ri
ramaia.
38 A bubu ne BAKOVI DAGI i pesi langa na mailo na Vure na haro, a
kanono i para pololilo na bubu na rodo. Ra maki nga i maea kunana, i
matai e huriki a Israel na tahuna ri havai.

* **40:34:** 1Ki 8:10-11; Ais 6:4; Ese 43:4-5; Kap 15:8

A Leho Na Kabu Ne Levi
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu ne Levi, a toluna puhu na hinere i herea.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1,400 BC, ra muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki.

I here lakea ne huriki a Israel ne vona ni tuhori e huriki a prister, re huriki na kabu ne Levi, ri gi matakari kamumu a maki na lotu ne huriki a Israel.

A puhu na hinere iea i taki a leho na kabu ne Levi. Ra kabu a Vure i vulakia ge rata a leho na prister, ge matakari a lotu ne huriki a Israel. Ra puhu iea i tahoka a maka vinara legelege, i taki a maka naro ge rata e huriki a prister ri gi matakari kamumu e huriki a Israel na lotu ne ria. I tahoka tabu ranga ngava ne vona ni vakasiri a nimade ne huriki a Israel, ge tuhori ria, ri gi ramai kamumu a maka habu dagi na lotu.

A pelegona a maka vinara i maea: A Vure i kiripiripi, i rata a naro kamumu i malamala, i vakasiri e huriki a Israel ri gi matakari kamumu ria, ri gi made tabukoi vona. A Vure i rata a naro kamumu, a naro malamala, si gi rihia, si gi rata a maka naro i ngaru.

Na tahuna e huriki a koma ne Israel ri ngaru ni lohoka na nitana Vure, bara ri vakatubu ne sapta 16-27 na puhu ne Levi. Ra maka septa nga i tahoka a maka ngava i kupo, ne vona ni vakasiri e huriki ri gi ramai a vilo kamumu. Muri e Isu i vakalongo tabu a tabeke tara na ngava iea. I tabuli ne sapta 19:18, i ta maea, "O ngaru e huriki a turamu i manga a hini o ngaru mule ioe."

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

A Vinara na Nihabi Gutu-Vuro

1 E Levi E BAKOVI DAGI i gale pololilo na Kape na Vaponga, i takia e Moses
i ta maea,
2 E Levi "O taki e huriki a Israel, a viri i ngaru ni habi a nihabi nau, ge
bolea tara bulmakau, a sipsip, o a meme ge habia.
3 "Bara a viri i ngaru ni habi a nihabi gutu-vuro nau, ge bolea a bulmakau
a toga ge gavutuvutu. Ge ratea a nihabi iea, ge taparaki lakea tabukoi na
matana Kape na Vaponga, lakea iau, e BAKOVI DAGI, bara ngarua.
4 Ge ru langea na gina bulmakau iea a limana, lakea iau bara ngarua a
nihabi vona, bara i kavitagua a naro hale vona.
5 Muri ge rabalakia a bulmakau iea na matane BAKOVI DAGI, lakea e
huriki a prister, e tune Aron bakovi, ri gi bole a darana, ri gi lakea na dede
i tabuli tabukoi na matana Kape na Vaponga, ri gi voro tamali na tabeke
lobo na dede.
6 Muri ra bakovi iea ge riri talea a kulina bulmakau, ra nihabi gutu-vuro,
ge poka kesikesia.

7 E huriki a prister, e tune Aron, ri gi tunua na dede a kanono, ri gi ru
langa na kanono a kai.
8 Muri ri gi bole a maka bobona, a gina, a maka vina ri gi ru langa na
kanono na dede.
9 Pali a mahalana, a vahana, ge loi kamumu na naru. Muri ge habi na
prister ge gutu lobo na dede, ge a nihabi gutu-vuro, ge a nihabi ni gutu na
kanono. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina kinani, bara i vivi.
10 "Bara a viri i habi a sipsip o a meme ne vona ni habi gutu-vuro, ge bolea
a toga ge gavutuvutu.
11 Ge rabalakia na matane BAKOVI DAGI na tabeke mule sike na dede. E
huriki a prister ri gi bole a darana, ri gi voro tamali lakea na tabeke lobo
na dede.
12 Ge poka kesikesia, ge bole a mapana, a vina, ge habi na prister, ge ru
langa na kanono na dede.
13 Pali a maka mahalana, a pakana ge vahilolo na naru. Muri ge habi na
prister ge gutu lobo na dede, ge a nihabi gutu-vuro, ge a nihabi ni gutu na
kanono. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina kinani, bara i vivi.
14 "Bara a viri i ngaru ni habi a kadirovo ge a nihabi gutu-vuro ne BAKOVI
DAGI, ge bolea tara balu, ge habia na prister.
15 Muri a prister ge bolea a balu ge lakea na dede, ge horia a lohona ge
mate. Ge rakudu talea a gina balu, ge gutua na kanono na dede, ge guru
tala na gagana dede a darana.
16 Ge pasi vuroki a vuna balu, ge kini talea a guruna ra i tabuli vona a maki
i kani, ge vuroki lakea na tabeke ni ru kadolu a habulo vona, na tabeke na
nirikena haro na dede.
17 A prister ge nugua na karapana balu ge tua tala, pali nahea ge tuarape
kesikesia. Muri ge habi na prister ge gutu langa na kanono na dede, ge a
nihabi gutu-vuro, ge a nihabi ni gutu na kanono. Na tahuna e BAKOVI DAGI
i burongia a mangina kinani, bara i vivi."

2

A Vinara na Nihabi na Vit

1 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses, "Na tahuna a bakovi tara i ngaru ni
habi ne BAKOVI DAGI ranga vit, ge vila tala a kulina vit, ge bole a kanena, ge
rata a plaoa kamumu. Ge guru langa vona a namona oliv, a havu mangisipa.
2 Muri ge bole a maki nga ge lakea ne huriki e tune Aron, re huriki a
prister. A prister tara ge ragamu tala na limana ranga plaoa kamumu,
turana a namona oliv, a havu mangisipa. Muri ge habi na prister ge gutu
langa na dede, ge a nihabi ni gutu na kanono. A nihabi iea ge ratea e BAKOVI
DAGI ge luhoia. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongia a mangina kinani,
bara i vivi.
3 A maka nihabi na vit i tababana ni gi habi ne Aron turane huriki e tuna
bakovi, ra nihabi iea, a nihabi ni gutu na kanono ni taba ne vona e BAKOVI
DAGI.
4 "Mua bara mu ngaru ni gutu a bret na oven ge a nihabi, naha ni vuli
turana a is. Mu bole a plaoa kamumu mu vuli turana a namona oliv, mu
rata a bret, ge a nihabi. Mua mu marikoi ni rata a bret, mu rata a bisket ge
i uka is, mu ravu na namona oliv.
5 Mua bara mu ngaru ni nono a plaoa na ulo kabelabela ge a nihabi, mu
bole a plaoa kamumu ge uka is, mu vuli turana a namona oliv, mu gutu.
6 Mu pua a bret ge momo, mu guru langa vona a namona oliv, ge a nihabi
na vit.

7 Mua bara mu rata a bret ge a nihabi, mu gutu na ulo, mu bole a plaoa
kamumu, mu vuli turana a namona oliv.
8 Mu bolea a nihabi na vit, mu rata a maki nga, mu taparaki lakea na
prister ge bole lakea na dede, ge habi ne BAKOVI DAGI.
9 Muri a prister ge bole tala na nihabi na vit a tabekena popote, a maki
iea ge ratea e BAKOVI DAGI ge luhoia. Ge gutu na dede, ge a nihabi ni gutu
na kanono. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongia a mangina kinani, bara i
vivi.
10 A maka nihabi na vit i tababana ni gi habi ne Aron turane huriki e tuna
bakovi, ra nihabi iea, a nihabi ni gutu na kanono ni taba ne vona e BAKOVI
DAGI.
11 "Naha ni vuli a is turana plaoa ge a nihabi na vit ne BAKOVI DAGI, a
vuhuna i uka ma go gutu a is, a ame na nihabi go habi ne BAKOVI DAGI na
kanono.
12 Ioe bara o ngaru, o vuli a is, a ame turana a maki i moro muga na hania,
ge a nihabi ne BAKOVI DAGI, pali naha ni gutu na dede ge huli manginoro
a mangina.
13 A maka nihabi lobo na vit, ni gi ru a mami vona. Naha ni longokabu-
rungi ni ru a mami na maka nihabi ne mua, a vuhuna a mami a kilakila na
ngava dagi mu rata turana Vure. Mu ru a mami na maka nihabi lobo.
14 "Mua bara mu habi ne BAKOVI DAGI a vit i moro muga na hania, mu
tutu, mu gutu na kanono, muri mu habi vona.
15 Mu bole a namona oliv, a havu mangisipa mu guru langa na maka vit,
ge a nihabi na vit.
16 A prister ge bole tala a vit popote, a namona oliv, turana a maka havu
mangisipa, a maki nga ge ratea e BAKOVI DAGI ge luhoia, ge a nihabi ni
gutu na kanono lakea vona."

3

A Nihabi na Nivalemu Turana Vure

1 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses, "A bakovi bara i habi a nihabi na
nivalemu lakea ne BAKOVI DAGI, ge bolea a bulmakau a toga o a bulmakau
a kinana ge gavutuvutu, ge habia ne BAKOVI DAGI.
2 Ra bakovi iea ge ru langea na gina bulmakau a limana, muri ge rabalakia
a bulmakau na matana Kape na Vaponga. E huriki a prister, re huriki e tune
Aron, ri gi voro tamali a darana bulmakau na tabeke lobo na dede.
3-4 Ra bakovi iea ge bole tala na nihabi na nivalemu maka vina i kavitagu a
mahalana bulmakau, a maka vina pololilo na mahalana bulmakau, turana
a vuanalipi i rua, turana a vina i rako taho rua, a kinake tara ni riri tala
turana a vuanalipi. Ge habi na prister, ge gutu na kanono, ge a nihabi ne
BAKOVI DAGI.
5 E huriki e tune Aron ri gi gutu na dede a maki nga turana maka nihabi
ni gutu-vuro i tabuli na kanono, ge a nihabi ni gutu na kanono. Na tahuna
e BAKOVI DAGI i burongia a mangina kinani, bara i vivi.
6 "A bakovi bara i habia a tuna sipsip o a meme ge a nihabi na nivalemu
lakea ne BAKOVI DAGI, ge bolea a toga o a kinana, ge gavutuvutu.
7 Na tahuna i habia a tuna sipsip ge a nihabi, ge rua na matane BAKOVI
DAGI.
8 Ra bakovi iea ge ru langea a limana na gina sipsip, muri ge rabalakia a
sipsip na matana Kape na Vaponga. Muri e huriki e tune Aron, ri gi voro
tamali a darana sipsip na tabeke lobo na dede.

9 Muri ge bole tala na nihabi na nivalemu a tabekena sipsip ni gi gutu, ge
a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI. Ge bole a maka vina, a vina
i kavitagu a mahalana, a vina na mahalana, a vina na kuna. A kuna sipsip
ni gi pala tala tabukoi liu na tuha burena.
10 Ge hali tala a vuanalipi i rua turana a vina i rako taho rua, a kinake
tara ni riri tala turana a vuanalipi.
11 A prister ge gutu langa na dede a maki nga ge a kinani, ge a nihabi ni
gutu na kanono ne BAKOVI DAGI.
12 “Na tahuna a bakovi ge habi a meme ge a nihabi, ge bole lakea na
matane BAKOVI DAGI.
13 Ra bakovi iea ge ru langea na gina meme a limana, muri ge rabalakia
a meme na matana Kape na Vaponga. Muri e huriki e tune Aron, ri gi voro
tamali a darana meme na tabeke lobo na dede.
14 Na nihabi iea, a bakovi ge habi a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI
DAGI: ge bole tala a vina i kavitagu a mahalana meme, a maka vina pololilo
na mahalana,
15 turana a vuanalipi i rua turana a vina i rako taho rua, a kinake tara ni
riri tala turana a vuanalipi.
16 A prister ge gutu a maki nga na dede ge a kinani, ge a nihabi ni gutu na
kanono, i manginoro a mangina. A vina nga ne vona e BAKOVI DAGI.
17 “Ra vinara iea ge tabuli turana a hamone mua vakaroro. I vai a tabeke
mu made vona, bara mu ramai kunanea: Naha ni kani a vina kanirau o mu
gu ninu a darana.”

4

A Nihabi na Naro Hale

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 “O taki e huriki a Israel e rei a viri i rata ruru a naro hale, i putu puru a
maka vinara ne BAKOVI DAGI, ge ramai a naro nga:
3 “Na tahuna a prister dagi i rata a naro hale i habi a rarenga ne huriki,
ge bolea tara bulmakau karaba, a toga ge gavutuvutu, ge habia ne BAKOVI
DAGI ne vona a nihabi na naro hale vona.
4 A prister ge bolea a bulmakau iea ge lakea na matana Kape na Vaponga
na matane BAKOVI DAGI, ge ru langa a limana na gina bulmakau. Muri ge
rabalakia na matane BAKOVI DAGI.
5 A prister ni gamai ge bole ranga darana bulmakau iea, ge bole dili na
Kape na Vaponga.
6 Muri a prister ge lutua na dara a kukulimana, ge voro tamali balaka
polorua na matane BAKOVI DAGI tabukoi na kala dagi i naviri mule a
Tabeke Nitaba Hateka.
7 Muri a prister ge lakea na dede na havu mangisipa i pesi na matane
BAKOVI DAGI pololilo na Kape na Vaponga, ge ru na maka tupi na dede
ranga dara. A darana bulmakau a toga i tababana, ge bole tala na matana
Kape na Vaponga, ge guru na taruna dede na nihabi gutu-vuro.
8 Muri ge bole tala na nihabi na naro hale a vina, ra vina i kavitagu a
mahalana, a vina pololilo na mahalana,
9 turana a vuanalipi i rua turana a vina i rako taho rua, a kinake tara ni
riri tala turana a vuanalipi.
10 A prister ge gutu a mahalana nga, ge gutu na dede na nihabi gutu-vuro.
Ge rata manga a vina bulmakau ni rata na nihabi na nivalemu.
11 Pali ge bole a kulina, a bobona, a gina, a maka vahana, a maka
mahalana, a tahena,

12 a maka tabekena i tababana, ge bole tala na mada na hini i matapado
ni guru a habulo vona, ge gutu na kanono vonga polomeli na mola.
13 “Na tahuna e huriki a Israel ri rata ruru a naro hale, ri putu puru a
vinara ne BAKOVI DAGI, pali ria i uka ma ri lohoka vona, ra naro ri ratea ri
tahoka a ngava vona.
14 Muri na tahuna ri matakilaka vona a naro hale ne ria, ri gi bole lakea
na matana Kape na Vaponga tara bulmakau karaba a toga, ge a nihabi na
naro hale ne ria.
15 Na matane BAKOVI DAGI, e huriki a gare na vaponga ri gi ru langa a
limane ria na gina bulmakau, muri ri gi rabalakia na matane BAKOVI DAGI.
16 Muri a prister ni gamai ge bole dili na Kape na Vaponga ranga darana,
17 ge lutua na dara a kukulimana, ge voro tamali balaka polorua na
matane BAKOVI DAGI tabukoi na kala dagi i naviri mule a Tabeke Nitaba
Hateka.
18 Ge lakea na dede i pesi na matane BAKOVI DAGI pololilo na Kape na
Vaponga, ge ravu na maka tupina dede ranga dara. A darana bulmakau a
toga i tababana, ge bole paru, ge guru na taruna dede na nihabi gutu-vuro
na matana Kape na Vaponga.
19 Muri ge bole a vina lobo, ge gutu na dede,
20 ge rata manga a naro i ratea na nihabi na naro hale vona. I mavonga
kunana a prister ge rata a nihabi ge kavitagu ria, lakea bara ni puga vuroki
a naro hale ne ria.
21 Muri ge bole talea a bulmakau a toga iea na mada, ge gutua na kanono,
i manga a hini i gutu muga a bulmakau na naro hale vona. Ra bulmakau e
huriki a Israel ri habia, a nihabi na naro hale ne ria.
22 “Na tahuna a matakari tara i rata ruru a naro hale, i putu puru a vinara
ne BAKOVI DAGI, a Vure vona, ra naro i ratea, i tahoka a ngava vona.
23 Muri ge matakilaka vona a naro hale i ratea, ge bolea tara meme a toga
ge gavutuvutu, ge a nihabi.
24 Na matane BAKOVI DAGI ge ru langa a limana na gina meme, muri ge
rabalakia na hini ni rabalaki a maka kanirau ne vona a nihabi gutu-vuro.
Iea a nihabi na naro hale.
25 Muri a prister ge lutua na darana meme iea a kukulimana, ra nihabi
na naro hale, ge ravu na maka tupina dede na nihabi gutu-vuro. Muri ge
bole paru a dara i tababana, ge guru na taruna dede.
26 Muri ge gutu a vina meme iea na dede, ge manga a naro i ratea na
nihabi na nivalemu. I mavonga kunana a prister ge rata a nihabi ne vona
ni kavitagu a matakari iea, a naro hale vona ni gi puga vuroki.
27 *“Na tahuna a bakovi tavula tara i rata ruru a naro hale, i putu puru a
vinara ne BAKOVI DAGI, ra naro i ratea, i tahoka a ngava vona.
28 Na tahuna i matakilaka vona a naro hale i ratea, ge bole vilia tara meme
a kinana ge gavutuvutu, ge a nihabi na naro hale vona.
29 Ge ru langea a limana na gina meme iea, ra nihabi na naro hale, muri
ge rabalakia na tabeke ni gutu a nihabi gutu-vuro.
30 Muri a prister ge lutua na darana meme a kukulimana, ge ravu na maka
tupina dede na nihabi gutu-vuro, ge bole paru a dara i tababana, ge guru
na taruna dede.
31 Ge bole tala a vina meme lobo, ge manga a naro ni bole tala a vina na
nihabi na nivalemu, ge gutu na dede. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi
a mangina kinani, bara i vivi. I mavonga kunana a prister ge kavitagua a
bakovi iea, a naro hale vona ni gi puga vuroki.

---

* **4:27:** Gi 15:27-28

32 “A bakovi bara i habia tara tuna sipsip ge a nihabi na naro hale, ge
bolea a sipsip a kinana ge gavutuvutu.
33 Ge ru langea a limana na gina sipsip, ra nihabi na naro hale, muri ge
rabalakia na hini ni rabalaki a maka kanirau ne vona a nihabi gutu-vuro.
34 Muri a prister ge lutu a kukulimana na darana sipsip, ra nihabi na naro
hale, ge ravu na maka tupina dede na nihabi gutu-vuro, ge bole paru a dara
i tababana, ge guru na taruna dede.
35 Ge bole tala lobo a vina tuna sipsip, ge manga a naro ni rata na nihabi
na nivalemu. A prister ge gutu na dede langa na maka nihabi ni gutu na
kanono ne BAKOVI DAGI. I mavonga kunana a prister ge rata a nihabi ne
vona ni kavitagu a bakovi iea, a naro hale vona ni gi puga vuroki.”

5

A Vinara ni Puga Vuroki a Naro Hale Viliha

1 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses, “Na tahuna ni tuli tara viri ge
vakalongo a mari ni pelekado a ngava na maki i masia na bakovi tara i
ratea, o na maki i longoa na bakovi tara i takia, pali ra bakovi iea i uka ma
i taki talea a maki i masia o i longoa, ra bakovi iea i rata a naro hale, bara
ni vakamadihi.
2 “Na tahuna a bakovi i padoia tara maki i mate i manga a kanirau, a
sipsip, a bulmakau, a maki i karaka viliha, ra bakovi iea i muto. Na tahuna
a bakovi iea i lohoka vona a maki i ratea, i tahoka a ngava.
3 *“Na tahuna a bakovi tara i padoia a maki muto na bakovi tara, pali i
uka ma i lohoka vona ra bakovi iea i muto. Na tahuna i lohoka vona a naro
i ratea, i tahoka a ngava na naro hale vona.
4 “Na tahuna a bakovi tara i kaba tavula ni ratana a maki hale o ni ratana
a maki kamumu, i uka ma i lohoka vona a naro hale i ratea. Na tahuna i
lohoka vona, i tahoka a ngava.
5 “Na tahuna a bakovi i lohoka vona i ratea tara naro hale maea, ge taki
tala a naro hale vona ne BAKOVI DAGI.
6 Ne vona ni koli a naro hale vona, a bakovi ge habia tara tuna sipsip o a
meme ge a kinana, ge a nihabi na naro hale. A prister ge kavitagua a bakovi
iea na naro hale vona.
7 “Pali ia ge uka a moni ni kona a sipsip, ge bole a balu ge rua ge bole valai
ne BAKOVI DAGI, ge vakalobo a maregoa vona. A balu tara ge a nihabi ni
puga vuroki a naro hale, a balu tara ge a nihabi ni gutu-vuro.
8 Ge bole lakea na prister ra balu nga, lakea a prister ge habi mugea tara,
ne vona ni puga vuroki a naro hale. A prister ge horia a lohona balu, pali
nahea ge rakudu talea a mapana.
9 A prister ge voro tamali a darana popote na gagana dede. A darana
ranga ge bole paru, ge guru polotano na dede. Ra balu iea a nihabi na naro
hale.
10 Muri ge habia a balu tara ge a nihabi gutu-vuro, ge ramaia a naro na
vinara na nihabi. I mavonga kunana a prister ge habia a balu ne vona ni
kavitagu a bakovi iea, lakea a naro hale vona bara ni puga vuroki.
11 “Pali na tahuna a bakovi ge uka a moni ni kona a balu ge rua, ge bole
vilia a kilo na plaoa ge taku, ne vona a naro hale i ratea. Nahea ge ru a
namona oliv o ge ru a havu mangisipa vona, a vuhuna ra plaoa iea a nihabi
na naro hale.
12 Ge bole lakea na prister, ge ragamu tala ranga, a nihabi iea ge ratea e
BAKOVI DAGI ge luhoia. Lakea a prister ge gutu na dede a plaoa popote

* **5:3:** Levi 12:2

nga, turana a nihabi na maki ni kani ni gutu na kanono ne vona e BAKOVI
DAGI. Ra plaoa iea a nihabi na naro hale.
13 I mavonga a prister ge rata a nihabi ne vona ni kavitagu a bakovi iea,
lakea a naro hale vona ni gi puga vuroki. A plaoa i tababana, ge bole a
prister, i manga a nihabi na vit."

A Vinara na Nihabi na Rarenga

14 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
15 "Na tahuna a bakovi tara i longokaburungi ni habi a maki ni taba ne
BAKOVI DAGI, i manga a hini i taki ge habi, i rata a naro hale. Ra bakovi
iea ge bole vilia a sipsip a toga, ge habia ne BAKOVI DAGI ge vakaloboa a
naro hale vona. A prister ge takia vona a mapana sipsip ge konea vona ge
ramaia a mapana maki ni kona na mailo na Vure. Muri a bakovi iea ge bole
vilia na prister tara sipsip a toga, a mapana ge maea.
16 Ra maki ni taba i uka ma i habi muga ne BAKOVI DAGI, ngane ge habi
ge ru langa tabu ranga ( ).* Muri a prister ge habia a sipsip iea ge a nihabi
na rarenga, ge kavitagua a bakovi iea, lakea a naro hale vona bara ni puga
vuroki.
17 "A bakovi tara bara i putu puru ruru a vinara ne BAKOVI DAGI, pali i
uka ma i lohoka vona, ra bakovi iea i rata a naro hale, bara i tahoka a ngava.
18 Lakea ge bole lakea na prister a tuna sipsip a toga ge gavutuvutu. A
prister ge takia i riva a mapana, ge a nihabi na rarenga. Lakea a prister
ge kavitagua a bakovi iea na hini i rata ruru a naro hale, lakea a naro hale
vona bara ni puga vuroki.
19 Iea a nihabi na rarenga, a vuhuna i rata a naro hale na matane BAKOVI
DAGI."

6

A Naro Hale Ranga i Tahoka a Mapana

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "Bara a bakovi i putu puru a vinara ne BAKOVI DAGI, i rata a naro hale
na tahuna i panaho, i tami, i rata marogo a maki na turana i matakari, i biu
a turana,
3 i matavisia tara maki i uka ma i habi mulea, i kaba tavula i uka ma i
muholi a nitana, ra bakovi iea i rata a naro hale.
4-5 A bakovi i rata a naro hale nga, ge koli a naro hale nga i rata. Na tahuna
i rata a nihabi na rarenga vona, ge koli mule taro na tahona a maki nga. A
bakovi ge bole a maki, ge habi mulea, turana a maki popote tabu ( ).
6 A bakovi ge koli a rarenga vona, ge bolea tara sipsip a toga ge
gavutuvutu, ge lakea na prister, ge ratea a nihabi na rarenga ne BAKOVI
DAGI. A prister ge takia i riva a mapana.
7 Muri a prister ge kavitagua a bakovi iea, na matane BAKOVI DAGI, lakea
ra naro hale i ratea i tahoka a ngava vona, bara ni puga vuroki."

A Nihabi Gutu-Vuro

8 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
9 "O vakuku e Aron turane huriki e tuna na vinara na nihabi gutu-vuro.
Ra nihabi iea ri gi gutu na dede, a kanono ge nono mavonga na rodo malaku,
ge harena na hatelanga.

---

* **5:16:** i manga bara o veru a maki ge tabuli a tabekena i lima, o ru tabua a tabekena ge taku.
* **6:1:** Gi 5:5-8

10 Muri a prister ge rodo a nirodo ola ola, a poho ni rata na kala kamumu,
ge lakea na dede ge bole a habulo i vona a havu na nihabi gutu-vuro, ge ru
tabukoi na dede.
11 Muri ge kali tala a nirodo ola ola vona ge rodo a nirodo ola ola ranga,
ge bole tala na mada a havu na kanono, ge ru na tabeke i matapado.
12 A kanono na dede ni gi rata ge nono vakaroro, nahea ge mate. Na
hatelanga lobo a prister ge tunu rikea a kanono, ge bole a maka sipsip a
bulmakau na nihabi gutu-vuro ge gutu. A maka vina sipsip a bulmakau na
nihabi na nivalemu ranga ge gutu vonga.
13 A kanono ge nono vakaroro na dede, nahea ge mate.

A Nihabi na Vit

14 "A vinara na nihabi na vit i maea: e huriki e tune Aron ri gi bolea a
nihabi na vit, ri gi habia ne BAKOVI DAGI tabukoi na dede.
15 I tara ne ria ge ragamu ranga plaoa kamumu ge guru langa vona a
namona oliv, a havu mangisipa. Muri ge gutu a plaoa na kanono na dede.
Ra plaoa popote nga, ge ratea e BAKOVI DAGI ge luhoia. Na tahuna e
BAKOVI DAGI i burongi a mangina kinani, bara i vivi.
16 A maka plaoa i tababana ge kani e Aron turane huriki e tuna bakovi.
Ri gi bole a plaoa ri gi rata a bret i uka is, ri gi kani na Tabeke Nitaba, na
matana Kape na Vaponga.
17 A bret nahea ni gi vuli turana is ni gi gutu, a vuhuna ra nihabi iea ni
taba, i manga a nihabi na naro hale, a nihabi na rarenga. A habi ne huriki
a prister a kalavana plaoa ge ne ria, ra kalavana maki ni gutu na kanono ni
habi nau, a habi ne ria.
18 E huriki a bakovi na kabu ne Aron kunana ri gi kani a nihabi ni gutu
na kanono ne BAKOVI DAGI. Ra vinara iea ni gi ramai vakaroro muri ma.
A ra maki i padoi a nihabi nga, ni taba."

19 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
20 "E huriki e tune Aron bakovi ri gi habi a nihabi ne BAKOVI DAGI na
tahuna ri bole karaba a leho na prister. Na parava ni gamai tara ne ria ge
ia a prister, ge habia nau tara nihabi. Ge bolea tara kilo i taku na plaoa,
ge a nihabi na vit, ge habia na hatelanga a kalavana tara, na malunga a
kalavana tara.
21 A prister ge vuli kamumu a plaoa turana a namona oliv, ge gutu na ulo
kabelabela. Muri ge keve kesikesi, ge habi ne BAKOVI DAGI manga a nihabi
na vit, na tahuna i burongia a mangina kinani bara i vivi.
22 E rei a hamone Aron a bakovi ni gamai ge bole a murina, ge habi a
nihabi iea ne BAKOVI DAGI. I manga a hini e BAKOVI DAGI i vakuku ria ri
gi ramai vakaroro. E huriki a prister bara ri gutu-vuro lobo liu a nihabi.
23 E huriki a prister nahea ri gi kani a nihabi na vit ri bole valai e huriki.
A kanono ge gutu ge vuro lobo liu, a havulana kunana ge tabuli."

A Nihabi na Naro Hale

24 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
25 "O vakuku e Aron turane huriki e tuna na vinara na naro hale. A nihabi
iea ni gi rabalaki na murina ni rabalaki a kanirau na nihabi gutu-vuro na
matane BAKOVI DAGI. A nihabi iea ni taba hateka.
26 A prister ge habia a nihabi iea ne vona a naro hale, ia kunana ge kani
a nihabi na tabeke ni taba, ra na matana Kape na Vaponga.
27 A ra maki i padoia a bobona nihabi iea, bara ni taba. A darana nihabi
iea ni gi voro tamali na varakia tara, mu vahiloloa na tabeke ni taba.

28 A prister ge nonoa a nihabi iea na ulo ni rata na taka, muri ge ubipodea
ra ulo iea. Pali ia ge nonoa na ulo ni rata na bras, ge tuhari kamumua, muri
ge loi kamumua na naru.
29 E rei a bakovi na tara na prister i kara ge kani a nihabi iea, a vuhuna
ra nihabi iea ne vona e BAKOVI DAGI.
30 Pali a nihabi na naro hale, a darana sipsip o a bulmakau vona ni bole
dili na Kape na Vaponga, ne vona ni kavitagu a naro hale ne huriki na
Tabeke Nitaba, nahea ri gi kani a bobona. Ni gi gutu na kanono.”

7

A Nihabi na Rarenga

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses ta maea, “A nihabi na rarenga i kiripiripi
hateka. A vinara na nihabi iea i maea:
2 A sipsip a toga na nihabi na rarenga ni gi rabalaki na tabeke ni rabalaki
a kanirau na nihabi gutu-vuro. A darana ni gi voro tamali na gagana dede
i va.
3 A vina ri gi habi nau na dede turana a vina na kuna, a kinakena,
4 a vuanalipi i rua turana a vina, a kinake i kavitagu a hate turana a
mahalana ranga.
5 A prister ge gutu-vuro a vina nga na dede ge habi nau. Ra sipsip iea a
nihabi na rarenga.
6 Ra nihabi na rarenga i kiripiripi hateka. E huriki a prister ri kara ni
kanina. Ri gi kania na tabeke nitaba.
7 A nihabi na rarenga i manga kunana a nihabi na naro hale. A vinara ne
rua i taku kunana. A prister i habi a nihabi iea, i kavitagu e huriki vona, ge
bole a bobona kanirau, ge kani.
8 A prister i rata a nihabi gutu-vuro ne huriki a bakovi, ge bole a kulina
ge vona.
9 I manga kunana a prister i rata a nihabi na vit ni gutu na oven, na ulo,
na ulo kabelabela. Ge bole ge kani.
10 A maka nihabi na vit ni vuli, o i uka ma ni vuli turana namona oliv, ge
vaveru e huriki e tune Aron.

A Nihabi na Nivalemu

11 “A nita na nihabi na nivalemu turane BAKOVI DAGI i maea:
12 “Na tahuna a bakovi i ngaru ni habi a nihabi ni kavurikea e BAKOVI
DAGI, ge habi turana a bret i uka is ni vuli turana namona oliv. Ge habi
turana a bisket ni ravu na namona oliv, a skon ni vuli kamumu turana a
namona oliv.
13 Ra nihabi na nivalemu vona, i habi ne vona ni kavurike e BAKOVI DAGI,
ge bole ranga bret i tahoka is ge habi turana.
14 A bakovi ge bole takutaku na maka nihabi na bret ge habi ne BAKOVI
DAGI. Ra bret nga ne vona a prister ra i voro tamali a darana sipsip, a
bulmakau ne vona a nihabi na nivalemu.
15 Ra bobona sipsip, a bulmakau ni rata a nihabi vona, a bakovi ge kani
lobo na parava iea kunana, nahea ge tabuli ranga balena ge palala taho a
hini.
16 “Pali i tebi a nihabi na bakovi i ngaru ni rata a nihabi ne vona ni
ta muholi, o ge habi nau a nihabi na ningaru vona. A bobona sipsip, a
bulmakau ni gi kani na parava iea. A bobona ni kani kaleva i kara ni gi
kani na parava muri.
17 A bobona sipsip, a bulmakau na nihabi ni kani kaleva na parava muri,
ni gi gutu na kanono na toluna parava, ge vuro lobo liu.

18 A viri i kani a bobona sipsip, a bulmakau ni kani kaleva na toluna
parava, na tahuna i habia a nihabi na nivalemu, i uka ma ga ngarua, a
vuhuna a nihabi vona i muto na matana Vure. E rei i kania a bobona sipsip,
a bulmakau iea i tahoka a ngava.
19 "Na tahuna a bobona sipsip, a bulmakau i padoi a maki muto, naha ni
kani. Ni gi bole ni gi gutu na kanono ge vuro lobo liu. E huriki ri matapado
na matagu ri gi kani ra bobona sipsip, a bulmakau.
20 Pali a bakovi i uka ma i matapado, i kania a bobona sipsip, a bulmakau
na nihabi na nivalemu ne BAKOVI DAGI, ni gi tono tala na kabu vona.
21 A viri i muto na tahuna i padoi a maki i muto na bakovi na ngatavine,
a maki i muto na kanirau, a maki i muto na maki i karaka viliha, a maki
ranga ri muto ri muma hateka, lakea i kani a bobona sipsip a bulmakau na
nihabi na nivalemu ne BAKOVI DAGI, na tahuna i rata mavonga, ia tara ni
gi tono tala na kabu vona."

Naha Ni Kani a Vina, a Darana Kanirau

22 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
23 "O vakalongo e huriki a Israel o ta maea: Naha ni kani a vina bulmakau,
a sipsip, a meme.
24 Naha ni kani a vina sipsip, a bulmakau i mate tavula, a vina sipsip, a
bulmakau i rabalaki a kanirau hateka. Mu bole a vina mu rata a maki ranga
vona. Pali naha ni kani.
25 A bakovi i kani a vina kanirau, ra i kara ni gi habi ne BAKOVI DAGI
manga a nihabi ni gutu na kanono, ni gi tono tala na kabu vona.
26 *E LeviI uka ma ngi kunana. Naha ni kani a darana maki tara. I vai a
tanga mu made vona, naha ni kani a darana kadirovo, a darana kanirau.
27 A bakovi a ngatavine i longotaroa a vinara iea, ni gi tono tala na kabu
vona." A Kalavana Kinani ne Vona e Huriki a Prister
28 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
29 "O vakalongo e huriki a Israel o ta maea: A viri i ngaru ni habi a kanirau
ge a nihabi na nivalemu, ge ru hereherea tara balena ge vona e BAKOVI
DAGI.
30 Ra bakovi iea ge bole valai a vina turana siana, ge a nihabi ni gutu na
kanono. A prister ge bolea a siana ge tabari e BAKOVI DAGI vona.
31 A prister ge gutu a vina sipsip, a bulmakau na dede, pali a siana sipsip,
a bulmakau ge ne vona e Aron, e huriki e tuna.
32 A pona na kanena ri gi habia na prister, ge manga a sika vona na nihabi
na nivalemu ne mua.
33 E rei e tune Aron i rata a nihabi na nivalemu na darana, na vina
kanirau, ge bole a pona na kanena kanirau iea.
34 Iau e BAKOVI DAGI a bole tala na nihabi na nivalemu ne huriki a Israel
a siana, ra ni tabari iau vona, a pona sipsip, a bulmakau, a habi ne Aron
a prister, turane huriki e tuna bakovi. E huriki a prister kunana ri gi bole
vakaroro ne huriki a Israel a maka kalavana nihabi nga.
35 "Ra kalavana nihabi nga, ni bole valai ne BAKOVI DAGI, ge a nihabi ni
gutu na kanono. E BAKOVI DAGI i pasivunu a kalavana nihabi nga ne vona
e Aron turane huriki e tuna bakovi, na parava ni gamai ria ri gi leho manga
a prister vona.
36 Na tahuna ni gamai ria, e BAKOVI DAGI i vakuku e huriki a Israel, ri gi
habi ne huriki a prister ra kalavana nga. Ra vinara iea ri gi ramai vakaroroa
muri ma.

---

* **7:26:** Vuh 9:4; Levi 17:10-14; 19:26; Vin 12:16,23; 15:23

37 "Ra ngava nga, a vinara na nihabi gutu-vuro, a nihabi na vit, a nihabi na
naro hale, a nihabi na rarenga, a nihabi na bakovi ni gamai ge ia a prister,
a nihabi na nivalemu.
38 E BAKOVI DAGI i habi ne Moses a vinara nga na lolo e Sinai, na tahuna
e huriki a Israel ri made na tabeke i ngeki. Na parava e BAKOVI DAGI i
vakuku e huriki a Israel ri gi habi a nihabi, i habi ne ria a vinara nga."

8

E Aron, e Huriki e Tuna Ni Gamai
(Nimariu 29:1-37)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
2 "O tuli e Aron turane huriki e tuna bakovi. O bole a nirodo ola ola,
a nibiri ne vona ni gamai, a bulmakau a toga ge a nihabi na naro hale, a
sipsip a toga ge rua, a kulopi na bret i uka is.
3 Muri o gale palupu e huriki a bakovi a ngatavine ri gi valai na matana
Kape na Vaponga."
4 E Moses i rata a maki e BAKOVI DAGI i vakuku ia vona, i gale palupu e
huriki lobo, ri vapopo na matana Kape na Vaponga.
5 E Moses i taki ria, "E BAKOVI DAGI i vakuku iau vona tara maki ga ratea
ngane."
6 I gale e Aron turane tuna mai, ri valai ri pesi na matane huriki, i vahilolo
ria na naru.
7 Muri i vakarodoa na nirodo e Aron, i bolea a kala i manga a palabele,
i vakarea ia vona. Muri i vakarodoa e Aron na nirodo ola ola, i vakarea ia
na kala dagi. I bolea a palabele* ni vakabagetu, i kolo tatea a kala dagi ne
Aron.
8 I bolea a kala na ngala i koloa na ngalane Aron. I bole a kedo kiroko i
rua† ne vona ni bole a lohokanga na ningaru na Vure, i ru pololilo na kala
na ngala.
9 I bolea a hoi‡ i ru halui a gine Aron vona. Muri i bolea a hulongi ni rata
na gol, i topia na hini muga na hoi. Ra hulongi iea, i vakasiri e Aron ia a
bakovi na Vure. E Moses i rata a maki nga, i ramai a ngava e BAKOVI DAGI
i vakuku ia vona.
10 Muri e Moses i bolea a nibiri, i gamai a Mailo na Vure turana a maka
maki i tabuli pololilo vona, ge ne vona e BAKOVI DAGI kunana.
11 I bole tabua a nibiri i voro tamali langa na dede balaka polorua, i gamai
a maka mahala ri tabuli vona, a tavila na hilova turana a dede kiroko vona.
A maka maki nga ne vona e BAKOVI DAGI kunana.
12 I bolea a nibiri i guru langea na gine Aron, i gamaia, ge vona e BAKOVI
DAGI kunana.
13 Muri e Moses i tuli e huriki e tune Aron ri valai, i vakarodo ria na
nirodo, i vakarea ria na palabele, i vakatama ria na tama, i ramaia a ngava
e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
14 Muri e Moses i bolea a bulmakau a toga, ge a nihabi na naro hale. Lakea
e Aron turana e tuna mai ri ru langa a limane ria na gina.
15 Muri e Moses i rabalakia a bulmakau, i lutu a kukulimana na darana,
i ravu na maka tupina dede na nihabi gutu-vuro. Na naro iea kunana i
gamaia a dede i matapado na matana Vure. Muri i bole paru a darana i
tababana, i guru na taruna dede, i gamaia, i kavitagua.

---

* **8:7:** A palabele a mavidana kala olaola ni rea halui a kakaina viri. † **8:8:** A rana kedo kiroko nga e Urim e Tumim. ‡ **8:9:** A hoi a mavidana kala ola ola ni kae ni vakakube a prister dagi vona.

16 Lakea e Moses i bole a vina pololilo na mahalana, a kinake i kavitagu
a hate, a vuanalipi i rua turana vina, i gutu-vuro na dede.
17 Pali i bole ranga balena bulmakau turana a kulina, a bobona, a tahena,
i gutu-vuro polovavo na mada, i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e
Moses vona.
18 Muri e Moses i bolea tara sipsip a toga ge a nihabi gutu-vuro. Lakea e
Aron turane huriki e tuna ri ru langa a limane ria na gina.
19 Muri e Moses i rabalakia, i bole a darana, i voro tamali langa na
tabekena dede i va.
20 I pala kesikesia a sipsip, i gutu a gina, a vina, a balena.
21 I vahilolo a maka mahalana, a vahana. I gutu loboa langa na dede. Ra
sipsip iea a nihabi gutu-vuro ni rata na kanono, i manginoro a mangina. Ia
a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI, i ramaia a ngava e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona.
22 Muri e Moses i bole tabua tara sipsip a toga, ne vona ni gamai a bakovi
ge ia a prister. Lakea e Aron turane huriki e tuna ri ru langa a limane ria
na gina sipsip.
23 Muri e Moses i rabalakia a sipsip iea, i bole ranga darana, i ravu
na taruna talingana kanena ne Aron, na kukukoru na limana kanena, na
kukukoru na vahana kanena.
24 Muri i tuli valai e huriki e tune Aron, i ravu a dara na taruna talingana
kanene ria, na kukukoru na limana kanena ne ria, a vahana kanena ne ria.
I bole paru a dara i tababana, i voro tamali lakea na tabekena dede i va.
25 Muri i bole a vina, a vina na kuna, a vina na mahalana, a kinake i
kavitagu a hate, a vuanalipi i rua turana a vina, a pona kanena.
26 Muri e Moses i lakea na kulopi i vonu vona a bret i uka is, i tabuli na
matane BAKOVI DAGI, i bole tala a bret i uka is, a bret ni gutu na namona
oliv, a bisket i taku, i ru langa na vina, a pona kanena.
27 Lakea e Moses i ru a maki ni kani nga na limane Aron turane huriki e
tuna, ri bole na limane ria, ri tabari e BAKOVI DAGI vona.
28 Muri e Moses i bole mule ne ria a maki ni kani, i gutu-vuro na dede
turana a nihabi gutu-vuro ranga. Ra maki nga, a nihabi ni gamai e huriki a
prister, i manginoro a mangina. Ia a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI
DAGI.
29 Muri e Moses i bolea a siana, i tabari e BAKOVI DAGI vona, manga a
nihabi nitabari. Ra balena sipsip a toga iea, a sika ne Moses na nigamai e
huriki a prister, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
30 E Moses i bole a merena nibiri na nigamai, turana a dara i tabuli na
dede, i voro tamali langa ne Aron, ne huriki e tuna, na nirodo ne ria. Na
naro iea kunana e Moses i gamai e Aron, e huriki e tuna, turana a maka
nirodo ne ria.
31 Muri e Moses i taki e Aron turane huriki e tuna, i ta maea, “Mu nono
a balena sipsip o a bulmakau iea na matana Kape na Vaponga. Mu kani
kinika na maka bret ri tabuli na kulopi. Ra kulopi iea i tahoka a maka bret,
a bisket ne vona a nihabi nigamai. Na naro iea bara mu ramai a ngava a
vakuku e Moses vona, a ta maea, ‘E Aron, e huriki e tuna ri gi kani.’
32 Na tahuna mu kani mu maru, a maka kalavana maki ni kani mu gutu-
vuro na kanono.
33 Muri mu pagitala na matana Kape na Vaponga, mu made vonga na
parava ge polorua, ge harena na tahuna ge lobo a parava ge polorua na
Habu na Nigamai.
34 E BAKOVI DAGI i taki hita si gi rata a maki i manga a hini si rata mona,
bara i kavitagu mua.

35 I taki iau pali, ta mu gu made na matana kape na haro, na rodo, ge
harena na parava i polorua mu gu rata a maki i taki. Bara mu longotaro a
ngavana, bara mu mate, a vuhuna ra ngava iea e BAKOVI DAGI i vakuku
iau vona."
36 E Aron turane huriki e tuna, ri ramai kunana a ngava lobo e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona.

9

E Huriki a Prister Ri Vakatubu a Leho

1 Na polotoluna parava, e Moses i gale palupu e Aron turana e huriki e
tuna bakovi, e huriki a gare ne Israel.
2 Lakea i takia e Aron i ta maea, "O bolea tara bulmakau karaba a toga,
a sipsip a toga ru gavutuvutu, o habi ne BAKOVI DAGI. A bulmakau ge a
nihabi na naro hale, a sipsip ge a nihabi gutu-vuro.
3 O taki e huriki a Israel ri gi bolea tara meme a toga, ge a nihabi na naro
hale, a tuna bulmakau, a tuna sipsip, ru pida takutaku, ru gavutuvutu, ge a
nihabi gutu-vuro.
4 Muri e huriki ri gi habi a bulmakau, a sipsip a toga, ge a nihabi na
nivalemu. A nihabi na vit ni vuli turana namona oliv, ia tara ni gi habi
ne BAKOVI DAGI. Ri gi rata a maki nga, a vuhuna mona e BAKOVI DAGI ge
bele, ri gi masia na matane ria.
5 E huriki ri bole valai na matana Kape na Vaponga a maka maki e Moses
i vakuku ria vona ri gi bole. Muri e huriki lobo ri valai tabukoi ri pesi na
matane BAKOVI DAGI.
6 Lakea e Moses i taki ria, i ta maea, "E BAKOVI DAGI i taki mua mu gu
ratea a nihabi, muri bara mu masia a bagetua vona."
7 *Muri e Moses i takia e Aron i ta maea, "O valai na dede o ratea a
nihabi na naro hale vomu, a nihabi gutu-vuro vomu. O rata a nihabi ge
rua, ne vona ni kavitagu ioe, ne vona ni kavitagu e huriki, i ramaia a ngava
e BAKOVI DAGI i vakuku."
8 Lakea e Aron i valai na dede i rabalakia a bulmakau karaba, ra nihabi
na naro hale vona.
9 Muri e huriki e tuna, ri bole valai vona a dara, lakea i lutua a kukulimana
na dara, i ravu na tupi i va na dede. Muri i guru tala paru na taruna dede
a dara i tababana.
10 Pali i gutu-vuro na dede a vina, a vuanalipi, a kinake i kavitagu a hate,
i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
11 Pali a bobona, a kulina bulmakau i bole tala, i gutu-vuro polovavo na
mada.
12 Muri e Aron i vakalobo a leho nga, i rabalakia tara kanirau ge a nihabi
gutu-vuro. E huriki e tuna ri bole a dara ri habi vona, i voro tamali langa
na gagana dede i va.
13 Ri habi vona a mapana, a maka balena kanirau, i gutu-vuro langa na
dede.
14 Muri i loi a maka mahalana, a vahana i rua, i gutu langa na dede turana
nihabi gutu-vuro.
15 Muri e Aron i bole a nihabi ne huriki, i rabalakia a meme, i habia, ge a
nihabi na naro hale ne huriki, i manga a nihabi muga.
16 I bole valai tabu a nihabi gutu-vuro, i habia, i ramaia a nita na vinara.
17 I bole valai tabu a nihabi na vit, i ragamu tala ranga, i gutu-vuro na
dede. I gutu turana a nihabi gutu-vuro ni rata na hatelanga.

---

* **9:7:** Hib 7:27

18 *Muri e Aron i rabalaki a bulmakau a sipsip a toga, ge a nihabi na
nivalemu ne huriki. Lakea e huriki e tuna ri bole a darana sipsip, a
bulmakau, ri habi vona, i voro tamali na gagana dede i va.
19 Pali e Aron i bole a vina sipsip, a bulmakau nga: a vina kuna, a
vuanalipi, a kinake i kavitagu a hate.
20 I bole a vina i ru langa na siana sipsip, a bulmakau nga, i gutu-vuro na
dede.
21 Pali a siana, a pona bulmakau a sipsip, e Aron i tabari e BAKOVI DAGI
vona, i manga a nihabi na nitabari, i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku
e Moses vona.
22 *Na tahuna e Aron i habi lobo a nihabi na naro hale, a nihabi gutu-vuro,
a nihabi na nivalemu, i toto langa a limana ne huriki, i gamai ria. Muri i
pea a dede i puru.
23 Muri e Moses e Aron ru dili na Kape na Vaponga. Na tahuna ru pagitala
ru gamai e huriki. Muri ri masia a bagetua ne BAKOVI DAGI i bele kavakava.
24 Malaviriri kunana a kanono i pagitala valai ne BAKOVI DAGI, i
vakalobo liu a maka nihabi gutu-vuro, turana a balena vina kanirau. Na
tahuna e huriki ri masia a naro iea i bele, ri haloho, ri tabuli bararapuru
na malala.

10

E Nadap e Abihu Ru Mate

1 Na tahuna iea e tune Aron ala rua, e Nadap, e Abihu, ru pi a kanono, ru
ru dili na ulo kiroko ni rata na aen, ru guru puru a havu mangisipa na ulo,
ru habi a kanono i uka ma ni taba ne BAKOVI DAGI. Pali e BAKOVI DAGI i
uka ma i taki rua ru gu rata mavonga.
2 Lakea i malaviriri kunana e BAKOVI DAGI i rudua a kanono i puru valai
i gutu parina rua ru mate na matana.
3 Muri e Moses i takia e Aron, “E BAKOVI DAGI i ta maea:
‘E huriki ri leho nau,
ri gi lohoka kamumu vona iau a kiripiripi.
Na matane huriki lobo,
bara vakasiri ria vona a nitora dagi, a bagetua nau.’ ”
E Aron i longoa a nita iea, i uka ngavana.
4 Muri e Moses i gale e Misael, e Elsapan, e tune Usiel, e tamane Aron
kiroko, ru valai vona. Lakea i taki rua i ta maea, “Muru valai, muru kaloho
tala a podane turane marua na mailo na Vure, muru bole tala na mada.”
5 Ru vano ru kaloho tala na mada a podane rua, i manga a ngava e Moses
i vakuku. Pali uka ma ru kali tala a nirodo na bakovi nga ru mate.
6 Ngane e Moses i habi a ngava tabu ne Aron turana e tuna ala rua, e
Eleasar, e Itamar. I taki tou i ta maea, “Nahea ge patoka a vune matou,
naha ni rape a varakia matou, ma ga moto rata mavonga bara moto mate,
a rongova ne BAKOVI DAGI bara i bele ne huriki. Pali e huriki a viri ne mua
a Israel, ria ri gi kalo vona ra bakovi nga e BAKOVI DAGI i rabalaki rua na
kanono.
7 Naha ni pe taroa a Kape na Vaponga, ma moto go mate. A gamai matou
pali, matou a vora ne BAKOVI DAGI kunana.” I mavonga, to longoa a nitane
Moses, to ramaia.

A Vinara ne Huriki a Prister

8 E BAKOVI DAGI i takia e Aron i ta maea,

* **9:18:** Levi 3:1-11 * **9:22:** Gi 6:22-26

9 “Na tahuna ioe turana e tumu ala rua moto dili na Kape na Vaponga,
naha ni ninu a vain a naru vagole, ma moto go mate. Ra vinara iea, ge
ramai vakaroroa e huriki a hamone matou.
10 Moto tovo matou ni matakilaka vona a maki ni taba, a maki i uka ma
ni taba, a maki i kaba, a maki i muto.
11 Bara moto tovo e huriki a Israel na maka vinara e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona.”
12 *E Moses i taki e Aron turana e tuna ala rua ru tababana ni mahuri, e
Eleasar, e Itamar, i ta maea, “Moto bole a vit i tababana na nihabi ni gutu
na kanono ne BAKOVI DAGI, moto rata a bret i uka is, moto kani tabukoi na
dede, a vuhuna a bret iea ni taba.
13 Moto kani na hini ni taba pololilo na nure na Kape na Vaponga. A
naguna vit ni gutu kaleva ra ni habi ne BAKOVI DAGI, moto bole ge ne
matou, ne vona e tune matou bakovi, moto bole tala na nihabi ni gutu na
kanono ne BAKOVI DAGI, i ramaia a ngava ni vakuku iau vona.
14 *Pali matou turana e huriki e tune matou bakovi, e tune matou
ngatavine, mu bolea na nihabi na nivalemu ne huriki a Israel a siana ni
tabari, a pona a sipsip, a bulmakau. A tabeke tara i matapado na matana
Vure, moto vano moto kani vonga.
15 E huriki a bakovi, a ngatavine ri gi habi a vahana, a siana bulmakau,
a sipsip turana a vina, moto bole moto tabari e BAKOVI DAGI vona. Muri
moto gutu-vuro na dede a vina, pali moto bole a pona, a siana, moto kani. Ra
pona, a siana sipsip, a bulmakau bara ne matou kunana vakaroro, turana
e huriki e tune matou, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku.”
16 Na tahuna e Moses i nana kado tou na a ra maki to ratea vona a meme
na nihabi na naro hale, to takia ta to gutua pali na kanono! Lakea e Moses
i tahate e Eleasar e Itmar, i ta maea,
17 *“I navai i uka ma moto kani a nihabi na naro hale pololilo na kape?
Ra nihabi iea ni taba hateka. Ni habi ne matou, moto go kube a rarenga ne
huriki, moto go kavitagu ria na matane BAKOVI DAGI.
18 Matou i uka ma moto bole a darana nihabi ge dili na Tabeke Nitaba,
pali i navai i uka ma moto kani pololiloa vonga, ge ramaia a ngava iau a
vakuku mua vona?”
19 Lakea e Aron i takia e Moses, “O longo, mona e huriki ri habi a nihabi
na naro hale ne ria, a nihabi gutu-vuro. Pali ge a ra, a maki hale i bele nau
pali. I mavonga, na tahuna ga kani a nihabi na naro hale mona, e BAKOVI
DAGI ge ngarua a narogu?”
20 Na tahuna e Moses i longoa a ngavane Aron, i kamumu a lohona.

11

A Maki Kaba, a Maki Muto

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
2 ru gu taki e huriki a Israel ru gu ta maea, “A maki mahuri ri laho na
malala, mu gu kani, ra nga:
3 a sipsip, a bulmakau a tagulana vahana ria i bako, ri ngau a varili manga
a bulmakau.
4-6 “Pali naha ni kani a kanirau manga a kamel, a gola,* a murongi talinga
ola, a vuhuna ri ngau a varili manga a bulmakau, pali i uka ma i bako a
tagulana vahane ria. Ri muto ni kani.

---

* **10:12:** Levi 6:14-18 * **10:14:** Levi 7:30-34 * **10:17:** Levi 6:24-26 * **11:4-6:** A gola i manga a murongi, i dupi na kedo.

7 Naha ni kani a boro, a vuhuna a tagulana vahana i bako, pali i uka ma
i ngau a varili. I muto ni kani.
8 Naha ni kani ra maka kania nga, naha ni nugu na tahuna ri mate, a
vuhuna ri muto.†
9 “A maki na naru, na dari bara mu kani, ra nga: a maka manu ri tahoka
a honane ria a pelengane ria.
10 Pali a kabuna maki mahuri na naru, na dari, i uka honane ria, i uka
pelengane ria, naha ni kani. Mu pile.
11 A maka maki nga mu pile, lakea naha ni kani ria, naha ni nugu ria na
tahuna ri mate.
12 Mu longo kamumu, naha ni kani a manu i uka pelengane ria, a honane
ria. Mu pile.
13 “Naha ni kani a kadirovo nga, a vuhuna ri muto. Mu pile: a loha, a
kinikinimanu, pangopango-kaba,
14 a luama vokuvoku, a luama katokato, a maka luama viliha,
15 a maka kokoa viliha,
16 a kadirovo i manga a mengo, a haloho, a nae, a maka loha viliha,
17 a kuku kiroko, a kadirovo i manga a pato ni gale a komaran, a kuku
dagi,
18 a maka kuku viliha, a kadirovo i manga a kongo,
19 a kadirovo ni gale a stork, a maka luhou viliha, a kadirovo ni gale a
hupoe, a kopa.‡
20 “Naha ni kani a maki ri tahoka a karapane ria, ri laho na vahane ria i
va. Mu pile.
21 Pali mu kani a maki ri tahoka a karapane ria, ri laho na vahane ria i
va, ri page viliha na malala.
22 I mavonga mu kani a maka koa lobo.
23 Pali a maki ri tahoka a karapane ria, ri tahoka a vahane ria i va, mu
pile.
24 “Naha ni padoi a maki nga. A viri i padoia tara maki i mate, bara i muto
i harena na malunga liu.
25 A viri i bole rikea tara maki i mate, ra bakovi iea i muto, ge loi pasi a
varakia vona, pali bara i muto mavonga i harena na malunga liu.
26 “A maka kanirau a tagulana vahane ria i uka ma i bako hateka, o i uka
ma ri ngau a varili, ri muto. A viri i padoi a kanirau nga, bara i muto.
27 A maka kanirau ri laho na vahane ria i va, i kabelabela a vahane ria, ri
muto. Naha ni padoia tara ge mate. A viri i padoi a podana kanirau i mate,
bara i muto mavonga i harena na malunga liu.
28 A bakovi i bole rikea a kanirau i mate, ge vahiloloa a varakia vona, pali
ia bara i muto mavonga i harena na malunga liu, a vuhuna ra maki nga ri
muto.
29-30 “Na maka kanirau ri laho lae na malala ri muto: a murongi, a kuruve,
a kapore, a karapoda-dole, a tabelebako, a miho.
31 Ra maki nga ri laho viliha na malala, ri muto. Naha ni padoi na tahuna
ri mate. Mua bara mu rata mavonga, bara mu muto i harena na malunga
liu.
32 Na tahuna a maki nga ri mate ri boru langa na maki tara, ra maki iea
i muto. A podana ge boru langa na maki ni rata na kai, na kala, na kulina

† **11:8:** Ranga kanirau, i uka ma ni matai na tabeke ne Bola. I ranga rana kanirau nga, na nita Hibru i uka ma ni lohoka vona. ‡ **11:19:** Ranga kadirovo, i uka ma ni matai na tabeke ne Bola. I ranga rana kadirovo nga, na nita Hibru i uka ma ni lohoka vona.

bulmakau, na beke, ra maki lobo nga ri muto. Mu bole mu loi na naru, pali
bara ri muto mavonga i harena na malunga liu.
33 Bara maki tara i mate i boru dili na ulo, a maka maki i tabuli pololilo
ri muto. Mu bolea a ulo mu ubipodea.
34 A maki ni kani i tabuli pololilo vona, i muto. A naru i tabuli pololilo
vona, ia tara i muto.
35 Bara podana maki mate i boru langa na stov, na oven ni rata na taka,
ra maki nga ru muto, mu ubipoda.
36 Pali bara a maki mate i boru langa na naru i tua, o na lomu, a naru i
uka ma ge muto. Pali a maki i padoi a maki nga i mate, bara i muto.
37 A maki i mate i boru langa na vutuna maki ni varo, a vutuna maki i
kamumu kunana, i uka ma ri muto.
38 Pali a vutuna maki i tabuli na naru, lakea a maki i mate i boru langa
ne ria, ra vutuna maki nga ri muto.
39 "A kanirau tara ra i kara ni gi kani, i mate, a viri i padoia bara i muto i
harena na malunga liu.
40 A viri i kania a balena kanirau iea o i nugua, ge vahilolo a maka varakia
vona. Pali ia bara i muto mavonga i harena na malunga liu.
41-42 "Naha ni kani a maki kiroko ri karaka o ri laho tabukoi viliha na
malala, a maki i kupo a vahana.
43 Naha ni kani a maki nga. Bara mu kani, mu muto.
44 *Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. Mu habi mua nau, bara mu
kiripiripi, a vuhuna iau a kiripiripi. Naha ni kani a maka kuruve, a maki
kiroko ranga ri karaka viliha na malala, ma mu gu muto.
45 Iau e BAKOVI DAGI, a bole tala mua o Egipto a taparaki valai mua
koea, ge iau a Vure ne mua. Mu ramai a naro ge kiripiripi, a vuhuna iau a
kiripiripi.
46 "Mu bolea pali ra vinara iea. I taki a maka kanirau, a maka kadirovo,
a maka manu, a maka maki kiroko ri karaka ri laho na malala.
47 Mu pelekado kamumu a maki matapado, a maki muto, a maki mahuri
mu gu kani, a maki mahuri i uka ma mu gu kani."

12

A Naro ni Vakamatapado a Ngatavine

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
2 "O taki e huriki a Israel, na tahuna a ngatavine i singou, i poda a koma
bakovi, a ngatavine bara i muto na parava i polorua, i manga a hini i matai
a keva.
3 *Na polotoluna parava ni gi pala a kulina koma bakovi.
4 Muri a ngatavine ge made tabu na ruma na parava ge ravulu tolu a
polona i tolu (33), a vuhuna a darana i tua tala na tahuna i poda a koma.
Nahea ge nugua tara maki ni gamai, o ge lakea na mailo na Vure, a vuhuna
i muto. Ra ngatavine iea bara i muto mavonga ge harena na tahuna ni
vakamatapado.
5 Pali na tahuna a ngatavine ge poda a koma ngatavine, a ngatavine bara
i muto na parava i ravulu a polona i va, i manga na tahuna i matai a keva.
A ngatavine ge made tabu na ruma na parava ge ravulu polotara a polona
i polotara (66), muri ge matapado, a vuhuna a darana i tua tala na tahuna
i poda a koma vona.

---

* **11:44:** Levi 19:2; 1Pe 1:16 * **12:3:** Vuh 17:12; Luk 2:21

6 “Na tahuna a maka parava ni vakamatapado i lobo, a ngatavine ge habi
na prister na matana Kape na Vaponga tara tuna sipsip, a pida vona i taku,
ge a nihabi ni gutu-vuro. Ge habi tabua a balu, ge a nihabi na naro hale.
7 A prister ge bole a sipsip, a balu na ngatavine, ge habi ne BAKOVI DAGI,
ge kavitagua a ngatavine. Ngane bara i matapado, a darana i uka ma ge rata
tabu ia ge muto. A ngatavine i poda a koma bakovi o a koma ngatavine, ge
ramaia a vinara iea.
8 *Pali a ngatavine iea ge uka a moni ni kona a tuna sipsip, ge bole valai
a balu ge rua. A balu tara ne vona a nihabi gutu-vuro. A balu tara ne vona
a nihabi na naro hale. A prister ge habi ne BAKOVI DAGI a balu nga i rua,
ge kavitagua a ngatavine. Muri a ngatavine bara i matapado na matane
BAKOVI DAGI.”

13

A Gilanga na Kulina Viri

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron i ta maea,
2 “Na tahuna a viri i tahoka a ngarava, a loto, a maki tara i kavuvu i
vururu na kulina, lakea i vakabele a patala,* a bakovi ni gi tuli lakea ne
Aron a prister, o ge lakea ne tuna tara a prister.
3 A prister ge lei kamumua a hini i hale na kulina. Na tahuna i matai a
vungana na kulina i kea, a gilanga i dupi dili na kulina, ra gilanga iea a
patala. Muri na prister i lei loboa, ge vakalongoa i muto.
4 Pali a hini hale na kulina i uka ma i kea a vungana ge dupi, ge tonoa ge
hamule na ruma vona, ge made kikeri tabu na parava ge polorua.
5 Na poloruana parava a prister ge lei tabua. Pali a prister ge masia i uka
ma i mavu i rako lae na kulina a gilanga, ge takia a bakovi ge made kikeri
tabu na parava ge polorua.
6 Na poloruana parava a prister ge matai tabua, a gilanga na kulina i
lobo o i uka. A gilanga ge lobo, a prister ge takia i matapado, ra gilanga
iea a gilanga tavula. Muri a bakovi ge vahilolo a maka varakia vona, ge
matapado ia.
7 Pali muri na parava i vakasiri ia na prister, a gilanga na kulina i bele
tabu, a bakovi iea ge vano ge matai tabua a prister.
8 A prister ge lei kamumu tabua a gilanga na kulina. A gilanga ge rako lae
na kulina, ra bakovi iea i tahoka a patala. A prister ge vakalongoa i muto.
9 “A viri i tahoka a patala ni gi tuli lakea na prister.
10 A prister ge lei kamumua a kulina, ge masia a kulina i vaki, i kea, i ratea
a vungana i kea, i mapoka a hini i vaki,
11 ra bakovi iea i tahoka a patala. A prister ge vakalongoa a bakovi iea
i muto. Ngane a prister i lohoka vona, ra bakovi iea i muto, pali nahea ge
tonoa ge made kikeri.
12 “Na tahuna a prister i masia a patala i rako lae na kulina viri, i tubu na
gina i puru na vahana,
13 a prister ge lei kamumu tabua a kulina. Ia ge masia a gilanga i rako
lobo na kulina, i ratea a kulina i kea, a kulina ge kea lobo, ra bakovi iea i
matapado, a vuhuna a kulina i kea lobo pali.
14 Pali na tahuna a patala i mapoka, i tabuli kavakava a bobona, ra bakovi
iea i muto.
15 A prister ge lei tabua a patala, ge masia i mapoka, i tabuli kavakava a
bobona, ra bakovi iea i muto. Ra gilanga maea i hale hateka.

---

* **12:8:** Luk 2:24 * **13:2:** A gilanga a patala, ra lepra.

16 Pali na tahuna a gilanga i lobo, i keke a murina, ra bakovi iea ge hamule
lakea tabu na prister.
17 A prister ge lei kamumua a kulina a bakovi iea, bara i masia i lobo, i
keke a murina a patala, ra bakovi iea i matapado. Muri ge vakalongoa i
matapado pali.
18 “A viri tara ge tahoka a loto na kulina, a loto vona i mavu,
19 muri a murina loto i keke, i vaki tala, i vururu, ra bakovi iea ge lakea
na prister.
20 A prister ge lei kamumua a murina loto na bakovi. Na tahuna i mata
visi a vungana na tabeke i vaki i kea, a ngarava vona i ngara i dupi, a prister
ge takia a bakovi iea i muto. I tahoka a patala.
21 Pali na tahuna a prister iea i lei kamumu a loto, i masia i uka ma i ngara,
i uka ma i kea a vungana, ge tonoa ge made kikeri na parava ge polorua.
22 Muri na parava ge polorua ge lobo, a loto ge vaki dagi, ra loto iea a maki
hale, lakea a prister ge takia a bakovi i muto.
23 Pali bara a loto iea i tabuli na hini i taku kunana, i uka ma i rako ge
tuvu lakea na hini ranga, ra loto iea a vuruna loto muga, a prister ge takia
a bakovi iea i matapado.
24 “Na tahuna a viri i gutua a kanono a kulina, i lele a bobona, i vururu
keakea o i keakea,
25 a prister ge lei kamumua a ngarava vona, ge masia a vungana ge kea
na hini i gutua a kanono, i ngara i dupi, ra gilanga iea a patala. A hini i
gutua a kanono i vakabelea a patala. A prister ge takia i muto.
26 Pali na tahuna a prister i lei a kulina, i uka ma i matai a vungana ge
kea na hini i gutua a kanono, i uka ma i ngara, a prister ge takia a bakovi
ge made kikeri na parava ge polorua.
27 Na poloruana parava a prister ge lei kamumu tabua a bakovi. A gilanga
vona ge rako lae, a prister ge takia i muto. I tahoka a patala.
28 Pali a ngarava i uka ma i ngara, a harena kanono i kamumu kunana, a
prister ge vakalongoa a bakovi iea i matapado, a vuhuna a ngarava vona a
murina hini i gutua a kanono.
29 “Na tahuna a bakovi, a ngatavine i vona a vuruputuka a gina, o i pero
a sivana,
30 a prister ge lei kamumua. A prister ge masia a vuruputuka, a pero
ge dupi dili na kulina, a vungana ge ngango ngango, i makudu lae a vuna,
ngane a prister ge vakalongoa i muto. A gilanga vona, a patala, i makali.
31 Na tahuna a prister i lei kamumua a vuruputuka a pero na bakovi, i
matai i uka ma i dupi dili, a vuna i uka ma i koru rike ma, ge takia a bakovi
ge made kikeri taro na parava ge polorua.
32 Na poloruana parava, a prister ge lei tabua a kulina bakovi iea. A
vuruputuka a pero i uka ma i tuvu lakea na hini ranga, i uka ma i ngango
a vungana, i uka ma i dupi dili,
33 a bakovi iea ge ali a vuna na gina, a sivana, pali nahea ge ali a hini i
tuvu vona a vuruputuka a pero. Muri a prister ge takia ge made kikeri na
parava ge polorua.
34 Na poloruana parava, a prister ge lei tabua a vuruputuka a pero na
bakovi iea. A vuruputuka a pero i uka ma i ngara, ge takia a bakovi iea i
matapado. Muri ge loi a maka kala vona bara i matapado ia.
35 Pali a vuruputuka a pero ge rako lae muri na tahuna a prister i takia i
matapado,
36 a prister ge lei tabua a kulina, i masia i rako lae na kulina a gilanga,
nahea ge matakana a vuna i ngango, a vuhuna a bakovi iea i muto.

37 Pali a prister i lei kamumua a bakovi, i matai a vuruputuka a pero i uka
ma i ngara, i tuvu mule a ivu, a prister ge takia a bakovi iea i matapado.
38 “Na tahuna a bakovi, a ngatavine tara i tahoka a maki i keke lae na
kulina,
39 a prister ge lei kamumua a hini keke. I uka ma i kea hateka, a maki
tavula. A bakovi iea i matapado.
40 “Na tahuna a vuna bakovi i makudu tala na gina i lete, ra bakovi iea i
matapado.
41 A vuna bakovi i makudu na hini polomeli na dumena, i lete, ra bakovi
iea i matapado.
42 Pali bara a ngarava tara ge bele na lete vona i vururu i kea, ra gilanga
iea a patala.
43 Muri a prister ge lei kamumua a ngarava iea, ge vururu ge vona kume,
ra ngarava iea i mata manga a patala.
44 Ra gilanga i tabuli na gina i hale hateka, a patala. A prister ge takia a
bakovi iea i muto.
45 “A viri i tahoka tara ngarava hale maea ra patala, ge rea na matutuna
varakia, nahea ge pelengea a vuna. Ge kavitagua a ngavana na limana, ge
gale maea, ‘Iau a muto! Iau a muto!’
46 A bakovi i tahoka a gilanga maea, i muto. Ge pagitala na mada, ge made
kikeri polovavo.

A Vinara na Limuta

47-48 “Na parava ranga a limuta i tuvu na maka varakia ni rata na vuna
sipsip, na kala, na kulina bulmakau.
49 Ra maki iea ge goma o ge vururu, bara i rako lae, ni gi bole ni gi vakasiri
na prister.
50 A prister ge bolea ge lei kamumua, ge ru herehere na tabeke tara, ge
harena na parava ge polorua.
51 Na poloruana parava ge lei kamumu tabua. A limuta ge tuvu lobo vona,
bara i ratapilea. A maki i tuvu vona i muto.
52 A prister ge bole a maki nga ge rungani na kanono, a vuhuna a maki i
manga a patala i bele ne ria.
53 “Bara prister ge masia a maki iea i maea kunana, i uka ma i tuvu tala
tabu na maka varakia,
54 ge taki ria ri gi loi a maka varakia, ri gi ru here na parava ge polorua
tabu.
55 Muri a prister ge lei tabu a maka varakia, muri na tahuna ni loi, ge
matai a limuta i tababana vonga o i uka. Na tahuna i matai i tababana
vonga, pali i uka ma i vulala tala, ge vakalongo ra maka varakia ri muto.
Mu gu rungani na kanono. A limuta ge tabuli na ngalana, o na bitona, mu
rungania.
56 “Pali a prister ge lei kamumu tabu a maka varakia ni loi, ge masia a
maki i manga a limuta i lobo o i uka. Bara i lobo, ge rape tala a hini i madoko
vona a limuta ge vuroki.
57 Muri a limuta ge bele tabu na varakia, na maki ni rata na kulina
bulmakau, a tahona a maki nga ge bole ge rungani na kanono.
58 Pali na tahuna i loi a maka kala o a maki ni rata na kulina bulmakau, i
malavuroki a limuta, ge vahilolo tabu, bara ri matapado.”
59 Ra ngava iea a vinara na maki i manga a patala i vakahale a maki ri
muto: ra nirodo, a kala ni rata na hotu kamumu, a vuna sipsip, a maka
maki ni rata na vuna bulmakau. Ra vinara iea i taki a maki i matapado, a
maki i muto.

14

A Naro ni Vakamatapado a Patala

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
2 *"Ra ngava iea a vinara na viri i tahoka a patala. Na tahuna a gilanga
vona i lobo, i ngaru ni matapado, ni gi tuli lakea na prister.
3 A prister ge tuli talea na mada, ge lei kamumua a gilanga vona. A gilanga
na patala vona i lobo muholi,
4 a prister bara i vakuku ria, ri bole polo vona a kadirovo mahuri kaba-
kaba ge rua, a mavilana a kai a sida, a mota vururu, a rahana kai a hisop.
5 A prister ge vakuku ria ri gi bolea tara ulo, ri gi kiru a naru, ri gi bole
vilia. Muri ri gi bole langea na ulo tara kadirovo mahuri, ri gi rabalakia, ge
sisi puru na ulo a darana.
6 A prister ge bole tabua tara kadirovo mahuri, a mavilana kai a sida, a
mota vururu, a rahana kai a hisop, ge lutu na naru i tahoka a dara.
7 Muri ge voro tamali balaka polorua langa na bakovi i vona a patala a
dara. A prister ge vakalongoa i matapado pali, muri ge bole talea a kadirovo
mahuri ge vakabebea.
8 "A bakovi i ngaru ni matapado, ge vahilolo a varakia vona, ge ali vuroki
a vuna na kakaina, ge hilolo ge matapado. Muri bara i dili valai na mada,
pali bara i made polovavo taro na kape vona na parava ge polorua.
9 Na poloruana parava ge ali vuroki lobo a maka vuna na kakaina, a
vungana na matana, a karirana. Ge hilolo, ge loi a maka kala vona, muri
bara i matapado.
10 "Na polotoluna parava ge bole a tuna sipsip a toga ge rua ge gavutu-
vutu, a sipsip a kinana ge gavutuvutu a pida vona ge taku, a kilo na plaoa
kamumu ge tolu ni vuli turana namona oliv ge a nihabi na vit. Ge bole
turana a kikei na namona oliv.
11 A prister ge tulia a bakovi iea turana a maka nihabi vona, ge lakea na
matana Kape na Vaponga na matane BAKOVI DAGI.
12 "A prister ge bolea tara sipsip turana a kikei na namona oliv, ge a nihabi
na rarenga. Muri ge tabari e BAKOVI DAGI vona, ge manga a nihabi.
13 Muri a prister ge rabalakia a tuna sipsip na tabeke ni rabalaki a sipsip,
a bulmakau na nihabi na naro hale, na nihabi gutu-vuro. A prister ge rata
mavonga, a vuhuna ra nihabi iea a nihabi na rarenga, i manga kunana a
nihabi na naro hale. Ra nihabi nga ni gamai hateka ne vona e huriki a
prister kunana.
14 A prister ge bole ranga darana sipsip ge ravu polotano na talingana
kanena bakovi. Ge bole tabu ranga ge ravu na kukukoru na limana a
vahana a kanena.
15 Muri a prister ge bole a namona oliv ge guru langa na bolana limana a
maurina.
16 Muri ge lutua na namona oliv iea a kukulimana a kanena, ge voro
tamali balaka polorua na matane BAKOVI DAGI.
17 I ranga namona oliv i tababana ni gi ravu na talingana kanena bakovi
ra ni vakamatapado, na kukukoru na limana kanena, na kukukoru na
vahana kanena, polomeli na dara na nihabi na rarenga.
18 A namona oliv i tababana na limana, a prister ge ravu na gina bakovi
ta ni gi vakamatapado, ge kavitagua na matane BAKOVI DAGI.
19 Muri a prister ge habi a nihabi na naro hale, ge kavitagua a bakovi ge
matapado. Muri ge rabalakia a tuna sipsip ne vona a nihabi gutu-vuro.

---

* **14:2:** Mat 8:4; Mrk 1:44; Luk 5:14; 17:14

20 Muri ge habia a sipsip, a bulmakau iea na dede, turana a nihabi na vit,
ge kavitagua a bakovi iea, ge matapado.
21 “Pali a bakovi i uka moni ni kona a maki ge a nihabi ni vakamatapado
mule ia, ge bolea tara tuna sipsip a toga, ge a nihabi na rarenga. Muri a
prister ge bolea, ge tabari rike e BAKOVI DAGI vona, ne vona ni kavitagua
a bakovi iea. A bakovi ge bolea a kilo na plaoa kamumu ge taku, ge vuli
turana a namona oliv, ge rata a nihabi na vit. Ge bole turana a kikei na
namona oliv ge rua.
22 Ge bole valai a balu ge rua, a vuhuna i uka moni ni kona a sipsip. A
balu muga, ge a nihabi na naro hale, a balu muri ge a nihabi ni gutu-vuro.
23 “Na polotoluna parava, ge bole lakea na prister na matana Kape na
Vaponga a balu nga, na matane BAKOVI DAGI, ne vona ni vakamatapado
ia.
24 A prister ge bolea a tuna sipsip ne vona a nihabi na rarenga, turana a
namona oliv, ge tabari e BAKOVI DAGI vona.
25 A prister ge rabalakia a tuna sipsip iea, ge ratea a nihabi na rarenga.
Ge bole a dara popote na sipsip, ge ravu na talingana bakovi, ra talingana
a kanena. Ge bole ranga, ge ru tabu na kukukoru na limana a kanena, na
vahana a kanena.
26 A prister ge bole a namona oliv ge guru langa na bolana limana a
maurina,
27 ge lutua a kukulimana a kanena na naruna oliv iea, ge voro tamali
balaka polorua na matane BAKOVI DAGI.
28 Muri a prister ge ravu a namona oliv na talingana a kanena bakovi, na
kukukoru na limana a kanena, na kukukoru na vahana a kanena. A naro
iea ge ratea na tabeke ni ru a darana sipsip na nihabi na rarenga.
29 A namona oliv ranga i tababana, ge ravu na gina bakovi i ngaru ia ge
matapado. Na naro iea, a prister i rata a nihabi ne vona ni kavitagu a bakovi
iea na matane BAKOVI DAGI.
30 A prister ge bole a balu nga i rua i bole valai a bakovi ge a nihabi,
31 ge habia tara ge a nihabi na naro hale. A viri tara ge a nihabi gutu-
vuro, turana a nihabi na vit. Na naro iea, a prister i kavitagua a bakovi iea
na matane BAKOVI DAGI, ra i ngaru ni matapado.
32 Ra vinara iea a vinara na viri i tahoka a patala, pali i uka moni ni kona
a nihabi na nivakamatapado.”

A Naro ni Vakamatapado a Ruma

33 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
34 “Muri bara mu vano mu made na malala e Kenan, ra malala a habia
ne mua, ge ne mua liu. Na tahuna mu made pali o Kenan, ga ratea a limuta
ge tuvu na ruma tara,
35 lakea a tahona ruma i masia a maki iea i bele na ruma vona, ge lakea
na prister, ge vakalongoa vona a limuta i bele na ruma vona.
36 Muri a prister ge vakukua a tahona ruma ge bole tala na ruma a maki
lobo vona, ma ge muto. Muri a prister ge dili ge lei a ruma.
37 Ge lei kamumua a maki i vakahale a gagana ruma. Na tahuna i matai
a maki gomagoma i vururu ri rata a maka dupi kiroko pololilo na gagana
ruma,
38 a prister ge pagitala ge tukaria a hinebi, ge vakalongoa vona a ruma ge
mata kopu na parava ge polorua.
39 Na poloruana parava a prister ge hamule ge lei kamumu tabua a ruma.
A maki iea ge rako lae na gagana ruma,

40 a prister ge vakuku ria ri gi puka vuroki a maka kedo i rako ne ria a
limuta, ri gi vuroki na lovo na lulu polovavo na tanga dagi.
41 Ri gi haruri vuroki a maka simen ni kavitagu a gaga vona pololilo na
ruma, ri gi bole tala tabu ri gi vuroki na murina lulu polovavo na tanga.
42 Muri ri gi bole a maka kedo karaba ri gi kuloi a maka kedo ri vuroki, ri
gi kapi tabua a gagana ruma. Ri gi bole a simen karaba, ri gi pipikari tabu
a murina a hini ni haruri vuroki a simen hale vona.
43 "Na tahuna a limuta ge bele tabu na gagana ruma, muri ne ria ri rata
a maka leho nga,
44 a prister ge hamule tabu na ruma ge lei tabua. A maki iea i rako lae, i
vakahale a ruma. A ruma iea i muto.
45 Lakea ri gi pukea a ruma, ri gi vuroki a maka kedo, a simen, a kai. Ri
gi kaloho tala na tanga dagi, ri gi vuroki na murina lulu.
46 A bakovi tara i dili vona a ruma ni tukari, a bakovi iea i muto, bara i
muto mavonga i harena na malunga liu.
47 E rei a viri i kani o i mahita vona a ruma iea, ge vahilolo a maka varakia
vona.
48 "Na tahuna a prister i valai ge matai a ruma, i matai a gagana ruma i
kamumu, i uka ma i tuvu vona a limuta, ge taki ria vona a ruma i matapado,
a vuhuna a limuta ta ge ratapile a ruma i uka ma i bele tabu.
49 A naro ni rata kamumu a ruma ge matapado na matana Vure i maea:
A prister ge bole a kadirovo ge rua, a mavilana kai a sida, a mota vururu, a
rahana kai a hisop.
50 I ranga e huriki ri gi bolea a ulo ri gi kiru a naru, ri gi bole vilia. A
prister ge bole langea na ulo a kadirovo tara, ge rabalakia, ge sisi puru na
ulo a darana.
51 Muri ge bole a mavilana a kai a sida, a rahana kai a hisop, a mota
vururu turana a kadirovo mahuri tara. Ge lutu a maki nga na ulo i vona a
dara a naru, ge voro tamali langa na ruma balaka polorua.
52 A prister ge rata maea a ruma, lakea bara i matapado.
53 Muri bara i pugea a kadirovo mahuri i bebe lakea na robo. Ra naro iea
ne vona ni vakalobo a maki i muto na ruma, lakea a ruma bara i matapado."
54 Ra vinara nga ne vona a gilanga na kuli ra patala, a hini i makali,
55 ne vona a limuta i tuvu na varakia na ruma,
56 ne vona a loto, a pero, a vuruputuka.
57 Ra vinara nga ne vona a gilanga na kuli, a limuta, ri vakasiri mua na
maki i matapado, na maki i muto.

15

A Maki i Muto na Kakaina Viri

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, i ta maea,
2 "O taki e huriki a Israel, a bakovi i tahoka a kume i pagitala na kapuna,
ra kume iea i rata ia i muto.
3 Na tahuna kume i pagitala turana a miha, o i gatuka i roga mule a dalana
miha, ra bakovi iea i muto.
4 A kiri vona i muto, a maki lobo i made vona, ngi ranga i muto.
5-6 "E rei a viri i nugu a kiri vona o i made na hini i made muga vona,
ge loi pasi a maka varakia vona, ge hilolo ia, pali bara i muto mavonga i
harena na malunga liu.
7 "A viri i padoi a bakovi i tahoka a gilanga iea, bara i muto i harena na
malunga liu. Muri ge loi pasi a kala vona, ge hilolo ia.

8 “A bakovi i tahoka a gilanga iea i kalupe tahoa tara viri, ra viri i kalupe
tahoa i muto, bara i muto i harena na malunga liu. Muri ge loi pasi a varakia
vona, ge hilolo ia.

9 “A bakovi i tahoka a gilanga iea i made na sarel* na hos, ra sarel iea i
muto.
10 A viri i padoi a sarel vona, bara i muto i harena na malunga liu. A
viri i kaloho a sarel na bakovi i giloa, ra bakovi i kaloho a sarel i muto
bara i harena na malunga liu. Muri ge hilolo, ge loi a varakia vona, bara i
matapado.
11 “Ra bakovi i tahoka a gilanga i uka ma i loi pasi a limana lakea i padoia
a tara viri, ra viri i padoia bara i muto i harena na malunga liu. Muri ge loi
pasi a varakia vona, ge hilolo ia.
12 “Ia bara i padoi a ulo, ra ulo i padoia ni gi ubipoda. Pali ia ge padoi a
tavila, ra tavila iea ni gi loi pasi.
13 “Na tahuna a bakovi i lobo a gilanga vona, ra bakovi iea ge dava na
parava ge polorua tabu, muga ne ia ge matapado. Ge lobo a parava i
polorua, ge loi pasi a varakia vona, ge hilolo ia, bara i matapado.
14 Na polotoluna parava ge bole a balu ge rua, ge lakea na Kape na
Vaponga ge habi na prister.
15 A prister iea ge bole a balu nga, ge rata a leho vona. A balu muga ge a
nihabi na naro hale, a balu tara ge a nihabi gutu-vuro. Na naro iea kunana
a prister ge kavitagua na matane BAKOVI DAGI a bakovi i lobo a gilanga
vona.
16 “A bakovi tara i mahita i maguru tavula a kuvena, ra bakovi iea i muto,
bara i muto i harena na malunga liu. Muri ge vahilolo loboa a kakaina, bara
i matapado.
17 A kuvena ge maguru taho a kala vona, o a maki ni rata na kulina
bulmakau, ra maki nga ri muto, bara i muto i harena na malunga liu. Muri
ge bole ge vahilolo.
18 A bakovi i mahita turana a ngatavine, ra bakovi a ngatavine nga ru
muto, bara ru muto i harena na malunga liu, muri bara ru hilolo, ru
matapado.
19 “A ngatavine i matai a keva, bara i muto mavonga na parava i polorua.
A viri i padoia bara i muto i harena na malunga liu.
20 A maki lobo i mahita vona i made vona, ri muto.
21-22 E rei a viri i padoi a kiri o a maki i made vona, bara i muto i harena
na malunga liu. Muri ge vahilolo a varakia vona ge hilolo, ge matapado.
23 A ra maki a ngatavine i made vona, a moke o a maki tara, e rei a viri i
padoia bara i muto, i harena na malunga liu.
24 A bakovi i mahita turana a ngatavine i matai a keva, ra bakovi iea i
muto, bara i harena na parava ge polorua. Ra kiri i mahita vona bakovi i
muto.
25 “A ngatavine i pori vona a dara na parava ranga na tahuna i uka ma
i matai a keva, o na tahuna i tua mavonga a darana na tahuna i matai a
keva, bara i muto ge harena na dara i lobo ni tua tala vona, i manga a hini
i matai a keva.
26 A kiri i mahita vona, a hini i made vona, ngi ranga i muto.
27 A viri i padoi a maki nga, bara i muto i harena na malunga liu. Muri ge
loi a kala vona, ge hilolo ia.

---

* **15:9:** A sarel a maki ni made vona ngane na hos, a vilvil. Huriki hosi ri made langa na sarel na karis, a sarel na hos.

28 “Muri na dara i lobo ni tua, ge dava na parava ge polorua, muri bara i
matapado.
29 Na polotoluna parava ge bole a balu ge rua, ge bole lakea na matana
Kape na Vaponga, ge habi na prister.
30 A prister ge habia tara ne vona a nihabi na naro hale, i tara ne vona
a nihabi gutu-vuro. Na naro iea a prister bara i kavitagua a ngatavine na
matane BAKOVI DAGI, a vuhuna i muto na hini i pori vona a dara.
31 “Muru habi tora a ngava ne huriki a Israel, ri gi matakari kamumu ria
na tahuna ri muto na matagu. A mailogu i tabuli na kurukurune ria. Na
tahuna ri muto nahea ri gi dili vona, ma ri gi mate, a vuhuna ri vakamutoa
a mailogu.”
32 Ra vinara nga, ne vona a bakovi i rali tala a kume na kakaina, a kuve i
maguru tala tavula na kapuna, i rata ia i muto.
33 I taki tabu, a ngatavine na tahuna i matai a keva, a kume i rali tala na
muduna bakovi, o a ngatavine i pori vona a dara, a bakovi i mahita turana
a ngatavine i muto.

16

A Parava ni Kavitagu a Naro Hale

1 Hosi e tune Aron bakovi ala rua ru habi a nihabi ne BAKOVI DAGI, pali
e BAKOVI DAGI i uka ma i taki rua ru gu habi a nihabi, lakea i rabalaki rua.
2 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O takia e turamu e Aron, nahea
ge dili na ningaru vona na Tabeke Nitaba Hateka na bitona kala dagi. Pali
na tahuna i ngaru e rei a kilala ge dili vona, ge dili. A vuhuna iau a made
pololilo na bubu, a bele kavakava na murina nidodo na Tava na Ngava Dagi.
Ia ge dili tavula na tabeke iea, bara i mate.
3 *“Na tahuna e Aron ge dili na Tabeke Nitaba Hateka, muga ge bolea tara
bulmakau karaba a toga, ge rata a nihabi na naro hale, a sipsip a toga tara
ge bolea, ge a nihabi ni gutu-vuro.
4 Na tahuna e Aron ge dili na Tabeke Nitaba Hateka, ge hilolo, ge rodo a
maka nirodo keakea na prister: a poho, a nirodo ola ola, a palabele, a hoi.
5 E huriki a Israel ri gi bole a meme a toga ge rua ne vona ni rata a nihabi
na naro hale, a sipsip a toga tara ne vona a nihabi gutu-vuro, ri gi habi ne
Aron.
6 “E Aron ge habia a nihabi na bulmakau, ne vona ni puga vuroki a naro
hale vona, ne vona ni kavitagu ia turane huriki a kabu vona.
7 Muri ge bole lakea ne BAKOVI DAGI na matana Kape na Vaponga a
meme nga i rua.
8 E Aron ge bole a kedo ge rua i tahoka a ngava. Ne vona e BAKOVI DAGI
tara, ne vona e Asasel* tara. Ge ruhulolo a kedo nga, ge bole tala takutaku
ge kurahi iau vona tara, ge kurahi e Asasel vona tara.
9 E Aron ge bolea ra meme i kurahi e BAKOVI DAGI vona, ge habia, ge a
nihabi na naro hale ne huriki.
10 Pali a meme i kurahi e Asasel vona, nahea ge rabalakia. Ni gi bole
mahuri lakea na matane BAKOVI DAGI, ni gi vakakaloho vona a maka naro
hale ne huriki, ge kaloho lakea ne Asasel na tabeke i ngeki.

---

* **16:2:** Hib 6:19 * **16:3:** Hib 9:7 * **16:8:** A pelegona ngava e ‘Asasel’ na nita Hibru i uka ma ni lohoka vona: ranga ni luhoi ta a rana hanitu na tabeke i ngeki, ranga ni luhoi ta a rana a tabeke na taua na malala golea. O masia Levi 16:26.

11 “E Aron ge bole valai a nihabi ni puga vuroki a naro hale, ge ramaia
ra naro iea, ge kavitagu ia turane huriki na kabu vona. Muri ge rabalakia
a bulmakau a toga, ge a nihabi na naro hale vona.
12-13 Muri ge bole lakea na dede a ulo kiroko ni rata na aen, ge ru dili
a katona kanono vona, ge bole lakea na matane BAKOVI DAGI na Tabeke
Nitaba Hateka. Ge ragamu na limana balaka rua a havu mangisipa, ge guru
dili na ulo i vona a katona kanono. A pokona a ulo bara i kavitagua a murina
nidodo na Tava na Ngava Dagi. E Aron nahea ge masia a hini nga, ma ge
mate.
14 Ge bole ranga darana bulmakau iea ge lutua a kukulimana, ge voro
tamali langa na murina nidodo na Tava na Ngava Dagi, na tabeke na
nirikena haro. Muri ge bole tabu na kukulimana, ge voro tamali balaka
polorua na ngalana murina nidodo.

15 *“Muri ge rabalakia ra meme ni habi na naro hale ne huriki. Ge bole
dilia na Tabeke Nitaba Hateka a darana, ge voro tamali langa na murina
nidodo na Tava na Ngava Dagi, na hini muga na murina nidodo, i manga a
hini i rata pali na darana bulmakau.
16 Na naro iea kunana i kavitagu a naro hale ne huriki a Israel, i ratea a
Tabeke Nitaba Hateka i matapado, a vuhuna ri tagege, ri longotaro a nitane
BAKOVI DAGI, ri rata a naro hale, lakea i muto ra hini nga. A Kape na
Vaponga i pesi na kurukurune ria, pali a naro hale ne ria i rata a maki
na kape ri muto. E Aron ge bole a dara popote ge voro langa na kape, ge
matapado tabu, i manga a naro i rata na Tabeke Nitaba Hateka.
17 E Aron ge ratea a nihabi iea ne vona ni kavitagu ia, e huriki a kabu
vona, turana e huriki a Israel. Na tahuna i dili na Tabeke Nitaba Hateka
nahea tara viri ge dili na Kape na Vaponga, ge harena na tahuna e Aron i
pagitala.
18 “Muri ge pagitala, ge lakea na dede ra i tabuli na matane BAKOVI DAGI,
ge rata a leho ni kavitagua. Ge bole a darana bulmakau, a meme, ge ru na
tupina dede.
19 Muri ge lutua a kukulimana tara na dara, ge voro tamali balaka polorua
langa na dede. Na naro iea kunana i ratea a dede nitaba, i matapado na
naroanga ne huriki a Israel.

20 “Muri ne Aron ge kavitagu loboa a Tabeke Nitaba Hateka, a Kape na
Vaponga, a dede na nihabi ni gutu-vuro, ge bole lakea na matana kape a
meme mahuri.
21 Muri ge ru langa varago na gina meme mahuri a limana, ge taki tala
a maka vilo hale, a maka tagenga, a naro hale lobo ne huriki a Israel. Na
naro iea kunana, i ru langa na gina meme a maka naro hale ne ria. Muri ge
habia na bakovi ni vulaki pali, ge turaria lakea na tabeke i ngeki a meme,
ge taparakia vonga.
22 Ra meme iea ge kaloho a naro hale lobo ne huriki a Israel. A viri i
turaria, ge taparakia na tabeke i ngeki.

23 *“Muri na leho iea ge lobo, e Aron ge dili na Kape na Vaponga, ge kali
tala vonga a maka nirodo i rodo na tahuna i dili na Tabeke Nitaba Hateka,
ge taparaki vonga.
24 Ge vano ge hilolo na naru pololilo na nure i pesi halui a kape. Muri ge
dili tabu na kape, ge rodo ge bagetu na maka bagetua na prister dagi. Na
tahuna i pagitala ge rata a nihabi gutu-vuro ge rua, i tara ne vona, i tara ne
huriki, ne vona ni kavitagu ia, ni kavitagu e huriki.

---

* **16:15:** Hib 9:12 * **16:23:** Ese 44:19

25 Ge gutu langa na dede a vina sipsip, a bulmakau nevona a nihabi na
naro hale ne huriki.
26 “Ra bakovi i taparakia a meme i lakea ne Asasel, ge kali tala a maka
varakia vona, ge hilolo, ge dili tabu na mada.
27 *Ri gi bole tala na mada a bulmakau, a meme, ra muga ni bole lakea
na Tabeke Nitaba Hateka a darane rua ne vona a nihabi na naro hale. Ni gi
gutu a kuline rua, a bobone rua, a tahene rua, ri gi vuro lobo liu.
28 Ra bakovi i gutu-vuro a sipsip, a bulmakau nga, ge vano ge vahilolo a
nirodo vona, ge hilolo ia, muri ge dili tabu na mada.”

A Parava ni Kavitagu a Naro Hale

29 *E BAKOVI DAGI i ta tabu, “Mu ramai vakaroroa a vinara iea. Na
ravuluna parava, na poloruana keva, mua a Israel turane huriki a mosi
ri made ne mua, mu peremu na kinani, naha ni raulo, naha ni leho, mu
malo kunana.
30 A vuhuna na parava iea kunana a prister ge rata a nihabi ne vona ni
kavitagu mua, bara mu matapado na matane BAKOVI DAGI.
31 Ra parava dagi iea, a Parava Nimalo. Mu malele ha na maki nivivi, mu
malo kunana. Ra vinara iea mu ramai vakaroroa.
32 E rei a prister ni gamai ge bole a murine tamana, ge ia a prister dagi,
ia kunana ge ratea a leho ge kavitagu e huriki, ge rodoa a nirodo keakea na
prister.
33 Muri ge rata a nihabi ni kavitagu, ge matapado a Tabeke Nitaba Hateka,
a Kape na Vaponga, a dede, e huriki a prister, e huriki a Israel lobo.
34 “Ra vinara iea mu ramai vakaroroa. A vinara iea ni kavitagu a naro
hale, ni gi rata balaka taku na maka pida lobo, ne vona a naro hale ne huriki
a Israel.”
E Moses i rata lobo a maki e BAKOVI DAGI i vakuku ia vona ge rata.

17

Naha Ni Kani a Maki Vona Dara

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 “O taki e Aron turana e tuna mai, e huriki lobo a Israel vona a maka
vinara nga e BAKOVI DAGI i vakuku ria vona:
3 Na tahuna a bakovi tara i habi a bulmakau, a tuna sipsip, a meme
pololilo o polovavo na mada,
4 pali i uka ma i bole vilia na matana Kape na Vaponga, ge habia manga
a nihabi ne BAKOVI DAGI na matana mailo vona, i putu puru a vinara, i
vakatua a dara, i tahoka a ngava. Ni gi tono tala na kabu vona.
5 Ra vinara iea i ta pupukari ne huriki a Israel nahea ri gi rabalaki a sipsip,
a bulmakau, ri gi rata a nihabi polovavo na mada. Ri gi bole a sipsip, a
bulmakau ri gi lakea na matana Kape na Vaponga, ri gi rata a nihabi na
nivalemu turane BAKOVI DAGI.
6 Muri a prister ge bolea a darana sipsip, a bulmakau, ge voro tamali
na gagana dede tabukoi na matana kape, ge gutu na dede a vina sipsip, a
bulmakau. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina bara i vivi.
7 Pali nahea ri gi habi tabu a nihabi na meme taua. Na tahuna ri rata
mavonga, ri manga a ngoi, ri mata here ne BAKOVI DAGI ri kavurike viliha a
vure ranga. Ra maka vinara nga ge tabuli tora turane ria, e huriki a hamone
ria bara ri ramai vakaroro muri ma.

---

* **16:27:** Hib 13:11 * **16:29:** Levi 23:26-32; Gi 29:7-11

8 “O taki ria e rei tara ne ria, o a mosi tara i made turane ria, i ngaru ni
habi a nihabi ni gutu-vuro,
9 pali i uka ma i taparaki lakea na matana Kape na Vaponga ni gi habi ne
BAKOVI DAGI, bara ni tono tala na kabu vona.
10 *“E rei tara ne ria na kabu ne Israel o a mosi tara i made turane ria, i
rabalakia a kanirau, i ninu o i kani a darana, bara iau a pile vona, ni gi lili
tala na kabu vona.
11 *A dara i habi a nimahuri ne huriki a bakovi, a kanirau, i mavonga a
taki maea mua. A prister ge guru na dede a darana kanirau, ne vona ni
kavitagu a nimahuri vona, a vuhuna a dara kunana a maki ge kavitagu e
huriki ri gi mahuri.
12 I mavonga e BAKOVI DAGI i taki e huriki a Israel, nahea tara ne ria, o
a mosi tara i made turane ria, ge kani a bobona maki i vona a dara.
13 “Na tahuna a Israel tara o a mosi tara i pango, i lakavua tara kanirau, o
a kadirovo i kara ni kanina, ge guru tala na malala a darana, ge kavitagua
na malala,
14 a vuhuna a nimahuri ne huriki lobo, a nimahuri na maka kanirau i
tabuli na dara. Na naro iea kunana, e huriki a Israel nahea ri gi kani a
bobona kanirau i vona a dara. A viri i kani a bobona sipsip, a bulmakau i
vona a dara bara ni tonotala na kabu vona.
15 Na tahuna a tahotanga o a mosi i kani a maki i mate, o i lakavua a
kanirau hateka, ra bakovi iea i muto, bara i harena na malunga liu. Muri
ge loi a maka varakia vona ge hilolo ia, bara i matapado.
16 Ia i uka ma ge loi na naru a varakia vona, i uka ma ge hilolo, bara i
tahoka a ngava.”

18

Naha Ni Ramai a Naro na Molenga

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, “Iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure
ne mua.
3 Hosi mu made na robo e Egipto, pali naha ni ramai a maka narone
ria. Ngane ga taparaki mua lakea na malala e Kenan, pali naha ni ramai
a narone ria, a vinara ne ria.
4 Mu ramai kunana a vinara nau, mu rata kunana a maki a taki mua vona
mu gu rata. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a habi ne mua a ngava nga.
5 *Mu rata lobo a vilo kamumu a ngaru mu gu rata, mu ramai a maka
vinara a habi ne mua. E rei a viri i rata maea, bara i made kamumu. Iau e
BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
6 “Iau e BAKOVI DAGI a habi ne mua a vinara nga: Naha ni masigoro
ni mahita turana, ni parangi vona tara ngatavine na kabu vomu. Ra naro
maea, i muma hateka.
7 “Naha ni mahita turane kinamu. Bara o rata mavonga, o vakamaruhu
e tamamu.
8 *“Naha ni mahita turana a ngatavine i parangi tabu vona e tamamu.
Bara o rata mavonga, o vakamaruhu e tamamu.
9 *“Naha ni mahita turane kurabamu, o e tune tamamu ngatavine, o e
tune kinamu ngatavine. Ra ngatavine nga e kurabamu. I made na ruma
vomu, o i made na tabeke tara, ia e kurabamu kunana.

---

* **17:10:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 19:26; Vin 12:16,23; 15:23 * **17:11:** Hib 9:22 * **18:5:** Neh 9:29; Ese 18:9; 20:11-13; Luk 10:28; Rom 10:5; Gal 3:12 * **18:8:** Levi 20:11; Vin 22:30; 27:20 * **18:9:** Levi 20:17; Vin 27:22

10 “Naha ni mahita turana e tubumu ngatavine, re tune tumu bakovi a
ngatavine, e tune tumu ngatavine a ngatavine. Ra naro iea bara i rata ioe
o maruhu hateka.
11 “Naha ni mahita turane tune girihine tamamu ngatavine, a vuhuna ia
e tune tamamu. Ra ngatavine iea e kurabamu.
12 *“Naha ni mahita turana e kurabane tamamu, a vuhuna ia e balomu.
13 “Naha ni mahita turana e kinamu tara, a vuhuna ia a viri vomu.
14 “Naha ni mahita turana e girihine tamamu tara, a vuhuna ra ngatavine
iea e kinamu. Bara o mahita turana, o rata e tamamu tara i maruhu.
15 *“Naha ni mahita turana e girihine tumu bakovi, a vuhuna ia e kamu.
16 *“Naha ni mahita turana e girihine turamu, a vuhuna ia e kua vomu.
Ioe bara o rata mavonga, bara o vakamaruhu e turamu.
17 *“Naha ni mahita turana a ngatavine, turana e tuna a ngatavine. Naha
ni mahita turana e tubumu, a vuhuna ia e tubumu. A naro iea i muma
hateka.
18 “Naha ni parangi tabu e tarine girihimu na tahuna i tababana ni
mahuri e girihimu, ma go rata rua ru gu vatahate mule ne rua. Ra naro
iea i uka ma i kamumu.
19 *“Naha ni mahita turana a ngatavine i matai a keva, a vuhuna na
tahuna iea i muto.
20 *“Naha ni mahita turana e girihina bakovi i made tabukoi vomu, bara
o rata mavonga o muto.
21 *“Naha ni habi e tune mua ne Molek.* Bara mu rata mavonga, mu
vakahale a rana Vure ne mua. Iau e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
22 *“Naha ni mahita turana a bakovi tara i manga a naro ni mahita turana
ngatavine. Ra naro iea i muma hateka.
23 *“Naha ni tari a ligo, a boro, a maki maea. A ngatavine tara nahea ge
rata mavonga. Ra naro iea i muma hateka, i rata a viri i muto na matagu.
24 “Naha ni rata a maka naro hale nga, ma mu gu muto na matagu. E
huriki i uka ma ri lohoka na Vure muholi, ri made na robo e Kenan, ri rata
a maka naro hale nga, ri muto na matagu. I mavonga a vakatubu ni lili tala
ria, mu gu bole a malala ne ria.
25 A naro hale ne ria i ratea a malala iea i muto. Lakea a rata halea a
malala ne ria, i marikoi ne ria, i lua tala ria.
26 Pali mua turana e huriki a mosi ri made turane mua, mu ramai a maka
vinara nau a habi ne mua. Naha ni ramai a narone huriki ri made muga
na robo iea, a vuhuna a narone ria i mavuru hateka, a marikoi vona.
27 Mu lohoka vona e huriki ri made muga vona a robo iea, a narone ria i
mavuru, i ratea a malala i muto.
28 Naha ni rata mavonga. Mua bara mu rata mavonga, a malala bara i lua
tala mua i manga a hini i lua tala e huriki ri made muga vonga.
29 “E rei tara ne mua i ratea tara naro mavuru maea, bara ni tono tala na
kabu vona.
30 Mu ramai a maka ngava a habi ne mua. Naha ni ramai a maka naro
mavuru ne huriki ri made muga vona a malala iea. Mua bara mu ramai a
maka naro mavuru nga, bara mu muto na matagu. Mu longo, iau e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua a taki a ngava nga.”

---

* **18:12:** Levi 20:19-20 * **18:15:** Levi 20:12 * **18:16:** Levi 20:21 * **18:17:** Levi 20:14; Vin 27:23 * **18:19:** Levi 20:18 * **18:20:** Levi 20:10 * **18:21:** Levi 20:1-5 * **18:21:** E Molek a vure ne huriki a Kenan. * **18:22:** Levi 20:13 * **18:23:** Nim 22:19; Levi 20:15-16; Vin 27:21

19

A Maka Vinara Viliha

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,

2 *ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, “Mu ramai a naro malamala, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a malamala.

3 *Mua takutaku mu togo e kinane mua e tamane mua. Mu malo na Parava Nimalo. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava iea.

4 *Naha ni ha taro iau mu gu kavurike a vure ranga. Naha ni kau na kai, na aen a vure, mu gu kavurike. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava iea.

5 “Na tahuna mu rata a nihabi na nivalemu ne BAKOVI DAGI, mu ramai a vinara a habi ne mua. Mua bara mu rata mavonga, bara ngaru a nihabi ne mua.

6 A bobona kanirau na nihabi na nivalemu ni gi kani na parava ni rabalaki vona, o na parava muri. I ranga ge tabuli polo na toluna parava, naha ni kani, mu gutu na kanono ge vuro.

7 A viri i kani a bobona kanirau na toluna parava, i uka ma ga ngarua a nihabi vona, a vuhuna i muto.

8 E rei a bakovi i kani a bobona sipsip, a bulmakau na toluna parava i vakahale a maki ni habi nau, i tahoka a ngava, bara ni tono tala na kabu vona.

O Ngarua e Turamu i Manga o Ngaru Mule Ioe

9 *“Na tahuna mu mirio a vit, naha ni mirio na harena hania, naha ni hamule mu gu poi a masigo. Ge tabuli ngi.

10 Na tahuna mu pasi pali a kanena vain, naha ni hamule tabu ni poi kado a masigo, a kanena mu pasi kaleva na rahana. Ge tabuli ngi ne vona e huriki a matasia, a mosi. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava iea.

11 *“Naha ni panaho a maki, naha ni tami a viri ni rata marogo a maki vona. Naha ni ta marapusi.

12 *“Na tahuna mu ta muholi ni rata a maki, naha ni kaba tavula na ragu ni tami a viri. I uka ma mu ramai a nita muholi mu rata, mu vakahale a ragu. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava iea.

13 *“Naha ni rata hale a viri mu gu panaho a maki vona. Na tahuna mu taki a viri ge rata a leho ne mua, mu kona liu ia na parava iea. Naha ni nugu mule a mapana, mu gu habi kuduvi.

14 *“Naha ni harogi a viri i vou. Naha ni ru na dala a maki, ge sibo vona a kepa ge boru. Mu mangenge vona a Vure ne mua. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea.

15 *“Na tahuna mu varamai na ngava, mu rata a naro kamumu na nipelekado a ngava. Naha ni tuhori a matasia, o go mangenge na bakovi na mahala. A ngava mu rata ge malamala kunana.

16 “Naha ni laho viliha ni padimomo a turamu. A bakovi tara ni vakapesi na ngava ni gi pelekado, pali ra ngava ni padi virihi ia vona i uka ma i muholi, mu ta tala mu tuhoria. Bara mu ngavarubu, bara ni rabalaki tavula a bakovi iea. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea.

17 *“Na tahuna a viri i rata hale ioe, naha ni mata robo vona. O pelekado

---

* **19:2:** Levi 11:44-45; 1Pe 1:16 * **19:3:** Nim 20:8,12; Vin 5:12,16 * **19:4:** Levi 26:1; Nim 20:23; 34:17; Vin 27:15 * **19:9:** Levi 23:22; Vin 24:19-22 * **19:11:** Nim 20:15-16; Vin 5:19-20 * **19:12:** Nim 20:7; Vin 5:11; Mat 5:33 * **19:13:** Vin 24:14-15 * **19:14:** Vin 27:18 * **19:15:** Nim 23:6-8; Vin 16:19 * **19:17:** Mat 18:15

a ngava muru vatahate vona. Ma go ru mavongea na niluhoi vomu a ngava
muru vatahate vona, bara o dili na naro hale.
18 *“Naha ni koli a naro hale na viri i rata virihi ioe vona, naha ni tepu
vakaroroa. O ngaru e huriki a turamu, i manga a hini o ngaru mule ioe. Iau
e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.

Mu Ramai a Vinara Nau

19 *“Mu ramai a maka vinara nau. Naha ni mata taroa a sipsip ge radia a
meme, ge vakabele a tuna. Naha ni varo palupu na hania ge taku a vutuna
maki legelege. Naha ni rodo a nirodo i uka ma ni rata na maki i taku.
20 “Na tahuna a bakovi i mahita turana a vorakato ngatavine, ni taki ta ni
gi habi na bakovi tara ge konea ge matukapaga, pali ra bakovi iea i uka
ma i konea ma, mu tuli rua lakea na tabeke ni vapelekado. Muri ni gi
vakamadihi rua. Pali naha ni rabalaki rua, a vuhuna ra ngatavine iea, i
uka ma ni vakamatukapaga ma.
21 A viri i mahita turana a vorakato ge lavea tara sipsip a toga, ge bole
lakea na matana Kape na Vaponga, ge a nihabi na rarenga.
22 A prister ge bolea a sipsip iea, ge rata a nihabi na rarenga na matane
BAKOVI DAGI, ge kavitagua a bakovi iea, na naro hale i ratea. Lakea a naro
hale vona bara ni puga vuroki.
23 “Na tahuna mu lakea na malala e Kenan, mu varo a maka kai i vona a
kanena. Pali naha ni kani a kanena kai na pida ge tolu.
24 Na vana pida mu habi ne BAKOVI DAGI a maka kanena kai, ne vona ni
kavurike iau vona.
25 Na limana pida mu kani a maka kanena kai. Mua bara mu ramai a
maka ngava nau, a maka kai ne mua bara ri vua kupo. Iau e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua, a takia a ngava iea.
26 *“Naha ni kani a bobona kanirau i vona a dara. Naha ni rata a malulu
legelege.
27 *“Naha ni pali a ivu na tabalane mua, naha ni palakudu ge kapo a ivu
na sivane mua.
28 “Naha ni tolo a kuline mua na tahuna a viri i mate, naha ni siri a kuline
mua. Iau e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
29 *“Naha ni ramai a narone huriki ri kavurike a vure ranga, ri mata taro
e tune ria ngatavine ge ria a ngoi. Bara mu rata mavonga, mu ha taro iau,
mu ramai a maka vure ranga, a maka naro hale bara ri bele kupo na tanga
ne mua.
30 *“Naha ni leho na Parava Nimalo. Mu rata kamumua mu togoa a mailo
nau. Iau e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
31 *“Na tahuna mu ngaru a niluhoi kamumu, naha ni lakea ne huriki a
bakovi na malulu, a bakovi na muto. Bara mu rata mavonga, mu muto na
matagu. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava iea.
32 “Mu rata kamumu mu togo e huriki a gare. Mu mangenge nau, a Vure
ne mua. Iau e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
33 *“Naha ni rata hale e huriki a mosi ri made na malala ne mua.
34 Mu rata kamumu ria, i manga a hini mu rata kamumu a bakovi o Israel.
Mu ngaru ria i manga a hini mu ngaru mule mua, a vuhuna hosi mu made

---

* **19:18:** Mat 5:43; 19:19; 22:39; Mrk 12:31; Luk 10:27; Rom 13:9; Gal 5:14; Iak 2:8 * **19:19:** Vin 22:9-11 * **19:26:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; Vin 12:16,23; 15:23; 18:10 * **19:27:** Levi 2:5; Vin 14:1 * **19:29:** Vin 23:17 * **19:30:** Levi 26:2 * **19:31:** Vin 18:11; 1Sam 28:3; 2Ki 23:4; Ais 8:19 * **19:33:** Nim 22:21; Vin 24:17-18; 27:19

manga a mosi o Egipto. Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a takia a ngava
iea.
35 *“Na tahuna mu rovai a maki, mu guru dili a maki, mu gi a maki ge
kona e huriki, naha ni ta tami.
36 Mu rovai kamumu, mu guru kamumu, mu gi kamumu a maka maki.
Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a tuli tala mua na robo o Egipto, a takia
a ngava iea.
37 “Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a vakuku mua mu gu longototo a
maka vinara nau, a nitagu.”

20

A Vinara Ni Vakamadihi a Viri i Longotaro

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, “E rei tara ne mua, o a mosi i made
turane mua, ge habi e tuna ne Molek ge a nihabi, ra bakovi iea ni gi rabalaki.
E huriki a tahotanga ri gi padimatea na kedo.
3 Ra bakovi i habi e tuna ne Molek, i rata a mailo nau i muto, i ratapile a
ragu. Ra bakovi iea a pile nau, bara lili talea ne huriki a Israel.
4 Pali na tahuna e huriki ri mata taroa a bakovi iea i habia tara e tuna ne
Molek, lakea i uka ma ri rabalakia,
5 iau bara marikoi vona turane huriki a kabu vona, bara lili tala ria na
kabu ne ria, a vuhuna ri kavurikea e Molek.
6 “Na tahuna a bakovi tara i lakea na bakovi na malulu o na bakovi na
muto, ra bakovi iea i pe iau pali, i ramai a naro na uvo. Ra bakovi iea bara
a ngalahere vona, a lili talea ne huriki a viri vona.
7 “I mavonga, mu habi mua nau bara mu laho malamala, a vuhuna iau,
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
8 Mu longototo a vinara nau, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI a rata mua mu
malamala.
9 *“E rei a viri i harogi e tamana o e kinana, ni gi rabalaki, a vuhuna ia
kunana i vakabele mule a vuranga vona.

A Maregoa na Naro na Molenga

10 *“Bara a bakovi i rata a naro na molenga ne girihina bakovi tara, ra
bakovi a ngatavine nga ni gi rabalaki, a vuhuna rua kunana ru vakabele a
vuranga ne rua.
11 *“Bara bakovi i mahita turane girihine tamana, i vakahale e tamana. A
bakovi a ngatavine nga ni gi rabalaki. Rua kunana ru vakabele a vuranga
ne rua.
12 *“Bara bakovi i mahita turana e kana, a bakovi a ngatavine nga ni gi
rabalaki. Rua kunana ru vakabele a vuranga ne rua.
13 *“Bara bakovi i mahita turana a bakovi turana, i manga i mahita turana
a ngatavine, ra bakovi nga ru rata a naro i muma hateka ni gi rabalaki, a
vuhuna a naro ru ratea i uka ma i ramai a vilo, rua kunana ru vakabele a
vuranga ne rua.
14 *“Bara bakovi i parangi a ngatavine turana e kinana, tou lobo ni gi gutu
na kanono, a vuhuna to rata a naro hale hateka. Ra naro maea nahea ni gi
mata taro ge bele ne mua.

---

* **19:35:** Vin 25:13-16; Snd 20:10; Ese 45:10 * **20:9:** Nim 21:17; Mat 15:4; Mrk 7:10 * **20:10:** Nim 20:14; Levi 18:20; Vin 5:18 * **20:11:** Levi 18:8; Vin 22:30; 27:20 * **20:12:** Levi 18:15 * **20:13:** Levi 18:22 * **20:14:** Levi 18:17; Vin 27:23

15 *“Bara bakovi i tari a ligo o a maki tara, ra bakovi iea ni gi rabalaki, a
ligo tara ni gi rabalaki.
16 “Bara ngatavine i lakea mai a ligo i mahita turana, a ngatavine turana a
ligo ni gi rabalaki; a vuhuna a ngatavine a ligo ru vakabele mule a vuranga
ne rua.
17 *“Bara bakovi i parangi mule e kurabana, o e tune tamana, o e tune
kinana, ra bakovi a ngatavine nga a narone rua i muma hateka. Ni gi lili
tala na kabu ne rua, ru gu hatakia a maregoa na naro ru ratea.
18 *“Bara bakovi i mahita turana a ngatavine na tahuna a ngatavine i
matai a keva, a bakovi a ngatavine nga ru rata a naro i muto, ni gi lili tala
na kabu ne rua.
19 *“Naha ni mahita turana e balomu o kinamu tara, a vuhuna bara o
vakahale a viri vomu, marua varago bara ni vakamadihi na naro muru
ratea.
20 “Bara bakovi i mahita turane girihine tamana tara o e girihine hana,
ra bakovi iea i vakamaruhu e tamana tara o e hana. A bakovi a ngatavine
nga bara ni vakamadihi na narone rua, i uka ma ru gu vakabele a koma.
21 *“Bara bakovi i parangi polo vona e girihine turana, ra bakovi iea i
vakahale e turana, i muto. Ra bakovi a ngatavine nga, bara ru bala e tune
rua.

Mu Made Malamala

22 “Mu ramai a ngava dagi, a vinara nau. A malala e Kenan ngane ga
taparaki lokovonga mua vona, i uka ma ge lua tala mua, bara mu vivi ni
made vona.
23 Naha ni ramai a narone huriki ri made na uvo vonga. Ri rata a naro
hale nga lakea a marikoi hateka ne ria. Ngane ga lili tala ria na robo iea,
muri bara mu bolea.
24 A taki mua pali na maka uve, a kai ni kani, ri koru kamumu vona a
malala iea. Ga habia ne mua, ge ne mua liu. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua, a vulaki tala mua ne huriki a kabu ranga ge mua e huriki a viri nau.
25 “Mu pelekado a kanirau, a kadirovo i kaba mu kani, pali naha ni kani a
viri i muto. A taki mua pali vona a maka kanirau, a kadirovo, a maki kiroko
ri karaka ri muto, naha ni kani a vuhuna ri muto.
26 Lakea bara mu malamala na matagu, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI a
malamala, a ru here mua ne huriki a kabu ranga ge mua e huriki a ngate
nau.
27 “E huriki a bakovi na malulu, a bakovi na muto, mu padimate na kedo.
Ria kunana ri vakabele mule a vuranga ne ria.”

21

A Naro Malamala ne Huriki a Prister

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O taki e huriki a prister re huriki e tune
Aron o ta maea. ‘A prister nahea ge kalo na tahuna a viri i mate na kabu
vona, nahea ge padoi a podana. Ra naro maea i rata ia i muto na matagu.
2 Pali na tahuna a viri vona i mate, i kara ni kalo, ni padoi a podana: re
kinana, e tamana, e tuna, e turana,
3 e kurabana a sirula i made na ruma e tamana. A prister i kamumu ge
kalo ne kurabana i mate, pali bara i muto.

---

* **20:15:** Nim 22:19; Levi 18:23; Vin 27:21 * **20:17:** Levi 18:9; Vin 27:22 * **20:18:** Levi 18:19
* **20:19:** Levi 18:12-14 * **20:21:** Levi 18:16

4 Pali nahea ge vano ge taringia e lahuana o e kana i mate, ma ge muto
na matagu.
5 *“ ‘E huriki a prister nahea ri gi ali vuroki a ivu na gine ria, nahea ri
gi pali vuroki a karira na garene ria, nahea ri gi tolotolo a kuline ria, ri gi
vakasiri ria ri dodo.
6 Ri gi malamala na matana Vure ne ria, nahea ri gi vakahale a rana. Ri
gi malamala, a vuhuna ri rata a nihabi na kanono, ri habi ne BAKOVI DAGI.
Ra nihabi nga i manga a maki ni kani na Vure ne ria.
7 “ ‘Naha ni parangi na ngatavine a ngoi, o na ngatavine i parangi pali, o
na ngatavine i mahita turana a bakovi tara pali, a vuhuna e huriki a prister
ria ne vona a Vure kunana.
8 Mua mu matai e huriki a prister ri malamala, a vuhuna ri habi a nihabi
na Vure ne mua. Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a malamala, a rata e
huriki a ngate nau ri malamala.
9 “ ‘Bara e tuna prister a ngatavine i ngoi viliha, i vakamaruhu e tamana.
Mu bolea mu gutua na kanono, ge mate.
10 “ ‘A prister dagi ni gamai, ni bole tala ne huriki e turana, ge rata a leho
vona, na tahuna ni guru langa a nibiri na gina, ni vakarodo na nirodo na
prister. Pali na tahuna i ramai a naro ni kalo na tahuna a viri vona i mate,
nahea ge ratea a vuna ge patoka, nahea ge rape a maka varakia vona.
11 A prister dagi nahea ge lakea na hini i tabuli vona a podana a viri i
mate, ma ge muto na matagu. E tamana e kinana ru mate, ngi ranga nahea
ge lokovonga.
12 Nahea ge ha taroa a mailo na Vure vona ge lakea na ruma i tabuli vona
a viri i mate. Ia bara i rata mavonga i ratea a mailo nau i muto. Iau a gamaia
pali na nibiri, a habia ne mua ge ia a prister dagi. Iau e BAKOVI DAGI a takia
a ngava iea.
13 “ ‘A prister dagi ge parangi a sirula,
14 nahea ge parangi a havuri, a ngatavine i pilea e girihina, a ngoi, a
ngatavine ni mahita turana pali. Ra ngatavine maea, nahea ge parangi ne
ria. Ge parangi kunana a sirula na kabu vona ne Levi.
15 Ia i uka ma i longo maia a nitagu, e huriki e tuna bara ri muto na
matagu. Iau e BAKOVI DAGI, a ratea i malamala.’ ”
16 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
17 “O takia e Aron, nahea tara hamona ge nabatabuna ge habi a nihabi
nau. Ra vinara iea ge tabuli vakaroro.
18 E huriki a bakovi ri nabatabuna nahea ri gi habi a nihabi nau: ra kepa,
a beu, a rupere mabebe, a mata marango,
19 a vaha maputu, a lima maputu,
20 a bito poku, a moku, a mata gelo, a bakovi i tuvu vona a pero, a bakovi
i dole.
21 Nahea tara hamone Aron a prister, ge nabatabuna ge valai tabukoi, ge
habi a nihabi ni gutu na kanono na Vure vona.
22 Pali i kara ni kani a kinani ni taba mu habi na Vure vona, ge bole tala
na kinani a habi ne mua a prister mu gu kani.
23 Pali a vuhuna i nabatabuna, nahea ge lakea tabukoi na kala dagi i
kavitagu a Tabeke Nitaba Hateka, nahea ge lakea tabukoi na dede i pesi
vonga, ma ge vakamuto a mailo nau. Iau e BAKOVI DAGI a rata a maki nga
i malamala.”
24 Ra ngava nga, e Moses i vakalongo e Aron, e huriki e tuna, e huriki a
Israel.

---

* **21:5:** Levi 19:27-28; Vin 14:1

22

A Maka Nihabi na Vure

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e Aron turane huriki e tuna bakovi, ri gi togo a nihabi ni taba e
huriki a Israel ri habi nau, ma ri gi vakahalea a ragu. Iau e BAKOVI DAGI,
a takia a ngava iea.
3 "Na tahuna a bakovi tara na kabu na prister i muto, nahea ge valai
tabukoi na maka nihabi ni taba ne huriki a Israel ri habi nau. A viri ge valai
tabukoi, bara lili talea, i uka ma ge leho manga a prister tabu na matagu.
Ra vinara iea mu ramai vakaroroa. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea.
4-5 "Na tahuna a bakovi tara na hamone Aron ge tuvu vona a patala, o
ge pori a kume na ngarava vona, nahea ge kani a maki ni kani ni taba, ge
matapado taro, muri ge kani. A prister i padoi a podana viri mate, o i padoi
a kuvena i maguru tala mule vona, o i padoi a maki ri muto ri karaka viliha,
o i padoi a bakovi i muto, i muto na matagu,
6 bara i muto mavonga i harena na malunga liu. Muri ge hilolo kamumu
taro na naru, ge kani a nihabi ni habi nau. Ia i uka ma i hilolo, nahea ge
kani.
7 Muri na haro i rolo, bara i matapado, ge kani a nihabi ni taba, a vuhuna
a maki ni kani ri habi nau, ne vone ria e huriki a prister.
8 Nahea ge kani a bobona sipsip, a bulmakau i mate tavula o i rabalakia
a kanirau hateka. Na tahuna i kani a bobona, bara i muto na matagu. Iau
e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea.
9 "E huriki a prister ri gi ramai lobo a maka vinara a habi ne ria. Ria i uka
ma ri ramai a vinara, bara ri tahoka a ngava, a rabalaki ria. Iau e BAKOVI
DAGI, a gamai ria ge ria a prister nau, a takia a ngava iea.
10 "E huriki a bakovi tavula nahea ri gi kani a maka nihabi ni taba. E
huriki a mosi, a vora na prister, ngi ranga nahea ri gi kani.
11 Pali a vorakato i konea a prister ge vona, o ni poda na tabeke vona, i
kara ge kani a maki ni kani i bole a prister.
12 Bara prister i tahoka e tuna a ngatavine, i parangi a bakovi tavula, i
uka ma ia a prister, ra ngatavine iea nahea ge kani a maki ni kani ni gamai.
13 Pali ra ngatavine iea ge mate e girihina o ni pile, i uka e tuna, i hamule
lakea ne tamana i made turana, ra ngatavine iea i kara ni kani a maki ni
kani na prister. Pali e huriki a bakovi tavula, i uka ma ri gi kania.
14 "A bakovi tavula i kani ruru a maki ni kani ni gamai, ge koli lakea na
prister a maki i kani, ge ru langa tabu ranga.
15 E huriki a prister ri gi matadoko, nahea tara bakovi tavula ge kani a
maki ni kani ni taba, ma ri gi rata hale a nihabi ne huriki a Israel ri habi ne
BAKOVI DAGI.
16 Bara ri mata taroa tara bakovi tavula i kani a maki ni kani ni taba, ra
bakovi iea i tahoka a ngava, ge koli a maki ni kani na prister, a vuhuna iau
kunana e BAKOVI DAGI a rata ria ri malamala."

A Nihabi i Ngaru e BAKOVI DAGI

17 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
18 "O taki e Aron, e huriki e tuna, turane huriki a Israel. Na tahuna a
bakovi tara ne mua, a mosi tara i made turane mua, i habi a nihabi gutu-
vuro ne vona ni vakaloboa tara nita muholi i takia ne BAKOVI DAGI, o na
ningaru vona kunana,
19 ge bolea tara bulmakau, a sipsip, o a meme, ge a toga ge gavutuvutu,
lakea bara ngarua a nihabi vona.

20 *Pali na tahuna i habi nau a maki nabatabuna, bara pile, i uka ma ga
ngaru.
21 A bakovi i ngaru ni habi ne BAKOVI DAGI a nihabi na nivalemu ne
vona ni vakalobo a nita muholi vona, o ge habi na ni ngaru vona kunana,
ge bolea tara sipsip o a bulmakau, ge gavutuvutu. Ia bara i rata mavonga,
bara ngarua a nihabi vona.
22 Naha ni habia ne BAKOVI DAGI a sipsip, a bulmakau i kepa, i maputu
a vahana, i tekiteki, i tahoka a ngarava. Naha ni habi na dede a kanirau
maea, ge a nihabi ni gutu na kanono lakea ne BAKOVI DAGI.
23 Na tahuna mu habi a nihabi na ningaru ne mua kunana, mu bole a
sipsip, a bulmakau i laho puru rike, i uka maki. Pali naha ni habi nau a
sipsip, a bulmakau maea ge vona a nihabi na nita muholi. I uka ma ga
ngarua.
24 Naha ni habi ne BAKOVI DAGI a kanirau ni ratapile a dolena, ni pala a
dolena, ni kini momo a dolena, ni rape a dolena. Naha ni ratea a naro iea
na tahuna mu made na malala ne mua.
25 Naha ni habi ne BAKOVI DAGI a nihabi na kinani mu bole na mosi.
Ra sipsip, a bulmakau maea, i uka ma i kamumu na matagu, i uka ma ga
ngaru.”
26 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
27 “Na tahuna a tuna bulmakau, a tuna sipsip, a tuna meme ni poda,
ge laho turane kinana na parava ge polorua taro. Muri bara mu ngaru,
mu bole lakea na dede mu habia, ge a nihabi ni gutu na kanono lakea ne
BAKOVI DAGI. Iau bara ngarua.
28 Pali naha ni rabalaki a bulmakau turana e tuna, a sipsip turana e tuna,
a meme turana e tuna na parava i taku kunana.
29 Na tahuna mu rata a nihabi mu gu kavurike e BAKOVI DAGI vona, mu
ramai a vinara na nihabi bara ngaru a nihabi ne mua.
30 A maka nihabi ni gi kani lobo na parava iea kunana. Naha ni gi ru
ranga ni gi kani na hatelanga kuduvi. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava
iea.
31 “Iau e BAKOVI DAGI a ngaru mua, mu gu longototo mu gu ramai a maka
vinara nau.
32 Naha ni vakahalea a ragu. Mua o huriki a kabu ne Israel, a ngaru mua
lobo mu gu matakilaka nau a kiripiripi. Iau e BAKOVI DAGI a rata mua mu
kiripiripi.
33 A tuli tala mua o Egipto a taparaki valai mua koea, ge iau a Vure ne
mua. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea.”

23

A Maka Habu ni Kavurike a Vure
1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel na maka habu dagi ne BAKOVI DAGI ri gi ramai,
ge ta maea, “Na tahuna mu vapopo mu kavurike iau vona a parava nga a
vulaki.

A Parava Nimalo

3 *“Mu tahoka a parava i polotara ni rata a leho. Pali na poloruana
parava, a Parava Nimalo, naha ni leho vona. Mu vapopo mu kavurike iau.
Na hini vai mu made vona mu luhoia a Parava Nimalo ne BAKOVI DAGI,
mu ratea ge a parava nau.

---

* **22:20:** Vin 17:1 * **23:3:** Nim 20:8-10; 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Vin 5:12-14

A Habu na Nipagepolo
(Ni Gi 28:16-25; Nimariu 12:14-20; Vinara 16:1-8)

4 "Ngane ga taki mua vona a maka parava dagi e BAKOVI DAGI i vulaki,
mu gu rata a habu vona. Na pida lobo mu vapopo vona a parava nga, mu
vasileki.
5 *Na parava ravulu a polona i va (14th) na mugana keva, ge vakatubu na
haro i rolo, mu ratea a Habu na Nipagepolo.
6 *Na parava ravulu a polona i lima (15th) na keva iea kunana, a Habu na
Bret I Uka Is mu vakatubua. Na parava ge polorua mu kani a bret i uka ma
ni vuli turana a is.
7 Na mugana parava na vik mu vapopo mu kavurike iau, naha ni rata a
leho mu rata na parava vakaroro.
8 Mu rata a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI na parava ge
polorua. Na poloruana parava mu vapopo tabu, mu kavurike iau. Na
parava iea naha ni rata a leho mu rata bala."

A Habu na Kanena Maki i Moro Muga

9 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
10 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "Na tahuna mu vano mu made
vona a malala iau a habia ne mua, mu mirio a vit, mu bole lakea na prister
a galesi na vit mu rotu muga.
11 Na parava muri na Parava Nimalo, a prister ge tabari e BAKOVI DAGI
vona a nihabi nga, bara i ngaru mua.
12 Na parava mu tabaria a nihabi na vit, mu habi turana a tuna sipsip ge
gavutuvutu, ge tahoka a pida i taku, ge a nihabi gutu-vuro ne BAKOVI DAGI.
13 Mu bole a kilo na plaoa ge rua, mu vuli turana a namona oliv, ge a
nihabi na vit ni gutu na kanono ne vona e BAKOVI DAGI. Mu habi turana a
nihabi ni gutu-vuro, i manginoro a mangina. Mu bole a lita na vain ge taku,
ge a nihabi na vain, mu habi turana a nihabi nga i rua.
14 Pali mua, i uka ma mu bole valai nau, iau a Vure ne mua, a galesi na vit
nga, naha ni kani a vit mu bole karaba na hania. Na tahuna mu habi pali,
ngane mu kara ni kani a bret i uka is, o ni vuli turana a is. Ra vinara nga,
ge ramai vakaroro e huriki a hamone mua muri ma.

A Habu na Nimirio
(Ni Gi 28:26-31; Vinara 16:9-12)

15 *"I tubu na parava muri na Parava Nimalo, ra parava mu tabari iau
vona a galesi na vit, mu gi a vik ge polorua.
16 Mu gi a parava ge ravulu lima, muri na vik i polorua ge lobo, mu habi
tabua a nihabi na vit karaba ne BAKOVI DAGI.
17 Mu bole tala na hini mu made vona a balena bret ge rua, ra bret mu
rata na kilo i rua na plaoa kamumu, mu vuli turana a is, mu gutu. Muri mu
tabari iau e BAKOVI DAGI vona a nihabi na kanena maki i moro muga.
18 Mu habi turana maki ranga, ra bret iea. Mu habi a tuna sipsip ge
polorua, a pida na viri taku i taku, a bulmakau a toga, a sipsip a toga ge
rua. A sipsip, a bulmakau nga ri gi gavutuvutu, mu habi nau ge a nihabi
ni gutu-vuro. Mu habi turana a nihabi na vit, a nihabi na vain. Ra nihabi
maea i huli kamumu a mangina, a ngaru hatekea.
19 Mu bolea tara meme a toga, mu rata a nihabi na naro hale. A sipsip a
toga ge rua, a pida ne rua ge taku, ge a nihabi na nivalemu.

---

* **23:5:** Nim 12:1-13; Vin 16:1-2 * **23:6:** Nim 12:14-20; 23:15; 34:18; Vin 16:3-8 * **23:15:** Nim 23:16; 34:22; Vin 16:9-12

20 A prister ge bole a maki nga ge tabari e BAKOVI DAGI vona, turana a
bret ni rata na vit i moro muga. Ra nihabi nga, a maki nau kunana, bara
habi ne huriki a prister.
21 Na parava mu ratea a nihabi iea, mu vapopo mu vasileki. Naha ni rata
a leho mu rata bala vona a parava iea. E huriki a hamone mua ri bele muri
ma, na hini vai ri made vona, ri gi ramai vakaroroa a vinara iea.
22 *"Na tahuna mu mirio a vit na malala ne mua, naha ni bole a vit na
harena hania. Naha ni hamule tabu ni poi a masigo. Ge tabuli vonga ngi,
ge bole e huriki a matasia, e huriki a mosi. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua, a takia a ngava iea."

A Habu ni Vaki a Tavure
(Ni Gi 29:1-6)

23 E BAKOVI DAGI i takia e Moses
24 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "Na mugana parava na poloruana
keva naha ni leho, mu malo. Na tahuna mu longo a nangina tavure, mu
vapopo mu vasileki.
25 Na parava iea naha ni rata a leho mu rata vakaroro, pali mu bole a
nihabi ni rata na kanono mu habi nau."

A Habu ni Puga Vuroki a Naro Hale
(Ni Gi 29:7-11)

26 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
27 "Na ravuluna parava na poloruana keva, mu vapopo mu ratea a habu
ni kavitagu e huriki. Na parava iea mu vapopo, mu vasileki. Mu peremu ni
kani, mu habi a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI.
28 Naha ni leho vona a parava iea, a vuhuna ia a Parava na Nikavitagu.
A prister ge rata a nihabi ni kavitagu mua na matane BAKOVI DAGI a Vure
ne mua.
29 A viri i uka ma i vakaperemua na parava iea, bara ni lili tala na kabu
vona.
30 E rei a bakovi i rata a leho vona a parava iea, bara ratapilea.
31 Naha ni ratea tara leho. Mu ramai vakaroroa a vinara iea. E huriki
a hamone mua ri bele muri ma, na hini vai ri made vona, ria ranga ri gi
ramaia a vinara iea.
32 Mu malo kamumu vona a parava iea. Ra habu iea ge vakatubu
na polovana parava na malunga liu, ge harena na malunga liu tabu na
ravuluna parava. Na parava iea naha ni kania tara maki, naha ni vakavivi
mua vona tara maki."

A Habu na Kape
(Ni Gi 29:12-40; Vinara 16:13-17)

33 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
34 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "Na parava i ravulu a polona i
lima, na poloruana keva mu vakatubua a Habu na Kape ne BAKOVI DAGI.
Mu made na maka kape na parava ge polorua.
35 Na mugana parava na vik iea, mu vapopo mu vasileki, naha ni rata a
leho mu rata na parava vakaroro.
36 Na parava lobo na vik iea mu ratea a nihabi ni gutu na kanono ge lakea
ne BAKOVI DAGI. Na polotoluna parava mu vapopo tabu mu kavurike iau,
mu ratea a nihabi tara ni gutu na kanono ge lakea ne BAKOVI DAGI, mu

* **23:22:** Levi 19:9-10; Vin 24:19-22 * **23:26:** Levi 16:29-34 * **23:33:** Vin 16:13-15

vakaloboa a habu iea. Na parava iea naha ni rata a leho mu rata na parava vakaroro.
37 “Iau a vulaki a parava nga, ge ria a habu ne BAKOVI DAGI. Mu vapopo mu vasileki, mu habi a nihabi ni gutu-vuro, a nihabi na vit, a nihabi na vain, a nihabi ranga na parava nga.
38 Ra nihabi nga ni rata langa tabu na nihabi na Parava Nimalo ne BAKOVI DAGI, ranga maki mu habi nau, a nihabi na nita muholi, turana a nihabi na ningaru ne mua.”
39 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses na Habu na Kape, i ta maea, “Na parava ravulu a polona i lima na keva polorua, muri kunana ne mua mu mirio, mu ratea a habu ne BAKOVI DAGI na parava ge polorua. Na mugana parava, na polotoluna parava na habu mu malo, naha ni leho.
40 Na mugana parava mu bole ranga kanena kai kamumu, a pagana niuniu, a rahana kai i paga bolabola, a rahana kai i paga madilidili, mu pitei na matane BAKOVI DAGI na parava ge polorua.
41 Na pida lobo na poloruana keva mu rata a habu ne BAKOVI DAGI na parava ge polorua. E huriki a hamone mua, ria ranga ri gi ramaia a vinara iea.
42 Mua a tahotanga o Israel mu made na kape na hania na parava ge polorua,
43 lakea e huriki a hamone mua bara ri lohoka vona a tahuna a tuli tala mua o Egipto mu valai koea, mu made na maka kape kiroko maea. Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a takia a ngava iea.”
44 E Moses i longo a ngava nga, i vakalongo e huriki a Israel vona a maka habu i vulaki e BAKOVI DAGI.

24

A Vinara ni Matakari a Lam

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 “O vakuku e huriki a Israel ri gi bole valai a namona oliv, ne vona a maka lam ri tabuli pololilo na kape nau. E huriki a prister ri gi nami na rodo vakaroro a lam nga.
3 E Aron ge nami ria na malunga liu, ri gi para na rodo ge harena na hatelanga pokopoko. A lam nga ri gi tabuli polovavo na kala dagi i naviri mule a Tava na Ngava Dagi na Kape na Vaponga. A vinara iea, a habia ne mua, mu gu ramai vakaroroa. E huriki a hamone mua ranga, ri gi ramaia.
4 E Aron ge matakari kamumu a maka lam ri tabuli langa na butu ni rata na gol kabakaba, ri gi para vakaroro na matane BAKOVI DAGI.

A Bret Ni Habi ne BAKOVI DAGI
(Nimariu 27:20-21)

5 *“O bole a plaoa kamumu o rata a bret ge ravulu a polona i rua. O guru tala a kilo ge rua na plaoa, o ratea a bret ge taku.
6 Muri o ru a bret nga na dede ni rata na gol na matagu. O ru na tete ge rua a maka bret, a bret ge polotara na tete i taku.
7 O ru ranga havu mangisipa ni gi rungani, ge huli a mangina turana a tete na bret ge rua, muri ri gi habi ne BAKOVI DAGI a havu mangisipa, ge a nihabi ni gutu na kanono, ge ratea e BAKOVI DAGI ge luhoi mule ra bret nga.

* **24:5:** Nim 25:30

8 E Aron ge ru na dede na matane BAKOVI DAGI a maka bret na Parava
Nimalo lobo. A nihabi iea, a nihabi ne huriki a Israel, ri gi ramai vakaroroa
a ngava dagi iea, ri gi ratea a naro iea.
9 *Ra bret nga ne vona e Aron turane huriki a prister na kabu vona. Ri gi
kani pololilo na Tabeke Nitaba, a vuhuna ra maki ni kani nga a kalavana
nihabi ni taba hateka, ni gutu na kanono ni habi nau. Ra kalavana nga, ne
vona e huriki a prister ri gi kani vakaroro."

A Viri i Harogi a Vure Ni Gi Vakamadihi

10-11 A bakovi tara, e tamana a Egipto, e kinana a Israel. A rane kinana
e Selomit, e tune Dibri na kabu ne Dan. Re tune Selomit i made na mada,
i vaubi turana a Israel tara. Na tahuna ru vaubi, ra bakovi iea i kurahi a
rane BAKOVI DAGI i harogia. Muri ri turari lakea ne Moses.
12 Lakea e Moses i ru dilia na bavi, ge davea e BAKOVI DAGI, ge takia na
a ra naro ge rata virihia vona.
13 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
14 "O turari talea na mada a bakovi iea. E huriki ri longoa i harogi iau, ri
gi ru langa na gina a limane ria. Ri rata mavonga, ri gi vakasiria ra bakovi
iea i tahoka a maregoa pali, ri gi padimatea na kedo.
15 Muri o taki e huriki a Israel, e rei a viri i harogi iau, i tahoka a ngava.
Bara i bole a vuranga vona.
16 A Israel, o a mosi i kurahi a ragu na tahuna i harogirogi, ra bakovi iea
ni gi padimate na kedo.

A Naro ni Koli

17 *"E rei a viri i rabalaki a bakovi, ni gi rabalaki.
18 E rei a viri i rabalaki a kanirau na bakovi tara, ge kolia a kanirau na
bakovi iea.
19 Bara bakovi i ratapile a kakaina viri, mu koli mu ratapilea a kakaina.
20 *Bara bakovi i ubiputu a tuhana viri, mu koli mu ubiputua a tuhana. A
bakovi i ratapile a matana viri, mu koli mu ratapilea a matana. A bakovi i
ubisigo a ngina viri, mu koli mu ubisigo a ngina. A bakovi i rata hale navai
a viri, mu koli mu rata mavongea.
21 A bakovi i rabalaki a kanirau, ge kolia a kanirau i rabalakia. Pali a
bakovi i rabalaki a viri, a bakovi iea ni gi rabalaki.
22 *Ra vinara iea ne vona e mua e huriki a tahotanga ne Israel, turana a
mosi ri made turane mua. Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a takia a
ngava iea."
23 Muri e Moses i taki e huriki a Israel, ri turari talea ra bakovi i harogia a
Vure, ri padimatea na kedo. Na naro iea kunana e huriki a Israel ri ramaia
a vinara e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.

25

A Pida Nimalo
(Vinara 15:1-11)

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses na lolo e Sinai,
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "Na tahuna mu made pali vona a
malala a habia ne mua, na poloruana pida lobo naha ni varo a maki ni kani
na hania. Ge tabuli tavula a malala. A malala ge malo, ge manga a hini mu

* **24:9:** Mat 12:4; Mrk 2:26; Luk 6:4 * **24:17:** Nim 21:12 * **24:20:** Nim 21:23-25; Vin 19:21; Mat 5:38 * **24:22:** Gi 15:16 * **25:1:** Nim 23:10-11

malo na Parava Nimalo. Mu rata mavonga, mu togoa a pida iea, a vuhuna
a pida ne BAKOVI DAGI.
3 Na pida i polotara mu varo a maki ni kani, mu puri kamumu a rahana
vain, mu ru kadolu a kanena maki ni varo na hania.
4 Pali na poloruana pida naha ni leho vona a malala, ge malo. Pali ra
pida iea a pida ne BAKOVI DAGI. Naha ni varo a maki ni kani, naha ni puri
a rahana vain ne mua.
5 Naha ni mirio a vit i rike tavula, naha ni pasi a kanena vain i uka ma
ni puri a rahana. Mu mata taro ge tabuli, a vuhuna na pida iea a malala ge
malo.
6 Pali na pida iea a maki ni kani ri rike tavula na malala ne vona ni kani
kunana. I uka ma ne vona ni ru palupu, o ni gi rata a vain vona. Mua,
turana a vora ne mua, e huriki a mosi, mu kani.
7 A maka bulmakau, a sipsip, a meme, a kanirau ri tegi, ria ranga ri gi
kani.

A Pida na Nihabimule a Maki
(Vinara 15:1-18; Nimariu 21:1-11)

8 "Balaka polorua mu gi a pida ge polorua, ge bele na pida i ravulu va a
polona i polova (49).
9 Muri na ravuluna parava na poloruana keva, mu pupu a tavure na
tabeke lobo na robo ne mua. Ra parava iea a parava dagi ni kavitagu e
huriki.
10 A pida i ravulu lima (50) ge vakatubu na tahuna mu vaki a tavure vona,
ra pida iea a pida ne BAKOVI DAGI. Mu vakalongo e huriki vona a maregoa
ne ria i lobo ngane, ri gi made kamumu. Na pida iea a viri i kona a malala
na bakovi tara, ge habi mulea na tahona, o ge habi mulea na hamona tara.
E huriki a vora ri gi pe a tahone ria, ri gi hamule mai a kabu ne ria.
11 Ra ravulu limana pida (50th), a pida ne huriki lobo ri gi made kamumu
ri gi vivi. Na pida iea naha ni varo a maki ni kani na malala ne mua, naha
ni bole a vit i rike tavula, naha ni pasi a kanena vain na rahana i uka ma ni
puri.
12 Mu luhoi kamumu, ra pida iea, a pida ni vaki a tavure, a pida nau
kunana. Mu kani kunana a maki i rike tavula na malala ne mua.
13 "Na Pida na Nihabimule a Maki iea mua e huriki mu habi a malala ni
kona, mu bole mule a malala ne mua.
14-15 "Na tahuna mu habi a malala ne huriki ranga ri gi konea, mu luhoi
kamumu i riva a pida i tababana ge bele vona a Pida na Nihabimule a Maki.
Mu gi kamumu, ge balaka riva ge varo a maki, ge mirio, lakea a mapana
malala ge ramai i riva a pida i tababana.
16 A pida i kupo i tababana, a mapana ge rike. A pida i popote i tababana,
a mapana ge puru, a vuhuna i uka ma i kona a malala, i kona a maki ni kani
i bole vona a malala iea.
17 Naha ni tami a turamu. Mu mangenge na Vure ne mua, mu rata a maka
naro kamumu kunana. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava
iea.
18 "I mavonga mu ramai kamumu a maka ngava, a vinara ne BAKOVI
DAGI. Bara mu rata mavonga bara mu made kamumu vona a malala iea.
19 A malala bara i vakabele a maki ni kani i kupo, bara mu made kamumu
hateka vona a malala iea.
20 Ma ge ranga ne mua ge nana maea, 'A ra mi gi kania vona na poloruana
pida na tahuna i uka ma mi varo a maki ni kani?'
21 Naha ni loho lege lae. E BAKOVI DAGI bara i gamai a malala na
polotarana pida, ge bele kupo a maki ni kani, mu kani na pida i tolu.

22 Na tahuna mu varo a maki ni kani na polotoluna pida, bara mu
tababana ni kani a maki mu mirio na polotarana pida. Bara mu tahoka
a maki ni kani i harena na maki ni kani karaba i moro na polovana pida.
23 “Na tahuna a bakovi i kona a malala, nahea ge bolea ge ne vona liu.
A vuhuna i uka ma malala vona. A malala ne nau, a ru mua mu gu made
vona, manga a mosi ni vakamade tamilalu na malala.
24 A bakovi tara ne mua i konamulea a malala ne mua, ge lohoka kamumu
vona, a tahona malala i ngaru ni konamulea ge bole mulea a malala.
25 “Bara bakovi tara i bala maki i ngaru ni habi a malala vona ni gi kona,
a kabu vona muholi ge koria ge konamulea, muri ge habi mulea vona.
26 Bara bakovi i uka viri vona ge tuhoria, ia kunana ge konea. Na tahuna
i kupo a maka moni vona, ge konamulea a malala iea.
27 Ge gi i riva a pida i tababana ge kona a maka pida ni koli a maki nga,
ge gi i riva a mapana a kanena maki ni varo ge vakabele a malala na pida
nga. Ge bole a moni ga mapana kanena maki nga, ge habi na bakovi i kona
a malala vona hosi, ge bole mulea a malala iea.
28 Pali a bakovi iea ge uka moni, i uka ma i konamulea a malala iea, a
malala ge tabuli na bakovi i konea, ge harena na Pida na Nihabimule a
Maki ge bele tabu muri ma. Na tahuna a pida iea i bele, a bakovi i kona a
malala ge habi mulea na tahona a malala.
29 “Bara bakovi i tahoka a ruma i pesi na tanga dagi ni tura halui na nure,
i konea a bakovi tara, a tahona i tahoka a pida i taku ni konamulea a ruma
vona.
30 Bara pida i taku i lobo, lakea i uka ma i konamulea a ruma, ra ruma iea
ngane ne vona a bakovi i konea turane huriki a hamona. I uka ma ge habi
mulea na Pida na Nihabimule a Maki.
31 Pali a maka ruma ri pesi na tanga kiroko i uka ma ni tura halui,
mu luhoi kamumu, ri manga kunana a hania. A tahona ruma i kara ni
konamulea a ruma vona. Na Pida na Nihabimule a Maki a bakovi i konea
pali a ruma, ge habi mulea na tahona a ruma.
32 “Pali e huriki a Levi nahea ri gi ramaia a vinara iea. Ria ri ngaru ni
kona mule a ruma na tanga dagi ni tura halui a nure, bara ri kona mule.
33 Na tahuna a Levi tara i habi a ruma vona ni kona, pali i marikoi ni
konamulea, ra bakovi i konea a ruma ge habi mulea na Levi na Pida na
Nihabimule a Maki a ruma, a vuhuna mua lobo a Israel e BAKOVI DAGI i
habi a malala ne mua, pali e huriki a Levi i uka ma i habi a malala ne ria. I
habi kunana a maka tanga dagi ne ria. A maka ruma ri pesi na maka tanga
dagi ne vona e huriki a Levi kunana vakaroro.
34 Pali a malala na harena maka tanga dagi ne huriki a Levi, nahea ge
kona e huriki. Ra malala ngi ne vona e huriki a Levi vakaroro.

A Naro ni Matakari e Huriki a Matasia

35 *“Na tahuna a Israel tara i made tabukoi vomu i bala maki, o tuhoria
ge manga a naro mu rata virihi e huriki a mosi vona. Mu rata mavonga a
hulu matasia bara i vivi ni made turane mua.
36-37 *Na tahuna i bole a moni ne mua, ge koli kunana a moni i bole. Naha
ni takia ge ru langa tabu ranga. Na tahuna i kona a maki ni kani, naha ni
vakarike hateka a mapana ni bole a moni dagi vona. Mu mangenge vona a
Vure, bara a hulu matasia i made turane mua.
38 Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A tuli tala mua o Egipto, a taparaki
valai mua koea, a habia ne mua a robo e Kenan, ge iau a Vure ne mua.

---

* **25:35:** Vin 15:7-8 * **25:36-37:** Nim 22:25; Vin 23:19-20

39 *“Na tahuna a turamu tara i matasia hateka, i ngaru mua mu gu konea
ge ia a vorakato, naha ni takia ge rata hateka a leho manga e huriki a
vorakato.
40 Ge made turane mua, manga a vora. Ge leho ne mua, ge harena na
Pida na Nihabimule a Maki.
41 Na pida iea, ia turane girihina, e huriki e tuna ri gi pe mua, ri gi hamule
mai a kabu ne ria ri made na malala ne tubune ria.
42 Hosi e huriki a Israel ri made manga a vorakato o Egipto. Muri a tuli
tala ria vonga, ge ria a vora nau. Ngane naha ni kona mule a viri ne ria ge
a vorakato ne ria.
43 Naha ni vakavora hateka ria. Mu togo iau, mu rata kamumu ria.
44 “Mu ngaru ni bole a vorakato, mu bole tala na maka robo basi.
45 Mua mu ngaru tabu, mu kona e huriki a mosi ri made na tanga ne
mua, turana a kabu ne ria ni poda ria na malala ne mua, ge ria a vorakato
ne mua.
46 Na tahuna mu mate, e huriki e tune mua a bakovi ri gi bole e huriki a
vorakato, ri gi rata a leho ne ria vakaroro. Na tahuna e huriki a viri ne mua
ri leho manga a vorakato, naha ni vakavora hateka ria.
47 “Na tahuna a mosi tara i tahoka hateka a mahala i made turane mua,
pali a turane mua tara i bala a mahala, ra mosi iea i kara ge konea a turane
mua ge a vorakato vona, o ge ia a vorakato na kabu vona tara.
48 Muri na mosi i konea a Israel iea, ge ia a vorakato vona, a viri vona tara
i kara ni konamulea,
49 o e tamana tara, o e turana tara, o a viri na kabu vona tara, ria ranga ri
kara ni konamulea. Pali ra bakovi iea ge tahoka a moni, bara i kara ni kona
mule ia, ge vano.
50 Ge gi palupu a maka pida ri tababana ge harena na Pida na Nihabimule
a Maki. A matakari iea ge ru a mapana a vora na pida nga. Ra bakovi iea o
a kabu vona tara, ge konamulea na mapa ge maea:
51 a pida vona i kupo i tababana, a bakovi iea ge koli mule a moni i kupo
lakea na matakari, ge kona mule ia;
52 a pida vona i popote i tababana na Pida na Nihabimule a Maki, ge koli
mule a moni popote lakea na matakari, ge ramai a maka pida i leho vona,
ge kona mule ia.
53 A matakari ge luhoia ra vorakato iea ge manga a vora ni kona na pida
takutaku, nahea ge vakavora hatekea.
54 “Ra bakovi iea i uka ma ni kona mule vona tara naro iea, ia turane
huriki e tuna ri gi hamule mai a kabu ne ria na Pida na Nihabimule a Maki.
55 Naha ni mata taroa tara Israel ge ia a vorakato vakaroro, a vuhuna iau
a tuli tala mua o Egipto, a taparaki valai mua koea, ge mua a vora nau. Iau
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava iea.’ ”

26

Mu Ramai a Ngava ne BAKOVI DAGI
(Vinara 7:12-24; 28:1-14)

1 *E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses, ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
“Naha ni kau na kai na kedo a hanuna vure ranga, o mu gu bole a kedo dagi
mu gu vakapesi, ge a vure ne mua mu gu turume na ngalana, a vuhuna iau
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.

* **25:39:** Nim 21:2-6; Vin 15:12-18 * **26:1:** Nim 20:4; Levi 19:4; Vin 5:8; 16:21-22; 27:1

2 “Naha ni leho na Parava Nimalo. Mu togoa a mailo nau. Iau e BAKOVI
DAGI, a takia a ngava iea.

3 *“Mua bara mu ramai a vinara nau, mu rata a maki a ngaru mu gu rata,
4 bara ratea a vala i boru, i rata a maki ni kani ri rike kamumu na malala
ne mua. A maka kai bara ri vua kamumu.
5 A maki ni kani bara ri bele kupo. Bara mu mirio mavonga a vit i harena
na tahuna a vain i rara ni pasi. Bara mu pasi mavonga a kanena vain i rara,
i harena na tahuna mu varo tabu a vit. Bara mu kani mu maru, mu made
kamumu na malala ne mua.
6 “Iau bara habi a nivalemu ne mua mu made kamumu. Na tahuna mu
mahita, i uka ma mu gu mangenge vona tara maki. Ga lili vuroki a maka
livoa hateka na robo ne mua. E huriki a pile i uka ma ri gi ratapile mua.
7 Na tahuna mu vaubi turane huriki a pile, bara mu valili ne ria, mu
ratapile ria.
8 A bakovi i ala lima ne mua bara ri valili na pile ala ravulu mule ma
murina balaka taku (100). A bakovi i ala ravulu mule ma murina balaka
taku (100) ne mua bara ri valili na pile ala ravulu rangale (10,000), ri
ratapile ria.
9 “Iau bara rata kamumu mua, a habi ne mua e huriki e tune mua ri ala
kupo. Bara vakatorea a ngava dagi a takia ne mua hosi.
10 A maki ni kani mu mirio na pida muga, bara i tabuli i harena na pida
muri. A maki mu kani kaleva, bara mu vuroki tala, mu bole a maki ni kani
karaba, mu ru na murine ria.
11 Iau ga made na mailo nau na kurukurune mua, i uka ma ga ngalahere
ne mua.
12 *Ga laho turane mua, ge iau a Vure ne mua, mua ge mua e huriki a tara
nau.
13 Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Hosi mua a vorakato o Egipto ni
vakavora hateka, muri a tuli tala mua vonga, a taparaki valai mua koea,
lakea i uka ma ge mua a vorakato tabu ne ria. A ratapilea a nitora na bakovi
i vakavora hateka mua, ngane mu laho na pesivahane mua.

A Vure Ge Vakamadihi e Huriki Ri Longotaro

14 “Pali mua mu longotaro a ngavagu i uka ma mu ramai a vinara nau,
15 mu putu puru a vinara nau, mu ngalahere na ngavagu, mu longotaro
a ngava dagi a rata turane mua,
16 bara vakamadihi mua maea: bara vakamangenge hateka mua, a habi
a gilanga dagi ne mua, ra gilanga iea bara i rata a kuline mua i rongo, bara
mu kepa, ge ratea a kakaine mua i malosi. Bara mu varo a maki ni kani na
hania, pali i uka ma mu gu kani a kanena, a vuhuna e huriki a pile bara ri
valai, ri kani a maki mu varo.
17 Iau bara iau a pile ne mua. E huriki a pile bara ri valai, ri vaubi turane
mua, ri ratapile mua, ri matakari mua. Na tahuna i uka viri ge valili ne
mua, bara mu mangenge tavula mu ha.
18 “Muri na tahuna a vakamadihi mua na naro nga, pali i uka ma mu
ramai tabu a ngavagu, bara vakamadihi hateka mua.
19 Bara ratapile a tagenga, a nitora ne mua. A vala i uka ma ge boru, a
malala bara i tora manga a kedo.
20 A maki ni kani i uka ma ri gi koru rike na hania, a maka kai i uka ma
ri gi vua. A tuhakanga ne mua bara i lobo tavula.

---

* **26:3:** Vin 11:13-15; 28:1-14 * **26:12:** 2Ko 6:16

21 “Na tahuna a maka maregoa nga ri bele ne mua, pali mu tababana ni
tagege, bara luhoi a maka naro hale mu rata, a habi mua a maregoa hale, i
dagi hateka na maregoa muga.
22 Ga rudu a maka livoa hateka ri gi lakene ri gi rabalaki e huriki e tune
mua, a maka bulmakau ne mua, ga rata mua mu ala popote, i uka viri ge
laho na dala ne mua.
23 “Muri na tahuna a vakamadihi maea mua, i uka ma mu longototo a
nitagu, mu tababana ni tagege,
24 bara luhoi a naro hale ne mua, a ratapile mua hateka tabu.
25 Mu ratapilea pali a ngava dagi, ngane ga rudu e huriki a pile ri gi vaubi
turane mua. Na tahuna mu made pololilo na tanga dagi ni tura halui, mu
luhoi ta mu made kamumu, pali bara rudua a gilanga dagi i ratapile mua.
Na tahuna mu bole a maregoa na gilanga, bara habi mua na limane huriki
a pile ne mua.
26 Na tahuna iea bara vakaperemu mua na maki ni kani. A ngatavine ala
ravulu bara ri vatunu vona a kanono i taku, ri gutu a maki ni kani popote.
Muri bara mu vaveru, mu kani, pali i uka ma mu gu maru.
27 “Muri na hini a rata a naro nga, pali mu tababana ni tagege mu
longotaro a ngavagu,
28 bara tahate hateka na naro hale mu rata, iau kunana a habi a nimadihi
dagi hateka ne mua.
29 Muri bara mu vitolo hateka, mu rabalaki mu kani e huriki e tune mua.
30 Iau bara ratapile a maka roho na nivasileki na maka vure ne mua meli
na lolo, bara puka a maka dede na havu mangisipa. Bara rabalaki mua, a
voro rike a podane mua na hanuna vure a ratapile muga pali. Lakea bara
marikoi hateka ne mua.
31 Ga ratapile a tanga dagi, a roho na nivasileki ne mua. I uka ma ga ngaru
a maka nihabi mu rata.
32 Ga ratapile hatekea a malala ne mua. Na tahuna e huriki a pile ne mua
ri bolea a malala iea ri made vona, bara ri turutu vona a maki i bele vona.
33 Bara rata e huriki a pile ri vaubi turane mua, ri lili tala mua, mu vapida
lae mu mariu lakea na maka tanga basi. A malala ne mua bara i tabuli
tavula, a maka tanga dagi ne mua bara ni ratapile.
34-35 “Na tahuna mu made na malala ne huriki a pile, a malala ne mua
bara i tabuli tavula i malo. Muga na tahuna mu made vona a malala iea,
i uka ma mu habi a nimalo vona a malala na poloruana pida ge ramai a
ngava a taki. Pali na tahuna a malala i tabuli tavula, bara i malo kamumu.
36 “Na tahuna mu made na robo ne huriki a pile, bara rata mua mu
mangenge hateka. Bara mu longo tavulea a nangina vilu i ngalu a pagana
kai, bara mu ha, i manga ni valili ne mua na tahuna na vabinga. Na tahuna
mu ha, bara mu boru, mu ratapile lae mua na tahuna i uka viri ge valili ne
mua.
37 Bara mu boru langa, mu tabuli taho lae mua, i manga a viri i lele a
bainat na vabinga, pali i uka viri ge valili mua na bainat. Na tahuna e huriki
a pile ri ngaru ni vaubi turane mua, bara mu keri ni vaubi turane ria.
38 Muri bara mu mate na robo ne huriki a pile, a malala ne ria bara i todo
mua.
39 E huriki ranga ne mua ri tababana na robo ne huriki a pile, bara i
takutaku i bole a vuranga i lobo tavula, a vuhuna e huriki a gare ne mua ri
rata a maka naro hale.
40 “Pali muri e huriki ne mua bara ri taki tala a naro hale ne ria, ne huriki
a gare ne ria, a vuhuna ra ri tagege ri longotaro a ngavagu.

41 Mu tagege, lakea iau a vakamadihi mua, a rudu lakea mua na robo
ne huriki a pile. Pali na tahuna e huriki a hamone mua ri hatakia pali a
nimadihi na naro hale, ri pulo a vilone ria ri duku.
42 *Muri bara luhoi mulea a ngava dagi a ratea turana e Iakop, e Isak, e
Abraham, ga luhoi mulea a malala e Kenan.
43 Pali muga mu pe purua a malala ge malo na pida ge kupo, ge bole a
murina a maka pida i uka ma mu ru a malona a malala ge malo. Mu bole a
nimadihi na naro hale mu rata, na hini mu ngalahere na maka vinara mu
longotaro a ngavagu.
44 Na tahuna mu made na robo ne huriki a pile, i uka ma ga pe puru mua
liu, o ga ratapile lobo mua. Ma ga rata mavonga, a ngava dagi a rata turane
mua bara i lobo tavula. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma ga
ratea a naro maea.
45 Ga luhoi mua, ga luhoi tabua a ngava dagi a ratea ne huriki e tubune
mua. A vakasiri a nitora dagi nau na maka tanga lobo, na tahuna a tuli tala
ria na robo e Egipto, a taparaki valai ria koea. A bole valai ria nau, ge iau a
Vure ne ria. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea."
46 A vinara nga e BAKOVI DAGI i habi ne Moses na lolo e Sinai, ge ramai
e huriki a Israel.

27

A Nita Muholi Lakea ne BAKOVI DAGI

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "A viri i ta muholi ge habi ranga viri
lakea nau, ge habi na prister ranga moni ge vakatorea a nita muholi vona.
3 Ge pasia a mapana bakovi o ngatavine vona ge maea: a bakovi i tahoka
a pida i ravulu rua, i harena na pida i ravulu polotara (60), ni gi kona na
moni silva i 50, i ramai a nimavana moni* na mailo ne BAKOVI DAGI.
4 A ngatavine i tahoka a pida i ravulu rua, i harena na pida i ravulu
polotara (60), ni gi kona na moni silva i 30.
5 A viri i tahoka a pida i lima, i harena na pida i ravulu rua, a bakovi ni
gi kona na moni silva i 20. A ngatavine ni gi kona na moni silva i ravulu.
6 A koma i tahoka a keva i taku, i harena na pida i lima, a koma bakovi ni
gi kona na moni silva i lima. A koma ngatavine ni gi kona na moni silva i
tolu.
7 A viri a pida vona i rangi a pida i ravulu polotara (60), a bakovi ni gi
kona na silva moni i 15. A ngatavine ni gi kona na silva moni i ravulu.
8 Na tahuna a bakovi i ratea a nita tora iea, i uka moni ge kona mule ia,
o ge kona mule a turana, a bakovi iea ge lakea na prister. A prister ge kali
purua a mapana bakovi iea, bara i kara ni kona.
9 "Bara bakovi i ta muholi ge habia ne BAKOVI DAGI tara kanirau ge a
nihabi, ge habia a kanirau ra a taki mua vona ta mu gu habia. A kanirau
maea mu habia ni taba.
10 Ra bakovi iea, nahea ge kuloia a kanirau ge habia nau a viri
nabatabuna. Nahea ge kuloia a kanirau nabatabuna ge habia nau a viri
gavutuvutu. Ia ge rata mavonga, ra kanirau varago nga bara ne nau
kunana.
11 A kanirau i muto nahea ni gi habi ne BAKOVI DAGI. A kanirau maea ni
gi bole lakea taro na prister.

---

* **26:42:** Vuh 17:7-8; 26:3-4; 28:13-14 * **27:3:** Hosi e huriki a Iuda a moni ne ria ni gale a sekel, a gera. A nimavana sekel i manga 11 gram na silva. A gera i manga ½ gram.

12 A prister ge masia a kanirau iea i muto o i kaba, ge takia a mapana. Ra
mapana nahea ni gi pulo.
13 A bakovi iea i ngaru ge konamulea ra kanirau iea, ge konamulea na
moni i takia a prister, ge ru langa tabu ranga ( ).
14 “Bara bakovi i habi a ruma vona i malamala lakea ne BAKOVI DAGI, a
prister ge matai taroa a ruma iea i kamumu o i hale, lakea a prister ge takia
a mapana. Ra mapana nahea ni gi pulo.
15 Bara bakovi iea ge ngaru ni konamulea, ge habi nau a mapana ruma,
ge ru langa tabu ranga ( ).
16 “Bara bakovi i habi ne BAKOVI DAGI a tabekena malala na kabu vona,
a prister ge matai kamumua a malala, ge riva a vutuna vit ni gi varo vona
a malala iea. A malala iea i kara ni gi varo vona a vutuna vit ge ravulu rua
a kilo vona, a mapana malala iea ge a moni silva i ravulu lima (50).
17 Bara i habia nau na Pida na Nihabimule a Maki, a mapana ge tabuli
mavonga, nahea ni gi pulo lae.
18 Pali ia ge habia nau muri na Pida na Nihabimule a Maki, a prister ge gi
palupu a maka pida ri tababana, ge bele na pida ni vakoli, ge kali purua a
mapana malala iea.
19 Bara bakovi i habi a malala vona nau, ia ge ngaru ni konamulea a
malala iea, ge konamulea na mapana i takia a prister, ge ru langa tabu
ranga ( ).
20 Bara i uka ma i konamulea nau a malala iea, o i habia na bakovi tara i
konea, ra malala iea i uka ma ni gi kona mule na tahuna a Pida Nivakoli i
valai tabu.
21 Na tahuna a Pida na Nihabimule a Maki ge bele, a bakovi i konea a
malala iea ge habia ne BAKOVI DAGI. Lakea ra malala iea ge tabuli ga malala
nau liu, bara habia ne huriki a prister.
22 “Bara bakovi i habia ne BAKOVI DAGI a hania i konea, i uka ma a tabeke
na malala ne tubuna,
23 a prister ge gi kadolu i riva a pida i tababana ge bele vona a Pida
na Nihabimule a Maki. Ge takia a mapana malala ge harena vona a pida
iea. Na pida iea kunana ge habia na prister a mapana malala. Ra mapana
malala i malamala na matane BAKOVI DAGI.
24 Na Pida na Nihabimule a Maki, a bakovi ge habi mulea na tahona a
malala vona.
25 A mapana maki nga ni gi pasi ramai a moni na mailo ne BAKOVI DAGI.
26 “Na tahuna mu habia ne BAKOVI DAGI a kanirau, naha ni bolea a tabua
na kanirau, a vuhuna a tabua na maka kanirau ne BAKOVI DAGI. A tabua
na bulmakau a sipsip, ngi ranga ne BAKOVI DAGI.
27 Pali bara tabua i podea a kanirau i muto, mu konamulea na mapana
i takia a prister, mu ru langa tabu ranga ( ). Na tahuna a bakovi i marikoi
ni konamulea a kanirau, a prister ge takia tara viri ge konea na mapana i
takia.
28 *“Na tahuna a bakovi i ru herea tara maki ge ne vona e BAKOVI DAGI, i
manga a bakovi, a ngatavine, a kanirau, a malala i bolea ne tubuna, nahea
ge takia tara bakovi ge konea, ia tara i uka ma ge konamulea na prister, a
vuhuna i malamala hateka a maki ni taba ne BAKOVI DAGI.
29 “A bakovi ni ru here ni gi ratapile, nahea ni gi kona mule, ni gi rabalaki.
30 *“A maki ni kani ni varo na hania, i manga a vuana vit, a vutuna kai,
mu ru kadolu na galesi ge ravulu. Muri mu habia nau e BAKOVI DAGI, a
galesi ge taku i malamala na matagu.

---

* **27:28:** Gi 18:14 * **27:30:** Gi 18:21; Vin 14:22-29

31 Bara bakovi tara i ngaru ni kona mule ranga maki ni kani nga, ge
konamulea na mapana, ge ru langa tabu ranga ( ).
32 Bara o tahoka a sipsip o a bulmakau i ravulu, o ru herea ge taku, ge
malamala lakea ne BAKOVI DAGI.
33 Ra kanirau o habia nau i kamumu o i hale, naha ni kuloia. Pali bara o
kuloia ra kanirau nga, rua varago ru malamala, i uka ma ni gi kona mule.”
34 A vinara nga e BAKOVI DAGI i habi ne Moses na lolo e Sinai, ge longo e
huriki a Israel, ri gi ramai.

E Huriki A Israel
Ni Gi
Palupu
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu ne Ni Gi, a vana puhu na hinere i herea.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1404 BC, muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri tabukoi ri gi bele o Kenan, muga ne ia i mate.

I here ne huriki a Israel ri gi lohoka vona ri ala riva.

Ra puhu na hinere iea i tuverei a nilaho ne huriki a Israel na tahuna ri pe a lolo e Sinai ri bele na robo e Moab, na harena robo e Kenan, ra malala a Vure i ta muholi ge habia ne ria. Ra puhu iea ni gale e Ni Gi, a vuhuna na tahuna ri pe a lolo e Sinai, e Moses i gi palupu e huriki a Israel, muri i gi tabu ria na tahuna ri made na robo e Moab.

E huriki a Israel ri laho na pida i kupo. Muga ri bele na tanga e Kades-Barnea na tabeke mule puru na robo e Kenan. Ri made na maka pida i kupo na tabeke iea, pali i uka ma ri dili na robo e Kenan. Muri ri pea a tabeke iea ri laho lakea na nirikena haro na naru e Iordan. I ranga e huriki ri made liu vonga, pali i ranga ne ria ri malo kunana, muri ri tulu poloa a naru e Iordan, ri bolea a malala a Vure i ta muholi vona ge habia ne ria.

I balaka kupo e huriki a Israel ri bole a maregoa ri mangenge, ri ta puhaki ne Moses turana Vure, pali a Vure i uka ma i matataro ria, na tahuna ri mangenge ri ngaru ni ha. I luhoi a ngava dagi i ratea ne ria, a nita muholi i ratea ne huriki a gare ne ria hosi. A Vure i matakari kamumu ria, i harena na tahuna a maki i ta muholi vona i bele muholi.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

E Moses e Aron Ru Gi e Huriki a Israel

1 *Na mugana parava na ruana keva na ruana pida muri ne huriki a
Israel ri pea e Egipto, e BAKOVI DAGI i ta turane Moses pololilo na Kape
na Vaponga na tabeke i ngeki ne Sinai. I ta maea,
2 "Ioe turane Aron muru gi a rane huriki a bakovi ne Israel, muru here
ramai a kabu ne ria, a rane ria.
3 Muru here puru, ge ramai a tara ne ria, a rana e huriki a bakovi lobo
o Israel ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ri kara ni vaubi, ge ria a
nugumaheto.
4 Muru vulaki a bakovi a garena kabu takutaku ne Israel ge tuhori marua.
5 "A bakovi ri gi tuhori marua na leho, ra nga: na kabu ne Reuben, muru
bolea e Elisur, e tune Sedeur.
6 Na kabu ne Simion, muru bolea e Selumiel, e tune Surisadai.
7 Na kabu ne Iuda, muru bolea e Nason, e tune Aminadab.
8 Na kabu ne Isikar, muru bolea e Nataniel, e tune Suar.

---

* **1:1:** Gi 26:1-51

9 Na kabu ne Sebulun, muru bolea e Eliab, e tune Helon.
10 Ne tune Iosep na kabu ne Epraim, muru bolea e Elisama, e tune Amihud. Na kabu ne Manase, muru bolea e Gemaliel, e tune Pedasur.
11 Na kabu ne Bensamin, muru bolea e Abidana, e tune Gideoni.
12 Na kabu ne Dan, muru bolea e Ahieser, e tune Amisadai.
13 Na kabu ne Aser, muru bolea e Pagiel, e tune Okran.
14 Na kabu ne Gad, muru bolea e Eliasap, e tune Deuel.
15 Na kabu ne Naptali, muru bolea e Ahira, e tune Enan."
16 Re huriki nga ni vulaki tala na vaponga. Ria e huriki a nupesi na maka kabu ne Israel.
17 E Moses e Aron ru bole a gare nga ni vulaki.
18 Na mugana parava na ruana keva ri vapopo, lakea e huriki a gare ri gi palupu e huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu rua i rike. Ri here na kabu ne tamane ria a rane ria,
19 i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona. Na tahuna e Moses i gi palupu a rane ria, e huriki a Israel ri made na tabeke i ngeki ne Sinai.
20 Na kabu ne Reuben, ra tabua ne Israel, ri bole e huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
21 E huriki a bakovi na kabu ne Reuben, ni gi palupu lobo ri ala 46,500.
22 Na kabu ne Simion, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
23 E huriki a bakovi na kabu ne Simion, ni gi palupu lobo ri ala 59,300.
24 Na kabu ne Gad, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
25 E huriki a bakovi na kabu ne Gad, ni gi palupu lobo ri ala 45,650.
26 Na kabu ne Iuda, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
27 E huriki a bakovi na kabu ne Iuda, ni gi palupu lobo ri ala 74,600.
28 Na kabu ne Isikar, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
29 E huriki a bakovi na kabu ne Isikar, ni gi palupu lobo ri ala 54,400.
30 Na kabu ne Sebulun, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
31 E huriki a bakovi na kabu ne Sebulun, ni gi palupu lobo ri ala 57,400.
32 Ne huriki a hamone Iosep, ra kabu ne Epraim, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
33 E huriki a bakovi na kabu ne Epraim, ni gi palupu lobo ri ala 40,500.
34 Na kabu ne Manase, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
35 E huriki a bakovi na kabu ne Manase, ni gi palupu lobo ri ala 32,200.
36 Na kabu ne Bensamin, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
37 E huriki a bakovi na kabu ne Bensamin, ni gi palupu lobo ri ala 35,400.
38 Na kabu ne Dan, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
39 E huriki a bakovi na kabu ne Dan, ni gi palupu lobo ri ala 62,700.

40 Na kabu ne Aser, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i
rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
41 E huriki a bakovi na kabu ne Aser, ni gi palupu lobo ri ala 41,500.
42 Na kabu ne Naptali, ri bole e huriki a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i
rike, ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
43 E huriki a bakovi na kabu ne Naptali, ni gi palupu lobo ri ala 53,400.
44 E huriki a nugumaheto nga, e Moses e Aron, ru gi palupu. E huriki a
nupesi ala ravulu a polona i rua (12) ne Israel, ri kori rua na leho iea ni here
puru a rane ria.
45 A bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike, ri kara ni tuhori a tara na
vabinga ne Israel. Ni here a rane ria i ramai a kabu ne tamane ria.
46 E huriki a bakovi, ni gi palupu lobo ri ala 603,550.

E Huriki a Levi i Uka Ma Ri Gi Vaubi

47 Na tahuna ni here puru a rane huriki, e huriki a bakovi na kabu ne
Levi i uka ma ni here a rane ria,
48 a vuhuna e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
49 “Na tahuna o here puru a rane huriki a Israel, naha ni here a rane
huriki a bakovi na kabu ne Levi. Naha ni gi ria.
50 Pali, o habi a leho ne ria ri gi matakari a kape na Ngava Dagi turana a
maka mahalana, ri gi rata a leho ne ria. Ri gi kalohoa a kape turana a maka
mahalana, ri gi matakari. A maka kape ne ria ri gi vakapesi halui na kape
nau.
51 Na tahuna mu mariu tala na mada mu gu lakea na mada tara, e huriki
a bakovi ne Levi kunana ri gi pukea a kape, ri gi kaloho a maka mahalana.
Na tahuna mu rata a mada karaba, ria kunana ri gi vakapesia a kape. E
huriki na kabu ranga nahea ri gi valai tabukoi na kape. E rei a viri ge rata
mavonga, mu rabalakia.
52 A kabu ranga ne Israel ri gi vapopo turana kabu ne ria, ri gi vakapesi
maka kape ne ria, ri gi vakabebe a kilakila na kabu takutaku ne ria.
53 Pali e huriki na kabu ne Levi ri gi vakapesi haluia a kape na Ngava
Dagi, a maka kape ne ria ri gi tagaria, ma ge valai tabukoi vona tara viri, ge
rata iau ga tahate ga vakabele a vuranga ne mua a Israel.”
54 Lakea e Moses i vakalongo e huriki a Israel vona a ngava iea, ri rata a
maka maki i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku ia vona.

2

A Mada Ni Gi Rata Navai

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron i ta maea,
2 “Na tahuna e huriki a Israel ri gi rata a mada, a bakovi takutaku ge
vakapesia a kape vona tabukoi na kilakila na kabu vona. A kape ne ria ri
gi vakapesi halui a Kape na Vaponga, ge mata lakea vona.
3 Na tabeke na nirikena haro, e huriki a hamone Iuda ri gi vakapesi a
kape ne ria tabukoi na kilakila ne ria, i ramai a tara ne ria. A gare ne ria e
Nason, e tune Aminadab.
4 A tara vona ri ala 74,600.
5 Tabukoi ne ria a kabu ne Isikar. A nupesi ne ria e Nataniel, e tune Suar.
6 A tara vona ri ala 54,400.
7 Muri ne ria a kabu ne Sebulun. A nupesi ne ria e Eliab, e tune Helon.
8 A tara vona ri ala 57,400.
9 A kabu i tolu nga na mada ne Iuda ri ala 186,400. Na tahuna ni laho, a
kabu nga bara to laho muga.

10 Na tabeke mule puru, a kabu ne Reuben ri gi vakapesi a kape ne ria
tabukoi na kilakila ne ria. A nupesi ne ria e Elisur, e tune Sedeur.
11 A tara vona ri ala 46,500.
12 Tabukoi ne ria a kabu ne Simion. A nupesi ne ria e Selumiel, e tune
Surisadai.
13 A tara vona ri ala 59,300.
14 Muri ne ria, a kabu ne Gad. A nupesi ne ria e Eliasap, e tune Ruel.
15 A tara vona ri ala 45,650.
16 Ra mada ne Reuben, a kabu i tolu nga, ri ala 151,450. Na tahuna ni
laho, ri gi pahamuri a maka kabu na mada muga, ra kabu ne Iuda.
17 Na tahuna ri laho ri gi vakabebe ri gi vakasiri a kilakila ne ria. E
huriki na kabu ne Levi ri gi kaloho a mahalana Kape na Vaponga ge laho
na kurukuruna. A kabu ranga ri gi laho ramai a muri ne ria ri made vona
na mada.
18 Na tabeke na nirolona haro a kabu ne Epraim ri gi vakapesi a kape
ne ria tabukoi na kilakila ne ria ge ramai a tara ne ria. A nupesi ne ria e
Elisama, e tune Amihud.
19 A tara vona ri ala 40,500.
20 Tabukoi ne ria a kabu ne Manase. A nupesi ne ria e Gamaliel, e tune
Pedasur.
21 A tara vona ri ala 32,200.
22 Muri ne ria a kabu ne Bensamin. A nupesi ne ria e Abidana, e tune
Gideoni.
23 A tara vona ri ala 35,400.
24 A kabu nga i tolu, ri made na mada ne Epraim ri ala 108,100. Na tahuna
ri laho ri gi pahamuri a maka kabu na mada ne Reuben.
25 Na tabeke mule sike a mada ne Dan. A kabu ne Dan ri gi hae a kape ne
ria tabukoi na kilakila ne ria. A nupesi ne ria e Ahieser, e tune Amisadai.
26 A tara vona ri ala 62,700.
27 Tabukoi ne ria a kabu ne Aser. A nupesi ne ria e Pagiel, e tune Okran.
28 A tara vona ri ala 41,500.
29 Muri ne ria a kabu ne Naptali. A nupesi ne ria e Ahira, e tune Enan.
30 A tara vona ri ala 53,400.
31 A kabu nga ri made na mada ne Dan ri ala 157,600. Na tahuna ni laho
ri gi laho na iku, ri gi ramai a kilakila ne ria.
32 Iea e huriki a Israel ni gi palupu lobo i ramai a kabu ne tamane ria.
Ni gi palupu lobo e huriki na mada takutaku i ramai a tara ne ria, ri ala
603,550.
33 Pali a kabu ne Levi i uka ma ni gi turane huriki a Israel, i ramaia a
ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
34 E huriki a Israel ri rata lobo a maki e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona ri gi rata. E huriki lobo ri vakapesi a kape ne ria tabukoi na kilakila
na kabu ne ria. Na tahuna ri laho, bara ri laho turana a kabu ne ria.

3

E Huriki e Tune Aron Bakovi

1 Na tahuna e BAKOVI DAGI i ta turane Moses na lolo e Sinai, a kabu ne
Moses e Aron i maea:
2 *E Aron i tahoka e tuna bakovi ala va. A tabua e Nadap. To pahamuria
e Abihu, e Eleasar, e Itamar.
3 E tune Aron nga ni biri, ge ria a prister.

---

* **3:2:** Gi 26:60

4 *Na tahuna ri made na tabeke i ngeki ne Sinai, e Nadap e Abihu ru habi
a kanono ne BAKOVI DAGI, na tahuna e BAKOVI DAGI i uka ma i taki rua
ru gu habi vona. Lakea e BAKOVI DAGI i rabalaki rua, ru bala liu a hamone
rua. Pali e Eleasar e Itmar kunana ru leho manga a prister na tahuna e
Aron i tabana ni mahuri.

A Leho ne Huriki a Levi

5 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
6 "O tuli valai e huriki a bakovi ne Levi ga gamai ria, ge ria a bolekori ne
Aron.
7 Ri gi leho na leho na Kape na Vaponga, ri gi tuhori e huriki a prister
turana e huriki lobo.
8 Na tahuna ri leho, ri gi matakari kamumu a mahalana kape, ri gi
matakari kamumu e huriki a Israel.
9 E huriki a Levi ri tahoka a leho i taku kunana. Ne huriki a Israel lobo,
ria kunana ri gi rata vakaroro a leho ne Aron, turane huriki e tuna.
10 O vulaki kunana e Aron, turana e huriki e tuna, ri gi leho manga a
prister. Pali e huriki ranga ri gi valai tabukoi, ni gi rabalaki."
11 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
12-13 *"Ngane a vulaki e huriki a bakovi na kabu ne Levi, ge ria a tara nau
kunana. Na tahuna a rabalaki a koma tabua ne huriki a Egipto, a vulaki a
tabua bakovi ne huriki a Israel, a maka sipsip, a bulmakau, ge ne nau. Pali
ngane i uka ma ga bole a tabua bakovi ne huriki a Israel, a vuhuna a kabu
ne Levi ri bole a murine ria, ge ria a vora nau. Iau e BAKOVI DAGI a takia
a ngava iea."

E Moses i Gi Palupu e Huriki a Levi

14 Na tabeke i ngeki ne Sinai e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
15 "O gi e huriki a hamone Levi, o here ramai a kabu ne tamane ria
takutaku. O here a rane huriki a koma bakovi ne ria ri tahoka a keva i
taku i rike."
16 Lakea e Moses i ramai a maka ngava e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
17 E Levi i tahoka e tuna bakovi to ala tolu: e Gerson, e Kohat, e Merari.
18 A rane tune Gerson a bakovi ra nga: e Libni rua e Simei.
19 A rane tune Kohat ra nga: e Amram, e Ishar, e Hebron, e Usiel.
20 A rane tune Merari ra nga: e Mali, e Musi. E huriki a hamone Levi ri
pesi muri mai a rane huriki e tubune ria nga.
21 E huriki a hamone Gerson ri tahoka a kabu i rua: a kabu ne Libni, a
kabu ne Simei.
22 A koma bakovi ne ria ri tahoka a keva i taku i rike, ni gi palupu, ri ala
7,500.
23 Re huriki nga ri rata a mada ne ria na dahana Kape na Vaponga na
tabeke na nirolona haro.
24 E Eliasap e tune Lael ia a nupesi ne ria.
25 A leho ne ria ni matakari a Kape na Vaponga, a maki ni kapina, a kala
dagi na matana kape,
26 a mota, a kala ni kapi halui a kape, a dede, a kala na ngavana nure. Ri
gi rata lobo a leho ni matakari a maki nga.
27 E huriki a Kohat ri tahoka a kabu i va: a kabu ne Amram, a kabu ne
Isar, a kabu ne Hebron, a kabu ne Usiel.
28 E tune ria bakovi ri tahoka a keva i taku i rike, ri ala 8,600. A leho ne
ria ni tagari a kape.

---

* **3:4:** Levi 10:1-2; Gi 26:61 * **3:12-13:** Nim 13:2

29 Ra hamone Kohat nga, ri gi rata a mada ne ria na tabeke mule puru na kape.
30 E Elisapan, e tune Usiel, ia a nupesi ne ria.
31 A leho ne ria ni matakari a Tava na Ngava Dagi, a dede, a butu na lam, a maka dede na nihabi, a maka pelete, a ulo ni rata a leho na Tabeke Nitaba, a kala dagi ni vulalakari a Tabeke Nitaba Hateka, a maki ranga ni rata na kape. Ri gi rata lobo a maka leho ni matakari a maki nga.
32 E Eleasar, e tune Aron a prister, i matakari e huriki a matakari na kabu ne Levi. I matakari e huriki ri rata leho pololilo na tabeke ni taba na kape.
33 E huriki a Merari ri tahoka a kabu i rua: a kabu ne Mali, a kabu ne Musi.
34 E huriki e tune ria bakovi ri tahoka a keva ne ria i taku i rike, ri ala 6,200.
35 A nupesi ne ria e Suriel, e tune Abihail. E huriki a tara nga, ri gi rata a mada ne ria mule sike na kape.
36 A leho ne ria ni matakari a maka karona kape, a maka butuna kape, a maka tava ni vakapesi langa a maka butu, a maka kai ne vona ni roka a maka butu, turana a maka maki ranga ne vona ni vakatora a kape.
37 A maka butu, a tava ni vakapesi langa a butu na nure ni tura halui a kape, a maka niroka, a mota ni kolotata a kape vona, ngi ranga bara ri matakari.
38 E Moses, e Aron turane huriki e tuna, ri gi vakapesi a kape ne ria na tabeke na nirikena haro na matana kape na Vure. Ri gi madekari a Tabeke Nitaba, ri gi matakari e huriki a Israel, ma ri gi valai tabukoi, ni gi rabalaki.
39 E Moses e Aron ru ramai a nitane BAKOVI DAGI, ru gi e huriki a bakovi na kabu ne Levi ri tahoka pali a keva i taku i rike, ri ala 22,000.

E Huriki a Tabua Ni Gi Kona Mule

40 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “E huriki a tabua bakovi ne mua a Israel, ne nau kunana. O gi e huriki a tabua bakovi ri tahoka a keva i taku i rike, o here a rane ria.
41 Pali iau bara kuloi ne huriki na kabu ne Levi, re huriki a bakovi nga, ga bole e huriki a Levi ge ria a tara nau. Ga bole tabu a maka tabua na bulmakau ne huriki a Levi, ge bole a murine ria, a maka bulmakau ne huriki a Israel. Iau e BAKOVI DAGI a ta maea.”
42 Lakea e Moses i muri maia a nitane BAKOVI DAGI i gi e huriki a tabua bakovi ne huriki a Israel.
43 Ri tahoka a keva i taku i rike, ri ala 22,273.
44 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
45 “Ngane o habi nau a kabu ne Levi, ri gi kuloi e huriki a tabua bakovi ne huriki a Israel, ge ria a tara nau. Ri gi habi nau a bulmakau ne ria, ge kuloi a maka bulmakau ne huriki a Israel. Iau e BAKOVI DAGI a ta maea.
46 A tabua bakovi ne huriki a Israel ri kupo hateka ne huriki a Levi, ri ala 273. Ngane mu kona mule, re huriki a bakovi nga, ri ala 273.
47 O bole a silva moni ge lima takutaku na bakovi ne ria, ne vona ni kona mule ria. A nimavana silva i ramai a nimavana maki na tahuna iea.
48 O habi a moni nga ne Aron turane huriki e tuna, ga mapane huriki a Israel ri ala 473.”
49 Lakea e Moses i bole a moni ge kona mule e huriki a tabua ne Israel, e huriki a Levi i uka ma ri kuloi ria.
50 E Moses i bole a moni silva i 1,365, i ramai a nimavana moni na tahuna iea.
51 Muri e Moses i habi a moni, a makoli ne Aron, ne huriki e tuna bakovi, i ramai a nita ne BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.

4

A Kabu ne Kohat

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, i ta maea,
2 "Muru here a rane huriki a bakovi na tara ne Kohat, na kabu ne Levi.
3 Muru here a rane huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu tolu, i harena
na pida i ravulu lima, re huriki a bakovi ri kara ni rata a leho pololilo na
Kape na Vaponga.
4 "A leho ne ria ne vona ni matakari a Kape na Vaponga, a maka maki ni
taba hateka.
5 Na tahuna e huriki a Israel ri gi pea a mada ni lakea na tabeke tara, e
Aron turane huriki e tuna bakovi ri gi dili na Kape na Vaponga, ri gi parua
a kala dagi i naviri dili a Tava na Ngava Dagi, ri gi kavitagua a tava na kala
iea.
6 Ri gi naviri purua a kala na kulina lui kamumu, ri gi ru polomelia a kala
gomagoma ne vona ni kavitagu loboa, bara ri rodo polo na halui a binole i
rua, ri kalohoa.
7 "Ri gi bole a kala gomagoma, ri gi kavitagua a dede ni ru langa a bret
vona, ge a nihabi ne BAKOVI DAGI. Ri gi bole a pelete, a tavila na havu
mangisipa,* a maka pelete na maka nihabi ranga, a maka botol ne vona a
nihabi na vain, a bret ni vakasiri vakaroro ni gi ru langa palupu lobo na
kala gomagoma.
8 Ri gi kavitagu lobo na kala vururu a maka maki nga, ri gi bole a kulina
lui ri gi kavitagua a kala vururu, ri gi rodo dili na halui a binole ge rua.
9 "Ri gi bolea a kala gomagoma, ri gi kavitagua a butuna lam, a maki ni
kisi a vik vona, a pelete kiroko ne vona ni tahoni a habulo na kanono, a
maka botol na vel.
10 Ri gi kavitagua ra kala gomagoma iea na kulina lui, ri gi ru langa na
maki tara bara ni kaloho.
11 "Muri ri gi kavitagua na kala gomagoma a dede ni rata na gol, ri gi
kavitagua ra kala iea na kulina lui, ri gi rodo dili na halui a binole.
12 Muri ri gi bolea a kala gomagoma, ri gi bunu a maka tavila ni rata a
leho ne ria na Tabeke Nitaba. Muri ri gi bunu kari tabua na kulina lui, ri gi
ru langa na binole, bara ri kaloho.
13 "Ri gi bole tala na dede a habulo, ri gi kavitagua na kala kuakua a dede.
14 Ri gi bole lobo a maka maki ni rata a leho ne ria vona na dede: a maka
tavila ni guru a habulo, a maka kinau, a maka savol kiroko, a maka pelete
kiroko ne vona ni bole a dara na nihabi. Ri gi ru langa na dede a maka
maki, muri ri gi kavitagu na kulina lui, ri gi rodo dili na halui a binole ge
rua, bara ri kaloho.
15 "Na tahuna e Aron, e tuna mai ri kavitagu lobo a maki i taba, muri e
huriki e tune Kohat bara ri kaloho a maka mahala na kape, pali nahea ri gi
padoi a maka maki nga. Ria bara ri padoi, bara ri mate. Na tahuna ri pe
a mada, e Aron turane huriki e tuna, ri gi kavitagu kamumu a maka maki
nga. Ra maki nga, e huriki e tune Kohat kunana ri kaloho.
16 "E Eleasar, e tune Aron a prister, ge matakari a kape, a vel na lam, a
namona oliv ne vona ni gamai e huriki a prister, a havu mangisipa, a maka
nihabi na vit, a nibiri, turana a maka maki nau ri tabuli na kape."
17 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, i ta maea,
18-19 "Na tahuna e huriki a Kohat ri valai tabukoi na maki nau, mu
matadoko ne ria, ma ri gi ratea tara naro hale, ga rabalaki ria. I mavonga

* **4:7:** A 'havu mangisipa' a maki ne vona ni vakabele a pokona kanono manginoro.

kunana, e Aron turane huriki e tuna, ri gi dili muga taro, ri gi ru a leho na
bakovi takutaku na kabu ne Kohat. Ri gi taki ria vona a ra maki ri gi kaloho.
20 Pali e huriki a Kohat, nahea ri gi dili na kape, ri gi matai a maka maki
ni taba, ma ga rabalaki ria."

A Leho na Kabu ne Gerson

21 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
22 "O gi e huriki a bakovi na tara ne Gerson, re huriki a hamone Levi.
23 O here puru a rane huriki ri tahoka a pida i 30, i harena na pida i 50,
re huriki ri kara ni rata a leho pololilo na Kape na Vaponga.
24 Ri tahoka a leho ni kaloho a maka maki nga:
25 a kadis, a kala i kavitagua, a kulina lui i kavitagu a kala, a kala dagi na
mataroho,
26 a maka mota, a maka kala ne vona ni kapi halui a nure na kape, a dede,
a kala dagi na mataroho na nure, a maka maki kiroko ne vona ni vakatora
a kape, a nure. A kabu ne Gerson i tahoka a leho ni kaloho kamumu a maka
maki nga.
27 E Aron, turane huriki e tuna bakovi, ri gi matakari e huriki a Gerson,
ri gi vakasiri ria vona a maki ri gi kaloho.
28 E huriki a Gerson ri gi rata a maka leho nga na kape. E Itmar, e tune
Aron a prister, ge matakari ria.

A Leho na Kabu ne Merari

29 "Na kabu ne Merari, o here puru ge ramai e huriki a gare ne ria a rane
ria.
30 O here puru a rane huriki a bakovi ri tahoka a pida ne ria i 30, i harena
ne 50, re huriki ri kara ni rata a leho pololilo na Kape na Vaponga.
31 Ri tahoka a leho ni kaloho a butu na kape, a maka kai ne vona ni
vakatora a nure, a maka vuhubutu ne vona ni vakapesi a butu,
32 a maka butu na nure, a maka vuhubutu ni vakapesi langa a maka butu
na nure vona, a maka mota ne vona ni vakatora a nure, a maka maki ranga
na nure. O taki a bakovi takutaku a ra maki ge kaloho.
33 E huriki a Merari ri gi rata a maka leho nga na Kape na Vaponga. E
Itamar, e tune Aron a prister, ge matakari ria."
34 Lakea e Moses, e Aron, turane huriki a nupesi, ri here puru a rane
huriki na kabu ne Kohat i ramai a rane huriki a kabu ne ria.
35 A pida ne ria i ravulu tolu, i harena ne ravulu lima. Re huriki ri kara
ni rata a leho pololilo na Kape na Vaponga.
36 E huriki ni here a rane ria, ri ala 2,750.
37 E Moses, e Aron ru here a rane huriki na kabu ne Kohat ri gi leho na
roho na vaponga, i ramai a nitane BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
38 A Kabu ne Gerson, ngi ranga ni here muri mai a rana nupesi ne ria, a
rane ria.
39 A pida ne ria i ravulu tolu, i harena ne ravulu lima, ri kara ni leho na
roho na vaponga.
40 Ni gi palupu ria, ri ala 2,630.
41 Re huriki nga, a rane huriki na kabu ne Gerson, ri leho na roho na
vaponga, i ramaia a ngava ne BAKOVI DAGI.
42 E huriki a Merari, ngi ranga, ni gi ramai a vuhune ria na kabu takutaku
ne ria.
43 A bakovi ri tahoka a pida i ravulu tolu, i harena na pida i ravulu lima,
ri valai, ri leho na roho na vaponga.
44 Ni gi ramai a kabu ne ria, ri ala 3,200.

45 Re huriki nga a hamone Merari, e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses, e
Aron vona ru gu gi.
46 Lakea e Moses, e Aron, turana e huriki a nupesi ne Israel, ri gi e huriki
a hamone Levi i ramai a kabu takutaku ne ria.
47 A bakovi a pida ne ria i ravulu tolu, i harena na pida i ravulu lima, ri
valai, ri rata a leho ni kaloho a maka mahalana kape,
48 Ni gi palupu lobo ria, ri ala 8,580.
49 Ri ramai a nitane BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona, ri here puru
lobo a rane huriki na kabu ne Levi. Ri gi rata a leho, ri gi kaloho a maka
mahalana kape.

5

E Huriki Ri Muto

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
2 "O vakuku e huriki a Israel ri gi tono tala e huriki ri tahoka a gilanga na
patala, ri tahoka a kume i rali tala na ngarava, a kakaine ria i rali tala vona
a naru o a dara, e huriki ri padoi a viri i mate. Re huriki nga, i uka ma ri
matapado na matagu, ri gi made polovavo na mada.
3 Mu tono tala e huriki a bakovi a ngatavine ri muto, ma ri gi ratea a mada
na hini a made vona ge muto."
4 Lakea e huriki a Israel ri muri mai a ngava e BAKOVI DAGI i taki e Moses
vona, ri tono tala e huriki ri tahoka a maka gilanga maea.

A Vinara na Nivalemu

5 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
6 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "A viri i ngalahere nau, i rata a naro
hale na viri tara, lakea i matakilaka vona a naro hale vona, a bakovi iea i
tahoka a ngava.
7 Ge taki tala a naro hale vona, ge konea a naro hale i ratea. Ge habi a
moni ge karea a naro hale i ratea. Ge ru langa tabu ge popote ( ),* ge habi
lakea na viri i rata a naro hale vona.
8 Pali na tahuna a viri i bole a moni i mate pali, i uka viri vona ge bole
a mapa, a bakovi i habi a moni ge habi ne BAKOVI DAGI, ge bole e huriki
a prister. Ge habi tabua a sipsip a toga, ge a nihabi ne vona ni kavitagu a
naro hale vona.
9 Na tahuna e huriki a Israel ri taparaki valai a maki ni gamai ri gi habi
nau, ra maki nga ne vone huriki a prister ra ri bole na limane ria.
10 A prister takutaku ge bole a nihabi nga ge ne vona."

A Vinara na Bakovi i Bage ne Girihina

11 E BAKOVI DAGI i takia e Moses ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
12 "A ngatavine tara ge ruru ge rata a naro na molenga,
13 lakea i mahita kapiloho turana a bakovi tara, e girihina i uka ma i
masia, i katoki, i muto ngane. Ge uka tara viri ge matai rua,
14 lakea e girihina i bage vona a ngatavine iea ra i vakamuto mule ia, o ge
bage tavula vona e girihina, pali e girihina i uka ma i vakamuto mule ia,
15 ge tuli lakea na prister a ngatavine. A bakovi ge bole a kilo ge taku na
plaoa ni rata na barli, ge a nihabi. Pali nahea ge guru langa a namona oliv
vona a nihabi iea, o ge ru a havu mangisipa, a vuhuna ra nihabi iea ne vona

---

* **5:5:** Levi 6:1-7 * **5:7:** A pelegona i maea: manga o ru a maka maki na naguna i lima. A naguna tara i manga.

a bakovi i bage ne girihina, i ratea a nihabi ni gi matakilaka vona e girihina
i rata a naro hale, o i uka.
16 "A prister ge tuli vilia a ngatavine ge pesi na matagu tabukoi na dede.
17 A prister ge guru dili na ulo kiroko a naru ni gamai. Ge dili na kape ge
bole ranga malala, ge ru na naru bara i nami hurari a naru.
18 Na tahuna a ngatavine i tabana ni pesi na matagu, a prister ge vuka a
vuna ngatavine ni viri, ge tabuli tavula a vuna. A prister ge bole a plaoa na
nihabi na bakovi i bage ne girihina, ge ru na limana ngatavine. A prister ge
nugua a ulo na naru vagole. Ra naru iea ne vona ni ruduraha.
19 A prister ge ratea a ngatavine ge kaba ge ta maea, 'Ioe i uka ma o mahita
turana tara bakovi, i uka ma o vakamuto mule ioe na tahuna o made na
tarune kakaimu, a naru ni ruduraha i uka ma ge ratapile ioe.
20 Pali ioe bara o ruru o rata a naro na molenga na tahuna o made na
tarune girihimu, o vakamuto mule ioe, o mahita turana a bakovi tara i uka
ma e girihimu.'
21 Ngane a prister ge hudotala a ngava tabu, ge ta maea, 'Ioe bara o ratea
a naro iea, e BAKOVI DAGI i kara ni rata ioe a maki tavula liu na matane
huriki, bara i dili na kavutumu i ratea a palomu i repo, ge veo a tagamu.
22 Ra naru iea ge rata ioe, bara i dili na kavutumu i ratea a tamudimu i
repo, bara i veu a tagamu.'
"A ngatavine ge koli ge ta maea, 'I muholi. E BAKOVI DAGI ge rata
mavonga.'
23 "A prister ge herea ra ngava hateka iea na raukea, ge vahiloloa a nihere
na ulo i tahoka a naru vagole vona.
24 Muri a prister ge habia na ngatavine a naru iea, ge nua, ge vakahalea
a kavutuna.
25 Pali muga, a prister ge bolea a plaoa na nihabi na limana ngatavine, ge
tabari iau vona. Muri ge bole lakea na dede.
26 Ge bole a plaoa popote ge ratea e BAKOVI DAGI ge luhoia, ge gutu na
dede ge a nihabi. Muri ge habia na ngatavine a naru vagole iea ge nua.
27 Bara a ngatavine iea i mahita muga turana tara bakovi, a naru iea bara
i rata ia i bole a nimadihi dagi, bara i repo a kavutuna, i veo a tagana. Na
tahuna e huriki a viri vona ri ngaru ni harogi a viri tara bara ri ta maea, "A
Vure ge rata hale ioe, i manga a hini i rata halea a ngatavine iea.
28 Pali bara ngatavine iea i uka ma i ratea tara naro hale, ra ngatavine iea
i matapado na matagu, bara i uka ngava na matane BAKOVI DAGI, bara i
kara ni singou, ni poda a koma.
29 "Na tahuna a ngatavine i mahita turana tara bakovi, e girihina i bage
vona, mu ramai kunanea a vinara iea.
30 Mu ramai tabua a vinara iea na tahuna a bakovi i tahoka a niluhoi hale
i bage ne girihina ta i mahita turana a bakovi tara. A bakovi ge luhoi maea,
ge tulia a ngatavine ge pesi na matagu tabukoi na dede, ge rata a prister a
maki nga.
31 E girihina ngatavine bara i uka ngava, pali na tahuna a ngatavine i
tahoka a ngava, bara i bole a mapana na naro hale i ratea."

6

A Vinara na Bakovi i Kaba na Nita Muholi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel ge ta maea, "A bakovi o a ngatavine i rata a nita
muholi ge habi mule ia ne nau na tahuna ranga,

3 *nahea ge ninu a vain o ge ninu a bia. Nahea ge ninu a naruna vain,
nahea ge kani a kanena vain i rara, nahea ge kani a kanena vain ni rara na
haro.
4 Na parava vakaroro ge nugutatea a nita muholi iea, ne vona ni habi
mule ia ne nau, nahea ge kani a maki ni rata na kai, a vain. A pagana o
kulina kanena vain, ngi ranga nahea ge kani.
5 “Na parava vakaroro ge ramaia a nita muholi iea ge habi mule ia ne nau.
Nahea ge palakudua a vuna, nahea ge alia a karirana. Ra bakovi iea ne nau
kunana. Na tahuna nga nahea ge palakudu a vuna o ge ali a karirana, lakea
bara i malamala.
6 Na parava vakaroro na tahuna i habi mule ia ne BAKOVI DAGI, nahea
ge lakea tabukoi na podana viri i mate.
7 E tamana, e kinana, a viri vona ranga ri mate, nahea ge lakea tabukoi ne
ria, ma ge muto na matagu. A vuna i ola, i vakasiri i habi mule ia na Vure.
8 Na parava vakaroro ge ramaia ra nita muholi ne vona ni habi mule ia
ne nau, bara i malamala.
9 “Bara bakovi tara ge mate vakaturutu na dahana, ra matenga na bakovi
iea bara i vakamuto a vuna, ra i ta muholi vona ge nau. Ra bakovi iea
ge dava na parava i polorua ge palia a vuna. Na parava nga i uka ma ge
matapado na matagu.
10 Na polotoluna parava ge bole a balu ge rua, ge bole valai na matana
Kape na Vaponga, ge habi nau.
11 A prister ge bolea tara, ge habia nau, ge a nihabi ni puga vuroki a naro
hale, a balu tara ge a nihabi ni gi gutu-vuro. Ra bakovi i made tabukoi na
podana bakovi i mate, i muto pali, ra nihabi nga i rua, ru kavitagua a bakovi
iea. Na parava iea kunana, ra bakovi iea ge ru a kilakila vona tabu a vuna,
ge ne nau tabu.
12 Ge vakatubu tabu, ge gi a maka parava i ta muholi vona ge habi mule ia
ne nau. Nahea ge luhoi ra parava ranga muga ra i habi ia ne nau, a vuhuna
ra vuna i ta muholi vona ta ge nau i muto pali. Ra bakovi iea i muto pali,
ngane ge bole vilia nau tara tuna sipsip a toga, a pida vona ge taku, ge a
nihabi na rarenga.
13 *“Na tahuna a bakovi i hudotalea pali a nita muholi vona, ni gi bole ge
pesi tabukoi na mataroho na Kape na Vaponga.
14 Ge habi nau a nihabi ge tolu. Ge bolea tara tuna sipsip a toga ge tahoka
a pida ge taku, ge a nihabi gutu-vuro, a tuna sipsip a kinana ge tahoka a
pida ge taku, ge a nihabi na rarenga, a sipsip a toga ge gavutuvutu, ge a
nihabi na nivalemu.
15 Ge bole a bret i uka is ge tahoni na kulopi, ge bole valai, ge a nihabi. Ra
kulopi iea ge tahoka a maka tabekena bret dagi ni rata na plaoa kamumu, ni
vuli turana a namona oliv, turana a maka bisket ni ravu na vel. Ge ramaia
a narona a nihabi iea ge ratea a nihabi na vit, a nihabi na vain.
16 “A prister ge habi nau a maki nga ge rata a nihabi na naro hale, a nihabi
gutu-vuro.
17 Muri ge rabalakia a sipsip a toga, ge habi turana a maka bret ni tahoni
na kulopi, ge a nihabi na nivalemu ne BAKOVI DAGI. A nihabi na vit, a vain
ranga ge rata.
18 Na tahuna a bakovi i hudotalea pali a nita muholi vona, ge made
tabukoi na mataroho na Kape na Vaponga ge palia a vuna, ge bole a vuna
ge ru na kanono ni gutu a nihabi na nivalemu vona.

---

* **6:3:** Luk 1:15 * **6:13:** Apo 21:23-24

19 “Muri a prister ge bolea a gepena sipsip a toga, ge nonoa na ulo. Na
tahuna a bobona sipsip i munae pali, a prister ge bole ranga bobona, ge
bole talea na kulopi tara balena bret turana a bisket ge taku, ge ru na limana
bakovi iea.
20 Muri a prister ge bole mule na bakovi a maki ni kani nga, ge tabari iau
vona. Ra nihabi iea, ne nau kunana, ge bole a prister ge kani. A siana, a
pona sipsip a toga, ngi ranga ne vona a prister. Na tahuna a prister i rata
lobo a maka naro nga, a bakovi iea i kara ni ninu a vain tabu.
21 “Iea a vinara na bakovi i ta muholi ge habi mule ia ne nau e BAKOVI
DAGI. Na tahuna a bakovi tara i ta muholi ge habia nau tara maki, ra ngava
dagi i takia ge ta muholi vona.”

E Aron i Vakabagetu e Huriki a Israel

22-23 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O takia e Aron turane huriki e tuna
bakovi, ri gi gamai e huriki a Israel vona a ngava kamumu nau. Ri gi ta
maea,
24 ‘E BAKOVI DAGI ge gamai mua,
ge tagari mua.
25 A matane BAKOVI DAGI ge parai mua,
ge rata kamumu mua.
26 E BAKOVI DAGI ge hate kamumu ne mua,
ge habi a nivalemu ne mua.’
27 “Na naro iea kunana, e huriki a Israel bara ri galea a ragu e BAKOVI
DAGI. Muri bara gamai ria.”

7

A Nihabi na Kape Ni Gamai

1 Na parava e Moses i vakalobo ni vakapesia a kape, muri i bolea a nibiri
i gamai a kape turana a maka mahalana, a dede turana a maka mahalana.
i rata ria ri malamala.
2 E huriki a nupesi na kabu takutaku ri bole valai a maka nihabi ne
BAKOVI DAGI. Re huriki nga, ria a nupesi ne Israel, ri matakari a leho ni
gi palupu a rane huriki.
3 Ri bole valai na kape ne BAKOVI DAGI a karis i polotara, a bulmakau
i ravulu a polona i rua, ri habi ne BAKOVI DAGI. A karis i taku ne vona a
nupesi i ala rua. A nupesi i taku i bole vilia a bulmakau i taku.
4 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
5 “O bole a maka nihabi i habi nau e huriki a nupesi, o habi ne huriki a
kabu ne Levi. Ri gi rata a leho vona pololilo na Kape na Vaponga. A leho ne
ria ri gi rata a leho ni kaloho a maka mahalana kape.”
6 Lakea e Moses i bole a maka karis, a bulmakau i habi ne huriki a kabu
ne Levi.
7 I habi na kabu ne Gerson a karis i rua, a bulmakau i va, ri gi rata a leho
vona.
8 I habi na kabu ne Merari a karis i va, a bulmakau i polotolu, ri gi rata a
leho vona. E Itmar, e tune Aron a prister, i matakari ria.
9 Pali e Moses i uka ma i habi a karis, a bulmakau ne huriki na kabu ne
Kohat, a vuhuna a maki na kape ni gamai bara ri kaloho kunana.
10 Na tahuna ni gamai a dede, e huriki a nupesi ri bole valai a maka nihabi
ri habi na Vure.

11 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “E huriki a nupesi na kabu
takutaku ri gi habi a nihabi ne ria, ne vona ni gamai a dede. Na parava
takutaku, a nupesi i taku ge bole valai a nihabi vona.”
12 Na mugana parava, a nupesi ne huriki a Iuda, e Nason e tune
Aminadab, i bole valai a nihabi vona:
13 a pelete silva, a nimavana i 130 sekel, a tavila silva, a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana maki nga, i ramai a nimavana a sekel na kape na tahuna
iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne vona a
nihabi na vit;
14 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
15 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
16 a meme a toga, ne vona a nihabi na naro hale;
17 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga a nihabi ne Nason e tune Aminadab.
18 Na ruana parava (2nd), a nupesi ne huriki a Isikar, e Nataniel e tune
Suar, i bole valai a nihabi vona:
19 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
20 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
21 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
22 a meme a toga, ne vona a nihabi na naro hale;
23 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima, a
tuna sipsip a toga i lima a pida ne ria i taku, ne vona a nihabi na nivalemu.
Ra maki nga, a nihabi ne Nataniel e tune Suar.
24 Na toluna parava (3rd), a nupesi ne huriki a Sebulun, e Eliab e tune
Helon, i bole valai a nihabi vona:
25 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana a sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
26 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
27 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
28 a meme a toga ne vona a nihabi na naro hale;
29 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga, a nihabi ne Eliab e tune Helon.
30 Na vana parava (4th), a nupesi na kabu ne Reuben, e Elisur e tune
Sedeur, i bole valai a nihabi vona:
31 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
32 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;

33 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
34 a meme a toga, ne vona a nihabi na naro hale;
35 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga, a nihabi ne Elisur e tune Sedeur.

36 Na limana parava (5th), a nupesi na kabu ne Simion, e Selumiel e tune
Surisadai, i bole valai a nihabi vona:
37 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana namina oliv, ne
vona a nihabi na vit;
38 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
39 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
40 a meme a toga, ne vona a nihabi na naro hale;
41 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga, a nihabi ne Selumiel, e tune Surisadai.

42 Na polotarana parava (6th), a nupesi na kabu ne Gad, e Eliasap e tune
Deuel, i bole valai a nihabi vona:
43 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
44 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
45 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ge a nihabi gutu-vuro;
46 a meme a toga, ne vona a nihabi na naro hale;
47 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga a nihabi ne Eliasap, e tune Deuel.

48 Na poloruana parava (7th), a nupesi na kabu ne Epraim, e Elisama e
tune Amihud, i bole valai a nihabi vona:
49 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
50 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
51 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
52 a meme a toga ge a nihabi na naro hale;
53 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga, a nihabi ne Elisama, e tune Amihud.

54 Na polotoluna parava (8th), a nupesi na kabu ne Manase, e Gamaliel e
tune Pedasur, i bole valai a nihabi vona:
55 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape

na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ge
a nihabi na vit;
56 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
57 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga i tahoka a
pida i taku, ge a nihabi gutu-vuro;
58 a meme a toga, ne vona a nihabi na naro hale;
59 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga a nihabi ne Gamaliel, e tune Pedasur.
60 Na polovana parava (9th), a nupesi na kabu ne Bensamin, e Abidana e
tune Gideoni, i bole valai a nihabi vona:
61 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva, a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
62 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
63 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ge a nihabi gutu-vuro;
64 a meme a toga ge a nihabi na naro hale;
65 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga, a nihabi ne Abidana, e tune Gideoni.
66 Na ravuluna parava (10th), a nupesi na kabu ne Dan, e Ahieser, e tune
Amisadai, i bole valai a nihabi:
67 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva, a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
68 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
69 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ge a nihabi gutu-vuro;
70 a meme a toga, ge a nihabi na naro hale;
71 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima, a
tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ge a nihabi na nivalemu.
Ra maki nga, a nihabi ne Ahieser, e tune Amisadai.
72 Ne ravulu a mugana parava (11th), a nupesi na kabu ne Aser, e Pagiel
e tune Okran, i bole valai a nihabi vona:
73 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana sekel na kape
na tahuna iea. Ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
74 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel, i vonu vona a havu
mangisipa;
75 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
76 a meme a toga, ge a nihabi na naro hale;
77 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga a nihabi ne Pagiel, e tune Okran.

78 Ne ravulu a ruana parava (12th), a nupesi na kabu ne Naptali, e Ahira
e tune Enan, i bole valai a nihabi vona:
79 a pelete silva a nimavana i 130 sekel, a tavila silva a nimavana i 70
sekel. Ra nimavana pelete a tavila nga, i ramai a nimavana a sekel na kape
na tahuna iea, ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a namona oliv, ne
vona a nihabi na vit;
80 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i 10 sekel i vonu na havu mangisipa;
81 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip a toga a pida vona
i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
82 a meme a toga, ge a nihabi na naro hale;
83 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga i lima, a meme a toga i lima,
a tuna sipsip a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi na
nivalemu. Ra maki nga a nihabi ne Ahira, e tune Enan.
84 Ra maki nga lobo e huriki a nupesi ne Israel ri habi na tahuna ni gamai
a dede. Muri ri gi a maka nihabi na dede: a pelete silva i ravulu a polona
i rua, a tavila silva i ravulu a polona i rua, a vidiru gol i ravulu a polona i
rua.
85 A nimavana pelete silva takutaku i 130 sekel, a tavila silva takutaku i 70
sekel. A maka nimavana silva lobo i 2,400 sekel, i ramai a nimavana sekel
na kape na tahuna iea.
86 Ri taparaki valai a vidiru gol i ravulu a polona i rua, a nimavana vidiru
takutaku i 10 sekel. A nimavana gol lobo i 120 sekel.
87 Ri taparaki valai a tuna bulmakau a toga i 12, a sipsip a toga i 12, a tuna
sipsip a toga i 12 ri tahoka a pida i taku, ne vona a nihabi gutu-vuro, turana
a maka plaoa ne vona a nihabi na vit; a meme a toga i 12, ne vona a nihabi
na naro hale.
88 Ri taparaki valai a bulmakau a toga i 24, a sipsip a toga i 60, a meme a
toga i 60, a tuna sipsip a toga i 60, ne vona a nihabi na nivalemu. Ra nihabi
nga ni habi muri na dede ni gamai.
89 Na tahuna e Moses i dili na Kape na Vaponga ge ta turane BAKOVI DAGI,
i longoa a lohona, i ta tala na murina ni dodo, na kurukuruna a agelo i rua
na Tava na Ngava Dagi, i ta turana.

8

A Lam i Polorua

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
2 “O takia e Aron na tahuna i ru a lam i polorua na maka butu ne ria
pololilo na Tabeke Nitaba, ge ru kamumu ri gi paraia a kurukuruna a hini
pololilo.”
3 Lakea e Aron i ramaia a nita e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona, i
ru a maka lam na rahana butu ri paraia a kurukuruna Tabeke Nitaba.
4 A maka butu na lam ni rata maea. Ni bole a gol, ni ubi na ama ni rata a
butu, a maka rahana, a maka bagetua vona ri manga a keke. Ri rata manga
a hini e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona.

E Huriki a Levi Ni Gamai

5 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
6 “O gale tala ne huriki a Israel, e huriki a Levi, o rata ria ri gi matapado
na matagu.
7 O rata maea: O bole ranga naru ne vona ni rata a bakovi ge matapado
na matagu, o voro tamali langa ne ria. Ri gi ali lobo a vune ria, a vungane
ria, ri gi loi pasi a maka kala ne ria. Bara ri rata lobo ri matapado.

* **8:1:** Nim 25:31-40; 37:17-24

8 Muri ri gi bolea tara bulmakau karaba a toga, turana ranga plaoa ni vuli
turana namona oliv, ne vona a nihabi na vit, ni gi habi turana bulmakau.
Ri gi bolea tara bulmakau a toga, ne vona a nihabi na naro hale.
9 O taki e huriki a Levi ri gi pesi tabukoi na mataroho na Kape na Vaponga,
turana e huriki a Israel lobo.
10 Na tahuna e huriki a Levi ri pesi na matagu, mua e huriki a Israel mu
ru langa a limane mua na gine ria.
11 E Aron ge bole a murine huriki a Israel, ge habi nau e huriki a Levi, ge
a nihabi na nitabari. Na naro iea kunana e huriki a Levi bara ri kara ni rata
a leho nau.
12 "Muri e huriki a Levi ri gi ru langa a limane ria na gina bulmakau nga i
rua. Ri gi habia tara, ge a nihabi na naro hale, a bulmakau tara, ge a nihabi
gutu-vuro. Ra nihabi nga i rua, ne vona ni kavitagu a naro hale ne huriki a
Levi.
13 E huriki a Levi ri gi pesi na matane Aron turane huriki e tuna. O habi
ria nau ge manga a nihabi na nitabari.
14 Na naro iea kunana e huriki a Levi ri tebi ne huriki a tara ranga ne
Israel, ge ne nau kunana.
15 "Na tahuna o rata ria ri matapado pali, o habi ria ne nau ri gi manga a
nihabi na nitabari, ngane ri kara ni rata a leho na Kape na Vaponga.
16 A bole e huriki a Levi ge ne nau, a vuhuna ri bole a murine huriki a
tabua ne huriki a Israel.
17 *O longo kamumu. E huriki a tabua ne huriki a Israel, a tabua na maka
bulmakau a sipsip ne nau kunana. A ru here ria pali na tahuna a rabalaki
e huriki a tabua bakovi ne huriki a Egipto.
18 I mavonga a bole e huriki a Levi ri gi kuloi e huriki a tabua bakovi ne
huriki a Israel.
19 A bole tala ne huriki a Israel e huriki a Levi. A habi ne Aron turane
huriki e tuna a bakovi, ri gi rata a leho a taki e huriki a Israel vona ri gi
rata pololilo na Kape na Vaponga, ri gi kavitagu e huriki a Israel, i uka ma
mu gu lakea tabukoi na Tabeke Nitaba, ma mu gu lokovonga tabukoi bara
ratapile mua."
20 E Moses e Aron turane huriki a Israel lobo, ri rata ne huriki a Levi a
maki e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
21 E huriki a Levi ri muri mai a naro ni matapado na matane BAKOVI
DAGI, ri loi pasi a varakia ne ria. Lakea e Aron i habi ria ne BAKOVI DAGI
ri manga a nihabi na nitabari. I rata a nihabi ni kavitagu a naro hale ne ria
ri gi matapado.
22 E huriki ri rata a maki lobo ne huriki a Levi, i manga a ngava e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona. I mavonga e huriki a Levi ri kara ni rata a
leho pololilo na Kape na Vaponga. E Aron turane huriki e tuna ri matakari
ria.
23 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
24 "E huriki a Levi ri tahoka a pida ne ria i ravulu rua a polona i lima i
rike, ri kara ni rata a leho pololilo na Kape na Vaponga.
25 Ri kara ni ratea a leho iea ge harena na tahuna ri tahoka a pida i ravulu
lima, muri bara ri malo.
26 Muri nahea ri gi nugu tabua a leho iea, pali bara ri tuhori kunana e
huriki ri leho na Kape na Vaponga. O habia a ngava iea ne huriki a Levi ri
gi rata maea."

---

* **8:17:** Nim 13:2

9

A Habu na Nipagepolo

1 *Na mugana keva na ruana pida, muri ne huriki a Israel ri pe e Egipto
ri made na tabeke i ngeki ne Sinai, lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
2-3 "Ne ravulu a vana parava (14th) na keva iea, na malunga liu e huriki
a Israel ri gi rabalaki a maka sipsip ge a nihabi, ri gi ratea a Habu na
Nipagepolo ri gi luhoia a parava a pagepolo ria, a rabalaki e huriki a tabua
ne Egipto. Ra parava iea, a parava muholi na habu. Mu ramai a maka
vinara lobo vona mu kani."
4 Lakea e Moses i taki e huriki a Israel ri gi ratea a habu iea, ne vona ni
luhoi mule a parava a Vure i tuhori e huriki a Israel ri made kamumu.
5 Ri ratea a habu iea na malunga liu na parava i ravulu a polona i va na
mugana keva na malala golea ne Sinai, i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona.
6 Pali ranga bakovi ri padoi a podana bakovi i mate, lakea i uka ma ri
matapado na matana Vure. I mavonga i uka ma ri kara ni ratana a habu
na parava vona muholi. Na parava na habu ri lakea ne Moses e Aron,
7 ri ta maea, "Mi nugu a podana bakovi i mate, i uka ma mi matapado.
Pali i navai i uka ma mi gi vapopo turane huriki mi gi habi a nihabi ne
BAKOVI DAGI?"
8 Lakea e Moses i koli i ta maea, "Mu dava popote taro, ga nana taroa e
BAKOVI DAGI."
9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses
10 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "Na tahuna mua, e huriki a hamone
mua ri nugu a podana bakovi i mate ri muto, o ri havai na tanga basi, ri kara
ni ratea a Habu na Nipagepolo ne BAKOVI DAGI.
11-12 *Pali na ruana keva na malunga liu ne ravulu a vana parava (14th), ri
gi ratea a habu iea. Ri gi ramai lobo a maka vinara na habu iea. Ri gi kania
a sipsip iea turana a bret i uka is, a kobo i lahaha. Nahea ri gi ru mule ranga
bobona sipsip ge vona a hini kuduvi. Na tahuna ri poka a sipsip nahea ri gi
biputu a tuhana.
13 Pali e rei a viri i matapado na matagu, o i uka ma i havai lakea na tanga
basi, lakea i uka ma i ratea a habu iea na mugana keva. Ni gi tono tala ne
huriki a tara nau, a vuhuna i uka ma i habi a nihabi nau na tahuna i rata a
nihabi. I mavonga ge kaloho mulea a nimavana naro hale vona.
14 "Na tahuna a mosi tara i made turane mua i ngaru ni ratea a Habu na
Nipagepolo ne BAKOVI DAGI turane mua, ra bakovi iea i kara, pali ge ramai
lobo a maka vinara na habu iea. E huriki a tahotanga, a mosi ri gi ramai
kunanea a vinara iea kunana.

A Bubu i Kavitagua a Mailo na Vure

15 Na parava ri vakapesi a kape na Ngava Dagi, a bubu i puru valai i
kavitagua a Mailo na Vure. Na rodo ri masia a bubu i manga a kanono.
16 Na parava vakaroro a bubu i kavitagua a kape. Na rodo vakaroro a
hubena kanono i kavitagua a kape.
17 Na tahuna a bubu i pe a kape i vano, e huriki a Israel ri bole a maki ne
ria ri muri maia. Na tahuna a bubu i pesi na tabeke tara, e huriki a Israel
ri rata a mada karaba na tabeke iea.

---

* **9:1:** Nim 12:1-13 * **9:11-12:** Nim 12:46; Ion 19:36

18 Na tahuna e BAKOVI DAGI i ta, e huriki a Israel ri pe a mada ri vano,
na tahuna i ta tabu ri rata a mada karaba. Na tahuna a bubu i tababana ni
pesi na Mailo na Vure, ri made kunana na mada.
19 Na tahuna a bubu i pesi tabaka na Mailo na Vure, e huriki bara ri ramai
a nita ne BAKOVI DAGI ri made na mada.
20-21 Na parava ranga a bubu i pesi langa na Mailo na Vure na parava
popote kunana, o na keva ranga, o na pida i taku, muri i malaga tabu i
vano. Na tahuna a bubu i malaga i vano, e huriki a Israel ri masia ri malaga
ri ramaia. I uka ma ri gi loho rua vona ni malaga na rodo o na haro. Na
tahuna iea kunana bara ri malaga ri vano.
22 I uka ma ni lohopae vona ge balaka riva a bubu ge pesi na Mailo na
Vure, ge harena na parava i rua, o na keva i taku, o na pida i taku, re huriki
a Israel i uka ma ri gi malaga ri gi vano. Pali na tahuna a bubu i malaga i
vano, ria ranga ri malaga ri pea a tanga ri laho.
23 Na tahuna e BAKOVI DAGI i vakuku e huriki a Israel, bara ri rata a
mada. Na tahuna i vakuku tabu, bara ri bole a maka maki lobo ne ria, ri
malaga, ri lakea na tabeke tara. E BAKOVI DAGI i habia ne Moses a nita iea,
lakea e Moses i vakalongo e huriki, ri ramaia.

10

A Tavure a Kilakila

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "Ngane mu bole ranga silva mu ubi na ama, mu rata a tavure ge rua. Mu
vaki a tavure na tahuna mu ngaru ni gale palupu e huriki, ri gi kisi puru a
maki ri gi laho.
3 Na tahuna mu vaki varago a tavure i rua, e huriki lobo ri gi valai na
matana Kape na Vaponga.
4 Pali na tahuna mu vaki a tavure i taku kunana, e huriki a nupesi kunana
na kabu ri gi valai ri gi vapopo turamu.
5 Na tahuna mu vakikapo a tavure, e huriki ri made na tabeke na nirikena
haro na kape nau, ri gi malaga ri gi vano.
6 Na tahuna mu vakikapo tabu a tavure, e huriki a tara ri made na tabeke
mule puru na kape, ri gi malaga ri gi vano. Mu vakikapo kunana a tavure
na tahuna mu rata kilakila ni pe a mada, mu gu vano.
7 Pali na tahuna mu ngaru ni gale palupu e huriki ri gi valai ri gi vapopo,
mu vakilalu a tavure.
8 E huriki e tune Aron kunana, re huriki a prister, ri gi vaki a tavure.
Mua turane huriki a hamone mua mu ramaia ra vinara iea vakaroro.
9 Na tahuna e huriki a pile ri gi bele ri gi vaubi ne mua na malala ne
mua, mu vaki a tavure ge malaga e huriki ri gi vaubi ne ria. Mua bara mu
rata mavonga, ngane iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara luhoi mua, a
korimule mua ne huriki a pile.
10 Na maka parava dagi ni vasileki, i manga na keva karaba o na maka
parava dagi ranga, mu vaki a tavure na tahuna mu rata a nihabi gutu-vuro,
a nihabi na nivalemu. Bara luhoi mua, a tuhori mua. Iau e BAKOVI DAGI a
Vure ne mua, a ta pali.

E Huriki a Israel Ri Pea e Sinai

11 Ne ravulu ruana parava (20th) na ruana keva na ruana pida, muri ne
huriki a Israel ri pe e Egipto, a bubu i pe a kape na Ngava Dagi, i vano.
12 Lakea e huriki a Israel, ri malaga ri pe mulea a malala golea ne Sinai,
ri laho lokovonga. A bubu i vano i pesi na malala golea ne Paran.

13 E BAKOVI DAGI i habi taro a nita ne Moses, muri e Moses i taki e huriki
a Israel ri malaga ri laho lokovonga.
14 A mada tara ne Iuda, ne Isikar, ne Sebulun ri muga. Ri vapida na tara
ne ria, ri nugu a kilakila ne ria, ri laho lokovonga. E Nason e tune Aminadab
i matakaria a kabu nga.
15 E Nataniel e tune Suar i matakari e huriki a Isikar.
16 E Eliab e tune Helon i matakari e huriki a Sebulun.
17 E huriki e tune Gerson, e huriki e tune Merari na kabu ne Levi, ri muri
mai ra tara nga. Ri pukea a kape na Mailo na Vure, ri bole a mahalana kape
ri kaloho lokovonga.
18 Muri e huriki na mada tara ne Reuben, ne Simion, ne Gad ri vapida na
maka tara kiroko, ri bole a kilakila ne ria, ri malaga ri vano. E Elisur e tune
Sedeur bakovi i matakari lobo ra tara nga i tolu.
19 E Selumiel e tune Surisadai i matakari e huriki a tara ne Simion.
20 E Eliasap e tune Deuel i matakari e huriki a tara ne Gad.
21 Muri e huriki a Kohat na kabu ne Levi ri kaloho a maka mahalana
Mailo na Vure ni gamai, ri malaga ri vano. Na tahuna e huriki a Kohat ri
bele na murina mada karaba, a kabu ne Levi ranga ri muga ri vakapesia
pali a kape na Mailo na Vure. Na tahuna a tara ne Kohat ri bele, ri habi ne
huriki a prister a maka maki ri kaloho, ri ru dili na kape.
22 Muri a mada tara ne Epraim, ne Manase, ne Bensamin ri vapida na
maka tara kiroko ri nugu a kilakila ne ria, ri malaga ri vano. E Elisama e
tune Amihud i matakari ra tara nga i tolu.
23 E Gamaliel e tune Pedasur i matakaria a kabu ne Manase.
24 E Abidana e tune Gideoni i matakaria a kabu ne Bensamin.
25 A iku na mada tara ne Dan, ne Aser, ne Naptali ri tagari a tabeke muri.
Ri vapida na maka tara kiroko, ri nugu a kilakila ne ria, ri malaga ri vano.
E Ahieser e tune Amisadai i matakari ra tara nga i tolu.
26 E Pagiel e tune Okran i matakaria a kabu ne Aser.
27 E Ahira e tune Enan i matakaria a kabu ne Naptali.
28 Na tahuna e huriki a Israel bara ri malaga ri pea a mada, bara ri laho
palupu maea kunana ri vano.
29 Lakea e Moses i takia e lavona, e Hobab, e tune Ietro a bakovi na robo
e Midian, i ta maea, “Ngane mi gi malaga mi gi laho maia a robo tara e
BAKOVI DAGI i taki ge habia ne mia. I ta muholi pali ta mi gi made kamumu
hateka vona a robo iea. Ioe o ngaru o valai turane mia, ga veru ga habi
vomu a maka maki kamumu ge kupo.”
30 Pali e Hobab i koli i ta maea, “I uka, ga hamule na tanga nau, na kabu
nau.”
31 Pali e Moses i ta maea, “Lavogu, o longo valai. Naha ni pe mia. Ioe o
lohoka vona i vai a hini ni gi ru a mada vona na tabeke i ngeki iea, bara o
vakasiri a dala ne mia.
32 Ioe bara o valai turane mia, bara mi veru kamumu a maka maki e
BAKOVI DAGI i habi ne mia, bara mi habi vomu ranga.”

E Huriki a Israel Ri Malaga Ri Vano

33 E huriki a Israel ri pe mulea a lolo ne BAKOVI DAGI e Sinai, ri laho na
parava i tolu. Ri kalohoa a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI, ri laho
muga ri gi bele na tabeke tara ri gi malo vona.
34 Na tahuna ri laho, a bubu ne BAKOVI DAGI i tabuli polomeli ne ria. Na
maka parava lobo na haro a bubu i tabuli maea kunana.

35 *Na tahuna ri ngaru ni kaloho lokovongea a Tava na Ngava Dagi, e
Moses bara i taki ria, i ta maea, “BAKOVI DAGI, o pesi rike, o vaubi ne huriki
a pile vomu, o lili viliha ria, o rata e huriki i uka ma ri ngaru ioe ri gi ha
viliha.”
36 Na tahuna ri malo, ri rua na malala a Tava na Ngava Dagi, e Moses
bara i ta maea, “BAKOVI DAGI, o hamule valai ne mia a Israel mi ala ravulu
i rangale (10,000,000).”

11

E Huriki a Israel Ri Tapuhaki ne BAKOVI DAGI

1 E huriki a Israel ri tapuhaki na maregoa i bele ne ria, lakea e BAKOVI
DAGI i longo. E BAKOVI DAGI i madihi a hatena, i rudua a kanono i boru
langa na mada. Lakea a kanono i gutua a tabeke na mada tara na harehare.
2 Muri e huriki ri galea e Moses ge tuhori ria. E Moses i longo ria, i vasileki
ne BAKOVI DAGI, i mate a kanono.
3 Ri galea a rana a tanga iea e Tabera,* a vuhuna a kanono ne BAKOVI
DAGI i gutu ria.

A Gare Ri ala Ravulu Polorua

4 E huriki a bakovi, a ngatavine na tanga basi ri laho turane huriki a Israel
ri ala kupo. Ri ngaru a maki ni kani ge kupo, lakea ri deke ri ngaru ni kani
a kania. E huriki a Israel ranga ri deke mavonga ri ta maea, “Mi ngaru ni
kani a kania. Pali mi gi bole vai?
5 Mi luhoi mulea e Egipto na tahuna mi kani a maka manu mi bole tavula,
mi kani a maka karero, a melon, a nian, a galik.
6 Pali ngane a nitora ne mia i lobo pali, mi bala a maki ni kani. A mana
kunana i tahoka, pali mi marikoi hateka vona.”
7 *A mana a maki kiroko i kabelabela, i manga a vutuna bin, i tora manga
a rerena tangari.
8-9 *Na tahuna a simuru i boru langa na mada, a mana tara i boru turana.
Na hatelanga e huriki a bakovi, a ngatavine bara ri laho viliha na mada, ri
poi a mana. Muri bara ri bole a kedo, ri tutu, i bele manga a plaoa. Bara
ri nono na ulo, ri bole ranga ri rata a bisket vona, i manga a bisket ni gutu
turana a namona oliv.
10 E huriki a bakovi, a ngatavine ri pesi turana a kabu ne ria na matana
kape, ri tangi hateka, i longo ria e Moses. Lakea e BAKOVI DAGI i madihi
hateka a hatena ne ria, pali e Moses i luhoi lege.
11 Lakea i takia e BAKOVI DAGI i ta maea, “I navai o rata hale iau? I navai
i uka ma o vivi nau? I navai o habi kikeri a leho nau ga matakari e huriki
nga?
12 Iau i uka ma vakabele ria na tamudine kinane ria. Iau i uka ma iau
e kinane ria ga poda ria. Pali i navai o taki iau ga leho manga a tagari, ga
boko ria manga a koma kiroko na limagu, i vakatubu o Egipto i lakea liu na
malala o ta muholi vona go habia ne huriki a gare ne ria?
13 Re huriki a bakovi a ngatavine ri tangi ri nana iau na kania. Pali ga
bole vai a maka kania ge kupo? Iau i uka ma kara ni matakana a kania ne
ria.
14 Iau kikeri kunana i uka ma kara ni matakari e huriki nga. I uka ma
kara ni matakari ria.

---

* **10:35:** Sng 68:1 * **11:3:** E ‘Tabera’ a pelegona e ‘nono’. * **11:7:** Nim 16:31 * **11:8-9:** Nim 16:13-15

15 Ioe o ngaru ni rata maea iau, i kamumu hateka o dodo iau o rabalaki
liu iau, i uka ma ga leho hateka tabu ga bole a maregoa nga.”

E Huriki a Gare Ri Tuhoria e Moses

16 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “O gale a gare ala ravulu
polorua ri gi valai nau. O tuli kunana e huriki a bakovi o lohoka ne ria, ri
lohoka ni matakari. O tuli valai ria koea na Kape na Vaponga, ri gi vapopo
turagu, ri gi pesi turamu.
17 Ga puru valai ga ta turamu vonga. Ga bole ranga nitora na hanugu i
tabuli pali vomu, ga habi ne ria. Ri gi tuhori ioe, ri gi bole a maregoa ne
huriki a bakovi, a ngatavine, i uka ma ge ioe kunana go bole lobo.
18 “Ngane o taki e huriki o ta maea, ‘Mu ramaia a naro ge rata mua mu
gu matapado na matana Vure. Mu kisi puru mua, kuduvi bara mu kani a
kania. E BAKOVI DAGI i longo mua mu deke hateka na kania. I longo mua,
mu taki mua ta mu made kamumu o Egipto. Mu longo. Ngane e BAKOVI
DAGI ge habi a kania ne mua mu kani.
19 I uka ma mu gu kani na parava ge taku, o ga parava ge rua, o ga parava
ge lima, o ga parava ge ravulu, o ga parava ge ravulu rua. I uka.
20 Bara mu kani a kania na keva i taku, muri bara mu kide tala ni kani a
kania bara mu ngaru ni muta. E BAKOVI DAGI i made na kurukurune mua,
pali mu ngalahere mu deke lakea vona mu ta maea, “I navai mi pe a robo
e Egipto mi valai?” ’ ”
21 Pali e Moses i koli i ta maea, “BAKOVI DAGI, o longo. Iau a made turane
huriki a bakovi ri ala 600,000, lakea o taki ta go habi a kania ne ria na keva
i taku. Go matakana a kania vai go habi ne ria?
22 Bara mi rabalaki lobo a maka bulmakau, a sipsip, pali ra maka sipsip,
a bulmakau nga i uka ma ge kara ria, a manu lobo na dari ranga i uka ma
ge kara ria.”
23 E BAKOVI DAGI i koli e Moses i ta maea, “O luhoi navai, o luhoi a nitora
nau i uka ma i kara? I uka ma ge tabaka bara o matai. Bara o lohoka vona
a maki a ta vona ge bele o ge i uka.”
24 E Moses i longo, muri i pagitala i taki e huriki vona a ngava e BAKOVI
DAGI i takia. I tagui e huriki a gare ri ala ravulu polorua, i taki ria ri gi pesi
halui a kape.
25 Muri e BAKOVI DAGI i puru valai na bubu iea, i ta turane Moses. Lakea
e BAKOVI DAGI i bole a nitora na hanuna, ra i habi muga ne Moses i habi
ne huriki a gare ala ravulu polorua. Na tahuna a hanuna i valai i made
turane ria, popote kunana ri vakalongo a nita propet, pali i uka ma ri rata
lokovonga liu.
26 Pali a gare ala rua, e Eldat, e Medad, i uka ma ru lakea na kape turane
huriki ranga. Ru tababana ni made na mada ne BAKOVI DAGI. Pali e
BAKOVI DAGI i habia ne rua a hanuna ru ta propet na mada.
27 Muri a riau tara i nunu lakea ne Moses i ta maea, “E Eldat, e Medad ra
ru made na mada, ru rata a nita propet.”
28 E Iosua, e tune Nun, a bolekori ne Moses, i leho turana na tahuna i riau
vona, i valai i harena mona. E Iosua i longo a nitana riau, lakea i takia e
Moses i ta maea, “Bakovi dagi nau, o vano o taki rua naha ru gu ta.”
29 Pali e Moses i koli a ngava i ta maea, “O luhoi ge kuloi iau ranga bakovi?
Naha ni loho lege lae? Iau a ngaru e BAKOVI DAGI ge habi a hanuna ne
huriki a bakovi a ngatavine lobo, ri gi rata a nita propet.”
30 E Moses i ta lobo, muri i hamule lakea na mada turane huriki a gare ne
Israel.

A Maka Kadirovo Ri Valai na Mada

31 E BAKOVI DAGI i ratea a vilu i pori valai na dari, i vakabebe valai a
maka kadirovo, ri puru halui a mada ri vatabuli taho, ri kupo lolo rike na
mita i taku. Ri toka viliha pololilo na mada, ri toka polovavo na mada. Ri
laho viliha, ri kavitagu loboa a tabeke dagi na malala, i harena na maka
kilomita i kupo na dahana mada.
32 E huriki a bakovi a ngatavine ri leho na haro, a rodo ri lakavu a maka
kadirovo. Na parava muri ri rata mavonga tabu. A bakovi, a ngatavine ri
lakavu a maka kadirovo i kupo, a nimavane ria i harena na 22 kilo i rike.
Ri poka a maka kadirovo ri rara pololilo na mada ge kere.
33 Na tahuna ri vakatubu ni kani a maka bobona kadirovo, e BAKOVI DAGI
i malaviriri kunana i madihi a hatena ne ria, i rudua a gilanga dagi hateka
i valai ne ria, i kupo ne ria ri mate.
34 Ri tanu a podane ria vona a tanga iea. Ri vunua a tanga iea e Kibrot-
Hatava,† a vuhuna ri tanu vonga e huriki ri kaningaru.
35 Muri ri pea e Kibrot-Hatava ri lakea na tanga e Haserot, ri ratea vonga
a mada ne ria.

12

E Miriam e Aron Ru Biu e Moses

1 Na tahuna ri tababana ni made o Haserot, e Aron, e Miriam ru biu e
Moses, a vuhuna e Moses i parangi na ngatavine o Kus.*
2 Lakea ru ta maea, “E BAKOVI DAGI i habi kikeri a ngava ne Moses? I
uka liu. Tarua ranga i habi a nita ne tarua.” E BAKOVI DAGI i longoa ne rua
a ngava iea.
3 Ra bakovi e Moses, ia a bakovi ni vakakiroko mule ia. I uka tara bakovi
na malala ge vakakiroko mule ia ge manga e Moses.
4 Na tahuna ru ta lobo, e BAKOVI DAGI i malaviriri kunana i taki e Moses,
e Aron, e Miriam i ta maea, “Moto valai na Kape na Vaponga.” Lakea to
malaga to vano.
5 Lakea e BAKOVI DAGI i puru valai na bubu i pesi na matana kape, i
gale tala i ta maea, “O Aron, o Miriam muru valai.” Ru longo, ru karuku
lokovonga popote.
6 Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, “Muru longoa a nitagu. Na tahuna a
propet tara i made turane mua a Israel, iau e BAKOVI DAGI a vakasiri iau
vona na vurena, a habi a ngava nau na vurena.
7 *Pali a vora nau e Moses i uka ma i manga e huriki a propet ranga. A
naro a ratea vona i tebi. A habi lobo vona a maka leho nau, a lohoka vona
bara i rata.
8 I mavonga, a ta turana i manga a bakovi i ta turana e turana. A ta
kavakava vona, i uka ma ta vakakika. Ia tara i matai iau. Pali i navai i
uka ma muru mangenge ni harogi e Moses, a vora nau?”
9 E BAKOVI DAGI i tahate hateka ne rua, muri i pe rua i vano.
10 A bubu ne BAKOVI DAGI i pe a kape, i malaviriri kunana a gilanga na
patala i kavitagua a kuline Miriam, i kea hateka a kulina manga a kamagi.
Muri e Aron i matagege, i masia a gilanga hale i kavitagua a kuline Miriam.
11 Lakea e Aron i takia e Moses i ta maea, “Bakovi dagi, maria miri manga,
miri rata a naro hale. O dodo maria, naha ni rata maria miri gi bolea a
maregoa na naro hale ne maria.

---

† **11:34:** E ‘Kibrot-Hatava’ na nita Hibru i manga a ‘lovo ne huriki ri kaningaru.’ * **12:1:** Mona ni gale a robo iea e Sudan o Itiopia. * **12:7:** Hib 3:2

12 Naha ni matataroa e Miriam ge mata manga a koma i mate pololilo na
palone kinana, pali na tahuna i podea e kinana i marina pali a kulina.”
13 Lakea e Moses i nana torea e BAKOVI DAGI i ta maea, “O Vure, a ngaru
hateka go ratea e Miriam ge matapado.”
14 *Lakea e BAKOVI DAGI i koli i ta maea, “E tamane Miriam bara i kalupe
tahoa a matane Miriam, bara i maruhu na parava i polorua. I mavonga
kunana e Miriam ge made polovavo taro na mada na parava i polorua, muri
ge dili tabu.”
15 Lakea ri vakamade polovavo na mada e Miriam na parava i polorua.
E huriki a ngatavine, a bakovi i uka ma ri malaga ri gi lakea na hini ranga.
Ri davea e Miriam ni gi tuli hamule valai taro.
16 Muri ri pea e Haserot, ri vano ri rata a mada na tabeke i ngeki ne Paran.

13

E Huriki a Kasisi Ri Lakea o Kenan
(Vinara 1:19-33)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 “Ioe o lohoka vona ra robo e Kenan ga habia ne mua e huriki a Israel. I
mavonga o vulaki tala a ubu na tara takutaku na kabu i ravulu a polona i
rua, o rudu ria ri gi vano ri gi kasisia a robo e Kenan.”
3 Na tahuna ri made na tabeke i ngeki ne Paran, i longototoa a ngava ne
BAKOVI DAGI i rudu a ubu na tara ne huriki a Israel, ri vano.
4 A rane ria ra nga: e Samua e tune Sakur, ni bole tala na kabu ne Reuben.
5 E Sapat e tune Hori, ni bole tala na kabu ne Simion.
6 E Keleb e tune Iepune, ni bole tala na kabu ne Iuda.
7 E Igal e tune Iosep, ni bole tala na kabu ne Isikar.
8 E Hosea e tune Nun, ni bole tala na kabu ne Epraim.
9 E Palti e tune Rapu, ni bole tala na kabu ne Bensamin.
10 E Gadiel e tune Sodi, ni bole tala na kabu ne Sebulun.
11 E Gadi e tune Susi, ni bole tala na kabu ne Iosep, ra kabu ne Manase.
12 E Amiel e tune Gemali, ni bole tala na kabu ne Dan.
13 E Setur e tune Mikael, ni bole tala na kabu ne Aser.
14 E Nabi e tune Vopsi, ni bole tala na kabu ne Naptali.
15 E Guel e tune Maki, ni bole tala na kabu ne Gad.
16 E Moses i rudu e huriki a bakovi nga, ri vano ri gi kasisi a maka tabeke
lobo ne Kenan. E Moses i vunu herea e Hosea e tune Nun, i galea e Iosua.
17 Na tahuna e Moses i rudu ria ri gi kasisi a robo e Kenan, i taki ria i ta
maea, “Mu sike lakea na tabeke ne Negev, mu polo sike na lolo.
18 Mu matai kamumua ra tanga iea, mu matakilaka vona ra tanga iea i
navai. Mu matai kamumu e huriki a bakovi vonga ri gao o i uka, ri ala
kupo o i uka.
19 Mu matai kamumua a malala na robo iea, i kamumu o i hale. Mu matai
kamumu a maka tanga ne ria ni tura halui o i uka.
20 Mu matai kamumua a malala i kamumu ni varo a maki vona o i uka, i
vona kai o i uka. Mu toni a pakianga ne mua, mu bole mule ranga kanena
kai na robo iea.” Na tahuna iea, i tubu ni rara a maka vain.
21 Lakea e huriki a bakovi nga ri vano ri matai a maka tabekena malala
lobo, i vakatubu na tabeke i ngeki ne Sin na tabeke mule puru, i lakea i

* **12:14:** Gi 5:2-3

harena na tanga e Rehob, tabukoi na ngutuna dala, i lakea na tanga e Lebo-
Hamat na tabeke mule sike.
22 Muga ri lakea na tabeke ne Negev, ri vano ri bele na tanga e Hebron. E
huriki a tara ne Ahiman, ne Sesai, ne Talmai ri made o Hebron. Re huriki
nga, ria a hamona bakovi hateka tara, a rana e Anak. Ra tanga e Hebron ni
rata muga, muri na pida i polorua e huriki a Egipto ri ratea a tanga e Soan.
23 Lakea e huriki a kasisi ri vano ri bele na maloku ne Eskol, ri valikudua
a rahana kai a vain i parukaruka vona a kanena. Ra rahana iea i mava
hateka, a bakovi i taku i uka ma i kara ge kaloho kiria. Lakea a bakovi ala
rua ru koloa na binole ru kalohoa. Ri pasi tabu a maka kanena kai a pik, a
maka kanena kai a pomigranet.
24 Muri e huriki a Israel ri vunua ra maloku iea e Eskol, a vuhuna e huriki
a kasisi ri valikudu a rahana kai a vain vonga.

E Huriki a Kasisi Ri Hamule

25 I lobo a parava i ravulu va, e huriki a bakovi ri hamule ni kasisi a robo.
26 Muri ri hamule valai ne Moses, e Aron, ne huriki a Israel, ri made na
tanga e Kades na tabeke i ngeki ne Paran, ri vakalongo ria na maka maki ri
matai, ri vakasiri a maka kanena kai ri bole.
27 Lakea ri takia e Moses ri ta maea, “Ra robo o rudu lakea mia vona ta
ga mi gi masia, mi masia pali. A malala vona i kamumu hateka, i kamumu
ni varo a maki ni kani. O matai a maka kanena kai mi bole vonga.
28 Pali e huriki na robo iea ri gao hateka. A maka tanga ne ria ni tura
halui na nure ri tora hateka. Mi matai vonga e huriki a hamone Anak.
29 E huriki a Amalek ri made mule puru na tabeke ne Negev. E huriki a
Hiti, a Iebus, a Amor ri made na lolo. E huriki a Kenan ri made tabukoi na
dari na Kurukuruna Malala, pali i ranga ri made na gagane Iordan.”
30 E huriki a Israel ri longo a maka nitane huriki a matakari ri mangenge,
ri rata viliha a ngava. Lakea e Keleb i tahate ria na matane Moses i ta maea,
“I navai mu ta hateka? Ngane si gi lokovonga, si gi vaubi turane ria, si gi
bolea a malala ne ria, a vuhuna si tahoka a nitora, si kara ni rangi ria, si gi
bolea a malala iea.”
31 Pali i ranga kasisi ri vano turane Keleb ri masia a robo iea ri ta maea,
“E huriki na tanga iea ri gao hateka. I uka ma si kara ni vaubi turane ria.
32 Re huriki nga ri marapusi, ri tami e huriki a Israel vona a robo ri masia.
Ri ta maea, A malala na robo iea i hale liu. I uka ma i koru kamumu vona
a maka maki. E huriki a bakovi mi matai vonga ri koru dagi ri ola hateka.
33 *Re huriki a bakovi nga, e huriki a Nepilim, a hamone Anak. Mi matai
ria, mi luhoi mule mia, mia a maki tavula liu, mi manga a koa. Ria ranga ri
matai mia, mi manga a koa.”

14

E Huriki a Israel Ri Longotaroa a Vure

1 Na rodo iea e huriki lobo, ri tangi ri haloho.
2 Ri deke ne Moses e Aron ri ta maea, “I kamumu hateka si gi mate o
Egipto, o si gi mate koea na malala golea!
3 I navai e BAKOVI DAGI i ngaru ni tuli lakea hita vona a robo karaba iea.
Hita bara si lokovonga bara ri rabalaki hita na vabinga, ri bole e huriki e
girihine hita, e tune hita, bara ri manga a vorakato ne ria. I kamumu si gi
hamule lakea o Egipto.”

---

* **13:33:** Vuh 6:4

4 Ri vata mule ne ria ri ta maea, “Si vulakia tara matakari ge bole mule
hita lakea o Egipto.”
5 Na tahuna ri ta maea, lakea e Moses e Aron ru lolu na matane huriki
lobo.
6 Lakea e Iosua e tune Nun, e Keleb e tune Iepune, ra turane huriki a ubu
na tara nga ri kasisi e Kenan, ru rihate vona a ngava iea ru rape a varakia
ne rua.
7 Lakea ru taki e huriki a bakovi a ngatavine ru ta maea, “Ra malala mi
laho polo vona i kamumu hateka.
8 E BAKOVI DAGI ge vivi ne hita bara, i bole lakea hita vona malala iea i
kamumu hateka ni varo a maki ni kani vona, bara i habia ne hita.
9 *Naha ni longotaro e BAKOVI DAGI, naha ni mangenge ne huriki ri made
vona a robo iea, ria a maki tavula, bara si ratapile ria. E BAKOVI DAGI i
made turane hita. I ratapile pali e huriki a vure taminga ta i matakari ria.
Naha ni mangenge ne ria.”
10 Pali e huriki a Israel i uka ma ri ngarua a ngavane Keleb. Lakea ri taki
ta ri gi padi rua na kedo, ru gu mate. Ta ri gi rata mavonga, i malaviriri
kunana e huriki ri masia a nipara dagi ne BAKOVI DAGI i para polomeli na
Kape na Vaponga. Lakea i uka ma ri padi rua na kedo.

E Moses i Vasileki na Vure Ge Dodo e Huriki a Israel

11 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “Ge balaka riva e huriki nga
ri gi longotaro iau? I uka ma ri luhoi tora iau. A rata a maka nivakasiri ri
matai, pali i uka ma ri luhoi tora iau.
12 Ngane ga rudua a gilanga dagi ge ratapile ria. Pali iau ga rata ioe, ge
ioe a kabu dagi i gao hateka ne ria.”
13 *Pali e Moses i koli i ta maea, “BAKOVI DAGI, na nitora vomu, o bole
tala ria o Egipto e huriki o tuli valai ria koea. Ioe bara o ratapile ria, e huriki
a Egipto bara ri longoa a velengana a naro o ratea ne ria.
14 Bara ri vakalongo e huriki ri made vona ngane na robo iea. Re huriki
nga ri longoa pali a velengamu o made turane mia, o bele kavakava na
tahuna a bubu vomu i pesi langa na matana kape. O made na bubu na
haro, na rodo o made na kanono o muga mia.
15 Ioe bara o rabalaki palupu lobo e huriki a tara vomu, e huriki a tara
ranga ri longoa a ramu i dagi, bara ri ta maea,
16 ‘E BAKOVI DAGI i keri ni tuli e huriki a tara vona ri gi lakea na robo i ta
muholi vona hosi ta ge habia ne ria, lakea i rabalaki ria na tabeke i ngeki.’
17 “Bakovi Dagi, a ngaru go vakasiri a nitora dagi vomu o ratea a maki o
ta muholi vona go ratea. Ioe kunana o ta maea,
18 *‘Iau, e BAKOVI DAGI, i uka ma ge madihi malaviriri a hategu. A ngaru
hateka e huriki, pali ga muri mai vakaroro a nitagu. A puga vuroki a naro
hale na tagenga ne ria. Pali bara vakamadihi e huriki ri rata a naro hale,
ge ramai a hamone ria, ge harena ne tamarane ria, e kukulimane ria.’
19 BAKOVI DAGI, ioe o ngaru mia lobo i uka ma o mapulo kilala. I
mavonga a nana ioe go puga vuroki a naro hale ne huriki nga, i manga
a hini o rata na tahuna ri pe e Egipto i valai i harena mona, o rata vakaroro
i valai i harena mona.”
20 E BAKOVI DAGI i longo a nitane Moses, i koli i ta maea, “A puga vuroki
pali a naro hale ne ria i manga a hini o taki iau vona ga rata.

---

* **14:9:** Hib 3:16 * **14:13:** Nim 32:11-14 * **14:18:** Nim 20:5-6; 34:6-7; Vin 5:9-10; 7:9-10

21 *Iau a Vure mahuri, a nitora, a nipara nau i tabuli na tabeke lobo na
malala.
22 I muholi hateka e huriki a bakovi a ngatavine ri longotaro ri toha iau, i
uka ma ri gi lakea na robo ta ga habia ne ria. Ri masia a nipara i vakasiri ria
ne nau a made turane ria. Ri matai a maka nivakasiri a rata pali o Egipto a
rata pali na tabeke i ngeki. Pali ri longotaro vakaroro a nitagu.
23 I uka liu tara ne ria ge dili vona a robo iea a ta muholi vona, ta ga habia
ne huriki a hamone mua.
24 *Pali a vora nau e Keleb, a niluhoi vona i tebi, i ramaia a ningaru nau
muholi. Ngane ga taparaki lokovongea vona a robo i masia pali, ge made
vona, muri ge bolea e huriki a hamona.
25 Ra robo iea e huriki a Amalek, a Kenan ri made na maloku vona.
Kuduvi, mua lobo mu mariu tala mu hamule lakea na tabeke i ngeki, mu
laho lokovonga na Dari Vururu."

E Huriki a Israel Ni Ratapile

26 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron i ta maea,
27 "Balaka kupo e huriki a tara hale nga ri tapuhaki bala nau. A longo pali
i tohai a kuligu vona a nitane ria. Garika ri gi voro taparaki a nitane ria?
28 Ngane o taki ria vona a nitagu, a ta maea, 'Iau e BAKOVI DAGI a made
vakaroro a ta muholi ne mua, a longo mua pali mu taki ta mu gu mate iene,
ngane ga rata manga a hini mu taki.
29 *Na tahuna mu mate, a podane mua bara ri tabuli viliha na tabeke i
ngeki. Mu tapuhaki mu ta hateka nau. Ngane e huriki a bakovi ri tahoka a
pida i ravulu rua i rike, i uka ma ri gi lakea vona a robo iea.
30 A ta muholi ta ga bole mua, mu gu made vona a robo iea, pali ngane
mua lobo i uka ma mu gu vano. E Keleb e tune Iepune, rua e Iosua e tune
Nun kunana ru gu vano.
31 Mu taki e huriki na robo iea, ta ri gi vaubi turane mua, ri gi rangi mua,
ri gi bole e huriki e tune mua. Pali i uka. Iau bara taparaki e huriki a
koma nga ri gi lakea na robo ra i uka ma mu ngarua, bara ri bolea ri made
vakaroro vona.
32 Pali mua i uka ma mu gu lokovonga, bara mu mate, mu bera na tabeke
i ngeki iea.
33 *E huriki e tune mua bara ri laho viliha na tabeke i ngeki na pida i
ravulu va, ge harena na tahuna mua lobo bara mu mate. Mu ha taro iau,
mu manga a ngatavine i ha taro e girihina i ngoi viliha lae. Lakea e huriki
a koma bara ri bole a maregoa na naro hale ne mua.
34 Mu lakea vona a robo iea, mu masia na parava i ravulu va. Ngane bara
mu bolea a maregoa na naro hale ne mua, ge harena na pida i ravulu va.
A pida i taku ge bole a murina a parava i taku, ra mu kasisia a robo iea. Ra
naro iea ge rata mua bara mu lohoka vona iau i uka ma ngarua a naro na
tagenga ne mua.'
35 Iau, e BAKOVI DAGI, a ta muholi bara vakalobo e huriki a bakovi a
ngatavine, ri tahoka a niluhoi i taku ni tagege ni ngalahere nau. Mua
takutaku bara mu mate koea na tabeke i ngeki. Iau e BAKOVI DAGI a takia
a ngava iea."
36-37 E huriki a bakovi e Moses i rudu ria ri gi kasisia a robo iea ri hamule,
ri tami e huriki ri ta maea, "A robo iea i hale. Ra ngava iea kunana i rata
e huriki ri deke ne BAKOVI DAGI." Lakea e BAKOVI DAGI i ratea a gilanga
dagi i bele ne huriki a bakovi nga, ri malaviriri kunana ri mate.

---

* **14:21:** Hib 3:18 * **14:24:** Ios 14:9-12 * **14:29:** Hib 3:17 * **14:33:** Apo 7:36

38 E huriki a bakovi ri vano ri masia a robo iea, ri mate lobo. Pali e Keleb
e tune Iepune, turana e Iosua e tune Nun kunana ru mahuri.

E Huriki a Israel Ri Vaubi o Kenan
(Vinara 1:41-46)

39 E Moses i vakalongo lobo a nitane BAKOVI DAGI ne huriki a Israel, lakea
ri tangi hateka.
40 Na hatelanga pokopoko, na parava muri ri vano, ri sike na lolo. Ri taki
mule ria, "Si rata pali a naro hale. Si vano, si gi dili na tanga e BAKOVI DAGI
i ta muholi vona si gi bolea."
41 Pali e Moses i taki ria, i ta maea, "Naha ni vano. I navai mu gu tagege
mu gu longotaro a nitane BAKOVI DAGI? Na tahuna bara mu lokovonga i
uka ma mu gu rangi ria.
42 Naha ni lokovonga, e huriki a pile bara ri rangi mua, a vuhuna e
BAKOVI DAGI i uka ma i made turane mua.
43 Na tahuna bara mu lokovonga, e huriki a Amalek a Kenan bara ri vaubi
turane mua, ri rabalaki mua mu mate. E BAKOVI DAGI i uka ma ge pesi
turane mua na vabinga, a vuhuna mu ngalahere vona i uka ma mu muri
vona."
44 E Moses i taki ria vona a nita iea, pali i uka ma ri longototo. Ri malaga
rike ri lakea na tanga na lolo. Pali e Moses i uka ma i vano turane ria, i
made na mada. Re huriki nga i uka ma ri bolea a Tava na Ngava Dagi ne
BAKOVI DAGI, i tabuli na mada.
45 Muri e huriki a Amalek a Kenan ri pe a tanga ne ria na lolo ri puru
valai, ri vaubi turane huriki a Israel ri rangi ria. Ri valili ne huriki a Israel
i harena na tanga e Horma.*

15

A Vinara na Maka Nihabi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel ge ta maea, "Na tahuna mu lakea vona a robo ta
ga habia ne mua,
3 mu habi nau a maka bulmakau, a sipsip, a meme ne mua. Mu rata a
nihabi gutu-vuro o a nihabi ni ramai a nita muholi, o a nihabi na habu dagi
na lotu, o a nihabi na ni ngaru ne mua kunana. A mangina nihabi nga ri
mangi kamumu hateka nau.
4-5 Na tahuna a bakovi i bole vilia tara sipsip o a meme ge a nihabi, ge
habi turana a kilo i taku na plaoa, ge vuli turana a lita i taku na namona
oliv, ne vona ni rata a nihabi gutu-vuro. A lita i taku na vain ge guru na
dede, ge a nihabi na vain.
6-7 Na tahuna o habi a sipsip a toga, o bole a kilo na plaoa ge rua, o vuli
turana a namona oliv a lita ge taku a kalavana, turana a vain ge harena na
lita ge taku a kalavana, ge habi nau ge a nihabi na vain. A mangina a nihabi
iea a ngaru hatekea.
8 Na tahuna o habi a bulmakau a toga ge a nihabi gutu-vuro, o ne vona ni
ramai a nita muholi, o ne vona a nivalemu,
9 o bole a kilo na plaoa ge tolu, o vuli turana a namona oliv a lita ge rua.
10 O bole valai a lita i rua na vain, o habi a maki nga turana a bulmakau
a toga. Iau e BAKOVI DAGI a ngaru a mangina a nihabi nga.

* **14:45:** E 'Horma' na nita Hibru i manga a 'vuranga.'

11-13 “Mua o huriki a tahotanga o Israel mu ramai vakaroro a vinara nga,
na tahuna mu habi a bulmakau, a sipsip, a meme ge a nihabi. Na tahuna a
burongi a mangina nihabi nga bara ngaru.
14 E huriki a mosi ri made turane mua ria ranga ri ramai a vinara nga.
15 A vinara i taku kunana mu ramaia, turana e huriki a mosi ri made
turane mua. Ra vinara iea ge tabuli vakaroro, ge ramaia e huriki a hamone
mua ri bele muri ma. A vuhuna, a matai mua turane huriki a mosi mu
palupulupu kunana.
16 *Mua o huriki a Israel a mosi mu ramai kunanea a naro ge taku ni
ratana a nihabi.”
17 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
18 ge taki e huriki a Israel ge ta maea, “Ngane ga bole mua ga taparaki
mua lakea vona a malala ta ga habia ne mua bara mu made vona.
19 Na tahuna mu kani vona a malala iea, mu bole ranga maki ni kani mu
habi nau ge a nihabi, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI ne mua.
20 Muri na vit ni mirio, na tahuna mu rata a bret na plaoa, mu habia nau
a bret mu gutu mugea, ge a nihabi na vit.
21 Mua turane huriki a hamone mua, mu ramai a vinara iea mu habia
nau a bret mu gutu mugea, ge a nihabi na vit.

A Nihabi na Naro Hale Ni Rata Ruru

22-23 “Mu longo ne Moses a maka vinara nga, e huriki a hamone mua ri
bele muri ma ria ranga bara ri longo polo ne mua. Pali ranga bakovi i uka
ma ri gi luhoi kamumu, bara ri page poloa a vinara.
24 Na tahuna mua a Israel i uka ma mu luhoi kamumu mu pagepolo ranga
vinara, i kamumu bara mu habia tara bulmakau a toga, ge a nihabi gutu-
vuro, turana a nihabi na vit, a nihabi na vain, a meme a toga tara, ge a
nihabi na naro hale. Na tahuna a burongi a mangine ria a ngaru hateka
ria.
25 A prister ge ratea a nihabi ge kavitagu e huriki a Israel. Na tahuna
a masia bara puga vuroki a naro hale ne ria, a vuhuna i uka ma ri luhoi
kamumu ri page poloa a vinara nau.
26 Iau bara puga vuroki a maka naro hale ne huriki a Israel ne huriki a
mosi ri made turane ria, ra ri rata ruru a naro hale nga.
27 *“Bara bakovi tara i rata ruru a naro hale, ra bakovi iea ge habia a
meme ge taku a kinana i tahoka a pida i taku, ge a nihabi na naro hale.
28 Na matane BAKOVI DAGI, a prister ge habia a sipsip ge kavitagua a viri
i rata ruru a naro hale. Na tahuna ni kavitagu a bakovi iea, a naro hale
vona bara ni puga vuroki.
29 Na tahuna a Israel tara o a mosi tara i rata ruru a naro hale, a vinara
ge ramaia ge taku kunana.
30 Pali a viri i longotaro a nitagu i rata a naro hale, i manga i harogi iau.
Ra bakovi iea ni gi rabalaki. Naha ni varoru vona ge ia a tahotanga o ge ia
a mosi,
31 a vuhuna ra bakovi iea i longotaro a nitagu. Na ningaru vona kunana i
putu purua tara vinara nau. Mu rabalakia ra bakovi iea, a vuhuna i tahoka
a ngava.”

A Bakovi i Leho na Parava Nimalo

32 Na tahuna e huriki a Israel ri tabana na tabeke i ngeki, ri masia a bakovi
i popo a kai na Parava Nimalo.
33 Lakea ri tuli lakea na matane Moses e Aron, ne huriki lobo a Israel.

---

* **15:16:** Levi 24:22 * **15:27:** Levi 4:27-31

34 Ri ru dili taroa na bavi, a vuhuna i uka ma ri lohoka vona a ra maki ri
gi ratea vona.
35 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “Mua e huriki a Israel
mu rabalakia ra bakovi iea na kedo polovavo na mada.”
36 Lakea e huriki a bakovi a ngatavine ri longototo a nitane BAKOVI DAGI,
ri tuli talea na mada ri padimatea na kedo.

A Potu Ni Luhoi Mule a Vinara

37 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
38 *ge taki e huriki a Israel ge ta maea, “Mu bole a hotu mu rata a maka
potu, mu varomu na nimodo na varakia ne mua. Na potu takutaku mu
varomua a hotu gomagoma ge taku. Mua turane huriki a hamone mua ri
gi bele muri ma, mu ramaia ra vinara iea.
39 Na tahuna mu matai a maka potu nga, bara mu luhoi a maka vinara
lobo a habi ne mua, mu ramai. Lakea i uka ma mu gu pe iau, mu gu ramai
a ningaru ne mua kunana mu gu rata a naro hale.
40 Ra potu nga bara ri rata mua, mu gu ramai a maka vinara nau bara mu
made kamumu ge mua e huriki a tara nau.
41 Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a bole tala mua o Egipto, ge iau a
Vure ne mua. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a ta pali.”

16

E Huriki Ri Longotaro e Moses

1 *E Kora, e tune Ishar bakovi na kabu ne Levi, turana a bakovi ala tolu
na kabu ne Reuben, ri longotaro e Moses. A rana bakovi nga: e Datan, e
Abiram, rua e tune Eliab, e On e tune Pelet.
2 Ra bakovi nga turana ranga nupesi ne Israel ri ala 250 ri longotaro a
ngavane Moses. Re huriki nga ria a tara na vaponga.
3 Ri valai ne Moses e Aron ri taki rua ri ta maea, “Muru rata polomuga-
muga hateka. Hita lobo a tara na vaponga ne BAKOVI DAGI ni gamai, i uka
ma i marua kunana. E BAKOVI DAGI i made turane hita lobo. I navai muru
bibi rike mule marua muru matakari mia?”
4 Na tahuna e Moses i longoa a ngava iea, i tabuli ngalabarara puru na
malala i vasileki.
5 Muri i pesi rike i taki e Kora turana e huriki a tara vona i ta maea,
“Kuduvi na hatelanga e BAKOVI DAGI bara i vakasiri e rei e huriki a tara
vona. E rei e huriki a bakovi i vulaki, bara i taki ria ri valai tabukoi vona.
6 Ioe o Kora turane huriki a tara ri muri vomu, kuduvi na hatelanga mu
bole a maka pelete,
7 mu ru a kanono a havu mangisipa ne ria. Mu bole, mu pesi na matane
BAKOVI DAGI. A bakovi e BAKOVI DAGI ge vulakia, a bakovi iea ni gamai.
Mua o huriki a Levi mu rata polo muga muga hateka.”
8 Lakea e Moses i taki tabu e Kora i ta maea, “Mua o huriki a Levi mu
longo.
9-10 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita a Israel, i vulaki tala mua ne huriki a
Israel mu gu lakea tabukoi vona mu gu rata a leho vona na Mailo vona, mu
gu pesi na matane huriki a bakovi a ngatavine ni tuhori ria. A Vure i taki
mua turana a kabu ne Levi lobo mu gu ratea a leho iea, bara mu tahoka a
rane mua. Pali i navai? Mu luhoia ra leho iea a maki tavula? I navai mu
ngaru ge mua a prister?

---

* **15:38:** Vin 22:12 * **16:1:** Iud 11

11 Ari mua, i navai mu padi momoa e Aron? Ra mua, i uka ma mu padi
momo kunana e Aron, mu padi momo e BAKOVI DAGI a Vure ne hita."
12 Lakea e Moses i rudua tara viri i vano i taki e Datan rua e Abiram ru
gu valai taro vona. Pali ru koli ru ta maea, "Maria i uka ma miri gi lakene.
13 O tuli tala mia na tanga kamumu e Egipto, o taparaki valai mia koea na
tabeke i ngeki go rabalaki mia. Pali i uka ma ngi kunana. Ngane o ngaru ni
matakari mia lobo.
14 Ioe i uka ma o taparaki mia, mi gi lakea na robo ge tahoka a malala
kamumu mi gi tahoka a hania na maki ni kani, a hania na vain. O luhoi ge
mia a manga o tami mia? Maria i uka ma miri gi lakene."
15 E Moses i longoa a ngava iea i madihi a hatena, i takia e BAKOVI DAGI
i ta maea, "Naha ni bole a maka nihabi ne huriki a tara nga ri habi vomu.
Ri taki ta a matakari hale ria. Pali iau i uka ma bolea tara donki ne ria. I
uka ma rata hale ria."
16-17 Muri e Moses i takia e Kora i ta maea, "Kuduvi, ioe turane huriki a
bakovi ala 250 ri ramai ioe, mu valai na matane BAKOVI DAGI. E Aron tara
ge valai. Mua takutaku mu bole valai na dede ne BAKOVI DAGI a pelete na
havu mangisipa.
18 Na hatelanga e huriki a bakovi nga ri bole takutaku a pelete na havu
mangisipa, ri pesi turane Moses e Aron na matana Kape na Vaponga.
19 Muri e Kora i vakalipopo e huriki ri pesi tabukoi na matana Kape na
Vaponga, ri mata lakea ne Moses e Aron. Na tahuna ri vapopo, e BAKOVI
DAGI i ratea a bagetua vona i bele kavakava i masia e huriki.
20 Lakea e BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron i ta maea,
21 "Muru malele ha ne huriki a bakovi a ngatavine nga. Ngane kunana
ga rabalaki ria."
22 Pali e Moses e Aron ru tabuli ngalabarara na malala, ru takia e BAKOVI
DAGI ru ta maea, "Vure, ioe kunana o rata e huriki a bakovi a ngatavine ri
made. I navai i madihi a hatemu ne huriki nga na naro hale na bakovi ala
taku i ratea?"
23 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
24 "O taki e huriki ri gi malele ha vona a kape ne Kora, ne Datan, ne
Abiram ri gi pesi basi popote."
25 Lakea e Moses i vano i matai e Datan e Abiram, e huriki a gare ne Israel
ri ramaia.
26 Lakea e Moses i taki e huriki a bakovi a ngatavine i ta maea, "Mu karuku
mule na kape na bakovi hale nga. Naha ni padoi ranga maki ne tou, ma mu
gu vurua turane tou na naro hale ne tou."
27 Lakea ri malele ha na kape ne Kora, ne Datan, ne Abirama. Pali e Datan,
e Abiram ru pagitala ru pesi na matana kape ne rua, turane girihine rua, e
tune rua.
28 Lakea e Moses i taki e huriki i ta maea, "Ngane bara mu masia tara
maki ge bele, bara mu lohoka vona, e BAKOVI DAGI kunana i rudu iau ga
matakari mua, ga rata a leho vona. Iau i uka ma a rata leho na ni ngaru
nau.
29 Na tahuna e huriki nga bara ri mate manga kunana e huriki ri mate
pali, bara mu lohoka vona e BAKOVI DAGI i uka ma i rudu iau.
30 Pali e BAKOVI DAGI ge rata rikea a naro karaba tara, a malala ge
mapoka, ge ngavapanganga, lakea e huriki ri boru dili na lovo turana a
maka maki ne ria, ri puru na murine huriki ri mate pali, na tahuna ri tabana
ni mahuri, bara mu lohoka vona re huriki nga ri ngalahere ne BAKOVI
DAGI."

31 E Moses i ta lobo, i malaviriri kunana a malala i pesi vona e Datan e
Abiram i mapoka, i vakabele a lovo dagi.
32 Lakea a malala i ngavapanganga, i todoa e Kora turana a tara vona, a
kape ne ria, a maka maki ne ria.
33 Ri tabana ni mahuri ri boru puru na murine huriki ri mate pali turana
a maka maki ne ria. A malala i makapirubu tabu, i uka ma ni matai ria
tabu.
34 Na tahuna ri boru puru ri gale dagi hateka. Lakea e huriki a bakovi
a ngatavine o Israel ri pesi tabukoi ri ta maea, "Si gi ha malaviriri, ma ge
mapoka a malala ge todo hita!"
35 E BAKOVI DAGI i rudua a kanono, i valai i gutu parina e huriki a bakovi
ala 250, ra ri rata a nihabi na havu mangisipa.

A Pelete na Havu Mangisipa Ni Taba

36 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
37 "O takia e Eleasar e tune Aron a prister, ge bole a maka pelete ne huriki
ri nono na kanono, ge voro viliha basi a katona kanono i tabuli ne ria. Ge
rata mavonga, a vuhuna a pelete nga a taba.
38 Ra maka pelete ne huriki a bakovi ri mate a taba, a vuhuna ri valai na
matagu ri rata a nihabi na havu mangisipa. O tutu a pelete nga ge kabela,
o naviri a dede vona, ge manga a kilakila na matane huriki a Israel."
39 E Moses i takia e Eleasar, a prister i bole a pelete nga, i habi ne huriki a
mari ri tutu kamumu a maki ge kabela, ne vona ni naviri a dede
40 Ra maki ni tutu i kabela ni kavitagu a dede vona, ge habi a niluhoi
dagi ne huriki a Israel. Ri gi lohoka vona e huriki a tara ne Aron kunana
ri gi lakea tabukoi na dede, ne vona ni habi a havu mangisipa na matane
BAKOVI DAGI. E rei a bakovi tara i ratea a nihabi iea, e BAKOVI DAGI bara
i ratapilea, i manga a hini i ratapile e Kora turana a tara vona. Lakea e
Eleasar i rata a maka maki e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona.

E BAKOVI DAGI i Ratapile e Huriki Ri Deke

41 Na parava muri, e huriki lobo ri tapuhaki ne Moses e Aron, ri ta maea,
"Muru rabalaki pali ranga e huriki a tara ne BAKOVI DAGI."
42 Na tahuna e huriki lobo ri vapopo ri tahate e Moses e Aron, ri mata
lakea na Kape na Vaponga. Ri masia a bubu i kavitagua a kape, a bagetua
dagi ne BAKOVI DAGI i bele kavakava.
43 E Moses e Aron ru vano ru pesi na matana Kape na Vaponga.
44 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
45 "Muru pesi ha. Muru vano muru pesi basi popote ne huriki a bakovi
a ngatavine, bara ratapile ria malaviriri kunana. Ru longoa a ngava iea, ru
ngalabarara puru na malala."
46 Lakea e Moses i takia e Aron, "O bole a pelete na havu mangisipa, o bole
na dede a katona kanono o rua na pelete vomu. O bole lakea malaviriri ne
huriki a bakovi a ngatavine, o rata a nihabi ge kavitagu ria na rongova na
Vure, a vuhuna e BAKOVI DAGI i madihi a hatena ne ria, i vakabele a gilanga
dagi ne ria pali."
47 Lakea e Aron i muri mai a nitane Moses. I bole a pelete ne vona ni rata
a nihabi na havu mangisipa, i nunu lakea ne huriki a bakovi a ngatavine
ri vapopo. I masia a gilanga hale i bele pali ne ria. Lakea e Aron i ratea a
nihabi na havu mangisipa, ne vona ni kavitagu ria.
48 Lakea e Aron i pesi na kurukurune huriki ri mate pali, e huriki ri
mahuri, i rata a nihabi. Muri a gilanga iea i lobo.

49 Pali e huriki ri mate vona a gilanga iea i 14,700. E huriki ri mate turane
Kora, i uka ma ni gi turane ria.
50 Na tahuna a gilanga i lobo, e Aron i hamule mai e Moses na matana
Kape na Vaponga.

17

E BAKOVI DAGI Kunana i Vulakia e Aron

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e huriki a Israel ri gi habi vomu a kodo ge ravulu a polona i rua
(12), ge bole a murina a maka kabu ne Israel. O here puru a rana gare na
kodo ne ria takutaku.
3 Ne huriki a hamone Levi, o herea a rane Aron na kodo.
4 Muri o ru a maka kodo nga pololilo na Kape na Vaponga tabukoi na Tava
na Ngava Dagi, na tabeke a tagui bala mua vona.
5 A tuvu bara i gaga rike na kodo na viri a vulakia. Bara ri masia a kodo
iea, ri lohoka vona, a vulakia pali a bakovi ge leho manga a prister. Na naro
iea kunana, iau bara tangokapi a ngavane huriki a Israel, i uka ma ri gi ta
barangungu mai ioe, i manga a hini ngane ri rata.
6 E Moses i habia ne huriki a Israel a nita iea, lakea e huriki a matakari
takutaku ri habi a kodo ne Moses. A kabu i taku i tahoka a kodo i taku. A
kodo lobo i ravulu a polona i rua. A kodo i vona a rane Aron ni ru turana a
kodo ne huriki a kabu.
7 Muri e Moses i bole a maka kodo i ru tabukoi na Tava na Ngava Dagi na
matane BAKOVI DAGI pololilo na kape.
8 *Na parava muri e Moses i dili na kape. I masia a kodo i vona a rane
Aron, a kodo ne huriki a Levi, i tuvu i tahoka a vuana i vakabele a kanena
kai a almon, ri rara pali.
9 E Moses i bole a maka kodo ri tabuli na matane BAKOVI DAGI, i kaloho
tala i vakasiri e huriki a Israel. Ri matai pali, muri i valai e huriki a matakari
ri bole mule a maka kodo ne ria.
10 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, "A kodo i tahoka a rane Aron o
bole mule lakea na kape o ru tabukoia na Tava na Ngava Dagi, ge a kilakila
ge rata e huriki a bakovi a ngatavine na tagenga ri gi luhoi kamumu. Ra
naro iea bara i vakalobo a nita barangungu ne ria, i uka ma ri gi tapuhaki
tabu ne nau."
11 Lakea e Moses i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
12 Muri e huriki a Israel ri takia e Moses, "Ngane bara mi bole a nimadihi.
13 E rei a viri i lakea tabukoi na Mailo ne BAKOVI DAGI, bara i mate. Na
naro iea kunana bara mi mate."

18

A Leho ne Huriki a Prister, a Levi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Aron, "Na tahuna ioe, turana e huriki a Levi,
e huriki e tumu, i uka ma mu rata kamumu a leho na Mailo nau, bara mu
tahoka a maregoa mu bole a vuranga vona. Pali ioe turane huriki e tumu
mu rata a naro hale na leho na prister, bara mu bole a maregoa vona.
2 O bole e huriki a bakovi na kabu vomu e Levi, ri gi leho turamu ri gi
tuhori ioe, na tahuna ioe turane huriki e tumu mu leho na kape na Ngava
Dagi.

* **17:8:** Hib 9:4

3 Ri gi rata a maka leho o habi ne ria, a maka leho ne ria na kape. Pali
nahea ri gi padoi a maka maki ri tabuli na Tabeke Nitaba o ri tabuli na dede.
Ria ri gi padoi a maki nga, ioe turane ria bara mu mate.
4 E huriki a Levi kunana ri gi leho turamu ri gi rata muholi a leho pololilo
na Kape na Vaponga. E huriki a mosi i uka ma ri gi valai tabukoi vomu.
5 "Ioe turane huriki e tumu bakovi kunana mu leho pololilo na Tabeke
Nitaba na dede, lakea i uka ma ge madihi a hategu ne mua e huriki a Israel,
i uka ma ga rata hale mua tabu.
6 Mu longo, iau kunana a vulaki e huriki na kabu vomu, e Levi, na
kurukurune huriki a Israel, a habi tavula ria vomu turane huriki e tumu
bakovi. Re huriki nga, ria bakovi nau kunana, ri gi rata a leho pololilo na
Kape na Vaponga.
7 Pali ioe turane huriki e tumu bakovi kunana mu rata a maka leho na
prister pololilo na Tabeke Nitaba. A leho na prister a habi tavulea ne mua.
Ra leho na dede, a leho na tabeke ni taba, a leho ne mua. A bakovi tara i
uka ma a vulakia i valai ge ratea a leho iea, ni gi rabalaki."

A Kinani ne Huriki a Prister

8 E BAKOVI DAGI i takia e Aron i ta maea, "Iau kunana a ru ioe a prister go
matakari a nihabi malamala e huriki a Israel ri habi nau. A habi a maki ni
taba lobo vomu turane huriki a hamomu. Ra naro iea ni gi rata vakaroro.
9 A maka nihabi a taba hateka, naha ni gutu na dede, o bole, ra nihabi
na vit, a nihabi na naro hale, a nihabi na rarenga. A maka maki e huriki ri
habi nau ge a nihabi, a habi vomu turane huriki e tumu.
10 Mu kani a nihabi nga a taba. E huriki a bakovi ri gi kani, ri gi luhoi ra
maki nga a maki malamala.
11 "Mu bole a maka nihabi ranga, e huriki a Israel ranga ri habi nau, ra
nihabi na nitabari. A maki ni kani nga a habi vomu ne huriki e tumu na
parava vakaroro. E huriki na kabu vomu ri matapado pali na matagu, ri gi
kani a kania nga.
12 "Iau bara habi tabu ne mua a maki ri moro muga na hania na oliv, na
vain, na vit na pida takutaku.
13 Ra maki ri moro muga muga, ne vone mua kunana. E huriki a bakovi
a ngatavine na kabu vomu ri matapado na matagu, ri gi bole ri gi kani.
14 *A maka maki e huriki a Israel ri habi nau a ta kari ria vona, i uka ma
ri gi kona mule, ne vone mua kunana.
15 "E huriki a tabua ne huriki a Israel, a maka tabua na sipsip a bulmakau,
ra ri habi ne BAKOVI DAGI, a habi vomu. Ri gi kona mule e huriki a tabua
ne ria, turana maka tabua na livoa i uka ma ri matapado na matagu.
16 E huriki a Israel ri gi kona mule e huriki e tune ria ri tahoka a keva i
taku na silva sekel i lima, i ramai a nimavana sekel na kape na tahuna iea.
17 "Pali i uka ma ri gi kona mule a tabua na bulmakau, a sipsip a meme, a
vuhuna ni taba ria. Mu rabalaki ria, mu voro tamali na dede a darane ria,
mu gutu na dede a vine ria, ge a nihabi. Na tahuna a burongi a mangina a
nihabi nga, bara ngarua.
18 A bobona nihabi nga, ne vone mua kunana, i manga a siana, a pona a
kanena, a maka nihabi na nitabari ranga.
19 Ra maka nihabi e huriki a Israel ri habi nau, ngane a habi vomu turane
huriki e tumu na parava vakaroro. A ngava muholi iea a ratea turamu
turana e huriki a hamomu, ge tabuli vakaroro na matagu."

---

* **18:14:** Levi 27:28

20 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Aron i ta maea, “Naha ni bole ranga
tabekena malala ne Israel, ge ne vone huriki e tune mua. A vuhuna, a maki
mu bala vona, bara mu bole nau, iau e BAKOVI DAGI.

E BAKOVI DAGI i Matakari e Huriki a Levi

21 *“Na tahuna e huriki a Israel ri bole valai nau a naguna maki ni kani i
ravulu, bara habia ne huriki a Levi a naguna i taku. Ra naguna iea i manga
a mapane ria ri rata a leho ni matakari a Kape na Vaponga.
22 Na parava vakaroro muri ma, e huriki a Israel nahea ri gi valai tabukoi
na Kape na Vaponga, ma ri gi tahoka a ngava, bara ri mate.
23 Pali e huriki a Levi kunana ri gi matakaria a Kape na Vaponga. E rei
a viri i putu puru a vinara na kape, e huriki a Levi kunana bara ri bole a
nimadihi vona. Ra vinara iea ge tabuli vakaroro. E huriki a hamomu ranga
ri gi ramaia. E huriki a Levi ri uka malala, a kabu ranga na Israel ri tahoka.
24 Na tahuna e huriki ri ru kadolu a maki na naguna i ravulu, ri habia nau
a naguna i taku ge a nihabi nau, a habi poloa ne huriki a Levi. Na naro iea
kunana a taki ria vona pali, i uka ma ri gi bole a tabekena malala pololilo
ne Israel.”
25 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
26 “O taki e huriki a Levi o ta maea, ‘E huriki a Israel ri gi ru na naguna
ge ravulu a maki ni kani, a naguna ge taku ri gi habia ne mua. Mu bolea
a naguna iea mu ru tabu na naguna ge ravulu, muri mu habia ne BAKOVI
DAGI a naguna ge taku.
27 E BAKOVI DAGI ge masia a nihabi iea ge manga a nihabi na vit karaba,
a vain karaba, e huriki ri habi vona.
28 Mu rata mavonga, mua ranga bara mu habi a nihabi ne BAKOVI DAGI.
Ra tabekena ne BAKOVI DAGI, muri mu habia ne Aron.
29 Mu veru kamumu a maka maki ni kani mu bole, mu vulaki tala a maki
i kamumu hateka ge ne vona e BAKOVI DAGI.’
30 “O taki e huriki a Levi o ta maea, ‘Na tahuna mu habi lobo a maki ni
kani kamumu ne BAKOVI DAGI, mu kani a kalavana i tababana, i manga
e huriki a Israel ri kani a kalavana vit a vain, muri na nihabi i ratea ne
BAKOVI DAGI.
31 Ra maki ni kani nga, i manga a mapa ne mua mu rata a leho pololilo na
Kape na Vaponga. I mavonga mua, turane huriki a kabu ne mua, mu vano
mu kani a kalavana maki ni kani na hini lobo.
32 Mu habi muga a maki ni kani kamumu, bara mu uka ngava. Pali i uka
ma mu habi muga, mu kani, bara mu vakahale a nihabi ni taba ne huriki a
Israel. Ngane mu tahoka a ngava, bara mu mate.’ ”

19

A Naru Ni Vakamatapado

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
2 “A vinara tara a ngaru ni gi ramai ra iea: E huriki a Israel ri gi bolea tara
bulmakau vururu, a kinana ge gavutuvutu, i uka ma ni rata a leho vona ma.
Ri gi bole vilia ne marua.
3 Muru habia ra bulmakau iea ne Eleasar a prister. Ni gi bole tala na mada
a bulmakau, ni gi rabalaki na matana.
4 E Eleasar a prister ge bole a darana bulmakau popote, ge lutua na dara
a kukulimana ge taku, ge voro tamali balaka polorua lakea na matana Kape
na Vaponga.

* **18:21:** Levi 27:30-33; Vin 14:22-29

5 E Eleasar ge matanono ria ri gi gutu vuroa a bulmakau. Ni gi gutu a
kulina, a bobona, a darana, a maka mahalana, ge vuro lobo liu.
6 E Eleasar ge bolea a kai a sida, a rahana kai a hisop, a mota vururu, ge
voro rike na kanono ni gutu a bulmakau vona.
7 Muri a prister ge loi pasi a maka varakia vona ge hilolo ia. A prister ge
rata lobo a leho, muri ge dili na mada. Pali bara i muto na matagu i harena
na haro i rolo.
8 A bakovi i gutua a bulmakau, ia tara ge loi pasi a maka varakia vona, ge
hilolo. Ia tara bara i muto na matagu i harena na haro i rolo.
9 *"Muri a bakovi tara i matapado na matagu, ge vano ge bole a havulana
kanono ra ni gutu a bulmakau vona, ge bole tala na mada ge ru na tabeke
i matapado na matagu. Ra habulona kanono ni gi ru kamumu, e huriki a
Israel ri gi ru na naru, ne vona ni vahilolo ria, ge loi pasi a maki i muto na
matagu. Ria ranga ri gi hilolo vona a naro iea, ne vona ni loi pasi a naro
hale.
10 Ra bakovi i bole a habulona kanono ge loi pasi a maka varakia vona.
Pali ia tara bara i muto, i harena na haro i rolo. Ra vinara iea ge tabuli
vakaroro. Mu ramaia. E huriki a mosi ri made turane mua, ria ranga ri gi
ramaia.
11 "A bakovi tara i padoi a bakovi i mate, ra bakovi iea bara i muto na
parava i polorua.
12 Pali ia ge vahilolo ia na naru na toluna parava, lakea na poloruana
parava bara i matapado. Pali ia i uka ma ge vahilolo pasi ia na toluna
parava, a poloruana parava, i uka ma ge matapado.
13 A bakovi i padoi a podana viri, i uka ma i rata ia ge matapado, bara
i muto mavonga. A vuhuna i uka ma i bolea ra naru ni rata a viri ge
matapado, i uka ma ni voro tamali langa a naru vona. Ra naro iea i ratea a
kape nau, i muto na matagu, lakea ra bakovi iea i uka ma ge made turane
huriki a tara nau.
14 "A bakovi o a ngatavine i mate pololilo na kape, e huriki a bakovi ri
made pololilo na kape iea, e huriki ri dili na kape, bara ri muto na matagu
na parava i polorua.
15 A maka ulo, a tavila, a maka maki ri uka a matane ria ri tabuli pololilo
na kape, ria ranga ri muto.
16 A bakovi i laho polovavo na tanga i padoi a podana bakovi ni rabalaki,
o i padoi a podana bakovi i mate tavula kunana, o i padoi a tuhana bakovi,
o i paha a lovo, ra bakovi iea bara i muto na matagu na parava i polorua.
17 "A naro ni rata vuroki a hini muto na bakovi o na ngatavine i maea.
Mu ru na ulo ranga havulana bulmakau ni gutu-vuro ne vona a nihabi ni
vakamatapado. Mu kirua na ulo a naru.
18 A bakovi i matapado na matagu ge bolea a rahana kai a hisop ge lutua
na naru, ge voro tamali lakea na kape i mate vona a bakovi ne huriki a
bakovi a ngatavine, na maka maki lobo ri tabuli pololilo na kape. A bakovi
i padoi a tuhana bakovi i mavuru pali, o i padoi a podana viri i mate pali, o
i padoi a podana bakovi ni rabalaki, o i paha a lovo. Ra bakovi i matapado
na matagu, ge voro tamali a naru vona a bakovi i muto na matagu.
19 Na toluna parava, a poloruana parava, ra bakovi i matapado ge voro
tamali langa na bakovi i muto a naru. Ra bakovi i ngaru ni matapado, ge loi
pasi a maka varakia vona, ge hilolo. Na tahuna a haro i rolo na poloruana
parava, bara i matapado.
20 "Pali bara bakovi tara i muto, i uka ma i ramai a naro ni vakamatapado,
ra bakovi iea bara i muto mavonga na matagu. A vuhuna i uka ma ni guru

* **19:9:** Hib 9:13

langa a naru na ni ratana a bakovi ge matapado. Ra bakovi iea i ratea a kape nau i muto, lakea ni gi tono tala e huriki a tara nau.
21 E huriki a Israel ri gi ramai vakaroroa a vinara iea. A bakovi i guru langa a naru na bakovi tara ge rata ia ge matapado, ge loi pasi a maka varakia vona. A bakovi tara i padoia a naru ne vona ni rata a bakovi ge matapado, ra bakovi iea i muto na matagu i harena na haro i rolo.
22 A bakovi i muto i padoi a maki ranga, ra maki i padoi ri muto na matagu. E rei a bakovi i padoi a maki nga, ia tara i muto na matagu, bara i muto mavonga i harena na haro i rolo."

20

A Naru i Pagitala na Kedo
(Nimariu 17:1-7)

1 Na mugana keva e huriki a Israel ri bele na tabeke i ngeki ne Sin, ri made na tanga e Kades. Na tahuna ri tabana ni made o Kades, e Miriam, e kurabane Moses e Aron, i mate, ni tanu vonga.
2 Ra hini nga i uka naru, lakea e huriki ri vapopo ri deke ne Moses e Aron,
3 ri ta maea, "Mi luhoi, i kamumu, mi gi mate hosi na matane BAKOVI DAGI turane huriki a viri ne mia.
4 I navai o bole valai mia koea na tabeke i ngeki? O ngaru mia turana a maka sipsip a bulmakau ne mia, mi gi mate koea na malala golea?
5 I navai o bole tala mia o Egipto o bole valai mia koea na tanga hale, i uka ma i kara mi gi varo a maki ni kani vona? Ra tanga iea i uka vit, i uka kanena kai kamumu, i uka kai a vain. I uka naru koea mi gi ninu."
6 E Moses e Aron ru longoa a ngava iea, ru pe e huriki ru vano ru tabuli ngalabarara na matana Kape na Vaponga. A nipara ne BAKOVI DAGI i bele ne rua.
7 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
8 "O bolea a kodo. Marua e Aron muru vakalipopo e huriki. Na matane ria o ta lakea na kedo dagi, ge bele a naru. Na naro iea, bara o ratea a naru i bele na kedo. E huriki a bakovi a ngatavine turana a maka sipsip a bulmakau ne ria, bara ri ninu."
9 E Moses i ramaia a nita ne BAKOVI DAGI, i vano i bolea na kape a kodo vona.
10 E Moses rua e Aron ru vakalipopo e huriki tabukoi vona ra kedo iea, lakea e Moses i taki ria, i ta maea, "Mu longo valai, mua e huriki a bakovi a ngatavine ni longotaro a ngava. Mu luhoi miri gi bole tala a naru vona a kedo iea?"
11 Muri e Moses i toto rike a limana, i ubi balaka rua a kedo na kodo vona. I tua tala na kedo a naru dagi, lakea e huriki turana a bulmakau a sipsip ne ria ri ninu.
12 Pali e BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, "Mona marua i uka ma muru luhoi tora iau, i uka ma muru togo iau na matane huriki a Israel. Ngane i uka ma muru gu taparaki lakea e huriki na robo a ta muholi vona ga habia ne ria."
13 Ra maki iea i bele na naru e Meriba,* ra tanga e Moses i ratea a naru i tua tala na kedo. Na tanga e Meriba e huriki a Israel ri tapuhaki ne BAKOVI DAGI, lakea e BAKOVI DAGI i vakasiri ria, ia i malamala.

E Huriki a Israel Ri Laho Polo o Idom

* **20:13:** E 'Meriba' na nita Hibru i manga 'nitapuhaki.'

14 E huriki a Israel ri made na tanga e Kades, lakea e Moses i rudu ranga
vinuru ri gi habi a ngava na hariki o Idom. Ri lokovonga ri ta maea, "Mi
taparaki a ngava ne huriki a tara ne mua, re huriki a Israel. Ri taki ioe ri ta
maea, Ioe o lohoka vona a maka maregoa i bele ne mia.
15 O lohoka vona e huriki a gare ne mia ri vano ri made o Egipto na pida
i kupo. E huriki a Egipto ri rata hale mia.
16 Lakea mi galea e BAKOVI DAGI ge tuhori mia. I longototo mia i rudua
tara agelo vona i valai. I tuli tala mia o Egipto, i taparaki valai mia koea.
"Ngane mi made o Kades, ra tanga i pesi na harena robo vomu.
17 Mi ngaru go longo ne mia mi gi laho polo vona a robo vomu. Mia turana
a maka bulmakau ne mia i uka ma mi gi page dili, mi gi padikudu viliha lae
na hania na vit, a vain ne mua, i uka ma mi gi kiru a naru na maka lomu
ne mua. Mi gi laho na dala dagi na hariki kunana, mi gi page poloa a robo
vomu."
18 Pali a hariki o Idom i taki e huriki a Israel i ta maea, "I uka liu, naha ni
laho polo na robo ne mia. Mua bara mu laho polo na robo ne mia bara si
vaubi."
19 E huriki a Israel ri taki ria ri ta maea, "Mi ngaru ni ramai a dala dagi
kunana. Na tahuna mi ninu a naru ne mua o mi vakaninu a bulmakau, a
sipsip ne mia, bara mi konea a naru. Mi ngaru ni laho polo kunana na robo
ne mua, e ra pali."
20 Pali a hariki o Idom i ta tora hateka i ta maea, "I uka liu, naha ni laho
polo."
Lakea a tara ne huriki a Idom ri pagitala valai, ri gi vaubi ne huriki a
Israel.
21 E huriki a Idom ri marikoi e huriki a Israel ri gi laho polo na robo ne
ria, lakea e huriki a Israel ri pe mulea e Idom ri ramai a dala tara.

E Aron i Mate

22 E huriki a Israel lobo ri pe mulea e Kades, ri laho lokovonga ri bele na
lolo e Hor,
23 na harena a robo e Idom. Ri made vona a lolo iea, lakea e BAKOVI DAGI
i taki e Moses e Aron i ta maea,
24 "Aron, i uka ma go lakea vona a robo a taki ta ga habia ne huriki a Israel.
Ioe bara o mate a vuhuna muru longotaro a ngavagu na naru e Meriba.
25 O Moses, o tungari e Aron turane tuna e Eleasar moto sike na lolo e Hor.
26 O kali tala a maka bagetua na prister e Aron o vakarodo e Eleasar, a
vuhuna e Aron bara i mate vona a lolo iea."
27 Lakea e Moses i ramai a nitane BAKOVI DAGI, i tuli e Aron e Eleasar to
sike na lolo. E huriki a Israel ri matai tou to vano.
28 *Na tahuna to bele meli, lakea e Moses i kali tala a maka bagetua ne
Aron i vakarodo e Eleasar, e tune Aron, vona. E Aron i made na lolo i mate.
Muri e Moses e Eleasar ru raga puru na lolo.
29 Na tahuna e huriki a bakovi a ngatavine ri lohoka vona e Aron i mate
pali, ria lobo ri taringia na parava i ravulu tolu.

21

E Huriki a Israel Ri Ratapile e Huriki a Arad

1 *A hariki o Arad na robo e Kenan, i made o Negev, i longo e huriki a
Israel ri ramai a dala ne Atarim. Lakea i bole e huriki a nugumaheto vona
ri vaubi turane huriki a Israel. Ri lakavu ranga Israel ri vano turane ria.

---

* **20:28:** Nim 29:29; Gi 33:38; Vin 10:6 * **21:1:** Gi 33:40

2 E huriki a Israel ri ratea tara ngava dagi ne BAKOVI DAGI, ri ta maea,
“Ioe bara o habi mia na limane ria, bara mi ratapile lobo a tanga ne ria.”
3 E BAKOVI DAGI i longoa a nitane ria i kori ria, ri rangi e huriki a Kenan.
Lakea e huriki a Israel ri ratapile hateka e huriki a Kenan turana a tanga
ne ria. Ri galea liu a tanga iea e Horma.*

A Mata Ni Rata na Bras

4 *E huriki a Israel ri pe mulea a lolo e Hor, ri ramai a dala dagi i lakea
na Dari Vururu, na tabeke ne Akaba, a vuhuna ri ngaru ni polo gege vona
a robo ne huriki a Idom. Ri laho laho, ri kide tala.
5 *Ri tapuhaki na Vure ne Moses ri ta maea, “I navai muru tuli tala mia o
Egipto mi gi mate tavula koea na tabeke i ngeki? I uka maki ni kani koea! I
uka naru! Mi marikoi vona ra mana mi kani balea, i uka ma a maki ni kani
muholi.”
6 E BAKOVI DAGI i longo a nitapuhaki ne ria, lakea i rudu a maka mata
hale ri valai ne huriki a Israel ri kanipile ria, lakea i kupo ri mate.
7 E huriki a bakovi a ngatavine ri valai ne Moses ri ta maea, “Mi rata a
naro hale pali ne BAKOVI DAGI na tahuna mi tapuhaki ne marua e BAKOVI
DAGI. Ngane o vasileki ne BAKOVI DAGI ge lili vuroki a maka mata nga.”
Lakea e Moses i vasileki ne ria.
8 E BAKOVI DAGI i longoa a nivasileki ne Moses lakea i takia, “O ratea tara
hanuna mata hale o vakatavorea na kai ge ola. E rei a viri i kani ia a mata,
ge mata rike maia bara i mahuri.”
9 *Lakea e Moses i ratea na bras tara hanuna mata i vakatavorea na kai i
ola. Na tahuna a mata hale i kani ria, bara ri mata rike maia, bara ri mahuri.

E Huriki a Israel Ri Lakea o Moab

10 E Huriki a Israel ri pea a lolo e Hor ri laho lokovonga ri bele na tanga
e Obot, ri rata a mada.
11 Muri ri pea e Obot ri vano ri bele na tanga e Abarim, ri rata a mada. Ra
tanga e Abarim i pesi na nirikena haro na robo e Moab, na tabeke i ngeki.
12 Muri ri pea a hini nga, ri vano ri rata a mada na maloku ne Sered.
13 Muri ri pea e Sered ri tulu poloa a naru e Arnon, ri rata a mada na
tabeke mule sike na naru e Arnon, na tabeke i ngeki. Ra tabeke i ngeki iea
i dili na robo ne huriki a Amor. Ra naru e Arnon i nagi a robo e Moab e
Amor.
14 A Puhu na Nuverei na Vabinga ne BAKOVI DAGI† i taki a tanga e Vahep
na tabeke ne Supa, a maka maloku na naru e Arnon,
15 turana a maka maloku i lokovonga i harena na tanga e Ar, i lokovonga
i harena na robo e Moab.
16 Muri ri pea a tabeke iea ri vano ri bele o Bia,‡ ra tanga iea i tahoka a
naru ni keli. Ra tabeke e BAKOVI DAGI i takia e Moses vona a naru iea hosi,
i ta maea, “O gale palupu e huriki a bakovi a ngatavine ga habi a naru ne
ria.”
17 Na parava iea e huriki a Israel ri ratea tara linge, ri kaloloa:
“Naru, o bubu rike, o tua lokovonga,
mi gi masia mi gi kalolo a linge na nivivi.
18 E huriki a gare
ri bole a kodo-hariki,

---

* **21:3:** A pelegona e ‘Horma’ na nita Hibru i manga ‘ratapile.’ * **21:4:** Vin 2:1 * **21:5:** 1Ko 10:9
* **21:9:** 2Ki 18:4; Ion 3:14 † **21:14:** A ‘Puhu na Nuverei na Vabinga ne BAKOVI DAGI’ ni here vona a maka linge na vabinga. ‡ **21:16:** E ‘Bia’ na nita Hibru i manga a ‘naru ni keli.’

ri kelia a lomu iea.”
Muri ri pea a tabeke i ngeki iea ri lakea na tanga e Matana.
19 Ri pea e Matana ri lakea na tanga e Nahaliel, muri ri pea e Nahaliel ri
lakea na tanga e Bamot.
20 Ri pea e Bamot ri lakea na maloku ne Moab. Ra maloku iea i tabukoi na
lolo e Pisga. Ra lolo iea e huriki bara ri pesi vona ri tuva lakea na tabeke i
ngeki.

A Hariki e Sihon, e Og Ni Rabalaki (Vinara 2:26–3:11)

21 Muri e huriki a Israel ri rudu a vinuru ne Sihon a hariki o Amor, ri ta
maea,
22 “Mi gi laho polo vona a robo vomu. I uka ma mi gi page dili mai a maka
hania na vit o a hania na vain ne mua. A naru ne mua na lomu ranga i uka
ma mi gi ninu. Mi gi ramai kunana a dala dagi na hariki, bara mi pe mule
a robo ne mua.”
23 Pali a hariki e Sihon i marikoi. I gale palupu e huriki a nugumaheto
vona, ri lakea na tanga e Iahas na tabeke i ngeki, ri vaubi turane huriki a
Israel.
24 Pali e huriki a Israel ri rabalaki na bainat e huriki a Amor ri ala kupo,
ri bolea a malala ne ria, i vakatubu na naru e Arnon, i vano i harena na
naru e Iabok na tabeke mule sike. Ra hini nga a harena a robo e Amon. E
huriki a Amon ri tahoka e huriki a tara na maheto ri tora hateka, ri tagaria
a harena malala ne ria.
25 Lakea e huriki a Israel ri bolea a tanga e Hesbon, turana a maka tanga
tabukoi vona. Ri bole lobo tabu a maka tanga ne huriki a Amor, ri made
vona,
26 a vuhuna e Hesbon a tanga ne Sihon, a hariki ne huriki a Amor. Hosi e
Sihon i vaubi turana a tara na hariki ne huriki a Moab, i bole lobo a maka
tabekena malala vona, i harena na naru e Arnon.
27 I mavonga e huriki ri bole visia a linge iea:
“Mu valai o Hesbon ra tanga na hariki e Sihon.
Ni gi rata tabu e Hesbon ge pesi tora.
28 *Ni Gi Hosi e huriki a tara na nugumaheto ne Hesbon, e Sihon
ri pea a tanga,
ri vano ri vaubi hateka,
na tanga e Ar na robo e Moab,
i manga a kanono i gutu a rehi.
E huriki a nugumaheto ri ratapilea a tanga iea,
ri vakalobo liu e huriki a bakovi dagi
ri made na lolo,
na naru e Arnon.
29 Ai-o Moab!
Bara mu tahoka a maregoa dagi hateka.
Mua o huriki a ngate ne Kemos, bara mu vurua.
Ra vure ne mua,
i rata e huriki ri ramaia,
ri pemo pali,
ri made manga a bakovi i laho viliha.
I ratea e Sihon,
a hariki ne huriki a Amor
i nugu tata e huriki e tuna mua ngatavine.
Ri vora tavula vona.

---

* **21:28:** Jer 48:45-46

30 Pali ngane mi rabalaki ria pali,
re huriki a tara na tanga dagi e Hesbon,
i vano i harena na tanga e Dibon.
Mi ratapile hateka ria,
i vano i harena na tanga e Nopa,
tabukoi na tanga e Medeba."
31 Lakea e huriki a Israel ri bole a maka tanga ne huriki a Amor.
32 Muri e Moses i rudu e huriki ri kasisia a tanga e Iaser. Lakea e huriki a Israel ri vaubi o Iaser, ri bolea a tanga iea turana a maka tanga tabukoi. Ri lili tala e huriki a Amor ra ri made vona a tanga iea.
33 Muri e huriki a Israel ri ngalakapulo, ri ramaia a dala i lakea na robo e Basan. Lakea e Og, a hariki o Bosan, turane huriki a nugumaheto vona, ri valai ri vaubi turane huriki a Israel na tanga e Edrei.
34 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, "Naha ni mangenge ne ria, bara tuhori mua mu ratapile ria, mu bolea a malala ne ria. Bara mu ratapilea i manga a hini mu ratapilea e Sihon, a hariki o Amor, ra i matakari o Hesbon."
35 Lakea e huriki a Israel ri ramaia ra ngava iea ri rabalakia a hariki e Og, turana e huriki e tuna bakovi, e huriki a tara na nugumaheto vona, e huriki a bakovi a ngatavine na tanga vona, i uka liu tara viri ge mahuri. Muri e huriki a Israel ri bolea a malala ne ria.

22

E Balak i Ngaru e Balam Ge Valai Vona

1 Muri e huriki a Israel ri pea a tabeke iea, ri vano ri rata a mada na bilane e Moab. Ra bila iea i tabuli na nirikena haro na tabeke mule lokovonga ne Iordan, tabukoi o Ieriko.
2 E Balak, e tune Sipor bakovi, ia a hariki ne Moab. I longo a maka maki e huriki a Israel ri rata ne huriki a Amor.
3 Ia turane huriki a Moab ri matai e huriki a tara bulolo ne Israel, ri mangenge hateka ne ria.
4 Lakea e huriki a Moab ri taki e huriki a matakari ne huriki a Midian ri ta maea, "I uka ma ge tabaka re huriki a tara bulolo nga bara ri vakalobo a maka maki ri tabuli viliha na tabeke ne hita, i manga a maka bulmakau ri kani a varili."
5 *Lakea a hariki e Balak i rudu e huriki a vinuru ri gi takia e Balam, e tune Beor bakovi, ge valai ge masia. E Balam i made na tanga e Petor tabukoi na naru e Iupretis, na robo ne huriki a Amav. E Balak i taki e huriki a vinuru vona ri gi takia e Balam ri gi ta maea, "E huriki a bakovi a ngatavine ri pea a robo e Egipto. Ria a tara dagi hateka. Ngane ri made tabukoi ne mia.
6 Re huriki nga ri gao hateka, i uka ma i kara mi gi rangi ria. I mavonga, i ngaru ioe, go valai go ruduraha ria. Ioe bara o rata mavonga, bara mi vaubi hateka, bara mi rangi ria, mi lili tala ria na malala ne mia. A viri o gamaia bara i made kamumu. A viri o rudurahea bara i bole a vuranga."
7 Lakea e huriki a gare ne Moab e Midian ri vano ri gi vakalongo e Balam vona a ngava iea. Ri bole ranga moni ri gi kona e Balam vona, ge ruduraha e huriki a Israel. Ri vano ri bele ne Balam ri takia vona a ngavana hariki e Balak.
8 Lakea e Balam i taki ria, i ta maea, "Mu mahita na ruma nau na rodo. Bara taki mua vona a ngava e BAKOVI DAGI ge taki iau vona." Lakea ri mahita vonga.

---

* **22:5:** Gi 31:8; 2Pe 2:15-16; Iud 11

9 A Vure i valai ne Balam i nanea, “E rei re huriki ri made turamu?”
10 E Balam i takia a Vure, i ta maea, “E Balak, e tune Sipor, a hariki o Moab
i rudu valai ria ri gi vakalongo iau, ri ta maea,
11 e huriki a bakovi a ngatavine, ri valai o Egipto ri laho viliha na robo e
Moab. I ngaru iau ga ruduraha e huriki a Israel, lakea a Vure ge ratapile
ria, ge gao na vabinga ia ge lili tala ria.”
12 Lakea a Vure i takia e Balam i ta maea, “Naha ni vano turana re huriki
a bakovi nga. Naha ni ruduraha e huriki nga, a vuhuna iau a gamai ria
pali.”
13 Na hatelanga e Balam i lakea na gare ne huriki a vinuru ne Balak i ta
maea, “Mu hamule mai a robo ne mua. Iau i uka ma ga vano, a vuhuna e
BAKOVI DAGI i hatekakari iau.”
14 Lakea e huriki a vinuru ri hamule ri takia e Balak ri ta maea, “E Balam
i marikoi ni valai turane mia.”
15 Muri e Balak i rudu e huriki a matakari ri dagi hateka ne huriki a
matakari muga,
16 ri lakea ne Balam ri ta maea,
“E Balak, e tune Sipor i ngaru go lakea taro vona. Nahea tara maki ge
vakapae ioe.
17 O valai bara i habi vomu a maka mahala i kupo, bara i rata a maki lobo
o ngaru ge rata. I ngaru ioe go valai go ruduraha e huriki nga.”
18 Pali e Balam i koli i ta maea, “Iau a uka ngava vona e Balak. I ngaru ge
habia nau a roho-hariki vona i vonu vona a maka silva, a gol, i uka ma ga
lakene, a vuhuna a keri ni longotaro a nitane BAKOVI DAGI a Vure nau.
19 Pali mu mahita na roho nau na rodo, ga dava taroa e BAKOVI DAGI i
tahoka ranga ngava ge habi nau o i uka.”
20 Na rodo iea a Vure i valai ne Balam i takia, i ta maea, “Re huriki a
bakovi nga ri valai ri taki ioe go vano turane ria. I kamumu, o vano turane
ria. Pali a ngaru go rata lobo a maka ngava ga taki ioe vona go rata. Naha
ni rata tabua tara maki.”

A Donki i Korimulea e Balam

21 Na hatelanga e Balam i kisia a donki vona, i rike vona, i vano turane
huriki a matakari nga o Moab.
22 I tura a bakovi ala rua, ru laho turana. Pali a Vure i tahate hateka ne
Balam na tahuna i vano turane ria. Lakea i rudua a agelo ne BAKOVI DAGI
ge pesi karia a dala ge hehea.
23 A donki vona i masia a agelo ne BAKOVI DAGI i toto silala a bainat vona,
lakea i toni ni polo lele vona. Pali e Balam i hotua a donki vona ge hamule
mai a dala.
24 Muri a agelo ne BAKOVI DAGI i muga, i pesi kari na dala bala holoholo
na kurukuruna a hania na vain i rua. A hania nga ni tura kari na kedo.
25 Na tahuna a donki i masia a agelo ne BAKOVI DAGI, i polo lele, i koro
na nure, i kapi tatea na nure a vahane Balam. Lakea e Balam i hotu tabua
a donki vona.
26 A agelo ne BAKOVI DAGI i muga tabu i pesi kari a dala i bala holoholo
liu, i uka hini ge polo lele vona na maurina o na kanena a donki.
27 Na tahuna a donki i masia a agelo i pesi kari tabua a dala, i mahita
puru na dala. Lakea e Balam i madihi tata a hatena, i bolea a lebo i hotua a
donki.
28 E BAKOVI DAGI i ratea a donki i ta, i takia e Balam i ta maea, “A ra a
ratea vomu o hotu iau balaka tolu?”

29 E Balam i takia a donki i ta maea, “O rata iau a mata manga a manga
lakea a hotu ioe. Iau ga tahoka a bainat bara rabalaki ioe ngane kunana.”
30 Lakea a donki i ta maea, “Iau a donki vomu o rike nau na tahuna a
karaba vona i valai i harena mona. I hosi, iau a rata maea ioe?” Lakea e
Balam i koli i ta maea, “I uka”.
31 Lakea e BAKOVI DAGI i vakapalalea a matane Balam, i masia a agelo
ne BAKOVI DAGI i pesi kari a dala, i toto silala a bainat vona. Lakea i tabuli
ngalabarara puru na malala.
32 Lakea a agelo ne BAKOVI DAGI i takia, i ta maea, “I navai o hotu balaka
tolu maea a donki vomu? O longo, iau a valai a pesi karia a dala, ga gege
ioe, a vuhuna iau i uka ma vivi vomu go vano.”
33 Pali a donki vomu i matai iau i polo lele nau balaka tolu. A donki i uka
ma ge polo lele, bara rabalaki ioe pali, pali a donki bara i mahuri.
34 Muri e Balam i koli a ngavana agelo ne BAKOVI DAGI, i ta maea, “Iau a
ratea a rabu hale i uka ma i kamumu, i uka ma lohoka vomu o pesi karia a
dala. Ngane i uka ma o vivi vona a nilaho nau, ga hamule na tanga.”
35 Pali a agelo ne BAKOVI DAGI i takia, i ta maea, “I uka maki, o vano
turana e huriki nga. Pali a ngaru ioe go taki kunana a ngava nau, a ngava
ranga naha ni taki.” Lakea e Balam i vano turana e huriki a bolekori ne
Balak.

A Hariki e Balak i Taguia e Balam

36 Na tahuna e Balak i longoa e Balam i laho valai na dala, lakea i vano i
taguia na tanga dagi e Moab. A tanga iea i pesi tabukoi na naru e Arnon, ra
nagi ne Moab.
37 Lakea e Balak i takia e Balam, “Muga a rudu e huriki a vinuru ri lakene
ri taki tora ioe go valai. I navai i uka ma o valai? O luhoi iau a keri ni habi
a mahala vomu?”
38 Lakea e Balam i koli i ta maea, “Naha ni ta kupo lae, iau a valai pali.
Pali ga vakalongo kunana a ngavana Vure i habi nau. Iau a keri ni rata a
ngava ranga.”
39 Muri e Balam i vano turane Balak ru lakea na tanga e Kiriat-Husot.
40 Lakea e Balak i rabalaki ranga bulmakau a sipsip, ge a nihabi. I habi
ne Balam ne huriki a bolekori vona ranga balena.
41 Na hatelanga e Balak i tulia e Balam ru sike na tanga e Bamot-Bal. E
Balam i pesi vonga i tuva puru i matai ranga e huriki a Israel ri pesi tano.

23

A Mugana Nita Vakakika ne Balam

1 E Balam i takia e Balak, i ta maea, “O rata koea a dede ge polorua nau,
o kisi a bulmakau a toga ge polorua, a sipsip a toga ge polorua.”
2 Lakea e Balak i rata a maki e Balam i takia ge rata, lakea ru rata a nihabi
na dede i polorua, ru rata a nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga na
maka dede takutaku.
3 Muri e Balam i takia e Balak i ta maea, “O pesi tabukoi na nihabi gutu-
vuro vomu, iau ga pesi tala, ga masia e BAKOVI DAGI ge tagui iau o ge uka?
Ia ge taki iau vona tara maki, ga valai ga vakalongo ioe.” Muri i sike na
mapana lolo.
4 Lakea a Vure i taguia e Balam. Lakea e Balam i takia a Vure i ta maea,
“Iau a rata a dede i polorua, a rata a nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a
toga, na dede kedo takutaku.”

5 Muri e BAKOVI DAGI i habi a ngava ne Balam, i ta maea, “O hamule ne
Balak o takia vona a ngava iea.”
6 Na tahuna e Balam i hamule, i masia e Balak i pesi turane huriki a bakovi
dagi na robo e Moab, tabukoi na nihabi gutu-vuro.
7 Lakea e Balam i vakalongo ria na nita vakakika, i ta maea, “E Balak a
hariki o Moab i bole valai iau koea. I bole tala iau o Siria, na tabeke na
nirikena haro, a valai koea. I taki iau i ta maea, ‘Iau a ngaru go valai koea,
go ruduraha e huriki a Israel.’
8 “A Vure i uka ma i ruduraha ria, pali iau, i navai ga ruduraha na vai
ria? E BAKOVI DAGI i uka ma i pelekado ria, ga pelekado navai ria?
9 A pesi na mapana lolo kedo kedo a matai ria. A matai e huriki ri made
herehere. Ri lohoka vona i uka ma ri manga e huriki na robo ranga.
10 “A hamone huriki a Israel bara ri ala kupo hateka ri manga a habulo
na malala. I uka tara viri ge kara ni gi palupu ria. A ngaru ga made manga
ria ge harena na parava a mate vona. Muholi hateka, a ngaru ni made na
nivalemu, ga mate manga a bakovi malamala.”
11 Muri e Balak i takia e Balam i ta maea, “I navai o ratea nau a rabu
maea? A bole valai ioe koea, go ruduraha e huriki a pile. Pali i uka ma o
rata mavonga, o gamai ria.”
12 Lakea e Balam i koli i ta maea, “Pali a ra ngava ga taki tabua? Iau bara
taki kunana a ngava e BAKOVI DAGI i habi nau.”

A Ruana Nita Vakakika ne Balam

13 Muri e Balak i takia e Balam i ta maea, “O valai turagu ngane tu gu
lakea na tanga tara, go matai ria. I uka ma go matai lobo ria. O pesi vona a
tabeke iea, a ngaru go ruduraha puru ria.”
14 Lakea ru sike na bilane Sopim na mapana lolo e Pisga. I rata vonga a
dede i polorua, i rata a nihabi na bulmakau a toga a sipsip a toga na dede
takutaku.
15 Lakea e Balam i takia e Balak i ta maea, “O pesi tabukoi na nihabi gutu-
vuro, ga vano taro iau, ga ta turana Vure na harehare.”
16 E Balam i vano, lakea e BAKOVI DAGI i bele vona, i takia na maka nita
ge taki. Muri i ta maea, “O hamule o vakalongoa e Balak vona a nita iea.”
17 I hamule i masia e Balak turane huriki a bakovi dagi o Moab tabukoi
na maka nihabi gutu-vuro. Lakea e Balak i nanea e Balam i ta maea, “E
BAKOVI DAGI i ta navai?”
18 Lakea e Balam i vakalongoa vona a nita vakakika iea,
“O Balak, tune Sipor,
o longoa a ngava ga taki.
19 A Vure i uka ma i tatami kilala ge manga hita.
Ia bara i ta muholi vona tara maki ge ratea, bara i ratea.
I ta kunana na maki i ngaru ge bele, bara i bele.
20 A Vure i taki iau ga gamai ria.
Ia kunana i gamai ria. A keri ni pulo a niluhoi vona.
21 A maka maki a matai ge bele ne huriki a Israel, i uka ma ge rata hale ria.
E BAKOVI DAGI a Vure ne ria i made turane ria.
Ri vivi, ri magulu rike, a vuhuna ia a hariki ne ria.
22 A Vure i bole tala ria o Egipto.
I vaubi turane huriki a pile vona.
I gao hateka i manga a bulmakau i tegi.
23 Na tahuna e huriki a pile ri ubi e huriki a Israel na muto o ri ruduraha,
i uka ma ge rata hale ria.

Ngane e huriki bara ri taki virihi e huriki a Israel,
ri ta maea, ‘Mu matai a maka maki dagi a Vure i rata.’
24 E huriki a Israel ri pesi rike manga a laion i gao hateka.
I uka ma ri malo malaviriri.
Bara ri kani a bobona,
ri ninu a darana kania.
Muri bara ri malo.”
25 Muri e Balak i takia e Balam i ta maea, “Pali, naha ni ruduraha ria, naha ni gamai ria!”
26 Lakea e Balam i koli i ta maea, “Hosi a taki ioe bara rata kunana a maki e BAKOVI DAGI i taki iau vona ga rata.

A Toluna Nita Vakakika ne Balam

27 Lakea e Balak i takia e Balam maea, “O valai turagu ga taparaki ioe lakea na tanga tara. A Vure ma ge matai ioe o pesi na tabeke tara, bara i longo ioe go ruduraha ria.”
28 Muri i tulia e Balam ru sike na mapana lolo e Peor, ru tuva lokovonga liu ru masia a tabeke i ngeki.
29 Lakea e Balam i takia, i ta maea, “O rata a dede ge polorua koea. O kisi a bulmakau a toga ge polorua, a sipsip a toga ge polorua.”
30 E Balak i longoa a ngava iea i rata manga a hini e Balam i taki. I rata a nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, na dede takutaku.

24

1 Ngane e Balam i lohoka vona e BAKOVI DAGI i ngaru ni gamai e huriki a Israel, lakea i uka ma i rata a malulu ge kasisi manga a hini muga i rata. I mata lakea na tabeke i ngeki.
2 I matai a maka kape ne huriki a Israel ri vapesihi ramai a kabu takutaku ne ria. Muri a Hanuna Vure i bele vona,
3 i ta vakakika, i ta maea:
“Iea a nitane Balam, e tune Beor.
A nita iea na viri i para hateka a matana, i matai kamumu a maka maki.
4 A nitana viri i longo a nitana Vure,
ra viri i matai a vurena i valai na Vure Tuhaka Hateka,
ra viri i tabuli puru, i palala a gina.
5 A matai a maka kape ne huriki a Israel,
ri mata kamumu hateka.
6 Ra maka kape nga ri ola
manga a kai a det,
ri manga a hania ni rata na gagana naru dagi,
ri manga a maka kai dagi e BAKOVI DAGI i varo,
ri manga a maka kai a sida ri pesi na dahana naru.
7 A naru ge vonu pasilua, ge maguru tala na tavila vona.
E huriki a hamona i uka ma ri gi bala a naru.
A hariki ne ria, a rana bara i dagi,
i gao hateka na hariki e Agag.
A hariki o Israel bara i matakari e huriki ri ala kupo.
8 A Vure i bole tala ria o Egipto,
a vuhuna a Vure i made turane ria, ri gao hateka,
manga a bulmakau i tegi.
Ri vakalobo liu e huriki a pile ne ria.
Ri raputu a tuhane huriki a pile,
ri padimate ria na maheto.

9 *E Israel i manga a laion, i mahita.
E rei ge vangoa?
Ni gi gamai e huriki ri gamai ioe.
Ni gi ruduraha e huriki ri ruduraha ioe!”
10 E Balak i madihi tata a hatena, i kanipilu a limana i takia e Balam i ta
maea, “Iau a gale valai ioe koea ta go ruduraha e huriki a pile nau, pali i
balaka tolu o gamai ria.
11 Ge a ra ngane, a marikoi. O hamule lakea na tanga vomu. Muga a ta
muholi ni habi a maka mahala vomu, pali e BAKOVI DAGI i putu tagu a
dalamu, i uka ma go bole ngane.”
12 Lakea e Balam i koli i ta maea, “A taki a vinuru o rudu valai ri gi bole
iau a ta maea,
13 ‘E Balak ge ngaru ni habi a maka gol, a maka silva, ri tabuli na ruma-
hariki vona, iau i uka ma ga bole, a vuhuna i uka ma ga ratea tara maki na
ningaru nau, ma ga longotaro a nitane BAKOVI DAGI. Ga vakalongo kunana
a ngava e BAKOVI DAGI i ngaru ga vakalongo.’
14 Ngane ga hamule mai e huriki a viri nau. Pali ga taki taro ioe vona a
maka maki e huriki a Israel ri gi rata na tara vomu muri ma.”

A Vana Nita Vakakika ne Balam

15 Lakea e Balam i ta vakakika i ta maea,
“Iau e Balam e tune Beor,
mu longoa a nita vakakika nau.
A matagu i para hateka
a matai kamumu a maka maki.
16 A nitana viri i longo a nitana Vure,
ra viri i lohoka na lohokanga na Vure Meli Liu,
ra viri i matai a vurena i valai na Vure Tuhaka Hateka,
ra viri i tabuli puru, i palala a gina.
17 A masia, pali i tabana,
a masia, pali i uka ma i tabuli tabukoi.
A hada bara i pagitala valai ne Iakop,
a kodo hariki bara i pesi rike o Israel.
Bara i ubi momo a dumena matana e huriki a Moab,
bara i ubi momo a gine huriki e tune Set.
18 E Idom bara ni ratapile,
a pile vona e Seir tara bara ni ratapile,
pali a Israel bara i gao hateka.
19 A matakari bara i valai na kabu ne Iakop.
Bara i ratapile e huriki ri tababana ni mahuri na tanga.”

A Nilobona Nita Vakakika ne Balam

20 Muri e Balam i matai e huriki a Amalek, i vakalongo a nita vakakika ne
ria i ta maea:
“E huriki a Amalek, muga ri gao hateka.
Muri bara ri bole a vuranga dagi.”
21 Muri i matai e huriki a Keni, i vakalongo a nita vakakika ne ria i ta
maea:
“Ra tanga mu made i uka viri ge ratapilea.
A tanga mu made vona i pesi tora
manga a nuna loha i tabuli langa na kedo na mapana lolo.
22 Ni Gi Pali e huriki a Asur bara ri vaubi turane mua, bara ri ratapile mua,

* **24:9:** Vuh 12:3; 49:9

ri lakavu e huriki a tara ne mua.
23 Muri e Balam i vakalongo tabua tara nita vakakika i ta maea:
Na tahuna a Vure ge ratea ra naro iea, e rei ge mahuri?
24 Ni Gi E huriki a Saiprus bara ri rike na aga ne ria ri valai
ri vakamadihi e huriki a Asur e huriki a Eber.
Pali ria ranga bara ri vurua."
25 Muri e Balam i malaga i hamule mai a tanga vona, e Balak tara i malaga i hamule mai a tanga vona.

25

E Pinias i Vakalobo a Rongova na Vure

1 Na tahuna e huriki a Israel ri made na maloku ne Sitim, lakea e huriki a bakovi o Israel ri tubu ni rata a narona molenga turane huriki a ngatavine o Moab.
2 Re huriki a ngatavine nga ri gale e huriki a bakovi o Israel ri gi rata a nihabi i lakea na maka vure ne ria, ri lokovonga ne huriki a Moab ri kani turane ria, ri turume na ngalana vure ne ria.
3 Lakea e huriki a Israel ri rihi a vure e Bal o Peor, lakea e BAKOVI DAGI i tahate ria.
4 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, i ta maea, "O turari lobo e huriki a matakari ne mua e huriki a Israel, ra ri rata a naro hale, o vakatavore ria, o rabalaki ria na matane BAKOVI DAGI na haro. Bara mu rata mavonga ge lobo a rongova nau ne huriki a Israel."
5 Lakea e Moses i taki e huriki a mari ni pelekado ne Israel i ta maea, "Mua takutaku mu rabalaki lobo e huriki na kabu ne mua ra ri rihi e Bal o Peor."
6 Na tahuna e Moses turane huriki a bakovi a ngatavine ri tangi tabukoi na matana Kape na Vaponga, ri masia tara bakovi o Israel i bolea tara ngatavine o Midian i dili turana na kape vona.
7 Na tahuna e Pinias, e tune Eleasar e tubune Aron a prister, i matai rua, i pe e huriki a bakovi a ngatavine, i vano i bole a maheto vona,
8 i muri mai rua i dili na kape na bakovi iea, i paditata rua na maheto ru mate. Muri i lobo a gilanga dagi, ra i ratapile e huriki a Israel.
9 E huriki ala 24,000 ri mate.
10 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
11 "E Pinias, e tune Eleasar e tubune Aron a prister, i vakalobo liu a rongova nau ne huriki a Israel, i rabalaki rua pali, ngane a uka a rongova ne ria. I bage ne huriki a Israel, i manga iau a bage ne ria. I mavonga i uka ma ga vakalobo liu ria.
12 I mavonga o takia e Pinias, ngane iau a rata a ngava dagi na nivalemu turana.
13 A ngava dagi iea ne vona e huriki a hamona, ri gi leho vakaroro manga a prister nau, a vuhuna e Pinias i bage ne huriki a Israel, i ramai a narona Vure vona. A naro e Pinias i ratea i kavitagu e huriki a Israel.
14 A bakovi o Israel e Pinias i rabalakia turana a ngatavine o Midian, a rana e Simri. E Simri e tune Salu, a hamone Simion, ia a gare na kabu vona.
15 A ngatavine o Midian, a rana e Kosbi e tune Sur, a gare ne Midian.
16 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
17 "Mu vano mu rata tuhare e huriki a Midian mu rabalaki ria,
18 a vuhuna ri vakamarego mua na tahuna ri tami mua na narone kurabane ria, e Kosbi, e tuna ngatavine na bakovi dagi tara o Midian. Ra

ngatavine iea, ni rabalaki na tahuna a gilanga dagi i bele, a vuhuna a maka naro i bele o Peor.”

26

E Huriki a Israel Ni Gi Tabu

1 *Muri na gilanga dagi i lobo, e BAKOVI DAGI i taki e Moses, e Eleasar e
tune Aron a prister, i ta maea,
2 “Ngane muru here puru a rane huriki a bakovi ne huriki a kabu lobo
ne Israel ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ri kara ni vaubi, ge ria a
nugumaheto ne Israel.”
3 Na maloku ne Moab na dahane Iordan tabukoi na tanga e Ieriko, e Moses
e Eleasar a prister ru taki e huriki a Israel ru ta maea,
4 “Mu bole a rane huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ge
ramaia a nitane BAKOVI DAGI i habia ne Moses.”
Re huriki a Israel ri mariu tala o Egipto, ni gi palupu ra nga:
5 E huriki a hamone Reuben a tabua ne Israel ra nga: a kabu ne Hanok, a
kabu ne Palu,
6 a kabu ne Herson, a kabu ne Karmi.
7 Ra kabu ne Reuben nga, ri vakabele e huriki ri ala 43,730.
8 E Eliab e tune Palu bakovi.
9 E huriki e tune Eliab a bakovi ra nga: e Nemuel, e Datan, e Abiram. Hosi
e huriki a Israel ri ru e Datan, e Abiram ru matakari, pali ru longotaro a
nitane Moses e Aron. Ra bakovi nga, turana a tara ne Kora, ri longotaro e
BAKOVI DAGI.
10 Lakea a malala i mapoka i bele a lovo dagi, to boru puru na lilona
malala, lakea a malala i kavitagu tou. To mate na tahuna a kanono i ratapile
e huriki a turane Kora ri ala 250, i manga a kilakila. Na naro iea kunana a
Vure i habi a niluhoi dagi ne huriki, nahea ri gi ramai a naro hale nga.
11 Pali a kabu ne Kora i uka ma i lobo.
12 E huriki a hamone Simion ra nga: a kabu ne Nemuel, a kabu ne Iamin,
a kabu ne Iakin,
13 a kabu ne Sera, a kabu ne Saul.
14 Ra kabu ne Simion nga ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 22,200.
15 E huriki a hamone Gad ra nga: a kabu ne Sepon, a kabu ne Hagi, a kabu
ne Suni,
16 a kabu ne Osni, a kabu ne Eri,
17 a kabu ne Arod, a kabu ne Areli.
18 Ra kabu ne Gad nga, ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 40,500.
19 E Er, e Onan e tune Iuda, pali ru mate o Kenan.
20 E huriki a hamone Iuda ra nga: a kabu ne Sela, a kabu ne Peres, a kabu
ne Sera.
21 E huriki a hamone Peres ra nga: a kabu ne Hesron, a kabu ne Hamul.
22 Ra kabu ne Iuda nga ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 76,500.
23-24 E huriki a hamone Isikar ra nga: a kabu ne Tola, a kabu ne Puva, a
kabu ne Iasup, a kabu ne Simron. Ra kabu ne Puvi ri vunu mule ria e Pun.
25 Ra kabu ne Isikar nga ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 64,300.
26 E huriki a hamone Sebulun ra nga: a kabu ne Sered, a kabu ne Elon, a
kabu ne Ialil.
27 Ra kabu ne Sebulun nga, to vakabele e huriki a bakovi ri ala 60,500.
28 E huriki a hamone Iosep i ramai a kabu ne ria ri bele ne Manase rua e
Epraim ra nga:

---

* **26:1:** Gi 1:1-46

29-30 E huriki a hamone Manase ra nga: e Makir, e tune Manase e tamane
Gilead. E huriki a hamone Gilead ra nga: a kabu ne Ieser, a kabu ne Helek,
31 a kabu ne Asriel, a kabu ne Sekem,
32 a kabu ne Semida, a kabu ne Heper.
33 E Selopehad, e tune Heper bakovi, i uka e tuna ga bakovi. I tahoka
kunana e tuna ngatavine. A rane ria ra nga: e Mala, e Noa, e Hoglah, e
Milka, e Tirsa.
34 Ra kabu ne Manase nga, ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 52,700.
35 E huriki a hamone Epraim ra nga: a kabu ne Sutela, a kabu ne Beker, a
kabu ne Tahan.
36 A kabu ne Eran ria a hamone Sutela.
37 Ra kabu ne Epraim nga, ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 32,500. A
kabu ne Manase a kabu ne Epraim, ru vuhuna ne Iosep.
38 E huriki a hamone Bensamin ra nga: a kabu ne Bela, a kabu ne Asbel,
a kabu ne Ahiram,
39 a kabu ne Sepupam, a kabu ne Hupam.
40 E Ard, e Naman, rua e tune Bela.
41 Ra kabu ne Bensamin nga, ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 45,600.
42 E huriki a hamone Dan ri tahoka a kabu i taku kunana, ra kabu ne
Suam.
43 Ra kabu iea i vakabele e huriki a bakovi ri ala 64,400.
44 E huriki a hamone Aser ra nga: a kabu ne Imna, a kabu ne Isvi, a kabu
ne Beria.
45 A hamone Beria ra nga: a kabu ne Heber, a kabu ne Malkiel.
46 E Aser i tahoka e tuna ngatavine a rana e Sera.
47 Ra kabu ne Aser nga, ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 53,400.
48 E huriki a hamone Naptali ra nga: a kabu ne Iasiel, a kabu ne Guni,
49 a kabu ne Ieser, a kabu ne Silem.
50 Ra kabu ne Naptali nga, ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 45,400.
51 E huriki a Israel a bakovi ni gi palupu lobo, ri ala 601,730.
52 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
53 “O veru a malala na kabu takutaku ne Israel.
54-56 Mu rehi na rihiva na satu mu veru a tabekena malala. O habi a
malala dagi vona na kabu i tahoka a tara i kupo, o habi a malala kiroko
vona na kabu a tara vona i uka ma i kupo hateka, ge ramai a vuhuna kabu
takutaku.
57 E huriki a hamone Levi ra nga: a kabu ne Gerson, a kabu ne Kohat, a
kabu ne Merari,
58 turana a kabu ne Libni, a kabu ne Hebron, a kabu ne Mali, a kabu ne
Musi, a kabu ne Kora. E Kohat e tamane Amram.
59 E Amram i parangi e Iokebet, a ngatavine na kabu ne Levi, ni poda na
tahuna ri tababana ni made o Egipto. E Iokebet i poda e Aron e Moses, e
kurabane rua e Miriam.
60 *Muri e Aron i parangi, i vakabele e tuna bakovi ri ala va: e Nadap, e
Abihu, e Eleasar, e Itamar.
61 *Pali e Nadap e Abihu ru mate na tahuna ru bolea a kanono ru habia
ne BAKOVI DAGI, na tahuna e BAKOVI DAGI i uka ma i taki rua ru gu ratea.
62 E huriki a bakovi na kabu ne Levi ri tahoka a keva i taku i rike, ni gi
palupu ri ala 23,000. E huriki na kabu ne Levi i uka ma ni gi turana a kabu
ranga ne Israel, a vuhuna i uka ma ri bole a malala manga a maka kabu
ranga.

---

* **26:52:** Gi 34:13; Ios 14:1-2 * **26:60:** Gi 3:2 * **26:61:** Levi 10:1-2; Gi 3:4

63 A maka kabu nga, e Moses, e Eleasar a prister, ru gi palupu tabukoi na
maloku ne Moab, na gagana naru e Iordan tabukoi o Ieriko.
64 Pali e Moses, e Aron a prister, ru gi palupu hosi e huriki na tabeke i
ngeki o Sinai. E huriki nga ri mate lobo pali.
65 *A vuhuna e BAKOVI DAGI i taki re huriki nga i ta maea, "Re huriki a
bakovi nga, bara ri mate na tabeke i ngeki." Lakea ri mate na tabeke i ngeki,
pali e Keleb e tune Iepune bakovi, e Iosua e tune Nun bakovi, rua kunana i
uka ma ru mate.

27

E Huriki e Tune Selopehad Ngatavine

1 E Mala, e Noa, e Hoglah, e Milka, e Tirsa, e huriki a ngatavine e tune
Selopehad, ri deke. E Selopehad e tune e Heper, e Heper e tune Gilead, e
Gilead e tune Makir, e Makir e tune Manase, e Manase e tune Iosep.
2 Na parava tara a ngatavine nga ri vano ri pesi na matana Kape na
Vaponga, na matane Moses, e Eleasar a prister, ne huriki a matakari, ne
huriki a bakovi a ngatavine, ri ta maea,
3 "E tamane mia i mate na tabeke i ngeki, pali i uka ma i turana e huriki a
tara ne Kora ra ri longotaro a nitane BAKOVI DAGI. Ia kunana i rata a naro
hale, i mate. Pali i uka e tuna bakovi.
4 I muholi ngi i uka e tuna ga bakovi ge bole a murina, pali i navai a rane
tamane mia ge velu tavula ne hita e huriki a Israel? I mavonga o habi mia
ranga tabekena malala, na kabu ne tamane mia."
5 Lakea e Moses i bole lakea ne BAKOVI DAGI a nitane ria.
6 Lakea e BAKOVI DAGI i takia, i ta maea,
7 *"A nitane huriki e tune Selopehad i kamumu. O habi ne ria ranga
tabekena malala na kabu ne tamane ria, ri gi tahoka.
8 "O taki e huriki a Israel o ta maea, 'A bakovi ge uka e tuna bakovi, i
tahoka kunana e tuna ngatavine, muri i mate, e huriki e tuna ngatavine ri
gi bole a maki vona.
9 Ge uka e tuna ngatavine, e huriki e turana ri gi bole a maki vona.
10 Ge uka e turana, e huriki e turane tamana ri gi bole a maki vona.
11 Ge uka e turane tamana, e tune turane tamana ge bole a maki vona. E
huriki a Israel lobo ri gi ramaia a vinara iea.' "

A Vure i Vulakia e Iosua Ge Bole a Murine Moses

12 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, "O sike na lolo e Abarim, o
tuvaia a malala ta ga habia ne huriki a Israel.
13 O matai taroa muri bara o mate ke, i manga e turamu e Aron i mate.
14 A vuhuna muru longotaro a nitagu na tabeke i ngeki ne Sin. Na tahuna
e huriki a bakovi a ngatavine ri tapuhaki ne nau na naru e Meriba, o
marikoi ni vakasiri a nitora dagi nau ne ria." Ra lomu e Meriba i tabuli
o Kades na tabeke i ngeki ne Sin.
15 Lakea e Moses i takia e BAKOVI DAGI i ta maea,
16 "O Vure, ioe e BAKOVI DAGI, ioe kunana a vuhuna a nimahuri ne huriki
lobo. A nana ioe go vulakia tara bakovi ge matakari e huriki,
17 *ge tuhori ria ri gi made kamumu, ge muga ria na vabinga. Lakea e
huriki a tara vomu i uka ma ri gi laho viliha lae, ri gi manga a maka sipsip
ri uka a matakari ne ria."

---

* **26:65:** Gi 14:26-35 * **27:7:** Gi 36:2 * **27:12:** Vin 3:23-27; 32:48-52 * **27:17:** 1Ki 22:17; Ese 34:5; Mat 9:36; Mrk 6:34

18 *Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O vulakia e Iosua e tune Nun,
a vuhuna a hanugu i tabuli vona, o ru langa a limamu vona.
19 O takia e Iosua ge pesi na matane Eleasar a prister, na matane huriki
a Israel lobo. O vakalongo ria vona e Iosua i kuloi ioe, o habia vona pali a
leho vomu.
20 O habi vona ranga nitora vomu, lakea e huriki a Israel ri gi longototoa.
21 *Pali e Iosua ge lakea ne Eleasar a prister ge lohoka kamumu vona a
ningaru nau. E Eleasar ge bolea a kedo kiroko e Urim,* ge bole a lohokanga
na ningaru nau. Muri ge vakalongo e Iosua turane huriki a bakovi a
ngatavine na maki lobo ri gi rata.”
22 Lakea e Moses i rata a maki e BAKOVI DAGI i taki ia vona ge rata. I bole
vilia e Iosua, i vakapesia tabukoi na matane Eleasar a prister, na matane
huriki.
23 *Lakea e Moses i ru langa a limana na gine Iosua i taki ria ne Iosua ge
bole a murina. E Moses i rata lobo a maki e BAKOVI DAGI i ngaru ge rata.

28

A Nihabi na Parava Vakaroro
(Nimariu 29:38-46)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 “O vakuku e huriki a Israel o ta maea, ‘Mua o huriki a Israel, mu bole a
maki ni kani, mu gutu na dede, ge a nihabi. Mu rata a nihabi ge manginoro,
ga ngaru. A nihabi nga, mu rata na parava a taki mua vona mu gu rata.’
3 Moses, o taki e huriki a Israel o ta maea, ‘Na parava vakaroro mu bole
a tuna sipsip a toga gavutuvutu ge rua, ru tahoka a pida i taku, ge a nihabi
gutu-vuro.
4 Mu habia ne BAKOVI DAGI na hatelanga tara, na malunga tara.
5 Na hatelanga mu bole a kilo na plaoa ge taku, mu vuli turana a namona
oliv a lita ge taku, mu habi turana a sipsip ge taku.
6 Ra nihabi gutu-vuro iea mu ratea na parava vakaroro. Hosi ni vakatubu
na lolo e Sinai ra nihabi iea. Ge a nihabi ni gutu na kanono. Na tahuna e
BAKOVI DAGI i burongi a mangina, bara i vivi.
7 Mu bole a lita na naru vagole ge taku, mu habi turana a sipsip iea, mu
guru tala na tabeke ni taba.
8 Na malunga liu mu habia nau a sipsip tara turana a nihabi na vit, a
nihabi na vain, i manga a hini mu rata na hatelanga. Ra nihabi ni gutu na
kanono, e BAKOVI DAGI i ngaru a mangina.

A Maka Nihabi na Parava Nimalo

9 “ ‘Na Parava Nimalo mu habi a sipsip gavutuvutu ge rua, a toga, ru gu
tahoka a pida ge taku. Mu bole a kilo na plaoa ge rua, mu vuli turana a
namona oliv, ge a nihabi na vit. Muri mu rata a nihabi na vit, a nihabi na
vain turana a sipsip.
10 Ra nihabi gutu-vuro mu rata na maka Parava Nimalo lobo, ge turana ra
nihabi mu habi na parava vakaroro, ra nihabi gutu-vuro, a nihabi na vain.

A Maka Nihabi ni Rata na Keva Takutaku

11 “ ‘Na mugana parava na maka keva lobo mu rata a nihabi ne BAKOVI
DAGI, ra nihabi gutu-vuro. Mu habi a bulmakau karaba a toga ge rua, a

* **27:18:** Nim 24:13 * **27:21:** Nim 28:30; 1Sam 14:41; 28:6 * **27:21:** A ‘Urim’ a kedo kiroko a prister dagi i tahonia pololilo na bagetua vona ge bole a lohokanga vona ne BAKOVI DAGI. * **27:23:** Vin 31:23

sipsip a toga ge taku, a tuna sipsip gavutuvutu a toga ge polorua, ri tahoka
a pida i taku.
12 A nihabi na vit turana a sipsip a bulmakau mu rata maea. Mu bole a kilo
ge tolu na plaoa, mu vuli turana a namona oliv, mu habi turana a bulmakau
ge taku. Mu bole a kilo na plaoa ge taku, mu vuli turana a namona oliv, mu
habi turana a sipsip a toga.
13 Mu bole a kilo na plaoa ge taku mu vuli turana a namona oliv, mu habi
turana a tuna sipsip ge taku. Ra nihabi gutu-vuro, e BAKOVI DAGI i ngaru
a mangina.
14 Mu bole a lita ge rua na vain, mu habi turana a bulmakau a toga. A lita
na vain ge taku a kalavana mu habi turana a sipsip a toga. A lita na vain ge
taku mu habi turana a tuna sipsip. Mu rata maea kunana na maka nihabi
gutu-vuro, na mugana parava na keva takutaku na pida lobo.
15 Mu habi turana a nihabi gutu-vuro, a nihabi na vain, a meme a toga ge
a nihabi na naro hale.

A Habu na Nipagepolo
(Levi 23:5-8)

16 *“ ‘Na ravulu a polovana parava (14th) na mugana keva a Habu na
Nipagepolo ne BAKOVI DAGI.
17 *Na parava i ravulu a polona i lima (15) a nivakatubuna a habu. Na
parava i polorua mu kani a bret i uka is.
18 Na mugana parava na parava dagi nga e huriki lobo ri gi vapopo ri gi
vasileki. Naha ni rata a leho mu rata na parava vakaroro.
19 Mu rata a nihabi ne BAKOVI DAGI. Mu habi a bulmakau a toga karaba
ge rua, a sipsip a toga ge taku, a tuna sipsip gavutuvutu, a toga ge polorua,
ri tahoka a pida ne ria i taku. Mu gutu ria na kanono, ge a nihabi gutu-vuro.
20 Mu habi a kilo ge tolu na plaoa, mu vuli turana a namona oliv, mu habi
turana a bulmakau a toga takutaku. Mu habi a kilo na plaoa ge rua, mu vuli
turana a namona oliv, mu habi turana a sipsip a toga takutaku.
21 A kilo i taku na plaoa mu vuli turana a namona oliv, mu habi turana a
tuna sipsip takutaku.
22 Mu habia tara meme a toga, ge a nihabi na naro hale. Ra nihabi iea
bara i kavitagu mua.
23 Mu rata a nihabi nga turana a maka nihabi mu rata vakaroro na
hatelanga.
24 Na naro iea kunana, mu kisi a kinani na nihabi na kanono na parava
takutaku, na parava ge polorua. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a
mangina, bara i vivi. Ra nihabi na kinani ni gi habi langa tabu na nihabi
gutu-vuro, a nihabi na vain ra mu rata na parava vakaroro.
25 Na poloruana parava, mu vapopo mu vasileki. Naha ni rata a leho mu
rata na parava vakaroro.

A Habu na Nimirio
(Levi 23:15-22)

26 *“ ‘Na parava dagi na Habu na Nimirio, mu bole a vit i moro muga mu
habi ne BAKOVI DAGI. Mu vapopo ni kavurikea e BAKOVI DAGI, naha ni
rata a leho mu rata na parava vakaroro.
27 Mu bole a bulmakau karaba a toga ge rua, a sipsip a toga ge taku, a
tuna sipsip a toga ge polorua, ri tahoka a pida i taku. Mu habi ge a nihabi
gutu-vuro. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina, bara i vivi.

---

* **28:16:** Nim 12:1-13; Vin 16:1-2 * **28:17:** Nim 12:14-20; 23:15; 34:18; Vin 16:3-8 * **28:26:** Nim 23:16; 34:22; Vin 16:9-12

28 A bulmakau takutaku a kinina a nihabi na vit, ra kilo na plaoa i tolu ni
vuli turana a namona oliv. A sipsip a toga, a kinina a nihabi na vit, ra kilo i
rua na plaoa, ni vuli turana a namona oliv.
29 Mu habi a kilo na plaoa ge taku, turana a sipsip ge taku.
30 Mu habi a meme a toga ge taku, ne vona ni kavitagu mua.
31 Na tahuna mu rata a maka nihabi nga, a maka sipsip a bulmakau mu
habi ge gavutuvutu. A nihabi na vain, a nihabi gutu-vuro, a nihabi na vit
ranga, mu rata, i manga a hini mu rata na parava vakaroro.' "

29

A Nihabi na Habu Ni Vaki a Tavure
(Levi 23:23-25)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Na mugana parava na poloruana keva,
mu vapopo mu vasileki, naha ni rata a leho mu rata na parava vakaroro.
Ra parava iea, a parava ni vaki a tavure.
2 Mu rata a nihabi gutu-vuro ge lakea ne BAKOVI DAGI. I ngaru hateka a
mangina. Mu rata a nihabi na bulmakau karaba ge taku a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip gavutuvutu a toga ge polorua a pida ne ria ge taku.
3 Mu rata a nihabi na vit, ge a kinina maka nihabi nga. Mu bole a maka
plaoa kamumu ni rata na vit, mu vuli turana a namona oliv, bara mu ratea
vona a nihabi iea. Mu habi a kilo na plaoa ge tolu, ge a kinina bulmakau a
toga, a kilo na plaoa ge rua, ge a kinina sipsip a toga,
4 a kilo i taku, ge a kinina sipsip takutaku.
5 Mu bole tabua a meme ge taku, ge a nihabi na naro hale, ge kavitagu
mua.
6 Mu rata a maka nihabi nga, mu rata tabu a nihabi gutu-vuro, a nihabi
na vit ra mu rata na mugana parava na keva lobo. Mu habi tabu a nihabi ni
rata na parava takutaku, ra nihabi gutu-vuro, a nihabi na vit, a nihabi na
vain. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina a nihabi na kanono
nga, bara i vivi.

A Parava na Nikavitagu
(Levi 23:26-32)

7 *"Na ravuluna parava (10th) na poloruana keva (7th), mu vapopo mu
vasileki. Mu peremu ni kani, naha ni rata a petoanga, naha ni rata a leho
vona a parava iea.
8 Mu bolea tara bulmakau karaba a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip
gavutuvutu a toga ge polorua, a pida ne ria ge taku. Mu habi ne BAKOVI
DAGI ge a nihabi gutu-vuro. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina,
bara i vivi.
9 Mu gutu a nihabi na vit turana a nihabi gutu-vuro. Mu bole a plaoa
kamumu na vit, mu vuli turana a namona oliv, mu habi. Mu habi a kilo
na plaoa ge tolu, ge a kinina bulmakau a toga, a kilo na plaoa ge rua, ge a
kinina sipsip a toga,
10 mu habi a kilo na plaoa ge taku, ge a kinina tuna sipsip a toga takutaku.
11 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. Mu habi tabu
a nihabi ni kavitagu mua, a nihabi gutu-vuro mu rata vakaroro turana a
nihabi na vit, a nihabi na vain.

A Habu na Kape
(Levi 23:33-44)

---

* **29:7:** Levi 16:29-34

12 “Ne ravulu a pololimana parava (15th) na poloruana keva, mu vapopo
mu vasileki. Naha ni rata a leho mu rata na parava vakaroro. Mu rata a
habu ne BAKOVI DAGI na parava ge polorua.
13 Mu rata a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI. I ngaru a mangina
a maka nihabi nga. Mu habi a bulmakau karaba a toga ge ravulu a polona
i tolu (13), a sipsip a toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu a polona i va
(14), ri tahoka a pida i taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
14 Mu bole a plaoa mu vuli turana a namona oliv, ne vona ni rata a nihabi
na vit. Mu bole a kilo na plaoa ge tolu ge a kinina bulmakau takutaku, a
kilo na plaoa ge rua ge a kinina sipsip a toga ge takutaku,
15 a kilo na plaoa ge taku ge a kinina sipsip takutaku.
16 Mu habia tara meme a toga ge a nihabi na naro hale. Mu habi tabu a
nihabi na parava takutaku, ra nihabi gutu-vuro, a nihabi na vit, a nihabi na
vain.
17 “Na ruana parava, mu habi a bulmakau karaba a toga ge ravulu a
polona i rua, a sipsip a toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu a polona
i va ri tahoka a pida ne ria i taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
18 A nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip, a kinina ne
ria ge a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a ngava a taki mua vona.
19 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro turana a nihabi na vit, a nihabi
na vain, mu habi.
20 “Na toluna parava, mu habi a bulmakau ge ravulu a polona i taku, a
toga, a sipsip a toga ge rua. A tuna sipsip a toga ge ravulu a polona i va, ri
tahoka a pida ne ria i taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
21 A maka nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip, a
kinine ria ge a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a ngava a taki mua
vona.
22 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro turana a nihabi na vit, a nihabi
na vain, mu habi.
23 “Na vana parava, mu habi a bulmakau a toga ge ravulu, a sipsip a toga
ge rua, a tuna sipsip a toga ge polorua, a pida ne ria ge taku. Ria lobo ri
gavutuvutu.
24 A nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip, a kinine ria
ge a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a ngava a taki mua vona.
25 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro, tara, ra mu habi na parava vakaroro turana a nihabi na vit, a nihabi
na vain, mu habi.
26 “Na limana parava, mu habi a bulmakau a toga ge polova, a sipsip a
toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu a polona i va, ri tahoka a pida ne
ria i taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
27 A maka nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip, a
kinine ria ge a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a ngava a taki mua
vona.
28 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro turana a nihabi na vit, a nihabi
na vain, mu habi.
29 “Na polotarana parava, mu habi a bulmakau a toga ge polotolu, a sipsip
a toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu a polona i va, ri tahoka a pida i
taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
30 A nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip, a kinine ria
ge a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a ngava a taki mua vona.

31 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro turana a nihabi na vit, a nihabi
na vain, mu habi.
32 “Na poloruana parava, mu habi a bulmakau a toga ge polorua, a sipsip
a toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu a polona i va, ri tahoka a pida
ne ria i taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
33 A maka nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip, a
kinine ria ge a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a hini a taki mua
vona.
34 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro turana a nihabi na vit, a nihabi
na vain, mu habi.
35 “Na polotoluna parava, mua lobo mu vapopo ni vasileki, naha ni rata
a leho mu rata na parava vakaroro.
36 Mu rata a nihabi na kanono ne BAKOVI DAGI. I ngaru a mangina. Ra
nihabi iea, mu bolea a bulmakau a toga ge taku, a sipsip a toga ge taku,
a tuna sipsip a toga ge polorua ri gi tahoka a pida i taku. Ria lobo ri
gavutuvutu. Mu bole mu rata a nihabi gutu-vuro.
37 A maka nihabi na bulmakau a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip, a
kinine ria ge a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a ngava a taki mua
vona.
38 Mu habi tabu a meme a toga, ge a nihabi na naro hale. A nihabi ni
gutuvuro tara, ra mu habi na parava vakaroro turana a nihabi na vit, a
nihabi na vain, mu habi.
39 “A nihabi nga, mu kisi turana a maki mu ta muholi mu gu habia ne
BAKOVI DAGI, a maki mu ngaru ni habi ne BAKOVI DAGI. Mu kisi, mu habi
na habu takutaku ne mua, ra a nihabi gutu-vuro, a nihabi na vit, a nihabi
na vain, a nihabi na nivalemu.”
40 E Moses i taki e huriki a bakovi a ngatavine o Israel na maka maki e
BAKOVI DAGI i vakuku ia vona.

30

A Vinara na Nikaba

1 E Moses i taki e huriki a nupesi na kabu takutaku ne Israel, i ta maea,
“E BAKOVI DAGI i vakuku hita:
2 *Na tahuna a bakovi tara i rata a nita muholi ge habia ne BAKOVI DAGI
tara maki, o i ta muholi vona tara maki i uka ma ge ratea, ge ramai a nita
muholi i ratea.
3 “Na tahuna a sirula i tabana na ruma e tamana, lakea i ta muholi ne
BAKOVI DAGI ge ratea tara maki, o i ta muholi ge pilea tara maki,
4 pali e tamana i longo vona a ngava iea, lakea i uka ma i ta, a nita muholi
na sirula iea bara i tabana.
5 Pali e tamana ge longo vona a nita muholi ne tuna a sirula, lakea i ta
pupukari vona, a nita muholi lobo vona i uka ma ge tabuli. E BAKOVI DAGI
bara i puga vuroki a nita muholi vona a vuhuna e tamana i ta pupukari
vona.
6 “Na tahuna a sirula i ta muholi vona tara maki ge ratea, o i kaba tavula
na maki tara, muri i parangi,
7 lakea e girihina i longo vona a nita muholi vona, pali na parava iea i uka
ma i ta, a nita muholi na ngatavine iea bara i tabana.
8 Pali e girihina ge longo vona a nita muholi i rata hosi a ngatavine iea,
lakea na parava iea i ta pupukari ia vona, ngane a nita muholi, o a nikaba

* **30:2:** Vin 23:21-23; Mat 5:33

tavula vona bara i uka nitora. E BAKOVI DAGI bara i puga vuroki a nita muholi vona a ngatavine iea.
9 "Na tahuna a havuri, o a ngatavine i pilea e girihina, i kaba ge ratea tara maki o i ta kari mule vona nahea ge ratea tara maki, ge ramai kunana a nita muholi vona.
10 "Na tahuna a ngatavine i parangi i kaba ni ratea tara maki,
11 lakea e girihina i longoa a nita muholi vona, i uka ma i ta pupukari vona, a nita muholi lobo vona ge tabuli.
12 Pali na tahuna e girihina i longo vona a nita muholi vona, lakea na parava iea i ta pupukari vona, a nita muholi lobo na ngatavine i uka ma ge tabuli, e BAKOVI DAGI i puga vuroki a nita muholi vona, a vuhuna e girihina i ta pupukari vona.
13 E girihina ngatavine iea i kara ge longo maia a nita muholi na ngatavine o ge ta pupukari vona a nikaba na ngatavine.
14 Pali na tahuna a bakovi i uka ma i rata malaviriria tara ngava ge lakea na ngatavine na tahuna i longoa a nita muholi vona, a ngatavine ge ratea a maki i ta muholi vona ge ratea. E girihina ngatavine i vakatorea, a vuhuna i uka ma i ta pupukari na parava i longo vona a nita muholi na ngatavine.
15 Pali a bakovi ge ta pupukari vona muri na parava ranga, ia kunana i tahoka a ngava na naro hale na hini i putu puru a nita muholi.
16 Ra vinara nga e BAKOVI DAGI i habi ne Moses, i taki virihi a bakovi rua e girihina, a bakovi rua e tuna ngatavine, ra i tababana ni made na ruma vona.

31

A Narone Midian Ni Koli

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O koli a naro e huriki a Midian ri rata virihi e huriki a Israel vona. Muri bara o mate."
3 Lakea e Moses i taki e huriki a Israel i ta maea, "Mu bole a maka maki na vabinga, mu vano mu vaubi turane huriki a Midian. E BAKOVI DAGI i ngaru mu gu koli a narone ria.
4 Mu rudu e huriki a bakovi ala 1,000 na kabu takutaku ne Israel, ri gi vaubi."
5 Lakea a bakovi ala 12,000, ra 1,000 na kabu takutaku ne Israel, ni habi ne ria a maki na vabinga.
6 Lakea e Moses i rudu ria ri gi vaubi, ra bakovi ala 1,000 na kabu takutaku. E Pinias e tune Eleasar a prister, i turane ria. I bole a maka maki ni taba na kape, a maka tavure ni gale ria ri gi lakea na vabinga, ni gale hamule ria na vabinga.
7 Lakea ri vano ri vaubi ne huriki a Midian i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona, ri rabalaki e huriki a bakovi lobo.
8 Ri rabalaki turana e huriki ranga a hariki o Midian ri ala lima: e Evi, e Rekem, e Sur, e Hur, e Reba. E Balam, e tune Beor, ia tara ni padimate na bainat.
9 E huriki a Israel ri turari e huriki a ngatavine, e huriki a koma, ri bole polo a maka bulmakau, a maka sipsip, a maka maki kamumu ne huriki a Midian.
10 Muri ri rungani a maka mada, a tanga ne huriki a Midian.
11 Ri turari e huriki a ngatavine, a koma, ri bole a maka bulmakau a sipsip, a maka mahala,
12 ri bole valai ne Moses ne Eleasar a prister, ne huriki a Israel ri made na bilane Moab, na gagana naru e Iordan tabukoi o Ieriko.

E Huriki a Nugumaheto Ri Hamule

13 E Moses e Eleasar a prister, turane huriki a matakari ne Israel ri vano
ri tagui e huriki a nugumaheto polovavo na mada.
14 Muri e Moses i tahate e huriki a ubu ri matakari a nugumaheto ri ala
1,000, e huriki a ubu ri matakari a nugumaheto ri ala 100, ra ri hamule pali
na vabinga.
15 Lakea i nana ria i ta maea, “I navai i uka ma mu rabalaki e huriki a
ngatavine?
16 *Ria kunana ri longo mai a nita ne Balam ri rata e huriki a bakovi a
ngatavine ne hita ri ngalahere ne BAKOVI DAGI, na tahuna ri made o Peor.
Lakea a gilanga dagi i bele ne huriki a tara ne BAKOVI DAGI.
17 Ngane mu rabalaki e huriki a koma bakovi, e huriki a ngatavine ri
mahita turana a bakovi pali.
18 Pali naha ni rabalaki e huriki a koma ngatavine, a sirula. Mu bole ria
ge ne mua.
19 “Mua e huriki mu rabalaki a viri, o mu padoi a podana viri, mu made
polovavo na mada na parava ge polorua. Na toluna parava, na poloruana
parava, mua turane huriki a ngatavine mu bole na vabinga, mu rata a naro
ni matapado.
20 Mu vakamatapado a varakia ne mua, a maki lobo ni rata na kulina
bulmakau, a vuna meme, a kai.”
21 Lakea e Eleasar a prister i taki e huriki a nugumaheto ri hamule na
vabinga i ta maea, “Ngane ga taki mua vona a vinara e BAKOVI DAGI i habi
ne Moses.
22-23 A maka maki i uka ma ge nono, manga a gol, a silva, a aen, a kapa,
a bras, mu parai na kanono, ri gi matapado. Pali a maka maki bara i nono,
mu loi pasi na naru ni vakamatapado, ri gi matapado.
24 Na poloruana parava, mu loi pasi a maka varakia ne mua, bara mu
matapado na matana Vure, mu dili pololilo na mada.”

E Huriki a Israel Ri Vaveru a Mahala

25 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
26 “Mua e Eleasar a prister, e huriki a matakari na maka kabu, mu gi
palupu e huriki a vorakato, a maka sipsip a bulmakau, a maki lobo e huriki
a nugumaheto ri bole na vabinga.
27 Mu ru na tabeke ge rua. Mu habi ne huriki ri lakea na vabinga a tabeke
tara, a tabeke tara mu habi ne huriki ri made na mada.
28 O bole a takis nau vona e huriki a vorakato, a bulmakau, a donki, a
sipsip, a meme ra o habi ne huriki a nugumaheto. Ne huriki a vorakato ala
500 ri bole, o bole talea ge taku. Na maka bulmakau, a donki, a sipsip, a
meme i 500 ri bole, o bole talea ge taku.
29 O bole o habi ne Eleasar a prister ge manga a takis ri habi nau.
30 E huriki a vorakato, a bulmakau, a donki, a sipsip, a meme, a kanirau
ranga, ra o habi ne huriki ri made na mada, ngi ranga o bole a takis ne ria.
Ne huriki a vorakato ala ravulu lima o bolea ge taku. Na maka bulmakau,
a donki, a sipsip, a meme i ravulu lima o bole talea ge taku. O bole, o habi
ne huriki a kabu ne Levi, ra ri matakari a kape ne BAKOVI DAGI.”
31 Lakea e Moses e Eleasar ru rata a maki e BAKOVI DAGI i vakuku rua
vona ru gu rata.
32 E huriki a nugumaheto ri bole na vabinga a maki nga: a maka sipsip i
675,000,

---

* **31:16:** Gi 25:1-9

33 a maka bulmakau i 72,000,
34 a maka donki i 61,000,
35 e huriki a sirula ri ala 32,000.
36 A kalavana maki ni bole na vabinga i bole e huriki a nugumaheto i maea:
A maka sipsip i 337,500,
37 ri habi ne BAKOVI DAGI mana a takis i 675.
38 Ni Gi A maka bulmakau i 36,000, ri habi ne BAKOVI DAGI manga a takis i 72.
39 Ni Gi A maka donki i 30,500, ri habi ne BAKOVI DAGI manga a takis i 61.
40 Ni Gi E huriki a vorakato ri ala 16,000, ri habi ne BAKOVI DAGI manga a takis i ala 32.
41 Lakea i manga a hini e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona, e Moses i habi ne Eleasar a prister a maki nga turana e huriki a vorakato, i manga a takis ne BAKOVI DAGI.
42 A kalavana maki ni bole na vabinga, e Moses i habi ne huriki ri made na mada, ra nga:
43 E huriki a bakovi a ngatavine ri bole
a maka sipsip ri 337,500,
44 Ni Gi a maka bulmakau ri 36,000,
45 Ni Gi a maka donki ri 30,500,
46 Ni Gi e huriki a vorakato ri ala 16,000.
47 Na tabeke na maka maki ni bole na vabinga, ra ni habi ne huriki a Israel, e Moses i bole tala a takis. Ne huriki a vorakato ala ravulu lima, na maka kanirau i ravulu lima, e Moses i bole tala i taku, i manga a hini e BAKOVI DAGI i vakukua vona ge ratea. I habi ne huriki a Levi, ra ri matakari a kape ne BAKOVI DAGI.
48 Muri e huriki a ubu ri matakari a nugumaheto ala 1,000, e huriki a ubu ri matakari a nugumaheto ala 100 ri lakea ne Moses,
49 ri takia, “Bakovi dagi, mi gi palupu pali e huriki a nugumaheto mi matakari, i uka tara ne ria ge velu.
50 Ngane mi gi habi vomu a maka bagetua na gol, mi paru tala na limane ria, na lohone ria, na talingane ria. Mi ngaru ni habi ne BAKOVI DAGI a maka mahala nga, ge a mapana ni kona mule mia ge kavitagu mia.”
51 Lakea e Moses e Eleasar a prister ru bole a gol a maka bagetua nga.
52 A nimavana maka bagetua nga i 16,750 sekel.
53 Pali e huriki a nugumaheto takutaku, ri bole na vabinga ranga maki.
54 E Moses e Eleasar a prister, ru bole ne huriki a ubu a maka gol, ru vano ru ru na Kape na Vaponga. Ru rata mavonga, e huriki a Israel ri gi luhoi mule e BAKOVI DAGI i matakari ria.

32

A Kabu To Made na Nirikena Haro ne Iordan
(Vinara 3:12-22)

1 A kabu ne Reuben ne Gad ri tahoka a maka bulmakau i kupo hateka. Ri matai a malala na tabeke ne Iaser, e Gilead i tahoka a maka varili kamumu ge kani a maka bulmakau.
2 Lakea ri lakea ne Moses e Eleasar a prister, ne huriki a nupesi ri ta maea,
3-4 “Ra tabekena malala iea e BAKOVI DAGI i tuhori hita vona, si bolea, i kamumu hateka. A tanga e Atarot, e Dibon, e Iaser, e Nimra, e Hesbon, e Eleale, e Sebam, e Nebo, e Beon, ri pesi vona. A malala i kamumu hateka

na bulmakau a sipsip ri gi kani vona. Pali mia, e huriki a vora ne marua,
mi tahoka a bulmakau a sipsip.
5 Mi ngaru mu gu habia ne mia a tabekena malala iea. Mi marikoi go rata
mia mi gi tulu poloa a naru e Iordan, mi gi lakea na tabeke lake."
6 Lakea e Moses i ta tora na kabu ne Reuben, na kabu ne Gad i ta maea,
"I navai mu gu made koea mua, mu gu matataro e huriki a viri ne mua ri
gi lakea na vabinga?
7 Mu ngaru ni vakahale a niluhoi ne huriki a Israel ranga? Mu marikoi
ne ria ri gi tulupoloa a naru e Iordan ri gi lakea na robo e BAKOVI DAGI i
habia ne ria? I navai mu rata mavonga?
8 *Hosi e huriki e tamane mua ri rata mavonga, na tahuna mi made na
tanga e Kades-Barnea, a rudu tala ria ri gi kasisia a robo e Kenan.
9 Ri vano ri harena na maloku ne Eskol ri masia a robo iea, pali na tahuna
ri hamule ri rata e huriki a viri ne ria a Israel ri mangenge, i uka ma ri dili
vona a robo iea e BAKOVI DAGI i habia ne ria.
10 *Lakea na tahuna iea, e BAKOVI DAGI i madihi a hatena ne ria, i kaba
i ta maea,
11 'E huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ra ri pe e Egipto
ri valai, i uka ma ri luhoi tora iau na hatene ria. Muholi hateka, re huriki
nga, i uka tara ne ria ge dili vona a malala a ta muholi vona ne Abraham,
ne Isak, ne Iakop.
12 A bakovi ala rua kunana ru gu vano, re Keleb e tune Iepune na kabu
ne Kenas, e Iosua e tune Nun, a vuhuna ru luhoi tora iau na hatene rua, ru
ramai iau e BAKOVI DAGI.'
13 Lakea e BAKOVI DAGI i tahate e huriki a bakovi a ngatavine, i rata ria
ri laho viliha lae na tabeke i ngeki na pida i ravulu va, i harena ne huriki ri
rata a naro hale na matana ri mate lobo e huriki na hisi iea.
14 "Ngane mu kuloi e huriki e tamane mua, mu manga a tara ni rata a naro
hale, ge madihi hateka a hatene BAKOVI DAGI ne hita e huriki a Israel.
15 Mua o huriki a kabu ne Reuben, e Gad, bara mu lobo ni ramai e BAKOVI
DAGI, bara i ngalahere ne hita a Israel, bara i pe mule tabu hita na tabeke
i ngeki, lakea mua kunana bara mua a vuhuna a vuranga si bolea."
16 Muri ri lakea ne Moses, ri takia, "Mi gi tura halui taro koea a nure na
maka bulmakau a sipsip ne mia. Mi gi rata taro a maka tanga ne girihine
mia, e tune mia.
17 I mavonga, e girihine mia, e tune mia ri gi made kamumu na tanga ni
tura halui, i uka ma ge ratapile ria e huriki a taho tanga. Muri mi gi bole a
maki na vabinga, mi gi muga ne huriki a Israel na vabinga, mi gi taparaki
ria na maka tanga ne ria.
18 E huriki a kabu takutaku ne hita e huriki a Israel ri gi bole taro a
tabekena malala ne ria, muri mi gi hamule na tanga ne mia.
19 Mia i uka ma mi gi bole ranga malala na tabekene Iordan tara, a vuhuna
mi bole pali a tabekena malala koea na nirikena haro ne Iordan."
20 Lakea e Moses i koli ria i ta maea, "Mua bara mu ta muholi, bara mu
kisi puru na vabinga e huriki a nugumaheto ne mua, na matane BAKOVI
DAGI.
21 Mua bara mu kisi puru mua na vabinga na matane BAKOVI DAGI, mu
tulu poloa a naru e Iordan, mu kori e huriki a turane mua, ge vano ge
harena na tahuna e BAKOVI DAGI i lili tala e huriki a pile vona.
22 Mua bara mu rata lobo a maki nga, muri, na tahuna a malala lobo
i tabuli na limane hita na matane BAKOVI DAGI, bara mu hamule valai

* **32:8:** Gi 13:17-33 * **32:10:** Gi 14:26-35

na tanga ne mua, a leho ne mua bara i lobo na matane BAKOVI DAGI,
na matane huriki a Israel. Lakea a malala koea bara a malala ne mua na
matane BAKOVI DAGI.
23 “Pali mua i uka ma mu gu ramai a ngava nga, bara mu rata halea e
BAKOVI DAGI. I muholi hateka, a naro hale ne mua bara i bele kavakava.
24 Mu rata puru taro a maka tanga ne mua, a maka nure na sipsip ne mua.
Pali mu ramai a nita muholi ne mua.”
25 Lakea e huriki a tara ne Reuben, a tara ne Gad, ri takia e Moses ri ta
maea, “Bakovi dagi, mia a vora vomu kunana, bara mi longo mai a ngava
o taki.
26 E huriki a ngatavine a koma, a maka bulmakau a sipsip, ri gi made na
maka tanga na tabeke e Gilead.
27 Pali mia e huriki a vora vomu, mi gi kisi mule mia na vabinga, mi gi
tulu poloa a naru e Iordan, mi gi vano mi gi vaubi na matane BAKOVI DAGI,
i manga a ngava o taki.”
28 *Lakea e Moses i vakuku e Eleasar a prister, e Iosua e tune Nun, e huriki
a nupesi na kabu takutaku ne huriki a Israel,
29 i ta maea, “E huriki a Gad, a Reuben ri gi kisi mule ria na vabinga, ri gi
tulu poloa a naru e Iordan turane mua na matane BAKOVI DAGI, lakea mu
bole a malala e Kenan, ngane mu habi ne huriki a Gad, e huriki a Reuben a
malala na tabeke ne Gilead, ga malala ne ria.
30 Pali ria i uka ma ri gi kisi mule ria na vabinga, i uka ma ri gi tulu poloa
e Iordan turane mua, bara ri bole kunana a malala o Kenan turane mua.”
31 Lakea e huriki a bakovi na kabu ne Gad, ne Reuben, ri koli ri ta maea,
“O bakovi dagi, i kamumu, mi gi rata a maki e BAKOVI DAGI i taki.
32 Mi gi kisi mule mia na vabinga, mi gi tulu poloa e Iordan na matane
BAKOVI DAGI, mi gi bele vona a robo e Kenan. Pali a malala mi gi bolea, a
malala koea na tabekena nirikena haro ne Iordan.”
33 Lakea e Moses i habi na kabu ne Gad, a kabu ne Reuben, a kalavana
kabu ne Manase, re tune Iosep, i habi ne ria a harikianga ne Sihon, a hariki
ne huriki a Amor. I habi tabu ne ria a harikianga ne Og, a hariki o Basan, a
malala lobo vona, turana a maka tanga, a tabeke tabukoi ne ria.
34 E huriki a hamone Gad ri hae rike tabu a maka nulitanga. Ri rata a
tanga e Dibon, e Atarot, e Aroe,
35 e Atrot-Sopan, e Iaser, e Iogebeha.
36 Ri hae rike tabu e Bet-Nimra, e Bet-Haran ru tura halui a nure dagi
turana a nure na meme a sipsip.
37 E huriki a hamone Reuben ri hae tabu a tanga e Hesbon, e Eleale, e
Kiriataim,
38 e Nebo, Bal-Meon. Ri vunu kuluia a rane Bal-Meon ri galea e Sipma. Ri
habi a rana karaba ne ria a maka tanga ri rata rike tabu.
39 E huriki e tune Makir, re tune Manase, ri lakea o Gilead ri vaubi ne
huriki a Amor, ri lili tala ria, ri bolea a malala ne ria.
40 Lakea e Moses i habia ne Makir a malala ne huriki a Gilead, i made
vona.
41 E Iair, tara hamone Manase, i vano i vaubi i bole ranga tanga i gale ria
e Havot-Iair.
42 E Noba, i vano i bolea a tanga e Kenat turana a maka tanga kiroko
tabukoi vona. I galea a tanga iea e Noba, i ramai a rana.

---

* **32:28:** Ios 1:12-15

33

A Nilaho ne Huriki a Israel

1 Iea ngane a nilaho ne huriki a Israel ri pe e Egipto. Ri laho na tara
takutaku, i matakari ria e Moses e Aron.
2 E Moses i here puru a nilaho ne ria, a vuhuna e BAKOVI DAGI i vakukua
ge rata mavonga. Iea ngane a nilaho ne ria, i ramai a hini ri rata a mada
vona.
3 E huriki a Israel ri pea a tanga e Remeses na ravulu i pololimana
parava na mugana keva, na parava muri na Habu na Nipagepolo. Ri laho
tala vaganagana na matane huriki a Egipto lobo.
4 Na tahuna iea e huriki a Egipto ri tanu e huriki e tune ria a tabua, ra
i rabalaki e BAKOVI DAGI. I ratapile tabu a maka vure ne ria, ge vakasiri a
nitora vona.
5 E huriki a Israel ri pea e Remeses, ri rata a mada o Sukot.
6 Ri pea e Sukot, ri rata a mada o Etam na harena tabeke i ngeki.
7 Ri pea e Etam, ri hamule mae e Pihahirot na tabeke na nirikena haro
na tanga e Balsepon, ri rata a mada o Migdol.
8 Ri pea e Pihahirot ri polo kudua a Dari Vururu, ri vano ri bele na
tabeke i ngeki. Ri laho na parava i tolu na tabeke i ngeki ne Etam, ri rata
a mada o Mara.
9 Ri pea e Mara, ri rata a mada o Elim. Ra tanga iea i tahoka a naru bele
i ravulu a polona i rua, a maka kai a det ri ravulu polorua.
10 Ri pea e Elim, ri rata a mada tabukoi na Dari Vururu.
11 Ri pea a Dari Vururu, ri rata a mada na tabeke i ngeki ne Sin.
12 Ri pea a tabeke i ngeki ne Sin, ri rata a mada o Dopka.
13 Ri pea e Dopka, ri rata a mada o Alus.
14 Ri pea e Alus, ri rata a mada o Repidim. Ra tanga iea i uka naru ge
ninu e huriki.
15 Ri pea e Repidim, ri rata a mada na tabeke i ngeki ne Sinai.
16 Ri pea a tabeke i ngeki ne Sinai, ri rata a mada o Kibrot-Hatava.
17 Ri pea e Kibrot-Hatava, ri rata a mada o Haserot.
18 Ri pea e Haserot, ri rata a mada o Ritma.
19 Ri pea e Ritma, ri rata a mada o Rimon-Peres.
20 Ri pea e Rimon-Peres, ri rata a mada o Libna.
21 Ri pea e Libna, ri rata a mada o Risa.
22 Ri pea e Risa, ri rata a mada o Kehelata.
23 Ri pea e Kehelata, ri rata a mada na lolo e Seper.
24 Ri pea a lolo e Seper, ri rata a mada o Harada.
25 Ri pea e Harada, ri rata a mada o Makelot.
26 Ri pea e Makelot, ri rata a mada o Tahat.
27 Ri pea e Tahat, ri rata a mada o Tera.
28 Ri pea e Tera, ri rata a mada o Mitka.
29 Ri pea e Mitka, ri rata a mada o Hasmona.
30 Ri pea e Hasmona, ri rata a mada o Moserot.
31 Ri pea e Moserot, ri rata a mada o Bene-Iakan.
32 Ri pea e Bene-Iakan, ri rata a mada o Hor-Hagidigad.
33 Ri pea e Hor-Hagidigad, ri rata a mada o Iotbata.
34 Ri pea e Iotbata, ri rata a mada o Abrona.
35 Ri pea e Abrona, ri rata a mada o Esion-Geber.
36 Ri pea e Esion-Geber, ri rata a mada o Kades na tabeke i ngeki ne Sin.

37 Ri pea e Kades ri rata a mada na lolo e Hor, na nagi na malala ne huriki
a Idom.
38 *Ri made na hini nga. Na mugana parava na limana keva, na pida i
ravulu va muri ne ria ri pe e Egipto, e Aron a prister i longototo a nitane
BAKOVI DAGI, i sike na lolo e Hor. Muri i mate vonga.
39 A pida vona i 123, na tahuna i mate na lolo e Hor.
40 *A hariki na robo e Arad na tabeke mule puru ne Kenan i longo a
velengane huriki a Israel ri valai.
41 E huriki a Israel ri pea a lolo e Hor, ri rata a mada o Salmona.
42 Ri pea e Salmona, ri rata a mada o Punon.
43 Ri pea e Punon, ri rata a mada o Obot.
44 Ri pea e Obot, ri rata a mada o Ie-Abarim na malala ne huriki a Moab.
45 Ri pea e Ie-Abarim, ri rata a mada o Dibon-Gad.
46 Ri pea e Dibon-Gad, ri rata a mada o Almon-Diplataim.
47 Ri pea e Almon-Diplataim, ri rata a mada na lolo e Abarim, tabukoi o
Nebo.
48 Ri pea a lolo e Abarim, ri rata a mada na bilane Moab, tabukoi o Ieriko
na gagane Iordan.
49 Ri rata a mada na gagana naru e Iordan, tabukoi o Bet-Iesimot i vano i
harena o Abel-Sitim.

E Huriki a Tahotanga Ni Gi Lili Tala

50 Ri made na bilane Moab tabukoi o Ieriko na dahana naru e Iordan,
lakea e BAKOVI DAGI i vakukua e Moses,
51 ge taki maea e huriki a Israel, “Na tahuna mu tulu poloa a naru e
Iordan, mu dili na robo e Kenan,
52 mu lili tala e huriki a tahotanga. Mu ratapile a maka hanuna vure ne
ria, a murina ni vasileki ne ria.
53 Muri mu bolea a malala mu made vona, a vuhuna e BAKOVI DAGI i
habia mua a malala iea.
54 *Mu rehi na rihiva na satu, mu vaveru vona a malala na kabu takutaku
ne mua. A kabu ge kupo e huriki a bakovi a ngatavine vona, mu habi a
malala dagi. A kabu kiroko, mu habi a malala ge namimule. A ra malala
ri gi bolea, nahea ri gi vagege lae vona. Mu veru tala a malala, ge ramai a
rana vuhuna kabu takutaku ne mua.
55 “Pali mua i uka ma mu gu lili tala e huriki a tahotanga, bara ri habi a
maregoa ne mua manga a barakau i kau a matane mua, a kamagane mua.
Bara ri vaubi ne mua vona a robo iea mu made vona.
56 I mavonga, a maki ta ga ratea ne ria, bara ratea ne mua.”

34

A Nagi na Malala e Kenan

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge vakuku e huriki a Israel ge ta maea, “Na tahuna mu dili na malala e
Kenan, a malala ni gi habi ne mua, bara ni nagi maea:
3 “A nagi i tubu tano liu na malala golea ne Sin i ramai a nagi ne Idom.
Na nirikena haro, a nagi i tubu tano na ruperena Dari Mate.
4 Muri i polo tano na bala na lolo e Akrabim, i padi kudua a kurukuruna
tabeke ne Sin i vano i harena na tabeke mule puru ne Kades-Barnea. A nagi
i kaogo lakea na tanga e Hasar-Adar i harena na tanga e Asmon.

---

* **33:38:** Gi 20:22-28; Vin 10:6; 32:50 * **33:40:** Gi 21:1 * **33:54:** Gi 26:54-56

5 A nagi i kaogo vonga i ramaia a naru mara e Vadi o Egipto, i vano i lobo
na Dari na Kurukuruna Malala.
6 “A lavu na Dari na Kurukuruna Malala, i tabuli manga a nagi ne mua
na tabeke na nirolona haro.
7 “A nagi na tabeke mule sike i pe mulea a Dari na Kurukuruna Malala, i
lakea maia a lolo e Hor.
8 Muri i pe mulea e Hor i lakea ne Lebo-Hamat. A nagi i vano i polo lakea
na tanga e Sedad,
9 e Sipron i harena na tanga e Hasar-Enan. A nagi iea, a nagi ne mua na
tabeke mule sike.
10 “A nagi na nirikena haro i tubu o Hasar-Enan i lakea maia a tanga e
Sepam.
11 A nagi i pe mulea e Sepam i puru lakea na tanga e Ripla, na tabeke
na nirikena haro na tanga e Ain, i puru lakea na maka kupona na dahana
darilomu e Kineret* na tabeke na nirikena haro.
12 A nagi i puru i ramaia a naru e Iordan, i harena na Dari Mate. Ra nagi
nga, a maka nagina harena malala ne mua, na tabeke lobo.”
13 *Lakea e Moses i vakuku e huriki Israel i ta maea, “E BAKOVI DAGI
i ru a nagi na malala ne mua a kabu i polova turana a kalavana kabu ne
Manase. Mu rehi na rihiva na satu mu vulaki a tabekena malala ne mua.
14 A kabu ne Reuben, a kabu ne Gad, a kalavana kabu ne Manase to bole
pali a malala ne tou.
15 To bole pali a malala na tabeke na nirikena haro, na gagana e Iordan,
tabukoi o Ieriko.”

E Huriki a Nupesi Ri Gi Veru a Malala

16 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
17 “E Eleasar a prister, e Iosua e tune Nun, ru gu verua a malala ne huriki.
18 O bole tala takutaku na maka kabu a bakovi ge tuhori rua.
19 A rane huriki a bakovi ra nga:
Na kabu ne Iuda, e Keleb, e tune Iepune.
20 Na kabu ne Simion, e Selumuel, e tune Amihud.
21 Na kabu ne Bensamin, e Elidat, e tune Kilson.
22 Na kabu ne Dan, a nupesi e Buki, e tune Iokli.
23 Na kabu ne Manase a hamone Iosep, a nupesi e Haniel, e tune Epod.
24 Na kabu ne Epraim, a nupesi e Kemuel, e tune Siptan.
25 Na kabu ne Sebulun, a nupesi e Elisapan, e tune Parnak.
26 Na kabu ne Isikar, a nupesi e Paltiel, e tune Asan.
27 Na kabu ne Aser, a nupesi e Ahihud, e tune Selomi.
28 Na kabu ne Naptali, a nupesi e Pedahel e tune Amihud.”
29 E huriki a nupesi nga, e BAKOVI DAGI i vakuku ria ri gi veru a malala
ne Kenan ne huriki a Israel.

35

A Maka Tanga ne Huriki a Levi

1 *Na tahuna e huriki a Israel ri made na bilane Moab na tabeke mule
lokovonga ne Iordan tabukoi na tanga e Ieriko, e BAKOVI DAGI i takia e
Moses,

---

* **34:11:** A darilomu e ‘Kineret’ a rana tara e ‘Galili.’ * **34:13:** Ios 14:1-5 * **35:1:** Ios 21:1-42

2 “O vakuku e huriki a Israel ri gi ru here ranga tanga na tabeke na malala
ne ria, ri gi habi ne huriki a Levi ri gi made vona. Ri gi habi tabu ne huriki
a Levi a malala tabukoi na tanga nga, ge ne vona a maka sipsip a bulmakau
ne ria.
3 A tanga nga ne huriki a Levi ri gi made vona. A maka malala tabukoi
na tanga nga, ne vona a maka sipsip, a meme, a bulmakau ne ria.
4 “Ra malala i vona a varili ge tabuli halui a tanga, ge vakatubu na nure
na tanga, ge pagitala ge harena na mita i 450.
5 Ra tanga i kamumu ge pesi na kurukuruna malala. A maravana na
harena tara ge lakea na harena tara, ge 900 mita.

A Tanga ne Vona ni Kapiloho
(Vinara 19:1-13; 20:1-9)

6 “Na tanga nga, a tanga i polotara ne vona ni kapiloho. E rei a viri i
rabalaki tara turana, ge ha ge kapiloho vona tara tanga nga. Mu habi tabu
ne huriki a Levi a tanga ge ravulu va a polona i rua.
7 A malala i tahoka a varili kamumu ge tabuli tabukoi na maka tanga
nga. A maka tanga ne huriki a Levi, ni gi palupu lobo i ravulu va a polona
i polotolu (48).
8 Na tahuna mu bole a tanga nga ne huriki a Israel, mu habi ne huriki a
Levi ge kupo a tanga na kabu dagi, ge popote na kabu kiroko.”
9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge taki e huriki a Israel,
10 “Na tahuna mu tulu polo loboa a naru e Iordan mu dili na robo e Kenan,
11 mu vulaki ranga tanga ne vona ni kapiloho. Na tahuna a viri i rabalaki
rurua e turana, bara i ha lakea vona tara tanga nga, ge made vonga.
12 Ra maka tanga nga, ri gi tabuli manga a tanga ni kapiloho, a turana
bakovi i mate i uka ma ge kolia a nimatena bakovi. A bakovi i rabalaki rurua
tara turana bara i made kamumu vonga, ge dava a parava na ni vapelekado.
13 “Mu vulaki a tanga ge polotara kunana ne vona a tanga ni kapiloho.
14 Ge tolu na tabeke na nirikena haro ne Iordan, ge tolu na robo e Kenan.
15 Ra tanga nga ri gi pesi manga a tanga ni kapiloho ne huriki a Israel,
ne huriki a mosi. E rei a viri i rabalaki rurua tara turana, ge ha lakea vona
tara tanga nga, ge kapiloho.
16 “Pali a bakovi ge ubi matea a turana na modona aen, ia a bakovi ni
rabalaki a viri. Ni gi rabalaki.
17 A bakovi ge ubi matea a turana na kedo, ia a bakovi ni rabalaki a viri.
Ni gi rabalaki.
18 A bakovi ge ubi matea a turana na modona kai, ia a bakovi ni rabalaki
a viri. Ni gi rabalaki.
19 A turana bakovi i mate kunana, bara i koli. Ge padimatea a bakovi i
rabalakia e turana na tahuna i matavisia.
20 E rei a viri i marikoi a bakovi tara, lakea i kopea, i boru, i mate, o i padia
na maki tara i mate,
21 o i dakia i mate, ra bakovi iea ni gi rabalaki, a vuhuna ia a viri ni
rabalaki a viri. E turana bakovi i mate ge koli, ge rabalakia na tahuna i
matavisia.
22-24 “Pali a viri i uka ma i marikoi e turana, pali i kopea, i boru, i mate,
o i voro tavula a maki, i padimatea, o i uka ma i masia i voro a kedo i
padimatea, a naro mu gu ratea ge maea. E huriki na vaponga ri gi ramai a
vinara, ri gi pelekado kamumu a viri i padimate ruru a viri, turana a viri i
ngaru ni koli a matenga.
25 A bakovi i rabalaki a viri, e huriki na vaponga ri gi korimulea na limana
viri koli, ri gi rudu mulea ge made na tanga ni kapiloho. Ge made kapiloho

vonga ge harena na tahuna a prister dagi ge mate, ra prister ni biri na nibiri
ni gamai.
26 “Pali na tahuna a prister dagi i uka ma i mate ma, ra bakovi i rabalaki
a viri ge ha taro a tanga ni kapiloho, ge page tala,
27 lakea a viri i koli ge masia, ge rabalakia, bara i uka ngava.
28 A vuhuna a bakovi i rabalaki a viri nahea ge ha taroa a tanga ni
kapiloho, ge harena na tahuna a prister dagi ge mate. Na tahuna a prister
dagi i mate, bara i hamule lakea na tanga vona.
29 “Mua turane huriki a hamone mua, na tahuna mu made na hini vai,
mu ramaia a vinara iea.
30 *“Na tahuna ni rata a ngavana ra bakovi i rabalaki a viri, pali bara a
viri i ala rua o ala tolu to masia, to rata a ngava i palupulupu, mu rabalakia
ra bakovi iea. Pali bara a bakovi i ala taku kunana i masia, nahea ni gi
rabalaki.
31 “A bakovi i rabalaki a viri, nahea ni gi kona mule ia na moni, ni gi
rabalaki kunana.
32 A bakovi i rabalaki a viri, i ha, i kapiloho na tanga ni kapiloho, nahea
mu gu bole a moni vona, ge konea a dalana ge hamule mai a tanga vona,
na tahuna i uka ma i mate ma a prister dagi.
33 “Naha ni vakamuto a malala, ra mu made vona. A malala bara i muto
na tahuna a dara i tua langa vona. A dala i taku kunana bara mu kavitagu
a malala i tua vona a dara, i maea: ge tua a dara na viri i rabalaki a viri.
34 Naha ni ratea a malala mu made vona ge muto, a vuhuna iau, e BAKOVI
DAGI, a made turane mua e huriki a Israel.”

36

A Malala i Tabuli Mule na Kabu

1 E Iosep e tamane Manase, e Manase e tamane Makir, e Makir e tamane
Gilead. Na parava tara e huriki a hamone Gilead ri lakea ne Moses, ne
huriki a nupesi ne Israel,
2 *ri ta maea, “E BAKOVI DAGI i taki mua, mu gu rehi na rihiva na satu, mu
gu veru a malala ne mia e huriki a Israel. Pali i taki tabu mua, mu gu habi
a malala na turane mia e Selopehad ge lakea ne huriki e tuna ngatavine.
3 Pali ria bara ri parangi a bakovi na kabu ranga, a tabekena malala ne
ria bara i lakea na kabu ne girihine ria, i uka ma ge ne mia tabu. A malala
mu habia ne mia bara i kiroko liu.
4 *Na pida Nihabimule a Maki, na tahuna ri bole mule a malala ni habi
ne huriki ranga, a tabekena malala ne huriki e tune Selopehad, ra tara ne
huriki e girihine ria, bara ri bole i dili turana a malala ne ria. Ra malala iea
bara ni bole tala na malala na kabu ne mia.”
5 Lakea e BAKOVI DAGI i vakukua e Moses ge vakuku e huriki a Israel
maea, “A nitane huriki a kabu ne Manase i kamumu.
6 E huriki e tune Selopehad ngatavine takutaku ri gi parangi a bakovi
na ningaru ne ria, pali ri gi parangi mule a bakovi na kabu ne tamane ria
kunana.
7 I mavonga a maka tabekena malala na kabu takutaku ne Israel, bara ri
tabuli mule na kabu ne mua kunana. A kabu ranga i uka ma ri gi bole.
8 E huriki a ngatavine ri gi bole a maki ne tamane ria i mate, pali ri gi
parangi mule kunana a bakovi na kabu ne tamane ria. Mua bara mu rata
mavonga, mua e huriki a Israel takutaku bara mu bole a tabekena malala
a mahala ne tubune mua kunana.

* **35:30:** Vin 17:6; 19:15 * **36:2:** Gi 27:7 * **36:4:** Levi 25:10

9 Naha ni longo mai a kabu ranga ri gi bole a malala ne mua. A kabu
takutaku ge tangotatea a malala vona.”
10 Lakea e huriki e tune Selopehad ngatavine, ri ramai a nitane BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona.
11 E huriki e tune Selopehad e Mala, e Tirsah, e Hoglah, e Milka, e Noa, ri
parangi mule a bakovi na kabu ne tamane ria.
12 Ri parangi e huriki a bakovi na kabu ne Manase, e tune Iosep, lakea a
tabekena malala ne ria i tabuli mule na kabu ne tamane ria.
13 Ra vinara lobo nga e BAKOVI DAGI i habi ne huriki a Israel, na limane
Moses, na bilane Moab, na tabeke mule lokovonga na naru e Iordan tabukoi
o Ieriko.

Moses I Vakalongo Tabu
A Vinara Na Vure
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu iea, a limana puhu na hinere i herea, a nilobona maka puhu i here e Moses.

Pali ni luhoi e Iosua i vakaloboa a hinere iea, i taki a nimatene Moses ne septa 34.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1400 BC, muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri tabukoi ri gi bele o Kenan, muga ne ia i mate.

I here ne huriki a Israel ri gi lohoka tabu vona a vinara i bolea e Moses na lolo e Sinai, muga ne ia i mate.

Ra puhu na hinere iea i tuverei e huriki a Israel ri bole tabua a vinara i vakapalala a niluhoi ne ria, i vakatora a hatene ria. Ri made na malala e Moab, ri tabukoi ni tulupoloa a naru e Iordan ri gi bolea a robo e Kenan. E Moses i uka ma i vano turane ria, i habia ne ria a vinara, muri i mate. I habi tabu ne ria a ngava i tolu ri gi luhoi. Na nilobona puhu iea i tuverei a matenga ne Moses.

E Moses i vakalongo tabu a maka leho dagi a Vure i rata ni matakari e huriki a Israel na nilaho ne ria. Na nitora vona a Vure i tuhori ria, ri gi longototo a ngavana. E Moses i vakalongo tabu a vinara na Vure i ravulu, i tuveve kamumu a pelegona a ngava nga na nimadene huriki a Israel. I vakatora a nita na vinara, i vakalohoka a niluhoi ne huriki a Israel ri gi ramai ri gi made kamumu vona a robo a Vure i habia ne ria.

A maki tara a puhu iea i takia, i tuhori e huriki a Israel ri gi ramai kamumua a vinara e Moses i bolea na lolo e Sinai. Ra vinara iea i tabuli ne septa 6:4-6 i ta maea, "Mu ngaru hatekea e Bakovi Dagi a Vure ne hita na hatene mua, na niluhoi ne mua, na nitora ne mua." E Moses i vakatorea a vinara nga, i taki ria nahea ri gi rike na maka lolo viliha ri gi kavurike a maka vure ranga, nahea ri gi muri mai tabu a maka naro ni kavurike tavula a Vure. Ri gi rua tara mailone ria, ri gi lakea vona ni kavurike a Vure.

Ra puhu iea i vakalohoka e huriki a Israel na nita muholi a Vure i ratea ne ria. A Vure i muri mai kunanea ra nita muholi iea, i valai i harena mona. Ria ranga ri gi luhoi kamumu, ri gi ramaia a nita muholi ri vata vona na tahuna ri bolea a malala e Kenan.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

E Moses i Vara Tabu e Huriki a Israel

1 Ra puhu iea i vakalongo a ngava ne Moses i taki ne huriki a Israel na tahuna ri made na malala golea tabukoi na naru e Iordan, na tabeke na nirikena haro. Ri made na maloku ne Iordan, tabukoi na tanga e Sup. A tanga e Paran i pesi na tabeke tara, a tanga e Topel, e Leban, e Haserot, e Disahab to pesi na tabeke tara.

2 Na tahuna a viri i malaga na lolo e Sinai bara i ramaia a dala na lolo na
robo e Idom, i laho na parava i ravulu a polona i taku, i bele o Kades-Barnea.
3 E huriki a Israel ri pea e Egipto hosi, ri laho viliha na malala golea na
pida i ravulu va. Na mugana parava na keva ravulu a polona i taku, e Moses
i taki e huriki a Israel vona a ngava lobo a Vure i vakukua vona,
4 *muri na tahuna e BAKOVI DAGI i ratapilea e Sihon, a hariki ne huriki
a Amor. E Sihon i matakaria a tanga e Hesbon. E BAKOVI DAGI i ratapile
tabua e Og, a hariki ne Basan. E Og i matakari a tanga e Astarot e Edrei.
5 Na tahuna e huriki a Israel ri made na nirikena haro na naru e Iordan,
na tabekena malala ne huriki a Moab, e Moses i vakatubu ni vara e huriki
na vinara, na nitana Vure.
6 E Moses i vara ria, i ta maea, "Na tahuna si made na lolo e Sinai, e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita i taki hita i ta maea, 'Mu made tabaka pali
vona a lolo iea, ngane mu vano.
7 Mu pe a hini nga mu laho lakea na tanga na lolo ne Amor, na maka
tabeke tabukoi vona. Ra maloku ne Iordan, na lolo, na bila, na tabekena
malala mule puru, a malala na lavu na Dari na Kurukuruna Malala. Mu
lakea na malala ne huriki a Kenan, na malala na tabeke mule lokovonga na
lolo e Lebanon, i lokovonga liu na naru dagi e Iupretis.
8 Ra maka malala nga lobo, iau e BAKOVI DAGI a ta muholi vona ga habi
ne huriki a gare ne mua e Abraham, e Isak, e Iakop, ne huriki a hamone
tou. Mu vano mu lokovonga mu bolea.'

E Moses i Vulaki e Huriki a Matakari (Nimariu 18:13-27)

9 "Muga a taki mua a ta maea, 'A leho ni matakari mua i dagi hateka. Iau
kikeri i uka ma a kara.
10 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata mua mu bele kupo hateka, manga
a maka hada na hunu.
11 A ngarua e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita ge rata mua
mu gu ala kupo hateka, a ngarua ge rata a maki ge bele ne mua ge kamumu
kunana, i manga a ngava i ta muholi vona ne mua.
12 Pali i navai iau kunana ga bole a nideke, a maka maregoa ne mua? Iau
kikeri i uka ma a kara.
13 Ngane a ngaru mu gu vulaki ranga bakovi na lohokanga, a bakovi ni
togo, a bakovi i lohoka pali ni matakari e huriki. Mu vulaki takutaku ne
huriki a kabu ne mua, ga ru ria ri gi matakari mua.'
14 A taki mua maea, mu longo ni ratana.
15 Lakea a vulaki e huriki a bakovi na lohokanga, a bakovi kamumu, ra
mu vulaki na kabu takutaku ne mua. A ru ria ri matakari e huriki ri ala
rangale (1,000), i ranga ri matakari e huriki ri ala ravulu mule ma murina
balaka taku (100), e huriki ri ala ravulu lima (50), e huriki ri ala ravulu (10).
A vulaki tabu e huriki a bolekori na kabu takutaku.
16 "Na tahuna iea a tovo maea e huriki a matakari, 'Mu talangaki kamumu
a maka maregoa i bele ne huriki a bakovi a ngatavine. Mu pelekado
kamumu a maka maregoa ne mua, o a maregoa na turane mua na mosi.
17 Mu pelekado e huriki lobo na naro ge taku. Naha ni togo a bakovi dagi
o a matasia. Naha ni mangenge vona tara viri, a vuhuna a Vure kunana
bara i vakapalalea a niluhoi ne mua na tahuna mu vapelekado. A maka
maregoa dagi hateka, i uka ma mu kara ni vakamahoto, mu bole valai nau
ga pelekado.'
18 Na tahuna iea tabu, a tovo mua na maki lobo mu gu rata."

---

* **1:4:** Gi 21:21-35

E Huriki a Israel Ri Rudu e Huriki a Kasisi (Ni Gi 13:1-33)

19 "Muri si pe mulea a lolo e Sinai, si laho lakea na malala golea i mata
ringangi, si vano si bele na maka lolo ne Amor, i ramaia a nivakuku ne
BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Na tahuna si bele pali na tanga e Kades-
Barnea,
20 a taki mua a ta maea, 'Ngane si bele pali na maka lolo ne Amor, a Vure
ne hita i ngaru ge habia ne mua ngane a robo iea.
21 Mu masia a malala iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita
i habia ne mua ngane. Mu vano mu made vona, i manga a ngava i taki mua
vona pali. Naha ni mangenge, naha ni loho lege lae.'
22 "Pali mu valai nau mu ta maea, 'Si gi rudu ranga bakovi, ri gi muga ri
gi kasisia a robo iea. Ri gi vakasiri hita vona a dala si gi ramaia, a maka
tanga si gi bele vona.'
23 "Iau a luhoi i kamumu si gi ramai a ngava mu taki. Lakea a vulaki tala
a bakovi i ravulu a polona i rua na kabu takutaku ne hita.
24 Ri lakea na maka tanga na lolo ri harena na maloku ne Eskol, ri kasisi
viliha vonga.
25 Muri ri bole mule valai ne hita ranga kanena kai. Lakea ri ta maea, 'Ra
malala e BAKOVI DAGI a Vure ta ge habia ne hita i kamumu hateka.'

E Huriki a Israel Ri Longotaroa e BAKOVI DAGI

26 * "Ri vakalongo hita, pali mua mu tagege hateka, mu longotaro a nitane
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i uka ma mu ngaru ni lakea vona a robo iea.
27 Mu made na maka kape ne mua, mu deke hateka mule ne mua, mu ta
maea, 'E BAKOVI DAGI i uka ma i ngaru hita, lakea i bole tala hita o Egipto
ge habi hita ne huriki a Amor, ri gi rata hale hita.
28 I navai si gi lakea vona a hini nga? Na tahuna e huriki a bakovi mi rudu
ria ri gi kasisia a robo iea, ri hamule ri taki mia ta e huriki a bakovi ri made
vona a robo iea ri ola hateka ri gao hateka, mi mangenge. Ri made pololilo
na maka tanga vonga, ni tura halui na nure-kedo i padoi a bubu. Ri matai
tabu e huriki a bakovi ri koru dagi hateka, re huriki a hamone Anak.'
29 "Lakea a taki mua a ta maea, 'Naha ni mangenge vona e huriki nga.
30 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita bara i muga ne mua, i vaubi ni tuhori
mua i manga hosi i rata ne huriki a Egipto
31 *na malala golea. Mu matai pali a naro i ratea, i taparaki valai mua
koea na hini mu made vona ngane, i manga a bakovi i boko e tuna.'
32 *A taki mavonga mua, pali i uka ma mu longokilala a ngava, i uka ma
mu luhoi torea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
33 Hosi i muga ne mua, i vakasiri a dala ne mua, ge matakana a hini mu gu
vakapesi a kape ne mua vona. Na rodo i muga ne mua, i manga a kanono i
hube, na haro i muga ne mua, i manga a bubu.

A Vure i Ratapile e Huriki a Israel (Ni Gi 14:20-45)

34 * "E BAKOVI DAGI i longo mua mu deke hateka, i madihi a hatena.
Lakea i ta tora hateka i ta maea,
35 'Mua a bakovi a ngatavine hale, i uka ma mu gu lakea vona ngane a
robo a ta muholi vona ta ga habia ne huriki a gare ne mua.

---

* **1:26:** Vin 9:23; Hib 3:16 * **1:31:** Apo 13:18 * **1:32:** Hib 3:19 * **1:34:** Hib 3:18

36 E Keleb, e tune Iepune kikeri kunana ge vano ge made vona a robo iea.
I ramai lobo a ngava nau, lakea ga habia vona turane huriki a hamona, ra
robo iea i masia.'
37 "A naro mu ratea i ratea e BAKOVI DAGI, i madihi a hatena nau tabu
na maki mu ratea, lakea i ta maea, 'Moses, ioe tara i uka ma go dili vona a
robo iea.
38 Pali a viri i pahamuri ioe, e Iosua e tune Nun, ia kunana ge dili. O
vakatorea a niluhoi ne Iosua, a vuhuna bara i bole dili e huriki a Israel
vona a robo iea.'
39 "Muri e BAKOVI DAGI i taki hita lobo i ta maea, 'E huriki e tune mua
kiroko, i uka ma ri lohoka vona tara maki ge kamumu o ge hale bara ri dili
vona a robo iea. Re huriki a koma mu taki ge rabalaki e huriki a pile, ga
habia ne ria a robo iea ri gi made vona.
40 Pali ngane mu ngalakapulo! Mu hamule lakea na malala golea. Mu
ramaia a dala i lakea na Dari Vururu na tabeke ne Akaba.'
41 "Mu taki iau mu ta maea, 'Moses, mi rata a naro hale na matane BAKOVI
DAGI. Ngane mi gi vano mi gi vaubi i manga a ngava e BAKOVI DAGI i
vakuku mia vona.' Lakea mu bagetu na bagetua na vabinga, mu luhoi e
huriki a bakovi na lolo ge ria a hulu tavula mu gu ratapile ria.
42 "Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, 'Mu hatekakari ria nahea ri
gi vano ri gi vaubi. A vuhuna iau i uka ma ga tagari ria, ma ge ratapile ria
e huriki a pile.'
43 "A habi a ngavane BAKOVI DAGI ne mua. Pali mu gege i uka ma mu
longototo a ngavana, mu vano kunana mu lakea na maka tanga na lolo mu
vaubi ne huriki a pile.
44 E huriki a Amor ri made vona a hini nga, ri pagitala valai, ri valili mule
mua, ri manga a vuvu i valili ne mua. Ri valili mua, mu ha puru na tanga e
Seir, ri lokovonga liu ri harena na tanga e Horma.
45 Muri mu hamule mu tangi, mu gale e BAKOVI DAGI ge kori mua, pali i
uka ma i longo mai mua.
46 Lakea mu made na tanga e Kades na parava i kupo."

2

E Huriki a Israel Ri Laho Viliha na Malala Golea

1 *E Moses i tabana ni vara, i ta maea, "Muri si ngalakapulo, si hamule
lakea na malala golea, si ramaia a dala lakea na Dari Vururu. Si ramai
kunanea a ngava e BAKOVI DAGI i taki hita vona pali. Si laho viliha na
parava i kupo na lolo na robo e Idom.
2 "Muri e BAKOVI DAGI i taki iau, i ta maea,
3 'A parava i kupo mu laho halui a maka lolo nga. Ngane mu laho sike.'
4 *I taki iau ga taki mua vona a nita vakalohoka iea, 'Ngane bara mu laho
polo na maka lolo ne Idom, ra malala ne huriki a viri ne mua, ra kabune
Esau. Bara ri mangenge ne mua,
5 pali mua naha ni rata tuhare ria. A vuhuna iau i uka ma ga habia ne
mua tara tabekena malala ne ria. Ra robo e Idom a habia na kabune Esau.
6 Mu kona kunana a maki ni kani a naru vona a robo iea, mu vano.'
7 "E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata lobo a maka maki ne mua ri bele
kamumu. I matakari kamumu mua na tahuna mu laho na malala golea na
pida i ravulu va, i made turane mua i uka ma mu bala vona tara maki.

---

* **2:1:** Gi 21:4 * **2:4:** Vuh 36:8

8 “Muri si laho tabu si polotaroa a malala na kabu ne Esau, si pahapidea
a dala i vakatubu na tanga e Elat e Esion-Geber i lakea na Dari Mate. Si kau
marogo, si lakea na malala golea na robo e Moab.
9 * “Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, ‘Naha ni rata hale e huriki
a Moab, re huriki nga, e huriki a hamone Lot. Naha ni rata a vabinga ne
ria, a vuhuna a habia ne ria a tanga e Ar. Iau i uka ma ga habi ne mua tara
tabekena malala ne ria.’
10 “(A kabune Emim ri made vona hosi a tanga e Ar. Re huriki nga ri ala
kupo, ri gao hateka, ri ola manga e huriki a Anak.
11 Ri manga e huriki a Anak lakea ni gale ria, ria e huriki a Repaim, pali
e huriki a Moab ri gale re huriki nga, a Emim.
12 Hosi e huriki a Hori ri made o Seir, pali e huriki a hamone Esau ri
ratapile ria ri bolea a robo ne ria ri made vona. Muri e huriki a Israel ri
rata manga e huriki a Esau ri bolea a robo e BAKOVI DAGI i habia ne ria.)
13 “Muri e BAKOVI DAGI i ta maea, ‘Mu pesi rike mu tulupoloa a naru e
Sered.’ Lakea si tulupoloa a naru.
14 *Muri na pida i ravulu tolu a polona i polotolu (38), na tahuna si pe
e Kades-Barnea i valai i harena na tahuna si tulu poloa a naru e Sered, e
huriki a bakovi na vabinga ri tababana ni mahuri vona a tahuna iea, ria
lobo ngane ri mate pali. I ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki.
15 Muholi hateka, e BAKOVI DAGI i tahoka a rongova dagi ne ria, lakea i
vakalobo liu ria.
16 “Muri ne huriki a bakovi na vabinga ri mate lobo pali,
17 e BAKOVI DAGI i taki iau,
18 ‘Mona bara mu laho polo na kurukuruna malala ne huriki a Moab na
dala lakea o Ar.
19 *Na tahuna mu tabukoi vona a malala ne huriki a Amon re huriki
a hamone Lot, naha ni ratea tara maki ge rata ria ri gi tahate o mu gu
vakatubu a vabinga ne ria, a vuhuna iau a habia pali ne ria a malala iea, i
uka ma ga habia ne mua tara tabekena malala ne ria.’
20 “(Ra malala iea, ni taki ta malala ne huriki a Repaim, a vuhuna hosi ri
made vona a tabeke iea. Pali e huriki a Amon ri gale re huriki nga, ria e
huriki a Samsum.
21 Ria ranga ri koru ola manga e huriki a Anak. Ri ala kupo ri gao hateka.
Pali e BAKOVI DAGI i vakalobo ria. Lakea e huriki a Amon ri bolea a malala
ri made vona.
22 I manga kunana a naro e BAKOVI DAGI i ratea ne huriki a hamone
Esau, ra ri made ngane na maka lolo ne Idom. E BAKOVI DAGI i vakalobo e
huriki a Hori, lakea e huriki a Idom ri bolea a malala ne ria ri made vona.
23 Ri manga kunana e huriki a Kaptor na bodu e Krit ri vakalobo e huriki
a Avim, ra ri made tabukoi na dari i vano i harena tano o Gasa. Ri bolea a
malala ne huriki a Avim ri made vona).

E Huriki a Israel Ri Rata Pilea a Hariki e Sihon (Ni Gi 21:21-30)

24 “Si pe mulea e Moab, lakea e BAKOVI DAGI i taki hita i ta maea, ‘Mu
malaga mu tulupoloa a naru e Arnon. Ngane ga rua na limane mua a bakovi
o Amor e Sihon, a hariki ne Hesbon, turana a malala vona. Mu pesi rike mu
vaubi vona mu bolea a malala vona.
25 Mona ga rata e huriki na tanga lobo ri gi mangenge hateka ne mua. Na
tahuna ri longo a rane mua bara ri mangenge hateka ne mua.’

* **2:9:** Vuh 19:37 * **2:14:** Gi 14:28-35 * **2:19:** Vuh 19:38

26 “Na tahuna mu made na malala golea ne Kedemot, a rudu ranga vinuru
ri lakea na hariki e Sihon o Hesbon.
27 Ri lokovonga ri bele, lakea ri takia ri ta maea, ‘Ioe go longo ne mia, mi
gi laho polo vona a robo vomu? Mi gi ramai kunana a rosi.
28 I uka ma mi gi bole tavula a maki ni kani a naru. Bara mi kona. Mi
ngaru ni laho polo kunana vona a robo vomu,
29 mi gi tulu poloa a naru e Iordan, mi gi bele vona a malala e BAKOVI
DAGI a Vure ta ge habia ne mia. E huriki a hamone Esau ri made na robo e
Idom, e huriki a Moab ri made na tanga e Ar, ria lobo ri longo ne mia mi gi
laho polo na robo ne ria.’
30 “Pali a hariki e Sihon o Hesbon i uka ma i longo ne hita si gi laho polo
vona a robo vona. A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata ia i uka
ma i longo mai hita, i ngarua ge habia na limane mua, mu gu bole poloa a
malala vona.
31 “Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau, ‘Iau a vakatubu ni habia na limane
mua a hariki e Sihon turana a maka malala vona. Mu bolea a malala iea
mu made vona.’
32 “Muri e Sihon i bele turane huriki a tara vona ri gi vaubi turane hita,
tabukoi na tanga e Iahas.
33 Lakea e BAKOVI DAGI, a Vure ne hita, i tuhori hita si rabalakia, turana
e huriki e tuna bakovi, a tara na vabinga vona.
34 Na tahuna iea kunana si bole lobo a tanga vona si ratapile. Si rabalaki
lobo e huriki a bakovi, a ngatavine, a koma, i uka tara viri ge mahuri.
35 Si bole a maka sipsip a bulmakau, turana a maki lobo na maka tanga.
36 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tuhori hita si ratapile a maka tanga,
i vakatubu na tanga e Aroer, tabukoi na naru e Arnon, na tanga i pesi na
gagana naru, i vano i harena na robo ne huriki a Gilead. I uka tara nure ge
tora hateka na tanga nga, ge rege mule hita.
37 Pali e BAKOVI DAGI a Vure i ta kari hita, nahea si gi lakea tabukoi na
malala ne huriki a Amon, o na naru e Iabok, o na maka tanga ri pesi na
lolo.”

3

E Huriki a Israel Ri Ratapilea a Hariki e Og
(Ni Gi 21:31-35)

1 E Moses i tababana ni vara, i ta maea, “Muri si ngalakapulo si sike na
tabeke meli na dala lakea na robo e Basan, lakea a hariki e Og i valai turana
e huriki a nugumaheto vona ri gi vaubi ne hita tabukoi na tanga e Edrei.
2 Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, ‘Naha ni mangenge vona, a
habia pali na limane mua, turana e huriki a tara vona, a maka malala vona
lobo. Bara o rata kunanea vona a naro o rata virihi e Sihon a hariki o Amor
i matakari o Hesbon.’
3 “Lakea e BAKOVI DAGI i habia na limane hita a hariki e Og o Basan
turana e huriki a tara vona, lakea si rabalaki lobo ria.
4 Na tahuna iea si bole lobo a maka tanga, i uka ma si bole kalevea tara.
Si bole na robo e Argob a tanga i ravulu polotara (60). Re Argob a robo na
hariki e Og. E Og i made na tanga e Basan i matakaria a robo iea.
5 Ra maka tanga nga ri tahoka a nure-kedo ni tura halui ria vona, ri tora
hateka, a maka nitukari ne ria ranga ri tora hateka. A maka tanga kiroko i
kupo ri uka a nure-kedo.

6 Si ratapile liu a maka tanga, si rabalaki e huriki a bakovi, a ngatavine, a
koma. Si rata kunanea a naro i manga a hini si rata virihi a hariki e Sihon
vona, na tanga e Hesbon.
7 Pali si bole lobo a maka bulmakau a sipsip, a mahala vona a maka tanga
nga.
8 "Na tahuna iea kunana si bole a malala ne Sihon e Og, ra hariki ne
Amor. Ra tabekena malala nga ri tabuli na nirikena haro na naru e Iordan,
i vakatubu na naru e Arnon na tabeke tano i vano i harena o Hermon na
tabeke meli.
9 Pali e huriki a Sidon ri galea ra lolo e Hermon, e Sirion. E huriki a Amor
ri galea e Senir.
10 Si bole lobo a maka tanga ri tabuli na bila na lolo, si bole a maka robo
ne huriki a Gilead a Basan, i vano i harena na tanga e Saleka e Edrei. Ra
maka tanga nga ri tabuli na malala na hariki e Og.
11 "A hariki e Og, ia a nilobona a hariki ne huriki a Repaim. A kiri vona
ni rata na aen. A niolana kiri iea i va a mita vona, a nibolana i rua a mita
vona. Ra kiri iea i tababana na tanga e Raba na robo e Amon.

I Ranga Kabu Ri Made na Nirikena Haro ne Iordan (Ni Gi 32:1-42)

12 "Na tahuna si bole pali a maka tanga nga, a habi ne huriki a kabu ne
Reuben ne Gad ra malala i vakatubu na tanga e Aroer, tabukoi na naru e
Arnon. A habia ne ria tabu a tabekena malala tara na lolo na robo e Gilead,
turana a maka tanga ne ria.
13 A habi lobo tabu na kalavana kabu ne Manase a malala e Gilead e
Basan. Hosi e Basan i matakaria a hariki e Og. Ra tabeke ne Argob o Basan,
hosi a malala ne huriki a Repaim.
14 Muri e Iair, a hamone Manase, i bole loboa a malala ne Argob, iea o
Basan. Ra malala iea i vano i harena na robo e Gesur e Makat. Lakea i
vunu mule na rana a tabeke iea, a maka tanga ne Havot-Iair.
15 "Iau a habia ne huriki a Makir a malala e Gilead. E huriki a Makir a
hamone Manase.
16 A habi tabu na kabu ne Reuben, na kabu ne Gad a malala i vakatubu na
robo ne huriki a Gilead i vano i harena na naru e Arnon. A harena malala
na tabeke tano i vano i harena vona a naru iea. A malala ne ria na nirikena
haro, i vano i harena na naru e Iabok. Ra naru e Iabok, ia a harena robo e
Amon.
17 Na tabeke na nirolona haro a nagi na robo ne ria i harena na naru e
Iordan. Na tabeke meli a harena i vakatubu na darilomu e Galili i vano i
harena na Dari Mate na tabeke tano, tabukoi na lolo e Pisga, tabukoi na
nirikena haro na Dari Mate.
18 * "Na tahuna iea, a vakuku mua a ta maea, 'E BAKOVI DAGI a Vure ne
hita, i habia ne mua pali a malala iea i tabuli na nirikena haro na naru e
Iordan, mu gu made vona. Ngane e huriki a bakovi ne mua ri gi bole a maki
na vabinga, ri gi tulu poloa a naru e Iordan, ri gi tuhori e huriki a Israel ri
gi bolea a malala iea.
19 E huriki e girihine mua, e tune mua, ri gi made vona a maka tanga a
habi ne mua. A lohoka vona mu tahoka a maka sipsip a bulmakau i kupo,
pali ria ranga ri gi dava taro na tanga.
20 Mu tuhori e huriki a turane mua, ge harena na tahuna ri bolea a malala
e BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge habi ne ria, na tabeke na nirolona haro na
naru e Iordan. Mu made turane ria, ge harena na tahuna e BAKOVI DAGI

* **3:18:** Ios 1:12-15

ge vakamade ria kamumu na malala iea, i manga a hini i rata ne mua. Muri
mu hamule mai a robo a habi ne mua pali.'

A Vure i Takia e Moses Nahea Ge Dili o Kenan

21 "Muri a takia e Iosua a ta maea, 'O matai pali a maki e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita i rata na hariki e Og, na hariki e Sihon. A naro i taku kunana
bara i rata ne huriki a hariki ranga mu vaubi ne ria, mu bole a malala ne
ria.
22 Naha ni mangenge ne ria, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia kunana
bara i tuhori mua, i vaubi polo ne mua.'
23 * "Na tahuna iea a vasileki tora hateka, a ta maea,
24 'Bakovi Dagi, ioe a Vure muholi, a lohoka vomu o tubu ni vakasiri iau
na maka maki dagi bara o rata. E rei a vure tabu ge made na hunu o na
malala ge rata a maka maki dagi o rata pali?
25 Iau a ngaru ioe go longo nau ga tulu poloa a naru e Iordan ga lokovonga
na tabeke tara, ga masia ra malala i kamumu hateka ni varo a maka maki
ni kani vona, a maka tanga kamumu na lolo turana a lolo e Lebanon.'
26 "Pali e BAKOVI DAGI i uka ma i longo maia a nivasileki nau, a vuhuna
mua kunana mu ratea e BAKOVI DAGI i tahate, i uka ma i longo mai iau.
Lakea i ta maea 'Naha ni ta, ma go nana iau tabu vona a maki o nana vona.
27 O sike na mapana lolo e Pisga, o mata sike, o mata puru, o mata lakea
na nirikena haro, o mata lakea na nirolona haro. O matai kamumu a hini
nga, a vuhuna ioe i uka ma go tulu poloa a naru e Iordan, go dili vona a
malala iea.
28 O matai kunanea pali a malala. O vakukua e Iosua o vakatorea a niluhoi
vona, ge muga e huriki ri gi bole a malala ge ne vone ria.'
29 Lakea si made na maloku tabukoi na tanga e Bet-Peor."

4

E Huriki a Israel Ri Gi Longototoa a Vure

1 E Moses i tababana ni vara, i ta maea, "O huriki a Israel, mu ramai a
maka vinara a tovo mua vona, bara mu made kamumu, mu dili mu made
vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne mua i habia ne
mua ngane.
2 *Naha ni hudo talea na vinara tara ngava karaba, ra maka vinara ne
BAKOVI DAGI a Vure ne hita a habi ne mua. Naha ni vurokia tara ne ria.
Mu ramai lobo a vinara nga.
3 *Mua lobo mu masia pali a maki e BAKOVI DAGI i rata o Bal-Peor. I kupo
e huriki ri kavurike a vure e Bal na tanga iea, lakea e BAKOVI DAGI a Vure
ne hita i ratapile ria.
4 Pali mua e huriki mu pesi tora ni ramai e BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
mu tababana ni mahuri.
5 "A tovo mua lobo pali na maka vinara, i manga a hini e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita i taki iau vona. Ngane bara mu dili mu bolea a robo iea mu gu
made vona. Na tahuna mu made vona, mu ramai a maka vinara.
6 Mu ramai muholi a maka vinara nga, lakea e huriki na kabu ranga
bara ri lohoka vona mua mu tahoka a niluhoi kamumu, mu tahoka a maka
lohokanga dagi. Na tahuna ri longoa a maka vinara nga bara ri ta maea,
'Re huriki a bakovi a ngatavine nga, ri tahoka a niluhoi kamumu, ri rangi
hita.'

---

* **3:23:** Gi 27:12-14; Vin 32:48-52 * **4:2:** Kap 22:18-19 * **4:3:** Gi 25:1-9

7 “Mu luhoi e huriki a tara ranga. I uka maki vona ri tahoka a nitora dagi,
i uka tara vure ge matakari ria ge tuhori ria, ge manga e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita i rata ne hita. E BAKOVI DAGI i made vakaroro tabukoi ne hita,
na tahuna si galea, i tuhori hita.
8 E huriki ranga, ri uka a vinara ge malamala ge manga a maka vinara a
tovo mua vona.
9 “Mu matadoko kamumu. Na tahuna mu made na malala iea, naha ni
longokaburungi a maka maki mu matai pali. Mu vakalongo e huriki e tune
mua, e tubune mua
10 na parava mu pesi tabukoi ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita na lolo e
Sinai. Na tahuna iea a Vure i taki iau i ta maea, ‘Moses, o gale palupu e
huriki ri gi vapopo, ri gi longo a maka ngava ga taki. A ngaru ria ri gi togo
ri gi ramai iau kunana na tahuna ri made na malala. Ri gi tovo e huriki e
tune ria, lakea e huriki e tune ria ri gi ramai iau.’
11 * “A Vure i ta lobo, muri mua lobo mu valai mu pesi tabukoi na lolo,
mu matai a uvo a havu ru kavitagua a lolo, a kanono i hube rike na hunu.
12 Pali re BAKOVI DAGI i made pololilo vona a kanono iea i ta, mu longoa
a nitana, pali i uka ma mu masia a kakaina, mu longo kunanea a lohona.
13 *Na tahuna iea a Vure i habia ne mua a vinara vona i ravulu, i here
na tabekena kedo i rua. Ra vinara nga, ri manga a maka ngava dagi i rata
turane mua. I taki mua mu gu ramai a maka vinara nga.
14 *E BAKOVI DAGI i taki iau ga tovo mua vona a maka vinara ranga, mu
gu ramai na tahuna mu made vona a maka tabekena malala, ra a taki mua
vona mu gu bole, mu gu made vona.

Naha Ni Ramai a Vure Ranga

15 “Na tahuna e BAKOVI DAGI i made na kanono na lolo e Sinai i ta lakea
ne mua, i uka ma mu masia tara maki ge a kilakilana, mu longo kunanea a
lohona. Ngane mu matadoko kamumu,
16-18 *naha ni kau a maki ni kavurike. Mua bara mu rata mavonga, bara
mu rata a naro hale. Naha ni rata a hanuna bakovi, a hanuna ngatavine,
a hanuna livoa, a hanuna kadirovo, a hanuna mata, a hanuna manu, ge a
vure ne mua.
19 Naha ni kavurike a maka maki mu matai na hunu, ra haro, a keva, a
maka hada. E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i ru a maki nga ne vona e huriki
lobo.
20 *Pali mua, e BAKOVI DAGI i bole tala mua o Egipto i taparaki valai mua
koea, i manga kunana a hini i bole tala mua na kanono i kara hateka. I
bole valai mua koea ge rata mua ge mua e huriki a tara vona, i manga mua
mona.
21 * “A maregoa ne mua, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i madihi a hatena
nau. I kaba, i taki iau nahea ga tulu poloa a naru e Iordan, ga lakea vona a
robo iea i tahoka a malala kamumu hateka, ta ge habi poloa ne mua.
22 Iau i uka ma ga tulu poloa a naru e Iordan, bara mate koea kunana.
Pali mua bara mu tulu poloa a naru, mu made na tabeke lake na malala
kamumu hateka.
23 Mu matakari kamumu mua, naha ni vurokia a ngava dagi ne BAKOVI
DAGI a Vure ne hita i ratea ne mua. Mu ramaia a nitana, i uka ma mu gu
rata a hanuna maki legelege, mu gu kavurike.

---

* **4:11:** Nim 19:16-18; Hib 12:18-19 * **4:13:** Nim 31:18; 34:28; Vin 9:10 * **4:14:** Nim 21:1
* **4:16-18:** Nim 20:4; Levi 26:1; Vin 5:8; 27:15 * **4:20:** Nim 19:5; Vin 7:6; 14:2; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **4:21:** Gi 20:12

24 *Naha ni rata mavonga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
bage, maea naha ni kavurike a vure ranga. A Vure i manga a kanono i
kara hateka, bara i gutu parina e huriki a pile vona.

25 "Muri na tahuna mu made tabaka pali vona a malala iea mu tahoka
e huriki e tune mua e tubune mua, naha ni ratea tara hanuna maki. Mua
bara mu rata a maki maea, mu rata a naro hale hateka na matana Vure,
bara i ratea i tahate hateka.
26 Mu longo ngane a gale a hunu a malala, ru gu longoa a nita tora nau
a ratea ne mua. Mua bara mu longotaro a nitana Vure, mu matadoko! A
Vure bara i malaviriri kunana i bole vuroki mua na malala na tabeke lake
ne Iordan, ra ta mu gu bolea ngane, bara mu lobo liu.

27 *E BAKOVI DAGI bara i lili tala mua, mu made viliha turana a maka
kabu ranga, pali a tara popote kunana bara ri mahuri.

28 Na robo nga, bara mu kavurike a maka vure ni rata na kai, na kedo.
Ra vure nga, i uka ma ri matai a maki, i uka ma ri longo a nita, i uka ma ri
kani a maki, i uka ma ri burongi a maki.

29 *Na tahuna iea bara mu kilu, mu ngaru ni hamule valai ne BAKOVI
DAGI a Vure ne hita. A ningaru ne mua, a niluhoi ne mua, bara i tora hateka
ni matakanea, muri bara mu valai tabukoi vona.
30 Pali na tahuna mu tahoka a maregoa dagi, a maka maki hale ri bele ne
mua, bara mu pulo a hatene mua, mu ramai a nitane BAKOVI DAGI a Vure
ne mua.
31 Ia a Vure na nidodo. I uka ma ge pe mua, o ge rata hale mua, o ge
longokaburungia a nita na ngava dagi i ratea ne huriki a gare ne mua hosi.

E BAKOVI DAGI Kikeri Ia a Vure

32 "Mu luhoi mulea a tahuna hosi, na tahuna i uka ma mu bele ma, na
tahuna a Vure i rata rike a bakovi na malala. I tahoka tara maki dagi maea
ge bele, o a maki dagi maea ni gi longo?
33 I tahoka ranga kabu hosi ri longoa a Vure i ta tala na kanono i mahuri?
34 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i bole tala hita o Egipto, i taparaki valai
hita koea, i rata hita, hita e huriki a tara vona. Na matane mua i rata a maka
leho i kupo na nitora vona. I rata a maka gilanga dagi ri bele ne huriki a
Egipto, i vaubi hateka ne ria. I rata a maka nivakasiri, i rata a maka maki
dagi i rata ria ri mangenge hateka. I tahoka tabu tara vure i kara ni ratana
a maka maki nga? I uka liu.

35 * "E BAKOVI DAGI i vakasiri mua vona a maki nga, mu gu lohoka vona
ia kikeri ia a Vure, i uka tabu tara vure.
36 I ngaru ni tovo mua, i ngaru mu gu longoa a ngavana ra i ta valai na
hunu. Na malala mu masia a kanono dagi vona, i made pololilo vona, i ta
lakea ne mua.
37 E BAKOVI DAGI i ngaru hateka e huriki a gare ne mua, i vulaki mua,
ge mua e huriki a tara vona. Na nitora dagi vona i bole tala mua o Egipto, i
taparaki valai mua koea.
38 Na tahuna mu laho valai i ratapile a maka kabu hateka. A nigao ne ria
i dagi hateka na nigao ne mua. I rata mavonga, i ngaru ni bole valai mua,
ge habia ne mua a malala ne ria, ra mu made vona ngane.

39 "Ngane naha ni longokaburungi a maki nga. E BAKOVI DAGI, a Vure
na hunu, na malala. I uka tabu tara vure.

---

* **4:24:** Hib 12:29 * **4:27:** Vin 28:36 * **4:29:** Jer 29:13 * **4:35:** Mrk 12:32

40 Mu ramai lobo a maka vinara vona i habi ne mua ngane. Mua, turane
huriki a hamone mua, bara mu made kamumu. Bara mu made tabaka vona
a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i habia ne mua.”

A Tanga Dagi ne Vona ni Kapiloho

41 *Muri e Moses i ru herehere a tanga i tolu na tabeke na nirikena haro
na naru e Iordan.
42 Ra tanga nga ge tabuli manga a tanga na nikapiloho ne huriki ri
rabalaki ruru a turane ria. Re huriki a bakovi maea ri gi ha lakea vona
tara tanga nga, ge vakakori ia.
43 Ra tanga nga, e Beser, e Ramot, e Golan. E Beser a tanga ni kapiloho
na kabu ne Reuben, i pesi na lolo. E Ramot a tanga ni kapiloho na kabu ne
Gad, i pesi na malala ne huriki a Gilead. E Golan a tanga ni kapiloho na
kabu ne Manase, i pesi na malala e Basan.

E Huriki a Israel Ri Bolea a Malala

44 E Moses i habi a maka vinara na Vure ne huriki a Israel.
45-46 I habi a vinara nga muri ne ria ri pea e Egipto ri valai ri made tabukoi
na naru e Iordan na maloku, tabukoi na tanga ne Bet-Peor. Ra tabeke iea i
tabuli na malala ne Sihon, a hariki ne huriki a Amor. Hosi i made na tanga
e Hesbon i matakaria a malala iea. Lakea e Moses turane huriki a Israel ri
ratapile ria na vabinga na tahuna ri pea e Egipto.
47 Ri made na malala vona, na malala ne Og, a hariki ne Basan. Ra hariki
ne huriki a Amor nga, ru made na tabeke na nirikena haro na naru e Iordan.
48 Ra malala e huriki a Israel ri bole pali, a nagina i tubu na tanga e Aroer,
tabukoi na naru e Arnon, i vano i harena na lolo e Sion re Hermon.
49 Ri bole turana a maka malala lobo na tabeke na nirikena haro na naru
e Iordan, i vano i harena na Dari Mate na niragana lolo e Pisga.

5

A Vinara na Vure i Ravulu
(Nimariu 20:1-17)

1 E Moses i gale palupu e huriki a bakovi a ngatavine ne Israel, ri valai
palupu ri vapopo, i taki ria, “Mua o huriki a Israel, mu longo kamumu a
maka vinara ga taki mua vona ngane, mu tovo mu ramai kamumu.
2 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata a ngava dagi turane hita na lolo e
Sinai.
3 I uka ma i rata kunana a ngava dagi ne huriki e tamane hita kunana,
hita mona ranga i rata a ngava dagi turane hita.
4 E BAKOVI DAGI i made pololilo na kanono, i ngalai hita, i ta turane hita
na lolo.
5 Na tahuna iea e BAKOVI DAGI i taki iau ga habia ne mua a ngavana,
a vuhuna mu mangenge na kanono, i uka ma mu sike na lolo. Lakea e
BAKOVI DAGI i ta maea,
6 ‘Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Na tahuna mua a vorakato o Egipto,
a bole tala mua vonga, a taparaki valai mua koea.
7 “ ‘Naha ni kavurike a vure ranga. Mu kavurike iau kunana.
8 * “ ‘Naha ni rata a hanuna maki ri tabuli na hunu, ri tabuli na malala,
ri tabuli pololilo na dari.
9 *Naha ni turume puru mu gu kavurike ria. Iau kunana e BAKOVI
DAGI, a Vure ne mua, a bage ne mua naha ni kavurike a vure ranga. Bara

* **4:41:** Ios 20:8-9 * **5:8:** Levi 26:1; Vin 4:15-18; 27:15 * **5:9:** Nim 34:6-7; Gi 14:18; Vin 7:9-10

vakamadihi a hamone huriki i uka ma ri ngaru iau, ge harena ne tubune
ria, ne tamarane ria.
10 Pali e huriki a bakovi a ngatavine ri ngaru hateka iau, ri ramai a vinara
nau, bara ngaru hateka e huriki a hamone ria, ri ala rangale (1,000) ri gi bele
muri ma.
11 * " 'Naha ni kaba tavula vona a rane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, a
vuhuna e huriki ri kaba tavula na ragu bara ri tahoka a ngava.
12 * " 'Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a vakuku mua, mu tabea a
Parava Nimalo ga parava nau kunana.
13 *Mu rata a maka leho ge harena na parava i polotara.
14 A parava polorua a Parava Nimalo, a parava nau. Na parava iea, mua
turane huriki e tune mua, e huriki a vora ne mua, a maka sipsip a bulmakau
ne mua, e huriki a mosi ri made turane mua, mua lobo naha ni leho. Lakea
e huriki a vora bakovi a vora ngatavine ne mua, ria ranga ri gi malo manga
mua.
15 Mu luhoi mule a tahuna mua a vorakato iea o Egipto, na nitora dagi
nau, iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua a bole valai mua koea. Na naro
a rata virihi mua vona kunana, a vakuku mua mu gu ramai kamumua a
vinara na Parava Nimalo.
16 * " 'Mu togo e tamane mua e kinane mua, i manga iau e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua a vakuku mua. Bara mu rata mavonga, a maki lobo mu rata
bara ri bele kamumu, bara mu made tabaka na malala ra habia ne mua
ngane.
17 * " 'Naha ni rabalaki a viri.
18 * " 'Naha ni mole.
19 * " 'Naha ni panaho.
20 * " 'Naha ni kau virihi tavula na ngava a viri.
21 * " 'Naha ni ngutu na girihina bakovi tara. Naha ni ngutu na ruma
vona, na malala vona, ne huriki a vora vona, na maka sipsip a bulmakau
vona, na maka mahala vona.
22 * " 'Na tahuna mu vapopo na dahana lolo, e BAKOVI DAGI i made
pololilo na kanono na bubu na hini i uvo hateka. I ta dagi hateka, i habi
ne mua a maka vinara lobo nga. I uka ma i habi tabu ne mua ranga. Muri
i here a maka vinara nga na tabekena kedo i rua, i habi nau.'

E Huriki a Israel Ri Mangenge
(Nimariu 20:18-21)

23 "Na tahuna a kanono i kavitagua a lolo iea, mu longoa a lohona viri i
ta pololilo na hini i uvo, lakea e huriki a matakari na kabu, a gare ne mua,
ri valai nau ri ta maea,
24 'E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i vakasiri a bagetua a nitora dagi vona
na tahuna si longoa i ta tala na kanono. Ngane si lohoka vona na tahuna a
Vure i ta turana a bakovi, a bakovi i uka ma ge mate.
25 Pali mia bara mi longoa a Vure i ta turane mia tabu, bara mi mate. Ra
kanono iea i hube hateka, mi pesi tabukoi vona, pali i navai i uka ma mi
mate?

---

* **5:11:** Levi 19:12 * **5:12:** Nim 16:23-30; 31:12-14 * **5:13:** Nim 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Levi 23:3 * **5:16:** Vin 27:16; Mat 15:4; 19:19; Mrk 7:10; 10:19; Luk 18:20; Epe 6:2-3 * **5:17:** Vuh 9:6; Levi 24:17; Mat 5:21; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **5:18:** Levi 20:10; Mat 5:27; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **5:19:** Levi 19:11; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9 * **5:20:** Nim 23:1; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20 * **5:21:** Rom 7:7; 13:9 * **5:22:** Hib 12:18-19

26 E rei a viri i uka ma ge mate, na tahuna i longoa a Vure mahuri i ta tala
na kanono, i manga a hini mi longoa balaka taku pali?
27 O Moses, o hamule, o longo a ngava lobo ne BAKOVI DAGI a Vure ne
hita ge taki. Muri o valai o vakalongo mia, mi gi longo, mi gi ramai.'
28 "E BAKOVI DAGI i longo a maka ngava mu taki iau vona, lakea i taki iau
i ta maea, 'Iau a longo pali a nitane huriki a bakovi a ngatavine, a nitane
ria i malamala.
29 A ngaru ria ri gi luhoi maea vakaroro, ri gi togo iau, ri gi longototo a
maka vinara nau vakaroro. Muri a leho lobo ne ria, ne huriki a hamone ria
bara ri kamumu vakaroro.
30 Ngane o vano o taki ria ri gi hamule mai a kape ne ria.
31 Pali ioe o Moses o made turagu, ga habi vomu a vinara lobo nau. O tovo
e huriki a bakovi a ngatavine na maka vinara nau, ri gi ramai kamumu na
malala a habia ne ria ri gi made vona.' "
32 Lakea e Moses i vara e huriki a Israel i ta maea, "Mu matadoko, mu
ramai lobo a maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita i habi ne mua.
Naha ni longotaroa tara vinara. Naha ni makope lakea na maurine mua o
na kanene mua.
33 Mu ramai lobo a maka vinara e BAKOVI DAGI a Vure i vakuku mua
vona, a maki mu rata bara ri bele kamumu, mu made tabaka na malala mu
gu bolea ngane."

6

Mu Ngarua e BAKOVI DAGI a Vure ne Mua

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Ra vinara nga, e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita, i taki iau ga tovo mua vona. Na tahuna mu bele vona a robo iea, ra ta
mu gu bolea mu gu made vona, mu ramai lobo a vinara nga.
2 Na tahuna vakaroro mu made na malala iea, mua turane huriki a
hamone mua, mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Mu ramai lobo
a vinara vona i habi mua ngane, bara mu mahuri malaku.
3 Mua o huriki a Israel mu longo kamumu a vinara nga, mu ramai. Muri a
maki lobo mu rata, bara ri bele kamumu kunana, mu bele kupo, mu made
vona a malala i vona a maki ni kani. E BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a
gare ne hita i ta muholi vona a ngava iea.
4 * "Mua o huriki a Israel mu longo kamumu. E BAKOVI DAGI ia kunana
a Vure ne hita.
5 *Mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu ngarua na hatene
mua lobo, na niluhoi ne mua lobo, na nitora ne mua lobo.
6 *Na parava vakaroro mu luhoi a maka vinara a habi ne mua pali.
7 Mu tovo e huriki e tune mua vona a vinara nga. Mu vakalongo ria vona
na tahuna mu made na tanga, na tahuna mu laho, na tahuna mu malo, na
tahuna mu hadongo.
8 Mu kolotata puru na limane mua, mu kolo na dumene mua, ge manga
a kilakila i uka ma mu gu longokaburungi.
9 Mu here a vinara nga na dahana logo na ruma ne mua, na poridala ne
mua.

E Huriki a Israel Ri Gi Ramai a Vinara Lobo

* **6:4:** Mrk 12:29 * **6:5:** Mat 22:37; Mrk 12:30; Luk 10:27 * **6:6:** Vin 11:18-20

10 * "E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i kaba i ta muholi ne huriki a gare ne
hita e Abraham, e Isak, e Iakop ge habia ne mua tara robo i tahoka a maka
tanga dagi ri vonu na mahala, i uka ma mu ratea.
11 A maka maki ri kamumu hateka bara ri vonu na ruma ne mua, ra maki
i uka ma mu ru dili. Bara i tahoka ranga lomu ri tabuli vonga, i uka ma mu
keli. Bara i tahoka a maka hania na vain a oliv, i uka ma mu leho vona. E
BAKOVI DAGI ge taparaki lakea ne mua vona a robo iea, ge habi ne mua a
maki nga. Na tahuna mu kani bara mu maru.
12 Mu matadoko, naha ni lohopilea e BAKOVI DAGI. Ia kunana i bole tala
mua o Egipto na tahuna ni vakavora mua vonga, i taparaki valai mua koea.
13 *"Mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Mu kavurike ia kunana, mu
rata a nita muholi ne mua na rana kunana.
14 Naha ni ramai a vure ne huriki a tara ri made tabukoi ne mua.
15 Mua bara mu kavurike a vure nga, e BAKOVI DAGI bara i madihi hateka
a hatena ne mua, bara i vakalobo mua manga a kanono i gutu vuro a maki.
A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i made turane hita, i bage ne hita
nahea si gi kavurike a vure ranga.
16 * "Naha ni toni a nitora ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i manga a hini
mu rata na tanga e Masa.
17 A tuhane mua nahea ge malulu, mu ramai muholi a maka vinara i habi
ne mua turana a ngava lobo i habi.
18 Mu rata lobo a maka maki e BAKOVI DAGI i taki ri kamumu ri
malamala. Muri a maki lobo mu ngaru ni rata bara ri bele kamumu. Bara
mu bolea, ra malala kamumu e BAKOVI DAGI i kaba, i ta muholi vona ne
huriki a gare ne mua, ge habia ne mua.
19 Bara mu lili vuroki e huriki a pile ne mua, i manga a nita i ta muholi
vona ge rata.
20 "Muri ma, na tahuna e huriki e tune mua bara ri nana maea mua, 'I
navai e BAKOVI DAGI, a Vure ne hita i ngaru si gi ramai a vinara nga?'
21 Mu koli ria mu ta maea, 'Mi leho manga a vorakato na hariki o Egipto,
lakea e BAKOVI DAGI i bole mule mia na nitora vona.
22 Muholi hateka, na matane mia, mi matai a maka nivakasiri legelege, a
maka maki hale hateka i rata virihi e huriki a Egipto, i rata virihi a hariki
ne ria, i rata virihi e huriki a bolekori vona.
23 I bole tala mia na robo e Egipto, i taparaki valai mia koea, ge habia ne
mia a malala iea, i ramaia a nita i ta muholi vona ne huriki a gare ne hita.
24 Muri e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i taki hita si gi ramai lobo a vinara
nga, si gi togoa. Hita bara si rata mavonga, bara i matakari kamumu hita
vakaroro, bara si mahuri, i manga ngane.
25 Hita bara si ramai kamumu a maka vinara lobo, e BAKOVI DAGI a Vure
ne hita bara i vivi, bara i gale hita, ge hita a bakovi a ngatavine malamala.' "

7

E Huriki a Tara ne BAKOVI DAGI (Nimariu 34:11-16)

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
ge taparaki mua vona a malala mu gu bolea, bara i lili tala e huriki a tara ri
made vona ngane. Na tahuna mu laho lokovonga na malala iea, bara i lili
tala e huriki a tara dagi i polorua, a nigao ne ria i rangi a nigao ne mua. Re
huriki a Hiti, a Girgas, a Amor, a Kenan, a Peres, a Hivi, a Iebus.

---

* **6:10:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13 * **6:13:** Mat 4:10; Luk 4:8 * **6:16:** Nim 17:1-7; Mat 4:7; Luk 4:12
* **7:1:** Apo 13:19

2 Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge tuhori mua, mu ratapile ria,
mu rabalaki lobo ria. Naha ni rata a ngava dagi turane ria, naha ni dodo
ria.
3 Naha ni vangoli a ngatavine turane ria,
4 a vuhuna bara ri turari e huriki e tune mua ri vano basi ne BAKOVI
DAGI, bara ri kavurike a maka vure ne ria. E huriki a koma bara ri rata
mavonga, e BAKOVI DAGI bara i madihi a hatena ne mua, bara i malaviriri
kunana i ratapile mua.
5 *Na tahuna mu bolea a malala ne ria, mu ratapile a maki na lotu ne
ria. Mu puka a maka dede, mu ubikeve a maka butu-kedo, mu ubiputu a
hanune Asera, a vure ngatavine, mu rungani a maka hanuna vure ne ria.
6 *Mu rata mavonga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tabea a
kabu ne mua ge vona kunana. A Vure i vulaki mua na kurukurune huriki
lobo na malala, ge mua a ngate vona.
7 "Mua, i uka ma mua a tara dagi, ge rangi e huriki a tara ranga, lakea e
BAKOVI DAGI ge luhoi mua, ge vulaki mua. Mua a tara kiroko kunana.
8 Pali e BAKOVI DAGI i ngaru hateka mua, i ngaru ni ramaia a nikaba i
ratea ne huriki a gare ne hita. Na ngava iea kunana, i tuhori mua na nitora
dagi vona, na tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, i bole mule mua
na limane Parao, ra hariki o Egipto.
9 *Mu luhoi kamumua a maki iea. E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia
kunana a Vure muholi. I muri mai a nitana vakaroro, bara i ramai a nita
muholi vona. A ngava dagi na ningaru na Vure i rata virihi e huriki ri ala
rangale (1,000) ri ngarua ri ramai a vinara vona.
10 Pali bara i koli i ratapile e huriki i uka ma ri ngarua.
11 I mavonga mu ramai kamumu a maka nita mu bole pali, mu ramai
kamumu a vinara a habi ne mua ngane.

A Vure i Gamai e Huriki Ri Longototo a Nitana (Vinara 28:1-14)

12 * "Na tahuna mu longo a vinara nga mu ramai muholi, e BAKOVI DAGI
a Vure ne hita bara i ramai a ngava dagi muholi vona, lakea bara i ngaru
vakaroro mua, i manga a ngava i kaba vona ne huriki a gare ne mua hosi.
13 Bara i ngaru hateka mua, i rata kamumu mua, bara mu tahoka e huriki
e tune mua ri ala kupo, ri vakabele e huriki a hamone mua ri ala kupo.
Bara i rata kamumu a maka hania ne mua, bara mu tahoka a vit, a vain, a
namona oliv. Bara i vakavole a maka bulmakau a sipsip. Bara i habi lobo
ne mua a maka maki na robo iea, ra i ta muholi vona ne huriki a gare hosi
ge habi ne mua.
14 I uka ranga viri na malala a Vure ge habi kupo a maki ne ria, ge manga
a hini i rata virihi mua vona. E huriki a ngatavine a bulmakau ne mua, i
uka ma ri gi lame, bara ri poda.
15 E BAKOVI DAGI bara i matakari kamumu mua, i uka ma mu gu bole a
gilanga legelege. I uka ma ge rudu valai a maka gilanga hale, ra mu matai
ne huriki a Egipto, ge bele ne mua. Ra gilanga nga bara i rata ri bele ne
huriki a pile ne mua.
16 Mu vakalobo liu e huriki e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ru na limane
mua, naha ni dodo ria. Naha ni kavurike a vure ne ria. Mua bara mu
kavurike a vure ne ria, bara mu vurua.

---

* **7:5:** Vin 12:3 * **7:6:** Nim 19:5; Vin 4:20; 14:2; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **7:9:** Nim 20:5-6; 34:6-7; Gi 14:18; Vin 5:9-10 * **7:12:** Vin 11:13-17

17 “Naha ni luhoi e huriki nga ge ria a tara bulolo, i uka ma mu kara ni
ratapile ria.
18 Naha ni mangenge ne ria. Mu luhoi mule ra maki nga e BAKOVI DAGI
a Vure ne hita i rata virihi a hariki o Egipto turana a tara vona.
19 Mu luhoi mule a maka gilanga hale hateka mu matai ri bele o Egipto.
Mu luhoi mule a maka nivakasiri a maka leho dagi e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua i rata. Mu luhoi mule ra leho dagi hateka a Vure i rata, ge bole mule
mua o Egipto. A Vure bara i rata virihi ne huriki nga ra mu mangenge ne
ria, ra naro i taku.
20 Pali na tahuna i ranga ne ria ri ha ri kapiloho, bara i rudu a maka vuvu
ri gi vano ri gi kani ria.
21 Naha ni mangenge ne huriki a tara nga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita i made turane mua. I tahoka a nitora lobo, e huriki lobo ri gi
mangenge vona.
22 Bara i lili tala gosigosi e huriki a tara nga na tahuna mu lokovonga
tabukoi. Naha ni ratapile malaviriri ria. Na tahuna mu rabalaki malaviriri
ria, a maka livoa hateka na robo bara ri bele kupo, ri rabalaki mua.
23 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge tuhori mua mu gu ratapile e huriki
a pile ne mua. Bara i rata ria ri mangenge hateka, ge harena na tahuna mu
vakalobo ria.
24 E huriki a hariki ne ria ranga, bara i ru na limane mua. Mu rabalaki
ria, muri e huriki i uka ma ri gi luhoi tabu ria. I uka tara viri ge tangotata
mua, bara mu rabalaki lobo ria.
25 Mu rungani a maka vure ne ria ni kau na kedo. Naha ni ngutu ni bole
a maka gol a silva, ra ni vakabagetu a vure ne ria vona, a vuhuna ri muma
hateka ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
26 Naha ni bole dili na ruma ne mua a maka maki ri muma hateka. A Vure
i taki a maki nga ni gi ratapile, pali mua bara mu bole, bara mu tahoka a
vuranga turane ria. Ra vure ne ria, ri muma hateka, mu ngalahere ne ria.”

8

Mu Luhoia e BAKOVI DAGI a Vure ne Mua

1 E Moses i ta tabu i ta maea, “Mu ramai kamumu a maka vinara a habi
ne mua ngane. Muri bara mu made kamumu mu bele kupo. Bara mu kara
ni bolena a malala i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua.
2 Mu luhoi kamumua e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i muga mua, i tuhori
mua vona a nilaho dagi mu ratea. Mu laho viliha na malala golea na pida i
ravulu va. Lakea i rudu valai ranga maregoa ge toni mua, ge lohoka vona,
mu gu ramai lobo a vinara vona o ge uka.
3 *I vakamatasia mua, i rata mua mu vitolo, muri i habi a *mana* ne mua
mu kani. Ra maki ni kani iea, mua turane huriki e tubune mua i uka ma
ri kania hosi. I rata mavonga mu gu lohoka vona hita e huriki a bakovi, i
uka ma si gi bole a nimahuri na maki ni kani kunana. Si bole a nimahuri
na nita lobo ne BAKOVI DAGI.
4 Na pida nga, a varakia ne mua i uka ma i marape. A vahane mua ranga
i uka ma i vaki, i kamumu kunana.
5 Mu lohoka vona e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i vara hita, i manga a
tamana koma i varea e tuna.
6 “I mavonga kunana, mu rata a maka maki e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua i taki mua vona. Mu ramai a maka vinara vona, mu togoa.

* **8:3:** Mat 4:4; Luk 4:4

7 A vuhuna i taparaki mua lakea na robo kamumu hateka. Ra robo iea
i tahoka a maka naru dagi, a maka lomu. I ranga naru ri tua polotano na
malala, ri tua tala na maloku, na dahana lolo.
8 Ra robo iea i vakabele a maka vit, a maka barli, i vakabele a maka
kanena kai a vain, a kanena kai a pik, a kanena kai a pomigranet, a kanena
kai a oliv, a ame.
9 Na tahuna mu made vona a malala iea i uka ma mu gu vitolo, i uka ma
mu gu bala vona tara maki. A maka kedo na robo iea i vona maka aen, a
maka kapa bara mu matavisi na maka lolo.
10 Bara mu kani marumaru. Muri bara mu kavurikea e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita, na robo kamumu i habia ne mua.

E Huriki a Israel Nahea Ri Gi Lohopile ne BAKOVI DAGI

11 * "Mu matadoko, naha ni lohopile ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ma
mu gu longotaro a maka vinara na Vure a habi ne mua ngane.
12 Na tahuna mu tahoka pali a maki ni kani, mu rata pali a maka ruma
kamumu,
13 na tahuna a maka bulmakau, a sipsip, a gol, a silva, a maka mahala ne
mua ri bele kupo,
14 naha ni bibi rike mule a rane mua, mu gu lohopile vona e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita. Ia kunana i bole mule mua o Egipto na tahuna mu
leho manga a vorakato vonga.
15 Ia kunana i muga mua na malala golea e huriki ri mangenge vona, i
tahoka a maka mata hale, a kira. Na tabeke iea i kere hateka, i ratea a naru
i tua tala na kedo dagi, mu nua.
16 Na malala golea i habi a *mana* ne mua mu kani. Ra maki ni kani iea e
huriki a gare ne mua hosi i uka ma ri kania. I rudu tabu ranga maregoa ge
toni mua. Muri bara i rata a maki kamumu ri bele ne mua.
17 Na tahuna mu tahoka a mahala i kupo, naha ni luhoi ra maka mahala
nga, mu vakabele na nitora ne mua.
18 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia kunana i habi a nitora ne hita si gi
bole a maka mahala. Naha ni lohopile vona a ngava nga. I rata mavonga, a
vuhuna i tababana ni ramai a ngava dagi i taki e huriki a gare ne mua vona
hosi.
19 "A taki tora mua, mua bara mu lohopile ne BAKOVI DAGI mu ramai mu
kavurike a vure ranga, muholi hateka bara mu mate.
20 I manga e huriki na maka tanga ranga i ratapile na matane mua na
tahuna mu vaubi ne ria. Pali mua i uka ma mu gu ramaia a nitane BAKOVI
DAGI a Vure ne mua, mua ranga bara mu mate manga ria.

9

E Huriki a Israel Ri Longotaro a Nitane BAKOVI DAGI

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Mua o huriki a Israel mu longo. I tabukoi
ngane mu gu tulu poloa a naru e Iordan, bara mu vano mu lili tala e huriki
ri gao hateka ne mua, mu bolea a malala ne ria. Ri tahoka a maka tanga, ni
tura halui na nure-kedo i padoi a bubu.
2 Re huriki nga ri gao ri ola hateka, re huriki a Anak. Mu longo pali a
velengane ria re huriki nga, i uka tara viri ge rangi ria ma na vabinga.
3 Pali ngane mu lohoka kamumu maea, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge
muga ne mua, ge manga a kanono i hube i kara hateka. Na tahuna mu laho
lokovonga bara i ratapile a maka nitora ne ria. I mavonga bara mu vaubi

* **8:11:** Hos 13:5-6

turane ria, mu lili tala ria, mu ratapile ria malaviriri, i manga a ngava i ta
muholi vona ge rata.
4 “Muri ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita i lili tala ria pali, ma mu gu taki
mule mua, mu gu ta maea, ‘A BAKOVI DAGI i habia ne hita a malala iea,
a vuhuna i matai hita, hita e huriki a bakovi a ngatavine malamala.’ Ra
niluhoi maea i uka ma i muholi. E BAKOVI DAGI i matai re huriki a bakovi
a ngatavine ra ri made vona ngane a malala iea, ri rata a maka naro hale
hateka, ge lili tala ria.
5 Naha ni luhoi mu kamumu mu lohoka ni rata a maka naro kamumu,
lakea mu gu bolea a malala iea. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i lili
tala ria, a vuhuna ria e huriki a bakovi hale hateka. Lakea tabu i ngaru ge
bele muholi a nita muholi i kaba lakea ne huriki a gare hosi ne Abraham,
ne Isak, ne Iakop.
6 Muholi hateka ra malala iea i rike kamumu hateka vona a maki, pali e
BAKOVI DAGI i uka ma i habia mua ge a mapana a naro kamumu ne mua.
Ra mua, mua a bakovi a ngatavine na tagenga.
7 “Naha ni longokaburungi, na tahuna mu made na malala golea mu ratea
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i madihi a hatena. Na tahuna mu pe e Egipto
i valai i harena mona, mu longotaro a nitane BAKOVI DAGI.
8 Na lolo e Sinai mu ratea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena, i tabukoi ge
ratapile mua.
9 *Iau a sike na lolo ta ga bole a tabekena kedo i rua, e BAKOVI DAGI i here
puru a maka nita muholi i rata turane mua. Iau a made vonga na parava i
ravulu va, a rodo i ravulu va, i uka ma a kania tara maki, i uka ma a ninu.
10 Lakea e BAKOVI DAGI i habi nau a tabekena kedo i rua, i here vona a
ngava i habi mua na tahuna mu vapopo na dahana lolo, i made pololilo na
kanono ia.
11 “Muri na parava i ravulu va, a Vure i habi nau a tabekena kedo nga i
rua, i here a ngava dagi vona.
12 Lakea i taki iau i ta maea, ‘O pe a lolo o puru malaviriri kunana, a
vuhuna e huriki a tara vomu, ra o bole ria o Egipto o taparaki valai ria
koea, ri rata a naro hale. Ri malaviriri kunana ri ngalahere vona a maka
vinara nau, ri ratea a vure ne ria na gol.’
13 “Lakea e BAKOVI DAGI i taki tabu iau i ta maea, ‘Iau a lohoka pali ne
huriki nga, ri tagege hateka.
14 Ngane a ngaru ni ratapile lobo ria, i uka ma ni gi luhoi tabu. Naha ni
hatekakari iau. Ga rata maea, muri ga rata mua a kabu dagi i gao hateka, i
rangi e huriki nga.’
15 “Lakea a bole a tabekena kedo nga i rua, a Vure i here puru vona a nita
muholi, a pe a mapana lolo, a raga puru. Na tahuna iea a kanono dagi i
hube na lolo, a niparana i parai rikea a hunu.
16 Iau a puru valai pali, i muholi hateka, a matai mua mu ngalahere na
maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Mu ratea a hanuna bulmakau
na gol, ge a vure ne mua. Na naro iea kunana mu rata a naro hale na Vure.
17 Na matane mua, a voro puru a tabekena kedo nga i rua, ru makeve liu.
18 “Muri a hamule sike tabu ne BAKOVI DAGI a mahita ngalabarara puru
na malala na haro, na rodo, i harena na parava i ravulu va. I uka ma a kani,
i uka ma a ninu. A rata mavonga, a vuhuna mu rata a naro hale ne BAKOVI
DAGI, mu ratea i madihi a hatena.
19 *E BAKOVI DAGI i madihi hateka a hatena, i luhoi ni vakalobo liu mua,
lakea a mangenge hateka. Pali e BAKOVI DAGI i longo mai iau tabu.

* **9:9:** Nim 24:18 * **9:19:** Hib 12:21

20 E BAKOVI DAGI i tahate hateka ne Aron, i ngaru ni ratapilea. Lakea a
vasileki ga tuhoria e Aron, ga tuhori mua.
21 A bulmakau mu ratea i vakabele a naro hale ne mua. Lakea a bolea
a bulmakau, a voro rikea na kanono. Muri a ubimomoa i momo kesikesi i
manga a habulo tavula, lakea a guru purua na naru i tua raga valai na lolo,
i tua pasi vurokia.
22 *"Na tahuna mu made na tanga e Tabera, e Masa, e Kibrot-Hatava mu
ratea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena.
23 *Hosi mu made o Kades-Barnea i taki mua mu gu vano mu gu made
vona a malala i ngaru ge habia ne mua. Pali mu longotaro a nitana, i uka
ma mu luhoi tora ia, i uka ma mu ramai a nitana.
24 Na tahuna a vakatubu ni leho turane mua i valai i harena mona, mu
tagege hateka ne BAKOVI DAGI.
25 "Na tahuna mu tababana mu made na dahana lolo, a sike na lolo a
mahita ngalabarara puru na malala na matane BAKOVI DAGI, na haro na
rodo i harena na parava i ravulu va. A rata mavonga, a vuhuna e BAKOVI
DAGI i taki ge ratapile mua lobo.
26 Lakea a vasileki maea, 'O Bakovi Dagi, ioe a Vure, naha ni ratapile
huriki a bakovi a ngatavine vomu. Ioe kunana o bole tala ria o Egipto na
nitora dagi vomu, o taparaki valai ria koea.
27 O luhoia e Abraham, e Isak, e Iakop tou a vora vomu, naha ni luhoi a
maka tagenga, a maregoa, a naro hale ne huriki nga.
28 E huriki a Egipto ma ri gi taki ioe, 'I uka ma o kara ni taparaki lakea na
malala o ta muholi vona ta go habia ne ria.' Ma ri gi ta maea, 'Ioe i uka ma
o ngaru e huriki a tara vomu, i mavonga o bole lakea ria na malala golea o
rabalaki ria.'
29 O BAKOVI DAGI, re huriki nga, o vulaki ria ge ria a tara vomu. Na nitora
dagi vomu, o bole tala ria o Egipto, o taparaki valai ria koea."

10

E Moses i Bole Tabu a Vinara ne BAKOVI DAGI
(Nimariu 34:1-10)

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna iea e BAKOVI DAGI i taki iau i
ta maea, 'O kau a tabekena kedo ge rua ge manga a tabekena a habi vomu
muga, o kau ranga kai o ratea tara tava. O bole valai nau na mapana lolo.
2 Ga here tabu na tabekena kedo nga a maka vinara, ra maka vinara nga
muga a here na tabekena kedo i rua o ubikeve. O bole, o ru dili na tava.'
3 "Lakea a ratea a tava na mavilana kai a akas, a ubikeve a tabekena kedo
i rua ru manga a viri muga, a bole sike na lolo.
4 Lakea e BAKOVI DAGI i here puru tabu na tabekena kedo nga i rua, a
nita i manga kunana a nita muga. E BAKOVI DAGI i here puru a vinara i
ravulu, ra i taki mua vona na tahuna i made pololilo na kanono ia, mu made
na dahana lolo mua. I here puru lobo, i habi nau a tabekena kedo nga i rua.
5 A ngalakapulo, a raga puru na lolo. A ru dili na tava ra tabekena kedo
nga i rua, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki iau vona pali. Ra kedo nga
i rua, ru tababana pololilo na tava.
6 * "Muri e huriki a Israel ri pea a lomu ne huriki a Iakan, ri lakea na tanga
e Moserot. E Aron i mate na tanga iea, ni tanu vonga. E tuna, e Eleasar, i
bole a murina, i ratea a leho na prister.

* **9:22:** Gi 11:3,34; Nim 17:7 * **9:23:** Gi 13:25–14:38; Vin 1:21,26; Hib 3:16 * **10:6:** Gi 20:28; 33:38

7 Ri malaga vonga ri lakea na tanga e Gudgoda, muri ri lokovonga tabu o
Iotbata, ra tanga i kupo vona a maka naru.

8 * “Hosi e huriki a Israel ri made na lolo e Sinai, lakea e BAKOVI DAGI i
vulaki e huriki a bakovi na kabune Levi ri gi kaloho a Tava na Ngava Dagi.
Re huriki a bakovi nga ri gi leho manga a prister, ri gi taki e huriki a bakovi
a ngatavine ne BAKOVI DAGI ge rata kamumu ria. Ra leho iea ri ratea i valai
i harena mona.
9 I mavonga, a kabune Levi i uka ma ri bolea tara tabekena malala ge
manga maka kabu ne Israel ranga. A maki kamumu ri bole poloa, ra leho
na prister ne BAKOVI DAGI, i manga a hini e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
taki pali.

10 * “Iau a made na mapana lolo na haro, na rodo i harena na parava i
ravulu va, i manga a hini muga. E BAKOVI DAGI i longo a nivasileki nau,
lakea i uka ma i ratapile mua.
11 Muri i taki iau i ta maea, ‘O lakea mai e huriki nga, o taparaki ria vona
a malala a ta muholi vona ne huriki a gare ne mua hosi ga habia ne ria.’ ”

A Naro i Ngaru e BAKOVI DAGI

12 E Moses i vara tabu i ta maea, “Mua o huriki a Israel mu longo, a ra
maki e BAKOVI DAGI, a Vure ne hita, i taki mua mu gu rata? Mu togoa e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu laho na dalana, mu ngarua, mu ramai
lobo a nitana na hatene mua, na niluhoi ne mua.
13 Mu ramai lobo a vinara vona, ra ngane a habi ne mua. Mua bara mu
ramai lobo, bara mu made kamumu.
14 “A hunu i tabuli polomeli liu, ne vona e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
A malala turana a maka maki ri tabuli vona, ria ranga ne vona e BAKOVI
DAGI.
15 E BAKOVI DAGI i ngaru hateka e huriki a gare ne mua, lakea i uka ma i
vulakia tara kabu. I vulaki mua kunana, ge mua a viri vona, ra ngane mua
a viri vona.
16 I mavonga mu vorotaparaki a naro na tagenga, mu ramai kamumu a
maka nitane BAKOVI DAGI,
17 *a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rangi a maka vure ranga,
a maka maki ri tahoka a nitora ne ria. I dagi hateka, i gao hateka, a maka
maki lobo ri gi mangenge vona, ri gi togoa. I uka ma i ngaru a viri i ta
rularula ge vokoa na ngava.
18 I rata a naro malamala ne huriki a bakovi a ngatavine, e girihine ria ri
mate pali, ne huriki a duku. I ngaru e huriki a mosi ri made turane hita i
habi a maki ni kani, a varakia ne ria.
19 Mua ranga mu ngaru e huriki a mosi nga, a vuhuna mua ranga hosi
mu made o Egipto manga a mosi.
20 Mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu kavurike ia kunana. Mu
nugutata tora ia, mu kaba na rana kunana.
21 Mu kavurikea a rana, ia kunana a Vure ne hita. Mua lobo mu matai a
maka maki legelege i rata ge tuhori mua.

22 *Na tahuna e huriki a gare ne mua ri lakea o Egipto ri ala ravulu
polorua kunana. Pali ngane, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata mua
mu ala kupo hateka.”

---

* **10:8:** Gi 3:5-8 * **10:10:** Nim 34:28 * **10:17:** Apo 10:34; Rom 2:11; Gal 2:6; Epe 6:9; 1Tim 6:15; Kap 17:14; 19:16 * **10:22:** Vuh 15:5; 22:17

11

Mu Ngarua e BAKOVI DAGI

1 E Moses i ta tabu i ta maea, “Mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure
ne hita, mu ramai vakaroroa a vinara vona.
2 Mu matai a maka maki e BAKOVI DAGI i rata ge tovo mua vona. Mua
kunana mu matai a maki nga, i uka ma e huriki e tune mua. Mu masia a
nitora na Vure i dagi hateka.
3 *Mu masia e BAKOVI DAGI i rata a maka nivakasiri legelege. Mu matai
a maka maki i rata ne Parao, i rata na robo vona e Egipto.
4 *Mu matai pali e BAKOVI DAGI i vakalobo liu e huriki a tara na
nugumaheto iea o Egipto, turana a maka hos a karis ne ria na tahuna ri
valili ne mua. Muri i ratea a Dari Vururu i kavitagu ria.
5 Mu lohoka vona pali a maka maki e BAKOVI DAGI i rata ge tuhori mua
na malala golea, na tahuna i uka ma mu bele vona ma a hini si made vona
ngane.
6 *Mu luhoi a maka maki i rata ne Datan rua e Abiram, re tune Eliab
bakovi, ra hamone Reuben. Mua lobo mu masia a malala i mata ka, lakea
rua varago turana a kabu, a kape, a maka maki lobo ne rua, ri boru dili na
lovo, lakea a malala i kavitagu ria.
7 Muholi hateka, mua kunana mu matai a maka maki dagi a Vure i rata.

A Vure i Habia ne Huriki a Israel a Malala Kamumu

8 “Mu ramai a maka vinara a habi ne mua ngane, lakea bara mu gao, mu
tulu poloa a naru iea, mu bolea a malala ra ta mu gu bolea ngane,
9 lakea bara mu made tabaka vona a malala i vona a maki ni kani, ra robo
e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua, ne mua
e huriki a hamone ria.
10 Ra robo ngane mu gu bolea, i uka ma i manga a robo mu made vona
hosi. Na tahuna mu ngaru ni varo a hamona maki ni kani o Egipto, mu leho
hateka ni kiru a naru, mu bole lakea na hania ni gi vakamea a malala vona.
11 Pali ra robo ngane ta mu gu vano mu gu bolea, a robo na maka lolo, na
maloku, a vala i boru langa na malala.
12 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i lohoka kamumu vona a malala iea, i
matakari vakaroroa na keva lobo na pida.
13 * “I mavonga mu ramai lobo a vinara a habi ne mua mona: mu ngaru
hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu habi a hatene mua, a niluhoi ne
mua, mu rata a leho vona.
14 Mua bara mu rata mavonga, bara vakaborua a vala i boru langa na
maka hania, na matatalanga i lakea na matadilinga, bara mu maru na maki
ni kani, na vain, na namona oliv.
15 I uka ma mu gu bala vona tara maki. A maka bulmakau ne mua bara
ri tahoka a maka varili ni kani.
16 “Naha ni matataro e huriki a kabu ranga ri gi vakaviliha a niluhoi
ne mua. Ria bara ri vakaviliha a niluhoi ne mua, bara mu ngalahere ne
BAKOVI DAGI, mu kavurike a maka vure ranga, mu rata a leho ne ria.
17 Mua bara mu ramaia a naro iea, e BAKOVI DAGI bara i tahate mua, i
tukaria a hunu, a vala i uka ma ge boru ge vakamea a malala. Muri a maka
uve i uka ma ri gi rike kamumu. I uka ma ge tabaka bara mu mate vona a
robo kamumu e BAKOVI DAGI i habia ne mua.

---

* **11:3:** Nim 7:8–12:13 * **11:4:** Nim 14:28 * **11:6:** Gi 16:31-32 * **11:13:** Levi 26:3-5; Vin 7:12-16; 28:1-14

18 “Mu ru dili na hatene mua, na niluhoi ne mua a vinara nga. Mu kolotata
puru na limane mua, mu ru na dumene mua, ge manga a kilakila i uka ma
mu gu longokaburungi.
19 Mu tovo e huriki e tune mua vona a vinara nga. Mu vakalongo ria vona
na tahuna mu made na tanga, na tahuna mu laho, na tahuna mu malo, na
tahuna mu hadongo.
20 *Mu here a vinara nga na dahana logo na ruma ne mua, na poridala
ne mua.
21 Mua bara mu rata mavonga, mua turane huriki e tune mua bara mu
made tabaka hateka vona a robo e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ta muholi
vona ge habia ne huriki a gare ne mua hosi. Bara mu made vakaroro vona,
i manga a hunu i tabuli vakaroro polomeli na malala.
22 “Mu ramai kamumu a ngava lobo a taki mua vona pali. Mu ngaru
hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu ramai loboa a maka ngava vona,
mu tangotata tora vona.
23 I mavonga bara i lili tala e huriki a tara ranga, na tahuna mu lokovonga
tabukoi. Muri bara mu made vona a malala ne huriki a tara dagi ri gao
hateka ne mua.
24 *A malala mu laho vona, bara mu bolea a malala ne mua. A nagi na
malala ne mua ge vakatubu na tabeke i ngeki na tabeke mule puru, i lakea
mai a lolo e Lebanon na tabeke mule sike. A nagi bara i vakatubu na naru
e Iupretis na tabeke na nirikena haro, i lakea mai a Dari na Kurukuruna
Malala na tabeke na nirolona haro.
25 I uka tara viri ge putukari a dala ne mua. Na tabeke lobo na malala mu
lakea vona, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, bara i rata e huriki a bakovi a
ngatavine ri mangenge ne mua, i manga a ngava i taki.
26 “Iau a vakasiri mua na dala i rua bara mu ramai. A dala muga a Vure
bara i gamai mua. A dala tara a Vure bara i ruduraha mua.
27 Mua bara mu longototo a maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
ra i habi mua mona, a Vure bara i gamai mua.
28 Pali na tahuna mu pe a dala ni longototo a vinara, mu ngalahere mu
kavurike a maka vure ranga, ra i uka ma mu lohoka ne ria muga. E BAKOVI
DAGI a Vure ne mua bara i ruduraha mua.
29 *Na tahuna i taparaki mua lakea na robo mu ngaru ni made vona, mu
lakea na lolo e Gerisim, mu gale e BAKOVI DAGI ge gamai mua. Na lolo e
Ebal mu gale e BAKOVI DAGI ge ruduraha e huriki ri rata a naro hale.
30 Ra lolo nga i rua, ru tabuli na tabeke na nirolona haro na naru e Iordan,
na malala ne huriki a Kenan ranga ri made na maloku ne Iordan. Ra lolo
nga ru pesi na nirolona haro, i uka ma ru basi na kai dagi na tanga e More
tabukoi na tanga e Gilgal.
31 I uka ma ge tabaka bara mu tulu poloa a naru e Iordan, mu vano mu
made vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ngaru ni habia ne mua.
Na tahuna mu bolea mu made vona pali,
32 mu matadoko mu ramai a vinara lobo, ra a habi ne mua ngane.”

12

A Tanga ni Kavurike a Vure Ge Taku

1 E Moses i ta tabu i ta maea, “Mu longo kamumu a vinara nga. Mu ramai
kamumu na tahuna mu made na malala e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a
gare ne mua i ngaru ge habia ne mua.

---

* **11:20:** Vin 6:6-9 * **11:24:** Ios 1:3-5 * **11:29:** Vin 27:11-14; Ios 8:33-35

2 Na tahuna mu bolea pali a robo iea, mu ratapile a maka tanga, re huriki
a tahona ri kavurike a maka vure ranga na lolo, na kupona, na taruna kai
buroro.
3 *Mu puka a maka dede ne ria, mu ubimomo a maka butu-kedo na lotu.
Mu rungania a hanuna vure ngatavine e Asera ra ni kau na kai, mu bole a
maka kira mu tolo a maka hanuna vure ne ria ni kau na kai. Muri i uka ma
ni gi luhoi tabu a rane ria na maka tanga nga.

4 "Na tahuna mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, naha ni ratea
a naro ge manga ne huriki a bakovi ri kavurike a maka vure ranga.
5 E BAKOVI DAGI ge vulakia tara tanga ge taku kunana pololilo na malala
na kabu ne mua, lakea e huriki bara ri valai vona a tanga iea.
6 Na tanga iea, mu rata a maka nihabi legelege ne mua, a nihabi gutu-
vuro, a maka nihabi ranga. Na tahuna mu veru a maki, mu ru na naguna ge
ravulu, a naguna ge taku mu habia na Vure. Ra naguna i taku iea, mu bole
lakea na murina tanga ni vasileki. Mu bole tabu ranga nihabi mu ta muholi
vona mu gu habi ne BAKOVI DAGI, a maka nihabi mu habi na ningaru ne
mua, a maka tuna bulmakau a sipsip a tabua.
7 Na tanga iea, na matane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mua turane huriki
a kabu ne mua, mu kani mu vivi vona a maka maki kamumu e BAKOVI DAGI
i gamai mua vona.

8 "Na tahuna mu tahoka a tanga ni kavurike a Vure, naha ni rata a nihabi
na tabeke tara. Ngane mu rata mavonga,
9 a vuhuna i uka ma mu dili ma vona a malala e BAKOVI DAGI i ngaru ge
habia ne mua, mu gu made kamumu vona na nivalemu, mu gu malo.
10 Na tahuna mu tulu poloa a naru e Iordan, e BAKOVI DAGI bara i taki
mua mu bolea a malala iea mu made vona. Bara i matakari kamumu mua, e
huriki a pile i uka ma ri gi valai tabukoi ne mua, bara mu made na nivalemu.
11 Na mailo vona na tanga iea mu bole valai a maka maki a taki mua
vona pali, ra nihabi gutu-vuro, a maka nihabi ranga, a naguna i taku na
maka naguna maki i ravulu, a maki ranga mu ngaru ni habi ne BAKOVI
DAGI, a maka nihabi kamumu ne vona ni ta muholi vona ne BAKOVI DAGI.
12 Mua, e huriki e tune mua, a vora ne mua, e huriki a Levi ri made na
tanga ne mua, mua lobo mu lakea tabukoi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
mu vivi vona. Mu luhoi kamumu e huriki a Levi ri uka a malala.
13 Naha ni ramaia a ningaru ne mua mu gu rata a nihabi gutu-vuro na
maka tanga viliha.
14 Mu rata a nihabi na tanga ra i takia e BAKOVI DAGI ge vulakia pololilo
na malala na kabu ne mua. Na tanga iea kunana mu rata a nihabi gutu-
vuro, a maki ranga a vakuku mua vona mu gu rata.

15 "Pali i uka ma a hatekakari mua vona ni rabalaki a maka sipsip a
bulmakau mu gu kani na hini mu made vona. A maka maki kamumu e
BAKOVI DAGI i habi ne mua mu kani, naha ni luhoi lege vona a hini mu
matapado o i uka ma mu matapado na matana Vure. Mu kani na maka
tabeke viliha mu made vona, i manga a hini mu kani a maka kanirau.
16 *Pali naha ni ninu a darane ria. Mu guru vuroki na malala manga a
naru.
17 Naha ni kani a maki nga na tanga ne mua. Ra naguna i taku na
maka naguna maki i ravulu na vit, na vain, na namona oliv, na maka tuna
bulmakau a maka sipsip a tabua, a nihabi mu ta muholi vona mu gu habi
ne BAKOVI DAGI, a nihabi mu habi na ningaru ne mua, a nihabi ranga.

---

* **12:3:** Vin 7:5 * **12:16:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 15:23

18 Mua turane huriki e tune mua, e huriki a vora bakovi a vora ngatavine,
e huriki a Levi ri made na tanga ne mua, mu kani ra maka nihabi nga. Pali
mu kani a maka nihabi nga na matane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, na
tanga ge taku kunana i vulakia ne vona ni vasileki. Mu kani na tanga iea,
mu vivi vona a maka maki mu leho hateka mu vakabele.
19 Na parava vakaroro na tahuna mu tababana ni made vona a malala
iea, naha ni matataro ni tuhori e huriki a Levi.
20 "Muri ma, na tahuna e BAKOVI DAGI i ratea a robo ne mua i dagi
hateka, i manga a ngava i ta muholi vona ge rata, mu kani a sipsip a
bulmakau na parava mu ngaru ni kani a sipsip a bulmakau vona.
21 A tanga ni vasileki ge basi, mu rata manga a hini a taki mua vona.
Mu rabalakia a bulmakau, a sipsip, mu kani na tabeke ne mua. Mu rata
mavonga na parava mu ngaru.
22 Naha ni loho lege lae vona a viri i matapado o i muto, ge kani a sipsip
a bulmakau.
23 *Pali naha ni ninu a darana sipsip a bulmakau. A dara a vuhuna
nimahuri. Naha ni kani a bobona sipsip a bulmakau i turana a dara.
24 Naha ni ninu a darana kania. Mu guru vuroki na malala manga a naru.
25 Naha ni ninu a darana sipsip a bulmakau, lakea a maka maki bara i
bele kamumu ne mua, ne tune mua na tahuna mu rata a naro kamumu na
matane BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.
26 "Pali mu bole a maki ni gamai, mu bole lakea na tanga e BAKOVI DAGI
i vulakia ne vona ni vasileki.
27 Na tanga iea mu rata a nihabi ni gutu-vuro, mu gutu a bobona, a darana
sipsip a bulmakau na dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Na maka
nihabi ranga, mu guru rike na dede a darana sipsip a bulmakau, pali a
maka bobona mu kani.
28 Mu ramai kamumu a maka vinara a taki mua vona pali, lakea a maka
maki bara i bele kamumu ne mua, ne tune mua na tahuna mu rata a naro
kamumu na matane BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.

Naha Ni Ramai a Vure Ranga

29 "E BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i ratapile e huriki a tahotanga
na tahuna mu dili na malala ne ria, muri bara mu bolea a malala mu made
vona.
30 Na tahuna a Vure i ratapile ria pali, mu matadoko, naha ni ramai a
maka naro ni kavurike a vure ne ria. Naha ni nana maea, 'E huriki i uka
ma ria a Iuda, ri vasileki navai? Mia ranga mi gi vasileki manga ria.'
31 Na tahuna mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, naha ni
kavurikea manga e huriki i uka ma ria a Iuda ri rata. Na tahuna ri kavurike
a maka vure ne ria, ri rata a maka naro i muma hateka, e BAKOVI DAGI i
marikoi vona. A naro tara ri ratea ri rabalaki e huriki e tune ria bakovi, e
tune ria ngatavine, ri gutu na kanono, ge a nihabi na maka vure ne ria.
32 * "Mu rata lobo a maka maki, ge manga a hini a taki mua vona. Naha
ni hudo tala a vinara, naha ni lohopile na vinara."

13

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna a propet o a bakovi tara i lohoka
ni tuveve polo a vurena viri, ge valai ge rata a nivakasiri,
2 ge ngaru ni rata ioe go ramai a vure ranga i uka ma o kavurike muga,
pali a nivakasiri ge bele

---

* **12:23:** Levi 17:10-14 * **12:32:** Vin 4:2; Kap 22:18-19

3 naha ni longo maia. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i toni ioe kunana, ge
matai ioe o ngaru hatekea na hatemu lobo, na niluhoi vomu lobo, o i uka.
4 Mu togoa e BAKOVI DAGI, mu ramai ia kunana. Mu longototoa a
ngavana, mu ramai a maka vinara vona, mu leho vona, mu pesi tora ni
ramaia.
5 Pali mu rabalaki e huriki a propet turane huriki ri tuveve polo a vurena
viri, na tahuna ri taki mua mu gu longotaro a nitane BAKOVI DAGI a Vure,
ra i bole tala mua o Egipto na tahuna mua a vorakato. Re huriki a bakovi
maea ria a bakovi hale, ri ngaru ni turari tala mua na dala e BAKOVI DAGI
i ngaru mua mu gu ramaia. Mu rabalaki e huriki a bakovi hale maea na
mailo ne mua.
6 "Na tahuna e turamu, e tumu, e girihimu ra o ngaru hatekea, e turamu
tara i voko ioe, i ngaru ioe go kavurike a vure ranga, naha ni longototo, a
vuhuna ioe turane huriki a gare vomu hosi, i uka ma mu kavurike a vure
ranga.
7 E huriki a bakovi a ngatavine na tabeke lobo na malala ri kavurike a
maka vure ranga. Pali ioe naha ni ngutu ne huriki nga, ra ri made tabukoi
o ri made basi vomu.
8 A bakovi o a ngatavine i ngaru ni turari mua mu gu vasileki na vure
ranga, naha ni longo maia na tahuna ge ta namikamika mai mua. Mu rege
talea a nitana. Naha ni dodoa, naha ni tuhoria.
9 Mu muga mai ia, mu rabalakia a viri i toni ni turari mua. Mu bole a
maka kedo mu padimatea. Muri e huriki ranga ri gi valai ri gi tuhori mua,
ri gi padi tabua na kedo.
10 Mu voro a maka kedo, mu padia ge mate liu. A vuhuna i ngaru ni turari
tala basi mua ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu luhoi mulea a Vure i bole
tala mua o Egipto, na tahuna mu leho manga a vorakato vonga.
11 Mu rabalaki e huriki ri ngaru ni turari tala mua. Muri e huriki a Israel
lobo bara ri longoa a velengana a maki iea, bara ri mangenge, ri matakari
kamumu ria, i uka ma ri gi rata tabua a naro hale iea.
12 "Na tahuna mu made pali vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua
i habia ne mua, bara mu longoa tara ngava i maea,
13 'I ranga huluvonga ne mua ri vakamanga a niluhoi ne huriki ri gi
kavurike a vure ranga, i uka ma ri vasileki ne ria hosi.'
14 Na tahuna mu longo a maka ngava tavula maea, mu bakai kamumu a
vuhuna a ngava. A ngava ge muholi ri ratea a naro i muma hateka iea,
15 mu rabalaki re huriki nga turana a maka bulmakau ne ria.
16 Mu bole a maka mahala ne ria, mu ru kadolu na kurukuruna tanga.
Muri mu rungania a tanga iea turana a maki lobo ri tabuli vona, ge manga
a nihabi gutu-vuro na Vure ne mua. Ra tanga iea ni ratapile, ge tabuli
mavonga liu, nahea ni gi hae tabu.
17 Naha ni bolea tara maki vona a tanga iea, ra ta ni gi rungani na kanono,
i maea e BAKOVI DAGI bara i lobo a rongova vona, i dodo mule mua tabu, i
rata mua mu bele kupo hateka, i manga a ngava i ta muholi vona ne huriki
a gare ne mua hosi.
18 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i ratea a maki iea na tahuna mu
ramai lobo a vinara vona a habi ne mua ngane, mu rata a maka maki ge
malamala na matana."

14

Naha Ni Taringi a Viri i Mate

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, “Mua o huriki a Israel, mua e tune BAKOVI
DAGI a Vure ne mua. Na tahuna mu taringi a viri i mate, naha ni pala viliha
a kuline mua, naha ni ali a vune mua, mu gu gigi marina.
2 *Ra mua a kabu ni taba lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a vuhuna
i vulaki tala mua ne huriki a kabu lobo na malala, i ru mua ge mua a viri
vona kikeri.

A Maki i Muto, a Maki i Kaba
(Levi 11:1-47)

3 “Naha ni kani a maka kania ri muto na matane BAKOVI DAGI.
4 A maki mu kani: a bulmakau, a sipsip, a meme,
5 a dia, a gesel, a dia mokumoku, a meme i tegi, a ibeks, a entelop, a sipsip
na lolo,
6 a maki a tagulana vahane ria ri mavida na tabeke i rua, ri kani a varili
manga a bulmakau, mu kani.
7 Pali ranga maki ri kani a varili manga a bulmakau, a tagulana vahane
ria i mapida rua, naha ni kani. A maki ranga: a kamel, a rabit, a murongi
na kedokedo; ri kani a varili manga a bulmakau, pali a tagulana vahane
ria i uka ma i mapida rua, bara mu lohoka vona a kania maea i muto na
matana Vure.
8 Naha ni kani a boro. A boro i tahoka a tagulana a vahana, pali i uka ma
i kani a varili manga a bulmakau, naha ni kani, naha ni padoi na tahuna i
mate, a vuhuna ri muto ne mua.
9 “Na maki lobo ri tabuli na dari, mu kani a maka manu ri tahoka a
honane ria a pelengane ria.
10 Pali naha ni kani a maka manu ri uka a honane ria, a pelengane ria.
Mu luhoi kamumu, a maka manu nga ri muto ne mua.
11 “Mu kani a maka kadirovo ri matapado na matana Vure.
12 Pali naha ni kani a loha, a pangopango-kaba, a pangopango-kaba
katokato,
13 a luama, a kinikinimanu legelege,
14 a maka kokoa legelege;
15 a pelenga-sike-o-bao, a haloho, a nae, a maka hani legelege;
16 a kuku kiroko, a kuku dagi, a kuku keakea,
17 a kuku na malala golea, a pangopango-kaba na dari, a pato na
darilomu,
18 a ko, a luhou, a kopa, a kadirovo ni gale a hupoe.
19 A maka maki kiroko ri karaka ri tahoka a karapane ria, ri muto, naha
ni kani.
20 A maka maki ranga ri tahoka a karapane ria ri matapado, mu kani ngi.
21 * “Naha ni kani a maka sipsip a bulmakau ri mate tavula. Mu habi ne
huriki a mosi ri made viliha na tanga ne mua ri gi kani, ge uka ri gi kona.
Pali mua a kabu ni taba lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
“Naha ni guru dili na ulo a namona ruruna meme, go nono a tuna meme
vona.

A Maki i Ravulu: Ge Taku Ge ne Vona Vure

22 * “A maki ni kani mu bole na hania na pida lobo mu ru na naguna ge
ravulu, a naguna ge taku mu ru hereherea.
23 Muri mu bole lakea na murina ni vasileki a maki mu ru herehere.
Mu kani na matane BAKOVI DAGI a vit, a vain, a namona oliv, a tabua

---

* **14:1:** Levi 19:28; 21:5 * **14:2:** Nim 19:5-6; Vin 4:20; 7:6; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **14:21:** Nim 23:19; 34:26 * **14:22:** Levi 27:30-33; Gi 18:21

na bulmakau na sipsip. Mu rata mavonga bara mu tovo a naro ni togo e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
24 Na tahuna mu made basi, i uka ma mu kara ni bolena a maki ni kani
kamumu a Vure i habi ne mua mu gu bole lakea na tanga ni vasileki e
BAKOVI DAGI i vulakia, naha ni loho lege.
25 Mu habi ne huriki a bakovi ri gi kona, muri mu bole lakea na tanga ni
vasileki a mapana.
26 Ra maka moni nga, bara mu kona a maka maki mu ngaru: a bulmakau,
a sipsip, a vain a naru vagole, a maka maki ranga mu ngaru. Na tanga ni
vasileki, na matane BAKOVI DAGI, mua turane huriki e tune mua, mu kani
a maka maki nga, bara mu vivi hateka.
27 Pali naha ni longokaburungi e huriki a Levi. Mu tuhori ria. Re huriki
nga ri uka a malala, a ruma, a mahala.
28 "Muri na maka pida i tolu lobo mu bole ra naguna i taku na maka
naguna a maki i ravulu, mu ru kadolu na roho tara na tanga mua.
29 Ra maki ni kani nga ne vona e huriki a Levi, a vuhuna ri uka a malala,
a ruma. Ra maki ni kani nga tabu, bara mu luhoi e huriki a mosi, e huriki a
duku, e huriki a havuri ri made na tanga ne mua. Re huriki nga ri gi valai, ri
gi bole na ningaru ne ria a maki ni kani. Mu rata mavonga, lakea e BAKOVI
DAGI bara i gamai mua."

15

A Pida Ni Vakalobo a Makoli
(Levi 25:1-7)

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Muri na maka pida i polorua naha ni luhoi
tabu a maka makoli ne mua.
2 A naro mu gu ratea ge maea. A bakovi i habi a moni ne turana, nahea
ge takia e turana ge koli a makoli vona, a vuhuna e BAKOVI DAGI i taki si gi
longokaburungi a makoli.
3 A mosi i bole a maki ne mua, mu takia ge koli a makoli vona. Pali naha
ni taki e huriki a tahotanga ri gi koli a makoli.
4 "E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata kamumu mua vona a robo i
ngarua ge habia ne mua. Bara i uka tara viri ge bala vona tara maki,
5 na tahuna mu longototo a nitane BAKOVI DAGI mu ramai lobo a maka
ngava ra i habi ne mua.
6 E BAKOVI DAGI bara i rata kamumu mua, i manga a ngava i ta muholi
vona hosi. E huriki ri ala kupo bara ri bole a makoli ne mua, pali mua naha
ni bole a makoli ne ria. Bara mu matakari a maka tabeke i kupo, pali bara
i uka tara tabeke ge matakari mua.
7 *"Na tahuna a turane mua tara i made vona a tanga na tabeke e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua, ge bala vona tara maki, naha ni
ngalahere vona, mu tuhoria.
8 Mu dodoa mu habi vona a maki i bala vona.
9 Naha ni matai a pida ni koli a makoli i tabukoi, mu gu vakatoku a maki, i
uka ma mu gu tuhori ria. Naha ni ramaia a niluhoi hale iea ge bele ne mua.
Mua mu marikoi ni habi a moni vona, a bakovi iea bara i gale e BAKOVI
DAGI i koli a maka naro hale ne mua. Muri bara mu tahoka a ngava na
matana Vure.
10 Mu habi lobo vona a maka maki i nana vona, lakea e BAKOVI DAGI
bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu.
11 *Bara i tahoka ranga ne hita a Israel ri bala a maki vakaroro. A luhoi

* **15:7:** Levi 25:35 * **15:11:** Mat 26:11; Mrk 14:7; Ion 12:8

mavonga lakea a ta maea, mu dodo, mu kori, mu rata kamumu ria.”

E Huriki a Vorakato
(Nimariu 21:1-11)

12 * “Na tahuna a viri tara ne hita a Hibru i habi mule ia ge leho manga a
vorakato vomu, ge leho ne vomu na pida ge polotara kunana. Na poloruana
pida o tonoa ge vano.
13 Na tahuna i pe puru a leho vomu, naha ni vakalaho pa ia ge hamule na
tanga vona.
14 O habi vona a sipsip, a vit, a vain i manga kunana e BAKOVI DAGI i
gamai ioe.
15 O luhoi mulea a tahuna mu made manga a vorakato o Egipto, lakea e
BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, i bole mule mua vonga. Na naro iea kunana,
ngane a habia ne mua a vinara iea.
16 “Pali a vora ge ta maea, ‘A marikoi ni ha taro mua, a vuhuna a ngaru
mua, a made kamumu turane mua.’
17 Lakea mu tulia ge lakea na mataruma ne mua, mu bolea tara maki ge
vere mu padi tala a talingana, bara i leho manga a vora ne mua, ge harena
na tahuna ge mate vona. A vora ngatavine tara, mu rata mavongea.
18 Naha ni luhoi lege na tahuna mu tonoa a vora ne mua ge vano, a
vuhuna a vora iea i rata a leho ne mua na pida i polotara pali, i uka ma
mu kona hatekea. Na tahuna mu rata kamumua, e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu.

A Tuna Tabua na Bulmakau a Sipsip

19 * “Mu vulaki a maka tuna tabua na bulmakau na sipsip ne mua, mu
habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Ra maka tuna bulmakau a sipsip nga
ga toga, naha ni rata a tuna bulmakau ri gi leho, naha ni pali kudu a vuna
tuna sipsip.
20 Na pida lobo mua turane huriki a kabu mua, mu bole a kania nga mu
lakea na tabeke na murina ni vasileki na tabeke e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua i vulakia, mu kani vonga.
21 A maka bulmakau a sipsip ri gi tahoka a ngarava, ge marogo a maka
vahane ria, ge kepa, ri nabatabuna, naha ni habi ne BAKOVI DAGI a Vure
ne mua.
22 A maka sipsip a bulmakau nga mu kani na tanga mua, i manga kunana
a hini mu kani a kania na robo. E huriki ri matapado, e huriki ri muto na
matana Vure, ria lobo ri gi kani.
23 *Pali naha ni ninu a darana sipsip a bulmakau, mu guru vuroki puru
na malala manga a naru.”

16

A Habu na Nipagepolo
(Nimariu 12:1-20; Levi 23:4-8)

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, “Na keva e Abib* na pida lobo mu ratea a
Habu na Nipagepolo, mu kavurikea a rane BAKOVI DAGI a Vure ne hita. A
vuhuna hosi na rodo tara na keva iea i bole tala mua o Egipto.
2 Mu lakea vona a murina ni vasileki e BAKOVI DAGI ge vakasiri mua
vona, mu rabalakia tara bulmakau o tara sipsip, ge a nihabi ne BAKOVI

* **15:12:** Levi 25:39-46 * **15:19:** Nim 13:12 * **15:23:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 12:16,23 * **16:1:** Levi 23:5-8; Gi 28:16-25 * **16:1:** E Abib a rana tara e Nisan na nita Hibru. Ra keva iea i ramai a Hibru kaleda e Mas e April.

DAGI a Vure ne mua. Mu kania a sipsip a bulmakau iea ne vona ni luhoi
mule a parava na Nipagepolo.
3 Na tahuna mu ratea a habu iea, naha ni kania a bret i tahoka a is.
Na parava ge polorua mu kani kunana a bret i uka is, a vuhuna hosi mu
papahari mu kani a bret i uka is, mu ha tala o Egipto. Mu kania a bret iea ne
vona ni luhoi mule a parava mu pe e Egipto mu valai. Mu luhoi vakaroroa
ra maki iea ge harena na tahuna mu mate vona.
4 Na parava nga i polorua naha ni ru a is na ruma ne mua. Na mugana
parava mu kania a sipsip a bulmakau na nihabi, mu kani lobo liu na rodo,
naha ni kani kaleva ranga ge tabuli, ge palala taho a hini.
5 "Na tahuna mu rabalaki a sipsip a bulmakau mu gu kania mu gu luhoia
a parava na Nipagepolo, naha ni rabalakia pololilo na tanga e BAKOVI DAGI
i habia ne mua.
6 Mu rabalakia na murina ni vasileki, mu rata a nihabi na Nipagepolo
lakea vona. Mu rabalakia na tahuna a haro i rolo, a vuhuna mu pe e Egipto
na tahuna a haro i rolo.
7 Mu gutua mu kania na murina ni vasileki, na hatelanga mu hamule na
tanga ne mua.
8 Na parava ge polotara kunana mu kani kunana a bret i uka is. Na
poloruana parava mu vapopo, mu vasileki ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
Na parava iea naha ni rata a leho.

A Habu na Nimirio
(Nimariu 34:22; Levi 23:15-21)

9 * "Na tahuna mu vakatubu ni mirio a vit na hania, mu vakatubu ni gi a
vik ge polorua.
10 Mu vulakia a nilobona parava na poloruana vik, ge a Habu na Nimirio
ni kavurike e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu kavurikea na hini i habi a
maka maki ni kani ne mua. Na ningaru ne mua kunana mu bole ranga, mu
habi ne BAKOVI DAGI ge a nihabi, ge manga a hini i gamai mua.
11 Mu lakea na tabeke ni vasileki, na matane BAKOVI DAGI mu kavurike
ia vonga. Mua turane huriki e tune mua, a vora bakovi a vora ngatavine,
e huriki a kabu ne Levi, e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e huriki a
havuri, e huriki lobo ri made na tanga ne mua, mua lobo mu pitei palupu.
12 Mu luhoi mulea a tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, i
mavonga mu ramai kamumu lobo a maka vinara.

A Habu na Kape
(Levi 23:33-43; Ni Gi 29:12-38)

13 * "Muri ne mua mu vila vuroki a maka vinina vit, mu pahabebe pali a
maka vutuna vain, mu ratea a Habu na Kape na parava ge polorua.
14 Mua turana e huriki e tune mua, e huriki a vora bakovi a vora
ngatavine, e huriki a kabu ne Levi, e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e
huriki a havuri, e huriki lobo ri made na tanga ne mua, mu kani mu vivi.
15 Mu lakea vona a tabeke ni vasileki, mu kavurikea e BAKOVI DAGI a
Vure ne mua. Mu luhoia e BAKOVI DAGI i gamai a maka hania, a maka
leho ne mua ri bele kamumu, bara mu vivi hateka.
16 "Na parava ge tolu na pida lobo e huriki a bakovi lobo ne mua ri gi valai
na matane BAKOVI DAGI na tabeke ni vasileki. Ra parava ni vasileki i tolu
ra nga: A Habu Na Bret I Uka Is, a Habu na Nimirio, a Habu na Kape. Mua
o huriki a bakovi takutaku naha ni laho pa mu gu valai ne BAKOVI DAGI.

---

* **16:9:** Gi 28:26-31 * **16:13:** Gi 29:12-38

17 Mu bole valai a nihabi. Mu luhoia a Vure i habi a maka maki kamumu
i kupo ne mua, mu koli, mu bole ranga mu habi mule vona."

A Naro na Nivapelekado

18 "Na kabu takutaku ne mua, mu vulaki ranga mari ni pelekado a
maregoa, i ranga ge a bolekori na maka tanga e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua ge habi ne mua. Re huriki nga ri gi pelekado kamumu a maregoa ne
huriki na naro malamala kunana.
19 *Nahea ri gi tami e huriki, nahea ri gi tuhori ranga e huriki, nahea ri
gi pahadanu ranga e huriki. Nahea tara viri ge habi tavula a moni ne ria,
a vuhuna a maki ni habi tavula ne vona ni vakaviliha a niluhoi ne huriki
a bakovi malamala, ne huriki ri tahoka a niluhoi kamumu, i uka ma ri gi
pelekado kamumu a ngava.
20 Mu rata vakaroro a ngava muholi, mu ramai a naro malamala, lakea
bara mu made kamumu, mu bolea a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua
ge habia ne mua.
21 * "Na tahuna mu rata a dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, naha ni
varo tabukoi vona ranga kai, ge ne vona a vure ngatavine e Asera.
22 *Naha ni vonu a butu-kedo ne vona mu gu vasileki vona. Ra naro maea
i hale hateka na matane BAKOVI DAGI a Vure ne mua."

17

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Naha ni bolea a bulmakau a toga a sipsip
i nabatabuna, mu gu habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A naro iea i
muma hateka na matane BAKOVI DAGI.
2 "Na tahuna ranga bakovi a ngatavine ri made na tanga tara e BAKOVI
DAGI i habia ne mua, bara ri ratapilea a ngava dagi ne BAKOVI DAGI a Vure
ne mua, ra naro iea kunana bara ri rata a naro hale.
3 *Re huriki nga bara ri putu puru a vinara na Vure, ri kavurike a vure
ranga, ri kavurike a haro, a keva, a hada, a taki ria nahea ri gi rata.
4 Mua bara mu longo a viri i rata maea, mu kasisi kamumua, a ra vuhuna
a maki i ratea. Na tahuna a maki i muma hateka iea ge bele muholi ne mua
e huriki a Israel,
5 mu bole talea na tanga a viri i ratea a naro iea, mu padia na kedo ge
mate.
6 *Ge tahoka a viri ge ala rua o ge ala tolu to go masia ra viri i rata a naro
hale iea, mu rabalakia. A viri ge ala taku ge masia, naha ni rabalakia.
7 *E huriki ri masia a viri iea i rata a naro hale, ri gi voro muga a kedo ri
gi padia, muri i ranga e huriki ri gi padia na kedo. Mu padia ge mate bara
mu bole vurokia a maki hale i bele na kurukurune mua.
8 "Na tahuna ranga maregoa i dagi hateka, lakea e huriki a mari ni
pelekado a maregoa ri made na maka tanga ne mua bara ri keri ni pelekado
ra maregoa maea: a viri i rabalaki a pile vona, a maregoa na viri i vatahate
na malala, a maregoa na viri i vaubi i rabalakia a turana. Na tahuna a
maka maregoa nga i taga hateka ne huriki a mari ni longona a ngava ri gi
pelekado, mu lakea na tabeke e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge vakasiri
mua vona.
9 Mu vakalongo e huriki a prister na kabu ne Levi, a mari ni longo a ngava,
ri gi pelekado ri gi vakaloboa.

---

* **16:19:** Nim 23:6-8; Levi 19:15 * **16:21:** Nim 34:13 * **16:22:** Levi 26:1 * **17:3:** Nim 22:20
* **17:6:** Gi 35:30; Vin 19:15; Mat 18:16; 2Ko 13:1; 1Tim 5:19; Hib 10:28 * **17:7:** 1Ko 5:13

10-11 Ria kunana ri gi pukatala a ngava na tahuna na nivapelekado, mu
ramai a maki ri taki mua vona. Mu bolea ne ria a ngava, mu ramai muholi
a maka ngava ri taki mua vona.
12 A bakovi tara i uka ma i longo mai a nitana mari ni longona a maregoa
o a ngava na prister i rata a leho na matane BAKOVI DAGI, mu rabalakia a
bakovi iea ge mate. I mavonga kunana bara mu bole vurokia a naro hale
iea ne huriki a Israel.
13 E huriki bara ri longoa a velengana maki iea, ri mangenge, bara i uka
tara viri ge tagege tabu.

A Ngava na Narona Hariki

14 *"Na tahuna mu bolea a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ngaru
ge habia ne mua, mu made vona, mu ngaru ge matakari mua tara hariki i
manga e huriki na tabeke ranga.
15 Na tahuna iea, mu ule lakea ne BAKOVI DAGI ge vulakia a bakovi ge ia
a hariki. Naha ni vulakia na ningaru ne mua. A hariki mu vulakia ge ia a
tahotanga, nahea ge ia a mosi.
16 *A hariki, nahea ge bole a maka hos vona ge kupo. Nahea ge rudu e
huriki a bakovi ri gi puru o Egipto, ri gi kona a maka hos. A vuhuna, e
BAKOVI DAGI i taki e huriki a tara vona nahea ri gi hamule puru o Egipto
tabu.
17 *A hariki, nahea ge parangi a ngatavine ge ala kupo, a vuhuna bara ri
rata ia i ngalahere ne BAKOVI DAGI, i uka ma ge bole a maka gol a silva ge
kupo.
18 "Na tahuna a bakovi ge bele manga a hariki, ge bolea na kabu ne Levi
a puhu ni here a vinara na Vure vona, ge here poloa.
19 Na parava vakaroro a hariki ge bolea a puhu ge gia a vinara ne BAKOVI
DAGI a Vure vona, ge ramai muholi a maka vinara vona.
20 Lakea i uka ma ge bibi rike mule a rana, ge vakakiroko e huriki a viri
vona a Israel. Nahea tabu ge matataro a maka vinara ne BAKOVI DAGI. Ge
ramai a maka naro nga, bara i leho manga a hariki na pida i kupo. Muri
ma e huriki a hariki bara ri bele na kabu vona."

18

A Nihabi Ge ne Vona e Huriki a Prister a Levi

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "E huriki a prister na kabu ne Levi, i uka ma
ri gi bole a malala ge manga a maka kabu ranga ne hita a Israel. A maki ni
kani ne ria, ri gi bole na nihabi e huriki ri habi ne BAKOVI DAGI.
2 *A kabu ne Levi i uka ma ge bole a malala ge manga a maka kabu ranga.
A maki kamumu ri bolea, ra leho manga a prister ne BAKOVI DAGI, i manga
a ngava i ta muholi vona hosi.
3 "Na tahuna a bakovi tara i rabalakia tara bulmakau a toga, a sipsip i habi
na Vure ge a nihabi ge bole a bobona na gepena, a bobona na dumena, a
bobona na garena, a maka mahalana ge habi ne huriki a prister.
4 Mu bole a maka vit ri moro muga, a vain ni bebe muga, a naruna oliv
ni rata muga, a vuna sipsip ni pali muga, mu habi ne huriki a prister.
5 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i uka ma i vulaki na kabu ranga ne Israel
e huriki a prister, ri gi rata a leho vakaroro na rana. I vulaki kunana ria na
kabu ne Levi.

---

* **17:14:** 1Sam 8:5 * **17:16:** 1Ki 10:28; 2Sto 1:16; 9:28 * **17:17:** 1Ki 10:14-22,27; 11:1-8; 2Sto 1:15; 9:27 * **18:2:** Gi 18:20

6 “A bakovi na kabu ne Levi tara ge ngaru, bara i pe a tanga vona, i lakea
na tabeke ni vasileki.
7 Lakea bara i rata a leho na prister ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
turana e huriki a kabu vona ranga, ra ri leho na tanga iea.
8 E huriki a prister ri gi bole a maki ni kani ge palupulupu. Pali a maki
ranga tabu i habi a kabu ne ria, ri gi bole.

A Maka Naro i Muma Hateka

9 “Na tahuna mu bele vona a tanga e BAKOVI DAGI a Vure i habia ne mua,
naha ni ramai a naro i muma hateka na maka kabu ri made muga vonga
pali.
10-11 *Naha ni rabalaki e huriki e tune mua ge a nihabi na kanono. Naha
ni nana a vure ranga, ri gi vakasiri mua na maki. Naha ni matataro e huriki,
ri gi rata a naro na malulu, a naro na hanitu, a naro ni rata a muto, a naro
ni rata a maguli. Naha ni ta turana a hanuna a viri i mate.
12 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i marikoi hateka ne huriki ri gi rata a
maka naro i muma hateka maea. Na naro iea kunana bara i lili tala e huriki
a tahotanga vona a maka tabeke na tahuna mu lokovonga tabukoi.
13 *A niluhoi ne mua ge lakea kunana ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
14 E huriki a viri nga mu ngaru ni lokovonga, mu gu bole a malala ne ria
ri ramai a nitane huriki a bakovi na malulu, ri ngaru ni longo a ra maki a
vure ranga ri taki. Pali e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i marikoi hateka mu
gu ramai a narone ria.

A Vure i Rudua a Propet Karaba

15 * “Pali e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, bara i vulakia tara turane mua
ge ia a propet manga iau, mu ramaia a nitana.
16 Na tahuna mu vapopo tabukoi na lolo e Sinai, mu nanea e BAKOVI
DAGI nahea ge ta tabu. Mu marikoi ni masina a kanono dagi a Vure i made
pololilo vona, a vuhuna mu mangenge hateka, mu luhoi bara mu longoa i
ta, mu masia, ma mu gu mate.
17 “I mavonga, e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, ‘A ninana ne ria i
kamumu.
18 Ga vulakia na kurukurune ria tara bakovi ge ia a propet, ge manga ioe.
Ga habi vona a maka ngava nau, ra a vakuku ia vona, ge vakalongo e huriki
vona.
19 *Na ragu kunana a propet ge vakalongo a ngava. I ranga ge longotaro,
bara i tahoka a ngava.
20 Pali na tahuna a propet tara i taki tavula a ngava na ragu, bara i mate.
A propet tara i vakalongo a ngava na rana maka vure taminga, bara i mate.’
21 “Mu gu lohoka navai vona a nita na propet i valai ne BAKOVI DAGI o i
uka?
22 Mu lohoka vona na tahuna a propet i vakalongo a ngava na rane
BAKOVI DAGI, pali a maki i taki i uka ma i bele, ra propet iea i uka ma i bole
a ngava ne BAKOVI DAGI. I vakalongo a ngava na ningaru vona kunana,
naha ni mangenge vona.”

19

A Tanga ne Vona ni Kapiloho
(Ni Gi 35:9-28; Iosua 20:1-9)

---

* **18:10-11:** Levi 19:26,31; Nim 22:18 * **18:13:** Mat 5:48 * **18:15:** Apo 3:22; 7:37 * **18:19:** Apo 3:23

1 E Moses i ta tabu, i ta maea, “E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i
ratapile a maka kabu lobo na tabeke ta ge habia ne mua, bara mu bole lobo
a tanga a ruma ne ria. Na tahuna mu made kamumu,
2-3 mu nagia na tabeke ge tolu a robo iea e BAKOVI DAGI i habia ne mua.
Na tabeke ge taku ge tahoka a tanga ge taku. A bakovi i uka ma ge malulu
a tuhana ni ha lokovonga. A bakovi tara i rabalaki a viri i kara ni ha
lokovonga, ge kapiloho vonga.
4 “A bakovi tara i rabalaki rurua tara turana, i uka ma ru varatatuhare
muga, ra bakovi iea ge ha lakea vona tara tanga nga, ge made vonga.
5 I manga i maea, a bakovi ala rua ru lakea na robo ru tolo a kai, lakea a
bakovi i tolo a kai, i maparu a kira vona i rabalakia a turana, ra bakovi iea
ge ha lakea vona tara tanga, ge vakakoria.
6 A tanga i taku kunana bara i pesi, i uka ma ge kamumu hateka. A tanga
bara i pesi basi hateka, lakea a bakovi ni koli a matenga na turana bara i
madihi a hatena, i nugutatea, i rabalaki tavulea a bakovi iea. Pali ra bakovi
i rabalaki ruru a turana, i uka ngava. A kira kunana i maparu i rabalakia a
turana.
7 Na naro iea kunana a taki tora mua mu ru here a tanga ge tolu, ge ne
mua.
8 “Muri e BAKOVI DAGI bara i hudo tala a malala ne mua ge dagi, i manga
a hini i ta muholi vona ne huriki a gare ne mua hosi. Bara i habi loboa ne
mua a malala i ta muholi vona ne ria.
9 Na tahuna iea mu vulaki tabu a tanga ge tolu. Na tahuna mu rata lobo a
maka maki a vakuku mua vona, mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua, mu ramai vakaroroa a nitana, bara i habi loboa ne mua ra malala
iea.
10 Mu vulaki tabu a tanga ge tolu ne vona ni kapiloho. Na tahuna mu
made vona a malala iea, bara mu uka a ngava vona a bakovi mu rabalaki
ruru.
11 “Bara bakovi tara i tepua a turana, i kapiloho i rabalakia, muri i ha
lakea vona tara tanga nga,
12 e huriki a matakari na tanga vona ri gi nana e huriki a matakari na
tanga ni kapiloho, ri gi rudu hamulea na tanga vona. Muri bara ni habi
lakea na bakovi ge koli a vuranga ne turana, ge rabalakia.
13 Naha ni dodoa, a vuhuna i rabalaki tavulea a bakovi o Israel. A naro
iea kunana bara i vakalobo a rarenga, mu made na nivalemu.
14 * “Naha ni palele a nagi na malala mu ru vanagi vona a turamu, a
vuhuna ra nagi iea ni ru hosi na malala iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua
ta ge habia ne mua mu gu made vona.

A Vinara na Viri i Matai a Vuranga

15 * “Na tahuna a bakovi ala taku kunana i masia a bakovi i rata a naro
hale, i vakalongo na nivapelekado, a mari ni longo a ngava nahea ge longo
maia. A viri ge masia ge ala rua o ge ala tolu, bara i kara ni pelekado.
16 “A bakovi tara i toni ni habi a vuranga vona tara bakovi, i tatami ta i
putu puru a vinara,
17 ra bakovi nga varago ru gu lakea ru gu pesi na matane BAKOVI DAGI,
lakea a mari ni longo a ngava, a prister, ru gu kado a nitane rua na matane
BAKOVI DAGI.

---

* **19:14:** Vin 27:17 * **19:15:** Gi 35:30; Vin 17:6; Mat 18:16; Ion 8:17; 2Ko 13:1; 1Tim 5:19; Hib 10:28

18 E huriki a mari ni longo a ngava ri gi kado kamumu a ngava. Na tahuna
ri lohoka vona a bakovi i taki tala a turana i tatami, i kau virihi tavulea na
ngava,
19 ra bakovi iea ge bole a nikoli ra ni taki ta ge bolea a bakovi ni pelekado.
Mu rata mavonga, bara mu rata vurokia ra naro hale maea.
20 E huriki lobo bara ri longoa a velengana maki, bara ri mangenge, ri
matadoko nahea tara bakovi ge rata tabua a naro maea.
21 *Naha ni dodo a bakovi na taminga. Ia ge ngaru a turana ge mate, ia
kunana ge mate. Ia ge ngaru a matana, a ngina, a limana, a vahana turana
ni gi ratapile, a naro iea kunana ni gi rata virihi ia vona."

20

A Vinara na Vabinga

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna mu vano mu vaubi turane huriki
a pile ne mua mu matai a maka karis a hos e huriki a tara na vabinga ri ala
kupo hateka, naha ni mangenge ne ria. A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua i bole tala mua o Egipto, i taparaki valai mua koea, bara i matakari
mua.
2 Na tahuna mu ngalai e huriki a pile, a prister tara ge pesi ge vara e huriki
a tara na vabinga ge ta maea,
3 'O huriki a bakovi o Israel, mu longo kamumu. Ngane bara mu vaubi.
Naha ni mangenge ne huriki a pile, nahea ge malulu a limane mua, nahea
ge vakulu a tagane mua.
4 A Vure ne mua bara i turane mua, i tuhori mua mu mulangi na vabinga.'
5 "Muri e huriki a ubu na tara bara ri taki e huriki a nugumaheto ri ta
maea, 'Ge tahoka ranga bakovi koea ri hae karaba a ruma ne ria, i uka ma
ri made vona ma, i uka ma ri nana a Vure ge gamaia? Ge tahoka ranga
koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi bole a vuranga na vabinga ge bole a
viri ranga a ruma ne ria.
6 Ge tahoka ranga bakovi koea ri varo karaba a hania na vain ne ria, i
uka ma ri rata a vain ma? Ge tahoka ranga bakovi maea ge ria koea ri gi
hamule na tanga, ma ri gi vurua na vabinga ge bole a viri ranga a maka
hania na vain ne ria.
7 Ge tahoka a bakovi ranga koea ni habikari a ngatavine ne ria? Ge tahoka
ranga bakovi maea koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi vurua na vabinga,
ma ge parangi a bakovi ranga a ngatavine ni habikari ne ria.'
8 "E huriki a ubu ri gi taki tabu ria ri gi ta maea, "I tahoka ranga bakovi
koea ri mangenge i vakulu a tagane ria? Ge tahoka a bakovi maea koea,
ri gi hamule na tanga, ma ri gi rata e huriki a nugumaheto ranga ri gi
mangenge."
9 Na tahuna ri rata lobo a maka ngava, ri gi vulaki e huriki a bolekori na
tara takutaku na vabinga.
10 "Na tahuna mu ngaru ni vaubi na tanga i tahoka a nure dagi, mu
lokovonga tabukoi vona, muga mu taki e huriki a tahotanga mu ta maea,
'I kamumu hateka si gi valongo mai a ngava nahea si gi vaubi. Mu habi
tavulea a tanga iea ge valai ne mia.'
11 Ria ri gi longo mai mua, ri gi tala a maka logo na nure dagi, mu matakari
ria ge ria a vorakato ne mua.
12 Pali ri gi marikoi a ngava ne mua, ri ngaru ni vaubi ne mua, e huriki a
nugumaheto ne mua ri gi pesi haluia a tanga.

* **19:21:** Nim 21:23-25; Levi 24:19-20; Mat 5:38

13 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i tuhori mua, mu bolea a tanga.
Na tahuna mu bolea, mu rabalaki lobo e huriki a bakovi ri made vonga.
14 Pali mu bole e huriki a ngatavine, e huriki a koma, a maka bulmakau,
turana a maki ne ria ranga na tanga. A maki lobo ne huriki a pile mu rata
na ningaru ne mua, a vuhuna e BAKOVI DAGI i habi ne mua a maki nga.
15 Mu rata mavonga kunana na maka tanga ri pesi basi na malala ne mua.
16 "Na tahuna mu bolea tara tanga i pesi pololilo na malala e BAKOVI
DAGI ta ge habia ne mua, mu rabalaki lobo e huriki.
17 Mu rabalaki e huriki a Hiti, e huriki a Amor, e huriki a Kenan, e huriki
a Peres, e huriki a Hivi, e huriki a Iebus, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i
taki mua vona.
18 Mu rabalaki ria, ma ri gi tovo mua na naro i muma hateka ni kavurike
a maka vure ne ria, bara mu rata a naro hale ne BAKOVI DAGI a Vure ne
mua.
19 "Na tahuna mu vaubi mu gu bolea tara tanga, mu pesi haluia na parava
i kupo, mu tolo puru a maka kai ri pesi tabukoi na tanga, naha ni tolo
vurokia a maka kai ni kani, a vuhuna a maka kai i uka ma ria a pile ne
mua.
20 A maka kai ranga mu tolo mu rata a maki ge tuhori mua na vabinga,
ge harena na tahuna mu ratapile e huriki a pile ne mua mu bolea a tanga
ne ria."

21

A Vinara na Bakovi Ni Rabalaki

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna mu masia a podana viri ni
rabalaki, i tabuli na malala e BAKOVI DAGI ta ge habia ne mua, i uka ma
mu lohoka vona e rei a viri i rabalakia,
2 a naro mu ratea ge maea. E huriki a gare, a mari ni pelekado a ngava,
ri gi vano ri gi masia a maravana a hini i tabuli vona, i basi o i tabukoi na
tanga.
3 Muri e huriki a gare na tanga iea a poda i tabuli tabukoi vona, ri gi
vulakia tara bulmakau a kinana karaba i uka ma ni rata a leho vona ma.
4 Ri gi bole puru na naru i uka ma i mara kilala. Na tabekena malala i uka
ma ni rata a hania vona ma, ni gi ubiputu vonga a lohona bulmakau.
5 E huriki a prister na kabu ne Levi, ria ranga ri gi puru vona a hini nga,
a vuhuna ria ranga ri tahoka a leho ni longo a nivapelekado na tahuna a
bakovi tara i ubia a bakovi tara. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ru ria ri
gi rata a leho vona, ri gi gamai e huriki.
6 E huriki a gare na tanga i pesi tabukoi hateka na hini i tabuli vona a
poda, ri gi vahilolo a limane ria polomeli na bulmakau,
7 ri gi ta maea, 'Mia i uka ma mi rabalakia a bakovi iea. I uka ma mi
lohoka vona e rei i ratea a rabu iea.
8 O BAKOVI DAGI, o puga vuroki a naro hale ne mia a Israel, ra mia e
huriki o korimule. Ra bakovi iea i uka ngava. Ni rabalaki tavula i mate.
Naha ni kau virihi mia, ma mi gi rare vona a marego na bakovi ni rabalaki
tavula.'
9 Mua bara mu rata mavonga, e BAKOVI DAGI i uka ma ge kau virihi mua,
ma mu gu rare vona a maregoa na bakovi ni rabalaki.

A Ngatavine Ni Bole na Vabinga

10 "Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i tuhori mua, mu mulangi
na vabinga, mu lakavu ranga pile,

11 muri a bakovi tara ne mua ge ngarua tara ngatavine i mata kamumu
ne ria ge parangi vona, ge rata maea.
12 A bakovi iea ge bolea a ngatavine ge lakea na ruma vona, ge pali vuroki
lobo a vuna, ge pisi a tagulana limana,
13 ge kuloi a maka varakia vona. A ngatavine ge made na ruma vona ge
taringi e tamana e kinana na keva ge taku, muri ge parangi vona.
14 Muri na tahuna i uka ma i ngaru tabua, ge tonoa ge vano, i uka ma ge
ia a vorakato tabu, a vuhuna i turaria i mahita turana. Nahea ge luhoia a
ngatavine iea ga vorakato ge matataroa tara bakovi ge konea.

A Tabua Ge Bole a Mahala ne Tamana

15 "Na tahuna a bakovi i parangi na ngatavine i rua, bara i ngaru hatekea
tara, pali a viri tara i uka ma ge ngaru hatekea. Muri ru singou ru poda,
pali ra ngatavine i uka ma i ngaru hatekea i poda mugea a bakovi a tabua
vona, muri e girihina tara i podea a koma bakovi.
16 Na tahuna a bakovi i ngaru ni veru a maka mahala vona, nahea ge habi
a mahala vona lakea na tuna ngatavine i ngaru hatekea.
17 Ge habi balaka rua ne tuna a tabua a maka mahala, ge manga ne
huriki a tabua ri bole bala. I muholi ngi e kinana a koma a tabua, i uka
ma a ngatavine i ngaru hatekea, pali ra koma iea a tabua, a bakovi iea i
vakabelea, bara i bole a maka mahala na tabua.

A Koma i Putungingi

18 "Na tahuna a bakovi i tahoka e tuna a bakovi, pali a koma iea i tagege
i longotaro vakaroro a ngava ne tamana, ne kinana, lakea ru lagua, pali i
uka ma i hataki,
19 e tamana e kinana ru gu lakea na tanga, ru gu taki tala ne huriki a gare.
20 Ru gu taki e huriki a gare ru gu ta maea, 'E tune maria i putungingi, i
longotaro a ngava, i uka ma i longo mai a ngava miri taki. I ninu hateka, i
vuroki tavula a maka moni maria.'
21 Muri e huriki na tanga ri gi padia na kedo ge mate. Ge vakasiri e huriki,
nahea ri gi ratea a naro hale maea na kurukurune ria. E huriki a Israel bara
ri longoa a velenga na maki i bele, bara ri mangenge.

A Maka Vinara Ranga

22 "Na tahuna a bakovi tara i rata a naro hale dagi, muri ni rabalaki, ni
vakatavore na kai a podana,
23 *a podana nahea ge tavore mavonga na rodo ge palala tahoa a hini. A
podana ni gi tanu na parava iea kunana, a vuhuna a Vure i rudurahea a
bakovi ni vakatavore na kai. Mua i uka ma mu tanu malaviriria a podana,
a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua bara i muto."

22

A Vinara Ranga

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna mu masia tara bulmakau o a
sipsip ne turane mua tara i puka a nure, i pagitala i laho viliha, naha ni
matataroa ge laho viliha mavonga. Mu bolea ge hamule na tahona.
2 A tanga na tahona sipsip a bulmakau ge basi, o i uka ma mu lohoka
vona a tahona, mu bole lakea na tanga ne mua a sipsip a bulmakau. Muri
na tahuna a tahona i matakanea ge valai, mu habia vona.
3 Na tahuna mu matavisia a donki, a kala, a maki tara ni pe, a naro mu
ramaia ge maea kunana.

---

* **21:23:** Gal 3:13 * **22:1:** Nim 23:4-5

4 “Na tahuna mu masia a donki o a bulmakau ne turane mua i boru puru
na dala, naha ni matataroa ge tabuli mavonga, mu tuhoria e turane mua
mu tuli pesia a donki vona.
5 “E huriki a ngatavine nahea ri gi rodo a padirodo na bakovi. E huriki a
bakovi nahea ri gi rodo a nirodo na ngatavine. E BAKOVI DAGI a Vure ne
mua i marikoi ni matai a naro i muma maea.
6 “Na tahuna mu masia tara nuna kadirovo i tabuli na kai o na malala, a
kinana i pasike langa na tuna i tutu poda o i uka ma i tutupoda ma, naha ni
lakavu a kinana turana a tuna.
7 Mua mu ngaru, mu bole a maka tuna. Pali a kinana naha ni lakavua, ge
vano. Mu rata mavonga bara mu made tabaka vona a malala iea, e BAKOVI
DAGI bara i habi a maki i kupo ne mua.
8 “Na tahuna mu rata a ruma karaba mu tura halui a gagana na mapana
ruma na mota, ma ge boru puru na malala tara bakovi ge mate, bara ioe a
vuhuna ke.
9 * “Naha ni varo na hania na vain a vutuna maki ranga. Mua bara mu
varo a vutuna maki ranga vonga, naha ni pasi a kanena vain, naha ni bole
a maka maki ni varo vonga, a vuhuna ri muto.
10 “Naha ni kolotata palupu na aen a bulmakau turana a donki ru gu due
a malala na hania.
11 “Naha ni rodo a nirodo ni rata na vuna sipsip turana a hotu-silka.
12 * “Mu bole a maki ge panga, mu rahi dili na nimodo i va na nirodo ne
mua.

A Naro Malamala na Parangia

13 “Na tahuna a bakovi i parangi vona tara ngatavine, i mahita turana,
muri i pilea,
14 i ta hale maia, i vakahale a rana i ta maea, ‘Na tahuna a parangi vona
a ngatavine a hatakia i mahita turana a bakovi tara pali.’
15 A bakovi i rata maea a ngava, e tamana e kinana a ngatavine ru gu
bolea a maki ge vakasiri ria, ra ngatavine iea i uka ma i mahita turana tara
bakovi. Ru gu bole lakea na dilidala na tanga, ru gu vakasiria ne huriki a
matakari.
16 E tamana ngatavine ge taki e huriki a matakari ge ta maea, ‘A habia na
bakovi iea e tugu i parangi vona. Pali ngane i pilea.
17 A bakovi iea i tatami i ta maea, “A mahita turana a ngatavine iea, a
hatakia i mahita turana a bakovi tara hosi.” Pali mu masia a kala iea ge
vakasiri hita, e tune maria i uka ma i mahita turana muga tara bakovi.’
Muri ge ru purua na malala na ngalane huriki a gare a kala.
18 E huriki a gare ri gi bole a lebo, ri gi lagua e girihina ngatavine iea.
19 Muri ge konea a ngava i rata tavulea na moni silva i ravulu mule ma
murina balaka taku (100). A moni ni gi habi ne tamana ngatavine, a vuhuna
i vakamaruhua a sirula ne Israel. Ra ngatavine iea ge made liu, ge girihina
ge harena na tahuna i mate.
20 “Pali bara ngava iea ge muholi i uka maki ni gi vakasiri a ngatavine i
made malamala,
21 e huriki a matakari ri gi bole lakea na mataruma ne tamana a
ngatavine, lakea e huriki a bakovi na tanga vona ri gi padia na kedo ge
mate. A vuhuna i rata a naro na maruhua na kurukurune hita, i mahita
turana a bakovi, i manga a ngoi na tahuna i tababana na ruma ne tamana.
Ra naro ni rata virihi vona ge vakasiri e huriki, nahea ni gi ramaia ra naro
iea.

---

* **22:9:** Levi 19:19 * **22:12:** Gi 15:37-41

22 “Na tahuna mu masia a bakovi i mahita turane girihina bakovi tara,
mu rabalaki varago ra bakovi a ngatavine nga. A naro mu ratea bara i
vakaloboa a naro hale iea o Israel.
23 “Na tahuna mu masia tara bakovi i mahita turana a ngatavine ni
habikari pali na bakovi tara,
24 mu bole tala rua, mu padi rua na kedo ru gu mate. Ra ngatavine i made
na tanga e huriki ri kara ni longoa a nihaloho vona, pali i uka ma i gale ni gi
kori. I mavonga ge mate. A bakovi tara ge mate, a vuhuna i mahita turana
a ngatavine ni habikari. I mavonga kunana bara mu vakaloboa a naro hale
iea na kurukurune mua.
25 “Na tahuna a ngatavine tara ni habikari pali, i uka ma i made tabukoi
na tanga, lakea tara bakovi i masia i lakavua, a bakovi kunana ni gi rabalaki.
26 Ra naro iea i manga kunana a bakovi i ubi e turana i rabalakia. Naha
ni ratea na ngatavine tara maki, a vuhuna i uka ma i ratea tara naro hale
ge mate vona.
27 Ra bakovi iea i tangotatea polovavo na tanga a ngatavine iea. A
ngatavine i gale e huriki ri gi koria, pali i uka viri i longoa a nitangi vona
ge koria.
28 * “Na tahuna mu masia tara bakovi i lakavu a ngatavine i uka ma ni
habikari ma,
29 a bakovi iea ge habi ne tamana ngatavine a moni silva ge ravulu lima
(50), muri ge parangi vona a ngatavine. A vuhuna ra bakovi iea i turari
tuharea a ngatavine, i mahita turana. A bakovi iea ge parangi liu vona a
ngatavine iea, nahea ge pilea.
30 * “A bakovi nahea ge mahita turana e girihine tamana, ma ge
vakamaruhua e tamana.”

23

E Rei i Uka Ma Ri Gi Dili na Vaponga

1 E Moses i ta tabu i ta maea, “A bakovi ni pala a dolena o ni pala vuroki
a kapuna, i uka ma ge dili na vaponga ne BAKOVI DAGI.
2 “Na tahuna a bakovi i tulia a ngatavine i uka ma e girihina, muri i singou
a ngatavine, i poda a koma, a koma iea i uka ma ge dili na vaponga ne
BAKOVI DAGI. E huriki a hamona ranga i uka ma ri gi dili na vaponga ne
BAKOVI DAGI, ge harena na hamona i ravulu.
3 * “E huriki a Amon, a Moab turana e huriki a hamone ria, ria ranga i uka
ma ri gi dili turane huriki a tara ne BAKOVI DAGI, ge harena na hamone ria
i ravulu.
4 *A vuhuna na tahuna si pe e Egipto si valai, i uka ma ri habi a maki
ni kani, a naru ne mua. Ri konea e Balam, ri takia ge takia a Vure ge
ruduraha mua. E Balam, e tamana e Beor, a tanga vona e Petor na tabeke
ne Mesapotamia.
5 *Pali e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma i longototoa e Balam ge
ruduraha mua. I gamai mua, a vuhuna a Vure i ngaru hateka mua.
6 I mavonga vakaroro, naha ni tuhori re huriki nga ri gi made kamumu
ri gi tahoka a maki.
7 “I tahoka ranga Idom a Egipto bara ri made turane mua. Naha ni luhoi
hale ne ria e huriki a Idom, a vuhuna ria a viri ne mua. E huriki a Egipto

* **22:28:** Nim 22:16-17 * **22:30:** Levi 18:8; 20:11; Vin 27:20 * **23:3:** Neh 13:1-2 * **23:4:** Gi 22:1-6 * **23:5:** Gi 23:7–24:9

nga ranga, naha ni luhoi hale ne ria, a vuhuna hosi mu made manga mosi
na robo ne ria.
8 Ge vakatubu ne huriki e tamarane ria, bara ri dili turane huriki a tara
ne BAKOVI DAGI.”

A Mada Ge Matapado

9 “Na tahuna mu lakea na vabinga, e huriki a nugumaheto ne mua ri
made na mada, ri gi mangenge vona a maki i uka ma i kamumu na matana
Vure.
10 Na tahuna a bakovi i mahita na rodo i vurena guru, ge pagitala na mada
ge made vonga.
11 Na malunga ge hilolo pasia. Na tahuna a haro ge rolo, ge hamule dili
tabu na mada.
12 “E huriki a nugumaheto ri gi tahoka a tabeke ni ragilengi vona
polovavo na mada.
13 Na tahuna ri ngaru ni ragilengi ri gi bole a aro, ri gi pagitala, ri gi keli
na aro a lovo. Na tahuna ri ragilengi lobo ri gi kavitagu mule a lovo.
14 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, bara i made turane mua vakaroro na
mada, ge tuhori mua bara mu rangi e huriki a pile. I mavonga a mada ni
gi taba, ge ne BAKOVI DAGI kunana, lakea i uka ma ge masia tara maki ge
muto na kurukurune mua, ge ngalahere ne mua.”

A Maka Vinara Ranga Tabu

15 E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna a vorakato i ha na tahona, ge
valai ge nana mua mu gu tuhoria, naha ni tono mulea.
16 Ia ge ngaru ni made vona tara tanga ne mua, i kamumu ge lokovonga
ge vulakia tara tanga mua ge made vona, naha ni rata halea.
17 * “Mua o huriki a bakovi a ngatavine o Israel, naha ni rata mua ge mua
a ngoi na roho ni vasileki na vure taminga.
18 Naha ni bole a moni na molenga mu gu bole valai na roho ne BAKOVI
DAGI a Vure ne mua, ge vakaloboa tara ngava dagi mu ratea na Vure. A
Vure ne mua i uka ma i ngarua a naro maea.
19 * “Na tahuna mu longo vona e turane mua tara ge koli a makoli ne mua
na moni o na maki ni kani o na maki ranga tabu, naha ni takia ge ru langa
tabu ranga moni ge kolia a makoli vona.
20 Pali e huriki a mosi, ri gi ru langa tabu na makoli ne ria ranga moni, ri
gi koli a makoli ne ria. Ne huriki a kabukabu, naha ni taki ria ri gi ru langa
tabu ranga moni. Mu ramaia a vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara
i gamai lobo a maki mu rata vona na malala bara mu vano mu made vona.
21 * “Na tahuna mu ratea tara ngava muholi turane BAKOVI DAGI a Vure
ne mua, mu rata malaviriria. A Vure i uka ma ge lohopile vona a nita
muholi iea, pali mua i uka ma mu ramaia, bara mu tahoka a ngava.
22 Mua i uka ma mu rata a ngava muholi turane BAKOVI DAGI, bara mu
uka a ngava.
23 Pali mua mu rata a ngava muholi na ningaru ne mua kunana, mu ramai
muholia a nita muholi mu ratea.
24 “Na tahuna mu polokudu a hania na vain ne turane mua, mu kani a
kanena vain na ningaru ne mua. Pali naha ni tahoni na kulopi mu gu vano
turana.
25 Na tahuna mu polokudu a hania na vit ne turane mua, a vutuna vit mu
vila na limane mua mu kani. Pali naha ni vali ranga vit na vito.”

---

* **23:17:** Levi 19:29 * **23:19:** Nim 22:25; Levi 25:36-37; Vin 15:7-11 * **23:21:** Gi 30:1-16; Mat 5:33

24

A Vinara na Nivapile na Parangia

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna a bakovi i parangi a ngatavine,
muri i matavisia vona tara maregoa, lakea i uka ma i ngaru tabua, ge herea
tara raukea ge habia na ngatavine, muri ge tonoa ge vano.
2 Lakea a ngatavine ge vano ge matavisia tara bakovi ge parangi vona.
3 Muri a bakovi iea tara i uka ma i ngaru tabua, ia tara ge here tabua a
raukea ge vakaloboa a parangia, ge habia na ngatavine, ge tonoa ge vano.
Pali na tahuna e girihina i parangi muri vona i mate,
4 e girihina muga nahea ge parangi tabu vona. Ge lohoka vona ra
ngatavine iea i muto pali na matane BAKOVI DAGI, nahea ge parangi vona.
Ia ge parangi tabu vona ngatavine iea, e BAKOVI DAGI i uka ma i ngarua
a naro muma iea. I mavonga, na tahuna mu bolea pali a malala e BAKOVI
DAGI i ngaru ge habia ne mua, naha ni ratea ra naro hale iea.

A Vinara Ranga

5 “A bakovi i parangi karaba nahea ni gi rudu ge dili na tara na vabinga, o
ge rata ranga leho dagi. Ge made tavula na tanga ge harena na pida i taku,
ge rata kamumua a hatene girihina.
6 “Na tahuna mu longo vona tara bakovi ge bole a makoli ne mua, mu
ngaru ge habia mua tara maki ge a kilakilana ge koli mule a makoli vona,
naha ni bole a maka kedo ni tutu a vit vona, ma mu gu bole a maka kedo ni
leho vona, i uka ma ge kisi a maki ni kani vona.
7 * “Na tahuna a bakovi i lakavua tara kabu vona a Israel i bolea ge a
vorakato vona, o ge matataroa tara viri i konea ge a vorakato vona, mu
rabalakia a bakovi i ratea a naro iea. Mu rata mavonga, bara mu vakaloboa
ra naro hale iea.
8 * “Na tahuna a maka patala ri bele tavula na kuline mua, mu rata lobo a
maka maki e huriki a prister na kabu ne Levi ri taki mua vona mu gu rata.
Mu ramai lobo a maka ngava a vakuku ria vona.
9 *Mu luhoi kadoa a maki e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ratea ne
Miriam, na tahuna si pea e Egipto si valai.
10 * “Na tahuna mu longo vona a kabukabu ge bole a makoli ne mua, naha
ni dili na ruma vona mu gu bole a maki i ngaru ge habi ne mua, ge a kilakila
vona ge koli a makoli.
11 Mu dava polovavo, ia kunana ge bole pori vilia a maki ge a kilakila.
12 Ia ge a hulu matasia, ge habia mua a mavidana kala dagi ge a kilakila
vona ge koli a makoli, naha ni nugu tatea ge harena kuduvi.
13 Mu habi mulea vona na tahuna a haro i uka ma i rolo ma, ge kavitagua
vona na tahuna i mahita. Muri a bakovi iea bara i kavurike mua, e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua bara i ngarua a naro malamala ne mua.
14 * “A vora ne mua ge bala vona tara maki, naha ni rata halea. I uka
maki vona ge ia a kabukabu o ge ia a bakovi basi i made na tanga ne mua.
15 Na malunga lobo mu habi a mapana leho i rata vona a parava iea. A
vuhuna i bala a maki i dava ni bole a moni. Mua i uka ma mu habi a moni
vona, bara i tangi lakea ne BAKOVI DAGI, bara mu tahoka a ngava na naro
hale ne mua.
16 * “Na tahuna a bakovi tara i rata a naro hale, naha ni koli mu gu
rabalaki e tamana o e kinana. I mavonga kunana na tahuna e tamane ria

---

* **24:1:** Mat 5:31; 19:7; Mrk 10:4 * **24:7:** Nim 21:16 * **24:8:** Levi 13:1–14:54 * **24:9:** Gi 12:10
* **24:10:** Nim 22:26-27 * **24:14:** Levi 19:13 * **24:16:** 2Ki 14:6; 2Sto 25:4; Ese 18:20

e kinane ria ru rata a naro hale, naha ni rabalaki e huriki e tune rua. Mu
rabalaki kunanea a viri i rata a naro hale.
17 * "Naha ni rata hale ni radi a maki ne huriki a mosi, a tuna duku, a
havuri. Na tahuna a havuri i makoli vona tara maki, naha ni bolea a nirodo
vona ge a mapana.
18 Mu luhoi mule, na tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua i vakaha tala mua. Mua mu made hale maea,
lakea a habia mua a vinara iea.
19-21 * "Na tahuna mu mirio a vit na hania, mu matataro vonga a
masigona, naha ni hamule mu gu poi. Na tahuna mu pasi a kanena oliv
o a kanena vain, naha ni hamule tabu mu gu pasi a kanena ri tababana ni
tavore. Mu pe vonga ngi, bara i bole e huriki a ngatavine na kabu basi, e
huriki a tuna duku, e huriki a havuri. I mavonga e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua, bara i gamai mua, a maki lobo mu rata bara ri bele kamumu.
22 Mu luhoi mule a tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, i hale a
nimadene mua vonga, lakea a vakuku maea mua."

25

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na parava ranga bara a bakovi ala rua
ne mua a Israel, ru lakea na mari ni pelekado a maregoa ru gu pelekadoa
a maregoa ne rua. Muri a mari ni pelekado a maregoa bara i matakilaka
vona a bakovi i tahoka a rarenga, a bakovi tara i uka.
2 A mari ni pelekado ge taki ni gi lagu a bakovi i tahoka a rarenga. A
bakovi iea ni gi lagu ge ramaia a naro hale i ratea.
3 *Ri gi lagua balaka ravulu va kunana. Ma ri gi lagu balaka kupo hateka
ge maruhu na matane mua.
4 * "Naha ni kolotata a ngavana bulmakau na tahuna i leho ni rata vuroki
a vinina vit."

A Ngava na Bakovi i Mate

5 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna a maki tari rua ru made vona
tara malala, a viri tara ne rua i uka e tuna ga bakovi lakea i mate, e girihina
nahea ge parangi lakea na kabu tara. E turana a bakovi i mate ge parangi
vona.
6 A tabua na ngatavine ge podea ni gi gale ge tuna a bakovi i mate. I
mavonga a hamona i uka ma ge lobo.
7 * "A turana bakovi i mate ge marikoi ni parangi vona a ngatavine iea, a
ngatavine ge lakea na tanga ge matai e huriki a gare ge ta maea, 'E turane
girihigu i marikoi ni ramai a vinara, ge parangi nau ge vakabele a hamone
turana, ma ge lobo liu na kabu ne Israel a hamona.'
8 E huriki a gare na tanga ri gi gale vilia, ri gi ta turana. Ia ge tababana ni
marikoi,
9 a havuri ge bele na matane huriki a gare, ge kali talea tara vahapolo ne
turane girihina, ge kalupe tahoa a matana ge ta maea, 'A rabu maea mi rata
virihi a bakovi i uka ma i ngaru ni tuhori e turana ge vakabele e huriki a
hamona.'
10 Lakea mua e huriki a Israel bara mu galea a kabu na bakovi iea 'A kabu
na bakovi ni kali tala a vahapolo vona.' "

A Vinara i Rua Tabu

---

* **24:17:** Nim 23:9; Levi 19:33-34; Vin 27:19 * **24:19-21:** Levi 19:9-10; 23:22 * **25:3:** 2Ko 11:24
* **25:4:** 1Ko 9:9; 1Tim 5:18 * **25:5:** Mat 22:24; Mrk 12:19; Luk 20:28 * **25:7:** Rut 4:7-8

11 E Moses i ta tabu i ta maea, “Na tahuna a bakovi i ala rua ru vaubi,
lakea e girihina a bakovi tara i tuhoria e girihina, i tuea a dolena bakovi
tara,
12 naha ni dodoa a ngatavine iea, mu palakudua a limana.

13-14 * “Na tahuna a viri tara i valai na ruma vomu i kona a maki, naha ni
pulo viliha a naguna maki mu habi.
15 Mu habi ge manga a naguna mu habi bala, i mavonga bara mu made
tabaka na malala, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i taki ge habia ne mua.
16 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i marikoi a bakovi i rata a maka naro
na taminga maea.

Mu Rabalaki e Huriki a Amalek

17 * “Mu luhoi mule a naro hale e huriki a Amalek ri rata virihi mua vona
na tahuna mu pe e Egipto mu valai.
18 I uka ma ri mangenge na Vure, lakea ri luve na niane mua na tahuna
i malulu pali a tuhane mua, ri luve valai muri, ri vaubi turane mua. Lakea
ri rabalaki e huriki ri kodo ri laho muri.
19 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i habia ne mua a robo iea, bara i matakari
kamumu mua mu made na nivalemu. Pali na parava tara bara mu rabalaki
e huriki a Amalek i uka ma ni gi luhoi mule tabu. Naha ni longokaburungia
a ngava iea.”

26

A Nihabi na Mugana Nimirio

1 E Moses i ta tabu i ta maea, “Muri na tahuna mu made pali vona a malala
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua mu gu made vona,
2 *mua takutaku mu bole a maki ni kani ri moro muga na hania na robo
iea, mu tahoni na kulopi mu bole lakea vona a tabeke a Vure i vulakia ge
made vona ge vakarere a rana vona.
3 Mu lakea na prister i matakari a nihabi mu taki maea, ‘Iau a valai na
malala e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ne huriki a gare ne mia ge habia
ne mia.’
4 “E huriki a prister ri gi bole a kulopi na limane mua ri gi ru tabukoi na
dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
5 Na matana Vure mu ratea a ngava iea, ‘A gare ne mia e Abraham, a
bakovi o Aram, i pea a tanga vona i laho viliha, i bolea a kabu vona ri vano
ri made o Egipto, ri bele kupo ri gau hateka.
6 Muri e huriki a Egipto ri rata hale mia, ri vakavora hateka mia vonga.
7 Lakea mi tangi lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita, ge
kori mia na nimade hale ne mia, na leho dagi ne mia, na hini ri pahadanu
mia.
8 Lakea e BAKOVI DAGI i rata a leho dagi hateka i korimule mia o Egipto.
I rata a maka nivakasiri, a maki hale i bele ne ria.
9 Muri i bole valai mia koea i habia ne mia a malala i vona a maki ni kani
iea.
10 I mavonga ngane, o BAKOVI DAGI, a habi vomu a maka maki ni kani ri
moro muga na malala o habi nau.’

“O ta lobo, muri o bole a kulopi o ru tabukoi na matane BAKOVI DAGI a
Vure ne mua, o kavurikea vonga.

---

* **25:13-14:** Levi 19:35-36 * **25:17:** Nim 17:8-14; 1Sam 15:2-9 * **26:2:** Nim 23:19

11 Mu vivi vona a maka maki kamumu i habi pali ne mua, turane huriki
a kabu ne mua. E huriki a kabu ne Levi, turane huriki a viri basi ranga ri
gi vivi turane mua.
12 * "Na pida i tolu lobo, mu bole a maki ni kani ri bele na hania ne mua,
mu ru na naguna ge ravulu. Mu veru ne huriki a kabu ne Levi, na viri basi
ri made turane mua, ne huriki a tuna duku a havuri. Mu rata mavonga e
huriki nga bara ri tahoka a maki ni kani, ri kani ri maru.
13 Na tahuna mu rata lobo a leho nga, mu taki maea e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita, 'A maki lobo o ngaru mia mi gi habi vomu, mi veru lobo pali,
i uka ranga ge tabuli mule na ruma ne mia. Mi habi ne huriki a kabu ne
Levi, na viri basi ri made turane mia, ne huriki a tuna duku, ne huriki a
havuri. Mi ramai lobo a maka nitamu. Mia i uka ma mi longotaro a nitamu
mi gi longokaburungi.
14 I uka ma mi kani a kalavana maki ni kani vomu na tahuna mi taringi
a bakovi i mate. Na tahuna mi muto na matamu i uka ma mi bole tala na
ruma mia ranga maki ni kani nga, i uka ma mi bole ranga mi gi habi ne
huriki ri mate pali. O Vure, ioe e BAKOVI DAGI nau, a rata lobo a maki i
manga a hini o vakuku iau vona ga rata.
15 O made na hunu na tanga kamumu vomu o tabea, o mata puru valai
ne mia e huriki a Israel, o gamai mia. O gamaia a malala o habi ne mia,
i manga a hini o ta muholi vona ne huriki a gare ne mia hosi, ra malala i
vona a maki ni kani.

E Huriki a Israel Ri Gi Ramaia a Vinara na Vure

16 "Na parava iea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ngaru mu gu ramai a
maka vinara na hatene mua, na niluhoi ne mua.
17 Mona mu vakalongo pali, e BAKOVI DAGI ia a vure ne mua. Mu ta
muholi pali mu gu ramai a narona, a maka vinara vona, mu gu rata a maki
lobo i taki.
18 *Mona e BAKOVI DAGI i vakalongo, ge mua e huriki a ngate vona, i
manga a hini i ta muholi vona. I taki mua mu gu ramai lobo a maka vinara
vona.
19 Ge vakarere, ge ru langa a rane mua na maka kabu lobo i rata rike. Pali
i taba mua ge mua a kabu vona kunana, i manga a ngava i taki."

27

A Dede na Lolo e Ebal

1 E Moses i pesi turane huriki a gare ne huriki a Israel, i vakuku e huriki
i ta maea, "Mu ramai a maka vinara a habi ne mua mona.
2 *Na parava mu tulu poloa a naru e Iordan, mu gu lakea vona a malala
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua, mu bole a maka kedo dagi
mu kavitagu na simen.
3 Muri na tahuna mu bele vona a malala kamumu iea e BAKOVI DAGI a
Vure ne huriki a gare ne hita hosi i ta muholi vona ge habia, mu here langa
na kedo a maka ngava na vinara.
4 Na tahuna mu bele pali na tabeke mule lokovonga ne Iordan, mu
vakapesi a maka kedo nga na lolo e Ebal, mu kavitagu na simen i manga
ngane a taki mua.
5 *Mu bole ranga kedo mu ratea a dede. E huriki ri hae a dede nahea ri
gi ubikeve a kedo ri gi haea vona a dede.

---

* **26:12:** Vin 14:28-29 * **26:18:** Nim 19:5; Vin 4:20; 7:6; 14:2; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **27:2:** Ios 8:30-32
* **27:5:** Nim 20:25

6 Mu bole a maka kedo i uka ma ni ubikeve, mu haea vona a dede ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A maka nihabi ni gutu-vuro mu rata langa
na dede lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
7 turana a nihabi na nivalemu turana Vure. Mu kani mu vivi vona a
bobona sipsip a bulmakau na nihabi, ne vona ni rata a nivalemu na matane
BAKOVI DAGI a Vure ne hita.
8 Na maka kedo mu kavitagu na simen, mu here langa kamumu ne ria a
maka vinara."
9 Muri e Moses turane huriki a prister na kabu ne Levi, ri gi taki e huriki
a Israel ri gi ta maea, "Mua lobo mu vulai, mu longo valai. Mua ngane mua
e huriki a tara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita.
10 Mu longototo a maka nitana, mu ramai a maka vinara vona a habi ne
mua mona."
11 E Moses i vakuku tabu e huriki a Israel i ta maea,
12 * "Na tahuna mu tulu poloa pali a naru e Iordan, a kabu ne Simion, ne
Levi, ne Iuda, ne Isikar, ne Iosep, ne Bensamin ri gi lakea na lolo e Gerisim,
ri gi habi a ngava kamumu ne huriki.
13 A kabu ne Reuben, ne Gad, ne Aser, ne Sebulun, ne Dan, ne Naptali ri
gi pesi na lolo e Ebal ri gi taki ne huriki a maka niruduraha.
14 "E huriki a Levi ri gi ta tora lakea ne huriki a Israel ri gi ta maea:
15 * 'A viri ge kau a vure taminga na kai o na kedo o na aen i kavurike
kapilohoa, a Vure bara i habi a vuranga vona a bakovi iea. Ra maka maki
nga ri kau, a Vure i marikoi hateka ri gi kavurike.' E huriki lobo ri gi koli ri
gi ta maea, 'A ngava i muholi hateka.'
16 * " 'A bakovi i rata hale e tamana e kinana, a Vure bara i habi a vuranga
vona a bakovi iea.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi
hateka.'
17 * " 'A bakovi ge palele a nagi na malala na turana, a Vure bara i habi
a vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi
hateka.'
18 * " 'A bakovi i tamia na dala a kepa i uka ma i ramai a dala vona, a Vure
bara i habi a vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i
muholi hateka.'
19 * " 'A Bakovi i rata hale e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e huriki
a havuri, a Vure bara i habi a vuranga vona.' Muri e huriki lobo ri gi koli ri
gi ta maea, 'A ngava i muholi hateka.'
20 * " 'A bakovi i mahita turane girihine tamana, a Vure bara i habi a
vuranga vona a bakovi iea. Ra naro i ratea i vakamaruhu e tamana.' E
huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi hateka.'
21 * " 'A bakovi tara i tari a ligo o a boro o a maki tara, a Vure bara i habi
a vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi
hateka.'
22 * " 'A bakovi i mahita turane kurabana, a Vure bara i habi a vuranga
vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi hateka.'

---

* **27:12:** Vin 11:29; Ios 8:33-35 * **27:15:** Nim 20:4; 34:17; Levi 19:4; 26:1; Vin 4:15-18; 5:8 * **27:16:** Nim 20:12; Vin 5:16 * **27:17:** Vin 19:14 * **27:18:** Levi 19:14 * **27:19:** Nim 22:21; 23:9; Levi 19:33-34; Vin 24:17-18 * **27:20:** Levi 18:8; 20:11; Vin 22:30 * **27:21:** Nim 22:19; Levi 18:23; 20:15 * **27:22:** Levi 18:9; 20:17

23 * " 'A bakovi i mahita turane lahuana ngatavine, a Vure bara i habi
a vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi
hateka.'
24 " 'A Bakovi i kapiloho i rabalakia a turana, a Vure bara i habi a vuranga
vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi hateka.'
25 " 'A bakovi ni kona i rabalaki tavulea a viri tara, a Vure bara i habi
a vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi
hateka.'
26 * " 'A bakovi i uka ma i nugutata tora a vinara ge ramai, a Vure bara i
habi a vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi
hateka.' "

28

Mu Ramai a Vinara Bara Ni Rata Kamumu
(Levi 26:3-13; Vinara 7:12-26)

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna mu ramai a nitane BAKOVI
DAGI a Vure ne mua, mu ramai kamumu a maka vinara vona a habi ne
mua ngane, bara i vakadagi a rane mua, mu rangi a kabu lobo na malala.
2 Mu ramai a maka nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i habi ne
mua a maki kamumu nga:
3 "Bara i gamai a maka tanga, a hania ne mua.
4 "Bara i gamai e huriki e tune mua, i rata a maka maki ni kani ri bele
kupo na hania. A maka bulmakau a sipsip ranga, bara i habi kupo ne
mua.
5 "Bara i gamai a maka hania na vit turana a maki ranga mu varo na
hania.
6 "A Vure bara i gamai a maka leho ne mua ri bele kamumu hateka.
7 "E BAKOVI DAGI bara i tuhori mua i ratapile e huriki a pile, i rata ria ri
ha vapida na maka dala i kupo.
8 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata a maka leho ne mua ri bele
kamumu, bara i rata a maka vit ne mua ri bele kupo, bara mu vakavonu a
maka roho ni ru palupu a maka maki ni kani. Bara i matakari mua vona a
robo ge habia ne mua.
9 "Na tahuna mu ramai a maka ngava ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
mu rata a maka maki ge manga a hini i taki, bara i taba mua a kabu vona
kunana, i manga a ngava i ta muholi vona hosi.
10 Muri e huriki na malala bara ri matakilaka vona e BAKOVI DAGI
kunana i vulaki mua, ge mua e huriki a tara vona, lakea bara ri mangenge
ne mua.
11 E BAKOVI DAGI bara i habi ne mua e huriki e tune mua ri ala kupo, a
maka bulmakau ri kupo, a maka maki ni kani na hania bara ri bele kupo
vona a robo i ta muholi vona ge habia ne mua.
12 "E BAKOVI DAGI i matakari a vala, bara i vakaboru na tahuna na vala.
Bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu hateka. Lakea e huriki
ranga bara ri nana mua na maki mu habi, pali mua i uka ma mu gu ngaru
ni nana ria.
13 Mua bara mu ramai kamumu a ngava lobo ne BAKOVI DAGI a Vure ne
mua, bara i rata mua mu muga ne huriki, i uka ma mu gu muri ne ria. Bara
mu tahoka vakaroro a maka maki i kupo, i uka ma mu gu bala vona tara
maki.

---

* **27:23:** Levi 18:17; 20:14 * **27:26:** Gal 3:10 * **28:1:** Vin 11:13-17

14 Pali a ngaru mua mu gu ramai lobo a maka vinara, naha ni longotaro
mu gu ramai a vure ranga, mu gu rata a leho ne ria.

E Huriki Ri Longotaro a Vinara Bara Ri Vurua
(Levi 26:14-46)

15 "Pali mua bara mu longotaro a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
i uka ma mu ramai kamumu a maka vinara vona ra a habi mua ngane, a
maka vuranga bara ri bele ne mua ri vakahale mua.
16 "Bara ri ratapile a maka tanga, a hania ne mua.
17 "Bara ri ratapile a maka hania na vit turana a maki ranga mu varo
na hania.
18 "Bara ri ratapile e huriki e tune mua, ri rata a maka maki ni kani
bara ri uka a kanena. A maka bulmakau a sipsip ranga, i uka ma ri gi
poda kupo.
19 "A maka leho mu rata bara ri bele hale kunana.
20 "Na tahuna mu ngalahere ne BAKOVI DAGI mu rata a naro hale, bara
i rata a maka maki hale legelege ri bele ne mua. Bara i vakamanga mua, a
maki lobo mu rata bara ri tabuli viliha ri hale. I uka ma ge tabaka bara mu
bole a vuranga.
21 Bara i rudu a maka gilanga legelege i bele ne mua, i vakalobo liu mua
vona a malala mu gu bolea.
22 E BAKOVI DAGI bara i vakamadihi mua na maka gilanga hale, a kuline
mua bara i vaki i rongo, bara i ratea a haro i kara hateka, i rudua a vilu
dagi i ratapile a maka maki ni kani na hania. Ra maka maki hale nga bara
ri tabuli turane mua ge harena na tahuna mu mate vona.
23 A vala i uka ma ge boru, a malala bara i tora manga kedo.
24 E BAKOVI DAGI bara i kuloia a vala i rudua a vilu dagi i valai turana a
habulo a hire, ge harena na tahuna mua lobo bara ni ratapile.
25 "E BAKOVI DAGI bara i matataro e huriki a pile ri ratapile mua. Bara
mu laho na dala i taku mu vano mai ria na vabinga, pali bara ri pahalili
mua, mu ha vapida na maka dala i kupo. E huriki lobo na malala bara ri
matai a maki nga ri bele ne mua, bara ri mangenge hateka.
26 A maka kadirovo a livoa bara ri valai ri kani a maka podane mua, bara
i uka viri ge lili tala ria.
27 E BAKOVI DAGI bara i rata a maka loto ri tuvu ne mua, i manga a hini i
rata virihi e huriki a Egipto. Bara i rata a maka ngarava dagi ri tuvu viliha
na kuline mua. A maka buhira bara ri tuvu lae na kuline mua, ri makali
hateka, pali mua mu uka dala mu gu ratea a gilanga iea ge lobo.
28 E BAKOVI DAGI bara i vakaviliha a maka niluhoi ne mua, i vakakepa
mua bara mu vuru viliha lae.
29 Na haro bara mu laho manga a viri i kepa mu matakanea a dala, pali i
uka ma mu gu matavisia. A maka maki mu rata i uka ma ri gi bele kamumu.
Vakaroro bara ri vakahale mua ri panaho a maka maki ne mua, bara i uka
viri ge tuhori mua.
30 "Na tahuna mu habikaria a ngatavine ge parangi na bakovi, a bakovi
iea i uka ma ge parangi vona. A bakovi tara bara i parangi vona. Bara mu
hae a ruma, pali i uka ma mu gu made vona. Bara mu varo a hania na vain,
pali i uka ma mu gu kani a kanena.
31 E huriki a pile bara ri rabalaki a maka bulmakau ne mua na matane
mua, pali i uka ma mu gu kani ranga. Bara mu matanono kunana, ni turari
tala a maka donki ne mua, i uka ma mu gu bole mule. Bara ri valai ri bole
a maka sipsip ne mua, bara i uka viri ge kori mua ni bole mule.

32 Bara mu matanono kunana e huriki a bakovi na tanga basi ri boko e huriki e tune mua, ri vano turana. Na parava vakaroro bara mu pasimata ne huriki e tune mua ri gi hamule. Bara mu matanonoa a dala, pali bara mu mata mata bara i madihi tavula a matane mua. Bara i uka tara maki mu gu ratea mu gu bole mule e huriki e tune mua.
33 E huriki a bakovi na robo basi i uka ma mu lohoka vona, bara ri valai ri bole lobo a maka maki ni kani mu leho hateka ni varo. Vakaroro bara ri rata hale mua, ri vakamadihi mua.
34 Bara mu matai a maka maki hale nga, a niluhoi ne mua bara ri viliha lae.
35 E BAKOVI DAGI bara i rata a maka ngarava hale ri bele na maka vahane mua, a maka loto bara ri tuvu viliha na kakaine mua. Bara mu uka a dala mu gu rata ge kere a maka ngarava, ge lobo a maka loto.

36 "E BAKOVI DAGI bara i bole mua turana a hariki ne mua mu lakea vona tara robo, hosi mua turane huriki e tubune mua i uka ma mu lokovonga vona. Bara mu made vona a tanga iea, mu kavurike a vure taminga ne ria, ra ni kau na kai, na kedo.
37 E BAKOVI DAGI bara i lili tala mua vona a tanga iea, mu laho viliha. E huriki bara ri matai a maki hale ri bele ne mua, bara ri turutu, ri nongo vaki ri padikede mua.

38 "Bara mu varo a maka maki ni kani i kupo, pali a maka koa bara ri ratapile ria, mu bole a maki popote kunana.
39 Bara mu varo a vain na hania mu matakari, pali a maka mata kiroko bara ri ratapile ria. Lakea i uka ma mu gu pasi a kanena vain mu gu rata a vain.
40 A maka kai a oliv ri koru kamumu na malala ne mua, pali na tahuna a maka kanena oliv i uka ma ri rara ma, bara ri mapasi tavula puru na malala, i uka ma mu gu bole a namone ria.
41 Bara mu tahoka e huriki e tune mua, pali i uka ma ri gi made tata turane mua. E huriki a pile bara ri valai, ri bole lakea ria na tanga ne ria.
42 A maka koa bara ri ratapile a maka kai, a maki ni kani na hania ne mua.
43 "E huriki a mosi ri made na robo ne mua bara ri gao hateka ne mua, pali mua bara mu tuha malulu.
44 Bara ri tahoka a maka maki i kupo, i kara mu gu nana mu gu bole ne ria, pali i uka ma ri gi nana ri gi bole ne mua.

45 "Ra ni ruduraha nga bara ri bele ne mua ge harena na tahuna bara mu lobo liu, a vuhuna i uka ma mu ramaia a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma mu ramai a maka vinara vona i habi ne mua.
46 Bara ri manga a nivakasiri ri tabuli vakaroro ne mua turane huriki a hamone mua.
47 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habi ne mua a maka maki i kupo, pali mua i uka ma mu vivi, mu gu hate taku mu gu rata a leho vona.
48 I mavonga e BAKOVI DAGI bara i rudu e huriki a pile ri valai ri vaubi ne mua, bara mu rata a leho ne ria. Bara mu vitolo, mu marohu, mu bala a varakia turana a maka maki ranga. E huriki a pile ne mua bara ri vadede langa ne mua ge harena na tahuna ri pahabebe mua.

49 "E BAKOVI DAGI bara i bole valai e huriki na tanga basi, i uka ma mu lohoka na nitane ria. Bara ri valai vakaturutu manga a loha i lakavu a manu.
50 Na tahuna ri valai i uka ma ri gi dodoa tara viri. A koma a gare ranga i uka ma ri gi dodo.

51 Bara ri bole lobo a maka bulmakau, a sipsip, a maki ni kani na hania,
a vit, a vain, a naruna oliv, muri bara mu vitolo mu mate.

52 "E huriki a pile bara ri pesi halui a maka tanga ne mua, i harena na
maka nure dagi na tanga ne mua ri mapuka, muri bara ri ratapile a maka
tanga na robo e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua.

53 Na tahuna e huriki a pile bara ri valai ri pesi haluia a tanga ne mua,
bara mu bala a maki ni kani, mu rabalaki e huriki e tune mua, e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua i habi ne mua.

54-55 Na tahuna iea e huriki a bakovi i uka ma ri kara ni rabalaki e tune
ria, ria ranga bara ri rabalaki e huriki e tune ria ri kani. Pali i uka ma ri
gi habi ne turane ria, ne girihine ria, ne tune ria ri mahuri ranga balena
koma, a vuhuna i uka ranga maki ni kani ge tababana.

56-57 *A ngatavine na tagenga na kurukurune mua, ia tara, a naro bara ri
ratea i maea kunana. Ia ge poda a koma na tahuna e huriki a pile ri pesi
haluia a tanga, bara i kani kapilohoa turana a kirina e tuna, i uka ma ge habi
a kalavana ne girihina o ne huriki e tuna ri mahuri, a vuhuna na maregoa
dagi e huriki a pile ri rata na maka tanga.

58 "Mua i uka ma mu ramai kamumu a maka nita na vinara i tabuli vona a
puhu iea, i uka ma mu togo a rane BAKOVI DAGI a Vure ne mua ra i polomeli
hateka,

59 e BAKOVI DAGI bara i rudu a maka gilanga hale legelege, ri rike ri
madoko tata ne mua vakaroro turane huriki a hamone mua.

60 A maka gilanga hale ri madoko ne mua, ri manga a maka gilanga mu
matai o Egipto, ra mu mangenge hateka ne ria.

61 E BAKOVI DAGI bara i rudu valai ne mua tabu a maka gilanga hale, a
rane ria i uka ma ri tabuli na puhu iea, ri vakalobo liu mua.

62 Hosi mu ala kupo manga a hada na hunu. Pali ngane i uka ma ge kupo
ne mua mu gu mahuri, a vuhuna i uka ma mu ramai a nitane BAKOVI DAGI
a Vure ne mua.

63 Muga e BAKOVI DAGI i ngaru hateka ge rata mua mu gu bele kupo mu
gu tahoka a maki. Pali ngane e BAKOVI DAGI i ngaru hateka ge ratapile, ge
vakalobo liu mua vona a malala mu ngaru ni vano ni made vona.

64 "E BAKOVI DAGI bara i vakalipida mua mu made turana a maka kabu
lobo na malala, mu kavurike a maka vure ne ria ni kau na kedo, na kai, hosi
mua turane huriki a gare ne mua i uka ma mu lohoka vona.

65 Na tahuna mu made turana a maka kabu nga, i uka ma mu gu matavisi
a nimade kamumu. Bara mu bala a tanga na tabeke mu taki ta a malala ne
mua. E BAKOVI DAGI bara i rata mua mu luhoi viliha, i madihi a hatene
mua, bara mu luhoi mu velu pali.

66 Na parava vakaroro bara mu luhoi ni bole a vuranga. Na haro, na rodo
bara mu mangenge hateka na matenga.

67 A maka maki mu matai bara ri rata mua mu mangenge hateka. Lakea
mu ngarua a parava ge lobo malaviriri. Na maka hatelanga lobo bara mu
ta maea, 'Ge malunga malaviriri a hini, bara i kamumu.' Na maka malunga
lobo bara mu ta maea, 'Ge hatelanga malaviriri a hini, bara i kamumu.'

68 E BAKOVI DAGI i taki i uka ma mu gu hamule lakea tabu o Egipto. Pali i
uka maki, bara i vakarike mua na aga mu puru o Egipto, mu ngaru e huriki
a pile ri gi kona mua ge mua a vorakato ne ria, pali bara i uka viri ge kona
mua."

---

* **28:56-57:** 2Ki 6:28-29; Kra 4:10

29

A Ngava Dagi Ni Taki Tabu o Moab

1 A ngava nga e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona ge vakalongo e huriki
a Israel na robo e Moab. I hudoa a ngava dagi i ratea ne ria na lolo e Sinai.
2 E Moses i gale palupu e huriki a Israel i taki maea ria, "Mu matai pali a
maka maki e BAKOVI DAGI i rata virihi ne Parao, a hariki o Egipto, turana
e huriki a bolekori vona, a robo vona.
3 Mu matai a maka nitoni dagi, a nivakasiri, a niturutu dagi i rata.
4 Pali e BAKOVI DAGI i uka ma i rata mua mu gu lohoka vona a vuhuna a
maka naro nga, i uka ma i rata mua mu gu matapara, i uka ma i rata mua
mu gu longokilala a ngava, mu made mavonga i valai i harena mona.
5 E BAKOVI DAGI i ta maea, 'Na pida i ravulu va a tuli polo mua na tabeke
i ngeki, a maka varakia a vahapolo ne mua i uka ma ri matutu.
6 Mu bala a bret, a vain, a naru vagole, pali a matakari kamumu mua, mu
gu matakilaka vona iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.'
7 * "Na tahuna si bele vona a tanga iea, a hariki e Sihon o Hesbon, a hariki
e Og o Basan, ru valai ru gu vaubi turane hita. Pali si rangi ria na vabinga,
8 *si bolea a malala ne ria, si veru ne huriki a kabu ne Reuben, a kabu ne
Gad, a kalavana kabu ne Manase.
9 I mavonga mu ramaia a nita na ngava dagi iea, a maki mu rata bara ri
bele kamumu.
10 "Ngane mu pesi na matane BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mua o huriki
a matakari, a gare, a bolekori, a bakovi
11 turane huriki e girihine mua e tune mua, e huriki a viri basi ri made
koea ri popo a maka kai, ri kiru a naru ne mua,
12 ngane mu made koea mu gu bolea a ngava dagi karaba, e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua i ratea ne mua. Mu ta muholi mu gu ramaia a ngava dagi
iea.
13 Bara i mavonga e BAKOVI DAGI bara i rata mua, mua e huriki a tara
vona, ia ge ia a Vure ne mua, i manga a ngava i ta muholi vona ne mua, ne
huriki a gare ne mua e Abraham, e Isak, e Iakop.
14-15 Ra hita si pesi mona koea, a Vure i uka ma i rata virihi kunana hita
vona ra ngava dagi iea. I uka, e huriki a hamone hita muri ma ranga i rata
virihi ria vona. Hita lobo si gi ta muholi ni ramaia a ngava dagi iea.
16 "Mu luhoi mule mua, mu made navai hosi o Egipto. Mu luhoi mule a
maka maki mu matai na tahuna mu polokudu a malala ne huriki a bakovi.
17 Mu matai a maka vure ni kau na kai, na kedo, na gol, na silva. Ra maka
vure nga, a maki hale hateka.
18 *Mu matadoko, nahea tara bakovi, a ngatavine, a kabu ge ngalahere ne
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge kavurike a maka vure ne huriki na robo
basi. Naha ni ratea a naro iea. Ra naro iea i manga a kana lubo i tuvu rike
vona a tuvuna, muri bara i ratapile e huriki.
19 "Mua lobo mu matadoko, nahea tara viri i pesi mona koea ge longoa a
nita tora a vakalongo mua vona, i luhoi ge kara ni polo lele vona ra ngava
dagi a vakalongo, ra naro maea bara i rata mua mu bole a vuranga, turane
huriki a viri kamumu, e huriki a viri hale.
20 E BAKOVI DAGI i uka ma ge puga vuroki a naro hale na bakovi maea. A
Vure bara i madihi a hatena vona, i manga a kanono i nono i kara hateka.
Ra maki hale a puhu iea i taki, bara ri bele vona, i vano i harena na tahuna
e BAKOVI DAGI i vakalobo liu ia.

---

* **29:7:** Gi 21:21-35 * **29:8:** Gi 32:33 * **29:18:** Hib 12:15

21 E BAKOVI DAGI bara i bole talea na kabu ne Israel a bakovi iea i
ratapilea, i muri mai a ngava i taki na puhu na vinara, ne huriki ri longotaro
a ngava dagi vona.
22 "Muri e huriki a hamone mua turane huriki na robo basi, ri matai a
maka maki hale, a maregoa dagi e BAKOVI DAGI i rata i bele na robo ne
mua.
23 *A maka hania bara ri hale ri tabuli tavula. A maka maki ni kani bara
i dili ne ria a mami a bega, i uka ma ri gi koru. A maka varili ranga i uka
ma ri gi gaga vona a malala iea. A robo ne mua bara i manga e Sodoma, e
Gomora, e Adma, e Seboim. Ra tanga nga e BAKOVI DAGI i ratapile hosi na
tahuna i madihi a hatena ne huriki ri rata a naro hale.
24 E huriki na tabeke lobo na malala bara ri nana viliha ri ta maea, 'I
navai e BAKOVI DAGI i rata maea a robo ne ria? I navai i madihi hateka a
hatena?'
25 "E huriki bara ri koli ri ta maea, 'A vuhuna ri ngalahere vona a ngava
dagi e BAKOVI DAGI a Vure i ratea ne huriki a gare ne ria, na tahuna i bole
tala ria o Egipto i tuli valai ria koea.'
26 Ri kavurike a maka vure ranga. Ra maka vure i uka ma ri kavurike hosi,
e BAKOVI DAGI i hatekakari ria nahea ri gi kavurike a maka maki maea.
27 I mavonga, lakea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena, i rata a maka maki
hale i tabuli na puhu, i bele na robo ne ria.
28 E BAKOVI DAGI i tahoka a rongova dagi ne ria, lakea i lili tala ria na
malala ne ria, i rudu ria lakea na tanga tebi. Mona ranga ri made maea
kunana.
29 "A maki kapiloho ne vona kunana e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, pali a
maki i puka talea ne hita ra vinara, lakea hita lobo turane huriki a hamone
hita si gi ramai a nitana vinara vakaroro."

30

Mu Hamule Mai a Vure Bara Mu Made Kamumu

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Ngane mu lohoka vona a dala i rua mu gu
ramai. A dala ni bolena a maki kamumu, a dala ni bolena a maki hale. Mu
vulakia a dala mu gu ramaia. Na tahuna a maka maki hale ri bele ne mua,
mu made na kurukurune huriki a kabu ranga, na tanga e BAKOVI DAGI a
Vure ne mua i rudu lakea mua vona, mu luhoi ra dala nga a vakasiri mua.
2 Na tahuna mua, turane huriki a hamone mua, mu pulo a vilone mua
mu ramaia e BAKOVI DAGI na hatene mua, mu luhoi tora a maka vinara a
habi ne mua ngane,
3 e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i dodo mua. Bara i bole mule mua
vona a robo i rudu lakea mua vona, i tuli valai mua koea na robo ne mua.
A maka maki ne mua bara i rata ri bele kamumu tabu.
4 Naha ni loho paepae vona na tahuna mu made na robo i basi, a vuhuna
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i vakalipopo mua i taparaki mule valai
tabu mua.
5 Bara mu made kamumu vona tabu a malala i made vona e huriki a gare
ne mua hosi. Lakea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata mua mu bele
kupo mu tahoka a mahala i kupo, mu rangi e huriki a gare ne mua.
6 Bara i rata mua turane huriki a hamone mua, mu pulo a niluhoi ne mua,
mu ramai a ngavana, bara mu ngaru hatekea, mu made vakaroro vona a
malala iea.
7 A maka maki hale a taki mua vona, e BAKOVI DAGI bara i rata i bele ne
huriki a pile i uka ma ri ngaru mua, ri rata hale mua.

* **29:23:** Vuh 19:24-25

8 Pali mua bara mu longo, mu ramai tabu a maka vinara vona ngane a
habi ne mua.
9 E BAKOVI DAGI bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu. Bara
mu tahoka e huriki e tune mua ri ala kupo, a maka bulmakau i kupo, a
maka maki ni kani bara ri koru kamumu na hania. E BAKOVI DAGI bara i
vivi ne mua, i habi a maka mahala i kupo ne mua, i manga a naro i rata ne
huriki a gare ne mua.
10 Pali mua mu ramaia a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, turana a
maka vinara vona ri tabuli na puhu iea. Mu hamule valai vona, mu ngaru
hatekea na hatene mua, na niluhoi ne mua.
11 "A ngava ngane a habia ne mua mu gu lohoka vona mu gu ramai, i uka
ma i tora hateka ne mua.
12 *Ra ngava iea i uka ma i tabuli polomeli na bubu. Naha ni nana, 'E rei
a viri ge sike ge bole puru valai a maka vinara, mi gi longo mi gi ramai?'
13 Ra vinara nga i uka ma i tabuli na tabekena dari tara, lakea ma mu gu
nana, 'E rei a viri ge lakea lake ge bole valai a maka vinara mi gi longo mi
gi ramai?'
14 I uka, ra ngava nga i tabuli tabukoi hateka ne mua, pololilo na hatene
mua, na ngutune mua. Ngane mu lohoka vona mu kara ni vakalongo, mu
ramai vakaroroa a nita iea.
15 "Ngane a vakasiri mua vona a dala ni made kamumu, a dala bara mu
bole a nimadihi a vuranga vona.
16 Mona a taki tora mua mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
mu ramai a maka nitana, mu rata a maka naro i ngaru. Muri bara i rata
kamumu mua mu bele kupo, mu made tabaka vona a malala bara mu dili
mu bolea ngane.
17 "Pali mua bara mu longotaro a ngavana, mu longototo e huriki ranga
ri luke mua mu kavurike a vure ne ria,
18 bara mu velu liu. Mu longo, iau a vakalongo kavakava mua. Mua bara
mu longotaro a ngava, bara i ratapile mua, i uka ma mu gu made tabaka
vona a malala bara mu bolea na tabeke ne Iordan mule lokovonga.
19 "Mu lohoka vona i tahoka a dala ni mahuri, a dala na matenga. Na dala
tara a Vure bara i rata kamumu mua, na dala tara bara mu bole a vuranga
vona. Ngane mu vulaki e rei a dala mu gu ramaia. Ga gale a hunu a malala
ru gu matai mua, ru gu lohoka vona e rei a dala mu vulakia. Pali iau a ngaru
mua mu gu ramaia a dala ni made kamumu, lakea mua turane huriki e tune
mua mu gu made tabaka.
20 *I maea bara mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu
longototo a nitana na hatene mua vakaroro. Bara mu rata mavonga, e
huriki a hamone mua bara ri made tabaka vona a robo e BAKOVI DAGI
i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua hosi e Abraham, e Isak,
e Iakop."

31

E Iosua i Kuloi e Moses

1 Muri e Moses i pagitala i taki e huriki a Israel i ta maea,
2 * "Iau a tahoka a pida i 120 i uka ma kara ni matakari mua tabu. E
BAKOVI DAGI tara i taki iau, nahea ga tulu poloa a naru e Iordan.

---

* **30:12:** Rom 10:6-8 * **30:20:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13 * **31:2:** Gi 20:12

3 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge muga mua, ge ratapile e huriki ri made
vona a tabeke iea, muri bara mu bolea a malala ne ria. E Iosua ge matakari
mua i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki.
4 *E BAKOVI DAGI ge ratapile e huriki ri made vona a robo iea, i manga a
hini i ratapile a robo ne Sihon ne Og, a hariki ne huriki a Amor.
5 E BAKOVI DAGI ge tuhori mua bara mu rangi ria. Mu rata virihi ria vona
a maka maki a taki ta mu gu rata virihi ria vona.
6 Mu pesi tora, nahea ge vakulu a tagane mua, mu gu mangenge ne ria. E
BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i made turane mua. I uka ma ge lohopile
mua o ge matataro mua mu gu made tavula."
7 Muri e Moses i galea e Iosua i valai vona, na matane huriki a Israel i taki
ria, i ta maea, "O pesi tora, naha ni mangenge ge vakulu a tagamu. O muga
e huriki, o veru o habi ne ria ra malala e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ne
huriki a gare ge habia ne mua.
8 *E BAKOVI DAGI ge laho turamu ge muga ioe. I uka ma ge pe ioe o ge
matataro ioe go bole a vuranga. Naha ni mangenge, naha ni loholege."

A Vinara Ni Gi Muri na Pida i Polorua

9 E Moses i here a maka vinara i habi ne huriki a prister na kabu ne Levi,
ne huriki a gare ne Israel. E huriki a Levi ri matakari a Tava na Ngava Dagi
ne BAKOVI DAGI.
10 *E Moses i taki ria, i ta maea, "Na Habu na Kape na poloruana pida, ra
pida ni vakalobo a maka makoli,
11 na tahuna ri valai ri gi kavurike e BAKOVI DAGI a Vure ne mua na
tabeke a Vure i vulakia, mu gi polo ne huriki a Israel a vinara.
12 Mu gale palupu e huriki a bakovi, a ngatavine, a koma, a mosi ri made
na vuhu tanga, ri gi vapopo ri gi longo a vinara. Ri gi longo a vinara, ri gi
togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ri gi ramai kamumu a maka nitana.
13 Mu rata mavonga, e huriki a hamone mua i uka ma ri longo a vinara
ma ri gi longo, ri gi togo vakaroroa e BAKOVI DAGI na tahuna ri made vona
a malala na tabeke mule lokovonga ne Iordan."

A Nitagege ne Huriki a Israel

14 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, "I tabukoi ngane bara
o mate. O galea e Iosua ge valai na kape nau, ga vakasiria vona a leho a
ngaru ia ge ratea." Lakea e Moses e Iosua ru lakea na Kape na Vaponga.
15 Muri e BAKOVI DAGI i bele i made pololilo na bubu tabukoi polomeli
na matana kape.
16 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, "Tabukoi ngane bara o mate.
Muri e huriki bara ri pe iau ri ratapilea ra ngava dagi a taki ria vona. Bara
ri ngalahere nau ri kavurike a maka vure na robo iea ra ri ngaru ni bolena.
17 Na tahuna ri rata maea, bara i madihi a hategu ne ria. Bara pe ria a
ngalahere ne ria, bara ri bole a vuranga. A maka maki hale ri kupo bara
i ratapile ria. Bara i kupo a maka maki hale i bele ne ria. Muri bara ri ta
maea, 'A Vure i uka ma i made turane hita, i bele ne hita a maka maregoa
nga.'
18 Bara marikoi liu ni tuhori ria na tahuna iea, a vuhuna ri rata a naro
hale ri kavurike a maka vure ranga.
19 "Ngane a ngaru ni tovo ioe vona tara linge, o here purua. O tovo poloa
ne huriki a Israel, muri ma ra nitana linge iea bara i taki tala ria.

---

* **31:4:** Gi 21:21-35 * **31:8:** Ios 1:5; Hib 13:5 * **31:10:** Vin 15:1; 16:13-15

20 Na tahuna a bole dili ria vona a robo kamumu iea, i manga a hini a ta
muholi vona ne huriki a gare ne ria hosi. Bara ri made kamumu ri bole a
maka maki ni kani i kupo vona a robo iea. Na tahuna iea bara ri ngalahere
nau bara ri kavurike a maka vure taminga. Bara ri ngalahere ri ratapilea a
ngava dagi a taki ria vona.
21 Muri a maka maki hale legelege bara i bele ne ria. Na tahuna hale iea,
e huriki i uka ma ri gi longokaburungia a linge iea, bara ri kaloloa turane
huriki e tune ria. Ra linge iea bara i vakapalala a niluhoi ne ria, i taki tala
a naro hale ri rata. Iau i uka ma bole dili ria vona ma a malala iea, pali a
lohoka vona pali a niluhoi ne ria."
22 Na parava iea kunana e Moses i herea a linge iea i tovo e huriki a Israel
vona.
23 *E BAKOVI DAGI i takia e Iosua tune Nun, i ta maea, "O pesi tora, naha
ni luhoi lege lae. Ioe kunana bara o taparaki e huriki a Israel lakea vona
a robo a ta muholi vona ga habia ne ria. Iau kunana bara made turamu
vakaroro."
24 Na tahuna e Moses i here puru lobo a maka nitana vinara na puhu,
25 i taki e huriki a prister na kabu ne Levi, ri gi matakaria a Tava na Ngava
Dagi ne BAKOVI DAGI.
26 Ri gi bolea a puhu i vona a vinara na Vure, ri gi ru tabukoia na Tava na
Ngava Dagi, lakea ge takitala a naro hale ne ria.
27 A lohoka vona e huriki ri tagege ri longotaro a ngava. Na tahuna a
tababana, ri longotaro a nitane BAKOVI DAGI, ri putu puru a maka vinara
vona, na tahuna a mate pali, a luhoi kilala ra naro na tagenga ne ria bara i
bele dagi hateka.
28 O gale palupu e huriki a matakari a bolekori ne huriki a kabu lobo, ri
gi valai tabukoi nau. A ngaru ga habia ne ria a nitana linge iea. Ga gale a
hunu a malala, ru gu matai iau a ratea ne mua a nita iea.
29 A lohoka vona na tahuna a mate pali, e huriki bara ri mapulo, bara i
hale a vilone ria, i uka ma ri gi ramaia a nita a habia ne mua. Bara mu rata
a maka naro hale i kupo, bara mu ratea e BAKOVI DAGI i tahate i rudu a
maka maki hale ri bele ne mua."

A Linge ne Moses

30 Na tahuna e huriki a Israel ri vapopo, e Moses i tovo ria vona a linge
iea:

32

1 "Ioe a hunu, o longo valai ga ta.
Ioe a malala, o talinga valai, o longoa a nita na ngavagu.
2 A nitagu ge rata kamumu mua, ge manga a simuru.
I boru valai na hunu i rata a varili i rike.
A nitagu ge manga a vala i boru,
i rata a maka uve ri koru kamumu.
3 Ngane ga vakalongo a rane BAKOVI DAGI,
mu kavurikea a rana a Vure ne hita.
4 I manga a kedo i tabuli vakaroro,
i ramai kunana a ngavana i uka ma i tatami, a narona i kamumu i
malamala.

5 "Pali mua i uka ma mu mavonga. Mua a bakovi a ngatavine na taminga.
mu pulo lae a nita, mu putu puru a nita-muholi.

* **31:23:** Gi 27:23; Ios 1:6

Mua a mari ni rata a naro hale. I mavonga i uka ma ge mua e tuna.
6 Pali e BAKOVI DAGI ia e tamane mua.
I vakabele mua lobo, i rata mua, mua a kabu i taku.
Pali i navai mu ratea vona a naro maea?
Mua a manga, mu uka a niluhoi kamumu.

7 “Mu luhoi mule a maka maki ri bele hosi.
Mu nana e tamane mua ri gi vakasiri mua.
Mu nana e huriki a gare ne mua
ri gi tuverei polo ne mua.
8 *Na tahuna a Vure Meli Liu,
i veru a malala ne huriki a bakovi,
i vakasiri na kabu takutaku a tabeke ge made vona.
I ru a harena malala ne ria.
E huriki a Israel ranga, e BAKOVI DAGI i ramai a ravulune ria,
i vakasiri a harena malala ne ria.
9 Pali i vulakia a kabu ne Iakop ge matakaria.

10 “I matavisi e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki,
na hini i tahoka a vilu dagi.
E BAKOVI DAGI i matavisi ria i tuhori ria.
I matakari ria, i manga a hini i matakari mule ia.
11 I matakari kamumu e huriki a Israel i uka ma ri bole a vuranga,
i manga a loha i vakabebe a maka tuna ri bebe.
Na tahuna e tuna i boru,
bara i bebe polotano, i bokea na karapana i uka ma ge vurua.
12 E BAKOVI DAGI kunana i vakasiri a dala ne huriki a tara vona.
I uka tara vure na tanga tara ge tuhori ria.

13 “I tono ria ri matakari a tabeke na lolo,
a maka maki ni kani ri koru kamumu.
Ri bole a ame na kedo ri kani.
A maka kai a oliv ri koru kamumu na kedokedo.
14 Ri bole na bulmakau, na meme a namona ruru ne ria ri ninu.
A maka bulmakau a sipsip ne ria ri gavutuvutu,
a maka sipsip gavutuvutu o Basan.
A vit ne ria i kamumu hateka.
A kanena vain ne ria ri koru kamumu.

15 “E huriki a Iesurun
ri kani hateka ri koru dagi, pali ri tagege.
A Vure i rata rike ria, na nitora vona i bole mule ria.
Pali ri ngalahere vona, ri pea.
16 Ri kavurike a vure ranga.
Ri ratea e BAKOVI DAGI i bage, i tahate ria.
17 *Ri habi a maka nihabi na taua.
Pali ra maka taua nga i uka ma a vure muholi.
Ri ramai a maka vure karaba
e huriki a gare ne ria hosi uka ma ri lohoka ne ria.
18 Ri lohopile vona a Vure i rata rike ria,
i tahoka a nitora lobo.

---

* **32:8:** Apo 17:26 * **32:17:** 1Ko 10:20

19 “Na tahuna e BAKOVI DAGI i masia a naro hale ne huriki e tuna,
i tahate ria, i ngalahere ne ria.
20 Lakea i ta maea, ‘Re huriki nga ri tagege ri longotaro a nitagu.
A maka maregoa ge bele ne ria,
i uka ma ga tuhori ria.
21 *Ri ramai a maka vure ranga, ra maka maki tavula.
Ra narone ria i madihi a hategu ne ria, a tahate ria.
Ngane ga bolea tara kabu i uka rana i naro tavula, i naro mangamanga,
ga rudu lakea ne huriki a Israel, ge vakamadihi a hatene ria.
22 Na tahuna iea a rongova nau ge gutu manga a kanono,
ge gutu parina lobo a maka maki na malala.
A rongova nau ge nunu polotano na malala, na murine huriki ri mate pali,
ge gutu parina a maka kedo i pesi langa ne ria a lolo.

23 “Ga rata a maka vuranga legelege ge bele ne ria,
ge manga a bakovi i tahoka a maka maheto i padi e huriki a pile vona.
24 Ga rata ria ri gi vitolo,
ri gi giloa na maka gilanga hale, muri ri gi mate.
Ga rudu a maka livoa hateka
turana a maki ri kara ri karaka viliha na malala ge kani ria.
25 Na tahuna ri pesi na dala, e huriki a pile bara i rabalaki ria na vabinga.
E huriki ri kapiloho na ruma, bara ri mangenge hateka ri mate.
E huriki a pile bara ri rabalaki lobo e huriki a riau,
a sirula, a koma kiroko, a gare.
26 Muga a luhoi ga vakalobo liu ria,
i uka ma ni gi luhoi mule tabu.
27 Pali iau bara rata e huriki a pile
bara ri bibi rike ria ri ta maea,
‘Mi ratapile pali e huriki a tara ne BAKOVI DAGI na nitora ne mia.
E BAKOVI DAGI ne ria i uka ma i ratea a maki iea ge bele.’ ”

28 “E huriki a Israel ri uka a niluhoi kamumu,
a niluhoi ne ria i kapo.
29 Bara ri tahoka a niluhoi,
ri lohoka vona a maki i vakahale ria.
30 I navai a pile i ala taku kunana ge rangi e huriki a Israel ri ala 1,000?
I navai a pile i ala rua kunana ru rangi e huriki ri ala 10,000?
A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure Tuhaka ne ria
i marikoi, i ngalahere ne ria pali.
31 E huriki a pile ri lohoka vona a maka vure ne ria i uka nitora.
Pali a Vure ne huriki a Israel i tahoka a nitora i manga a kedo dagi.
32 A narone huriki a pile ne huriki a Israel i mavuru hateka,
i manga a narone huriki a Sodoma a Gomora.
Ri manga a kai a vain
i vakabele a maka kanena i nami magaruru.

33 “A narone ria i manga a vain ni rata turana a luna mata.
34 “E BAKOVI DAGI i tababana ni luhoi
a maka maki e huriki a pile ne Israel ri rata.
35 *I davea a parava bara i ratapile ria.

---

* **32:21:** 1Ko 10:22; Rom 10:19 * **32:35:** Rom 12:19; Hib 10:30

Bara i koli a maka naro hale ne ria i vakamadihi ria.
I uka ma ge tabaka bara ri boru puru ri vurua.”

36 * “Na tahuna e BAKOVI DAGI i matai a maka nitora na viri vona i lobo,
pali i ranga ne ria ri tababana,
bara i dodo e huriki ri rata a leho vona,
i korimule ria.
37 Muri e BAKOVI DAGI bara i nana e huriki, “Avai a maka vure
ra ri kori mua.
38 Ri kani a vina sipsip a bulmakau
ri ninu a nihabi na vain ne mua?
Ri gi pesi rike ri gi tuhori mua
ri gi korimule mua.

39 “Pali mu lohoka vona iau kunana, iau a Vure Muholi.
I uka tara vure ge manga iau.
A habi a nimahuri na bakovi.
A bole vuroki a nimahuri na bakovi.
A ratapile a bakovi, a vakamahuri a bakovi.
Iau a ngaru ni ratea tara maki, bara ratea.
40 Muholi hateka iau kunana iau a Vure a made vakaroro.
A ratea a nita muholi a ta maea,
41 ga pelekado a naro hale ne huriki,
ga halua a bainat nau ge vere hateka.
Ga bolea a bainat iea ga koli ga rabalaki e huriki a pile nau,
ga ratapile e huriki uka ma ri ngaru iau.
42 Ga padi e huriki ri ngaru ni vaubi turagu,
a darane ria ge madoko na kiniperi.
E huriki i uka ma ri mate na vabinga,
ria ranga ga rabalaki.”

43 *Mua o huriki na robo basi, mu vivi turana e huriki a ngate na Vure,
a vuhuna a Vure bara i ratapile e huriki ri rabalaki e huriki a ngate vona,
i koli a naro hale ne huriki a pile.
Pali i ratea a malala ne huriki a tara vona i matapado hateka na matana.
44 E Moses, turane Iosua e tune Nun bakovi, ru vakalongo e huriki a Israel vona a nitana linge iea.
45 E Moses i vakalongo lobo pali a maka nita ne huriki a Israel,
46 lakea i ta tabu i ta maea, “Mu matadoko, mu ramai lobo a maka vinara ngane a habi ne mua. Mu vakalongo e huriki e tune mua, ria ranga ri gi ramai vakaroro a vinara nga.
47 Ra ngava nga i uka ma a maki tavula, ria a vuhuna nimahuri ne mua. Mu ramai kamumua, bara mu made tabaka na malala mu gu bolea na tabeke mule lokovonga ne Iordan.”

E Moses i Uka Ma Ge Dili o Kenan

48 *Na parava iea kunana e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
49 “O sike na maka lolo ne Abarim na malala ne huriki a Moab. Ra maka lolo nga ri pesi tabukoi na naru e Iordan, a tanga e Ieriko i pesi na tabeke

* **32:36:** Sng 135:14 * **32:43:** Rom 15:10; Kap 19:2 * **32:48:** Gi 27:12-14; Vin 3:23-27

mule lokovonga. O pesi na lolo e Nebo o tuva lokovonga vona a robo e
Kenan, ra ngane a ngaru ni habia ne huriki a Israel ge ne vone ria.
50 Ioe bara o mate vona a lolo iea, i manga e turamu e Aron i mate na lolo
e Hor, muri bara o vano o made turane huriki a viri vomu ri mate.
51 Marua muru mate, a vuhuna muru longotaro a nitagu, i uka ma muru
togoa a ragu i malamala na matane huriki a Israel na tahuna muru made o
Meriba, tabukoi o Kades, na tabeke i ngeki o Sin.
52 Ngane bara o tuva lokovonga kunana vona a malala iea. Pali i uka ma
go lokovonga, go dili vona ra malala ga habia ne huriki a Israel."

33

E Moses i Gamai a Maka Kabu ne Israel

1 E Moses ra bakovi i vakalongo a nitana Vure, a parava vona ni mate i
valai tabukoi, lakea i gamai e huriki a Israel,
2 i taki ria i ta maea,
"E BAKOVI DAGI i made na lolo e Sinai,
i valai i bele manga a haro na robo e Idom.
A parana na lolo e Paran i parai e huriki a tara vona.
A agelo i ravulu e rangale (1,000) ri made turana.
A kanono dagi i hube na limana a kanena.
3 A Vure i ngaru hateka e huriki a tara vona,
re huriki ri malamala i matakari ria.
Ri turume ri lolu puru na matana, ri ramai a maka vinara vona.
4 Iau e Moses a habi ne mua a maka vinara nga mu gu ramai.
Ra vinara nga a nita muholi hateka ne hita e huriki a hamone Iakop.
5 E BAKOVI DAGI ia a hariki ne Iesurun.*
Na tahuna a maka kabu ne Israel turane huriki a gare ne ria
ri vapopo, i matakari ria."
6 E Moses i gamai a kabu ne Reuben i ta maea,
"A kabu ne Reuben i kiroko, pali ra kabu iea i uka ma ge lobo."
7 I taki a kabu ne Iuda i ta maea,
"O BAKOVI DAGI o luhoi e huriki a Iuda ri nana ioe go tuhori ria.
O bole valai ria ri gi dili turane huriki a tara ranga.
O tuhori ria, ri vaubi ne huriki a pile."
8 *I taki a kabu ne Levi i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o habi na kabu ne Levi, re huriki a vora kamumu vomu,
a kedo e Tumim e Urim, ra kedo nga ru vakasiri a ningaru vomu ne ria.
O toni ria na tanga e Masa, na naru e Meriba.
9 Ri tora hateka ni ramai a nitamu a ngava dagi vomu.
I uka ma ri ramai a ningaru ne tamane ria, ne turane ria, ne tune ria.
Ri ramai kunana a ningaru vomu.
10 Ri gi tovo e huriki a Israel ri gi ramai a vinara vomu.
Ri gi rungani a havu mangisipa na matamu,
ri gi rata a nihabi gutu-vuro na dede vomu.
11 BAKOVI DAGI, o kori e huriki na kabu ne Levi ri gi pesi tora,
bara o vivi vona a leho ri rata.
O pahadanu e huriki a pile ne ria
i uka ma ri gi pesi rike tabu."
12 I taki a kabu ne Bensamin i ta maea,

* **33:5:** A pelegona e Iesurun a viri malamala, re Israel.
* **33:8:** Nim 17:7; 28:30; Gi 20:13

"BAKOVI DAGI o gamai e huriki na kabu ne Bensamin o made tabukoi ne ria,
o matakari kamumu ria na parava vakaroro."
13 I taki a kabu ne Iosep i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o habi a simuru na hunu,
a naru na malala na kabu ne Iosep,
ge vakabele a naru ge kupo na tabeke vona.
14 Ge ratea a haro i para langa na hania ne ria,
ge rata a maka uve ri gi koru kamumu na maka keva lobo.
15 A maka lolo hosi ge kamumu a malala ne ria
ni gi rata vonga a maka hania,
ge koru kamumu vona a maka uve.
16 A maki ni kani kamumu ge vonu vona a malala ne Iosep.
E BAKOVI DAGI i made pololilo na kai kiroko i nono, i taki iau
ge rata kamumu hatekea a kabu iea,
a vuhuna e Iosep i tahoka a rana ne huriki e turana.
17 A hamone Iosep ri gao hateka
manga a tabua na bulmakau a toga i tahoka a pelengana.
A kabu ne Manase ri ala kupo i manga a pelengana tara,
a kabu ne Epraim ri ala kupo hateka i manga a pelengana tara.
Na pelengana nga i rua i padi a kabu tebi,
i kope lae ria ri laho viliha ri harena na nilobona malala."
18 I taki a kabu ne Sebulun i ta maea,
"Mua a kabu ne Sebulun ra leho ni vakuloi a maki
turana a robo basi ge nunu kamumu.
A leho na kabu ne Isikar ni vakuloi a maki ne huriki a tahotanga,
ia tara ge nunu kamumu.
19 Ra kabu nga ru gu gale ranga kabu ri gi valai na lolo ne rua,
ri gi rata a nihabi malamala.
Ru gu rata a leho ni vakuloi a maki na mahala ru bole na dari na lavu.
Bara ru bole hateka a moni vona a maka leho nga."
20 I taki a kabu ne Gad i ta maea,
"A Vure i ratea a malala na kabu ne Gad i bele dagi,
i mavonga mua lobo mu kavurikea a rana.
A kabu ne Gad i manga a laion
i dava i po a kanimatana ge rabalaki a kania vona,
ge kinirape tala a vahana a kulina gina.
21 Na tahuna e huriki a matakari ne Isarel ri vapopo ni verua a malala,
a kabu ne Gad ri vulakia tara tabekena malala i bolea.
Ra tabekena malala a kabu ne Gad i bolea i kamumu hateka,
i kara e huriki a matakari kunana ri gi bolea.
A kabu ne Gad i ramai malamala a nita na vinara ne BAKOVI DAGI."
22 I taki a kabu ne Dan i ta maea,
"A kabu ne Dan i manga a tuna laion,
i pe a robo e Basan i page page valai."
23 I taki a kabu ne Naptali i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o habi a maki kamumu ne huriki a Naptali.
A Darilomu e Galili i tabuli na malala ne ria,
a harena malala i polotaroa a naru i puru lokovonga popote."
24 I taki a kabu ne Aser i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o rata kamumua a kabu ne Aser.
A maka kabu lobo ne Israel ri ngarua.

A maka kai a oliv ge kupo na malala vona
ge bole a naruna ge kupo.
25 A nure na tanga ne ria ge tahoka a logo dagi ni gi rata na aen.
Ri gi made kamumu vakaroro, i uka ma ri gi mangenge.

26 “Mua o huriki a Israel i uka tara vure ge manga a Vure ne Iesurun.
I tahoka a nitora dagi i made pololilo na nipara dagi,
i laho puru rike na bubu ge tuhori hita.
27 A Vure i made vakaroro,
i nugutata hita vakaroro na limana
i uka ma i pe hita.
Na tahuna mu vano mu bolea a malala ne mua,
bara i lili tala e huriki a pile ne mua,
i taki mua bara mu rabalaki lobo ria.
28 Muri a kabu ne Iakop ge made kamumu,
e huriki a pile i uka ma ri gi valai ri gi vaubi turane ria.
Ra tabeke iea a simuru i boru i vakamea a malala
i koru kamumu vona a maka vit a vain.
29 Mua o huriki a Israel, mu vivi hateka,
e BAKOVI DAGI i uka ma i tuhoria tara kabu,
ge manga a hini i tuhori mua.
E BAKOVI DAGI i manga a galeu ne mua
i manga a bainat ne mua.
I tagari mua na tahuna na vabinga,
i rata mua mu rangi ria.
E huriki a pile ne mua bara ri tangi valai ne mua
ri taki mu gu dodo ria.
Pali mua bara mu pahadanu ria mu ratapile ria.”

34

E Moses i Mate

1 E Moses i pea a bila ne Moab i sike na lolo e Nebo, na mapane Pisga
na tabeke na nirikena haro na tanga e Ieriko. E Moses i pesi vona a hini
nga, lakea e BAKOVI DAGI i vakasiri loboa vona a malala ge habia ne huriki
a Israel. E BAKOVI DAGI i vakasiria vona a tabekena malala ne huriki a
Gilead, i lakea i harena na tanga e Dan na tabeke mule sike.
2 I vakasiria vona a malala ne huriki a Naptali, ne huriki a Epraim, ne
huriki a Manase, a malala ne huriki a kabu ne Iuda, i vano i harena na Dari
na Kurukuruna Malala na nirolona haro.
3 I vakasiri e Moses vona a malala na tabeke mule puru ne Iuda, a bila i
vakatubu o Ieriko, i vano i harena o Soar na tabeke mule puru. Ra tanga e
Ieriko i tahoka a maka kai a det i kupo.
4 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, “A ta muholi ne
Abraham, ne Isak, ne Iakop ta ga habi ne huriki a hamone ria ra malala
iea. A vakasiria vomu a malala, pali i uka ma go dili vona.”
5 Lakea e Moses, a vora ne BAKOVI DAGI, i mate na malala ne huriki a
Moab, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i takia vona.
6 E BAKOVI DAGI i tanua a podane Moses na maloku ne Moab, na tabeke
mule lokovonga na tanga e Bet-Peor. I valai i harena mona, i uka tara viri
ge lohoka vona a lovo ne Moses.

* **34:4:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13

7 E Moses i tahoka a pida i 120 i mate. I tababana ni gao, a matana i
kamumu kunana.
8 Na tahuna e Moses i mate pali, e huriki a Israel ri made na maloku ne
Moab, ri taringia i harena na parava i ravulu tolu.
9 Muri ne Moses i mate, a Vure i habi a lohokanga kamumu ne Iosua e tune
Nun, a vuhuna e Moses i ru langa a limana vona. E huriki ri longototoa a
nitane Iosua ri ramai a maka vinara e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
10 *I valai i harena mona i uka tara propet o Israel ge manga e Moses. E
BAKOVI DAGI i ta turane Moses i manga a bakovi i ta turana e turana.
11 E BAKOVI DAGI i rudu e Moses ge rata a maka nivakasiri dagi legelege
ne vona ni ratapile e Parao, a hariki o Egipto, turana e huriki a bolekori
vona, a robo vona lobo. E huriki a propet ranga, i uka ma ri kara ni ratana
a maka nivakasiri i manga ne Moses i rata.
12 I uka ma ri kara ni rata a maka maki dagi ri gi vakamangenge e huriki a
bakovi a ngatavine, i manga a hini e Moses i rata na matane huriki a Israel.

* **34:10:** Nim 33:11

A Nuverei Ne
Iosua
A Nita Vakalohoka

E Iosua i herea a puhu na hinere iea na tahuna e huriki a Israel ri bolea pali a robo e Kenan. Pali a viri tara i vakaloboa a puhu ne Iosua i taki a matene Iosua.

Ni luhoi e Iosua i herea muga na pida e 1375 BC, muga ne Kristo ni poda, ra pida ni luhoi ta i mate vona.

Ni luhoi e Iosua i herea na tahuna e huriki a Israel ri made na robo e Kenan.

I here ne huriki a Israel, i tuverei a vabinga ne ria ri rata ne huriki a pile, a tanga ne ria ri bole.

E huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki, ri dava tabaka hateka ni bolena a malala e Bakovi Dagi i taki ria vona ri gi bolea. E Iosua i bole a murine Moses, i matakari e huriki a Israel. A puhu ne Iosua i tuverei e huriki a Israel ri tulupoloa a naru e Iordan, ri vano ri vaubi turane huriki a Kenan, ri bolea a malala. A maka ngava na vabinga i kupo i tabuli vona a puhu iea. Ri vaubi, ri ramaia a vinara i tabuli na puhu na vinara ne sapta 20. A Vure i tuhori ria ri bolea ra malala, i takia ne huriki a gare ne ria hosi ge habia ne ria.

A puhu ne Iosua i tahoka a tabekena i tolu:

1) Ne sapta 1–12 e huriki a Israel ri bolea a malala e Kenan.

2) Ne sapta 13–22 ri vaveru vona a malala.

3) Ne sapta 23–24 e Iosua i tarulu mule e huriki a Israel ri gi vakatorea a ngava dagi.

Na nilobona ngava ne Iosua, i luhoi tabu a maka maki lobo a Vure i rata, ge vakatorea a nita muholi i ratea ne Abraham, ge habia ra malala iea ne huriki a hamona. E Iosua i puka tala a ngava i ta maea, “Mua, i uka ma mu ngaru ni ramai e Bakovi Dagi, mu luhoi kamumu. E rei ngane mu gu ramaia? Mu gu kavurike a maka vure ranga ne huriki a gare ne mua o Mesapotamia? O mu gu kavurike a maka vure ranga ne huriki a Amor, ra mu made na malala ne ria ngane? Pali iau, turana a kabu nau, mete ge ramaia mete ge kavurike kunanea e Bakovi Dagi” (24:15). Ra ngava iea a burena a nita na puhu iea.

E Huriki a Israel Ri Dili o Kenan

1 Muri ne Moses a vora ne BAKOVI DAGI i mate, e BAKOVI DAGI i takia e
Iosua, e tune Nun, a bolekori ne Moses i ta maea,
2 “A vora nau e Moses i mate pali, ngane mu kisi puru a maka maki ne
mua. Ioe turane huriki a Israel mu tulu poloa a naru e Iordan, mu vano,
mu bele vona a malala ga habia ne mua.
3 *A ta muholi vona pali ne Moses, a malala mu laho vona ga habia ne
mua.
4 A nagi na malala mu gu bolea ge tubu mule puru na tabeke i ngeki,
ge sike lakea na lolo e Lebanon. Muri ge kaogo vonga ge lakea mai a
nirikena haro na naru dagi e Iupretis. A malala ne huriki a Hiti, ia tara
mu bolea. Ge kaogo vonga ge lakea mai a nirolona haro, ge harena na Dari
na Kurukuruna Malala.*
5 *O Iosua na tahuna o matakari e huriki a Israel, i uka tara kabu ge rangi

* **1:3:** Vin 11:24-25 * **1:4:** A Dari na Kurukuruna Malala re Mediterenian Sea. * **1:5:** Vin 31:6,8; Hib 13:5

mua na vabinga. Iau ga made turamu ge manga a hini a made turane Moses.
Iau i uka ma ga pe ioe.

6 *"O pesi tora, naha ni mangenge. O bole e huriki nga, o taparaki ria
lakea na malala a ta muholi vona ne huriki a gare ne mua ga habia ne mua.
7 O pesi tora kunana, naha ni mangenge, naha ni loho paepae. O
matakari, o ramai kamumu a maka vinara e Moses a vora nau i habi vomu.
Naha ni longotaro tara. Ioe bara o ramai kamumu a maka vinara nga, e rei
a tabeke o lakea vona, i uka ma go bole a vuranga, bara o made kamumu
kunana.
8 Naha ni lohopile vona a puhu na vinara. Na haro na rodo o tovo
kamumu a maka vinara. O matai kamumu, o ramai muholi a maka nita
ri tabuli na vinara. Ioe bara o rata mavonga, a maka maki ranga o rata
bara ri bele kamumu.
9 A taki ioe pali, o pesi tora, naha ni mangenge, naha ni loho paepae. A
vuhuna iau e BAKOVI DAGI a Vure vomu, ga laho turamu na tabeke lobo."
10 Lakea e Iosua i taki e huriki a matakari ne Israel i ta maea,
11 "Mu dili na mada, mu taki e huriki ri gi kisi puru a maka maki ni kani,
a galesi ne ria. Ge lobo a parava ge tolu, si gi tulu poloa a naru e Iordan, si
gi bolea ra malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge habi ne hita, ga malala
ne hita liu."
12 *Lakea e Iosua i taki a kabu ne Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne
Manase i ta maea,
13 "Mu luhoi kamumu a maka ngava e Moses i taki mua vona pali, i ta
maea, 'E BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua a malala iea, mu gu
made vona.'
14 Ngane mu bolea pali a tabekena malala ne mua i manga a ngava e
Moses i taki. E huriki a ngatavine, a koma, a maka sipsip a bulmakau ne
mua ri gi made koea na malala e Moses i habia ne mua, na tabeke mule
valai na naru e Iordan. Pali e huriki a nugumaheto ne mua ri gi muga, ri gi
tulu poloa a naru, ri gi tagari, ri gi tuhori na vabinga e huriki a viri mua,
15 ge harena na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge habia ne hita a
malala, ge made kamumu vona e huriki a viri mua. Muri mu hamule valai
na malala e Moses i habi ne mua pali, na tabeke koea ne Iordan na nirikena
haro."
16 E huriki a bakovi ri longototo a nitane Iosua ri koli, ri ta maea, "I
kamumu mi gi ramai a ngava o taki. I vai a hini o ngaru go rudu lakea
mia vona, mi gi lokovonga kunana.
17 Mi gi ramai a ngavamu ge manga a hini mi ramai a nitane Moses. E
BAKOVI DAGI, a Vure vomu, ge made turamu ge manga a hini i made turane
Moses.
18 A viri i tagege, i longotaro a ngavamu na a ra maki o vakuku ria vona
ri gi rata, pali i uka ma ri rata, bara ni rabalaki. Pali ioe o pesi tora, naha ni
mangenge."

2

E Iosua i Rudu a Kasisi Ru Gu Kasisia e Ieriko

1 *E huriki a Israel ri tababana ni made o Sitim, lakea e Iosua i rudu a
bakovi ala rua ru vano, ru kasisia a robo e Kenan. I taki rua, i ta maea,
"Muru vano, muru matai kapilohoa a tanga dagi e Ieriko turana a malala

* **1:6:** Vin 31:6-7,23 * **1:12:** Gi 32:28-32; Vin 3:18-20; Ios 22:1-6 * **2:1:** Hib 11:31; Iak 2:25

i tabuli tabukoi vona.” Muri a bakovi nga ru vano ru bele vona tara ruma
na ngatavine a ngoi, a rana e Rahap, ru made turana.

2 Lakea ranga viri ri takia a hariki o Ieriko, ri ta maea, “O matadoko!
Mona na rodo, i ranga Israel ri valai ta ri gi kasisia a robo vomu.”
3 Na tahuna a hariki i longoa a nita iea, i rudu ranga viri ri lakea ne Rahap,
ri ta maea, “O tuli tala valai a viri ri made na ruma vomu, ri valai ni kasisia
a robo iea.”
4 Pali e Rahap i ruhulolo a bakovi nga ala rua, lakea i taki a bakovi i rudu
valai a hariki i ta maea, “I muholi, i ranga viri ri valai na ruma nau. Pali i
uka ma a lohoka vona i vai a hini ri valai vona.
5 Na malunga, tabukoi na tahuna ni tukari a hinebi dagi na tanga dagi, ri
pe a hini nga. I uka ma a lohoka vona a hini ri lakea vona. Pali mua bara
mu nunu muri ne ria, bara mu bole ria.”
6 E Rahap i rata a ngava nga i tami ria, pali i tuli sike na mapana ruma
a bakovi o Israel nga, i ruhulolo rua polotano na galesi na vit i ru kadolu
vonga.
7 E huriki a bakovi na hariki ri longo a nitane Rahap, ri pea a tanga dagi.
Muri e huriki a tagari ri tukaria a hinebi dagi. E huriki a tara na hariki
ri vano ri gi matakana ra bakovi o Israel nga ala rua ru valai ni kasisi. Ri
matakana rua, ri vano ri harena na gagana naru e Iordan.

8 A bakovi o Israel nga i uka ma ru mahita ma, lakea e Rahap i rike na
ruma
9 i taki rua i ta maea, “A lohoka vona e BAKOVI DAGI i habia pali ne mua
a Israel a robo iea. A taki muholi marua, mia mi mangenge hateka, i vakulu
a tagane mia ne mua,

10 *a vuhuna e huriki ri tuverei polo ne mia vona e BAKOVI DAGI i ratea
a Dari Vururu i mara na tahuna mu pea e Egipto. Mi longo tabua pali, mua
mu rabalaki e Sihon e Og a hariki o Amor, turana e huriki a nugumaheto
ne rua, na tabeke mule lokovonga ne Iordan.
11 Mi longo a ngava mi mangenge hateka ne mua. Ngane mia lobo mi uka
a nitora. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ia a Vure na hunu a malala.
12 Ngane muru ta muholi na matane BAKOVI DAGI, muru matakari
kamumu e huriki a kabu nau, ge manga a hini a matakari kamumu marua.
Muru habia nau tara maki ga kilakila, ge vakatorea a nita muholi ne marua.
13 Mua o huriki a Israel, naha ni rabalaki e tata e nana, e huriki e kurabagu
e turagu ngatavine, turane huriki a kabu ne ria. Naha ni matataro e huriki
a bakovi ri gi rabalaki mia.”

14 Lakea a bakovi nga ru koli a ngavana, ru ta maea, “Miri ta muholi na
matamu. Maria bara miri ratapilea a nita muholi iea, e BAKOVI DAGI bara
i ratapile maria. Ioe i uka ma go taki e huriki a Ieriko vona na maka maki
miri rata, maria i uka ma miri gi tatami ni tuhori ioe, na tahuna e BAKOVI
DAGI i habia ne mia a robo iea.”
15 A ruma e Rahap i doga na nure na tanga dagi. I ranga a turutu ri tahoka
a nimatatala polomeli na nure na tanga dagi. E Rahap i bolea tara mota i
vakatalepe purua, ru gu roe puru vona a bakovi nga.
16 Lakea i taki rua i ta maea, “Muru vano, muru kapiloho na dahana lolo
na parava ge tolu, ma ge matai marua e huriki a tara na hariki. Na tahuna
ri hamule valai pali o Ieriko, muru vano muru hamule lakea ne huriki a
viri ne marua.”

---

* **2:10:** Nim 14:21; Gi 21:21-35

17 A bakovi nga ru takia e Rahap ru ta maea, “Ioe bara o rata lobo a maki
miri taki ioe vona, maria i uka ma miri gi tatami vona a nita muholi miri
ratea pali vomu.
18 Ngane o longo kamumu! Na tahuna mi gi bele koea, o koloa a mota
vururu na nimatatala, na hini miri roe puru vona. O taki e tamamu e
kinamu, e huriki e turamu turana e huriki a kabu ne ria, ri gi valai ri gi
vapopo na ruma vomu.
19 I tara ne ria ge ha taro a ruma, ge laho viliha ni gi rabalaki, a maregoa
vona, i uka ma ga maregoa ne maria. Pali i tara ne mua ge bole a vuranga
pololilo na ruma, a maregoa maria.
20 Pali o matadoko! Ioe bara o taki e huriki a Ieriko na maki miri rata, a
nita muholi ne maria bara i lobo.”
21 E Rahap i koli i ta maea, “A ngaru a nitane marua.” I ta mavonga, lakea
i rudu rua ru vano. Muri i kolotatea na nimatatala vona a mota vururu.
22 Ra bakovi nga ru vano ru bele na lolo ru kapiloho vonga. E huriki a
tara na hariki ri matakana rua na maka tanga na parava i tolu. Pali i uka
ma ri matavisi rua, lakea ri hamule lakea o Ieriko.
23 Muri ra bakovi nga ru pe a lolo, ru puru valai, ru tulu poloa a naru e
Iordan, ru vano ru bele ne Iosua e tune Nun, ru taki vona a maki lobo ru
rata.
24 Ru takia e Iosua ru ta maea, “Muholi hateka, e BAKOVI DAGI i habi ne
hita pali a robo iea. E huriki a tahotanga ri mangenge hateka ne hita.”

3

E Huriki a Israel Ri Tulu Poloa a Naru e Iordan

1 E Iosua i hadongo na hatelanga pokopoko turane huriki a Israel, ri pea
a mada na tanga e Sitim, ri vano ri bele na naru e Iordan. Ri rata a mada
na gagana, i uka ma ri tulu poloa.
2 Muri na parava i tolu e huriki a matakari ri laho pololilo na mada,
3 ri taki e huriki ri ta maea, “Na tahuna mu matai e huriki a prister na
kabu ne Levi ri gi malaga, ri gi kalohoa a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI
DAGI a Vure ne hita, mu malaga, mu ramai ria.
4 I mavonga bara mu lohoka vona a dala mu gu ramaia, a vuhuna i uka
ma mu lakea ma vona a hini nga. Pali naha ni laho tabukoi na Tava na
Ngava Dagi. Mu marava basi vona ge harena na kilomita ge taku.”
5 E Iosua i taki e huriki i ta maea, “Mu ramaia a naro ni matapado na
matane BAKOVI DAGI, a vuhuna kuduvi e BAKOVI DAGI ge rata a maka
nivakasiri na kurukurune mua.”
6 Muri i taki e huriki a prister, “Mu bolea a Tava na Ngava Dagi, mu laho
muga ne huriki.” E huriki a prister ri ramai a ngava i taki e Iosua.
7 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta maea, “Ngane ga tubu ni rata e huriki
a Israel ri gi kavurike a ramu, ri gi lohoka vona iau a made turamu, i manga
a hini a laho turane Moses.
8 O taki e huriki a prister ri gi kaloho maea a Tava na Ngava Dagi, ‘Na
tahuna mu bele na naru e Iordan, mu puru na naru, mu pesi pololilo vonga
mu dava.’ ”
9 E BAKOVI DAGI i ta lobo, lakea e Iosua i taki e huriki a Israel i ta maea,
“Mu valai tabukoi, mu longoa a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
10 Ngane bara mu lohoka vona e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tahoka a
nimahuri, i made turane hita, ge lili tala e huriki a Kenan, a Hiti, a Hivi, a
Peres, a Girgas, a Amor, a Iebus. Bara mu matakilaka hateka vona a nitora
vona

11 na tahuna a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI na malala lobo ge
muga mua, mu tulu poloa a naru e Iordan.
12 Mu vulaki takutaku na maka kabu ne Israel a bakovi ge ravulu a polona
i rua.
13 E huriki a prister ri gi kalohoa a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI
na tabeke lobo na malala. Na tahuna ri tovo puru a vahane ria na naru, a
naru bara i kere a hini ri laho polo vona, a vuhuna ra naru i tua valai na
matana, bara i roga mule, i lolo.”
14 Muri e huriki a Israel ri pe a mada, ri vano ri tulu poloa a naru e Iordan.
E huriki a prister ri kalohoa a Tava na Ngava Dagi ri muga.
15 Ra tahuna iea a tahuna ni mirio na hania, a naru e Iordan i tua hateka.
Na tahuna e huriki a prister ra ri kaloho a tava ri bele vonga, ri tovo puru
a vahane ria na gagana naru,
16 lakea a naru i roga, i uka ma i tua tabu. Ra naru i tua valai meli i tabuli
manga a lolo i vano i harena na tanga e Adam, ra tanga i pesi tabukoi na
tanga e Saretan. A naru i tua lakea na Dari Mate i kere liu. E huriki ri laho
polo ri bele na tabeke tara tabukoi o Ieriko.
17 E huriki a Israel ri laho polo na hini kere. E huriki a prister ri kalohoa
a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI, ri pesi mavonga na hini kere na
kurukuruna a naru e Iordan, i harena ne huriki ri laho polo lobo.

4

E Huriki a Israel Ri Ru Kadolu a Kedo o Gilgal

1 Na tahuna e huriki ri laho polo lobo vona a naru e Iordan, e BAKOVI
DAGI i takia e Iosua,
2 “O vulaki a bakovi ge ala ravulu a polona i rua. O bole tala ria na kabu
takutaku ne Israel.
3 O taki ria ri gi bole a kedo ge ravulu a polona i rua na kurukuruna naru
e Iordan, na hini i pesi vona e huriki a prister. Ri gi bole a kedo nga ri gi
bole lakea na hini mu rata a mada vona na rodo.”
4 Lakea e Iosua i vulaki a bakovi ala ravulu a polona i rua na kabu
takutaku ne Israel,
5 i taki ria, i ta maea, “Mu puru na naru e Iordan, mu ule mule e huriki a
prister ri kaloho a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A
bakovi ge taku ge bolea a kedo ge taku. Ra kedo nga i ravulu a polona i rua
i muri mai a kabu ne Israel. Mu bole mu kaloho valai.
6 A maka kedo nga ge a kilakila ne vona ni vakalohoka e huriki na maka
maki dagi e BAKOVI DAGI i rata. Muri ma na tahuna e huriki a hamone
mua ri gi nana, ‘I navai a kedo nga ri tabuli maea?’
7 Mu koli mu ta maea, ‘A naru e Iordan i mara, ni kaloho polo a Tava na
Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI. I mavonga ra kedo nga ne vona ni vakalohoka
vakaroro e huriki a Israel vona.’ ”
8 Lakea e huriki a bakovi ri rata manga a ngava e Iosua i taki. Ri puru na
kurukuruna naru e Iordan, ri bole a kedo i ravulu a polona i rua, i ramai a
kabu ne ria a Israel i ravulu a polona i rua, ri kaloho valai na mada, ri ru
kadolu.
9 E Iosua i bole tabu a kedo i ravulu a polona i rua na kurukuruna e
Iordan, i vakapesi na hini ri pesi vona e huriki a prister ri kaloho a Tava na
Ngava Dagi. A maka kedo nga ri tababana mona.
10 E huriki a prister ri pesi na kurukurune Iordan i harena na tahuna e
Iosua i rata lobo a maka maki e BAKOVI DAGI i vakuku ia vona, i ramaia a
ngava ne Moses. E huriki ri malaviriri kunana ri bele na gagana tara.

11 Na tahuna ri bele pali, e huriki a prister ri kalohoa a Tava na Ngava
Dagi, ri muri, ri bele taho ria, ri vano ri pesi muga tabu ne huriki.
12 E huriki a tara ne Reuben, ne Gad, a kalavana a kabu ne Manase ri bole
a maka lebo na vabinga, ri muga e huriki, i manga a ngava e Moses i taki.
13 E huriki ri lakea na vabinga ri ala rangale ravulu va (40,000). Na
matane BAKOVI DAGI ri vano ri bele na bila tabukoi na tanga dagi e Ieriko.
14 E huriki a Israel ri matai a maka maki e BAKOVI DAGI i rata vona a
parava iea, ri togoa e Iosua, i manga hosi ri togoa e Moses.
15 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua
16 ge taki e huriki a prister ri gi kalohoa a Tava na Ngava Dagi, ri gi
pagitala na naru e Iordan, ri gi sike valai.
17 Lakea e Iosua i taki ria. "Mu pea a naru e Iordan mu sike valai."
18 Na tahuna e huriki a prister ri kaloho a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI
DAGI ri bele pali na gagana tara, a naru e Iordan i tuka, i tua hateka tabu.
19 E huriki a Israel ri laho poloa a naru e Iordan na ravuluna parava na
mugana keva, ri rata a mada na tanga e Gilgal, tabukoi o Ieriko na tabeke
na nirikena haro.
20 E Iosua i vakapesi o Gilgal a maka kedo i bole e huriki a bakovi na naru
e Iordan.
21 Lakea e Iosua i taki e huriki a Israel i ta maea, "Muri ma e huriki a
hamone mua ri gi nana e huriki e tamane ria, 'I navai a maka kedo ni ru
palupu maea?'
22 E huriki e tamane ria ri gi koli ri gi ta maea, 'Ra kedo nga a kilakilane
huriki a Israel ri laho polo na naru e Iordan na tahuna i mara.'
23 A ru a kedo nga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ratea a naru
e Iordan i mara, lakea si valai si bele koea, i manga a hini i ratea a Dari
Vururu i mara, si laho polo vona si valai.
24 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ratea a maki iea, ge vakasiri e huriki na
tabeke lobo na malala ri gi lohoka vona a nitora vona, lakea si gi kavurike
vakaroroa."

5

E Huriki a Israel Ri Vapala a Kuli o Gilgal

1 E huriki a hariki o Amor ri made na tabeke na nirolona haro ne Iordan,
e huriki a hariki o Kenan ri made na harena a Dari na Kurukuruna Malala,
ri longo a velengane BAKOVI DAGI i ratea a naru e Iordan i mara i laho polo
vona e huriki a Israel. E huriki a hariki nga, ri longo e huriki a Israel ri valai
tabukoi, ri mangenge hateka, i vakulu a tagane ria.
2 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta maea, "O tubi a voko, o pala tabu
a kuline huriki a bakovi o Israel, ge manga e huriki a gare ne mua ri rata
hosi.
3 Lakea e Iosua i tubi a voko, i pala a kuline huriki na kupona tara. Ra
kupona iea ni gale 'A Kupona Ni Vapala a Kuli'.
4 A vuhuna a naro e Iosua i ratea i maea. E huriki a bakovi ri kara ni
vaubi na tahuna ri pe e Egipto ri mate lobo pali na dala na tabeke i ngeki.
5 Na tahuna e huriki a Israel ri pea e Egipto ni pala a kuline huriki a
bakovi, pali i uka ma ni pala a kuline huriki a bakovi ni poda na tabeke i
ngeki.
6 *E huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki na pida i ravulu va.
Na tahuna iea e huriki a bakovi ri kara ni vaubi na tahuna ri pea e Egipto

* **5:6:** Gi 14:28-35

ri mate lobo, a vuhuna ri longotaro a nitane BAKOVI DAGI. I muholi ngi,
e BAKOVI DAGI i ta muholi ne huriki a gare, ge habia ne huriki a Israel a
malala i vona a maki ni kani. Pali i taki ria tabu ne huriki ri longotaro a
ngava, i uka ma ri gi masia a malala iea.
7 Na tahuna ri laho viliha na tabeke i ngeki, i uka ma ni pala a kuline
huriki a koma bakovi ri gi bole a murine ria, lakea e Iosua i ratea ne ria a
naro iea.
8 Ni pala a kuline huriki a bakovi lobo, muri ri made vonga na mada ge
kere taro a harena voko ne ria.
9 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta maea, "Hosi mu leho manga
a vorakato o Egipto mu maruhu hateka. Ngane a bole vurokia ne mua a
nimaruhu iea." Lakea ni gale liu a tanga iea e Gilgal.*
10 *E huriki a Israel ri made na mada ne ria, na bila tabukoi o Ieriko. Na
rodo na parava ravulu a polona i va, na mugana keva ri ratea a Habu na
Nipagepolo.
11 Na parava muri e huriki a Israel ri kani a bret i uka is, turana a vit ni
gutu na kanono. Ra maki ni kani nga ni mirio na malala e Kenan. Ri gutu
a barli, ri rata a bret i uka is, ri kani.
12 *Na parava muri a mana i uka ma i boru valai tabu na malala. E huriki
a Israel ri kani kunana a maka maki ri bole o Kenan.

A Ubu ne BAKOVI DAGI

13 Na parava tara e Iosua i made tabukoi o Ieriko i masia tara bakovi
i pepesi, i nugua a bainat. E Iosua i lokovonga vona i nanea, "Ioe a
nugumaheto ne mia o ioe a pile?"
14 A bakovi iea i koli i ta maea, "I uka. Iau a ubu na tara ne BAKOVI DAGI.
Ngane a valai." Lakea e Iosua i lolu puru i padoi a malala a gina, i kavurikea
a bakovi iea i ta maea, "Iau a vora vomu. A ra o ngarua ga ratea?"
15 A ubu na tara ne BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta maea, "O kali tala a
vahapolo vomu. Ra malala o pepesi vona a tabea." Lakea e Iosua i kali tala
a vahapolo vona.

6

A Tanga Dagi e Ieriko i Mapuka

1 E huriki a Ieriko ri longo e huriki a Israel ri valai tabukoi, lakea ri hebi
torea a nihebi na nure dagi, nahea a viri tara ge laho virivarola vona a hini
ngi.
2 Pali e BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta maea, "O longo kamumu! Ga
habia vomu e Ieriko turana a hariki vona, e huriki a nugumaheto vona.
3 Ioe turane huriki a nugumaheto vomu mu laho haluia a tanga balaka
taku na parava ge taku. Mu rata mavonga na parava ge polotara.
4 A prister ala polorua ri gi laho muga na Tava na Ngava Dagi ri gi bole a
maka tavure ni rata na pelengana sipsip. Na poloruana parava ioe turane
huriki a nugumaheto mu laho halui a tanga balaka polorua. E huriki a
prister ri gi vaki a tavure.
5 Muri e huriki a prister ri gi vaki lalu a maka nangina tavure, mu magulu
rike taku, ge mapuka a nure na tanga, mu dili kunana."

---

* **5:9:** Na nita Hibru e Gilgal i manga a ngava e 'Rata vuroki.' * **5:10:** Nim 12:1-13 * **5:12:** Nim 16:35

6 Lakea e Iosua e tune Nun i gale valai vona e huriki a prister i taki ria, i
ta maea, “Mu kalohoa a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI. A prister ala
polorua ri gi bole a tavure, ri gi muga na tava.”
7 Muri e Iosua i taki e huriki a bakovi a ngatavine, “Mu vano ngane. Mu
laho haluia a tanga, e huriki a nugumaheto ri gi laho muga na tava.
8 Ri rata manga a hini e Iosua i taki. A prister ala polorua ri laho na
matene BAKOVI DAGI, ri muga na Tava na Ngava Dagi ri vaki a tavure.
9 I ranga nugumaheto ri laho muga ne huriki a prister ri vaki a tavure, i
ranga nugumaheto ri laho muri na Tava na Ngava Dagi. Na tahuna ri lalaho
e huriki a prister ri vaki mavonga a tavure.
10 Pali e Iosua i taki ria nahea ri gi magulu o ri gi ta viliha ge harena na
tahuna ge rudu vakuku ria.
11 Lakea i rudu e huriki a prister turana a Tava ne BAKOVI DAGI ri laho
haluia a tanga dagi balaka taku. Muri ri hamule, ri made na mada vona a
rodo iea.
12 E Iosua i hadongo na hatelanga pokopoko, e huriki a prister ri kaloho
tabua a Tava ne BAKOVI DAGI, ri vano turana.
13 Ra prister ala polorua nga ri bole a maka tavure ri laho muga na Tava
ne BAKOVI DAGI ri vaki. I ranga nugumaheto ri laho muga ne ria. I ranga
nugumaheto ri laho muri na Tava ne BAKOVI DAGI. Na tahuna ri lalaho e
huriki a prister ri vaki mavonga a tavure.
14 Na ruana parava ri rata mavonga tabu, muri ri hamule tabu na mada.
Ri rata maea kunana na parava i polotara.
15 Na poloruana parava na hatelanga pokopoko ri hadongo, ri laho haluia
a tanga dagi i manga a hini muga. Pali na parava iea ri laho halui balaka
polorua a tanga dagi.
16 Na tahuna ri laho halui a tanga dagi balaka polorua, e huriki a prister
ri vaki a maka tavure, lakea e Iosua i taki e huriki, i ta maea, “Mu magulu
rike, e BAKOVI DAGI i habia ne hita pali a tanga dagi iea.
17 Si gi ratapilea a tanga dagi iea turana a maka maki lobo ri tabuli vona,
ge ne vona e BAKOVI DAGI. Ra ngoi iea, e Rahap kunana, turana a kabu
vona pololilo na ruma vona, naha ni rabalaki, a vuhuna i ruhulolo a kasisi
si rudu valai ru gu kasisia a tanga dagi.
18 Naha ni bolena tara maki na tanga dagi. Ra maki nga ne vona e BAKOVI
DAGI. A viri bara i bolea tara maki, bara i bole dili a maregoa a vuranga na
mada ne hita a Israel.
19 A maki lobo ni rata na silva, na gol, na bras, na aen ni tabari pali ne
BAKOVI DAGI. Mu bole valai na Tava vona.”
20 *Lakea e huriki ri magulu, e huriki a prister ri vaki a maka tavure. Na
tahuna e huriki ri longo a nangina tavure, ria lobo ri magulu rike taku, i
mapuka a nure dagi. Muri ri dili ri bolea a tanga dagi.
21 Ri rabalaki lobo e huriki a tahotanga na bainat. Ri rabalaki lobo e huriki
a bakovi, a ngatavine, a koma, a gare, a maka bulmakau, a sipsip, a donki.
22 Lakea e Iosua i taki ra bakovi ru valai muga ru kasisi a tanga dagi, i ta
maea, “Muru dili na ruma na ngoi, muru tuli vilia turana a kabu vona, ge
manga a nita muru ta muholi vona.”
23 Lakea ru dili, ru tuli pori vilia e Rahap turana e tamana, e kinana, e
huriki e kurabana, e huriki a vora vona. Ru bole ria ri vakamade tabukoi
na mada ne huriki a Israel.

---

* **6:20:** Hib 11:30

24 Muri ri rungania a tanga dagi turana a maki lobo ri tabuli pololilo vona.
Pali e huriki a Israel ri bole a maka maki kamumu na tanga dagi, ri ru na
tava na roho ne BAKOVI DAGI.
25 *E Iosua i uka ma i rabalakia e Rahap turana a kabu vona, a vuhuna e
Rahap i ruhulolo a kasisi nga na tahuna ru dili o Ieriko ru matai panahoa.
Re huriki a hamone Rahap ri made turane huriki a Israel i valai i harena
mona.*
26 *Lakea e Iosua i habi tora a ngava ne huriki, i ta maea, "A bakovi tara
ge rata tabua a tanga dagi e Ieriko, e BAKOVI DAGI bara i habi a vuranga
vona:
Na tahuna i tubu ni rata a leho na tanga dagi iea,
e tuna bakovi a tabua bara i mate.
Na tahuna i rata a maka nihebi dagi na tanga dagi
e tuna a kabina ruru bara i mate."
27 I mavonga e BAKOVI DAGI i laho turane Iosua, e huriki lobo na robo
iea ri bibi rikea a rana.

7

E Akan i Rata a Naro Hale

1 Muga e BAKOVI DAGI i taki e huriki a Israel nahea ri gi bole ranga maki.
A maki lobo ge nono. Pali e Akan i longotaroa a ngava iea, i panaho ranga
maki. Lakea e BAKOVI DAGI i madihi a hatena ne huriki a Israel. E Akan e
tune Karmi, e Karmi e tune Sapdi, e Sapdi e tune Sera na kabu ne Iuda.
2 E Iosua i made o Ieriko i rudu e huriki a bakovi ri lakea o Ai, ra tanga
i pesi na tabeke na nirikena haro na tanga e Betel, tabukoi na tanga e
Betaven. I taki ria ri gi lokovonga ri gi kasisia a tanga iea. Lakea e huriki
nga ri vano, ri rata manga a ngava i taki e Iosua.
3 Muri ri hamule, ri vakalongoa e Iosua, ri ta maea, "Naha ni taki e huriki
lobo ri gi lokovonga, a vuhuna a tanga i kiroko. O rudu kunana e huriki ri
gi ala 2,000 o ge ala 3,000, ri gi lokovonga ri gi vaubi vona a tanga e Ai."
4 Muri e huriki a nugumaheto ri ala 3,000 ri lokovonga. Pali e huriki a
bakovi o Ai ri valili mule ne ria.
5 Ri tubu ni valili ne huriki a Israel na nihebi dagi na tanga dagi i harena
o Sebarim.* Ri rabalaki e huriki ri ala ravulu tolu a polona i polotara (36)
na dala lakea na lolo. Ni rata mavonga e huriki a Israel ri mangenge, i uka
ma ri pesi tora.
6 E Iosua i longo a vuranga i bele ne ria, i dodo hateka i rape a maka
varakia vona. I mahita ngalatudu tabukoi na Tava ne BAKOVI DAGI. E
huriki a gare o Israel ranga ri mahita ngalatudu turana, ri tabuli mavonga
i harena na haro i rolo. Ri vorotapa na gine ria a habulo, ge a kilakila ne
ria ri dodo hateka.
7 Muri e Iosua i ta maea, "Bakovi Dagi, ioe a Vure muholi, i navai o bole
valai mia koea na tabeke ne Iordan iea? O ngaru go habi mia na limane
huriki a Amor ri gi ratapile mia? I navai i uka ma o taki mia mi gi made
mule na tabeke lake ne Iordan?
8 Bakovi Dagi, e huriki a Israel ri mangenge ne huriki a pile, ri hamule
pali. A ra ngava ga takia ngane?

---

* **6:25:** Hib 11:31 * **6:25:** Ra ngava 'i valai i harena mona', i uka ma i taki a tahuna ne hita mona. I uka. I taki a tahuna na bakovi i herea ra buk iea. * **6:26:** 1Ki 16:34 * **7:5:** E Sebarim a tanga ni ubikeve a kedo vona.

9 E huriki a Kenan, e huriki a viri na robo iea bara ri longoa a velengana
vuranga iea, ri pesi halui mia, ri rabalaki lobo mia. A ra go ratea go ratapile
e huriki nga? Re huriki nga bara ri ta hale, ri biu a ramu."
10 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta maea, "O pesi rike! I navai o
mahita ngalatudu na malala?
11 E huriki a Israel ri rata a naro hale pali, ri longotaro a ngava dagi nau a
ratea ne ria. Muga a hatekakari ria, nahea ri gi bole a maka maki o Ieriko.
Pali ri longotaro a nitagu. Ri panaho pali a maki a taki ta ri gi ratapile. Ri
tatami, ri ruhulolo turana a maka maki ne ria.
12 I mavonga e huriki a Israel i uka ma ri gi gao ri gi vaubi ne huriki a pile.
Ri ha ne huriki a pile, a vuhuna ria kunana ri vakabele a vuranga ne ria. Ri
panaho pali a maki a taki nahea ri gi bole. Mua i uka ma mu gu ratapile a
maki nga, iau i uka ma ga made tabu turane mua.
13 "O pesi rike, o vano o kisi e huriki ri gi matapado, ri gi valai na matagu
kuduvi, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI a tahoka a ngava ne mua. E huriki a
Israel ri panaho a maka maki ni tabari iau vona, a ngaru ri gi vuroki. Ge
uka, e huriki a pile bara ri rangi mua na vabinga.
14 Na hatelanga kuduvi mu bele palupu. Iau ga pasitalea tara kabu, a
maka kabu kiroko vona ri gi pagitala, ri gi pesi muri vona. Muri ga pasitalea
tara kabu kiroko, a maka kabu kiroko liu vona ri gi pagitala, ri gi pesi muri
vona. Muri ga pasitalea tara kabu kiroko liu, e huriki a bakovi vona ri gi
pagitala ri gi pesi muri vona.
15 Muri ga vakasiria e rei a bakovi i panaho a maki ni tabari iau vona.
Muri mu gutua na kanono turana a kabu vona, a maka maki vona lobo. Ra
bakovi iea i rata a naro hale, i vakamaruhu e huriki a Israel. I longotaroa a
ngava dagi iau e BAKOVI DAGI a rata turane ria."
16 E Iosua i hadongo na hatelanga pokopoko i gale palupu a kabu takutaku
ne Israel. I vakasiri a kabu ne Iuda i tahoka a maregoa.
17 Muri i vulaki talea na kabu ne Iuda a kabu ne Sera. Muri i vulaki tala
tabua na kabu ne Sera a kabu ne Sapdi.
18 Muri e Iosua i vakapesi na tete e huriki a bakovi na kabu e Sapdi i gale
talea e Akan. E Akan e tune Karmi, e tubune Sapdi, a hamone Sera, a kabu
ne Iuda.
19 E Iosua i takia e Akan i ta maea, "O tugu, ngane o pesi na matane
BAKOVI DAGI a Vure ne hita e huriki a Israel, o kavurikea. O vakalongo
kavakava na maka maki o bole. Naha ni ruhuloloa nau tara maki."
20 E Akan i koli i ta maea, "Muholi a rata a naro hale ne BAKOVI DAGI a
Vure ne Israel. Ngane ga taki ioe vona a maki a ratea.
21 Na tahuna si vaubi si bole a maka maki o Ieriko, a matai a varakia
kamumu o Babel, a tabekena silva a nimavana i 4 kilo, a tabekena gol a
nimavana i 1 kilo. A ngaru hateka a maki nga a bole. A bole dili na kape
nau a tanu na malala, a silva i tabuli polotano liu."
22 Lakea e Iosua i rudu ranga bakovi ri nunu lakea na kape, ri matai a
maka maki ri tabuli manga a hini i taki e Akan. A silva i tabuli polotano liu.
23 Ri bole a maka maki nga, ri valai ne Iosua ne huriki a Israel lobo. Ri ru
na malala na matane BAKOVI DAGI.
24 E Iosua turana e huriki a Israel ri bolea e Akan turana a maka silva,
a varakia, a tabekena gol, e huriki e tuna bakovi e tuna ngatavine, a maka
bulmakau, a donki, a sipsip, a maka maki lobo vona, ri bole lakea na maloku
ne Akor.
25 Lakea e Iosua i takia, "Ge a ra o habi a maregoa dagi ne mia? Ngane
ioe tara, e BAKOVI DAGI ge habi a maregoa dagi vomu."

Muri e huriki a Israel ri bole a maka kedo ri padimatea e Akan turana a kabu vona. Ri rungani turana a maka maki lobo ne ria.
26 Ri bole a maka kedo ri ru langa na podane Akan. Ra maka kedo nga ri tababana. Lakea e BAKOVI DAGI i lobo a nihatemadihi vona. I maea ni gale liu a hini nga, "A Maloku ne Akor."†

8

E Ai Ni Ratapile

1 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua, "Naha ni mangenge, naha ni loho paepae. O bole e huriki a nugumaheto mu vano mu vaubi turane huriki a bakovi o Ai. Ga tuhori ioe go rangia a hariki o Ai. Ga habi vomu e huriki a bakovi, a tanga, a malala vona.
2 O vakalobo liu a tanga e Ai turana a hariki vona, ge manga a hini o rata virihi a tanga e Ieriko turana a hariki vona. Pali ngane mu bole a maka bulmakau a mahala ne Ai. Mu kisi a maka lebo na vabinga mu vano mu vaubi vona a tanga iea. O rudu muga ranga nugumaheto, ri gi kapiloho na pogi na tanga."
3 Lakea e Iosua turane huriki a nugumaheto vona ri kisi a lebo na vabinga ne ria, ri gi lakea o Ai. I vulaki a nugumaheto ala 30,000 ri gao hateka, i rudu muga ria na rodo.
4 I vakuku ria i ta maea, "Mu vano, mu kapiloho na pogi na tanga, mu dava a vabinga. Naha ni vano basi hateka. Ge para a matane mua.
5 Pali iau turane huriki a nugumaheto ranga, mi gi laho tamoro dili na tanga. Na tahuna e huriki a bakovi o Ai ri gi pori valai ri gi vaubi, mi gi ha manga a hini si rata muga.
6 Mi gi tamitala ria, ri gi valili ne mia ri gi marava basi vona a tanga. Muri bara ri ta maea, 'Ri ha ne hita i manga a hini muga.' Na tahuna mi tamitala ria ri gi marava basi,
7 mu pe a hini mu kapiloho vona mu dili, mu bolea a tanga. E BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge habia na limane mua a tanga iea.
8 Na tahuna mu bolea pali a tanga, mu rungania na kanono ge manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku. Ra ngava iea a ngava nau, mu ramai kamumua."
9 Lakea e Iosua i rudu ria ri vano, ri kapiloho na ngutumiri na tabeke na nirolona haro, na kurukuruna tanga e Ai e Betel, ri dava. Pali na rodo iea e Iosua i tababana na mada.
10 Na hatelanga pokopoko e Iosua i hadongo i gale valai e huriki a nugumaheto ri vapopo. Ia turane huriki a matakari o Israel ri muga ne huriki a nugumaheto ri lakea mai e Ai.
11 E huriki a nugumaheto ri vano turane Iosua, ri lokovonga tabukoi na tanga ri rata a mada, na tabeke mule sike. A maloku i nagi mule ria na dilidala o Ai.
12 E Iosua i rudu e huriki a nugumaheto ala 5,000 ri vano ri kapiloho na tabeke na nirolona haro na tanga, na kurukurune Betel e Ai.
13 Ngane e huriki a nugumaheto ri dava. A tara dagi i rata a mada na tabeke mule sike na tanga. A tara na nugumaheto tara i rata a mada na tabeke na nirolona haro, ri gi burai e huriki a pile. E Iosua i vano i mahita na maloku vona a rodo iea.
14 Na tahuna a hariki o Ai i matai e huriki a nugumaheto ne Iosua ri rata a mada tabukoi na tanga na tabeke mule sike, i papa hari turane huriki a

† **7:26:** A pelegona e Akor e 'maregoa'.

nugumaheto vona, ri pagitala ri vaubi turane huriki a Israel o Araba. Pali
a hariki o Ai i uka ma i lohoka vona a vabinga i bele na bitona.
15 Lakea e Iosua turane huriki a tara vona ri tamilalu ni ha lakea na tabeke
i ngeki.
16 A hariki i matai e huriki a Israel ri ha, i gale tala lobo e huriki a bakovi
na tanga ri gi valili ne huriki a Israel. Ri valili ne Iosua, ri marava basi na
tanga.
17 E huriki a nugumaheto ne Ai ne Betel ri vano lobo ri valili ne huriki a
Israel. A dilidala na tanga i mataka mavonga, i uka viri ge tagaria.
18 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua, "O nugu rikea a maheto vomu o toto
lakea ne Ai, ga habia vomu ngane a tanga iea." E Iosua i ramaia a ngava e
BAKOVI DAGI i takia.
19 Na tahuna i rata mavonga lobo, e huriki a nugumaheto ri kapiloho ri
masia a hini i rata. Ri malaviriri kunana ri pesi rike, ri nunu dili na tanga.
Ri bolea a tanga, ri malaviriri kunana ri rungania.
20-21 E Iosua turane huriki a Israel ri tamilalu ni ha ne huriki a Ai, ri masia
a pokona kanono i poko rike na tanga, ri lohoka vona a tara na nugumaheto
tara i bolea pali a tanga, i rungania. Ri ngalakapulo ri rabalaki e huriki a
Ai. Na tahuna e huriki a Ai ta ri gi mata hamule na tanga ne ria, ria ranga
ri masia a pokona kanono. Ngane ri lohoka i uka hini ri gi lakea vona ri gi
kapiloho na tara ne Iosua.
22 Ngane e huriki a nugumaheto ne Israel ra ri dili na tanga, ri pagitala ri
polo halui e huriki a bakovi o Ai, ri rabalaki lobo ria.
23 Pali a hariki o Ai kunana i uka ma ri rabalakia. Ri lakavua, ri bole lakea
ne Iosua.
24 Na tahuna e huriki a Israel ri rabalaki lobo e huriki a pile, na tabeke
i ngeki na hini ni valili lokovonga ria vona, muri ri hamule lakea o Ai ri
rabalaki lobo e huriki a tahotanga ri made vonga.
25 E huriki o Ai ri mate vona a parava iea ri ala 12,000,
26 a vuhuna e Iosua i toto lakea ne Ai a maheto vona i harena ne huriki
lobo ri mate.
27 Muri e huriki a Israel ri bole a maka bulmakau a maki lobo ne Ai, ri
ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki e Iosua vona.
28 Lakea e Iosua i rungania a tanga e Ai. A maka luluna i tabuli mavonga
i valai i harena mona.
29 E Iosua i vakatavorea a hariki o Ai na kai tara, i tabuli mavonga a
podana i harena na malunga. Muri e Iosua i taki ranga bakovi ri bolea
a podana ri vurokia tabukoi na dilidala na tanga. Ri bole a maka kedo ri ru
langa na podana. Ra maka naguna kedo nga ri tababana mona.

A Ngava Dagi Ni Vakalongo Tabu

30 *Na parava iea e Iosua i ratea a dede ne BAKOVI DAGI, a Vure ne huriki
a Israel, meli na lolo e Ebal.
31 *I ramai a ngavane Moses, a vora ne BAKOVI DAGI, i taki e huriki a
Israel vona. A vinara ne Moses i ta maea, "Mu ratea tara dede. Naha ni
ubikeve na aen a kedo mu gu ratea vona." Muri e huriki a Israel ri rata
polomeli na dede iea a nihabi ni gutu-vuro, a nihabi na nivalemu.
32 Na tabeke iea e huriki a Israel ri vido vona e Iosua i here tabua na kedo
a vinara, ra i herea hosi e Moses.
33 *E huriki a Israel turana e huriki a mosi, a tahotanga, e huriki a gare,
e huriki a matakari, e huriki a bolekori, e huriki a mari ni pelekado a

* **8:30:** Vin 27:2-8 * **8:31:** Nim 20:25 * **8:33:** Vin 11:29; 27:11-14

maregoa, ri pesi na tabeke varago na Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI, ri ngalai e huriki a prister na kabu ne Levi ri kalohoa. A tete tara i pesi tabukoi na lolo e Gerisim, a tete tara i pesi tabukoi na lolo e Ebal. Ri ramaia a nitane Moses a vora ne BAKOVI DAGI i taki ge gamai e huriki a Israel.

34 Muri e Iosua i gi a vinara ne Moses, a nitane BAKOVI DAGI ge rata kamumu ria, ge habi a vuranga ne ria.

35 A nita na vinara ne Moses, e Iosua i gi lobo i longo e huriki a Israel. E huriki a ngatavine, a koma, a mosi ria ranga ri longo.

9

E Huriki a Gibion Ri Tami e Huriki a Israel

1 E huriki a hariki ri made na nirolona haro na naru e Iordan, e huriki a hariki na lolo, a tanga na kupona, a tanga na bila tabukoi na Dari na Kurukuruna Malala i harena na malala ne huriki a Lebanon, ria lobo ri longo a maka maki i rata e huriki a Israel. Re huriki a hariki nga, a hariki ne huriki a Hiti, a Amor, a Kenan, a Peres, a Hivi, a Iebus.

2 Ri longoa a ngava iea, ri vadili palupu ri vaubi ne Iosua turane huriki a Israel.

3 A kabu ne Hivi i made na tanga e Gibeon, pali na tahuna ri longo a velengana a maka maki e Iosua i rata na tanga e Ieriko e Ai,

4 ri varodo a ngava ri gi tamia e Iosua ge luhoi ria ge ria a vinuru. Lakea ri bole a maka marapena kulopi, a matutuna a buroi na vain, ri tahoni a maka maki ni kani, ri ru langa na maka donki ri vano.

5 Ri rea na matutuna varakia, ri rodo a matutuna vahapolo, ri bole a maka madeana bret i pu, ri vano turana.

6 E Iosua i made na mada o Gilgal, lakea e huriki a Hivi nga ri vano ri bele vona, ri taki e Iosua e huriki a Israel ri ta maea, “A tanga mi malaga vona i basi hateka. Mi ngaru ni rata a ngava dagi ne vona ni made kamumu turane mua.”

7 *Pali e huriki a Israel ri taki e huriki a Hivi ri ta maea, “I navai mi gi rata a ngava dagi turane mua? Mi luhoi i uka ma mua a viri basi.”

8 Lakea e huriki a Hivi ri takia e Iosua ri ta maea, “Mi ngaru ni leho manga a vora ne mua.”

Lakea e Iosua i nana ria, “E rei a kabu ne mua? Mu valai vai?”

9 Lakea ri tuverei ri ta maea, “Mi malaga na tanga basi, a vuhuna mi longoa a nuverei ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mi longo a nuverei na maka maki i rata o Egipto.

10 *Mi longo a maka maki i rata na hariki ala rua o Amor na tabeke ne Iordan. Re Sihon a hariki na tanga e Hesbon, e Og a hariki na robo e Basan, hosi i made na tanga e Astarot.

11 E huriki a gare ne mia turane huriki lobo na robo ne mia ri taki mia, ri ta maea, ‘Mu bole ranga maki ni kani ne mua, mu vano mu taguia a kabu iea, mu ta maea, “Mia e huriki a vora mua. Mu ratea ne mia tara ngava dagi si gi made kamumu palupu.’ ”

12 O matai a maka bret ne mia. Na tahuna mi malaga na tanga mi laho valai a maka bret ni gutu karaba. Pali ngane o matai. A bret nga ri madea ri pu pali.

13 A maka kulina meme nga a kuli karaba na tahuna mi guru dili a vain ne ria, pali o matai ngane ri matutu pali. A maka varakia a vahapolo ne mia ri matutu pali na dala malaku.”

---

* **9:7:** Nim 23:32; 34:12; Vin 7:2 * **9:10:** Gi 21:21-35

14 Lakea e huriki a bakovi o Israel ri bole a maka maki ne ria, pali i uka
ma ri nana e BAKOVI DAGI na niluhoi vona.
15 E Iosua i rata kamumu e huriki a Hivi, i rata a ngava dagi na nivalemu
turane ria, i uka ma ge rabalaki ria. E huriki a matakari o Israel ranga ri ta
muholi ri gi ramaia a ngava dagi iea.
16 Ri rata loboa a ngava dagi, pali muri na parava i tolu ri lohoka vona re
huriki nga i uka ma ria a viri basi, a tanga ne ria i tabukoi kunana.
17 Ngane e huriki a Israel ri malaga ri vano, muri na parava i tolu ri bele
na maka tanga ne huriki a bakovi nga. A rana a maka tanga ne ria e Gibeon,
e Kepira, e Berot, e Kiriat-Iearim.
18 Pali e huriki a Israel i uka ma ri rabalaki ria, a vuhuna e huriki a
matakari ne ria ri ta muholi na ngava dagi turane huriki nga na rane
BAKOVI DAGI a Vure ne ria.
E huriki a Israel ri tahate e huriki a matakari ne ria vona a naro ri ratea.
19 Pali e huriki a matakari ri koli ri ta maea, “Mi ratea pali turane ria a
ngava dagi na rane BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Naha ni rabalaki ria.
20 Ri gi made, a vuhuna si ta muholi turane ria pali. Hita bara si rabalaki
ria, e BAKOVI DAGI bara i habi a vuranga ne hita.
21 Ngane ri gi made, naha ni rabalaki. Pali a leho ri gi rata ri gi popo a kai,
ri gi kiru a naru ne hita lobo.” E huriki a Israel ri longototo a nitane huriki
a matakari ne ria, i uka ma ri rabalaki e huriki nga.
22 Muri e Iosua i gale valai e huriki a Hivi na tanga e Gibeon i taki ria, i ta
maea, “I navai mu tami mia? Mu taki mua ta mu malaga na tanga basi mu
valai. Pali mua mu made tabukoi kunana.
23 Mu tami mia, ngane e BAKOVI DAGI bara i rata hale mua. Na parava
vakaroro bara mu leho ni popo a kai, ni kiru a naru na roho na Vure ne
mia.”
24 E huriki a Hivi ri koli ri ta maea, “Mi longo a nitane BAKOVI DAGI a
Vure ne mua i taki e Moses a vora vona, ge habia ne mua ra malala iea. Na
tahuna mu bele, bara mu vakalobo liu e huriki ri made vona a malala iea.
Lakea mi mangenge hateka ne mua, mi tami mua.
25 Pali ngane mi made na limamu. A ra maki i kamumu o ngaru go rata
virihi mia vona, o rata kunana.”
26 E Iosua i tuhori e huriki a Hivi lakea e huriki a Israel i uka ma ri rabalaki
ria.
27 Pali e Iosua i vakavora ria ni popo a kai, ni kiru a naru ne huriki a
Israel, ri rata a leho na dede na roho ne BAKOVI DAGI. E huriki a Hivi ri
rata a maka leho nga na maka tanga e BAKOVI DAGI i vulaki ga murina ni
vasileki. Mona re huriki a Hivi ri tababana ni rata a maka leho nga.

10

A Haro i Pesi Tata

1 E Adoni-Sedek, a hariki o Ierusalem, i longo a velengane Iosua i bolea
a tanga e Ai, i rabalaki lobo e huriki a tahotanga turana a hariki ne ria, i
manga a naro ri rata virihi a tanga e Ieriko turana a hariki vona. I longo
e huriki a Gibeon ri rata a ngava dagi, ri made kamumu turane huriki a
Israel.
2 E huriki a bakovi a ngatavine o Ierusalem ri mangenge hateka, a vuhuna
a tanga e Gibeon i manga kunana a maka tanga ri tahoka a hariki. E Gibeon i
dagi hateka, i rangia a tanga e Ai. E huriki a bakovi ri gao hateka na vabinga.
E huriki a Ierusalem ri mangenge hateka ne ria.

3 Lakea e Adoni-Sedek i talo rike a ngava ne Hoham a hariki na tanga e
Hebron, ne Piram a hariki na tanga e Iarmut, ne Iapia a hariki na tanga e
Lakis, ne Debir a hariki na tanga e Eklon.
4 I taki e huriki a hariki nga i ta maea, “Mu valai mu tuhori mia, si gi vaubi
turane huriki a Gibeon, a vuhuna ri rata a nivalemu ne Iosua turane huriki
a Israel.”
5 Ra hariki ala lima nga, a hariki o Ierusalem, o Hebron, o Iarmut, o Lakis,
o Eklon, ria a kabu ne Amor. Ri vadili palupu a tara na vabinga, ri vano ri
pesi haluia a tanga e Gibeon, ri vaubi ne ria.
6 E huriki a bakovi o Gibeon ri talo rike a ngava lakea ne Iosua na mada
o Gilgal, ri ta maea, “E huriki a hariki ne Amor na maka tanga na lolo, ri
vadili vapopo ri valai pali ri gi vaubi turane mia. O valai malaviriri o tuhori
mia, naha ni lohopile mia.”
7 E Iosua i longoa a ngava iea, i pesi rike turana a tara na vabinga vona,
turana e huriki a bakovi hateka na maheto vona. Ri pe e Gilgal ri vano ri gi
tuhori e huriki a Gibeon.
8 E BAKOVI DAGI i taki e Iosua i ta maea, “Naha ni mangenge vona e huriki
nga. A habi ria pali na limamu. I uka tara viri ge rangi mua.”
9 E Iosua turane huriki a tara na nugumaheto vona ri laho na rodo, ri
vano ri bele o Amor. E huriki a Amor ri turutu ne ria, lakea e huriki a Israel
ri vakatubu a vabinga.
10 Na tahuna e huriki a Amor ri matai e huriki a tara na nugumaheto ne
Israel ri valai, e BAKOVI DAGI i rata ria ri mangenge, i vakaviliha a niluhoi
ne ria. Lakea e huriki a Israel ri ratapile e huriki a Amor iea o Gibeon, ri
valili puru ne ria na dala tabukoi na tanga e Bet-Horon. Ri ratapile e huriki
a Amor i puru lakea, i harena na tanga e Aseka e Makeda.
11 Na tahuna e huriki a Amor ri ha ramaia a dala na lolo i raga o Bet-
Horon, e BAKOVI DAGI i vakaboru a vala-kedo, i padimate e huriki a Amor,
i vano i harena o Aseka. E huriki ri mate na vala-kedo i kupo hateka na viri
e huriki a Israel ri rabalaki na bainat.
12 Na parava iea e BAKOVI DAGI i tuhori e huriki a Israel ri ratapile e
huriki a Amor. E Iosua i vasileki ne BAKOVI DAGI na matane huriki a Israel
i ta maea,
“Ioe a haro o pesi polomeli ne Gibeon.
Ioe a keva o pesi polotano na maloku ne Aialon.”
13 *Lakea a haro i tabuli mavonga,
a keva tara i uka ma i rolo,
i harena ne huriki a Israel ri rangi e huriki a pile.
A haro i uka ma i rolo malaviriri. I tabuli mavonga na hunu i manga a
parava i taku. A nuverei na maki iea ni here na puhu ne Iasar.*
14 I paru hosi i valai i harena mona i uka tara parava ge manga a parava
iea. Ra maki iea i bele, a vuhuna e BAKOVI DAGI i longototoa a bakovi i ala
taku, i tuhori e huriki a Israel na vabinga.
15 Muri e Iosua turane huriki a tara na nugumaheto vona ri hamule lakea
na mada ne ria o Gilgal.

A Hariki ala Lima Ni Rabalaki

16 Pali re huriki a hariki nga ala lima ri ha, ri kapiloho na babe tara
tabukoi na tanga e Makeda.
17 I ranga e huriki a bakovi ri matai ria ri vakalongo e Iosua na hini ri
kapiloho vona.

---

* **10:13:** 2Sam 1:18 * **10:13:** E huriki ranga ri luhoia ta nuverei iea i tabuli na puhu na linge hosi.

18 Lakea e Iosua i taki e huriki a tara na nugumaheto vona i ta maea, “Mu
kule a maka kedo dagi nga, mu tukaria a matana babe, mu ru ranga tagari
ri gi matakaria.
19 Pali naha ni made tavula vona a hini nga. Mu ramai e huriki a pile mu
vaubi turane ria. Naha ni matataro ria ri gi vano ri gi bele na tanga ne ria,
a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i taki pali bara si rangi ria.”
20 E Iosua turane huriki a Israel ri valili ne ria, ri rabalaki e huriki ala
kupo. Pali i ranga ri ha, ri kapiloho na tanga ne ria.
21 Muri e huriki a tara na nugumaheto ri hamule lakea ne Iosua na mada
e Makeda. I uka tara ne ria ge bole a vuranga. Muri e huriki a tahotanga o
Kenan i uka ma ri ta hale tabu ne huriki a Israel.
22 Muri e Iosua i ta maea, “Mu talea a matana babe, mu tuli valai nau ra
hariki nga ala lima.”
23 Ri vano ri tuli valai ra hariki o Ierusalem, o Hebron, o Iarmut, o Lakis,
o Eklon.
24 Na tahuna e huriki ri bole lakea ne Iosua a hariki nga, e Iosua i gale
palupu e huriki a Israel, i taki e huriki a ubu na tara i ta maea, “Mu valai
mu pahatata a lohona a hariki nga.” Lakea ri pagitala valai, ri pahatata a
lohone ria.
25 Lakea e Iosua i taki e huriki a Israel i ta maea, “Naha ni mangenge,
naha ni loho paepae. Mu pesi tora, a vuhuna e BAKOVI DAGI bara i rata
maea kunana e huriki a pile ne mua.”
26 Muri e Iosua i rabalaki e huriki a hariki nga, i vakatavore ria na kai i
lima. Ri tavore mavonga i harena na haro i rolo.
27 Na malunga liu, e Iosua i taki e huriki a bakovi ri bole a podane ria,
ri voro dili na babe ri kapiloho vona muga. Ri bole a maka kedo dagi ri
kavitagua a matana babe. Ra maka kedo nga ri tababana vonga.
28 Na parava iea kunana e Iosua i bolea a tanga e Makeda, i nugutatea a
hariki vona. I rabalaki lobo e huriki a tahotanga, i uka tara viri ge mahuri.
A naro i rata virihi a hariki o Ieriko vona, i rata virihi tabua na hariki o
Makeda.

E Huriki a Israel Ri Bole Tabu Ranga Tanga

29 Muri ne ria ri bolea a tanga e Makeda, e Iosua turana e huriki a Israel,
ri pe a hini ngi ri lakea na tanga e Lipna, ri vakatubu a vabinga vonga.
30 E BAKOVI DAGI i tuhori ria, ri mulangi na vabinga ri bolea a tanga, ri
tangotatea a hariki vona. Lakea e Iosua i rabalaki lobo e huriki a tahotanga,
i uka tara viri ge mahuri. I ratea na hariki iea a naro i rata virihi a hariki o
Ieriko vona.
31 Muri e Iosua turane huriki a Israel ri pea e Lipna, ri lakea o Lakis. Lakea
i pesi haluia, i ratea vonga a vabinga.
32 E BAKOVI DAGI i tuhori ria, lakea na parava muri ri mulangi na
vabinga, ri bolea e Lakis. E Iosua i uka ma i matataroa tara viri ge mahuri.
I rabalaki lobo e huriki a tahotanga, i manga a naro i rata virihi e huriki a
Lipna.
33 Muri e Horam a hariki na tanga e Geser, i valai ge kori e huriki a Lakis.
Pali e Iosua i rangi tabua na vabinga turane huriki a tara vona. E Iosua i
uka ma i matataroa tara viri ge mahuri. I rabalaki lobo e huriki.
34 Muri e Iosua turane huriki a Israel ri pe e Lakis, ri lakea o Eklon. Ri
pesi haluia a tanga iea, ri vaubi ne huriki a Eklon.
35 Ri bolea na parava iea kunana a tanga e Eklon. E Iosua i rabalaki lobo
e huriki a tahona i manga a hini i rata o Lakis.

36 Muri e Iosua turane huriki a Israel ri pea e Eklon ri lakea o Hebron, ri
vaubi ne huriki a Hebron.
37 Ri bolea a tanga iea, ri rabalakia a hariki vona, turana e huriki a
tahotanga, e huriki na maka tanga ri pesi tabukoi vonga. E Iosua i ratapile
hatekea e Hebron i manga a hini i rata virihi e Eklon, i uka tara viri ge
mahuri.
38 Muri e Iosua turana e huriki a Israel, ri lakea na tanga e Debir ri vaubi
ne huriki a Debir.
39 Ri bolea a tanga iea turana a hariki vona, a maka tanga ri pesi tabukoi
vona. Ri tangotatea a hariki, ri rabalaki lobo e huriki a tahotanga. E Iosua
i ratea ne Debir, turana a hariki vona, a naro i rata virihi e Hebron, e Lipna
turana a hariki ne rua.
40 E Iosua i bole a maka tanga na tabeke lobo, na tabeke mule puru ne
Negev, na maka kupona na nirolona haro, na bilane Iordan. I uka ma i
matataroa tara viri ge mahuri, i rabalaki lobo ria, turana e huriki a hariki
ne ria. I rata manga a hini e BAKOVI DAGI a Vure ne Israel i takia vona.
41 E Iosua i bole lobo a maka robo, i tubu o Kades-Barnea na tabeke mule
puru i lakea na tanga e Gasa tabukoi na lavu, i tubu na tabeke na malala ne
Gosen i lakea na tanga e Gibeon na tabeke mule sike.
42 Na tahuna iea kunana, e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a Israel, i
tuhoria e Iosua na vabinga, i rangi lobo e huriki a hariki nga, i bole a maka
malala ne ria.
43 Muri e Iosua turane huriki a Israel, ri hamule na mada ne ria o Gilgal.

11

E Huriki a Israel Ri Rangi e Huriki a Hariki na Tabeke Meli

1 E Iabin a hariki na tanga e Hasor i longo a maka nuverei na maka maki
e Iosua i rata. I talo rike a ngava lakea ne Iobap a hariki na tanga e Madon,
a hariki na tanga e Simron, a hariki na tanga e Aksap.
2 I talo rike tabu a ngava ne huriki a hariki na tanga na lolo na tabeke mule
sike, ne huriki a hariki na bilane Iordan na tabeke mule puru na darilomu
e Galili, ne huriki a hariki ri made na kupona na tabeke na nirolona haro,
ne huriki a hariki ri made na lavu tabukoi na tanga e Dor.
3 I talo rike a ngava tabu lakea ne huriki a Kenan ri made tabukoi na naru
e Iordan, ne huriki a tara ri made na maka tanga na lolo, re huriki a Amor,
a Hiti, a Peres, a Iebus. I talo rike tabu a ngava lakea ne huriki a Hivi ra ri
made tabukoi na lolo e Hermon na malala ne huriki a Mispa.
4 E huriki a hariki nga ri longoa a ngava iea, ri valai turane huriki a
nugumaheto ne ria. E huriki a nugumaheto ne ria ri ala kupo hateka manga
a hire na lavu. A maka hos a karis ne ria ranga i kupo hateka.
5 Ri ru palupu e huriki a tara ne ria, ri vaubi turane huriki a Israel. A
mada ne ria ri ratea tabukoi na naru e Merom.
6 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Iosua, “Naha ni mangenge ne ria. Kuduvi
na tahuna maea ga tuhori e huriki a Israel ri gi rabalaki e huriki a pile. Mu
toloputu a maka vahana hos ne ria, mu rungani a maka karis ne ria.”
7 Na tahuna e huriki a pile ri tababana ni kisi puru a maki na vabinga
ne ria, e Iosua turane huriki a nugumaheto vona ri malaviriri kunana ri
vakatubu a vabinga ne ria na naru e Merom.
8 E BAKOVI DAGI i tuhori e huriki a Israel ri mulangi na vabinga, ri rangi
e huriki a pile. E huriki a Israel ri valili sike ne ria i harena na tanga e Sidon
e Misrepot-Maim. Muri ri valili ne ria, ri lakea na tabeke na nirikena haro
na maloku ne Mispa. Ri vaubi turane ria, ri vakalobo liu ria.

9 Lakea e Iosua i toloputu a maka vahana hos i rungani a maka karis ne
ria, i ramai a ngava i takia e BAKOVI DAGI.
10 Na tahuna iea e Iosua i hamule, i bolea a tanga e Hasor, i rabalakia a
hariki vona. E Hasor i matakari a robo lobo nga.
11 E huriki a Israel ri rabalaki lobo e huriki a tahotanga ne Hasor, i uka
tara viri ge mahuri. Muri ri rungania a tanga iea.
12 E Iosua i nugutata lobo e huriki a hariki i bole a maka tanga ne ria. I
rabalaki lobo e huriki a tahona, i manga a ngava i taki e Moses a vora ne
BAKOVI DAGI.
13 Pali e huriki a Israel i uka ma ri rungani a maka tanga ni rata na maka
kupona. A tanga i takia e Iosua ni gi rungani kunana e Hasor.
14 E huriki a Israel ri bole lobo a mahala a bulmakau na tanga nga. I uka
ma ri togoa tara viri. Ri rabalaki lobo ria.
15 Muga e BAKOVI DAGI i habi a ngava na vora vona e Moses. Muri e
Moses i habi ne Iosua a ngava nga, lakea e Iosua i ramai lobo. E Iosua i rata
lobo a maki i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona.
16 E Iosua turane huriki a nugumaheto vona ri bole loboa a malala iea, i
vakatubu meli i harena tano. Ri bole lobo a maka tabeke na lolo a rihuhu, a
maka tabeke lobo ne Negev ne Gosen, a maka kupona na tabeke na nirolona
haro, a maloku ne Iordan, ra maka bila a kupona ne Israel.
17-18 A kilakilana malala iea i tubu na lolo e Alak tabukoi o Idom na tabeke
mule puru, i lakea liu na tanga e Bal-Gad na maloku ne Lebanon tabukoi
na lolo e Hermon na tabeke mule sike. E Iosua i vaubi tabaka turane huriki
a hariki nga, i rabalaki lobo ria.
19 Pali e huriki a Hivi na tanga e Gibeon, ri valongo mai a ngava turane
huriki a Israel, ri made turane ria na nivalemu. Pali e huriki na maka tanga
ranga, i uka ma ri rata mavonga, lakea e huriki a Israel ri ratapile ria.
20 *E BAKOVI DAGI kunana i rata e huriki a pile ri pesi tora na vabinga,
lakea e huriki a Israel i uka ma ri dodo ria. E huriki a Israel ri ramai a ngava
hosi e BAKOVI DAGI i habia ne Moses, lakea ri vakalobo liu ria.
21 Na tahuna iea e Iosua i vano i ratapilea a kabu ne Anak,* ra ri made
na maka lolo na tanga e Hebron, e Debir, e Anab na maka tabeke ranga ne
Iuda, ne Israel. E Iosua i vakalobo liu e huriki nga, i ratapile a maka tanga
ne ria.
22 I uka tara Anak ge made o Israel. Pali i tahoka kunana a viri popote ri
made na tanga e Gasa, e Gat, e Asdod.
23 E Iosua i bole loboa a malala iea, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki
e Moses vona. E Iosua i habia ne huriki a Israel ga robo ne ria liu. I ru a
nagi na malala iea, i veru tala takutaku na kabu ne Israel. Muri i uka tabu
a vabinga vona a malala iea.

12

E Huriki a Hariki Ni Rangi

1 *E huriki a Israel ri mulangi na vabinga, ri bole lobo a maka malala na
tabeke na nirikena haro ne Iordan. A harena malala iea i tubu na maloku
na naru e Arnon, i lakea na maloku ne Iordan i harena na lolo e Hermon.
Muga e huriki a Israel ri rangi a hariki ala rua na vabinga. Ra hariki nga e
Sihon e Og.

---

* **11:20:** Vin 7:16 * **11:21:** E huriki a Anak ri koru dagi hateka, ri made o Palestina muga ne huriki a Israel ri valai. * **12:1:** Gi 21:21-35; Vin 2:26–3:11

2 E Sihon a hariki o Amor i made na tanga e Hesbon. A harena robo vona i
tubu na tanga e Aroer na harena na maloku ne Arnon, i polo na kurukuruna
maloku iea i harena na naru e Iabok. A naru e Iabok i nagi e huriki a Arnon
a Amon. Ra malala iea a tabekena robo e Gilead.
3 Na tabeke na nirikena haro na maloku ne Iordan, a nagi i vakatubu na
darilomu e Galili, i lakea na tanga e Bet-Iesimot tabukoi na Dari Mate, i puru
lakea i harena na taruna lolo e Pisga.
4 E huriki a Israel ri vaubi ne Og a hariki na robo e Basan, ri ratapilea. E
Hok a hamone Repaim. Hosi e huriki a Repaim ri ala kupo, pali ngane ri
ala popote kunana. E Og i matakari a tanga e Astarot e Edrei,
5 a tabekena lolo e Hermon, a tanga e Saleka a maka tabeke lobo na
robo e Basan i harena na nagi ne huriki a Gesur a Makat. I matakari tabu
a tabekena robo e Gilead, i harena na nagi na robo ne Sihon a hariki o
Hesbon.
6 *E Moses turane huriki a Israel ri ratapile a hariki nga ala rua na
vabinga. Lakea e Moses a vora ne BAKOVI DAGI i habia a malala iea na
kabu ne Reuben, na kabu ne Gad, na kalavana kabu ne Manase.
7 E Iosua turane huriki a Israel ri ratapile lobo e huriki a hariki na maka
tanga na tabeke na nirolona haro ne Iordan, i tubu na tanga e Bal-Gad na
maloku ne Lebanon, i harena na lolo e Halak tabukoi na robo e Idom.
8 Ri bole a maka tanga na lolo, a tanga na kupona na tabeke na nirolona
haro, a maloku ne Iordan, a maka kupona tabukoi o Iordan, a tabeke i ngeki,
a robo e Negev na tabeke mule puru. Hosi e huriki a Hiti, a Amor, a Kenan,
a Peres, a Hivi, a Iebus ri made vona a malala iea. E huriki a Israel ri rangi
e huriki a hariki na tanga nga:
9 e Ieriko, e Ai tabukoi o Betel,
10 e Ierusalem, e Hebron,
11 e Iarmut, e Lakis,
12 e Eklon, e Geser,
13 e Debir, e Geder,
14 e Horma, e Arad,
15 e Lipna, e Adulam,
16 e Makeda, e Betel,
17 e Tapua, e Heper,
18 e Apek, e Lasaron,
19 e Madon, e Hasor,
20 e Simron-Meron, e Aksap,
21 e Tanak, e Megido,
22 e Kedes, e Iokneam na tabeke ne Karmel,
23 e Dor ia o Napat-Dor, e Goim na tanga e Gilgal,
24 e Tirsa. E huriki a Israel ri ratapile e huriki a hariki ala ravulu tolu a
polona i taku, ri bole a maka tanga ne ria.

13

I Ranga Malala i Uka Ma Ni Bole Ma

1 Na tahuna e Iosua i kupo a pida vona i gare, e BAKOVI DAGI i takia, “Ioe
o gare ngane. Pali i kupo a malala i uka ma o bole ma.
2 Ra malala ne huriki a Palestina, a malala ne huriki a Gesur i tababana:
3 i tubu na naru e Sihor na nirikena haro o Egipto, i lakea na robo e Ekron
na tabeke mule sike, ra tabeke iea i matakaria e Kenan; a malala ne huriki

* **12:6:** Gi 32:33; Vin 3:12

a matakari o Palestina ri made o Gasa, o Asdod, o Askelon, o Get, o Ekron;
a malala ne huriki a Avim
4 na tabeke mule puru; a malala ne huriki a Kenan; a tanga e Meara na
malala ne huriki a Sidon, i lakea na tanga e Apek na nagi na malala ne
huriki a Amor;
5 a malala ne huriki a Gebal; a malala lobo ne Lebanon i tubu na tabeke
na nirikena haro na tanga e Bal-Gad, tabukoi na lolo e Hermon, i harena na
dala lakea o Hamat;
6 *a malala ne huriki e Sidon ri made na maka tanga na kurukuruna maka
lolo ne Lebanon; a tanga e Misrepot-Maim. Iau kunana ga lili tala a kabu
nga, o bole a malala ne ria, o veru na maka kabu ne Israel, ge ne ria liu. O
ramai a ngava a taki.
7 O verua ra malala nga na kabu i polova turana a kalavana kabu ne
Manase, ri gi bole, ge ne ria liu."

A Malala na Tabeke na Nirikena Haro ne Iordan

8 *A kabu ne Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Manase, ri bole a malala
na tabeke na nirikena haro na naru e Iordan. E Moses a vora ne BAKOVI
DAGI i habi ne ria pali.
9 A malala ne ria i tubu na tanga e Aroer na harena maloku na naru e
Arnon, i lakea mai a tanga i pesi na kurukuruna maloku iea. Ra malala iea
i bole loboa a bilane Medeba i harena na tanga e Dibon.
10 Ri bole lobo a maka tanga ne Sihon, a hariki ne huriki a Amor. Hosi e
Sihon i made na tanga e Hesbon, i matakari a maka tanga i harena na nagi
ne huriki a Amon.
11 Ri bole tabua a malala ne huriki a Gilead, a tabeke ne huriki a Gesur
a Makat, a tabeke na lolo e Hermon, a tabeke na robo e Basan i harena na
tanga e Saleka,
12 a malala lobo i matakari e Og na tahuna i matakari e Astarot e Edrei. E
Og a hamone Repaim, ia a iku ne huriki a hariki lobo e Moses i rangi, i lili
tala na vabinga.
13 Pali e huriki a Israel i uka ma ri lili e huriki a Gesur a Makat. Ri
tababana ni made turane ria i harena mona.
14 *Pali e Moses i uka ma i habia na kabu ne Levi tara tabekena malala.
A maka nihabi ne huriki ri habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne Israel, e huriki
a Levi ri bole, i ramaia a nitane BAKOVI DAGI.
15 E Moses i habi a tabekena malala na kabu takutaku ne Reuben, ri bole
ne vone ria liu.
16 A nagi na malala ne ria i tubu na tanga e Aroer na harena maloku ne
Arnon, i lokovonga na tanga i pesi na kurukuruna maloku iea. Ra tabekena
malala iea i bole loboa a bilane Medeba.
17 Muri a nagi i lakea na tanga e Hesbon i lokovonga i bele na maka tanga
na bila: e Dibon, e Bamot-Bal, e Bet Bal-Meon,
18 e Iahas, e Kedemot, e Mepat,
19 e Kiriataim, e Sipma, e Seret-Sahar ra tanga i pesi na kupona na bila,
20 e Bet-Peor turana a maka tanga na gagana lolo e Pisga e Bet-Iesimot,
21 turana a maka tanga ranga na bila. Ra tanga nga, ne vona e huriki
a Amor, hosi i matakari a hariki e Sihon, ra hariki na tanga e Hesbon. E
Moses i rangia na vabinga, muri i rangi tabu e huriki a matakari ne huriki
a Midian, a Evi, a Rekem, a Sur, a Hur, a Reba. Re huriki a matakari nga
ri made vona a malala iea, lakea a hariki e Sihon i habi a leho ne ria ri
matakari a tabekena malala ne ria takutaku.

---

* **13:6:** Gi 33:54 * **13:8:** Gi 32:33; Vin 3:12 * **13:14:** Vin 18:1

22 E Balam e tune Beor a bakovi na lohokanga na maki ge bele muri ma,
ia tara e huriki a Israel ri rabalakia.
23 A naru e Iordan i nagia a malala na kabu ne Reuben. Ri bolea a malala
ri vaveru, a malala ne ria liu.
24 E Moses i veru tabua a tabekena malala iea na kabu ne Gad, ri bole a
malala ne ria liu.
25 I habia ne ria a maka tanga na robo e Iaser turana a maka tanga na
robo e Gilead, a malala ne huriki a Amon i harena na tanga e Aroer pololilo
na malala ne huriki a Amor, tabukoi na tanga e Raba na tabeke na nirikena
haro.
26 Ra malala iea i tubu na tanga e Hesbon, i harena na tanga e Ramat-
Mispe e Betonim. I tubu tabu na tanga e Mahanaim i harena na nagi na
tanga e Debir.
27 Ri bole tabu a tanga nga na maloku ne Iordan: e Bet-Haram, e Bet-
Nimra, e Sukot, e Sapon, a tabekena malala na hariki e Sihon na tanga e
Hesbon. A nagi na malala ne huriki a Gad i tubu na naru e Iordan, i lakea
na nirikena haro, i sike lakea i harena na darilomu e Galili.
28 Ra maka tanga nga, e huriki a hamone Gad ri bole ne vone ria liu.
29 E Moses i habi tabua na hamona kalavana kabu ne Manase tara
tabekena malala, ri bolea a malala ne ria liu.
30 A malala i tubu na tanga e Mahanaim i bole loboa a tabeke ne Basan,
hosi e Og a hariki o Basan i matakaria. E huriki a Manase ri bole tabu a
tanga i ravulu polotara ne huriki a Iair na robo e Basan.
31 Ra malala iea i dili turana a tabeke na robo e Gilead, e Astarot, e Edrei
ra tanga i made vona a hariki e Og. E Moses i habia a malala iea na kalavana
kabu ne Makir, e tune Manase.
32 E Moses i veru na kabu nga a malala na gagane Iordan na tabeke na
nirikena haro na tanga e Ieriko, na tahuna ri made na bilane Moab.
33 *Pali e Moses i uka ma i habi ne huriki a hamone Levi ranga malala. E
BAKOVI DAGI a Vure ne Israel, ia kunana a maki kamumu ri bolea, i manga
a ngava i ta muholi vona pali.

14

A Malala na Nirolona Haro ne Iordan

1-3 *Iea a nuverei na maka tabekena malala na kabu takutaku ne Israel ri
bole pololilo ne Kenan. Na tahuna e huriki a Israel ri tababana ni made na
tabeke na nirikena haro na naru e Iordan, e Moses i habi a tabekena malala
na kabu i rua turana a kalavana kabu tara ne Israel. Pali e Moses i uka ma
i habia na kabu ne Levi tara tabekena malala.
Ngane e huriki a Israel ri bele pali na malala e Kenan na tabeke na
nirolona haro na naru e Iordan. Lakea e prister Eleasar, e Iosua e tune
Nun, turane huriki a matakari na kabu takutaku ne Israel, ri ramai a ngava
ne BAKOVI DAGI i ratea ne Moses. Ri rehi na rihiva na satu, ri veru ne
huriki a kabu i polova turana a kalavana kabu tara ne ria a malala.
4 Na tahuna ri veru a malala, ri kalipida na kabu i rua e huriki a hamone
Iosep, a kabu ne Manase, a kabu ne Epraim. Lakea i uka ma ri habia na
kabu ne Levi tara tabekena malala. A kabu ne Levi i bole kunana ranga
tanga. Ra tanga nga ri tahoka a tabekena malala ni vakani a bulmakau a
sipsip vona.
5 E huriki a Israel ri ramai a ngava e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona, ri
vaveru vona a malala e Kenan.

---

* **13:33:** Gi 18:20; Vin 18:2 * **14:1-3:** Gi 32:33; 34:14-15; Vin 3:12-17

E Keleb i Nanea e Iosua Ge Habi a Malala Vona

6 *I ranga bakovi ne Iuda ri bele ne Iosua o Gilgal. Lakea e Keleb e tune
Iepune na kabu ne Kenas i takia e Iosua i ta maea, “Na tahuna si made o
Kades-Barnea, e BAKOVI DAGI i takia e Moses a vora vona na maki ge ratea
ne tarua. O lohoka vona a maki i takia.
7 *Na tahuna iea a tahoka a pida i ravulu va, lakea e Moses a vora ne
BAKOVI DAGI i rudu iau a vano a kasisia ra robo iea. A lokovonga, muri a
hamule, a vakalongo e Moses na maka maki a matai, i uka ma a tamia.
8 Pali e huriki ri vano turagu ri rata tebi a ngava, lakea i rata e huriki ri
mangenge. Pali iau a ramai kamumu a nitane BAKOVI DAGI, a Vure ne hita.
9 *Lakea e Moses i ratea nau tara nita muholi, i ta maea, ‘O ramai
kamumua na hatemu e BAKOVI DAGI a Vure nau, i mavonga ioe turane
huriki e tumu bara mu bolea ra tabekena malala o laho vona.’ ”
10 “E huriki a Israel ri tababana ni made na tabeke i ngeki, e BAKOVI DAGI
i taki e Moses vona ngava iea. A pida i ravulu va a polona i lima i lobo pali. E
BAKOVI DAGI i tuhori iau a tababana ni mahuri, manga a ngava i ta muholi
vona ne Moses. Ngane a tahoka a pida i ravulu polotolu a polona i lima.
11 Pali a tababana ni gao i manga hosi na tahuna e Moses i rudu iau a
kasisia a robo iea. A tuhagu i tababana a kara ni vano ni vaubi.
12 Ngane o habia nau a malala iea na lolo, e BAKOVI DAGI i takia na tahuna
a vakalongo a maki a matai. O longo iau a vakalongo ioe vona e huriki a
bakovi hateka ne Anak ri made vona a hini nga, na maka tanga ni tura halui
na nure i tora hateka. Pali ge BAKOVI DAGI i made turagu, bara lili tala e
huriki a bakovi nga, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki pali.”
13 E Iosua i longoa a ngava iea i nanea e BAKOVI DAGI ge rata kamumua
e Keleb e tune Iepune, lakea e Iosua i habia vona a tanga e Hebron.
14 E Keleb i ramai kamumu a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne Israel. I
mavonga, e Hebron i tabuli liu a malala ne huriki a hamone Keleb, e tune
Iepune, a kabune Kenas.
15 Hosi a rana e Hebron e Kiriat-Arba. E Arba a bakovi hateka ne huriki
a Anak. Muri ne Keleb i bolea pali a malala, ri made na nivalemu e huriki,
i uka tabu a vabinga.

15

A Malala Ni Habi na Kabu ne Iuda

1 A kabu ne Iuda i bolea a malala ni vulaki ge ne huriki a hamone Iuda.
A nagi na malala ne huriki a Iuda i puru lakea i harena na robo e Idom, i
lokovonga liu na tabeke i ngeki ne Sin.
2 Ra nagi iea i tubu na harena Dari Mate na tabeke mule puru,
3 i vano i polotaroa a dala i sike na lolo e Akrabim i lakea na tabeke i ngeki
ne Sin. A nagi i puru lokovonga liu na tabeke tano ne Kades-Barnea, i vano
i polotaroa a tanga e Hesron, i lokovonga i bele na tanga e Adar. Muri a nagi
i kaogo lakea na tanga e Karka,
4 i vano i bele na tanga e Asmon, i ramaia a naru kiroko na nagi ne Egipto,
i lokovonga i harena na Dari na Kurukuruna Malala.* A nagi ne huriki a
Iuda na tabeke mule puru i lobo vona a hini nga.
5 A nagi na malala na nirikena haro, ra Dari Mate, i vano i harena na
ngutuna naru e Iordan. A nagi na tabeke mule sike i tubu na Dari Mate na
ngutune Iordan,

* **14:6:** Gi 14:30 * **14:7:** Gi 13:1-30 * **14:9:** Gi 14:24; Vin 1:36 * **15:4:** A Dari na Kurukuruna Malala, ra Dari Mediterenian.

6 i lakea na tanga e Bet-Hogla, i sike lokovonga na tanga e Bet-Araba, i
lokovonga na hini i tabuli vona a kedo dagi e Bohan. Ra kedo iea ni vunu
ramai e tune Reuben bakovi.
7 I tubu na maloku ne Akor, a nagi i lakea mai a tanga e Debir, muri i sike
i kaogo, i lakea na tanga e Gilgal. Na tahuna o pesi o Gilgal bara o masia
a bala ni ramai i sike na lolo na tanga e Adumim, na tabeke mule puru na
maloku. A nagi i lakea mai a lomu ne En-Semes, i lokovonga, i polotaroa a
lomu ne En-Rogel.
8 Muri a nagi i ramai a maloku ne tune Hinom bakovi na tabeke mule
puru na tanga e Iebus, re Ierusalem. A nagi i sike maia a lolo, i pesi na
harena maloku na Hinom na tabeke na nirolona haro. Ra lolo iea i pesi
mule sike na robo ne huriki a Repaim.
9 A nagi i lakea mai a lomu ne Neptoa, i vano i bele na maka tanga tabukoi
na lolo e Epron. A nagi i kaogo vonga, i lakea mai a tanga e Bala, a rana tara
e Kiriat-Iearim.
10 Muri a nagi i kaogo lakea na tabeke na nirolona haro, i vano i bele na
lolo e Seir, i sike na lolo e Iearim, a rana tara e Kesalon. A nagi i puru lakea
na tanga e Bet-Semes i vano i polotaroa a tanga e Timna.
11 Muri a nagi i lakea mai a lolo i pesi na tabeke mule sike na tanga e
Ekron, i kaogo lakea na tanga e Sikeron, i polotaroa a lolo e Bala, i bele na
tanga e Iapnel. Ra nagi iea i harena na dari.
12 A nagi na malala ne huriki a Iuda na tabeke na nirolona haro, ra Dari
na Kurukuruna Malala. E huriki a hamone Iuda ri made pololilo vona a
nagi iea.

E Keleb i Bole e Hebron e Debir
(Ol Hetman 1:11-15)

13 *Hosi e BAKOVI DAGI i takia e Iosua ge habia ne Keleb e tune Iepune a
tabekena malala tara ne huriki a Iuda. E Iosua i ramaia a ngava ne BAKOVI
DAGI i habia ne Keleb a tanga e Hebron, a rana tara e Kiriat-Arba. E Arba
a hamone Anak.
14 I vonga o Hebron, e Keleb i lili tala a kabu ne Anak i tolu: e Sesai, e
Ahiman, e Talmai.
15 Muri e Keleb i pea a tanga iea, i vano i vaubi ne huriki na tanga e Debir.
Muga ni gale a tanga iea e Kiriat-Seper.
16 Lakea e Keleb i ta maea, “A bakovi i vaubi i bolea e Kiriat-Seper na
vabinga, ge parangi vona e Aksa, e tugu a ngatavine.”
17 Lakea e Otniel, e tune Kenas a bakovi, e turane Keleb i bolea a tanga
iea. Muri e Keleb i habia vona e Aksa, i parangi vona.
18 Na tahuna e Aksa i valai ne Otniel, e Aksa i ta tora ne Otniel ge nanea
e Keleb, ge habia vona tara tabekena malala. Muri e Aksa i vano i masia e
Keleb. Na tahuna e Aksa i page puru na donki vona e Keleb i nanea, “A ra
o ngarua?”
19 Lakea e Aksa i takia e tamana i ta maea, “A ngaru ioe go habi tavulea
nau tara maki. O habia nau pali a malala pololilo ne Negev na tabeke mule
puru, pali i uka naru vona. Ngane o habi nau ranga lomu.” Lakea e Keleb i
habi vona a lomu mule sike, a lomu mule puru.

A Maka Tanga na Kabu ne Iuda

20 E huriki a hamone Iuda ri bole a malala nga ge ne ria. A kabu i taku i
bolea vona a tabekena malala.

---

* **15:13:** Het 1:20

21 Na tabeke mule puru ne Negev na nagi ne Idom, e huriki a hamone
Iuda ri bole a tanga nga: e Kapsel, e Eder, e Iagur,
22 e Kina, e Dimona, e Adada,
23 e Kedes, e Hasor, e Itnan,
24 e Sip, e Telem, e Bealot,
25 e Hasor-Hadata, e Keriot-Herson a rana tara e Hasor,
26 e Amam, e Sema, e Molada,
27 e Hasar-Gada, e Hesmon, e Bet-Pelet,
28 e Hasar-Sual, e Bersiba, e Bisiotia,
29 e Bala, e Im, e Esem,
30 e Eltolad, e Kesil, e Horma,
31 e Siklak, e Matmana, e Sansana,
32 e Lebaot, e Silhim, e Ain, e Rimon. Ra maka tanga dagi turana a maka
tanga kiroko, na tabeke iea, ni gi palupu i ravulu rua a polona i polova.
33 Na tabeke na nirolona haro na bila, a tanga ra nga: e Estaol, e Sora, e
Asna,
34 e Sanoa, e En-Ganim, e Tapua, e Enam,
35 e Iarmut, e Adulam, e Soko, e Aseka,
36 e Saraim, e Aditaim, e Gedera (a rana tara Gederotaim). A tabeke iea i
tahoka a maka tanga dagi turana a maka tanga kiroko i ravulu a polona i
va.
37 A maka tanga ri pesi na tabeke na vahana lolo: e Senan, e Hadasa, e
Migdal-Gad,
38 e Dilean, e Mispa, e Ioktel,
39 e Lakis, e Boskat, e Eklon,
40 e Kabon, e Lamas, e Kitlis,
41 e Gederot, e Bet-Dagon, e Nama, e Makeda. A tabeke iea i tahoka a
maka tanga dagi turana a maka tanga kiroko i ravulu a polona i polotara.
42 A tabeke na kurukuruna vahana lolo a tanga ra nga: e Lipna, e Eter, e
Asan,
43 e Ipta, e Asna, e Nesip,
44 e Keila, e Aksib, e Maresa. A tabeke iea i tahoka a maka tanga dagi i
polova turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.
45 A tabeke tabukoi na dari a tanga ra nga: e Ekron turana a maka tanga
kiroko,
46 a maka tanga dagi a tanga kiroko ri pesi tabukoi ne Asdod, i tubu o
Ekron i lakea na nirolona haro na dari na Kurukuruna Malala.
47 E Asdod e Gasa turana a maka tanga dagi a tanga kiroko ri pesi tabukoi
ne rua, i vano i harena na naru kiroko e Vadi, na nagi ne Egipto na tabeke
mule puru, i vano i harena na Dari na Kurukuruna Malala, na nirolona
haro.
48 Na tabeke na kupona tanga ra nga. e Samir, e Iatir, e Soko,
49 e Dana, e Kiriat-Sana, a rana tara e Debir,
50 e Anab, e Estemoa, e Anim,
51 e Gosen, e Holon, e Gilo. A robo iea i tahoka a maka tanga dagi i ravulu
a polona i taku, turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.
52 A maka tanga ri pesi na kupona ne Iuda ra nga: e Arab, e Duma, e Esan,
53 e Ianim, e Bet-Tapua, e Apeka,
54 e Humta, e Kiriat-Araba, a rana tara e Hebron, e Sior. A tabeke iea i
tahoka a tanga dagi i polova, turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne
ria.
55 A maka tanga ri pesi na tabeke tano na kupona ra nga: E Maon, e
Karmel, e Sip, e Iuta,

56 e Iesril, e Iokdeam, e Sanoa,
57 e Kain, e Gibea, e Timna. A robo iea i tahoka a maka tanga dagi i ravulu,
turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.
58 A maka tanga ri pesi na kurukuruna kupona ne Iuda ra nga: e Halhul,
e Bet-Sur, e Gedor,
59 e Marat, e Bet-Anot, e Eltekon. A robo iea i tahoka a maka tanga dagi i
polotara, turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.
60 A tanga ru pesi na tabeke tara na kupona ra nga: e Kiriat-Bal, a rana
tara e Kiriat-Iearim, e Raba. Ra tabeke iea i tahoka a tanga dagi i rua, turana
a maka tanga kiroko.
61 A maka tanga ri pesi na tabeke i ngeki ra nga: e Bet-Araba, e Midin, e
Sekaka,
62 e Nibsan, e Tanga-Mami, e En-Gedi. Ra tabeke iea i tahoka a tanga dagi
i polotara, turana a maka tanga kiroko.
63 *Pali e huriki a Iuda i uka ma ri kara ni lili tala e huriki a Iebus, ra ri
made o Ierusalem. E huriki a Iebus ri made turane huriki a Iuda i valai i
harena mona.

16

A Malala Ni Habi na Kabu ne Epraim

1-4 A kabu ne Manase ne Epraim rua a hamone Iosep. A nagi na malala ni
habi ne huriki a hamone Iosep i tubu na tabeke na nirikena haro na lomu
ne Ieriko tabukoi na naru e Iordan. Muri i vano i polotaroa a tabeke i ngeki
i lokovonga na maka lolo i harena na tanga e Betel. I tubu o Betel, re Lus,
a nagi i lakea na tanga e Atarot-Adar, ra tanga i made vona e huriki a Arka.
Muri a nagi i lakea na nirolona haro i bele na tabeke ne huriki a Iaplet, i
lokovonga liu na tanga e Bet-Horon na maloku. Muri a nagi i lakea mai a
tanga e Geser, i vano i bele na Dari na Kurukuruna Malala.
5 A nagi na malala na kabu ne Epraim i tubu na tanga e Atarot-Adar na
tabeke na nirikena haro, i vano i harena na tanga e Bet-Horon.
6 A nagi i vano i bele na Dari na Kurukuruna Malala. A tanga e Mikmeta i
pesi mule sike na malala ne ria. Na tabeke na nirikena haro a nagi i kaogo
na tanga e Tanat-Silo, i lakea mai a nirikena haro i harena na tanga e Ianoa.
7 Muri a nagi i puru lakea na tanga e Atarot e Nara, i vano i bele na tanga
e Ieriko. Muri i lokovonga liu i harena na naru e Iordan.
8 A nagi i tubu tabu na tanga e Tapua, i lakea mai a nirolona haro i bele
na naru e Kana, i vano i harena na Dari na Kurukuruna Malala, ni veru na
kabu takutaku ne Epraim.
9 Ra malala iea turana a maka tanga dagi, a tanga kiroko ri pesi tabukoi
ne ria ni habi na kabu ne Epraim. I ranga Epraim ri made turana a kabu
ne Manase na tanga dagi, na tanga kiroko ne ria.
10 *Pali e huriki a Epraim i uka ma ri lili tala e huriki a Kenan ri made
na tanga e Geser. Ngane e huriki a Kenan ri tababana ni made turane ria,
lakea e huriki a Epraim ri vakavora ria na leho.

17

A Malala Ni Habi na Kabu ne Manase

1 A tabekena malala tara ni habi na kabu ne Manase, e tune Iosep a tabua.
E tune Manase a tabua e Makir, e tamane Gilead. E Makir a bakovi hateka

* **15:63:** Het 1:21; 2Sam 5:6; 1Sto 11:4 * **16:10:** Het 1:29

na vabinga, lakea ni vakasiri vona a tabekena malala e Gilead e Basan, ge
ne vona e huriki a kabu vona.
2 E huriki a hamone Manase e tune Iosep, a rane ria ra nga: e Abieser,
e Helek, e Asriel, e Sekem, e Heper, e Semida. E huriki a Israel ri habi ne
huriki a Manase ra malala i tabuli na tabekena nirolona haro ne Iordan.
3 E Selopehad e tune Heper, e Heper e tune Gilead, e Gilead e tune Makir, e
Makir e tune Manase. Pali e Selopehad i uka e tuna bakovi. I tahoka kunana
e huriki e tuna ngatavine. A rane ria ra nga: e Mala, e Noa, e Hoglah, e
Milka, e Tirsa.
4 *Ra ngatavine nga ri vano, ri matai a prister e Eleasar turane Iosua e
tune Nun, e huriki a matakari, ri taki ria, "E BAKOVI DAGI i vakukua e
Moses ge habia na kabu ne mia tara tabekena malala." Lakea ri habia ne
ria a malala, ge manga ne huriki a turane ria a bakovi.
5 I mavonga e huriki a hamone Manase ri bole a tabekena malala i ravulu,
na nirolona haro ne Iordan, turana a tabeke i rua tabu ne Gilead ne Basan,
6 a vuhuna e huriki a Israel ri habi a malala ne huriki e tune Selopehad
a ngatavine. I ranga hamone Manase ri bolea a malala ne Gilead ne Basan
na tabeke na nirikena haro ne Iordan.
7 A nagina malala na kabu ne Manase i tubu na malala na kabu ne Aser na
tabeke mule sike, i vano i bele na tanga e Mikmeta, na tabeke na nirikena
haro na tanga e Sekem. A nagi i puru lakea na tanga ne huriki a En-Tapua.
8 A malala na tanga e Tapua ne vona a kabu ne Manase. A tanga e Tapua
i pesi na nagi na kabu ne Manase, pali e Tapua a tanga ne huriki a kabu ne
Epraim.
9 A nagi i puru na naru kiroko e Kana. A maka tanga ri pesi mule puru na
naru iea, ne vona a kabu ne Epraim. Ra tanga nga ri pesi na kurukuruna
maka tanga ne huriki a Manase. A nagi na kabu ne Manase i tabuli mule
sike na naru e Kana, i vano i bele na Dari na Kurukuruna Malala.
10 A malala i tabuli mule puru na naru e Kana, ne vona e huriki a Epraim.
A malala i tabuli mule sike, ne vona e huriki a Manase. Na tabeke na
nirolona haro, a Dari na Kurukuruna Malala i tabuli manga a nagi ne ria.
Na tabeke mule sike, a nagine huriki a Manase i vano i harena na malala
ne huriki a Aser na tabeke na nirolona haro, na malala ne huriki a Isikar
na nirikena haro.
11 Pololilo na malala ne huriki a Isikar a Aser, e huriki a Manase ri bole
a maka tanga nga: e Bet-San turana a maka tanga ri pesi tabukoi vona, e
Napat-Dor, e Endor, e Tanka, e Megido turana a maka tanga ri pesi tabukoi
ne ria.
12 *Pali e huriki a Manase ri keri ni lili tala e huriki a Kenan ri made vona
a maka tanga nga. E huriki a Kenan ri tababana ni made vonga.
13 Pali na tahuna e huriki a Israel ri kinigao hateka, ri rata e huriki a
Kenan ri leho manga a vorakato, pali i uka ma ri lili tala lobo ria.
14 Muri e huriki a hamone Iosep ri vano ri takia e Iosua, "I navai o habia
ne mia a tabekena malala i taku kunana? Ra malala iea i uka ma i kara mia,
a vuhuna e BAKOVI DAGI i rata kamumu mia, mi bele kupo."
15 Lakea e Iosua i koli i ta maea, "A malala ne Epraim na lolo i uka ma i
kara mua, mu lakea na kururobo ne huriki a Peres a Repaim, mu tolo puru
a hini mu made vona."
16 Lakea e huriki a hamone Iosep ri ta maea, "A tabekena lolo i uka ma
i kara mia, pali mia bara mi ngaru ni bolena a bila, i uka ma mi kara, a
vuhuna re huriki a Kenan ri made na tanga e Bet-San na maka tanga tabukoi

* **17:4:** Gi 27:1-7 * **17:12:** Het 1:27-28

vona, na maloku na tanga e Iesril, ri tahoka a maka karis na vabinga ni rata
na aen."
17 Lakea e Iosua i taki e huriki a hamone Epraim e Manase, "Muholi
hateka, mu ala kupo mu gao hateka. A tabekena malala i taku i uka ma
i kara mua. Ge mavonga, mu bole tabu ranga tabekena malala.
18 Ngane bara mu bole tabu a maka malala na kupona. Muholi ngi a
kururobo, bara mu tolo lava mu bole, ge ne mua liu. E huriki a Kenan
na tabeke iea ri gao ri tahoka a maka karis ni rata na aen, pali bara mu lili
tala ria.

18

A Malala Ni Veru Lobo

1 E huriki a Israel ri vaubi ri bole lobo pali a maka tanga, muri ri vano ri
vapopo na tanga e Silo, ri vakapesia vonga a Kape na Vaponga.
2 Pali a kabu i polorua ri tababana ni bole a tabekena malala ne ria.
3 Lakea e Iosua i taki e huriki a Israel i ta maea, "E BAKOVI DAGI a Vure
ne huriki a gare ne mua i habia ne mua a malala iea, pali i navai mu dava
tabaka hateka, mu gu bole a tabekena malala ne mua?
4 Mu vulaki a bakovi ge ala tolu na kabu takutaku, ga rudu lakea ria na
maka tabekena malala lobo, ri gi nagi tala a malala ri ngaru ni bole. Muri
ri gi hamule valai tabu nau.
5 Ri gi nagi a tabekena malala ge polorua. A kabu ne Iuda ge made na
tabeke mule puru, a kabu ne Iosep ge made na tabeke mule sike.
6 Mu here a nitana maka tabekena malala nga, mu bole valai. Muri ga rehi
na rihiva na satu na matane BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ga matakilaka
vona i vai a tabekena malala ge habi ne mua.
7 Pali a kabu ne Levi ge leho manga a prister ne BAKOVI DAGI, lakea i uka
ma ge bole a tabekena malala. A kabu ne Gad ne Reuben turana a kalavana
kabu ne Manase, to bole pali a malala ne tou na tabeke na nirikena haro ne
Iordan, re Moses a vora ne BAKOVI DAGI i habi ne tou."
8 E Iosua i taki e huriki a bakovi ri gi here puru a nitana malala, i ta maea,
"Mu vano mu kasisi lobo a maka tabekena malala, mu here puru a nitana,
mu bole valai nau. Ga rehi na rihiva na satu, ga lohoka vona i vai a tabekena
malala e BAKOVI DAGI ge habi ne mua."
9 E huriki a bakovi nga ri longoa pali a nitane Iosua, ri vano ri kasisi
a maka tabeke lobo, ri here puru a maki ri matai na puhu tara. Ri nagi a
tabekena malala i polorua, ri here puru a maka rana tanga ri tabuli pololilo
ne ria. Muri ri hamule mai e Iosua na mada o Silo.
10 E Iosua i rehi na rihiva na satu na tanga e Silo, ge lohoka vona i vai a
tabekena malala ge habi na kabu takutaku. Muri i verua a malala i habia
ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Bensamin

11 A Kabu ne Bensamin i bole a malala na kurukuruna kabu ne Iuda a
kabu ne Iosep.
12 Na tabeke mule sike a tabekena malala ne ria, a nagi i tubu na naru e
Iordan i sike mai a kupona na tabeke mule sike na tanga e Ieriko. A nagi i
kaogo vonga i lakea mai a tabeke na nirolona haro i lokovonga liu na tabeke
i ngeki ne Bet-Aven.
13 Muri a nagi i lakea mai a tabeke mule puru na kupona na tanga e Lus
(re Betel), i puru mai a tanga e Atarot-Adar, i pesi na mapana lolo tabukoi
na tanga e Bet-Horon.

14 A nagi i kaogo vonga i lakea mai a tabeke tara na nirolona haro na lolo
na tabeke ne Bet-Horon. A nagi i puru lakea i vano i bele na tanga e Kiriat-
Bal (re Kiriat-Iearim). Ra tanga iea ne vona e huriki a Iuda na tabeke na
nirolona haro.
15 A nagi na tabeke mule puru i tubu tabukoi o Kiriat-Iearim, i lakea mai
a nirolona haro i bele na lomu e Neptoa.
16 A nagi i ramai puru a vahana lolo na tabeke mule sike na maloku ne
Repaim, na hini i tubu vona a maloku ne Hinom. I tubu tabu vonga i puru
lakea, i padikudua a maloku ne Hinom, i lakea mai a rihuhu na tabeke mule
puru na tanga ne huriki a Iebus.* Muri i lokovonga mai a lomu ne En-Rogel.
17 A nagi i sike lakea na lomu ne huriki a En-Semes i lakea mai a tanga
e Gelilot. A viri i pesi vonga bara i masia a bala i sike mai a lolo na tanga
e Adumim. A nagi i puru mai a kedo dagi ne Bohan, ra kedo iea ni vunu
ramai e tune Reuben bakovi.
18 A nagi i ramai a rihuhu i sike na lolo ne Bet-Araba, muri i lakea mai e
Araba.
19 I malaparu vonga tabu i sike lakea na kupona ne huriki a Bet-Hogla, i
vano i bele na Dari Mate na ngutuna a naru e Iordan. Ra nagi iea, a nagi na
malala ne Bensamin na tabeke mule puru.
20 A nagi na tabeke na nirikena haro i ramai a naru e Iordan. Ra nagi nga,
a nagi na tabekena malala na kabu e Bensamin.
21-24 A maka tanga dagi i ravulu a polona i rua, turana maka tanga kiroko
ri pesi tabukoi ne ria, ne vona a kabu ne Bensamin. A rana maka tanga ra
nga: e Ieriko, e Bet-Hogla, e Emek-Kesis, e Bet-Araba, e Semaraim, e Betel,
e Avim, e Para, e Opra, e Kepar-Amoni, e Opni, e Geba.
25-28 I tahoka tabu ranga tanga dagi i ravulu a polona i va, turana a maka
tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria ne vona a kabu ne Bensamin. A rana
maka tanga ra nga: e Gibeon, e Rama, e Berot, e Mispa, e Kepira, e Mosa,
e Rekem, e Irpel, e Tarala, e Sela, e Haelep, a tanga ne huriki a Iebus re
Ierusalem, e Gibea, e Kiriat-Iearim.

19

A Malala Ni Habi na Kabu ne Simion

1-6 A ruana rihiva na satu na malala i boru langa na kabu ne Simion. Ra
malala iea i tabuli na kurukuruna malala ne huriki a Iuda. A maka tanga
a kabu ne Simion i bole ra nga: e Bersiba, e Molada, e Hasar-Sual, e Bala, e
Esem, e Eltolad, e Betul, e Horma, e Siklak, e Bet-Markabot, e Hasar-Susa, e
Bet-Lebaot, e Saruhen. Ri bole a maka tanga i ravulu a polona i tolu, turana
a maka tanga ri pesi tabukoi ne ria.
7 Ri bole tabu a tanga e Ain, e Rimon, e Eter, e Asan, turana a maka tanga
ri pesi tabukoi ne ria.
8 E huriki na kabu ne Simion ri bole a maka tanga dagi, turana a maka
tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria, i vano i harena na tanga e Balat-Ber re
Rama, na tabeke mule puru ne Negev.
9 A malala ne huriki a kabu ne Simion i tabuli na kurukuruna malala ne
huriki a Iuda. A malala ni habi ne huriki a Iuda i dagi hateka, lakea e huriki
na kabu ne Simion ri bole ranga tabekena.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Sebulun

10 A toluna rihiva na satu na malala i boru langa na kabu ne Sebulun. A
nagi na malala ri bolea i harena na tanga e Sarid.

---

* **18:16:** A tanga ne huriki a Iebus re Ierusalem.

11 A nagi i lakea na tabeke na nirolona haro, i harena na tanga e Mareal
i lokovonga tabukoi na tanga e Dabeset, i lokovonga na naru kiroko na
nirikena haro na tanga e Iokne-Am.
12 Na tabeke mule lokovonga na tanga e Sarid, a nagi i lakea mai a harena
a tanga e Kislot-Tabor na tabeke na nirikena haro, i vano i harena na tanga
e Daberat, i sike lakea na tanga e Iapia.
13 A nagi i lokovonga liu na tabeke na nirikena haro i bele na tanga e Gat-
Heper e Et-Kasin, i kaogo vonga i lakea na tabeke e Nea, na dala lakea na
tanga e Rimon.
14 Na tabeke mule sike a nagi i kaogo lakea na tabeke na tanga e Hanaton,
i vano i bele na maloku ne Ipta-El.
15-16 A maka tanga i bole e huriki a Israel ra nga: e Katat, e Nahala, e
Simron, e Idala, e Betlehem. A maka tanga dagi e huriki na kabu ne Sebulun
ri bole i ravulu a polona i rua, turana a maka tanga kiroko tabukoi ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Isikar

17 A vana rihiva na satu i boru langa na kabu ne Isikar.
18 A tanga i bole a kabu ne Isikar ra nga: e Iesril, e Kesulot, e Sunem,
19 e Haparaim, e Sion, e Anaharat,
20 e Rabit, e Kision, e Ebes,
21 e Remet, e En-Ganim, e En-Hada, e Bet-Pases.
22-23 A nagi na malala i bolea a kabu ne Isikar i vano i bele na lolo e Tabor
na tanga e Sahasuma e Bet-Semes, i vano i harena na naru e Iordan. E
huriki a Isikar ri bole a tanga dagi i ravulu a polona i polotara, turana a
maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Aser

24 A limana rihiva na satu i boru langa na kabu ne Aser.
25 A maka rana tanga i bole e huriki a Aser ra nga: e Helkat, e Hali, e
Beten, e Aksap,
26 e Alamelek, e Amad, e Misal. Na tabeke na nirolona haro a nagi na
malala na kabu ne Aser i bele tabukoi na tanga e Karmel e Sihor-Libnat.
27 A nagi i kaogo lakea na tabeke na nirikena haro i bele na tanga e Bet-
Dagon, i lokovonga tabukoi na malala na kabu ne Sebulun na maloku ne
Ipta-El, i sike lakea na tanga e Bet-Emek e Neiel. A nagi i sike lokovonga na
tanga e Kabul,
28 e Ebron, e Rehob, e Hamon, e Kana i sike lokovonga liu na tanga e Sidon.
29 A nagi i kaogo lakea na tanga e Rama i bele o Tair, ra tanga iea ni tura
halui. A nagi i kaogo lakea na tanga e Hosa i vano i harena na Dari na
Kurukuruna Malala. E huriki a Aser ri bole tabu a tanga e Mehebel, e Aksib,
30-31 e Uma, e Apek, e Rehob. E huriki a Aser ri bole a tanga dagi i ravulu
rua a polona i rua, turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Naptali

32 A polotarana rihiva na satu i boru langa na kabu ne Naptali.
33 A nagi na malala ne ria i pe mule a tanga e Helep i lakea mai a kai a ok
i pesi na tanga e Sananim, i lakea na tanga e Adami-Nekep e Iapnel, muri i
lakea na tanga e Lakum i vano i harena na naru e Iordan.
34 A nagi i kaogo i lakea na tabeke na nirolona haro na tanga e Asnot-
Tabor e Hukok. A malala na kabu e Sebulun i tabuli na tabeke mule puru
na malala na kabu e Naptali, a malala na kabu e Aser i tabuli na tabeke na
nirolona haro, a tanga e Iuda na naru e Iordan i pesi na nirikena haro.

35 A maka tanga ni tura halui na nure i tora hateka ra nga: e Sidim, e Ser,
e Hamat, e Rakat, e Kineret,
36 e Adama, e Rama, e Hasor,
37 e Kedes, e Edrei, e En-Hasor,
38-39 e Iron, e Mikdal-El, e Horem, e Bet-Anat, e Bet-Semes. E huriki a
Naptali ri bole a maka tanga dagi i ravulu a polona i polova, turana a maka
tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Dan

40 A poloruana rihiva na satu i boru langa na kabu ne Dan.
41 A maka tanga ri bole ra nga: e Sora, e Estaol, e Ir-Semes,
42 e Salabin, e Aialon, e Itla,
43 e Elon, e Timna, e Ekron,
44 e Elteke, e Gibeton, e Balat,
45 e Iehud, e Bene-Berak, e Gat-Rimon,
46 e Me-Iarkon, e Rakon. A maka tanga nga ri pesi tabukoi na tanga e Iopa.
47 *Muri e huriki a tahotanga ri rata hale e huriki a Dan, ri lili tala ria
vona a malala iea. Lakea e huriki a Dan ri vano ri bele o Lesem ri vaubi
turane huriki a tahotanga vonga. Ri bolea a tanga ne ria, ri rabalaki lobo e
huriki a tahona tanga. Muri e huriki a Dan, ri bolea a malala ne ria liu. Ri
puloa a rana e Lesem ri vunua e Dan, a rana a gare ne ria.
48 Ra maka tanga dagi turana a maka tanga kiroko ri pesi na tabekena
malala iea, i bole e huriki a hamone Dan.

A Malala Ni Habi ne Iosua

49 Na tahuna e huriki a Israel ri vaveru lobo a malala, muri ri habia ne
Iosua e tune Nun tara tabekena malala ge ne vona.
50 E Iosua i nana e huriki a bakovi ri gi habia vona a tanga e Timnat-Sera
na kupona na tabeke ne huriki a Epraim. Ri habia vona i manga a ngava e
BAKOVI DAGI i vakuku. Lakea e Iosua i rata kamumu tabua a tanga iea, i
made vona.
51 E huriki a Israel ri vapopo na matana Kape na Vaponga ne BAKOVI
DAGI o Silo. Ri dava e Eleasar a prister, e Iosua turane huriki a matakari
na kabu ri gi veru a malala na tabeke na nirolona haro ne Iordan. Ngane
ri vakalobo ni veru a maka malala.

20

A Tanga Ni Kapiloho na Maregoa

1 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iosua,
2 “O taki e huriki a Israel o ta maea, ‘Mu vulaki ranga tanga ne huriki a
bakovi ri gi vano ri gi kapiloho vona, ge manga a ngava a taki e Moses ge
taki mua vona.
3 Na tahuna a bakovi tara i rabalaki rurua tara bakovi, ra bakovi iea ge
ha lakea vona tara tanga nga ge kapiloho vona, ne vona ni korimule ia.
A tahona bakovi i mate bara i varoru ni dili vona a tanga iea, ge koli ge
rabalakia a bakovi iea.
4 “ ‘Na tahuna a bakovi tara i ha, i bele vona a tanga iea, ge lakea na hini
ni kado a maregoa vona na dilidala na tanga, ge vakalongo e huriki a gare
na maki i ratea. Muri e huriki a gare ri gi takia ge dili na tanga, ge made
turane ria.
5 A bakovi i ngaru ni koli a bakovi i mate i bele vona a tanga iea, e huriki
a gare i uka ma ri gi longo ri gi habia vona a bakovi iea, a vuhuna i uka

* **19:47:** Het 18:27-29 * **20:1:** Gi 35:9-34; Vin 4:41-43; 19:1-13

ma i ngaru ni rabalakia a bakovi, i rabalaki rurua. I mavonga e huriki a
tahotanga bara ri koria a bakovi iea.
6 A bakovi i ha ge made vona a tanga iea, ge harena ne huriki ri gi
pelekadoa a maregoa vona na matane huriki a tahotanga. Na tahuna ni
longo i uka maregoa, bara i made vona a tanga iea, ge harena na prister
dagi i rata a leho vona a tahuna iea ge mate. Muri ge hamule mai a tanga
vona.' "
7 Lakea ri ru herea a tanga e Kedes na tabeke ne Galili na kupona na
malala ne huriki a Naptali, e Sekem i pesi na kupona na malala ne huriki a
Epraim, e Kiriat-Araba re Hebron na kupona na malala ne huriki a Iuda.
8 Tabukoi o Iordan na kupona na tabeke na nirikena haro ne Ieriko, na
tabeke i ngeki, ni ru here a tanga e Beser na malala ne huriki a Reuben, a
tanga e Ramot na robo e Gilead na malala ne huriki a kabu ne Gad, a tanga
e Golan na robo e Basan na malala na kabu ne Manase.
9 Ra maka tanga nga ni ru here ne vona e huriki a Israel turane huriki basi
ri gi kapiloho vona ri gi korimule ria. I mavonga na tahuna a bakovi tara i
rabalaki rurua tara bakovi, ge ha lakea vona tara tanga nga. A bakovi i nunu
muri vona ge koli, i uka ma ge rabalakia ra bakovi iea, bara ni pelekado taro
a maregoa vona.

21

A Tanga ne Huriki a Hamone Levi

1 E huriki a matakari na kabu ne Levi ri vano ri matai e Eleasar a prister,
e Iosua e tune Nun bakovi, turana e huriki a matakari na maka kabu ne
Israel.
2 *Ri tagui ria na tanga e Silo na malala ne huriki a Kenan, ri taki ria, "E
BAKOVI DAGI i vakukua e Moses, ta mi gi bole ranga tanga mi gi made vona,
ge tahoka a maka varili kamumu ge kani a maka bulmakau ne mia."
3 Lakea e huriki a Israel ri ramaia a nitane BAKOVI DAGI, ri habi a maka
tanga, a malala na kabu ne Levi.
4 A maka kabu ri rehi na rihiva na satu, ri bole a malala ne ria. E huriki
a Levi, ra hamone Aron a prister, na kabu ne Kohat, ri bole muga ne ria. Ni
habi ne ria a tanga i ravulu a polona i tolu, pololilo na malala na kabu ne
Iuda, ne Simion, ne Bensamin.
5 E huriki a Kohat ranga ri bole a tanga i ravulu na malala na kabu ne
Epraim, ne Dan, na kalavana kabu ne Manase.
6 A kabu ne Gerson i bole a tanga i ravulu a polona i tolu i tabuli pololilo
na malala na kabu ne Isikar, ne Aser, ne Naptali, a kalavana kabu ne Manase
ri made na robo e Basan.
7 A kabu ne Merari ri bole a tanga i ravulu a polona i rua pololilo na
malala na kabu ne Reuben, ne Gad, ne Sebulun.
8 E huriki a Israel ri ramaia a ngava ne BAKOVI DAGI i habia ne Moses,
ri rehi na satu, ri vulaki a maka tanga ri habi na kabu ne Levi. Ra tanga
nga ri tahoka a tabekena malala i tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakani
a bulmakau a sipsip.
9 A maka tanga ri tabuli na malala na kabu ne Iuda ne Simion,
10 e huriki a Kohat, a hamone Aron, ri bole pali. E huriki a Israel ri rehi
na satu ri vulaki muga a tanga nga, ri habi ne huriki a Kohat.
11 Ri habia ne ria e Kiriat-Araba re Hebron. E Arba e tamane Anak. A
tanga e Hebron i pesi na kupona malala na kabu ne Iuda. Ri habia ne huriki

* **21:2:** Gi 35:1-8

a hamone Aron ra tanga iea, turana a malala i tabuli haluia, ne vona ni
vakalaho a maka bulmakau a sipsip ne ria vona.
12 Pali a malala ni ratana hania turana a maka tanga kiroko ri tabukoi na
tanga, ni habi pali ne Keleb, e tune Iepune, ne vona a kabu vona.

13 Ri habia ne huriki a hamone Aron a tanga e Hebron, (a tanga i kapiloho
vona a bakovi i rabalaki a viri). Ri habi tabu ne ria e Lipna,
14 e Iatir, e Estemoa,
15 e Holon, e Debir,
16 e Ain, e Iuta, e Bet-Semes. Ra tanga nga ri pesi na malala na kabu ne
Iuda, ne Simion. Ri tahoka a maka tabekena malala ri tabuli tabukoi ne ria,
ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip. Ri bole a tanga i polova na
kabu ne Iuda, ne Simion.
17 A kabu ne Bensamin i habi a tanga ne ria: e Gibeon, e Geba,
18 e Anatot, e Almon. Ra tanga i va nga, ri tahoka a maka tabekena malala
ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a bulmakau a sipsip.

19 E huriki a hamone Aron, re huriki a prister ri bole a tanga i ravulu
a polona i tolu. Ra tanga nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri tabuli
tabukoi ne ria ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip.

20 E huriki a Kohat ranga na kabu ne Levi, ri bole a tanga, a malala na
kabu ne Epraim.
21 Ri habi a tanga ne ria: e Sekem (a tanga i kapiloho vona a bakovi i
rabalaki a viri) i pesi na kupona malala na kabu ne Epraim, ne Geser,
22 ne Kipsaim, ne Bet-Horon. Ra tanga i va nga, ri tahoka a maka tabekena
malala ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip.

23 A kabu ne Dan i habi ne huriki a Kohan a tanga ne ria: e Elteke, e
Gibeton,
24 e Aialon, e Gat-Rimon. Ra tanga i va nga, ri tahoka a maka tabekena
malala ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakani a maka bulmakau a sipsip.

25 Ri habi ne huriki a kalavana kabu ne Manase a tanga i rua: e Tanak, e
Gat-Rimon. Ra tanga nga, ru tahoka a tabekena malala, i tabuli tabukoi ne
rua, ne vona ni vakalaho a bulmakau a sipsip.
26 E huriki a Kohat ri bole a tanga i ravulu. Ra tanga nga ri tahoka
a tabekena malala i tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a maka
bulmakau a sipsip.

27 A hamone Levi ranga, re huriki a Gerson. A kabu ne Manase i habi ne
ria a tanga i rua: e Golan (a tanga i ha, i kapiloho vona a bakovi i rabalaki
a viri) na tabeke e Basan, e Bestera. Ra tanga nga, ru tahoka a tabekena
malala i tabuli tabukoi ne rua ne vona ni vakalaho a bulmakau a sipsip.

28 A kabu ne Isikar i habi ne huriki a Gerson a tanga nga: e Kision, e
Daberat,
29 e Iarmut, e En-Ganim. Ra tanga i va nga, ri tahoka a tabekena malala
ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip.

30 A kabu ne Aser i habi ne huriki a Gerson a tanga: e Misal, e Abdon,
31 e Helkat, e Rehob. Ra tanga i va nga, ri tahoka a maka tabekena malala
ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip.

32 A kabu ne Naptali i habi ne huriki a Gerson a tanga i tolu: e Kedes (a
tanga i ha, i kapiloho vona a bakovi i rabalaki a viri) i pesi na tabeke ne
Galili, e Hamot-Dor, e Kartan. Ra tanga nga, to tahoka a maka tabekena
malala i tabuli tabukoi ne tou, ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a
sipsip.

33 E huriki a Gerson ri bole a tanga i ravulu a polona i tolu. Ra tanga
nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni
vakalaho a bulmakau a sipsip.
34 E huriki a Merari, ria ranga a hamone Levi. A kabu ne Sebulun i habi
ne ria a tanga nga: e Iokneam, e Karta,
35 e Dimna, e Nahala. Ra tanga i va nga, ri tahoka a maka tabekena malala
ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a bulmakau a sipsip.
36 A kabu ne Reuben ri habi ne huriki a Merari a tanga nga: e Beser, e
Iahas,
37 e Kedemot, e Mepat. Ra tanga i va nga, ri tahoka a maka tabekena
malala ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a
sipsip.
38 A kabu ne Gad i habi ne huriki a Merari a tanga nga: e Ramot (a
tanga i ha, i kapiloho vona a bakovi i rabalaki a viri) na tabeke ne Gilead, e
Mahanaim,
39 e Hesbon, e Iaser. Ra tanga i va nga, ri tahoka a maka tabekena malala
ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip.
40 E huriki a Merari, ria a hamone Levi, ri bole a tanga i ravulu a polona
i rua.
41 E huriki a Israel, ri habi a tanga i ravulu va a polona i polotolu na kabu
ne Levi.
42 A maka tanga nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri tabuli tabukoi
ne ria ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip ne ria vona.
43 E BAKOVI DAGI i habia ne huriki a Israel a malala iea, i ramaia a ngava
i ta muholi vona ne huriki a gare ne ria hosi. Lakea ri bolea a malala ne ria
liu.
44 E BAKOVI DAGI i habi a nivalemu ne ria, i manga a ngava i ta muholi
vona ne huriki a gare ne ria. I tuhori ria i ratapile e huriki a pile, i uka tara
pile ge rangi ria.
45 E BAKOVI DAGI i ta muholi ge rata a maki kamumu ne Israel, i ramai
lobo a nita muholi vona.

22

A Kabu i Tolu To Hamule Lakea na Tanga

1 Ri vaveru lobo a maka tabekena malala, lakea e Iosua i gale palupu a
kabu ne Reuben, a kabu ne Gad, a kalavana a kabu ne Manase,
2 *i taki ria, i ta maea, “Mu rata lobo pali a maki e Moses a vora ne BAKOVI
DAGI i vakuku mua vona mu gu rata. Mu ramai lobo a maka nitagu.
3 Na parava lobo mu tuhori e huriki a turane mua. I uka tara parava mu
gu ha taro ria. Mu ramai kamumu a maka nitane BAKOVI DAGI a Vure ne
hita.
4 Ngane, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i habi a nivalemu ne huriki a
turane mua, i manga hosi i ta muholi ne ria. I mavonga mu hamule mai a
tanga ne mua, na tabeke ne Iordan, hosi e Moses a vora ne BAKOVI DAGI i
habi ne mua.
5 Mu mata kamumu mu ramai a nivakuku, a vinara ne Moses a vora ne
BAKOVI DAGI i habi ne mua. Mu ngarua e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. Mu
ramai a naro lobo vona, mu longototo a vinara vona, mu pesi tora turana,
mu rata a leho vona na hatene mua, na nitora lobo ne mua.”
6 Lakea e Iosua i nanea e BAKOVI DAGI ge gamai ria, muri i rudu mule
ria na tanga ne ria.

* **22:2:** Gi 32:20-32; Ios 1:12-15

7 E Moses i habi na kalavana kabu ne Manase a malala na tabeke ne
Basan, pali e Iosua i habi tabu na kalavana kabu ne Manase, turana a kabu
ranga ne Israel, a malala na tabeke na nirolona haro ne Iordan. Na tahuna
e Iosua i rudu e huriki nga ri hamule na tanga ne ria na tabeke ne Iordan
tara, i nana e BAKOVI DAGI ge rata kamumu ria.
8 Lakea i ta maea, “Mu tahoka a maka bulmakau, a silva, a gol, a bras, a
aen, a maka varakia mu radi ne huriki a pile. Mu hamule na tanga mua,
mu habi ne huriki a viri mua.”
9 Lakea e huriki a bakovi na kabu ne Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne
Manase ri laho hamule mai a tanga ne ria. Ri pe mule e huriki a Israel ranga
na tanga e Silo o Kenan, ri hamule lakea na tabeke ne Gilead, na malala ne
ria. Ri bolea a malala iea, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki e Moses
vona.
10 Re huriki nga, i uka ma ri pe mulea ma a malala e Kenan, ri vano ri bele
na malala tabukoi na dahana naru e Iordan, ri vakapesia vonga a dede-kedo
dagi tabukoi na naru.
11 I ranga Israel ri vano ri taki e huriki a turane ria, ri ta maea, “A kabu
ne Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Manase ri ratea a dede-kedo na
dahana naru e Iordan, na tabeke ne hita.”
12 Ri longoa a ngava iea, lakea ri vano ri vapopo na tanga e Silo, ri kisi
puru a maki na vabinga, ri gi vaubi turana a kabu nga i tolu.
13 E huriki a Israel ri rudua e Pinias e tune Eleasar a prister, i lakea na
kabu ne Reuben e Gad, a kalavana a kabu ne Manase na tanga e Gilead.
14 A matakari i ravulu ri vano turana. Ra matakari nga ne Israel, ri
matakaria a kabu takutaku ne ria.
15 Ri vano ri bele o Gilead ri taki maea e huriki a kabu ne Reuben, ne Gad,
a kalavana kabu ne Manase,
16 * “E huriki a bakovi a ngatavine ne BAKOVI DAGI, ri nana maea, ‘I navai
mu ngalahere na Vure ne hita a Israel? Mu longotaro pali a nitane BAKOVI
DAGI, mu vakapesia a dede-kedo ne mua. Ngane i uka ma mu ramai tabu
e BAKOVI DAGI.
17 * Hosi ri rata a naro hale na tanga e Peor, lakea e BAKOVI DAGI i rudu
vilia a gilanga dagi i ratapile e huriki a tara vona. Si bole a nimadihi vona
ra naro hale iea i valai i harena mona. Mu luhoi ra naro hale iea i uka ma
i kara hita, lakea mu ngaru ni rata tabua tara?
18 I navai ngane mu marikoi ni ramai e BAKOVI DAGI, mu ngalahere
vona?
“ ‘Mua bara mu longotaro a nitana ngane, kuduvi bara i tahate hita lobo
a kabu ne Israel.
19 Mu luhoi a malala ne mua i muto na matane BAKOVI DAGI, i kamumu
mu pe a malala ne mua, mu valai mu bole ranga malala ne mia, ra malala
ne BAKOVI DAGI i pesi vona a mailo vona. A dede ne BAKOVI DAGI, a Vure
ne hita i tabuli pali. I navai mu longotaro a nitane BAKOVI DAGI, mu ha
taro mia mu vakapesia a dede-kedo ne mua?
20 *Naha ni longokaburungi a narone Akan, e tune Sera. E BAKOVI DAGI i
ta kari vona a maka maki na tanga e Ieriko, pali e Akan i longotaro a nitana,
i bole a maka maki, muri e huriki a Israel ri bole a maregoa na naro hale
vona. A naro hale ne Akan, i uka ma i madoko vona kikeri. A naro hale
vona i madoko ne huriki lobo ri bole a vuranga vona.’ ”
21 Lakea a kabu ne Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Manase ri koli e
huriki a matakari na kabu ne Israel, ri ta maea,

---

* **22:16:** Vin 12:13-14 * **22:17:** Gi 25:1-9 * **22:20:** Ios 7:1-26

22 “E BAKOVI DAGI i tahoka a nitora dagi, ia kikeri ia e BAKOVI DAGI. I
lohoka vona i navai si ratea a maki iea. Mua ranga mi ngaru mu gu lohoka
vona. Mia bara mi longotaro a nitane BAKOVI DAGI, i uka ma mi ramai a
vinara vona, mu rabalaki mia.
23 Mia bara mi longotaro a nitane BAKOVI DAGI, mi vakapesi a dede-kedo
ne mia ne vona ni ngalahere vona, ne vona ni habi a nihabi gutu-vuro, a
nihabi na vit, a nihabi na nivalemu, e BAKOVI DAGI bara i habi a vuranga
ne mia.
24 “Pali mia mi vakapesia a dede-kedo iea, a vuhuna mi mangenge, muri
ma e huriki a hamone mua, ma ri gi taki maea e huriki a hamone mia, ‘I
navai mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne mia e huriki a Israel?
25 E BAKOVI DAGI i ru a naru e Iordan ge a nagi ne hita, mua a kabu ne
Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Manase i uka ma mua a tara ne BAKOVI
DAGI.’ Mi mangenge vona e huriki a hamone mua ma ri gi hatekakari e
huriki a hamone mia i uka ma ri gi kavurikea e BAKOVI DAGI.
26 “I mavonga mi vakapesia a dede-kedo iea, i uka ma ne vona ni rata a
maka nihabi legelege.
27 Mi vakapesia ge a kilakila na kabu ne mia, ne vona ni vakasiri e huriki
a hamone hita muri ma, mia ranga mi kavurikea e BAKOVI DAGI na mailo
vona. Mia ranga mi rata a nihabi gutu-vuro, a nihabi na nivalemu, a maka
nihabi ranga.
“Ma ge muri ma e huriki a hamone mua ri gi biu e huriki a hamone mia,
ri gi ta maea, ‘Mua, i uka ma mua a tara ne BAKOVI DAGI.’
28 Mi luhoi maea, ma mu gu ratea ne mia a nita iea o mu gu ratea ne
huriki a hamone mia, bara mi ta maea, ‘Mu masia, a dede-kedo iea e huriki
a gare ne mia ri ratea i manga kunana a dede ne BAKOVI DAGI. Pali i uka
ma a dede-kedo ne vona ni rata a nihabi ni gutu-vuro, ni rata a maka nihabi
ranga. A kilakila kunana ne huriki a tara ne mia a tara ne mua.’
29 Mi vakapesia a dede-kedo iea i uka ma ne vona ni rata a nihabi gutu-
vuro, a nihabi ni gutu a vit, a maka nihabi ranga. Mi marikoi hateka ni rata
mavonga. Mia bara mi rata mavonga bara mi longotaro a nitane BAKOVI
DAGI mi ngalahere vona. Mia i uka ma mi luhoi ni kuloi a dede ne BAKOVI
DAGI, a Vure ne hita, ra dede iea i pesi na matana mailo vona.”
30 E Pinias a prister turane huriki a gare na kabu takutaku ne Israel, ri
longoa a nitana kabu ne Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Manase ri
vivi.
31 Lakea e Pinias e tune Eleasar a prister i taki maea ria “Ngane si lohoka
vona e BAKOVI DAGI i made turane hita, a vuhuna i uka ma mu ngalahere
vona. I mavonga mu korimule hita a Israel na rongova ne BAKOVI DAGI.”
32 Muri e Pinias, e huriki a matakari ri pe ria na tabeke ne Gilead ri
hamule lakea o Kenan, ri vakalongo e huriki a Israel na nitana kabu ne
Reuben, ne Gad, a kalavana a kabu ne Manase.
33 E huriki a Israel ri vivi vona a nitane ria. Ri kavurikea a rana Vure, i
uka ma ri luhoi tabu ni vano ni vaubi turane ria, ri gi ratapile a tabekena
malala ri made vona.
34 Lakea a kabu ne Reuben ne Gad ri vunua a dede-kedo iea e “Ta
Kavakava,” a vuhuna ri ta maea, “A kilakila iea ne vona ni vakalongo hita
lobo, e BAKOVI DAGI kikeri ia a Vure.”

23

E Iosua i Tarulu e Huriki a Israel

1 Na maka pida ri polo pali, e BAKOVI DAGI i habi a nimade na nivalemu
ne huriki a Israel, i uka ma ri vaubi ne huriki a pile ri made viliha vonga.
Ngane e Iosua i gare.
2 Lakea i gale palupu e huriki a Israel turana e huriki a gare, a matakari,
a mari ni pelekado a maregoa, a bolekori, i taki ria, “Ngane a gare liu pali.
3 Mu matai pali a maki e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua i rata virihi na
maka tanga ranga, i tuhori mua na vabinga i vaubi polo ne mua.
4 Ngane mu longo kamumu. A malala ne huriki ranga i uka ma mu rangi
ma, a pasivunu pali ne mua mu gu bole, i manga a naro a rata na malala ne
huriki lobo a rangi ria na vabinga. A nagi na malala ne mua i tubu na naru e
Iordan na tabeke na nirikena haro, i vano i harena na Dari na Kurukuruna
Malala na tabeke na nirolona haro.
5 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge lili tala e huriki a pile, ge rata ria ri gi
ha ne mua, bara mu bole a malala ne ria i manga a ngava i ta muholi vona.
6 “I mavonga, mu matadoko kamumu, mu ramai a ngava lobo na puhu
na vinara ne Moses. Naha ni longotaroa tara nitana.
7 Naha ni laho turana e huriki a bakovi a ngatavine o Kenan, ra ri
tababana ni made turane mua, naha ni gale a rana a maka vure ne ria.
Na tahuna mu kaba, naha ni kaba vona a maka rana vure ne ria. Naha ni
turume mu gu kavurike ria.
8 Mu madoko turane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu ramaia, i manga
a hini mu rata i valai i harena mona.
9 “E BAKOVI DAGI i lili tala pali a maka kabu dagi ri gao hateka, i uka tara
ne ria ge pesi tora ge gege mua.
10 *A bakovi tara ne mua i kara ni vakamangenge a bakovi i ala rangale
(1,000) ne ria, bara ri ha, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tuhori
mua na vabinga i vaubi polo ne mua, i manga a hini i ta muholi vona hosi
ge rata.
11 “Ngane mu matadoko vona a narone mua. Mu ngaru hateka e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita.
12 Pali mua bara mu ngalahere ne BAKOVI DAGI, mu madoko turane
huriki a bakovi a ngatavine ri made muga koea ri tababana turane mua,
mu parangi ne ria,
13 mu lohoka pali e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i uka ma ge lili tala
e huriki nga na matane mua. Bara ria a pile muholi ne mua, ri manga
a hoa bara mu kona vona. Bara ri habi a ni madihi ne mua, i manga a
bakovi ni bole a lebo ni hotu na bitona, a barakau i padipupu a matana. Ra
maregoa iea bara i tabuli mavonga, i harena na tahuna mu mate vona a
malala kamumu iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i habia pali ne mua.
14 “I tabukoi ngane bara pe mua. Mu lohoka pali na hatene mua e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita i habi ne mua a maka maki kamumu, i ta muholi vona
ge habi ne mua. A maki lobo i ta muholi vona ge rata, ri bele pali, i uka ma
i rata kalevea tara.
15 A maka nita muholi kamumu e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata i
bele muholi, i mavonga kunana i ta muholi na maki hale ge valai ne mua
ge ratapile mua na malala kamumu i habia ne mua.
16 A maki iea bara i bele, na tahuna i uka ma mu ramai a ngava dagi ne
BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, i vakuku mua mu gu ramai. Na tahuna mu
ramai mu kavurike a vure ranga, e BAKOVI DAGI bara i tahate hateka mua.
Muri i uka tara ne mua ge made vona a malala kamumu i habia ne mua.
Mua lobo bara mu mate.”

---

* **23:10:** Vin 3:22; 32:30

24

E Iosua i Vara Tabu na Ngava Dagi o Sekem

1 E Iosua i gale palupu e huriki a kabu lobo ne Israel ri vapopo na tanga
e Sekem. Na tahuna ri bele vonga i gale e huriki a gare, a matakari, a mari
ni pelekado a maregoa, a bolekori, ri valai ri pesi na matana Vure.

2 * Lakea e Iosua i taki e huriki i ta maea, “E BAKOVI DAGI a Vure ne hita
a Israel i ta maea, ‘Hosi hateka e huriki a gare ne mua ri made na tabeke
mule lokovonga na naru e Iupretis, ri kavurike a maka vure ranga. E Tera e
tamane Abraham, turane Nahor ru made vonga ru kavurike a vure ranga.

3 * Muri a bolea e Abraham a gare ne mua, na robo i tabuli mule
lokovonga na naru e Iupretis, a taparaki vilia a vakasiri loboa vona a malala
e Kenan. A habi vona e huriki a hamona ri ala kupo. A habia vona e tuna i
taku kunana e Isak.

4 * A habi ne Isak e tuna ala rua e Iakop e Esau. A habia ne Esau a robo e
Idom, a tabeke na lolo, pali a gare ne mua e Iakop i puru lakea o Egipto.

5 * Muri a rudu e Moses e Aron ru tuhori e huriki a gare ne mua, a vuhuna
a ratapile hatekea a robo e Egipto na maka vuranga. Pali iau a bole tala mua
vonga.

6 * “ ‘Na tahuna a tuli tala o Egipto e huriki a gare ne mua, a tuli lakea ria
na Dari Vururu. Lakea e huriki a Egipto ri bole a maka karis a hos, ri nunu
muri mai ria i harena na Dari Vururu.

7 Re huriki a gare ne mua ri mangenge, ri gale dagi hateka valai nau e
BAKOVI DAGI, ga tuhori ria. Lakea a ratea a uvo i bele na kurukurune huriki
a Egipto, a gare ne mua. A ratea a dari i rere tagu e huriki a Egipto. Mu
lohoka vona a maka maki a rata virihi e huriki a Egipto vona. Muri mu
made tabaka na tabeke i ngeki.

8 * “ ‘Muri a taparaki lakea mua na malala ne huriki a Amor, na tabeke
na nirikena haro na naru e Iordan, lakea e huriki a Amor ri vaubi ne mua.
A tuhori mua, mu rangi ria na vabinga. Mu bolea a malala ne ria, a vuhuna
a muga, a ratapile ria.

9 *Muri e Balak e tune Sipor bakovi, a hariki o Moab, i vaubi ne mua. I
talo rike a ngava lakea ne Balam e tune Beor, i takia ge ruduraha mua.

10 Pali iau e BAKOVI DAGI, a marikoi ni longo a maka niruduraha ne
Balam. Lakea a ratea i vakalongo a maka maki kamumu ge bele ne mua, a
korimule mua na limane Balak.

11 * “ ‘Mu laho polo a naru e Iordan mu bele vona a tanga e Ieriko, lakea e
huriki a bakovi o Ieriko ri vaubi ne mua. E huriki a Amor, a Peres, a Kenan,
a Hiti, a Girgas, a Hivi, a Iebus, ri vaubi ne mua, pali iau a tuhori mua, mu
rangi ria.

12 * A rudu maka vuvu ri muga mua ri rata e huriki a pile ri mangenge
hateka ne mua, i manga a hariki ala rua o Amor ri ha ne mua. I uka ma mu
lili tala rua na nitora ne mua, na bainat na kiniperi ne mua.

13 *A habia ne mua a malala, i uka ma mu leho vona. A habi ne mua a
maka tanga i uka ma mu rata. Ngane mu made vona a maka tanga nga, mu
kani a maka kanena kai a vain a oliv. Ra maka kai nga i uka ma mu varo
na limane mua.’ ”

---

* **24:2:** Vuh 11:27 * **24:3:** Vuh 12:1-9; 21:1-3 * **24:4:** Vuh 25:24-26; 36:8; 46:1-7; Vin 2:5 * **24:5:** Nim 3:1–12:42 * **24:6:** Nim 14:1-31 * **24:8:** Gi 21:21-35 * **24:9:** Gi 22:1–24:25 * **24:11:** Ios 3:14-17; 6:1-21 * **24:12:** Nim 23:28; Vin 7:20 * **24:13:** Vin 6:10-11

14 E Iosua i vakalongo lobo a nitane BAKOVI DAGI, i ta tabu i ta maea,
“Ngane mu longo. Mu togoa e BAKOVI DAGI, mu ramaia mu rata vakaroro
a leho vona na hatene mua. Mu lohopile vona a maka vure ranga e huriki
a gare ne mua ri kavurike ria na tabeke ne Mesapotamia ne Egipto. Mu
ramai kunanea e BAKOVI DAGI.
15 Mua, i uka ma mu ngaru ni ramai e BAKOVI DAGI, mu luhoi kamumu.
E rei ngane mu gu ramaia? Mu gu kavurike a maka vure ranga ne huriki
a gare ne mua o Mesapotamia? O mu gu kavurike a maka vure ranga ne
huriki a Amor, ra mu made na malala ne ria ngane? Pali iau, turana a kabu
nau, mete ge ramaia mete ge kavurike kunanea e BAKOVI DAGI.”
16 Lakea e huriki ri koli ri ta maea, “Mi koi hateka ni kavurike a vure
ranga, mi gi kavurike kunanea e BAKOVI DAGI.
17 Ia kunana e BAKOVI DAGI a Vure ne mia, i bole mule mia turane huriki
a gare ne mia na tahuna mi leho manga a vorakato o Egipto. Mi matai pali
a maka nivakasiri dagi i rata. Na tahuna si laho polo vona a malala na kabu
ranga, na tahuna si lakea na tabeke ranga e BAKOVI DAGI i matakari hita
si laho kamumu.
18 Na tahuna si laho valai, e BAKOVI DAGI i vakatubu ni lili tala e huriki
a Amor ra ri made muga koea. I mavonga, mia ranga mi gi kavurikea e
BAKOVI DAGI. Ia kikeri a Vure ne mia.”
19 E Iosua i ratea ne ria a nita iea, “Pali iau a luhoi mua, i uka ma mu kara
ni ramaia e BAKOVI DAGI. Re BAKOVI DAGI a narona i kamumu i malamala,
i marikoi ne mua mu gu kavurike a vure ranga, bara mu rata mavonga i uka
ma ge puga vuroki a nitagege, a naro hale ne mua.
20 Mua mu pea e BAKOVI DAGI mu kavurike a vure ranga bara i ngalahere
i habi a vuranga ne mua. I muholi e BAKOVI DAGI i rata kamumu mua, pali
na tahuna mu ngalahere vona, bara i ratapile mua.”
21 Pali e huriki ri takia e Iosua ri ta maea, “I uka liu, mi gi ramai kunanea
e BAKOVI DAGI.”
22 Lakea e Iosua i taki ria, “Mua kunana mu puka tala a ngava pali, mu ta
muholi mu gu ramai kunanea e BAKOVI DAGI.”
Lakea ri ta maea, “I muholi, mi ratea na ngavane mia a nita iea.”
23 E Iosua i ta tabu i ta maea, “I kamumu a ngava mu ratea. Ngane mu
vuroki tala a maka vure na kabu ranga ri tabuli turane mua. Mu pulo a
narone mua, mu lakea tabukoi ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita a Israel.”
24 Lakea e huriki a bakovi a ngatavine ri takia e Iosua ri ta maea, “Mi
ngaru kunana mi gi kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mi gi ramai
a maka vinara vona.”
25 Na parava iea kunana na tanga e Sekem, e Iosua i ratea tara ngava dagi
turane huriki, i habi a maka vinara ne ria, i taki ria ri gi ramai.
26 E Iosua i here dili a nita nga na puhu i tabuli vona a maka vinara
ne BAKOVI DAGI. Muri i bolea tara kedo i vakapesia na taruna a kai a ok,
tabukoi na mailo ne BAKOVI DAGI.
27 Lakea e Iosua i taki e huriki i ta maea, “Na tahuna si masia a kedo iea,
bara si luhoi mulea a ngava dagi si ratea. A kedo iea i longo pali a nita lobo
e BAKOVI DAGI i taki. Bara i tabuli manga a kilakila ne vona ni bole mule a
niluhoi ne mua, i uka ma mu gu longotaro a nitane BAKOVI DAGI ne hita.”
28 Muri e Iosua i tono e huriki ri vano, ri hamule lakea na malala takutaku
ne ria.

E Iosua i Mate

29 Muri e Iosua, e tune Nun, a vora ne BAKOVI DAGI i mate na tahuna i
tahoka a pida i ravulu mule na murina balaka taku a polona i ravulu (110).

30 * Ri tanua na malala vona na tanga e Timnat-Sera. Ra tanga iea i pesi
na kupona na malala ne huriki a Epraim na tabeke mule sike na lolo e Gas.
31 Na tahuna i Iosua i tababana ni mahuri, e huriki a Israel ri ramaia e
BAKOVI DAGI. Ri rata mavonga i harena na tahuna e huriki a matakari ri
matai a maka maki e BAKOVI DAGI i rata ne huriki a Israel, ria ranga ri
mate.
32 *Na tahuna e huriki a Israel ri pea e Egipto, ri kaloho a tuhane Iosep
ri tanu o Sekem, na tabekena malala hosi e Iakop i konea na moni silva
i ravulu mule ma murina balaka taku (100) ne huriki e tune Hamor re
tamane Sekem. Ra malala iea ngane, a malala ne huriki a hamone Iosep.
33 E Eleasar, e tune Aron, ia tara i mate, ni tanu o Gibea, ra tanga ni habi ne
Pinias, e tune Eleasar. Ra tanga iea i pesi na kupona na malala ne Epraim.

* **24:30:** Ios 19:49-50 * **24:32:** Vuh 33:19; 50:24-25; Nim 13:19; Ion 4:5; Apo 7:16

E Rut
A Nita Vakalohoka

A puhu na raukea iea i uka ma i taki tala na viri i herea. E huriki a Israel hosi ri taki ta e Samuel a propet i herea. E huriki a bakovi na lohokanga ranga ri taki ta a mari ni here ne David a hariki i herea.

E Rut i made na pida i 1150 BC muga ne Kristo i bele. Na tahuna iea e Gideon i matakaria a robo e Israel. E Rut a ngatavine o Moab. A robo e Moab i tabuli na tabeke tara na Dari Mate, na nirikena haro. E huriki a Moab ri valai na kabu ne Lot, re tune tarine Abraham.

A viri i herea, i uka ma i taki tala a ra vuhuna i herea. A rane huriki a gare ne Davit a hariki ni here puru na nilobona puhu. Ma ge herea, ge vakasiri manga e Davit a hariki muholi ne Israel.

A naro na parangia

A vinara ne Israel i taki a bakovi tara i parangi, pali i uka ma i vakabele ranga koma, i mate, e tarina bara i parangi vona e girihina, ge vakabele vona a hamone tarina. A vinara iea ni gale na nita Hibru, "a vinara na levire," o a vinara na turana a bakovi i parangi. A koma ru vakabele bara i bole polo a malala na bakovi i parangi vona muga e kinana. E huriki lobo bara ri masia i manga e tuna bakovi i mate. Na naro iea a kabuna bakovi i mate i uka ma ge lobo. O matai ne Vinara 25:5-10.

Nikorimule

Hosi o Israel, a kabu takutaku ri tahoka a Nikorimule ne ria. A leho na nikorimule i maea:

1) Bara i koli, i rabalaki a bakovi i rabalakia a viri vona. (Gi 35:6-28)

2) Bara i kona mule a viri vona i matasia. E huriki a matasia, bara ri habi a malala ne ria ni gi kona, ri gi tahoka a moni. O bara ri habi mule ria ni gi kona, ge ria a vorakato. A korimule bara i kona mule a malala, o a bakovi, ra i bele manga a vorakato.

3) A bakovi tara i parangi, i uka ma i vakabele e tuna, pali i mate, a korimule bara i parangi vona a havuri, i vakabele a hamona bakovi i mate.

Poi a masigo

E BAKOVI DAGI i vakuku e huriki a Israel maea: Na tahuna ri mirio na hania, i uka ma ri gi mirio lobo a maki ni kani. Bara i tabuli ranga, i valai e huriki a matasia, ri poi a masigo, ri gi tahoka a maki ni kani. (Levi 19:9-10; 23:22; Vin 24:19-22)

E Rut, e Naomi

1 Na tahuna e huriki a mari ni pelekado a ngava ri matakari e Israel, a pago i bele. Lakea a bakovi tara na tanga e Betlehem o Iuda i mariu lakea na malala ne huriki a Moab, turana e girihina, e tuna bakovi ala rua.

2 A bakovi iea a rana e Elimelek. A rane girihina e Naomi. A rane tune rua e Malon, e Kilion. Re huriki nga, a kabu ne Epreti, na tanga e Betlehem o Iuda. Na tahuna ri bele o Moab, ri made vonga.

3 Pali e Elimelek i mate vonga, lakea e girihina e Naomi i made kikeri turana e tuna rua.

4 Muri e tuna rua ru parangi a ngatavine o Moab. A rane girihine rua e Orpa, e Rut. Ri made palupu na pida i ravulu.

5 Muri i mate tabu e Malon rua e Kilion. Ngane e Naomi i uka e girihina, i uka e tuna, i made kikeri.

6 Na tahuna i tababana ni made o Moab, e Naomi i longo a velengane
huriki a kabu vona, e BAKOVI DAGI i rata kamumu ria i habi a kinani ne
ria. Lakea ia, turane kana ala rua, to ngaru ni hamule lakea na tanga ne
Naomi.
7 Lakea i vano turana e kana ala rua, to laho hamule lakea o Iuda.
8 Pali na bokona dala e Naomi i ta rike, i ta maea, “Muru hamule mai e
kinane marua. A ngaru e BAKOVI DAGI ge rata kamumu marua, a vuhuna
muru rata kamumu iau, muru rata kamumu e girihine marua ra ru mate
pali.
9 E BAKOVI DAGI ge habi tabu a bakovi ne marua, bara muru tahoka a
nimalo kamumu turana e girihine marua na tanga ne rua.”
Muri i nguru rua, lakea ru haloho dagi.
10 Ru takia ru ta maea, “Maria miri gi hamule turamu, miri gi made turana
e huriki na kabu vomu.”
11 Pali e Naomi i uka ma i longo ne rua, lakea i taki rua i ta maea, “Muru
hamule lakea na tanga marua. I navai muru gu valai turagu? Iau i uka ma
ga poda tabu a koma bakovi muru gu parangi ne rua.
12 Muru hamule. Iau a gare hateka, i uka ma ga parangi tabu. Pali iau
ngane ga parangi tabu, ga poda tabu a koma bakovi,
13 muru gu dava navai rua ru gu dagi, muru gu parangi ne rua? Kagu rua,
ge a ra? A dodo marua, pali iau bara matasia liu, a vuhuna e BAKOVI DAGI
i rata hale hateka iau.”
14 Muri ru tangi tabu, lakea e Orpa i tarulu purua e kana, i hamule. Pali
e Rut i ege hateka ne Naomi.
15 Muri e Naomi i ta maea, “E mahurumu i hamule mai a kabu vona, a
maka vure vona. O hamule turana.”
16 Pali e Rut i ta maea, “Naha ni tono iau ga hamule, ga ngalahere vomu.
A hini o lakea vona, bara lakea vona. A hini o made vona, bara made vona.
A kabu vomu, ga kabu nau. A Vure vomu, ga Vure nau.
17 Iau ga mate na tanga o mate vona, ni gi tanu iau vonga. Iau a ta muholi
vomu, i uka ma ga pe ioe, ge harena na matenga ge kalipida tarua. Iau bara
pe ioe, a ngaru e BAKOVI DAGI ge ratapile iau.”
18 Na tahuna e Naomi i masia i ta hinituhana, i uka ma i taki tabua ge
hamule mai a viri vona.

E Naomi, e Rut Ru Lakea o Betlehem

19 Lakea ru vano, ru bele o Betlehem. Na tahuna ru bele, e huriki lobo ri
turutu ni matai rua. Lakea e huriki a ngatavine ri vanana, “E rei a viri iea?
E Naomi muholi?”
20 Pali e Naomi i ta maea, “Naha ni gale iau e Naomi.* Mu gale iau ge iau
e Mara,† a vuhuna A Vure Tuhaka i ratea a nimade nau i hale hateka.
21 Hosi, na tahuna a malaga koea a lakea o Moab, a tahoka a maki lobo.
Pali na tahuna e BAKOVI DAGI i tuli hamule valai iau koea, a uka liu tara
maki. Naha ni gale iau e Naomi. A Vure Tuhaka i rata hale iau.”
22 A ngava iea a nuverei ne Naomi rua e kana e Rut, ra ngatavine o Moab.
Ru pea e Moab, ru hamule o Betlehem. Na tahuna iea e huriki ri vakatubu
ni mirio a hania na barli.‡

2

E Rut, e Boas

* **1:20:** E ‘Naomi’ na nita Hibru i manga a ‘viri i vivi.’ † **1:20:** E ‘Mara’ na nita Hibru i manga e ‘rihate.’ ‡ **1:22:** ‘Barli’ i manga vit. Ni rata a bret vona, ni vakani a bulmakau vona, i kani e huriki na tahuna i uka vit.

1 A bakovi tara vonga na kabu ne Elimelek, e girihine Naomi. Ia a bakovi
dagi, a bakovi na mahala. A rana bakovi iea e Boas.
2 *Na parava tara e Rut, ra ngatavine o Moab, i takia e Naomi, i ta maea,
"Ga matakanea tara hania na bakovi tara ge dodo iau, ga poi a masigona
barli vona."
Lakea e Naomi i koli, i ta maea, "O kagu, o vano."
3 Lakea i pagitala, i muri ne huriki a vora ri mirio na hania, i poi a
masigona barli. Pali muga i uka ma i lohoka vona a hania i leho vona, ga
hania ne Boas, a bakovi na kabu ne Elimelek.
4 I uka ma i tabaka, e Boas i hamule o Betlehem, i tagui e huriki ri mirio,
i ta maea, "E BAKOVI DAGI ge made turane mua!"
Lakea ri koli, ri ta maea, "E BAKOVI DAGI ge gamai ioe!"
5 Muri e Boas i nanea a bakovi i matakari e huriki ri mirio, i ta maea, "E
rei a ngatavine karaba iea?"
6 Lakea i koli, i ta maea, "Ia a ngatavine o Moab, i hamule valai turane
Naomi.
7 I taki iau ga longo vona ge muri ne huriki ri mirio, ge poi a masigona
barli. I vakatubu ni leho na hatelanga i valai i harena ngane. I leho hateka,
pali ngane i malo popote na kape."
8 Lakea e Boas i vano i ta turane Rut. I takia i ta maea, "Tugu, o longo.
Naha ni lakea na hania na bakovi tara. Naha ni ha taroa a hania nau. O
leho turana e huriki a vora ngatavine nau.
9 O matai kamumu a hini ri mirio vona, o vano o leho turane ria. Iau a
taki pali e huriki a bakovi, nahea ri gi kinikoi ioe. Na tahuna o marohu, o
vano o ninu a naru na buroi i kiru puru e huriki a bakovi."
10 Na tahuna e Rut i longoa a ngavane Boas, i lolu puru na malala, i ta
maea, "I navai o rata kamumu iau? Iau i uka ma a ngatavine koea. Iau a
mosi."
11 Lakea e Boas i koli, i ta maea, "A longo pali a nuverei vomu. O rata
kamumu hateka e kamu e Naomi, muri ne girihimu i mate. O pe e tamamu,
e kinamu, a malala vomu o valai koea turane Naomi. Ngane o made turane
huriki i uka ma o lohoka ne ria muga.
12 E BAKOVI DAGI ge rata kamumu ioe, a vuhuna o rata a rabu kamumu.
E BAKOVI DAGI, a Vure ne Israel, ra viri o valai vona go taru na karapana,
ge koli kamumu a rabu o ratea."
13 E Rut i koli, i ta maea, "Bakovi dagi, a naro o rata kamumu iau vona i
kamumu hateka. O luke kamumu iau, o taki a ngava kamumu nau. Pali na
matane huriki, iau i uka ma iau a vora ngatavine vomu."
14 Na kuru haro e Boas i galea e Rut, "O valai, o lutu a bret na sos, o kani."
Lakea i made turane huriki ri mirio, e Boas i habi vona a barli ni gutu. I
kani, i maru, i tabuli ranga.
15 Na tahuna e Rut i pesi rike, ta ge leho tabu, e Boas i taki e huriki a
bakovi, i ta maea, "Naha ni vakamaruhua na tahuna i poi a masigo tabukoi
na galesi na barli.
16 Mu puri puru tabu ranga masigo na barli na horena, ge poi. Naha ni
tahatea."
17 Lakea e Rut i poi a maka masigona barli na hania iea, i harena na
malunga. Lakea i ubi vila a vinina barli i poi kadolu. I ubi vila lobo, i masia
a nimavana i manga 10 kilo.

---

* **2:2:** Levi 19:9-10; Vin 24:19

18 Muri i kube lakea na tanga a barli i poi kadolu, i vakasiri ne kana. A
kinani i kani kaleva na kuru haro ranga i kube lakea vona, i habi vona.
19 Lakea e kana i nanea, “O poi a masigo vai mona? O leho vai? Ni gi
gamai a viri i matakari kamumu ioe!” Lakea e Rut i kolia e kana, i ta maea,
“A bakovi a leho turana mona a rana e Boas.”
20 *Lakea e Naomi i takia e kana, i ta maea, “E BAKOVI DAGI ge gamai
ia. E BAKOVI DAGI i uka ma i vakatoku a naro kamumu vona ne tarua tu
mahuri, na kabu tarua to mate pali! Ra bakovi iea a kabu ne tarua! Na
narone mia koea, bara i korimule tarua!”
21 Lakea e Rut, ra ngatavine o Moab, i ta maea, “E Boas i taki iau ga made
turana e huriki a vora vona, ge harena na tahuna a leho na nimirio ge lobo.”
22 Lakea e Naomi i takia e Rut, i ta maea, “O kagu, kamumu hateka. O
made turana e huriki a vora ngatavine vona. Naha ni lakea na hania tara,
ma go bole a maregoa.”
23 Lakea e Rut i leho tabukoi ne huriki a vora ngatavine ne Boas, i poi a
masigona barli, i vano i harena na tahuna a nimirio i lobo. Na rodo bara i
hamule, i mahita turana e kana.

3

E Rut e Boas na Tabeke Ni Ubivila a Barli

1 Na parava tara, e Naomi i takia e kana, “O kagu, ga matakanea tara
bakovi go parangi vona, go made na tanga vona, ge matakari kamumu ioe.
2 E Boas, ra viri o leho turane huriki a vora ngatavine vona, ia a kabu
ne tarua. Barama na rodo bara i vila a vinina barli na tabeke ni ubi vila a
vinina barli vona.
3 O hilolo, o biri ioe na nibiri mangisipa, o vakabagetu ioe. Muri o lakea na
tabeke ni ubi vila a vinina barli vona. Nahea ge matai ioe. O pesi kapiloho,
o davea ge kani, ge ninu taro.
4 Na tahuna i mahita, o matai kamumu a hini i mahita vona. Muri o vano,
o ave rikea a kala na vahana,* o mahita puru vonga, bara i taki ioe a ra go
ratea.”
5 Lakea e Rut i koli, i ta maea, “A maka ngava o taki lobo ga ramai.”
6 Lakea i vano, i puru lakea na tabeke ni ubi vila a vinina barli, i muri
mai a ngavane kana.
7 E Boas i kani, i ninu, i milamila a kaina, lakea i vano i mahita na harena
barli ni ru kadolu. Muri e Rut i laho sibanga lokovonga, i ave rikea a kala
na vahane Boas, i mahita puru.
8 Na kururodo, e Boas i turutu rike i hadongo, lakea i masia a ngatavine i
mahita tabukoi na vahana.
9 Lakea i nanea, “Ioe e rei, ke?”
Lakea e Rut i koli, i ta maea, “Iau a vora vomu, e Rut. O kavitagu iau na
harena kala vomu, a vuhuna ioe a viri nau bara o korimule iau.”
10 Lakea e Boas i koli, i ta maea, “Tugu, e BAKOVI DAGI ge gamai ioe. A
rabu kamumu o vakasiri a kabu ne tarua ngane, i kamumu hateka na rabu
o vakasiri muga, i uka ma o ngaru e huriki a riau, ri uka mahala o ri tahoka
a mahala.
11 Ngane, o tugu, naha ni mangenge. Iau ga muri mai a ningaru vomu. E
huriki lobo na tanga koea ri lohoka vomu, ioe a ngatavine maratarata.

* **2:20:** Levi 25:25 * **3:4:** A naro i ratea e Rut i nanea e Boas ge matakaria.

12 * I muholi, iau a kabu marua, pali i tahoka tara bakovi i tabukoi hateka
ne marua bara i korimule marua.
13 O mahita koea na rodo iea. Na hatelanga ga nanea a bakovi iea. Ia ge
ngaru ni korimule marua, bara i ratea. Pali ia ge koi, muholi hateka, na
rane BAKOVI DAGI i mahuri, iau bara korimule marua. O mahita koea, ge
harena na hatelanga."
14 Lakea i mahita tabukoi na vahana. Na hatelanga pokopoko i vano, ma
ge matakilalea e huriki. I rata mavonga, a vuhuna e Boas i takia i koi e
huriki ri gi masia a ngatavine i valai na tabeke ni ubi vila a vinina barli.
15 Na tahuna ta ge vano, e Boas i takia ge habia tara kala vona ge vulalea.
Na tahuna i vulalea, e Boas i guru puru vona a barli, a nimavana i 20 kilo,
i vakakubea vona, i vano. Muri i hamule lakea na tanga dagi.
16 Muri e Rut i hamule ne kana, lakea e kana i nanea, "O kagu, i navai?"
Lakea e Rut i tuverei polo ne kana a maki lobo e Boas i rata vona.
17 I ta maea, "E Boas i habi nau a barli, a nimavana i 20 kilo! I taki i koi
ga laho lame mule mai ioe."
18 Muri e Naomi i ta maea, "O kagu, o hatenono ge bele navai vona a
ngava. E Boas i uka ma ge malo ge harena na ngava ni gi vakalobo mona."

4

E Boas i Parangi e Rut

1 Ngane e Boas i lakea na dilidala na tanga dagi, i made vonga. I uka ma
i tabaka, a bakovi na nikorimule, ra viri e Boas i vakalongo e Rut vona, i
valai. Lakea e Boas i galea, "O turagu, o valai taro o made puru, a tahoka a
ngava vomu." Lakea i valai i made turane Boas.
2 Lakea e Boas i bole a gare ala ravulu na tanga dagi, i taki ria ri gi longo
a ngava ne rua. Lakea ri valai, ri vapopo.
3 Muri i takia a bakovi na nikorimule, i ta maea, "E Naomi i hamule o
Moab, i ngaru ge habia, ni gi kona a tabekena malala ne Elimelek, ra turane
tarua.
4 A luhoi i kamumu ga vakalongo ioe vona, go konamulea na matane
huriki, na matane huriki a gare na viri nau. Ioe o ngaru ni konamulea a
malala iea, o konea. Pali ioe o koi, o vakalongo iau ngane, ga lohoka. Ioe
kunana a viri bara o muga o konamulea ra malala iea. Pali ioe bara o koi,
iau a muri vomu na kabu ne tarua bara konamulea a malala iea."
Lakea a bakovi iea i ta maea, "Iau ga konamulea."
5 Muri e Boas i ta maea, "Na parava o konamulea a malala ne Naomi, bara
o bolea e Rut, ra ngatavine o Moab a havuri na bakovi i mate. I mavonga,
ra malala iea bara i tabuli na rana kabu na bakovi i mate pali."
6 Lakea a bakovi na nikorimule i ta maea, "A koi, a malala nau ma ge bole
tabu e huriki e tuna. Ioe o konamulea a malala vona, iau a marikoi liu."
7 *Hosi ne Israel na tahuna ni valongo mai a ngava na nivakoli a maki, na
nihabi polo a maki, a bakovi tara bara i habia a vahapolo vona na bakovi
tara. I manga ri vakalobo a ngava.
8 Lakea a bakovi iea i takia e Boas, i ta maea, "O konamulea." Muri a
bakovi iea i kali talea a vahapolo vona i habia ne Boas.
9 Muri e Boas i vakalongo e huriki a gare, e huriki ri vapesihi vonga, i
ta maea, "Mona, na matane mua lobo, a konamulea ne Naomi a malala ne
Elimelek, ne tuna ala rua e Kilion, e Malon.

---

* **3:12:** Rut 2:20 * **4:7:** Vin 25:9

10 *A kona tabua e Rut, ra ngatavine o Moab, a havuri ne Malon, ge
girihigu. A rata mavonga a malala iea ge tabuli na rane Malon, ra bakovi i
mate pali, lakea a rana i uka ma ge lobo na kabu vona na tanga vona. Mona
mua lobo mu longoa."
11 *Muri e huriki a gare turane huriki ri vapesihi na mada, ri ta maea,
"Mia lobo mi longoa. E BAKOVI DAGI ge rata kamumua ra ngatavine i valai
na ruma vomu, ge manga e Resel, e Lea, ra ru hudotalea a kabu ne Israel.
Pali ioe, ge ioe a bakovi dagi na kabu ne Eprata,* a ramu ni gi vakarere o
Betlehem.
12 *Mi ngaru a hamone marua e BAKOVI DAGI i habi marua vona a
ngatavine karaba iea, ge manga a hamone Peres, re tune Iuda rua e Tamar."

E Huriki a Gare ne Davit

13 Muri e Boas i parangi vona e Rut, i mahita turana, lakea e BAKOVI DAGI
i rata kamumua i singou, i podea a koma bakovi.
14 Lakea e huriki a ngatavine na tanga ri takia e Naomi, "Si gi kavurikea
e BAKOVI DAGI, a vuhuna i habia vomu a viri ge matakari ioe. A rana ge
bele dagi o Israel!
15 Ra viri iea ge vakatora a nigau vomu, bara i matakari ioe na tahuna o
gare. E kamu, ra i ngaru hateka ioe, i poda a koma ne girihina. A nikori ne
kamu i dagi hateka vona a nikori bara o bole na tahuna o tahoka e tumu a
bakovi ala polorua."
16 Muri e Naomi i bokea e tune Rut, i matakaria i manga e tuna.
17 E huriki a ngatavine na tanga ri ta maea, "E Naomi i tahoka ngane e
tuna a bakovi." Lakea ri vunua e Obed.† Ia e tamane Iesi. E Iesi ia e tamane
Davit.
18 Iea a nuverei na kabu ne Peres:
e Peres e tamane Hesron,
19 e Hesron e tamane Ram,
e Ram e tamane Aminadab,
20 e Aminadab e tamane Nason,
e Nason e tamane Salmon,
21 e Salmon e tamane Boas,
e Boas e tamane Obed,
22 e Obed e tamane Iesi,
e Iesi e tamane Davit.

---

* **4:10:** Vin 25:5-6 * **4:11:** Vuh 29:31 * **4:11:** E 'Eprata' a rana tara e Betlehem. * **4:12:** Vuh 38:27-30 † **4:17:** E 'Obed' na nita Hibru i manga 'a viri i kori.' Masia 4:15.

E Iona
A Nita Vakalohoka

E Iona a propet i herea. E Iona e tune Amatai, na kabu ne Sebulon. I valai na tanga e Gat Heper, na tabeke mule sike o Israel.

Ni here na pida e 760 BC muga ne Kristo ni poda, na tahuna e Ieroboam II a hariki o Israel. Na tahuna iea, e huriki a Asiria a pile ne ria.

A puhu iea i vakasiri e BAKOVI DAGI i dodo e huriki lobo, i uka ma e huriki a Iuda kunana.

A Vure i Rudua e Iona

1 * Na parava tara, a ngavane BAKOVI DAGI i bele ne Iona, e tune Amatai,
i ta maea,
2 O pesi rike, o sike lakea na tanga dagi hateka e Ninive, o tahate ria, a
vuhuna a matai ria ri rata a naro hale vakaroro na matagu.
3 Pali e Iona i pesi rike, ta ge ha ne BAKOVI DAGI ge lakea o Tarsis. I pori
lakea o Iopa, i masia tara aga ta ge lakea vona a tanga iea. I habia a mapana
aga, i rike vona, ta ge ha ne BAKOVI DAGI, ge lakea o Tarsis.
4 Pali e BAKOVI DAGI i vakabelea a taiava, i ratea a dari i bolu, i kule laea
a aga i popote ge mapua.
5 E huriki a tahodari ri mangenge, lakea takutaku ne ria i vasileki lakea
na vure vona. Muri ri vuroki a galesi ne ria i puru na dari, ge maraha a aga.
Pali e Iona i puru na ngavana aga, i tabuli puru, i mahita mate.
6 A matakari na aga i valai, i vangoa, i ta maea, O mahita navai ke? O pesi
rike, o vasileki na vure vomu, o takia ge matai hita, ge vakakori hita, ma si
gi vurua.
7 Muri e huriki a tahodari ri vata, ri ta maea, Si gi voro a satu, si gi lohoka
vona e rei a vuhuna a taiava iea i pori. R i voro a satu, i boru langa ne Iona.
8 Muri ri nanea, O taki mia, e rei a vuhuna a maregoa iea i bele ne hita? A
ra leho o ratea? O malaga vai? E rei a rana tanga vomu? E rei a rana kabu
vomu?
9 E Iona i koli, i ta maea, Iau a Hibru. A kavurikea e BAKOVI DAGI, a Vure
na hunu, ra i rata rike a dari, a malala.
10 A nikoli ne Iona i vakamangenge ria. Lakea, ri nanea, A ra o ratea? Ri
lohoka vona i ha ne BAKOVI DAGI, a vuhuna i taki ria pali.
11 A dari i bolu hateka, lakea ri nanea, A ra mi gi ratea vomu ge ratea a
dari ge malilo?
12 I koli i ta maea, Mu bole rike iau, mu voro puru iau na dari. Muri bara
i puru a malilo, i ngapa. Iau a lohoka vona, a naro hale nau i vakabelea ra
taiava.
13 Pali e huriki a tahodari ri koi. Ri toni a bulune ria ni vore hamule na
lavu. Ri toni, toni, ri pemo, a vuhuna a taiava i pori valai muga.
14 Muri ri vasileki lakea ne BAKOVI DAGI ri ta maea, O BAKOVI DAGI.
Nahea mi gi vurua vona a matenga na bakovi iea. Nahea go kau virihi mia
vona a matenga na bakovi i uka rarenga. O BAKOVI DAGI, o rata na ningaru
vomu a maki lobo.
15 Muri e huriki a bakovi ri nugua e Iona, ri voro purua na dari, i pasipuru
a taiava, i puru a malilo, i ngapa.
16 Na tahuna e huriki ri masia a dari i malilo, ri mangenge hateka ne
BAKOVI DAGI, ri habi a nihabi vona, ri ta muholi lakea vona.

---

* **1:1:** 2Ki 14:25

A Manu Dagi

17 * Pali e BAKOVI DAGI i rudua tara manu dagi, i todoa e Iona. E Iona i
made pololilo na kavutuna manu na haro i tolu, na rodo i tolu.

2

1 Na tahuna e Iona i made pololilo na kavutuna manu, i vasileki ne
BAKOVI DAGI, a Vure vona,
2 i ta maea,
Na naro hale nau, a popote ga mate,
lakea a gale ioe, e BAKOVI DAGI,
o koli mulea a ninana nau.
O longoa a nitangi nau
pololilo liu na lovo ne huriki ri mate.
3 O voro puru iau na utu,
pololilo na dari.
A dari i kavitagu iau,
a bokona dari i rere tagu iau.
4 Muri a ta maea, Ioe o ngalahere nau,
pali muri ma bara matai tabu
a roho ni taba vomu.
5 A dari i kavitagu iau a popote ga mate.
A utu i tabuli halui iau,
a kadola i rako halui a gigu.
6 Polotano na vuhuna lolo,
a pasiri puru,
a puru polotano liu na utu,
a luhoi ta ga made vakaroro na bavi.
Pali ioe o korimule iau na lovo,
ioe e BAKOVI DAGI, a Vure nau.
7 Na tahuna i vurea a matagu,
a longo visi tabu ioe, e BAKOVI DAGI.
A nivasileki nau i bele vomu
na roho ni taba vomu.
8 E huriki ri togo a maka vure tavula ne ria,
ri ngalahere na naro kamumu vomu o ngaru ni vakasiri ria vona.
9 Pali iau ga habi a nihabi vomu,
bara kavurike ioe na linge.
Ra maki a ta muholi vomu vona,
bara rata kamumua.
A nikorimule nau i valai ne BAKOVI DAGI!
10 Muri e BAKOVI DAGI i vakukua a manu, i lua talea na bike e Iona.

3

E Iona i Lakea o Ninive

1 Muri a nitane BAKOVI DAGI i bele tabu ne Iona, i ta maea,
2 O pesi rike, o sike lakea na tanga dagi hateka e Ninive, o vakalongo ria
vona a ngava a habi vomu.
3 E Iona i longo mai a nitane BAKOVI DAGI, i vano, i lakea o Ninive. E
Ninive a tanga dagi hateka, na parava i tolu bara o polo haluia.
4 * Na mugana parava e Iona i laho dili na tanga dagi, i ta maea, Ge lobo
a parava ge ravulu va, e Ninive ni gi ratapile.

---

* **1:17:** Mat 12:40 * **3:4:** Mat 12:41; Luk 11:32

5 E huriki o Ninive ri longoa a nitana Vure, ri taki ri gi peremu na kinani,
ri gi rea na matutuna kala, i tubu ne huriki a kakaina tanga, i puru ne huriki
a matasia.
6 Na tahuna a ngava i bele na hariki ne Ninive, i pesi rike na gula-hariki
vona, i kali vuroki a bagetua vona, i rea a matutuna kala, i made puru na
habulo.
7 Muri a hariki i habi a ngava i lakea ne huriki a Ninive, i ta maea, Iau a
hariki turana e huriki a bolekori nau, mi vakuku mua vona a ngava dagi
iea:
E huriki a bakovi, a kanirau, a kabuna sipsip, a bulmakau, nahea ri gi
kani ri gi ninu.
8 E huriki a bakovi turana a kanirau ri gi rea na matutuna kala. E huriki
lobo ri gi gale tuhaka a Vure, ri gi pulo a vilo hale ne ria, turana a rongova
ne ria.
9 E rei ge lohoka vona? A Vure, ma ge pulo a niluhoi na rongova dagi
vona, ge dodo hita, i uka ma si gi vurua.
10 Na tahuna a Vure i matai ria ri pulo a vilone ria na naro hale, lakea i
dodo ria, i uka ma i ratapile ria ge manga a hini i taki muga.

4

E Iona i Tahate

1 E Iona, i uka ma i ngarua a naro i ratea e BAKOVI DAGI, lakea i tahate.
2 * I vasileki ne BAKOVI DAGI, i ta maea, O BAKOVI DAGI, o longo iau. I
uka ma a pea ma a robo nau, a lohoka vona pali i uka ma go ratapilea e
Ninive. I mavonga, a toni ni ha lakea o Tarsis. A lohoka vomu, ioe a Vure
na nidodo, na ningaru. O maradoi na nitahate, o ngaru hateka vakaroro e
huriki. Ioe a Vure o kara ni pulo a niluhoi vomu na niratapile e huriki.
3 * Ngane, o BAKOVI DAGI, o rabalaki iau. I kamumu hateka ga mate, ge
ra ni mahuri.
4 Pali e BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, Pali ioe, a rongova vomu i kamumu?
5 E Iona i pagitala na tanga d a g i e Ninive, i made n a tabeke na nirikena
haro. I haea vonga a kape kiroko, i taru vona, i davea a r a maki ge masia
ge bele n a tanga dagi.
6 Muri e BAKOVI DAGI a Vure i ratea tara mota i koru rike, ge habi a
maniru na gine Iona, ge taru vona a harena haro. E Iona i vivi hateka vona
a mota iea.
7 Pali n a hatelanga pokopoko na parava muri, e BAKOVI DAGI i rudua
tara mata kiroko i ratapilea a mota, i malai.
8 Na tahuna a haro i rike, e BAKOVI DAGI i rudua a vilu dagi i pori valai na
nirikena haro, lakea a haro i kani pilea a gine Iona, i ratea i vurea a matana,
i ngaru ni mate. Lakea i takia a Vure, I kamumu hateka ga mate. Ge ra ni
mahuri?
9 Muri a Vure i takia e Iona, A mota i malai pali, o tahate ke. Ra rongova
vomu, i kamumu?
Lakea e Iona i koli, i ta maea, A rongova nau i kamumu. I madihi hateka
a hategu, a popote ga mate.
10 Pali e BAKOVI DAGI i t a maea, R a mota o luhoi hatekea, i uka ma o
varoa. I uka ma o ratea ge koru. I gaga rike na rodo tara, i mate na rodo
muri.
11 Pali a tanga dagi e Ninive i tahoka e huriki ala 120,000 ri made vonga,
i uka ma ri lohoka vona a naro kamumu, a naro hale. I tahoka tabu a

* **4:2:** Nim 34:6 * **4:3:** 1Ki 19:4

bulmakau i kupo. O luhoi navai, i uka ma ga dodo e huriki na tanga dagi iea?

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Mateo

A Nita Vakalohoka

Mateo

E Mateo a apostolo i herea a Velenga Kamumu iea. E Mateo a bakovi ni bole a takis na tahuna e Isu i galea ge ramaia (9:9-13). Muri e Isu i vulakia ge ia tara apostolo, ra ri ala ravulu a polona i rua. E Mateo a bakovi o Iuda. A rana tara e Levi (Markus 2:14-15).

E Mateo i herea a raukea iea na parava ranga na nilobona senturi i taku (50-100 AD), i mata manga na kurukuruna e 60-70 AD.

E Mateo i here lakea ne huriki a kabu vona, re huriki a Iuda. Na Velenga Kamumu iea e Mateo i taki ranga ngava i tabuli na Ngava Dagi hosi, ra i bele muholi ne Isu. Na Ngava Dagi karaba e Mateo i taki a maka ngava na ngava dagi hosi i kupo hateka na buk ranga. A ni tubu na Velenga Kamumu iea, e Mateo i vakasiri e Isu i valai na kabu ne Iuda. I here tabu maea, "E Isu ia e tune David."

E Mateo i ngaru ni vakasiri e huriki a Iuda ne Isu Kristo ia a Mesaia, ra viri a Vure i vulakia ge korimule e huriki a bakovi a ngatavine vona. E huriki a propet na Ngava Dagi hosi ri taki a Vure ge rudu vilia e Kristo, ge korimule e huriki a Israel. Na Ngava Dagi karaba, e Mesaia i manga "e Kristo." E Mateo i here na Velenga Kamumu iea a nimadene Isu, a leho i rata, ra ri ta vona e huriki a propet na Ngava Dagi hosi i bele muholi.

E Huriki a Vuhune Isu
(Lukas 3:23-38)

1 *E huriki a vuhune Isu Kristo, a hamone Davit, a hamone Abraham.
2 E Abraham e tamane Isak.
E Isak e tamane Iakop.
E Iakop e tamane Iuda, turana e huriki e turana mai.
3 *E Iuda e tamane Peres rua e Sera, e kinane rua e Tamar.
E Peres e tamane Hesron.
E Hesron e tamane Ram.
4 E Ram e tamane Aminadab.
E Aminadab e tamane Nason.
E Nason e tamane Salmon.
5 *E Salmon e tamane Boas, e kinana e Rahap.
E Boas e tamane Obed, e kinana e Rut.
E Obed e tamane Iesi.
6 *E Iesi e tamane Davit, a hariki.
E Davit e tamane Solomon, e kinana e girihine Uria.
7 E Solomon e tamane Rehoboam.
E Rehoboam e tamane Abisa.
E Abisa e tamane Asa.
8 E Asa e tamane Iehosapat.
E Iehosapat e tamane Ioram.
E Ioram e tamane Usia.
9 E Usia e tamane Iotam.
E Iotam e tamane Ahas.

---

* **1:1:** Vuh 22:18; 1Sto 17:11 * **1:3:** Vuh 38:29-30; Rut 4:18-22 * **1:5:** Rut 4:13-17 * **1:6:** 2Sam 12:24

E Ahas e tamane Hesekia.
10 E Hesekia e tamane Manase.
E Manase e tamane Amos.
E Amos e tamane Iosaia.
11 *E Iosaia e tamane Iekonaia turana e huriki e turana mai na tahuna
e huriki a Babilon ri lakavu e huriki a Israel, ri turari ria lakea o
Babilon.
12 *Muri ne huriki a Israel ri made o Babilon:
E Iekonaia e tamane Siltel.
E Siltel e tamane Serubabel.
13 E Serubabel e tamane Abiud.
E Abiud e tamane Eliakim.
E Eliakim e tamane Asor.
14 E Asor e tamane Sadok.
E Sadok e tamane Akim.
E Akim e tamane Eliud.
15 E Eliud e tamane Eleasar.
E Eleasar e tamane Matan.
E Matan e tamane Iakop.
16 E Iakop e tamane Iosep, e girihine Maria, ra i podea e Isu, ra ni gale e
Kristo.
17 E huriki e kabune Isu, i vakatubu ne Abraham i valai ne Davit, ri ala
ravulu a polona i va.
Ne Davit i valai na tahuna ri dili o Babilon, ri ala ravulu a polona i va.

Pali ne Babilon i valai na tahuna e Kristoa* ni poda, ri ala ravulu a polona
i va.

E Isu Ni Poda
(Lukas 2:1-7)

18 *A nipodane Isu Kristo i bele maea: E kinana, e Maria, ni habikari ne
Iosep ge girihina. Pali i uka ma ru parangi ma, ni matakilaka vona i singou
na Hanu Kiripiripi.
19 E girihina, e Iosep, a bakovi kiripiripi. I koi ni vakamaruhua na matane
huriki, lakea i luhoi ni pile kapiloho kunanea.
20 I tabana ni luhoi ni rata mavonga, lakea a agelo ne Bakovi Dagi i bele
vona na vurena, i ta maea, “Iosep, hamone Davit, naha ni mangenge ni
bolena e Maria ge girihimu, a vuhuna a maki i bele vona, i valai na Hanu
Kiripiripi.
21 * Bara i podea a koma bakovi. O vunua ge Isu,† a vuhuna bara i
korimule e huriki a kabu vona na naro hale ne ria.”
22 A maki nga ri bele, ge bele muholi a ngavane Bakovi Dagi i taki e huriki
a propet vona hosi, i ta maea,
23 * “A sirula bara i singou tavula, i podea a koma bakovi, bara ni gale e
Emanuel.” A pelegona a ngava e Emanuel i maea, “A Vure i made turane
hita.”
24 Na tahuna e Iosep i hadongo, i muri mai a ngavana agelo ne Bakovi
Dagi. I tulia e Maria ge girihina, ru lakea na tanga.

---

* **1:11:** 2Ki 22:1–24:20; 2Sto 36:10; Jer 27:20 * **1:12:** Esr 3:2 * **1:17:** E Kristo a nita Hibru i manga i maea, A Viri a Vure i vulakia ge korimule e huriki. * **1:18:** Luk 1:27,35 * **1:21:** Luk 1:31; 2:21 † **1:21:** E Isu, na nita Grik i manga e Iosua. A pelegona i manga i maea, E Bakovi Dagi i korimule hita. * **1:23:** Ais 7:14

25 *Pali i uka ma i mahita turana, i harena na tahuna e Maria i podea a
koma bakovi vona. Lakea e Iosep i vunua a rana e Isu.

2

A Nupesi na Nirikena Haro

1 E Isu ni poda o Betlehem na tabeke ne Iudea na tahuna a Hariki e Herod
i matakari vonga. Muri e huriki a bakovi na lohokanga na nilahona hada
to malaga na tabeke na nirike na haro, to valai o Ierusalem.
2 *To nana, "Avia a viri ni poda a hariki ne huriki a Iuda? Mete masia a
hada vona na tabeke na nirike na haro, mete valai mete ge kavurikea."
3 Na tahuna a Hariki e Herod i longoa a ngava iea, i lege a lohona. E huriki
o Ierusalem ranga, i lege a lohone ria.
4 Lakea i gale palupu e huriki a prister dagi, a mari na vinara na lotu, i
nana ria vona ni gi poda vai e Kristo.
5 Ri ta maea ria, "Bara ni poda na tanga e Betlehem, na tabeke ne Iudea,
a vuhuna e huriki a propet hosi ri here maea:
6 * 'Ra ioe o Betlehem na tabeke ne Iudea
i uka ma a tanga tavula o Iudea, a vuhuna
bara i pagitala vomu a matakari,
bara ia a matakari ne huriki a kabu nau, re huriki a Israel.' "
7 Muri e Herod i gale kapiloho e huriki a mosi nga, i nana tou vona a
parava to matai a hada vona.
8 Muri i rudu tou, to go lakea o Betlehem, i ta maea, "Moto vano, moto
matakana kamumua a koma iea. Na tahuna moto matavisia, moto taki iau.
Iau tara a ngaru ni lokovonga, ga kavurikea."
9 To longo lobo a ngavana hariki, to vano. Lakea a hada to masia na
nirikena haro, i muga ne tou, i vano i koro polomeli na tanga i made vona
a koma.
10 Na tahuna to masia a hada, to vivi hateka.
11 *Na tahuna to bele na ruma, to masia a koma turana e kinana e Maria,
lakea to turume puru, to kavurikea e Isu. To bole tala na tava ne tou a
mahala, to vakaparua na gol, a buluka mangisipa ni gale a insens tara, a
mir tara.
12 A Vure i ta pupukari ne tou na vurena, nahea to go hamule maia e
Herod. Lakea to ramai a dala tara, to hamule lakea na robo ne tou.

E Iosep i Ha Lakea o Egipto

13 To vano pali a bakovi dagi nga, lakea a agelo ne Bakovi Dagi i bele ne
Iosep na vurena, i ta maea, "O pesi rike turana koma, e kinana, moto ha
lakea o Egipto. Moto made vonga. Muri bara taki matou, moto hamule
valai. E Herod i matakanea a koma iea, ta ge rabalakia."
14 Lakea i pesi rike na rodo, i vango a koma rua e kinana, to ha lakea o
Egipto.
15 *To made vonga i harena na tahuna e Herod i mate. Lakea i bele muholi
a ngava e Bakovi Dagi i taki hosi ne huriki a propet, i ta maea,
"A gale talea o Egipto e tugu a bakovi."

E Herod i Rabalaki e Huriki a Koma Bakovi

16 Na tahuna e huriki a mosi nga i uka ma ri hamule valai ne Herod, i
madihi a hatena, a vuhuna i matakilaka vona ri tamia. I vakuku e huriki

* **1:25:** Luk 2:21 * **2:2:** Gi 24:17 * **2:6:** Mai 5:2; Ion 7:42 * **2:11:** Sng 72:10-15; Ais 60:6
* **2:15:** Hos 11:1

a nugumaheto ri gi rabalaki e huriki a koma bakovi o Betlehem, na tabeke
tabukoi vonga, a pida ne ria i polotano na pida i rua. I lohoka vona a pida ne
Isu bara i polotano na pida i rua, a vuhuna i longo a nitane huriki a bakovi
na nirike na haro.
17 Ngane a ngava i bele muholi, ra ngava e Bakovi Dagi i taki hosi ne
Ieremaia a propet, i ta maea,
18 *"Ni longo na tanga e Rama
e huriki ri haloho.
E Resel i taringi e huriki e tuna.
Pali i koi ni gi luke,
a vuhuna e huriki e tuna
ri mate lobo pali."

To Hamule
(Lukas 2:39)

19 Muri e Herod i mate, lakea a agelo ne Bakovi Dagi i bele ne Iosep o
Egipto na vurena,
20 i ta maea, "E huriki ta ri gi rabalakia a koma ri mate pali. O pesi rike,
o tuli a koma rua e kinana, moto hamule lakea na robo e Israel."
21 Lakea i pesi rike, i tuli rua to hamule lakea o Israel.
22 Pali i mangenge ni lakea o Iudea, a vuhuna i longoa e Arkelaus i bole a
murine tamana, e Herod, i matakari a tabeke ne Iudea. A agelo ne Bakovi
Dagi i bele ne Iosep na vurena, i vakalongoa, i mavonga to lakea na tabeke
ne Galili.
23 *To vano to made o Nasaret. Ngane i bele muholi a ngava na propet i
ta maea, "Bara ni gale ia a koma o Nasaret."

3

E Ioanes a Mari ni Vahilolo
(Markus 1:2-8; Lukas 3:1-18; Ioanes 1:19-28)

1 Na tahuna iea, e Ioanes, a mari ni vahilolo, i tubu ni leho, i vara na
tabeke i ngeki o Iudea.
2 *I vara maea, "Mu pulo a vilone mua, a vuhuna a harikianga na hunu i
tabukoi ge bele."
3 *Re Ioanes, a propet e Isaia i vakalongo muga vona, i ta maea,
"A lohona viri i gale dagi na tabeke i ngeki, i ta maea,
'Mu pelekadoa a dala ne Bakovi Dagi.
Mu pelekadoa a dala ge laho vona ge kiripiripi.' "
4 *A varakia ne Ioanes ni rata na vuna kamel. I rea tata ia na palabele ni
rata na kulina meme.* I kani a koa, a ame na robo.
5 E huriki lobo o Ierusalem, e huriki lobo na tabeke ne Iudea, e huriki
lobo tabukoi na naru e Iordan ri lokovonga maia.
6 Ri taki tala a naro hale ne ria, lakea i vahilolo ria na naru e Iordan.
7 *Pali na tahuna i matai e huriki a Pariseo, a Sadusi ri valai mai ia ge
vahilolo ria, i taki ria, i ta maea, "Mua a tuna mata! E rei i taki mua mu gu
ha vona a rongova ne Bakovi Dagi?
8 Mu rata a naro ge vakasiri mu pulo a narone mua.

---

* **2:18:** Vuh 35:19; Jer 31:15 * **2:23:** Ais 11:1; 53:2; Luk 2:39; Ion 1:45 * **3:2:** Mat 4:17; Mrk 1:15 * **3:3:** Ais 40:3 * **3:4:** 2Ki 1:8 * **3:4:** A varakia ne Ioanes i manga a varakia ne Elaisa hosi. * **3:7:** Mat 12:34; 23:33

9 *Naha ni luhoi mua, ge mua a hamone Abraham, mu gu malamala pali.
Naha ni luhoi mavonga, a vuhuna a Vure i kara ni pulo a kedo nga, ge ria
e huriki a hamone Abraham. I vai a kanena narone mua? Mu rata taro a
naro kamumu ge vakasiri mua mu pulo muholi a vilone mua.
10 *A kira i tabuli tabukoi pali na vuhuna kai. A kai i uka kanena kamumu,
bara ni tolo puru, ni rungani.
11 * "Iau a vahilolo mua na naru a vuhuna mu pulo a vilone mua. Pali a
bakovi tara bara i luve muri nau i tuhaka hateka nau. Iau i uka ma a bakovi
kamumu ga bole polo a vahapolo vona. Na tahuna i valai, bara i vahilolo
mua na Hanu Kiripiripi, a kanono.
12 Ngane i tabukoi bara i kalipida e huriki a bakovi kamumu, a bakovi
hale, i manga a bakovi i leho na hania na vit i kalipida a vit, a luluna. Bara i
bole e huriki a bakovi kamumu, i ru ria na tanga kamumu, i manga a bakovi
i leho na hania i ru kadolu a vit pololilo na roho na vit. Pali bara i bole e
huriki a bakovi hale, i voro rike ria na kanono, i manga a bakovi i leho na
hania na vit i bole a luluna vit, i voro rike na kanono. A kanono iea, i uka a
nilobona."

E Isu Ni Vahilolo
(Markus 1:9-11; Lukas 3:21-22; Ioanes 1:31-34)

13 Muri e Isu i pea e Galili i lakea na naru e Iordan, e Ioanes ge vahiloloa.
14 Pali e Ioanes i hehe, i ta maea, "I navai ga vahilolo ioe? Ioe a viri bara
o vahilolo iau."
15 Pali e Isu i koli, "O rata kunanea, a vuhuna i kamumu tu gu rata lobo a
maki e Bakovi Dagi i taki tu gu rata." Lakea e Ioanes i longo, i vahiloloa.
16 *E Ioanes i vahilolo loboa e Isu, lakea e Isu i malaviriri kunana i pea a
naru. A hunu i mata ka, lakea i masia a Hanuna Vure i puru valai manga a
balu, i toka langa vona.
17 *Lakea a lohona viri i ta valai na hunu, i ta maea, "Iea e tugu a hategu.
A vivi hateka vona."

4

A Hanitu i Tonia e Isu
(Markus 1:12-13; Lukas 4:1-13)

1 * Na parava tara a Hanu Kiripiripi i rudua e Isu ge lakea na tabeke i
ngeki, a hanitu ge tonia vonga.
2 *E Isu i peremu a maki ni kani na parava i ravulu va, a rodo i ravulu va.
Lakea i vitolo.
3 A bakovi ni toni e huriki i bele vona, i takia, "Ge ioe a tuna Vure, o taki
a kedo nga ri gi mapulo ri gi manga a bret."
4 *E Isu i koli, "A ngava ni here puru na Hinere, i ta maea, 'A bakovi i uka
ma ge mahuri na maki ni kani kunana. A bakovi bara i mahuri na tahuna
i longototo a ngava lobo na Vure.' "
5 Muri a hanitu i tulia e Isu, i vakapesi langea na mapana roho na Vure o
Ierusalem,
6 *i takia, "Ge ioe a Tuna Vure, o to raga, a vuhuna a ngava ni here puru
na Hinere i maea,
'A Vure bara i rudu e huriki a agelo vona, ri valai ri matakari ioe.

---

* **3:9:** Ion 8:33,39; Rom 4:12 * **3:10:** Mat 7:19; Luk 13:6-9 * **3:11:** Ion 1:26-27,33; Apo 1:5
* **3:16:** Ion 1:32 * **3:17:** Sng 2:7; Ais 42:1; Mat 12:18; 17:5; Luk 9:35 * **4:1:** Hib 2:18; 4:15
* **4:2:** Nim 34:28 * **4:4:** Vin 8:3 * **4:6:** Sng 91:11-12

Ri gi bole rike ioe na limane ria,
ma ge padi a vahamu a kedo.’ ”
7 *Lakea e Isu i koli mule, i ta maea, “Ni here puru tabu na Hinere, i ta maea,
‘Naha ni tonia e Bakovi Dagi, a Vure vomu.’ ”
8 Muri a hanitu i tuli tabua e Isu, ru lakea na mapana lolo dagi tara. I vakasiria vona a tanga lobo na malala, a bagetua ne ria.
9 Lakea a hanitu i takia, “Ioe bara o turume puru, o vasileki nau, bara habi vomu a maki lobo nga.”
10 *Lakea e Isu i takia, “Satan, o ha nau! A ngava ni here puru na Hinere i maea, ‘O kavurikea e Bakovi Dagi, a Vure vomu, o ramai kunana ia.’ ”
11 Muri a hanitu i ha taroa. I valai ngane e huriki a agelo ri tuhoria.

E Isu i Vakatubu ni Vara
(Markus 1:14-15; Lukas 4:14-15; Ioanes 4:3,43-45)

12 *Na tahuna e Isu i longoa a velengane Ioanes ni ru dili na bavi, i hamule lakea o Galili.
13 I malaga o Nasaret, i vano i made o Kapernaum, a tanga tabukoi na darilomu na malala ne huriki a kabu ne Sebulun e Naptali.
14 Ngane i bele muholi a ngava ni taki polo na propet, e Isaia, i ta maea,
15 *“E huriki ri made na malala ne huriki a Sebulun, e huriki a Naptali,
a dala i pori lakea na dari, na tabeke tara na naru e Iordan,
a robo e Galili, ra i made vona e huriki i uka ma ria a Iuda,
16 e huriki ri made na uvo
ri masia a nipara dagi;
e huriki ri made na maniru na matenga,
a nipara i parai ria.”
17 *Ngane e Isu i vakatubu ni vara maea, “Mu pulo a vilone mua. A harikianga na hunu i tabukoi ge bele.”

E Isu i Gale e Huriki a Murimuri
(Markus 1:16-20; Lukas 5:2-11; Ioanes 1:35-42)

18 Na parava tara, e Isu i lalaho na gagana Darilomu e Galili, i matai e maki tari rua, e Simon (a rana tara e Petrus), turana e tarina e Andreas. Ru ru a vuko, a vuhuna rua a tahodari.
19 Lakea e Isu i gale rua, i ta maea, “Muru valai, muru muri nau. Ga tovo marua ni tuli valai nau e huriki a bakovi, i manga a hini ngane muru lakavu a manu.”
20 Ru malaviriri kunana ru pea a vuko ne rua, ru muri maia.
21 I laho lokovonga, i matai tabu e maki tarina rua, e Iakop e Ioanes. Ru made na aga turane tamane rua, e Sebedi, to hono a vuko. Lakea e Isu i gale rua.
22 Ru malaviriri kunana ru pea e tamane rua na aga, ru ramaia e Isu.

E Isu i Vakamahuri e Huriki Ri Giloa
(Lukas 6:17-19)

23 *Muri e Isu i lakea na maka tanga na tabeke ne Galili, i dili na maka roho na vaponga, i vara e huriki na Velenga Kamumu na harikianga na hunu. I vakamahuri e huriki lobo ri tahoka a gilanga.

---

* **4:7:** Vin 6:16 * **4:10:** Vin 6:13 * **4:12:** Mat 14:3; Mrk 6:17; Luk 3:19-20 * **4:15:** Ais 9:1-2
* **4:17:** Mat 3:2; 10:7 * **4:23:** Mat 9:35; Mrk 1:39; Apo 10:38

24 *A velengana ni longo na tanga lobo na tabeke ne Siria, lakea e huriki
ri tuli valai ne Isu e huriki ri giloa na gilanga vilihaliha, e huriki ri tahoka a
nimadihi dagi, e huriki i dili ne ria a hanitu, e huriki ri matemate, e huriki
a beu. Ri tuli valai vona, i kori ria lobo.
25 *E huriki lobo o Galili, o Dekapolis, o Ierusalem, o Iudea, na tabeke tara
ne Iordan, ri muri vona.

5

E Isu i Tovo e Huriki
(Lukas 6:20-23)

1 Ngane e Isu i matai e huriki ri muri vona ri ala kupo, lakea i sike na
gagana lolo, i made puru. E huriki a murimuri vona ri valai maia,
2 lakea i vakatubu ni tovo ria, i ta maea,
3 * "E huriki ri ngaru hateka a Vure ge korimule ria, ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge habi ne ria a harikianga na hunu.
4 *"E huriki ri tangi ngane ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge luke ria.
5 *"E huriki ri vakakiroko mule ria ri gi vivi,
a vuhuna a malala lobo bara ne ria.
6 *"E huriki ri ngaru hateka ni ratena a maki lobo i kamumu na matana
Vure ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge kori kamumu ria.
7 "E huriki a bakovi ni dodo ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge dodo ria.
8 "E huriki i malamala a hatene ria ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge made turane ria.
9 "E huriki ri rata e huriki ri valemu, ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge gale ria e huriki e tuna.
10 *"E huriki ni vakamadihi vakaroro a vuhuna ri malamala, ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge habi ne ria a harikianga na hunu.
11 *"Na tahuna e huriki ri ratapile a rane mua, ri vakamadihi vakaroro
mua, ri biu tavula mua a vuhuna mu ramai iau, mu vivi.
12 *Mu vivi hateka, a vuhuna a Vure ge kona dagi hateka mua meli na
hunu. E huriki a propet hosi, ria ranga, e huriki ri vakamadihi ria, a vuhuna
ri ramai iau.

A Sol, a Nipara na Malala
(Markus 9:50; Lukas 14:34-35)

13 "Mua a sol na malala. Pali a sol, ge lobo a namina, ni gi bole mule tabu
navai a namina? Bara ni vuroki, i laho langa vona e huriki, a vuhuna i uka
lehona.
14 *"Mua a nipara na malala. A tanga meli na kupona i uka ma ge
kapiloho.
15 *I uka ma si namia a lam, muri si gi kavitagua na ulo. Bara si ru
polomeli na dede ge parai e huriki lobo na ruma.
16 *I mavonga kunana a naro kamumu ne mua ge parai e huriki a bakovi
a ngatavine, ri gi matai, ri gi kavurikea e Tamane mua na hunu.

---

* **4:24:** Mrk 6:55 * **4:25:** Mrk 3:7-8 * **5:3:** Ais 57:15 * **5:4:** Ais 61:2-3; Kap 7:17 * **5:5:** Sng 37:11 * **5:6:** Ais 55:1-2 * **5:10:** 1Pe 3:14 * **5:11:** 1Pe 4:14 * **5:12:** 2Sto 36:16; Apo 7:52 * **5:14:** Ion 8:12; 9:5 * **5:15:** Mrk 4:21; Luk 8:16; 11:33 * **5:16:** Epe 5:8-9; 1Pe 2:12

A Vinara na Vure

17 *"Naha ni luhoi ga valai ni vakalobo a vinara, a ngava ne huriki a
propet. Iau a valai i uka ma ga vakalobo a vinara. A valai ga rata a ngavana
vinara, a ngavane huriki a propet ri gi bele muholi.
18 *A taki muholi mua, a hunu a malala bara ru lobo. Pali i uka tara hinere
kiroko ni here pololilo na vinara ge lobo, bara i vano i harena na nilobona
maki lobo.
19 *E rei a viri i longotaroa tara ngava kiroko nau, i tovo e huriki ranga
ri gi longotaroa, bara ni gale a bakovi tavula na harikianga na hunu. Pali
e huriki ri muri mai, ri tovo a ngava lobo nau bara ni gale a bakovi dagi
pololilo na harikianga na hunu.
20 A taki mua, a narone mua ge malamala na narone huriki a Pariseo, e
huriki a mari na vinara na lotu. Ge uka, i uka ma mu gu dili na harikianga
na hunu.

A Nihinihate
(Lukas 12:57-59)

21 *"Mu longo pali a vinara tara ne Moses i maea, 'Naha ni rabalaki a viri.
A Vure bara i pelekado e huriki ri rabalaki a viri.'
22 *Pali iau a taki mua, e rei a viri i tahatea e turana, a Vure bara i
pelekadoa. I muholi, e rei a viri i ratapilea a rane turana bara i pesi na
kot ne huriki a Iuda. Pali e rei a viri i ta maea, 'Ioe a manga,' bara i puru na
kanono na imperno.
23 * "I mavonga, na tahuna o habi a nihabi vomu na dede, pali o longovisia
e turamu tara i tahoka a ngava vomu,
24 o pe taro vonga na dede a nihabi vomu. O hamule maia e turamu, muru
pelekado taro a ngava. Muri o valai o habi a nihabi vomu.
25 "Na tahuna a viri i padi virihi ioe na ngava, o toni ni pelekado
malaviriri a ngava, na tahuna muru tabana ni laho lakea na kot. Bara i
uka, bara i turari ioe lakea na mari ni pelekado. A mari ni pelekado bara i
habi ioe na limana tagari, bara ri ru dili ioe na bavi.
26 A taki muholi ioe, i uka ma go pagitala, ge harena na tahuna o koli mule
lobo a maki vona."

Naha Ni Ngutu

27 * "Mu lohoka vona a vinara i ta maea, 'Naha ni mole.'
28 Pali iau a taki mua, e rei a viri i ngutu kunana na matana a ngatavine,
i rata pali a vilo na molenga na hatena.
29 *A matamu tara ge rata ioe go rata a rabu hale, o sigi talea, o vurokia.
I kamumu a tabeke tara na kakaimu ge velu, pali a kakaimu lobo i uka ma
ni gi voro puru na imperno.
30 A limamu tara ge vakaboru ioe na rabu hale, o palakudua o vurokia. I
kamumu a tabeke tara na kakaimu ge velu, pali a kakaimu lobo i uka ma
ni gi voro puru na imperno.

Naha Ni Vapile na Parangia
(Mateo 19:9; Markus 10:11-12; Lukas 16:18)

31 * "A vinara tara ne Moses mu longoa i maea, 'E rei a viri i ngaru ni pilea
e girihina ge habia vona a raukea na nivapile.'

---

* **5:17:** Rom 3:31 * **5:18:** Luk 16:17; 21:33 * **5:19:** Iak 2:10 * **5:21:** Nim 20:13; Vin 5:17
* **5:22:** 1Ion 3:15 * **5:23:** Mrk 11:25 * **5:27:** Nim 20:14; Vin 5:18 * **5:29:** Mat 18:9; Mrk 9:47
* **5:31:** Vin 24:1-4; Mrk 10:4

32 *Pali iau a taki mua, e rei a bakovi i pile tavulea e girihina, re girihina
i uka ma i mole, i ratea ge ratea a naro na molenga. Pali e rei a bakovi i
parangi a ngatavine ni pile, a bakovi iea tara i mole.

Naha Ni Kaba

33 * "A ngava tara na vinara mu longoa i maea, 'Na tahuna o kaba, naha
ni pulo tabu a ngavamu. O ramai lobo a ngava o kaba vona ne Bakovi Dagi.'
34 *"Pali iau a taki mua, naha ni kaba. Naha ni kurahia a Hunu, a vuhuna
a hunu a gula hariki na Vure.
35 *Naha ni kurahia a malala, a vuhuna ia a maki a Vure i ru langa a
vahana vona. Naha ni kurahia e Ierusalem, a vuhuna ia a vuhutanga na
Hariki Dagi.
36 Naha ni kurahia a gimu, a vuhuna o keri go ratea tara vumu ge kato o
ge kea.
37 A ngava o taki kunana ge 'emi,' e 'uka.' A ngava ranga bara o taki, i
valai kunana na hanitu.

Naha Ni Koli a Naro Hale
(Lukas 6:29-30)

38 * "Mu longoa tara vinara ne Moses i maea, 'A viri i biputua a ngimu, o
koli, o biputua a ngina. A viri ge sigi talea a matamu, o koli, o sigi talea a
matana.'
39 Pali iau a taki mua, naha ni gegea a bakovi hale. A viri tara ge ubi a
garemu, o tabalahehe, ge ubi ioe na garemu tara.
40 A viri tara ge vakapesi ioe na kot ge bolea a padirodo vomu, o habia
vona tabu a varakia vomu.
41 A nugumaheto ge vakuku ioe go laho turana na marava i taku, go
kaloho polo a maki vona, o laho turana na marava ge rua.
42 O habi na viri i nongi a maki vomu. Naha ni vakatoku na viri i ngaru
ni bole taro vomu ranga maki.

O Ngaru a Pile Vomu
(Lukas 6:27-28,32-36)

43 * "Mu longo pali a ngava i maea, 'Mu ngaru e huriki e turane mua, mu
marikoi e huriki a pile ne mua.'
44 *Pali iau a taki mua, mu ngaru e huriki a pile ne mua, mu vasileki ne
huriki ri vakamadihi vakaroro mua.
45 Bara mu rata mavonga, bara ni gale mua e huriki e tune Tamane mua
meli na hunu, a vuhuna i ratea a haro i para langa ne huriki lobo: e huriki
a bakovi malamala, e huriki a bakovi hale. I habi a vala ne huriki lobo: e
huriki a bakovi malamala, e huriki a bakovi hale.
46 Mua bara mu ngaru kunana e huriki ri ngaru mua, a ra maki kamumu
mu gu bolea? E huriki a bakovi ni bole a takis, ria ranga ri ngaru kunana e
huriki ri ngaru ria.
47 Pali mua, mu gu tagui kunana e huriki e turane mua, a narone mua
ge rangi navai a narone huriki ranga? E huriki na uvo, ria ranga ri rata
mavonga.
48 *Mu laho malamala liu, a vuhuna e Tamane mua meli na hunu i
malamala liu."

---

* **5:32:** 1Ko 7:10-11 * **5:33:** Levi 19:12; Gi 30:2; Vin 23:21 * **5:34:** Ais 66:1; Mat 23:22; Iak 5:12
* **5:35:** Sng 48:2; Ais 66:1 * **5:38:** Nim 21:24; Levi 24:20; Vin 19:21 * **5:43:** Levi 19:18 * **5:44:** Nim 23:4-5; Luk 23:34; Apo 7:60; Rom 12:14,20 * **5:48:** Levi 19:2; Vin 18:13

6

Mu Tuhori a Matasia

1 *Muri e Isu i ta maea, “Na tahuna mu rata a naro kamumu, naha ni
vakasiri. Mu rata kapiloho. Bara mu vakasiri, i uka ma mu gu bole a
mapane mua ne Tamane mua na hunu.
2 Na tahuna mu habi a maki na matasia, naha ni rudu mugea a viri ge
vaki a tavure ge vakalongo e huriki. E huriki a tabele rua ri rata mavonga
pololilo na roho na vaponga, polovavo na dala. Ri ngaru e huriki ri gi
kavurike ria. A taki muholi mua, ri bole lobo pali a mapane ria.
3 Pali mua, na tahuna mu habi a maki na matasia, mu ratea i uka ma ge
lohoka vona e huriki a turane mua.
4 Mu habi kapiloho ne huriki a matasia. Muri e Tamane mua, ra i matai
a maki ni rata kapiloho, bara i kona mua.

A Nivasileki
(Lukas 11:2-4)

5 * “Na tahuna mu vasileki, naha ni rata manga e huriki a tabele rua. Na
tahuna ri vasileki, ri pesi pololilo na roho na vaponga, o na harena dala, ri
ngaru ni gi matai. A taki muholi mua, a mapane ria ri bole loboa pali.
6 Na tahuna o vasileki, o dili na ruma, o tukaria a logo, o vasileki ne
Tamamu, ra i made kapiloho. Muri e Tamamu, ra i matai a maki lobo ni
rata kapiloho, bara i kona ioe.
7 *Na tahuna mu vasileki, naha ni ta tavulavula manga e huriki a bakovi
i uka ma ria a Iuda ri rata. Ri pahaluhoi ta a Vure ge longo ria na tahuna ri
rata a ngava i kupo.
8 *Naha ni ramai a narone ria, a vuhuna e Tamane mua i lohoka vona a
maki mu ngaru. Na tahuna i uka ma mu takia ma, i lohoka vona pali.
9 I mavonga, mu vasileki maea:
‘Tamane mia meli na hunu,
mi ngaru e huriki ri gi togoa a ramu,
10 *a harikianga vomu ge valai.
A ningaru vomu ni gi
ramai koea na malala, i manga a hini ni rata meli na hunu.
11 O habi a maki ni kani ne mia ge karea a parava mona.
12 *O puga vuroki a naro hale ne mia,
i manga a hini mi puga a naro hale ne huriki ri rata hale mia.
13 *Naha ni tuli mia mi gi dili na nitoni.
O korimule mia na bakovi hale.’*
14 * “Na tahuna mu lohopile a naro hale ni rata virihi mua vona, e Tamane
mua na hunu tara bara i puga vuroki a naro hale ne mua.
15 Pali mua i uka ma mu gu lohopile a naro hale ne huriki, e Tamane mua
tara i uka ma ge puga vuroki a naro hale ne mua.

A Niperemu

16 * “Na tahuna mu peremu, nahea mu gu mata vitoloka i manga e huriki
a tabele rua ri rata. Ri rata ria i malulu a matane ria ri gi vakasiri e huriki
ta ri pile a kinani. A taki muholi mua, a mapane ria ri bole loboa pali.

---

* **6:1:** Mat 23:5 * **6:5:** Mat 23:5; Luk 18:10-14 * **6:7:** 1Ki 18:25-29 * **6:8:** Mat 6:32 * **6:10:** Luk 22:42 * **6:12:** Mat 18:21-35 * **6:13:** Luk 22:40; Ion 17:15; 2Tes 3:3; 2Tim 4:18; Iak 1:13 * **6:13:** Abakovihale, re Satan. * **6:14:** Mrk 11:25-26 * **6:16:** Ais 58:5-9

17 Pali mua, na tahuna mu peremu mu vahilolo a matane mua, mu biri a
gine mua na nibiri,
18 i uka ma ni gi matakilaka vona mu peremu. E Tamane mua, ra i made
kapiloho, i matai a maki mu rata kapiloho, bara i kona mua.

A Mahala na Hunu
(Lukas 12:33-34)

19 * "Naha ni ru kadolu a mahala na malala. Koea na malala a madume,
a dedu bara ri ratapile a mahala ne mua, a bakovi na panahoa bara i dili i
panaho.
20 *Mu ru kadolu a mahala na hunu. Meli na hunu, i uka madume a dedu
ri gi ratapile a maki. I uka a bakovi na panahoa ge dili ge panaho.
21 A hatemu bara i lakea mai kunana a tabeke o ru a mahala vomu vona.

A Matane Hita
(Lukas 11:34-36)

22 "A matana viri i manga a nipara na kakaina. Na tahuna a matamu i
kamumu, a nipara i kori a kakaimu lobo.
23 Pali na tahuna a matamu i hale, a kakaimu lobo bara i made na uvo.
Pali a matamu i uka ma ge habi tabu a nipara vomu, bara o made na uvo
dagi.

Naha Ni Leho na Bakovi Dagi Ge ala Rua
(Lukas 16:13)

24 "I uka tara viri ge vora na bakovi ala rua, a vuhuna bara i koi vona
tara, i ngarua tara. Bara i habi a hatena na bakovi tara, i biu a bakovi tara.
I uka tara viri ge vora varago na Vure, a moni.

Naha Ni Loho Lege
(Lukas 12:22-31)

25 * "I mavonga a taki mua naha ni luhoi lege lae vona a nimade ne mua, a
maki mu gu kani, a maki mu gu ninu. Naha ni luhoi lege lae vona a kakaine
mua, a ra maki mu gu rodo. A maki dagi a nimahuri, a maki kiroko a maki
ni kani. A maki dagi hateka a kakaina viri, a maki kiroko a varakia.
26 *Mu matai a maka kadirovo, i uka ma ri varo a maki ni kani, i uka ma
ri mirio kilala. Ri uka roho ni ru kadolu a maki ni kani. Pali e Tamane mua
na hunu i vakani ria. Mua ranga, bara i vakani mua, a vuhuna a Vure i
ngaru hateka mua na maka kadirovo.
27 A naro ni luhoi lege, i uka ma ge kori ioe go mahuri malaku.
28 "Pali i navai mu luhoi lege lae na maki mu gu rodo? Mu matai a maka
hurumade. I uka ma ri leho kilala, i uka ma ri rahi kilala a varakia.
29 *Pali a taki mua, a hurumade nga ri bagetu keke hateka, ri kamumu
hateka na bagetua ne Solomon, ra hosi i bagetu kamumu hateka.
30 A Vure i vakabagetu a maka hurumade ri tabuli popote kunana, muri
ri mate. Pali mua ranga, a Vure bara i vakabagetu mua. A bagetua ne mua
bara i kamumu hateka na bagetua na hurumade. Ra mua, i uka ma mu
luhoi tora hatekea a Vure.
31 I mavonga, naha ni loho lege lae mu gu ta maea, 'A ra mi gi kania?' o
'A ra mi gi nua?' o 'A ra mi gi rodoa?'
32 *E huriki i uka ma ria a Iuda ri nunu muri mai a maka maki nga. Pali
e Tamane mua meli na hunu i lohoka vona mu ngaru a maki nga.

---

* **6:19:** Iak 5:1-3 * **6:20:** Mat 19:21; Luk 18:22 * **6:25:** Pili 4:6; 1Tim 6:6-8; 1Pe 5:7 * **6:26:** Mat 10:29-31; Luk 12:6-7 * **6:29:** 1Ki 10:4-7; 2Sto 9:3-6 * **6:32:** Mat 6:8

33 *Naha ni luhoi a maki nga. Mu luhoi taro a harikianga vona, muri a
maki nga ranga bara ni habi.
34 I mavonga, naha ni luhoi lege lae na a ra maki ge bele kuduvi. A parava
kuduvi bara i tahoka a maregoa vona. Mu luhoi kunana a parava mona."

7

Naha Ni Pelekado a Viri
(Lukas 6:37-38,41-42)

1 * "Naha ni pelekado a viri, lakea e Bakovi Dagi i uka ma ge pelekado
mua.
2 *Bara i pelekado mua ge manga a hini mu pelekado e huriki ranga. A
naro mu rata virihi e huriki ranga, a Vure tara bara i rata virihi mua vona.
3 I navai o masia a muku na matane turamu, pali o mata kepa vona a
bokona kai i koro na matamu ke?
4 Go taki navia e turamu, 'Ga kuri tala a muku na matamu,' pali a matamu
i vona a bokona kai dagi?
5 Ioe a bakovi na taminga! O bole tala taro a bokona kai na matamu, muri
bara o matai kamumu, o kuri tala a muku na matane turamu.
6 "Naha ni habi na ligo a maki na Vure, bara i kara mate ioe. Naha ni
vuroki lakea na boro a kepe ne mua, bara i paha loi.

Mu Nana, Mu Matakana, Mu Tutulidi
(Lukas 11:9-13)

7 * "Mu nana a maki mu ngaru, lakea a Vure bara i habi ne mua. Mu
matakana a maki mu ngaru, lakea a Vure bara i kori mua mu gu bole. Mu
tutulidi, a Vure bara i talea a logo, bara mu dili.
8 *Mu rata mavonga, a vuhuna e huriki ri nana a maki, bara ri bole visi.
E huriki ri matakana a maki, bara ri matavisi. E huriki ri tutulidi, bara ri
dili visi.
9 "E rei ne mua, ge ngaru a bret e tuna, ge habi a kedo vona?
10 O ge ngaru a manu e tuna, ge habi a mata vona?
11 * Mua e huriki a bakovi hale, pali mu matakari kamumu e huriki e tune
mua. E Tamane mua meli na hunu i kamumu liu. Pali i navai mu luhoia i
uka ma ge habi a maki kamumu ne huriki ri nanea?
12 * I mavonga, a ra naro mu ngaru e huriki ri gi rata virihi mua vona,
mua ranga mu rata. A ngava iea kunana ia a vuhuna a vinara ne Moses, a
nitane huriki a propet.

A Logo Kiroko, a Logo Dagi
(Lukas 13:24)

13 "Mu dili na logo bala holo, a vuhuna a dala na vuranga i bola, a logo
vona i ngavaka.
14 Pali a dala na nimahuri vakaroro i kiroko, a logo vona i bala holo. E
huriki ala popote kunana bara ri matavisia.

A Kanena Kai
(Lukas 6:43-44; 13:25-27)

---

* **6:33:** 1Ki 3:11-14; Sng 37:4,25; Rom 14:17 * **7:1:** Rom 2:1; 1Ko 4:5; Iak 4:11-12 * **7:2:** Mrk 4:24 * **7:7:** Mrk 11:24; Ion 14:13; 15:7; 16:23-24 * **7:8:** 1Ion 3:22; 5:14-15 * **7:11:** Iak 1:17 * **7:12:** Mat 22:39-40; Luk 6:31; Rom 13:8-10

15 * “Mu matadoko vona e huriki a nitamina propet. Ri tamilalu ni rata a
rabu kamumu, pali ri ngaru ni ratapile mua. Ri manga a kaugara i tamilalu
ni made madoru, ge lakavu a sipsip.
16 *Mu matai a rabune ria, bara mu matakilala ria. I uka ma si pasi a
vuana vao na barakau. I uka ma si gi pasi a kanena kulu na ngatavinekou.
17-18 A kai kamumu i uka ma ge vakabele a kanena ge hale. Bara i
vakabele kunana a kanena i kamumu. A kai hale i uka ma ge vakabele
a kanena ge kamumu. Bara i vakabele kunana a kanena i hale.
19 *A kai lobo i uka ma ri vakabele a kanena i kamumu, bara ni tolo
vuroki, ni voro rike na kanono.
20 *I mavonga kunana, mu matai a rabune huriki a nitamina propet, bara
mu matakilala ria.
21 *Naha ni luhoi e huriki lobo ri gale iau e ‘Bakovi Dagi, Bakovi Dagi’
ri gi dili na harikianga na hunu. E huriki bara ri dili, re huriki ri ramai a
ningaru ne Tata na hunu.
22 Na nilobona parava e huriki ala kupo bara ri taki iau, ri ta maea,
‘Bakovi Dagi, Bakovi Dagi, mi rata na ramu a nita propet. Mi lili tala e huriki
a hanitu na ramu. Mi rata a maka nivakasiri i kupo.’
23 *Pali iau ga ta kavakava ne ria, ga ta maea, ‘I uka ma lohoka ne mua.
Mu malele ha nau, mua e huriki a mari ni putu puru a vinara.’

Ni Hae a Roho
(Lukas 6:47-49)

24 “E huriki ri longo a nitagu, ri longototo, ri manga a bakovi i tahoka a
niluhoi kamumu, i hae a roho vona langa na kedo.
25 Muri a vala i boru, i tua a meka. A vilu i pori, i pulua a roho. Pali i uka
ma i mapuka, a vuhuna a butuna i pesi langa na kedo.
26 “Pali a viri i longo a ngavagu, pali i longotaro, i manga a bakovi i uka
niluhoi kamumu. I hae langa na hire a roho vona.
27 Muri i boru a vala, i tua a meka. A vilu i pori, i pulua a ruma, lakea i
mapuka, i tangi pahumu puru.”
28 E Isu i ta lobo, lakea e huriki ri turutu vona a nivara vona,
29 *a vuhuna i uka ma i vara manga e huriki a mari na vinara na lotu. I
vara manga a bakovi i tahoka a nitora.

8

A Bakovi i Giloa na Patala
(Markus 1:40-42; Lukas 5:12-14)

1 Na tahuna e Isu i raga na lolo, a bakovi ala kupo hateka ri muri vona.
2 A bakovi tara i ratapilea a patala i valai, i turume puru na matane Isu, i
ta maea, “Bakovi Dagi, ioe bara o ngaru, o vakamatapado iau.”
3 Lakea e Isu i toto talea a limana, i padoia, i ta maea, “Iau a ngaru. O
matapado.” I malaviriri kunana i malaharuri vona a patala.
4 *Muri e Isu i takia, “Naha ni takia tara viri. O vano o vakasiri ioe na
prister. Muri o habi a nihabi vomu, i manga a hini e Moses i taki hosi. Lakea
e huriki ri gi matakilaka vona ioe ni vakamatapado pali.”

---

* **7:15:** Mat 24:24; Apo 20:29; 2Pe 2:1 * **7:16:** Gal 5:19-22; Iak 3:12 * **7:19:** Mat 3:10; Luk 3:9; Ion 15:6 * **7:20:** Mat 12:33 * **7:21:** Luk 6:46; Iak 1:25 * **7:23:** Sng 6:8; 2Tim 2:19 * **7:29:** Mrk 1:22; Luk 4:32 * **8:4:** Levi 14:1-32; Mat 9:30; Luk 17:14

A Vora na Ubu
(Lukas 7:1-10)

5 Na tahuna e Isu i dili o Kapernaum, a ubu na tara na nugumaheto i valai
vona, i takia ge koria,
6 i ta maea, “Bakovi Dagi, a vora nau a pea na tanga. I mate a limana a
vahana, i bole a nimadihi dagi.”
7 Lakea e Isu i takia, “Ga lokovonga, ga vakamahuria.”
8 Pali a ubu i koli i ta maea, “Bakovi Dagi. I uka ma iau a bakovi kamumu
go valai na ruma nau. O ta kunana, bara i mahuri a vora nau.
9 A ta maea, a vuhuna iau a longototo e huriki a bakovi dagi nau. E huriki
a nugumaheto a matakari ria, ria ranga ri longototo iau. Bara takia a viri
tara ge vano, bara i vano kunana. O a takia ge valai, bara i valai kunana. A
takia a vora nau ‘o ratea a maki iea,’ bara i rata kunanea.”
10 Na tahuna e Isu i longoa a ngavana bakovi iea, i turutu. Lakea i taki e
huriki ri muri vona, i ta maea, “A taki muholi mua, i uka ma a masia ma
tara bakovi o Israel ge luhoi torea a Vure ge manga a bakovi iea.*
11 *A taki mua, e huriki ala kupo i uka ma ria a Iuda bara ri valai na tabeke
lobo na malala, bara ri made turane Abraham, e Isak, e Iakop na habu na
harikianga na hunu.
12 *Pali e huriki a Iuda, ra ri made muga na harikianga bara ni tono tala
na uvo. Bara ri tangi, i vaheri mavonga a ngine ria a vuhuna i madihi a
hatene ria.”
13 Muri i takia a ubu, i ta maea, “O hamule! Bara i bele manga a hini o
luhoi tora ge bele.” Na kilala iea kunana, a vora vona i tavaga.

E Lahuane Petrus
(Markus 1:29-34; Lukas 4:38-41)

14 Muri e Isu i lakea na ruma ne Petrus. Na tahuna i bele, i masia e lahuane
Petrus, a ngatavine, i mahita na kiri, i rongo a kulina.
15 Lakea i padoia a limana ngatavine, i lobo a gilanga vona. Lakea a
ngatavine iea i pesi rike, i vakatubu ni gutu a maki ni kani ne Isu.
16 Na malunga ni tuli valai vona e huriki i dili ne ria a hanitu. I taki e
huriki a hanitu ri gi ha, lakea ri ha. I vakamahuri e huriki ri giloa.
17 *Na naro iea kunana i bele muholi a nita i herea a propet e Isaia hosi,
i ta maea,
“I korimule hita na gilanga,
i vakamahuri hita.”

A Naro Ni Muri Mai e Isu
(Lukas 9:57-60)

18 Na tahuna e Isu i matai e huriki ala kupo ri pesi haluia, i taki e huriki a
murimuri vona ri gi rike na aga, ri gi polo lakea na tabeke tara na darilomu.
19 Muri tara mari na vinara na lotu i valai vona i ta maea, “Mari ni tovo.
I vai a hini go lakea vona, ga muri mai ioe kunana.”
20 *Lakea e Isu i koli i ta maea, “A kaugara i tahoka a dupina i mahita
vona. A kadirovo i tahoka a nuna i mahita vona. Pali a Tuna Bakovi i uka
ruma ge mahita vona.”†

---

* **8:10:** A ubu na tara na nugumaheto a bakovi o Rom. I uka ma ia a Iuda. I mavonga e Isu i turutu vona a niluhoi dagi vona. * **8:11:** Luk 13:29 * **8:12:** Mat 22:13; 25:30; Luk 13:28 * **8:17:** Ais 53:4 * **8:20:** 2Ko 8:9 † **8:20:** O matai a hanuna kaugara ne Lukas 9:58.

21 *Muri a murimuri tara i takia, “Bakovi Dagi, ga vano taro, ga tanua e
tata.”
22 Pali e Isu i koli maea, “E huriki ri made na uvo ri manga e huriki a viri
ri mate pali. O taparaki ria ri gi tanu e huriki a viri ne ria. Pali ioe, o muri
mai iau.”

E Isu i Vakamalilo a Dari
(Markus 4:36-41; Lukas 8:22-25)

23 Muri e Isu i rike na aga turana e huriki a murimuri vona.
24 I bele vakaturutu ne ria vavo na dari a vala, a vilu dagi. I bolu hateka
a dari, i dili na aga. Pali e Isu i mahita.
25 E huriki a murimuri vona ri vangoa, ri ta maea, “Bakovi Dagi, o
korimule hita, ma ga si gi pasiri!”
26 *E Isu i koli, i ta maea, “I navai mu mangenge? I uka ma mu luhoi tora
hateka.” Muri i pesi rike i tahate a vilu a dari, ru pasi valo puru, a dari i
malilo liu.
27 Ri turutu, ri vanana, “Ia a bakovi navai? A vilu a dari ru longototoa.”

E Isu i Kori a Bakovi ala Rua
(Markus 5:1-17; Lukas 8:26-37)

28 Ngane e Isu i bele na tabeke tara na Darilomu e Galili, na robo ne huriki
a Gadare. Na tahuna i bele, i pugai a bakovi ala rua, ru pagitala na murine
huriki ri mate. A bakovi nga, i dili ne rua a hanitu. E huriki ri mangenge ni
polo vonga, a vuhuna ru rata tuhare hateka.
29 *Lakea ru gale dagi, ru nanea, “Tuna Vure, a ra go ratea ne mia? A
parava a Vure ge pelekado mia i tabana. Pali i navai o valai malaviriri go
vakamadihi mia?”
30 A kabuna boro i kani tabukoi.
31 Lakea e huriki a hanitu ri nana torea e Isu, ri ta maea, “Ioe go lili tala
mia, o rudu mia mi gi dili na kabuna boro nga.”
32 Lakea e Isu i ta maea, “Mu vano!” Lakea e huriki a hanitu ri pagitala
ne rua, ri dili na kabuna boro. Lakea a maka boro ri nunu puru mai a gali,
ri to na darilomu, ri pasiri.
33 E huriki a matakari na boro ri ha. Ri nunu lakea na tanga, ri vakalongo
e huriki vonga a maki i bele na bakovi ala rua nga, ra i pagitala ne rua a
hanitu.
34 Muri e huriki na tanga dagi ri pagitala ri gi masia e Isu. Na tahuna ri
masia, ri tonoa ge pe a tabeke ne ria, ge vano.

9

A Bakovi Vaha Mate
(Markus 2:2-12; Lukas 5:18-26)

1 *Muri e Isu i rike na aga, i pasi polo na darilomu, i bele na tanga vona.*
2 Na tahuna i made vonga, e huriki a bakovi ranga ri kaloho vilia vona a
bakovi i mate a vahana, i mahita na moke. Na tahuna i matai ria ri luhoi
tora ia, i takia a vaha mate, “O tugu. Naha ni luhoi lege. A puga vuroki a
naro hale vomu.”
3 Lakea e huriki a mari na vinara na lotu ri luhoi maea, “Ra bakovi iea, i
hale hateka, i pahaluhoi ta ia a Vure.”

---

* **8:21:** 1Ki 19:20 * **8:26:** Mat 14:31; Sng 89:9 * **8:29:** Mrk 1:24; Luk 4:41 * **9:1:** Mat 4:13
* **9:1:** Atanga vona, e Kapernaum

4 *E Isu i lohoka na niluhoi ne ria, lakea i ta maea, “I navai mu luhoi hale?
5 I vai a ngava kavakava ga takia? Ga ta maea, ‘A puga vuroki a naro hale
vomu,’ o ga ta maea, ‘O pesi rike o laho?’
6 *Pali ngane ga vakasiri mua, a Tuna Bakovi i tahoka a nitora koea na
malala ni puga vuroki a naro hale.” Muri i takia a vaha mate, i ta maea, “O
pesi rike, o bolea a moke vomu, o lakea na tanga.”
7 Lakea i pesi rike, i lakea na tanga.
8 Na tahuna e huriki ri masia a naro iea, ria lobo ri mangenge, lakea ri
kavurikea a Vure, ra viri i habi a nitora.

E Isu i Galea e Mateo
(Markus 2:13-14; Lukas 5:27-28)

9 Muri e Isu i malaga, i laho lokovonga. I masia a bakovi tara, a rana e
Mateo, i mamade na roho na takis. Lakea e Isu i takia, “O muri nau.” Lakea
e Mateo i pesi rike, i muri maia.
10 Muri e Isu i vano, i kani na ruma ne Mateo. E huriki a bakovi ni bole a
takis, e huriki a bakovi hale, ri valai, ri kani turane Isu, e huriki a murimuri
vona.
11 *Na tahuna e huriki a Pariseo ri masia, ri nana e huriki a murimuri
vona, ri ta maea, “I navai a mari ni tovo ne mua i kani turana e huriki a
bakovi ni bole a takis, e huriki a bakovi hale?”
12 Na tahuna e Isu i longoa a ninana iea, i ta maea, “E huriki i uka ma ri
giloa i uka ma ri gi matai a dokta. E huriki ri giloa kunana bara ri masia.
13 *Mu vano mu luhoi kado taroa a nitana Vure iea: ‘I uka ma a ngaru a
nihabi. A ngaru a rabu ni dodo.’ Iau a valai i uka ma ga gale mua e huriki
mu luhoi ta mu malamala mu gu pulo a vilone mua. A valai ga gale e huriki
ri naro hale ri gi pulo a vilone ria.”

A Rabu ni Peremu
(Markus 2:18-22; Lukas 5:33-39)

14 *Muri e huriki a murimuri ne Ioanes ri valai, ri nanea e Isu, “I navai
mia turana e huriki a Pariseo mi peremu, pali e huriki a murimuri vomu i
uka ma ri peremu?”
15 E Isu i koli, i ta maea, “Ri gi tangi navai e huriki ri valai na habu na
parangia? Pali na tahuna a bakovi i parangi karaba ni tuli tala ne ria, bara
ri peremu.
16 “I uka ma si gi bolea a mavidana lavalava karaba si gi rahi karia a hini
i marape na matutu na varakia. Bara si rata mavonga, na tahuna si loi a
varakia, a mavidana lavalava karaba bara i hoho, i turapea a matutuna
varakia, muri bara i ratea a hini mavida i ngavaka.
17 I uka ma si gi guru dili a vain karaba na matutuna buroi ni rata na
kulina meme.† Bara si rata mavonga, bara i mapoda a kulina meme, i
maguru tala a vain. A vain karaba bara ni guru dili na buroi karaba, lakea
a vain, a buroi bara ru kamumu varago.”

E Isu i Vakamahuri a Koma
(Markus 5:22-43; Lukas 8:41-56)

18 I uka ma i vakalobo ma a nitana, i valai tara matakari na roho na
vaponga, i turume puru na ngalane Isu i togoa, i ta maea, “E tugu a
ngatavine i mate ngane kunana. O valai o padoia, ge mahuri mule.”

---

* **9:4:** Luk 9:47; Ion 2:25 * **9:6:** Ion 17:2 * **9:11:** Luk 15:2 * **9:13:** Hos 6:6; Mat 12:7 * **9:14:** Luk 18:12 † **9:17:** A buroi ne huriki a Iuda ni rata na kulina me.

19 Lakea e Isu i pesi rike i vano turana. E huriki a murimuri vona, ria
ranga ri lokovonga.
20 Na tahuna ri lalaho lokovonga, a ngatavine tara, i pori vona a dara na
pida i ravulu a polona i rua, i laho valai muri ne Isu, i padoi a ngutuna
varakia vona.
21 *I rata mavonga, a vuhuna i luhoi maea, “Iau ga padoi kunanea a
varakia vona, bara tavaga.”
22 Ngane e Isu i matagege, i masia, i ta maea, “Naha ni luhoi lege. O tavaga
a vuhuna o luhoi tora iau.” Malaviriri kunana, i lobo a gilanga vona.
23 Na tahuna e Isu i bele na ruma na matakari, i matai e huriki ri haloho,
24 lakea i taki ria, “Mu ha. A koma i uka ma i mate. I mahita kunana.”
Lakea ri nongo vakia.
25 Ni tono tala lobo e huriki, muri i dili, i nugua a limana a koma
ngatavine, lakea i mahuri mule.
26 A velengana ni longo na tanga lobo na tabeke iea.

A Kepa ala Rua

27 *E Isu i malaga tabu, i laho lokovonga. Lakea a bakovi ala rua ru kepa,
ru muri vona ru gale tala, ru ta maea, “O hamone Davit, o dodo maria.”
28 Na tahuna i dili na ruma, a kepa nga ru valai vona, lakea i nana rua,
“Muru luhoi iau a kara ni vakamatapara marua?”
Lakea ru koli, “Bakovi Dagi, i muholi.”
29 Muri i padoi a matane rua i ta maea, “Ge bele manga a hini muru luhoi
ge bele.”
30 *Lakea ru mata para. E Isu i taki tora rua, i ta maea, “Naha ni
vakalongoa tara viri na maki i bele ne marua.”
31 Pali ru vano, ru vakalongo lae na tabeke iea a maki i bele ne rua.
32 Na tahuna ru vano, a bakovi i dili vona a hanitu, i ngavarubu, ni tuli
valai ne Isu.
33 *Lakea e Isu i lili talea a hanitu. Muri a bakovi iea i vakatubu ni ta. E
huriki ri made turane Isu ri turutu, ri ta maea, “I uka tara maki maea ge
bele hosi o Israel!”
34 *Pali e huriki a Pariseo ri ta maea, “I lili tala e huriki a hanitu na nitora
na hariki na hanitu.”

I Uka Vora

35 *E Isu i lakea na tanga dagi, a tanga kiroko lobo, i tovo e huriki pololilo
na roho na vaponga. I vara e huriki na Velenga Kamumu na harikianga na
Vure. I vakamahuri e huriki lobo ri giloa.
36 *Na tahuna i matai e huriki, i dodo ria, a vuhuna a niluhoi ne ria i
varoru, ri uka nitora. Ri manga a maka sipsip ri uka matakari.
37 *Muri i taki e huriki a murimuri vona, “A maki ni kani na hania i kupo
hateka, pali e huriki a bakovi ni mirio i uka ma ri ala kupo hateka.
38 Lakea mu nanea a tahona hania ge rudu valai tabu ranga bakovi ri gi
mirio.”

---

* **9:21:** Mat 14:36 * **9:27:** Mat 20:29-34 * **9:30:** Mat 8:4 * **9:33:** Mrk 2:12 * **9:34:** Mat 12:24; Mrk 3:22; Luk 11:15 * **9:35:** Mat 4:23; Mrk 1:39 * **9:36:** Gi 27:17; 1Ki 22:17; Sek 10:2; Mat 14:14; Mrk 6:34 * **9:37:** Luk 10:2

10

E Huriki a Apostolo
(Markus 3:13-19; Lukas 6:12-16)

1 *Muri e Isu i gale palupu e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona
i rua, i habi a nitora ne ria ni lili vuroki a hanitu, ni vakamahuri e huriki ri
giloa.
2 A rana e huriki a apostolo ala ravulu a polona i rua ra nga: e Simon (a
rana tara e Petrus), e tarina e Andreas. E Iakop e Ioanes, rua e tune Sebedi.
3 E Pilip rua e Bartolemeus. E Tomas rua e Mateo (a bakovi ni bole a takis).
E Iakop e tune Alpius, e Tadeus.
4 E Simon a hamone Silot, e Iudas Iskariot, ra viri i habi e Isu na limane
huriki a bakovi hale.

E Isu i Rudu Tala e Huriki a Apostolo
(Markus 6:7-13; Lukas 9:1-5)

5 E Isu i rudu tala a apostolo nga ala ravulu a polona i rua, i taki tora ria,
i ta maea, "Naha ni lakea mai e huriki i uka ma ria a Iuda. Naha ni dili na
tanga ne huriki a Samaria.
6 *Mu lakea mai kunana e huriki a kabu ne Israel. Ri manga a kabuna
sipsip ri velu na robo.
7 *Mu vara maea, 'A harikianga na hunu i valai tabukoi pali.'
8 Mu vakatavaga e huriki ri giloa, mu vakamahuri mule e huriki ri mate,
mu vakamatapado e huriki ri tahoka a patala, mu lili tala e huriki a hanitu.
A habi tavula a nitora ne mua, lakea mua ranga, mu kori tavula e huriki.
9 *Na tahuna mu vano, naha ni bole a gol, a silva, a moni.
10 *Naha ni bole a hole. Naha ni bole a varakia ge rua. O bole ge taku
kunana. Naha ni bole a vahapolo, a kodo. Mu laho pa, a vuhuna a vora
bara ni vakani.
11 "E rei a tanga dagi o a tanga kiroko mu dili vona, mu matakanea tara
bakovi kamumu. Mu made turana bakovi iea kunana, i vano i harena na
tahuna mu pea a tanga iea.
12 *Na tahuna mu bele na ruma, mu tagui e huriki vonga.
13 A tahona ruma ge rata kamumu mua, mu nanea a Vure ge rata
kamumua. Pali a tahona ruma i uka ma ge rata kamumu mua, a Vure i
uka ma ge rata kamumua.
14 *E rei a tanga i uka ma i tagui mua, i uka ma ri longo a ngavane mua,
mu pe a tanga iea, mu biua, mu kurudu pasi a habulo na vahane mua, a
vuhuna ri biu mua.
15 *A taki mua, na tahuna a Vure i pelekado e huriki, a nimadihi bara i
bolea e huriki na tanga iea bara i dagi hateka na nimadihi i bolea e huriki
na tanga e Sodoma, e Gomora.

E Huriki Bara Ri Vakamadihi Mua
(Markus 13:9-13; Lukas 21:12-17)

16 *"A rudu tala mua manga a tuna sipsip ri laho na kurukuruna kabu na
kaugara. I mavonga, mu mamata, mu made madoru manga a balu.

---

* **10:1:** Mrk 6:7; Luk 9:1 * **10:6:** Jer 50:6 * **10:7:** Mat 3:2; 4:17; Luk 10:9,11 * **10:9:** Luk 10:4 * **10:10:** Luk 10:7; 1Ko 9:14 * **10:12:** Luk 10:5-6 * **10:14:** Luk 10:10-12; Apo 13:51 * **10:15:** Mat 11:24; Iud 7 * **10:16:** Luk 10:3; Rom 16:19

17 *Mu matadoko ne huriki a bakovi. Bara ri vakapesi mua na ngava.
Bara ri hotu mua pololilo na maka roho na vaponga.
18 Bara ri turari mua mu pesi na matane huriki a matakari, a hariki a
vuhuna mu ramai iau. I mavonga e huriki nga, turana e huriki i uka ma ria
a Iuda, bara mu vakalongo ria vona a maki mu matai iau a rata, a ngava a
taki.
19 Na tahuna ri lakavu mua, naha ni loho lege lae na maki mu gu taki o
mu gu ta navai. A Vure bara i habi ne mua a ngava bara mu taki na tahuna
iea,
20 *a vuhuna a ngava mu gu taki, i uka ma ga ngavane mua. A Hanune
Tamane mua bara i ta polo ne mua.
21 * "E maki tari rua, a viri tara bara i habi e turana na limane huriki a
pile, ri gi rabalakia. A bakovi bara i lohopilea e tuna. E huriki a koma bara
ri lohopile e tamane ria, e kinane ria, bara ri rudu ni gi rabalaki.
22 E huriki a bakovi a ngatavine bara ri marikoi ne mua, a vuhuna mu
ramai iau. Pali e rei a viri i pesi tora mavonga ni ramai iau, a Vure bara i
korimulea.
23 Na tahuna a tanga tara i vakamadihi mua, mu ha taroa, mu lakea na
tanga tara. A taki muholi mua, i uka ma mu gu paha lobo ma a tanga o
Israel, a Tuna Bakovi bara i valai pali.
24-25 * "A murimuri i uka ma ge rangia a viri i tovoa. A ra maki i bele vona
a mari ni tovo, bara i bele na murimuri vona. A vora tara, i uka ma i rangia
a matakari vona. A ra maki i bele na matakari, bara i bele na vora vona. I
mavonga, na tahuna e huriki ri taki iau, a tahona ruma, ta iau e Belsabub,
mua ranga, bara ri taki mua a kabu nau, ta mua e Belsabub.

Mu Mangenge na Vure Kunana
(Lukas 12:2-7)

26 * "Naha ni mangenge ne ria. A maki lobo ni rata kapiloho bara i bele
kavakava. A maki lobo ni ruhulolo bara ni taki tala.
27 A ngava a taki mua na uvo, mu vakalongo na hini palala. A ngava ni
reme mua vona, mu pesi na mapana roho mu vakalongo e huriki vona.
28 *Naha ni mangenge ne huriki a bakovi. Ria bara ri rabalaki kunana
a kakaine mua. Pali a hanune mua, ri keri ni rabalakia. A viri bara mu
mangenge vona, a Vure, a vuhuna i kara ia ge ratapile a kakaine mua, a
hanune mua na imperno.
29 A tuna sisiu i rua bara ni habi ni gi kona na 10 toea kunana. Pali ri
mate na tahuna e Tamane mua i taki ri gi mate vona.
30 Mua ranga, i gi lobo pali a lilina vune mua.
31 *Naha ni mangenge. A Vure i ngaru hateka mua na maka sisiu i kupo.

Naha Ni Maruhu ne Isu
(Lukas 12:8-9)

32 "I mavonga, e rei a viri i taki e huriki a bakovi ne ia a murimuri nau,
iau tara bara taki tala na matane Tata, ne ia a murimuri nau.
33 *Pali e rei a viri i lavuni nau na matane huriki a bakovi, iau tara bara
lavuni vona na matane Tata na hunu.
34 "Naha ni luhoi a valai ga rata e huriki ri gi valemu. Iau a valai i uka
ma ga habi a nivalemu. A valai ga rata e huriki ri gi vaubi.

---

* **10:17:** Mrk 13:9-11; Luk 12:11-12; 21:12-15 * **10:20:** Ion 14:26 * **10:21:** Mai 7:6; Mat 10:35; Mrk 13:12; Luk 21:16 * **10:24-25:** Mat 9:34; 12:24; Mrk 3:22; Luk 6:40; 11:15; Ion 13:16; 15:20 * **10:26:** Mrk 4:22; Luk 8:17 * **10:28:** Iak 4:12 * **10:31:** Mat 6:26 * **10:33:** Mrk 8:38; Luk 9:26; 2Tim 2:12

35 *A valai ga rata:
‘A bakovi ge gimana e tamana.
A ngatavine ge gimana e kinana.
A ngatavine ge gimana e kana ngatavine.
36 E huriki a kabu kabu bara ri vagima.’
37 “E rei a viri i ngaru e tamana e kinana, a ningaru vona i dagi hateka
na hini i ngaru iau, i uka ma i kara ia ge ia a murimuri nau. A viri i ngaru
hatekea e tuna, a ningaru vona i dagi hateka na hini i ngaru iau, i uka ma i
kara ia ge ia a murimuri nau.
38 *Pali e rei a viri i uka ma i kalohoa a kai tavalavala vona, i uka ma i
ramai iau, i keri ge ia a murimuri nau.
39 E rei a viri i ha taro iau, ne vona ni korimule a kulina, bara i velu. Pali
e rei a viri i mate a vuhuna i ramai iau, bara i bole a nimahuri vakaroro.

A Mapana Leho
(Markus 9:41)

40 * “E rei a viri i tagui mua, i tagui iau. E rei a viri i tagui iau, i taguia a
viri i rudu iau a valai.
41 E rei a viri i taguia a propet, a vuhuna ia a propet, a Vure bara i habia
vona a mapana propet. E rei a viri i taguia a bakovi malamala, a vuhuna ia
a bakovi malamala, a Vure bara i habia vona a mapana bakovi malamala.
42 E rei a viri i vakaninu na naru piu e huriki a murimuri tavula nau, a
taki muholi mua, a Vure bara i rata kamumua.”

11

E Ioanes Rua e Isu
(Lukas 7:18-35)

1 I vara lobo e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona i rua, muri i
malaga, i laho lae na maka tanga na tabeke ne Galili, i totovo e huriki.
2 Na tahuna e Ioanes, a mari ni vahilolo, i made na bavi, i longo a
velengana maka maki e Kristo i rata, lakea i rudu e huriki a murimuri vona
3 ri gi nanea, “Ra ioe, ioe kunana a viri a Vure i taki ge rudu vilia, o mi gi
davea a viri tara?”
4 E Isu i koli, i ta maea, “Mu hamule, mu vakalongoa e Ioanes vona a maki
mu longo, a maki mu matai.
5 *E huriki a kepa ri matapara, e huriki a beu ri laho tabu, e huriki ri
tahoka a patala ri matapado, e huriki ri vou ri longo mule tabu, e huriki
ri mate ri mahuri mule tabu, a Velenga Kamumu ni vakalongo ne huriki a
matasia.
6 E huriki ri matai a maki a rata, pali i uka ma ri koi nau, a Vure bara i
rata kamumu ria.”
7 Na tahuna e huriki a murimuri ne Ioanes ri vano, e Isu i vakatubu ni
taki e huriki ne Ioanes, i ta maea, “Ra viri mu dili maia na tabeke i ngeki,
i uka ma ia a bakovi ni ta viliha lae, ge manga a pagana viro i bole lelea a
vilu.
8 I uka ma i bagetu na varakia kabakaba. E huriki ri bagetu na varakia
kabakaba ri tahoka a mahala i kupo, ri made na ruma hariki.
9 A viri mu vano mu gu masia, a propet. A taki muholi mua, e Ioanes i
uka ma ia a propet tavula kunana.

---

* **10:35:** Mai 7:6 * **10:38:** Mat 16:24-25; Mrk 8:34-35; Luk 9:23-24; 17:33; Ion 12:25 * **10:40:** Mrk 9:37; Luk 10:16; Ion 13:20 * **11:5:** Ais 35:5-6; 61:1

10 *Hosi ni vakalongo muga vona na hinere, i ta maea,
‘Ga rudua a vinuru nau ge muga vomu,
ge pelekadoa a dalamu.’
11 “A taki muholi mua, i uka tara viri i bele koea na malala ge rangia e Ioanes
a mari ni vahilolo. Pali a viri i manga a bakovi tavula pololilo na harikianga
na hunu i rangia e Ioanes.
12 *Na tahuna e Ioanes, a mari ni vahilolo, i vakatubu a leho vona, i valai i
harena mona, a harikianga na hunu i koru malaviriri na nitora na Vure. E
huriki a bakovi ni rata tuhare ri vaubi maia.
13 A nitane huriki a propet, a nitana vinara ri vakalongo muga pali, i valai
i harena na tahuna e Ioanes i bele.
14 *Re Ioanes, ia a propet a Vure i takia ge vakaru vilia, re Elaisa. Mu longo
mai, o i uka?
15 E rei a viri i ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi
kado.”
16 Muri e Isu i ta maea, “E huriki na tahuna mona ri manga e huriki a
koma ri made na maket. E huriki a koma ranga ri gale, ri ta maea,
17 ‘Mi sigi a kude,
pali mu koi ni raulo.
Mi dua,
pali mu koi ni tangi.’
18 “A ta maea, a vuhuna ri masia e Ioanes i uka ma i kani, i uka ma i ninu,
lakea ri ta maea, ‘I dili vona a hanitu.’
19 *Pali na tahuna ri masia a Tuna Bakovi i kani, i ninu, ri ta maea, ‘Ia a
bakovi ni kani hateka, ni ninu hateka. I turana e huriki a bakovi ni bole a
takis, e huriki a mari ni rata a naro hale.’ Pali e huriki ri ramai a niluhoi
kamumu na Vure, ri vakasiri manga a niluhoi kamumu vona i muholi.”

A Tanga i Uka Ma Ri Pulo a Vilo
(Lukas 10:13-15)

20 Muri e Isu i tahate e huriki na tanga ranga. I tahate ria, a vuhuna ri
matai a nivakasiri i kupo ne Isu, pali i uka ma ri pulo a vilone ria.
21 *Lakea i ta maea, “Mua e huriki a bakovi a ngatavine o Korasin, o
Betsaida, a Vure bara i ratapile mua! A maka nivakasiri a rata na tanga
ne mua, bara ni rata hosi o Tair, o Sidon, bara ri pulo malaviriri a vilone
ria, ri rodo a mohu, ri voro tapa mule ne ria a habulo.
22 A taki mua, na parava a Vure ge pelekado e huriki vona, a nimadihi
mu gu bolea bara i dagi hateka na nimadihi bara ri bolea e huriki na tanga
e Tair e Sidon.
23 *Mua e huriki a bakovi a ngatavine o Kapernaum, naha ni luhoi a Vure
ge bole rike mua na hunu. I uka liu! Bara i voro puru mua na tanga ne
huriki ri mate pali. A maka nivakasiri a rata na tanga ne mua, bara ni rata
hosi o Sodoma, a tanga iea bara i tabana mona.
24 *A taki mua, na parava a Vure ge pelekado e huriki vona, a nimadihi
mu gu bole bara i dagi hateka na nimadihi bara ri bole e huriki na tanga e
Sodoma.”

Mu Valai Nau Mu Malo
(Lukas 10:21-22)

---

* **11:10:** Mal 3:1; Luk 1:76 * **11:12:** Luk 16:16 * **11:14:** Mal 4:5; Mat 17:10-13; Mrk 9:11-13
* **11:19:** Mat 9:10 * **11:21:** Ais 23; Ese 26:1–28:26; Jol 3:4-8; Amo 1:9-10; Sek 9:2-4 * **11:23:** Vuh 19:24-28; Ais 14:13-15 * **11:24:** Mat 10:15; Luk 10:12

25 *Muri e Isu i ta maea, “O Tata, ioe a Bakovi Dagi na hunu a malala. A
kavurike ioe, a vuhuna o vakasiri a nitamu ne huriki a bakovi tavula, pali
o ruhuloloa a nitamu ne huriki ri luhoi ta ri lohoka hateka.
26 I muholi, o Tata, o rata mavonga a vuhuna i kamumu na matamu.

27 * “E Tata i ru na limagu a maki lobo. I uka tara viri ge lohoka nau, ra
iau e Tuna. E Tata kunana i lohoka nau. E Tata tara i uka tara viri ge lohoka
vona. Iau e Tuna kunana a lohoka vona. Na tahuna iau a vulaki e huriki
ranga, bara vakasiria e Tata ne ria.

28 * “E rei a viri i tahoka a nimava i kupo, o valai nau, ga habi a nimalo
vomu.
29-30 Tu gu kalohoa a binole nau, a vuhuna a binole nau i uka ma i mava.
O longo ga tovo ioe, a vuhuna iau a bakovi madoru, i uka ma a bakovi ni
bibi rike mule iau. Ga habi a nimalo na hanumu.”

12

A Bakovi Dagi na Parava Nimalo
(Markus 2:23-28; Lukas 6:1-5)

1 *Muri e Isu i lalaho na hania na vit na Parava Nimalo.* E huriki a
murimuri vona ri vitolo, lakea ri vakatubu ni pasi ranga vit, ri kani.

2 *Na tahuna e huriki a Pariseo ri masia, ri takia e Isu, “O mata lakea!
E huriki a murimuri vomu ri rata a maki a vinara i ta pupukari vona na
Parava Nimalo.”
3 *E Isu i koli, i ta maea, “Ra mua, i uka ma mu gi a naro i ratea hosi e
Davit? Na parava tara e Davit turana tara vona ri vitolo.

4 *Lakea e Davit i dili na roho na Vure, i bole a bret, i kani, i habi ne huriki
a turana, ria ranga ri kani. A bret iea a nihabi na Vure. A vinara i taki e
huriki a prister kunana ri gi kani.

5 *I uka ma mu gi na nitana vinara? E huriki a prister ri leho na roho na
Vure, ri leho na Parava Nimalo, pali ri uka ngava vona.

6 *A taki mua, a viri i rangi a roho na Vure i made koea ngane.

7 *A nitana Vure i ta maea, ‘I uka ma a ngaru a nihabi. A ngaru a rabu ni
vadodo.’ Mua bara mu longokilalea a ngava iea, i uka ma mu gu padi virihi
e huriki a bakovi malamala.
8 A Tuna Bakovi, ia a Bakovi Dagi na Parava Nimalo.”

E Isu i Vakamahuri a Viri
(Markus 3:1-6; Lukas 6:6-11)

9 I pe a hini nga, i lokovonga i dili na roho na vaponga.

10 *A bakovi tara i made vonga, i malai a limana. Ri matakana a ngava ri gi
padi virihia e Isu vona, lakea ri nanea, “I ta navai a vinara, ni gi vakamahuri
a viri na Parava Nimalo, o i uka?”
11 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, “A sipsip vomu ge boru puru na lovo na
Parava Nimalo, bara o lalu talea.
12 Pali na matana Vure, a bakovi i kamumu hateka na sipsip! I mavonga,
i kamumu si gi kori a viri na Parava Nimalo.”

---

* **11:25:** 1Ko 1:26-29 * **11:27:** Mat 28:18; Ion 1:18; 3:35; 10:15; 17:2 * **11:28:** Jer 31:25 * **12:1:** Vin 23:25 * **12:1:** A Parava Nimalo ne huriki a Iuda na Sarere. * **12:2:** Nim 20:10 * **12:3:** 1Sam 21:1-6 * **12:4:** Levi 24:5-9 * **12:5:** Gi 28:9-10 * **12:6:** Mat 12:41-42 * **12:7:** Hos 6:6; Mat 9:13 * **12:10:** Luk 14:3 * **12:11:** Luk 14:5

13 Muri i takia a bakovi, “O toto talea a limamu.” Lakea i toto talea a
limana i tavaga liu, i manga a limana tara.
14 *Pali e huriki a Pariseo ri pagitala, ri vapopo, ri matakanea a dala ri gi
rabalakia e Isu vona.

A Vure i Rudua e Isu

15 E Isu i lohoka vona a ningaru ne huriki a Pariseo, lakea i pea a tanga
iea. E huriki ala kupo ri muri vona. I vakamahuri e huriki lobo ri giloa.
16 *Pali i taki tora ria nahea ri gi vakalongo e huriki, ne ia e rei muholi.
17 I rata mavonga, ge bele muholi a ngava a Vure i ta polo na propet e
Isaia, i maea:
18 * * “Mu masia a vora nau, a vulakia.
Ia a hategu, a vivi hateka vona.
Bara vakatorea na Hanugu,
ge vakalongo e huriki i uka ma ria a Iuda, na dala ga korimule ria vona.
19 I uka ma ge hehe a viri, i uka ma ge tahate.
A lohona i uka ma ni gi longo na kuru tanga.
20 A tabuka i maroro, i popote ge maputu, i uka ma ge raputua.
A lam i keri ni para, i poko kunana, i uka ma ge tutu matea.
Bara i leho i vano i harena na tahuna e huriki ri matakilaka vona a dala ge
korimule e huriki vona.
21 E huriki lobo na malala bara ri pasimata vona, ge korimule ria.”

E Satan
(Markus 3:20-30; Lukas 11:14-23; 12:10)

22 Muri ni tuli valai vona a bakovi tara i dili vona a hanitu, i kepa, i
ngavarubu. Lakea e Isu i vakamahuria, i ta, i mata para.
23 E huriki ri masia, ri turutu, ri vanana maea, “Ra bakovi iea, a viri si
davea, a hamone Davit?”
24 *Pali na tahuna e huriki a Pariseo ri longo a ngavane huriki, ri ta maea,
“Ra bakovi iea, i lili tala a hanitu na nitora ne Belsabub, a hariki ne huriki
a hanitu.”†
25 E Isu i lohoka na niluhoi ne ria, lakea i ta maea, “E huriki na harikianga
tara, ri vaubi mule ne ria, bara ri vapida, i lobo tavula a harikianga iea. E
rei a tanga, o e rei a kabu ri vaubi mule, bara ri vapida, i lobo tavula a tanga,
o a kabu iea.
26 I mavonga kunana, e Satan bara i lili tala mule ia, a harikianga vona
bara i lobo tavula.
27 Mu taki iau ta a lili tala a hanitu na nitora ne Belsabub. Pali e huriki a
murimuri ne mua, a ni tora ne e rei ri lili tala a hanitu? Ngane e huriki a
murimuri ne mua bara ri vakasiri mua mu varoru.
28 *Pali iau a lili tala e huriki a hanitu na nitora na Hanuna Vure. I vakasiri
manga a harikianga na Vure i bele pali ne mua.
29 “E rei ge dili tavula na roho na bakovi hateka, ge panaho a mahala
vona? Bara i kolo tata taroa a bakovi hateka, muri bara i panaho na ningaru
vona.
30 *A viri i uka ma i leho turagu, i ratapilea a leho nau. A viri i uka ma i
leho turagu ni tuli e huriki ri gi valai na Vure, i lili e huriki i uka ma ri gi
valai na Vure.

---

* **12:14:** Ion 5:16 * **12:16:** Mat 8:4; Mrk 3:12 * **12:18:** Ais 42:1-4 * **12:18:** Mat 3:17 * **12:24:** Mat 9:34; 10:25 † **12:24:** E Belsabub, a rana tara e Satan. * **12:28:** Apo 10:38; 1Ion 3:8 * **12:30:** Mrk 9:40; Luk 9:50

31 *A taki mua, a Vure bara i puga vuroki a naro hale na viri i rata virihia
e turana, a naro hale na viri i ta hale na Vure. Pali a viri i ta hale na Hanu
Kiripiripi, a Vure i uka ma ge puga a naro hale vona.
32 E rei a viri i ta hale na Tuna Bakovi, a Vure bara i puga vuroki a naro
hale vona. Pali e rei a viri i ta hale na Hanu Kiripiripi, a Vure i uka ma ge
puga vuroki a naro hale vona ngane, i uka ma ge puga vuroki muri ma.

A Kai Hale, a Kai Kamumu
(Lukas 6:43-45)

33 * "A kai kamumu, a kanena i kamumu. A kai hale, a kanena i hale. A
kai si matakilalea na kanena kunana.
34 *Mua e huriki a tuna mata. A narone mua i hale, lakea a ngavane mua,
ria ranga ri hale. A ngava si taki i valai pololilo na hatene hita.
35 A bakovi kamumu i taki a ngava kamumu, a vuhuna a hatena i
kamumu. A bakovi hale i taki a ngava hale, a vuhuna a hatena i hale.
36 A taki mua, na parava a Vure ge pelekado e huriki vona, bara i nana e
huriki a bakovi a ngatavine na ngava hale lobo ri rata, lakea bara ri koli.
37 A ngavamu ge kamumu, a Vure bara i taki ioe a bakovi malamala. A
ngavamu ge hale, a Vure bara i taki ioe a bakovi hale."

A Kilakila ne Iona
(Markus 8:11-12; Lukas 11:29-32)

38 *Muri e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu ri nanea, "Mari ni
tovo, mi ngaru ni masia a nivakasiri go ratea."
39 *Pali e Isu i koli, "E huriki na tahuna mona, ri hale hateka, ri ha taroa a
Vure i manga a ngatavine i ha taroa e kakaina, i mole lae. Ri ngaru ni matai
a nivakasiri! Pali i uka ma mu gu masia tara nivakasiri. A nivakasiri i taku
kunana bara mu masia, a ni vakasiri ne Iona a propet.
40 *E Iona i made pololilo na kavutuna manu dagi na parava i tolu, a rodo
i tolu. I mavonga kunana, a Tuna Bakovi bara i tabuli pololilo na bobona
malala na parava i tolu, a rodo i tolu.
41 *Hosi e huriki a bakovi a ngatavine o Ninive ri longoa a vinara ne Iona,
ri pulo a vilone ria. Pali iau a dagi hateka ne Iona, a vara mua, pali i uka ma
mu pulo a vilone mua. I mavonga, muri ma na tahuna a Vure ge pelekado
e huriki, e huriki a Ninive bara ri pesi rike, ri taki mua mu velu pali.
42 *Hosi a hariki ngatavine o Siba i havai valai ge longo a niluhoi kamumu
ne Solomon. Iau a dagi hateka ne Solomon, pali mua i uka ma mu longototo
a niluhoi kamumu nau. Lakea muri ma na tahuna a Vure ge pelekado e
huriki, a hariki ngatavine iea bara i pesi rike, i taki mua mu velu pali.

A Hanitu i Hamule Valai
(Lukas 11:24-26)

43 "Na tahuna a hanitu i pagitala na bakovi, bara i lakea na tabeke i ngeki,
i matakana a tabeke ge malo vona. Pali na tahuna i uka ma i matavisia a
tabeke tara ge malo vona,
44 bara i ta maea, 'Ga hamule lakea na ruma a pea.' Na tahuna i bele, i
masia a ruma ni kovo tala, ni rata kamumu.

---

* **12:31:** Hib 6:4-6 * **12:33:** Mat 7:16-20 * **12:34:** Mat 3:7; 15:18; Luk 3:7; 6:45 * **12:38:** Mat 16:1; Luk 11:16; Ion 6:30 * **12:39:** Mat 16:4; Mrk 8:12 * **12:40:** Iona 1:17 * **12:41:** Iona 3:5 * **12:42:** 1Ki 10:1-10

45 *Muri i vano i tuli valai a hanitu ala polorua ri hale hateka, lakea ri
dili, ri made vona. Muga, a nimadena bakovi i hale. Pali ngane a nimadena
i hale liu. Bara i bele mavonga ne mua e huriki a bakovi hale.”

E Rei e Kinane Isu e Turane Isu?
(Markus 3:31-35; Lukas 8:19-21)

46 E Isu i tabana ni ta turane huriki, e kinana e tarina mai ri pesi polovavo,
ri ngaru ni ta turana.
47 Lakea a viri tara i vakalongoa, “E kinamu e tarimu mai ri pesi polovavo,
ri ngaru ni ta turamu.”
48 E Isu i koli, “E rei e nana, e rei e tarigu mai?”
49 I vakasiri lakea ne huriki a murimuri vona, i ta maea, “E huriki nga e
nana e tarigu mai.
50 *A viri i muri mai a ningaru ne Tata na hunu, ia e turagu, e kurabagu,
e nana.”

13

A Nita Vakakika na Viri i Varo a Vit
(Markus 4:1-9; Lukas 8:4-8)

1 Na parava iea kunana e Isu i pagitala na ruma, i vano i made na dahana
darilomu.
2 *E huriki ala kupo hateka ri valai, ri pesi haluia, lakea i rike na aga, i
pasi polovavo popote. Pali e huriki lobo ri made na lavu.
3 Muri e Isu i taki ria na nita vakakika i kupo. I ta maea, “A bakovi ni leho
na hania i varo a vutuna vit.
4 Na tahuna i voro lae a vutuna vit, a vutuna ranga ri boru puru na dala,
lakea a maka kadirovo ri kani poi.
5 “A vutuna vit ranga ri boru langa na tabeke i kedokedo, na tabeke i uka
ma i tahoka hateka a malala. Ri koru malaviriri, a vuhuna a malala i tabuli
polomeli kunana.
6 Pali na tahuna a haro i rike, i hu ria, ri malai, a vuhuna i uka ma i puru
hateka a kana ria.
7 “A vutuna vit ranga ri boru na tabeke i vona a barakau. A vit i vua, pali
a barakau i kae lobi ria.
8 “Pali a vutuna vit ranga ri boru langa na malala kamumu, ri lua, ri
vakabele a kanene ria i 100 ranga, i 60 ranga, i 30 ranga.
9 E rei a viri i ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi
kado.”

I Navai e Isu i Ta Vakakika Kunana?
(Markus 4:10-12; Lukas 8:9-10)

10 Muri e huriki a murimuri ri valai vona, ri nanea, “I navai o ta vakakika
kunana ne huriki?”
11 E Isu i koli, i ta maea, “A Vure i habi a lohokanga ne mua, mu gu
lohoka vona a maki kapiloho na harikianga na Vure. Pali i uka ma i habi a
lohokanga ne ria.
12 *E rei a viri i tahoka a maki pali, bara ni habi tabu ranga ge tahoka ge
kupo. Pali e rei a viri i uka ma i tahoka a maki, bara ni bole vuroki vona a
maki popote i tahoka.
13 A ta vakakika ne ria a vuhuna, ‘Ri matai, pali i uka ma ri matakilala. Ri
longo, pali i uka ma ri longokilala.’

---

* **12:45:** 2Pe 2:20 * **12:50:** Rom 8:29 * **13:2:** Luk 5:1-3 * **13:12:** Mat 25:29; Mrk 4:25; Luk 8:18; 19:26

14 * “Re huriki nga, ri ratea i bele muholi a nitane Isaia a propet i maea,
‘Bara mu longo balaka kupo, pali i uka ma mu gu longokilala. Bara mu
matai balaka kupo, pali i uka ma mu matakilala.
15 Ri putungingi. Ri siki kari a talingane ria. Ri mata kopu. Bara i uka, bara
ri matakilala a maki ri matai, ri longokilala a ngava ri longo, bara i
padi a hatene ria, ri pulo a vilone ria, lakea iau bara vakamahuri ria.’
16 *Pali a Vure i rata kamumu mua, mu matakilala a maki a rata, mu
longokilala a ngavagu.
17 A taki muholi mua, e huriki a propet, a bakovi malamala hosi ri ngaru
hateka ni matai a maki mu matai ngane, pali i uka ma ri matai. Ri ngaru ni
longo a maki mu longo ngane, pali i uka ma ri longo.

A Pelegona Viri i Varo a Vit
(Markus 4:13-20; Lukas 8:11-15)

18 “Ngane mu longo ga tuvevea a pelegona nivakakika na viri i varo a
vutuna vit.
19 A vutuna vit i boru na dala i manga e huriki ri longoa a ngava na
harikianga, pali i uka ma ri longokilalea. E Satan i valai, i bole vuroki a
ngava ni ru na hatene ria.
20 “A vutuna vit i boru langa na hini kedokedo i manga a bakovi i longo
a ngava, lakea i luhoi tora malaviriri kunanea, i vivi vona.
21 Pali i uka ma i pesi tora tabaka, a vuhuna i uka kana. Na tahuna a
maregoa i bele, o na tahuna e huriki ri vakamadihi vakaroroa a vuhuna i
ramai a nitagu, i malaviriri kunana i pea.
22 * “A vutuna vit i boru langa na barakau i manga a bakovi i longoa
a ngava, pali i luhoi hateka a nimadena. A ningaru dagi vona ni bole a
mahala i kupo i tamia. A niluhoi nga ru kavitagua a ngava muholi, i uka
ma i vakabele a kanena.
23 “Pali a vutuna vit i boru na malala kamumu i manga a bakovi i longoa
a ngava, i longokilalea. I vakabele a kanena vit i kupo hateka na vit ni varo
muga. I ranga ri vakabele i ravulu tolu (30). I ranga ri vakabele i ravulu
polotara (60). I ranga ri vakabele i ravulu mule ma a murina balaka taku
(100).”

A Nivakakika na Kukuni

24 E Isu i taki tabua tara nita vakakika, “A harikianga na hunu i manga a
bakovi i varo a vutuna vit na hania.
25 Na rodo, na tahuna e huriki ri mahita, i valai a pile vona, i varo dili
turana vit a kukuni. Muri i vano ia.
26 A vit i koru rike, i pura. A kukuni ranga ri rike.
27 “Muri e huriki a voravora na bakovi iea ri valai, ri takia, ‘Bakovi dagi,
mi luhoi ta o varo kunana a vit na hania. Pali ri valai vai a kukuni nga?’
28 “Lakea a tahona hania i ta maea, ‘I varo a pile nau.’ Lakea e huriki a
voravora ri takia, ‘Pali mi gi vano mi gi pasi vuroki.’
29 “Pali i koli, i ta maea, ‘I uka. Na tahuna mu pasi vuroki a kukuni, bara
mu pasi ruru turana vit.
30 Mu dava. Muri ma na tahuna e huriki ri gi mirio, bara taki ria ri gi pasi
vuroki muga a kukuni, ri gi kolo palupu, ri gi rungani. Muri bara ri mirio
a vit, ri bole lakea na roho na vit.’ ”

---

* **13:14:** Ais 6:9-10; Ion 12:40; Apo 28:26-27 * **13:16:** Luk 10:23-24 * **13:22:** Luk 12:16-21; 1Tim 6:9-10,17

A Nivakakika na Vutuna Mastad
(Markus 4:30-32; Lukas 13:18-19)
31 E Isu i taki tabua tara nivakakika, i ta maea "A harikianga na hunu i
manga a vutuna mastad, ni varo na hania.
32 A vutuna mastad i kaka kiroko liu na maki lobo ni varo na hania. Pali
na tahuna i koru rike i langui a maki lobo ni varo na hania. I manga tabu
a kai. A maka kadirovo ri hae a nune ria na rahana."

A Nivakakika na Is
(Lukas 13:20-21)
33 Muri e Isu i taki tabua tara nivakakika, i ta maea, "A harikianga na
hunu i manga a is i bolea a ngatavine i pulo turana kabukuna plaoa, muri
i pugaga i dagi."

E Isu i Ta Vakakika Kunana
(Markus 4:33-34)
34 E Isu i uka ma i ta kavakava ne huriki. I taki ria na nita vakakika
kunana.
35 *I rata mavonga ge bele muholi a nita hosi ne huriki a propet, i ta maea,
"Na tahuna a ta turane ria, ga ta vakakika.
Ga vakalongo ria na ngava ni ruhulolo hosi na nidoko na malala."

A Pelegona Nivakakika
36 Muri e Isu i pe e huriki, i dili na ruma. E huriki a murimuri vona ri valai
vona ri takia, "O tuveve poloa ne mia a nivakakika na kukuni na hania."
37 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "A Tuna Bakovi a viri i varo a vutuna vit.
38 A hania i manga a tanga lobo na malala. A vutuna vit i manga e huriki
a bakovi a ngatavine a Vure i matakari ria. A kukuni i manga e huriki a
bakovi a ngatavine e Satan i matakari ria.
39 A pile, ra i varo a kukuni, i manga e Satan. A parava na nimirio i manga
a nilobona parava. E huriki ri mirio ri manga e huriki a agelo.
40 *A kukuni ni pasi vuroki, ni rungani, bara ni rata mavonga e huriki a
bakovi hale na nilobona parava.
41 *A Tuna Bakovi bara i rudu e huriki a agelo vona ri kope tala na
harikianga vona e huriki a bakovi ri longotaro a vinara nau, a maki lobo i
rata e huriki ri rata a naro hale.
42 *Bara ri voro rike ria na kanono dagi, lakea bara ri tangi, i madihi a
hatene ria, ri karatata mavonga a ngine ria.
43 *E huriki a bakovi malamala bara ri para manga a haro pololilo na
harikianga ne Tamane ria. E rei a viri i ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge
longo kamumu, ge luhoi kado.

A Nivakakika na Mahala Ni Ruhulolo
44 "A harikianga na hunu i manga a tava ni tanu na malala. A bakovi tara
i keli a malala, i matavisia a tava. Muri i ru mule tabua. I vivi hateka, lakea
i vano i habi a maki lobo vona ni gi kona. I bole a moni, i konea a tabekena
malala iea, ge ne vona a tava ni tanu vonga.

A Nivakakika na Mahala
45 "A harikianga na hunu i manga a bakovi tara i matakana a mahala
kamumu.

---

* **13:35:** Sng 78:2 * **13:40:** Ion 15:6 * **13:41:** Mat 24:31; 25:31; Mrk 13:27 * **13:42:** Mat 8:12
* **13:43:** Dan 12:3

46 Na tahuna i matavisia a viri kamumu hateka, i vano i habi a maki lobo
vona ni gi kona, muri i konea a mahala.

A Nivakakika na Vuko

47 "A harikianga na hunu i manga a vuko ni ru na darilomu, i koro vona
a manu legelege.
48 Na tahuna a vuko i vonu, e huriki a tahodari ri valai, ri lalu rikea na
lavu. Muri ri made puru ri tahoni dili na kulopi a manu kamumu, ri vuroki
a manu hale.
49 Na nilobona parava bara i mavonga kunana. E huriki a agelo ri gi valai,
ri gi kalipida e huriki a bakovi malamala, e huriki a bakovi hale.
50 *Bara ri voro rike na kanono dagi e huriki a bakovi hale, lakea bara ri
tangi, i madihi a hatene ria, ri karatata mavonga a ngine ria."

A Ngava Hosi, a Ngava Karaba

51 Lakea e Isu i nana ria, "Ra ngava a taki. Mu longokilala o i uka?"
Ri ta maea ria, "Mi longokilala."
52 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "I mavonga, e huriki a mari na vinara
na lotu ri tovo vona a harikianga na hunu, ri manga a tahona ruma i bole
tala na tava vona a mahala karaba, a mahala hosi."

A Propet i Uka Ma Ni Togo
(Markus 6:1-6; Lukas 4:16-30)

53 Na tahuna i taki lobo a nita vakakika nga, i laho lokovonga.
54 *I bele na tanga vona, i dili na roho na vaponga, i vakatubu ni vara e
huriki. E huriki vonga ri turutu vona, ri vanana, "Ra bakovi iea, i bolea vai
a lohokanga? I bole vai a nitora ni rata a nivakasiri?
55 *Si lohoka vona a koma iea. E tamana a bakovi ni hae a ruma kunana.
E kinana e Maria. E huriki e tarina mai e Iakop, e Iosep, e Simon, e Iuda.
56 E huriki e kurabana, ria ranga ri made koea turane hita. Pali i bole vai
a lohokanga, a nitora nga?"
57 *Lakea ri marikoi vona. Muri e Isu i taki ria, "A propet ni togo na tanga
lobo. Pali e huriki a bakovi a ngatavine na tanga vona i uka ma ri togoa."
58 Lakea i uka ma i rata a nivakasiri i kupo vonga, a vuhuna i uka ma ri
luhoi torea.

14

E Ioanes a Mari ni Vahilolo i Mate
(Markus 6:14-29; Lukas 3:19-20; 9:7-9)

1 Na tahuna iea a hariki e Herod* i longo a velengane Isu,
2 lakea i taki e huriki a vora vona i ta maea, "Ra bakovi iea, e Ioanes a
mari ni vahilolo, i pesi rike mule na matenga! I mavonga i tahoka a nitora
ni rata a nivakasiri."
3-5 * I ta mavonga, a vuhuna i rabalakia hosi e Ioanes. A nimatene Ioanes
i bele maea: e Ioanes i tahatea e Herod na hini i parangi tabu e Herodias, e
girihine tukana, e Pilip. I takia, i ta maea, "A vinara i ta pupukari vona go
parangi vona e girihine turamu." I mavonga, e Herod i ngaru ni rabalakia
e Ioanes, pali i mangenge e huriki, a vuhuna ri luhoia e Ioanes a propet.

---

* **13:50:** Mat 13:42; Luk 13:28 * **13:54:** Ion 7:15 * **13:55:** Ion 6:42 * **13:57:** Ion 4:44 * **14:1:** A rana hariki iea, e Herod Antipas, e tune Herod, ra hariki hosi i toni ni rabalakia e Isu na tahuna e Isu ia a koma kiroko (Mateo 2:16-18). * **14:3-5:** Mat 21:26

Lakea i rudu vakuku e huriki a nugumaheto, ri lakavu kunanea e Ioanes,
ri kolo tatea, ri ru dilia na bavi.
6 Na parava e Herod ni poda vona, i ratea a habu dagi. E tune Herodias a
ngatavine i raulo. Na tahuna e Herod i masia, i vivi hateka,
7 lakea i kaba i ta muholi vona ge habia vona a ra maki i ngarua.
8 E kinana koma i voro dili a ngava vona, ge ta maea, "A ngaru go
rabalakia e Ioanes a mari ni vahilolo, o ru na sika a mapana, o habia nau."
9 Na tahuna a hariki i longoa, i dodo. Pali i vakuku ni gi rabalaki e Ioanes,
ri gi bole vilia a gina, a vuhuna i kaba pali na matane huriki ri valai na
habu.
10 Lakea ri palakudua a lohone Ioanes pololilo na bavi.
11 Ri rua na sika a gina, ri bole lakea na sirula. A sirula i bolea, i habia ne
kinana.
12 Muri e huriki a murimuri ne Ioanes ri bolea a podana, ri tanua. Muri
ri vano ri vakalongoa e Isu.

E Isu i Vakani e Huriki
(Markus 6:31-44; Lukas 9:10-17; Ioanes 6:1-13)

13 Na tahuna e Isu i longoa a velengane Ioanes i mate, i malaga, i rike na
aga ta ge lakea na tabeke i ngeki. Pali na tahuna e huriki ri longoa a hini i
vano, ri malaga na tanga lobo, ri laho pololilo ri gi buloa.
14 Na tahuna e Isu i bele, i matai ria, i dodo ria, i vakamahuri e huriki ri
giloa.
15 I malunga liu ngane, lakea e huriki a murimuri vona ri takia, ri ta maea,
"I malunga liu pali. A tabeke si made vona i ngeki. O rudu e huriki ri gi
hamule lakea na tanga, ri gi kona a maki ni kani."
16 Pali e Isu i koli, i ta maea, "Nahea ri gi hamule. Mu vakani ria."
17 Ri koli, ri ta maea, "Mi tahoka kunana a bret i lima, a manu i rua.
18 Lakea e Isu i ta maea, "Mu bole valai nau."
19 *Muri i taki e huriki ri gi made puru na varili. I bole a bret i lima, a
manu i rua, i mata rike na hunu i kavurikea a Vure. Muri i kevea a bret, i
habi ne huriki a murimuri vona ri veru ne huriki.
20 E huriki lobo ri kani, ri maru. Muri e huriki a murimuri vona ri tahoni
dili na kulopi i ravulu a polona i rua a kalavana maki ni kani ri kani kaleva.
21 E huriki a bakovi ri kani ri ala rangale lima (5,000). Pali e huriki a
ngatavine, a koma i uka ma ni gi.

E Isu i Laho Langa na Dari
(Markus 6:45-52; Ioanes 6:16-21)

22 Muri e Isu i rudu e huriki a murimuri vona ri gi rike na aga, ri gi muga
lakea na tabeke tara na darilomu. Pali i made mule ia, ge ru polo kamumu
e huriki.
23 *E huriki lobo ri vano pali, lakea i sike kikeri na lolo i vasileki. I rodo
ngane a hini, i tabana ni made kikeri vonga.
24 Pali e huriki a murimuri ri rike pali na aga, ri pasi tala basi pali. A vilu
i pori valai muga, ru vahori a aga.
25 Na malabeonga ngane, e Isu i laho langa na dari, i laho pori mai ria.
26 *Na tahuna e huriki a murimuri ri masia i laho langa na darilomu ri
mangenge, ri haloho, a vuhuna ri pahadakia ta a hanitu.
27 Pali e Isu i malaviriri kunana i taki ria, "Naha ni mangenge, mu tuhaka!
Iau kunana."

---

* **14:19:** Mat 15:35-39; Mrk 8:6-10 * **14:23:** Luk 6:12; 9:28 * **14:26:** Luk 24:37

28 Lakea e Petrus i ta maea, “Bakovi Dagi, ge ioe muholi, o taki iau ga laho
langa na dari, ga laho lakene mai ioe.”
29 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “O valai.”
E Petrus i page raga na aga, i laho langa na dari, i lakea mai e Isu.
30 Pali na tahuna i masia a vilu i pori hateka, i mangenge, i vakatubu ni
pasiri. Lakea i gale tala, i ta maea, “Bakovi Dagi, o korimule iau!”
31 *Lakea e Isu i malaviriri kunana i nugua, i takia, “A niluhoi vomu i
kiroko hateka. I navai o lohorua?”
32 Na tahuna ru rike na aga, i pasi puru a vilu.
33 Lakea e huriki ri made na aga ri kavurikea, ri ta maea, “Muholi hateka,
ioe a Tuna Vure.”

E Isu i Vakamahuri e Huriki o Genesaret
(Markus 6:53-56)

34 Ri polo kudua a darilomu, ri bele o Genesaret.
35 E huriki a bakovi vonga ri matakilalea e Isu, lakea ri vakaru a ngava
ne huriki na tabeke iea, ri bole valai ne Isu e huriki ri giloa.
36 *Ri nana tora ia ri gi padoi kunanea a harena varakia vona. E huriki
lobo ri padoia, ri tavaga.

15

A Vinara ne Huriki a Gare Hosi
(Markus 7:1-13)

1 Na parava tara e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu ri pea e
Ierusalem ri valai ri gi masia e Isu. Ri nanea,
2 “E huriki a murimuri vomu, i navai ri longotaro a vilo ne huriki a gare
hosi? I uka ma ri loi taro a limane ria muga ni kani!”
3 E Isu i koli, i ta maea, “Pali mua, i navai mu longotaro a vinara na Vure
mu gu muri mai a vilo hosi?
4 *A Vure i vakuku maea, ‘Mu togo e kinane mua e tamane mua.’ I ta
maea tabu, ‘E rei a viri i harogi e tamana e kinana, ni gi rabalaki.’
5 “Pali mua mu taki ta a viri ge takia e tamana e kinana, ge ta maea, ‘A
kinori ta ga habi marua vona, a habi pali na Vure.’ Mu takia i kamumu
nahea ge togo e tamana e kinana.’
6 Na naro iea, mu longotaroa a nitana Vure, mu gu ramai kunana a narone
mua.
7 Mua e huriki a tabele rua! E Isaia i ta muholi na tahuna i taki virihi mua
na nita propet i ta maea,
8 * “ ‘Re huriki nga, ri taki ta ri togo iau,
pali i uka ma ri ngaru muholi iau.
9 Ri kavurike tavula iau;
ri tovo e huriki na vinara tavula na bakovi, ri takia ta a vinara na
Vure.’ ”

A Naro Hale i Bele na Hatena Viri
(Markus 7:14-23)

10 Muri e Isu i gale valai e huriki, i ta maea, “Mu talangaki valai, mu
longokilalea a nitagu.

---

* **14:31:** Mat 8:26; Mrk 4:39 * **14:36:** Mat 9:20-21 * **15:4:** Nim 20:12; 21:17; Vin 5:16 * **15:8:** Ais 29:13

11 *A maki i dili na ngavana bakovi i uka ma i ratea ge katoki na matana
Vure. A maki i ratea i katoki na matana Vure, a maki i pagitala na ngavana.”
12 Muri e huriki a murimuri vona ri vakalongoa, ri ta maea, “E huriki a
Pariseo ri longoa a nitamu, i madihi a hatene ria vona.”
13 Pali e Isu i koli mule, i ta maea, “A maki lobo e Tata na Hunu i uka ma
i varo, bara ni lipu tala.
14 *Naha ria. Ri ngaru ni vakasiri a dala ne huriki, pali ri manga a kepa.
Pali a kepa, bara i toni ni tulia a kepa, rua varago bara ru boru puru na
lovo.”
15 Muri e Petrus i ta maea, “O tuveve poloa ne mia a pelegona nivakakika.”
16 Lakea e Isu i taki ria, “Ra mua, i uka ma mu longokilala ma a nitagu?
17 I kavakava. A maki i dili na ngavamu bara i puru na kavutumu, muri
i pagitala na kakaimu.
18 Pali a ngava i pagitala na ngavana viri i valai na hatena, i ratea i katoki.
19 A maki hale nga ri pagitala na hatena bakovi: a niluhoi hale, a naro ni
rabalaki a viri, a molenga, a panahoa, a marapusianga, a nipadimomo.
20 A naro nga ri rata a bakovi i katoki na matana Vure. Pali a viri i uka
ma i loi a limana muga ni kani, i uka ma i ratea ge katoki.”

A Ngatavine o Kenan
(Markus 7:24-30)

21 Muri e Isu i pea a tanga iea, i lakea na tabeke ne Tair, e Sidon.
22 A ngatavine o Kenan tara i made vonga. I valai ne Isu, i ta dagi, i ta
maea, “Bakovi Dagi, hamone Davit, o dodo iau! E tugu a ngatavine i dili
vona a hanitu, i ratapilea.”
23 Pali e Isu i uka ma i taratotoa. Muri e huriki a murimuri vona ri taki
torea, ri ta maea, “O tonoa a ngatavine iea ge vano. I gale vilihui ne teu.”
24 *Pali e Isu i koli, i ta maea, “A Vure i rudu valai iau ga kori kunana a
kabu ne Israel, ri manga a maka sipsip ri velu.”
25 Pali a ngatavine i turume puru na ngalana, i ta maea, “Bakovi Dagi o
tuhori iau!”
26 E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma i kamumu ni gi bole a maki ni kani ne
huriki a koma, ni gi voro lakea na ligo.”
27 A ngatavine i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, o ta muholi. Pali a ligo ranga
ri kani poi a momona maki ni kani.”
28 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Ngatavine, o luhoi tora hateka iau! Ge
bele manga a hini o ngarua ge bele.” I mavonga, e tuna ngatavine i tavaga
malaviriri kunana.

E Isu i Vakamahuri e Huriki

29 Muri e Isu i malaga vonga, i laho na dahana Darilomu e Galili. Muri i
sike na dahana lolo, i made puru.
30 E huriki ala kupo ri valai vona, ri tuli valai vona e huriki a vaha hale, e
huriki a kepa, e huriki a beu, e huriki a ngavarubu, turana e huriki ranga.
Ri taparaki ria na ngalane Isu. Lakea i vakamahuri ria lobo.
31 *E huriki lobo ri turutu na tahuna ri matai e huriki a ngavarubu ri ta,
e huriki a beu ri tavaga, e huriki a vaha hale ri laho tabu, e huriki a kepa ri
matapara. Lakea ria lobo ri kavurikea a Vure ne Israel.

---

* **15:11:** Mat 12:34 * **15:14:** Luk 6:39; Rom 2:19 * **15:24:** Mat 10:6 * **15:31:** Mrk 7:37

E Isu i Vakani Tabu e Huriki
(Markus 8:1-10)

32 *Muri e Isu i gale palupu e huriki a murimuri vona, i ta maea, “Iau a
dodo e huriki nga. Ri made turagu na parava i tolu pali. I uka ma ri kani.
Pali ngane a koi ni rudu hamule ria, ma ge vurea a matane ria na dala, a
vuhuna ri vitolo.”
33 E huriki a murimuri ri koli, ri ta maea, “Pali si gi bole vai a bret koea
na tabeke i ngeki, ge kara e huriki nga? Ri ala kupo hateka.”
34 Lakea e Isu i nana ria, “I riva bret mu tahoka?”
Ri koli, ri ta maea, “Mi tahoka a bret i polorua, a manu kiroko ranga.”
35 Lakea i taki e huriki ri gi made puru na malala.
36 Muri i bole a bret i polorua, a manu kiroko ranga, i kavurikea a Vure.
I keve, i habi ne huriki a murimuri ri gi veru ne huriki.
37 E huriki lobo ri kani, ri maru. Muri ri tahoni na kulopi i polorua a
kalavana maki ni kani.
38 E huriki a bakovi ri kani ri ala rangale va (4,000). A ngatavine, a koma
i uka ma ni gi.
39 Muri e Isu i rudu e huriki ri gi hamule lakea na tanga ne ria. I rike na
aga ia, i lakea na tabeke ne Magadan.

16

E Huriki a Pariseo
(Markus 8:11-13; Lukas 12:54-56)

1 *Na parava tara e huriki a Pariseo a Sadusi ri valai ri gi tonia e Isu. Ri
takia ge ratea tara nivakasiri, ri gi matakilaka vona i valai na Vure.
2 Pali i koli, i ta maea, “Na malunga, na tahuna mu masia a hunu i vururu,
mu lohoka vona bara i kara kuduvi a haro.
3 Pali na hatelanga, na tahuna a hunu i vururu, i hupi, mu lohoka vona
bara i boru a vala. Mu matakilalea a hini, ge boru a vala, o ge kara a haro.
Pali a maka maki iau a rata, i uka ma mu matakilala.
4 *E huriki na tahuna mona, ri hale hateka, ri ha taroa a Vure i manga a
ngatavine i ha taroa e kakaina, i mole lae. Ri ngaru ni matai a nivakasiri!
Pali i uka ma ri gi masia tara nivakasiri. A nivakasiri i taku kunana bara ri
masia, a nivakasiri ne Iona a propet.” Muri e Isu i pe ria i vano.

A Is ne Huriki a Pariseo
(Markus 8:14-21)

5 Na tahuna ri page poloa pali a darilomu, e huriki a murimuri ri longo
kaburungi ni bole a bret.
6 *E Isu i taki ria, i ta maea, “Mu matadoko vona a is ne huriki a Pariseo,
a is ne huriki a Sadusi.”
7 Lakea ri vakatubu ni vata, ri ta maea, “I ta maea a vuhuna i uka ma si
bole valai a bret.”
8 E Isu i lohoka vona a niluhoi ne ria, lakea i taki ria, i ta maea, “I uka ma
mu luhoi tora hateka. I navai mu vata vona a bret i uka ma mu bole?
9 *I uka ma mu matakilala iau ma. Mu luhoi mule a bret i lima a vakani
e huriki ala rangale lima (5,000) vona. I riva a kulopi mu tahoni a kalavana
maki ni kani vona?

---

* **15:32:** Mat 14:14 * **16:1:** Mat 12:38; Luk 11:16 * **16:4:** Mat 12:39; Luk 11:29 * **16:6:** Luk 12:1 * **16:9:** Mat 14:17-21

10 *Pali a bret i polorua a vakani e huriki ala rangale va (4,000) vona. I
riva a kulopi mu tahoni a kalavana maki ni kani vona?
11 Pali i navai ngane mu pahaluhoi ta a taki a bret? Mu mata here vona a
is ne huriki a Pariseo, a is ne huriki a Sadusi."
12 Muri ri longokilalea a ngavane Isu, i uka ma i taki ria na is ni rata a bret
vona. I taki ria ri gi mata here vona a nitovo ne huriki a Pariseo, a Sadusi.

E Petrus i Taki Tala a Niluhoi Vona
(Markus 8:27-30; Lukas 9:18-21)

13 Muri e Isu i luve na tabeke ne Sisaria Pilipi. I nana e huriki a murimuri
vona, i ta maea, "E huriki ri luhoia a Tuna Bakovi ge ia e rei muholi?"
14 *Ri koli ri ta maea, "E huriki ranga ri taki ioe ta ioe e Ioanes a mari ni
vahilolo. E huriki ranga ri taki ioe ta ioe e Elaisa. Pali e huriki ranga ri taki
ioe ta ioe e Ieremaia, o a propet hosi tara."
15 Lakea i nana ria, "Pali mua? Mu luhoi iau ge iau e rei muholi?"
16 *E Simon Petrus i koli, i ta maea, "Ioe e Kristo, a Tuna Vure Mahuri."
17 *Lakea e Isu i takia, "Simon, tune Iona, a Vure i rata kamumu ioe. I uka
tara bakovi ge vakasiria vomu. E Tata na hunu kunana a viri i vakasiria
vomu.
18 *A taki ioe, ioe e Petrus.* Ga vakapesi langa na kedo iea a tara nau. A
nitora na matenga i uka ma ge ratapilea.
19 *Ga habia vomu a nitala na harikianga na hunu. A ra maki o koloa
koea na malala, a Vure tara bara i koloa meli na hunu. A ra maki o puga
koea na malala, a Vure tara bara i puga meli na hunu."
20 Muri i ta pupukari e huriki a murimuri, nahea ri gi vakalongoa tara
viri ne ia e Kristo.

E Isu i Taki Muga Ge Mate
(Markus 8:31–9:1; Lukas 9:22-27)

21 Na parava iea e Isu i vakatubu ni vakalongo e huriki a murimuri vona,
ne ia ge sike o Ierusalem, ge bole a nimadihi i kupo na limane huriki a gare
na lotu, a prister dagi, a mari na vinara na lotu. Muri bara ri rabalakia. Pali
muri na parava i tolu, bara i mahuri mule.
22 Pali e Petrus i tuli lakea na gaga, i vakatubu ni tahatea, i ta maea,
"Bakovi Dagi, i uka! A naro iea nahea ge bele vomu!"
23 Pali e Isu i mata lakea ne Petrus, i takia, "Satan, o hamule mai a bitogu!
Ioe o pesi karia a dalagu. I uka ma o luhoi a maki na Vure. O luhoi kunana
a maki na bakovi."
24 *Muri e Isu i taki e huriki a murimuri vona, i ta maea, "E rei a viri i
ngaru ni muri nau, ge lohopile a ningaru vona, ge kalohoa a kai tavalavala
vona, ge ramai iau.
25 *E rei a viri i lavuni nau, ne vona ni korimule a kulina, bara i velu. Pali
e rei a viri i mate a vuhuna i ramai iau, bara i bole a nimahuri vakaroro.
26 *Ge a ra a viri ge tahoka a mahala lobo na malala, pali ge velu a hanuna?
A mahala lobo nga, i uka ma ge korimulea.
27 *A Tuna Bakovi bara i valai na bagetuanga ne Tamana turana e huriki
a agelo vona, ge habi a mapa ne huriki takutaku, ge muri mai a narone ria.

---

* **16:10:** Mat 15:34-38 * **16:14:** Mat 14:1-2; Mrk 6:14-15; Luk 9:7-8 * **16:16:** Ion 6:69 * **16:17:** Gal 1:15-16 * **16:18:** Ion 1:42; Epe 2:20 * **16:18:** A pelegona Petrus, na nita Grik i manga "kedo". * **16:19:** Mat 18:18; Ion 20:23 * **16:24:** Mat 10:38; Luk 14:27 * **16:25:** Mat 10:39; Luk 17:33; Ion 12:25 * **16:26:** Mat 4:8-9 * **16:27:** Sng 62:12; Snd 24:12; Mat 25:31; Rom 2:6; Kap 22:12

28 A taki muholi mua, i ranga ne mua, ra mu pepesi koea, i uka ma mu gu
mate ma, bara mu masia a Tuna Bakovi i luve na harikianga vona."

17

E Isu i Mareli
(Markus 9:2-13; Lukas 9:28-36)

1 Muri na parava i polotara e Isu i tuli kunana e Petrus, e Iakop, e Ioanes
e tarine Iakop, to sike na lolo dagi.
2 * Na tahuna to made meli, e Isu i mareli na matane tou. A matana i para
manga a haro, a varakia vona i kea manga a nipara.
3 E Moses, e Elaisa ru bele vakaturutu, ru ta turane Isu.
4 Lakea e Petrus i takia e Isu, i ta maea, "Bakovi Dagi, i kamumu hateka
mete valai koea. Ioe bara o ngaru, ga hae a kape ge tolu. Ne vomu tara, ne
Moses tara, ne Elaisa tara."
5 *Na tahuna i tabana ni ta, a bubu pangapanga i kavitagu tou. A lohona
viri i ta valai na bubu, i ta maea, "A Bakovi iea e Tugu, a hategu. A vivi
hateka vona. Moto longo mai a nitana."
6 Na tahuna to longoa a ngava iea, to mangenge, to boru ngala barara
puru to kavitagu a matane tou.
7 Pali e Isu i padoi tou i ta maea, "Moto pesi rike. Naha ni mangenge."
8 Na tahuna to mata rike, i uka ma to masia tara viri. E Isu kunana i pepesi
vonga.
9 Na tahuna to laho raga na lolo, e Isu i vakuku tou, i ta maea, "Naha ni
vakalongoa tara viri vona a maki moto matai, ge vano ge harena na tahuna
a Tuna Bakovi ge pesi rike mule na matenga."
10 *Lakea a murimuri nga to nanea, "I navai e huriki a mari na vinara ri
takia e Elaisa ge valai muga?"
11 E Isu i koli i ta maea, "I muholi, a vinara i takia e Elaisa ge valai muga,
ge rata karaba a maki lobo.
12 *A taki matou, e Elaisa i valai pali. Pali i uka ma ri matakilalea. Ri rata
virihi ia vona a maki lobo ri ngaru ni ratana. I mavonga kunana, a Tuna
Bakovi tara bara i bole a nimadihi na limane ria."
13 *Muri to longokilalea a ngava i takia, i taki virihia e Ioanes, a mari ni
vahilolo.

E Isu i Kori Mule a Riau
(Markus 9:14-29; Lukas 9:37-42)

14 E huriki ala kupo ri davea e Isu. Na tahuna i luve, a bakovi tara i valai,
i turume puru na ngalane Isu,
15 i ta maea, "Bakovi Dagi, o dodoa e tugu a bakovi! I bole a nimadihi
dagi. Na parava vakaroro i turutu, i boru puru. I boru langa na kanono, i
boru puru na naru.
16 A bole lakea ne huriki a murimuri vomu, pali ri keri ni koria."
17 E Isu i koli, i ta maea, "Na tahuna mona, i uka tara viri ge luhoi torea
a Vure. A narone mua i hale hateka. Ge navai? Ga hatenono mavonga ni
dava mua, mu gu luhoi tora iau?" Muri i takia a bakovi iea, i ta maea, "O
tuli vilia e tumu."

---

* **17:2:** 2Pe 1:16-18 * **17:5:** Vin 18:15; Sng 2:7; Ais 42:1; Mat 3:17; Mrk 1:11; Luk 3:22 * **17:10:** Mal 4:5 * **17:12:** Mat 11:14 * **17:13:** Luk 1:17

18 Muri e Isu i tahatea a hanitu. I malaviriri kunana, a hanitu i ha tala
vona, i tavaga liu.
19 *Muri e huriki a murimuri ri valai kapiloho ne Isu ri nanea, “I navai
mi keri ni lili talea a hanitu iea?”
20 *I koli, i ta maea, “A vuhuna i uka ma mu luhoi tora hateka a Vure. A
taki muholi mua, bara mu tahoka a niluhoi kiroko manga a vutuna mastad,
bara mu takia a lolo iea ge vano ge pesi na hini ranga, bara i longototo. I
uka tara maki mu gu keria.”

E Isu i Taki Tabu Ge Mate
(Markus 9:30-32; Lukas 9:43-45)

21-22 *Na tahuna e huriki a murimuri ri vapopo o Galili e Isu i taki ria, i ta
maea, “A Tuna Bakovi i tabukoi bara ni habi na limane huriki a bakovi,
23 ri gi rabalakia. Muri na parava i tolu, bara i mahuri mule.” Na tahuna
ri longoa a ngava iea, ri dodo hateka.

A Takis na Roho na Vure

24 *Na tahuna ri bele o Kapernaum, e huriki a bakovi ni bole a 50 toea
takis na roho na Vure ri valai ne Petrus, ri nanea, “Ra mari ni tovo ne mua,
i kona kilala a takis na roho na Vure, o i uka?”
25 E Petrus i koli, i ta maea, “I kona.” Muri e Petrus i lakea na ruma. E Isu
i ta muga, i nanea, “Simon o luhoi navai? A hariki ge bole ne rei a takis? Ge
bole ne huriki e tuna, o ne huriki ranga?”
26 Lakea e Petrus i koli i ta maea, “E huriki ranga bara ri kona.” Lakea e
Isu i takia, “I mavonga e huriki e tuna i uka ma ri kona a takis.
27 Pali nahea ri gi maruhu e huriki nga. O vano, o lalu a manu na
darilomu. A manu o lalu mugea, o pidea a ngavana, o bole talea a kina
ge taku. Muri o vano, o kona a takis ne tarua.

18

E Rei i Dagi na Harikianga na Hunu?
(Markus 9:33-37; Lukas 9:46-49)

1 *Muri e huriki a murimuri ri valai ne Isu, ri nanea, “E rei ge dagi hateka
na harikianga na hunu?”
2 Lakea i gale valai vona tara koma kiroko, i vakapesia na kurukurune
ria,
3 *i ta maea, “A taki muholi mua, e rei a viri i koi ni pulo a vilona, ge bele
manga a koma kiroko iea, i uka ma ge dili na harikianga na hunu.
4 E rei a viri i vakakiroko ia ge manga a koma kiroko iea, bara ia a viri
dagi na harikianga na hunu.
5 *E rei a viri i tagui a koma kiroko maea na ragu, i tagui iau.
6 Pali e rei a viri i ratea a koma kiroko maea, ra i luhoi tora iau, ge dili
na naro hale, bara i kamumu hateka ni gi topi na lohona a kedo dagi, ni gi
voro puru na utu, ge pasiri.
7 “A Vure bara i pelekado e huriki ri vakaboru e huriki na naro hale. I
muholi, a nitoni bara i bele. Pali a Vure ge pelekado a viri i vakaboru e
huriki.

---

* **17:19:** Mat 10:1 * **17:20:** Mat 21:21; Mrk 11:23; Luk 17:6; 1Ko 13:2 * **17:21-22:** Mat 16:21
* **17:24:** Nim 30:13; 38:26 * **18:1:** Luk 22:24 * **18:3:** Mat 19:14; Mrk 10:15; Luk 18:17 * **18:5:** Mat 10:40; Luk 10:16; Ion 13:20

8 *A limamu o a vahamu ge rata ioe go rata a rabu hale, o palakudua, o
vurokia. Ma ni gi voro puru ioe na kanono i nono vakaroro turana vahamu
i rua, a limamu i rua. I kamumu bara o tahoka a limamu, a vahamu i taku
kunana, o bole a nimahuri vakaroro.
9 Pali a matamu ge rata ioe go rata a naro hale, o sigi talea, o vurokia, ma
ni gi voro puru ioe na kanono na imperno turana matamu i rua. I kamumu
go tahoka a matamu i taku kunana, o bole a nimahuri vakaroro.

A Nivakakika na Sipsip i Velu (Lukas 15:3-7)

10 * "Naha ni biua tara viri ne huriki a koma kiroko nga, a vuhuna iau a
taki mua, e huriki a agelo ne ria ri pesi vakaroro na matane Tata na hunu.
11 (-)*
12 "Mu luhoi navai? A ra ge ratea a bakovi i tahoka a sipsip i ravulu mule
ma a murina balaka taku (100), pali a sipsip tara i laho tala, i velu? Bara i
pe puru na kupona a sipsip i 99, bara i vano ia, i matakanea a viri i velu.
13 A taki muholi mua, na tahuna i matavisia bara i vivi hateka vona. A
nivivi vona bara i dagi hateka na maka sipsip i 99 i uka ma ri laho tala.
14 I mavonga kunana, e Tamane mua na hunu i uka ma i ngaru ge velu a
viri tara ne huriki a viri kiroko nga.

A Viri i Rata a Naro Hale ne Turana

15 *E turamu tara ge rata hale ioe, o vano o taki kapilohoa. Ia ge longo, o
korimulea pali e turamu.
16 *Ia i uka ma ge longo, o tuli tabua tara bakovi, o a bakovi ala rua, moto
vano moto takia. I mavonga, 'a ngava ni padi virihi a viri vona, a bakovi
ala rua o ala tolu to go lohoka vona.'
17 Ia i tabana i uka ma ge longo, mu taki talea ne huriki a tara na Vure. Ia
i tabana i uka ma ge longo, mu mata taroa ge manga a bakovi i uka ma ia a
Iuda, o a bakovi ni bole a takis.
18 * "A taki muholi mua, a ra maki mu koloa koea na malala, bara ni kolo
meli na hunu. A ra maki mu puga koea na malala, bara ni puga meli na
hunu.
19 * "A taki tabu mua, e rei ne mua ala rua koea na malala ru valongo mai
a ngava, ru vasileki, e Tata na hunu bara i longo mai rua.
20 I mavonga, a vuhuna na tahuna a viri ala rua o ala tolu to vapopo na
ragu, iau a made vonga turane tou."

A Nivakakika na Vora Hale

21 Muri e Petrus i valai ne Isu, i nanea, "Bakovi Dagi, e turagu ge rata hale
iau balaka kupo, ga puga vuroki balaka riva a naro hale vona? Ga puga
balaka polorua?"
22 *E Isu i koli i ta maea, "I uka ma ge balaka polorua kunana. O puga
vuroki a naro hale vona balaka ravulu polorua a polona i polorua (77).
23 "I maea, a harikianga na hunu i manga a hariki i ngaru e huriki a vora
vona ri gi koli a moni ri bole.
24 A bakovi i pelekado mugea, a kedo bara i koli a talent i rangale ravulu
(10,000).†

---

* **18:8:** Mat 5:29-30 * **18:10:** Hib 1:14 * **18:11:** A puhu na hinere hosi ri uka ves iea: 11 A Tuna Bakovi i valai ne vona ni korimule e huriki ri velu. * **18:15:** Luk 17:3; Gal 6:1 * **18:16:** Vin 19:15; Ion 8:17 * **18:18:** Mat 16:19; Ion 20:23 * **18:19:** Mrk 11:24; Ion 15:7 * **18:22:** Vuh 4:24; Luk 17:4 † **18:24:** A moni tara ne ria a "talent". A talent i taku i manga a mapana viri i leho na pida i ravulu a polona i lima (15).

25 Pali a bakovi iea i keri ni koli a moni vona, lakea a hariki i taki ni gi
habi ni kona a bakovi iea, turana e girihina, e huriki e tuna, a maki lobo
vona, ni gi koli a makoli vona.
26 “A vora i tabuli puru na ngalana hariki, i nana tora ia, i ta maea, ‘O
dodo iau, o hatenono. Bara koli lobo a moni vomu.’
27 Lakea a bakovi dagi i dodoa a vora vona, i takia nahea ge koli a makoli
vona.
28 “Pali a vora iea, na tahuna i pagitala, i masia a vora turana, hosi i habi a
moni vona, a denari i ravulu mule ma murina balaka taku (100).‡ I lakavua,
i roboa a lohona, i takia, i ta maea, ‘O koli ngane a kedo a habi vomu!’
29 “A vora turana i tabuli puru na ngalana, i nana tora ia, i ta maea, ‘O
dodo iau, o hatenono. Bara koli mule a makoli vomu.’
30 “Pali i uka ma i longo maia. I vano, i taki e huriki a tagari ri gi ru dilia
na bavi, ge made vonga ge harena na tahuna i koli mule lobo a makoli vona.
31 Na tahuna e huriki a vora ranga ri masia, ri dodo. Ri vano, ri
vakalongoa a hariki.
32 “Muri a hariki i gale vilia a vora iea, i takia, ‘Ioe a vora hale! Ioe o nana
tora iau, a puga vuroki a makoli lobo vomu.
33 Iau a dodo ioe, pali i uka ma o dodoa a vora turamu.’
34 *I madihi a hatena hariki, i habia na limane huriki a tagari ri gi habi a
nimadihi dagi vona, ge harena na tahuna i koli mule lobo a makoli vona.
35 * “I mavonga kunana, e Tata na hunu bara i rata maea e huriki i uka
ma ri lohopile muholi a naro hale na turane ria.”

19

A Nivapile na Parangia
(Markus 10:1-2; Lukas 16:18)

1 E Isu i taki lobo a ngava nga, muri i malaga o Galili, i lakea na robo e
Iudea, na tabeke tara na naru e Iordan.
2 E huriki ala kupo ri muri vona, lakea i vakamahuri ria lobo.
3 E huriki a Pariseo ranga ri valai vona, ri gi tonia. Ri nanea, “A vinara i
ta navai? A bakovi ge pilea e girihina na ningaru vona?”
4 *E Isu i koli, i ta maea, “Ra mua, i uka ma mu gi a nitana Vure? Ni here
maea, na mugana maki lobo a Vure, a viri i ratarike a maki lobo, ‘i ratarike
varago a bakovi a ngatavine.’
5 *Lakea a Vure i ta maea, ‘I mavonga, a bakovi bara i pe e tamana e
kinana, i madoko turane girihina, a kakaine rua ge taku kunana.’
6 Ngane i uka ma ru ala rua, ru ala taku kunana. I mavonga, nahea tara
viri ge kalipida rua, a vuhuna a Vure i vakamade palupu rua.”
7 *Muri ri nanea e Isu, “Pali e Moses, i navai i habi a vinara hosi i taki a
bakovi bara i habia ne girihina a raukea na nivapile, muri bara i tonoa ge
vano?”
8 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Na mugana maki lobo i uka ma i mavonga.
Pali e Moses i longo ne mua mu gu rata mavonga, a vuhuna mu kulirua
hateka.

---

‡ **18:28:** A moni a denari i ima ngaa ma pana viri ile hona para vaita ku. * **18:34:** Mat 5:25-26 * **18:35:** Mat 6:15; Mrk 11:25; Epe 4:32; Kol 3:13 * **19:4:** Vuh 1:27; 5:2 * **19:5:** Vuh 2:24; Epe 5:31 * **19:7:** Vin 24:1-4; Mat 5:31

9 *A taki muholi mua, a ngatavine i uka ma i mole, pali a bakovi i pilea, i
parangi tabu a ngatavine tara, ra bakovi iea i mole.”
10 Muri e huriki a murimuri ri takia, “A ngava iea ge muholi, i kamumu
hateka na viri i uka ma ge parangi.”
11 E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma e huriki lobo ri gi longokilalea a ngava
iea. E huriki ri gi longo maia, re huriki a Vure i kori ria ri gi longo maia.
12 A ta maea a vuhuna e huriki a bakovi ranga, i hopa a dolene ria, lakea
i uka ma ri parangi. Pali e huriki a bakovi ranga, ni pala vuroki a dolene
ria lakea i uka ma ri parangi. E huriki a bakovi ranga ri koi ni parangi, a
vuhuna ri ngaru ni rata a leho na harikianga na hunu. Pali e rei a viri i kara
ge longo mai a ngava iea, ge longo maia.”

E Huriki a Koma Kiroko
(Markus 10:13-16; Lukas 18:15-17)

13 Muri ni tuli lakea ne Isu e huriki a koma kiroko, ge ru langa a limana
ne ria, ge vasileki langa ne ria. Pali e huriki a murimuri ri tahate e huriki
ri tuli valai e huriki a koma.
14 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Naha ni hatekakari e huriki a koma.
Mu taparaki ria ri gi valai nau, a vuhuna a harikianga na hunu ne vone ria
e huriki a hulu nga.”
15 I ru langa ne huriki a koma a limana, i vakabagetu ria. Muri i malaga,
i vano.

A Riau na Mahala
(Markus 10:17-31; Lukas 18:18-30)

16 Muri a bakovi tara i valai ne Isu, i nanea, “Mari ni tovo, a ra maki
kamumu ga ratea ga bole a nimahuri vakaroro?”
17 *E Isu i koli, i ta maea, “I navai o nana iau na a ra maki i kamumu?
A viri i kamumu i ala taku kunana. Ioe bara o ngaru ni bole a nimahuri
vakaroro, o muri mai a vinara na Vure i ravulu.”
18 *Muri a bakovi i nana maea, “E rei a vinara ga ramaia?”
E Isu i koli, i ta maea, “Naha ni rabalaki a viri. Naha ni mole. Naha ni
panaho. Naha ni tatami.
19 *O togo e tamamu e kinamu. O ngaru e huriki lobo i manga a hini o
ngaru mule ioe.”
20 A riau i koli, i ta maea, “A muri mai lobo a vinara nga. A ra maki tabu
ga ratea?”
21 E Isu i koli, i ta maea, “Ioe bara o ngaru ni malamala na matana Vure, o
vano o habi a maki lobo vomu ni gi kona. O bole a mapana o habi ne huriki
a matasia, bara o tahoka a mahala na hunu. Muri o valai o muri nau.”
22 Na tahuna a riau i longoa a ngava iea, i dodo hateka, a vuhuna i tahoka
hateka a mahala. I pesi rike kunana, i vano.
23 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri vona, i ta maea, “A taki muholi
mua, a bakovi na mahala, i gutu hateka vona ni dili na harikianga na hunu.
24 A taki tabu mua, a kamel i keri ni dili na dupi na kavato. I mavonga
kunana, a bakovi na mahala i uka ma ge dili na harikianga na Vure.”
25 Na tahuna e huriki a murimuri ri longoa a ngava iea, ri turutu, ri nana,
“Pali e rei ngane ge bole a nimahuri vakaroro?”

---

* **19:9:** Mat 5:32; 1Ko 7:10-11 * **19:14:** Mat 18:2-3 * **19:17:** Levi 18:5; Luk 10:28 * **19:18:** Nim 20:13-16; Vin 5:17-20 * **19:19:** Nim 20:12; Levi 19:18

26 *Lakea e Isu i mata lakea ne ria, i ta maea, “A maki iea, e huriki a bakovi
ri keria. Pali a Vure, i uka tara maki ge keria.”
27 E Petrus i koli mule, i nanea, “Mia mi pe a maki lobo ne mia, mi muri
vomu! I mavonga, a ra maki mi gi bolea?”
28 *E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi mua, muri ma na malala karaba,
a Tuna Bakovi bara i made na nibagetu na gula hariki vona. Mua ranga e
huriki mu muri nau, bara mu made na gula hariki i ravulu a polona i rua,
bara mu pelekado a kabu ne Israel i ravulu a polona i rua.
29 E rei a viri i luhoi tora iau, lakea i pe a ruma vona, i pe e huriki e
turana, e kurabana, e tamana, e tuna, a hania vona, iau bara koli, bara ri
bole balaka kupo tabu a maki nga, turana nimahuri vakaroro.
30 *I kupo e huriki ri muga ngane, bara ria a iku. Pali i kupo e huriki ri
iku ngane, bara ri muga.

20

E Huriki a Voravora na Hania na Vain

1 “A harikianga na hunu i manga a tahona malala i vuho tala ge matakana
e huriki a vora ri gi leho na hania na vain vona.
2 I taki ria ge kona ria na denarius i taku.* Ri longo, lakea i rudu ria ri gi
leho na hania na vain.
3 “Muri na kilala i polova na hatelanga i vano tabu, ge matakana e huriki
a vora. I matai e huriki a bakovi ri pesi tavula na mada,
4 lakea i taki ria, i ta maea, ‘Mua ranga mu valai, mu leho na hania na
vain nau. Bara kona kamumu mua.’
5 Lakea ri vano, ri leho.
“I rata mavonga tabu na kuru haro. I vano tabu na kilala i tolu na
malunga.
6 Na malunga, na kilala i lima, i vano tabu. I matai e huriki ranga ri pesi
tavula, lakea i nana ria, ‘I navai mu pesi tavula mavonga koea na parava
iea?’
7 “Ri koli, ri ta maea, ‘I uka tara viri ge taki mia mi gi leho vona.’
“Lakea i taki ria, ‘Pali. Mua ranga mu valai mu leho na hania na vain
nau.’
8 * “Na malunga liu ngane, i takia a matakari na vora, i ta maea, ‘O gale
palupu e huriki a vora, o kona ria. O vakatubu ne huriki ri bele muri.’
9 “E huriki a vora ni bole na malunga ri valai muga ri bole a mapane ria.
Ni habi ne ria takutaku a denarius i taku.
10 Muri e huriki ri leho muga ri valai, ni gi kona ria. Ri pahadaki ta ri gi
bole a moni dagi, pali ria ranga, ri bole takutaku a denarius i taku kunana.
11 Na tahuna ri bole a mapane ria, ri vakatubu ni deke,
12 ri ta maea, ‘Re huriki nga o bole na malunga liu, ri leho kunana na
kilala i taku, lakea ke o kona ria i manga o kona mia. Pali mia, mi leho
tabaka, i kani mia a haro.’
13 “Lakea i koli i takia a viri tara ne ria, i ta maea, ‘Turagu, iau i uka ma
rata hale ioe. Muga o longo vona a denarius a taki ioe ga kona ioe vona.
14 O bolea a mapamu, o vano. A ningaru nau kunana a kona mua na mapa
i taku.

---

* **19:26:** Jop 42:2 * **19:28:** Mat 25:31; Luk 22:30; Kap 3:21 * **19:30:** Mat 20:16; Luk 13:30
* **20:2:** A moni denarius i taku a mapana viri i leho na parava i taku. * **20:8:** Levi 19:13; Vin 24:15

15 Ra moni nga, a moni nau. I navai, go taki iau a ra ga ratea vona? I navai
ke? I madihi a hatemu a vuhuna iau a hatebalala?'
16 * "I mavonga kunana, e huriki ri muri bara ri muga. E huriki ri muga
bara ri muri."

E Isu i Taki Mugea a Nimatena
(Markus 10:32-34; Lukas 18:31-33)

17 E Isu i lalaho sike o Ierusalem. I tuli lakea na gaga e huriki a murimuri
vona ala ravulu a polona i rua, i taki ria, i ta maea,
18 *"Ngane si gi sike o Ierusalem. A Tuna Bakovi bara ni habi na limane
huriki a prister dagi, a mari na vinara. Bara ri taki ni gi rabalaki ia.
19 Muri bara ri habia na limane huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi padikedea,
ri gi hotua, ri gi paditatea na kai tavalavala. Muri na parava i tolu, a Vure
ge vakamahuri mulea."

E Kinane Iakobus Rua e Ioanes
(Markus 10:35-45)

20 Muri e girihine Sebedi, i tuli valai ne Isu e tuna rua. I pasike puru na
ngalane Isu, i nanea ge ratea vona tara maki.
21 *Lakea e Isu i nanea, "A ra o ngarua?" I koli, i ta maea, "A ngaru e tugu
nga ru gu made turamu na harikianga vomu. Ge made na kanemu tara, na
maurimu tara."
22 *E Isu i koli, i ta maea, "I uka ma moto lohoka vona a maki moto nana
vona. A nimadihi i tabukoi ga bolea, i kara marua muru gu kalohoa, o i
uka?"
Ru koli e maki tari rua, ru ta maea, "I kara maria."
23 Lakea e Isu i taki rua i ta maea, "I muholi hateka muru gu kalohoa a
nimadihi manga iau. Pali e rei ge made na kanegu, a maurigu, i uka ma a
maki nau ga habi. A gula nga e Tata i rata puru na viri i vulaki pali."
24 Na tahuna e huriki a murimuri ala ravulu ri longoa, i madihi a hatene
ria.
25 *Pali e Isu i gale palupu ria, i taki ria, "Mu lohoka vona e huriki i uka
ma ria a Iuda, a hariki ne ria ri matakari hateka ria. E huriki a bakovi dagi
ne ria ri rata polo mugamuga.
26 *Pali mua, i uka ma mu gu rata mavonga. E rei a viri i ngaru ge ia a
viri dagi ne mua, ge leho manga a vora ne mua.
27 E rei a viri i ngaru ni muga ne mua ge ia a vora ne mua,
28 *ge manga a Tuna Bakovi. Ra Tuna Bakovi, i valai i uka ma ge vakavora
e huriki. I valai ge ia a vora ne huriki, ge mate, ge konamule e huriki ala
kupo."

E Isu i Vakamatapara a Kepa
(Markus 10:46-52; Lukas 18:35-43)

29 Na tahuna e Isu, e huriki a murimuri vona ri pea e Ieriko, e huriki ri
ala kupo ri muri vona.
30 A kepa ala rua ru mamade na dahana dala. Na tahuna ru longoa e Isu
i laho polo, ru gale tala, ru ta maea, "O Bakovi Dagi, hamone Davit, o dodo
maria!"
31 Pali e huriki ri tahate rua, ri taki rua ru gu vulai. Pali ru gale hinituhana
tabu, ru ta maea, "O Tune Davit, Bakovi Dagi, o dodo maria!"

---

* **20:16:** Mat 19:30; Mrk 10:31 * **20:18:** Mat 16:21; 17:22-23 * **20:21:** Mat 19:28; Luk 22:30
* **20:22:** Mat 26:39; Ion 18:11 * **20:25:** Luk 22:25-26 * **20:26:** Mat 23:11; Mrk 9:35 * **20:28:** Luk 22:27; Pili 2:7

32 Lakea e Isu i pesi tata, i gale valai rua, i ta maea, “A ra muru ngarua?”
33 Ru koli, ru ta maea, “Bakovi Dagi, miri ngaru go vakamatapara maria!”
34 E Isu i dodo rua, i nugu a matane rua. Malaviriri kunana ru matapara,
ru muri vona.

21

E Isu i Dili o Ierusalem
(Markus 11:1-11; Lukas 19:28-40; Ioanes 12:12-19)

1 Ri bele tabukoi o Ierusalem ngane, na tanga tara ni gale e Betpage, na
dahana lolo e Oliva. Lakea e Isu i rudu a murimuri vona ala rua,
2 i taki rua, “Muru muga lakea na tanga na ngalane marua. Na tahuna
muru bele, bara muru masia a donki ni kolotata turana tuna. Muru puga
rua, muru lalu valai nau.
3 A viri tara ge nana marua, muru takia e Bakovi Dagi i tahoka a leho ne
rua, lakea bara i vakaru valai malaviriri kunana.”
4 A maki iea i bele, ge bele muholi a ngavana propet hosi, i ta maea,
5 * “Mu vakalongo e huriki ri made o Sion, mu ta maea,
‘Mu masia! A hariki ne mua i valai ngane.
A bakovi madoru. I rike na donki,
i rike na tuna donki.’ ”
6 Lakea ru vano, ru ramai a ngavane Isu.
7 Ru lalu valai a donki turana tuna. Ru vulala langa na bitone rua a
varakia ne rua, lakea e Isu i made langa.
8 E huriki ala kupo ri vulala na dala a varakia ne ria. E huriki ranga ri
paku a rahana kai ri vahata na dala.
9 *E huriki ri muga, e huriki ri muri ri vivi vona, ri magulu taku, ri ta
maea,
“Si gi kavurikea a hamone Davit!
A Vure ge vakabagetua a viri i valai na rane Bakovi Dagi!
Si gi kavurikea a Vure Meli Liu!”
10 Na tahuna ri dili o Ierusalem, e huriki lobo na tanga iea ri talulu maia,
ri vanana, “E rei a bakovi iea?”
11 Lakea e huriki ri laho turana ri koli, ri ta maea, “Ra bakovi iea e Isu, a
propet i valai o Nasaret, na tabeke ne Galili.”

E Isu i Lili Tala e Huriki na Roho na Vure
(Markus 11:15-19; Lukas 19:45-48; Ioanes 2:13-22)

12 Ngane e Isu i dili na roho na Vure o Ierusalem, i lili tala e huriki ri
vakona, ri vahabi a maki. I pulo ngalatudu a dede ne huriki ri vangoli a
moni, e huriki ri vahabi a balu.
13 *I taki ria, i ta maea, “A ngava ni here puru i ta maea, ‘A roho nau bara
ni gale a roho na nivasileki,’ pali mua mu ratea a hini ri haniu vona e huriki
a panaho.”
14 Muri e huriki a kepa, a vaha hale ri vali vona pololilo na roho na Vure,
i vakamahuri ria lobo.
15 Pali e huriki a prister dagi, a mari na vinara na lotu, i madihi a hatene
ria na tahuna ri matai a maka maki ni turutu vona e Isu i rata, ri longo
e huriki a koma pololilo na roho na Vure ri gale tala, ri ta maea, “Si gi
kavurikea a hamone Davit!”
16 *Lakea ri nanea e Isu, “A ngava i taki e huriki a koma kiroko, o longo?”

---

* **21:5:** Sek 9:9 * **21:9:** Sng 118:25-26 * **21:13:** Ais 56:7; Jer 7:11 * **21:16:** Sng 8:2

I koli i ta maea, “A longo. Pali mua, a ngava ni here hosi na Hinere, mu longoa o i uka? Ni here maea:
‘E huriki a koma kiroko, a koma ri ruru, o rata ria ri kavurike ioe.’ ”
17 Muri i pe ria, i lakea o Betani, i mahita vonga.

A Kai a Pik i Malai
(Markus 11:12-14,20-24)

18 Na hatelanga e Isu i laho hamule o Ierusalem. I vitolo.
19 I masia a kai a pik na dahana dala. I lokovonga maia, pali i uka kanena. A pagana kunana. Lakea i takia a kai, i ta maea, “I uka ma go vua tabu!” Malaviriri kunana, a kai i malai.
20 Na tahuna e huriki a murimuri ri masia, ri turutu, ri nana, “Ra kai a pik iea, i malai malaviriri navai?”
21 *E Isu i koli, i ta maea, “I muholi hateka, e rei a viri i luhoi tora, i uka ma i loho ruarua, ia tara bara i takia a kai ge malai. A maki kiroko nga. Bara i rata tabu a maka maki dagi. Bara i takia a lolo iea, ‘O malaga rike, o to na utu.’ bara i longototo.
22 *Mua bara mu luhoi tora, bara ni habi ne mua a maki mu vasileki vona.”

E Rei i Habi a Nitora ne Isu?
(Markus 11:27-33; Lukas 20:1-8)

23 Muri e Isu i dili na roho na Vure, i vara e huriki. E huriki a prister dagi, a bakovi dagi ri valai vona, ri nanea, “O bole vai a nitora o rata a maki nga? E rei i taki ioe go rata a maki nga?”
24 E Isu i koli, i ta maea, “Ga nana taro mua. Mua bara mu koli visia a ninana iea, bara taki mua vona e rei a viri i habi nau a nitora ni rata a maki nga.
25 A ninana nau i maea, ra hilova ne Ioanes, i valai na Vure, o i valai na bakovi tavula kunana?”
Ri vata, ri ta maea, “Bara si takia a leho vona i valai na Vure, bara i nana, ‘Pali i navai i uka ma mu luhoi tora ia?’
26 *Pali bara si takia i valai na bakovi kunana, bara si mangenge ne huriki, a vuhuna ri luhoia e Ioanes a propet.”
27 Lakea ri ta maea, “I uka ma mi lohoka vona.”
Muri e Isu i ta maea, “Iau tara, i uka ma ga taki mua vona e rei a viri i habia nau a nitora ni rata a maki nga.”

A Nivakakika na Koma ala Rua

28 Muri e Isu i taki e huriki a prister dagi, e huriki a bakovi dagi nga, i ta maea, “Mu luhoi navai? A bakovi tara i tahoka e tuna bakovi ala rua. I takia a tabua i ta maea, ‘Tugu, mona o vano o leho na hania na vain.’
29 “A tabua i koli, i ta maea, ‘A koi.’ Pali muri i dodo, i pulo a niluhoi vona, i vano, i leho.
30 “Muri e tamane rua i takia a pahamuri tabua ge leho na hania. A koma i koli, i ta maea, ‘Bakovi dagi, bara vano.’ Pali i uka ma i vano ge leho.
31 “E rei ne rua i muri mai a ngavane tamane rua?” Ri koli, ri ta maea, “A tabua.”
Lakea e Isu i taki ria, “A taki muholi mua, e huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki a ngoi bara ri dili muga ne mua na harikianga na Vure.
32 *A ta maea, a vuhuna e Ioanes i valai i vakasiri mua vona a naro

---

* **21:21:** Mat 17:20; Luk 17:6; Ion 14:12; 1Ko 13:2 * **21:22:** Mat 7:7-11; 18:19 * **21:26:** Mat 14:5
* **21:32:** Luk 3:12; 7:29-30

malamala, pali i uka ma mu longo maia. Pali e huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki a ngoi ri longo maia. Pali mua, na tahuna mu matai e huriki nga ri longo maia, i uka ma mu pulo a vilone mua mu gu longo maia."

A Nivakakika na Vora Hale
(Markus 12:1-12; Lukas 20:9-19)

33 * "Mu longo tabu tara nivakakika: A tahona malala tara i varoa a hania
na vain vona. I tura haluia na nure. I kelia a lovo, i kisia a tabeke ni paha
bebe a vain vona. I haea a roho tagari. Muri i habia a hania ne huriki a
bakovi ranga ri gi leho taro vona, i vano i havai na robo basi ia.
34 I tabukoi ngane a keva ni mirio a vain, lakea i rudu e huriki a vora
vona, ri gi bole ne huriki a mari ni leho a kanena vain.
35 "Pali ri lakavu e huriki a vora vona. Ri ubia tara, ri rabalakia tara, ri
padimatea na kedo tara.
36 Muri i rudu tabu e huriki a vora ranga, ri ala kupo popote ne huriki
muga. Pali e huriki a bakovi na leho ri ratapile tabu ria.
37 Ngane a tahona malala i rudua e tuna. I luhoi maea, 'Bara ri togoa e
tugu.'
38 * "Pali na tahuna ri masia e tuna, ri vata, ri ta maea, 'A bakovi iea bara i
bole a murine tamana. Si gi rabalakia, si gi bolea a hania na vain na tahuna
e tamana i mate.'
39 *Lakea ri lakavua, ri voro talea na hania na vain, ri bimatea.
40 "Mu luhoi navai? A tahona hania na vain, ge rata navai e huriki a
bakovi na leho nga na tahuna i hamule valai?"
41 Ri koli ri ta maea, "Bara i rabalaki e huriki a bakovi hale nga. Muri
bara i habia ne huriki a bakovi na leho ranga a hania na vain vona. Pali
na tahuna na nimirio, bara ri habi mule na tahona malala ranga kanena
vain."
42 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, "A ngava ni here puru na Hinere, i
maea,
'Ra kedo e huriki a mari ni hae a ruma ri marikoi vona,
ngane i bele a vuhu kedo ni hae a ruma vona.
A rabu iea, e Bakovi Dagi i ratea,
i mata kamumu hateka na matane hita.'
"Ra mua, mu longo pali a ngava iea, o i uka?
43 I mavonga a taki mua, a harikianga na Vure bara ni bole hamule ne
mua, bara ni habi ne huriki ri rata a maki a Vure i ngaru na harikianga
vona.
44 E rei a viri i boru langa na kedo iea bara i bole a vuranga. Na tahuna a
kedo iea ge boru tahoa a viri, bara i ubi momoa."
45 Na tahuna e huriki a prister dagi, e huriki a Pariseo ri longoa a
nivakakika iea, i padi ria a mana vona e Isu i taki virihi ria.
46 Lakea ri matakana a dala ri gi lakavua. Pali ri mangenge a vuhuna e
huriki ri takia e Isu a propet.

22

A Nivakakika na Habu na Parangia
(Lukas 14:16-24)

1 E Isu i taki tabu ria vona tara nivakakika, i ta maea,

---

* **21:33:** Ais 5:1-2 * **21:38:** Mat 27:1 * **21:39:** Hib 13:12 * **21:42:** Sng 118:22-23; Rom 9:33; 1Pe 2:6-8

2 “A harikianga na hunu i manga a hariki i rata a habu na parangia ne
tuna a bakovi.
3 I taki puru e huriki ri gi valai na habu, lakea i rudu e huriki a vora vona,
ri gi tuli valai ria. Pali e huriki a bakovi nga ri koi ni valai.
4 “Muri a hariki i rudu tabu e huriki a vora ranga, i ta maea, ‘Mu vano,
mu taki e huriki a taki puru ria, ri gi valai. Mu taki ria a bulmakau, a tuna
bulmakau gavutuvutu ni poka pali. A rata puru lobo pali a maki ni kani.
Mu taki ria ri gi valai na habu na parangia, mi gi kani.’
5 “Pali i uka ma ri taratoto. Ri laho viliha. A viri tara i lakea na hania. A
viri tara i vano ge rata a leho vona.
6 *Pali e huriki ranga ri lakavu e huriki a vora na hariki, ri rata hale ria,
ri rabalaki ria.
7 I mavonga, i madihi a hatena hariki, lakea i rudu e huriki a tara na
nugumaheto vona ri rabalaki e huriki a bakovi hale nga, ri rungani a tanga
ne ria.
8 “Muri i taki e huriki a vora vona, i ta maea, ‘A habu na parangia ni rata
puru. Pali e huriki a taki puru ria ri gi valai, i uka ma ria a viri kamumu ri
gi valai.
9 I mavonga, mu laho lakea na maka dala dagi. Mu taki e huriki mu matai
vonga ri gi valai.’
10 Lakea e huriki a vora nga ri lakea na maka dala, ri tuli e huriki vonga.
Ri tuli e huriki a bakovi hale, ri tuli e huriki a bakovi kamumu. Ria lobo ri
valai na habu, i vonu a roho.
11 “Pali na tahuna a hariki i valai ge matai e huriki ri bele, i masia a bakovi
tara, i uka ma i rodo a varakia na habu.
12 Lakea i nanea, ‘Turagu, o uka a varakia na habu. O dili navai?’ Pali a
bakovi iea i ngapa.
13 *Lakea a hariki i taki e huriki a bolekori vona, i ta maea, ‘Mu kolotata a
limana, a vahana, mu voro talea na uvo, na tabeke a Vure i uka ma i made
vona. E huriki na tabeke iea ri tangi, i vaheri mavonga a ngine ria, a vuhuna
i madihi a hatene ria.’
14 A ta maea, a vuhuna ni gale e huriki ala kupo, pali e huriki ni vulaki i
uka ma ri ala kupo.”

A Takis ne Kaiser
(Markus 12:13-17; Lukas 20:20-26)

15 *Muri e huriki a Pariseo ri vano, ri matakana a dala ri gi tamia e Isu,
ge taki ranga ngava ri gi padi virihia vona.
16 Ri rudu e huriki a murimuri ne ria, turana e huriki a tara ne Herod.*
Ri lakea vona ri ta maea, “Mari ni tovo, mi lohoka vomu, ioe a bakovi ni
ta muholi, o vara muholi na narona Vure. I uka ma o mangenge vona tara
viri, a vuhuna e huriki lobo ri palupulupu na matamu.
17 I mavonga, o taki mia, a vinara i taki si gi habi a takis ne Kaiser, o i uka?
O luhoi navai?”
18 Pali e Isu i lohoka vona a niluhoi hale ne ria, lakea i taki ria, “Mua e
huriki a tabele rua, i navai mu ngaru ni toni iau?

---

* **22:6:** Mat 21:35 * **22:13:** Mat 8:12; 25:30; Luk 13:28 * **22:15:** Mrk 3:6 * **22:16:** E huriki a Pariseo ri marikoi e huriki a Rom ri gi matakari o Israel. E huriki a kabu ri do rikea e Herod ri ngaru e hurikia Rom ri gi matakari o Israel. E Isu bara i taki nahea ri gi kona a takis i lakea ne huriki a Rom, e huriki a kabu ne Herod bara ri padi virihia e Isu na ngava. Pali e Isu bara i taki ni gi kona a takis lakea ne huriki a Rom, e huriki a Pariseo bara ri padi virihia e Isu na ngava.

19 Mu vakasiria nau tara moni ni kona a takis vona.” Ri habia vona a
moni tara ni gale a denarius.
20 Muri i nana ria, “A hanune rei, a rane rei i tabuli vona?”
21 *Ri koli, ri ta maea, “A hanune Kaiser, a rane Kaiser i tabuli vona.”
Lakea e Isu i taki ria, “Mu habi ne Kaiser a maki ne Kaiser, mu habi na Vure
a maki na Vure.”
22 Na tahuna ri longoa a ngavana ri turutu. Muri ri pea, ri vano.

A Nimahurimule na Matenga
(Markus 12:18-27; Lukas 20:27-40)

23 *Na parava iea kunana e huriki a Sadusi ri valai ne Isu. Re huriki a
Sadusi, ri taki ta i uka tara viri ge mahuri mule na matenga. Ri valai ne Isu,
ri nanea,
24 *“Mari ni tovo, e Moses i here puru i takia a bakovi i mate, i pe purua
e girihina, pali i uka e tune rua, e tarina bara i parangi tabu a havuri vona,
ge vakabelea a hamona.
25 I tahoka e maki tarina mai ala polorua, ri made hosi turane mia. A
tabua i parangi, muri i mate. Pali i uka ma i vakabele e tuna. Lakea a
pahamuri tabua i parangi vona a havuri na tabua.
26 A ngatavine i uka ma i poda ma, i mate a pahamuri tabua. Pali re maki
tari mai lobo ri parangi vona a ngatavine iea. Ria lobo ri mate. I uka tara
viri ge vakabele a koma.
27 Ri mate lobo e huriki a bakovi, muri a ngatavine i mate.
28 O luhoi navai? Muri ma, na tahuna e huriki ri pesi rike mule na ni
mate, ra ngatavine iea ge girihine rei muholi? Ria lobo ri parangi vona.”
29 Pali e Isu i koli mule, i ta maea, “I uka ma mu lohoka vona a Hinere. I
uka ma mu lohoka na nitora na Vure. I mavonga mu varoru.
30 Muri ma, na tahuna e huriki ri gi mahuri mule na matenga, i uka ma
ri gi vaparangi. Bara ri made manga e huriki a agelo na hunu.
31 Ra ngava na ni mahurimule na matenga, a nitana Vure i vakalongo
mua maea,
32 * ‘Iau a Vure ne Abraham, ne Isak, ne Iakop.’ A Vure i uka ma ia a Vure
ne huriki ri mate, ia a Vure ne huriki ri mahuri.”
33 Na tahuna e huriki ri longoa a ngavana, ri turutu vona a nitovo vona.

A Vinara Dagi
(Markus 12:28-31; Lukas 10:25-28)

34 E huriki a Pariseo ri longoa e Isu i vakangapa e huriki a Sadusi, lakea
ri vapopo, ria lobo ri lakea ne Isu.
35 A Pariseo tara, a mari na vinara na lotu, i tonia e Isu na ngava, i nanea
maea,
36 “Mari ni tovo, e rei a vinara i dagi hateka na vinara lobo?”
37 *E Isu i koli, i ta maea, “O ngarua e Bakovi Dagi a Vure vomu na hatemu
lobo, na hanumu lobo, na niluhoi vomu lobo.
38 A vinara iea i muga, i dagi na vinara lobo.
39 *A vinara i muri vona, i manga tabu a viri muga, i maea: O ngarua e
turamu i manga a hini o ngaru mule ioe.
40 *A vinara i rua nga a vuhuna a vinara lobo ne Moses, a hinere lobo ne
huriki a propet.”

---

* **22:21:** Rom 13:7 * **22:23:** Apo 23:8 * **22:24:** Vin 25:5 * **22:32:** Nim 3:6; Mat 8:11 * **22:37:** Vin 6:5 * **22:39:** Levi 19:18; Mat 7:12 * **22:40:** Rom 13:10; Gal 5:14

E Kristo e Tune Rei?
(Markus 12:35-37; Lukas 20:41-44)

41 E huriki a Pariseo ri tabana ni pesi palupu, lakea e Isu i nana ria,
42 * "Mu luhoi navia e Kristo? Ia a hamone rei?" Ri koli, ri ta maea, "E
Kristo a hamone Davit."
43 Lakea e Isu i nana ria, "Pali e Davit, i navai i takia e Kristo a Bakovi
Dagi vona? Na tahuna a Hanu Kiripiripi i dili ne Davit, i ta maea,
44 * 'E Bakovi Dagi i takia a Bakovi Dagi nau, i ta maea,
"O made na limagu a kanegu,
ge harena na tahuna ga ratapile
e huriki a pile vomu." '
45 "E Davit i galea e Kristo e 'Bakovi Dagi,' pali i navai tabu ge ia a hamona?"
46 E huriki a Pariseo ri keri ni kolia a ninana ne Isu. I vakatubu na parava
iea ri mangenge ni nana rovi tabua e Isu.

23

A Vure Ge Pelekado e Huriki
(Markus 12:38-39; Lukas 11:43,46; 20:45-46)

1 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri vona, turana e huriki ri vapesihi
vonga, i ta maea,
2 "E huriki a mari na vinara na lotu, e huriki a Pariseo ri made na murine
Moses ri vara mua na vinara.
3 *Mu longototo a vinara ne ria. Pali naha ni muri mai a vilone ria, a
vuhuna i uka ma ri muri mai a ngava ri vara vona.
4 Ri habi a vinara ne huriki i gutu ni ramai, i manga a viri i rotu a maka
galesi dagi, i vakakaloho e huriki a bakovi vona. Pali ria ri koi hateka ni
tuhori popote e huriki.
5 * "A maki lobo ri rata, ri vakaholi kunana, e huriki ri gi matai. Ri tama
na dumene ria a maka puhu na nitana hinere, ri bole na limane ria ranga.
Ri rata a varakia na nivasileki ne ria i ola, i bola.
6 Ri ngaru ni made mugamuga na gula kamumu na habu, na gula
kamumu na roho na vaponga.
7 Ri ngaru hateka e huriki ri gi togo ria, ri gi tagui ria na mada. Ri ngaru
hateka e huriki ri gi gale ria 'a mari ni tovo.'
8 "Pali mua, nahea tara viri ge gale mua 'a mari ni tovo,' a vuhuna a mari
ni tovo ne mua i taku kunana. Pali mua e maki turana mai.
9 Nahea mu gu galea tara viri na malala ge tamane mua, a vuhuna e
Tamane mua i taku kunana, ra i made na hunu.
10 Nahea tara viri ge gale mua 'a bakovi dagi,' a vuhuna a Bakovi Dagi ne
mua i taku kunana, re Kristo.
11 *A viri i muga ne mua ge ia a vora ne mua lobo.
12 *E rei a viri i bibi rike mulea, a Vure bara i vakakiroko ia. Pali e rei a
viri i vakakiroko mule ia, a Vure bara i kavurikea.
13-14 "Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu mu tabele rua
hateka! A Vure bara i ratapile mua! Mu tukari a logo na harikianga na

---

* **22:42:** Ion 7:42 * **22:44:** Sng 110:1; Mat 26:64 * **23:3:** Mal 2:7-8 * **23:5:** Nim 13:9; Gi 15:38-39; Vin 6:8; Mat 6:1 * **23:11:** Mat 20:26; Mrk 9:35; Luk 22:26 * **23:12:** Jop 22:29; Snd 29:23; Luk 14:11; 18:14

hunu, i uka tara viri ge dili. Mu koi ni dili vona, pali mu hatekakari e huriki
ranga ri ngaru ni dili.*
15 “Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu, mu tabele rua hateka!
A Vure bara i ratapile mua! Mu laho lae basi, mu page poloa a dari mu gu
tuli a viri ge ramai mua. Pali na tahuna i ramai mua, a rabu hale vona i
rangi a rabu hale ne mua, lakea bara i puru turane mua na imperno.
16 * “Mu ngaru ni vakasiri e huriki na dala, pali mu kepa. A Vure bara
i ratapile mua! A ngava mu takia i maea, ‘E rei a viri i ta muholi, i kaba,
i kurahia a roho na Vure, a maki tavula. Pali a viri i ta muholi, i kaba, i
kurahia a gol i tabuli na roho na Vure, ge ramai a ngava i takia.’
17 Mu kepa, mu manga! I vai a maki i dagi? A gol tavula, o a roho na Vure
ra i ratea a gol i tabuli herehere, ge ne vona a leho na Vure?
18 “Pali a ngava tara mu takia i maea, ‘A viri i kaba na dede, a maki tavula.
Pali a viri i kaba na nihabi, ge ramai a ngava i takia.’
19 Mu kepa! I vai a maki dagi: a nihabi, o a dede ra i ratea a nihabi i
vaperesi, ge ne vona a leho na Vure?
20 I mavonga kunana, a viri i kaba na dede, i kaba vona turana maki i
tabuli langa vona.
21 A viri i kaba na roho na Vure, i kaba vona turana viri i made pololilo
vona.
22 * A viri i kaba na hunu, i kaba na gula hariki na Vure, i kaba na viri i
made langa vona.
23 * “Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu, mu tabele rua
hateka! A Vure ge ratapile mua! A maki lobo ne mua mu ru na naguna i
ravulu, lakea mu bole talea a naguna i taku mu habia na Vure. A maka maki
tavula ranga, manga a kobo mu rata mavonga. Pali mu mata taro a maka
ngava dagi na vinara. Mu mata taro a naro ni rata virihi e huriki lobo ge
ramai a vilone ria. Mu mata taro a naro na nidodo, a naro ni luhoi torea a
Vure. I kamumu mu gu ramai a vinara kiroko. Pali naha ni longokaburungi
tabu a maka vinara dagi.
24 Mu ngaru ni vakasiri e huriki na dala, pali mu kepa mua! Mu ramai
a maka vinara tavulavula, pali mu mata kepa vona a maka vinara dagi.
Mu rata mavonga, mu manga a bakovi i bole talea na kikei na naru vona a
lango, pali i mata kepa vona a kamel, i todoa.
25 * “Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu, mu tabele rua
hateka. A Vure ge ratapile mua! Mu ramai a vinara ni loi a tabeke polovavo
na kap, a tavila. Pali a maki mu ru dili na kap, a tavila, mu bole na naro ni
panaho, na naro ni raha.
26 Mu kepa! Mu pelekado taro a hatene mua. Muri a narone mua bara i
malamala.
27 * “Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu, mu tabele rua
hateka! A Vure ge ratapile mua! Mu manga a lovo ne huriki ri mate, ni
kalu keakea. I mata kamumu a hini polovavo, pali a hini pololilo i vona a
tuha, a berana huriki ri mate.

---

* **23:13-14:** Ves 14 i uka ma i tabuli na hinere na maka puhu hosi. I tabuli kunana na maka puhu karaba. I maea: 14 Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu mu ngava naru hateka! A Vure ge ratapile mua! Mu tami e huriki a havuri mu panaho a ruma ne ria. Mu tero kunana vona a nivasileki i ola mu rata. * **23:16:** Mat 15:14 * **23:22:** Ais 66:1; Mat 5:34 * **23:23:** Levi 27:30; Mai 6:8 * **23:25:** Mrk 7:4 * **23:27:** Apo 23:3

28 *I mavonga kunana e huriki ri matai mua, ri luhoi mua ta mu
malamala. Pali a hini pololilo ne mua i vona a naro na tabele rua, a naro
na ni longotaro a vinara na Vure.
29 “Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu, mu tabele rua hateka!
A Vure ge ratapile mua, a vuhuna mu hae a murina tuhana e huriki a
propet, e huriki a bakovi malamala hosi, mu vakabagetu.
30 Mu rata mavonga, a vuhuna mu luhoi maea, ‘Mia bara mi made hosi
na tahuna e huriki a gare ne hita ri made na malala, i uka ma mi gi kori ria,
mi gi rabalaki e huriki a propet nga.’
31 *I mavonga mu vakasiri mua, mua a hamone huriki ri rabalaki e huriki
a propet.
32 Pali ngane mu vakalobo a leho e huriki e tubune mua ri doko hosi.
33 * “Mua e huriki a mata! Mua e huriki a mata hale! A Vure ge rudu mua
mu gu lakea na imperno, bara mu keri ni ha taroa.
34 I mavonga, ga rudu lakea ne mua e huriki a propet, e huriki a bakovi na
lohokanga, e huriki a mari na vinara na lotu. Bara mu rabalaki ranga, mu
paditata na kai tavalavala ranga. Bara mu lagu pololilo na roho na vaponga
ranga, pali e huriki ranga bara mu lili lae ria na maka tanga.
35 *Na naro iea kunana bara mu rare na matenga ne huriki a bakovi
malamala ni rabalaki, i vakatubu na bakovi malamala e Abel, i valai i
harena ne Sakarias, e tune Berekia, ra mu rabalakia na roho na Vure, na
kurukuruna tabeke ni gamai, a dede.
36 A taki muholi mua, mua e huriki na tahuna mona bara mu bole a
nimadihi, a vuhuna e huriki a bakovi nga ni rabalaki.

E Isu i Taringia e Ierusalem
(Lukas 13:34-35; 19:41-44)

37 “Ierusalem, Ierusalem! Mu rabalaki e huriki a propet, mu rabalaki
na kedo e huriki a rudu valai ne mua. Balaka kupo a ngaru ni kalipopo
palupu mua, i manga a kinana kureko i kavitagu a maka tuna na karapana,
ga matakari mua. Pali mu koi mua.
38 *A Vure i pea pali a roho ne mua.
39 *Ngane a taki mua, i uka ma mu gu matai tabu iau ge harena na parava
mu gu ta maea, ‘Si gi kavurikea a viri i valai na rane Bakovi Dagi.’ ”

24

A Roho na Vure Bara Ni Ubi Puka
(Markus 13:1-2; Lukas 21:5-6)

1 E Isu i pe a roho na Vure, i laho lokovonga. E huriki a murimuri vona ri
valai ri vakasiria vona a maka roho na tabeke na roho na Vure.
2 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Ra maka roho nga, a taki muholi mua,
i uka tara kedo ge tabuli langa vona a kedo tara. A kedo lobo bara ni ubi
puka puru.”

A Nilobona Parava
(Markus 13:3-13; Lukas 21:7-19)

3 Na tahuna e Isu i mamade na lolo e Oliva, e huriki a murimuri vona
ri valai kapiloho vona, ri nanea, “Ra maki nga, garika ri gi bele? Ge mata
navai a kilakila muga ne ioe go bele, muga na nilobona parava?”

---

* **23:28:** Luk 16:15 * **23:31:** Apo 7:52 * **23:33:** Mat 3:7; 12:34; Luk 3:7 * **23:35:** Vuh 4:8; 2Sto 24:20-21 * **23:38:** 1Ki 9:7-8; Jer 22:5 * **23:39:** Sng 118:26 * **24:2:** Luk 19:44

4 E Isu i koli, i ta maea, “Mu mamata, nahea tara viri ge tami mua.
5 *E huriki ala kupo bara ri valai na ragu, bara ri tami e huriki, ri ta maea,
‘Iau e Kristo.’ Lakea bara ri tami e huriki ala kupo.
6 Bara mu longo a ngava na vabinga, a nita viliha na vabinga. Pali naha
ni turutu. A maki nga bara ri bele, pali a nilobona parava i tabana.
7 E huriki a kabu na robo tara bara ri vaubi turana kabu na robo tara. E
huriki a tara na hariki tara bara ri vaubi turana tara na hariki tara. A pago,
a vuruke bara ri bele na tabeke legelege.
8 Ra maki nga bara ri bele muga, i manga a nimadihi na ngatavine i pahea
a koma.
9 * “Muri bara ni lakavu mua, ni vakamadihi mua, ni rabalaki mua. E
huriki na tanga lobo bara ri marikoi ne mua, a vuhuna mu ramai iau.
10 Muri e huriki ala kupo bara ri lohopile iau, ri vatepu, ri vahabi ria na
limana pile.
11 *E huriki a nitamina propet ala kupo bara ri bele, ri tami e huriki.
12 E huriki ala kupo bara ri lobo ni vangaru, a vuhuna e huriki ala kupo
bara ri longotaro a vinara.
13 *Pali e rei i pesi tora ge harena na parava i mate vona, a Vure bara i
korimulea.
14 *A Velenga Kamumu na harikianga bara ni vakalongo taro na tanga
lobo na malala. Muri bara i bele a nilobona parava.

A Maki Hale Hateka Bara i Bele
(Markus 13:14-23; Lukas 21:20-24)

15 * “I mavonga, na tahuna mu masia a bakovi i muma hateka i ratapile a
maki, ra viri i takia hosi e Daniel a propet, ge pesi pololilo na roho na Vure.
E rei a viri i gia a nita iea ge longokilala.
16 Na tahuna mu masia a maki iea ge bele, mu ha. E huriki ri made o
Iudea ri gi ha sike na lolo.
17 *E rei a viri i pesi polomeli na mapana roho vona, nahea ge dili na ruma
ge bole a maki vona. Ge ha pa kunana.
18 E rei a viri i leho na hania, nahea ge hamule na tanga ge bole a varakia
vona. Ge ha pa kunana.
19 E huriki a ngatavine ri singou, e huriki a ngatavine ri vakaruru a koma
kiroko, bara ri marego hateka na parava iea!
20 Mu vasileki nahea ge bele a maki iea na tahuna na malangia o na
Parava Nimalo.
21 *Na parava iea a nimadihi dagi hateka bara i bele. A nimadihi dagi
maea i uka ma i bele hosi, i vakatubu na ni doko na malala, i valai i harena
mona. Pali a nimadihi dagi maea i uka ma ge bele tabu muri ma.
22 Bara a Vure i uka ma ge vakakapo a parava nga, e huriki lobo bara
ri mate. Pali a Vure bara i vakakapo ria, ge korimule e huriki a bakovi a
ngatavine i vulaki ria.
23 *I mavonga, nahea mu gu longo mai e huriki a bakovi ri ta maea, ‘Mata
valai! E Kristo ia koea,’ o ‘Mata lakea! E Kristo ia lake!’ Naha ni longo mai
ria,

---

* **24:5:** Mat 24:23-24; 1Ion 2:18 * **24:9:** Mat 10:22 * **24:11:** Mat 24:5,24; 1Ion 4:1 * **24:13:** Mat 10:22 * **24:14:** Mat 28:19 * **24:15:** Dan 9:27; 11:31; 12:11 * **24:17:** Luk 17:31 * **24:21:** Dan 12:1 * **24:23:** Mat 24:5

24 *a vuhuna e huriki a nitamine kristo, a nitamina propet bara ri bele,
ri rata a maka nivakasiri dagi, a maki dagi ni turutu vona, ri ngaru ni tami
e huriki. Bara i kara ria, bara ri tami tabu e huriki a bakovi a ngatavine a
Vure i vulaki ria.
25 Mu longo kamumu. Iau a vakalongo muga mua pali.

26 *I mavonga, na tahuna ri taki mua, ‘Oi! Ia lilo na robo!’ naha ni dili
mai ia. O a viri tara ge ta maea, ‘Oi! I made kapiloho lilo!’ naha ni longo
mai ia.
27 *Na tahuna a Tuna Bakovi ge valai, bara i luve kavakava manga a
vila. A vila i maravila na nirike na haro, i para lobo vona a hini i lakea
na nirolona haro.
28 *Na hini i tabuli vona a podana viri, a maka pangopangokaba bara ri
vapopo.

A Tuna Bakovi Bara i Hamule Valai
(Markus 13:24-27; Lukas 21:25-28)

29 * “A nimadihi dagi i lobo, malaviriri kunana a haro bara i maparavunu,
a keva tara i uka ma ge para. A maka hada bara ri mapasi, a maka nitora
na hunu bara ni polu.
30 *Muri a kilakila na Tuna Bakovi bara i bele na hunu. E huriki a kabu
lobo na malala bara ri tangi. Muri bara ri masia a Tuna Bakovi i pesi langa
na bubu, i puru valai na hunu turana nitora, a nipara dagi.
31 *Muri a tavure bara i tangi dagi na tahuna i rudu e huriki a agelo vona
ri gi bole sike palupu na tabeke lobo na malala e huriki a bakovi a ngatavine
i vulaki ria. Bara ri bole ria na tabeke lobo, i vakatubu na tabeke tara na
malala, i vano i lakea na tabekena tara.

Mu Bole a Lohokanga na Kai a Balele
(Markus 13:28-31; Lukas 21:29-33)

32 “Mu bole a lohokanga vona a kai a balele. Na tahuna i tahoka a totona a
rahana, i lubu a pagana, bara mu pasimata vona a tahuna na haro i tabukoi.
33 I mavonga kunana na tahuna mu matai a maki nga ri bele, bara mu
lohoka vona a Tuna Bakovi i valai tabukoi hateka pali.
34 *A taki muholi mua, e huriki a bakovi a ngatavine na tahuna iea i uka
ma ri gi mate ma, bara i bele taro a maka maki nga.
35 *A hunu a malala bara ru lobo, pali a nitagu bara i tabuli vakaroro.

A Parava a Kilala i Uka Ma Ni Lohoka Vona
(Markus 13:32-37; Lukas 17:26-30; 17:34-36)

36 * “I uka tara viri ge lohoka vona a parava, a kilala ge bele vona a maki
nga. E huriki a agelo na hunu i uka ma ri lohoka vona a parava iea. A Tuna
Vure tara i uka ma i lohoka vona. E Tamana kunana i lohoka vona a parava
iea.
37 *A niluve na Tuna Bakovi bara i manga kunana a niluve na marungu-
lolo hosi na tahuna e Noa i made na malala.
38 Muga na marungulolo e huriki ri kani, ri ninu, ri vaparangi, i vano i
harena na tahuna e Noa i dili na agarungu.

---

* **24:24:** Vin 13:1-3; 2Tes 2:8-9; Kap 13:13-14 * **24:26:** Luk 17:23-24 * **24:27:** Mat 24:37-39 * **24:28:** Luk 17:37 * **24:29:** Ais 13:10; 34:4; Ese 32:7; Jol 2:10,31; 2Pe 3:10; Kap 6:12-13 * **24:30:** Dan 7:13; Sek 12:10; Kap 1:7 * **24:31:** 1Ko 15:52; 1Tes 4:16 * **24:34:** Mat 16:28 * **24:35:** Mat 5:18 * **24:36:** Apo 1:7; 1Tes 5:1-2 * **24:37:** Vuh 6:5-8

39 *Ri made manga manga kunana, muri a marungulolo i bele vakaturutu,
ria lobo ri mate. Bara i mavonga kunana na tahuna a Tuna Bakovi i valai.
40 Na parava iea, a bakovi ala rua bara ru leho na hania. A viri tara bara
ni bole. A viri tara bara i made mule.
41 A ngatavine ala rua bara ru ubi momo a vit, ru gu rata a bret vona. A
viri tara bara ni bole. A viri tara bara i made mule.
42 *I mavonga mu mamata, a vuhuna i uka ma mu lohoka vona a parava
ge valai vona e Bakovi Dagi.
43 *Mu luhoia a ngava iea: A tahona ruma bara i lohoka vona a ra kilala
ge valai vona a bakovi ni panaho, bara i matapara mavonga, i uka tara viri
ge pukea a ruma vona.
44 I mavonga kunana mu matapara, a vuhuna a Tuna Bakovi bara i valai
vakaturutu. Bara i valai na tahuna i uka ma mu luhoi ge valai vona.

A Vora Kamumu, a Vora Hale
(Lukas 12:42-46)

45 "E rei ngane ge ia a voravora ge moro, ge rata kamumu a leho lobo a
bakovi dagi vona i takia ge rata? A bakovi dagi vona bara i takia ge matakari
e huriki a vora ranga, ge habi ne ria a maki ni kani na parava vakaroro.
46 Muri, na tahuna a bakovi dagi i hamule valai, i masia a bolekori iea i
rata kamumu a leho vona, bara i rata kamumu hatekea.
47 *A taki muholi mua, bara i ru ia ge matakari a mahala lobo vona.
48 Pali a vora iea bara ia a bakovi hale, bara i taki mulea, i ta maea, 'A
bakovi dagi nau i uka ma ge valai malaviriri.'
49 Lakea i vakatubu ni ubi e huriki a vora turana, i kani i ninu turana e
huriki a bakovi ni ninu.
50 Ra bakovi dagi vona, bara i valai vakaturutu na parava a vora i
pahaluhoi ta i uka ma ge valai vona. Bara i luve na kilala a vora i pahadaki
ta i uka ma ge luve vona.
51 Lakea a bakovi dagi bara i tolo pilea ra vora iea. Muri bara i ru turane
huriki a tabele rua. Ra tanga iea, e huriki bara ri tangi, i vaheri mavonga a
ngine ria, a vuhuna i madihi a hatene ria.

25

A Sirula ala Ravulu

1 * "Na tahuna iea a harikianga na hunu bara i manga a sirula ala ravulu
ri bole a lam ne ria, ri vano ri gi tagui a bakovi i parangi karaba.
2 A sirula ala lima ri manga manga, pali a sirula ala lima ri lohoka.
3 E huriki a sirula manga manga ri bole a lam, pali i uka ma ri bole a
karasin.
4 E huriki a sirula ri lohoka ri guru na ulo a lingena karasin, ri bole turana
lam ne ria.
5 A bakovi i parangi karaba i uka ma i valai malaviriri, lakea e huriki a
sirula ri matatulu, ri mahita.
6 Na kuru rodo ngane, a bakovi tara i gale tala, i ta maea, 'A bakovi i
parangi karaba i valai ngane! Mu valai mu tagui ia!'
7 "Lakea ri hadongo, ri kisi a lam ne ria.
8 E huriki a sirula manga manga ri nongi a karasin ne huriki a sirula
lohoka, ri ta maea, 'Mu habi ne mia ranga karasin. I para hoho a lam ne
mia.'

---

* **24:39:** Vuh 7:21-23 * **24:42:** Mat 25:13 * **24:43:** Luk 12:39-40; Kap 16:15 * **24:47:** Mat 25:21,23 * **25:1:** Luk 12:35; Kap 19:7

9 “Pali ri koli ria, ri ta maea, ‘I uka. A karasin i uka ma i kara hita lobo.
Mu vano mu lakea ne huriki ri habi a karasin, mu kona ranga ge ne mua.’
10 “Na tahuna ri vano ri gi kona a karasin, a bakovi i parangi i bele. Lakea
e huriki a sirula, ra ri tahoka a karasin a lam ne ria, ri dili turana na habu
na parangia. Muri a logo ni tukari.
11 * “Muri e huriki a sirula manga manga ri hamule valai, ri ta maea,
‘Bakovi dagi! Bakovi dagi! O talea a logo!’
12 * “Pali a bakovi dagi i koli, i ta maea, ‘Muholi hateka, i uka ma a lohoka
ne mua.’
13 * “I mavonga, mu mamata, a vuhuna i uka ma mu lohoka vona a parava
o a kilala e Bakovi Dagi ge valai vona.

A Voravora ala Tolu
(Lukas 19:11-27)

14 “Mu mamata, a vuhuna na tahuna a Tuna Bakovi ge hamule valai, bara
i manga a bakovi tara i havai. I gale palupu e huriki a vora vona, i vakasiri
tou vona a mahala vona to go matakari.
15 *I vaveru ne tou a moni, i muri mai a lohokanga ne tou. I habi na vora
tara moni gol i 5,000. I habi na vora tara moni gol i 2,000. I habi na viri tara
moni gol i 1,000. Muri i vano, i havai.
16 A viri i bole a moni gol i 5,000 i vano, i rata a leho vona, i vakabele tabu
a moni gol i 5,000.
17 A viri i bole a moni gol i 2,000 i vano, i rata a leho vona, i vakabele tabu
a moni gol i 2,000.
18 Pali a viri i bole a moni gol i 1,000 i keli a malala, i tanu vonga a moni
na bakovi dagi vona.
19 “I tabaka ngane, a bakovi dagi i hamule valai, i pelekado turane tou a
moni i habi ne tou muga.
20 A vora i habi a moni gol i 5,000 vona i bole valai tabu a moni i 5,000, i
ta maea, ‘Bakovi dagi. Ra moni i 5,000 o habi nau, ngane a vakabele tabu a
moni i 5,000.’
21 * “Lakea a bakovi dagi i koli, i ta maea, ‘Kamumu hateka. Ioe a vora
kamumu. O rata kamumu vakaroro a leho lobo a habi vomu! Ngane go
matakari a maki ge kupo, a vuhuna o matakari kamumu a leho kiroko iea.
O valai o vivi turagu!’
22 “A vora i bole a moni i 2,000, ia tara i valai, i ta maea, ‘Bakovi dagi, ra
moni i 2,000 o habi nau, a vakabele tabu a moni i 2,000.’
23 “Lakea a bakovi dagi i koli, i ta maea, ‘Kamumu hateka. Ioe a vora
kamumu. O rata kamumu vakaroro a leho lobo a habi vomu! Ngane go
matakari a maki ge kupo, a vuhuna o matakari kamumu a leho kiroko iea.
O valai o vivi turagu!’
24 “Muri a vora i bole a moni i 1,000 i valai, i ta maea, ‘Bakovi dagi, a
lohoka vomu ioe a bakovi hateka. O mirio na hania i varo e huriki ranga.
25 Lakea a mangenge, a kelia a malala, a tanu vonga a moni vomu i 1,000.
O mata valai, a moni vomu nga.’
26 “A bakovi dagi i koli, i ta maea, ‘Ioe a vora hale, ioe a malai! O lohoka
vona iau a mirio na hania i varoa e huriki ranga.
27 Pali i navai i uka ma o ru dili na roho na tava a moni nau? Na tahuna
a hamule valai, bara bole mule turana a moni ranga ni ru langa tabu vona.

---

* **25:11:** Luk 13:25-27 * **25:12:** Mat 7:23 * **25:13:** Mat 24:42 * **25:15:** Rom 12:6 * **25:21:** Mat 24:45-47; Luk 16:10

28 “Muri a bakovi dagi i ta maea, ‘Mu bole mulea vona a moni i 1,000, mu
habi na viri i tahoka a moni i 10,000.
29 *Mu rata mavonga, a vuhuna a viri i tahoka a maki pali bara ni habi
tabu ranga, ge tahoka a maki i kupo. Pali e rei a viri i uka ma i tahoka a
maki, a maki popote vona i tahoka pali bara ni bole hamule vona.
30 *Mu bolea a vora hale iea, mu voro talea na uvo. Ra hini nga, e huriki
ri gi haloho, i vaheri mavonga a ngine ria, a vuhuna i madihi a hatene ria.’

A Tuna Bakovi Ge Pelekado e Huriki

31 *Muri e Isu i ta maea, “Na tahuna a Tuna Bakovi ge luve turana nipara
dagi, ge valai turana e huriki a agelo vona, bara i made na gula hariki vona.
32 *E huriki na tanga lobo bara ri pesi na matana. Bara i vakalipida e
huriki na tara i rua, i manga a matakari na sipsip i vakalipida a maka sipsip,
a meme.
33 Bara i ru na limana a kanena e huriki a sipsip. Bara i ru na limana a
maurina e huriki a meme.
34 Muri a Hariki bara i taki e huriki ri pesi na limana a kanena, ‘Mu valai,
mua e huriki e Tata i vakabagetu mua. Mu bolea a harikianga, ra ni rata
puru ne mua na tahuna i ratarike a hunu a malala.
35 *Mu bolea a harikianga, a vuhuna hosi na tahuna a vitolo mu habi a
maki ni kani nau. Na tahuna a marohu mu habi a naru nau. Na tahuna iau
a mosi mu tagui iau.
36 Na tahuna a uka maki ni rodo, mu habi a varakia nau. Na tahuna a
giloa mu matakari iau. Na tahuna a dili na bavi mu valai mu gosi iau.’
37 “Muri e huriki a bakovi a ngatavine malamala bara ri nanea, ‘Bakovi
Dagi, garika mi matai ioe o vitolo mi vakani ioe? Garika o marohu mi habi
a naru vomu?
38 Garika mi matai ioe o made manga mosi mi tagui ioe? Garika mi matai
ioe o uka a varakia, mi habi a varakia vomu?
39 Garika mi matai ioe o giloa, o dili na bavi mi vano mi gosi ioe?’
40 * “A Hariki bara i koli, i ta maea, ‘A taki muholi mua, a ra maki mu rata
virihi e huriki a turagu matasia vona, mu rata virihi iau.’
41 * “Muri bara i taki e huriki ri pesi na limana a maurina, i ta maea,
‘Mu ha nau. A Vure i ruduraha mua. Mu vano, mu puru na kanono i nono
vakaroro. Ra kanono iea, ni tunu puru ge puru vona e Satan turana e huriki
a agelo vona, re huriki a hanitu.
42 Hosi na tahuna a vitolo i uka ma mu vakani iau. Na tahuna a marohu
i uka ma mu habi a naru nau.
43 Na tahuna iau a mosi, i uka ma mu tagui iau. Na tahuna a uka varakia
i uka ma mu habi a varakia nau, ga rodo. Na tahuna a giloa, a dili na bavi
i uka ma mu gosi iau.’
44 “Muri ria ranga bara ri nanea, ‘Bakovi Dagi, garika mi matai ioe o
vitolo, o marohu, o uka murina ni mahita, o uka varakia, o giloa o dili na
bavi, lakea i uka ma mi kori ioe?’
45 “E Bakovi Dagi bara i koli, i ta maea, ‘A taki muholi mua, a maki i uka
ma mu rata virihi e huriki a turagu matasia vona, i uka mu rata virihi iau
vona.’

---

* **25:29:** Mat 13:12; Mrk 4:25; Luk 8:18 * **25:30:** Mat 8:12; Luk 13:28 * **25:31:** Mat 16:27; 19:28
* **25:32:** Ese 34:17; Kap 20:11-13 * **25:35:** Ais 58:7 * **25:40:** Snd 19:17; Mat 10:42; Mrk 9:41
* **25:41:** Mat 7:23

46 * “Muri bara ri vano, ri bole a nimadhi vakaroro. Pali e huriki ri
malamala bara ri bole a nimahuri vakaroro.”

26

E Huriki a Prister Ri Ngaru ni Rabalakia e Isu
(Markus 14:1-2; Lukas 14:1-2; Ioanes 11:45-53)

1 E Isu i taki lobo a ngava nga, muri i taki e huriki a murimuri vona, i ta
maea,
2 * “Mu lohoka vona a Habu na Nipagepolo bara i bele muri na parava
i rua. Na parava iea a Tuna Bakovi bara ni habi na limane huriki a pile.
Muri bara ri paditatea na kai tavalavala.”
3 Na tahuna iea e huriki a prister dagi, e huriki a gare ri vapopo na roho
dagi na prister dagi tara, a rana e Kaipas.
4 Ri varodo a ngava ri gi lakavu kapilohoa e Isu, ri gi rabalakia.
5 Lakea ri ta maea, “Nahea si gi ratea na habu ra naro iea, ma ge vaubi e
huriki.”

E Isu Ni Biri o Betani
(Markus 14:3-9; Ioanes 12:1-8)

6 E Isu i made o Betani, na ruma e Simon, ra bakovi hosi i ratapilea a
patala.
7 *E Isu i made na dede, lakea a ngatavine tara i valai vona, i bolea a ulo
ni rata na kedo a alabasta. A ulo i vona a nibiri mangisipa ni kona na moni
dagi. I guru langea na gine Isu.
8 Na tahuna e huriki a murimuri ri masia a ngatavine i rata mavonga, ri
kanikaha, ri ta maea, “I navai i guru tavulea a mangisipa iea?
9 Ra mangisipa iea, bara ni habi na viri tara, bara i konea na moni dagi,
lakea a moni bara ni habi ne huriki a matasia.”
10 Pali e Isu i lohoka vona a nitane ria, lakea i taki ria, “I navai mu
padimomoa a ngatavine iea? A naro i ratea nau i kamumu hateka.
11 *E huriki a matasia bara ri made vakaroro turane mua. Pali iau i uka
ma ga made vakaroro turane mua.
12 Na tahuna i guru a mangisipa langa na gigu, i kisi puru iau, bara ni
tanu.
13 A taki muholi mua, na tanga lobo na malala ni vara vona a Velenga
Kamumu muri ma, a naro i ratea a ngatavine iea bara ni vakalongo, e huriki
ri gi luhoi mule ia.”

E Iudas
(Markus 14:10-11; Lukas 22:3-6)

14 Muri e Iudas Iskariot, ra turane huriki a murimuri ala ravulu a polona
i rua, i lakea ne huriki a prister dagi,
15 *i ta maea, “Iau ga habia na limane mua e Isu, pali a ra maki mu gu
habia nau?” Lakea ri konea na moni silva i ravulu tolu (30).
16 I vakatubu vonga e Iudas i virokanea a dala ge habia e Isu na limane
huriki a pile.

E Isu i Kani Turana e Huriki a Murimuri
(Lukas 22:7-14,21-23; Ioanes 13:21-30)

---

* **25:46:** Dan 12:2; Ion 5:29 * **26:2:** Nim 12:1-27; Mat 20:18 * **26:7:** Luk 7:37-38 * **26:11:** Vin 15:11 * **26:15:** Sek 11:12; Ion 11:57

17 *Na mugana parava na Habu na Bret i uka Is, e huriki a murimuri ri
valai ne Isu, ri nanea, “I vai a hini o ngaru mi gi rata puru a maki ni kani
vomu, go luhoi mulea a Habu na Nipagepolo?”
18 E Isu i koli, i ta maea, “Mu dili na tanga dagi, mu masia a bakovi tara.
Mu takia, ‘A mari ni tovo i ta maea, a parava nau i valai tabukoi. Ga ratea
a Habu na Nipagepolo na ruma vomu turana e huriki a murimuri nau.’ ”
19 Lakea e huriki a murimuri ri muri mai a ngavane Isu, ri vano ri rata
puru a maki ni kani na Habu na Nipagepolo.
20 Na rodo i made na dede turana e huriki a murimuri ala ravulu a polona
i rua, ri kani.
21 Na tahuna ri kakani, e Isu i taki ria, “A taki muholi mua, a viri tara ne
mua bara i habi iau na limane huriki a pile.”
22 Ri longoa a ngava iea, ri dodo. Lakea ria takutaku ri nanea, “Bakovi
Dagi, ma ge iau?”
23 *E Isu i koli, i ta maea, “Ra viri i lutu puru a bret na kap nau, bara i
habi iau ne huriki a pile.
24 A Tuna Bakovi bara i mate, i manga a nita ni here puru hosi. Pali
ra bakovi i habia na limane huriki a pile, a Vure bara i ratapilea! Bara i
kamumu hateka e kinana i uka ma ge podea hosi.”
25 Muri e Iudas, ra viri bara i habia e Isu ne huriki a pile, i ta maea, “Mari
ni tovo, ma ge iau?”
E Isu i koli i ta maea, “I manga a hini o taki.”

A Bret a Vain
(Markus 14:22-26; Lukas 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)

26 Na tahuna ri kakani, e Isu i bolea a bret, i kavurikea a Vure, i kevea, i
habi ne huriki a murimuri, i ta maea, “A bret iea a bobogu. Mu bolea, mu
kania.”
27 Muri i bole rikea a kap na vain, i kavurikea a Vure. I habia ne ria, i ta
maea, “Mua lobo mu ninu vona,
28 *a vuhuna a vain iea a daragu, ge pori nau ne vona ni vakatorea a
ngava muholi a Vure i rata karaba turane huriki. Ge pori ne vona ni puga
vuroki a naro hale ne huriki ala kupo.
29 A taki mua, iau i uka ma ga ninu tabu a vain, bara i vano i harena na
parava a ninu a vain karaba turane mua na harikianga ne Tata.”
30 *Ri kalolo lobo a linge vasileki, muri ri lakea na lolo e Oliva.

E Petrus Bara i Nana Rovi ne Isu
(Markus 14:27-31; Lukas 22:31-34; Ioanes 13:36-38)

31 *Na tahuna ri bele vonga, e Isu i taki e huriki a murimuri vona, i ta
maea, “A maki ge bele nau na rodo iea bara i rata mua lobo mu ha taro iau,
a vuhuna a ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
‘Ga rabalakia a matakari na sipsip,
bara ri ha viliha a maka sipsip.’
32 * “Pali na tahuna ga mahuri mule, bara muga lakea o Galili.”
33 Lakea e Petrus i koli, i ta maea, “E huriki lobo bara ri matai a maki i
bele vomu, bara ri ha. Pali iau i uka ma ga ha.”
34 *E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi ioe, na rodo iea kunana, muga

* **26:17:** Nim 12:14-20 * **26:23:** Sng 41:9 * **26:28:** Nim 24:8; Jer 31:31-34; Sek 9:11; 1Ko 10:16
* **26:30:** Luk 22:39; Ion 18:1 * **26:31:** Sek 13:7; Ion 16:32 * **26:32:** Mat 28:7,16 * **26:34:** Mat 26:69-75

na kureko ge tangi, bara o nana rovi iau balaka tolu.”
35 E Petrus i koli, i ta maea, “Iau i uka ma ga nana rovi ioe. Bara mate
turamu!” E huriki a murimuri lobo, ria ranga ri ta mavonga.

E Isu i Vasileki o Getsemani
(Markus 14:32-42; Lukas 22:39-46)

36 E Isu i tuli e huriki a murimuri vona, ri lakea na tabeke ni gale e
Getsemani. Na tahuna ri bele, i taki ria, “Mu made koea mu dava iau. Ga
lakea taro, ga vasileki.”
37 I tuli kunana e Petrus, e tune Sebedi ala rua. E Isu i vakatubu ni dodo,
ni luhoi lege,
38 *lakea i taki tou, “Iau a dodo hateka, a nidodo i popote ge rata iau ga
mate. Moto made koea, moto matapara, moto mamata turagu.”
39 I laho lokovonga popote i tabuli ngalatudu, i vasileki, “O Tata, ioe bara
o ngaru, o bole vurokia nau a nimadihi dagi iea ta ge valai. Pali naha ni
ramai a ningaru nau. O ramai kunana a ningaru vomu.”
40 Muri i hamule mai a murimuri vona, i matai tou to mahita, lakea i
nanea e Petrus, “Ra matou, moto keri ni matapara turagu na kilala i taku
kunana?
41 Moto mamata, moto vasileki, ma moto go dili na nitoni. A hatene matou
i ngaru ni ratea, pali a kakaine matou i uka ma i gao.”
42 Lakea i vano i vasileki tabu, i ta maea, “O Tata, ra nimadihi iea, o masia
i uka ma ge polo tavula, bara kalohoa. A ningaru vomu.”
43 Muri i hamule mai tou, i matai tou to mahita tabu, a vuhuna to
matatulu.
44 I mavonga i pe kunana tou, i vano i vasileki tabu, i manga a nivasileki
vona muga.
45 Muri i hamule lakea na murimuri vona, i taki tou, “Ra matou, moto
tabana ni mahita, ni malo? Moto longo valai! A kilala i valai tabukoi pali.
A Tuna Bakovi bara ni habi na limane huriki a bakovi hale.
46 *Moto pesi rike te ge vano! A viri ge habi iau na limana pile i valai
ngane!”

E Isu Ni Lakavu
(Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53; Ioanes 18:3-12)

47 E Isu i tabana ni ta, e Iudas, ra turana murimuri i ala ravulu a polona
i rua, i bele. E huriki a prister dagi, e huriki a gare ne Israel ri rudu turane
Iudas a bakovi ala kupo. Ria lobo ri nugu a lebo, a bainat.
48 Ra bakovi hale iea, ta ge habia e Isu na limane huriki a pile i taki puru ri
gi matakilala navia e Isu, i ta maea, “A viri mu masia ga ngurua, ra bakovi
iea kunana. Mu lakavua.”
49 I mavonga, i malaviriri kunana e Iudas i lakea ne Isu, i ta maea, “Mari
ni tovo, a rodo!” Muri i ngurua.
50 E Isu i koli i ta maea, “Turagu, o ratea a maki o valai vona.” Lakea e
huriki a bakovi ri lakavua.
51 *Ngane a bakovi tara i laho turane Isu i lalu talea a bainat vona, i voro,
i palakudua a talingana vora na prister dagi.
52 *Lakea e Isu i takia, “O ru mulea na murina a bainat vomu, a vuhuna
e rei a viri i vaubi na bainat bara i vurua na bainat.

---

* **26:38:** Ion 12:27 * **26:46:** Ion 14:31 * **26:51:** Ion 18:26 * **26:52:** Vuh 9:6; Kap 13:10

53 Iau bara ngaru, bara takia e Tata, bara i rudu valai a tara bulolo ne
huriki a agelo, ri gi kori iau.
54 Pali i uka ma ga rata mavonga, a vuhuna bara rata mavonga, ge bele
muholi navai a ngava ni here puru na Hinere?”
55 *Na tahuna iea kunana, i taki e huriki ri vapesihi vonga, i ta maea, “Mu
rata manga iau a panaho, mu nugu a lebo a bainat, mu valai ni lakavu iau.
Na parava lobo a made na roho na Vure, a vara vonga. Pali i uka ma mu
lakavu iau.
56 Pali a maka naro nga ri bele ge bele muholi a ngava i here puru e huriki
a propet.” E Isu i ta lobo, muri e huriki a murimuri ri ha taroa.

E Isu Ni Pelekado
(Markus 14:53-65; Lukas 22:54-55,63-71; Ioanes 18:13-14,19-24)

57 E huriki ri lakavua e Isu ri turaria lakea ne Kaipas, a prister dagi. E
huriki a mari na vinara na lotu, e huriki a gare ne huriki a Israel ri vapopo
pali vonga.
58 E Petrus i muri gosi basi popote vona, i lakea liu na mataruma na prister
dagi. I dili pololilo, i made puru turane huriki a tagari, ge masia ri gi rata
navia.
59 E huriki a prister dagi turane huriki a tara na kot ne huriki a Iuda ri
matakana a nitamina ngava ri gi padi virihia e Isu vona, ri gi rabalakia.
60 E huriki ala kupo ri valai ri rata a nitamina ngava, pali i uka ma ri
matavisia tara ngava ge kamumu.
Muri a bakovi ala rua ru valai,
61 *ru pukatala a ngava, ru ta maea, “Ra bakovi iea i ta maea, ‘I kara iau
ga pukea a roho na Vure, muri ga hae mulea na parava i tolu kunana.’ ”
62 Lakea a prister dagi i pesi rike, i ta maea, “I navai i uka ma o taratoto?
O luhoi navai vona a ngava ni padi virihi ioe vona?”
63 *Pali e Isu i vulai mavonga. Lakea a prister dagi i nanea, “A taki ioe na
rana Vure Mahuri, o vakalongo mia ngane, ioe e Kristo, a Tuna Vure?”
64 *E Isu i koli, i ta maea, “A ngava mu takia pali. Pali ngane ga vakalongo
mua lobo, i vakatubu ngane mu gu masia a Tuna Bakovi i made na limana
kanena na Viri i Tuhaka. Bara mu masia i pesi langa na bubu na hunu, i
puru valai.”
65 *Na tahuna a prister dagi i longoa a ngavane Isu, i rapea a varakia vona,
i ta maea, “Ra bakovi iea i ngaru ni bolea a murina Vure! E rei a viri si gi
longo tabua? Mu longoa pali na ngavana, i ngaru ni bolea a murina Vure.
66 *Mu luhoi navai?”
Ri koli, ri ta maea, “Ge mate.”
67 *Muri ri kalupe tahoa a matana, ri ubia. E huriki ranga ri tamarea a
tulina,
68 ri ta maea, “Kristo, o ta propet ne mia ngane, e rei a viri i ubi ioe?”

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Markus 14:66-72; Lukas 22:56-62; Ioanes 18:15-18,25-27)

69 E Petrus i made polovavo na mataruma. A vora ngatavine tara i valai
maia, i takia, “Ioe tara o turane Isu, ra bakovi o Galili.”

---

* **26:55:** Luk 19:47; 21:37 * **26:61:** Ion 2:19-21 * **26:63:** Ais 53:7; Mat 27:12 * **26:64:** Sng 110:1; Dan 7:13; Mat 24:30 * **26:65:** Mat 9:3; Ion 10:33 * **26:66:** Levi 24:16; Ion 19:7 * **26:67:** Ais 50:6; 53:5

70 Pali i lavuni na matane ria lobo, i ta maea, “Iau i uka ma lohoka vona
a ngava o takikia.”
71 Muri e Petrus i vuru tala na logo, lakea a vora ngatavine tara i masia, i
taki e huriki ri mamade vonga, “Ra bakovi iea i laho turane Isu, ra bakovi
o Nasaret.”
72 I lavuni tabu, i kaba, i ta maea, “Iau i uka ma lohoka vona a bakovi
iea!”
73 I uka ma i tabaka hateka, e huriki ri pepesi vonga ri takia e Petrus, ri
ta maea, “Muholi hateka, ioe a turane ria. Mi longokilalea a tabelemu.”
74 Pali ngane e Petrus i taba rike na maki hale tara ge ratapilea, i kaba, i
ta maea, “Iau i uka ma lohoka vona a bakovi iea!”
Malaviriri kunana a kureko i tangi.
75 *Lakea e Petrus i longovisi a ngava e Isu i takia vona, “Muga na kureko
ge tangi barama, bara o nana rovi iau balaka tolu.” Muri i pagitala i kilu, i
upu rike a nangi, i tangi.

27

E Isu Ni Turari Lakea ne Pilato
(Markus 15:1; Lukas 23:1-2; Ioanes 18:28-32)

1 Na hatelanga pokopoko e huriki a prister dagi, e huriki a gare ri valongo
mai a ngava ri gi rabalakia e Isu.
2 Muri ri kolotatea, ri turaria lakea ne Pilato, ra bakovi i matakari a tabeke
iea.

E Iudas i Tomo
(Apostolo 1:18-19)

3 Na tahuna e Iudas, ra viri i habia e Isu na limane huriki a pile, i masia
ri gi rabalakia e Isu, i kilu vona a naro i ratea, lakea i habi mule ne huriki a
prister dagi, a gare, a silva i ravulu tolu.
4 I taki ria, “A rata a naro hale. Ra viri a habia ne mua, a bakovi
malamala.” Pali ri koli, ri ta maea, “A maki vomu.”
5 *Lakea i voro dili na roho na Vure a moni, muri i vano ia i vakatavore
mule ia, i tomo.
6 E huriki a prister dagi ri poi mule a moni, ri ta maea, “Ra moni iea, a
mapana bakovi ni rabalaki. A vinara i taki i uka ma ge dili na tava na roho
na Vure.”
7 Lakea ri valongo mai a ngava, ri bole a moni iea, ri konea a malala na
mari ni ratana ulo, ge a murina ni tanu a podane huriki a mosi ri mate.
8 I mavonga ni gale liu a malala iea, “A Malala na Dara.”
9 *Ngane a nita hosi na propet e Ieremaia i bele muholi. Ra ngava iea i
maea, “Ri bole a moni silva i ravulu tolu, ra mapana nimate na viri e huriki
e tune Israel ri ngarua ge mate.
10 Ri bolea a moni iea, ri konea a malala na mari ni rata a ulo, i manga a
hini e Bakovi Dagi i taki iau vona.”

A Hariki ne Huriki a Iuda
(Markus 15:2-5; Lukas 23:3-5; Ioanes 18:33-38)

11 E Isu i pesi na matane Pilato, lakea a matakari i nanea, “Ra ioe, i muholi
ioe a hariki ne huriki a Iuda?”
E Isu i koli i ta maea, “A ngava o takia pali.”

---

* **26:75:** Mat 26:34 * **27:5:** Mat 26:14-15; Apo 1:18-19 * **27:9:** Sek 11:12-13

12 *Na tahuna e huriki a prister dagi, e huriki a gare ri padi virihia na
ngava, i uka ma i taratoto.
13 Muri e Pilato i nanea, “Ra maka ngava ni padi virihi ioe vona, o longo?”
14 Pali e Isu i uka ma i taratoto. Lakea e Pilato i turutu hateka vona.

E Barabas
(Markus 15:6-15; Lukas 23:13-25; Ioanes 18:38–19:16)

15 Na pida lobo na parava na habu, a matakari bara i nana e huriki ne rei
a bakovi ge vakapagetala tavulea na bavi.
16 Na tahuna iea i tahoka tara bakovi hale i made na bavi, a rana e
Barabas. E huriki lobo ri lohoka vona.
17 Na tahuna e huriki ri vapopo na ruma ne Pilato, i nana ria, “E rei a viri
mu ngarua ga vakapagetalea na bavi? E Barabas, o e Isu, ra bakovi ni gale
e Kristo?”
18 *E Pilato i nana ria, a vuhuna i lohoka vona ri turari vilia vona a vuhuna
i madihi a hatene ria vona a hini e Isu i rangi ria.
19 Pali e Pilato tara i mangenge, a vuhuna na tahuna e Isu i pesi na matana,
e girihina i talo rike a ngava vona, i ta maea, “Naha ni ratea tara maki na
bakovi malamala iea, a vuhuna a bole a nimadihi dagi mona na tahuna a
masia baroko na vuregu.”
20 Pali e huriki a prister dagi, a gare ri voro dili a ngava ne huriki ri gi ta
hinituhana vona e Barabas ge pagitala, pali e Isu ni gi rabalaki.
21 Lakea a matakari i nana ria, “E rei ne rua ga vakapagetalea na bavi? E
Barabas o e Isu?”
Ri koli ria ri ta maea, “E Barabas.”
22 E Pilato i nana tabu, “Pali ga rata navia ngane e Isu, ra ni gale e Kristo?”
Ria lobo ri koli, ri ta maea, “Ni gi paditata na kai tavalavala!”
23 E Pilato i nana ria, “I navai ge mavonga? A ra rabu hale i ratea?” Pali
ri gale dagi hateka, ri ta maea, “Ni gi paditata na kai tavalavala!”
24 *E Pilato i matakilala ngane i uka ma ri gi longoa, a vuhuna e huriki ri
gao hateka, ri vakatubu ni roro. Lakea i bolea a naru, i vahilolo a limana
na matane huriki, i ta maea, “Iau a uka rarenga vona a nimatena bakovi
iea. Mu rata virihia vona a maki mu ngarua vona!”
25 *E huriki lobo ri koli mule, ri ta maea, “Pali. Mia mi gi tahoka a rarenga
vona. E huriki a hamone mia, ria ranga ri gi tahoka a rarenga vona!”
26 Muri i vakapagetalea e Barabas, i taki e huriki a nugumaheto ri gi lagua
e Isu, ri gi paditatea na kai tavalavala.

E Isu Ni Padikede
(Markus 15:16-20; Ioanes 19:2-3)

27 Muri e huriki a nugumaheto ne Pilato ri turaria e Isu i lakea na roho
ne ria, lakea a tara lobo na nugumaheto ri vapopo na ngalana.
28 *Ri kali tala a varakia vona ri vakarodoa vona a varakia kuakua.
29 Ri padiviri a barakau i manga a tama hariki, ri vakakubea na gina. Ri
vakabolea vona a kodo hariki, ri turume puru na ngalana, ri padikedea ri
ta maea, “Ge made vakaroro a hariki ne huriki a Iuda!”
30 *Ri kalupe tahoa, ri bole mulea a kodo, ri ubi balaka kupo a gina.

---

* **27:12:** Ais 53:7 * **27:18:** Ion 11:47-48; 12:19 * **27:24:** Vin 21:6-9 * **27:25:** Apo 5:28 * **27:28:** Luk 23:11 * **27:30:** Ais 50:6

31 Ri padikedea, muri ri kali talea a varakia, ra ri vakarodoa vona. Muri
ri vakarodo tabu vona a varakia vona. Muri ri turari talea ni gi paditata na
kai tavalavala.

E Isu Ni Paditata
(Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43; Ioanes 19:17-27)

32 Na tahuna ri pagitala, ri vakorokoro a bakovi o Sirene, a rana e Simon.
Ri vakukua ge kaloho poloa a kai tavalavala ne Isu.
33 Ri bele na tabeke ni gale e Golgota. A rana tanga iea, ni vunu muri mai
a tuhana gina bakovi.
34 *Na tahuna ri bele vonga ri habi vona a vain ni pulo turana maki vagole
ni gale a "gal" ge ninu. Pali na tahuna i dame kilangana, i marikoi vona.
35 *Ri paditata loboa, muri ri varangi vona tara rihiva na satu, pali e rei
a viri ge mulangi bara i bole a varakia vona.
36 Muri ri made puru tabukoi vona, ri tagaria.
37 Ni here polomeli na gina a ngava ri padi virihia vona. A ngava iea i
maea, "Ra bakovi iea, e Isu, a hariki ne huriki a Iuda."
38 *A bakovi ru panaho ru rabalaki a viri, rua ranga ni paditata tabukoi
ne Isu. I tavore na kanena tara, na maurina tara.
39 *E huriki ri laho polo ri mapakulu, ri harogi pilea,
40 *ri ta maea, "O taki ioe ta go pukea a roho na Vure, muri go hae rikea
na parava i tolu. Ngane o korimule ioe ke! Ge ioe a Tuna Vure muholi, o
puru valai na kai tavalavala!"
41 E huriki a prister dagi, a mari na vinara na lotu, a gare, ria ranga ri
padikedea,
42 ri ta maea, "I korimule e huriki ranga, pali i keri ni korimule ia! Ia a
hariki ne Israel! Ge puru valai na kai tavalavala, bara si luhoi tora ia.
43 *I luhoi tora hateka a Vure. Pali ngane a Vure ge ngarua a bakovi iea,
bara i korimulea, a vuhuna i ta maea, 'Iau a Tuna Vure.' "
44 Ra bakovi ala rua ni paditata turana, rua ranga, ru harogi pilea e Isu.

E Isu i Mate
(Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49; Ioanes 19:28-30)

45 Ngane a uvo i kavitagua a malala, i vakatubu na kuru haro, i vano i
lobo na kilala i tolu na malunga.
46 *I tabukoi na kilala i tolu ngane, e Isu i haloho dagi, i ta maea, "Eloi.
Eloi, lama sabaktani?" A pelegona a ngava iea i maea, "Vure nau, Vure nau,
i navai o lohopile iau?"
47 E huriki ri pesi tabukoi vonga ri longoa ri ta maea, "I galea e Elaisa."
48 *Malaviriri kunana a viri tara ne ria i nunu, i bolea tara maki, i lutua
na vain, muri i koloa na kai, i toto rikea ne Isu, ge duvia.
49 Pali e huriki ranga ri ta maea, "O dava. Si gi masia e Elaisa ge valai ge
korimulea, o ge uka."
50 E Isu i haloho tala dagi tabu. Muri a hanuna i pea, i mate.
51 *Malaviriri kunana a lavalava dagi na roho na Vure i mavida valai meli
i puru tano, i bale rua. A vuruke i pori, i makeve a maka kedo dagi.

---

* **27:34:** Sng 69:21 * **27:35:** Sng 22:18 * **27:38:** Ais 53:12 * **27:39:** Sng 22:7; 109:25 * **27:40:** Mat 26:61; Ion 2:19 * **27:43:** Sng 22:8 * **27:46:** Sng 22:1 * **27:48:** Sng 69:21 * **27:51:** Nim 26:31-33; Hib 10:19-20

52-53 A maka lovo ne huriki ri mate ri matuba. Muri, na tahuna e Isu i
mahuri mule na matenga, e huriki a bakovi malamala ri mate pali, ngane
ri mahuri mule, ri pagitala na lovo, ri dili na tanga na Vure, re Ierusalem,
ri bele ne huriki.
54 Na tahuna a ubu turana e huriki ri tagaria e Isu ri hatakia a vuruke, ri
matai a maka maki i bele, ri mangenge, i vakulu a tagane ria, ri ta maea,
“Muholi hateka, ra bakovi iea a Tuna Vure!”
55 *E huriki a ngatavine ala kupo, ria ranga ri pesi basi popote ri
matanono. Re huriki a ngatavine, i muga ri laho turane Isu, ri tuhoria na
tahuna i pea e Galili.
56 A ngatavine ranga ne ria, a rane tou ra nga: e Maria Magdala, e Maria
e kinane Iakop rua e Iosep, e kinane tune Sebedi ala rua.

E Isu Ni Tanu
(Markus 15:42-47; Lukas 23:50-55; Ioanes 19:38-42)

57 I rodo ngane a hini, i valai a bakovi na mahala o Arimatea, a rana e
Iosep. Ia tara a murimuri ne Isu.
58 *I lakea ne Pilato i takia vona a podane Isu, ge bolea. Lakea e Pilato i
longo maia, i taki e huriki a nugumaheto ri gi habia vona a podana.
59 E Iosep i bolea a podane Isu i sivua na lavalava keakea karaba,
60 *lakea i bolea, i rua na babe i keli purua na kedo dagi ge ne vona. Muri
i kulea a kedo dagi, i ru karia a matana, i vano ia.
61 E Maria Magdala turana e Maria tara ru made vonga, ru matanonoa a
babe.

E Huriki a Nugu Maheto Ri Tagari na Babe

62 Na parava muri, na Parava Nimalo, e huriki a prister dagi, e huriki a
Pariseo ri vapopo turane Pilato,
63 *ri ta maea, “Bakovi dagi, ra bakovi na taminga iea, mi longoa na
tahuna i tabana na ni mahuri, i ta maea, ‘Muri na parava i tolu bara mahuri
mule na matenga.’
64 I mavonga, mi ngaru go vakuku ni gi tagari a babe ge vano ge harena
na toluna parava. Mi mangenge, ma ge valai e huriki a murimuri vona, ri gi
panahoa a podana. Muri bara ri taki e huriki ta i mahuri mule na nimate.
Lakea ra ngava taminga karaba bara i hale hateka na ngava taminga muga.”
65 Lakea e Pilato i ta maea, “A ru na limane mua a tara na nugumaheto.
Mu vano mu taki e huriki a tagari ri gi tagaria a babe, ge ramai a niluhoi
ne mua.”
66 Lakea ri vano ri tukaria a babe, ri ru a kilakila na kedo ni gi matakilaka
vona, ni kule tala, o i uka. Muri ri taki e huriki a tagari ri gi tagaria a babe.

28

E Isu i Mahuri Mule
(Markus 16:1-10; Lukas 24:1-10; Ioanes 20:1-18)

1 A Parava Nimalo i lobo. Na hatelanga pokopoko na mugana parava na
vik, e Maria Magdala rua e Maria tara ru vano ru gu gosia a babe.
2 I pori vakaturutu a vuruke, a vuhuna a agelo ne Bakovi Dagi i puru valai
na hunu, i kule vurokia a kedo dagi ni tukari a matana babe vona. Muri i
made langa vona.

---

* **27:55:** Luk 8:2-3 * **27:58:** Vin 21:22-23 * **27:60:** Ais 53:9 * **27:63:** Mat 12:40; 16:21; Mrk 9:31; 10:33-34; Luk 9:22; 18:31-33; Ion 2:19-21

3 A agelo i parahidi manga a vila. A varakia vona i kea manga a havu.
4 E huriki a tagari ri mangenge hateka, i vakulu a tagane ria, i vurea a
matane ria, ri mate.
5 Pali a agelo i taki rua, i ta maea, “Naha ni mangenge. A lohoka marua,
muru matakanea e Isu, ra ni paditata na kai tavalavala.
6 *I uka ma ia koea, a vuhuna i mahuri mule pali, i manga a hini i taki
muga. Muru valai muru masia a murina i tabuli muga vona a podana.
7 Muri muru vano malaviriri, muru vakalongo e huriki a murimuri vona,
muru ta maea, ‘E Isu i mahuri mule pali na nimate. I muga lakea o Galili.
Mu vano, mu masia vonga.’ Ngane a vakalongo pali marua.”
8 Ra ngatavine nga ru mangenge, pali ru vivi hateka. Ru pea a babe, ru
nunu hamule lakea ne huriki a murimuri, ru vakalongo ria.
9 Ru tabana ni nunu na dala, e Isu i luve vakaturutu ne rua, i ta maea,
“Hatelanga.” Lakea ru valai vona, ru nugutata a vahana, ru kavurikea.
10 *Muri e Isu i taki rua, i ta maea, “Naha ni mangenge. Muru vano muru
vakalongo e huriki a turagu ri gi lakea o Galili, ri gi matai iau vonga.”

A Nita ne Huriki a Tagari

11 Ru tabana ni lalaho lokovonga, lakea e huriki a tagari ranga ri lakea o
Ierusalem, ri vakalongo e huriki a prister dagi vona a maki i bele.
12 Lakea e huriki a prister dagi ri vapopo turana e huriki a gare, ri vata
vona a maki ri gi ratea. Muri ri habi ne huriki a nugumaheto a moni dagi,
13 ri ta maea, “Mu taki e huriki, mu ta maea, ‘E huriki a murimuri vona
ri vali na rodo ri panahoa a podana na tahuna mi mahita.’
14 Ra ngava iea, ge longoa e Pilato, naha ni loho lege. Bara mi vano, mi
vakalongo kamumua, bara mu uka ngava.”
15 Lakea e huriki a nugumaheto ri bole a moni, ri muri mai a ngava ni
taki ria vona. Ra ngava taminga iea, i nunu viliha lae ne huriki a Iuda, i
valai i harena mona.

E Isu i Habi a Leho
(Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49; Ioanes 20:19-23)

16 *Muri e huriki a murimuri ala ravulu a polona i taku ri lakea o Galili.
Ri bele vona a lolo e Isu i taki ria ri gi luve vona.
17 Na tahuna ri masia e Isu, ri kavurikea. Pali e huriki ranga ne ria ri loho
rua.
18 *Muri e Isu i valai mai ria, i ta maea, “A Vure i habi nau a nitora lobo
na hunu a malala.
19-20 *I mavonga mu vano, mu lakea na tanga lobo na malala. Mu vahilolo
e huriki na rane Tata, ne Tuna, na Hanu Kiripiripi. Mu tovo ria ri gi ramai
a ngava lobo a habi ne mua. I mavonga bara mu rata ria ge ria e huriki a
murimuri nau. Mu longo. Iau ga made vakaroro turane mua, ge vano ge
harena na nilobona malala.”

---

* **28:6:** Mat 12:40; 16:21 * **28:10:** Mat 26:32 * **28:16:** Mat 26:32 * **28:18:** Ion 13:3; Epe 1:20-22 * **28:19-20:** Mrk 16:15-16; Apo 1:8

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Markus

A Nita Vakalohoka

A viri i herea a Velenga Kamumu iea i uka ma i taki talea a rana. Pali si lohoka maea a viri i herea, a rana e Markus. A rana ni kilala balaka kupo na ngava dagi karaba. A rana tara e Ioanes Markus. Ne Apostolo 15:39, Kolosi 4:10, 2Tim 4:11, Pilemon 24, 1 Petrus 5:13, ni gale ia e Markus. Ne Apostolo 12:12, 12:25, 15:37 ni gale ia e Ioanes Markus. E huriki a matakari na tara na Vure hosi, ra ri bele muri ne Kristo, ri taki e Markus i herea a Velenga Kamumu iea.

A maka ngava ne Isu i here e Markus na Velenga Kamumu iea, i taki polo vona e Petrus. A vuhuna e Petrus ia a bakovi i laho tabukoi turane Isu, a matakari na tara na Vure. E Markus i turana e Petrus na pida i kupo tabukoi ne Petrus ge mate, pali e huriki a tara na Vure ri takia ge here puru ranga ngava i longo ne Petrus. Na tahuna e Markus i here a maka maki e Isu i taki, i rata, i muholi i kamumu, a vuhuna i taki polo vona a viri i laho tabukoi turana e Isu, re Petrus.

E Markus i made o Rom, i herea a Velenga Kamumu iea, na pida e 60 o 70 AD. E huriki a bakovi na lohokanga ala kupo ri luhoi tora maea, e Markus i here a maka nitovo ne Isu nga, ge habi ne huriki o Rom, ra ri ngaru ni ramai e Isu. E huriki a bakovi a ngatavine nga, a Iuda ranga, i uka ma ria a Iuda ranga.

A Velenga Kamumu ne Markus, ni here na nita Grik. E Isu i tovo e huriki na harikianga na Vure. I tovo ria ri gi ramaia, ge ia a hariki ne ria. E huriki a bakovi a ngatavine ri ngarua e Isu, a vuhuna i korimule e huriki ri giloa, i valili tala a hanitu vona ranga.

E Ioanes i Kado a Dala
(Mateo 3:1-11; Lukas 3:2-16; Ioanes 1:19-28)

1 Iea a vuhuna a Velenga Kamumu ne Isu Kristo, a Tuna Vure.

2 *E Isaia a propet i here puru hosi, i ta maea,

“Mu longo! Iau ga rudua a vinuru nau ge muga vomu,
ge pelekadoa a dalamu.

3 *A lohona viri i gale dagi na tabeke i ngeki i ta maea,
‘Mu pelekadoa a dala ne Bakovi Dagi.

Mu pelekadoa a dala ge laho vona ge kiripiripi.’ ”

4 *I mavonga, e Ioanes, a mari ni vahilolo, i luve na tabeke i ngeki. I vara e huriki ri gi pulo a vilone ria, muri ni gi vahilolo, lakea a Vure ge puga vuroki a vilo hale ne ria.
5 E huriki lobo na tabeke ne Iudea, e huriki lobo o Ierusalem, ri lakea ne Ioanes, ri taki tala a vilo hale ne ria. Lakea e Ioanes i vahilolo ria na naru e Iordan.
6 *A padirodo ne Ioanes ni rata na vuna kamel. I rea na palabele ni rata na kulina me. I kani a koa, a ame na robo.

---

* **1:2:** Mal 3:1 * **1:3:** Ais 40:3 * **1:4:** Apo 13:24; 19:4 * **1:6:** 2Ki 1:8; Mat 11:8

7 *E Ioanes i vara maea, “A bakovi tara ge muri valai nau, i tuhaka hateka
nau. Iau i uka ma a bakovi kamumu, ga pasike puru, ga puga vuroki a mota
na vahapolo vona.*
8 Iau a vahilolo mua na naru. Pali ia bara i vahilolo mua na Hanu Kiripiripi.”

E Isu Ni Vahilolo
(Mateo 3:13; Lukas 3:21-22; Kolosi 2:12)

9 Na parava tara, e Isu i malaga na tanga e Nasaret, na tabeke ne Galili, i
lakea na naru e Iordan. Na tahuna i bele vonga, e Ioanes i vahiloloa.
10 Na tahuna e Isu i taratavaga rike na naru, i mata rike. Malaviriri
kunana i masia a hunu i mata ka. A Hanuna Vure i puru valai vona, i manga
balu.
11 *A lohona viri i ta valai meli na hunu, i ta maea, “Ioe e Tugu a hategu.
A vivi hateka vomu.”

E Isu Ni Toni
(Mateo 4:1-11; Lukas 4:1-13)

12 Malaviriri kunana a Hanuna Vure i rudua e Isu i lakea na tabeke i ngeki.
13 *I made vonga na parava i ravulu va, lakea e Satan i tonia. E Isu i made
turana maka maki mahuri na robo, pali e huriki a agelo ri tuhoria.

E Isu i Tubu ni Leho
(Mateo 4:18-22; Lukas 5:2-11; Ioanes 1:35-42)

14 *Muri ne Ioanes ni ru dili na bavi, e Isu i hamule lakea na tabeke ne
Galili, i vara vonga na Velenga Kamumu na Vure.
15 *I ta rike, i ta maea, “Ra parava a Vure i takia hosi, i bele pali. A
harikianga na Vure i popote ge bele. Mu pulo a vilone mua, mu luhoi tora
a Velenga Kamumu!”

E Isu i Gale Muga a Murimuri Vona ala Va

16 Na parava tara, e Isu i lalaho na gagana Darilomu e Galili, i matai e
Simon rua e tarina e Andreas, ru ru a vuko, a vuhuna rua a tahodari.
17 Lakea e Isu i taki rua, “Muru valai, muru muri nau. Ga tovo marua ni
tuli valai nau e huriki a bakovi, i manga a hini ngane muru lakavu a manu.”
18 Malaviriri kunana, ru pe purua a vuko ne rua, ru ramaia e Isu.
19 I uka ma to laho basi hateka ma, lakea e Isu i matai e tune Sebedi ala
rua, e Iakop e Ioanes. Ru made na aga, ru honoa a vuko ne rua i marape.
20 Malaviriri kunana i gale rua. Ru ha taroa e tamane rua, e Sebedi, i
made na aga turana bolekori ne tou, ru vano, ru ramaia e Isu.

E Isu i Lili Tala a Hanitu
(Lukas 4:31-37)

21 Muri ri lakea na tanga e Kapernaum. A Parava Nimalo i bele ngane,
lakea e Isu i dili malaviriri na roho na vaponga, i vakatubu ni vara.
22 *E huriki ri turutu na vinara vona, a vuhuna i uka ma i vara manga e
huriki a mari na vinara. I vara manga a bakovi i tahoka a nitora.
23 A bakovi tara pololilo na roho na vaponga i dili vona a hanitu. Lakea a
bakovi iea i malaviriri kunana i gale maea,

---

* **1:7:** Apo 13:25 * **1:7:** A leho na vorakato kunana ni puga vuroki a vahapolo na matakari vona. E Ioanes i ta maea, i vakasiri manga i lohoka vona e Isu i dagi hateka, pali ia e Ioanes i kiroko hateka. * **1:11:** Sng 2:7; Ais 42:1; Mat 12:18; Mrk 9:7 * **1:13:** Sng 91:11-13 * **1:14:** Mrk 6:17 * **1:15:** Mat 3:2 * **1:22:** Mat 7:28-29

24 *"Isu, ioe a bakovi o Nasaret, o valai go rata navai mia? O valai ni
ratapile mia? Iau a lohoka vomu. Ioe a Viri Malamala na Vure."
25 Pali e Isu i tahatea a hanitu, i ta maea, "O vulai. O pagitala vona a
bakovi iea!"
26 *Lakea a hanitu i pulua a bakovi iea, muri i haloho i ha tala vona.
27 E huriki lobo ri turutu hateka, ri vanana lae, "A ra maki iea i bele? A
ngava karaba! Ra bakovi iea, i vara, i ta manga a bakovi i tahoka a nitora.
Na tahuna i tono talea a hanitu, a hanitu i longototo kunanea!"
28 *A nuverei na maki e Isu i rata i malaviriri kunana ni longo na tanga
kiroko lobo na tabeke ne Galili.

E Isu i Vakamahuri e Huriki ala Kupo
(Mateo 8:14-17; Lukas 4:38-41)

29 Malaviriri kunana, e Isu i pagitala na roho na vaponga, i laho turane
Iakop e Ioanes, to lakea na ruma ne Simon rua e Andreas.
30 E lahuane Simon i giloa, i rongo a kulina, i mahita na kiri. Lakea ni
vakalongo e Isu vona.
31 I mavonga e Isu i lokovonga maia, i nugua a limana, i tulipesia. Lakea
i lobo a gilanga vona, i vakatubu ni gutu a maki ni kani ne ria.
32 Na tahuna a haro i rolo pali, ni tuli valai vona e huriki ri giloa turana
e huriki i dili ne ria a hanitu.
33 E huriki lobo na tanga ri vapopo na mataruma,
34 *lakea e Isu i vakamahuri e huriki ri tahoka a maka gilanga legelege. I
lili tala e huriki a hanitu i kupo, i ta tora ne ria nahea ri gi ta, a vuhuna ri
lohoka vona.

E Isu i Vara o Galili
(Lukas 4:42-44)

35 *Na hatelanga pokopoko, e Isu i vuho lakea na tabeke i ngeki, i vasileki
vonga.
36 Muri e Simon, e huriki a turana ri matakanea.
37 Ri matavisia ngane, ri takia, ri ta maea, "E huriki lobo ri matakana ioe."
38 Pali e Isu i koli, i ta maea, "Si gi lakea na maka tanga tabukoi nga, ga
vara taro vonga. Ra leho iea kunana a valai vona."
39 *Lakea i laho lobo vona a tabeke ne Galili, i vara na maka roho na
vaponga, i lili tala e huriki a hanitu.

A Bakovi i Vona a Patala
(Mateo 8:1-4; Lukas 5:12-16)

40 A bakovi i vona a patala i lakea ne Isu, i nana tora ia, i turume puru, i
ta maea, "Ioe bara o ngaru, o vakamatapado iau."
41 Lakea e Isu i dodo hatekea, i toto talea a limana, i padoia, i ta maea,
"Iau a ngaru go matapado. O matapado!"
42 I malaviriri kunana i malaharuri vona a patala, i matapado.
43 E Isu i rudua ge vano malaviriri, lakea i taki tora ia i ta maea,
44 *"Naha ni vakalongoa tara viri. Pali o vano, o vakasiri ioe na prister.
Muri o habi a nihabi e Moses i taki hosi, ge ne vona a nivakamatapado, ri
gi matakilaka vona ioe ni vakamatapado pali."

---

* **1:24:** Mrk 5:7 * **1:26:** Mrk 9:26 * **1:28:** Mat 4:24 * **1:34:** Mrk 3:10-12 * **1:35:** Mat 14:23; Mrk 6:46 * **1:39:** Mat 4:23; 9:35 * **1:44:** Levi 14:1-32

45 Pali a bakovi iea i vano ngane, i vakalongo lae e huriki, i nunu viliha
lae a velengana. Ngane e Isu i keri ni laho kavakava ge dili na tanga dagi.
I made polovavo kunana na tabeke i ngeki. Pali e huriki na tanga lobo ri
lakea maia, ri masia vonga.

2

A Beu
(Mateo 9:1-8; Lukas 5:17-26)

1 Muri na parava ranga, e Isu i lakea tabu o Kapernaum. E huriki a bakovi
a ngatavine ri longoa e Isu i dili pali na ruma, lakea ri dili maia.
2 A ruma i vonu liu. A hini polovavo ranga, ri vapesihi vona e huriki.
Lakea e Isu i vara ria na nitana Vure.
3 Na tahuna e Isu i vavara, a bakovi ala va ri kaloho vilia vona a bakovi i
beu.
4 Pali ri keri ni kalohoa lakea ne Isu, a vuhuna i kupo hateka e huriki ri
vapesihi. Lakea ri pukea a mapana ruma polomeli. Ri puka loboa, muri ri
vakatavore purua a bakovi i mahita na kiri.
5 Na tahuna e Isu i matai ria ri luhoi tora hateka ia, i takia a beu, "O tugu,
a puga vuroki a naro hale vomu."
6 Pali e huriki a mari na vinara ri made vonga, ri luhoi maea,
7 "I navai a bakovi iea i ta maea? I ngaru ni bole a murina Vure! I uka
tara viri ge puga a naro hale, a Vure kikeri kunana."
8 E Isu, i malaviriri kunana i lohoka vona a ngava ri luhoi hateka na
hatene ria, lakea i taki ria, "I navai mu luhoi mavonga?
9 I vai a ngava kavakava ga taki a beu vona, 'Iau a puga a naro hale vomu.'
O ga ta maea, 'O pesi rike, o kaloho a kiri vomu, o laho.'
10 Pali ngane ga vakasiri mua vona a Tuna Bakovi i tahoka a nitora koea
na malala ni puga a naro hale." Ngane i mata lakea na beu, i takia,
11 "A taki ioe, o pesi rike, o kalohoa a kiri vomu, o lakea na ruma vomu."
12 Lakea i pesi rike, i malaviriri kunana i kaloho a kiri vona, i laho tala.
E huriki lobo ri masia, ri turutu, ri kavurikea a Vure, ri ta maea, "I uka ma
mi masia hosi tara maki ge maea!"

E Levi
(Mateo 9:9-13; Lukas 5:27-32)

13 Muri e Isu i pagitala, i hamule lakea na Darilomu e Galili. E huriki ala
kupo ri lakea vona, lakea i vara ria.
14 Na tahuna i laho lokovonga i masia e Levi, e tune Alpius, i mamade na
roho ni bole a takis. Lakea e Isu i takia, "O muri nau." Lakea e Levi i pesi
rike, i muri maia.
15 Muri e Isu i vano, i kani na ruma ne Levi. E huriki a bakovi ni bole a
takis, e huriki a bakovi hale, ri kani turane Isu, e huriki a murimuri vona,
a vuhuna e huriki ri muri vona ri ala kupo.
16 *Na tahuna e huriki a mari na vinara ne huriki a Pariseo ri masia e Isu
i kani turana e huriki a bakovi hale, e huriki a bakovi ni bole a takis, ri nana
e huriki a murimuri vona, "I navai i kani turana e huriki a bakovi ni bole a
takis, e huriki a bakovi hale?"
17 Na tahuna e Isu i longoa a ninana iea, i taki ria, "E huriki i uka ma ri
giloa, i uka ma ri gi lakea na dokta. E huriki ri giloa kunana bara ri masia.
A valai i uka ma ga gale mua e huriki mu luhoi ta mu naro kamumu mu gu

* **2:16:** Mat 11:19

pulo a vilone mua. A valai ga gale e huriki ri naro hale ri gi pulo a vilone ria.”

A Niperemu
(Mateo 9:14-17; Lukas 5:33-39)

18 E huriki a murimuri ne Ioanes, e huriki a Pariseo na parava ranga ri peremu ni kani. Lakea e huriki ranga ri valai, ri nanea e Isu, “I navai e huriki a murimuri ne Ioanes, a murimuri ne huriki a Pariseo ri peremu, pali e huriki a murimuri vomu i uka ma ri peremu?”
19 E Isu i koli i ta maea, “E huriki ri lakea na habu na bakovi i parangi karaba i uka ma ri gi peremu, a vuhuna a bakovi i parangi karaba i tabana turane ria.
20 Muri ma a bakovi i parangi karaba bara ni tuli tala ne ria, bara ri peremu.
21 “I uka tara viri ge bolea a mavidana lavalava karaba ge rahi karia turana hini marape na matutu na varakia. Bara i rata mavonga, na tahuna i loi a varakia vona, a mavidana lavalava karaba bara i hoho, i turapea a matutuna varakia, muri bara i ratea a hini mavida i ngavaka.
22 Pali i uka tara viri ge guru dili a vain karaba na matutuna buroi ni rata na kulina me. Bara i rata mavonga, bara i mapoda a matutuna buroi. Pali a vain a buroi bara ru lobo tavula varago. A viri i lohoka bara i guru dili a vain karaba na buroi karaba.”

A Bakovi Dagi na Parava Nimalo
(Mateo 12:1-8; Lukas 6:1-5)

23 Na Parava Nimalo tara, e Isu i laho padikudu na hania na vit. E huriki a murimuri vona ri laho turana, ri vakatubu ni pasi a vutuna vit, a vuhuna ri vitolo.
24 *Lakea e huriki a Pariseo ri nanea, “Mata lakea! I navai e huriki a murimuri vomu ri ratea a maki ni hatekakari na Parava Nimalo?”
25 *E Isu i koli, i ta maea, “Ra mua, i uka ma mu gia na hinere a naro e Davit i ratea hosi, na tahuna i turana e huriki a tara vona ri vitolo?
26 *Na tahuna iea, e Abiatar ia a prister dagi. Lakea e Davit i dili na roho na Vure, i kani a bret. A bret iea, a nihabi na Vure. A vinara i taki e huriki a prister kunana ri gi kani. Pali e Davit i bole ranga, i habi ne huriki a tara vona, ri kani.”
27 *Lakea e Isu i taki ria, “I uka ma ni rata a bakovi ne vona a Parava Nimalo. A Parava Nimalo ni rata ne vona a bakovi.
28 I mavonga kunana, a Tuna Bakovi ia a Bakovi Dagi na maki lobo. A Parava Nimalo tara, ia a Bakovi Dagi vona.”

3

A Bakovi i Mate a Limana
(Mateo 12:9-14; Lukas 6:6-11)

1 Na parava tara, e Isu i dili na roho na vaponga. I masia vonga a bakovi i mate a limana.
2 E huriki ranga ri ngaru ni matakana a ngava ri gi padi virihi e Isu vona, lakea ri matanonoa, a ra ge ratea? Ge vakamahuri a bakovi iea na Parava Nimalo, o ge uka?
3 Ngane e Isu i takia a bakovi i mate a limana, “O pesi rike na matane huriki lobo.”

---

* **2:24:** Vin 23:25 * **2:25:** 1Sam 21:1-6 * **2:26:** Levi 24:5-9 * **2:27:** Vin 5:14

4 *Muri i nana ria, “A vinara i ta navai vona a naro si gi ratea na Parava
Nimalo? Ni gi rata a naro kamumu, o ni gi rata a naro hale? Ni gi kori a
viri, o ni gi rabalaki a viri?” Pali ri mangulu tete ria.
5 Lakea e Isu i madihi a hatena, i mata lae ne ria. I dodo, a vuhuna ri gigi
tora hateka. I takia a bakovi, i ta maea, “O toto talea a limamu.” A bakovi i
toto talea a limana, lakea a limana i tavaga mule.
6 *Malaviriri kunana e huriki a Pariseo ri pagitala, ri vakatubu ni vata
turana e huriki a tara ne Herod na dala ri gi rabalaki e Isu vona.

E Huriki ala Kupo Ri Ramai e Isu
(Mateo 12:15-16; Lukas 6:17-19)

7 E Isu i pe a tabeke iea turana e huriki a murimuri vona, ri lakea na
darilomu. E huriki ala kupo hateka ri muri vona. E huriki na tabeke ne
Galili, e huriki na tabeke ne Iudea,
8 e huriki o Ierusalem, e huriki na tabeke ne Idumea, e huriki na tabeke
tara na naru e Iordan, e huriki na maka tanga ri pesi halui e Tair, e Sidon.
Ria lobo ri longo a maka maki i rata e Isu, ri valai maia.
9 E huriki ri ala kupo hateka, lakea e Isu i taki e huriki a murimuri vona
ri gi kanu vilia vona a aga, ge pesi langa vona, ma ge bole tugua e huriki.
10 *E huriki ri tahoka a gilanga ri boletugu, ri gi padoia e Isu, a vuhuna e
Isu i vakamahuri muga pali e huriki ala kupo.
11 *Na tahuna e huriki i dili ne ria a hanitu ri masia, ri tabuli puru na
ngalana, lakea e huriki a hanitu ri gale tala, ri ta maea, “Ioe a Tuna Vure.”
12 *Pali e Isu i taki e huriki a hanitu nahea ri gi taki tala ne huriki, ia e rei
muholi.

E Huriki a Apostolo ne Isu
(Mateo 10:1-4; Lukas 6:12-16; Apostolo 1:13)

13 E Isu i sike na gagana lolo, i gale valai vona e huriki i ngaru, lakea ri
valai vona.
14 I vulaki a viri ala ravulu a polona i rua ri gi turana, i gale ria a apostolo.
Muri ge rudu tala ria, ri gi vara,
15 ri gi tahoka a nitora ni lili tala a hanitu.
16 *A viri ala ravulu a polona i rua, i vulaki, a rane ria ra nga: e Simon (e
Isu i vunua e Petrus),
17 *e Iakop e Ioanes rua e tune Sebedi (e Isu i vunu kalale rua e Boanerges,
ra i maia: e maki tarina rua a vilone rua i manga a hini maravila, a hini i
kururu),
18 e Andreas, e Pilip, e Bartolemeus, e Mateo, e Tomas, e Iakop tune Alpius,
e Tadeus, e Simon a tara ne huriki a Silot,*
19 e Iudas Iskariot, ra viri i habi na limana pile e Isu.

A Naro Hale Tara i Uka Ma Ni Gi Puga
(Mateo 12:24-32; Lukas 11:14-23; 12:10)

20 Muri e Isu i dili na ruma, pali e huriki ri vapopo tabu mai ia, lakea e
Isu turana e huriki a murimuri vona ri keri ni kani.
21 E huriki a kabu ne Isu ri longo, lakea ri vano ri gi tuli mulea, a vuhuna
ri takia ta i manga.

---

* **3:4:** Luk 14:3 * **3:6:** Mat 22:15-16 * **3:10:** Mat 14:36 * **3:11:** Luk 4:41 * **3:12:** Mrk 1:34
* **3:16:** Ion 1:42 * **3:17:** Luk 9:54 * **3:18:** A tara ne huriki a Silot ri marikoi e huriki a Rom ri gi matakari Israel.

22 *E huriki a mari na vinara ri valai o Ierusalem, ri ta maea, “I dili vona e
Belsabub.† I lili tala e huriki a hanitu na nitora na hariki ne huriki a hanitu.”
23 Lakea e Isu i gale ria, i taki ria vona a nita vakakika, “E Satan ge lili tala
mule navai ia?
24 Bara a tanga tara i vapida ni pesi palupu, a tanga iea i uka ma ge pesi
tora.
25 A kabu tara bara i vapida ni pesi palupu, a kabu iea i uka ma ge pesi
tora.
26 Pali e Satan i uka ma ge ngaru mulea, ge vakalipida, i uka ma ge pesi
tora. A nilobona i valai pali.
27 I muholi hateka, i uka tara viri ge dili tavula na ruma na bakovi hateka
tara, ge bole tavula a maka mahala vona. A naro bara i rata mugea, bara i
kolotata taroa a bakovi hateka, muri bara i panaho na ruma vona.
28 A taki muholi mua, a maka naro hale, a maka harogianga dagi i rata e
huriki a bakovi bara ni puga.
29 Pali e rei i harogia a Hanu Kiripiripi, i uka ma ni gi puga a naro hale
vona. A naro hale vona bara i tabuli vakaroro.”
30 E Isu i takia a nita iea, a vuhuna ri taki ia ta i dili vona a hanitu.

E Kinane Isu, e Tarina Mai
(Mateo 12:46-50; Lukas 8:19-21)

31 *Muri e kinana, e huriki e tarina ri bele, ri pesi polovavo na ruma, ri
rudua tara viri ge dili, ge galea.
32 Lakea e huriki ri made halui e Isu ri takia, “Oe! E kinamu, e tarimu
mai, ri pesi polovavo, ri ngaru ni matai ioe.”
33 Lakea e Isu i nana mule ria, “E rei e nana? E rei e huriki e tarigu?”
34 I mata lakea ne huriki ri made halui ia, i taki ria, “E huriki ri made
koea, ri manga e nana e turagu.
35 E rei a viri i muri mai a ningaru na Vure i manga e turagu, e kurabagu,
e nana.”

4

A Nivakakika na Viri i Varo a Vit
(Mateo 13:1-9; Lukas 8:4-8)

1 *E Isu i vara tabu na dahana darilomu, i manga a hini muga. E huriki ri
made halui ia ri ala kupo hateka, lakea e Isu i rike na aga, i pasi polovavo
popote. Pali e huriki ri made pololilo na lavu.
2 *I vara ria na maka ngava i kupo, na nita vakakika, i ta maea,
3 “Mu longo valai! A bakovi ni leho na hania i varo a vutuna vit.
4 Na tahuna i voro lae a vutuna vit, ranga ri boru puru ramai a dala, lakea
a maka kadirovo ri valai, ri kani lobo.
5 “A maka vutuna vit ranga ri boru langa na hini kedokedo, na hini i uka
ma i tahoka hateka a malala. Lakea ri koru rike malaviriri, a vuhuna a
malala i tabuli polomeli kunana.
6 Pali na tahuna a haro i rike, i kani ria, ri malai, a vuhuna a kane ria i
uka ma ri puru hateka.
7 “A vutuna vit ranga ri boru puru na hini i vona a barakau. Muri a
barakau i koru rike, i kae ria, ri keri ni vua.

---

* **3:22:** Mat 9:34; 10:25 † **3:22:** E Belsabub a rana tara e Satan. * **3:31:** Mrk 6:3; Ion 2:12; Apo 1:14 * **4:1:** Mrk 3:7-9; Luk 5:1-3 * **4:2:** Mat 13:34; Mrk 4:33-34

8 “Pali a vutuna ranga ri boru langa na malala kamumu. Ri gaga, ri koru
rike, ri vakabele a kanena i kupo. Ri vakabele i ravulu tolu ranga, i ravulu
polotara ranga, pali ranga ri vakabele i ravulu mule ma a murina balaka
taku (100).”
9 Muri e Isu i ta maea, “E rei a viri i ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge
longo kamumu, ge luhoi kado.”
10 E huriki lobo ri vano pali, lakea a murimuri vona ala ravulu a polona i
rua, turana e huriki ranga, ri nanea ge tuveve poloa ne ria a nita vakakika.
11 Lakea i ta maea, “A nita kapiloho na harikianga na Vure ni vakasiri
pali ne mua. Pali e huriki ri made polovavo, a ngava lobo ni ta vakakika ne
ria.
12 *Ni ta vakakika ne ria,
‘ri gi matai, pali i uka ma ri gi matakilala.
Ri gi longo, pali i uka ma ri gi longokilala.
Ma ri gi pulo a vilone ria, ga puga vuroki a naro hale ne ria.’ ”

A Pelegona Nivakakika na Vutuna Vit
(Mateo 13:18-23; Lukas 8:11-15)

13 Muri e Isu i nana ria, “Mua i uka ma mu longokilalea a nita vakakika
iea? Pali mu gu longokilala navai a maka nita vakakika ranga?
14 “A bakovi i varo a vutuna vit i manga a viri i habi a ngava.
15 E huriki a bakovi ranga, ri manga a dala, a vutuna vit ni voro langa
vona. Na tahuna ri longo a nita, e Satan i valai malaviriri, i bole tala ra
ngava ni varo.
16 “E huriki ranga ri manga a hini kedokedo, a vutuna vit ni voro langa
vona. Ri longo a nita, ri malaviriri kunana ri bolea, ri vivi vona. Pali i uka
ma ri pesi tora,
17 a vuhuna a kane ria i uka ma i puru hateka. Na tahuna a maregoa i bele,
o e huriki ri vakamadihi ria a vuhuna ri ramaia a nita iea, ri ha malaviriri
kunana.
18 “Pali e huriki ranga ri manga a hini i vona a barakau, a vutuna vit ni
voro langa vona. Ri longoa a ngava,
19 *pali a niluhoi legelege na nimade na malala, a nimasigoro na mahala,
a ningaru na maki ranga ri valai ri kavitagu a ngava ni varo, lakea i uka ma
ri vua.
20 “E huriki ranga ri manga a malala kamumu, a vutuna vit ni voro langa
vona. Ri longoa a ngava, ri bolea, ri vakabele a vutuna i ravulu tolu ranga,
i ravulu polotara ranga, pali ranga i ravulu mule ma a murina balaka taku
(100). Ri bele kupo hateka na vutuna ni varo muga.”

A Lam
(Lukas 8:16-18)

21 *E Isu i taki ria, “A lam i uka ma si namia, muri si gi ru kapilohoa. Bara
si ru langea na dede.
22 *A maki ni ruhulolo bara i bele kavakava. A maki ni ta ruhulolo vona,
bara ni ta pukatala vona.
23 E rei a viri i ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge longo kamumu, ge
luhoi kado.”
24 *I taki tabu ria, i ta maea, “Mu luhoi kado kamumu a ngava mu longo.
A naro mu rata virihi e huriki ranga, a Vure tara bara i rata virihi mua vona,
lakea bara ni habi tabu ranga.

---

* **4:12:** Ais 6:9-10; Apo 28:26-27 * **4:19:** Mat 19:23-24 * **4:21:** Mat 5:15; Luk 11:33 * **4:22:** Mat 10:26; Luk 12:2 * **4:24:** Mat 7:2

25 *E rei a viri i tahoka a maki pali, bara ni habi tabu vona ranga. Pali e
rei a viri i uka ma i tahoka a maki, bara ni bole mule vona a maki popote i
tahoka pali."

A Nivakakika na Vutuna Vit Ni Varo

26 E Isu i ta maea tabu, "A harikianga na Vure i manga a bakovi i voro lae
a vutuna vit na malala.
27 I voro lobo a vutuna vit, i vano i made kunana. A maka vutuna vit ri
gaga, ri koru rike, pali a bakovi i uka ma i lohoka vona ri koru rike navai.
28 A malala kunana i ratea a vutuna i gaga. Muri a pagana i lubu, i koru
rike, lakea a vuana i lua tala na mapana vit.
29 * Pali na tahuna a kanena i moro ngane, a bakovi iea i valai malaviriri,
i vali a vit, i ru kadolu, a vuhuna a parava ni mirio i valai pali."

A Nivakakika na Vutuna Mastad
(Mateo 13:31-35; Lukas 13:18-19)

30 E Isu i ta maea tabu, "Ga ta navai tabu vona a harikianga na Vure? E
rei a nivakakika ga tonia vona?
31 I manga a vutuna mastad, ra i vutu kiroko liu ni varo na malala.
32 Pali na tahuna ni varo, i koru rike, i langui lobo a maki ni varo na hania.
A rahana i buroro, lakea a maka kadirovo bara ri hae a nune ria vona."
33 Na tahuna e Isu i vara e huriki, bara i rata bala a nita vakakika, i muri
mai a lohokanga ne ria.
34 I uka ma i ta kavakava, i ta vakakika kunana. Pali na tahuna i made
turana e huriki a murimuri vona kunana, bara i tuveve polo ne ria a ngava
lobo.

E Isu i Vakamalilo a Dari
(Mateo 8:18,23-27; Lukas 8:22-25)

35 Na parava iea, i malunga pali a hini, lakea e Isu i taki e huriki a
murimuri vona, "Si gi vore lakea na tabeke tara na darilomu."
36 Lakea ri rike turana e Isu na aga i made muga vona, ri vano. I ranga e
huriki ri rike na aga ne ria, ri vano turane ria.
37 Muri a vilu dagi i bele, i rere tagua a aga, i ratea i popote ge mabubu.
38 E Isu i mahita langa na moke na kuli na aga, lakea e huriki a murimuri
ri vangoa, ri takia, "Mari ni tovo, i uka ma o luhoi lege? Bara si pasiri!"
39 Lakea i pesi rike, i tahatea a vilu, i takia a bokona dari, "O pasi puru!
Naha ni kuluko!"
Muri i pasi puru a vilu, i puru a malilo i ngapa.
40 Muri i nana e huriki a murimuri vona, "I navai mu mangenge? Ra mua,
i uka ma mu luhoi tora ma?"
41 Ri mangenge hateka, lakea ri vanana lae, "E rei a viri iea? A vilu, a dari
ru longototoa!"

5

E Isu i Kori a Viri i Dili Vona a Hanitu
(Mateo 8:28-34; Lukas 8:26-39)

1 Muri, ri vore kudua a darilomu, ri bele na tabeke ne huriki a Gerasa.
2 E Isu i raga na aga, malaviriri kunana a bakovi tara i dili vona a hanitu
i pagitala na murine huriki ri mate, i valai ge tagui e Isu.

* **4:25:** Mat 13:12; 25:29; Luk 19:26 * **4:29:** Jol 3:13; Kap 14:15

3 Ra bakovi iea i mahita na murine huriki ri mate. I uka tara viri ge tuhaka
ge kolotata tabu ia. A sen tara, i uka ma i karea.
4 Balaka kupo ni kolotata a limana a vahana, pali i rakudu a sen na
limana, i rakudu a aen na vahana. I uka tara viri ge kinigao ge lakavua.
5 Na rodo a haro vakaroro, i laho lae na murine huriki ri mate, na maka
lolo, i haloho lae, i pala mule a kulina na kedo.
6 Ra bakovi iea, na tahuna i mata basi, i masia e Isu, i nunu maia, i turume
puru na ngalana, i kavurikea.
7 *A hanitu pololilo vona i gale dagi, i ta maea, "Isu, Tuna Vure Meli Liu.
Go rata navai iau? Iau a nana ioe na matana Vure, naha ni ratapile iau."
8 I gale dagi mavonga, a vuhuna e Isu i taki mugea i ta maea, "O pagitala
vona a bakovi iea, ioe a hanitu kato."
9 Lakea e Isu i nanea, "E rei a ramu?"

A bakovi i koli i ta maea, "A ragu e Tara, a vuhuna mi ala kupo."*
10 Lakea e huriki a hanitu ri taki torea e Isu, nahea ge lili tala ria na tabeke
iea.
11 A kabuna boro ri kakani tabukoi na dahana lolo.
12 Lakea e huriki a hanitu ri taki torea e Isu, ri ta maea, "O rudu mia lakea
na kabuna boro, mi gi dili ne ria."
13 E Isu i longo a ninana ne ria, lakea e huriki a hanitu ri pagitala vona a
bakovi iea, ri dili na maka boro. Lakea a kabuna boro ri nunu puru na gali,
ri page puru na darilomu, ri pasiri. A maka boro ri 2,000.
14 E huriki a matakari na boro ri ha, ri vakalongo lae e huriki na tanga, e
huriki na robo viliha vonga. Lakea e huriki ri lokovonga ri gi matai a maki
i bele.
15 Na tahuna ri bele ne Isu, ri masia ra bakovi i dili muga vona a tara na
hanitu. Ri masia i made, i rodo a varakia, i kamumu a niluhoi vona, lakea
ri mangenge.
16 E huriki ri matai, ri vakalongo e huriki ranga na maki i bele na bakovi
ra i dili muga vona a hanitu, a maki i bele na kabuna boro.
17 Muri ri taki torea e Isu ge pe a tabeke ne ria, ge lakea na tanga tara.
18 Na tahuna e Isu i pesi, ta ge rike na aga, lakea ra bakovi i dili muga
vona a hanitu, i takia e Isu i ngaru ni laho turana.
19 Pali e Isu i takia i ta maea, "I uka. O lakea na tanga vomu, o vakalongo
a kabu vomu vona a maki dagi e Bakovi Dagi i rata virihi ioe vona. O
vakalongo ria na hini i dodo ioe."
20 Lakea a bakovi iea i vano, i vakatubu ni vakalongo o Dekapolis† a maka
maki i rata vona e Isu. Lakea e huriki lobo ri longoa a nuverei vona ri
turutu.

A Sirula i Mate
(Mateo 9:18-26; Lukas 8:40-56)

21 E Isu i vorekudu tabua a darilomu, i lakea na tabekena tara. Lakea e
huriki ala kupo ri valai, ri pesi halui ia na dahana darilomu.
22 I bele vona tara matakari na roho na vaponga, a rana e Ierus. Na
tahuna i masia e Isu, i lokovonga maia, i turume puru tabukoi na vahana.
23 Lakea i taki tora ia, i ta maea, "E tugu ngatavine i popote ge mate. A
ngaru muholi ioe go valai, go ru langa a limamu vona, ge tavaga."

---

* **5:7:** Mrk 1:24 * **5:9:** Na nita Grik a tara i manga 'Legio.' 'Legio' i manga a tara na nugumaheto ala 6,000. † **5:20:** A ngava e 'Dekapolis' na nita Grik i manga 'a Tanga i Ravulu.'

24 Lakea e Isu i lokovonga turana. E huriki ala kupo ri muri vona, ri
vakopekope halui ia.
25 A ngatavine tara, i pori vona a dara na pida i ravulu a polona i rua, i
turane ria.
26 Ra ngatavine iea i matai pali e huriki a dokta, pali i bole a nimadihi
dagi ne ria, i vakalobo liu pali a moni vona. Pali i uka ma i tavaga. I bele
dagi vona a gilanga.
27 Na tahuna a ngatavine i longoa e Isu i bele vonga, i vano, i pesi turana
e huriki, i laho valai muri, i padoi a varakia ne Isu,
28 a vuhuna i luhoi maea, "Iau ga padoi kunanea a varakia vona, bara
tavaga."
29 Na tahuna i padoi a varakia ne Isu, i malaviriri kunana i lobo ni tua a
darana, i hataki a kakaina i lobo vona a gilanga.
30 *E Isu i malaviriri kunana i hataki kilalea a nitora i pagitala vona. I
ngalakapulo lakea ne huriki, i nana, "E rei i padoi a varakia nau?"
31 E huriki a murimuri vona ri ta maea, "O matai e huriki ala kupo ri
vapopo halui ioe. Pali i navai o nana, 'E rei i padoi a varakia nau?' "
32 Pali e Isu i tabana ni matakanea a viri i padoi a varakia vona.
33 Lakea a ngatavine i lakea ne Isu, i turume puru na ngalana, a vuhuna
i lohoka vona i mahuri pali. I mangenge hateka, lakea i ta muholi, i
vakalongoa vona a maki i ratea.
34 *Lakea e Isu i takia a ngatavine, "O tugu, ioe o mahuri a vuhuna o luhoi
tora iau. O vano na nivalemu, a gilanga vomu i lobo."
35 E Isu i tabana ni ta, ri bele ranga bakovi. Ri valai na ruma ne Ierus, ra
matakari na roho na vaponga, lakea ri ta maea, "Naha ni vakapae tabua a
mari ni tovo. E tumu i mate pali."
36 Pali e Isu i uka ma i longo mai a hini ri taki, lakea i takia e Ierus, i ta
maea, "Naha ni mangenge. O luhoi tora iau."
37 I taki e huriki lobo ri gi made vonga. E huriki ri muri vona kunana e
Petrus, e Iakop, e Ioanes e turane Iakop.
38 Na tahuna ri bele na ruma na matakari na roho na vaponga, i matai e
huriki ri tangi, ri haloho dagi.
39 I dili na ruma, i taki ria, "I navai mu tangi, mu haloho dagi? A sirula i
uka ma i mate. I mahita kunana."
40 Lakea ri nongo vakia. Pali i tono tala ria. I dili turana e tamana koma,
e kinana koma, a murimuri vona ala tolu, ri lakea na hini i tabuli vona a
podana sirula.
41 *Lakea e Isu i nugua a limana, i ta maea, *"Talita koum."* ‡ I maea,
"Sirula, a taki ioe o pesi rike."
42 I malaviriri kunana, a sirula i pesi rike, i laho. A pida vona i ravulu a
polona i rua. Na tahuna ri masia, ri turutu hateka.
43 I taki tora ria, nahea ri gi vakalongoa tara viri. Lakea i taki ria ri gi habi
vona ranga maki ge kani.

6

A Propet i Uka Ma Ni Togo
(Mateo 13:53-58; Lukas 4:16-30)

---

* **5:30:** Luk 6:19 * **5:34:** Mrk 10:52; Luk 7:50; 17:19 * **5:41:** Luk 7:14 ‡ **5:41:** A ngava e 'Talita Koum' a nita Aram.

1 E Isu i pea a tanga iea, i vano turana e huriki a murimuri vona, ri lakea
na tanga vona.
2 *Na Parava Nimalo e Isu i vakatubu ni vara pololilo na roho na vaponga.
Na tahuna e huriki ri longoa ri turutu vona, ri nana, “Ra bakovi iea, i bole
vai a naro nga? E rei i habia vona a lohokanga, a nitora ni rata a nivakasiri?
3 Ia a mari ni hae a roho kunana. Pali e kinana, e Maria, e tarina e Iakop, e
Ioses, e Iuda, e Simon. Pali e huriki e kurabana ri made turane hita.” Lakea
i madihi a hatene ria vona.
4 *Pali e Isu i taki ria, i ta maea, “A propet ni togo na tanga lobo. Pali e
huriki a bakovi a ngatavine na tanga vona i uka ma ri togoa.”
5 E Isu i keri ni rata vonga ranga nivakasiri. I ru langa kunana a limana
ne huriki ranga ri giloa, i vakatavaga ria.
6 I turutu vona a hini i uka ma ri luhoi tora ia. Muri i vano, i laho lae, i
vara na maka tanga takutaku.

E Isu i Rudu Tala e Huriki a Vinuru Vona
(Mateo 10:5-15; Lukas 9:1-6)

7 Muri e Isu i gale valai vona e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona
i rua, i rudu tala ria ruarua, i habi a nitora ne ria ni lili tala a hanitu.
8 *I taki ria nahea ri gi bole a maki na tahuna ri laho. I uka ma ri gi bole
a maki ni kani, a hole, a moni. A maki ri gi bole kunana, a kodo ni laho.
9 I taki ria ri gi rodo a vahapolo, pali i uka ma ri gi bole a varakia.
10 Muri i ta maea, “Na tahuna mu lakea na ruma tara, mu made vonga ge
harena na tahuna mu pe a tanga iea.
11 *A tanga tara i uka ma ri tagui mua, i uka ma ri longo mai mua, mu
kurudu pasi a habulo na vahane mua, mu vano. Mu rata mavonga, bara i
vakasiri ria ri tahoka a ngava.”
12 Lakea ri vano, ri vara e huriki ri gi pulo a vilone ria.
13 *Ri lili tala e huriki a hanitu, ri biri na nibiri e huriki ri giloa, ri
vakamahuri ria.

E Ioanes i Mate
(Mateo 14:1-12; Lukas 9:7-9)

14 *E Herod a hariki i longo a maka maki e Isu i rata, a vuhuna a rane Isu
ni lohoka vona pali na tanga lobo. E huriki ranga ri ta maea, “Ra viri iea e
Ioanes, a mari ni vahilolo, a Vure i vakamahuri mulea na matenga, lakea i
tahoka a nitora ni rata a nivakasiri.”
15 Pali e huriki ranga ri taki ta ia e Elaisa. E huriki ranga ri taki ta ia a
propet tara, i manga e huriki a propet hosi.
16 Pali e Herod, na tahuna i longo a ngava nga, i ta maea, “Iau a palakudua
hosi a lohone Ioanes, pali ngane i mahuri mule tabu na matenga!” I ta
mavonga, a vuhuna
17-20 hosi e Herod i parangi vona e Herodias, e girihine tarina e Pilip. Pali
e Ioanes i takia e Herod, i ta maea, “I uka ma a vilo na vinara go parangi
tabu e girihine tarimu.” E Herodias, i madihi a hatena vona e Ioanes, lakea
i ngaru ni rabalakia. Pali i uka dalana, a vuhuna e Herod i mangenge ne
Ioanes, i matakaria. I lohoka vona ia a bakovi kamumu, i kiripiripi a vilona.
E Herod i vivi ni longoa a vinara ne Ioanes. Pali na parava ranga bara i loho

---

* **6:2:** Ion 7:15 * **6:4:** Ion 4:44 * **6:8:** Luk 10:4-11 * **6:11:** Apo 13:51 * **6:13:** Iak 5:14
* **6:14:** Mat 16:14; Mrk 8:28; Luk 9:19-20

lege vona a vinara ne Ioanes. Muri i rudu vakuku, ni gi lakavu e Ioanes, ni
gi kolotata, ni gi ru dili na bavi.
21 Muri e Herodias i maragisi vona a maki i ngarua. Na parava ni poda
vona e Herod, e Herod i ratea a habu, i gale palupu e huriki a bolekori vona,
a ubu na tara vona, a bakovi dagi o Galili, ri gi valai na habu.
22 E tune Herodias a ngatavine i dili, i raulo, i rata e Herod turana e huriki
ri valai na habu vona ri vivi. Lakea a hariki i takia a koma ngatavine, "A ra
maki o ngarua bara habia vomu."
23 Muri i kaba i ta maea, "A ra maki o nana vona, bara habia vomu. A
tabeke na harikianga nau tara bara habia."
24 A koma ngatavine i pagitala i nanea e kinana, "A ra maki ga nana
vona?"
E kinana i koli, i ta maea, "O nana vona a gine Ioanes, a Mari ni Vahilolo."
25 A koma ngatavine i malaviriri kunana, i laho hari dili mai a hariki, i ta
maea, "A ngaru go palakudua a lohone Ioanes a mari ni vahilolo. Muri o
habia nau a gina."
26 A hariki i lege a lohona, pali i uka ma i ngaru ni ta pupukari vona, a
vuhuna i kaba na matane huriki ri bele na habu.
27 Lakea i malaviriri kunana i rudua a nugumaheto ge palakudua a
lohone Ioanes, ge bole vilia a gina. A bakovi i vano, i palakudu pololilo
na bavi a lohone Ioanes.
28 I ru langea na sika, i bole vilia na hariki. Lakea a hariki i habia na koma
ngatavine. Muri a koma ngatavine i vano i habia ne kinana.
29 E huriki a murimuri ne Ioanes ri longoa a velengana, ri vano, ri bolea
a podana, ri tanua.
Pali ngane, e Herod i pahaluhoia e Isu ta ia e Ioanes i mahuri mule na
matenga.

E Isu i Vakani e Huriki
(Mateo 14:13-21; Lukas 9:10-17; Ioanes 6:1-14)

30 *E huriki a apostolo ne Isu ri vapopo turane Isu, ri vakalongoa vona a
maka maki ri rata, ri tovo e huriki vona.
31 E huriki ala kupo ri laho viri varola, ri pahakari ria ni kani, lakea e Isu
i taki e huriki a apostolo vona, "Mu valai turagu, si gi lakea na hini i ngeki,
si gi malo taro vonga."
32 Lakea ri rike na aga, ri vore lakea na tabeke i ngeki, ta ri gi made kikeri
vonga.
33 Pali na tahuna ri vano, e huriki ala kupo ri matai ria, ri matakilala ria,
lakea e huriki na tanga lobo ri nunu pololilo, ri bele muga vonga.
34 *Na tahuna e Isu i bele, i matai ria, i dodo ria, a vuhuna ri manga a
sipsip, i uka matakari ne ria. Lakea i vakatubu ni tovo ria na maki i kupo.
35 *I tabalahehe pali a haro, lakea e huriki a murimuri vona ri takia, ri ta
maea, "Ra hini nga a tabeke i ngeki, i tabalahehe pali a haro.
36 O rudu e huriki, ri gi lakea na robo viliha nga, na maka tanga, ri gi kona
a maki ni kani."
37 E Isu i koli, i ta maea, "Mu vakani ria!"
Ri ta maea ria, "A moni ni kona a maki ni kani ne ria vona bara i
vatovotovo turana mapana viri i leho na keva i polotolu!* Pali i uka ma
i kamumu si gi kona a maki ni kani ne ria."

---

* **6:30:** Luk 10:17 * **6:34:** Gi 27:17; Mat 9:36 * **6:35:** Mrk 8:1-9 * **6:37:** A denari i 200 i manga a mapana viri ge leho na keva i polotolu.

38 Lakea i nana ria, “I riva a bret mu tahoka? Mu vano mu matai.”
Ri matai pali, ri hamule, ri vakalongoa e Isu ri ta maea, “A bret i lima, a
manu i rua.”
39 Lakea e Isu i vakuku e huriki ri gi made vapopo na varili gomagoma.
40 Ri made vapopo na tara ala ravulu mule ma a murina balaka taku (100)
ranga, na tara ala ravulu lima (50) ranga.
41 I bole a bret i lima, a manu i rua, i mata rike na hunu, i kavurikea a
Vure. Muri i keve a bret, i habi ne huriki a murimuri vona, ri veru ne huriki.
A manu i rua ranga i putu, i veru ne huriki.
42 E huriki lobo ri kani, ri maru.
43 E huriki a murimuri vona ri tahoni na kulopi i ravulu a polona i rua, a
kalavana bret a manu ri kani kaleva.
44 E huriki a bakovi lobo ri kani ri ala 5,000.

E Isu i Laho Langa na Naru
(Mateo 14:22-33; Ioanes 6:16-21)

45 Malaviriri kunana e Isu i rudu e huriki a murimuri vona, ri gi rike na
aga, ri gi muga lakea o Betsaida, na tabeke tara na darilomu. Pali i made
mule ia, ge rupolo kamumu e huriki.
46 *I rupolo lobo e huriki, lakea i sike na gagana lolo, i vasileki.
47 I rodo ngane a hini, e huriki a murimuri ne Isu ri vore na kurukuruna
darilomu. Pali e Isu i tabana na lolo.
48 I matai e huriki a murimuri vona ri vanugu a vore, a vuhuna a vilu i
pori valai muga. Na malabeonga e Isu i pori mai ria, i laho langa na dari. I
popote kunana ge rede ria,
49 *pali na tahuna ri masia i laho langa na dari, ri pahaluhoi ta ia a hanitu.
Lakea ri haloho,
50 a vuhuna ria lobo ri masia, ri mangenge. I malaviriri kunana i ta maea,
“Mu tuhaka! Iau kunana. Naha ni mangenge.”
51 *Muri e Isu i rike na aga, lakea a vilu i pasi puru. Ri turutu hateka,
52 a vuhuna i uka ma ri matakilaka vona a nivakasiri e Isu i ratea na bret.
I tabana ni uvo a gine ria.

E Isu i Vakamahuri e Huriki o Genesaret
(Mateo 14:34-36)

53 Ri vore kudu, ri bele o Genesaret, ri hori vonga.
54 Na tahuna ri raga na aga, e huriki lobo ri matakilalea e Isu.
55 Ri nunu lae na tabeke vonga, ri vakalongo e huriki. Na tahuna e huriki
ri longo, ri kaloho na dede e huriki ri giloa, ri bole lakea vona.
56 Na tanga lobo e Isu i bele vona, na tanga kiroko, na tanga dagi, polovavo
na tanga, bara ri taparaki na mada e huriki ri giloa. Ri taki tora ia ri gi padoi
kunanea a harena varakia vona. Pali e huriki lobo ri padoi ia, ri tavaga.

7

A Maki Kabakaba, a Maki Katoki
(Mateo 15:1-20)

1 E huriki a Pariseo turana e huriki a mari na vinara o Ierusalem, ri vano,
ri vapopo turane Isu.
2 *Ri matai e huriki a murimuri vona ri kani, i uka ma ri vahilolo taro a
limane ria.

* **6:46:** Luk 5:16 * **6:49:** Luk 24:37 * **6:51:** Mrk 4:39 * **7:2:** Luk 11:38

3 (E huriki a Pariseo, e huriki a Iuda, ri muri mai a vilo hosi ne huriki e
tubune ria, ri loi taro a limane ria, muri ri kani.
4 *Na tahuna ri hamule na maket, bara ri loi taro a limane ria, muri ri
kani. A vilo ranga ne tubune ria ri muri mai, ra ni vahilolo a kikei, a tavila,
a ulo).
5 Lakea e huriki a Pariseo turana e huriki a mari na vinara, ri nanea e Isu,
"Re huriki a murimuri vomu, i navai i uka ma ri muri mai a narone huriki
e tubune hita hosi, i uka ma ri loi a limane ria muga ni kani?"
6 *Lakea e Isu i koli ria, i ta maea, "Mua e huriki a ngava naru. I muholi
a nitane Isaia a propet na tahuna i taki mua hosi, i here puru maea,
'Re huriki nga, ri taki ta ri togo iau,
pali i uka ma ri ngaru muholi iau na hatene ria.
7 Ri kavurike tavula iau.
Ri tovo e huriki na vinara tavula na bakovi, ri takia ta a vinara na
Vure.' "
8 Muri e Isu i ta maea tabu, "Mu longotaroa a vinara na Vure, mu ramai
a maka vilone huriki e tubune mua.
9 Mu moro hateka ni marikoi na vinara na Vure, mu gu muri mai kunana
a vilo hosi!
10 *E Moses hosi i here maea, 'Mu togo e kinane mua, e tamane mua.' I
here maea tabu, 'E rei a viri i harogi e tamana e kinana ni gi rabalaki.'
11 "Pali mu taki a bakovi ge taki e tamana e kinana, ge ta maea, 'A maki
ta ga habi marua, a ru here pali ge ne vona a Vure.'
12 Lakea mu hehea nahea ge kori e tamana rua e kinana.
13 Na naro iea kunana, a vilo hosi ne mua, ra mu tovo polo ne huriki, i
ratea a nitana Vure a maki tavula. I kupo a maka maki mu rata mavonga."
14 E Isu i gale valai tabu e huriki, i taki ria, "Mua lobo, mu talangaki valai,
mu longokilalea a nitagu.
15-16 *I uka tara maki ge dili na viri ge ratea ge katoki na matana Vure. A
maki i rata a viri ge katoki, a maki i pagitala valai na hatena."
17 I pe e huriki, i dili na ruma, lakea e huriki a murimuri vona ri ramaia,
ri nanea vona a nivakakika iea.
18 Lakea e Isu i taki ria, "Ra mua, i uka ma mu longokilala ma? Ra maki
ni kani i uka ma i ratea a viri ge katoki na matana Vure,
19 a vuhuna i uka ma i dili na hatena, i dili kunana na kavutuna, muri i
pagitala na kakaina."
Na ngava iea kunana, e Isu i vakalongo e huriki vona a maki ni kani lobo
i kamumu ni kani.
20 I ta lokovonga liu, i ta maea, "A maki i pagitala na bakovi, i manga a
maki i taki, a maki i rata, i ratea i katoki na matana Vure.
21 A maki i pagitala na hatena viri, a niluhoi hale, a molenga, a panahoa,
a nivarabalaki, a molenga na parangia,
22 a ningutu na maki na viri tara, a nitepu ne huriki lobo, a pusinga, a
molenga viliha manga a ligo, a nimasigoro na maki na viri, a nipadimomo,
a nigigi tora, a nivarata manga manga tavula.
23 A maka naro hale nga ri pagitala na hatena viri, ri ratea i katoki na
matana Vure."

A Ngatavine o Ponesia (Mateo 15:21-28)

* **7:4:** Mat 23:25 * **7:6:** Ais 29:13 * **7:10:** Nim 20:12; 21:17; Vin 5:16 * **7:15-16:** Apo 10:14-15

24 Muri e Isu i malaga, i lakea na tabeke ne Tair rua e Sidon. I dili na ruma
tara. I koi vona tara viri ge lohoka vona, pali ia, i uka hini ge kapiloho vona.
25 A ngatavine tara, e tuna ngatavine i dili vona a hanitu, i longo ta e Isu
i bele. Lakea i valai malaviriri, i turume tabukoi ne Isu.
26 Ra ngatavine iea, i uka ma a Iuda. Ni poda o Siroponesia. I nana torea
e Isu ge lili vurokia a hanitu i dili ne tuna.
27 Lakea e Isu i takia, "E huriki a koma ri gi kani taro. I uka ma i kamumu
ni gi bole a maki ni kani ne huriki a koma, ni gi voro lakea na ligo."
28 Pali a ngatavine i koli, i ta maea, "Bakovi Dagi o ta muholi. Pali a ligo
ranga ri kani poi a momona maki i boru puru na dede ne huriki a koma."
29 Muri e Isu i takia a ngatavine, "O koli kamumu. Pali o hamule. A hanitu
i pea pali e tumu."
30 I hamule na tanga, i masia e tuna ngatavine i mahita na kiri, i pagitala
pali vona a hanitu.

A Bakovi Vou
(Mateo 15:29-31)

31 E Isu i malaga na tabeke ne Tair, i laho polo ne Sidon, i lokovonga liu
na tabeke ne Dekapolis,* i pagitala na Darilomu e Galili.
32 Na tahuna e Isu i bele vonga, ni tuli valai vona a bakovi i vou, i
ngavarubu. Ri taki torea e Isu ge ru langa a limana vona, ge vakamahuria.
33 Lakea e Isu i tuli here lakea na gaga basi ne huriki, i ru dili a
kukulimana na tulina bakovi. Muri i kalupe taho a kukulimana i nugua
a tabelena bakovi.
34 I mata rike na hunu, i taravango i ta maea, "Epata!" I manga i maea,
"Ge mapaga."
35 I uka ma i tabaka, i kamumu a tulina, i longo a hini, i vakatubu ni ta
kavakava.
36 *Lakea e Isu i taki tora ria, nahea ri gi vakalongoa tara viri. I taki tora
ria nahea ri gi vakalongo lae. Pali ri vano ria, ri vakalongo lae.
37 *Ri turutu hateka, lakea ri ta maea, "A maki lobo i rata kamumu. I rata
e huriki ri vou ri longo, i rata e huriki ri ngavarubu ri ta."

8

E Isu i Vakani e Huriki ala Rangale Va
(Mateo 15:32-39)

1 *Na tahuna iea e huriki ala kupo ri vapopo tabu. Ri uka a maki ni kani,
lakea e Isu i gale e huriki a murimuri vona, i taki ria,
2 "Iau a dodo e huriki nga. Ri made turagu na parava i tolu pali. I uka ma
ri kani.
3 Pali ngane a koi ni rudu hamule ria, ma ga ri gi vitolo, ge vurea a matane
ria na dala. E huriki ranga ri valai basi hateka."
4 E huriki a murimuri vona ri koli ri ta maea, "Pali si gi bole vai na tabeke
i ngeki koea a maki ni kani si gi vakani e huriki nga vona?"
5 Lakea e Isu i nana ria, "I riva a bret mu tahoka?"
Ri ta maea ria, "Mi tahoka a bret i polorua."
6 Lakea i taki e huriki ri gi made puru na malala. I bole a bret i polorua
nga, i kavurikea a Vure. Muri i keve, i habi ne huriki a murimuri vona, ri
gi veru tala ne huriki.

---

* **7:31:** A ngava e 'Dekapolis' i manga i maea, 'A Tanga i Ravulu.' * **7:36:** Mrk 1:43-45 * **7:37:** Ais 35:5 * **8:1:** Mrk 6:35-44

7 A manu kiroko ranga ri tahoka. Ngi ranga i bole, i kavurikea a Vure,
muri i taki e huriki a murimuri ri gi veru tala.
8 Ri kani, ri maru. Muri ri tahoni dili na kulopi i polorua a kalavana maki
ni kani, ri vonu.
9 E huriki ri kani ri ala rangale va (4,000). Ri kani lobo muri i rupolo ria.
10 Malaviriri kunana i rike na aga turana e huriki a murimuri vona, ri
lakea na tabeke ne Dalmanuta.
11 Na tahuna ri bele o Dalmanuta, e huriki a Pariseo ri valai, ri vakatubu
ni hehea e Isu. Ri tonia, ri nanea ge rata a nivakasiri ge vakasiria a nitora
vona i valai na Vure.
12 *E Isu i kide tala, i ta maea, “I navai e huriki na tahuna mona ri nana
ni matai a nivakasiri? A taki muholi mua, bara i uka tara nivakasiri ri gi
masia.”
13 Muri i pe ria, i rike na aga, i lakea na tabeke tara na darilomu.

A Is ne Huriki a Pariseo
(Mateo 16:5-12)

14 E huriki a murimuri ri longo kaburungi ni bolena bret. Ri tahoka
kunana a bret i taku na aga.
15 *E Isu i taki tora ria, “Mu lelerau, mu matadoko vona a is ne huriki a
Pariseo, a is ne Herod.”
16 Lakea ri vakatubu ni vata vona a hini ri uka bret.
17 *E Isu i lohoka vona a maki ri vata vona, lakea i nana ria, “I navai mu
vata vona a bret i uka ma mu bole? Mua, i uka ma mu matakilala iau, i uka
ma mu longokilala a ngava. I navai i uvo a gine mua?
18 Mua mu tahoka a matane mua, pali i uka ma mu matai. Mu tahoka a
tuline mua, pali i uka ma mu longokilala. Pali mua, i uka ma mu luhoi mule
a maki a rata?
19 *Na tahuna a keve a bret i lima, a vakani e huriki ala 5,000, i riva a
kulopi mu tahoni dili vona a kalavana maki ni kani?”
Ri koli ri ta maea, “A kulopi i ravulu a polona i rua.”
20 “Na tahuna a keve a bret i polorua a vakani e huriki ala 4,000, pali i
riva a kulopi mu tahoni dili vona a kalavana maki ni kani?”
Ri koli ri ta maea, “I polo rua.”
21 Lakea e Isu i nana ria, “Pali i navai i uka ma mu matakilaka vona a
maka maki a rata?”

A Kepa o Betsaida

22 Ri bele o Betsaida, lakea e huriki ranga ri tuli vilia ne Isu a bakovi i
kepa, ri taki torea e Isu ge padoi ia.
23 Lakea e Isu e tuli talea na tanga a kepa. I kalupe tahoa a matana, i ru
langa a limana vona, muri i nanea, “O matai a maki o i uka?”
24 A bakovi i mata lae, i ta maea, “A matai e huriki a bakovi, ri manga a
kai ri laho lae.”
25 Lakea e Isu i padoi tabu a matana bakovi. Muri a matana i matapara, i
matakilala lobo a maka maki.
26 Muri e Isu i rudua ge hamule lakea na ruma vona, i takia, “Naha ni dili
na tanga.”

E Petrus i Taki Tala a Niluhoi Vona
(Mateo 16:13-20; Lukas 9:18-21)

---

* **8:12:** Mat 12:39; Luk 11:29 * **8:15:** Luk 12:1 * **8:17:** Mrk 6:52 * **8:19:** Mrk 6:41-44

27 E Isu turana e huriki a murimuri vona ri lakea na maka tanga kiroko
tabukoi na tanga dagi e Sisaria Pilipi. Na tahuna ri lalaho lokovonga, e Isu
i nana ria, “E huriki ri luhoi iau ge iau e rei?”
28 *Ri ta maea ria, “E huriki ranga ri taki ioe, ta ioe e Ioanes a mari ni
vahilolo. I ranga ri taki ioe, ta ioe e Elaisa. Pali e huriki ranga tabu ri taki
ioe, ta ioe a propet hosi tara.”
29 *Lakea e Isu i nanea e Petrus, “Pali ioe, o luhoi iau ge iau e rei?”
E Petrus i koli, i ta maea, “Ioe e Kristo.”*
30 *Pali e Isu i taki tora ria nahea ri gi vakalongoa tara viri.

E Isu i Taki Muga a Matenga Vona
(Mateo 16:21-28; Lukas 9:22-27)

31 Muri e Isu i vakatubu ni vara ria na Tuna Bakovi bara i bole a nimadihi
i kupo. E huriki a gare, a prister dagi, a mari na vinara bara ri marikoi vona.
Muri bara ri rabalakia. Pali muri na parava i tolu, bara i pesi rike mule na
matenga.
32 I vara kavakava kunana vona ra ngava iea. Pali e Petrus i tulia lakea
na gaga, i vakatubu ni tahatea.
33 E Isu i ngalahere ne Petrus, i mata lakea ne huriki a murimuri vona, i
tahatea e Petrus, i ta maea, “Satan, o hamule mae a bitogu! I uka ma o luhoi
a maki na Vure. O luhoi kunana a maki na bakovi.”
34 *Muri i gale valai vona e huriki ri turana, turana e huriki a murimuri
vona, i taki ria, “E rei a viri i ngaru ni muri nau, ge lohopile a ningaru vona,
ge kalohoa a kai tavalavala vona, ge ramai iau.
35 E rei a viri i ha taro iau, ne vona ni korimule a kulina, bara ri velu. Pali
e rei a viri i mate a vuhuna i ramai iau, i vara a Velenga Kamumu, bara i
bole a nimahuri vakaroro.
36 A ra i kamumu vona a bakovi ge bole lobo a maka maki na malala, pali
ge mate ia?
37 Pali a bakovi, a ra ge habia ge ngulia vona a nimahuri?
38 *Koea na malala ri rata hateka a molenga, a naro hale. Pali e rei a viri i
maruhu nau, i maruhu na ngava nau ngane, a Tuna Bakovi bara i maruhu
vona muri ma, na tahuna i valai na nipara ne Tamana, turana e huriki a
agelo vona.”

9

1 *Muri i taki ria i ta maea, “A taki muholi mua, i ranga ne mua mu pesi
koea ngane, i uka ma mu gu mate ma, bara mu masia a harikianga na Vure
ge valai turana nitora.”

A Kakaine Isu i Mareli
(Mateo 17:1-13; Lukas 9:28-36)

2 *Muri na parava i polotara e Isu i tuli kunana e Petrus, e Iakop, e Ioanes,
to sike na lolo dagi. Na tahuna to made vonga, e Isu i mareli na matane tou.
3 A varakia vona i para hateka, i kea hateka. I uka tara viri na malala ge
ratea tara varakia ge kea maea.
4 Muri e Elaisa e Moses ru bele vakaturutu, ru ta turane Isu.

---

* **8:28:** Mrk 6:15 * **8:29:** Ion 6:68-69 * **8:29:** A ngava e ‘Kristo’ i manga i maea, ‘A viri a Vure i vulakia.’ * **8:30:** Mrk 9:9 * **8:34:** Mat 10:38-39; Luk 14:27 * **8:38:** Mat 10:33 * **9:1:** Mrk 13:30 * **9:2:** Apo 3:22; 2Pe 1:17-18

5 Lakea e Petrus i takia e Isu, “Mari ni tovo, i kamumu hateka te valai
koea. Mete ge hae a kape ge tolu, ne vomu tara, ne Moses tara, ne Elaisa
tara.”
6 E Petrus i ta tavulavula, a vuhuna to mangenge hateka.
7 Muri a bubu i valai i kavitagu tou. To longoa a ngava i pagitala na bubu
i ta maea, “Ra bakovi iea e tugu, a hategu. Moto longo maia a nitana.”
8 Na tahuna to mata viliha lae, to turutu, i uka ma to matai ranga a viri.
E Isu kunana i pepesi vonga.
9 Na tahuna to laho puru, e Isu i taki tora tou nahea to go vakalongoa tara
viri, to go mangulu mavonga ge harena na tahuna a Tuna Bakovi ge pesi
rike mule na matenga.
10 To ruhuloloa ne tou a ngava, lakea to vanana vona ra ngava ge “pesi
rike mule na matenga,” i navai tavulai.
11 *Muri to nanea, “I navai e huriki a mari na vinara ri takia e Elaisa ta
ge valai muga?”
12 *E Isu i koli i ta maea, “I muholi, i takia e Elaisa ge valai muga, ge rata
karaba a maki lobo. Pali ge navai ra nita ni here puru muga i taki a Tuna
Bakovi bara i bole a nimadihi hateka, e huriki lobo ri gi marikoi vona?
13 *A taki mua, e Elaisa i valai pali. Ri rata virihia vona a maki lobo ri
ngaru ri gi rata virihia vona, i muri mai a ngava ni here puru hosi.”

A Riau i Dili Vona a Hanitu
(Mateo 17:14-21; Lukas 9:37-43)

14 Na tahuna e Isu, e Petrus, e Iakop, e Ioanes to bele taho e huriki a
murimuri ranga, to matai e huriki ala kupo ri vapopo halui ria. E huriki
a mari na vinara ri vahehe turana e huriki a murimuri.
15 Na tahuna e huriki ri vapesihi ri masia e Isu i bele, ri vivi vona, lakea
ri nunu lokovonga, ri gi taguia.
16 Lakea e Isu i nana ria, “A ra mu vahehe vona?”
17 A bakovi tara i koli i ta maea, “Mari ni tovo, a tuli vilia vomu e tugu a
bakovi. I dili vona a hanitu i ratea i ngavarubu.
18 Na parava ranga a hanitu i ratea i boru puru na malala. I bubu vona a
vere a ngavana, i vaheri a ngina, i katoro ia. Iau a taki e huriki a murimuri
vomu ta ri gi lili talea a hanitu, pali ri keri.”
19 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Mua e huriki na tahuna mona, i uka ma
mu luhoi torea a Vure. Ge navai? Ga hatenono mavonga ni dava mua, mu
gu luhoi tora iau?” Muri i takia a bakovi iea, i ta maea, “O tuli vilia e tumu.”
20 Lakea ri tuli vilia vona. Na tahuna a hanitu i masia e Isu, i malaviriri
kunana i ratea a riau i tangitoru. I boru puru na malala, i tohi lae, i bubu
vona a vere a ngavana.
21 Lakea e Isu i nanea e tamana koma, “Garika i tubu vona a gilanga iea?”
E tamana i koli i ta maea, “I tubu na tahuna i kiroko vona.
22 I balaka kupo a hanitu i voro rikea na kanono, i voro purua na naru ta
ge rabalakia. Pali ioe bara o kara ni ratea tara maki, o dodo maria o kori
maria.”
23 *Lakea e Isu i ta maea, “I navai o ta maea, ‘Pali ioe bara o kara?’ A maki
lobo a maki tavula na viri i luhoi tora iau.”
24 E tamana i malaviriri kunana i koli, i ta maea, “A luhoi tora ioe, pali o
tuhori iau na tahuna i uka ma a luhoi tora ioe!”

---

* **9:11:** Mal 3:1 * **9:12:** Sng 22:1-18; Ais 53:3; Mal 4:5-6 * **9:13:** Mat 11:14 * **9:23:** Mat 21:21; Mrk 11:23

25 Na tahuna e Isu i matai e huriki ri nunu valai tabukoi ne ria, i tahatea
a hanitu i ta maea, “Ioe a hanitu voupatuli, a ngavarubu, a taki tora ioe, o
pagitala vona, naha ni dili tabu vona.”
26 *Lakea a hanitu i haloho, i ratea a koma i tangi torutoru, muri i pagitala
vona. A koma ngane i mata manga i mate, lakea e huriki ri ta maea, “I mate
pali.”
27 Pali e Isu i lokovonga, i nugua a limana i tuli pesia.
28 Na tahuna e Isu i dili na ruma, e huriki a murimuri vona ri nana
kapiloho ia, “I navai mi keri ni lili talea a hanitu iea?”
29 E Isu i koli, “A hanitu maea, i uka ma ge pagitala tavula. Mu vasileki,
mu peremu taro, muri bara i pagitala.”

E Isu i Vakalongo Muga a Nimatena
(Mateo 17:22-23; Lukas 9:43)

30 *Muri ri pe a hini ngi, ri laho polo vona e Galili. E Isu i uka ma i ngaru
e huriki ri gi lohoka vona a hini ri made vona,
31 *a vuhuna i tovo e huriki a murimuri vona. I taki ria, i ta maea, “A
Tuna Bakovi bara ni habi na limane huriki a bakovi, ri gi rabalakia. Muri
na parava i tolu bara i pesi rike mule na nimate.”
32 *I uka ma ri longokilalea a pelegona ngava, pali ri mangenge ni nanea
e Isu.

E Rei Ge Muga
(Mateo 18:1-5; Lukas 9:46-48)

33 Ri lakea na tanga e Kapernaum. Na tahuna ri made na ruma tara, lakea
e Isu i nana e huriki a murimuri vona, “A ra maki mu vata vona na dala?”
34 Pali ri mangaulu kunana, a vuhuna ri vanana vona na dala, ne rei ne
ria i dagi hateka.
35 *Lakea e Isu i made puru i gale lokovonga vona e huriki a murimuri
ala ravulu a polona i rua, i taki ria, “E rei i ngaru ni muga, ge ia a iku, a
vora ne huriki lobo.”
36 Muri i vakapesia na kurukurune ria a koma kiroko. I boko rikea, i taki
ria,
37 *“E rei a viri i tagui a koma kiroko maea na ragu, i tagui iau. E rei a
viri i tagui iau, i taguia ra viri i rudu iau a valai.”
38 Muri e Ioanes i ta maea, “Mari ni tovo, mi masia tara bakovi i lili tala a
hanitu na ramu, lakea mi takia nahea ge rata tabua a naro iea, a vuhuna i
uka ma ia e turane hita.”
39 Pali e Isu i taki ria i ta maea, “Naha ni hatekakaria. I uka tara viri i rata
a nivakasiri na ragu muri ge pagepolo ge ta hale nau.
40 *A viri i uka ma i rata hale hita, ia e turane hita.
41 *A taki muholi mua, e rei a viri i habi a naru ne mua na ragu a vuhuna
mua a tara ne Kristo, muholi hateka bara i bole a mapana.

A Naro Hale i Vakahale a Niluhoi
(Mateo 18:6-9; Lukas 17:1-2)

42 “Pali e rei a viri ge ratea a koma kiroko maea, ra i luhoi tora iau, ge dili
na naro hale, bara i kamumu hateka ni gi topi na lohona a kedo dagi, ni gi
voro puru na utu, ge pasiri.

---

* **9:26:** Mrk 1:26 * **9:30:** Ion 7:1 * **9:31:** Mrk 8:31; 10:32-34 * **9:32:** Luk 9:45 * **9:35:** Mat 20:25-27; Mrk 10:43-44; Luk 22:24-26 * **9:37:** Mat 10:40 * **9:40:** Mat 12:30; Luk 11:23 * **9:41:** Mat 10:42

43-44 *A limamu tara ge rata ioe go rata a rabu hale, o palakudua o
vurokia, ma go puru na kanono i uka ma i mate kilala turana limamu i
rua. I kamumu bara o tahoka a limamu i taku kunana, o bole a nimahuri
vakaroro.
45-46 A vahamu ge rata ioe go rata a rabu hale, o palakudua, o vurokia,
ma ni gi voro puru ioe na kanono turana vahamu i rua. I kamumu bara o
tahoka a vahamu i taku kunana, o bole a nimahuri vakaroro.
47 *Pali a matamu tara ge rata ioe go rata a rabu hale, o sigi talea, ma ni
gi voro puru ioe na kanono turana matamu i rua. I kamumu bara o tahoka
a matamu i taku kunana, o dili na harikianga na Vure.
48 *Ra tanga na kanono iea,
'a maka mata kiroko ri pidi lae na kakaine huriki, i uka ma ri mate kilala.
Pali a kanono tara i uka ma ge mate.'
49 "E huriki a prister ri ru a sol na maka nihabi, ne vona ni rata a nihabi ge
malamala na matana Vure. I mavonga kunana, a kanono ge bele ne huriki
lobo.
50 *"A sol a maki kamumu. Pali ge lobo a namina, mu gu rata navia ge
tahoka a namina tabu? Mu nami manga a sol, mu vakabele a nivalemu ne
huriki ri luhoi tora iau."

10

A Nivapile na Parangia
(Mateo 19:1-12; Lukas 16:18)

1 Muri e Isu i pea a tanga iea, i tulu poloa a naru e Iordan, i lakea na robo
e Iudea. I mavonga tabu e huriki lobo ri lakea vona, i vara ria, i manga a
hini i rata vakaroro.
2 E huriki a Pariseo ranga ri valai ri gi tonia. Ri nanea, "A vinara i ta
navai? A bakovi ge pilea e girihina, o i uka?"
3 E Isu i koli, i nana raia, "Pali e Moses hosi i taki navai mua?"
4 *Ri ta maea ria, "Hosi e Moses i longo ne huriki e tubune mia, i taki a
bakovi bara i habia ne girihina a raukea na nivapile, muri bara i tonoa ge
vano."
5 I koli ria, i ta maea, "E Moses i rata mavonga a vuhuna mu gigi tora
hateka, lakea i here purua ra vinara iea.
6 *Pali na tahuna a Vure i ratarike a maki lobo, 'I ratarike varago a bakovi
a ngatavine.'
7 *'I mavonga, a bakovi bara i pe e tamana e kinana, i madoko turane
girihina,
8 a kakaine rua ge taku kunana.'
"Ngane i uka ma ru ala rua, ru ala taku kunana.
9 I mavonga kunana, ra maki a Vure i varomu palupu, i uka tara viri ge
pugea."
10 Na tahuna ri made tabu na ruma, e huriki a murimuri ri nanea e Isu
vona ra ngava i takia.
11 *I koli i ta maea, "A bakovi i pilea e girihina, i parangi tabu a ngatavine
tara, ra bakovi iea i mole, i rata halea e girihina.

---

* **9:43-44:** Mat 5:30 * **9:47:** Mat 5:29 * **9:48:** Ais 66:24 * **9:50:** Mat 5:13; Luk 14:34 * **10:4:** Vin 24:1-4; Mat 5:31 * **10:6:** Vuh 1:27; 5:2 * **10:7:** Vuh 2:24; Epe 5:31-33 * **10:11:** Mat 5:32

12 A ngatavine bara i pilea e girihina, i parangi na bakovi tara, ra
ngatavine iea i mole."

E Isu i Ngaru e Huriki a Koma Kiroko
(Mateo 19:13-15; Lukas 18:15-17)

13 Ni tuli lakea ne Isu e huriki a koma kiroko, ge ru langa a limana ne ria.
Pali e huriki a murimuri ri tahate ria.
14 Na tahuna e Isu i matai a naro ri rata, i madihi a hatena, i taki ria, "Naha
ni hatekakari e huriki a koma. Mu taparaki ria ri gi valai nau, a vuhuna a
harikianga na hunu ne vone ria e huriki a hulu nga.
15 *A taki muholi mua, e rei a viri i uka ma i ngaru a Harikianga na Vure
ge manga e huriki a koma nga, i uka ma ge dili vona."
16 Muri i boko rike e huriki a koma, i ru langa a limana ne ria, i gamai ria.

A Riau na Mahala
(Mateo 19:16-30; Lukas 18:18-30)

17 Na tahuna e Isu i pesi rike i vakatubu ni laho, a bakovi tara i nunu lakea
vona, i turume puru na ngalana. I nanea e Isu i ta maea, "Mari ni tovo, o
kamumu hateka. A ra maki ga ratea ga bole a nimahuri vakaroro?"
18 Lakea e Isu i ta maea, "I navai o taki iau a kamumu? I uka tara viri ge
kamumu. A Vure kikeri kunana a viri i kamumu.
19 *O lohoka vona a vinara nga, 'Naha ni rabalaki a viri, naha ni mole,
naha ni panaho, naha ni padi virihi tavula a viri na ngava, naha ni marikau,
o togo e tamamu e kinamu.' "
20 Lakea i vakalongoa e Isu i ta maea, "Mari ni tovo, na tahuna a kiroko
vona i valai i harena mona, a muri mai lobo a vinara nga."
21 E Isu i matanonoa, i ngaru hatekea, lakea i takia, "A maki tara i uka ma
o ratea ma. O vano o habi a maki lobo vomu ni gi kona. O bole a mapana o
habi ne huriki a matasia, bara o tahoka a mahala na hunu. Muri o valai o
muri nau."
22 Na tahuna i longoa a ngava iea, i mata kumamu. I pesi rike i vano, i
dodo hateka, a vuhuna i tahoka hateka a mahala.
23 Lakea e Isu i matanono e huriki a murimuri vona, i taki ria, "I madihi
hateka ne huriki a bakovi na mahala ri gi dili na harikianga na Vure!"
24 E huriki a murimuri ri turutu vona a ngava iea. Pali e Isu i ta tabu, i ta
maea, "Mua e huriki e tugu, i madihi hateka ne huriki a bakovi na mahala
ri gi dili na harikianga na Vure!
25 A kamel i keri ni dili na dupi na kavato. I mavonga kunana, a bakovi
na mahala i uka ma ge dili na harikianga na Vure."
26 Ri turutu hateka, lakea ri vanana mule ne ria, "Pali e rei ngane ge bole
a nimahuri vakaroro?"
27 E Isu i matanono ria, i taki ria, "A bakovi kunana i keri. Pali a Vure i
uka ma ge keri. A maki lobo a maki tavula na Vure."
28 Lakea e Petrus i ta maea, "Mia mi pe lobo a maka maki ne mia, mi muri
mai ioe!"
29 E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi mua, e huriki lobo ri luhoi tora
iau, ri longo mai a Velenga Kamumu nau, lakea ri pe a tanga ne ria, e turane
ria, e kurabane ria, e kinane ria, e tamane ria, e tune ria, a hania ne ria
30 bara ri bole balaka kupo tabu koea na malala. Bara ri bole a maka
tanga i kupo, e turane ria i kupo, e kurabane ria i kupo, e kinane ria i kupo,

* **10:15:** Mat 18:3 * **10:19:** Nim 20:12-17; Vin 5:16-20

e tune ria i kupo, a hania ne ria i kupo. A maka nimadihi ranga bara ri bole
i kupo. Pali na tahuna muri ma, bara ri bole a nimahuri vakaroro.
31 *I kupo e huriki ri muga ngane, bara ria a iku. Pali i kupo e huriki ri
iku ngane, bara ri muga."

E Isu i Ta Muga na Nimatena
(Mateo 20:17-19; Lukas 18:31-34)

32 *E Isu i muga ria, ri laho sike o Ierusalem. E huriki a murimuri vona
ri turutu, pali e huriki ri muri ne ria, ri mangenge. Lakea e Isu i tuli tabu
lakea na gaga e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona i rua, i taki ria
vona a maki ge bele vona.
33 I taki ria i ta maea, "Mu longo. Ngane si gi sike o Ierusalem. A Tuna
Bakovi bara ni habi na limane huriki a prister dagi, a mari na vinara. Bara
ri taki ia ni gi rabalaki, muri bara ni habi lakea ne huriki a bakovi i uka ma
ria a Iuda.
34 Bara ri padikedea, ri kalupe tahoa, ri lagua, ri rabalakia. Muri na
parava i tolu, bara i mahuri mule."

E Iakop e Ioanes Ru Ngaru ni Muga
(Mateo 20:20-28)

35 Muri e tune Sebedi ala rua, e Iakop e Ioanes, ru lakea ne Isu, ru ta maea,
"Mari ni tovo, o habi ne maria a maki miri ngaru."
36 Lakea e Isu i nana rua, "A ra muru ngarua?"
37 Ru koli, ru ta maea, "Na tahuna o hamule valai tabu na bagetuanga,
miri ngaru ge made na kanemu tara, na maurimu tara."
38 *Lakea e Isu i ta maea, "I uka ma muru lohoka vona a ngava muru takia.
Ra marua, muru kara ni bolena a nimadihi a tabukoi ga bolea? Muru kara
ni mate manga iau a tabukoi ga mate?"
39 *Ru ta maea, "Miri kara."
Lakea e Isu i taki rua i ta maea, "Muholi muru gu bole a nimadihi turagu.
Muru gu mate manga iau.
40 Pali ni made na kanegu tara, na maurigu tara, i uka ma a maki nau
ga habi. A Vure i kisi puru ra tabeke nga, i tahoka a tahona bara ru made
vona."
41 Na tahuna e huriki a murimuri ala ravulu ri longo a ngava ru taki, i
madihi a hatene ria.
42 *Lakea e Isu i gale palupu ria i taki ria, "Mu lohoka vona e huriki a
matakari ne huriki i uka ma ria a Iuda, ri bibi rike mule ria. E huriki a
bakovi tora ne ria ri matakari hateka ria.
43 *Pali mua, i uka ma mu gu rata mavonga. E rei ne mua i ngaru ge ia a
viri dagi, ge ia a vora ne mua.
44 E rei ne mua i ngaru ni muga, ge ia a vora ne huriki lobo.
45 I mavonga a vuhuna a Tuna Bakovi i uka ma i valai ni gi vora vona. I
valai ge ia a vora, ge mate, ge korimule huriki ala kupo."

E Isu i Vakamataparea e Bartimeus
(Mateo 20:29-34; Lukas 18:35-43)

46 Muri ri bele o Ieriko. E Isu turane huriki a murimuri vona, turana e
huriki ala kupo, ta ri gi pe a tanga dagi. A bakovi i kepa, a rana e Bartimeus
(i manga "e tune Timeus") i mamade na dahana dala, i nonongi a maki.

---

* **10:31:** Mat 20:16; Luk 13:30 * **10:32:** Mrk 8:31; 9:31 * **10:38:** Mrk 14:36; Luk 12:50 * **10:39:** Apo 12:2; Kap 1:9 * **10:42:** Luk 22:25-26 * **10:43:** Mat 23:11; Mrk 9:35

47 Na tahuna a bakovi iea i longoa e Isu o Nasaret i polo, i vakatubu ni
gale dagi, i ta maea, “Isu, Tune Davit, o dodo iau!”
48 E huriki ala kupo ri tahatea, ri takia ge vulai, pali i gale dagi hateka, i
ta maea, “O Tune Davit, o dodo iau!”
49 Lakea e Isu i pesi tata, i ta maea, “Mu tuli vilia.”
Ri takia a kepa, ri ta maea, “O vivi! O pesi rike! E Isu i gale ioe.”
50 I puri purua a kala i kavitagu a bitona vona, i pesi rike, i lakea ne Isu.
51 Lakea e Isu i nanea, “A ra o ngarua ga ratea?”
A kepa i ta maea, “Mari ni tovo, a ngaru ni matapara.”
52 *Lakea e Isu i ta maea, “O vano, o matapara a vuhuna o luhoi tora iau.”
I malaviriri kunana i matapara, i ramaia e Isu.

11

E Isu i Dili o Ierusalem
(Mateo 21:1-11; Lukas 19:28-40; Ioanes 12:12-19)

1 E Isu turana e huriki a murimuri vona, ri valai tabukoi o Ierusalem. Ri
bele na tanga e Betpage, e Betani, na dahana lolo e Oliva. Lakea e Isu i rudu
a murimuri vona ala rua,
2 i taki rua i ta maea, “Muru muga lakea na tanga na ngalane marua. Na
tahuna muru dili na tanga, bara muru masia a donki karaba ni topi, i uka
tara viri ge rike vona ma. Muru pugea, muru lalu vilia.
3 A viri tara ge nana, ‘I navai muru pugea a donki iea?’ Muru takia,
‘A Bakovi Dagi i tahoka a leho vona. I uka ma ge tabaka, bara i taparaki
mulea.’ ”
4 Lakea ru vano, ru masia a donki karaba ni kolotata na dahana
mataruma tabukoi na dala. Na tahuna ru pugea,
5 e huriki a bakovi ranga ri pesi vonga, ri nana rua, “A ra muru ratea? I
navai muru pugea a donki karaba?”
6 Lakea ru koli manga a ngava e Isu i taki rua vona. Ri longo ne rua, ru
vano.
7 Ru lalua a tuna donki lakea ne Isu. Ru vulala rike vona a nirodo ne rua,
lakea e Isu i made langa vona.
8 E huriki ala kupo ri vulala puru na dala a nirodo ne ria, pali ranga ri
putu a pagana rou na hania, ri vahata.
9 *E huriki ri muga, e huriki ri muri, ri lahihi rike, ri ta maea,
“Si gi kavurikea a Vure!
Ni gi kavurike a viri i valai na rane Bakovi Dagi.
10 Ni gi kavurike a harikia ne tamane hita, e Davit, i valai ngane.
Si gi kavurikea a Vure Meli Liu!”
11 E Isu i bele o Ierusalem, muri i lakea na roho na Vure. I laho vonga, i
matai a maki lobo. Muri i tuli a murimuri vona ala ravulu a polona i rua,
ri lakea o Betani a vuhuna i malunga liu pali a hini.
12 Na parava muri ri pea e Betani, ri vano. E Isu i vitolo,
13 *lakea i mata muga, i masia a kai a pik i buroro a pagana. Lakea i vano
ge masia, i vona a kanena, o i uka. I bele vona, i masia i uka kanena. A
pagana kunana, a vuhuna i uka ma a tahuna na kai a pik ge vua vona.
14 Lakea i takia a kai, i ta maea, “I uka tara viri ge kani tabu a vuamu.” E
huriki a murimuri vona ri longoa ra ngava i takia.

---

* **10:52:** Mrk 5:34 * **11:9:** Sng 118:25-26 * **11:13:** Luk 13:6

E Isu i Lili Tala e Huriki na Roho na Vure
(Mateo 21:12-17; Lukas 19:45-48; Ioanes 2:13-22)

15 Na tahuna ri bele o Ierusalem, e Isu i dili na tabeke na roho na Vure,
i lili tala e huriki ri vakona, ri vahabi a maki. I pulo a dede ne huriki ri
vangoli a moni, a gula ne huriki ri vahabi a balu.
16 I ta pupukari ria vona, nahea ri gi kaloho a popou, ri gi dili na tabeke
na roho na Vure.
17 *Lakea i vara ria, i ta maea, "A ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
'A roho nau ne vona e huriki a bakovi na tanga lobo ri gi vasileki vona.'
Pali mua mu ratea i manga a hini i haniu vona e huriki a panaho."
18 *E huriki a prister dagi, a mari na vinara, ri longoa, ri vakatubu ni
matakanea a dala ri gi rabalaki ia vona. Ri mangenge vona, a vuhuna e
huriki lobo ri turutu na vinara vona.
19 Na malunga ri pea a tanga dagi.
20 Na hatelanga ri laho lokovonga, ri masia a kai a pik iea i malai liu, i
tubu na kana, i rike liu na pagana.
21 E Petrus i longovisia, lakea i takia e Isu, "Mari ni tovo! Mata lakea! Ra
kai a pik o rudurahea, i malai pali!"
22 Isu i koli, i ta maea, "Mu luhoi torea a Vure.
23 *A taki muholi mua, a viri tara bara i takia a lolo iea, 'O malaga rike, o
to na utu.' pali i uka ma i loho rua, i luhoi torea a maki i taki ge bele, bara
i bele.
24 *I mavonga, a taki muholi mua, na tahuna mu vasileki, a ra maki mu
nana vona, mu luhoi tora manga mu bole pali, bara mu bole.
25 *Na tahuna mu vasileki, mu longovisi ranga naro hale ni rata virihi
mua vona, mu lohopile, lakea e Tamane mua na hunu tara bara i puga a
naro hale ne mua.
26 Pali mua, i uka ma mu gu lohopile a naro hale na viri, e Tamane mua,
ra i made na hunu, ia tara i uka ma ge puga a naro hale ne mua."

E Rei i Habi a Nitora ne Isu
(Mateo 21:23-27; Lukas 20:1-8)

27 E Isu turana e huriki a murimuri vona ri luve tabu o Ierusalem. Na
tahuna e Isu i lalaho na roho na Vure, e huriki a prister dagi, a mari na
vinara, turana e huriki a gare, ri masia, ri valai vona,
28 ri nanea, "O bole vai a nitora o rata a maki nga? E rei i taki ioe go rata
a maki nga?"
29 E Isu i koli, i ta maea, "Ga nana taro mua. Mua bara mu kolivisia a
ninana iea, bara taki mua vona e rei a viri i habia nau a nitora, a rata a
maki nga.
30 A ninana nau i maea, ra hilova ne Ioanes, i valai na Vure, o i valai na
bakovi tavula kunana? Mu vakalongo iau ngane!"
31 Ri vata, ri ta maea, "Bara si takia a leho vona i valai na Vure, bara i
nana, 'Pali i navai i uka ma mu luhoi tora ia?'
32 Pali bara si takia a leho vona i valai na bakovi kunana, ra ngava iea
tara i uka ma i kamumu." Ri ta maea a vuhuna ri mangenge ne huriki. E
huriki lobo ri luhoia e Ioanes, ta ia a propet.
33 Lakea ri koli, ri ta maea, "I uka ma mi lohoka vona." Lakea e Isu i ta
maea, "Pali iau tara, i uka ma ga taki mua vona e rei a viri i habia nau a
nitora ni rata a maki nga."

---

* **11:17:** Ais 56:7; Jer 7:11 * **11:18:** Mrk 14:1 * **11:23:** Mat 17:20 * **11:24:** Mat 7:7 * **11:25:** Mat 6:14-15

12

A Hania na Vain
(Mateo 21:33-46; Lukas 20:9-19)

1 *Muri i vakatubu ni taki ria na nita vakakika, i ta maea, “A bakovi tara
i varo a vain na hania vona. I tura haluia na nure. I kelia a malala, i kisia
ge a hini ni paha bebe a vain vona. I haea a dede langalanga ne vona ni
matakari a hania. Muri i habi lakea ne huriki a mari na leho, ri gi leho taro
vona. I vano ia, i havai na robo basi.
2 I tabukoi ngane a keva ni mirio a vain, lakea i rudua a vora vona, ge
lakea ne huriki a mari ni leho ge bole ranga kanena vain.
3 Pali ri ubia a vora, ri tono mulea, i laho a vahana a limana i hamule.
4 Muri i rudu tabua tara vora. Na tahuna i bele ne ria, ri bikevea a gina,
ri harogia.
5 I rudu tabua tara vora. Na tahuna i bele ne ria, ri rabalakia. Muri i rudu
lokovonga e huriki a vora ala kupo. Lakea ri ubi ranga, ri bimate ranga.
6 Pali a bakovi ala taku kunana i tabana, e tuna a hatena. I rudua ngane,
a vuhuna i luhoi maea, ‘Bara ri togoa e tugu!’
7 “Pali e huriki a mari na leho ri varodo a ngava, ri ta maea, ‘Ra bakovi
iea bara i bole a murine tamana. Si rabalakia, si gi bolea a hania na vain
na tahuna e tamana i mate.’
8 *Lakea ri lakavua, ri bimatea, ri voro talea a podana na hania na vain.
9 “Pali a ra ge ratea muri ma ra a tahona hania na vain? Bara i vano, i
rabalaki e huriki a mari na leho, i habia ne huriki ranga a hania na vain.
10 *Pali i uka ma mu gi hosi ra ngava i tabuli na Hinere? I ta maea,
‘Ra kedo e huriki a mari ni hae a ruma ri marikoi vona,
ngane i bele a vuhu kedo ni hae a ruma vona.
11 E Bakovi Dagi i ratea a maki iea i bele,
i kamumu hateka na matane hita.’ ”
12 Muri ri matakanea a dala ri gi lakavu e Isu vona, a vuhuna i padi ria
a mana vona a nivakakika i ratea. Pali ri mangenge ne huriki, lakea ri pe
purua, ri vano.

A Takis ne Kaiser
(Mateo 22:15-22; Lukas 20:20-26)

13 *Muri ni rudu ranga Pariseo turana ranga bakovi na tara ne Herod, ri
gi lakea ne Isu ri gi ratea ge taki ranga ngava, ri gi padi virihi ia vona.
14 Na tahuna ri luve, ri nanea, “Mari ni tovo, mi lohoka vomu, ioe a
bakovi ni ta muholi, i uka ma o mangenge vona tara bakovi. O rata a naro
i palupulupu vona e huriki a bakovi lobo. O vara kunana na naro na Vure
i muri mai a ngava muholi. A vinara i taki si gi habi a takis ne Kaiser, o i
uka?
15 Si gi habi o ge uka?”
Pali e Isu i lohoka vona a taminga ne ria, lakea i nana ria, “I navai mu
ngaru ni toha iau? Mu bole vilia nau tara moni ga masia.”
16 Ri bole vilia vona a moni, lakea i nana ria, “A hanune rei, a rane rei i
tabuli vona?”
Ri koli, ri ta maea, “A hanune Kaiser, a rane Kaiser i tabuli vona.”
17 *Muri e Isu i taki ria i ta maea, “Mu habi ne Kaiser a maki ne Kaiser.
Mu habi na Vure a maki na Vure.”

---

* **12:1:** Ais 5:1-2 * **12:8:** Hib 13:12 * **12:10:** Sng 118:22-23 * **12:13:** Luk 11:53-54 * **12:17:** Rom 13:7

Na tahuna ri longoa a ngavana, ri ngapa.

E Huriki a Sadusi
(Mateo 22:23-33; Lukas 20:27-40)

18 *Muri e huriki a Sadusi ri lakea vona. Re huriki nga ri taki ta a viri i
mate i uka ma ge pesi rike mule tabu.
19 *Lakea ri nanea, “Mari ni tovo, e Moses i here puru i taki a bakovi i
mate, i pe purua e girihina, pali i uka e tune rua, e tarina bara i parangi
tabu a havuri vona, ge vakabelea a hamona.
20 I tahoka e maki tarina mai ala polorua. A tabua i parangi, muri i mate.
Pali i uka ma i vakabele e tuna.
21 A pahamuri tabua i parangi a havuri vona, muri ia tara i mate, pali i
uka tabu e tuna. A tolune ria tara i mavonga.
22 I muholi ngi, ria lobo i uka ma ri vakabele a koma vona. Ri mate lobo,
muri a ngatavine i mate.
23 Muri ma, na tahuna e huriki ri pesi rike mule na nimate, ra ngatavine
iea ge girihine rei muholi? Ria lobo ri parangi vona.”
24 E Isu i koli, i ta maea, “A niluhoi ne mua i varoru, a vuhuna i uka ma
mu lohoka vona a Hinere, a nitora na Vure.
25 Muri ma, na tahuna e huriki ri gi mahuri mule na matenga, i uka ma
ri gi vaparangi. Bara ri made manga e huriki a agelo na hunu.
26 *Pali a nitane huriki ri mate pali, ri gi pesi rike tabu, naha ni nana rovi
vona. Na hinere ne Moses, a nitana kai kiroko i nono, a Vure i takia e Moses
i ta maea, ‘Iau a Vure ne Abraham, ne Isak, ne Iakop.’
27 I uka ma ia a Vure ne huriki ri mate. Ia a Vure ne huriki ri mahuri. A
niluhoi mua i varoru hateka!”

A Vinara Dagi Hateka
(Mateo 22:34-40; Lukas 10:25-28)

28 *A bakovi tara, a mari na vinara i valai, i longo e huriki a Sadusi ri
varata na ngava turane Isu. I longoa e Isu i koli kamumu a maka ninana,
lakea i nanea, “Na maka vinara lobo, e rei a vinara i dagi hateka?”
29 *E Isu i koli, i ta maea, “A ngava dagi hateka ra iea, ‘Mua e huriki a
Israel mu longo! E Bakovi Dagi a Vure ne hita, ia kunana e Bakovi Dagi.
30 O ngarua e Bakovi Dagi a Vure vomu na hatemu lobo, na hanumu lobo,
na niluhoi vomu lobo. O ngaru hatekea na nitora lobo vomu.’
31 *A ruana i maea, ‘O ngarua e turamu i manga a hini o ngaru mule ioe.’
I uka tara vinara ge dagi vona a vinara nga.”
32 A bakovi i koli, i ta maea, “Mari ni tovo, o ta muholi. I muholi a ngava
o taki, a Vure i taku kunana, i uka viri tara tabu.
33 *Si gi ngarua na hatene hita lobo, na niluhoi ne hita lobo, na nitora ne
hita lobo. Si gi ngaru e huriki lobo i manga a hini si ngaru mule hita. Ra
vinara nga i dagi hateka na maka nihabi gutu vuro, turana maka nihabi
ranga.”
34 E Isu i longoa a bakovi iea i koli malamala, lakea i takia, “I uka ma o
basi na harikianga na Vure.” I vakatubu vonga, e huriki ri mangenge ni
nanea.

---

* **12:18:** Apo 23:8 * **12:19:** Vin 25:5 * **12:26:** Nim 3:2,6 * **12:28:** Luk 10:25-28 * **12:29:** Vin 6:4-5 * **12:31:** Levi 19:18 * **12:33:** 1Sam 15:22; Hos 6:6

E Kristo e Tune Rei
(Mateo 22:41-46; Lukas 20:41-44)

35 Na tahuna e Isu i vavara na tabeke na roho na Vure, i nana e huriki, “I
navai e huriki a mari na vinara ri takia e Kristo e tune Davit?
36 *A Hanu Kiripiripi i habi a niluhoi ne Davit, i ta maea,
‘A Bakovi Dagi i takia a Bakovi Dagi nau,
“O made na limagu a kanegu,
ge harena na tahuna ga ratapile
e huriki a pile vomu.” ’
37 “E Davit i galea ra bakovi iea a Bakovi Dagi vona. Pali i navai tabu ge ia
e tune Davit?” Na tahuna e huriki ri longo a maka nitane Isu, ri vivi vona.

E Huriki a Mari na Vinara Ri Hale
(Mateo 23:1-36; Lukas 20:45-47)

38 Na tahuna e Isu i vara ria, i taki ria, i ta maea, “Mu matadoko ne huriki
a mari na vinara. Ri ngaru ni rodo a varakia olaola, ri gi laho lae. Ri ngaru
e huriki ri gi tagui ria na mada ni vahabi ni vakona maki.
39 Ri ngaru ni made muga na roho na vaponga. Ri ngaru ni made na gula
kamumu na habu.
40 Ri tami e huriki a havuri ri panaho a malala ne ria. Muri ri rata a
nivasileki i ola, ri gi mata kamumu na matane huriki. Muri ma, na parava
na nipelekado a ngava, bara ri bole a nimadihi ge dagi hateka.

A Nihabi na Havuri
(Lukas 21:1-4)

41 E Isu i vano i made tabukoi na hini ni ru a nihabi vona, i matanono e
huriki ri ru dili a moni ne ria na tava na roho na Vure. E huriki a bakovi
na mahala ala kupo ri habi dili a moni dagi.
42 I valai ngane a havuri matasia, i ru dili a moni kiroko i rua, i manga a
toea i rua kunana.
43 *Lakea e Isu i gale valai vona e huriki a murimuri vona, i taki ria, “A
taki muholi mua, ra havuri matasia iea i ru dili a moni dagi na tava, i rangi
lobo e huriki ranga.
44 E huriki lobo ri habi dili a moni ri uka leho vona. Pali ra ngatavine iea,
a matasia, i habi dili lobo a maka moni vona i tahoka.

13

A Nilobona Malala
(Mateo 24:1-51; Lukas 21:5-36)

1 Na tahuna e Isu i laho tala na roho na Vure, tara murimuri vona i takia,
“Mari ni tovo, o matai a maka ruma kamumu nga! O matai a maka kedo
dagi ni hae ria vona!”
2 *E Isu i koli, i ta maea, “A maka roho dagi nga o matai, i uka tara kedo
ge tabuli langa vona tara kedo tara. A kedo lobo bara ni ubipuka puru.”
3 Na tahuna e Isu i made na lolo e Oliva i pesi na tabeke tara, i mata
lakea na roho na Vure. Lakea e Petrus, e Iakop, e Ioanes, e Andreas to nana
kapilohoa,
4 “O taki mateu, garika ge bele a maki nga? Pali ge mata navai a kilakila
na hini tabukoi ge bele a maki nga?”
5 E Isu i koli, i ta maea, “Mu mamata, ma ge tami mua e huriki.

* **12:36:** Sng 110:1 * **12:43:** 2Ko 8:12 * **13:2:** Luk 19:44

6 E huriki ala kupo bara ri valai na ragu ri gi taki ria ta ria e Kristo, lakea
bara ri tami e huriki ala kupo.
7 Na tahuna mu longo a ngava na vabinga, a velengana vabinga, naha ni
turutu. A maka maki nga bara ri bele taro, pali a nilobona malala i tabana.
8 E huriki na robo tara bara ri vaubi turana e huriki na robo tara. A kabu
na hariki tara bara i vaubi turana kabu na hariki tara. A maka vuruke, a
pago bara i bele na tanga legelege. Ra maki nga bara ri bele muga, i manga
a nimadihi na ngatavine i pahea a koma.
9 *“Mu tagari mua. Bara ni ru mua na limane huriki a bakovi ni pelekado
a ngava, bara ni lagu mua pololilo na roho na vaponga. Bara ri vakapesi
mua na matane huriki a matakari, a hariki, a vuhuna mu ramai iau. Na
naro iea kunana bara mu vakalongo ria na Velenga Kamumu.
10 A Velenga Kamumu bara ni vakalongo taro na tanga lobo.
11 *Na tahuna ni lakavu mua, ni bole mua lakea na murina ngava, naha
ni loho pae vona a ngava mu gu taki. Mu taki kunana a ngava a Hanu
Kiripiripi ge habi ne mua, a vuhuna i uka ma ge mua ra mu gu ta. A Hanu
Kiripiripi ra viri bara i ta polo ne mua.
12 *“A bakovi bara i lohopile vona e turana, bara i taki e huriki ri gi
bimatea. A bakovi bara i lohopile e tuna, bara i taki e huriki ri gi rabalakia.
E huriki a koma bara ri marikoi e tamane ria, ri taki e huriki ri gi bimate
ria.
13 *E huriki lobo bara ri marikoi mua a vuhuna mu ramai iau. Pali e rei i
pesi tora ge harena na parava i mate vona, a Vure bara i korimulea.
14 *“Na tahuna mu masia a bakovi muma hateka i ratapile a maki, i pesi
na hini i uka ma a murina, pololilo na roho na Vure (A viri i gia a ngava iea
ge longokilalea), e huriki ri made o Iudea ri gi ha lakea na lolo.
15 *Pali a viri i pesi polovavo na ruma vona, i uka ma ge dili na ruma ge
bole ranga maki.
16 A viri i leho na hania, i uka ma ge hamule na tanga ge bole a varakia
vona.
17 *E huriki a ngatavine ri singou, e huriki a ngatavine ri vakaruru, bara
ri marego hateka na parava iea!
18 Mu vasileki a maki nga i uka ma ri gi bele na tahuna na malangia,
19 *a vuhuna a maka parava nga bara ri hale liu na parava lobo. Hosi, na
tahuna a Vure i ratarike a malala, i valai i harena mona, i uka tara parava
ge hale maea. Pali muri ma, i uka ma ge hale maea tabu.
20 Bara a Bakovi Dagi i uka ma ge vakakapo a parava nga, e huriki lobo
bara ri mate. Pali bara i vakakapo ria, ge korimule e huriki a bakovi a
ngatavine i vulaki ria.
21 I mavonga, nahea mu gu longo mai e huriki a bakovi ri ta maea, ‘Mata
valai! E Kristo ia koea,’ o ‘Mata lakea! E Kristo ia lake!’ Naha ni longo mai
ria,
22 *a vuhuna e huriki a nitamina kristo, a nitamina propet bara ri pesi
rike, ri rata a maka nivakasiri dagi, a maki dagi ni turutu vona, ri ngaru ni
tami e huriki. Bara i kara ria, bara ri tami tabu e huriki a bakovi a ngatavine
a Vure i vulaki ria.
23 Ngane mu mamata! A taki muga mua vona pali a maka maki ge bele
muri ma.

---

* **13:9:** Mat 10:17-20 * **13:11:** Luk 12:11-12 * **13:12:** Mat 10:21 * **13:13:** Mat 10:22; Ion 15:21
* **13:14:** Dan 9:27; 11:31; 12:11 * **13:15:** Luk 17:31 * **13:17:** Luk 23:29 * **13:19:** Dan 12:1;
Kap 7:14 * **13:22:** Kap 13:13

24 *“Muri na maka nimadihi nga ri gi bele:
‘A haro bara i paravunu,
a keva tara i uka ma ge para.
25 A maka hada bara ri mapasi tala na hunu,
a maka nitora ri tabuli na hunu bara ni polu.’

26 *“Na tahuna iea e huriki lobo bara ri masia a Tuna Bakovi ge valai na bubu turana nitora dagi, a nipara.

27 *Muri bara i rudu e huriki a agelo vona, ri gi vakalipopo e huriki a viri i vulaki pali na tabeke lobo na malala a hunu.

A Kai a Balele
(Mateo 24:32-35; Lukas 21:29-33)

28 “Mu bole a lohokanga vona a kai a balele. Na tahuna i tahoka a totona a rahana, i lubu a pagana, bara mu pasimata vona a tahuna haro i tabukoi.
29 I mavonga kunana na tahuna mu matai a maki nga ri bele, bara mu lohoka vona a Tuna Bakovi i valai tabukoi liu pali.
30 A taki muholi mua, e huriki a bakovi a ngatavine na tahuna iea i uka ma ri gi mate ma, a maka maki nga ri gi bele taro.
31 A hunu a malala bara ru lobo, pali a nitagu i uka ma ge lobo.

A Parava i Uka Ma Ni Lohoka Vona
(Mateo 24:36-44)

32 “I uka tara viri ge lohoka vona a parava, a kilala ge bele vona a maki nga. E huriki a agelo na hunu ranga i uka ma ri lohoka vona a parava iea. A Tuna Vure tara i uka ma i lohoka vona. E Tamana kunana i lohoka vona a parava iea.
33 Mu matadoko! Mu mamata! I uka ma mu lohoka vona a parava ge bele vona a maki nga.
34 I manga a bakovi i laho basi. I pea a ruma vona i taki e huriki a vora vona ri gi matakaria. I vaveru ne ria a maka leho. I takia a bakovi i matakaria a mataruma ge mamata.
35 *Pali mua ranga mu mamata, a vuhuna i uka ma mu lohoka vona a kilala bara i hamule vona a tahona ruma. Ge hamule na malunga, o na kuru rodo, o na malabeonga, o na hatelanga pokopoko.
36 Ma ge valai vakaturutu, ge matai mua mu gu mahita.
37 Ra maki a taki mua vona, a taki e huriki lobo vona. Mu mamata!”

14

E Huriki a Matakari Ri Varodo a Ngava
(Mateo 26:1-5; Lukas 22:1-2; Ioanes 11:45-53)

1 A parava i rua muga na Habu na Nipagepolo, turana Habu na Bret i Uka Is, e huriki a prister dagi turana e huriki a mari na vinara ri matakana a dala ri gi tami e huriki, ri gi lakavua e Isu, ri gi rabalakia.
2 Lakea ri ta maea, “Nahea si gi rabalakia na parava na habu, ma ge vaubi e huriki.”

A Ngatavine i Biria a Gine Isu
(Mateo 26:6-13; Ioanes 12:1-8)

3 *Na tahuna e Isu i made na tanga e Betani, i kani na ruma ne Simon, hosi i tahoka a patala. Na tahuna i kakani, a ngatavine tara i valai maia, i

* **13:24:** Ais 13:10; Jol 2:10,31; 3:15; Kap 6:12-13 * **13:26:** Kap 1:7 * **13:27:** Mat 13:41 * **13:35:** Luk 12:38 * **14:3:** Luk 7:37-38

bolea a ulo ni rata na kedo a alabasta. A ulo iea i vona a nibiri manginoro.
Ra nibiri iea i dagi hateka a mapana, a vuhuna ni rata na vutuna kai a nard.
Lakea a ngatavine i bipodea a ulo, i guru puru na gine Isu a nibiri.
4 Pali e huriki ri made vonga ri kaha, ri vanana mule ne ria, “I navai a
ngatavine iea i guru tavulea a nibiri manginoro?
5 Ra nibiri iea bara ni habi ni kona. A mapana i manga a mapana viri i
leho na pida i taku.* Muri bara ni bole a moni ni habi lakea ne huriki a
matasia.” Lakea ri tahatea a ngatavine.
6 Pali e Isu i taki ria i ta maea, “Mu ha vona. I navai mu ngere maia? A
maki i ratea nau i kamumu hateka.
7 *E huriki a matasia bara ri made turane mua na parava vakaroro, bara
mu kori ria na parava mu ngaru. Pali iau i uka ma ga made turane mua na
parava vakaroro.
8 *A ngatavine iea i ratea a maki i kara ni ratea. I guru puru a nibiri na
kakaigu ne vona ni rata kamumu iau muga na nimategu.
9 A taki muholi mua, na tahuna a Velenga Kamumu ni vakalongo lae, e
huriki na tanga lobo na malala bara ri longoa a nuverei na ngatavine iea.”

E Iudas i Taki Talea e Isu
(Mateo 26:14-16; Lukas 22:3-6)

10 Muri e Iudas Iskariot, a turane huriki a murimuri ala ravulu a polona
i rua, i lakea ne huriki a prister dagi ge habi na limane ria e Isu.
11 Ri vivi ni longoa a ngava iea, lakea ri ta muholi vona ri gi habi vona
ranga moni. Lakea e Iudas i davea a parava kamumu ge habia ne ria e Isu.

E Isu i Kani Turane Huriki a Murimuri
(Mateo 26:17-25; Lukas 22:7-14; Ioanes 13:21-30)

12 *Ngane a mugana parava na Habu na Bret i Uka Is i bele. Na parava
iea, ni lave tara tuna sipsip ge a nihabi ne vona ni luhoi mule a parava
Nipagepolo. Lakea e huriki a murimuri ne Isu ri nanea, “I vai a hini o
ngaru mi gi rata puru a maki ni kani vomu, go luhoi mulea a Habu na
Nipagepolo?”
13 Lakea i rudu a murimuri vona ala rua, i taki rua, “Muru dili na tanga
dagi. A bakovi i kaloho a ulo na naru ge tagui marua, muru muri vona.
14 Lakea muru takia a tahona roho i dili vona a vora, muru ta maea,
‘A mari ni tovo i nana vona a tabeke na mosi ge kani turana e huriki a
murimuri vona na habu.’
15 Muri bara i vakasiri marua vona a tabekena ruma i ngavaka polomeli,
i tahoka pali a gula ni made ni kado puru. Muru gutu puru vonga a maki
ni kani ne hita.”
16 Lakea ru vano, ru dili na tanga dagi, ru matai a maka maki i manga a
hini e Isu i taki rua vona. Muri ru gutu puru a maki ni kani na Habu na
Nipagepolo.
17 Na rodo e Isu i bele turana e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona
i rua.
18 *Na tahuna ri kakani, e Isu i taki ria, “A taki muholi mua, i tara ne mua
i kani turagu ngane bara i habi iau na limane huriki a bakovi hale.”
19 Na tahuna ri longoa a ngava iea ri dodo, lakea ri ta takutaku, ri ta maea,
“Ma ge iau?”

---

* **14:5:** A denari i 300 i manga a mapana viri i leho na pida i taku! * **14:7:** Vin 15:11 * **14:8:** Ion 19:40 * **14:12:** Nim 12:6 * **14:18:** Sng 41:9

20 Pali e Isu i ta maea, “Ra bakovi iea, ia a turane mua e huriki ala ravulu
a polona i rua, ra viri i lutu puru a bret turagu na tavila.
21 A Tuna Bakovi bara i mate, i manga a nita ni here puru hosi. Pali
ra bakovi i habia na limane huriki a pile, a Vure bara i ratapilea! Bara i
kamumu hateka e kinana i uka ma ge podea hosi!”

A Bret, a Vain
(Mateo 26:26-30; Lukas 22:14-20; 1 Korin 11:23-25)

22 Na tahuna ri kakani, e Isu i bolea a bret, i kavurike a Vure vona, i kevea,
i habi ne ria, i ta maea, “Ra bret iea a bobogu, mu bolea mu kania.”
23 Muri i bole rikea a kikei na vain, i kavurikea a Vure, i habia ne ria.
Lakea ria lobo ri ninu vona.
24 *Muri i taki ria i ta maea, “Ra vain iea a daragu, ge pori nau ne vona
ni vakatorea a ngava muholi a Vure i rata karaba turane huriki. Ge pori ne
vona ni korimule e huriki ala kupo.
25 A taki muholi mua, iau i uka ma ga ninu tabu a vain, bara i vano i
harena na parava a ninu a vain karaba na harikianga na Vure.”
26 Ri kalolo lobo a linge vasileki, muri ri lakea na lolo e Oliva.

E Petrus Bara i Nanarovi ne Isu
(Mateo 26:31-35; Lukas 22:31-34; Ioanes 13:36-38)

27 *Lakea e Isu i taki e huriki a murimuri vona i ta maea, “Mua lobo bara
mu ha taro iau. A ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
‘Bara rabalakia a matakari na sipsip,
bara ri ha viliha a maka sipsip.’
28 *“Pali na tahuna ga mahuri mule, ga muga lakea o Galili.”
29 Lakea e Petrus i ta maea, “E huriki lobo bara ri ha, pali iau kunana i
uka ma ga ha.”
30 E Isu i koli i ta maea, “Muholi hateka, na rodo a kureko i uka ma ge
tangi balaka rua ma, bara o nana rovi iau balaka tolu ke.”
31 *Pali e Petrus i ta puhaki hateka i ta maea, “Iau i uka ma ga nana rovi
ioe. Bara mate turamu.” E huriki a murimuri lobo ri taki kunanea a ngava
i taku.

E Isu i Vasileki o Getsemani
(Mateo 26:36-46; Lukas 22:39-46)

32 *Muri ri lakea o Getsemani, lakea e Isu i taki e huriki a murimuri vona
i ta maea, “Mu dava iau koea, ga vano taro ga vasileki.”
33 I tuli kunana e Petrus, e Iakop, e Ioanes to vano turana. I lege a lohona
i maya a kakaina.
34 *Lakea i taki tou, “Iau a dodo hateka, a nidodo i popote ge rata iau ga
mate. Moto made koea, moto matapara, moto mamata.”
35 E Isu i laho lokovonga popote, i tabuli ngala puru na malala i vasileki
ni gi bole vuroki vona a nimadihi ta ge bolea.
36 *I vasileki maea, “Aba,† Tata! A maki lobo a maki tavula vomu. O bole
vurokia nau a nimadihi iea. Pali a ningaru vomu, i uka ma ga ningaru nau.”
37 Muri i hamule lakea na murimuri vona i matai tou to mahita, lakea i
vangoa e Petrus, i ta maea, “O Simon, i navai o mahita? O koi ni matapara?

---

* **14:24:** Nim 24:8; Jer 31:31-34; Sek 9:11; 1Ko 10:16; Hib 9:20 * **14:27:** Sek 13:7 * **14:28:** Mat 28:16; Mrk 16:7 * **14:31:** Ion 11:16 * **14:32:** Ion 18:1 * **14:34:** Ion 12:27 * **14:36:** Mrk 10:38; Ion 6:38 † **14:36:** A ngava e ‘Aba’ a nita Aram. A pelegona i manga ‘tata.’ A nita Aram a nitane huriki a Iuda na tahuna e Isu i laho na malala.

38 Moto mamata, moto vasileki, ma moto go dili na nitoni. A hatene matou
i ngaru ni ratea, pali a kakaine matou i uka ma i gao."
39 E Isu i vano tabu i vasileki manga a hini muga.
40 Na tahuna i hamule, i matai tabu tou to mahita, a vuhuna to matatulu
hateka. Na tahuna i vango tou, to ngapa.
41 I hamule mai tou balaka tolu, lakea i taki tou, "Ra matou, moto tabana
ni mahita, ni malo? I lobo! A kilala i valai pali. A Tuna Bakovi bara ni habi
na limane huriki a bakovi hale.
42 Moto pesi rike si gi vano! Mata lakea! A viri ge habi iau na limane
huriki a pile i valai ngane."

E Isu Ni Lakavu
(Mateo 26:47-56; Lukas 22:47-53; Ioanes 18:3-12)

43 E Isu i tabana ni ta, lakea e Iudas, ra turane huriki ala ravulu a polona
i rua, i bele malaviriri. E huriki a prister dagi, a mari na vinara, a bakovi
dagi ri rudu e huriki a bakovi, ri bole a bainat a lebo, ri vano turane Iudas.
44 A bakovi ta ge habi e Isu na limane huriki a pile i ta turane ria, i ta
maea, "A bakovi ga ngurua, ia kunana. Mu lakavua, mu tagaria, mu turari
lokovongea."
45 E Iudas, i malaviriri kunana i lakea ne Isu i takia, "Mari ni tovo!" Muri
i ngurua.
46 Lakea e huriki ri lakavua.
47 Pali a bakovi tara i pesi tabukoi i lalu talea a bainat vona i palakudua
a talingana vora na prister dagi.
48 Lakea e Isu i ta maea, "Ra mua, i navai mu valai turana bainat a lebo,
mu gu lakavu iau? Mu rata manga iau a bakovi hale.
49 *Na parava lobo a turane mua, a tovo pololilo na roho na Vure, pali i
uka ma mu lakavu iau. Pali ngane a ngava ni here puru na Hinere ge bele
muholi."
50 *Muri e huriki a murimuri vona ri ha taroa.
51 Tara riau i rea na lavalava keakea kunana i muri gosi ne Isu. Na tahuna
ri lakavua,
52 i marisi a lavalava vona, i ha bobo ia.

E Isu Ni Pelekado
(Mateo 26:57-68; Lukas 22:54-55,63-71; Ioanes 18:13-14,19-24)

53 E huriki a bakovi ri lakavua e Isu ri turaria lakea na ruma na prister
dagi tara. E huriki a prister dagi, e huriki a gare, e huriki a mari na vinara
ri vapopo vonga.
54 E Petrus i muri kavula basi popote vona, i lakea na mataruma na prister
dagi. Na tahuna i bele vonga, i made turana e huriki a tagari, i hua a kanono.
55 E huriki a prister dagi turane huriki a bakovi dagi o Iuda ri toni ni
matakana a ngava ri gi rabalaki e Isu vona, pali i uka ma ri matavisia tara
ngava.
56 E huriki ranga ri valai ri tatami na ngava. Pali a ngava ne ria i vaperesi
viliha.
57 Muri i ranga bakovi ri padi virihia na ngava ri ta maea,
58 *"Mi longoa a bakovi iea i takia ta ge pukea a roho na Vure, ri haea e
huriki a bakovi. Muri, ge lobo a parava i tolu, ge hae mule tabua, i uka ma
ni gi hae na limana bakovi."
59 Pali a ngava ne ria ranga i vaperesi.

---

* **14:49:** Luk 19:47; 21:37; Ion 18:20 * **14:50:** Sng 31:11 * **14:58:** Ion 2:19-21

60 Muri a prister dagi i pesi rike na matane huriki, i nanea e Isu, “I navai
i uka ma o taratoto? O luhoi navai vona a ngava ni padi virihi ioe vona?”
61 Pali e Isu i uka ma i koli. I uka ma i takia tara ngava.
Lakea a prister dagi tara i nana tabua, “I muholi ioe e Kristo, ioe a Tuna
Vure, ra Vure si kavurikea?”
62 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Iau kunana. Muri bara mu masia a Tuna
Bakovi, i made na limana kanena Viri i Tuhaka, ge valai turana bubu na
hunu.”
63 Na tahuna a prister dagi i longoa a ngava iea, i rapea a varakia vona, i
ta maea, “I navai si gi ngaru tabua tara viri ge habi a ngava?
64 *Mua lobo mu longoa a bakovi iea i harogia a Vure. Mu luhoi navai?”
E huriki lobo ri takia e Isu a bakovi hale, ngane ge mate.
65 Muri i ranga e huriki ri kalupe tahoa. Lakea ri kavitagua a matana, ri
ubia na limane ria, ri takia ri ta maea, “O vakasiri ioe ngane ge ioe a propet!
E rei i ubi ioe?” Muri e huriki a tagari ri tuli talea ri ubia.

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:69-75; Lukas 22:56-62; Ioanes 18:15-18,25-27)

66 Na tahuna e Petrus i made na mataruma, a vora ngatavine na prister
dagi i laho polo.
67 Na tahuna i masia e Petrus i hua a kanono, i laho lokovonga tabukoi i
matai kamumua, lakea i takia, “Ioe tara, o turana ra bakovi o Nasaret, re
Isu.”
68 Pali i lavuni, i ta maea, “Iau i uka ma a longokilalea a ngava o takia.”
Muri e Petrus i pe a hini nga i pori na mataruma, lakea a kureko i tangi.
69 Muri, a vora ngatavine i matai tabua, lakea i taki tabu e huriki ri pepesi
tabukoi, i ta maea, “Ra bakovi iea, a turane ria.”
70 Pali e Petrus i lavuni tabu.
I uka ma i tabaka, e huriki ri pesi tabukoi vonga ri takia, ri ta maea,
“Muholi hateka ioe tara a turane ria, a vuhuna ioe a bakovi o Galili.”
71 I rudu raha mulea, i harogi, i ta maea, “Muholi hateka, iau i uka ma
lohoka vona ra bakovi mu takia.”
72 I malaviriri kunana a kureko i tangi tabu, lakea e Petrus i longovisia
ngane a ngava i takia vona e Isu: “A kureko i uka ma ge tangi balaka rua
ma, bara o nana rovi iau balaka tolu.” Muri i upu rike a nangi i tangi.

15

E Isu i Pesi na Matane Pilato
(Mateo 27:1-2,11-14; Lukas 23:1-5; Ioanes 18:28-38)

1 *Na hatelanga pokopoko e huriki a prister dagi turane huriki a bakovi
dagi, a mari na vinara, a tara na Sanderin, ri vata vona a maki ri gi ratea
ne Isu. Muri ri kolo tatea, ri vano ri habia ne Pilato.
2 Lakea e Pilato i nanea, “Ra ioe, i muholi ioe a hariki ne huriki a Iuda?”
E Isu i koli i ta maea, “A ngava o takia pali.”
3 Muri e huriki a prister dagi ri padi virihia na ngava i kupo.
4 Lakea e Pilato i nana tabua, “O longo e huriki ri padi virihi ioe na ngava
i kupo. I navai i uka ma o taratoto a ngava?”
5 *Pali i manga a hini muga, e Isu i uka ma i taratoto, lakea e Pilato i
turutu.

* **14:64:** Levi 24:16; Ion 19:7 * **15:1:** Luk 22:66 * **15:5:** Ais 53:7; Mrk 14:61

E Pilato i Taki e Isu Ge Mate
(Mateo 27:15-26; Lukas 23:13-25; Ioanes 18:38–19:16)

6 Na parava na Habu na Nipagepolo na pida lobo, ri muri mai a vilo hosi,
bara ri bole talea na bavi a bakovi hale tara i ngarua e huriki.
7 Na tahuna iea, a bakovi a rana e Barabas i made na bavi turane huriki
ri putu puru a vinara. Ia a bakovi ni vaubi, ni rabalaki e huriki.
8 Lakea e huriki ri lakea ne Pilato ri nanea ge bole talea na bavi tara
bakovi hale, ge muri mai a vilo ni rata vakaroro.
9 Lakea e Pilato i nana ria, "Mu ngaru iau ga bole talea a hariki ne huriki
a Iuda, ge vano?"
10 I nana mavonga a vuhuna i matakilaka vona e huriki a prister dagi i
madihi a hatene ria ne Isu, lakea ri bole lakea vona.
11 *Pali e huriki a prister dagi ri piurike e huriki ri gi ngarua e Barabas ni
gi bole tala na bavi, pali e Isu ge nahea.
12 Lakea e Pilato i nana ria, "Pali ga rata navai ngane a viri mu takia ta ia
a hariki ne huriki a Iuda?"
13 Ri magulu ri ta maea, "O paditatea na kai tavalavala!"
14 Lakea e Pilato i nana ria, "I navai ge mavonga? A ra naro hale i ratea?"
Ri magulu rike hateka tabu ri ta maea, "O paditatea na kai tavalavala!"
15 E Pilato i ngaru ni ramai a ningaru ne huriki, lakea i bole talea na bavi
e Barabas. Pali e Isu ni lagu, muri ni habi lakea ne huriki a nugumaheto, ri
gi paditatea na kai tavalavala.

E Isu Ni Padikede
(Mateo 27:27-31; Ioanes 19:2-3)

16 E huriki a nugumaheto ri tulia e Isu i lakea na roho ne Pilato, ra ni gale
a Praetorium,* lakea ri gale palupu e huriki a tara na nugumaheto.
17 Ri vakarodoa na varakia kuakua, muri ri vakatamea na tama ni rata
na barakau.
18 Muri ri vakatubu ni padikedea ri ta maea, "Ge made vakaroro a hariki
ne huriki a Iuda!"
19 Ri ubia a gina na lebo balaka kupo. Ri kalupe tahoa, ri turume puru na
ngalana, ri kavurikea.
20 Ri padikede loboa, muri ri kali talea a varakia kuakua, ri vakarodo
mulea vona a varakia vona. Muri ri turari talea ri gi paditatea na kai
tavalavala.

E Isu Ni Paditata
(Mateo 27:32-44; Lukas 23:26-43; Ioanes 19:17-24)

21 *A bakovi tara na tanga e Sirene a rana e Simon; e tamane Aleksander
e Rupus, i valai polovavo na tanga dagi. Ta ge laho polo ne ria, ge dili na
tanga, pali ri vakukua ge kaloho poloa a kai tavalavala.
22 Ri turaria e Isu i lakea na tanga e Golgota. A rana tanga iea, ni vunu
muri mai a tuhana gina bakovi.
23 Muri ta ri gi habia vona a vain ni pulo turana naru ni gale a mert, pali
e Isu i marikoi ni ninu.
24 *Muri e huriki a nugumaheto ri paditatea na kai tavalavala. E huriki
a nugumaheto ri vaveru vona a varakia vona. Ri rehi, ri varangi vona tara
rihiva, pali e rei a viri i mulangi, bara i bolea tara varakia vona.
25 Na kilala i polova na hatelanga ri paditatea e Isu.

---

* **15:11:** Apo 3:13-14
* **15:16:** A ngava e praetorium a nita Latin. I manga a roho dagi na gavana.
* **15:21:** Rom 16:13
* **15:24:** Sng 22:18

26 A kilakilana ni here ni gi matai, a ra vuhuna i mate, i ta maea, “A Hariki
Ne Huriki A Iuda.”
27-28 A bakovi ru panaho ru rabalaki a viri, rua ranga ni paditata. I tavore
na limana kanena tara, na maurina tara.
29 *E huriki ri laho polo ri mapakulu, ri harogia e Isu ri ta maea, “Ra ioe
o taki ta go pukea a roho na Vure, muri go hae tabua na parava ge tolu.
30 O vakakori ioe na kai tavalavala, o puru valai!”
31 E huriki a prister dagi, e huriki a mari na vinara ria ranga ri padikedea,
ri ta maea, “I korimule e huriki ranga, pali i keri ni korimule ia!
32 Ra viri ta ge korimule e huriki, a hariki ne Israel, ge pea a kai tavalavala
ge puru valai, pali bara si masia si luhoi tora ia.” Ra bakovi ni paditata rua
turane Isu, rua ranga ru harogia.

E Isu i Mate
(Mateo 27:45-56; Lukas 23:44-49; Ioanes 19:28-30)

33 Na kuru haro a uvo i puru, i kavitagu a tabeke lobo, i vano i harena na
kilala i tolu.
34 *Na kilala i tolu na malunga, e Isu i gale dagi i ta maea “Eloi, Eloi, lama
sabaktani?” Ra i maea, “Vure nau, Vure nau, i navai o lohopile iau?”
35 E huriki ri pepesi tabukoi ri longoa, ri ta maea, “Mu longo lakea, i galea
e Elaisa.”
36 *Lakea a bakovi tara i nunu, i bolea a niduvi, i lutu puru na ulo na
vain, i kolotatea na kai, i toto rikea, i habia ne Isu ge damea. Lakea i ta
maea, “Naha ni ngere. Si gi masia e Elaisa ge valai ge bole puru vilia, o ge
uka.”
37 Muri e Isu i gale dagi, i mate.
38 Na tahuna iea, a lavalava dagi na roho na Vure i mavida valai meli i
puru, i bale rua.
39 Na tahuna e Isu i mate, a ubu na tara na nugumaheto i pesi tabukoi. Na
tahuna i longoa e Isu, i masia a nimatena, lakea i ta maea, “Muholi hateka,
ra bakovi iea a Tuna Vure!”
40 *E Maria Magdala, e Maria kinane Iakop kiroko rua e Ioses, e Salome,
to pesi basi popote turana ngatavine ranga, ri matanono.
41 Hosi, ri ramaia e Isu o Galili, ri tuhoria, ri valai turana o Ierusalem. Ria
ranga ri pesi, ri matanono.

E Isu Ni Tanu
(Mateo 27:57-61; Lukas 23:50-56; Ioanes 19:38-42)

42 A parava muga na Parava Nimalo, a parava ni gutu puru a maka maki
ni kani. I malunga ngane a hini.
43 A bakovi tara, e Iosep o Arimatea, a tara na Sanderin, e huriki ri togoa.
I hatenono vona a harikianga na Vure ge valai. I kinigao, i lakea ne Pilato i
nanea vona a podane Isu.
44 E Pilato i turutu ni longo e Isu i mate pali. Lakea i gale vilia vona a ubu
ne huriki a nugumaheto ge nanea vona e Isu i mate muholi o i uka.
45 Na tahuna e Pilato i longo na ubu i takia e Isu i mate muholi, lakea i
takia e Iosep ge bolea a podana.
46 Lakea e Iosep i konea a lavalava keakea, i parua a podane Isu na kai
tavalavala, i bunua na lavalava. Muri i rua a podana na babe ni keli tala na
kedo, i kule karia a ngavana babe na kedo dagi.

---

* **15:29:** Sng 22:7; 109:25; Mrk 14:58 * **15:34:** Sng 22:1 * **15:36:** Sng 69:21 * **15:40:** Luk 8:2-3

47 E Maria Magdala, e Maria kinane Ioses, ru masia a babe ni ru a podane
Isu vona.

16

E Isu i Mahuri Mule
(Mateo 28:1-8; Lukas 24:1-12; Ioanes 20:1-10)

1 I lobo pali a Parava Nimalo lakea e Maria Magdala, e Maria kinane Iakop,
e Salome to kona a mangisipa to go biri a kuline Isu vona.
2 Na hatelanga, na mugana parava na vik, to laho lakea na babe.
3 Lakea to vanana, “E rei ge kule talea ne teu a kedo ni kule kari a ngavana
babe vona?”
4 Na tahuna to bele, to masia a kedo ni kule vuroki pali. Ra kedo iea i dagi
hateka.
5 Na tahuna to dili na babe to masia a riau i rodo a varakia keakea i made
na tabeke na limana kanene tou, lakea to turutu.
6 A bakovi iea i ta rike, i ta maea, “Naha ni mangenge. Iau a lohoka vona
moto matakanea e Isu o Nasaret, ra ni paditata na kai tavalavala. I mahuri
mule pali na matenga. I uka a hini koea. Moto masia a murina ni vakatabuli
vona rira.
7 *Ngane moto vano, moto vakalongo e huriki a murimuri vona turana
e Petrus, moto ta maea, ‘E Isu i muga lakea o Galili. Mu vano mu masia
vonga, i manga a ngava i taki muga mua vona.’ ”
8 To turutu, i vakulu a tagane tou na mangea. Lakea to ha taroa a babe, to
nunu hamule. Pali i uka ma to vakalongoa tara viri, a vuhuna to mangenge
hateka.

E Maria Magdala i Masia e Isu
(Mateo 28:9-10; Ioanes 20:11-18)

9 E Isu i mahuri mule na matenga na hatelanga na mugana parava na vik.
I bele taro ne Maria Magdala, ra ngatavine e Isu i lili tala vona hosi a hanitu
i polorua.
10 Muri e Maria Magdala i vano ge vakalongo e huriki a murimuri ra ri
rakoli vona ri tatangi.
11 Na tahuna e Maria i vakalongo ria vona i masia e Isu i mahuri mule, ri
luhoi ia ta i tatami.

E Isu i Bele na Murimuri Vona ala Rua
(Lukas 24:13-35)

12 Muri e Isu i bele tabu na murimuri vona ala rua na tahuna ru lalaho
na dala, ta ru gu lakea na tanga tara. Pali i uka ma i mata manga ia muga.
13 Lakea ru hamule, ru vakalongo e huriki a murimuri ranga. Pali ria
ranga ri luhoi ta a ngava taminga kunana.

E Isu i Rudu e Huriki a Murimuri
(Mateo 28:16-20; Lukas 24:36-49; Ioanes 20:19-23)

14 *Muri e Isu i bele taho e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona i
taku na tahuna ri kani. I tahate ria, a vuhuna i uka ma ri luhoi tora, ri gigi
tora hateka, i uka ma ri luhoi e huriki ri masia na tahuna i mahuri mule
pali.
15 *Muri i taki ria, “Mu lakea na tanga lobo na malala, mu vakalongo e
huriki lobo na Velenga Kamumu.
16 *E rei a viri i luhoi tora iau, ni gi vahilolo, a Vure bara i korimulea. Pali

* **16:7:** Mat 26:32; Mrk 14:28 * **16:14:** 1Ko 15:5 * **16:15:** Apo 1:8 * **16:16:** Apo 2:38

e rei a viri i koi ni luhoi tora iau, bara i velu.

17 *E huriki ri luhoi tora iau bara i bele ne ria a naro nga: Bara ri lili tala
e huriki a hanitu na ragu. Bara ri ta na ngava karaba.

18 *Bara ri nugu a mata na limane ria, ri ninu a naru hale i uka ma ge
vakahale ria. Bara ri ru a limane ria ne huriki ri giloa, bara ri tavaga.”

E Isu i Sike na Hunu
(Lukas 24:50-53; Apostolo 1:9-11)

19 * E Isu a Bakovi Dagi i vara lobo e huriki a murimuri vona. Muri ni
bole sike na hunu i made turana a Vure, na limana a kanena.

20 *Muri e huriki a murimuri ri vano, ri lakea na tabeke lobo na malala,
ri vara e huriki na Velenga Kamumu. E Bakovi Dagi i tuhori ria i vakatora
a ngava vona na maka nivakasiri.

---

* **16:17:** Apo 2:4; 8:7 * **16:18:** Luk 10:19; Apo 28:3-6 * **16:19:** Apo 1:9-11; 2:33-34 * **16:20:** Apo 14:3; Hib 2:3-4

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Lukas

A Nita Vakalohoka

A viri i herea a Velenga Kamumu iea, i uka ma i taki talea a rana. Pali i kupo e huriki a matakari na tara na Vure ri bele muri ne Kristo, ri takia ta e Lukas i herea a Velenga Kamumu iea. Muri i here tabua a "Leho ne Huriki a Apostolo." E huriki lobo ri here a ngava dagi karaba, ria a Iuda. E Lukas kikeri, i uka ma ia a Iuda. Ia a dokta, ni tovo kamumu na nita, na rabu ne huriki a Grik. I laho turane Paulus, na tahuna e Paulus i laho lae ni vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki (Apo 16:10-17; 20:5–21:17).

E Lukas i herea a Velenga Kamumu iea o Rom, na kurukuruna pida e 60 o e 80 AD, ta ge habia ne Tiopilus. Ra bakovi iea a matakari ne Rom.

Na Velenga Kamumu iea, e Lukas i ngarua e Tiopilus ge lohoka kamumu vona a nuverei ne Isu. E Lukas i here na maka maki i taki, i rata e Isu, ta ge kori e huriki a bakovi a ngatavine ri gi lohoka vona a Vure, ge korimule navai ria na vilo hale. E Lukas i taki e Isu, ra viri ge korimule e huriki lobo na malala, i valai ni matakana e huriki ri velu, ge bole mule ria.

A Velenga Kamumu iea i ta ne Isu i made koea na malala, i tubu na tahuna ni poda ia vona, i harena ne ia i hamule sike na hunu. E Lukas i vakasiri kavakava maea, ra Velenga Kamumu iea ne vone huriki lobo, e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda, a mari na vilo hale, a viri i tahoka a mahala, a viri i uka. I kupo a maka nuverei e Lukas i here, ne vona ni vakasiri a Velenga Kamumu ne huriki lobo.

Ra Velenga Kamumu iea a nuverei muholi ne Isu Kristo. I here kamumu hatekea (1:1-4). I here ta ge rata e huriki ri gi vivi ni gia, ge vakasiri e Isu turana e huriki ranga ri hataki na hatene ria.

E Lukas i lohoka kamumu na nita Grik, ra nitana. I here lakea ne huriki i uka ma ria a Iuda, turana e huriki a Iuda. I mavonga, e Lukas i uka ma i galea e Isu, ge "Rabi", a pelegona a mari ni tovo manga e huriki a Iuda. Pali e Lukas i galea na nita Grik e "Bakovi Dagi." E Lukas i uka ma i here na ngava dagi hosi, a vuhuna e huriki i uka ma ria a Iuda i uka ma ri lohoka vona. Na tahuna e Lukas i here a nuverei na kabu ne Isu (3:23-38), i uka ma i tubu ne Abraham, ra gare ne huriki a Iuda, i manga e Mateo i here. E Lukas i tubu ne Adam, ra gare ne hita lobo.

E Lukas i Here Lakea ne Tiopilus

1-3 *O bakovi dagi Tiopilus, o lohoka vona pali, i kupo e huriki ri toni pali
ni here puru a nuverei na maka maki e Isu Kristo i rata na matane mia.
Ri here puru a ngavane huriki ri matai na matane ria a maka maki nga, i
vakatubu na tahuna e Isu i tubu ni leho. Re huriki nga, ngane ri rata a leho
ni vakalongo a nitana Vure.

Lakea a luhoi bara i kamumu ga here puru kamumu a nuverei ne Isu, go
gia, a vuhuna i paru hosi a vakatubu ni bole kamumu a ngava iea ne huriki
ri masia e Isu.

4 A ngaru go gia, go lohoka vona i muholi a ngava o longo pali.

E Sakarias e Elisabet

5 Na tahuna a hariki e Herod i matakari o Iudea, a prister tara i made
vonga, a rana e Sakarias. Ia a prister na tara ne Abisa. E girihina, e Elisabet,
ia tara a hamone Aron.

---

* **1:1-3:** Apo 1:1

6 Rua varago ru malamala na matana Vure, ru muri mai lobo a vinara ne
Bakovi Dagi.
7 Ru bala e tune rua, a vuhuna e Elisabet i lame, ru gare hateka.
8 Na parava tara e Sakarias i leho pololilo na roho na Vure, a vuhuna a
tara vona ri rata a leho na prister na tahuna iea.
9 *Ri muri mai a vilo hosi ne huriki a prister, ri varangi na rihiva na satu.
Lakea e Sakarias i rangi e huriki ranga, ni vulaki, i dili na roho na Vure ge
namia a havu mangisipa.
10 Na tahuna ni nami a havu mangisipa, i kupo e huriki ri vapopo
polovavo, ri vasileki.
11 A agelo ne Bakovi Dagi i bele vona, tabukoi na dede na nihabi na havu
mangisipa.
12 Na tahuna e Sakarias i masia, i turutu i mangenge.
13 Pali a agelo i takia, i ta maea, “Sakarias, naha ni mangenge. A Vure i
longo pali a nivasileki vomu. E girihimu, e Elisabet, bara i podea vomu a
koma bakovi. Na tahuna ni poda, o vunua ge Ioanes.
14 Bara o vivi, o pitei vona. I kupo e huriki bara ri vivi vona,
15 *a vuhuna bara i dagi a rana na matane Bakovi Dagi. Nahea ge ninu
a vain, a naru vagole. Na tahuna i tabana na tamudine kinana, a Hanu
Kiripiripi bara i made turana.
16 E Ioanes bara i rata e huriki a Israel ri hamule mai e Bakovi Dagi, a
Vure ne ria.
17 *Bara i rata a leho vona na nitora na Vure, i manga e Elaisa hosi. Bara
i laho muga ne Bakovi Dagi, ge rata e huriki a bakovi ri gi ngaru e tune ria,
ge rata e huriki ri longotaro a Vure ri gi bole a niluhoi ne huriki a bakovi
kamumu. I mavonga, e Ioanes bara i pelekado e huriki a bakovi a ngatavine
muga ne Bakovi Dagi ge bele ne ria.”
18 Pali e Sakarias i nanea a agelo, “Ga lohoka navai vona a ngavamu ge
muholi? Maria e girihigu miri gare hateka.”
19 *A agelo i koli i ta maea, “Iau e Gabriel, ra iau a pesi na matana Vure.
I rudu valai iau ga vakalongo ioe vona a ngava kamumu iea.
20 Ngane bara o ngavarubu, ge harena na tahuna ge bele lobo a ngava a
taki ioe vona, a vuhuna o lohogorigori vona a ngavagu. A ngava lobo a taki
ioe vona bara i bele muholi na parava vona.”
21 E huriki polovavo ri dava mavongea e Sakarias, ri luhoi viliha lae, i
navai i maradoi hateka pololilo na roho na Vure?
22 Na tahuna i pagitala i keri ni ta, i vakasiri lae kunana a limana, lakea ri
matakilaka vona, e Sakarias i masia a maki tara pololilo na roho na Vure.
23 Na tahuna a parava ni leho vona i lobo, i hamule lakea na tanga vona.
24 Muri e girihina, e Elisabet, i singou, lakea i made kapiloho kunana na
keva i lima, i kavurikea a Vure, i ta maea,
25 “Ngane e Bakovi Dagi i rata a rabu kamumu nau, i kori iau ga tahoka
e tugu. I puga vuroki a nimaruhu nau na matane huriki a bakovi a
ngatavine.”

A Agelo i Bele ne Maria

26 Na tahuna e Elisabet i singou na keva i lima pali, a Vure i rudua e
Gabriel, a agelo vona, ge lakea o Nasaret, na tabeke ne Galili.

---

* **1:9:** Nim 30:7 * **1:15:** Gi 6:2-3 * **1:17:** Mal 3:1; 4:5-6; Mat 17:11-13 * **1:19:** Dan 8:16; 9:21

27 *A Vure i rudua, ge bele na sirula ni habikari na bakovi tara, a rana e
Iosep, a hamone Davit. A sirula iea, a rana e Maria.
28 Lakea e Gabriel i vano, i bele ne Maria, i taguia, i ta maea, “A hatelanga
kamumu vomu. E Bakovi Dagi i made turamu, i ngaru ioe!”
29 Pali e Maria i luhoi lege vona a ngava iea, i navai tavulai?
30 Lakea a agelo i takia, “Maria, naha ni mangenge. A Vure i ngaru ni rata
kamumu ioe.
31 *O longo valai. Ngane bara o singou, o podea a koma bakovi. O vunua
ge Isu.
32 *A rana bara i dagi, bara ni gale a Tuna Vure Meli Liu. A Vure, e Bakovi
Dagi, bara i ratea ge matakari a harikianga ne tubuna e Davit.
33 Bara ia a hariki na kabu ne Iakop na parava vakaroro. A nimatakari
vona i uka ma ge lobo.”
34 Lakea e Maria i nanea a agelo, “Pali iau a uka e girihigu. Ge bele navai
nau a koma?”
35 A agelo i koli mule, i ta maea, “A Hanu Kiripiripi bara i valai vomu, a
nitora na Vure Meli Liu bara i kavitagu ioe. Lakea a koma bara o podea ni
gi gale a bakovi kiripiripi, bara ni gale a Tuna Vure.
36 O longo valai, e balomu e Elisabet i gare liu, pali ngane i singou, bara i
podea a koma bakovi. Muga ni taki ta i lame. Pali ngane i singou na keva i
polotara pali,
37 *a vuhuna a Vure i uka ma i keri ni ratana tara maki.”
38 E Maria i koli, i ta maea, “Iau a vora ne Bakovi Dagi kunana. Ge rata
virihi iau vona ge manga a hini o taki pali.” Muri a agelo i pea e Maria, i
vano.

E Maria i Gosia e Elisabet

39 Muri e Maria i vano, i laho hari sike na tanga tara na lolo na tabeke ne
Iudea.
40 I lokovonga, i dili na ruma ne Sakarias ge gosia e Elisabet.
41 Na tahuna e Maria i taguia e Elisabet, a koma pololilo na tamudine
Elisabet i kiriko.
A Hanu Kiripiripi i dili ne Elisabet,
42 lakea i gale dagi i ta maea, “A Vure i rata kamumu hateka ioe ne huriki
a ngatavine lobo. A Vure i rata kamumu hatekea e tumu bara o podea.
43 Iau e rei o valai nau, ioe e kinane Bakovi Dagi nau?
44 Na tahuna a longo a nitagui vomu, e tugu na tamudigu i vivi, i kiriko.
45 A Vure ge rata kamumu ioe, a vuhuna o luhoi a ngava e Bakovi Dagi i
taki ioe vona ge bele!”

E Maria i Kavurikea a Vure

46 *Lakea e Maria i ta maea,
“A hategu i kavurikea e Bakovi Dagi.
47 A vivi hateka na Vure nau, ra viri i korimule iau,
48 a vuhuna i uka ma i lohopile iau,
a ngatavine tavula, a vora vona.
I vakatubu ngane, i lokovonga na nilobona malala, e huriki lobo bara ri taki
iau, na Vure i rata kamumu hateka iau,
49 a vuhuna a Vure Tuhaka Hateka i rata a naro kamumu hateka nau.
A rana i kiripiripi.

---

* **1:27:** Mat 1:16,18 * **1:31:** Ais 7:14; Mat 1:21-23 * **1:32:** 2Sam 7:12-13,16; Ais 9:7 * **1:37:** Vuh 18:14 * **1:46:** 1Sam 2:1-10

50 *A Vure i dodo e huriki ri longototoa.
Bara i dodo ria, e tune ria, e tubune ria.
51 *A Vure i gao hateka.
I lili tala e huriki ri tagege.
52 *I ratapile e huriki a bakovi dagi,
i kavurike e huriki a bakovi tavula.
53 *I habi a maki ni kani i kupo ne huriki ri vitolo,
pali i tono tala e huriki a bakovi na mahala, ri vano tavula.
54 *I tuhori e huriki a Israel.
I uka ma i longokaburungia a ngava muholi i ratea hosi, i taki ge dodo ria.
55 *Hosi i ta muholi vona ne Abraham, i takia ge tuhori ia,
ge tuhori e huriki a hamona na parava vakaroro."
56 E Maria i made turane Elisabet na keva i tolu. Muri i hamule lakea na tanga vona.

E Ioanes Ni Poda

57 Na tahuna e Elisabet i pahea a koma, i podea a koma bakovi.
58 E huriki ri made na tanga vona, e huriki a kabukabu vona ri longoa e Bakovi Dagi i dodoa e Elisabet, lakea ri vivi turana.
59 *Na parava i polotolu muri na koma ni poda, ri valai ni pala a kulina koma, ni gi vunu ge rane tamana, e Sakarias.
60 Pali e Elisabet i ta rike, i ta maea, "I uka. Ni gi vunu ge Ioanes."
61 Pali e huriki ri ta maea, "I uka tara viri na kabu marua ni gale mavonga."
62 Muri ri tolokavea e tamana, ri nanea ge vunua ge e rei a rana.
63 Lakea i taki ria ri gi bole vilia vona a maki ni here, lakea i here maea, "A rana e Ioanes." Lakea ri turutu.
64 I malaviriri kunana i mapaga a tabelena, i vakatubu ni kavurikea a Vure.
65 E huriki a tanga turana ri masia a naro iea i bele, ri mangenge. A velengana maki iea i nunu lae, ni longo na maka tanga na lolo na tabeke ne Iudea.
66 E huriki lobo ri longoa a maki iea i bele, ri loho lege lae, ri vanana maea, "Ra koma iea, ge ia a bakovi navai ma?" Ri ta maea, a vuhuna ri lohoka vona a nitora ne Bakovi Dagi i tabuli vona.

E Sakarias i Kavurikea a Vure

67 Muri, a Hanu Kiripiripi i dili ne Sakarias, i ta polo vona, i ta maea,
68 *"A kavurikea e Bakovi Dagi, a Vure ne Israel,
a vuhuna i valai, i vakamatukapaga e huriki a ngate vona.
69 *I vakapesi a bakovi tuhaka na kabu na vora vona, e Davit,
ge korimule hita
70-71 na limane huriki a pile ne hita,
ge korimule hita na limane huriki ri tepu hita,
ge manga a hini i ta muholi,
i vakalongo hosi ne huriki a propet vona.
72 *I taki e huriki a gare ne hita ge dodo ria,

---

* **1:50:** Sng 103:13,17 * **1:51:** 2Sam 22:28 * **1:52:** Jop 5:11; 12:19; Sng 147:6 * **1:53:** Sng 34:10 * **1:54:** Sng 98:3 * **1:55:** Vuh 17:7; Mai 7:20 * **1:59:** Vuh 17:12; Levi 12:3; Luk 2:21 * **1:68:** Sng 72:18 * **1:69:** Sng 18:2 * **1:72:** Vuh 17:7; Sng 105:8-9

i uka ma ge longo kaburungi a ngava dagi i rata turane ria hosi.
73 *Ra ngava dagi i ta muholi vona hosi na gare ne hita, e Abraham, i takia
74 ge korimule hita na limane huriki a pile.
Muri bara si made na nivalemu, si ratea a leho vona
75 *na naro kamumu, na naro kiripiripi na parava lobo si made koea na
malala.
76 *Ioe, o tugu, bara ni gale ioe a propet na Vure Meli Liu,
a vuhuna bara o laho muga ne Bakovi Dagi, o pelekado purua a dalana.
77 *Bara o vakalongo e huriki a ngate vona, na Vure ge korimule ria
na tahuna i puga vuroki a naro hale ne ria.
78 *Ge puga vuroki a naro hale ne ria, a vuhuna i ngaru ria na hatena, i
dodo ria.
Ngane a viri i korimule hita bara i valai i manga a haro i para valai na
hunu.
79 Bara i vakapalala e huriki ri made na uvo, e huriki ri made na maniru
na matenga.
Bara i vakasiri hita na dala bara si laho vona,
bara si tahoka a nivalemu.”
80 E Ioanes i koru rike. A narona i kamumu hateka. Muri i vano i made
na hini ngeki, i harena na tahuna i bele kavakava i vara e huriki a Israel.

2

E Maria i Podea e Isu
(Mateo 1:18-25)

1-3 Na tahuna iea e Kaiser Augustus i vakuku e huriki ri gi hamule mai a
vuhutanga ne ria, ri gi here puru a rane ria. I mavonga ni gi gi palupu e
huriki a bakovi a ngatavine na tabeke lobo i matakari e Rom. A rabu ni gi
palupu e huriki lobo i uka ma ni rata hosi. Ni rata karaba ngane na tahuna
e Kuirinus i matakari o Siria.
4 E Iosep tara i pea e Nasaret na tabeke ne Galili, i hamule o Iudea, na
tanga ni gale e Betlehem, a vuhutanga ne Davit, a vuhuna ia a hamone
Davit.
5 I hamule lokovonga turane Maria, ru gu here puru a rane rua, a vuhuna
e Maria ni habikari vona. E Maria i singou,
6 lakea na tahuna ru bele vonga, i pahea a koma,
7 lakea i podea a koma a tabua, a bakovi. I bunua na lavalava, i
vakamahita purua na murina maki ni kani na sipsip, a vuhuna a roho na
mosi i vonu pali.

A Agelo i Bele na Matakari na Sipsip

8 Na rodo iea, e huriki a bakovi ri made polovavo na tanga, ri matakari a
kabu na sipsip.
9 I bele vakaturutu ne ria ngane a agelo ne Bakovi Dagi, lakea a nipara na
Vure i parai ria. Ri mangenge, i vakulu a tagane ria.
10 Pali a agelo i taki ria, i ta maea, “Naha ni mangenge. A bele ga
vakalongo mua vona a Velenga Kamumu. A Velenga Kamumu iea ge rata e
huriki a bakovi a ngatavine ri gi vivi hateka,
11 a vuhuna mona na vuhutanga ne Davit, a viri ge korimule mua ni poda.
Ia e Kristo e Bakovi Dagi.

---

* **1:73:** Vuh 22:16-17 * **1:75:** Tit 2:12-14 * **1:76:** Ais 40:3 * **1:77:** Jer 31:34 * **1:78:** Ais 60:1-2

12 A kilakilana i maea: Bara mu masia a koma bakovi ni bunu na kala, ni
vakamahita na murina maki ni kani na sipsip.”
13 E huriki a tara bulolo na agelo ri bele vakaturutu, ri kavurikea a Vure,
ri ta maea,
14 *“Si gi kavurikea a Vure Meli Liu.
Ge habi a nivalemu ne huriki a bakovi a ngatavine i vivi ne ria koea na
malala.”
15 Na tahuna e huriki a agelo ri pe ria, ri hamule sike na hunu, e huriki
a matakari na sipsip ri vata, ri ta maea, “Si lakea o Betlehem, si gi masia a
maki i bele vonga, ra maki i vakalongo hita vona e Bakovi Dagi.”
16 Lakea ri nunu lakea o Betlehem, ri matai e Iosep, e Maria, turana koma
ni vakamahita na murina maki ni kani na sipsip.
17 Na tahuna ri masia a koma ri vakalongo a ngavana agelo i taki ria vona.
18 E huriki ri longoa a ngavane huriki a matakari na sipsip ri turutu vona.
19 *Pali e Maria i luhoi kado a ngava nga, i ru na hatena.
20 E huriki a matakari na sipsip ri hamule lakea na sipsip ne ria, ri
kavurikea a Vure vona a maka maki ri longo, ri matai, a vuhuna i bele
manga kunana a hini a agelo i taki ria vona.

A Koma e Isu Pololilo na Roho na Vure

21 *Na tahuna a koma i tahoka a parava i polotolu, ni pala a kulina, ni
vunu e Isu, i muri mai a ngavana agelo i taki e Maria vona, muga ne Maria
i singou.
22 *Ru rata pali a leho ge rata rua ru gu malamala na matane Bakovi Dagi,
i muri mai a vinara ne Moses. Muri ru bolea e Isu, to lakea o Ierusalem ru
gu habia ne Bakovi Dagi.
23 *Ru rata mavonga, a vuhuna a vinara ne Bakovi Dagi ni here puru i
maea, “E huriki a koma bakovi, a tabua, ni gi habi ne Bakovi Dagi.”
24 *E Maria e Iosep ru habi a nihabi i muri mai a vinara ne Bakovi Dagi
ni here puru, i maea, “A balu ge rua, o a tuna balu ge rua.”

E Simion e Ana

25 Na tahuna iea, a bakovi tara i made o Ierusalem, a rana e Simion. Ia a
bakovi malamala, a bakovi ni vasileki. E Simion i dava, i pasimata na Vure
ge luke e huriki a Israel. A Hanu Kiripiripi i made turane Simion.
26 A Hanu Kiripiripi i vakalongoa pali e Simion i uka ma ge mate, ge matai
taroa e Kristo a Bakovi Dagi.
27 A Hanu Kiripiripi i tulia e Simion i lakea na tabeke na roho na Vure.
Na tahuna e tamana e kinana e Isu ru boko dilia, ru gu vakasiria na Vure i
muri mai a vinara,
28 e Simion i masia, i bokea, i kavurikea a Vure i ta maea,
29 “Bakovi Dagi, iau a vora vomu.
Ngane o taparaki iau ga mate na nivalemu,
a vuhuna a maki o ta muholi nau vona ge bele, i bele pali.
30 *Ngane a masia pali na matagu a viri o rudu vilia ge korimule mia.
31 O vakabelea na matane huriki a bakovi a ngatavine na malala.
32 *Ia i manga a nipara, ge vakapalala a gine huriki i uka ma ria a Iuda.
Ge rata e huriki a ngate vomu, re Israel, ri gi tahoka a rane ria.”

---

* **2:14:** Luk 19:38 * **2:19:** Luk 2:51 * **2:21:** Luk 1:31 * **2:22:** Levi 12:1-8 * **2:23:** Nim 13:2,12 * **2:24:** Levi 12:8 * **2:30:** Ais 52:10; Luk 3:6; Tit 2:11 * **2:32:** Ais 42:6; 49:6; 52:10

33 E tamana e kinana ru turutu vona a ngava e Simion i taki virihi e Isu vona.
34 *Muri e Simion i taki tou a Vure ge rata kamumu tou, lakea i takia e
Maria, i ta maea, “O longo valai. A Vure i vulakia a koma iea ge rata e
huriki a Israel ala kupo ri gi boru, pali ge korimule e huriki ala kupo. Bara
ia a kilakila na Vure, lakea i kupo e huriki bara ri biu ia.
35 Ra i mavonga a niluhoi kapiloho ne huriki bara i bele kavakava. Pali
ioe bara o dodo hateka, bara o hatakia a hatemu, i manga ni padi na bainat.”
36 A propet ngatavine tara i made vonga, a rana e Ana, e Tune Panuel, a
kabu ne Aser. I gare hateka. Hosi i parangi i made turana e girihina na pida
i polorua.
37 Muri e girihina i mate, lakea i uka ma i parangi tabu. Ngane i tahoka
a pida i ravulu polotolu a polona i va. I made kunana na roho na Vure, i
peremu, i vasileki, i kavurikea a Vure na haro, a rodo.
38 Na tahuna e Simion i tabana ni ta turane tou, e Ana i valai mai ria, i
kavurikea a Vure. Muri i vakalongo e huriki na koma iea, re huriki a bakovi
a ngatavine ri pasimata na Vure ge korimule e Ierusalem.

E Iosep i Hamule Lakea o Nasaret

39 *Na tahuna e Iosep e Maria ru rata lobo a naro na vinara ne Bakovi
Dagi i taki, to hamule lakea o Galili, na tanga ne tou, e Nasaret.
40 A koma i koru rike vonga, i paki. I bole a lohokanga kamumu, a Vure i
rata kamumua.

E Isu i Lakea na Roho na Vure

41 *Na pida vakaroro, e tamana e kinana e Isu ru sike o Ierusalem na Habu
na Nipagepolo.
42 Lakea na tahuna e Isu i tahoka a pida i ravulu a polona i rua, ru muri
mai a vilone rua, ru lakea na habu, ru tulia e Isu ge tou.
43 Na tahuna a habu i lobo, e tamana e kinana ru vano, ru hamule na
tanga, pali e Isu i made mule vonga o Ierusalem. E tamana e kinana i uka
ma ru lohoka vona i made mule vonga.
44 Ru pahaluhoi ta i laho turane huriki ranga, lakea ru laho kikeri na
parava i taku. Muri ru nana kanea ne huriki a kabukabu ne rua, e huriki a
turane rua, ra ri hamule palupu.
45 I uka ma ru matavisia, lakea ru hamule sike tabu o Ierusalem ru gu
matakanea vonga.
46 I lobo a parava i tolu, ru matavisia na tabeke na roho na Vure. I made
turana e huriki a mari ni tovo, i longo a nitane ria, i nana ria na ngava.
47 E huriki lobo ri longoa a ngavana ri turutu vona a lohokanga vona, a
maka ngava i koli ne ria.
48 Na tahuna e tamana e kinana ru masia, ru turutu. Lakea e kinana i
nanea, “O tugu. I navai o rata mavonga maria? Miri loho lege lae vomu na
ni matakana ioe.”
49 Lakea e Isu i koli i ta maea, “I navai muru matakana iau? I uka ma
muru lohoka vona iau ga made na roho ne tata?”
50 Pali i uka ma ru longokilalea a ngava i taki virihi rua vona.
51 *Pali e kinana i ru na hatena a ngava lobo i taki. Muri i vano turane
rua to puru o Nasaret. I longototo kunana a ngavane rua.

---

* **2:34:** Ais 8:14; Mat 21:42; 1Pe 2:8 * **2:39:** Mat 2:23 * **2:41:** Nim 12:24-27; 23:14-17; Vin 16:1-8
* **2:51:** Luk 2:19

52 *E Isu i koru rike. A lohokanga vona i bele dagi. A Vure i vivi vona. E huriki a bakovi a ngatavine, ria ranga ri ngarua.

3

E Ioanes i Pelekado a Dala
(Mateo 3:1-12; Markus 1:1-8; Ioanes 1:19-28)

1 E Kaiser Tiberius i matakari pali na pida i ravulu a polona i lima (15),
e Ponsius Pilato i matakari o Iudea. E Herod i matakari o Galili, e turana e
Pilip i matakari o Iturea o Trakonitis. E Lisanias i matakari o Abilene.
2 E Anas e Kaipas rua a prister dagi. Na tahuna iea a nitana Vure i valai
ne Ioanes, e tune Sakarias, na tahuna i made na tabeke i ngeki.
3 *Lakea e Ioanes i laho lae na maka tanga tabukoi na naru e Iordan, i
vara e huriki ri gi pulo a vilone ria, ni gi vahilolo, lakea a Vure ge puga
vuroki a vilo hale ne ria.
4 *Hosi, e Isaia a propet i vakalongo muga ne Ioanes, i here maea:
"A lohona viri i gale dagi na tabeke i ngeki i ta maea,
'Mu pelekadoa a dala ne Bakovi Dagi.
Mu pelekadoa a dala ge laho vona ge kiripiripi.
5 Mu kelitagu a maka maloku.
Mu keli tarida a maka lolo, a maka kupona.
Mu kado a maka dala marogorogo, ri gi kiripiripi.
Mu kavitagu a hini i golugolu, ge bila.
6 Muri e huriki lobo bara ri masia a naro a Vure ge korimule hita vona.' "
7 *I kupo e huriki ri valai ge vahilolo ria e Ioanes, lakea i taki ria, "Mua a
tuna mata! E rei i taki mua mu gu ha vona a rongova ne Bakovi Dagi?
8 *Naha ni luhoi mua, ge mua a hamone Abraham, mu gu malamala pali.
Naha ni luhoi mavonga, a vuhuna a Vure i kara ni pulo a kedo nga, ge ria
e huriki a hamone Abraham. I vai a kanena narone mua? Mu rata taro a
naro kamumu ge vakasiri mua mu pulo muholi a vilone mua.
9 *A kira i tabuli tabukoi pali na vuhuna kai. A kai i uka kanena kamumu,
bara ni tolo puru, ni rungani."
10 Lakea e huriki ri nanea, "Mi gi pulo navai a vilone mia?"
11 E Ioanes i koli, i ta maea, "A viri i tahoka a varakia i rua, ge habia tara
na viri i bala a varakia. A viri i tahoka a maki ni kani, ge habi ranga na viri
i uka maki ni kani."
12 *I ranga e huriki a mari ni bole a takis ri valai ge vahilolo ria e Ioanes,
lakea ri nanea, "Mari ni tovo, pali mia? Mi gi pulo navai a vilone mia?"
13 Lakea e Ioanes i taki ria, i ta maea, "Mu bole kunana a takis ni taki mua
vona mu gu bole, pali naha ni bole tavula tabu ranga."
14 Muri e huriki a nugumaheto ri nanea, "Pali mia? Mi gi pulo navai a
vilone mia?"
Lakea i taki ria i ta maea, "Naha ni vakamangenge e huriki ri gi habi a
moni ne mua. Naha ni padi virihi tavula e huriki na ngava, ri gi kona mua.
Mu maru vona a moni ni kona mua vona."
15 E huriki ri pasimata ne Kristo ge valai. Ri luhoi e Ioanes, ma ge ia
kunana a viri a Vure i rudu vilia ge korimule e huriki.
16 *Lakea e Ioanes i koli, i ta maea, "Iau a vahilolo mua na naru. Pali a viri
tara i tabukoi ge valai, i tuhaka hateka nau. Iau i uka ma a bakovi kamumu

---

* **2:52:** 1Sam 2:26; Snd 3:4 * **3:3:** Apo 13:24 * **3:4:** Ais 40:3-5 * **3:7:** Mat 12:34; 23:33 * **3:8:** Ion 8:33,39 * **3:9:** Mat 7:19 * **3:12:** Luk 7:29 * **3:16:** Apo 13:25

ga puga vuroki a mota na vahapolo vona. Na tahuna i valai, bara i vahilolo
mua na Hanu Kiripiripi, a kanono.
17 Ngane i tabukoi bara i kalipida e huriki a bakovi kamumu, a bakovi
hale, i manga a bakovi i leho na hania na vit i kalipida a vit, a luluna. Bara
i bole e huriki a bakovi kamumu, ge ru ria na tanga kamumu, i manga a
bakovi i leho na hania i ru kadolu a vit pololilo na roho na vit. Pali bara i
bole e huriki a bakovi hale, i voro puru ria na kanono, i manga a bakovi i
leho na hania na vit i bole a lulu, i voro rike na kanono. Ra kanono iea, i
uka nilobona."

E Ioanes i Vahiloloa e Isu
(Mateo 3:13-17; Markus 1:9-11)

18 E Ioanes i vara na ngava i kupo na Velenga Kamumu, i taki tora e huriki
a bakovi a ngatavine ri gi pulo a vilone ria.
19 *Pali i tahatea a hariki e Herod na hini i parangi tabu e Herodias, e
girihine tarina. I tahate tabua na maka naro hale ranga i rata.
20 Lakea e Herod i ratea a naro i hale hateka na maka naro hale muga. I
lakavua e Ioanes, i ru dilia na bavi.
21 Muga ne Ioanes ni ru dili na bavi, na tahuna i vahilolo e huriki ala
kupo, e Isu tara ni vahilolo. Na tahuna e Isu i vasileki, a hunu i mata ka,
22 *lakea a Hanu Kiripiripi i puru valai i manga a balu, i toka langa vona.
Muri a lohona viri i ta valai meli na hunu, i ta maea, "Ioe e Tugu, a hategu.
A vivi hateka vomu."

E Huriki e Tubune Isu
(Mateo 1:1-17)

23 *E Isu i vakatubu a leho vona na tahuna i tahoka a pida i ravulu tolu.
E huriki ri luhoi ia ta ia e tune Iosep.
E Iosep ia e tune Heli.
24 E Heli e tune Matat. E Matat e tune Levi. E Levi e tune Melki. E Melki
e tune Ianai. E Ianai e tune Iosep.
25 E Iosep e tune Matias. E Matias e tune Amos. E Amos e tune Nahum. E
Nahum e tune Esli. E Esli e tune Nagai.
26 E Nagai e tune Mat. E Mat e tune Matias. E Matias e tune Semein. E
Semein e tune Iosek. E Iosek e tune Ioda.
27 E Ioda e tune Ioanan. E Ioanan e tune Resa. E Resa e tune Serubabel. E
Serubabel e tune Siltel. E Siltel e tune Neri.
28 E Neri e tune Melki. E Melki e tune Adi. E Adi e tune Kosam. E Kosam
e tune Elmadam. E Elmadam e tune Er.
29 E Er e tune Iosua. E Iosua e tune Elieser. E Elieser e tune Iorim. E Iorim
e tune Matat. E Matat e tune Levi.
30 E Levi e tune Simion. E Simion e tune Iuda. E Iuda e tune Iosep. E Iosep
e tune Ionam. E Ionam e tune Eliakim.
31 E Eliakim e tune Melea. E Melea e tune Mena. E Mena e tune Matata.
E Matata e tune Natan. E Natan e tune Davit.
32 *E Davit e tune Iesi. E Iesi e tune Obed. E Obed e tune Boas. E Boas e
tune Salmon. E Salmon e tune Nason.
33 E Nason e tune Aminadab. E Aminadab e tune Admin, e Admin e tune
Arni. E Arni e tune Hesron. E Hesron e tune Peres. E Peres e tune Iuda.
34 E Iuda e tune Iakop. E Iakop e tune Isak. E Isak e tune Abraham. E
Abraham e tune Tera. E Tera e tune Nahor.

---

* **3:19:** Mat 14:3-4; Mrk 6:17-18 * **3:22:** Ion 1:32 * **3:23:** Luk 4:22; Ion 6:42 * **3:32:** Rut 4:17-22

35 E Nahor e tune Serug. E Serug e tune Reu. E Reu e tune Peleg. E Peleg
e tune Eber. E Eber e tune Sela.
36 *E Sela e tune Kainan. E Kainan e tune Arpaksad. E Arpaksad e tune
Sem. E Sem e tune Noa. E Noa e tune Lamek.
37 E Lamek e tune Metusela. E Metusela e tune Enok. E Enok e tune Iared.
E Iared e tune Mahalalel. E Mahalalel e tune Kainan.
38 *E Kainan e tune Enos. E Enos e tune Set. E Set e tune Adam. E Adam
e tuna Vure.

4

A Hanitu i Tonia e Isu
(Mateo 4:1-11; Markus 1:12-13)

1 Muri ne Ioanes i vahiloloa e Isu, e Isu i pe a naru e Iordan, a Hanu
Kiripiripi i laho tora turana, i tuli laea na tabeke i ngeki.
2 A hanitu i tonia vonga na parava i ravulu va. Na tahuna iea, e Isu i
peremu a maki ni kani, lakea i vitolo.
3 Lakea a hanitu i takia, i ta maea, “Ge ioe a Tuna Vure, o takia a kedo iea
ge mapulo ge manga a bret.”
4 *Pali e Isu i koli, i ta maea, “A ngava ni here puru na Hinere i maea:
‘A bakovi i uka ma ge mahuri na maki ni kani kunana.’ ”
5 Muri a hanitu i tulia ru sike na lolo. I vakasiri malaviriri ia vona a maka
tanga lobo na malala.
6 Lakea a hanitu i takia e Isu, i ta maea, “Bara habi lobo vomu a maka
tanga nga turana bagetua ne ria, a vuhuna a maka tanga nga ni habi lobo
nau, lakea iau bara habi na viri a ngarua.
7 Ioe bara o vasileki nau, bara habi vomu a maka tanga nga.”
8 *Pali e Isu i koli, i ta maea, “A ngava ni here puru na Hinere i maea, ‘O
kavurikea e Bakovi Dagi, a Vure vomu, o ramai kunana ia.’ ”
9 Muri a hanitu i tuli tabua e Isu, i vakapesi langea na mapana roho na
Vure o Ierusalem, i takia, “Ge ioe a Tuna Vure, o to raga koea,
10 *a vuhuna a ngava ni here puru na Hinere i maea, ‘A Vure bara i rudu
e huriki a agelo vona, ri valai ri matakari ioe, ri tagari ioe.
11 Ri gi bole rike ioe na limane ria, ma ge padi a vahamu a kedo.’ ”
12 *Pali e Isu i koli, i ta maea, “A ngava ni here puru na Hinere i maea,
‘Naha ni tonia e Bakovi Dagi, a Vure vomu.’ ”
13 *Na tahuna a hanitu i toni loboa e Isu na nitoni legelege lae, muri i
vano, ge dava, ge toni tabua muri ma.

E Isu i Vakatubu a Leho Vona
(Mateo 4:12-17; Markus 1:14-15)

14 Muri e Isu i hamule lakea o Galili turana nitora na Hanu Kiripiripi. I
rere lae a velengana.
15 I vara ria pololilo na maka roho na vaponga, lakea e huriki ri longoa,
ri kavurikea.

E Huriki a Nasaret Ri Marikoi ne Isu
(Mateo 13:53-58; Markus 6:1-6)

16 Muri i lakea o Nasaret, na tanga i koru rike vona. Na Parava Nimalo, i
lakea na roho na vaponga, i manga a naro i rata vakaroro. I pesi rike i gi.

---

* **3:36:** Vuh 11:10-26 * **3:38:** Vuh 4:25-26 * **4:4:** Vin 8:3 * **4:8:** Vin 6:13-14 * **4:10:** Sng 91:11-12 * **4:12:** Vin 6:16; 1Ko 10:9 * **4:13:** Hib 2:18; 4:15

17 Lakea ni habi vona a puhu na hinere ne Isaia a propet. I vevea, i puruvisia a tabekena tara, i gia, i ta maea,
18 *"A Hanune Bakovi Dagi i made turagu,
a vuhuna i vulaki iau
ga vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki a matasia.
I rudu iau ga vakalongo e huriki ni ru dili na bavi, ne ria ri gi matukapaga.
I rudu iau ga vakamatapara e huriki a kepa.
I rudu iau ga rata e huriki ni rata hale, ri gi matukapaga.
19 I rudu iau ga pukatala a ngava ne huriki vona a parava i bele pali,
ne Bakovi Dagi ge korimule e huriki a ngate vona."
20 E Isu i gi lobo pali, muri i pilua a puhu na hinere, i habi mulea na vora, i made puru. E huriki lobo na roho na vaponga ri vido vona na tahuna i taki ria.
21 I ta maea, "A tabekena Hinere nga i bele muholi mona, na tahuna mu longo iau a gia."
22 *E huriki lobo ri kavurikea, ri turutu vona a maka ngava kamumu i taki. Ri vanana, "Ra bakovi iea, e tune Iosep kunana?"
23 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "Muholi hateka, muri ma bara mu takia nau tara ngava hosi i nangi maea: 'Ioe a bakovi ni korimule e huriki, o korimule ioe ke!' Muri bara mu ta maea, 'Mi longo ioe o rata a maka nivakasiri o Kapernaum. Pali ngane o rata koea na tanga vomu a maka maki nga.'
24 *"A taki muholi mua, a propet, e huriki a bakovi a ngatavine na tanga vona i uka ma ri matakilalea.
25 *I muholi, hosi na tahuna e Elaisa i laho na malala, i kupo e huriki a havuri ri made o Israel. A vala i uka ma i boru na pida i tolu a keva i polotara, lakea a pago i bele, i ratapilea a tanga.
26 *Pali a Vure i uka ma i rudua e Elaisa ge lakea mai e huriki a havuri o Israel. I lakea kunana ne Sarepat, a havuri na tanga e Sidon. Ra havuri iea i uka ma ia a Iuda.
27 *I mavonga, i kupo e huriki a bakovi a ngatavine o Israel ri tahoka a gilanga a patala hosi na tahuna e Elisa, a propet, i laho koea na malala. Pali e Elisa i uka ma i vakamatapado ria. I vakamatapado kunanea e Naman a bakovi o Siria. Re Naman, i uka ma ia a Iuda."
28 Na tahuna e huriki pololilo na roho na vaponga ri longoa a ngavane Isu, i madihi a hatene ria.
29 Ri pesi rike, ri tono talea na tanga. Ra tanga ne ria i pesi langa na kupona. Ri bole lakea na dahana kupona ta ri gi kope ragea na gali.
30 Pali e Isu i laho polopolo na kurukurune ria, i vano.

E Isu i Lili Tala a Hanitu
(Markus 1:21-28)

31 Muri e Isu i puru o Kapernaum, a tanga tara na tabeke ne Galili. Na maka Parava Nimalo i vano i vara e huriki.
32 *Ri turutu vona a vinara vona, a vuhuna a ngavana i tahoka a nitora.
33 Na tahuna i vavara, a bakovi tara i dili vona a hanitu, i made vonga pololilo na roho na vaponga. A bakovi iea i mangenge, i gale dagi, i ta maea,
34 "Isu o Nasaret, a ra o ngarua ne mia? I navai, o valai go ratapile mia? A lohoka vomu ioe e rei muholi. Ioe a Bakovi Malamala na Vure."

---

* **4:18:** Ais 61:1-2 * **4:22:** Luk 3:23; Ion 6:42 * **4:24:** Ion 4:44 * **4:25:** 1Ki 17:1,7 * **4:26:** 1Ki 17:8-16 * **4:27:** 2Ki 5:1-14 * **4:32:** Mat 7:28-29

35 Lakea e Isu i taki tora ia i ta maea, “Naha ni ta! O pagitala vona.” Muri
a hanitu i voro purua a bakovi iea na matane huriki a bakovi a ngatavine,
lakea i pagitala vona, i uka ma i ratapilea.
36 E huriki a bakovi a ngatavine ri turutu, ri vanana, ri ta maea, “A ngava
navai a ngavana bakovi iea? I tahoka a rana, i tahoka a nitora. I taki kunana
e huriki a hanitu, ri longototo kunana, ri pagitala!”
37 A velengana maki i ratea ni vakalongo lae na tanga lobo na tabeke nga.

E Isu i Vakamahuri e Lahuane Simon
(Mateo 8:14-17; Markus 1:29-34)

38 E Isu i pea a roho na vaponga i lakea na ruma ne Simon. E lahuane
Simon ngatavine i giloa, i rongo hateka a kulina, lakea ri nanea e Isu ge
koria.
39 I valai tabukoi na dahana ngatavine, i takia a gilanga ge malaharuri
vona. Muri i pesi rike a ngatavine, i vakatubu ni gutu a maki ni kani ne ria.

E Isu i Vakamahuri e Huriki ala Kupo
(Mateo 8:16-17; Markus 1:32-34)

40 Na malunga liu ni tuli valai ne Isu e huriki ri tahoka a gilanga legelege,
lakea i ru langa ne ria lobo a limana, i vakamahuri ria lobo.
41 *I lili tala e huriki a hanitu ne huriki ala kupo. Na tahuna ri ha tala, ri
gale dagi, ri ta maea, “Ioe a Tuna Vure.” Pali e Isu i tahate ria, nahea ri gi
ta, a vuhuna ri lohoka vona ia e Kristo.
42 Na hatelanga e Isu i pea a tanga, i lakea na robo i ngeki. Pali e huriki a
bakovi a ngatavine na tanga iea ri valai maia, ta ri gi toni ni takia nahea ge
pe ria.
43 Pali i taki ria i ta maea, “Iau ga vara taro na Velenga Kamumu na
harikianga na Vure na maka tanga ranga, a vuhuna a Vure i rudu iau a
valai ga rata mavonga.”
44 *Lakea i laho lae o Iudea, i vara pololilo na maka roho na vaponga na
tanga takutaku.

5

E Isu i Vulaki e Huriki a Murimuri Vona
(Mateo 4:18-22; Markus 1:16-20)

1 *Na parava tara e Isu i pesi na dahana Darilomu e Genesaret,* i vara e
huriki. Pali i kupo hateka e huriki ri bole tugua ri gi longo a nitana Vure.
2 E Isu i matai a aga i rua ni kaka rike na lavu. A tahona aga nga ri vano,
ri loi pasi a vuko ne ria.
3 Lakea e Isu i rike na aga tara, a aga ne Simon, i takia e Simon ge tugu
talea, ge pasi polovavo popote. Muri i made puru na aga i vara e huriki.
4 Na tahuna i vara lobo, i takia e Simon, i ta maea, “O vore pori na hini i
utu, o ru purua a vuko vomu, o lakavu a manu.”
5 *E Simon i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, mi ru a vuko na rodo i vano i
palala a hini, pali mi ngopu. Pali ga ru tabua a vuko, a vuhuna o taki iau ga
rua.”
6 Lakea e huriki a tahodari ri ru tabua a vuko. I uka ma i tabaka, ri koro
a maka manu i kupo hateka, lakea a vuko i popote ge marape.

---

* **4:41:** Mat 8:29; Mrk 3:11-12 * **4:44:** Mat 4:23 * **5:1:** Mat 13:1-2; Mrk 3:9-10 * **5:1:** A Darilomu e Genesaret, a rana tara a Darilomu e Galili. * **5:5:** Ion 21:3-8

7 Lakea ri gale e huriki a turane ria na aga tara ri gi valai ri gi kori ria. Ri
lakavu rike a maka manu, ri vakavonu a aga nga, i popote ru gu mabubu.
8 Na tahuna e Simon Petrus i masia a maki i bele maea, i turume puru
tabukoi na vahane Isu i ta maea, “Bakovi Dagi, o ha nau. Iau a bakovi hale!”
9 I ta mavonga, a vuhuna i turutu vona a maka manu ri lakavu i kupo
gala hateka.
10 E Iakop, e Ioanes, re tune Sebedi, rua a tahodari turane Simon. Rua
ranga ru turutu.
Muri e Isu i takia e Simon i ta maea, “Naha ni mangenge. Muga o lakavu
a manu, pali ngane bara o tuli e huriki a bakovi ri gi valai nau.”
11 *Lakea ru kaka rike na lavu a aga, ru taparaki vonga a maka maki lobo
ne rua, ru muri maia e Isu.

E Isu i Vakamatapado a Bakovi Tara
(Mateo 8:1-4; Markus 1:40-45)

12 Na parava tara e Isu i made na tanga tara. A bakovi tara, i ratapilea a
patala, i valai maia. Na tahuna i masia e Isu, i tabuli barara puru na malala
i nanea e Isu i ta maea, “Bakovi Dagi, ioe bara o ngaru, o vakamatapado
iau.”
13 Lakea e Isu i toto talea a limana, i padoia, i ta maea, “Iau a ngaru go
matapado. O matapado.” I malaviriri kunana i malaharuri vona a patala.
14 *Lakea e Isu i taki tora ia, i ta maea, “Naha ni vakalongoa tara viri. Pali
o vano, o vakasiri ioe na prister, o habi a nihabi na viri ni vakamatapado,
ge manga a hini e Moses i here puru hosi. O rata mavonga, e huriki ri gi
matakilaka vona ioe ni vakamatapado pali.”
15 Pali a velengane Isu ni longo na tanga lobo. Lakea i kupo e huriki ri
valai ne Isu, ri gi longoa a nitana, ri ngarua ge vakamahuri ria.
16 Pali na parava i kupo i ha taro ria, i lakea na robo i ngeki, i vasileki
vonga.

E Isu i Vakamahuri a Bakovi i Beu
(Mateo 9:1-8; Markus 2:1-12)

17 Na parava tara e Isu i vara e huriki. E huriki a Pariseo, a mari na vinara,
ria ranga ri made vonga. Ri valai na tanga lobo na tabeke ne Galili, ne Iudea,
ne Ierusalem. A Vure i habi a nitora na Bakovi Dagi, ge vakamahuri e huriki
na gilanga.
18 I uka ma i tabaka e huriki a bakovi ranga ri kaloho vilia a bakovi i beu i
mahita na moke. Ta ga ri gi bole dilia na roho, ri gi ru tabukoi ia na matane
Isu.
19 Pali ri keri ni bole dilia, a vuhuna i ala kupo hateka e huriki ri
vapesihi lae, ri longoa e Isu i vara. Lakea ri bole rikea na mapana ruma, ri
pukea a mapana ruma, ri vakatavore purua turana moke vona, i puru na
kurukurune huriki tabukoi na ngalane Isu.
20 *Na tahuna e Isu i matai ria ri luhoi torea, i takia a bakovi i beu, i ta
maea, “Turagu, a puga vuroki a naro hale vomu.”
21 Lakea e huriki a Pariseo, a mari na vinara ri vanana, “E rei ra bakovi
iea, ra i ngaru ni bole a murina Vure? I uka tara bakovi tavula ge puga a
naro hale, a Vure kikeri kunana.”
22 E Isu i lohoka vona a niluhoi ne ria, lakea i nana ria, “I navai mu luhoi
mavonga?

---

* **5:11:** Mat 19:27 * **5:14:** Levi 14:1-32 * **5:20:** Ais 43:25; Luk 7:48

23 I vai a ngava i kavakava ga takia? Ga taki, ‘A puga vuroki a naro hale
vomu,’ o ga ta maea, ‘O pesi rike o laho?’
24 *A ngaru mu gu matakilaka vona a Tuna Bakovi i tahoka a nitora koea
na malala ge puga vuroki a naro hale.” Lakea i takia a beu i ta maea, “A
taki ioe, o pesi rike, o bolea a moke vomu, o hamule na ruma vomu.”
25 I malaviriri kunana i pesi rike na matane ria, i bolea a moke vona. I
laho lakea na ruma vona, i kavurikea a Vure.
26 E huriki lobo ri ngapa, ri kavurikea a Vure. Ri turutu vona a maki ri
masia, lakea ri ta maea, “Mona si masia a maki ni turutu vona.”

E Isu i Galea e Levi Ge Muri Vona
(Mateo 9:9-13; Markus 2:13-17)

27 Muri e Isu i pagitala, i masia a bakovi ni bole a takis, a rana e Levi. I
mamade na roho na takis. Lakea e Isu i takia, “O muri nau.”
28 Lakea e Levi i pesi rike, i pe puru a maki lobo vona, i muri maia.
29 Muri e Levi i rata a habu dagi ne Isu na ruma vona. E huriki a bakovi
ni bole a takis turana e huriki a bakovi ranga ri kani turane rua.
30 *Pali e huriki a Pariseo, e huriki a mari na vinara ri ta puhaki lakea
ne huriki a murimuri vona, ri ta maea, “I navai mu kani mu ninu turana e
huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki a bakovi hale?”
31 E Isu i koli i ta maea, “E huriki i uka ma ri giloa i uka ma ri gi matai a
dokta. E huriki ri giloa kunana bara ri masia.
32 Iau a valai i uka ma ga gale mua e huriki mu luhoi ta mu naro kamumu
mu gu pulo a vilone mua. A valai ga gale e huriki ri naro hale ri gi pulo a
vilo ne ria.”

A Vilo na Niperemu
(Mateo 9:14-17; Markus 2:18-22)

33 Muri ri takia, ri ta maea, “E huriki a murimuri ne Ioanes ri peremu. E
huriki a murimuri ne huriki a Pariseo ria ranga ri peremu, ri vasileki. Pali
e huriki a murimuri vomu ri kani, ri ninu kunana.”
34 *E Isu i koli i ta maea, “E huriki ri made turana bakovi i parangi karaba
i uka ma ri gi peremu. Bara ri kani turana.
35 Pali na tahuna a bakovi i parangi karaba ni tuli tala ne ria, bara ri
peremu.”
36 Muri e Isu i takia ne ria tara nita vakakika, i ta maea, “I uka tara viri
ge vida talea na varakia karaba a mavidana, ge rahi kari a hini marape na
matutuna varakia. Bara i rata mavonga, bara i ratapilea a varakia karaba,
lakea a tabekena varakia karaba i uka ma ge karea a matutuna varakia.
37 I mavonga tabu, i uka tara viri ge guru dili a vain karaba na matutuna
buroi.† Bara i rata mavonga bara i mapoda a buroi, lakea a vain bara i
maguru tala.
38 I mavonga kunana a vain karaba bara ni guru dili na buroi karaba.
39 Pali i uka tara viri ge ninu muga a vain hosi muri ge ngaru a vain karaba
tabu, a vuhuna bara i ta maea, ‘a vain hosi i nami kamumu hateka.’ ”

6

A Parava Nimalo ne Bakovi Dagi
(Mateo 12:1-8; Markus 2:23-28)

---

* **5:24:** Ion 5:8 * **5:30:** Luk 15:1-2 * **5:34:** Ion 3:29 † **5:37:** O matai a hanuna buroi ni rata na kulina me ne Matias 9:17.

1 *Na Parava Nimalo tara, e Isu i laho padikudu na hania na vit, lakea
e huriki a murimuri ri vakatubu ni kinipasi a kanena vit, ri loi vuroki a
kulina, ri kani a vutuna.
2 *Lakea e huriki a Pariseo ri nana ria, “I navai mu rata a maki ni ta
pupukari vona na Parava Nimalo!”
3 *E Isu i koli i ta maea, “Ra mua, i uka ma mu gia a naro i ratea e Davit
na tahuna i turana e huriki a tara vona ri vitolo?
4 *E Davit i dili na roho na Vure, i bole a bret, i kani. Ra bret iea a nihabi
na Vure. A vinara i taki e huriki a prister kunana ri gi kani. Pali i bole ranga
i kani. I bole ranga i habi ne huriki a tara vona, ria ranga ri kani.”
5 Muri e Isu i taki ria i ta maea, “A Tuna Bakovi ia a Bakovi Dagi na Parava
Nimalo.”

E Isu i Vakamahuri a Viri na Parava Nimalo (Mateo 12:9-14; Markus 3:1-6)

6 Na Parava Nimalo tara, e Isu i dili na roho na vaponga i tovo e huriki. A
bakovi tara i made vonga i mate a limana kanena.
7 E huriki a Pariseo, a mari na vinara, ri matakana a naro ri gi padi virihi e
Isu vona. Lakea ri muri marogo lae vona ri gi matakaria, ma ge vakamahuri
a viri tara na Parava Nimalo.
8 Pali e Isu i lohoka vona a niluhoi ne ria, lakea i takia a bakovi i mate a
limana, i ta maea, “O pesi rike koea na kurukurune huriki.” Lakea i pesi
rike na matane ria.
9 Muri e Isu i taki ria i ta maea, “Ngane ga nana mua, a vinara i ta navai
vona a naro si gi ratea na Parava Nimalo? Si gi rata a naro kamumu o si gi
rata a naro hale? Si gi vakamahuri a viri, o si gi ratapile a viri?”
10 E Isu i mata lae ne ria, muri i takia a bakovi, i ta maea, “O toto talea a
limamu.” Lakea i toto talea a limana, i tavaga mule.
11 E huriki a Pariseo i madihi a hatene ria, lakea ri varodo a ngava na a
ra naro ri gi rata virihi ia vona.

E Isu i Vulaki e Huriki a Apostolo Vona (Mateo 10:1-4; Markus 3:13-19)

12 Na parava tara e Isu i sike na lolo ge vasileki, lakea i vasileki mavonga
na Vure na rodo.
13 Na tahuna a haro i rike, i gale valai vona e huriki a murimuri vona. I
vulaki a bakovi ala ravulu a polona i rua, i gale ria a apostolo. E huriki a
apostolo ne Isu ra nga:
14 e Simon re Isu i vunua e Petrus, e tarina e Andreas, e Iakop, e Ioanes, e
Pilip, e Bartolemeus,
15 e Mateo, e Tomas, e Iakop tune Alpius, e Simon na kabu ne Silot,*
16 e Iudas e tune Iakop, e Iudas Iskariot, ra viri i habi e Isu ne huriki a
pile.

E Isu i Vakamahuri e Huriki (Mateo 4:23-25)

17 Muri e Isu i tuli e huriki a apostolo vona, ri raga puru na lolo, ri vano, ri
pesi na bila. E huriki a murimuri vona ala kupo ri made vonga pali, turana
e huriki ri valai na tabeke ne Iudea, ne Ierusalem, na tabeke ne Tair e Sidon,
ra ru pesi na dahana dari.

---

* **6:1:** Vin 23:25 * **6:2:** Ion 5:10 * **6:3:** 1Sam 21:1-6 * **6:4:** Levi 24:5-9 * **6:15:** A tara ne huriki a Silot ri marikoi e huriki a Rom ri gi matakari ria.

18 E huriki nga ri valai ri gi longo a vinara ne Isu, ri ngarua ge vakamahuri
ria na gilanga ne ria. E huriki i dili ne ria a hanitu, e Isu i korimule ria.
19 E huriki lobo ri toni ni padoi ia, a vuhuna a nitora na Vure i tabuli vona,
i vakamahuri ria lobo.

A Maki Ni Vivi Vona
(Mateo 5:1-12)

20 E Isu i mata lakea ne huriki a murimuri vona, i ta maea,
"Mua o huriki a matasia mu vivi,
a vuhuna a Vure bara i habi ne mua a harikianga vona.
21 *Mua o huriki mu vitolo ngane mu vivi,
a vuhuna muri ma bara mu maru.
Mua o huriki mu tatangi ngane mu vivi,
a vuhuna muri ma bara mu nongo mu pitei.
22 *E huriki bara ri tepu mua, ri lohopile mua,
ri harogi mua,
ri taki mua ta mu hale a vuhuna mu muri mai a Tuna Bakovi.
Pali mu vivi!
23 Hosi e huriki e tubune ria ri rata mavonga e huriki a propet. Lakea na
tahuna ri rata mavonga mua, mu vivi hateka, mu pitei, a vuhuna a Vure
bara i kona dagi mua meli na hunu.
24 Pali mua o huriki a viri na mahala ngane,
a Vure bara i ratapile mua,
a vuhuna mu bole pali a nimade kamumu ne mua.
25 Mua o huriki mu kani marumaru ngane,
a Vure bara i ratapile mua.
Muri ma bara mu vitolo.
Mua o huriki mu nongo ngane, a Vure bara i ratapile mua.
Muri ma bara mu haloho mu tangi.
26 Mua o huriki ni kavurike bala ngane,
a Vure bara i ratapile mua.
Hosi e huriki e tubune ria ri rata mavonga e huriki a nitamina propet.

Mu Ngaru e Huriki a Pile ne Mua
(Mateo 5:38-48; 7:12a)

27 "Pali mua e huriki mu longo a ngavagu, a taki mua, mu ngaru e huriki
a pile ne mua, mu rata kamumu e huriki ri tepu mua.
28 Mu rata kamumu e huriki ri harogi mua. Mu vasileki ne huriki ri rata
hale mua.
29 A viri tara ge ubi ioe na garemu, o tabalahehe ge ubi tabu ioe na garemu
tara. A viri tara ge bole a varakia vomu, naha ni vakatokua, o habi tabua
vona a padirodo vomu tara.
30 O habi ne huriki ri nongi a maki vomu. A viri ge bolea vomu tara maki,
naha ni takia ge habi mulea.
31 *Ra naro mu ngaru e huriki ri gi rata virihi mua vona, mua ranga mu
rata.
32 "Mua bara mu ngaru kunana e huriki ri ngaru mua, e rei ge kavurike
mua? E huriki a bakovi hale, ria ranga ri ngaru e huriki ri ngaru ria.
33 Mua bara mu rata kamumu kunana e huriki ri rata kamumu mua, e
rei ge kavurike mua? E huriki a bakovi hale, ria ranga ri rata mavonga.

---

* **6:21:** Sng 126:5-6; Ais 61:3; Kap 7:16-17 * **6:22:** Ion 15:19; 16:2; 1Pe 4:14 * **6:31:** Mat 7:12

34 Mua bara mu habi a maki, muri mu ngaru ni gi koli, e rei ge kavurike
mua? E huriki a bakovi hale, ria ranga ri habi a maki ne huriki a bakovi
hale, ri ngaru ni gi koli.
35 Pali a ngaru mua mu gu ngaru e huriki a pile ne mua, mu rata kamumu
ria. Na tahuna mu habi ne ria a maki, naha ni taki ria ri gi habi mule. Mu
rata mavonga, a mapane mua bara i dagi hateka, bara mua e huriki e tuna
Vure Meli Liu, a vuhuna i rata kamumu e huriki ri bole lupu a maki, e huriki
ri naro hale.
36 Mu dodo e huriki, i manga a Vure, e Tamane mua, i dodo e huriki.

Naha Ni Pelekado a Viri
(Mateo 7:1-5)

37 *"Naha ni pelekado a viri, lakea a Vure i uka ma ge pelekado mua.
Naha ni taki e huriki ranga ri hale, lakea a Vure i uka ma ge taki mua mu
hale. Mu lohopile a naro hale ne huriki, a Vure tara bara i lohopile a naro
hale ne mua.
38 *Mu ramai a naro hatebalala, lakea a Vure tara bara i hatebalala, i habi
a maki ne mua. Na tahuna a Vure i habi a maki, bara i habi ge kupo, i guru
tala, i padi lulu puru, i tahoni tabu bara i maguru tala tavula ranga. A naro
o rata virihi e turamu, a Vure tara bara i rata virihi ioe vona."
39 *Muri e Isu i taki ria vona a nita vakakika, i ta maea "A bakovi i kepa
i uka ma ge tulia a bakovi i kepa. Bara i toni ni tulia, rua varago bara ru
boru puru na lovo.
40 *A lohokanga na koma ni tovo i uka ma ge rangi a lohokanga na viri i
tovo ia. Pali na tahuna i tovo loboa a koma, a koma bara i lohoka manga a
viri i tovoa.
41 "I navai o masia a muku na matane turamu, pali o mata kepa vona a
bokona kai i koro na matamu ke?
42 Go taki navia e turamu, 'Turagu, ga kuri tala a muku na matamu.' Pali
ioe i uka ma o matakilaka vona a bokona kai dagi i tabuli na matamu! Ioe
a bakovi na taminga! O bole tala taro a bokona kai na matamu, muri bara
o matai kamumu, o kuri tala a muku na matane turamu.

A Kai Ni Matakilaka Vona a Vuana
(Mateo 7:17-20; 12:33-35)

43 "A kai kamumu i uka ma i vakabele kilala a kanena ge hale. A kai hale
i uka ma i vakabele kilala a kanena ge kamumu.
44 A kai si matakilalea na vuana. I uka ma si pasi a vuana pik na mota
barakau. I uka ma si gi pasi a kanena vain na mota padipadi.
45 A bakovi kamumu i vakasiri a hatena i kamumu na naro kamumu i
rata. Pali a bakovi hale i vakasiri a hatena i hale na naro hale i rata. A
nitana bakovi i vakasiri e huriki, ia a bakovi navai.

A Bakovi Ru Hae a Ruma
(Mateo 17:24-27)

46 *I navai mu gale iau e, 'Bakovi Dagi, Bakovi Dagi,' pali i uka ma mu
muri mai a nitagu?
47 Ga vakalongo mua vona a naro na viri i valai nau, i longo a nitagu, i
longototo.
48 A narona i manga a bakovi i hae a roho. I keli puru i vakapesi langa
na kedo a vuhuna butu. Na tahuna i tua a meka i pulua a ruma i uka ma i
vakulu, a vuhuna i hae kamumua.

---

* **6:37:** Mat 6:14 * **6:38:** Mrk 4:24 * **6:39:** Mat 15:14 * **6:40:** Mat 10:24-25 * **6:46:** Mat 7:21

49 Pali a viri i longoa a nitagu, pali i longotaro, i manga a bakovi i hae a
roho, i uka ma i puru hateka a butu. Na tahuna i tua a meka i ratapilea a
ruma, i mapuka puru, i lobo."

7

E Isu i Vakamahuria a Vora
(Mateo 8:5-13; Ioanes 4:43-54)

1 E Isu i vara lobo e huriki, muri i dili o Kapernaum.

2 Na tanga iea, i made vona a ubu na tara na nugumaheto.* A vora na
ubu iea i giloa, i popote ge mate. A ubu i ngaru hatekea a vora vona.
3 Na tahuna i longoa e Isu i bele vonga, i rudu e huriki a bakovi dagi na
Iuda, ri gi takia e Isu ge valai ge korimulea a vora vona.
4-5 Na tahuna ri bele ne Isu ri nana torea, ri ta maea, "A ubu na tara iea,
a bakovi kamumu hateka. I ngaru hateka hita e huriki a Iuda. I haea koea
ne mia tara roho na vaponga. I kamumu go koria."
6 Lakea e Isu i vano turane ria.
I popote ri gi bele na ruma, lakea a ubu i rudu e huriki a turana ri gi takia
e Isu, ri gi ta maea, "Bakovi Dagi, ma ga vakapae ioe. Iau i uka ma a bakovi
kamumu go valai na ruma nau.
7 Lakea iau, i uka ma a luhoi ge iau a bakovi kamumu ga valai mai ioe. O
taki kunanea a ngava, ge mahuri a vora nau.
8 A lohoka vona bara i bele, a vuhuna iau a longototo e huriki a bakovi
dagi nau. E huriki a nugumaheto a matakari ria, ria ranga ri longototo iau.
Bara takia a viri tara ge vano, bara i vano kunana. Bara takia ge valai,
bara i valai kunana. Bara takia a vora nau 'o ratea a maki iea,' bara i rata
kunanea."
9 Na tahuna e Isu i longoa a ngava iea i turutu, i matagege lakea ne huriki
ri muri vona, i taki ria, "A taki mua, i uka ma a pugaia ma tara bakovi o
Israel ge luhoi tora hatekea a Vure ge manga a bakovi iea."
10 Muri e huriki a vinuru ri hamule lakea na ruma. Na tahuna ri bele, ri
masia a vora i tavaga pali.

E Isu i Vakamahuri a Riau

11 Muri e Isu i lakea na tanga dagi e Nain. E huriki a murimuri, e huriki
a bakovi a ngatavine ala kupo ranga ri laho turana.
12 Na tahuna ri luve tabukoi na poridala na tanga, ni kaloho tala a podana
bakovi i mate, a madiva† na havuri, ni gi tanu. I kupo e huriki na tanga dagi
ri laho turana havuri iea.
13 Na tahuna e Bakovi Dagi i masia a havuri, i dodoa, lakea i takia, "Naha
ni tangi."
14 I laho lokovonga i nugua a moke, ra i tabuli vona a podana riau, lakea
e huriki ri kalohoa ri pesi tata. Muri e Isu i ta maea, "Riau, ngane a taki ioe,
o pesi rike!"
15 *Lakea a riau i made rike, i vakatubu ni ta. Muri e Isu i tulia, i habi
mulea ne kinana.
16 *E huriki lobo ri mangenge, ri kavurikea a Vure. Lakea ri ta maea, "A
propet dagi i bele na kurukurune hita. A Vure i valai pali ge tuhori e huriki
a ngate vona."

---

* **7:2:** A ubu na tara na nugumaheto i matakari e huriki a nugumaheto ala ravulu mule ma murina balaka taku (100). † **7:12:** A madiva, a koma i uka e tarina, i uka e tukana. Ia kikeri kunana.
* **7:15:** 1Ki 17:23; 2Ki 4:36 * **7:16:** Luk 1:68

17 A velengane Isu ni longo na tabeke lobo ne Iudea, na robo tabukoi
vonga.

E Ioanes i Rudu a Murimuri Vona Ru Lakea ne Isu (Mateo 11:1-19)

18 E huriki a murimuri ne Ioanes ri vakalongoa vona a maki lobo e Isu i
rata.
19 *Lakea e Ioanes i rudu a vinuru vona ala rua ru gu masia e Bakovi Dagi,
ru gu nanea, “Ioe kunana a viri a Vure i taki ge rudu vilia, o mi gi davea a
viri tara?”
20-21 Lakea ru vano. Na tahuna ru bele, e Isu i vakamahuri e huriki ri giloa,
e huriki i dili ne ria a hanitu, i vakamatapara e huriki a kepa. Ru nanea, “E
Ioanes a mari ni vahilolo i rudu maria miri gi nana ioe. Ioe kunana a viri a
Vure i takia ge rudu vilia, o mi gi davea a viri tara?”
22 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Muru hamule, muru vakalongo e Ioanes
vona a maki muru matai muru longo: E huriki a kepa ri matapara, e huriki
a beu ri laho tabu, e huriki ri tahoka a patala ri matapado, e huriki ri vou ri
longo mule tabu, e huriki ri mate ri mahuri mule tabu, a Velenga Kamumu
ni vakalongo ne huriki a matasia.
23 E huriki ri matai a maki a rata, pali i uka ma ri koi nau, a Vure bara i
rata kamumu ria.”
24 E Isu i ta lobo, lakea a vinuru ne Ioanes ru vano. Muri e Isu i vakalongo
e huriki vonga, i ta maea, “Ra viri mu dili maia na tabeke i ngeki, i uka ma
ia a bakovi ni ta viliha lae, ge manga a pagana viru i bole lelea a vilu.
25 I uka ma i bagetu na varakia kabakaba. E huriki ri bagetu na varakia
kabakaba ri tahoka a mahala i kupo, ri made na ruma hariki.
26 *A viri mu vano mu gu masia a propet. A taki muholi mua, e Ioanes i
uka ma ia a propet tavula kunana.
27 *Hosi ni vakalongo muga vona na hinere. A hinere i ta maea,
‘Ga rudua a vinuru nau ge muga vomu,
ge pelekadoa a dalamu.’
28 “A taki mua, i uka tara viri koea na malala ge polomeli ne Ioanes. Pali
a viri i manga a bakovi tavula pololilo na harikianga na Vure, i polomeli ne
Ioanes.”
29 *Na tahuna e huriki ri longoa a nitane Isu, e huriki a bakovi a ngatavine,
turana e huriki a bakovi ni bole a takis, ri ta maea, “I muholi, a Vure i ngarua
e Ioanes ge vahilolo mia.” Ri ta mavonga, a vuhuna e Ioanes i vahilolo ria
pali.
30 *Pali e huriki a Pariseo, e huriki a mari na vinara, i uka ma ri ramai a
ningaru na Vure, ri koi e Ioanes ge vahilolo ria.
31 Muri e Isu i ta maea, “Ga toni virihi ma a ra e huriki na tahuna mona?
Ri gi manga a ra?
32 Ri manga e huriki a koma ri made na mada ni vahabi ni vangoli a maki.
Ri gale e huriki a koma ranga ri ta maea,
‘Mi vaki a piloli,
pali i uka ma mu raulo.
Mi kalolo a linge na matenga,
pali i uka ma mu tangi.’

---

* **7:19:** Sng 40:7; Mal 3:1; Kap 1:8 * **7:22:** Ais 35:5-6; 61:1; Luk 4:18 * **7:26:** Luk 1:76 * **7:27:** Mal 3:1 * **7:29:** Luk 3:12 * **7:30:** Mat 21:32

33 “A ta maea a vuhuna e Ioanes a mari ni vahilolo, i valai i uka ma i kani a
bret, i uka ma i ninu a vain, lakea mu takia ta i dili vona a hanitu.
34 *Pali a Tuna Bakovi i valai i kani i ninu, lakea mu ta maea, ‘Ia a bakovi ni
kani ni ninu hateka, i turana bala e huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki
a bakovi hale.’
35 Pali e huriki ri ramai a niluhoi kamumu na Vure, ri vakasiri manga a
niluhoi kamumu vona i muholi.”

A Ngatavine Hale i Biria e Isu

36 A Pariseo tara i takia e Isu ge kani turana. Lakea e Isu i lokovonga i
made na dede.
37 *A ngatavine tara i made na tanga iea, a ngoi. Na tahuna i longoa e Isu
i kani turana Pariseo, i vano i konea a ulo ni rata na kedo a alabasta, i vona
a nibiri mangisipa.
38 I lakea na ruma na Pariseo, i pasike puru muri tabukoi na vahane Isu i
vakatubu ni tangi. I vahilolo a vahane Isu na luhana. Muri i ravu a vahane
Isu na vuna, i nguru a vahana, i guru langa na vahana a mangisipa.
39 Na tahuna a Pariseo iea i masia a ngoi i rata maea, i luhoi maea,
“Ra bakovi iea, ge ia a propet bara i lohoka vona ra ngatavine i nugua, a
ngatavine navai. Ra ngatavine iea a ngatavine hale.”
40 Lakea e Isu i takia, i ta maea, “Simon, a tahoka a ngava ta ga taki ioe
vona.”
Lakea e Simon i koli i ta maea, “Mari ni tovo, mo vakalongo iau vona.”
41 Lakea e Isu i ta maea, “A bakovi ala rua ru bole a moni na bakovi i
matakari a tava. A bakovi tara i bole a kedo silva i 500. A viri tara i bole a
kedo silva i 50.‡
42 Rua varago ru uka a moni ru gu koli, lakea i taki rua nahea ru gu koli.
E rei ne rua ge ngaru hatekea a matakari na tava?”
43 E Simon i koli i ta maea, “Iau a luhoia ra bakovi i kupo a moni i bole,
lakea a matakari na tava i takia nahea ge koli.”
Lakea e Isu i takia e Simon, i ta maea, “A nitamu i muholi.”
44 Muri i mata lakea na ngatavine i takia e Simon, “Ra ngatavine iea o
masia? Iau a valai na ruma vomu, pali ioe o uka ma o habi nau a naru ga
vahilolo a vahagu. Pali a ngatavine iea, i vahilolo a vahagu na luhana, i
ravu a vahagu na vuna.
45 Ioe o uka ma o tagui iau, pali ra ngatavine iea i nguru mavonga a
vahagu na tahuna i dili koea.
46 Ioe o uka ma o biri a gigu na nibiri, pali a ngatavine iea, i guru langa
na vahagu a mangisipa.
47 Pali ngane ga taki ioe, a naro hale vona i kupo, pali iau a puga vuroki, i
mavonga i ngaru hateka iau. A viri ni puga vuroki a naro hale kiroko vona,
a ningaru vona i kiroko kunana.”
48 Muri e Isu i takia a ngatavine i ta maea, “Iau a puga vuroki a naro hale
vomu.”
49 E huriki ri bele palupu na nikani ri vata, ri ta maea, “Ra bakovi iea, ia
e rei muholi i puga vuroki a naro hale?”
50 *Lakea e Isu i takia a ngatavine i ta maea, “A puga vuroki a naro hale
vomu a vuhuna o luhoi tora iau. O vano na nivalemu.”

---

* **7:34:** Luk 15:2 * **7:37:** Mat 26:7; Mrk 14:3; Ion 12:3 ‡ **7:41:** A kedo i silva ne huriki a Iuda ni gale a ‘denari.’ A viri i leho na vik i rua bara i bole a denari i rua. * **7:50:** Luk 8:48; 18:42

8

A Ngatavine Ranga Ri Muri ne Isu

1 Muri e Isu i laho lae na maka tanga dagi, a tanga kiroko, i vakalongo
a Velenga Kamumu na harikianga na Vure. E huriki a apostolo vona ala
ravulu a polona i rua ri laho turana.
2 *E huriki a ngatavine e Isu i korimule ria na hanitu, na gilanga, ria
ranga ri laho turana: e Maria, a rana tara e Magdala, ra ni lili tala a hanitu
i polorua vona,
3 e Ioana e girihine Kusa, re Kusa i matakari a ruma ne Herod, e Susana,
turana e huriki a ngatavine ranga. E huriki a ngatavine nga ri habi bala a
maki ne ria ni tuhoria e Isu.

A Nivakakika na Viri i Varo a Vit
(Mateo 13:1-9; Markus 4:1-9)

4 E huriki na tanga lobo ri valai mai ia, ri vapopo. Lakea i taki ria na nita
vakakika, i ta maea,
5 "A bakovi ni leho na hania i vano, i varo a vutuna vit. Na tahuna i voro
lae a vutuna vit, i ranga ri boru puru na dala, lakea ni laho langa ne ria, i
ranga i kani poi a kadirovo.
6 I ranga ri boru puru na kedo. Na tahuna ri koru rike ri malai, a vuhuna
a malala i kere.
7 A vutuna vit ranga ri boru puru na hini i rako vona barakau, lakea a
barakau i rako taho.
8 Pali i ranga a vutuna vit ri boru langa na malala kamumu. Ri koru rike,
ri vua, ri vakabele a kanene ria i ravulu mule ma murina i balaka taku
(100)." E Isu i tuverei lobo, lakea i gale tala, i ta maea, "E rei a viri i ngaru
ni longokilalea a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi kado."

A Pelegona Nivakakika
(Mateo 13:10-23; Markus 4:10-20)

9 Lakea e huriki a murimuri vona ri nanea ge tuveve polo a pelegona nita
vakakika.
10 *E Isu i koli i ta maea, "A Vure i habi a lohokanga ne mua, mu gu
lohoka vona a maki kapiloho na harikianga na Vure. Pali e huriki ranga, a
ta vakakika ne ria, nahea ri gi longokilala, ge manga a ngava ni here puru
hosi na Hinere, i ta maea,
'Ri matai, pali i uka ma ri matakilala.
Ri longo, pali i uka ma ri longokilala.'
11 "A pelegona a nivakakika i maea: A vutuna vit i manga a nitana Vure.
12 A vutuna ri boru puru na dala ri manga e huriki ri longo a ngava. Muri
i valai a hanitu i panaho tala a ngava na hatene ria, i uka ma ri gi luhoi tora,
i uka ma ri gi bole a nimahuri vakaroro.
13 "A maka vutuna vit ri boru langa na kedo ri manga e huriki ri longo a
nitana Vure, ri vivi ni luhoi torea, pali i uka ma ri ngarua ge dili na hatene
ria. Ri ramai na parava popote kunana, pali a parava na nitoni i bele, ri
boru.
14 "A maka vutuna vit ri boru langa na hini i rako vona a barakau, ri
manga e huriki ri longo a ngava, pali ri muri mai a ningaru ne ria kunana.
Ri loho lege lae na nimade ne ria, na mahala, na bagetua, lakea i putukari
ria ni vakabele a kanene ria.
15 "A maka vutuna vit ri boru langa na malala kamumu ri manga e huriki
a bakovi kamumu, a bakovi ni ta muholi. Ri longo a nitana Vure, ri ru na

* **8:2:** Mat 27:55-56; Mrk 15:40-41; Luk 23:49 * **8:10:** Ais 6:9-10

hatene ria, ri lohotata vona. Na tahuna ri lohotata na ngava, ri hatenono,
bara ri vakabele a kanene ria i kupo.

A Nipara
(Markus 4:21-25)

16 *"I uka ma si namia a lam muri si gi kavitagua. A lam bara si
vakatavorea, lakea e rei a viri i valai bara i masia a hini palala.
17 *A rabu lobo ni rata kapiloho bara ni vakalongo lae muri ma. A maki
ni ruhulolo, bara i bele kavakava.
18 *E rei a viri i longokilala a ngava bara ni habi tabu ranga. A viri i uka
ma i longokilala a ngava, pali ra ngava i luhoi ta i longokilala, bara ni bole
hamule vona. I mavonga, mu luhoi kamumu a ngava mu longo."

E Rei e Kinane Isu, e Turana mai?
(Mateo 12:46-50; Markus 3:31-35)

19 Na parava tara e kinana e turana mai ri valai ri gi masia e Isu, pali ri
keri ni dili, a vuhuna ri ala kupo e huriki ri made, ri longoa e Isu i vara.
20 Lakea a bakovi tara i vakalongoa e Isu, i ta maea, "E kinamu, e tarimu
mai to pesi polovavo, to ngaru ni matai ioe."
21 E Isu i koli i ta maea, "E nana, e turagu mai re huriki ri longo a nitana
Vure, ri muri mai a ngavana."

E Isu i Takia a Taiava Ge Pasipuru
(Mateo 8:23-27; Markus 4:35-41)

22 Na parava tara e Isu i tura e huriki a murimuri i ta maea, "Si vano si gi
lakea na tabeke tara na darilomu." Lakea ri rike na aga ri vano.
23 Na tahuna ri vore lokovonga, e Isu i mahita. I pori ngane a taiava i toko
dili na aga, a dari i ratea a aga i popote ge mabubu.
24 E huriki a murimuri ri vangoa e Isu ri ta maea, "Bakovi Dagi, Bakovi
Dagi, i popote bara i mabubu a aga. Bara si pasiri!"
Lakea e Isu i pesi rike i tahate a vilu a naru, naha ru gu pori. Lakea i pasi
puru a taiava, i malilo a dari.
25 E Isu i nana e huriki a murimuri vona i ta maea, "I vai a niluhoi ne
mua?"
E huriki a murimuri ri mangenge ri ngapa, lakea ri vanana, "E rei a viri
iea? I vakuku a vilu a dari, ru longototoa!"

E Isu i Lili Tala a Hanitu
(Mateo 8:28-34; Markus 5:1-20)

26 Ri bele na tabeke ne Gerasa, na tabeke tara na Darilomu e Galili.
27-29 Na tahuna e Isu i page raga na aga, i masia a bakovi tara, i dili vona
a hanitu. A bakovi iea a bakovi na tanga e Gerasa. E huriki na tanga bara ri
kolo a vahana a limana na sen. I balaka kupo pali i ratea a hanitu, i rakudu
gareka a sen, lakea a hanitu i lili talea na tanga ge made na robo i ngeki. I
tabaka pali i uka ma i rodo a varakia, i uka ma i mahita na ruma. I mahita
kunana na murine huriki ri mate. Lakea na tahuna e Isu i masia, i takia
a hanitu ge pagitala vona a bakovi iea. Ngane a bakovi iea i mahita puru
na vahane Isu, i gale tala dagi, i ta maea, "Isu, Tuna Vure Meli Liu, go rata
navai iau? A nana tora ioe, naha ni ratapile iau!"
30 Lakea e Isu i nanea, "E rei a ramu?"
I koli, i ta maea, "A ragu e Tara," a vuhuna i kupo e huriki a hanitu ri dili
vona.

---

* **8:16:** Mat 5:15; Luk 11:33 * **8:17:** Mat 10:26; Luk 12:2 * **8:18:** Mat 25:29; Luk 19:26

31 E huriki a hanitu ri nana torea e Isu nahea ge tono ria ri gi lakea na
lovo i marangeo.
32 A kabuna boro ri kakani na dahana kupona. E huriki a hanitu ri nana
torea e Isu ge tono ria lakea na kabuna boro. Lakea e Isu i longo.
33 E huriki a hanitu ri pagitala na bakovi, ri vano ri dili na maka boro.
Muri a kabuna boro ri nunu raga na gali, ri to na darilomu, ri pasiri.
34 Na tahuna e huriki a matakari na boro ri masia, ri ha, ri vakalongo e
huriki na tanga, na robo tabukoi vonga.
35 Lakea e huriki ri vano ri gi masia ra maki i bele. Na tahuna ri bele
ne Isu, ri masia ra bakovi i pagitala vona e huriki a hanitu, i made tabukoi
na vahane Isu. I lobo vona pali a nimanga, i rea mule a varakia vona. Na
tahuna ri masia, ri mangenge.
36 Ngane e huriki ri masia a naro iea i ratea e Isu, ri vakalongo e huriki ri
bele taho ria vonga, ri taki ria ne Isu i korimule navia a bakovi iea ne huriki
a hanitu.
37-39 Lakea e huriki a bakovi a ngatavine na robo e Gerasa ri takia e Isu
ge vano, a vuhuna ri mangenge hateka.
A bakovi i pagitala vona e huriki a hanitu i ngaru ni laho turane Isu. Pali
e Isu i tono mulea, i ta maea, “O hamule lakea na tanga vomu, o vakalongo e
huriki vonga na maki kamumu hateka a Vure i rata virihi ioe vona.” Lakea
e Isu i rike na aga, i vano. A bakovi iea i hamule lakea na tanga vona, i
vakalongo e huriki vonga ne Isu i kori hatekea, i lili tala e huriki a hanitu
vona.

E Isu i Vakamahuri a Koma
(Mateo 9:18-26; Markus 5:21-43)

40 E Isu i hamule tabu lakea na tabeke tara na darilomu, lakea e huriki ri
taguia, a vuhuna ri pasimata vona.
41 Muri i valai tara bakovi, a rane Ierus. Ia a matakari na roho na vaponga.
I tabuli puru tabukoi na vahane Isu, i takia ge valai na ruma vona.
42 I ngarua ge valai, a vuhuna i popote ge mate e tuna a madiva, a koma
ngatavine. Ra koma iea, a pida vona i ravulu a polona i rua.
Na tahuna e Isu i laho lokovonga, e huriki ri tango kapia.
43 A ngatavine tara i laho turane ria i pori vona a dara na pida i ravulu a
polona i rua. E huriki a dokta ri keri ni koria.
44 I laho valai muri ne Isu, i padoia a ngutuna varakia vona. I malaviriri
kunana i lobo ni pori a darana.
45 Lakea e Isu i nana maea, “E rei i padoi iau?”
Ri lavuni e huriki, lakea e Petrus i ta maea, “Bakovi Dagi, e huriki ri pesi
vatutu hateka ri tango kapi ioe.”
46 Lakea e Isu i ta maea, “I tahoka tara viri i padoi iau. A lohoka vona, a
vuhuna a hatakia a nitora nau i vakatavaga ia pali.”
47 A ngatavine i lohoka ngane i uka ma ge kapiloho tabu, lakea i laho
vakulukulu valai, i tabuli puru tabukoi na vahane Isu. Na matane huriki
lobo, i vakalongo i navai i padoia e Isu, lakea i vakalongo tabu vona a dara
i lobo liu ni pori vona.
48 *Muri e Isu i takia a ngatavine, “O tugu, ioe o mahuri a vuhuna o luhoi
tora iau. O vano na nivalemu.”
49 E Isu i tabana ni ta, a vinuru tara i bele, i valai na ruma e Iairus, a
matakari na roho na vaponga, i ta maea, “E tumu i mate pali. Naha ni
vakapae tabua a mari ni tovo.”

---

* **8:48:** Luk 7:50

50 E Isu i longoa a ngava iea, lakea i takia e Iairus, i ta maea, “Naha ni
mangenge. O luhoi tora iau. E tumu bara i mahuri tabu.”
51 Na tahuna e Isu i bele na ruma ne Iairus, i koi ne huriki lobo ri gi dili na
ruma. I tuli kunana e Petrus, e Ioanes, e Iakop, turana e kinana e tamana
sirula i mate.
52 E huriki ri made muga vonga ri dua, ri taringia. Pali e Isu i taki ria i ta
maea, “Naha ni tangi. A sirula i uka ma i mate, i mahita kunana.”
53 Lakea ri nongo vakia e Isu, a vuhuna ri lohoka vona a sirula i mate
muholi pali.
54 Pali e Isu i nugua a limana sirula, i ta maea, “Sirula, o pesi rike!”
55 Lakea a hanuna i hamule maia. I malaviriri kunana i pesi rike. Muri e
Isu i taki ria ri gi vakania.
56 E tamana e kinana i ubi rua a ngapa, pali e Isu i taki tora rua, nahea ru
gu vakalongoa tara viri vona a maki i bele.

9

E Isu i Rudu Tala a Apostolo Vona
(Mateo 10:5-15; Markus 6:7-13)

1 Muri e Isu i gale palupu e huriki a apostolo vona ala ravulu a polona i
rua, i habi a leho ne ria, a nitora ri gi lili tala a hanitu, ri gi vakatavaga e
huriki ri giloa.
2 I rudu tala ria, ri gi vara vona a harikianga na Vure, ri gi vakamahuri e
huriki ri giloa.
3 *I taki ria, i ta maea, “Naha ni bolea tara maki na tahuna mu havai.
Naha ni bole a kodo. Naha ni bole a hole. Naha ni bole a maki ni kani.
Naha ni bole a moni. Naha ni bole a varakia ge rua.
4 E rei a tanga mu dili vona, mu made na ruma ge taku kunana.
5 E rei a tanga i uka ma i tagui mua, mu kurudu pasi a habulo na vahane
mua, mu ha taroa, bara i vakasiri ria ri tahoka a ngava.”
6 Lakea e huriki a apostolo ne Isu ri vano, ri laho lae na maka tanga, ri
vara na Velenga Kamumu, ri vakamahuri e huriki ri giloa.

E Herod i Ngaru ni Lohoka Vona e Isu
(Mateo 14:1-2; Markus 6:14-16)

7 *E Herod, a hariki, i longo a maka maki i rata e Isu. I luhoi lege lae a
vuhuna e huriki ranga ri takia e Isu ta ia e Ioanes i mahuri mule na nimate.
8 E huriki ranga ri takia e Isu ta ia e Elaisa i bele tabu. E huriki ranga tabu
ri takia e Isu ta ia a propet hosi tara i mahuri mule.
9 *Pali e Herod i ta maea, “Iau a palakudua hosi a lohone Ioanes. Pali e
rei ra viri iea a longoa i rata a maka maki nga?” Lakea i ngaru ni masia e
Isu.

E Isu i Vakani e Huriki ala Kupo
(Mateo 14:13-21; Markus 6:30-44; Ioanes 6:1-13)

10 Na tahuna e huriki a apostolo ne Isu ri hamule pali, ri vakalongo e Isu
vona a maka maki ri rata. Muri e Isu i tuli ria, ri vano, ri lakea na tanga
dagi tara ni gale e Betsaida.
11 Pali e huriki ri longoa a hini e Isu i lakea vona, lakea ri muri mai ia.
Na tahuna ri bele, e Isu i tagui ria, i vara ria na harikianga na Vure, i
vakatavaga e huriki ri giloa.

---

* **9:3:** Luk 10:4-11 * **9:7:** Mat 16:14; Mrk 8:28; Luk 9:19 * **9:9:** Luk 23:8

12 Na malunga liu, e huriki a apostolo vona ala ravulu a polona i rua ri
takia e Isu, ri ta maea, “A hini si made vona i ngeki. O taki e huriki ri gi
vano, ri gi lakea na maka tanga tabukoi, ri gi matakana a maki ni kani, a
murina ni mahita.”
13 Pali e Isu i koli, i ta maea, “Mu vakani ria.”
Pali ri ta maea, “Mi tahoka kunana a bret i lima, a manu i rua. Ioe bara
o ngaru mi gi habi a maki ne ria ri gi kani, bara si kona taro a maki bara i
kara ria.”
14 E huriki a bakovi ri made vonga ri ala rangale lima (5,000).
Lakea e Isu i taki e huriki a murimuri vona, i ta maea, “Mu vakamade
kabuna ria ravulu lima, ravulu lima.”
15 Lakea ri rata manga a hini e Isu i taki, ri vakamade kabuna ria.
16 Muri e Isu i bole rike a bret i lima, a manu i rua. I mata rike na hunu,
i kavurikea a Vure. Muri i keve a bret, i putu a manu, i habi ne huriki a
murimuri vona ri gi veru.
17 E huriki lobo ri kani, ri maru. Muri ri tahoni na kulopi i ravulu a polona
i rua a kalavana maki ni kani.

E Isu Ia e Rei Muholi
(Mateo 16:13-19; Markus 8:27-29)

18 Na parava tara e Isu i vasileki kikeri. E huriki a murimuri vona ri valai,
lakea e Isu i nana ria i ta maea, “Re huriki, ri luhoi iau, ge iau e rei?”
19 *Ri koli ri ta maea, “E huriki ranga ri taki ioe, ta ioe e Ioanes, a mari ni
vahilolo. Pali e huriki ranga ri taki ioe, ta ioe e Elaisa. Pali e huriki ranga ri
taki ioe, ta ioe a propet hosi tara i mahuri mule tabu.”
20 *Lakea e Isu i nana ria, “Pali mua, mu luhoi iau, ge iau e rei?”
Lakea e Petrus i koli i ta maea, “Ioe e Kristo. A Vure i rudu ioe o valai.”

E Isu Bara i Mate i Mahuri Mule
(Mateo 16:20-28; Markus 8:30; 9:1)

21 Lakea e Isu i taki tora ria, nahea ri gi vakalongoa tara viri, i ta maea,
22 *“A Tuna Bakovi bara i bole a nimadihi i kupo. E huriki a gare, a prister
dagi, a mari na vinara bara ri marikoi vona, ri rabalakia. Muri na parava i
tolu bara i pesi rike mule na matenga.”
23 *Muri i taki ria lobo, i ta maea, “E rei a viri i ngaru ni muri nau, ge
lohopile a ningaru vona, ge kalohoa na parava vakaroro a kai tavalavala
vona, ge ramai iau.
24 *E huriki ri hataro iau, ne vona ni korimule a kuline ria, bara ri
velu. Pali e huriki ri mate a vuhuna ri ramai iau, bara ri bole a nimahuri
vakaroro.
25 Ge ra a viri i tahoka a mahala lobo na malala, pali ge velu ia?
26 *E rei a viri i maruhu nau, i maruhu na ngava nau, iau, a Tuna Bakovi,
bara maruhu vona na tahuna a valai na bagetuanga nau, a bagetuanga ne
Tata, a bagetua ne huriki a agelo kamumu.
27 A taki muholi mua, i ranga ne mua, ra mu pepesi koea, i uka ma mu gu
mate ma, bara mu matai a harikianga na Vure.”

A Kakaine Isu i Mareli
(Mateo 17:1-13; Markus 9:2-13)

---

* **9:19:** Luk 9:7-8 * **9:20:** Ion 6:68-69 * **9:22:** Luk 9:44; 18:32-33 * **9:23:** Mat 10:38; Luk 14:27
* **9:24:** Mat 10:39; Luk 17:33; Ion 12:25 * **9:26:** Mat 10:33; Luk 12:9

28 Na parava i polotolu muri ne Isu i taki ra ngava nga, i tuli e Petrus, e
Ioanes, e Iakop, to sike na lolo ge vasileki.
29 Na tahuna e Isu i vasileki, a matana i mapulo, i mata tebi. A varakia
vona i parahidi manga a vila i maravila.
30-31 *A bakovi ala rua, e Moses e Elaisa, ru bele vakaturutu turana
bagetuanga na hunu, ru ta turana e Isu. To vata vona e Isu ge mate o
Ierusalem.
32 *E Petrus turana e vikirua to mahita mate, pali na tahuna to hadongo,
to masia a nipara ne Isu turana bakovi nga ru pepesi turana.
33 Na tahuna e Moses e Elisa ta ru gu pe purua e Isu, lakea e Petrus i takia
e Isu i ta maea, "Bakovi Dagi, i kamumu hateka mete valai. Mete ge hae
a kape ge tolu: ne vomu tara, ne Moses tara, ne Elaisa tara." E Petrus i ta
tavulavula kunana.
34 Na tahuna e Petrus i ta ta, a havu i puru i kavitagu tou, lakea to
mangenge.
35 *A lohona viri tara i gale tala na bubu, i ta maea, "Ia e Tugu, a vulakia
pali. Mu longo mai a ngavana."
36 Na tahuna i ta lobo pali, to masia e Isu kikeri i pepesi vonga. Muri e
Petrus, e Ioanes, e Iakop i uka ma to vakalongo lae vona a maki to matai.
To mangulukari kunana.

E Isu i Kori Mule a Riau
(Mateo 17:14-21; Markus 9:14-29)

37 Na parava muri ri raga puru na lolo. Na tahuna ri puru pali na lolo, ri
matai e huriki ala kupo ri davea e Isu.
38 A bakovi tara i pesi turane ria i gale tala, i ta maea, "Mari ni tovo, a
ngaru ioe go koria e tugu a bakovi, a madiva.
39 Na parava ranga, a hanitu i dili vona, i ratea i haloho vakaturutu, i tangi
torutoru, i bubu vona a vere a ngavana. Muri, na tahuna e tugu i malulu
liu a tuhana, a hanitu bara i ha taroa.
40 A nana tora pali e huriki a murimuri vomu ta ri gi korimulea, pali ri
keri."
41 Lakea e Isu i ta maea, "Mua o huriki na tahuna mona, i uka ma mu
luhoi torea a Vure. A narone mua i hale hateka. Ge navai? Ga hatenono
mavonga ni dava mua, mu gu luhoi tora iau?"
Muri i takia a bakovi iea, i ta maea, "O tuli vilia e tumu."
42 Na tahuna a koma i laho valai ne Isu, a hanitu i voro purua na malala,
i ratea i tangi torutoru. Lakea e Isu i tahatea a hanitu, i korimulea a riau,
muri i habi mulea ne tamana.
43 E huriki lobo ri ngapa vona a nitora dagi na Vure.
Na tahuna e huriki ri vata lae vona a maki e Isu i ratea, lakea i taki e
huriki a murimuri vona i ta maea,
44 *"Mu longo kamumu a maki ga taki mua vona. A Tuna Bakovi i tabukoi
bara ni habi na limane huriki a bakovi."
45 *Pali e huriki a murimuri i uka ma ri longokilalea a pelegona ngavana,
a vuhuna ni ruhulolo ne ria. Ri mangenge ni nanea ge taki talea ne ria a
pelegona.

E Rei a Viri Ge Dagi Liu
(Mateo 18:1-5; Markus 9:33-37)

46 *Ngane e huriki a murimuri ri vakatubu ni vahehe lae ne rei ne ria i

* **9:30-31:** Luk 9:22 * **9:32:** 2Pe 1:16-18 * **9:35:** Luk 3:22 * **9:44:** Luk 9:22 * **9:45:** Luk 18:34 * **9:46:** Luk 22:24

dagi hateka.
47 E Isu i lohoka vona a niluhoi ne ria, i tulia a koma tara, i vakapesia tabukoi vona.
48 *Muri i taki ria, i ta maea, “E rei a viri i taguia a koma kiroko maea na ragu, i tagui iau. E rei a viri i tagui iau, i taguia ra viri i rudu iau a valai. E rei a viri a bakovi tavula ne mua lobo, ia kunana a viri bara i muga ne mua.”
49 E Ioanes i ta rike i ta maea, “Bakovi Dagi, mi masia tara bakovi i lili tala a hanitu na ramu, lakea mi tahatea, a vuhuna i uka ma ia a tara ne hita.”
50 *E Isu i koli i ta maea, “Naha ni ta pupukari vona. E huriki i uka ma ri tepu mua, ria a turane mua.”

E Huriki a Samaria Ri Koi ne Isu

51 I tabukoi ngane e Isu ge sike na hunu, lakea i luhoi tora ni vakatubu ni havai lakea o Ierusalem.
52 I rudu muga a vinuru vona ri gi lakea na tanga tara na tabeke ne Samaria, ri gi pelekado a dalana, ge made popote vonga.
53 Pali e huriki vonga i uka ma ri garinga mai ia, a vuhuna i laho lakea o Ierusalem.
54 *Na tahuna e Iakop e Ioanes ru masia a naro ne ria, ru takia e Isu, ru ta maea, “Bakovi Dagi, miri gi rudu raha ria, ge puru valai na hunu a kanono, ge gutuparina e huriki nga.”
55 Pali e Isu i tahate rua.
56 Muri ri laho polopolo lokovonga, ri made na tanga tara.

A Rabu ni Muri Mai e Isu
(Mateo 8:19-22)

57 Na tahuna ri laho na dala, a bakovi tara i takia e Isu, i ta maea, “I vai a hini go lakea vona, ga muri mai ioe kunana.”
58 Lakea e Isu i koli i ta maea, “A kaugara i tahoka a dupina i mahita vona. A kadirovo i tahoka a nuna i mahita vona. Pali a Tuna Bakovi i uka ruma ge mahita vona.”
59 E Isu i taki tabua tara bakovi i ta maea, “O muri nau.”
Pali a bakovi iea i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, ga vano taro ga tanua e tata.”
60 Lakea e Isu i takia, i ta maea, “E huriki ri made na uvo ri manga e huriki a viri ri mate pali. O taparaki ria ri gi tanu e huriki a viri ne ria. Pali ioe, o vano o vakalongo e huriki na harikianga na Vure.”
61 *A bakovi tara i valai tabu ne Isu i ta maea, “Bakovi Dagi, iau a ngaru ni muri vomu. Pali ga vano taro ga tarulu puru a kabu nau.”
62 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “A bakovi i vakatubu ni leho na hania, pali i leho matagege, i uka ma i kara ge leho na harikianga na Vure.”

10

E Isu i Rudu Tala e Huriki a Murimuri Vona

1 *Muri e Bakovi Dagi i vulaki tabu a bakovi ala ravulu polorua a polona i rua, i rudu tala ria ruarua, ri gi muga lakea na maka tanga e Isu i ngaru ge made ne ria.

---

* **9:48:** Mat 10:40 * **9:50:** Mat 12:30; Luk 11:23 * **9:54:** 2Ki 1:9-16 * **9:61:** 1Ki 19:20 * **10:1:** Mrk 6:7

2 *I taki ria, i ta maea, “A maki ni kani na hania i kupo hateka, pali e
huriki a bakovi ni mirio i uka ma ri ala kupo hateka. Lakea mu nanea a
tahona hania ge rudu valai tabu ranga bakovi ri gi mirio.
3 *Mu vano ngane! A rudu tala mua manga a tuna sipsip ri laho na
kurukuruna kabu na kaugara.
4 *Naha ni bole a hole. Naha ni rodo a vahapolo. Naha ni vakapae ni ta
turana viri na dala.
5 “Na tahuna mu dili na ruma na viri, mu takia, ‘O made na nivalemu.’
6 A bakovi na nivalemu ge made vonga, a nivalemu bara i rike vona. Pali
a bakovi i made vonga i uka ma ga bakovi na nivalemu, a nivalemu bara i
hamule mai mua.
7 *Mu mahita na ruma i taku kunana. Mu made na ruma iea, mu kani mu
ninu a maki ni habi ne mua, a vuhuna a vora na leho i tahoka a mapana.
8 *“Na tahuna mu dili na tanga tara, lakea e huriki ri gi tagui mua, mu
kani a maki ri habi ne mua.
9 Mu kori e huriki vonga ri giloa, mu taki ria, mu ta maea, ‘A harikianga
na Vure i bele tabukoi pali ne mua.’
10 Pali na tahuna mu dili na tanga dagi tara, i uka ma ri tagui mua, mu
pesi na matane ria, mu ta maea,
11 *‘Miri puraki vuroki a habulo na tanga ne mua i madoko na vahane
maria, a vuhuna mu rata hale maria. Pali ngane mu luhoi kamumu: A
harikianga na Vure i bele tabukoi pali.’
12 *A taki mua, na nilobona parava a nimadihi bara i bole e huriki
na tanga iea bara i dagi hateka na nimadihi i bolea e huriki na tanga e
Sodoma.”

E Huriki i Uka Ma Ri Pulo a Vilone Ria (Mateo 11:20-24)

13 Muri e Isu i ta maea, “Mua o huriki a bakovi a ngatavine o Korasin, o
Betsaida, a Vure bara i ratapile mua! A maka nivakasiri a rata na tanga ne
mua, bara ni rata hosi o Tair, o Sidon, bara ri pulo malaviriri a vilone ria, ri
rodo a mohu, ri voro tapa mule ne ria a habulo.
14 “Na parava a Vure ge pelekado e huriki vona, a nimadihi bara mu bolea
bara i dagi hateka na nimadihi bara ri bole e huriki na tanga e Tair e Sidon.
15 Mua o huriki a bakovi a ngatavine o Kapernaum, mu luhoi a Vure ge
bole rike mua na hunu? I uka liu! Bara i voro puru mua na tanga ne huriki
ri mate pali.
16 *“E rei a viri i longo mai mua, i longo mai iau. E rei a viri i marikoi
mua, i marikoi iau. E rei a viri i marikoi iau, i marikoi vona ra viri i rudu
iau a valai.”

E Huriki a Apostolo Ri Hamule

17 Na tahuna e huriki ala ravulu polo rua a polona i rua ri hamule, ri vivi
hateka, ri ta maea, “Bakovi Dagi, mi kurahia a ramu, lakea e huriki a hanitu
ri longototo mia.”
18 *E Isu i koli i ta maea, “A masia e Satan i boru valai na hunu, i manga
a vila.

---

* **10:2:** Mat 9:37-38; Ion 4:35 * **10:3:** Mat 10:16 * **10:4:** Mat 10:7-14; Mrk 6:8-11; Luk 9:3-5
* **10:7:** 1Ko 9:6-14; 1Tim 5:18 * **10:8:** 1Ko 10:27 * **10:11:** Apo 13:51; 18:6 * **10:12:** Vuh 19:24-25; Mat 10:15; 11:24 * **10:16:** Mat 10:40; Luk 9:48; Ion 5:23 * **10:18:** Ion 12:31; Kap 12:8-9

19 *A habia pali ne mua a nitora mu gu pahamomo a mata, a kira, mu gu
rangi a nitora na pile ne hita, e Satan. I uka tara maki ge ratapile mua.
20 *Pali naha ni vivi vona e huriki a hanitu ri longototo mua. A maki mu
vivi vona, a rane mua ni here puru pali na hunu."

E Isu i Kavurikea a Vure
(Mateo 11:25-27; Markus 13:16-17)

21 Muri a Hanu Kiripiripi i ratea e Isu i vivi, lakea i ta maea, "O Tata, ioe a
Bakovi Dagi na hunu a malala. A kavurike ioe, a vuhuna o vakasiri a nitamu
ne huriki a bakovi tavula, pali o ruhuloloa ne huriki ri luhoi ta ri lohoka
hateka. I muholi, o Tata, o muri mai a ningaru vomu o rata mavonga."
22 *Muri e Isu i ta maea, "E Tata i ru na limagu a maki lobo. I uka tara viri
ge lohoka vona e Tuna. E Tata kunana i lohoka vona. E Tata tara i uka tara
viri ge lohoka vona. E Tuna kunana i lohoka vona. Na tahuna e Tuna bara
i vulaki e huriki ranga, ria ranga bara ri lohoka ne Tata."
23 Muri, e Isu kunana i made turana e huriki a murimuri, lakea i taki ria,
i ta maea, "I kamumu hateka mu matai a maka maki nga. Mu vivi,
24 a vuhuna e huriki a propet a hariki hosi ri ngaru hateka ni matai a
maki mu matai ngane, pali i uka ma ri matai. Ri ngaru ni longo a maki mu
longo ngane, pali i uka ma ri longo."

A Bakovi Kamumu o Samaria

25 *Na parava tara a mari na vinara tara i pesi rike, i tonia e Isu, i nana
maea, "Mari ni tovo, a ra maki ga ratea ga bole a nimahuri vakaroro?"
26 Pali e Isu i koli i nana tabua, "Ra ngava ni here puru na vinara, i ta
navai?"
27 *A mari na vinara i koli i ta maea, "A vinara i maea, 'O ngarua e Bakovi
Dagi a Vure vomu. O ngarua na hatemu lobo, na hanumu lobo, na nitora
vomu lobo, na niluhoi vomu lobo. O ngarua e turamu i manga a hini o
ngaru mule ioe.' "
28 *E Isu i koli i ta maea, "O koli kamumu hateka. O rata mavonga bara o
bole a nimahuri vakaroro."
29 Pali a mari na vinara i ngaru ni vakasiri e huriki a ninana vona i
kamumu, lakea i nana tabua, "E rei e turagu?"
30 Lakea e Isu i koli i ta maea, "A bakovi tara i pea e Ierusalem i laho puru
o Ieriko. Pali e huriki a panaho ri lakavua na dala, ri kali vuroki a varakia
vona, ri panaho a maki lobo vona, ri ubi pilea, ri taparakia vonga ge mate,
ri vano ria.
31 A prister tara i laho muri valai. Na tahuna i masia a bakovi iea i tabuli
mavonga na dala, i laho polo lele vona, i vano.
32 Muri, a bakovi tara na kabu ne Levi i valai i masia a bakovi iea i tabuli
mavonga na dala, lakea ia tara i laho polo lele vona, i vano.
33 Pali muri a bakovi tara o Samaria i laho puru valai. Na tahuna i bele
vona a hini i tabuli vona a bakovi, i masia, i dodoa.
34 I guru puru na harena lebo vona a nibiri, a vain. I kae karia a harena
lebo. Muri i vakamadea na donki vona, i bole lakea na roho na mosi, i
matakaria vonga.

---

* **10:19:** Sng 91:13; Mrk 16:18 * **10:20:** Pili 4:3; Kap 3:5 * **10:22:** Ion 3:35; 10:15 * **10:25:** Mat 22:35-40; Luk 18:18 * **10:27:** Vin 6:5; Levi 19:18 * **10:28:** Levi 18:5

35 Na parava muri i bole tala a moni a silva i rua, i habi na tahona roho na
mosi. Muri i takia, i ta maea, ‘O matakari kamumua koea. Muri ga hamule
valai tabu, ga koli mule ranga maki o matakaria vona.’
36 “E rei ne tou o luhoia ge ia e turana bakovi iea, ra ri ratapilea e huriki
a panaho?”
37 A mari na vinara i koli i ta maea, “E turana, ra viri i dodoa.”
Lakea e Isu i takia, “O vano, o rata mavonga.”

E Isu i Lakea na Ruma ne Marta e Maria

38 Na tahuna e Isu turana e huriki a murimuri vona ri lalaho sike o
Ierusalem, ri bele vona tara tanga. Lakea a ngatavine tara, a rane Marta, i
taguia e Isu, i takia ge kani taro na ruma vona.
39 *E Marta i tahoka e tarina, a rana e Maria. E Maria i made puru tabukoi
na vahane Bakovi Dagi, i longo a ngavana.
40 Pali e Marta i luhoi hateka a maka leho vona, lakea i valai ne Isu i ta
maea, “Bakovi Dagi, o masia e tarigu. I uka ma i tuhori iau na leho. O takia
ge tuhori iau!”
41 Pali e Bakovi Dagi i koli, i ta maea, “Marta, Marta. Ioe o luhoi hateka a
maki i kupo.
42 *A maki i taku kunana a maki muholi go luhoia. E Maria i vulakia pali
a maki kamumu hateka. I uka ma ga vakatokua.”

11

A Rabu na Nivasileki
(Mateo 6:9-15; 7:7-11)

1 Na tanga tara e Isu i vasileki. Na tahuna i vasileki lobo, lakea a murimuri
vona tara i takia, “Bakovi Dagi, o tovo mia na nivasileki, i manga e Ioanes i
tovo e huriki a murimuri vona.”
2 Lakea e Isu i koli i ta maea, “Na tahuna mu vasileki mu ta maea,
‘Tamane mia,
mi ngaru e huriki ri gi togoa a ramu,
a harikianga vomu ge valai.
3 O habi a maki ni kani ne mia na parava vakaroro.
4 O puga vuroki a naro hale ne mia,
a vuhuna mia ranga mi puga vuroki a naro hale ne huriki lobo ri rata
hale mia vona.
Naha ni tuli mia mi gi dili na nitoni.’ ”
5 Muri e Isu i tuverei, i ta maea, “A bakovi tara i mahita. Na kuru rodo, i
valai ngane e turana, i ta maea, ‘Turagu, o habi taro nau a bret ge tolu.
6 A mosi nau i bele ngane kunana, pali a bala a kinani ga vakania vona.’
7 “Lakea a viri i mahita i kaha, i ta maea, ‘Naha ni vakapae ke. A tukaria
pali a logo. E huriki e tugu ri mahita turagu pali. O vano. I uka ma ga pesi
rike ga habia vomu tara maki.’ ”
8 Muri e Isu i taki ria, i ta maea, “A taki mua, ra bakovi i mahita, i uka
ma ge koria ra turana i ngaru hatekea. Pali na tahuna e turana i nana
hinituhana, bara i pesi rike i habi a maki ni kani vona, bara i vakalobo
a ningaru vona.
9 A taki muholi mua, mu nana a maki mu ngaru, lakea a Vure bara i habi
ne mua. Mu matakana a maki mu ngaru, lakea a Vure bara i kori mua mu
bole. Mu tutulidi, a Vure bara i talea a hinebi, bara mu dili.

* **10:39:** Ion 11:1; 12:2-3 * **10:42:** Mat 6:33

10 Mu rata mavonga, a vuhuna e huriki ri nana a maki, bara ri bole visi.
E huriki ri matakana a maki, bara ri matavisi. E huriki ri tutulidi, bara ri
dili visi."
11 Muri e Isu i ta maea tabu, "E rei ne mua, ge nana a manu ge kani e
tuna, ge habi a mata vona?
12 Pali e tuna ge ngarua a kio ge kani, ge habia vona a baneko?
13 Mua e huriki a bakovi hale, pali mu matakari kamumu e huriki e tune
mua. E Tamane hita meli na hunu i kamumu hateka. Pali i navai mu luhoia
i uka ma ge habi a Hanu Kiripiripi ne huriki ri nanea?"

A Nitora ne Isu i Valai na Vure
(Mateo 12:22-30; Markus 3:20-27)

14 Na parava tara e Isu i lili talea a hanitu i dili na bakovi, i ratea i keri ni
ta. Na tahuna a hanitu i ha tala, a bakovi ngane i ta, lakea e huriki ri masia
ri ngapa.
15 *Pali e huriki ranga ri ta maea, "I lili tala a hanitu na nitora ne
Belsabub,* a hariki ne huriki a hanitu."
16 *E huriki ranga ri ngaru ni tonia, ri taki tora ia ge rata a nivakasiri, ge
vakasiria a nitora vona i valai na Vure.
17 Pali i lohoka na niluhoi ne ria, i ta maea, "A tanga dagi, e huriki a bakovi
a ngatavine ri vaubi pololilo vona, bara i lobo tavula. E rei a kabu i uka ma
ri pesi taku, ri vaubi mule ne ria, bara i lobo tavula a kabu iea.
18 Ra mua, mu taki iau ta a lili tala e huriki a hanitu na nitora ne Belsabub.
Pali e Satan bara i lili tala mulea, a harikianga vona bara i lobo tavula.
19 Mu taki iau ta a lili tala a hanitu na nitora ne Belsabub. Pali e huriki
a murimuri ne mua, a nitora ne rei ri lili tala a hanitu? Ngane e huriki a
murimuri ne mua bara ri vakasiri mua mu varoru.
20 Pali iau a lili tala e huriki a hanitu na nitora na Vure. I vakasiri manga
a harikianga na Vure i bele pali ne mua.
21 "Na tahuna a bakovi hateka tara i bole a lebo na vaubinga i tagaria a
roho vona, a mahala vona bara i tabuli kamumu kunana.
22 *Pali na tahuna a viri tara i gao hateka vona i vaubi turana, i ratapilea,
bara i radi a maki na vaubinga vona ra i tagaria, i bole a mahala vona, i
veru lae.
23 *"A viri i uka ma i turagu, i marikoi iau. A viri i uka ma i leho turagu
ni tuli e huriki ri gi valai na Vure, i vakaha e huriki na Vure."

A Hanitu i Hamule Tabu
(Mateo 12:43-45)

24 E Isu i ta maea tabu, "Na tahuna a hanitu i pagitala na bakovi, i lakea
na hini ngeki, i matakana a hini ge malo vona. Pali na tahuna i uka ma i
matavisia tara hini ge malo vona, bara i ta maea, 'Ga hamule lakea na ruma
a pea.'
25 Na tahuna i bele, i masia a ruma ni kovo tala, ni rata kamumu.
26 Lakea i vano i tuli valai a hanitu ala polorua ri hale hateka, lakea ri dili
ri made vona. Muga, a nimadena bakovi i hale. Pali ngane a nimadena i
hale liu."

E Rei e Huriki Ri Gi Vivi?

---

* **11:15:** Mat 9:34; 10:25 * **11:15:** E Belsabub, a rana tara e Satan. * **11:16:** Mat 12:38 * **11:22:** Kol 2:15 * **11:23:** Luk 9:50

27 *Na tahuna e Isu i ta ta na ngava nga, a ngatavine tara vonga na
vaponga i gale tala i ta maea, “Ge vivi ra ngatavine i poda ioe i vakaruru
ioe.”
28 Pali e Isu i koli i ta maea, “I uka. E huriki ri gi vivi, re huriki ri longo a
nitana Vure, ri muri mai a ngavana.”

A Naro ne Iona
(Mateo 12:38-42; Markus 8:12)

29 *Ngane i kupo hateka e huriki ri vapesihi ri longoa e Isu i ta ta. Lakea
e Isu i taki ria i ta maea, “E huriki na tahuna mona ri hale. Ri nana ta ri gi
matai a nivakasiri. Pali i uka ma ri gi masia tara nivakasiri. A nivakasiri i
taku kunana bara ri masia, a nivakasiri ne Iona.
30 Iau, a Tuna Bakovi, iau a nivakasiri ne huriki a bakovi a ngatavine
na tahuna mona, i manga e Iona hosi ia a nivakasiri ne huriki a bakovi a
ngatavine o Ninive.
31 *Hosi a hariki ngatavine o Siba† i havai valai ge longo a lohokanga ne
Solomon. Iau a dagi hateka ne Solomon, pali mua i uka ma mu longototoa
a lohokanga nau. Lakea muri ma na tahuna a Vure ge pelekado e huriki, a
hariki ngatavine iea bara i pesi rike, i taki mua, ‘A Vure ge pelekado mua.’
32 *Hosi e huriki a bakovi a ngatavine o Ninive ri pulo a vilone ria na
tahuna e Iona i vara ria. Pali iau a dagi hateka ne Iona, a vara mua, pali
mua i uka ma mu pulo a vilone mua. Muri ma na tahuna a Vure ge pelekado
e huriki, e huriki a Ninive bara ri pesi rike, ri taki mua, ‘A Vure ge pelekado
mua.’

A Nipara na Kakaina Viri
(Mateo 5:15; 6:22-23)

33 *“I uka tara viri ge namia a lam, muri ge kavitagua na ulo. A lam ni
vakatavore, lakea e huriki ri dili na ruma bara ri masia a hini palala.
34 A matamu a nipara na kakaimu. Na tahuna a matamu i kamumu, a
nipara i kori a kakaimu lobo. Na tahuna a matamu i hale, a kakaimu lobo
i tabuli na uvo.
35 I mavonga kunana mu matakari kamumu a nipara pololilo ne mua i
uka ma ge uvo.
36 Bara a kakaine mua i vonu vona a nipalala, pali i uka hini ge uvo vona,
ngane bara mu palala manga a nipara i para langa ne mua.”

E Isu i Tahate e Huriki a Pariseo
(Mateo 23:1-36; Markus 12:38-40; Lukas 20:45-47)

37 Na tahuna e Isu i vara lobo, a Pariseo tara i takia ge kani turana. Lakea
i vano, i dili na ruma, i made puru.
38 A Pariseo i turutu vona e Isu i uka ma i vahilolo a limana muga na
nikani.
39 Pali e Bakovi Dagi i takia, i ta maea, “Mua o huriki a Pariseo mu paki
ni ramai a maka vinara na kinani, na nininu, mu luhoi ta i rata mua mu
malamala na matana Vure. Pali a hatene mua i katoki, mu kau a maki, mu
rata a naro hale.
40 Mu manga! A Vure i rata varago a hini polovavo, a hini pololilo.
41 Pali bara mu kori e huriki a matasia na hatene mua, bara mu kabakaba
na matana Vure.

---

* **11:27:** Luk 1:28,42,48 * **11:29:** Mat 16:4 * **11:31:** 1Ki 10:1-10 † **11:31:** E Siba a tanga o Aprika. * **11:32:** Iona 3:5-10 * **11:33:** Mrk 4:21; Luk 8:16

42 “Mua o huriki a Pariseo, a Vure bara i ratapile mua, a vuhuna i uka
ma mu rata a naro kamumu ne huriki a bakovi, i uka ma mu ngaru a Vure
na hatene mua. Mu paki kunana ni veru na naguna i ravulu a maka maki
kiroko vilihaliha, mu habi a naguna i taku i lakea na Vure. Bara mu ngaru
ni habi a maki lakea na Vure, naha ni lohopile a vinara nga: mu vangaru,
mu ngarua a Vure na hatene mua.
43 “Mua o huriki a Pariseo, a Vure ge pelekado mua, a vuhuna mu ngaru
ni made mugamuga na gula dagi na roho na vaponga, mu ngaru e huriki ri
gi tagui mua na tahuna ri matai mua na mada.
44 “A Vure bara i ratapile mua, a vuhuna mu manga a lovo na viri i mate, i
uka ma ni ru a kilakilana. E huriki ri laho langa, i uka ma ri lohoka vona.”‡
45 A mari na vinara tara i koli a nitane Isu i ta maea, “Mari ni tovo, na
tahuna o taki e huriki a Pariseo na ngava nga, o vakahale mia ranga.”
46 Lakea e Isu i koli i ta maea, “Pali mua ranga, a Vure bara i ratapile mua,
a vuhuna mu rata a maka vinara i madihi hateka ni ramai, mu taki e huriki
ri gi ramai, pali i uka ma mu tuhori popote ria.
47 “A Vure bara i ratapile mua, a vuhuna mu vakabagetu a lovo ne huriki
a propet. Re huriki a propet e huriki e tubune mua ri rabalaki ria.
48 I mavonga mu vakasiri manga mu do rike a narone huriki e tubune
mua, ri rabalaki e huriki a propet. Ria ri rabalaki, mua mu vakabagetu a
lovo ne ria.
49 I mavonga, a lohokanga na Vure i ta maea, ‘Iau ga rudu lakea ne ria
e huriki a propet, a apostolo, lakea bara ri rata tuhare ranga, ri rabalaki
ranga.’
50 I mavonga kunana, mua bara mu bole a vuranga na matenga ne huriki
a propet lobo, i vakatubu na nitubu na malala.
51 Bara mu bole a vuranga na matenga ne huriki a propet, i vakatubu
ne Abel i vano i harena ne Sakarias, ra viri i mate na kurukuruna dede,
a tabeke ni gamai na roho na Vure. Iau a taki mua, a nimatene huriki a
propet lobo, bara mu bole a vuranga ne ria.
52 “Mua o huriki a mari na vinara, a Vure bara i ratapile mua a vuhuna
mu vakatoku ne huriki a lohokanga na Vure. Mua i uka ma mu ramai a
nitana Vure, pali mu pupukari tabu e huriki ranga ri ngaru ni ramai.”
53 Na tahuna e Isu i pagitala na ruma, e huriki a Pariseo turana mari na
vinara, ri vakatubu ni biu pilea. Ri rata a maka ninana viliha,
54 ri ngaru ni tamia, ge ratea tara ngava ri gi padi virihia vona.

12

Naha Ni Rabu Manga e Huriki a Pariseo (Mateo 10:26-27)

1 Na parava tara, e huriki a bakovi ala kupo ri vapopo turane Isu. Ri
vaboletugu lae, a vuhuna ri ala kupo hateka. Lakea e Isu i vara muga e
huriki a murimuri vona i ta maea, “Mu matadoko vona a is ne huriki a
Pariseo, ra naro ni tabelebako.

‡ **11:44:** Na tahuna e huriki a bakovi ri matai a Pariseo, ri matai a hini polovavo i mata kamumu hateka. E huriki a Pariseo ri ramai kamumu a maka vinara, ri mata manga a bakovi na Vure. Pali e huriki a Pariseo ri naro hale na hatene ria. I uka tara bakovi ge matakilala. I manga a lovo na viri i mate, i uka ma ni ru a kilakila vona. E huriki a bakovi a ngatavine bara ri laho langa, ri luhoi a malala kamumu kunana, i uka ma ri matakilaka vona a podana bakovi i mavuru polotano.

2 *A maki lobo ni ruhulolo bara ni vakasiri. A maki lobo ni kavitagu bara
ni taki tala.
3 I mavonga kunana, a maki mu taki na uvo bara ni longo na hini palala.
A ngava mu reme a viri vona pololilo na ruma bara ni vakalongo dagi na
mada.

Mu Mangenge na Vure Kunana
(Mateo 10:28-31)

4 "Mua o huriki a turagu, a taki mua, naha ni mangenge ne huriki ri ngaru
ni rabalaki a kakaine mua. Bara ri rabalaki a kakaine mua, pali a hanune
mua, i uka ma ri gi rabalakia.
5 Ga vakalongo mua vona e rei a viri mu gu mangenge vona. Mu
mangenge vona a viri i tahoka a nitora ni rabalaki mua, i tahoka a nitora
ni voro puru a hanune mua na kanono. Muholi hateka, a taki mua, ia a viri
bara mu mangenge vona.
6 "A sisiu i rua bara ni habi ni gi kona na 10 toea kunana, pali a Vure i
uka ma i lohopilea tara.
7 *Mua ranga, i gi lobo pali a lilina vune mua. I mavonga, naha ni
mangenge. A Vure i ngaru hateka mua na kadirovo. A Vure i matakari
a maka kadirovo. Mua ranga, a Vure bara i matakari mua.

Naha Ni Maruhu ne Isu
(Mateo 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 "A taki muholi mua, e rei a viri i taki e huriki a bakovi ne ia a murimuri
nau, iau, a Tuna Bakovi bara vakalongo e huriki a agelo na Vure ne ia a
murimuri nau.
9 Pali e rei a viri i lavuni nau na matane huriki a bakovi, iau tara bara ta
lavuni vona na matane huriki a agelo na Vure.
10 E rei a viri i ta hale na Tuna Bakovi, bara ni puga vuroki a naro hale
vona. Pali e rei a viri i ta hale na Hanu Kiripiripi, a naro hale vona i uka
ma ni gi puga vuroki.
11 *Na tahuna ni turari mua lakea na roho na vaponga, mu gu pesi na
matane huriki a bakovi dagi, naha ni loholege lae mu gu kori navai mua.
12 A Hanu Kiripiripi bara i taki mua vona a ra ngava mu gu taki na tahuna
iea."

A Nivakakika na Bakovi na Mahala

13 A viri tara ne huriki vonga i takia e Isu, i ta maea, "Mari ni tovo, o takia
e turagu ge vaveru ne maria a mahala i pe puru e tamane maria na tahuna
i mate."
14 E Isu i koli i ta maea, "Bakovi, e rei i ru iau ga pelekado o ga kori marua
vona a mahala i pe puru e tamane marua?"
15 *Muri i taki e huriki, i ta maea, "Mu matadoko! Naha ni ngaru ioe
go tahoka a mahala ge kupo. A bakovi bara i tahoka a mahala i kupo, ra
mahala vona i uka ma ge habi a nimahuri vona."
16 Muri i takia ne ria a nita vakakika iea, "A bakovi na mahala tara i
tahoka a hania i vakabele a maki ni kani i kupo hateka.
17 I taki mulea, i ta maea, 'A ra ga ratea ngane? A uka a roho dagi ga ru
kadolu a maki ni kani vona.'

---

* **12:2:** Luk 8:17 * **12:7:** Luk 12:24; Apo 27:34 * **12:11:** Mrk 13:11; Luk 21:12-15 * **12:15:** 1Tim 6:9-10

18 “Muri i ta maea, ‘Ngane ga rata maea. Ga puka puru a maka roho ni ru
kadolu a maki ni kani, ga hae rike tabu ria ri gi dagi. Muri bara ru kadolu
a vit, a mahala nau.
19 Muri bara taki mule iau, a ta maea, “A tahoka a mahala i kupo, a ru
kadolu na pida i kupo pali. Ngane ga made kunana, ga kani, ga ninu, ga
pitei.” ’
20 “Pali a Vure i takia i ta maea, ‘Ioe a manga! Na rodo iea bara o mate.
Pali e rei ge bole polo a maka maki o rata puru?’
21 *“E huriki a bakovi na mahala, ri mavonga. Ri ru kadolu a mahala i
kupo, pali na matana Vure, ria a matasia.”

Naha Ni Loholege Lae
(Mateo 6:25-34)

22 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri vona i ta maea, “I mavonga a taki
mua naha ni luhoi lege lae vona a nimade ne mua, a maki mu gu kani. Naha
ni luhoi lege lae vona a kakaine mua, na a ra maki mu gu rodo.
23 A maki dagi a nimahuri, a maki kiroko a maki ni kani. A maki dagi
hateka a kakaina viri, a maki kiroko a varakia.
24 Mu matai a maka kadirovo, i uka ma ri varo a maki ni kani, i uka ma ri
mirio kilala. Ri uka roho ni ru kadolu a maki ni kani. Pali a Vure i vakani
ria. Mua ranga, bara i vakani mua, a vuhuna a Vure i ngaru hateka mua na
maka kadirovo.
25 A naro ni luhoi lege, i uka ma ge kori ioe go mahuri malaku.
26 Ioe o uka a nitora ni ratana a maki kiroko maea, pali naha ni loholege
lae vona a maka maki ranga.
27 Mu matai a maka hurumade. I uka ma ri leho kilala, i uka ma ri rahi
kilala a varakia. Pali a taki mua, a hurumade nga ri bagetu keke hateka, ri
kamumu hateka na bagetua ne Solomon, ra hosi i bagetu kamumu hateka.
28 A Vure i vakabagetu a maka hurumade ri tabuli popote kunana, muri
ri mate. Pali mua ranga, a Vure bara i vakabagetu mua. A bagetua ne mua
bara i kamumu hateka na bagetua na hurumade. Ra mua, i uka ma mu
luhoi tora hatekea a Vure.
29 Naha ni luhoi hateka a maki mu gu kani, mu gu ninu. Naha ni luhoi
legelege.
30 E huriki a bakovi a ngatavine na uvo ri luhoi hateka a maki nga. E
Tamane mua i lohoka vona mu ngaru a maki nga.
31 Mu luhoi kunanea a harikianga na Vure, lakea a maki nga ranga bara
ni habi.

A Naro Ni Ru Kadolu a Maki
(Mateo 6:19-21)

32 “Mua o huriki a kabu kiroko na sipsip nau, naha ni mangenge, a
vuhuna e Tamane mua i vivi ni habi ne mua a harikianga vona.
33 *Mu habi a maka mahala ne mua ne huriki a matasia, lakea bara mu
tahoka a mahala meli na hunu. A mahala meli i uka ma ge matutu, i uka
ma ge lobo, i uka ma ni gi panaho, i uka ma ge kani a kuruve.
34 A hatene mua bara i lakea mai kunana a tabeke mu ru a mahala ne
mua vona.

Mu Pasimata ne Bakovi Dagi
(Mateo 24:42-44)

35 *“Mu bagetu, mu nami puru a lam.

---

* **12:21:** Mat 6:19-20 * **12:33:** Luk 18:22 * **12:35:** Mat 25:1-13

36 Mu dava manga e huriki a vora ri pasimata na matakari ne ria ge
hamule valai na habu na parangia. Ri davea ge hamule valai, bara ri talea
a logo na ruma, ge dili a matakari ne ria.
37 Na tahuna i hamule valai, bara i rata kamumu e huriki a vora vona i
uka ma ri mahita. A taki muholi mua, ra bakovi dagi iea bara i bagetu i taki
ria ri made na dede, i vakani ria.
38 Bara a matakari ne ria i hamule valai na kuru rodo, o na hatelanga
pokopoko, i matai e huriki a vora vona ri tabana ni matapara, ri pasimata
vona, bara i rata kamumu hateka ria.
39 *Mu luhoia a ngava iea: A tahona ruma bara i lohoka vona a kilala ge
valai vona a bakovi ni panaho, bara i matapara mavonga, i uka tara viri ge
pukea a ruma vona.
40 I mavonga, mu pasimata vona a Tuna Bakovi, a vuhuna bara i valai na
tahuna i uka ma mu luhoi ge valai vona."

A Vora Kamumu a Vora Hale
(Mateo 24:45-51)

41 Lakea e Petrus i nanea, "Bakovi Dagi, ra nivakakika iea o vakakika mia
kunana vona, o e huriki lobo ranga, o vakakika ria vona?"
42 E Bakovi Dagi i koli, i ta maea, "A bolekori i rata lobo a leho a bakovi
dagi vona i habia, a bakovi dagi vona bara i ratea ge matakari e huriki a
vora. Bara i takia ge veru a maki ni kani ne ria na tahuna i lakea na tanga
tara.
43 Muri, na tahuna a bakovi dagi i hamule valai, i masia a bolekori iea i
rata kamumu a leho vona, bara i rata kamumu hatekea.
44 *A taki muholi mua, bara i ru ia ge matakari a mahala lobo vona.
45 Pali a bolekori bara i taki mulea i ta maea, 'A viri dagi nau i uka ma ge
valai malaviriri.' Lakea i vakatubu ni ubi a vora bakovi a vora ngatavine, i
kani i ninu, i manga manga viliha lae.
46 Ra bakovi dagi vona, bara i valai vakaturutu na parava a vora i
pahaluhoi ta i uka ma ge valai vona. Bara i luve na kilala a vora i pahadaki
ta i uka ma ge luve vona. Lakea a bakovi dagi bara i tolo pilea a vora iea.
Muri bara i ru turane huriki i uka ma ri luhoi torea a Vure.
47 *"A bolekori i lohoka vona a ningaru na bakovi dagi vona, pali i uka
ma i toni ni rata, bara ni ubi balaka kupo.
48 Pali a bolekori i uka ma i lohoka vona a ningaru na viri dagi vona, lakea
i rata ruru a maki, bara ni ubi popote kunana. A viri a Vure i habi a leho i
kupo vona i uka ma ge made tavula. A Vure i ngarua ge vakabele a kanena
i kupo.

A Kabu Bara i Vapida
(Mateo 10:34-36)

49 "A valai ga rungania a malala. A dodo vona a hini i uka ma ni rungani
ma.
50 *Iau ga bole a nimadihi dagi. A luhoi legelege hateka, a ngarua a parava
iea ge valai malaviriri, ge lobo.
51 Naha ni luhoi a valai ga habi a nivalemu na malala. I uka liu. A valai
ga vakalipida e huriki.
52 I vakatubu mona, a viri ala lima na kabu i taku bara to vagima. A viri
ala tolu bara to vagima turana viri ala rua. A viri ala rua bara ru vagima
turana viri ala tolu.

---

* **12:39:** Mat 24:43-44; 1Tes 5:2 * **12:44:** Mat 25:21,23 * **12:47:** Iak 4:17 * **12:50:** Mrk 10:38-39

53 *Lakea bara to vapida. A bakovi bara i gimana e tamana. A ngatavine
bara i gimana e kinana. A ngatavine bara i gimana e kana."

E Huriki i Uka Ma Ri Matakilalea e Isu
(Mateo 16:2-3)

54 Muri e Isu i taki e huriki ri vapopo i ta maea, "Na tahuna mu masia a
bubu i rike na nirolona haro, mu lohoka vona bara i boru a vala.
55 Na tahuna i pori valai tano a vilu, mu lohoka vona bara i kara a haro.
56 Mua o huriki a bakovi na taminga! Mu matakilaka vona ge boru a vala,
o ge kara a haro. Pali a maki a rata, mu keri ni matakilala.
57 "I navai i uka ma mu matakilaka vona a ra maki kamumu?
58 Na tahuna o laho turana viri i padi virihi ioe na ngava, muru gu lakea
na mari ni pelekado a ngava, o toni ni pelekado a ngava turana malaviriri.
Bara i uka, a gimamu bara i turari ioe lakea na mari ni pelekado. A mari ni
pelekado bara i habi ioe na limana tagari, bara i ru dili ioe na bavi.
59 A taki muholi ioe, i uka ma go pagitala, ge harena na tahuna o koli mule
lobo a maki vona."

13

A Viri i Uka Ma i Pulo a Vilona Bara i Velu

1 A bakovi ranga ri laho turane Isu ri vakalongoa vona tara maki. E Pilato
i rabalaki ranga bakovi o Galili na tahuna ri habi a nihabi na Vure.
2 *E Isu i koli i ta maea, "Naha ni luhoi e huriki nga, ra ri mate, ri hale
hateka ne huriki a bakovi a ngatavine ranga o Galili a vuhuna ri bole a
vuranga iea.
3 Pali mua ranga, i uka ma mu gu pulo a vilone mua, bara mu vurua."
4 E Isu i tuverei tabu, i ta maea, "Re huriki a bakovi a ngatavine ala ravulu
a polona i polotolu, ri mate na tahuna a roho dagi o Silom i mapuka taho
ria. Naha ni luhoi e huriki nga ri hale hateka ne huriki ranga ri made vonga
o Ierusalem.
5 Pali mua ranga, i uka ma mu gu pulo a vilone mua, mua ranga bara mu
vurua."

A Nivakakika na Kai i Uka Vuana

6 Muri i takia ne ria a nita vakakika iea: "A bakovi tara i varo a kai a pik
na hania na vain vona. I lokovonga bala, i leia, ta ge pasi a kanena kai iea,
pali i uka kanena.
7 *Lakea i takia a vora i matakari a hania na vain vona, i ta maea, 'Na
pida i tolu a valai ta ga pasia a pik, pali i uka ma matavisia tara kanena. I
navai ge pesi tavula na malala kamumu iea? O tolo vurokia ngane!'
8 *"Lakea a vora i koli i ta maea, 'Bakovi Dagi, ge pesi taro na pida ge taku.
Ga kado haluia, ga mugo rikea a malala vakuloi vona.
9 Ge vua, bara i kamumu hateka! I uka ma ge vua, bara tolo vurokia.' "

A Ngatavine i Beu

10 Na Parava Nimalo e Isu i vara na roho na vaponga tara.
11 A ngatavine tara vonga i ratapilea a hanitu na pida i ravulu a polona i
polotolu, i keri ni laho kamumu. I poku a bitona, i keri ni pesi tavaga rike.
12 Na tahuna e Isu i masia, i gale lokomugea vona, i takia, "Ngatavine,
ngane i lobo a gilanga vomu."

---

* **12:53:** Mai 7:6 * **13:2:** Ion 9:2 * **13:7:** Luk 3:9 * **13:8:** 2Pe 3:9,15

13 Muri i padoia. I malaviriri kunana i tavaga rike, i vakatubu ni
kavurikea a Vure.
14 *Pali a matakari na roho na vaponga i madihi a hatena, a vuhuna e Isu
i koria a ngatavine na Parava Nimalo. Lakea i taki e huriki i ta maea, “A
parava i polotara a parava na leho. Mu valai koea ni gi kori mua na gilanga
na parava nga. Pali na Parava Nimalo mu made kunana.”
15 *Lakea e Bakovi Dagi i koli i ta maea, “Mua o huriki a bakovi na
taminga! Ra mua, na Parava Nimalo mu puga vuroki kilala a mota ni
kolotata a bulmakau vona, muri mu vakaninu.
16 Ra ngatavine iea, ia a hamone Abraham. I ratapilea e Satan na pida
i ravulu a polona i polotolu. Pali ge navai, i uka ma ni gi kori na Parava
Nimalo?”
17 Na tahuna i taki loboa a ngava iea, e huriki a gimana ri rare. Pali e
huriki lobo ri vivi vona a maka maki kamumu hateka e Isu i rata.

A Kai a Mastad
(Mateo 13:31-32; Markus 4:30-32)

18 Muri e Isu i taki e huriki, “A harikianga na Vure i manga a ra? Ga toni
virihi a ra maki vona?
19 I manga a vutuna a mastad i varoa a bakovi na hania vona. I koru rike
dagi, i manga a kai. A maka kadirovo ri bebe valai, ri hae a nune ria na
rahana.”

A Nivakakika na Is
(Mateo 13:33)

20 Muri i nana tabu, “Ga toni virihi a ra maki tabu vona a harikianga na
Vure?
21 I manga a is i bolea a ngatavine, i pulo turana kabukuna plaoa, muri i
pugaga.”

A Logo Kiroko
(Mateo 7:13-14; 7:21-23)

22 E Isu i tabana ni laho sike o Ierusalem, i laho dili na maka tanga, i vara
e huriki.
23 A bakovi tara i nanea, “Go korimule e huriki a bakovi a ngatavine ala
riva? Ri gi ala popote kunana?”
E Isu i koli, i ta maea,
24 “Mu toni a bulune mua ni dili vona a logo bala holoholo. A taki muholi
mua, i kupo e huriki ri gi toni ni dili, pali bara ri keri.
25 *Na tahuna a tahona roho i pesi rike, i tukaria a logo, bara mu pesi rare
polovavo mu gale gale, bara mu ta maea, ‘Bakovi Dagi, mi gi dili.’
“Pali ia bara i koli i ta maea, ‘Iau i uka ma lohoka ne mua, mua a viri vai?’
26 “Muri bara mu ta maea, ‘Hosi o vara na mada na tanga ne mia, mi kani,
mi ninu turamu.’
27 *“Pali ia bara i koli tabu, i ta maea, ‘Iau i uka ma lohoka ne mua, mu a
viri vai? Mu malele ha nau, mua e huriki a mari ni rata a naro hale!’
28 *“Muri ma bara mu matai e Abraham, e Isak, e Iakop turana e huriki
a propet lobo ri dili na harikianga na Vure. Pali mua bara ni lili tala, lakea
bara mu tangi, i madihi a hatene mua, mu kara tata mavonga a ngine mua.
29 *E huriki bara ri valai na tanga lobo na malala, ri gi made na murine
ria na habu dagi na harikianga na Vure.

---

* **13:14:** Nim 20:9-10; Vin 5:13-14 * **13:15:** Luk 14:5 * **13:25:** Mat 25:10-12 * **13:27:** Sng 6:8
* **13:28:** Mat 8:11-12 * **13:29:** Sng 107:3

30 *Muholi hateka, e huriki ranga ri muri ngane bara ri muga. E huriki
ranga ri muga ngane bara ri muri."

E Isu i Dodoa e Ierusalem
(Mateo 23:37-39)

31 Na parava iea kunana, e huriki a Pariseo ranga ri valai ne Isu ri takia
ri ta maea, "O ha taroa a tanga iea o lakea na hini ranga, a vuhuna e Herod
i ngaru ni rabalaki ioe."
32 E Isu i koli i ta maea, "Mu vano mu takia a huluvonga iea, 'Ga lili tala
taro a maka hanitu, ga korimule e huriki ri giloa na parava i rua. Na toluna
parava bara vakaloboa a leho nau.'
33 Pali ngane, kuduvi, girira bara laho lokovonga o Ierusalem, a vuhuna
a propet i uka ma ge mate na tanga tara. A propet bara i mate kunana o
Ierusalem!"
34 Muri e Isu i ta maea, "Ierusalem, Ierusalem! Mu rabalaki e huriki a
propet, mu padimate na kedo e huriki a rudu valai ne mua. Balaka kupo a
ngaru ni kalipopo palupu mua, i manga a kinana kureko i kavitagu a maka
tuna na karapana, ga matakari mua. Pali mu koi mua.
35 *A Vure i pea pali a roho ne mua. Ngane a taki mua, i uka ma mu gu
matai tabu iau ge harena na parava mu gu ta maea, 'Si gi kavurikea a viri i
valai na rane Bakovi Dagi.' "

14

E Isu i Made na Ruma na Pariseo

1 Na Parava Nimalo tara, e Isu i vano i kani na ruma na bakovi dagi tara
ne huriki a Pariseo. Ri matanonoa, ri mata kana a naro ranga ge rata ruru.
2 A bakovi tara i vaki a kulina i made tabukoi na ngalana.
3 *Lakea e Isu i nana e huriki a Pariseo, a mari na vinara i ta maea, "A
vinara i ta navai? Si gi kori a viri na Parava Nimalo, o i uka?"
4 Pali ri mangulu tete ria. Lakea i vakatavagea a bakovi iea, i rudua i
vano.
5 *Muri i nana ria i ta maea, "E rei ne mua, e tuna ge boru puru na lovo
na Parava Nimalo i uka ma ge koria? Pali e rei ne mua, a bulmakau vona
ge koro na lovo na Parava Nimalo, i uka ma ge koria?"
6 Pali ri uka ngava.

Naha Ni Rata Polo Mugamuga

7 Na tahuna i matai e huriki ri valai ri gi kani ri made mugamuga na gula
kamumu, i takia ne ria tara nivakakika,
8 *"Na tahuna i taki ioe a viri tara go lakea na habu na parangia vona,
naha ni made mugamuga na gula kamumu. Ma ge valai tara bakovi dagi
hateka vomu.
9 Lakea a tahona habu, ra i taki marua muru valai, bara i taki ioe i ta
maea, 'O turagu o habia na bakovi iea a gula vomu.' Muri bara o maruhu,
o vano o made na gula tavula.
10 Naha ni rata mavonga. Pali na tahuna ni taki ioe go lakea na habu tara,
o vano o made na gula tavula. Na tahuna a tahona habu i matai ioe o made
na gula tavula, bara i taki ioe, i ta maea, 'Turagu, o valai, o made na gula
kamumu.' Muri e huriki vonga bara ri masia, ri togo ioe.

---

* **13:30:** Mat 19:30 * **13:35:** Sng 118:26 * **14:3:** Luk 6:9 * **14:5:** Mat 12:11; Luk 13:15
* **14:8:** Snd 25:6-7

11 *O rata mavonga, a vuhuna a viri i rata polo mugamuga, a Vure bara i
vakamaruhua, pali a viri i vakakiroko ia, a Vure bara i kavurikea.”
12 Muri e Isu i takia a tahona ruma, i ta maea, “Na tahuna o rata a habu,
naha ni gale e huriki a turamu, a kabu vomu, a bakovi na mahala. Bara o
rata mavonga bara ri koli ri gale ioe o lakea na habu ne ria.
13 Na tahuna o rata a habu o gale valai e huriki a matasia, a beu, a
vahahale, a kepa.
14 *Re huriki a bakovi maea bara ri keri ni koli a limamu. Ra i mavonga
bara o vivi, a vuhuna a limamu bara ni koli na tahuna e huriki a bakovi
kamumu bara ri pesi rike mule na nimate.”

A Nivakakika na Habu Dagi
(Mateo 22:1-10)

15 *A bakovi tara i made vonga i longoa a ngavane Isu, lakea i ta maea, “E
huriki ri kani na habu na harikianga na Vure ri gi vivi.”
16 E Isu i koli i ta maea, “A bakovi tara i kurabe puru na habu dagi vona,
lakea i taki e huriki ri gi valai na habu vona.
17 I bele ngane a parava na habu, lakea i rudu talea a vora vona, ge taki e
huriki, ge ta maea, ‘Mu valai ngane, a maki lobo ni pelekado puru pali.’
18 “Pali ria lobo ri ta marogo lae ri koi ni valai. A viri tara i ta maea, ‘A
kona karabea ngane tara hania. Ga vano taro ga masia. I uka ma ga lakene.’
19 “A bakovi tara i ta maea, ‘A kona karaba ngane a bulmakau i lima. Ga
vano taro ga toni ni vakaleho ria. I uka ma ga lakene.’
20 *“Pali a viri tara i ta maea tabu, ‘Iau a parangi karaba. A uka ma ga
lakene.’
21 “Muri a vora i hamule, i vakalongo a tahona habu vona a ngava ne ria.
A tahona habu i madihi a hatena, i takia a vora vona i ta maea, ‘O pagitala
malaviriri lakea na maka dala dagi, a dala kiroko, o tuli valai e huriki a
matasia, a beu, a kepa, a vahahale.’
22 “A vora i longo mai a nitana tahona habu, muri i ta maea, ‘Bakovi dagi,
ra ngava o taki a rata, pali a ruma i uka ma i vonu ma.’
23 “Lakea a tahona habu i takia a vora vona i ta maea, ‘O pea a tanga dagi,
o ramai a maka dala dagi, a dala kiroko viliha polovavo na tanga, o taki e
huriki lobo ri gi valai na habu nau. A ngarua a ruma nau ge vonu.
24 A taki muholi mua, re huriki a bakovi a gale muga ria, i uka ma ri gi
kani turagu na habu nau.’ ”

O Luhoi Kamumu Taro
(Mateo 10:37-38)

25 Muri, e huriki ala kupo ri laho turane Isu, lakea i ngalakapulo, i taki ria
i ta maea,
26 *“E rei a viri i ngaru ni ramai iau, ge lohopile e tamana, e kinana, e
girihina, e tuna, e turana mai, ge lohopile a nimade vona, lakea bara i kara
ni ramai iau.
27 E rei a viri i uka ma i kalohoa a kai tavalavala vona, i uka ma i ramai
iau, i keri ge ia a murimuri nau.
28 “I mavonga kunana, e rei a viri i ngaru ni hae a ruma karaba bara i
luhoi kado taro, i tahoka a moni ge haea vona, o i uka. Ma ge vakatubu ni
haea, ma ge lobo a moni vona.

---

* **14:11:** Mat 23:12; Luk 18:14 * **14:14:** Ion 5:29 * **14:15:** Luk 13:29 * **14:20:** 1Ko 7:33
* **14:26:** Luk 9:23

29 Lakea e huriki bara ri nongo vakia na tahuna ri masia a ruma vona i
uka ma i hae loboa.
30 Bara ri ta maea, ‘Masia a bakovi iea, i vakatubu ni hae a ruma karaba
iea, pali i keri ni vakaloboa.’
31 “E rei a hariki i ngaru ni vaubi turana tanga tara bara i luhoi kado taro,
a tara na nugumaheto vona ala 10,000 ri kara ni rangi a tara na nugumaheto
ala 20,000 na hariki tara?
32 Bara i luhoi i uka ma ri gi mulangi, bara i rudu lokovonga malaviriri e
huriki a vinuru vona muga ne huriki a pile vona bara ri valai, bara i nanea
a hariki iea, i ta maea, ‘A koi tu gu vaubi. A ra o ngarua ga ratea tu gu made
na nivalemu?’
33 Mua ranga, mu luhoi kado taro. E rei a viri i uka ma i lohopile a maki
lobo vona, i uka ma i kara ge ia a murimuri nau.

A Nivakakika na Sol i Hale
(Mateo 5:13; Markus 9:50)

34 “A sol a maki kamumu. Pali ge lobo a namina, ni gi bole mule tabu
navai a namina?
35 A sol i lobo a namina, i uka lehona. I uka ma ni gi ru na hania ge rike
kamumu vona maki. I uka ma ni gi ru turana tahena bulmakau ge vona a
malala vakuloi. Bara ni bole, ni vuroki tala tavula kunana.
“E rei a viri i ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi
kado.”

15

A Nivakakika na Sipsip i Velu
(Mateo 18:12-14)

1 Na parava tara, e huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki a bakovi hale
ri vaboletugu mai e Isu, ri gi longo a nitana.
2 *Lakea e huriki a Pariseo, a mari na vinara ri ta barangungu, ri ta maea,
“Ra bakovi iea i tagui e huriki a bakovi hale, i kani turane ria.”
3 Lakea e Isu i koli, i taki ria na nita vakakika iea,
4 *“E rei a bakovi i tahoka a sipsip i 100, pali i velu tara, bara i pe puru
na robo a maka sipsip i 99, i vano i matakanea a sipsip ra i velu. Bara i
matakanea, matakanea, i matavisia.
5 Na tahuna i matavisia, bara i vivi vona i vakoa,
6 i lakea na tanga. Muri bara i gale palupu e huriki a turana, i taki ria,
‘Mu vivi turagu a vuhuna a matavisia pali a sipsip nau i velu.’
7 A Vure tara, na tahuna a bakovi hale i pulo a vilona, i vivi hateka. I vivi
ne huriki ala 99 ri kamumu pali, ri pulo pali a vilone ria. Pali i vivi hateka
na bakovi hale ala taku i pulo a vilona.”

A Nivakakika na Moni i Velu

8 E Isu i taki tabua tara nivakakika i ta maea, “A ngatavine tara i tahoka
moni silva vona i ravulu, lakea i velu tara. A ra mu luhoia ge ratea? Bara i
namia a lam, i kovo kadoa a ruma, i matakana lae, muri bara i matavisia.
9 Na tahuna i matavisia bara i gale palupu e huriki a turana, e huriki
ri made tabukoi vona, i taki ria, i ta maea, ‘Mu vivi turagu, a vuhuna a
matavisia pali a moni nau i velu.’
10 I mavonga kunana, a Vure turana e huriki a agelo bara ri vivi hateka,
na tahuna ri masia a bakovi hale tara i pulo a vilona.”

---

* **15:2:** Luk 5:30 * **15:4:** Ese 34:11,16; Luk 19:10

A Nivakakika na Koma Bakovi i Velu

11 E Isu i ta lokovonga liu, i ta maea, “A bakovi tara i tahoka e tuna bakovi
ala rua.
12 A viri kiroko i takia e tamana i ta maea, ‘O habi nau ngane a mahala
nau.’ Lakea e tamane rua i vaveru rua vona mahala vona.
13 “I uka ma i tabaka, a viri kiroko i bole lobo a maki vona i vano, i havai
maia a robo basi tara. I bele vona a robo iea, i vakalobo a mahala vona na
naro hale.
14 I vuroki lobo a mahala vona. I bele ngane na robo iea a pago. I matasia,
i vitolo mavonga.
15 Lakea i vano i bole a leho vonga na tahona malala tara. A bakovi iea i
rudua ge matakari a nure na boro.
16 I vitolo hateka, i ngaru ni kani a maki ni kani na boro, pali i uka tara
viri ge habi a maki ni kani vona.
17 “I bele vona ngane a niluhoi kamumu, lakea i ta maea, ‘E huriki a vora
ne tata ri tahoka a maki ni kani i kupo, pali iau a mate mavonga koea na
vitoloa!
18 *Ga vano ga hamule mai e tata, ga takia ga ta maea, “Iau a rata virihi
a naro hale na Vure, a rata a naro hale virihi mai ioe.
19 I uka ma a bakovi kamumu go gale iau ge iau e tumu. O rata iau, ge iau
a vora vomu kunana.’ ”
20 Lakea i pesi rike i hamule lakea ne tamana. Na tahuna i tabana ni laho
basi, e tamana i masia, i dodoa. I nunu halala ia, i lakavua, i ngurua.
21 “Lakea i takia e tamana i ta maea, ‘Tata, iau a rata a naro hale virihia a
Vure. A rata a naro hale virihi ioe. I uka ma a bakovi kamumu go gale iau
ge iau e tumu.’
22 “Pali e tamana i taki e huriki a vora vona i ta maea, ‘Mu nunu, mu bole
valai a varakia kamumu, mu vakarodoa vona. Mu bolea a paga, mu rodo
dilia na kukulimana. Mu bole a vahapolo, mu vakarodoa.
23 Mu lavea a tuna bulmakau i gavutuvutu, mu rabalakia. Si gi rata habu,
si gi vivi,
24 *a vuhuna re tugu iea i mate, ngane i mahuri mule. I velu, pali ngane
ni matavisi.’ Lakea ri rata a habu, ri pitei.
25 “A tabua i tabana ni leho na hania. Na tahuna i hamule valai tabukoi
na ruma, i longo e huriki ri kalolo, ri raulo.
26 Lakea i nanea a vora tara, i ta maea, ‘I navai, a ra ri ratea e huriki nga?’
27 “A vora i koli i ta maea, ‘E tarimu i hamule pali, lakea e tamamu i
rabalakia a tuna bulmakau gavutuvutu, a vuhuna i vivi vona e tarimu i
hamule valai, i made kamumu tabu koea.’
28 “Pali a tabua i madihi a hatena, i koi ni dili. Lakea e tamana i pagitala
i lukea, i takia ge dili.
29 Pali i takia e tamana i ta maea, ‘Mata valai! Na pida i kupo pali a vora
mavonga vomu. I uka ma a longotaroa tara nitamu. Pali o uka ma o ratea
nau tara habu ga kani turana e huriki a turagu.
30 Pali re tumu iea, i vuroki tavula ne huriki a ngoi a mahala vomu. Ngane
i hamule valai o rabalakia vona a tuna bulmakau gavutuvutu, o rata habu
vona!’
31 “Lakea e tamana i ta maea, ‘O tugu, ioe o made turagu na parava
vakaroro. A maki lobo nau, a maki vomu.
32 Pali ngane si gi rata a habu si gi vivi, a vuhuna e tarimu i mate, i mahuri
mule tabu. Muga i velu, ngane ni matavisi.’ ”

---

* **15:18:** Sng 51:4 * **15:24:** Epe 2:1,5

16

A Nivakakika na Bolekori Hale

1 E Isu i taki e huriki a murimuri vona i ta maea, “A bakovi na mahala
tara i tahoka a bolekori i matakari a mahala vona. Pali e huriki ranga ri
takia ra bolekori i rata marogo a mahala vona.
2 Lakea i gale vilia a bolekori i nanea, ‘A ra maki a longoa ta o ratea? O
vakalongo iau ngane, o matakari navai a mahala nau, a vuhuna bara o lobo
na leho.’
3 “A bolekori i luhoi lege lae, lakea i luhoi maea, ‘A bakovi a leho vona
bara i vakalobo iau ngane na leho. A ra ga ratea ngane? A uka a nitora ga
leho ga keli a malala. A maruhu ni nongi a maki na viri tara.
4 A luhoi ngane a maki ga ratea na tahuna ga lobo na leho. Bara ratea
tara naro, lakea e huriki a bakovi bara ri vivi ni matakari iau na ruma ne
ria.’
5 “Lakea a bolekori i gale takutaku e huriki ri bole a kinori na bakovi dagi
vona. Lakea i nanea a viri i muga, ‘I riva a kinori vomu o bole na bakovi
dagi nau?’
6 “I ta maea ia, ‘Iau a bole a namona oliv, a nimavana i 800 galen.’
“Lakea a bolekori i takia, ‘O bolea a raukea o made puru malaviriri, o
here puru a kalavana ge 400 galen kunana. Muri o koli.’
7 “Muri i nanea a viri tara, ‘Pali ioe i riva vomu a kinori?’
“I ta maea ia, ‘Iau a bole a kulopi na vit i 100.’
“Lakea i takia, ‘O bolea a raukea, o here puru a kalavana ge 80 kunana.
Muri o koli.’
8 “A bakovi dagi i kavurikea a naro hale na bolekori vona, a vuhuna
i matakari mule kamumu hateka ia. E huriki a bakovi na uvo ri lohoka
hateka ne huriki a bakovi na nipara na ni matakari mule ria.
9 I mavonga, a taki mua, mu hatebalala, mu habi lae a mahala ne mua,
lakea e huriki bara ri ngaru a vilone mua. Muri, na tahuna i lobo a mahala,
bara mu tahoka a tanga meli na hunu mu gu made vona vakaroro.
10 *“E rei a viri i matakari kamumu a maki kiroko, bara i matakari
kamumu a maki dagi. E rei a viri i tatami na maki kiroko, bara i tatami
na maki dagi.
11 I mavonga kunana, mua i uka ma mu matakari kamumu a mahala na
malala, i uka tara viri ge luhoi mua mu gu matakari kamumu a mahala
muholi.
12 Pali mua i uka ma mu matakari kamumu a mahala na viri tara, i uka
tara viri ge habi a mahala mua mu gu matakari.
13 *“A vora i uka ma ge vora na bakovi ala rua, a vuhuna bara i koi vona
tara, i ngarua tara. Bara i habi a hatena na bakovi tara, i biu a bakovi tara.
I uka tara viri ge vora varago na Vure, a moni.”

A Vinara na Harikianga na Vure

14 E huriki a Pariseo ri longo a ngavane Isu, ri padikedea e Isu, a vuhuna
ri ngaru hateka a moni.
15 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Mua kunana ra mu ngaru e huriki
ri gi matai mua, ri gi luhoi ta mua a bakovi kamumu. Pali a Vure i lohoka
ne mua, a vuhuna a maki e huriki a bakovi a ngatavine ri luhoi ta a maki
kamumu hateka, a Vure i marikoi hateka vona.

---

* **16:10:** Luk 19:17-26 * **16:13:** Mat 6:24 * **16:15:** Mat 23:28; Luk 18:9-14

16 *"Hosi si ramai a vinara, a hinere ne huriki a propet. Pali na tahuna e
Ioanes i valai, i vakatubu vonga, a Velenga Kamumu na harikianga na Vure
ni vakalongo lae. E huriki lobo ri varede ni dili.
17 *A hunu a malala bara ru lobo. Pali i uka tara vinara na Vure ge velu.

Naha Ni Vapile na Parangia
(Mateo 5:31-32; 19:9; Markus 10:11-12)

18 "E rei a bakovi i pilea e girihina, i parangi tabu a ngatavine tara, ra
bakovi iea i mole. E rei a bakovi i parangi a ngatavine i pilea e girihina, ia
tara i mole.

A Hariki Rua e Lasarus

19 "A bakovi tara, a bakovi na mahala, i bagetu vakaroro na varakia
kamumu. I vivi ni kani na parava vakaroro a kinani kamumu.
20 Polovavo na ruma vona, a matasia tara, a rane Lasarus, i mahita
mavonga na logona nure. I tuvu lobo vona a ngarava a kulina.
21 A maka ligo ri valai bala, ri dame a ngarava vona. I ngaru ni kani a
momona kinani i boru puru polotano na dede na bakovi na mahala. Pali a
bakovi na mahala i uka ma i dodoa ranga.
22 "Na parava tara a matasia iea i mate. E huriki a agelo ri valai, ri bole
sikea, ri taparakia ge made turane Abraham. Muri a bakovi na mahala i
mate, ni tanu.
23 I made na kanono, i bole a nimadihi dagi. I mata sike, i masia e
Abraham i made basi hateka. E Lasarus i made turana.
24 Lakea i gale tala, i ta maea, 'O tata Abraham, o dodo iau, o rudu vilia
e Lasarus ge lutu a kukulimana na naru, ge vakamalupea a tabelegu, a
vuhuna a bole hateka a nimadihi koea na kanono.'
25 "Pali e Abraham i koli, i ta maea, 'O tugu, o luhoi mule na tahuna o
mahuri vona. A maka maki kamumu i bele vomu. Pali a maka maki hale
kunana i bele ne Lasarus. Pali ngane ia i made kamumu ieni, o bole a
nimadihi iene ke.
26 Pali a maki tara tabu. Na kurukurune tarua i tahoka a golu dagi ni ru.
Mia koea bara mi ngaru ni lakene, bara mi keri. Mua iene ranga, bara mu
ngaru ni valai, bara mu keri.'
27 "Muri i koli i ta maea, 'Pali o tata, o rudua e Lasarus ge hamule lakea
na ruma ne tata,
28 ge matai e turagu ala lima vonga. Ge taki tora tou nahea to go muri mai
iau vona ra tanga na nimadihi.'
29 "Pali e Abraham i koli, i ta maea, 'A vinara ne Moses a hinere ne huriki
a propet i tabuli pali. A ngaru to go ramai.'
30 "Pali i koli ia, i ta maea, 'I uka, o tata Abraham. A viri tara i mate pali
bara i hamule mai tou, bara to pulo a vilone tou.'
31 "E Abraham i koli, i ta maea, 'Ri koi ni longo mai e Moses, e huriki a
propet, lakea i uka ma ri gi longo mai a viri ge mahuri mule na nimate.' "

17

Mu Lohopile a Naro Hale
(Mateo 18:6-7,21-22; Markus 9:42)

1 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri vona, i ta maea, "A maka nitoni
na rabu hale bara ri bele. Pali a Vure bara i ratapile e huriki ri vakaboru a
viri.

* **16:16:** Mat 11:12-13 * **16:17:** Mat 5:18

2 E rei a viri i vakaboru e huriki, bara i kamumu vona ni gi topi na lohona
a kedo dagi, ni gi voro purua na utu, nahea ge vakaboru e huriki a bakovi
tavula nga.
3 *I mavonga, mu matadoko!
"Ioe bara o masia e turamu ge rata a naro hale mai ioe, o tahatea. Ia ge
pulo a vilona, o lohopile a maki hale i rata virihi ioe vona.
4 Ia ge rata hale ioe balaka polorua na parava i taku, pali ge hamule valai
vomu balaka polorua, ge taki tala, o lohopile a naro hale vona."

E Isu i Taki a Naro na Niluhoi

5 Muri e huriki a apostolo ri takia e Bakovi Dagi, ri ta maea, "O vakatora
a niluhoi ne mia!"
6 *Pali e Bakovi Dagi i koli i ta maea, "Mua bara mu tahoka a niluhoi
kiroko i manga a vutuna mastad, bara mu takia a kai iea ge malipu rike, ge
vano ge pesi na dari, lakea bara i longototo.

A Narona Vora

7 "E rei tara ne mua i tahoka a vora i varo a maki na hania, o a vora i
matakari a sipsip, pali na tahuna i hamule valai na ruma ge takia, ge ta
maea, 'O valai malaviriri, o made turagu tu gu kani.'
8 "I uka. A hini bara o takia vona, bara o ta maea, 'O hilolo, o gutu a maki
ni kani nau, o bole valai, ga kani, ga ninu taro iau. Muri bara o kani o ninu
ke.'
9 Na tahuna a vora i muri mai a ngavana bakovi dagi vona, i uka ma ni gi
kavurike.
10 Pali mua ranga, na tahuna mu rata lobo a leho ni taki mua vona mu gu
rata, a ngaru mu gu ta maea kunana, 'Mia a vora kunana. I uka ma ni gi
kavurike mia, a vuhuna mi rata kunana a leho ni habi ne mia mi gi ratea.' "

A Viri ala Ravulu Ni Kori Mule na Patala

11 E Isu i tabana ni laho sike o Ierusalem. I laho polo na nagi ne Samaria
e Galili.
12 Na tahuna i laho dili na tanga tara, i matai a bakovi ala ravulu. Re
huriki a bakovi nga, ri pesi basi, a vuhuna i tuvu ne ria a patala.
13 *Ri gale dagi ri ta maea, "Isu, ioe a Bakovi Dagi. O dodo mia!"
14 *Na tahuna i matai ria, i ta maea, "Mu vano mu vakasiri mua ne huriki
a prister."
Na tahuna ri laho lokovonga i malaharuri ne ria a patala.
15 A viri tara ne ria i masia i malaharuri vona patala, lakea i hamule i gale
dagi i kavurikea a Vure.
16 I tabuli puru tabukoi na vahane Isu, i kavurikea. Ra viri iea a bakovi o
Samaria.
17 Lakea e Isu i nanea, "A viri ala ravulu ri matapado. Pali a vai a viri ala
polova?
18 I navai ri koi ni hamule ri gi kavurikea a Vure? Ra mosi iea kunana i
hamule valai, i kavurikea a Vure."
19 Muri e Isu i takia a bakovi iea, i ta maea, "O pesi rike, o vano. I
matapado a kulimu, a vuhuna o luhoi tora iau."

A Harikianga na Vure Bara i Valai
(Mateo 24:23-28,37-41)

---

* **17:3:** Mat 18:15 * **17:6:** Mat 17:20; 21:21 * **17:13:** Levi 13:45-46 * **17:14:** Levi 14:2-3; Mat 8:3-4

20 Muri e huriki a Pariseo ri nanea e Isu na harikianga na Vure, garika
ge valai. Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Na tahuna a harikianga na Vure ge
valai, i uka ma ge valai turana nivakasiri mu gu matai na matane mua.
21 I uka tara viri ge taki i bele pali koea o i bele pali lake, a vuhuna a
harikianga na Vure i bele pali ne mua.”
22 Muri i taki e huriki a murimuri vona i ta maea, “Muri a parava bara i
valai, bara mu ngaru hateka ni masia a Tuna Bakovi ge hamule valai. Bara
mu ngaru ni matai popotea, pali i uka ma mu gu masia.
23 *E huriki a bakovi bara ri taki mua, ri ta maea, ‘Mu mata lakea, i made
lake,’ o ‘Mu mata valai, i made koea.’ Naha ni vano. Naha ni nunu muri
mai ria.
24 Na tahuna a vila i maravila na hunu, i vakapalala a hunu lobo, mu
masia. I mavonga kunana na tahuna a Tuna Bakovi i hamule valai, bara
mu matakilalea.
25 Pali muga e huriki lobo mona bara ri tepua, bara i bole a nimadihi i
kupo.
26 “A parava na Tuna Bakovi ge manga kunana a parava ne Noa.
27 *Hosi, na tahuna e Noa i hae a agarungu vona, e huriki ri kani, ri ninu,
ri vaparangi, i vano i harena na tahuna e Noa i rike na agarungu. I valai a
marungu lolo i ratapile ria lobo.
28 *“I mavonga kunana hosi ne Lot. E huriki ri kani, ri ninu, ri vakona, ri
vahabi a maki, ri varo a maki, ri hae a ruma.
29 Pali na tahuna e Lot i ha taroa e Sodoma, i boru valai meli na hunu a
kanono a bega i ratapile ria lobo.
30 “Bara i mavonga kunana na tahuna a Tuna Bakovi ge hamule valai.
31 *Na parava iea, a viri tara i pesi na mapana ruma, nahea ge hamule
puru tabu ge dili na ruma ge bole a maki vona. Ge ha kunana. I mavonga
kunana a viri i leho na hania, nahea ge hamule lakea na ruma ge bole a
maki vona.
32 *Mu luhoia e girihine Lot!
33 *A viri i ngaru ni korimule a kakaina bara i mate. Pali a viri i habi a
kakaina bara i mahuri vakaroro.
34 “A taki mua, na rodo iea, a viri ala rua ru mahita na kiri taku; bara ni
bole tara, ni pe mule tara.
35 A ngatavine ala rua ru rata a maki ni kani. Bara ni bole tara, ni pe mule
tara.
36 A bakovi ala rua ru leho na hania. Bara ni bole tara, ni pe mule tara.”
37 E huriki a murimuri vona ri longoa, lakea ri nanea, “Bakovi Dagi, ra
maka maki nga, ge bele vai?”
E Isu i koli i ta maea, “Na hini i tabuli vona a podana viri, a maka pango-
pangokaba* bara ri vapopo.”

18

A Havuri i Ta Hinituhana

1 *Muri e Isu i taki e huriki a murimuri vona na nita vakakika tara, a
vuhuna i ngaru ri gi vasileki vakaroro, ri gi hatenono.

---

* **17:23:** Mrk 13:21; Luk 21:8 * **17:27:** Vuh 6:5–7:24 * **17:28:** Vuh 18:20; 19:25 * **17:31:** Mat 24:17-18 * **17:32:** Vuh 19:17,26 * **17:33:** Luk 9:24 * **17:37:** A pangopangokaba i manga a loha, i kani poi a maki i mate. * **18:1:** Kol 4:2; 1Tes 5:17

2 Lakea i ta maea, “Na tanga tara a mari ni pelekado i made vonga. I uka
ma i mangenge na Vure, i uka ma i togo e huriki a bakovi.
3 Na tanga iea, i tahoka a havuri i valai bala vona i nanea, ‘O tuhori iau
ne huriki a pile nau.’
4 “I muga, a mari ni pelekado i longotaroa. Pali muri i taki mulea, i ta
maea, ‘Iau i uka ma mangenge na Vure, i uka ma a togo e huriki a bakovi.
5 Pali iau ga koria a ngatavine iea, a vuhuna i valai bala i vakapae iau!
Iau i uka ma ga koria, bara i valai bala, i vakamalulu a tuhagu.’ ”
6 Lakea e Bakovi Dagi i ta maea, “Mu luhoi kamumu a naro i ratea a bakovi
hale iea. I uka ma i kori malaviriri a havuri iea.
7 Pali a Vure, i muholi hateka bara i kori e huriki i vulaki ria, re huriki ri
galea vakaroro, na hatelanga, na malunga, na rodo.
8 A taki muholi mua, bara i kori malaviriri ria. Pali na tahuna a Tuna
Bakovi ge hamule valai na malala, ge matai ranga e huriki ri luhoi tora ia,
o ge uka?”

A Bakovi ni Bole a Takis

9 E huriki ranga ri luhoi ta ria a viri kamumu, lakea ri biu e huriki ranga.
Lakea e Isu i takia ne ria a nita vakakika iea,
10 “A bakovi ala rua ru sike na roho na Vure, ru gu vasileki. A Pariseo rua
a bakovi ni bole a takis.
11 A Pariseo i pesi rike i vasileki mule vona, i ta maea, ‘Vure nau, a
kavurike ioe a vuhuna iau i uka ma a manga e huriki a bakovi ranga ri
rabalaki a viri, ri panaho a maki. Iau i uka ma a manga e huriki ri rata a
naro hale, ri mole. Iau i uka ma a manga a bakovi iea, ra bakovi ni bole a
takis.
12 *Iau a peremu balaka rua na vik i taku. A maki lobo nau a ru na naguna
i ravulu, a habia vomu a tabekena i taku.’
13 *“Pali a bakovi ni bole a takis i pesi basi, i uka ma i mata sike na hunu. I
dodo hateka vona a hini ia a bakovi hale. I maruhu hateka, i ta maea, ‘Vure
nau, o dodo iau a bakovi hale.’
14 *“A taki mua, a Vure i puga vuroki a naro hale na bakovi ni bole a
takis, pali a Pariseo iea, i uka ma i puga vuroki a naro hale vona, a vuhuna
e rei a viri i bibi rike mule ia, a Vure bara i vakakirokoa. Pali e rei a viri i
vakakiroko mule ia, a Vure bara i kavurikea.”

E Huriki a Koma Kiroko
(Mateo 19:13-15; Markus 10:13-16)

15 E huriki ri boko valai ne Isu e huriki a koma kiroko, ge padoi ria. Pali
na tahuna e huriki a murimuri ri matai, ri tahate ria.
16 Pali e Isu i taki e huriki ri gi boko valai vona e huriki a koma nga, lakea
i ta maea, “Naha ni hatekakari e huriki a koma. Mu taparaki ria ri gi valai
nau, a vuhuna a harikianga na hunu ne vone ria e huriki a hulu nga.
17 *A taki muholi mua, e rei a viri i uka ma i ngaru a Harikianga na Vure
ge manga e huriki a koma nga, i uka ma ge dili vona.”

A Bakovi na Mahala
(Mateo 19:16-30; Markus 10:17-31)

18 *Muri, a bakovi dagi tara i nanea e Isu i ta maea, “Mari ni tovo, o
kamumu hateka. A ra maki ga ratea ga bole a nimahuri vakaroro?”

---

* **18:12:** Ais 58:1-4; Mat 23:23 * **18:13:** Sng 51:1 * **18:14:** Mat 23:12 * **18:17:** Mat 18:3
* **18:18:** Luk 10:25

19 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “I navai o taki iau a kamumu? I uka tara
viri ge kamumu. A Vure kikeri kunana a viri i kamumu.
20 *O lohoka vona a vinara nga: naha ni mole, naha ni rabalaki a viri,
naha ni panaho, naha ni padi virihi tavula a viri na ngava. O togo e tamamu
e kinamu.”
21 Lakea i ta maea, “A vinara lobo nga a muri mai, a vakatubu na tahuna
a kiroko vona.”
22 Na tahuna e Isu i longoa, i takia, “A maki tara i uka ma o ratea ma. O
vano o habi a maki lobo vomu ni gi kona. O bole a mapana o habi ne huriki
a matasia, bara o tahoka a mahala na hunu. Muri o valai o muri nau.”
23 Na tahuna i longoa a ngava iea, i dodo hateka, a vuhuna i tahoka a
mahala i kupo.
24 Lakea e Isu i mata lakea vona i ta maea, “I madihi hateka na bakovi na
mahala ge dili na harikianga na Vure!
25 Muholi hateka a kamel i keri ni dili na dupi na kavato. I mavonga
kunana, a bakovi na mahala i uka ma ge dili na harikianga na Vure.”
26 E huriki ri longoa a ngava iea ri turutu, ri nana, “Pali e rei ngane ge
bole a nimahuri vakaroro?”
27 Pali e Isu i koli, i ta maea, “A maki i keri e huriki a bakovi, a Vure i kara
ge rata.”
28 Lakea e Petrus i ta rike, i ta maea, “Pali mia, mi pe pali a tanga ne mia,
mi muri vomu!”
29 E Isu i koli i ta maea, “A taki muholi mua, e rei a viri i lohopile a tanga
vona, e girihina, e turana, e tamana, e kinana, e huriki e tuna, ge longototo
a Vure,
30 bara i bole tabu i kupo hateka koea na malala. Muri ma meli na hunu
bara i mahuri vakaroro.”

E Isu i Taki Tabu a Matenga Vona
(Mateo 20:17-19; Markus 10:32-34)

31 *E Isu i tuli lakea na gaga a murimuri vona ala ravulu a polona i rua, i
taki ria, i ta maea, “Ngane si gi sike o Ierusalem, lakea a ngava lobo e huriki
a propet ri here puru virihi mai a Tuna Bakovi bara i bele muholi.
32 *Bara ni habi ia na limane huriki a bakovi i uka ma ria a Iuda. Bara ri
padikedea, ri rata halea, ri kalupe tahoa,
33 ri hotua, muri bara ri rabalakia. Muri na parava i tolu, bara i pesi rike
mule na matenga.”
34 *Pali e huriki a murimuri i uka ma ri longokilalea a ngavane Isu. A
pelegona ngava ni ruhulolo ne ria, i uka ma ri longokilalea.

E Isu i Vakamatapara a Kepa
(Mateo 20:29-34; Markus 10:46-52)

35 E Isu i bele tabukoi o Ieriko. A bakovi tara, a kepa, i mamade na dahana
dala, i nonongi a maki ne huriki.
36 Na tahuna i longo e huriki ala kupo ri laho polo, i nana ria vona a ra
maki i bele.
37 Lakea e huriki ri takia ri ta maea, “E Isu o Nasaret i laho polo ngane.”
38 Lakea i gale tala, i ta maea, “Isu, Tune Davit, o dodo iau!”
39 E huriki ri laho muga ri tahatea, ri takia ge vulai. Pali i gale hateka
tabu, i ta maea, “O Tune Davit, o dodo iau!”

---

* **18:20:** Nim 20:12-16; Vin 5:16-20 * **18:31:** Luk 24:44 * **18:32:** Luk 9:22,44 * **18:34:** Mrk 9:32

40 Lakea e Isu i pesi tata, i taki e huriki ri gi tuli vilia vona a bakovi iea.
Na tahuna i valai tabukoi, e Isu i nanea,
41 “A ra o ngarua ga ratea?”
I koli i ta maea, “Bakovi Dagi, a ngaru ni matapara.”
42 Lakea e Isu i takia, “O matapara. O tavaga ngane, a vuhuna o luhoi tora
iau.”
43 I malaviriri kunana i matapara, i muri ne Isu i kavurikea a Vure. Na
tahuna e huriki a bakovi a ngatavine ri masia a kepa iea i matapara, ria
ranga ri kavurikea a Vure.

19

E Isu i Lakea na Ruma ne Sakeus

1 E Isu i dili na tanga e Ieriko, ta ge laho polo.
2 A bakovi tara i made vona a tanga iea, a rana e Sakeus, a bakovi i muga
ne huriki a bakovi ni bole a takis. Ia a bakovi na mahala.
3 I ngaru ni masia e Isu, pali i keri ni masia a vuhuna i kapo, i kupo hateka
e huriki ri vapesihi halui e Isu.
4 Lakea e Sakeus i nunu muga na dala, i rike na kai a pik, ge made langa,
ge matai kamumua e Isu na tahuna i laho polo.
5 Na tahuna e Isu i bele vona a hini nga, i mata rike, i masia e Sakeus,
lakea i takia, “Sakeus, o puru valai malaviriri! Mona ga made turamu na
ruma vomu.”
6 Lakea e Sakeus i puru malaviriri, i vivi hateka ni taguia e Isu.
7 *E huriki ri masia ri ta barangungu, ri ta maea, “Re Isu, i navai i vano i
made turana bakovi hale iea?”
8 *Na tahuna ri made na ruma, e Sakeus i pesi rike, i takia e Bakovi Dagi,
i ta maea, “Ga veru na naguna ge rua a maki lobo nau. A tabekena tara ga
habi ne huriki a matasia. E huriki a tami ria hosi, a panaho a maki ne ria,
ga koli balaka va tabu.”
9 *Lakea e Isu i takia i ta maea, “Mona a Vure i korimule e huriki na ruma
iea, a vuhuna ra bakovi iea, ia tara a hamone Abraham.
10 *A Tuna Bakovi i valai ge matakana e huriki ri velu, ge korimule ria.”

A Vora ala Ravulu
(Mateo 25:14-30)

11 E huriki ri talangaki a ngava i taki, lakea e Isu i taki tabua ne ria tara
nita vakakika, a vuhuna i valai tabukoi pali o Ierusalem, e huriki ri luhoi ta
a harikianga na Vure i popote ge valai.
12 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, “A bakovi dagi tara ta ge havai lakea
na tanga basi, ni gi rata ge ia a hariki, muri ge hamule valai, ge matakari a
harikianga.
13 Lakea i gale valai a vora vona ala ravulu, i habi ne ria takutaku a moni
dagi.* Lakea i taki ria i ta maea, ‘Mu rata a leho vona a moni nga ge harena
na tahuna ga hamule valai vona.’ Muri i vano.
14 “Pali e huriki na tanga vona ri marikoi vona. Lakea ri rudu muri vona
e huriki a vinuru, ri gi ta maea, ‘Mi marikoi vona a bakovi iea. Nahea ge ia
a hariki ne mia.’

---

* **19:7:** Luk 15:2 * **19:8:** Nim 22:1; Gi 5:6-7 * **19:9:** Luk 13:16; Apo 16:31 * **19:10:** Luk 15:4; Ion 3:17; 1Tim 1:15 * **19:13:** A moni i habi ne ria ni gale a ‘mina.’ A mina i taku i manga a mapana bakovi ge leho na keva i tolu.

15 “Pali na tahuna i bele vona a tanga basi iea, ni rata ia a hariki. Na
tahuna i hamule na tanga vona, i ta maea, ‘Mu gale valai nau e huriki a
vora a habi a moni ne ria, ri gi vakasiri iau vona i riva tabu ri vakabele.’
16 “I valai muga a vora tara, i ta maea, ‘Bakovi dagi, iau a leho vona a
moni vomu, a vakabele tabu a moni vomu i ravulu.’
17 *“Lakea a hariki i takia a vora i ta maea, ‘Kamumu hateka! Ioe a
vora kamumu. Ngane o matakari a tanga dagi ge ravulu, a vuhuna o rata
kamumu a leho kiroko.’
18 “Muri i valai tabu tara vora, i ta maea, ‘Bakovi dagi, a leho vona a moni
vomu, a vakabele tabu a moni vomu i lima.’
19 “Lakea a hariki i takia a vora i ta maea, ‘Ioe ngane o matakari a tanga
dagi ge lima.’
20 “Muri i valai tabu tara vora, i takia a hariki, i ta maea, ‘Bakovi dagi, a
moni vomu o habi nau, a sivu na marapena kala a ruhulolo.
21 A rata mavonga, a vuhuna a mangenge vomu, ioe a bakovi hateka. A
mahala i vakabele e huriki, o bole. A maki ni kani i varo e huriki, o bole.’
22 “Muri a hariki i takia a vora, i ta maea, ‘Ioe a bakovi hale! Na ngavamu
kunana ga vakasiri e huriki ne ioe o rata hale. Ioe o lohoka nau, iau a bakovi
hateka, a bole tavula a mahala ne huriki, a bole tavula a maki ni kani ne
huriki.
23 Pali i navai o uka ma o ru dili na tava a moni nau? Na tahuna a hamule
valai, bara bole mule turana ranga moni o vakabele tabu.’
24 “Lakea a hariki i taki e huriki ri pesi tabukoi i ta maea, ‘Mu bole mule
vona a moni a habi vona rira, mu habia na viri i vakabele tabu a moni i
ravulu.’
25 “Ri takia ri ta maea, ‘Bakovi dagi, a vora iea i tahoka pali a moni i
ravulu.’
26 *“Pali a hariki i ta maea, ‘E huriki ri tahoka pali a maki bara ni habi
tabu ranga. Pali e huriki ri uka a maki bara ni bole mule lobo a maki popote
ri tahoka.
27 Pali ngane i vai e huriki a gimagu ri koi nau ge iau a hariki ne ria? Mu
bole valai ria mu rabalaki ria na matagu.’ ”

E Isu i Dili o Ierusalem
(Mateo 21:1-11; Markus 11:1-11; Ioanes 12:12-19)

28 E Isu i taki loboa a nita vakakika iea, muri i laho lokovonga o Ierusalem.
29 Na tahuna i valai tabukoi na tanga e Betpage e Betani, na dahana lolo
e Oliva, i rudu muga a murimuri vona ala rua,
30 i ta maea, “Muru muga lakea na tanga kiroko lake. Na tahuna muru
dili vona, bara muru masia a tuna donki ni kolotata vonga. A tuna donki
iea, i uka tara viri ge rike vona ma. Muru pugea, muru bole vilia.
31 A viri tara ge nana marua, ge ta maea, ‘I navai muru pugea a donki
iea?’ Muru takia muru ta maea, ‘E Bakovi Dagi i tahoka a leho vona.’ ”
32 A murimuri nga ru vano ru dili na tanga, ru masia a tuna donki i manga
a hini i takia ne rua e Isu.
33 Na tahuna ru pugea, i pagitala a tahona, i nana rua i ta maea, “I navai
muru pugea a tuna donki iea?”
34 Lakea a murimuri nga ru koli, ru ta maea, “E Bakovi Dagi i tahoka a
leho vona.”

* **19:17:** Luk 16:10 * **19:26:** 19:26 Mat 13:12; Luk 8:18

35 Muri ru lalua a tuna donki lakea ne Isu, ru vulala na bitona a varakia
ne rua, ru vakarikea vona e Isu.
36 Lakea e huriki ri vulala puru na dala muga na donki a varakia ne ria,
i laho langa vona a donki.
37 I valai tabukoi ngane o Ierusalem, na tabeke na dala i raga valai na lolo
e Oliva. Ngane e huriki a murimuri lobo ri gale dagi, ri kavurikea a Vure
vona a maka nivakasiri ri matai, ri ta maea,
38 *"A Vure ge rata kamumu a hariki i valai na rane Bakovi Dagi!
Ngane e huriki a bakovi a ngatavine ri gi made na nivalemu turana
Vure.
Si gi kavurikea a rana Vure Meli Liu!"
39 Lakea e huriki a Pariseo ranga, ra ri laho turane huriki, ri takia e Isu ri
ta maea, "Mari ni tovo, o taki e huriki a murimuri vomu nahea ri gi taki a
ngava nga."
40 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "A taki mua, ria bara ri ngavarubu, a maka
kedo bara ri gale tala."

E Isu i Taringia e Ierusalem

41 Na tahuna e Isu i bele tabukoi o Ierusalem, i masia a tanga, i taringia,
42 i ta maea, "Mua o huriki a bakovi o Ierusalem, bara mu lohoka nau,
bara mu made na nivalemu. Pali i uka ma mu matakilala iau.
43 Lakea a parava bara i valai, e huriki a pile ne mua bara ri pesi halui
mua, ri gi keli kadolu rike a malala na nure, lakea e huriki a pile bara ri
page poloa a nure, ri dili na tanga, ri bolea.
44 *Bara ri ratapile a tanga turana e huriki ri made pololilo vona. I uka
tara kedo ge tabuli langa vona tara kedo tara. Bara i bele a maki nga, a
vuhuna i uka ma mu matakilaka vona a parava i valai vona a Vure ge
korimule mua."

E Isu i Lili e Huriki na Roho na Vure
(Mateo 21:12-17; Markus 11:15-19; Ioanes 2:13-22)

45 Muri e Isu i dili na roho na Vure, i vakatubu ni lili tala e huriki ri vakona
ri vahabi a maki pololilo.
46 *I taki ria, i ta maea, "A ngava ni here puru na Hinere i ta maea, 'A
roho nau, a roho na ni vasileki.' Pali mua mu ratea i manga a hini ri haniu
vona e huriki a panaho."
47 *Muri e Isu i vara na roho na Vure na parava lobo. Lakea e huriki
a prister dagi, a mari na vinara, a bakovi dagi, ri matakana a dala ri gi
rabalakia e Isu vona.
48 Pali i uka ma ri matavisia tara dala, a vuhuna e huriki lobo ri ngaru
hateka a ngavana.

20

E Rei i Habi a Nitora ne Isu
(Mateo 21:23-27; Markus 11:27-33)

1 Na parava tara, na tahuna e Isu i tovo e huriki na Velenga Kamumu
pololilo na roho na Vure, e huriki a prister dagi, a mari na vinara, e huriki
a bakovi dagi ri valai ne Isu.
2 Lakea ri nanea, "O vakalongo mia, o bole vai a nitora o rata a maki nga?
E rei i taki ioe go rata a maki nga?"

---

* **19:38:** Sng 118:26; Luk 2:14 * **19:44:** Luk 21:6 * **19:46:** Ais 56:7; Jer 7:11 * **19:47:** Luk 21:37

3 E Isu i koli i ta maea, “Ga nana taro mua vona tara ninana. Mu
vakalongo iau,
4 ra hilova ne Ioanes, i valai na Vure, o i valai na bakovi tavula kunana?”
5 Ri vahehe, ri ta maea, “Bara si takia a leho vona i valai na Vure, bara i
nana, ‘Pali i navai i uka ma mu luhoi tora ia?’
6 Pali hita bara si taki a hilova ne Ioanes a niluhoi na bakovi kunana, e
huriki bara ri padimate hita na kedo, a vuhuna ri luhoia e Ioanes a propet.”
7 Lakea ri koli mule ri takia, ta i uka ma ri lohoka vona a hilova ne Ioanes
i valai ne rei.
8 Lakea e Isu i ta rike, i ta maea, “Pali iau tara, i uka ma ga vakalongo mua
vona e rei i habi a nitora nau ni rata a maki nga.”

A Nivakakika na Hania
(Mateo 21:33-46; Markus 12:1-12)

9 *Muri e Isu i taki ria vona tara nita vakakika tabu, i ta maea, “A bakovi
tara i varoa a hania na vain, i habia ne huriki a bakovi ranga ri gi leho taro
vona. Muri i vano i havai, i made tabaka na robo tara.
10 I tabukoi ngane a keva ni mirio a vain, lakea i rudua a vora vona i lakea
ne huriki a bakovi ni leho ge bole ranga kanena vain. Pali ri ubia a vora, ri
tono mulea i laho a vahana a limana i hamule.
11 Muri i rudu tabua tara vora. Pali ri ubi tabua, ri rata halea, ri tono
mulea i laho a limana a vahana i hamule.
12 A tahona hania i rudu tabua tara vora. I mavonga ia, ri ubi pilea, ri
voro talea.
13 “Lakea a tahona hania na vain i nana mulea i ta maea, ‘A ra ga ratea
ngane? Ga rudua e tugu a bakovi a hategu. Bara ri togo ia.’
14 “Pali na tahuna e huriki a bakovi ni leho ri masia e tuna, ri vata, ri ta
maea, ‘A bakovi iea bara i bole a murine tamana. Si rabalakia, si bolea a
hania na vain na tahuna e tamana i mate.’
15 Lakea ri vuroki talea e tuna, ri rabalakia.
“Mu luhoi navia a tahona hania, ge rata navai ria ngane?
16 Bara i valai, i rabalaki e huriki a bakovi nga, i bole mulea a hania na
vain, i habi polo tabua ne huriki a bakovi ranga.” Na tahuna ri longoa a
nivakakika iea ri ta maea, “A Vure, nahea ge rata mavonga!”
17 Lakea e Isu i matanono ria i ta maea, “Pali a ngava ni here puru na
Hinere i ta maea,
‘Ra kedo e huriki a mari ni hae a ruma ri marikoi vona,
ngane i bele a vuhu kedo ni hae a ruma vona.’
18 *“E huriki ri boru langa na kedo iea bara ri bole a vuranga. Na tahuna
a kedo iea bara i boru, i tahoa tara bakovi, bara i ubi momoa.”
19 Ngane e huriki a mari na vinara turana e huriki a prister dagi i padi
ria a mana vona e Isu i taki virihi ria, lakea ri ngaru ni lakavu malavirirria.
Pali ri mangenge ne huriki a bakovi a ngatavine.

A Takis ne Kaiser
(Mateo 22:15-22; Markus 12:13-17)

20 *Lakea ri rudu e huriki ranga ri gi tamilalu ni muri ne Isu, ri gi kasisi,
ri gi matanonoa ge rata ranga ngava hale, bara ri taki tala ne Pilato.
21 E huriki a kasisi nga ri nanea, “Mari ni tovo, mi lohoka vomu, ioe o
ta muholi, o vara e huriki na maki muholi. O rata a naro i palupulupu ne
huriki lobo. O vara kunana na naro na Vure i muri mai a ngava muholi.

---

* **20:9:** Ais 5:1 * **20:18:** Ais 8:14-15 * **20:20:** Luk 11:54

22 A vinara i taki si gi habi a takis ne Kaiser, o i uka?”
23 Pali e Isu i lohoka vona a taminga ne ria, lakea i taki ria i ta maea,
24 “Mu vakasiria nau tara moni. A hanune rei, a rane rei i tabuli vona?”
Ri ta maea ria, “A hanune Kaiser, a rane Kaiser i tabuli vona.”
25 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, “Mu habi ne Kaiser a maki ne Kaiser.
Mu habi na Vure a maki na Vure.”
26 Ri keri ni padi virihia na ngava vona na matane huriki a bakovi a
ngatavine. Ri ngapa ri vulai kunana.

E Huriki a Sadusi
(Mateo 22:23-33; Markus 12:18-27)

27 Muri e huriki a Sadusi ri valai ne Isu. Re huriki nga ri taki ta a viri i
mate i uka ma ge pesi rike mule tabu.
28 *Ri nanea, “Mari ni tovo, e Moses i here puru i taki a bakovi i mate, i pe
purua e girihina, pali i uka e tune rua, e tarina bara i parangi tabu a havuri
vona, ge vakabelea a hamona.
29 I tahoka e tarina mai ala polorua. A tabua i parangi, muri i mate. Pali
i uka ma i vakabele e tuna.
30 A pahamuri tabua i parangi tabu vona a havuri vona. Muri ia tara i
mate, i uka tabu e tuna.
31 A tolune ria i parangi tabu vona, pali ia tara i mate. Re maki tarina mai
lobo nga to parangi lobo vona. Muri to mate, i uka ma to vakabele e tune
tou.
32 Muri i mate a ngatavine.
33 Muri ma, na tahuna e huriki ri pesi rike mule na ni mate, ra ngatavine
iea ge girihine rei muholi? Tou lobo to parangi vona.”
34 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Koea na malala e huriki ri parangi.
35 Pali muri ma, e huriki a bakovi a ngatavine a Vure ge taki ria ri
kamumu, ri gi mahuri mule na nimate, i uka ma ri gi vaparangi,
36 a vuhuna ri manga a agelo, i uka ma ri gi mate tabu. Ria e huriki e tuna
Vure, a vuhuna ri mahuri mule na nimate.
37 *E Moses tara i vakasiri hita vona e huriki ri mate, bara ri mahuri mule
tabu. Na tahuna i here puru a nuverei na kai kiroko i nono, i takia e Bakovi
Dagi ia ‘A Vure ne Abraham, a Vure ne Isak, a Vure ne Iakop.’
38 I uka ma ia a Vure ne huriki ri mate. Ia a Vure ne huriki ri mahuri, a
vuhuna e huriki lobo ri mahuri na matana.”
39 Lakea e huriki a mari na vinara ri ta maea, “Mari ni tovo, a nikoli vomu
i kamumu.”
40 Muri ri mangenge ni nana tabua.

E Kristo Ia e Tune Rei
(Mateo 22:1-2; Markus 12:35-37)

41 Muri e Isu i nana ria i ta maea, “I navai ni taki e Kristo ia e Tune Davit?
42 *Na maka Linge, e Davit i here maea,
‘E Bakovi Dagi i takia e Bakovi Dagi nau,
“O made na limagu a kanegu,
43 ge harena na tahuna ga ratapile e huriki a pile vomu,
ri gi vora tavula vomu.” ’
44 “E Davit i galea a viri iea a Bakovi Dagi vona. Pali i navai tabu ge ia e
tune Davit?”

---

* **20:28:** Vin 25:5 * **20:37:** Nim 3:6 * **20:42:** Sng 110:1

E Isu i Biu e Huriki a Mari na Vinara
(Mateo 23:1-36; Markus 12:38-40; Lukas 11:37-54)

45 Muri i taki e huriki a murimuri vona na matane huriki lobo, i ta maea,
46 “Mu matadoko na narone huriki a mari na vinara. Ri vakaholi, ri ngaru ri gi bagetu keke. Ri ngaru e huriki ri gi tagui kamumu ria na mada. Ri ngaru ni made mugamuga na roho na vaponga, ri ngaru ni made mugamuga na habu.
47 Ri rata a nivasileki olaola, e huriki ri gi luhoi ta ria a bakovi kamumu hateka, pali ri panaho a ruma, a malala ne huriki a havuri. Re huriki nga, a Vure bara i habi a nimadihi dagi ne ria na tahuna i pelekado a narone ria.”

21

A Nihabi na Havuri
(Markus 12:41-44)

1 E Isu i mata lakea, i matai e huriki a bakovi na mahala ri habi a nihabi pololilo na roho na Vure.
2 Muri i masia a havuri matasia i ru puru a toea i rua.
3 *Na tahuna i masia, i ta maea, “A taki muholi mua, a havuri matasia iea i habi dagi hateka ne huriki a bakovi na mahala nga.
4 E huriki a bakovi na mahala ri habi kunana a maki ri uka leho vona. Pali ra ngatavine matasia iea i habi lobo a maki i tahoka.”

A Roho na Vure Bara Ni Ratapile
(Mateo 24:1-2; Markus 13:1-2)

5 E huriki a murimuri ranga ri masia a roho na Vure, ri bibi rikea na hini ni vakabagetu kamumu na kedo kamumu, na mahala e huriki ri habi na Vure.
Pali e Isu i taki ria i ta maea,
6 *“Ra maki nga mu matai, ra roho na Vure, i uka tara kedo ge tabuli langa vona tara kedo tara. A kedo lobo bara ni ubi puka puru.”

A Nimadihi i Kupo Bara Ri Luve
(Mateo 24:3-14; Markus 13:3-13)

7 Muri ri nanea e Isu ri ta maea, “Mari ni tovo, garika ge bele a maki nga? Ge mata navai a kilakila vona, si gi matakilaka vona a maki nga ge bele?”
8 E Isu i koli i ta maea, “Mu matadoko vona e huriki ri gi tami mua. A bakovi ala kupo bara ri valai na ragu, ri tatami maea, ‘Iau e Kristo,’ o bara ri ta maea, ‘A parava i valai pali!’ Naha ni longo mai ria.
9 Na tahuna mu longo a velengana vaubinga dagi, naha ni mangenge, a vuhuna a maki nga bara ri bele taro. Pali a nilobona parava i tabana.”
10 Muri i taki ria i ta maea, “A tanga ranga bara ri vaubi turana tanga ranga. E huriki a tara na hariki ranga bara ri vaubi turana tara na hariki ranga.
11 A maka vuruke dagi, a gilanga dagi, a pago dagi bara ri bele. A maka nivakasiri dagi bara ri bele na hunu, ri vakamangenge e huriki.
12 “Pali muga, bara ni lakavu mua ni ratapile mua a vuhuna mu muri mai iau. Bara ni pelekado mua na roho na vaponga, ni ru dili mua na bavi. Bara ni lakavu mua, ni vakapesi mua na matane huriki a hariki a matakari, a vuhuna mu ramai iau.
13 Na tahuna mu pesi na matana e huriki a hariki, bara mu vakalongo ria ne nau.

---

* **21:3:** 2Ko 8:12 * **21:6:** Luk 19:44

14 *Naha ni lohopae vona a ngava bara mu taki ria vona,
15 *a vuhuna iau ga habi a lohokanga ne mua, bara mu taki kamumu
ria, lakea e huriki a pile ne mua bara ri keri ni gege, bara ri keri ni pulo a
ngavane mua.
16 *E huriki e tamane mua, e kinane mua, e tukane mua, e tarine mua,
a kabune mua, a turane mua bara ri habi mua na limane huriki a pile ne
mua. Bara ri rabalaki ranga ne mua.
17 E huriki lobo bara ri marikoi ne mua a vuhuna mu muri nau.
18 Pali i uka tara vune mua ge velu.
19 Mu pesi tata na niluhoi ne mua, bara mu bole a nimahuri.

E Ierusalem Bara Ni Ratapile
(Mateo 24:15-21; Markus 13:14-19)

20 "Na tahuna mu matai e huriki a tara na nugumaheto ri pesi halui e
Ierusalem, ngane bara mu lohoka vona a tanga i popote bara ni ratapile.
21 Na parava iea e huriki ri made o Iudea ri gi ha, ri gi kapiloho na lolo.
E huriki ri made o Ierusalem ri gi ha tala. E huriki ri made polovavo na
tanga, nahea ri gi dili,
22 *a vuhuna i bele muholi ngane a ngava ne huriki a propet hosi, ri here
puru na hinere, a Vure ge koli a maka rabu hale.
23 E huriki a ngatavine ri singou, e huriki a ngatavine ri vakaruru, bara ri
marego hateka na parava iea! A nimadihi dagi bara i bele o Israel. A Vure
ge tahate e huriki a bakovi a ngatavine na tahuna iea.
24 *E huriki a pile bara ri valai ri rabalaki ria. E huriki i uka ma ri mate,
bara ni bole basi, ri made viliha na tanga lobo na malala. E huriki a bakovi
i uka ma ria a Iuda bara ri ratapilea e Ierusalem, ge harena na tahuna a
parava ne ria i lobo.

A Tuna Bakovi Bara i Hamule Valai
(Mateo 24:29-31; Markus 13:24-27)

25 *"Na tahuna iea, a maka nivakasiri bara ri bele na haro, na keva, na
hada. Koea na malala e huriki bara ri mangenge ri vuru viliha lae na tahuna
ri longo a nangina bokona dari i rere hateka.
26 E huriki a bakovi bara ri mangenge hateka, bara i vurea a matane ria.
Bara ri loho lege lae na a ra maki ge bele na malala, a vuhuna a maka nitora
polomeli na hunu bara ni polu.
27 *Ngane ri gi masia a Tuna Bakovi i valai na bubu, i valai turana nitora
a nipara dagi.
28 Na tahuna a maka maki nga ri vakatubu ni bele, mu pesi rike, mu mata
rike, a vuhuna a parava a Vure ge korimule mua i tabukoi pali!"

A Kai a Balele
(Mateo 24:32-35; Markus 13:28-31)

29 Muri e Isu i takia ne ria a nita vakakika iea, "Mu masia a kai a balele
turana maka kai ranga.
30 Na tahuna i tahoka a totona a rahana, i lubu a pagana, bara mu
pasimata vona a tahuna na haro i tabukoi.
31 I mavonga kunana na tahuna mu matai a maki nga ri bebele, ngane
bara mu lohoka vona a harikianga na Vure i tabukoi.

---

* **21:14:** Luk 12:11-12 * **21:15:** Apo 6:10 * **21:16:** Mat 10:21-22 * **21:22:** Jer 5:29; 46:10; Hos 9:7 * **21:24:** Sng 79:1; Kap 11:2 * **21:25:** Ais 13:10; Ese 32:7; Jol 2:31; Kap 6:12-13 * **21:27:** Dan 7:13; Mat 26:64; Kap 1:7

32 “A taki muholi mua, e huriki a bakovi a ngatavine na tahuna iea i uka
ma ri gi mate ma, a maka maki nga ri gi bele taro.
33 A malala a hunu bara ru lobo, pali a nitagu i uka ma ge lobo.

Mu Matadoko na Parava Lobo

34 “Mu matadoko, nahea mu gu luhoi legelege na nimade koea na malala.
Nahea mu gu ninu mu gu manga manga, mu gu rata a maka naro hale, ma
ge vakapae mua a maka rabu nga. Bara mu turutu na tahuna a parava iea
i bele vakaturutu, i lakavu mua i manga a hoa i lakavua a kadirovo.
35 A parava iea ge bele ne huriki lobo ri made na malala.
36 Mu matadoko na parava vakaroro. Mu vasileki bara mu tahoka a nitora
ni pologege vona a rabu hale nga, ra ri gi bele, bara mu pesi na matana Tuna
Bakovi.”
37 Na parava lobo e Isu i vara e huriki na roho na Vure. Na rodo bara i pe
a tanga, i pagitala i vano i mahita na lolo e Oliva.
38 Na hatelanga tabu, e huriki lobo bara ri vuho lakea na roho na Vure, ri
gi longoa e Isu i vara vonga.

22

E Iudas a Bakovi Hale
(Mateo 26:1-5,14-16; Markus 14:1-2,10-11; Ioanes 11:45-53)

1 I valai tabukoi ngane a Habu na Bret i Ua Is. A rana tara a Habu na
Nipagepolo.
2 E huriki a prister dagi a mari na vinara ri matakana a dala ri gi rabalaki
kapilohoa e Isu, a vuhuna ri mangenge ne huriki a bakovi a ngatavine.
3 *Lakea e Satan i dili ne Iudas Iskariot, a turane huriki a murimuri ala
ravulu a polona i rua.
4 E Iudas i vano, i ta turana e huriki a prister dagi, a nugumaheto ri tagari
a roho na Vure. I ta turane ria na dala ge habia na limane ria e Isu.
5 E huriki nga ri vivi, lakea ri takia e Iudas ri gi habi a moni vona.
6 E Iudas i longo vona a ngava ne ria, lakea i matakanea tara dala kamumu
ge maragisia. I davea a parava nahea e huriki ala kupo ri gi made turane
Isu.

A Murimuri Ru Kisi Puru a Kinani
(Mateo 26:17-25; Markus 14:12-21; Ioanes 13:21-30)

7 *A Habu na Bret i Uka Is i bele ngane. Na parava iea a tuna sipsip bara
ni rabalaki ne vona a nihabi na Habu na Nipagepolo.
8 Lakea e Isu i taki e Petrus e Ioanes i ta maea, “Muru muga, muru rata
puru a kinani ne hita na Habu na Nipagepolo.”
9 Lakea ru nana, “I vai a hini o ngaru miri gi rata puru a maki vona?”
10 E Isu i koli, i ta maea, “Na tahuna muru dili na tanga, a bakovi i kaloho
a ulo na naru bara i pugai marua. Muru ramaia, muru dili na ruma i dili
vona.
11 Muru takia a tahona ruma, muru ta maea, ‘A mari ni tovo i nana vona
a tabeke na mosi ge kani turana e huriki a murimuri vona na habu.’
12 Muri bara i vakasiri marua vona a tabekena ruma i ngavaka polomeli,
i tahoka pali a gula ni made ni kado puru. Muru gutu puru vonga a maki
ni kani ne hita.”
13 Muri ru vano, ru matai a maki lobo i manga a hini i taki muga e Isu.
Lakea ru rata puru vonga a kinani na Habu na Nipagepolo.

---

* **22:3:** Ion 13:2,27 * **22:7:** Nim 12:1-27

E Isu i Kani Turane Huriki a Apostolo Vona
(Mateo 26:26-30; Markus 14:22-26; 1 Korin 11:23-25)

14 Ngane ta ri gi kani, lakea e Isu turane huriki a apostolo vona ri vano, ri
made haluia a dede.
15 Lakea i taki ria i ta maea, “A pasimata ni kani turane mua vona a kinani
na Habu na Nipagepolo, muga ne iau ga bole a nimadihi.
16 A taki mua, i uka ma ga kani tabu vona a habu iea. Muri ma, na tahuna
a pelegona habu iea ge bele muholi na harikianga na Vure, bara kani tabu
vona.”
17 Muri e Isu i bole a kikei na vain, i kavurikea a Vure, i ta maea, “Mu
bolea a kikei na vain iea mu vaveru,
18 a vuhuna a taki mua, i uka ma ga ninu tabu vona a kanena vain iea ge
harena na tahuna a harikianga na Vure ge valai.”
19 Muri e Isu i bole rikea a bret, i kavurikea a Vure, i kevea, i veru ne
huriki a apostolo vona, ri gi kani, i ta maea, “Ra bret iea a bobogu, a habia
ge korimule mua. Mu rata mavonga vakaroro, mu luhoi mule iau.”
20 Na tahuna ri kani lobo, e Isu i bole rikea a kikei na vain, i ta maea, “A
vain iea a kilakila na ngava dagi karaba a Vure ge rata turana e huriki.
A ngava dagi karaba iea ga vakatorea na daragu, ra daragu ge pori, ge
korimule mua.
21 *“Pali tara ne mua i made turagu koea na dede bara i habi iau na limane
huriki a pile,
22 a vuhuna bara i bele nau, iau a Tuna Bakovi, ge manga a hini ni here
puru hosi. Pali a Vure bara i ratapilea ra viri ge habi iau na limane huriki
a pile.”
23 Lakea ri vanana vona e rei ne ria ge ratea ra rabu iea.

E Rei a Viri Ge Muga?

24 *Muri ri vahehe lae ne e rei ne ria ge muga ne ria lobo.
25 *Lakea e Isu i taki ria i ta maea, “E huriki a bakovi i uka ma ria a Iuda,
a hariki ne ria a bakovi hateka, ri taki ta ri kori e huriki.
26 *Pali mua, naha ni rata mavonga. E rei a viri i ngaru ni muga ne mua
ge manga a viri kiroko ne mua. A viri i ngaru ni matakari ge manga a vora
ne mua.
27 *E rei a viri i dagi? A viri i mamade na dede o a vora i habi a maki ni
kani vona? A viri i mamade na dede i dagi. Pali iau a valai, a made turane
mua ge iau a vora ne mua.
28 “Mua kunana e huriki mu made turagu, i uka ma mu ha taro iau na
tahuna a tahoka a nitoni.
29 Lakea a habia ne mua a harikianga, i manga e Tata i habia nau a
harikianga.
30 *Muri bara mu kani mu ninu turagu na harikianga nau, bara mu made
na gula-hariki mu pelekado e huriki a kabu ne Israel ala ravulu a polona i
rua.”

E Petrus Bara i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:31-35; Markus 14:27-31; Ioanes 13:36-38)

31 Lakea e Isu i ta maea, “Simon, Simon, o longo! E Satan i nana tora a
Vure pali ge toni tora mua.
32 *Pali iau a vasileki pali vomu nahea go lohopile iau. Muri, na tahuna o

* **22:21:** Sng 41:9; Ion 13:21-22 * **22:24:** Luk 9:46 * **22:25:** Mat 20:25-27; Mrk 10:42-45
* **22:26:** Mat 23:11; Mrk 9:35 * **22:27:** Ion 13:12-15 * **22:30:** Mat 19:28 * **22:32:** Ion 17:15

hamule valai tabu nau, o tuhori e huriki a turamu ri gi pesi tora tabu.”
33 Lakea e Petrus i takia, “Bakovi Dagi, iau bara dili turamu na bavi, bara
mate turamu!”
34 Lakea e Isu i takia, “Petrus, muga na kureko ge tangi barama, bara o
nana rovi iau balaka tolu.”
35 *Muri e Isu i nana e huriki a apostolo i ta maea, “Na tahuna a rudu tala
mua, i uka ma mu laho turana holekopa, a kulopi, a vahapolo, pali mu bala
ranga maki, o i uka?”
Ri koli ria ri ta maea, “I uka.”
36 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, “Pali ngane, e rei a viri i tahoka a
holekopa, a kulopi, ge bole. E rei a viri i uka bainat, ge habi a varakia vona,
ni gi kona, ge vano ge kona a bainat,
37 *a vuhuna a ngava ni here puru na Hinere i ta maea, ‘Ri taki ia, ta ia
a turana e huriki a bakovi hale.’ A maki lobo ni here virihi mai iau vona
bara i bele muholi.”
38 Lakea e huriki a murimuri vona ri ta maea, “Bakovi Dagi, mi tahoka a
bainat i rua.”
Lakea i taki ria, “Pali kamumu.”

E Isu i Vasileki na Lolo e Oliva
(Mateo 26:31-35; Markus 14:27-31; Ioanes 13:36-38)

39 E Isu i pe a tanga, i sike na lolo e Oliva, i manga a hini i rata vakaroro.
E huriki a murimuri vona ri vano turana.
40 Na tahuna ri bele vona a hini nga, i taki ria, i ta maea, “Mu vasileki
nahea mu gu dili na nitoni.”
41 Muri i pe ria, i laho tala popote, i turume puru, i vasileki maea,
42 “Tata, ioe bara o ngaru, o korimule iau vona a nimadihi dagi ta ga bolea.
Pali naha ni muri mai a ningaru nau. O muri mai a ningaru vomu.”
43 Muri a agelo tara i bele valai na hunu, i tuhoria.
44 E Isu i hataki a nimadihi dagi, lakea i vasileki tora. A mavidia i pori na
kulina i manga a dara, i sisi puru na malala.
45 Na tahuna i vasileki lobo, i hamule mai a murimuri vona, i matai ria ri
mahita, a vuhuna i malulu a tuhane ria ni dodo hateka.
46 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “I navai mu mahita? Mu hadongo, mu
vasileki nahea mu gu boru na nitoni.”

E Iudas i Habi e Isu ne Huriki a Pile
(Mateo 26:47-56; Markus 14:43-50; Ioanes 18:3-11)

47 Na tahuna e Isu i tabana ni ta, e huriki a tara bulolo ri laho valai. E
Iudas, ra turana e huriki a apostolo ala ravulu a polona i rua, i muga ne ria,
i vakasiri a dala ne ria. I valai tabukoi ne Isu ta ge ngurua.
48 Pali e Isu i takia, i ta maea, “Iudas, i navai o ngurua a Tuna Bakovi go
habia na limane huriki a pile?”
49 Na tahuna e huriki ri pesi haluia ri masia a maki ta ge bele, ri ta maea,
“Bakovi Dagi, o ngaru mete ge rabalaki ria na bainat?”
50 Muri a viri tara ne ria i palakudua a talingana vora na prister dagi, ra
talingana na kanena.
51 Pali e Isu i ta maea, “Naha ni ratea a naro iea!” Muri i padoi a talingana
bakovi, i kamumu mule tabu.

---

* **22:35:** Luk 9:3; 10:4 * **22:37:** Ais 53:12

52 Muri e Isu i taki e huriki a prister dagi, a nugumaheto ri tagari na roho
na Vure, a gare ra ri valai ri gi lakavua, i ta maea, “Mua mu rata manga iau
a bakovi hale mu valai turana bainat, a lebo.
53 A made turane mua na parava lobo na roho na Vure, pali i uka ma mu
lakavu iau. Pali ngane a parava ne mua, a parava na nitora na uvo.

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:57-58,69-75; Markus 14:53-54,66-72; Ioanes 18:12-18,25-27)

54 *Ri lakavu loboa e Isu, muri ri turari lakea na ruma na prister dagi.
Pali e Petrus i muri gosi basi popote vona.
55 Ri tunu lobo a kanono na matana ruma, lakea ri made puru. E Petrus
tara i made turane ria.
56 A vora ngatavine tara i valai i masia e Petrus i hua a kanono. I
matanonoa, i ta maea, “Ra bakovi iea, ia tara i turane Isu.”
57 Pali e Petrus i lavuni i ta maea, “Ngatavine, iau i uka ma lohoka vona
a bakovi iea.”
58 I uka ma i tabaka, a bakovi tara i masia e Petrus, lakea i ta maea, “Ioe
tara o turane ria.”
Pali e Petrus i lavuni tabu, i ta maea, “Bakovi, iau i uka ma a turane ria!”
59 Muri i polo a kilala i taku, i valai tabu tara viri, i ta kinigao ma ia i ta
maea, “Muholi hateka ra bakovi iea i turana, a vuhuna ia a bakovi o Galili.”
60 Pali e Petrus i lavuni tabu, i ta maea, “Bakovi, iau i uka ma lohoka vona
a maki o takikia!”
E Petrus i uka ma i vakalobo ni ta ma, a kureko i tangi.
61 E Bakovi Dagi i matagege, i mata nonoa e Petrus. Lakea e Petrus i
longovisia a ngava i takia e Bakovi Dagi baroko, i ta maea, “Muga na kureko
ge tangi barama, bara o nana rovi iau balaka tolu.”
62 Muri e Petrus i ha tala, i tangi hateka.

E Isu Ni Padikede
(Mateo 26:67-68; Markus 14:65)

63 E huriki a bakovi ri tagaria e Isu ri vakatubu ni padikedea, ri ubia.
64 Ri kavitagu a matana, lakea ri takia, “O vakasiri ioe ngane ge ioe a
propet, o taki mia vona e rei a viri i ubi ioe.”
65 Muri ri harogia na maka ngava hale.

E Isu i Pesi na Matane Huriki a Matakari
(Mateo 26:59-66; Markus 14:55-64; Ioanes 18:19-24)

66 I palala ngane a hini, lakea e huriki a gare, re huriki a prister dagi, a
mari na vinara, ri valai, ri vapopo. Ri turaria e Isu lakea na murine ria ri
vapopo vona. Na tahuna ri bele vonga, ri takia,
67 *“Ge ioe a viri ni gale e Kristo, ra viri ge korimule e huriki, o vakalongo
mia ngane.”
E Isu i koli ria, i ta maea, “Bara vakalongo mua, i uka ma mu gu longo
mai iau.
68 Pali mua ranga, bara nana mua, i uka ma mu gu taratoto.
69 *Pali popote ngane a Tuna Bakovi ge made na limana kanena Vure
Tuhaka.”
70 Ria lobo ri nanea, “Ra i mavonga, ioe a Tuna Vure?”
Lakea e Isu i taki ria, “A ngava mu takia pali. Iau kunana.”

---

* **22:54:** Mrk 14:53-54 * **22:67:** Ion 3:12 * **22:69:** Apo 7:56

71 Muri ri ta maea, “E rei si gi dava tabua si gi bole a ngava vona? A ngava
si longoa pali vona.”

23

E Isu i Pesi na Matane Pilato
(Mateo 27:1-2,11-14; Markus 15:1-5; Ioanes 18:28-38)

1 Muri ria lobo ri pesi rike, ri tulia e Isu ge lakea ne Pilato.
2 Na tahuna ri bele, ri vakatubu ni padi virihia na ngava, ri ta maea, “Mi
masia a bakovi iea i tami hita e huriki a Iuda, i taki hita nahea si gi habi a
takis ne Kaiser. I taki ta ia a hariki, ta ia e Kristo, ra viri a Vure i vulakia.”
3 Lakea e Pilato i nanea e Isu, i ta maea, “Ra ioe, ioe a hariki ne huriki a
Iuda?”
E Isu i koli i ta maea, “A ngava o takia pali.”
4 Lakea e Pilato i taki e huriki a prister dagi, a bakovi a ngatavine i ta
maea, “Iau i uka ma a matavisia vona tara rabu hale ge ratea.”
5 Pali ri hinituhana, ri ta maea, “Ra bakovi iea i laho viliha na tabeke ne
Iudea, i vakarike a hatene huriki, ri rata tuhare, i vakatubu o Galili, i valai
liu koea.”

E Isu i Pesi na Matane Herod

6 Na tahuna e Pilato i longoa a ngava iea, i nana ria ne Isu a bakovi o
Galili, o i uka.
7 *Ri vakalongoa ne Isu a bakovi o Galili, lakea i rudua e Isu ge masia e
Herod, a vuhuna e Herod i matakari a tabeke ne Galili. Na tahuna iea e
Herod i made vonga o Ierusalem.
8 Na tahuna e Herod i masia e Isu, i vivi hateka, a vuhuna i longoa pali a
nuverei ne Isu, i pasimata ni masia, ge rata a nivakasiri.
9 Lakea e Herod i nanea e Isu na ninana i kupo, pali e Isu i uka ma i kolia
tara ngava.
10 E huriki a prister dagi, a mari na vinara ra ri pepesi vonga, ri ta
hinituhana ni padi virihi tavulea na ngava.
11 E Herod turana e huriki a nugumaheto ri padikede loboa e Isu, muri ri
vakarodoa na varakia na hariki, ri rudu mulea ne Pilato.
12 Muga e Pilato e Herod ru vagima. Pali na parava iea ru vamule mai.

E Pilato i Taki Ni Gi Paditata e Isu
(Mateo 27:15-26; Markus 15:6-15; Ioanes 18:38; 19:16)

13 Muri e Pilato i gale palupu e huriki a prister dagi, a matakari, e huriki
a bakovi a ngatavine.
14 Lakea i taki ria i ta maea, “Ra bakovi iea, mu turari vilia nau, mu takia
ta i tami e huriki. Pali iau a nanea na matane mua lobo, i uka ma a matai
ranga naro hale ge manga a hini mu taki.
15 E Herod tara i uka ma i masia vona tara naro hale, lakea i rudu mule
vilia ne hita. Mu longo! Ra bakovi iea i uka ma i ratea tara maki ge hale ge
mate vona.
16 Pali ngane ga lagu kunanea, muri ga tonoa ge vano.”
17-18 Pali e huriki lobo ri gale dagi ri ta maea, “Ge mate a bakovi iea! E
Barabas a viri ge pagitala!” Ri ta maea, a vuhuna na pida lobo na Habu na
Nipagepolo e Pilato bara i bole talea na bavi a bakovi tara, ge vano.
19 E Barabas ni ru dili na bavi, a vuhuna i vakatubu a vaubinga turana e
huriki a Rom, i rabalaki a viri.

---

* **23:7:** Luk 3:1

20 E Pilato i taki tabu e huriki vona e Isu ge pagitala.
21 Pali ri gale dagi tabu ri ta maea, “O paditatea na kai tavalavala! O
paditatea na kai tavalavala!”
22 Balaka tolu ngane i taki ria nahea ge mate, i ta maea, “I navai ge mate?
A ra naro hale i ratea? Iau i uka ma masia vona tara maki ge hale ge ratea
ge mate vona. Pali ngane ga lagu kunanea, muri ge vano.”
23 Pali ri gale hinituhana vona e Isu ni gi paditata malaviriri. Ri gale dagi
hateka,
24 lakea e Pilato i longo mai ria.
25 I vakapagetalea e Barabas ra ni ru dili na bavi na hini i vaubi i rabalaki
a viri, pali i ramai a ningaru ne ria, i rudua e Isu ni gi rabalaki.

E Isu Ni Paditata na Kai Tavalavala
(Mateo 27:32-44; Markus 15:21-32; Ioanes 19:17-27)

26 Na tahuna e huriki a nugumaheto ri turari lokovongea e Isu, ri masia
e Simon, a bakovi o Sirene, i valai basi ge dili na tanga. Lakea ri vakukua
ge kalohoa a kai tavalavala ne Isu, ge laho muri vona.
27 E huriki ala kupo hateka ri laho muri ne Isu. E huriki a ngatavine ranga,
ri dua muri vona.
28 Pali e Isu i matagege, i taki ria, i ta maea, “Mua o huriki a ngatavine
o Ierusalem, naha ni taringi iau. Mu taringi mule mua, mu taringi e tune
mua,
29 *a vuhuna a parava popote ge valai e huriki ri gi ta maea, ‘Ri gi vivi e
huriki a ngatavine ri lame, i uka ma ri vakaruru a koma.’
30 *Muri e huriki bara ri taki a maka lolo a kupona ge kavitagu ria.
31 E huriki ri rata mavonga na kai gareka, bara ri rata hale hatekea a kai
munae.”
32 A bakovi hale ala rua ranga ni turari turane Isu ni gi rabalaki.
33 Na tahuna ri bele na tanga ni gale e Tuha-Gigi, e huriki a nugumaheto
ri paditatea e Isu vonga na kai tavalavala. A bakovi hale ala rua, rua ranga
ni paditata na kai tavalavala. I tavore na kanena tara, i tavore na maurina
tara.
34 *Muri e Isu i ta maea, “Tata, o puga a naro hale ne ria, a vuhuna i uka
ma ri lohoka vona a maki ri rata.”
E huriki a nugumaheto ri rehi vona tara rihiva. A viri bara i mulangi bara
i bole a varakia ne Isu.
35 *E huriki a bakovi a ngatavine ri pesi, ri matanono. E huriki a matakari
ri padikedea e Isu, ri ta maea, “I korimule e huriki ranga. Pali ge ia e Kristo,
a Viri a Vure i Vulakia, ge korimulea.”
36 *E huriki a nugumaheto, ria ranga ri padikedea, ri valai ne Isu, ri habi
vona a vain vagole ge ninu.
37 Lakea ri ta maea, “Ge ioe a hariki ne huriki a Iuda o korimule ioe.”
38 Ni here polo meli na kai tavalavala a ngava nga:
“Ra Viri Iea A Hariki
Ne Huriki A Iuda.”
39 A bakovi hale tara i tavore na kai tavalavala i ta hale ne Isu, i ta maea,
“Ge ioe e Kristo, o vakakori ioe, muri o kori maria.”
40 Pali a bakovi hale tara i tahatea, i ta maea, “I navai o uka ma o
mangenge na Vure? Ioe tara o bole a nimadihi manga ia.

---

* **23:29:** Luk 21:23 * **23:30:** Hos 10:8; Kap 6:16 * **23:34:** Sng 22:18; Ais 53:12 * **23:35:** Sng 22:7-8 * **23:36:** Sng 69:21

41 Pali tarua ni vakamadihi na naro hale tu rata. Pali ra bakovi iea i uka
ma i ratea tara naro hale.”
42 Muri i takia e Isu, i ta maea, “Isu, na tahuna o lakea na harikianga
vomu, o luhoi iau.”
43 E Isu i koli i ta maea, “A taki muholi ioe, mona bara o made turagu na
paradiso.”

E Isu i Mate
(Mateo 27:45-56; Markus 15:33-41; Ioanes 19:28-30)

44 Na kuru haro a uvo i kavitagua a malala, i vano i harena na kilala i tolu
na malunga,
45 *a vuhuna a haro i uka ma i para. A lavalava dagi na roho na Vure i
mavida i bale rua.
46 Muri e Isu i ta dagi, i ta maea, “O Tata a habia na limamu a hanugu.”
Muri i mate.
47 Na tahuna a ubu na tara na nugumaheto i masia a maki i bele, i
kavurikea a Vure, i ta maea, “Muholi hateka, a bakovi iea i uka ma i ratea
tara naro hale!”
48 Na tahuna e huriki ri vapopo ri matanono, ri matai a maki i bele, ri
dodo hateka, ri hamule lakea na tanga.
49 E huriki a turane Isu, e huriki a ngatavine ra ri valai o Galili turana, ri
pesi basi popote ri matai a maki lobo nga.

E Isu Ni Tanu
(Mateo 27:57-61; Markus 15:42-47; Ioanes 19:38-42)

50 A Iuda tara, a rane Iosep, a tanga vona ni gale e Arimatea. Ia a tara ni
kado a ngava. Ia a bakovi kamumu, a bakovi kiripiripi.
51 I pasimata ni matai a harikianga na Vure. I uka ma i ngaru a vilo ne
huriki i leho turane ria, ri rabalakia e Isu.
52 E Iosep i lakea ne Pilato i takia vona a podane Isu, ge tanua.
53 E Pilato i longo, lakea i vano, i paru talea na kai tavalavala, i bunua na
lavalava, i rua na babe ni keli na dahana kedo. Ra babe iea i uka ma ni tanu
a viri vona ma.
54 Ra parava iea a parava ni kisi puru a maki na Parava Nimalo. I popote
ngane bara i tubu a Parava Nimalo.
55 E huriki a ngatavine, ra ri valai o Galili turane Isu, ri muri ne Iosep ri
masia a babe, ri masia ni vakatabuli navai a podane Isu.
56 *Muri ri vano ri gi rata puru a nibiri, a mangisipa.
Pali ri malo taro na Parava Nimalo, ri muri mai a vinara ne Moses.

24

E Isu i Pesi Rike na Matenga
(Mateo 28:1-10; Markus 16:1-8; Ioanes 20:1-10)

1 Na hatelanga pokopoko na mugana parava na vik, e huriki a ngatavine
ri bole a mangisipa ri rata puru, ri bole lakea na babe.
2 Na tahuna ri bele, ri masia a kedo ni kule vuroki na matana babe.
3 Na tahuna ri dili pololilo i uka ma ri masia a podane Isu, e Bakovi Dagi.
4 Ri luhoi viliha lae. A bakovi ala rua ru rodo a varakia i para hidihidi ru
bele vakaturutu, ru pesi tabukoi ne ria.

---

* **23:45:** Hib 6:19-20; 10:19-20 * **23:56:** Nim 20:10; Vin 5:14

5 E huriki a ngatavine ri mangenge ri lolu puru na malala. Lakea a bakovi
nga ru taki ria, ru ta maea, “I navai mu matakana a bakovi mahuri na tanga
ne huriki ri mate?
6 *I uka ma ia koea. I pesi rike pali na matenga. Mu luhoia a ngava i taki
mua vona o Galili?
7 I taki mua, i ta maea, ‘A Tuna Bakovi bara ni habi ne huriki a bakovi
hale, ri paditatea na kai tavalavala. Muri, na toluna parava, bara i pesi rike
mule na matenga.’ ”
8 Muri ri longovisi a ngavane Isu,
9 ri pe a babe, ri vano, ri vakalongo e huriki a apostolo ala ravulu a polona
i taku turana e huriki a murimuri ranga.
10 Ra ngatavine nga e Maria Magdala, e Ioana, e Maria kinane Iakop,
e huriki a ngatavine ranga. Ria kunana ri vano, ri vakalongo e huriki a
apostolo vona a maki i bele na babe.
11 Pali e huriki a apostolo ri luhoi ta ngava tavula kunana, i uka ma ri
luhoi ge muholi.
12 Pali e Petrus i pesi rike, i nunu lakea na babe. I tuku dili, i masia a
lavalava ni bunu a podane Isu vona. I matai lobo, i hamule na tanga, i
luhoi hatekea ra maki i bele.

E Isu i Bele na Dala Lakea o Emaus (Markus 16:12-13)

13 Na parava iea kunana, a murimuri ala rua ru laho lakea na tanga e
Emaus. Ra tanga iea i basi popote ne Ierusalem, a maravana a kilomita i
ravulu a polona i taku.
14 Na tahuna ru lalaho ru tuverei na maka maki i bele.
15 Na tahuna ru vatuverei, ru vanana vona a maki i bele, e Isu i valai
tabukoi ne rua i laho turane rua,
16 pali i uka ma ru matakilalea.
17 Muri e Isu i nana rua, “A ra muru vatuverei vona na dala?”
Lakea a murimuri nga ru pesi tata ru mata tangitangi.
18 A viri tara ne rua, a rana e Kleopas, i koli i ta maea, “Ioe kunana a mosi
ne Ierusalem, o uka ma o lohoka vona a maki i bele vonga?”
19 E Isu i koli i ta maea, “A ra maki?”
Lakea ru ta maea, “A maki i bele ne Isu o Nasaret. Ia a propet i tahoka a
nitora dagi na nitana, a nitora dagi na ni rata a nivakasiri na matana Vure,
na matane huriki a bakovi, a ngatavine.
20 E huriki a matakari, a prister dagi ne mia ri habia na limane huriki a
Rom, ri gi paditatea na kai tavalavala.
21 *Pali mia mi luhoi ia ta ge korimule e huriki a Israel. Pali ngane a toluna
parava.
22 Mona e huriki a ngatavine ri vakaturutu mia vona tara ngava. Baroko
na hatelanga ri lakea na babe,
23 pali i uka ma ri masia vonga a podane Isu. Ri hamule ri vakalongo mia
ta ri matai a agelo ala rua, ru taki ria ne Isu i mahuri mule!
24 *Muri e huriki ranga ne mia ri lakea na babe. Ri matai a maki i manga
a ngava i taki e huriki a ngatavine, pali i uka ma ri masia e Isu.”
25 Muri e Isu i taki rua i ta maea, “Muru manga, muru maradoi hateka ni
luhoi a ngava lobo i taki e huriki a propet.

---

* **24:6:** Luk 9:22 * **24:21:** Luk 19:11; Apo 1:6 * **24:24:** Ion 20:3-10

26 *E huriki a propet ri takia e Kristo ge bole a nimadihi taro, muri ge bole
a bagetuanga vona.”
27 *Muri i vakatubu ne Moses i valai ne huriki a propet lobo, i tuveve polo
ne rua a maki lobo ni here puru mai ia na Hinere.
28 To valai tabukoi na tanga dagi e Emaus, lakea e Isu i rata manga ge laho
polopolo.
29 Lakea ru takia, ru ta maea, “O made turane maria, i malunga pali a
hini, i popote ge rodo.” Lakea i vano i made turane rua.
30 Na tahuna to made halui a dede ta to go kani, lakea e Isu i bolea a bret,
i vasileki langa vona, i kevea i habia ne rua.
31 Ngane i malaharere a matane rua, ru matakilalea e Isu. Na tahuna ru
matakilalea, i malaviriri kunana i marakavelu.
32 Lakea ru vanana, ru ta maea, “Muholi hateka, i rikerike a hatene tarua,
na tahuna te lalaho na dala, i ta turane tarua, i tuveve puru ne tarua a ngava
lobo na Hinere.”
33 Ru malaga malaviriri, ru hamule lakea o Ierusalem. Ru luve taho vonga
e huriki a apostolo ala ravulu a polona i taku turane huriki ranga, ri vapopo
vonga.
34 *Lakea ri vakalongo rua, “Muholi hateka! E Bakovi Dagi i pesi rike
mule na nimate, i vakasiria ne Simon.”
35 Muri ru vakalongo ria vona a maki i bele ne rua na dala, ru matakilalea
e Isu na tahuna i keve a bret.

E Isu i Bele ne Huriki a Murimuri Vona
(Mateo 28:16-20; Markus 16:14-18; Ioanes 20:19-23)

36 Ru tabana ni tuverei, lakea e Isu i bele ne ria, i pesi na kurukurune ria,
i ta maea, “A nivalemu ge turane mua.”
37 *Ri turutu, ri mangenge, ri luhoi ta ia a hanitu.
38 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, “I navai mu turutu? I navai mu luhoi
viliha lae?
39 Mu matai a limagu a vahagu. Iau kunana! Mu nugu kilangagu. A
hanitu i uka bobona a tuhana ge manga nau.”
40 E Isu i taki lobo a ngava nga, lakea i vakasiri ria vona a limana, a
vahana.
41 Ri tabana ma ri luhoi kamumu, a vuhuna ri turutu ri vivi vona, lakea i
taki ria, “Mu tahoka a maki ni kani koea?”
42 Lakea ri habi vona a manu ni langani.
43 E Isu i kani na matane ria a manu.
44 *Lakea i taki ria, i ta maea, “Mu luhoi kado na tahuna a turane mua
rira? A taki a maki ni here puru virihi mai iau bara i bele. Ra ngava lobo
ni here puru na vinara ne Moses, na Hinere ne huriki a propet, na Linge.”
45 Muri e Isu i vakapalala a gine ria, ri gi lohoka na ngava ni here puru
na Hinere.
46 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, “A ngava ni here puru i taki e Kristo ge
bole a nimadihi taro, muri na parava i tolu ge pesi rike mule na matenga.
47 Mu vakatubu o Ierusalem, mu vara na tanga lobo na malala a ngava
ne huriki ri gi pulo a vilone ria, lakea a Vure ge puga vuroki a naro hale ne
ria.
48 *Mua kunana mu matai a maka maki nga.

---

* **24:26:** Luk 9:22 * **24:27:** Sng 22:1-21; Ais 53 * **24:34:** 1Ko 15:4-5 * **24:37:** Mat 14:26
* **24:44:** Luk 9:22 * **24:48:** Ion 15:27; Apo 1:8

49 *Iau ga rudu vilia a Hanu Kiripiripi ra i taki mua vona hosi e Tata. Mu
dava iea o Ierusalem, ge harena na tahuna mu bole a nitora na Vure.”

E Isu i Sike na Hunu
(Markus 16:19-20; Apostolo 1:9-12)

50 Muri i tuli ria lakea o Betani. Na tahuna ri bele vonga, i toto rike a
limana i vakabagetu ria.Jesus
51 Na tahuna i vakabagetu ria lobo, ni bole sike na hunu, i pe ria.
52 Ri kavurikea. Muri ri hamule lakea o Ierusalem ri pitei na dala.
53 Na parava vakaroro ri made na roho na Vure, ri kavurikea.

* **24:49:** Ion 14:16; 15:26; Apo 1:4

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Ioanes

A Nita Vakalohoka

A Velenga Kamumu iea i uka ma i taki tala ne rei i herea. Pali paru hosi e huriki ri luhoi ra murimuri e Isu i ngaru hatekea (13:23; 19:26; 20:2; 21:7,20), ia kunana i masia a nugumaheto o Rom i padia e Isu na maheto (19:34-35). Ne sapta 21, a bakovi iea kunana i takitala ne ia kunana ra viri i herea a Velenga Kamumu iea (21:24). I paru hosi e huriki ri luhoia a bakovi iea e Ioanes kunana, re tune Sebedi. Pali pololilo na hinere, i uka ma ni here e rei muholi i herea a Velenga iea.

E huriki ala kupo ri luhoia a puhu na hinere iea, ta ni here muga na pida 100 AD, muri na Velenga Kamumu ranga ni here. Pali e huriki ranga ri luhoi ni here muga na pida e 70 AD, muga ne Ierusalem ni ratapile.

I mata manga a Velenga Kamumu iea ni here o Epesus.

A Velenga Kamumu iea ni here ni vakarike a hatene huriki ri gi luhoi torea e Kristo, ri gi koru rike na ni luhoi tora. Ne 20:31, i taki ni here puru a nuverei na maka nivakasiri, ge rata e huriki ri gi luhoi torea e Isu ia e Mesaia, “mu gu luhoi torea e Isu ia e Kristo, a Tuna Vure. Lakea na tahuna mu luhoi tora, bara mu bole a nimahuri vakaroro na rana.” I uka ma ni lohoka vona ni here lakea ne huriki a Iuda, o e huriki i uka ma ria a Iuda.

A Nita i Bakovi

1 *Hosi na nidoko na hunu a malala, a Nita i made pali. A Nita i made
turana Vure. A Nita ia a Vure.
2 Hosi na nidoko na hunu a malala, i made pali turana Vure.
3 *Na limana Nita iea kunana, a Vure i ratarike a maki lobo. I uka tara
maki ge bele na dala ranga, a maki lobo i bele kunana na limana.
4 *Ia a vuhuna a nimahuri. A nimahuri iea i vakapalala e huriki a bakovi
a ngatavine.
5 *A nipara iea i para na hini uvo, a uvo i uka ma i kavitagua.*
6 *A Vure i rudu vilia tara bakovi, a rana e Ioanes.
7 I valai ge vakalongo e huriki vona a nipara iea, ri gi luhoi torea.
8 Pali e Ioanes i uka ma ia a nipara iea. I valai kunana ge vakalongo e
huriki na nipara iea.
9 *A nipara muholi, ra i vakapalala e huriki lobo, ta ge valai na malala.
10 A nipara iea, na limana Vure i ratarike a malala. Pali na tahuna i luve
na malala, e huriki na malala i uka ma ri matakilalea.
11 I luve ne huriki a viri vona, pali i uka ma ri taguia.
12 Pali e huriki ri taguia, ri luhoi tora ia, i rata ria ge ria e huriki a tuna
Vure.
13 *E huriki nga ria a tuna Vure, i uka ma i ramai a darane kinane ria o ne
tamane ria, o na ningaru na kakaina viri, o na ningaru na bakovi. A Vure
kunana i rata ria ge ria e huriki e tuna.

---

* **1:1:** Ion 17:5; 1Ion 1:1-2; Kap 19:13 * **1:3:** 1Ko 8:6; Kol 1:16-17; Hib 1:2 * **1:4:** Ion 5:26 * **1:5:** Ion 3:19 * **1:5:** A ngava ‘e kavitagu’ na nita Grik i tahoka a pelegona i rua. A pelegona tara i manga i ‘kavitagu.’ A pelegona tara i manga i ‘matakilala.’ * **1:6:** Mat 3:1; Luk 1:13-17,76 * **1:9:** Ion 8:12 * **1:13:** Ion 2:11; 3:3-6; 1Pe 1:23

14 *A Nita i bele manga a bakovi, i made turane hita. Mi masia a
bagetuanga vona, a bagetuanga ne Tuna a Madiva, ra viri i valai ne Tamana.
Ia a mari ni dodo, a mari ni ta muholi.
15 E Ioanes i vakalongo e huriki, i gale tala, i ta maea, “Ia ra bakovi a taki
muga mua vona ge muri valai nau, i dagi hateka nau, a vuhuna i made hosi
na tahuna iau i uka ma ni poda ma.”
16 A naro kamumu vona i dagi hateka. Balaka kupo i rata kamumu hita.
17 *A Vure i habi polo ne Moses a vinara, i habi ne hita. Pali a naro
kamumu, a nita muholi, a Vure i habi polo ne Isu Kristo, i habi ne hita.
18 *I uka tara viri ge masia a Vure. Pali a Vure Kikeri, ra i made tabukoi
ne Tamana, ia kunana i vakasiri a Vure ne hita.

E Ioanes a Mari ni Vahilolo
(Mateo 3:1; Markus 1:4; Lukas 3:1)

19 Iea ngane a ngavane Ioanes i ratea na tahuna e huriki a Iuda o
Ierusalem ri rudu e huriki a prister, e huriki a Levi, ri gi nanea e Ioanes
ia e rei muholi.
20 Lakea e Ioanes i uka ma i ruhuloloa tara ngava. I ta kavakava ne ria, i
ta maea, “Iau, i uka ma iau e Kristo.”†
21 *Lakea ri nanea, “Pali ioe e rei ke? Ioe e Elaisa?”
I lavuni, i ta maea, “I uka.”
Lakea ri nana tabua, “Pali ioe e rei? Ioe ra propet ta ge valai?”
I koli, i ta maea, “I uka.”
22 Lakea ri nana tabua, “Pali ioe e rei muholi? O vakalongo mia mi gi
hamule, mi gi vakalongo e huriki ri rudu mia. O taki ioe, ge ioe e rei
muholi?”
23 *Lakea e Ioanes i koli, i ta maea, “Iau a lohona viri i gale dagi na robo, a
ta maea, ‘Mu kado a dala ne Bakovi Dagi,’ i manga a ngava e Isaia, a propet,
i taki hosi.”
24 E huriki ranga, e huriki a vinuru ne huriki a Pariseo,
25 ri nanea, “O taki ioe, ta i uka ma ioe e Kristo, i uka ma ioe e Elaisa, i
uka ma ioe a propet tara. Pali i navai o vahilolo e huriki?”
26 Lakea e Ioanes i koli, “Iau a vahilolo e huriki na naru. Pali a viri tara i
pesi turane mua, i uka ma mu lohoka vona.
27 *A bakovi iea bara i muri valai nau. Iau i uka ma a bakovi kamumu,
ga puga vuroki a mota na vahapolo vona.”
28 A maka naro nga ri bele o Betani, na gagana naru e Iordan, na tabeke
e Ioanes i vahilolo e huriki vona.

A Tuna Sipsip na Vure

29 *Na parava muri e Ioanes i masia e Isu i laho valai vona. Lakea i taki e
huriki, i ta maea, “Mu mata lakea, mu masia a Tuna Sipsip na Vure, ra viri
i puga vuroki a naro hale ne huriki na malala!
30 *Ra bakovi iea kunana a vakalongo mua muga vona, a ta maea, ‘Ra viri
bara i muri nau, i dagi hateka nau, a vuhuna i made muga hosi na tahuna
iau i uka ma ni poda ma.’

---

* **1:14:** Pili 2:7 * **1:17:** Nim 34:28; Rom 6:14 * **1:18:** Nim 33:20; Ion 6:46; 1Tim 6:16 † **1:20:** A ngava e ‘Kristo’ na nita Grik i maea, ‘A viri a Vure i vulakia.’ * **1:21:** Vin 18:15,18; Mat 11:14 * **1:23:** Ais 40:3 * **1:27:** Ion 1:15 * **1:29:** Ais 53:6-7; 1Pe 1:18-19 * **1:30:** Ion 1:15

31 I muga, iau i uka ma lohoka vona ia e rei muholi. Pali iau a valai, a
vahilolo e huriki ne vona ni vakasiri kavakava ne huriki a Israel vona a
bakovi iea."
32 *Muri e Ioanes i vakalongo ria, i ta maea, "A masia a Hanu Kiripiripi i
puru valai na hunu i manga a balu, i toka langa vona.
33 I muga, iau i uka ma a lohoka ge ia a bakovi iea. Pali a viri i rudu iau a
valai ga vahilolo e huriki na naru, i taki iau, i ta maea, 'Ra bakovi o masia a
Hanugu ge puru valai na hunu i manga a balu ge toka langa vona, ra bakovi
iea kunana bara i vahilolo e huriki na Hanu Kiripiripi.'
34 *Iau a masia, lakea a vakalongo mua vona ngane, ra bakovi iea a Tuna
Vure."

E Huriki a Mugana Murimuri

35 Na parava muri e Ioanes i pesi tabu vonga turana murimuri vona ala
rua.
36 Na tahuna e Ioanes i masia e Isu i laho polo, i ta maea, "Muru mata
lakea! A Tuna Sipsip na Vure!"
37 Ru longoa, ru muri maia e Isu.
38 E Isu i matagege i matai rua ru muri vona, lakea i nana rua, "A ra muru
ngarua?"
Lakea ru nanea, "Rabi,‡ o made vai?"
39 E Isu I koli, i ta maea, "Muru valai, muru masia a hini a made vona."
Lakea ru vano ru masia a hini e Isu i made vona. Ru made turana, a
vuhuna i malunga pali a hini.
40 *I tara ne rua e Andreas, e tarine Simon Petrus, ra viri i longoa a
ngavane Ioanes, lakea i muri ne Isu.
41 E Andreas i malaviriri kunana i vano, i matavisia e tukana, i vakalon-
goa, i ta maea, "Miri matavisia e Mesaia" (re Kristo).§
42 *Muri e Andreas i tulia e Simon, ru lakea ne Isu. Na tahuna e Isu i
masia, i ta maea, "Ioe e Simon, e tune Ioanes. Ngane a vunu ioe ge ioe e
Sipas" (e Sipas na nita Grik i manga e Petrus).**

E Pilip Rua e Nataniel

43 Na parava muri e Isu i ngaru ni lakea o Galili. I pakaraua e Pilip, lakea
i turea, i ta maea, "O valai o muri mai iau."
44 E Pilip, e Andreas, e Petrus, tou lobo a bakovi na tanga e Betsaida.
45 *Muri e Pilip i vano ge gosia e Nataniel. Na tahuna i matavisia, i ta
maea, "Mete matavisia ra viri e Moses turana e huriki a propet ri here vona
hosi. Ia e Isu, e tune Iosep o Nasaret!"
46 Lakea e Nataniel i nana, "A ra maki kamumu ge bele na tanga e
Nasaret?"
E Pilip i koli, i ta maea, "O valai o masia."
47 Na tahuna e Isu i masia e Nataniel i laho valai vona, lakea i takia,
"Muholi, ra bakovi iea a koma o Israel. I uka ma ia a bakovi ni tatami."
48 Lakea e Nataniel i nanea, "O lohoka navai nau?"

---

* **1:32:** Mat 3:16 * **1:34:** Mat 3:17 ‡ **1:38:** E 'Rabi' i manga a mari ni tovo. * **1:40:** Mat 4:18-20 § **1:41:** A ngava e 'Mesaia' na nita Hibru, e 'Kristo' na nita Grik i maea, "A viri a Vure i vulakia." * **1:42:** Mat 16:18 ** **1:42:** A ngava e 'Sipas' a nita Aram. A ngava e 'Petrus' a nita Grik. A pelegone rua varago i manga 'a kedo.' * **1:45:** Vin 18:18; Ais 7:14; 9:6; Jer 23:5; Ese 34:23

E Isu i koli, i ta maea, “A matai ioe na tahuna o made na taruna kai a pik,
muga ne Pilip i tura valai ioe koea.”
49 *Muri e Nataniel i ta maea, “Mari ni tovo, ioe a Tuna Vure, ioe a hariki
ne Israel.”
50 E Isu i takia, “O luhoi tora iau a vuhuna a taki ioe a matai ioe o made
na taruna kai a pik. Pali a maka maki dagi hateka bara o matai ma.”
51 *Muri i voropolo, i ta maea, “A taki muholi mua, bara mu masia a hunu
i mata ka, mu matai e huriki a agelo na Vure ri rike puru na Tuna Bakovi.”

2

A Habu na Parangia o Kana

1 Muri na parava i rua, a habu na parangia ni rata o Kana na tabeke ne
Galili. E kinane Isu i lokovonga ge masia a habu.
2 E Isu turane huriki a murimuri vona, ria ranga ni taki ri gi lakea na
habu iea.
3 Na tahuna a vain i lobo, lakea e kinana i takia e Isu, i ta maea, “A vain
ne huriki nga i lobo.”
4 *Pali e Isu i koli, i ta maea, “Naha ni vakuku iau. A parava nau i tabana.”
5 Lakea e kinana i taki e huriki a vora, i ta maea, “A ra ngava ge taki mua
vona mu muri mai kunana.”
6 A ruma iea i tahoka a ulo na naru i polotara. A ulo nga ne vona e huriki
a Iuda bara ri rata a leho ni hilolo, ri gi malamala na matana Vure. Ra ulo
nga, ni rata na kedo. A lita i 100 bara ni guru dili vona a ulo i taku.
7 Lakea e Isu i taki e huriki a vora, i ta maea, “Mu kiru a maka ulo.” Lakea
ri kiru a maka ulo, ri vonu.
8 Muri e Isu i taki ria, i ta maea, “Mu vidiru tala ranga, mu bole lakea na
vora i matakari e huriki a vora na habu.” Lakea ri muri mai a ngava i taki,
9 ri vidiru tala a lingena popote, ri bole lakea na matakari. A matakari
ne huriki a vora i dame kilangana ra naru ni pulo lakea na vain. I uka ma
i lohoka vona i valai vai a vain iea, pali e huriki a vora ri lohoka vona a
hini ri kiru a naru vona. Muri a matakari ne huriki a vora i galea a bakovi
i parangi karaba,
10 i ta maea, “E huriki ri rata a habu, bara ri habi taro a vain kamumu
hateka. Muri, na tahuna e huriki ri ninu hateka pali, bara ni habi a vain i
uka ma i nami kamumu hateka. Pali ioe, i uka ma o rata mavonga. Ioe o
habi muga a vain i uka ma i nami kamumu. Pali ngane kunana o habi tala
a vain i nami kamumu hateka.”
11 Ra nivakasiri iea e Isu i ratea na tanga e Kana, o Galili. Ia a mugana
nivakasiri ne Isu, i vakasiri a bagetua vona, lakea e huriki a murimuri ri
luhoi tora ia.

E Isu i Lili Tala e Huriki na Roho
(Mateo 21:12-13; Markus 11:15-17; Lukas 19:45-46)

12 *Muri na habu, e Isu i puru o Kapernaum turana e kinana, e tarina mai,
e huriki a murimuri vona. Ri made vonga na parava ranga.
13 *Na tahuna a Habu na Nipagepolo ne huriki a Iuda i tabukoi, lakea e
Isu i sike o Ierusalem.

---

* **1:49:** Mat 14:33; 16:16; Mrk 3:11 * **1:51:** Vuh 28:12 * **2:4:** Ion 7:30; 8:20 * **2:12:** Mat 4:13
* **2:13:** Nim 12:1-27

14 Na tahuna i bele na roho na Vure, i matai e huriki a bakovi ri vahabi
ri vakona a bulmakau, a sipsip, a balu. E huriki a bakovi ranga ri made na
dede ri vangoli a moni.
15 Lakea e Isu i bole rikea a mota, i ratea lebo vona, i lili tala e huriki na
roho na Vure. I hotu a maka sipsip a bulmakau, i lili tala ria. Muri i guru
viliha a moni ne huriki ri vangoli a moni, i pulo ngalatudu a maka dede ne
ria.
16 Muri i taki e huriki ri vahabi a balu, i ta maea, “Mu bole ha koea a maka
balu ne mua! Naha ni ratea a roho ne Tata ge manga a roho na ni vahabi
ni vakona a maki!”
17 *Na tahuna e huriki a murimuri ne Isu ri longoa a ngavana, ri longovisi
a ngava ni here puru hosi na Hinere i ta maea, “A luhoi hatekea a roho
vomu, i ratapile iau.”
18 Muri e huriki a Iuda ri nanea, “A ra nivakasiri go vakasiri mia vona, o
tahoka a nitora ni rata a maka naro nga?”
19 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Mu pukea a roho na Vure iea, pali na
parava i tolu bara vakapesi mulea.”
20 E huriki a Iuda ri koli, ri ta maea, “A roho na Vure iea, ni hae na pida
i ravulu va a polona i polotara. Pali ioe o taki ta go hae tabua na parava ge
tolu kunana?”
21 *Pali e Isu i uka ma i taki a roho ni rata na kedo. A roho na Vure e Isu
i takia, i ta vakakika vona a kakaina.
22 *Muri, na tahuna e Isu i pesi rike mule na matenga lakea e huriki a
murimuri vona ri longovisia ra ngava iea. Lakea ri luhoi tora a Hinere
turana maka ngava e Isu i taki.
23 *Na tahuna e Isu i made o Ierusalem na Habu na Nipagepolo, e huriki
ri matai a maka nivakasiri i rata, lakea ri luhoi torea a rana.
24 Pali e Isu i uka ma i luhoi tora ria, a vuhuna i lohoka vona a vilo ne
huriki a bakovi lobo.
25 I uka ma i ngaru a bakovi tara ge vakalongoa vona a naro na bakovi, a
vuhuna i lohoka vona pali a niluhoi ne huriki a bakovi lobo.

3

E Nikodemus

1 *E Nikodemus ia a Pariseo, a matakari ne huriki a Iuda.
2 I luve ne Isu na rodo, i ta maea, “Mari ni tovo, mi lohoka vona a Vure
i rudu valai ioe, go tovo e huriki. A bakovi ra Vure i laho turana kunana,
bara i rata a maka nivakasiri, i manga a hini ioe o rata.”
3 *E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi ioe, a viri i uka ma ni poda tabu,
i uka ma ge dili na harikianga na Vure.”
4 Lakea e Nikodemus i nanea, “Ni gi poda navai tabu a bakovi i gare pali?
Ge dili navai tabu na tamudine kinana ni gi poda tabu?”
5 *E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi ioe, i uka tara viri ge dili tavula
na harikianga na Vure. A viri i ngaru ni dili na harikianga na Vure bara ni
poda taro na naru, na Hanu Kiripiripi.
6 *E kinane hita i poda hita, si tahoka a nimahuri. Pali a Hanuna Vure
kunana i habi a nimahuri na hanune hita.

---

* **2:17:** Sng 69:9 * **2:19:** Mat 26:61; 27:40 * **2:21:** 1Ko 6:19 * **2:22:** Luk 24:6-8; Ion 12:16
* **2:23:** Ion 7:31 * **3:1:** Ion 7:50; 19:39 * **3:3:** Mat 18:3; 1Pe 1:23 * **3:5:** Ese 36:25-27 * **3:6:** Ion 1:13

7 Naha ni turutu vona a ngava a takia, ‘E huriki ri ngaru ni dili na
harikianga na Vure, bara ni poda tabu.’
8 A vilu i pori viliha na ningaru vona. Si longoa a nangina, pali i uka
ma si lohoka vona i ngalu valai vai o ge ngalu lokovai. E huriki a bakovi
a ngatavine a Hanuna Vure i habi a nimahuri karaba ne ria, ri mavonga
kunana. Si matakilaka vona a Hanuna Vure i habi a nimahuri karaba ne
ria, pali i uka ma si lohoka vona i rata navia.”
9 E Nikodemus i nanea, i ta maea, “I navai ge mavonga?”
10 E Isu i koli, i ta maea, “Ioe a mari ni tovo ne Israel, pali i uka ma o
longokilala a ngava a taki?
11 Iau a ta muholi, mi ta vona a maki mi lohoka vona, mi vakalongo vona
a maki mi matai, pali i uka ma mu longo mai a ngava mi taki mua vona.
12 A taki mua na maka maki na malala, pali i uka ma mu luhoi tora. Pali
mu gu luhoi navai a ngava na maki na hunu ga taki mua vona?
13 I uka tara viri ge lakea ma na hunu, a Tuna Bakovi kunana a viri i valai
na hunu.
14 *Hosi na robo i ngeki, e Moses i vakatavorea na kai a mata ni rata na
aen, pali i mavonga kunana a Tuna Bakovi bara ni vakatavore na kai.
15 *Lakea e rei a viri i luhoi tora ia bara i bole a nimahuri vakaroro.
16 *“I mavonga a vuhuna a Vure i ngaru hateka e huriki na malala, lakea
i rudua e Tuna a bakovi a madiva ge mate, lakea e rei a viri i luhoi tora ia i
uka ma ge velu, bara i bole a nimahuri vakaroro.
17 *“A Vure i rudua e Tuna a bakovi i valai na malala, i uka ma ge pelekado
e huriki. I rudu vilia ge korimule e huriki na limana.
18 *E huriki ri luhoi tora ia, a Vure i uka ngava ne ria. Pali e huriki i uka
ma ri luhoi tora ia, a Vure i tahoka a ngava ne ria, a vuhuna i uka ma ri
luhoi torea a Tuna Vure a madiva.
19 *A Vure i pelekado e huriki maea: A nipara i bele pali na malala, pali
e huriki a bakovi a ngatavine ri ngaru hatekea a uvo, ri marikoi a nipara, a
vuhuna a narone ria i hale.
20 E huriki ri rata a naro hale ri marikoi a nipara, i uka ma ri gi valai na
hini palala, a vuhuna ri mangenge, ma ge bele kavakava a narone ria.
21 Pali e huriki ri muri mai a ngava muholi, ri valai mai a nipara, ni gi
matakilaka vona, a maki ri rata, ri rata a vuhuna ri rihi a Vure.”

E Ioanes i Vakalongo e Huriki ne Isu

22 *Muri e Isu i lakea na tabeke i ngeki ne Iudea turane huriki a murimuri
vona, i made turane ria vonga, i vahilolo e huriki.
23 E Ioanes tara i vahilolo e huriki o Aenon, tabukoi na tanga e Salim, a
vuhuna i tahoka a naru a hini ngi, lakea e huriki ri valai vakaroro vonga ni
gi vahilolo.
24 Ra hini nga i muga ne Ioanes ni ru dili na bavi.
25 Na tahuna iea e huriki a murimuri ne Ioanes ri vahehe turana Iuda
tara, na vinara na nivahilolo na viri, ge malamala na matana Vure.
26 Ri lakea ne Ioanes ri takia ri ta maea, “Mari ni tovo, ra bakovi i turamu
rira na gagana naru e Iordan, ra viri o vakalongo e huriki vona. Ngane i
vahilolo e huriki, pali ngane e huriki lobo ri lokovonga vona.”
27 Lakea e Ioanes i koli, i ta maea, “A bakovi bara i bole kunana a maki a
Vure i habi vona.

---

* **3:14:** Gi 21:9; Ion 8:28; 12:32-34 * **3:15:** Ion 20:31 * **3:16:** Ion 3:36; 10:28; Rom 5:8; 8:32; 1Ion 4:9-10 * **3:17:** Luk 19:10 * **3:18:** Ion 5:24 * **3:19:** Ion 1:5,9; 8:12 * **3:22:** Ion 4:1-2

28 *Mu longo pali na tuline mua na tahuna a ta maea, ‘Iau i uka ma iau e
Kristo. Pali a Vure i rudu iau ga muga valai.’
29 A bakovi tara ge parangi a ngatavine, a ngatavine iea ne vona kunana.
A turana bakovi iea bara i davea, i talangakia. Na tahuna i longoa, bara i
vivi. Iau ngane, a vivi mavonga liu.
30 A rana ngane bara i rike. Pali a ragu ngane, bara i makali puru.

A Viri i Valai na Hunu

31 *“A viri i valai meli i dagi hateka ne huriki lobo. Pali a viri na malala,
a viri na malala kunana, i ta manga a viri na malala kunana. A viri i valai
na hunu i dagi hateka ne huriki lobo.
32 *I vakalongo a maka maki i matai, a maki i longo, pali i uka tara viri ge
longo mai a ngavana.
33 Pali e rei a viri i longo mai a ngavana, i vakasiri manga a Vure i ta
muholi.
34 A viri a Vure i rudua i valai i vakalongo e huriki na nitana Vure, a
vuhuna a Vure i habi vona a Hanuna, i uka harena.
35 *E Tamana i ngaru hatekea na hatena e Tuna, lakea i ru a maki lobo na
limana.
36 *E huriki ri luhoi torea e Tuna bara ri bole a nimahuri vakaroro. Pali e
huriki ri marikoi e Tuna, i uka ma ri gi bole a nimahuri, a vuhuna a rongova
na Vure i tabuli ne ria.”

4

A Ngatavine o Samaria

1-3 *E Isu i vahilolo e huriki ala kupo. I kupo hateka e huriki ri murimuri
vona, ri rangi e huriki a murimuri ne Ioanes. Pali e Isu i uka ma ia a viri
i vahilolo ria. E huriki a murimuri vona ri vahilolo ria. Na tahuna e Isu i
lohoka vona e huriki a Pariseo ri matai e huriki ala kupo ri ramaia, lakea i
pe a tanga e Iudea, i hamule tabu o Galili turana e huriki a murimuri vona.
4 A dala ri ramaia i polo o Samaria.
5 *Na kuru haro ri bele na tanga tara o Samaria ni gale e Sikar, tabukoi
na malala e Iakop i habia hosi ne tuna e Iosep.
6-8 A lomu tara e Iakop i kelia hosi i tabuli vonga. E Isu i malulu a tuhana,
lakea i made puru na dahana lomu. Pali e huriki a murimuri vona ri lakea
na tanga dagi ri gi kona a maki ni kani ne ria.
Muri a ngatavine tara o Samaria i valai ta ge kiru a naru, lakea e Isu i
nongi a naru vona, i ta maea, “O habi nau ranga naru ga ninu.”
9 *Lakea a ngatavine o Samaria i takia e Isu, i ta maea, “I navai o nongi a
naru nau? Ioe a bakovi o Iuda pali iau a ngatavine o Samaria.” (E huriki a
Iuda ri vatepu e huriki a Samaria.)
10 *Lakea e Isu i koli a ngavana, i ta maea, “Ioe bara o lohoka na maki a
Vure i habi tavula, bara o lohoka vona a viri i nongi a naru vomu, bara o
takia ge habia vomu a naru na nimahuri.”
11 Lakea a ngatavine i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, a lovo i puru hateka,
o uka a vidiru ni kiru a naru vona. Go bole vai a naru na nimahuri?

---

* **3:28:** Mat 11:10; Ion 1:20 * **3:31:** Ion 8:23 * **3:32:** Ion 3:11 * **3:35:** Mat 11:27; Ion 5:20
* **3:36:** Ion 3:16-18; 1Ion 5:12 * **4:1-3:** Ion 3:22 * **4:5:** Vuh 33:19; Ios 24:32 * **4:9:** Esr 4:1-5
* **4:10:** Ion 7:37-38; Kap 21:6

12 *O luhoi o dagi hateka na gare ne mia e Iakop? Hosi i kelia a lomu
iea, i ninu a naru vona. E huriki e tuna, ria ranga ri ninu vona. A kabuna
bulmakau, a sipsip vona, ria ranga ri ninu vona."
13 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "E huriki ri ninua a naru iea bara ri marohu
tabu,
14 *Pali e huriki ri ninua a naru iau a habi, i uka ma ri gi marohu tabu.
Muholi hateka a naru iau a habi bara i bele manga a narubele i tua pololilo
ne ria, i habi a nimahuri vakaroro ne ria."
15 Lakea a ngatavine i takia, i ta maea, "Bakovi Dagi, o habia nau a naru
iea, i uka ma ga marohu tabu, i uka ma ga valai, ga kiru tabu."
16 Lakea e Isu i takia, i ta maea, "O vano o tuli vilia e girihimu."
17 A ngatavine i koli, i ta maea, "A uka e girihigu."
Lakea e Isu i takia, i ta maea, "O ta muholi, o uka e girihimu.
18 Pali i muholi a hini o tahoka e girihimu i lima, pali ra bakovi o made
turana ngane i uka ma ia e girihimu. Ra ngava o taki ngane kunana i muholi
hateka."
19 Lakea a ngatavine i koli, i ta maea, "Bakovi Dagi, a lohoka vomu ngane,
ioe a propet.
20 *E huriki e tamane mia ri kavurikea a Vure na lolo iea. Pali mua e
huriki a Iuda mu taki ta a tanga ni kavurikea a Vure vona, e Ierusalem
kunana."
21 Lakea e Isu i vakalongoa, i ta maea, "Ngatavine, o longo. A parava
bara i valai, i uka ma mu gu kavurikea e Tata na lolo iea o na tanga dagi e
Ierusalem.
22 *Mua o huriki a Samaria mu kavurikea a viri i uka ma mu lohoka vona.
Mia mi kavurikea a viri mi lohoka vona, a vuhuna a dala a Vure i korimule
e huriki vona, i vakasiri polo ne mia e huriki a Iuda.
23 Pali a parava bara i valai, i valai pali, e huriki ri kavurike muholi e
Tata, ri gi kavurikea muholi na hatene ria, a vuhuna e Tata i ngaru hateka
e huriki a bakovi maea ri gi kavurikea.
24 *A Vure ia a hanu. E huriki ri ngaru ni kavurikea, ri gi kavurikea na
hatene ria, na naro muholi."
25 Lakea a ngatavine i ta maea, "A lohoka vona a Mesaia (a viri ni gale
e Kristo) bara i valai. Na tahuna i valai bara i tuveve polo ne hita a maki
lobo."
26 *Muri e Isu i vakalongoa, "Iau kunana ra viri a ta turamu ngane."

E Huriki a Murimuri Ri Bele Mule ne Isu

27 E Isu i ta lobo, lakea e huriki a murimuri ri hamule, ri turutu vona e
Isu i ta turana ngatavine.* Pali i uka tara ne ria ge nanea, "A ra o ngarua?"
o "I navai o ta turana ngatavine iea?"
28 Ngane a ngatavine i ru purua a ulo na naru, i hamule lakea na tanga, i
vakalongo e huriki, i ta maea,
29 "Mu valai, mu masia a bakovi i vakalongo iau vona a vilo lobo a rata
hosi. Ra bakovi iea, ma ge ia e Kristo."
30 E huriki a bakovi a ngatavine ri malaga, ri lakea na lomu ri gi masia.

---

* **4:12:** Ion 8:53 * **4:14:** Ion 6:35 * **4:20:** Vin 12:5-14; Sng 122:1-5 * **4:22:** 2Ki 17:29-41; Ais 2:3; Rom 9:4-5 * **4:24:** Rom 12:1; 2Ko 3:17; Pili 3:3 * **4:26:** Mrk 14:61-62 * **4:27:** E huriki a murimuri ne Isu ri turutu, a vuhuna a vinara ne ria i taki a mari ni tovo i uka ma ge ta turana ngatavine.

31 I uka ma ri bele ma, e huriki a murimuri vona ri ta maea, “Mari ni tovo,
o kani.”
32 Pali e Isu i koli, i ta maea, “A tahoka a maki ni kani i uka ma mu lohoka
vona.”
33 Muri ri vata, ri ta maea, “Ma ge tahoka pali tara viri ge habi a maki ni
kani vona.”
34 *Pali e Isu i taki ria, i ta maea, “A Vure i rudu iau a valai. A ngaru ni
muri mai a ningaru vona, a ngaru ni vakalobo a maka leho vona. A rabu
iea i manga a maki ni kani nau.”
35 *E Isu i ta maea tabu, “E huriki ri ta maea, ‘I tahoka a keva i va i tabana,
bara si mirio.’ Pali iau a taki mua, mu matapara mu matai a maka hania!
Ri moro pali ni gi mirio.
36 Ngane a bakovi ni mirio i bole pali a mapana, i vakatubu pali ni mirio
a maki ni kani na nimahuri vakaroro. Lakea a bakovi ni mirio, a bakovi ni
varo, bara ru pitei varago.
37 Ra bokona ngava, ‘I varo tara, i mirio tara,’ i muholi hateka.
38 A rudu mua mu gu mirio vona a hania i uka ma mu varoa, i uka ma
mu matakaria. I ranga e huriki ri leho hateka vona, pali mua mu mirio a
kanena leho ne ria.”

E Huriki a Samaria Ri Luhoi Torea e Isu

39 E huriki a Samaria ala kupo na tanga iea ri luhoi torea e Isu, a vuhuna
a ngatavine i taki ria, i ta maea, “I vakalongo iau vona a vilo lobo a rata
hosi.”
40 Lakea na tahuna e huriki a Samaria ri valai vona, ri takia ge made taro
turane ria. Lakea i made turane ria na parava i rua.
41 E huriki ala kupo tabu ri luhoi torea na tahuna ri longo a ngavana.
42 *Muri ri takia a ngatavine, ri ta maea, “I muga mi luhoi torea e Isu, a
vuhuna o taki mia. Pali ngane mi luhoi torea a vuhuna mi longo a ngavana
na tuline mia. Ngane mi lohoka vona i muholi hateka, a bakovi iea a bakovi
ge korimule e huriki na malala.”

A Tuna Bolekori

43 E Isu i made turane ria na parava i rua, muri i malaga, i lakea o Galili,
44 *a vuhuna e Isu i vakalongo e huriki pali na propet, i uka ma ni togo
na tanga vona.
45 *I mavonga, na tahuna i bele o Galili, e huriki vonga ri taguia, a vuhuna
ri matai pali a maki lobo i rata o Ierusalem na Habu na Nipagepolo, a
vuhuna ria ranga ri lokovonga.
46-47 *Muri i vano i gosi tabua a tanga e Kana na tabeke ne Galili, ra tanga
rira i pulo a naru i lakea na vain vona.
Na parava tara, a bolekori na hariki i made o Kapernaum, i giloa e tuna,
i popote ge mate. I longoa e Isu i malaga o Iudea, i bele pali o Kana. Lakea
i laho lokovonga, i taki torea e Isu ge vakamahuria e tuna.
48 *Lakea e Isu i takia, i ta maea, “Mua, i uka ma mu gu matai a nivakasiri,
a maki ni turutu, i uka ma mu gu luhoi tora iau.”
49 A bolekori na hariki i ta rike, i ta maea, “Bakovi Dagi, tu vano, ma ge
mate e tugu.”
50 *E Isu i koli, i ta maea, “O hamule. E tumu i mahuri.”

---

* **4:34:** Ion 6:38 * **4:35:** Luk 10:2 * **4:42:** 1Ion 4:14 * **4:44:** Mat 13:57 * **4:45:** Ion 2:23
* **4:46-47:** Mat 8:5-6; Ion 2:1-11 * **4:48:** Ion 2:18; 1Ko 1:22 * **4:50:** Mat 8:13

Lakea a bakovi iea i luhoi torea e Isu, i hamule.
51 I tabana ni lalaho na dala, i laho halala ia e huriki a vora vona, ri
vakalongoa vona a velengane tuna i mahuri pali.
52 I nana ria na a ra kilala i mahuri vona, lakea ri vakalongoa, ri ta maea,
"A gilanga i pasipuru vona ravi na haro, na kilala i taku."
53 Lakea a bakovi i luhoi kadoa, ra kilala iea kunana e Isu i takia, i ta
maea, "E tumu i mahuri." Lakea a bakovi iea turana e huriki a kabu vona
ri luhoi torea e Isu.
54 *Ra nivakasiri iea, a ruana nivakasiri e Isu i ratea muri na tahuna i pea
a tanga e Iudea i valai o Galili.

5

E Isu i Vakamahuri a Viri na Lomu

1 Muri e Isu i sike o Ierusalem na habu tara ne huriki a Iuda.
2 Na tanga e Ierusalem i tahoka tara lomu, i tabukoi na poridala ni gale
A Poridala Na Sipsip. A lomu iea ni gale na nita Aram e Betesda. A talele i
lima ri pesi haluia a lomu.
3 E huriki a kepa, a vaha hale, a beu, ri made vonga.
4 Ri davea a naru ge bolu, a vuhuna a agelo ne Bakovi Dagi bara i puru
valai, i labea a naru. A viri bara i puru muga na naru na tahuna i longoa a
nilaba, a gilanga vona bara i lobo.
5 A bakovi tara i made vonga, i giloa na pida i ravulu tolu a polona i
polotolu.
6 E Isu i masia i mamade vonga. Na tahuna i longoa a bakovi iea i giloa
na pida i kupo pali, i nanea, "O ngaru ni mahuri?"
7 Lakea a bakovi i koli, i ta maea, "Bakovi dagi, i uka tara viri ge tuhori
iau ge ru puru iau na naru na tahuna ni laba. Na tahuna a toni ni puru na
naru a viri tara bara i puru muga nau."
8 *Muri e Isu i takia, i ta maea, "O pesi rike! O bole rike a moke vomu, o
laho."
9 I malaviriri kunana i lobo liu a gilanga vona. I bole rike a moke vona i
laho.
A parava iea, a Parava Nimalo.
10 *Lakea na tahuna e huriki a Iuda ri masia i kalohoa a moke vona, ri
takia, "A Parava Nimalo mona. A vinara i taki naha ni kaloho a moke vomu
na parava iea."
11 Lakea i koli, i ta maea, "Ra bakovi i vakamahuri iau, i taki iau ga bole
rike a moke nau, ga laho."
12 Lakea ri nanea, "E rei a bakovi i taki ioe go bole rike a moke vomu, go
laho?"
13 Pali i uka ma i lohoka vona e rei a viri i vakamahuria, a vuhuna na
tahuna e Isu i vakamahuria pali, i laho dili na kurukurune huriki, i vano.
14 Muri e Isu i matavisia na roho na Vure, i takia, "O longo valai, ngane o
mahuri pali. Naha ni rata tabu a naro hale, ma ge bele tabu vomu a vuranga
dagi hateka."
15 Muri a bakovi iea i pea a roho na Vure, i vano i vakalongo e huriki a
Iuda ne Isu i vakamahuri ia.
16 Lakea e huriki a Iuda ri tahatea e Isu a vuhuna i rata a maki nga na
Parava Nimalo.

* **4:54:** Ion 2:11 * **5:8:** Mat 9:6 * **5:10:** Neh 13:19; Jer 17:21-22

17 Pali e Isu i koli, i ta maea, “E Tata i leho vakaroro i valai i harena mona.
Iau tara a leho.”

E Isu Ia a Vure

18 *Na ngava iea kunana e huriki a Iuda ri rura hateka ni matakana a dala
ri gi rabalakia e Isu. I uka ma ri ngaru ni rabalakia na hini i longotaro a
vinara na Parava Nimalo kunana. Ri ngaru ni rabalakia na hini i galea a
Vure e Tamana, i rata ia i palupulupu turana Vure.

19 *Lakea e Isu i koli mule ria, i ta maea, “A taki muholi mua, iau, a Tuna
Vure, i uka ma ga rata kikeri a maki. Iau a rata kunana a maki a matai e
Tata i rata, a vuhuna a maki e Tata i rata, iau tara a rata,
20 a vuhuna e Tata i ngaru iau, iau e Tuna. I vakasiri iau vona a maki
lobo i rata. I muholi, muri e Tata bara i vakasiri iau na maka maki i dagi
na maka nivakasiri a rata pali, lakea bara mu ngapa.
21 I manga kunana e Tata i vakamahuri mule e huriki ri mate. Iau tara a
habi a nimahuri ne huriki na ningaru nau kunana.
22 *E Tata i uka ma i pelekado e huriki. I habi nau a leho ni pelekado e
huriki.
23 *Lakea, e huriki lobo ri gi togo iau i manga a hini ri togoa e Tata. A viri
i uka ma i togo iau, i uka ma i togoa e Tata, ra i rudu iau a valai.
24 *“A taki muholi mua, e huriki ri longo mai a ngavagu, ri luhoi tora a
viri i rudu iau a valai, bara ri bole a nimahuri vakaroro. A Vure i uka ma
ge pelekado ria, a vuhuna ri pea pali a matenga, ri bole a nimahuri.
25 A taki muholi mua, a parava bara i valai, ngane i valai pali, e huriki
ri mate ri gi longoa a lohona Tuna Vure. Lakea e huriki ri longoa, bara ri
mahuri.
26 E Tata ia a vuhuna nimahuri, lakea i ratea e Tuna tara, ia a vuhuna
nimahuri.
27 E Tata i habi a nitora nau ga pelekado e huriki, a vuhuna iau a Tuna
Bakovi.
28 Naha ni turutu vona a ngava nau, a vuhuna a parava ge valai na tahuna
e huriki ri mate pali ri gi longoa a lohogu,
29 *ri gi pesi rike mule na matenga. E huriki ri rata a naro kamumu bara
ri mahuri mule, ri bole a nimahuri. Pali e huriki ri rata a naro hale bara ri
mahuri mule, ri bole a mapana naro hale ne ria.

E Isu a Tuna Vure

30 *“Iau a keri ni rata kikeri a maki. A pelekado a viri, i muri mai kunana
a ngava a longo ne Tata. A rabugu ni pelekado i malamala a vuhuna i uka
ma a muri mai a ningaru nau. A muri mai kunana a ningaru ne Tata, ra i
rudu iau a valai.
31 “Iau kikeri bara ta ne nau, a ngavagu bara i maraha.
32 A viri tara i taki e huriki ne nau. Pali a ngava i taki a lohoka vona i
muholi.
33 Hosi mu rudu e huriki ri lakea ne Ioanes, ri nanea nau. Lakea e Ioanes
i vakalongo mua vona a ngava muholi.
34 Iau i uka ma a ngarua tara ngavana bakovi tara ge vakatorea a ngavagu.
Pali a vakalohoka tabu mua na ngavane Ioanes, a Vure ge korimule mua.
35 E Ioanes ia a nipara i vakapalala a hini, lakea mu ngaru ni vivi vona a
nipara vona na parava popote kunana.

---

* **5:18:** Mat 26:4; Ion 7:1; 10:30 * **5:19:** Ion 5:30 * **5:22:** Ion 5:27; Apo 10:42 * **5:23:** Pili 2:10-11; 1Ion 2:23 * **5:24:** Ion 3:15-18 * **5:29:** Dan 12:2; Mat 16:27; Apo 24:15 * **5:30:** Ion 5:19; 6:38

36 *"Pali iau a tahoka a ngava i kaneka hateka na ngavane Ioanes. A leho
e Tata i habia nau ga vakaloboa, ngane a rata. Ra leho iea, i vakasiri e Tata
i rudu iau a valai.
37 *Pali e Tata ra i rudu iau a valai, ia tara i ta muholi ne huriki ne nau
pali. I uka tara viri ne mua ge longo a lohona o ge matai a matana.
38 A nitana, tara, i uka ma mu longo maia, a vuhuna i uka ma mu luhoi
tora a viri a Vure i rudua i valai.
39 *Mu gi vakaroro a Hinere, a vuhuna mu luhoi ta ge habi a nimahuri
vakaroro ne mua. A maka ngava na Hinere i vakalongo mua ne nau,
40 pali mu koi ni valai nau mu gu bole a nimahuri.
41 "Iau i uka ma a ngaru e huriki a bakovi ri gi kavurike iau.
42 Pali iau a lohoka ne mua, i uka ma mu ngarua a Vure na hatene mua.
43 A valai na rane Tata, pali i uka ma mu tagui iau. Pali i ranga e huriki ri
valai na rane ria kunana, mu tagui ria.
44 Pali mu gu luhoi tora navai iau? Mu ngaru hateka e huriki a bakovi ri
gi kavurike mua. Pali i uka ma mu ngarua a Vure ge kavurike mua, ra Vure
i taku kunana.
45 "Pali naha ni luhoi ga padi virihi mua na ngava na matane Tata. A viri
bara i padi virihi mua na ngava e Moses, ra viri mu luhoi ia ta ge kori mua.
46 *I uka ma mu longo mai e Moses. Mua bara mu longo mai e Moses,
bara mu longo mai iau, a vuhuna a ngava i here puru hosi i taki virihi iau
vona.
47 Pali mu gu longo mai navai ngane a ngava a taki, a vuhuna i uka ma
mu longo mai a ngava e Moses i here puru hosi."

6

E Isu i Vakani e Huriki ala Rangale Lima (5,000)
(Mateo 14:13-21; Markus 6:30-44; Lukas 9:10-17)

1 Muri e Isu i malaga, i lakea na tabeke tara na Darilomu e Galili, a rana
tara e Tiberius.
2 E huriki ri ala kupo ri muri vona a vuhuna ri masia i vakamahuri e
huriki ri giloa.
3 Muri e Isu i sike na gagana lolo, i made vonga turana e huriki a murimuri
vona.
4 A Habu na Nipagepolo ne huriki a Iuda i tabukoi.
5 Na tahuna e Isu i matai e huriki ala kupo ri marali valai vona, i takia e
Pilip, "I vai a hini si gi kona a bret vona ge kani e huriki nga?"
6 I lohoka pali na maki ge ratea, pali i nana kunanea e Pilip, ge tonia.
7 Lakea e Pilip i koli, i ta maea, "A moni ni kona a bakovi i leho na keva i
polo tolu i uka ma ge kara si gi kona a bret, si gi vakani e huriki nga!"
8 Lakea a murimuri tara, a rana e Andreas, e tarine Simon Petrus, i ta
rike, i ta maea,
9 "A koma bakovi tara koea i tahoka a bret i lima turana manu kiroko i
rua, pali i uka ma i kara e huriki ala kupo hateka."
10 Lakea e Isu i ta maea, "Mu vakamade e huriki." Ra hini nga i vona a
varili, lakea e huriki ri made puru. E huriki a bakovi ri ala rangale lima
(5,000).
11 Muri e Isu i bole a bret, i kavurikea a Vure. Muri i veru ne huriki ri
made vonga, lakea ri bole na ningaru ne ria. A manu ranga, i rata mavonga.

* **5:36:** Ion 3:2; 14:11 * **5:37:** Mat 3:17; Ion 5:32; 8:18 * **5:39:** Luk 24:27 * **5:46:** Apo 3:22

12 Ri kani, ri maru, lakea e Isu i taki e huriki a murimuri vona, “Mu
ru kadolu a maka kalavana maki ni kani. Naha ni vuroki tavula ranga
kalavana.”
13 Lakea ri ru kadolu a maka kalavana bret i lima, ri tahoni na kulopi i
ravulu a polona i rua.
14 Na tahuna e huriki ri matakilalea a nivakasiri e Isu i ratea, ri ta maea,
“Muholi hateka, ra bakovi iea a propet ni taki ge valai na malala.”
15 *Pali e Isu i lohoka ne ria ta ri gi taki tuharea ge ia a hariki ne ria. Lakea
i maparu tala, i sike tabu na lolo, i made kikeri vonga.

E Isu i Laho Langa na Darilomu
(Mateo 14:22-33; Markus 6:45-52)

16 Na malunga liu e huriki a murimuri ri pori na darilomu,
17 ri rike na posi, ta ri gi hamule lakea o Kapernaum. Ngane i rodo a hini,
pali e Isu i uka ma i luve taho ria ma.
18 A vilu dagi i pori, i ratea a dari i tarebo.
19 Na tahuna ri vore tala pali na kilomita i lima, ri masia e Isu i lalaho
langa na dari i valai mai ria na posi, lakea ri mangenge hateka i vakulu a
tagane ria.
20 Pali e Isu i taki ria, i ta maea, “Iau kunana. Naha ni mangenge.”
21 Muri ri vivi vona, ri vakarikea na posi. Ri turutu kunana ri bele pali na
lavu na hini ri lakea mai.
22 Na hatelanga e huriki ri tabana na tabeke tara na darilomu ri lohoka
vona a posi i taku kunana i pasi vonga ravi, pali e Isu i uka ma i rike turane
huriki a murimuri vona na tahuna ri vano.
23 Muri a posi ranga na tanga e Tiberius ri dili tabukoi na hini e Bakovi
Dagi i kavurike a Vure vona a bret, i vakani e huriki vona ravi.
24 Ngane ri matakilaka vona e Isu turane huriki a murimuri vona i uka
ma ri made tabu vonga. Lakea ri rike na maka aga o Tiberius, ri lakea o
Kapernaum ri gi matakanea e Isu.

A Bret na Nimahuri

25 Na tahuna ri bele o Kapernaum ri matavisia e Isu, ri nanea, “Mari ni
tovo, garika o bele koea?”
26 E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi mua, i uka ma mu ngaru iau na
hini a rata a nivakasiri. Mu ngaru iau a vuhuna a habi tavula a bret ne
mua, mu kani, mu maru.
27 *Naha ni leho ni bole a maki ni kani na malala. Bara i bera. Mu leho
ni bole a maki ni kani na hunu, ra i tabuli vakaroro, i habi a nimahuri
vakaroro. Iau, a Tuna Bakovi, ga habia mua a maki ni kani na hunu, a
vuhuna a Vure e Tata i ru a kilakila nau. Ra kilakila iea, i vakasiri manga i
vivi nau.”
28 Muri ri nanea, “A ra leho a Vure i ngaru mia mi gi ratea?”
29 *E Isu i koli, i ta maea, “A leho na Vure i maea, mu luhoi torea a viri a
Vure i rudua i valai.”
30 *Ri longoa a ngava iea, lakea ri nana tabua, “A ra nivakasiri go ratea,
mi gi masia, muri mi gi luhoi torea a viri a Vure i rudua i valai? A ra go
ratea?
31 *Hosi, e huriki e tubune mia ri kani a mana na tahuna ri laho viliha na
tabeke i ngeki, i manga a ngava ni here puru hosi i ta maea, ‘I habia ne ria
a bret na hunu ri gi kania.’ ”

---

* **6:15:** Ion 18:36 * **6:27:** Ion 6:48-58 * **6:29:** 1Ion 3:23 * **6:30:** Mat 16:1; Ion 2:18 * **6:31:** Nim 16:14-15; Gi 11:7-9; Sng 78:24

32 Muri e Isu i taki ria, i ta maea, “A taki muholi mua, e Moses i uka ma
a viri i habia ne mua ra bret na hunu, e Tata kunana a viri i habi ne mua a
bret muholi na hunu,
33 a vuhuna a bret na Vure, ra viri i pe a hunu i puru valai, i habi a
nimahuri ne huriki na malala.”
34 Lakea ri ta maea, “Bakovi dagi, o habi vakaroroa ne mia ra bret iea.”

35 *Muri e Isu i vakalongo ria, i ta maea, “Iau a Bret na nimahuri. E huriki
ri valai nau i uka ma ri gi vitolo tabu. E huriki ri luhoi tora iau i uka ma ri
gi marohu tabu.
36 I manga a hini a taki muga mua vona, mu matai iau, pali i uka ma mu
luhoi tora iau ma.
37 E huriki a bakovi a ngatavine e Tata i habi nau, bara ri valai nau. E
huriki ri valai nau, i uka ma ga tono mule ria,
38 a vuhuna iau a pe a hunu a puru valai. Iau i uka ma a muri mai a
ningaru nau. A muri mai a ningaru na viri i rudu iau a valai.

39 *A ningaru vona i maea: e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i habi
nau, i uka tara viri ne ria ge velu. Ga vakamahuri mule ria lobo na nilobona
parava,
40 a vuhuna e Tata i ngaru e huriki lobo ri matai iau, e Tuna, lakea ri
luhoi tora iau, ri gi bole a nimahuri vakaroro. Muri na nilobona parava,
bara vakamahuri mule ria na matenga.”

41 Lakea e huriki a Iuda ri ta barangungu, a vuhuna e Isu i ta maea, “Iau
a bret a valai na hunu.”
42 *Pali ri ta maea, “Ra bakovi iea, i luhoi ge ia e rei? Ra bakovi iea e Isu,
e tune Iosep. Si lohoka ne tamana rua e kinana. Pali i navai i takia ta i valai
na hunu?”
43 E Isu i koli, i ta maea, “Naha ni vata barangungu.

44 *I uka tara viri ge valai nau na ningaru vona kunana. E Tata i rudu
iau a valai, lakea bara i tuli e huriki i ngaru, ri gi valai mai iau. Muri na
nilobona parava bara vakamahuri mule ria.

45 *Hosi e huriki a propet ri here puru a ngava i maea, ‘A Vure bara i tovo
e huriki lobo.’ E rei a viri i longo maia e Tata, i bole a lohokanga vona, bara
i valai nau.
46 *I uka tara viri ge masia e Tata. A viri i valai na Vure, ia kunana i masia
e Tata.
47 *A taki muholi mua, a viri i luhoi tora ia bara i bole a nimahuri
vakaroro.
48 *Iau a bret na nimahuri.
49 E huriki e tubune mua ri kani a mana na tahuna ri laho viliha na robo
i ngeki. Pali ri mate pali.
50 Pali i tahoka a bret i valai na hunu. E huriki ri kani a bret iea i uka ma
ri gi mate.
51 Iau a bret na nimahuri a valai na hunu. E huriki ri kania a bret iea bara
ri mahuri vakaroro. Ra bret iea a bobogu, ga habia ne huriki na malala ri
gi bole a nimahuri.”

52 Muri e huriki a Iuda ri vahehe, ri ta maea, “Ra bakovi iea ge habi navia
ne hita a bobona si gi kania?”

---

* **6:35:** Ion 4:14 * **6:39:** Ion 10:28-29; 17:12 * **6:42:** Mat 13:55 * **6:44:** Ion 6:65 * **6:45:** Ais 54:13 * **6:46:** Ion 1:18 * **6:47:** Ion 3:15-16 * **6:48:** Ion 6:32,58

53 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “A taki muholi mua, e rei a viri i uka
ma i kani a bobona Tuna Bakovi, i uka ma i ninu a darana, i uka ma ge bole
a nimahuri.
54 A viri i kani a bobogu, i ninu a daragu bara i bole a nimahuri vakaroro,
muri na nilobona parava bara vakamahuri mulea na matenga.
55 A bobogu a kinani muholi, a daragu a naru muholi.
56 E huriki ri kani a bobogu ri ninu a daragu, bara ri made turagu. Iau
tara bara made turane ria.
57 *E Tata ia a Vure mahuri, i rudu iau a valai. Iau a bole a nimahuri na
nitora ne Tata. I mavonga kunana a viri bara i kani iau, bara i mahuri na
nitora nau.
58 Iau kunana ra bret a valai na hunu. E huriki e tubune mua ri kani a
mana, ri mate pali. Pali e rei a viri i kania a bret iea i uka ma ge mate, bara
i mahuri vakaroro.”
59 E Isu i taki a ngava nga na tahuna i vara na roho na vaponga o
Kapernaum.

E Huriki a Murimuri Ri Ha Taroa e Isu

60 Na tahuna e huriki a murimuri vona ri longo a ngavana, i kupo ne ria
ri ta maea, “Ra ngava iea i mava hateka. E rei a viri ge longoa?”
61 E Isu i lohoka vona e huriki a murimuri vona ri ta kutukutu, lakea i
nana ria, “Ra ngava a takia, mu marikoi vona?
62 Pali mu gu luhoi navai na tahuna mu gu masia a Tuna Bakovi ge sike
tabu na murina i made muga vona?
63 A Hanuna Vure i habi a nimahuri, pali a bakovi i keri. A ngava a taki
mua vona i vakasiri mua a Hanuna Vure, ra viri i habi a nimahuri.
64 *Pali i ranga ne mua i uka ma mu luhoi tora.” E Isu i ta mavonga, a
vuhuna i lohoka vona muga e huriki i uka ma ri luhoi torea, i lohoka vona
e rei a viri ge habia na limane huriki a pile vona.
65 *Lakea i ta tabu, i ta maea, “I ranga ne mua i uka ma mu luhoi tora iau.
Lakea a taki mua pali, i uka tara viri ge valai tavula nau. E huriki e Tata i
tuli ria ri valai nau, ria kunana bara ri valai nau.”
66 Na tahuna ri longoa a ngava iea, i kupo e huriki a murimuri vona ri ha
taroa, i uka ma ri ramai tabua.
67 Muri i nana e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona i rua, i ta
maea, “Mua ranga mu gu hataro iau?”
68 *Lakea e Simon Petrus i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi e rei tabu mi gi
ramaia? Ioe kikeri o tahoka a ngava na nimahuri vakaroro.
69 Mi luhoi tora ioe, mi lohoka vomu, ioe kunana a Viri Malamala na
Vure.”
70 Muri e Isu i koli, i ta maea, “Iau a viri a vulaki mua e huriki ala ravulu
a polona i rua. Pali tara ne mua i manga a hanitu!”
71 A viri i ta kanea e Iudas e tune Simon Iskariot. E Iudas ia a turane
huriki ala ravulu a polona i rua, pali muri bara i habi e Isu na limane huriki
a bakovi hale.

7

A Habu na Kape

1 *Muri e Isu i laho lae pololilo na tabeke ne Galili. I koi ni lakea tabu na
tabeke ne Iudea, a vuhuna e huriki a Iuda ri ngaru ni rabalakia.

---

* **6:57:** 1Ion 3:24 * **6:64:** Ion 13:11 * **6:65:** Ion 6:44 * **6:68:** Mat 16:16 * **7:1:** Ion 5:18

2 *Pali na tahuna a habu tara ne huriki a Iuda i tabukoi, a Habu na Kape,
3 e huriki e tarina ri takia, ri ta maea, “O lakea taro o Iudea, e huriki a
murimuri vomu ri gi matai a maka nivakasiri o rata.
4 A viri i ngaru e huriki ri gi lohoka vona i uka ma ge rata kapiloho a maki.
O vano, o vakasiri ioe ne huriki lobo, a vuhuna ioe o rata a maka naro nga.”
5 *E huriki e tarina ri ta maea, a vuhuna i uka ma ri luhoi torea.
6 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “A parava nau i uka ma i valai ma. Pali
mua, a parava lobo i kamumu.
7 E huriki a bakovi a ngatavine na malala ri ngaru mua, pali ri marikoi
iau a vuhuna a taki tala a rabu hale ne ria.
8 Mu vano mu lakea na habu. Iau i uka ma ga vano ma, a vuhuna a parava
nau i uka ma i valai ma.”
9 Lakea i made vonga o Galili.
10 Pali na tahuna e huriki e tarina ri vano pali, i muri kikeri ia, i uka tara
viri ge masia.
11 E huriki a Iuda ri davea e Isu na habu, ri virokanea, ri vanana lae vona
i lokovai.
12 E huriki ri vareme na ngava, i viliha lae a nitane ria. I ranga ne ria ri
ta maea, “E Isu ia a bakovi kamumu.”
I ranga e huriki ri koli ri ta maea, “I uka, e Isu i tami e huriki.”
13 Pali i uka tara viri ge pukatala a ngava ne huriki, a vuhuna ri mangenge
ne huriki a Iuda.

E Isu i Vara

14 A habu i popote ge lobo, lakea e Isu i sike na roho na Vure, i vakatubu
ni vara.
15 *A nivara ne Isu i rata e huriki a Iuda ri ngapa, lakea ri vanana, “Ra
bakovi iea, i bole vai a lohokanga? I uka tara viri ge tovoa.”
16 *Lakea e Isu i koli ria, i ta maea, “A vinara nau i uka ma ne nau. I valai
na viri i rudu iau a valai.
17 E huriki ri ngaru ni muri mai a ningaru na Vure bara ri matakilaka
vona a vinara nau i valai na Vure, i uka ma a ngavagu kunana.
18 *A viri i ta na ngavana kunana i ngaru ni vakadagi a rana. Pali a viri i
leho ni vakadagi a rana a viri i rudua i valai, i uka ma ge tatami, ia a bakovi
ni ta muholi.
19 *Hosi e Moses i habi a vinara ne mua. Pali i uka ma mu longototo a
vinara. Pali i navai a hini mu ngaru ni rabalaki iau?”
20 *E huriki ri koli, ri ta maea, “A hanitu i dili vomu! E rei a viri ge rabalaki
ioe?”
21 Lakea e Isu i taki ria, “A ratea a nivakasiri i taku kunana, lakea mua
lobo mu turutu vona.
22 *Pali e Moses i habia ne mua a vinara ni pala a kulina bakovi, lakea mu
pala a kulina koma na Parava Nimalo. I muholi ngi, a vinara iea i uka ma i
valai ne Moses, i valai ne huriki a gare hosi.
23 *Mu pala a kulina koma na Parava Nimalo ne vona ni muri mai a vinara
ne Moses. Pali i navai mu tahate vona a hini iau a vakamahuri a kakaina
bakovi na Parava Nimalo?

---

* **7:2:** Levi 23:34 * **7:5:** Apo 1:14 * **7:15:** Mat 13:54; Luk 2:47 * **7:16:** Ion 12:49; 14:10 * **7:18:** Ion 8:50 * **7:19:** Apo 7:53; Rom 2:21-24 * **7:20:** Ion 8:48; 10:20 * **7:22:** Vuh 17:9-13; Levi 12:3 * **7:23:** Ion 5:8-10,16

24 Naha ni pelekado a maki na matane mua kunana. Mu pelekado
kamumu a maki."

E Isu Ia e Kristo

25 Muri i ranga e huriki o Ierusalem ri vakatubu ni vanana maea, "Ra
bakovi iea, ia kunana ni matakana ta ga ni gi rabalaki?
26 Pali ngane i vara na matane huriki, e huriki a matakari i uka ma ri
tahatea. I mata manga ri matakilalea e Isu ia e Kristo.
27 *Si lohoka vona a tanga vona, pali na tahuna e Kristo bara i valai, i uka
tara viri ge lohoka vona a hini i valai vona."
28 *Muri, e Isu i tabana ni vara pololilo na roho na Vure, i ta rike, i ta
maea, "I muholi ngi, mu lohoka nau, mu lohoka vona a tanga a valai vona.
Iau i uka ma valai koea na ni ngaru nau. E Tata i rudu iau a valai. Ia a
bakovi ni ta muholi. Mua i uka ma mu lohoka vona.
29 Pali iau a lohoka vona, a vuhuna iau a made turana, i rudu iau a valai."
30 *Na tahuna ri longoa a ngava iea, ri toni ni lakavua, pali i uka tara viri
ge nugutatea, a vuhuna a parava vona i uka ma i valai ma.
31 Pali i ranga e huriki ri luhoi tora ia, ri ta maea, "Ra bakovi iea e Kristo.
I rata a nivakasiri i kupo hateka."
32 E huriki a Pariseo ri longo e huriki ri vareme vona a maka ngava e Isu i
taki. Muri ri rudu e huriki a prister dagi, e huriki a Pariseo, e huriki a tagari
na roho na Vure ri gi lakavua e Isu.
33 Lakea e Isu i ta maea, "Iau ga made turane mua popote kunana, muri
bara hamule lakea na viri i rudu iau a valai.
34 *Bara mu matakana iau, pali i uka ma mu gu matavisi iau. A hini ga
made vona, bara mu keri ni valai vona."
35 Lakea e huriki a Iuda ri vanana, ri ta maea, "Ra bakovi iea i ngaru ni
lokovai i uka ma si gi masia? Ge lakea mai e huriki ne hita ri made viliha
iea o Gris, ge vara ria vonga?
36 Pali na tahuna i ta maea, 'Bara mu matakana iau, pali i uka ma mu gu
matavisi iau,' i navai a pelegona ngava iea? Pali a nita tara vona i ta maea,
'A hini a made vona, bara mu keri ni valai vona', i navai a pelegona?"

A Naru na Nimahuri

37 *A nilobona parava na habu, a parava dagi hateka. Lakea na parava
iea, e Isu i pesi i gale dagi, i ta maea, "E rei a viri i marohu, ge valai nau, ge
ninu.
38 *E rei a viri i luhoi tora iau, a naru na nimahuri bara i tua pololilo vona,
i manga a hini ni here puru na Hinere."
39 *E Isu i taki e huriki ri luhoi tora ia bara ri bole a nitora na Hanu
Kiripiripi. Na tahuna iea a Vure i uka ma i rudua ma a Hanuna, a vuhuna
e Isu i uka ma ni vakabagetu ma.
40 *I ranga e huriki ri longoa a nitana ri ta maea, "Muholi hateka ra bakovi
iea a propet."
41 *Pali i ranga e huriki ri ta maea, "A bakovi iea e Kristo."
Pali i ranga e huriki ri nana rovi tabu ri ta maea, "Re Kristo, ge valai navai
o Galili?

---

* **7:27:** Ion 7:41; 9:29 * **7:28:** Mat 11:27; Ion 8:55 * **7:30:** Ion 7:44 * **7:34:** Ion 8:21; 13:36
* **7:37:** Levi 23:36; Ais 55:1; Ion 4:14 * **7:38:** Ais 58:11 * **7:39:** Ion 16:7; 20:22; Apo 2:4 * **7:40:** Ion 6:14 * **7:41:** Ion 1:46

42 *A Hinere i taki e Kristo ge valai na kabu ne Davit, na tanga ne Davit, e
Betlehem.”
43 Pali e huriki ri tahoka a niluhoi takutaku ne ria ne Isu, i vaperesi lae a
niluhoi ne ria.
44 I ranga e huriki ri ngaru ni lakavua, pali i uka ma ri ratea.

E Huriki a Gare i Uka Ma Ri Luhoi Torea e Isu

45 Muri e huriki a tagari na roho na Vure ri hamule. Lakea e huriki a
prister dagi, a Pariseo ri nana ria, “I navai i uka ma mu turari vilia?”
46 *Lakea e huriki a tagari ri vakalongo, ri ta maea, “I uka tara viri ge ta
manga a bakovi iea.”
47 E huriki a Pariseo ri ta puhaki, ri ta maea, “Mua ranga, a bakovi iea i
tami mua.
48 *Mu matai mia e huriki a Pariseo, e huriki a matakari. E rei tara ne
mia ge luhoi tora ia?
49 I uka liu! Pali re huriki a manga nga, ri luhoi torea, i uka ma ri lohoka
na vinara. A Vure ge ratapile ria.”
50 *E Nikodemus, a turane ria, hosi i vano i masia e Isu, i taki ria, i ta
maea,
51 “A vinara ne hita i taki bara si longoa a bakovi ge ta taro, si gi
matakilaka vona a narona, muri ni gi pelekado.”
52 *Pali ri ratapilea na ngava, ri ta maea, “Ioe tara a bakovi o Galili. O gi
kamumua a Nita na Vure, bara o masia i uka tara propet ge valai o Galili.”
53 Muri ri hamule mai a tanga takutaku ne ria.

8

A Ngatavine Hale

1 Pali e Isu i lakea na lolo e Oliva.
2 Na parava muri na hatelanga pokopoko i lakea tabu na roho na Vure.
E huriki a bakovi a ngatavine ri valai maia, ri made haluia, lakea i made
puru i vara ria.
3 E huriki a mari na vinara, a Pariseo ri tuli vilia tara ngatavine i parangi,
ni matavisi i rata a rabu na molenga. Lakea ri vakapesia na matane huriki.
4 Ri takia e Isu ri ta maea, “Mari ni tovo, ra ngatavine iea, mi masia i rata
a rabu na molenga.
5 *Na vinara ne Moses ra ngatavine maea bara ni padimate na kedo. Pali
o ta navai ke?”
6 Ri nana maea a vuhuna ri ngarua ge ratea tara ngava ri gi padi virihi ia
vona.
Pali e Isu i pasike puru, i vakatubu ni here na malala na kukulimana.
7 *Ri nana vilihui, lakea i pesi rike i taki ria, i ta maea, “E rei tara ne mua
i uka ma i rata kilala a rabu hale, ge padi mugea a ngatavine iea.”
8 Muri i pasike puru tabu i here na malala.
9 Ri longoa a ngava iea, lakea ri malaga gosigosi tala, ri vano. E huriki a
gare ri vano muga. Ri vano lobo ria, e Isu kikeri i made turana ngatavine
iea.
10 Muri e Isu i pesi rike i nanea, “Ngatavine, a vai ria? E rei tara ne ria ge
taki ioe go mate?”

---

* **7:42:** Sng 89:3-4; Mai 5:2 * **7:46:** Mrk 1:22 * **7:48:** Ion 12:42 * **7:50:** Ion 3:1-2 * **7:52:** Ion 7:41-42 * **8:5:** Levi 20:10; Vin 22:22-24 * **8:7:** Vin 17:7

11 *A ngatavine i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, i uka.”
Lakea e Isu i ta maea, “Pali iau tara, i uka ma ga taki ioe go mate. O vano
ngane, o lobo ni rata a naro hale.”

A Nipara na Malala

12 *Na tahuna e Isu i vara tabu, i ta maea, “Iau a nipara na malala. E rei a
viri i muri nau, i uka ma ge laho tabu na uvo, bara i tahoka a nipara i habi
a nimahuri.”
13 E huriki a Pariseo ri hehe, ri ta maea, “Masia ngane, ioe kikeri o ta ne
vomu, pali i uka tara viri ge kori ioe na ngavamu ge muholi.”
14 *E Isu i koli, i ta maea, “Bara iau kikeri a ta, pali i uka tara viri ge kori
iau na ngavagu, a nitagu i muholi, a vuhuna a lohoka vona a hini a valai
vona, a hini ga lakea vona. Pali mua, i uka ma mu lohoka vona a hini a
valai vona, a hini ga lakea vona.
15 *Mu pelekado e huriki na rabu na malala kunana, pali iau i uka ma
pelekadoa tara viri.
16 *Pali iau bara pelekado a viri, a nipelekado nau bara i muholi, a vuhuna
i uka ma iau kikeri. A pesi turane Tata, ra viri i rudu iau a valai.
17 *Na vinara ne mua ni here puru i ta maea, a bakovi ala rua ru gu taki
tala a ngava, a ngava iea i muholi.
18 *Iau a taki tala mule a ngava nau ne mua, pali a viri i tuhori iau na
ngava e Tata, ra viri i rudu iau a valai.”
19 Muri ri nanea, “I vai e tamamu?”
E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma mu lohoka nau o ne Tata. Mua bara mu
lohoka nau, e Tata tara bara mu lohoka vona.”
20 *I taki e huriki na ngava nga na tahuna i vara na tabeke na roho na
Vure, tabukoi na hini ni ru a nihabi vona. Pali i uka tara viri ge lakavua, a
vuhuna a parava vona i uka ma i valai ma.
21 *E Isu i taki tabu ria, i ta maea, “Iau popote ga vano, lakea bara mu
matakana iau. A naro hale ne mua bara i tabuli, mu mate turana. A hini ga
lakea vona, bara mu keri ni valai vona.”
22 Lakea e huriki a Iuda ri vanana, ri ta maea, “Ra bakovi iea, i taki a hini
ge lakea vona bara si keri ni bele vona, ma ge tomo.”
23 *Pali e Isu i ta lokovonga liu, i ta maea, “Mua e huriki a bakovi na malala
kunana. Pali iau a bakovi na hunu. Iau i uka ma a bakovi na malala.
24 A taki mua pali, bara mu mate turana naro hale ne mua. Pali mua i uka
mu gu luhoi ge iau ra iau kunana,* muholi hateka bara mu mate turana
naro hale ne mua.”
25 Ri nanea, “Pali ioe e rei ke?”
E Isu i koli, i ta maea, “Iau ra viri a taki mua vona pali.
26 Iau a tahoka a ngava i kupo na tahuna bara pelekado mua. Pali a viri
i rudu iau a valai i ta muholi hateka. A ngava a longo vona, a taki polo ne
huriki lobo.”
27 A viri i taki ria vona e Tamana, pali i uka ma ri longokilala a hini i taki.

---

* **8:11:** Ion 5:14 * **8:12:** Ais 49:6; Ion 1:4-9; 9:5; 12:46 * **8:14:** Ion 5:31-32; 7:28 * **8:15:** Ion 12:47 * **8:16:** Ion 5:30; 8:29 * **8:17:** Vin 19:15 * **8:18:** 1Ion 5:9 * **8:20:** Ion 7:30 * **8:21:** Ion 7:34; 13:33 * **8:23:** Ion 3:31 * **8:24:** A ngava e ‘iau ra iau kunana’ a rana Vure na Ngava Dagi Hosi, re Iave. E Isu i ta maea, i manga i taki ia a Vure.

28 *Lakea e Isu i ta maea, “Na tahuna mu bole rikea a Tuna Bakovi, bara
mu matakilaka vona iau kunana ra viri a takikia. Bara mu matakilala iau
i uka ma a ratea tara maki na ningaru nau kunana. A taki polo kunana a
maki e Tata i tovo iau vona.
29 A viri i rudu iau a valai i made turagu, i uka ma i pe iau, a vuhuna a
rata vakaroro a maki ge vivi vona.”
30 Na tahuna e huriki ri longo a ngava i taki, i kupo ri luhoi torea.

E Huriki e Tune Abraham

31 E Isu i taki e huriki a Iuda ri luhoi torea, i ta maea, “Na tahuna mu
longototo a vinara nau, bara i mua a murimuri muholi nau.
32 Lakea bara mu lohoka vona a ngava muholi. Muri a ngava muholi bara
i rata mua, mu matukapaga.”
33 *Ri koli ri ta maea, “Mia e huriki a hamone Abraham. Pali paru hosi i
valai mona, i uka ma mia a vorakato na viri tara. Pali i navai a hini o taki
mavonga mia, ta mi gi matukapaga?”
34 *E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi mua, a viri i rata a naro hale ia
a vorakato na naro hale, i made polotano na tuhakanga na rabu hale.
35 A vorakato, i uka murina na kabu na matakari vona. Pali a tuna bakovi
i tahoka a murina na kabu vona. A murina i tabuli vakaroro.
36 I mavonga kunana, a Tuna Bakovi ge rata mua mu matukapaga, bara
mu matukapaga muholi.
37 A lohoka vona ngi, mua a hamone Abraham. Pali ngane mu ngaru ni
rabalaki iau, a vuhuna a nitagu i uka ma i dili na hatene mua.
38 A taki mua vona a maka maki e Tata i vakasiri iau vona, pali mua ranga
mu rata a maka maki mu longo ne tamane mua.”
39 *Ri koli ri ta maea, “E Abraham e tamane mia.”
Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “E Abraham ge tamane mua, bara mu
rata a maki e Abraham i rata.
40 A taki mua vona a ngava muholi a longo na Vure, pali ngane mu ngaru
ni rabalaki iau. A vilo mavonga i uka ma a vilone Abraham.
41 *A vilo mavonga a vilone tamane mua.”
E huriki a Pariseo i madihi a hatene ria ri ta maea, “I uka ma mia a tuna
ngoi. E Tamane mia kunana a Vure.”
42 Lakea e Isu i taki ria, “A Vure i uka ma e Tamane mua. Ge ia e Tamane
mua, bara mu ngaru iau, a vuhuna iau a valai na Vure, a bele koea. Iau i
uka ma valai na ningaru nau. A Vure i rudu iau a valai.
43 I navai i uka ma mu longokilala a hini a taki? I uka ma mu longokilala,
a vuhuna mu koi ni longo a ngavagu.
44 *Mua e huriki e tune Satan, lakea mu ngaru ni muri mai a ningaru
vona. Muga na hunu a malala ni ratarike, ia a bakovi ni rabalaki a viri, i
koi ni muri mai a ngava muholi, a vuhuna i uka tara ngava muholi ge takia.
Na tahuna i tami a viri, i ta na tabelena, a vuhuna ia a marapusi, a tamana
marapusianga.
45 Pali i uka ma mu luhoi tora iau, a vuhuna iau a ta muholi!
46 *E rei tara ne mua ge vakasiri, iau a rata a naro hale? Iau a ta muholi,
pali i navai i uka ma mu luhoi tora iau?

---

* **8:28:** Ion 3:14 * **8:33:** Mat 3:9 * **8:34:** Rom 6:16,20 * **8:39:** Mat 3:9 * **8:41:** Ais 63:16
* **8:44:** 1Ion 3:8 * **8:46:** 2Ko 5:21; 1Pe 2:22

47 *E huriki a tuna Vure ri longototo a ngava a Vure i taki. Pali mua i uka
ma mu longototo a Vure, a vuhuna i uka ma mua e huriki e tuna."

E Isu i Muga ne Abraham

48 *E huriki a Iuda ri koli a nita ne Isu ri ta maea, "I muholi ioe a bakovi
o Samaria, i dili vomu a hanitu."
49 E Isu i koli, i ta maea, "Iau, i uka ma i dili nau a hanitu. Iau a togoa e
Tata, pali mua i uka ma mu togo iau.
50 Iau i uka ma a ngaru e huriki ri gi kavurike iau. Pali a Vure ia a mari
ni pelekado a narone huriki. I ngaru e huriki ri gi kavurike iau.
51 *A taki muholi mua, e rei a viri i muri mai a ngavagu, i uka ma ge mate."
52 Na tahuna e huriki a Iuda ri longoa a ngavana ri kaha, ri ta maea,
"Ngane mi lohoka vomu i dili vomu a hanitu! E Abraham i mate, e huriki a
propet ri mate, pali ioe o taki ta a viri ge muri mai a ngavamu, i uka ma ge
mate!
53 Ra ioe, o dagi hateka ne tamane mia e Abraham? E Abraham i mate, e
huriki a propet ri mate. Pali ioe o luhoi ge ioe e rei ke?"
54 E Isu i koli, i ta maea, "Iau bara kavurike mule iau, a nikavurike nau
a maki tavula. E Tata ra mu takia ta ia a Vure ne mua, ia ra viri i kavurike
iau.
55 Iau a lohoka vona, pali mua i uka ma mu lohoka vona. Iau bara taki i
uka ma a lohoka vona, bara marapusi manga mua, pali iau a lohoka vona,
a longototoa a nitana.
56 E tamane mua e Abraham i pasimata ni matai a parava nau. Pali ngane
i masia pali a parava iea, i vivi hateka."
57 E huriki a Iuda ri hehe, ri ta maea, "A pida vomu i uka ma i ravulu lima
ma, pali o taki ioe ta o masia pali e Abraham."
58 *E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi mua, muga ne Abraham ni poda,
iau kunana ra iau!"†
59 Na tahuna i ratea a ngava iea, lakea e huriki a Iuda i madihi a hatene
ria, a vuhuna i taki ta ia a Vure. Lakea ri bole rike a kedo ta ri gi padimatea.
Pali e Isu i kapiloho ne ria, i laho tala na tabeke tara na roho na Vure i vano.

9

A Bakovi i Kepa

1 Na tahuna e Isu i laho lokovonga i masia a bakovi i kepa. A bakovi iea,
na tahuna ni poda, i kepa liu.
2 *Lakea e huriki a murimuri ri nanea, "Mari ni tovo, a naro hale ne rei
i ratea a bakovi iea i kepa? A naro hale vona o a naro hale ne tamana e
kinana?"
3 *E Isu i koli, i ta maea, "A naro hale vona i uka ma i rata ia ge kepa.
A naro hale ne tamana e kinana ranga, i uka ma i ratea ge kepa. I kepa a
vuhuna a Vure i ngaru a leho vona ge bele kavakava.
4 Ngane si gi rata a leho na viri i rudu iau a valai, a vuhuna i tabana ni
palala a hini. Pali i uka ma ge tabaka, bara i rodo a hini, lakea i uka tara
viri ge leho.

---

* **8:47:** 1Ion 4:6 * **8:48:** Mrk 3:21-22 * **8:51:** Ion 5:24 * **8:58:** Ion 1:1 † **8:58:** Na Nimariu 3:14 ra ngava iea, "Iau kunana ra iau" a rana Vure tara. Ia a pelegona e Iave. * **9:2:** Ese 18:20; Luk 13:2,4 * **9:3:** Ion 11:4

5 *Na tahuna a tabana ni made na malala, iau a nipara ne huriki a bakovi
a ngatavine.”
6 *E Isu i taki lobo a ngava nga, i kalupea a malala, i ratea i beta manga
kota. Muri i bolea a malala, i ravua na matana bakovi.
7 Lakea i takia, “O vano o vahilolo a matamu na lomu e Silom.”* Lakea
a bakovi iea i vano i vahilolo a matana, lakea i matapara. Muri i hamule
lakea na tanga vona.
8 E huriki a bakovi a ngatavine na tanga vona, e huriki ri lohoka vona ri
vanana, ri ta maea, “Ra bakovi iea, ia kunana a viri i made lake, i nonongi
a maki ne huriki?”
9 I ranga e huriki ri taki ta ia kunana, pali i ranga e huriki ri lavuni ri ta
maea, “I uka, a bakovi i mata manga ia.” Pali ra bakovi iea i ta tora hateka,
i ta maea, “Iau kunana!”
10 Lakea e huriki ri nanea, “Ni vakamatapara navai a matamu?”
11 A bakovi i koli, i ta maea, “A bakovi, a rane Isu, i kalupe tahoa a malala
i ratea i beta, i ravua na matagu. Muri i rudu iau a vano a hilolo na lomu e
Silom. A hilolo lobo, i malaharere a matagu, a matapara.”
12 Lakea ri nanea, “Pali avia ngane ra bakovi iea?”
A bakovi i koli, i ta maea, “Ai, i uka ma lohoka vona.”

E Huriki a Pariseo Ri Nanea a Kepa

13 Muri e huriki ri tuli lakea ne huriki a Pariseo a bakovi i kepa muga.
14 A Parava Nimalo, ra parava e Isu i kalupe tahoa a malala, i vakamata-
parea a kepa.
15 Lakea e huriki a Pariseo ri nanea vona a matana i malaharere navai.
Lakea i taki ria, i ta maea, “I ru a kokota na matagu, muri a hilolo, a
matapara.”
16 Lakea e huriki a Pariseo ranga ri ta maea, “Ra bakovi i vakamataparea
a bakovi iea, i uka ma i valai na Vure, a vuhuna i leho na Parava Nimalo.”
Pali i ranga e huriki ri nana maea, “A bakovi hale ge rata navai a
nivakasiri?” Lakea ri vahehe lae na ngava.
17 *Muri ri nana tabua ra bakovi i kepa muga, ri ta maea, “Ioe kunana ra
viri i vakamatapara ioe. O luhoi navia ra bakovi iea?”
Lakea a bakovi i koli, i ta maea, “Ia a propet.”
18 E huriki a Iuda i uka ma ri luhoi tora a nita na bakovi iea, ra i takia ta
i kepa muga, muri e Isu i vakamataparea. Lakea ri rudu mai a ngava ne
kinana e tamana, ru gu valai taro ne ria.
19 Na tahuna ru bele, e huriki a Pariseo ri nana rua, “Ra bakovi iea e tune
marua? Ra bakovi iea kunana muru takia ta ni poda tala i kepa liu? Pali i
navai ngane i matapara?”
20 Ru koli, ru ta maea, “Miri lohoka vona ia e tune maria, ni poda i kepa
liu.
21 Pali a hini i matapara ngane, e rei i vakamatapara ia, i uka ma miri
lohoka vona. Mu nanea, ge koli a ninana ne mua. I uka ma ia a koma
kiroko. Bara i koli a ninana ne mua.”
22 E tamana e kinana ru ta mavonga a vuhuna ru mangenge ne huriki a
Iuda. Ru mangenge a vuhuna ri kado puru a ngavana viri ge taki e Isu ge
ia e Kristo, bara ri tono talea liu na roho na vaponga.

---

* **9:5:** Mat 5:14; Ion 8:12 * **9:6:** Mrk 8:23 * **9:7:** A ngava e ‘Silom’ na nita Hibru i manga ‘nirudu.’ A naru iea i uka ma a naru tavula. Ri vahilolo a maka maki na Habu na Kape vona. * **9:17:** Ion 4:19

23 Ru mangenge mavonga e tamana e kinana, lakea ru ta maea, “I uka ma
ia a koma kiroko. Mu nanea.”
24 Ri gale vilia tabua a bakovi i kepa muga, ri takia, “O kavurikea a Vure.
Mi lohoka vona a bakovi iea a bakovi hale.”
25 A bakovi i kepa muga i koli, i ta maea, “Iau i uka ma lohoka vona, ia a
bakovi kamumu o ia a bakovi hale. A maki i taku a lohoka vona. Muga iau
a kepa, pali ngane a matapara!”
26 Muri ri nanea, “A ra i ratea vomu? I vakamatapara navai ioe?”
27 A bakovi i koli, i ta maea, “A taki mua pali, i uka ma mu longo mai a
hini a taki. I navai mu ngaru ni longo tabu a ngava a taki muga pali? Mua
ranga mu ngaru ge mua a murimuri vona?”
28 Lakea ri harogi pilea, ri ta maea, “Ioe a murimuri vona! Mia a
murimuri ne Moses!
29 Mi lohoka vona a Vure i ta turane Moses, pali ra bakovi iea i uka ma mi
lohoka vona i valai vai.”
30 A bakovi i koli, i ta maea, “I nangi tebi liu a nitane mua! I uka ma mu
lohoka vona a hini i valai vona a bakovi iea, pali ia kunana i vakamatapara
iau.
31 *Si lohoka vona a Vure i uka ma i longo mai e huriki a bakovi hale. I
longo mai kunana e huriki ri kavurike ia, ri ramai a ningaru vona.
32 I uka ma ni matai hosi tara viri ge vakamatapara a bakovi i kepa na
tahuna ni poda tala.
33 Pali ra bakovi iea, a Vure i uka ma i rudua ge valai, i uka ma ge ratea
tara maki mavonga.”
34 *Lakea ri koli mule ri ta maea, “I navai o vara kolikoli mia? A naro hale
i madoko vomu na tahuna ni poda tala.” Muri ri tono talea ge vano liu.

E Huriki a Kepa

35 E Isu I longoa a bakovi iea ni tono tala liu, lakea i vano i masia, i takia,
“Ioe o luhoi tora a Tuna Bakovi?”
36 A bakovi iea i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, e rei a bakovi iea? O vakasiri
iau vona ga luhoi tora ia.”
37 Lakea e Isu i ta maea, “Ra bakovi iea o masia pali, ngane i ta turamu.”
38 Muri a bakovi i kavurikea e Isu, i ta maea, “Bakovi Dagi, a luhoi tora
ioe.”
39 Lakea e Isu i ta maea, “A puru valai na malala ga pelekado e huriki. E
huriki a kepa ri gi matapara, e huriki ri matapara ri gi kepa.”
40 *E huriki a Pariseo ranga ri laho turana ri longoa a nitana, ri nanea, “I
navai? O luhoi mia ranga mi kepa?”
41 E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma mu kepa. Bara mu kepa, i uka ma mu gu
tahoka a ngava na naro hale ne mua. Pali ngane mu taki ta mu matapara,
mu tahoka a ngava.

10

A Matakari Kamumu na Sipsip

1 “A taki muholi mua, a bakovi i uka ma i dili na logo na nure na sipsip,
pali i page rike na nure na hini ranga, i dili, ra bakovi iea a panaho, a mari-
kau.
2 Pali a tahona sipsip i dili kamumu na logo.

---

* **9:31:** Sng 34:15 * **9:34:** Sng 51:5 * **9:40:** Mat 15:14

3 A tagari i tala purua a logo, lakea a tahona sipsip i dili, i gale a rana maka
sipsip, ri longo mai ia. I gale ria na rane ria takutaku, muri i me tala ria.
4 Na tahuna i me tala lobo a maka sipsip vona, i muga ria. A maka sipsip
ri muri maia, a vuhuna ri longokilalea a lohona.
5 A maka sipsip i uka ma ri gi muri mai a viri i uka ma ri burongi kilalea. I
muholi ngi bara ri ha na tahuna i gale ria, a vuhuna i uka ma ri longokilalea
a lohona."
6 E Isu i ta vakakika ne ria, pali ria i uka ma ri longokilala a ngava i taki
ne ria.

7 Lakea e Isu i taki tabu ria, i ta maea, "A taki muholi mua, iau a logo na
nure na sipsip.

8 *E huriki ri valai muga nau, ria a panaho, a marikau. Pali e huriki a
sipsip i uka ma ri longo mai ria.
9 Iau a logo. E huriki ri dili valai nau bara ri mahuri. Bara ri dili pori na
ningaru ne ria. Bara ri matavisi a maki ni kani.
10 A bakovi ni panaho i valai kunana ni panaho, ni ratapile, ni rabalaki
a maka sipsip. Pali iau a valai ga habi a nimahuri. Ra nimahuri iea, i uka
harena.

11 *"Iau a matakari kamumu na sipsip. A matakari kamumu bara i mate
ni matakari a maka sipsip vona.

12 *A viri i leho ni gi kona i uka ma ia a tahona sipsip. Na tahuna i masia
a kaugara i valai, bara i pe mule a maka sipsip, i ha ia. Muri a kaugara bara
i valai, i lili viliha a kabuna sipsip.
13 Ra bakovi ni kona i ha, a vuhuna ia a bakovi i leho kunana ge bole a
moni. I uka ma i luhoi a maka sipsip.

14 "Iau a matakari kamumu na sipsip, a maka sipsip nau ri lohoka nau.
Iau tara a lohoka ne ria.
15 *I manga a hini a lohoka ne Tata, e Tata tara i lohoka nau. Iau ga mate
ni korimule a maka sipsip nau.

16 *Iau a tahoka tabu ranga sipsip i uka ma ri dili ma na nure. Ria ranga
ga bole dili ria na nure, ri gi longokilalea a lohogu, ge taku kunana a kabuna
sipsip. A matakari ne ria tara ge taku kunana.

17 *E Tata i ngaru iau, a vuhuna ga mate na murine huriki a sipsip. Muri
ga mahuri mule tabu.
18 I uka tara viri ge vakamate iau. Iau kunana ga mate na ningaru nau.
Iau a tahoka a nitora ni mate. Iau a tahoka a nitora ni pesi rike mule na
matenga. E Tata i taki iau ga rata mavonga."

19 Pali na ngava iea kunana e huriki a Iuda ri vagege lae tabu.
20 E huriki ala kupo ri ta maea, "I manga. I dili vona a hanitu. I navai si
gi longo maia?"

21 Pali i ranga e huriki ri ta maea, "A nitana i uka ma i manga a nitana
bakovi i dili vona a hanitu. Pali a hanitu, i kara ge vakamatapara a kepa?"

E Huriki i Uka Ma Ri Luhoi Tora

---

* **10:8:** Jer 23:1-2; Ese 34:2-3 * **10:11:** Sng 23:1; Kap 7:17 * **10:12:** Apo 20:29 * **10:15:** Mat 11:27; 1Ion 3:16 * **10:16:** Ais 56:8; Ese 34:23 * **10:17:** Pili 2:8-9

22 Na tahuna na malangia, ni rata a Habu na Nigamai* o Ierusalem.
23 E Isu i lokovonga i laho pololilo na roho na Vure na tabeke ni gale a
talele ne Solomon.
24 Lakea e huriki a Iuda ri vapopo haluia, ri nanea, “Ra mia, mi dava paru
hosi. Garika go vakalongo mia ne vomu, ge ioe e rei muholi? Pali ioe ge ioe
e Kristo, o ta kavakava ne mia ngane.”
25 E Isu i koli, i ta maea, “A taki mua pali. Pali i uka ma mu longo mai a
ngavagu. A maka nivakasiri a rata na rane Tata ri vakasiri iau e rei.
26 Pali i uka ma mu luhoi tora iau, a vuhuna i uka ma mua a sipsip nau.
27 A sipsip nau ri longokilala a lohogu. Iau a lohoka ne ria, ri muri nau.
28 *A habi ne ria a nimahuri vakaroro, i uka ma ri gi mate. I uka tara viri
ge kini paru ria na limagu.
29 E Tata, ra i habi ria nau, i dagi hateka ne huriki lobo. I uka tara viri ge
bole tala ria na limane Tata.
30 Maria e Tata miri palupulupu.”
31 Muri e huriki a Iuda ri bole rike tabu a maka kedo, ta ri gi padimatea.
32 Pali e Isu i taki ria, “A vakasiri mua vona pali a nivakasiri dagi i kupo
ri valai ne Tata. Pali e rei a maka nivakasiri mu gu padimate iau vona?”
33 *E huriki a Iuda ri koli, ri ta maea, “I uka ma mi gi padi ioe na kedo
vona a maka nivakasiri ngi. Mi gi padi ioe a vuhuna o ta hale hateka na
Vure. O taki ioe ta ioe a Vure. Pali ioe a bakovi tavula kunana.”
34 *E Isu i koli, i ta maea, “A ngava ni here na vinara ne mua, a Vure i ta
maea, ‘Mua e huriki a vure.’
35 Si lohoka vona, a ngava i taki a hinere, i uka ma i mapulo lae, i tabuli
vakaroro. Re huriki a bakovi a Vure i habi a ngava vona ne ria, i taki ria, ta
ria e huriki a vure.
36 Pali iau, e Tata i vulaki iau, i rudu iau a valai koea na malala. Pali i
navai mu taki iau, ta a ta hale hateka na Vure na tahuna a taki iau, iau a
Tuna Vure?
37 Bara iau i uka ma a rata a leho ne Tata, naha ni longo mai iau.
38 *Pali bara iau a rata a leho ne Tata, pali mu koi ni luhoi iau, a ngaru
mu gu luhoi a maka nivakasiri a rata. Muri bara mu matakilalea e Tata i
made turagu, iau a made turane Tata.”
39 I mavonga ri toni tabu ni lakavua, pali i uka ma ri lakavu visia.
40 *Muri e Isu i hamule, i tulu poloa a naru e Iordan, i made na tabeke e
Ioanes i vahilolo e huriki vona muga.
41 E huriki ri ala kupo ri valai vona ri ta maea, “E Ioanes i uka ma i rata
ranga a nivakasiri, pali a ngava i taki virihi a bakovi iea vona i muholi.”
42 Na tahuna e Isu i made na tanga iea, i kupo e huriki ri luhoi torea.

11

E Lasarus i Mate

---

* **10:22:** A habu iea ni rata na keva e Disemba. A rana habu iea na nita Hibru i maea, e “Hanuka”. Na pida 167 BC, e huriki a bakovi o Siria ri vaubi turana e huriki a Iuda. Ri bole a roho na Vure, ri dili vona, ri ratea i katoki. Muri na pida i tolu, e huriki a Iuda ri vaubi tabu, ri bole mule a roho na Vure. Ri bole mule pali, lakea ri ratea a leho tara ni ratea a roho na Vure ge malamala tabu. A Habu na Nigamai ri luhoi mule tabu a rabu ni rata a roho na Vure ge malamala. * **10:28:** Ion 3:16; 6:39 * **10:33:** Levi 24:16 * **10:34:** Sng 82:6 * **10:38:** Ion 14:10-11 * **10:40:** Ion 1:28

1 *Na parava tara a bakovi o Betani, a rana e Lasarus, i giloa. E kurabana
e Maria e Marta, rua ranga ru made vonga o Betani.
2 *Re Maria, ia kunana ra viri i biri a mangisipa na vahane Bakovi Dagi,
muri i ravua na vuna. E kurabana, e Lasarus, i giloa.
3 Ra ngatavine nga ru talo rike a ngava ne Isu, ru ta maea, “Bakovi Dagi,
ra viri o ngaru hatekea, ngane i giloa.”
4 *Na tahuna i longoa a velengana, i ta maea, “Ra gilanga iea i uka ma
ge mate vona. A leho na gilanga iea, ge vakasiri a nitora na Vure, lakea e
huriki ri gi kavurikea. Muri e huriki ri gi kavurike iau, a Tuna Vure.”
5 E Isu i ngaru hateka na hatena e Marta, e Maria, e Lasarus.
6 Pali na tahuna i longo a velengane Lasarus i giloa, i uka ma i vano maia.
I made tabu vonga na parava i rua.
7 Muri i taki e huriki a murimuri vona, i ta maea, “Si hamule lakea na
tabeke ne Iudea.”*
8 Lakea e huriki a murimuri vona ri takia, “Mari ni tovo, rira kunana e
huriki a Iuda ri toni ni padimate ioe na kedo, pali ngane o ngaru ni hamule
lokovonga tabu?”
9 E Isu i koli, i ta maea, “Na parava lobo a haro i rike na hatelanga, i rolo
na malunga. A viri i laho na hini palala i uka ma ge boru, a vuhuna a nipara
na malala i vakapalala a dala vona.
10 Pali na tahuna i laho na rodo bara i boru, a vuhuna i uka nipara.”
11 E Isu i taki lobo a ngava nga lakea i taki ria tabu, i ta maea, “E turane
hita e Lasarus i mahita. Pali ngane ga lokovonga ga vangoa.”
12 E huriki a murimuri vona ri koli ri ta maea, “Bakovi Dagi, i kamumu i
mahita. A gilanga vona bara i lobo.”
13 E Isu i ta vakakika vona e Lasarus i mate. Pali e huriki a murimuri
vona ri luhoi ta i mahita kunana.
14 Muri i ta kavakava, i ta maea, “E Lasarus i mate.
15 Iau a luhoi mua, lakea i uka ma a vano ga made turana. A rata
mavonga, mu gu luhoi tora iau. Pali ngane si gi lokovonga vona.”
16 *Muri e Tomas, a rana tara e Didimas,† i taki e huriki a murimuri, i ta
maea, “Hita ranga, si lokovonga si mate turana.”
17 Na tahuna e Isu i bele, ni vakalongo vona a podane Lasarus i tabuli pali
na babe na parava i va.
18 A tanga e Betani i tabukoi o Ierusalem. A maravana a kilomita i tolu,
19 lakea i kupo e huriki a Iuda ri bele mai e Maria e Marta ri gi luke rua,
a vuhuna i mate pali e kurabane rua.
20 Na tahuna e Marta i longoa e Isu i valai, i pagitala na ruma ge taguia e
Isu. Pali e Maria i made kunana.
21 Na tahuna e Marta i masia e Isu, i takia, i ta maea, “Bakovi Dagi, ioe
bara o made koea, e kurabagu i uka ma ge mate.
22 Pali a lohoka vona a Vure bara i rata a maki o takia vona.”
23 Lakea e Isu i takia, “E kurabamu bara i mahuri mule tabu.”
24 *E Marta i koli, i ta maea, “A lohoka vona bara i mahuri mule tabu na
nilobona parava, na tahuna a Vure ge vakamahuri mule e huriki.”
25 Lakea e Isu i takia, “Iau a viri a vakamahuri mule e huriki, a habi a
nimahuri ne huriki. A viri i luhoi tora iau i mate, bara i mahuri tabu.

---

* **11:1:** Luk 10:38-39 * **11:2:** Ion 12:3 * **11:4:** Ion 9:3 * **11:7:** Bara ri laho na parava i taku o na parava i rua bara ri bele o Betani. * **11:16:** Mrk 14:31 † **11:16:** E ‘Didimus’, na nita grik i manga a boge. * **11:24:** Ion 6:40

26 Na tahuna e huriki ri mahuri ri luhoi tora iau, i uka ma ri gi mate. Ra
ngava nga, o luhoi tora, o i uka?”
27 *E Marta i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, a longo a ngava ngi. A luhoi
ioe e Kristo, a Tuna Vure ni taki ta ge valai na malala.”
28 E Marta i taki loboa a ngava iea i hamule. I tulia e tarina e Maria, ru
pesi tala, i takia, “A mari ni tovo i valai pali, i nana vomu.”
29 Na tahuna e Maria i longoa, i malaviriri kunana i pesi rike, i lakea mai
e Isu.
30 E Isu i uka ma i bele ma na tanga. I tabana i made na hini i taguia e
Marta vona.
31 Na tahuna e huriki a Iuda ra ri lukea e Maria pololilo na ruma, ri masia
i pesi rike hari hari, i pagitala, ri muri maia. Ri luhoi ta ge lakea na hini ni
vakatabuli a podane kurabana, ge tangi vonga.
32 Na tahuna e Maria i bele vona a hini i made vona e Isu, i lolu puru
tabukoi na vahana i takia, “Bakovi Dagi, ioe bara o made koea, e kurabagu
i uka ma ge mate.”
33 Na tahuna e Isu i matai e Marta, e huriki a Iuda, ri valai turana ri tangi,
i dodo ria, i rakudu a hatena a hini ri tangi hateka.
34 Lakea e Isu i nana ria, “I vai a hini mu vakatabuli a podana vona?”
Ri koli ri ta maea, “Bakovi Dagi, o valai o masia.”
35 Lakea e Isu i tangi.
36 Na tahuna e huriki a Iuda ri masia i tangi, ri ta maea, “Masia, i ngaru
hatekea ra bakovi iea!”
37 *Pali i ranga e huriki ri ta maea, “I vakamatapara a viri i kepa, pali i
navai i uka ma i koria ra bakovi iea, nahea ge mate?”

E Isu i Vakamahuria e Lasarus

38 E Isu i dodo ria, i rakudu a hatena na hini ri tangi hateka. I vano i bele
na lovo. Ra lovo iea a babe, ni tukari na kedo a matana.
39 E Isu i taki ria, i ta maea, “Mu kule talea a kedo.”
Pali e Marta, re kurabana i mate, i takia, i ta maea, “Bakovi Dagi, i mavuru
pali, a vuhuna i tabuli na parava i va pali.”
40 Lakea e Isu i takia, “Iau a taki ioe pali. Ioe bara o luhoi tora, bara o
masia a nitora na Vure.”
41 Muri ri kule talea a kedo. Lakea e Isu i mata rike na hunu, i ta maea,
“Tata, a kavurike ioe a vuhuna o longo iau pali.
42 A lohoka vomu na parava vakaroro o longo iau. Pali ngane a taki ioe
na ngava nga, ge longo e huriki ri pesi tabukoi koea, ri gi luhoi ioe kunana
o rudu iau a valai.”
43 E Isu i taki lobo a ngava nga, lakea i gale tala dagi, i ta maea, “O Lasarus,
o pesirike, o pori valai!”
44 Lakea a bakovi mate i pesi rike i pori valai. A kakaina, a gina, i tabana
ni kae na lavalava.
Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Mu vuka tala a lavalava ni bunu ia vona,
ge vano.”

E Huriki a Pariseo Ri Ngaru ni Rabalaki e Isu
(Mateo 26:1-5; Markus 14:1-2; Lukas 22:1-2)

45 *I kupo e huriki a Iuda ri valai ni lukea e Maria. Na tahuna ri masia a
maki i ratea e Isu, ri luhoi tora ia ngane.

---

* **11:27:** Ion 6:69 * **11:37:** Ion 9:6-7 * **11:45:** Ion 7:31

46 *Pali i ranga e huriki ri lakea ne huriki a Pariseo ri vakalongo ria vona
a maki i ratea.
47 Muri e huriki a prister dagi, e huriki a Pariseo ri gale palupu e huriki a
tara na vaponga, ri vanana, ri ta maea, “A ra si gi ratea ngane? Ra bakovi
iea, i rata a maka nivakasiri i kupo.
48 Hita bara si mata taroa ge rata liuliu lokovonga, e huriki lobo bara ri
luhoi tora ia. Muri e huriki a Rom bara ri valai, ri ratapilea a roho na Vure,
ri tahona polo vona a tanga ne hita.”
49 Pali a viri tara ne ria, a rana e Kaipas, a prister i muga ne huriki a
prister lobo na pida iea, i ta rike, i ta maea, “Mua i uka ma mu lohoka vona
tara maki!
50 I uka ma mu lohoka vona? I uka ma ge huriki lobo ri gi mate. I kamumu
hateka a bakovi ala taku kunana ge mate na murine huriki lobo.”
51-53 *Lakea i vakatubu na parava iea, ri varodo a ngava ri gi rabalakia e
Isu. E Kaipas i uka ma i takia na niluhoi vona ra ngava iea. I takia, a vuhuna
ia a prister i muga ne huriki a prister lobo na pida iea, pali i taki muga ne
Isu ge mate na murine huriki a Iuda. Pali i uka ma e huriki a Iuda kunana,
ge mate ge vakalipopo e huriki a tuna Vure ra ri made viliha na maka tanga
lobo, ri gi made palupu ge ria a kabu i taku.
54 Lakea e Isu i uka ma i laho kavakava tabu na matane huriki a Iuda.
I lakea na tanga e Epraim, tabukoi na robo, i made vonga turane huriki a
murimuri vona.
55 Na tahuna a habu ne huriki a Iuda i tabukoi, a Habu na Nipagepolo, e
huriki ala kupo na tanga viliha vonga ri sike o Ierusalem, ri gi rata a leho
ni rata ria ri gi malamala na matana Vure muga na Habu na Nipagepolo.
56 Ri matakana mavongea e Isu. Na tahuna ri pesi pololilo na tabeke na
roho na Vure ri vanana, “Mu luhoi navai? A bakovi iea ge valai na habu o
ge uka?”
57 Pali e huriki a prister dagi, a Pariseo ri vakuku e huriki ne e rei a viri
ge matavisia e Isu, ge vakalongo malaviriri ria, ri gi lakavua.

12

E Maria i Biri e Isu o Betani
(Mateo 26:6-13; Markus 14:3-9)

1 *A parava i polotara muga na Habu na Nipagepolo, e Isu i luve o Betani,
ra tanga ne Lasarus, a bakovi i vakamahuri mulea na matenga.
2 *Lakea e huriki vonga ri taguia e Isu, ri rata a habu vona. E Marta i veru
a maki ni kani, pali e Lasarus i made turane huriki na dede ri kani turane
Isu.
3 *Lakea e Maria i bolea a kalavana lita na mangisipa, ni rata na vutuna
kai a nard, a mapana i dagi hateka. I guru langa na vahane Isu, muri i ravu
na vuna. Lakea a mangina mangisipa i huli hateka pololilo na ruma.
4 Pali e Iudas Iskariot, a turane huriki a murimuri, ra bakovi ta ge habi e
Isu na limana pile, i koi, i ta maea,
5 “A mangisipa iea i dagi hateka a mapana. A mapana i manga a mapana
bakovi i leho na pida i taku. I navai i uka ma o bolea a mapana mangisipa
iea, go habia ne huriki a matasia?”

---

* **11:46:** Luk 16:31 * **11:51-53:** Ion 5:18 * **12:1:** Ion 11:1,43 * **12:2:** Luk 10:40 * **12:3:** Luk 7:37-38

6 E Iudas i takia ra ngava iea a vuhuna ia a panaho. I uka ma i luhoi e
huriki a matasia. A leho vona ni matakari a tava, bara i panaho mule ranga
moni.
7 E Isu i koli, i ta maea, “Naha ni takia. I kamumu hateka a hini i rata
purua a mangisipa, ge davea ra parava bara ni tanu iau vona.
8 *E huriki a matasia bara ri made turane mua vakaroro, pali iau i uka
ma ga made turane mua vakaroro.”
9 E huriki a Iuda ri longoa e Isu i made vonga, lakea ri valai maia. Pali i
uka ma ri valai ri gi matai e Isu kunana. A viri ri ngaru ni masia e Lasarus,
ra bakovi e Isu i vakamahuri mulea na matenga.
10 Lakea e huriki a prister dagi ri varodo tabu a ngava ne Lasarus, ia tara
ri gi rabalakia,
11 *a vuhuna e huriki a Iuda ri longoa a velengana, lakea ri luhoi torea e
Isu.

E Isu i Dili o Ierusalem
(Mateo 21:1-11; Markus 11:1-11; Lukas 19:28-40)

12 Na parava muri e huriki ri valai na habu ri longoa e Isu ge lakea o
Ierusalem.
13 *Lakea ri bole a maka pagana rou, ri vano ri gi taguia e Isu, ri gale
maea,
“Si gi kavurikea a Vure!*
A Vure ge vakabagetua a viri i valai na rane Bakovi Dagi!
Ni gi vakabagetu a hariki ne Israel!”
14 E Isu i matavisia tara tuna donki, i made langa vona. I ramai kunana a
ngava ni here puru hosi na Hinere i ta maea,
15 *“Mua o huriki a bakovi o Sion† naha ni mangenge.
Mu masia a hariki ne mua i valai ngane,
i rike na tuna donki.”
16 *Muga e huriki a murimuri i uka ma ri matakilala a maka maki nga.
Pali muri, na tahuna e Isu i mahuri mule na matenga, a Vure i vakabagetua,
ri matakilaka vona ngane a ngava ri taki ne Isu, a maki ri ratea ne Isu, ni
here puru hosi virihi mai ia.
17 E huriki ri turana na tahuna i gale tala e Lasarus na lovo, i vakamahuri
mulea na matenga, i uka ma ri malo ni vakalongo lae e huriki vona a maki
ri masia.
18 E huriki ala kupo ri longoa i rata a nivakasiri iea, ri lokovonga ri tagui
ia.
19 Lakea e huriki a Pariseo ri vata, ri ta maea, “Mu masia, ngane bara i
uka tara maki si gi ratea. I mata manga e huriki lobo ri muri vona ngane!”

E Isu i Taki Muga a Matenga Vona

20 E huriki a bakovi na tanga e Gris ranga ri turana e huriki ri sike na
habu ne vona ni kavurikea a Vure.
21 Ri valai ne Pilip, ra bakovi o Betsaida na tabeke ne Galili, ri takia,
“Bakovi dagi, mi ngaru ni matai e Isu.”
22 Lakea e Pilip i vano i takia e Andreas. Muri ru vano ru vakalongoa e
Isu.

---

* **12:8:** Vin 15:11 * **12:11:** Ion 11:45 * **12:13:** Sng 118:25-26; Ion 1:49 * **12:13:** A ngava iea na nita Hibru i manga e “Hosana”. A pelegona muholi i maea, “Mi ngaru go korimule mia.” Pali na tahuna e Isu i valai, e huriki a Iuda ri taki a ngava iea ne vona ni kavurikea a Vure. * **12:15:** Sek 9:9 † **12:15:** E Ierusalem, a rana tara e Sion. * **12:16:** Ion 2:22

23 *E Isu i koli, i ta maea, “Ngane i tabukoi a Vure ge vakabagetu iau, a
Tuna Bakovi.
24 *A taki muholi mua, na tahuna a bakovi i varo a vutuna vit, i mate a
vutuna vit, i gaga, i koru rike, i vakabele a kanena i kupo. Pali a vutuna vit
i uka ma ni gi varo, i uka ma ge vakabele tabu a kanena.
25 *E rei a viri i ngaru hateka a nimadena, bara i mate. Pali e rei a viri i
marikoi a nimadena koea na malala, bara i mahuri vakaroro muri ma.
26 E huriki ri ngaru ge ria a vora nau, ri gi muri nau. Lakea bara ri made
turagu na hini ga made vona. E Tata bara i kavurike e huriki ri rata a leho
nau.”

A Tuna Bakovi Bara Ni Bole Rike

27 *E Isu i ta rike tabu, i ta maea, “Ngane i mava a hategu, pali ga ta navai?
Ga ta maea, ‘O Tata, o korimule iau na nimadihi iea?’ Pali i uka ma ga ta
mavonga a vuhuna iau a valai ga bolea a nimadihi iea.
28 O Tata, ge bagetu a ramu.”
Muri a lohona viri tara i ta valai na hunu i ta maea, “Iau, a ragu ni
vakabagetu pali. Pali ga ratea ge bagetu tabu.”
29 E huriki vonga ri longoa ri taki ta a hini i kururu. Pali i ranga e huriki
ri taki ta a agelo i ta turana.
30 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Ra lohona viri mu longoa, i uka ma ne
vona ni tuhori iau. A ngava nga ne vona ni tuhori mua.
31 Ngane a Vure ge pelekado e huriki, ge lili talea a matakari na malala.‡
32 *Pali iau, na tahuna ni gi bole rike iau, ga tuli valai nau e huriki lobo.”
33 *I taki a ngava nga, ta ge vakalongo a naro ge mate vona.
34 *Lakea ri ta rike, ri ta maea, “Mi gia na vinara, e Kristo bara i valai ge
made vakaroro. Pali i navai o ta maea ke, ‘A Tuna Bakovi ni gi bole rike?’
E rei ra Tuna Bakovi iea?”
35 *Muri e Isu i taki ria, i ta maea, “Mua bara mu tahoka a nipara na
parava popote kunana. Mu laho na tahuna mu tahoka a nipara, ma ge puru
a uvo. A bakovi i laho na uvo i uka ma i lohoka vona a hini ge lakea vona.
36 *Ngane mu tahoka a nipara. Mu luhoi tora a nipara na tahuna i tabuli,
ge mua e huriki a tuna nipara.” Na tahuna i vakaloboa a nitana, i pe ria i
kapiloho ne ria.

E Huriki a Iuda i Uka Ma Ri Luhoi Tora

37 E huriki a Iuda ri matai a maka nivakasiri e Isu i rata, pali i uka ma ri
luhoi torea,
38 *ge bele muholi a nitana propet e Isaia i here puru hosi, i ta maea,
“Bakovi Dagi e rei i longo mai a ngava mi taki ria vona?
E Bakovi Dagi i vakasiri ne rei a nitora vona?”
39 Lakea ri keri ni luhoi torea, a vuhuna e Isaia a propet i here tabu, i ta
maea,
40 *“I vakakepa a matane ria,
I vakamalupa a hatene ria,
i uka ma ri gi matakilaka na maki,
i uka ma ge palala a gine ria,

---

* **12:23:** Ion 13:31-32; 17:1 * **12:24:** 1Ko 15:36 * **12:25:** Mat 16:25 * **12:27:** Sng 6:3; 42:5; Mat 26:38 ‡ **12:31:** A matakari na malala, re Satan. * **12:32:** Ion 3:14 * **12:33:** Ion 19:6 * **12:34:** Sng 110:4; Ais 9:7; Dan 7:14 * **12:35:** Ion 8:12 * **12:36:** Epe 5:8 * **12:38:** Ais 53:1 * **12:40:** Ais 6:10

i uka ma ri gi pulo a vilone ria,
lakea i uka ma ga vakamahuri ria.”
41 *E Isaia i ratea a ngava iea, a vuhuna i masia a bagetuanga ne Isu, lakea
i vakalongo e huriki vona.
42 *Pali na tahuna iea kunana e huriki ala kupo ri luhoi torea e Isu. I
ranga a matakari, ria ranga ri luhoi torea e Isu. Pali ri mangenge ne huriki a
Pariseo, lakea i uka ma ri vakalongo a niluhoi ne ria, a vuhuna ri mangenge,
ma ni gi tono tala liu ria na roho na vaponga.
43 *Ri ngarua a Vure ge kavurike ria, pali ri ngaru hateka e huriki a bakovi
ri gi kavurike ria.

E Isu i Valai Ge Kori Mule e Huriki

44 Muri e Isu i gale dagi, i ta maea, “Na tahuna a viri i luhoi tora iau, i uka
ma i luhoi tora iau kunana, i luhoi torea a viri i rudu iau a valai.
45 *Na tahuna i matai iau, i masia ra viri i rudu iau a valai.
46 A puru valai na malala a manga a nipara. E rei a viri i luhoi tora iau i
uka ma ge made na uvo.
47 *“A bakovi i longoa a ngavagu, pali i uka ma i muri maia, iau i uka ma
ga pelekadoa. A vuhuna a valai, i uka ma ga pelekado e huriki. A valai ga
korimule e huriki na malala.
48 I tahoka a mari ni pelekado ge pelekado e huriki ri marikoi iau, i uka
ma ri ngaru a nitagu. Ra nitagu kunana bara i pelekado ria na nilobona
malala,
49 a vuhuna iau i uka ma a taki a ngava na niluhoi nau kunana. E Tata i
rudu iau a valai, i habi nau a vinara, a ngava ga rata navai, ga taki navai.
50 A lohoka vona a vinara ne Tata i vakasiri a nimahuri vakaroro. I
mavonga kunana a ngava a taki, ra ngava iea kunana i vakuku iau vona
e Tata, ga vakalongo mua vona.”

13

E Isu i Vahilolo a Vahane Huriki a Murimuri

1 Kuduvi a Habu na Nipagepolo ge vakatubu. E Isu i lohoka vona a parava
i valai pali ge pe a malala, ge hamule sike ne Tamana. I ngaru hateka e
huriki a viri vona ri made na malala, ngane ta ge vakasiri muholi ria i ngaru
hateka ria.
2 *Na malunga ngane ri kakani. E Satan i habi pali a niluhoi ne Iudas
Iskariot, e tune Simon, ge habi e Isu na limane huriki a pile.
3 *E Isu i lohoka vona e Tamana i ru a maki lobo na limana. I lohoka vona
ia i valai na Vure, pali ngane ta ge hamule lakea tabu na Vure.
4 Lakea i pesi rike, i kali talea a varakia vona, i bolea a lavalava na nihilolo,
i rea halui a kipona.
5 Muri i guru puru na tavila a naru, i vakatubu ni vahilolo a vahane huriki
a murimuri vona. Muri i ravu ria na lavalava i rea vona.
6 Na tahuna e Isu ta ge vahilolo a vahane Simon Petrus, lakea e Petrus i
nanea, “Bakovi Dagi, go vahilolo a vahagu?”
7 E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma o lohoka vona a maki a ratea. Muri bara
o lohoka vona.”
8 Pali e Petrus i hehe, i ta maea, “Naha ni vahilolo a vahagu.”

---

* **12:41:** Ais 6:1 * **12:42:** Ion 9:22 * **12:43:** Ion 5:44 * **12:45:** Ion 14:9 * **12:47:** Ion 3:17
* **13:2:** Luk 22:3; Ion 13:27 * **13:3:** Ion 3:35; 16:28

Pali e Isu i koli, i ta maea, “Iau i uka ma ga vahilolo a vahamu, i uka ma
go made turagu.”
9 Lakea e Simon Petrus i koli, “Pali o Bakovi Dagi, i uka ma ga a vahagu
kunana, a limagu, a gigu ranga o vahilolo.”
10 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, “A bakovi i hilolo pali i uka ma ge
hilolo tabu. Bara ni vahilolo kunana a vahana, a vuhuna a kakaina lobo
i matapado pali. Mua mu matapado, pali i uka ma i mua lobo.”
11 E Isu i ta maea, a vuhuna i lohoka vona a viri bara i habi ia na limane
huriki a bakovi hale, ra i mavonga i taki i uka ma e huriki lobo ri matapado.
12 Na tahuna i vahilolo lobo a vahane ria, i rodo mulea a varakia vona, i
hamule mai a murina. Lakea e Isu i nana ria, i ta maea, “A naro a ratea ne
mua, mu matakilalea, o i uka?
13 I kamumu mu gale iau ‘E Bakovi Dagi’, ‘A mari ni tovo’ a vuhuna i
muholi a ngava ngi.
14 *Iau a Bakovi Dagi ne mua, a mari ni tovo ne mua, a vahilolo pali a
vahane mua. Mua ranga, ngane a ngaru mu gu made palupu, mu vahilolo
a vahane mua.
15 *A vakasiri mua pali, mu rata manga a hini a rata ne mua.
16 *A taki muholi mua, a vora i uka ma ge muga na matakari vona. A
vinuru tara i uka ma ge matakari a viri i rudua.
17 Ngane mu lohoka vona a ngava nga. Mua bara mu longo mai, bara mu
vivi.

E Isu Bara Ni Habi na Limana Pile

18 *“Iau i uka ma a taki mua lobo. A lohoka vona e huriki a bakovi a
vulaki. Pali a maki ta ge bele, ge bele muholi a Hinere, i ta maea, ‘A viri
miri vakani a bret, ia kunana a viri bara i rata hale iau.’
19 *“A taki mua vona muga, lakea na tahuna ge bele a maki iea, bara mu
luhoi tora iau, ‘Iau kunana, ra Iau.’
20 *A taki muholi mua, e rei a viri i tagui e huriki a rudu, i manga i tagui
iau. E rei a viri i tagui iau, i manga i tagui a viri i rudu iau a valai.”
21 Na tahuna e Isu i taki lobo a ngava nga, i lege a lohona, lakea i vakalongo
ria, i ta maea, “A taki muholi mua, a viri tara ne mua bara i habi iau na
limane huriki a pile.”
22 Lakea e huriki a murimuri ri vamatanono. Ri ngapa vona a ngava iea,
e rei muholi a viri i takia?
23 A viri tara ne ria, ra murimuri e Isu i ngaru hatekea, i made tabukoi
vona.*
24 Lakea e Simon Petrus i longo rike lokovonga, i takia, “O nanea. E rei
muholi a viri i takia?”
25 Lakea i doga rike ne Isu, i nanea, “Bakovi Dagi, e rei ge rata mavonga?”
26 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Ra viri ga lutua a bret, ga habia vona. Ia
kunana.” Muri i lutua a bret i habia ne Iudas Iskariot, e tune Simon.
27 *Na tahuna e Iudas i bolea a bret, lakea e Satan i dili vona.
Lakea e Isu i takia, “A ra maki ta go ratea, o vano o rata malaviriria.”
28 Pali e huriki ri kakani i uka ma ri lohoka vona a ngava e Isu i taki virihia
e Iudas vona.

---

* **13:10:** Ion 6:64,70-71; 15:3 * **13:14:** Mat 20:28; Luk 22:27 * **13:15:** Pili 2:5; Kol 3:13; 1Pe 2:21
* **13:16:** Mat 10:24 * **13:18:** Sng 41:9 * **13:19:** Nim 3:14; Ion 14:29; 16:4 * **13:20:** Mat 10:40
* **13:23:** A murimuri e Isu i ngaru hatekea, re Ioanes. * **13:27:** Ion 13:2

29 I ranga e huriki ri luhoi e Isu i takia e Iudas ge kona a maki na habu,
o ge habi a maki ranga ne huriki a matasia, a vuhuna i matakari a tava ne
ria.
30 E Iudas i bolea a bret e Isu i habia vona, lakea i malaviriri kunana i
pagitala. I hapu ngane a rodo.

A Vinara Karaba

31 *Na tahuna e Iudas i vano pali, e Isu i ta maea, "Ngane a Tuna Bakovi
i bole a bagetuanga vona, lakea mu masia vona a bagetuanga na Vure.
32 *Na tahuna mu masia ne Isu a bagetuanga na Vure, ra bagetuanga
iea kunana i vakasiria ne Tuna. Lakea a Vure bara i malaviriri kunana i
vakabagetua.
33 *"Mua mu manga e huriki e tugu, iau i uka ma ga made tabaka turane
mua. Bara mu matakana iau. Pali i manga a ngava a taki ne huriki a Iuda,
ngane a taki mua vona tabu. A hini ga lakea vona, bara mu keri ni lakea
vona.
34 *"A vinara karaba a habi ne mua i maea, mu vangaru, i manga iau a
ngaru mua.
35 Mua bara mu rata mavonga, e huriki lobo bara ri matakilala mua, mua
e huriki a murimuri nau."

E Petrus Bara i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:31-35; Markus 14:27-31; Lukas 22:31-34)

36 Lakea e Simon Petrus i nanea, "Bakovi Dagi, go lokovai?"
E Isu i koli, i ta maea, "A hini ga lakea vona, ngane bara o keri ni valai
vona. Pali muri ma bara o muri valai."
37 E Petrus i nana tabu, "Bakovi Dagi, i navai ga keri ni muri mai ioe
ngane? Bara pesi turamu, a mate turamu."
38 Muri e Isu i koli, i ta maea, "Ioe go mate muholi nau? A taki muholi ioe,
muga na kureko ge tangi, bara o nana rovi iau balaka tolu!"

14

E Isu i Vakasihomo e Huriki a Murimuri

1 "Naha ni loholege lae na hatene mua. Mu luhoi torea a Vure, mu luhoi
tora iau.
2 A roho ne Tata i ngavaka. Iau ga muga ga pelekado puru a murine mua.
Bara i uka, i uka ma ga takia mua vona a ngava iea.
3 *Iau ga muga, ga pelekado puru a murine mua. Muri bara hamule valai
tabu, a tuli mua, si gi made palupu.
4 Mu lohoka vona pali a dala na tanga ga lakea vona."

E Isu a Dala

5 Lakea e Tomas i nanea e Isu, "Bakovi Dagi, i uka ma mi lohoka vona a
hini go lakea vona. Mi gi lohoka navai na dala?"
6 *E Isu i koli, i ta maea, "Iau a dala, iau a nita muholi, iau a nimahuri. E
huriki ri ngaru ni lakea ne Tata ri gi valai taro nau.
7 *Mua bara mu lohoka muholi nau, e Tata tara bara mu lohoka vona.
Ngane mu vakatubu ni lohoka vona, a vuhuna mu masia pali."

---

* **13:31:** Ion 12:23 * **13:32:** Ion 17:5 * **13:33:** Ion 7:33-34 * **13:34:** Ion 15:12,17; 1Ion 3:23; 2Ion 5 * **14:3:** Ion 12:26 * **14:6:** Ion 11:25; Rom 5:1-2 * **14:7:** Ion 8:19

8 Lakea e Pilip i ta maea, “Bakovi Dagi, o vakasiri mia vona e Tamamu,
lakea i uka ma mi gi nana tabu.”
9 *E Isu i koli, i ta maea, “Pilip, iau a made tabaka pali turane mua, pali i
navai i uka ma o lohoka nau? E huriki ri matai iau, ri masia e Tata. I navai
a hini o ta maea, ‘O vakasiri mia vona e Tamamu.’
10 *Ra ioe, o luhoi iau na tahuna a taki maria e Tata miri manga a viri ala
taku, o i uka? A ngava a taki mua vona i uka ma a ngavagu. A ngavane
Tata. E Tata i made turagu, i rata a leho vona.
11 *Mu luhoi iau na tahuna a taki maria e Tata, miri manga a viri ala taku.
Pali mua bara mu koi ni luhoi iau, a ngaru mu gu matai a maka nivakasiri
a rata, lakea mu gu luhoi tora iau.
12 *A taki muholi mua, e huriki ri luhoi tora iau bara ri rata a maka maki
iau a rata. Bara ri rata a maki dagi hateka na maki a rata pali, a vuhuna iau
bara hamule lakea ne Tata.
13 *A ra maki mu nana iau vona na ragu, bara rata. Na naro iea kunana,
iau a Tuna Vure, ga ratea a rane Tata ge bele dagi.
14 A ra maki mu nana iau vona na ragu, bara rata.
15 *Mua bara mu ngaru iau, bara mu muri mai a ngavagu.

A Hanuna Vure

16 *“Ga takia e Tata ge rudu vilia ne mua a viri tara ge tuhori mua, ge
made turane mua na parava vakaroro.
17 *Ra viri ge tuhori mua, a Hanu na Nita Muholi. E huriki na malala ri
keri ni bolea, a vuhuna i uka ma ri masia, i uka ma ri lohoka vona. Pali
mua mu lohoka vona, a vuhuna i made turane mua. Muri ge made pololilo
ne mua.
18 “Iau i uka ma ga pe mua mu gu manga a duku. Bara hamule valai ne
mua.
19 I uka ma ge tabaka, e huriki na malala i uka ma ri gi matai iau, pali
mua bara mu matai iau tabu. Mua bara mu mahuri mule a vuhuna iau a
mahuri.
20 *Na parava iea bara mu lohoka vona e Tata i made turagu, mua mu
made turagu, iau a made turane mua.
21 E rei a viri i longo mai a nitagu, i ramai, ia a viri i ngaru iau. A viri i
ngaru iau, e Tata tara i ngarua, iau tara a ngarua, bara vakasiri iau vona.”
22 Muri e Iudas (i uka ma e Iudas Iskariot) i nanea, “Bakovi Dagi, i navai
go vakasiri ioe ne mia, pali o koi ni vakasiri ioe ne huriki na malala?”
23 E Isu i koli, i ta maea, “E rei a viri i ngaru iau, bara i longo mai a
ngavagu. E Tata bara i ngarua, lakea bara miri bele vona, miri made turana.
24 *A viri i uka ma i ngaru iau, i uka ma i longo mai a ngavagu. Ra ngava
mu longo i uka ma a ngavagu. A ngavane Tata, ra i rudu iau a valai.
25 “A ngava nga a taki na tahuna a tabana ni made turane mua.
26 Pali na tahuna e Tata ge rudu vilia na ragu a viri ge tuhori mua, ra Hanu
Kiripiripi, bara i tovo mua vona a maki lobo, ge rata mua, mu longovisi tabu
a maka maki a taki mua vona pali.
27 Iau a habi a nivalemu ne mua. A nivalemu nau a habi ne mua. I uka
ma a habi a nivalemu ne mua ge manga e huriki na malala ri habi. Naha
ni loho lege lae, naha ni mangenge.

---

* **14:9:** Ion 12:45; Kol 1:15; Hib 1:3 * **14:10:** Ion 12:49 * **14:11:** Ion 10:38 * **14:12:** Mrk 16:19-20 * **14:13:** Mat 7:7; Ion 15:16 * **14:15:** Ion 15:10; 1Ion 5:3 * **14:16:** Ion 14:26; 15:26; 16:7 * **14:17:** Ion 16:13 * **14:20:** Ion 17:21-23 * **14:24:** Ion 7:16

28 *“Mu longo pali iau a ta maea, ‘Iau ga vano, muri ga hamule valai tabu.’
Mua bara mu ngaru iau, bara mu vivi vona a hini iau ga hamule lakea ne
Tata, a vuhuna i dagi hateka nau.
29 *A taki muga mua vona ngane a maka ngava nga, muri bara ri bele. I
mavonga kunana na tahuna a maka maki nga ri bele, bara mu luhoi tora
iau.
30 I uka ma ga ta vilihui lokovonga, a vuhuna a matakari na malala ta ge
valai ngane. Pali i uka nitora ge ratea nau.
31 Pali iau a muri mai a ngavane Tata i taki iau ga ratea, lakea e huriki
lobo ri gi matakilala iau a ngaru hatekea e Tata. Mu valai ngane, si vano.”

15

E Isu Ia a Kai a Vain

1 “Iau kunana a manga a kai a vain muholi. E Tata i manga a mari ni leho
na hania na vain.
2 *I paku vuroki a maka rahagu ri uka a kanene ria. Pali a rahagu ranga
ri tahoka kanena, bara i kisi kamumu ria, ri vua hateka.
3 Mua mu kabakaba pali na matana Vure, a vuhuna mu longo mai a ngava
a taki mua vona.
4 Mu rihi iau i manga iau a rihi mua. A rahana vain i tuvu tala na bokona
kai, a vain bara i tahoka a kanena. Pali a rahana vain ni tolo tala na bokona
kai a vain, i uka ma ge tahoka a kanena. Mua ranga, na tahuna i uka ma
mu rihi iau, bara i uka kanene mua.
5 “Iau kunana a bokona kai a vain, pali mua a rahana. E huriki ri rihi iau,
iau tara a rihi ria, ria kunana ri gi vakabele a kanene ria ge kupo. E huriki
i uka ma ri rihi iau, bara ri keri ni rata a maki.
6 *Na tahuna a viri i uka ma i rihi iau, i manga a rahana kai ni tolo vuroki
ge malai. Muri bara ni voro rike na kanono, ri nono.
7 Na tahuna mu rihi iau, mu muri mai a ngavagu, bara mu nanea e Tata
na ningaru ne mua, bara i longo.
8 *Na tahuna mu vakabele a kanene mua i kupo mu vakasiri mua, mua e
huriki a murimuri nau, lakea mu ratea a rane Tata i dagi na malala.
9 “Iau a ngaru mua i manga e Tata i ngaru iau. Ngane a ngaru hateka
mua mu gu rihi iau, ga ngaru mua.
10 *Mua bara mu longototo a ngavagu, bara ngaru mua, i manga kunana
a longototo a ngavane Tata, lakea i ngaru iau.
11 A taki mua vona a ngava iea, mu gu vivi manga iau a vivi, bara mu vivi
liu.
12 *A vinara nau i maea: Mu vangaru i manga iau a ngaru mua.
13 *A viri i ngaru hateka e huriki a turana, lakea i mate na murine ria, a
ningaru vona i dagi hateka.
14 *Mua bara mu muri mai a vinara nau, bara mua e huriki a turagu.
15 Ngane i uka ma ga gale mua tabu ge mua a vora, a vuhuna a vora i uka
ma i lohoka vona a leho i rata a bakovi dagi vona. Ngane ga gale mua, mua
e huriki a turagu, a vuhuna a maki lobo e Tata i vakasiri iau vona a tovo
polo lobo ne mua pali.

---

* **14:28:** Ion 20:17 * **14:29:** Ion 13:19 * **15:2:** Mat 3:10 * **15:6:** Mat 7:19; 13:42 * **15:8:** Mat 5:16 * **15:10:** Ion 14:15; 1Ion 2:5 * **15:12:** Ion 13:34 * **15:13:** Ion 10:11; 1Ion 3:16 * **15:14:** Mat 12:50

16 Mua i uka ma mu vulaki iau. Iau a vulaki mua. A vulaki mua mu gu
vano, mu gu vakabele a kanene mua ge tabuli vakaroro. Mua bara mu rata
mavonga, e Tata bara i habi ne mua a ra maki mu nanea vona na ragu.
17 *A vinara nau i maea: Mu vangaru!

E Huriki Bara Ri Marikoi ne Huriki a Murimuri

18 "Na tahuna e huriki na malala ri marikoi ne mua, mu luhoi kamumu.
Re huriki nga ri marikoi nau muga.
19 *Bara i mua a bakovi na malala, e huriki a bakovi na malala bara ri
ngaru mua, a vuhuna mua a tara ne ria. Pali mua, i uka ma mua a bakovi
na malala. A vulaki tala mua ne huriki a bakovi na malala lakea ri marikoi
ne mua.
20 *Mu luhoi mulea a ngava a taki mua vona, 'A vora i uka ma i muga na
matakari vona.' E huriki ri rata hale iau, bara ri rata hale mua. E huriki ri
longo mai a vinara nau, bara ri longo mai a vinara ne mua.
21 Ri rata mavonga mua, a vuhuna ri marikoi nau. Ri marikoi nau a
vuhuna i uka ma ri lohoka vona a viri i rudu iau a valai.
22 Ngane ri tahoka a ngava a vuhuna iau a valai a pukatala a naro hale
ne ria. Ngane ri uka a dala ri gi ruhulolo a naro hale ne ria.
23 *A viri i marikoi iau, i marikoi ne Tata.
24 Iau a made turane ria, a rata a maka maki nga i uka tara viri ge rata
ma. Iau i uka ma ga rata a maka leho nga, bara ri uka rarenga vona a naro
hale ne ria. Pali ngane ri matai a maka nivakasiri nga, ri tabana ni marikoi
maria e Tata.
25 *Ri rata mavonga, ge bele muholi a ngava ni here puru hosi na Vinara
i ta maea, 'I uka a vuhuna a hini ri marikoi tavula nau.'
26 *"Na tahuna a viri ge tuhori mua ge valai, ra Hanu na Nita Muholi, bara
i vakalongo e huriki nau. Ra viri iea, ga rudu vilia ne mua, bara i valai ne
Tata.
27 Mua ranga bara mu vakalongo e huriki ne nau, a vuhuna mu made
turagu na tahuna a vakatubu a leho, i valai i harena mona.

16

1 "A ngava nga a taki muga mua vona, muri i uka ma mu gu vuru viliha
lae.
2 *E huriki bara ri tono tala mua na roho na vaponga. I muholi ngi, i uka
ma ge tabaka e huriki bara ri rabalaki mua, bara ri luhoi ta ri rata a leho
na Vure.
3 *Bara ri rata mavonga a vuhuna i uka ma ri lohoka ne maria e Tata.
4 A vakalongo mua vona muga, lakea na tahuna a parava iea i valai, bara
mu luhoi mule a ngava a vakalongo muga vona. Muga i uka ma a vakalongo
mua vona, a vuhuna a tabana ni made turane mua.

A Leho na Hanuna Vure

5 "Ngane bara hamule lakea vona ra viri i rudu iau a valai, pali i uka tara
ne mua ge nana iau ge ta maea, 'Go lokovai?'
6 Ngane mu dodo hateka a vuhuna a taki mua vona a ngava nga.
7 *Pali a taki muholi mua, ga pe mua a vuhuna a ngaru ni kori mua. Iau
ga vano taro, muri a viri ge tuhori mua bara i valai. Na tahuna a vano, ga
rudu vilia.

---

* **15:17:** Ion 13:34 * **15:19:** Ion 17:14 * **15:20:** Ion 13:16 * **15:23:** Luk 10:16 * **15:25:** Sng 35:19; 69:4 * **15:26:** Ion 14:26 * **16:2:** Mat 24:9; Luk 6:22; Ion 9:22 * **16:3:** Ion 15:21 * **16:7:** Ion 14:16

8 Na tahuna i valai, bara i vakasiri e huriki, ri matakilala a rabu hale
ne ria, ri matakilala iau a malamala hateka, ri matakilaka vona e Tata ge
pelekado e huriki.
9 Ge vakasiri ria na naro hale ne ria, a vuhuna i uka ma ri luhoi tora iau.
10 Ge vakasiri ria vona iau a malamala, a vuhuna ga sike lakea ne Tata, i
uka ma mu gu matai iau tabu.
11 *Ge vakasiri ria ne Tata ge pelekado e huriki, a vuhuna i pelekadoa pali
a matakari na malala, i matarida a nitora vona.*
12 *"A maka ngava a ngaru ni taki mua vona i kupo, pali ngane i uka ma
ga taki lobo mua vona, ma ga vakavaroru mua vona a maka ngava nga.
13 Pali na tahuna a Hanu na Nita Muholi ge valai, bara i vakasiri mua na
maka nita muholi lobo. I uka ma ge rata a ngava vona. A ngava i longoa
ra ngava iea kunana bara i taki mua vona. Bara i taki mua vona a maki ge
bele muri ma.
14 Ge vara polo a vinara nau mu gu longo, lakea bara i ratea a ragu i dagi.
15 A maki lobo ne Tata a maki nau. I mavonga a taki mua, a Hanuna bara
i bole a ngava nau i vakalongo mua vona.
16 *"I uka ma ge tabaka, i uka ma mu gu matai iau. Pali i uka ma ge tabaka
tabu, bara mu matai iau."
17 I ranga e huriki a murimuri ri vanana, ri ta maea, "I navai a hini i ta
maea, 'I uka ma ge tabaka, i uka ma mu gu matai iau. Pali i uka ma ge
tabaka tabu, bara mu matai iau.' Pali i navai i ta maea tabu, 'A vuhuna
bara lakea ne Tata'?"
18 Ri vanana mavonga ri ta maea, "I navai a hini i ta maea, 'I uka ma ge
tabaka?' I uka ma mi longokilala a hini i taki."

A Niloholege Bara i Mapulo a Nivivi

19 E Isu i lohoka vona a hini ri ngaru ni nanea, lakea i taki ria, "Mua mu
vanana vona a bokona a ngava a taki, 'I uka ma ge tabaka, i uka ma mu gu
matai iau. Pali i uka ma ge tabaka tabu, bara mu matai iau.'
20 A taki muholi mua, mua bara mu tangi, mu dedo na tahuna e huriki
a bakovi a ngatavine na malala ri pitei. Bara mu loho lege lae, pali a
niloholege ne mua bara i mapulo, i bele a nivivi.
21 A ngatavine i pahea a koma i bole a nimadihi, a vuhuna a parava
vona i valai pali. Pali na tahuna i poda loboa a koma i longo kaburungia a
nimadihi, a vuhuna i vivi vona e tuna i bele pali.
22 Mua ranga: Ngane a tahuna nidodo. Pali muri ma bara matai tabu
mua, bara mu vivi. I uka tara viri ge bole vurokia a nivivi ne mua.
23 *Na parava iea i uka ma mu gu nana iau vona tara maki. A taki muholi
mua, a ra maki mu nana e Tata vona na ragu, bara i habi ne mua.
24 I valai i harena mona, i uka ma mu nana vona ma na ragu tara maki.
Mu nana, bara mu bole, lakea bara mu vivi hateka.

E Isu i Rangi a Nitora na Malala

25 "A rata a maka ngava nga na nita vakakika, pali muri ma i uka ma ga
ta vakakika tabu, ga vakalongo kavakava mua ne Tata.
26 Na parava iea bara mu nanea a Vure na ragu na maki mu ngaru. Iau i
uka ma a taki ga nanea e Tata na maki mu ngaru.

---

* **16:11:** Ion 12:31 * **16:11:** Ra matakari na malala, re Satan. * **16:12:** 1Ko 3:1-2 * **16:16:** Ion 14:19 * **16:23:** Mat 7:7

27 *E Tata i ngaru mua a vuhuna mu ngaru iau, mu longo mai iau na
tahuna a taki mua a valai na Vure.
28 I muga a pea e Tata a puru valai na malala, pali ngane bara pe a malala,
a hamule lakea ne Tata."
29 Lakea e huriki a murimuri ri ta rike ri ta maea, "Ngane o ta kavakava,
o uka ma o ta vakakika.
30 Ngane mi matakilala ioe o lohoka vona a maki lobo. Ioe o uka a ningaru
vona a ninana ne mia, a vuhuna o lohoka vona pali a ninana ne mia. Ra
ngava vomu i rata mia mi luhoi tora ioe o valai na Vure."
31 E Isu i koli a nita ne ria, i ta maea, "Ngane kunana mu luhoi iau!
32 *Pali a parava bara i valai, i valai pali, bara mu ha vapida, mu ha lakea
na tanga takutaku ne mua. Bara mu ha taro iau, a made kikeri. Pali i uka
ma iau kikeri. E Tata tara i made turagu.
33 *"A taki mua vona a maka ngava nga, lakea na tahuna mu made turagu,
bara mu tahoka a nivalemu. Na tahuna mu made na malala bara mu bole
a nimadihi. Pali mu tuhaka! A rangi pali a nitora na malala."

17

E Isu i Vasileki

1 E Isu i taki lobo a ngava nga, lakea i mata rike na hunu, i vasileki maea,
"Tata, a parava i valai pali. O kavurike iau, e Tumu, lakea iau ga kavurike
ioe,
2 a vuhuna o habia pali nau a nitora ga matakari e huriki lobo, ga habi a
nimahuri vakaroro ne huriki o habi nau pali.
3 *A nimahuri vakaroro i maea: ri gi lohoka vomu, ioe kikeri a Vure
muholi. Ri gi lohoka tabu nau, iau e Isu Kristo, o rudu iau a valai.
4 *Iau a rata lobo a leho o habi nau ga rata, lakea e huriki a bakovi a
ngatavine ri matakilala ioe, ioe o dagi hateka.
5 *O Tata, ngane o vakabagetu tabu iau na matamu na bagetuanga ne
tarua tu tahoka muga na malala ni ratarike.

E Isu i Vasileki ne Huriki a Murimuri

6 "E huriki a murimuri, muga o bole tala ria ne huriki a bakovi na malala,
o habi ria nau. A vakasiri ioe pali ne ria. Re huriki nga a viri vomu; o habi
ria nau, lakea ri longototo a ngavamu.
7 Ngane ri lohoka vona, a maki lobo o habi nau i valai muholi vomu,
8 a vuhuna a ngava lobo o habi nau, a habi ne ria pali, lakea ri longo mai.
Ngane ri lohoka muholi ne vomu o rudu iau a valai.
9 I uka ma a vasileki ne huriki na malala. A vasileki ne huriki a bakovi
vomu ra o habi nau, a vuhuna ria e huriki a bakovi vomu.
10 E huriki a viri nau, a viri vomu. E huriki a viri vomu, a viri nau. Ri
vakasiri e huriki na ragu i dagi.
11 Iau i uka ma ga made tabaka koea na malala. Iau ga lakene, ga made
turamu. Pali ria bara ri tabana ni made na malala. O Tata, ioe o Kiripiripi,
o matakari ria na nitora na ramu, ra ramu o habia nau. Lakea ri gi pesi
taku, i manga tarua tu ala taku kunana.
12 *Na tahuna a made turane ria, a matakari ria na nitora na ramu. I uka
tara viri ge velu. A viri i ala taku kunana i velu, ra viri bara i bole a vuranga,
lakea ra ngava ni here puru hosi na Hinere ge bele muholi.

---

* **16:27:** Ion 14:21,23 * **16:32:** Mat 26:31,56 * **16:33:** Ion 14:27; Rom 5:1; 1Ion 5:4 * **17:3:** 1Ion 5:20 * **17:4:** Ion 4:34 * **17:5:** Ion 1:1 * **17:12:** Ion 6:39; 13:18

13 “Iau a popote ga sike lakene vomu. A taki a maka ngava nga na tahuna
a tabana ni made koea na malala, a vuhuna a ngaru ria ri gi vivi hateka na
nipitei nau.
14 A habi ne ria a ngava vomu, lakea e huriki a bakovi a ngatavine na
malala ri marikoi ne ria, a vuhuna i uka ma ria a viri na malala, i manga
iau tara i uka ma iau a viri na malala.
15 *I uka ma a taki ioe go bole tala ria na malala. A ngaru go matakari ria
na bakovi hale.
16 Ria i uka ma ria a bakovi na malala, i manga iau tara i uka ma iau a
bakovi na malala.
17 O ru herehere ria na ngava muholi. A ngavamu i muholi.
18 *Ngane a rudu ria ri gi lakea na tanga lobo na malala, i manga a hini
muga o rudu iau a puru valai.
19 Iau a luhoi ria, lakea a habi a hategu ne vomu, lakea ria ranga ri gi habi
a hatene ria ne vomu.

E Isu i Vasileki ne Huriki Ri Luhoi Tora Ia

20 “Iau i uka ma a vasileki ne ria kunana. A vasileki tabu ne huriki ri gi
luhoi tora iau na tahuna e huriki a murimuri nau ri vakalongo ria ne nau.
21 Lakea a ngaru ria lobo ri gi pesi taku. O Tata, a ngaru ri gi rihi tarua i
manga tu varihi. Na tahuna ri made turane tarua, e huriki na malala ri gi
matakilala ioe kunana o rudu iau a valai.
22 *A habia a nibagetu ne ria, ra o habia nau, ri gi pesi taku i manga tarua
tu ala taku kunana.
23 A ngaru iau ga made turane ria, ioe go made turagu. A ngaru ri gi pesi
taku muholi, lakea e huriki a bakovi a ngatavine na malala ri gi matakilala
ioe, o rudu iau a valai, ri gi matakilaka vona ioe o ngaru hateka e huriki a
murimuri nau i manga ioe o ngaru iau.
24 “Tata, a ngaru e huriki ra o habi nau ri gi made turagu na tanga ga made
vona, ri gi masia a nibagetu nau, ra bagetuanga o habia nau, a vuhuna o
ngaru iau muga na malala ni ratarike.
25 “Tata, ioe o malamala, e huriki a bakovi a ngatavine na malala i uka
ma ri lohoka vomu, pali iau a lohoka vomu. E huriki a tara nau ri lohoka
vona ioe o rudu iau a valai.
26 A vakasiri ria ne vomu, ioe a bakovi navai. Muri bara vakasiri tabu ioe
ne ria, lakea ioe bara o ngaru ria i manga a hini o ngaru iau, lakea iau bara
made turane ria.”

18

E Isu Ni Lakavu
(Mateo 26:47-56; Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53)

1 Na tahuna e Isu i vasileki lobo, i vano turane huriki a murimuri, ri
padikudu na Maloku ne Kidron. Na tabeke mule lokovonga i tahoka a hania
na oliv, lakea ri lokovonga.
2 E Iudas, ra bakovi i habi e Isu na limane huriki a pile, i lohoka vona
a hania iea, a vuhuna i balaka kupo e Isu i vapopo vonga turane huriki a
murimuri vona.
3 Lakea e Iudas i tuli e huriki a tara na nugumaheto turana e huriki a
bolekori na prister dagi, a Pariseo, ri lakea vona a hania iea. Ri bole a
bombom, a lam, a lebo na vabinga.

* **17:15:** Mat 6:13; 2Tes 3:3 * **17:18:** Ion 20:21 * **17:22:** Apo 4:32

4 E Isu i lohoka vona a maki ta ge bele vona, lakea i pagitala i nana ria, “E
rei a viri mu virokanea?”
5 Ri koli, ri ta maea, “E Isu o Nasaret.”
E Isu i ta rike, i ta maea, “Iau kunana.” (E Iudas, ra bakovi i lohopile e
Isu, i pesi turane ria vonga.)
6 Na tahuna e Isu i ta maea, “Iau kunana,” ri karuku hamule, ri boru puru.
7 Lakea e Isu i nana tabu, “E rei a viri mu virokanea?”
Ri ta maea ria, “E Isu o Nasaret.”
8 E Isu i koli, i ta maea, “A taki mua pali, iau kunana. Mua mu ngaru ni
bole iau, mu taparaki e huriki a bakovi nga ri gi vano.”
9 *I ta maea, ge bele muholi a ngava i taki muga, i ta maea, “E huriki a
bakovi o habi nau, i uka tara viri ge velu.”
10 Muri e Simon Petrus i lalu talea a bainat vona, i palakudua a talingana
vora na prister i muga ne huriki a prister, ra talingana a kanena. (A rana
vora iea e Malkus.)
11 *Lakea e Isu i takia e Petrus, i ta maea, “O ru mulea a bainat vomu! O
luhoi navai, i uka ma ga bole a nimadihi e Tata ge habia nau?”
12 Muri e huriki a nugumaheto turana ubu ne ria, e huriki a bolekori ne
huriki a Iuda ri lakavua e Isu. Ri kolotatea,
13 ri turari lakea ne Anas, e lahuane Kaipas, ra prister i muga ne huriki a
prister lobo na pida iea.
14 *E Kaipas ra viri i vakalohoka muga e huriki a Iuda i taki ria bara i
kamumu hateka a bakovi ala taku kunana ge mate, ge bole a murine huriki
lobo.

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:69-70; Markus 14:66-68; Lukas 22:54-57)

15 E Simon Petrus, turana murimuri tara,* ru muri ne Isu. A prister i muga
ne huriki a prister lobo i lohoka vona a murimuri iea, lakea i dili turane Isu
na mataruma na prister iea.
16 Pali e Petrus i dava polovavo, tabukoi na logo. Ra murimuri i lohoka
vona a prister i muga ne huriki a prister lobo, i hamule pori, i ta turana
ngatavine i matakari a logo. Muri i tuli dilia e Petrus.
17 Lakea a vora ngatavine i matakari a logo i nanea e Petrus, i ta maea,
“Ioe tara, ioe a murimuri vona?”
Pali e Petrus i lavuni, i ta maea, “I uka.”
18 I piu hateka a hini, lakea e huriki a vora, a bolekori ri tunua a kanono,
ri pesi haluia, ri hua. E Petrus tara i pesi turane ria, i hua a kanono.

A Prister Dagi i Nanea e Isu
(Mateo 26:59-66; Markus 14:55-64; Lukas 22:66-71)

19 Lakea a prister i muga ne huriki a prister lobo i nanea e Isu ne huriki
a murimuri vona, na maka ngava i tovo e huriki vona.
20 E Isu i koli, i ta maea, “Na tahuna a habi a ngava, a pesi kavakava
kunana. A tovo bala pololilo na maka roho na vaponga, pololilo na roho
na Vure, e huriki a Iuda ri vapopo bala vonga. I uka ma a made kapiloho a
tovo e huriki.
21 I navai mu nana iau? Mu nana e huriki ri longo iau. Muholi hateka, ri
lohoka vona a maka ngava a taki.”

---

* **18:9:** Ion 17:12 * **18:11:** Mat 26:39 * **18:14:** Ion 11:49-51 * **18:15:** A murimuri iea, e Ioanes.

22 Na tahuna e Isu i taki a ngava nga, a bolekori tara na prister i muga ne
huriki a prister lobo i tahatea, i ubia na dumematana, i ta maea, “Naha ni
koli mavonga a ngavana prister dagi.”
23 E Isu i koli, i ta maea, “Iau bara taki a ngava i hale mu puka talea ngane.
Pali iau bara taki a ngava i muholi, i navai o ubi iau?”
24 Muri e Anas i rudua ge lakea na prister i muga ne huriki a prister lobo,
a rana e Kaipas. A limane Isu i tabana ni kolotata.
25 Na tahuna e Simon Petrus I pepesi i hua a kanono lakea ni nana, “Ioe
tara a murimuri na bakovi iea?”
Pali e Petrus i lavuni, i ta maea, “I uka.”
26 Lakea a vora na prister i muga ne huriki a prister lobo, a kabu na bakovi
i palakudua e Petrus a talingana, i gege, i ta maea, “Ioe tara, a matai ioe o
turana na hania.”
27 *Pali manga a hini muga e Petrus i lavuni tabu. I malaviriri kunana a
kureko i vakatubu ni tangi.

E Isu i Pesi na Matane Pilato
(Mateo 27:2,11-14; Markus 15:1-5; Lukas 23:1-7,13-15)

28 Muri e huriki a Iuda ri tuli talea e Isu na ruma ne Kaipas, ri tulia i
lakea na ruma dagi na bakovi o Rom ra i matakari vonga. I hatelanga pali a
hini, lakea e huriki a Iuda i uka ma ri dili na ruma dagi, a vuhuna ri koi ri gi
katoki na matana Vure, bara ri keri ni kani a kinani na Habu na Nipagepolo.
29 Lakea e Pilato i pori mai ria, i nana, “A ra ngava mu padi virihia vona
a bakovi iea?”
30 Ri koli ri ta maea, “Ra bakovi iea, ge ia a bakovi kamumu, i uka ma mi
gi tuli vilia vomu.”
31 *Lakea e Pilato i koli, i ta maea, “Mu vano mu pelekadoa na vinara ne
mua.”
Pali e huriki a Iuda ri marikoi, ri ta maea, “I uka. A vinara ne mua e
huriki a Rom, i taki i uka ma mi gi rabalaki a viri.”
32 *Ri ta maea, ge bele muholi a ngavane Isu i ratea muga na tahuna i ta
muga vona ge mate navai.
33 E Pilato i hamule dili tabu na ruma dagi vona, lakea i galea e Isu, i
nanea, “Ra ioe, i muholi ioe a hariki ne huriki a Iuda?”
34 Lakea, e Isu i nanea e Pilato, “Ra ngava o nana vona, i valai na niluhoi
vomu, o i tahoka tara viri i taki ioe vona?”
35 *E Pilato i koli, i ta maea, “Ioe, o luhoi ge iau a Iuda? E huriki a viri
vomu, e huriki a prister dagi ri tuli valai ioe koea. A ra naro hale o ratea?”
36 E Isu i ta rike, i ta maea, “A harikianga nau i uka ma a maki na malala.
Pali a harikianga nau ga maki na malala, e huriki a vora nau bara ri gege,
ri vaubi, e huriki a Iuda i uka ma ri gi lakavu iau. Pali a harikianga nau i
uka ma a maki na malala.”
37 Lakea e Pilato i ta maea, “I mavonga, ioe a hariki, e?”
E Isu i koli, i ta maea, “O ta muholi na tahuna o gale iau a hariki. I muholi
ngi, iau ni poda ga ratea a leho iea. A puru valai na malala ga vakalongo a
ngava muholi. E huriki ri ngaru a ngava muholi, bara ri longo mai iau.”
38 Lakea e Pilato i nanea, “I navai a ngava muholi?”

E Pilato i Longo Ni Gi Rabalaki e Isu
(Mateo 27:15-31; Markus 15:6-20; Lukas 23:13-25)

---

* **18:27:** Ion 13:38 * **18:31:** Ion 19:6-7 * **18:32:** Ion 3:14; 12:33 * **18:35:** Ion 1:11

Muri e Pilato i pagitala mai e huriki a Iuda, i ta maea, “Iau i uka ma a
matavisia vona tara rabu hale ge ratea a bakovi iea.
39 Pali si gi muri mai a naro ne mua hosi, na tahuna iea na Habu na
Nipagepolo bara si bole talea na bavi tara bakovi hale. Pali mua mu ngaru
ga bole talea a ‘hariki ne huriki a Iuda’?”
40 Ri gale dagi ri ta maea, “I uka, ge nahea ia! O habia ne mia e Barabas!”†

19

1 Muri e Pilato i taki e huriki a nugumaheto ri gi lagua e Isu.
2 *Ri lagu loboa, muri ri kou a barakau i manga a tama, ri vakakubea
vona. Ri vakarodoa vona a varakia kuakua, ge mata manga a hariki.
3 Muri ri padikedea, ri ta maea, “Haro hariki ne huriki a Iuda!” Muri ri
rabalea a dumematana.
4 E Pilato i pagitala tabu, i taki e huriki a Iuda, “Mu mata valai, a habia
mua a bakovi iea! Ngane ga vakalongo mua, i uka tara maki hale ge ratea.”
5 Na tahuna e Isu i pagitala i kubea a tama ni rata na barakau, i rodoa a
varakia kuakua, lakea e Pilato i taki ria, “Mu masia a bakovi iea!”
6 Na tahuna e huriki a prister dagi, turane huriki a bolekori, ri masia e
Isu, ri gale tala ri ta maea, “O paditatea na kai tavalavala! O paditatea na
kai tavalavala!”
Pali e Pilato i koli, i ta maea, “Mu bolea, mu paditatea na kai tavalavala!
Pali iau i uka ma a puruvisia vona tara maki hale ge ratea ge vurua vona.”
7 Pali e huriki a Iuda ri ta hinituhana, ri ta maea, “Mi tahoka tara vinara.
A vinara iea i taki ra bakovi iea ge mate, a vuhuna i takia ta ia a Tuna Vure.”
8 Na tahuna e Pilato i longoa a ngava iea i mangenge hateka,
9 *lakea i hamule dili na ruma, i nanea e Isu, “I vai a hini o valai vona?”
Pali e Isu i uka ma i koli.
10 Lakea e Pilato i ta maea, “I navai o longo vulai? Ioe o uka ma o lohoka
nau? Iau a tahoka a nitora ni kori ioe bara o pagitala, o ni paditata ioe na
kai tavalavala na ningaru nau.”
11 *E Isu i koli, i ta maea, “A Vure a viri i habi a nitora vomu. Ia i uka
ma ge habia vomu a nitora iea, i uka ma go tahoka a nitora ni rabalaki iau.
Pali a viri i habi iau na limamu, a naro hale vona i dagi hateka na naro hale
vomu.”
12 *Na tahuna e Pilato i longoa a ngava iea i toni ni taparakia e Isu ge
vano. Pali e huriki a Iuda ri gale dagi, ri ta maea, “Ioe bara o taparakia a
bakovi iea ge vano, i uka ma ioe a turane Kaiser tabu. A viri i takia ta ia a
hariki, ia a pile ne Kaiser.”*
13 Na tahuna e Pilato i longoa a ngava iea, i tuli talea e Isu, i made puru
na gula na mari na nipelekado na tabeke tara ni gale e Kedo Kei, na nita
Aram ni gale e Gabata.
14 Ra parava iea a parava ni kisi puru a maki ni kani na Habu na
Nipagepolo. Ngane a kuru haro.
Lakea e Pilato i taki e huriki a Iuda, i ta maea, “Mu masia a hariki ne
mua.”

---

† **18:40:** E Barabas a bakovi ni panaho, ni vaubi turana e huriki a Rom. I ngaru e Israel ge matakari mulea, i koi e huriki a Rom ri gi matakari e huriki a Iuda. * **19:2:** Luk 23:11 * **19:9:** Mat 27:12 * **19:11:** Ion 10:18; Apo 2:23; Rom 13:1 * **19:12:** Luk 23:2; Apo 17:7 * **19:12:** E Kaiser, ia a hariki ne huriki a Rom.

15 Pali ri gale tala ria, ri ta maea, “O rabalakia! O rabalakia! O paditatea
na kai tavalavala!”
Lakea e Pilato i nana ria, “Mu ngaru ga paditatea na kai tavalavala a
hariki ne mua?”
E huriki a prister dagi ri koli mule, ri ta maea, “Mi uka a hariki. A hariki
ne mia e Kaiser kunana, ra hariki o Rom.”
16 Ngane e Pilato i longo, i habia ne ria e Isu, ri gi paditatea na kai
tavalavala. E huriki a nugumaheto ri tuli poloa e Isu.

E Isu Ni Paditata na Kai Tavalavala
(Mateo 27:32-44; Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43)

17 E Isu i kalohoa a kai tavalavala vona, i lakea mai a Tanga na Tuhana
Gigi, na nita Aram ni gale e Golgota.
18 Na tahuna ri bele vonga ri paditatea na kai tavalavala turana bakovi
ala rua. A bakovi tara i tavore na maurine Isu. A bakovi tara i tavore na
kanena.
19 Muri e Pilato i herea a nita vakalohoka, i habia na bakovi tara, i topia
na kai tavalavala. A nita ni here i maea, “E Isu o Nasaret, a Hariki ne Huriki
a Iuda.”
20 E huriki a Iuda ri ala kupo ri gia a nita vakalohoka iea, a vuhuna a
tanga ni paditata e Isu vona i tabukoi o Ierusalem. A nita vakalohoka ni
here na nita Aram, na nita Latin, na nita Grik.
21 E huriki a prister dagi ne huriki a Iuda ri koi, ri takia e Pilato ri ta maea,
“Naha ni here mavongea, ‘A hariki ne huriki a Iuda.’ O here maea, ‘I taki
ta ia a hariki ne huriki a Iuda.’ ”
22 Pali e Pilato i koli, i ta maea, “A ngava a here pali, i uka ma ga puloa.”
23 Na tahuna e huriki a nugumaheto ri paditata loboa e Isu, ri bole a
varakia vona, ri vaveru na tabekena i va. Pali a padirodo vona pololilo
ni rahi bolabola,
24 *lakea ri ta maea, “Nahea si gi rapea. Si varangi vona na rihiva na satu.
A viri ge maragisi, bara i bolea.”
Na tahuna ri ta maea, a ngava ni here puru hosi na Hinere i bele muholi.
A ngava iea i maea,
“Ri vaveru vona a varakia nau.
Ri varangi vona a padirodo nau na rihiva na satu.”
Lakea e huriki a nugumaheto ri rata mavonga kunana.
25 *E Maria kinane Isu, e tarine kinana, e Maria girihine Klopas, e Maria
Magdala to pesi tabukoi na kai tavalavala ne Isu, to matanono.
26 *Na tahuna e Isu i matai e kinana turana murimuri i ngaru hatekea ru
pesi tabukoi, lakea i takia e kinana, “Nana, ra bakovi iea e tumu.”
27 Muri i takia a murimuri, i ta maea, “Ra ngatavine iea e kinamu.” I
vakatubu na parava iea ngane, a murimuri iea i matakaria e Maria.

E Isu i Mate
(Mateo 27:45-56; Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49)

28 *Ngane e Isu i lohoka vona a leho vona i lobo pali, lakea i ta maea, “Iau
a marohu.” I ta maea ge bele muholi a ngava ni here puru hosi na Hinere.
29 *A ulo i vona a vain vagole i tabuli tabukoi, lakea e huriki a nugumaheto
ri bolea a niduvi, ri lutua na vain nami hurari, ri kolotatea na rahana kai a
hisop, ri toto rikea, ri vakadame e Isu vona.

---

* **19:24:** Sng 22:18 * **19:25:** Mat 27:55-56 * **19:26:** Ion 13:23 * **19:28:** Sng 22:15 * **19:29:** Sng 69:21

30 E Isu i dame loboa a vain, lakea i ta maea, “I lobo.” I taki loboa a ngava
iea, i marave puru a lohona, i mate.

A Nugu Maheto i Padia a Kamagane Isu

31 *Muri e huriki a Iuda ri nanea e Pilato ri gi ubi putu a vahane Isu turana
bakovi ala rua nga, ni gi paru tala tou na kai tavalavala. Ri nana mavongea
a vuhuna kuduvi a Parava Nimalo. Ra Parava Nimalo iea a parava dagi
hateka, lakea e huriki a Iuda ri koi vona a podane tou ge tavore na kai
tavalavala.
32 Lakea e huriki a nugumaheto ri vano ri ubi putu a vahana bakovi ala
rua, ra ni paditata turane Isu.
33 Pali na tahuna ri bele ne Isu, ri masia i mate pali, lakea i uka ma ri ubi
putu a vahana.
34 Pali a nugumaheto tara i padia na maheto a kamagane Isu, i maguru
tala malaviriri a dara a naru.
35 *Ra bakovi i matai a dara a naru i maguru tala, i vakalongo e huriki.
A ngavana i muholi. I lohoka vona a hini i taki i muholi, i vakalongo mua,
lakea mua ranga mu gu luhoi tora.
36 *Ra maka naro nga i bele ge ramai a ngava ni here puru na Hinere i ta
maea, “I uka tara tuhana ge maputu.”
37 *A ngava tara ni here puru na Hinere i ta maea, “Ri gi matanonoa a
viri ni padi.”

E Isu Ni Tanu
(Mateo 27:57-61; Markus 15:42-47; Lukas 23:50-56)

38 Muri e Iosep o Arimatea i vano i nanea e Pilato ge bolea a podane Isu.
E Iosep a murimuri ne Isu, pali i uka ma i vakasiri kavakava ia, a vuhuna
i mangenge ne huriki a Iuda. E Pilato i longo vona ge bolea a podane Isu,
lakea e Iosep i vano i bolea.
39 *E Nikodemus, ra bakovi i valai ne Isu na rodo, ia tara i turana. E
Nikodemus i bole vilia a mangisipa ni vuli na totona kai a mir, a kai a aloe,
a nimavana i 30 kilo.
40 Ru vano, ru bole purua a podane Isu, ru biria na mangisipa, ru bolea a
lavalava karaba, ru bunua a podana. Ru muri mai a naro hosi ne huriki a
Iuda na viri i mate.
41 Na tabeke ni paditata e Isu vona na kai tavalavala, i tahoka tara hania.
Pololilo na hania iea i tahoka tara babe ni keli puru karaba. I uka ma ni
tanu a viri vona ma.
42 Ru vakatabulia vonga a podane Isu, a vuhuna i popote ge rolo a
haro, pali a parava iea, a parava ni kisi puru a maki ni kani na Habu na
Nipagepolo, ra habu ne huriki a Iuda.

20

E Isu i Mahuri Mule na Matenga
(Mateo 28:1-8; Markus 16:1-8; Lukas 24:1-12)

1 Na hatelanga pokopoko na mugana parava na vik, i tabana ni rodo a
hini, e Maria Magdala i lakea na babe turana ranga ngatavine, ri masia a
kedo ni kule tala na matana babe.
2 Lakea i nunu hamule i vakalongo e Simon Petrus turana murimuri tara,
ra i ngaru hatekea e Isu. Lakea i taki rua, i ta maea, “Ni bole tala pali na

* **19:31:** Vin 21:22-23 * **19:35:** Ion 21:24 * **19:36:** Nim 12:46; Gi 9:12; Sng 34:20 * **19:37:** Sek 12:10; Kap 1:7 * **19:39:** Ion 3:1-2

babe a podane Bakovi Dagi, pali ngane i uka ma mete lohoka vona ni ru
vai!”
3 Lakea e Petrus turana murimuri iea ru nunu lakea na babe.
4 A murimuri tara i redea e Petrus, i bele muga na babe.
5 I tuku dili i matai a maka lavalava i tabuli, ra ni bunu e Isu vona. Pali i
uka ma i dili.
6 Muri e Simon Petrus, ra i nunu muri vona, i bele, i dili liu na babe, i
matai a lavalava i tabuli vonga,
7 turana lavalava ni bunu a gina vona. Ra lavalava ni bunu a gine Isu
vona ni pilu kamumu, ni ru here.
8 Muri a murimuri, ra i bele muga, i dili. I matai a maki nga, lakea i luhoi
tora.
9 *Pali i uka ma i matakilaka vona ma a ngava ni here puru na Hinere i
taki e Isu ge mahuri mule na matenga.
10 Muri ru hamule lakea na tanga ne rua.

E Isu i Bele ne Maria Magdala
(Mateo 28:9-10; Markus 16:9-11)

11 Pali e Maria i pesi polovavo na babe i tangi. Na tahuna i tangi, i tuku
dili na babe.
12 I matai a agelo ala rua, ru rodo a varakia keakea, ru made vona a hini
ni ru a podane Isu vona. I made na murina gina tara, i made na murina
vahana tara.
13 Lakea ru nanea, “Ngatavine, i navai o tangi?”

Lakea i koli, i ta maea, “I ranga e huriki ri bolea a podane Bakovi Dagi
nau, pali i uka ma a lohoka vona i vai a hini ri rua vona.”

14 *I ta lobo, lakea i ngala kapulo i masia e Isu i pesi, pali i uka ma i
matakilalea.
15 Lakea e Isu i nanea, “Ngatavine, i navai o tangi? E rei a viri o mata-
kanea?”

A ngatavine i luhoi ta ia a matakari na hania, lakea i takia, “Bakovi, ge
ioe a viri o bolea, o taki iau vona a hini o rua vona, ga vano ga bolea.”

16 Lakea e Isu i galea a rana, i ta maea, “Maria.”

Lakea e Maria i matanonoa, i gale tala na nita Aram, i ta maea, “Raboni!”
I manga a “Mari ni tovo.”

17 *Lakea e Isu i takia, i ta maea, “Naha ni nugu iau, a vuhuna i uka ma a
hamule lakea ma ne Tata. Pali ngane o hamule lakea ne huriki a turagu, o
taki ria, ‘Iau ga hamule lakea ne Tata ne Tamane mua, na Vure nau a Vure
ne mua.’ ”
18 Lakea e Maria Magdala i hamule lakea ne huriki a murimuri i
vakalongo ria, i ta maea, “Iau a masia a Bakovi Dagi.” Muri i vakalongo
ria vona a ngava e Isu i taki ia vona.

E Isu i Bele ne Huriki a Murimuri Vona
(Mateo 28:16-20; Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49)

19 Na malunga na parava iea, a mugana parava na vik, e huriki a
murimuri ri made vapopo pololilo, ri tukari a logo a vuhuna ri mangenge
ne huriki a Iuda. E Isu i bele, i pesi na kurukurune ria, i ta maea, “Mu made
na nivalemu!”

---

* **20:9:** Apo 2:24-32; 1Ko 15:4 * **20:14:** Luk 24:16; Ion 21:4 * **20:17:** Rom 8:29; Hib 2:11-12

20 *I taki lobo a ngava nga, lakea i vakasiri ria vona a limana i rua, a
kamagana. Na tahuna ri masia e Bakovi Dagi, ri pitei hateka vona.
21 Lakea e Isu i taki tabu ria, i ta maea, “Mu made na nivalemu. Iau a
rudu mua i manga e Tata i rudu iau.”
22 I ta mavonga lobo, lakea i bango taho ria, i ta maea, “Mu bolea a Hanu
Kiripiripi.
23 *Na tahuna mu puga vuroki a naro hale ne huriki, a naro hale ne ria
ni puga. Pali na tahuna i uka ma mu puga a naro hale ne ria, a naro hale
ne ria i uka ma ni gi puga.”

E Isu i Bele ne Tomas

24 Na tahuna e Isu i bele taho e huriki a murimuri, a turane ria tara i uka
ma ia vonga. Ra bakovi iea e Tomas, a rana tara e Boge.
25 E huriki a murimuri ranga ri takia, ri ta maea, “Mi masia pali e Bakovi
Dagi!”
Lakea e Tomas i taki ria, i ta maea, “Iau bara matai a harena nil na limana,
bara nugu a harena nil na kukulimagu, bara ru dili a limagu na kamagana,
bara luhoia a ngavane mua i muholi.”
26 A parava i polorua i lobo, e huriki a murimuri ri vapopo tabu na ruma.
E Tomas i turane ria ngane. A maka logo ni tukari lobo, pali e Isu i valai, i
pesi na kurukurune ria, i ta maea, “Mu made na nivalemu!”
27 Muri i takia e Tomas, i ta maea, “O matai a limagu, o rua koea a kuku
limamu. O toto vilia a limamu, o ru dilia na harena maheto na kamagagu.
Naha ni loho rua, o luhoi tora.”
28 Lakea e Tomas i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi nau, Vure nau!”
29 *Muri e Isu i takia, i ta maea, “Ngane o luhoi tora iau, a vuhuna o matai
iau. Pali e huriki i uka ma ri matai iau, pali ri luhoi tora iau, a nipitei ne ria
bara i dagi hateka.”
30 E Isu i rata a maka nivakasiri i kupo tabu na matane huriki a murimuri,
pali i uka ma ni here puru na raukea iea.
31 *Pali a here puru a maka ngava nga, mu gu luhoi torea e Isu ia e Kristo,
a Tuna Vure. Lakea na tahuna mu luhoi torea, bara mu bole a nimahuri
vakaroro na rana.

21

E Isu i Luve Tabu ne Huriki a Murimuri

1 Muri e Isu i luve tabu ne huriki a murimuri vona na dahana darilomu
e Tiberius. A niluve vona i maea.
2 I ranga e huriki a murimuri ri made palupu: e Simon Petrus, e Tomas a
rana tara e Didimas, e Nataniel na tanga e Kana o Galili, e tune Sebedi ala
rua, turana murimuri ala rua tabu.
3 *Lakea e Simon Petrus i ta rike, i ta maea, “Iau ga ru a vuko.”
Ri ta maea ria, “Te vano.”
Lakea to rike na posi to vano. Pali na rodo iea ri ngopu.
4 Na hatelanga pokopoko e Isu i pesi lilo na roa, pali na tahuna e huriki a
murimuri to masia, i uka ma to matakilalea.
5 I gale tala, i ta maea, “O turagu mai, moto lakavu visi a manu o i uka?”
To koli, to ta maea, “I uka.”

---

* **20:20:** Ion 16:22; 1Ion 1:1 * **20:23:** Mat 16:19 * **20:29:** 1Pe 1:8 * **20:31:** Ion 3:15; Rom 1:17; 1Ion 5:13 * **21:3:** Luk 5:4-7

6 Lakea i taki tou, “Mu ru puru tabua a vuko na tabeke na kanena posi,
bara moto lakavu visi a manu.” To ru puru tabua a vuko. Na tahuna to
vakatubu ni lalu rikea, to keri, a vuhuna i kupo hateka a manu to koro.
7 *Muri a murimuri, ra i ngaru hatekea e Isu, i takia e Petrus, i ta maea,
“Ra bakovi iea e Bakovi Dagi!” Na tahuna e Simon Petrus i longoa, i
malaviriri kunana i rea vona a lavalava vona, a vuhuna i kali purua, lakea
i to puru na dari i huru dili na roa.
8 Pali e huriki a murimuri ranga to vore muri, to lalua a vuko i vonu vona
manu. A roa i uka ma i basi. I 100 mita kunana.
9 Na tahuna to dili, to masia a kanono i kara puru pali, i tabuli langa vona
a manu, a bret ne Isu.
10 Lakea e Isu i taki tou, “Moto bole valai ranga manu moto lakavu.”
11 *Lakea e Simon Petrus i rike na posi, i lalu dilia na lavu a vuko. I vona
a maka manu dagi i 153! To luhoi ta ge marape a vuko, pali a vuko i uka ma
i marape.
12 Lakea e Isu i taki tou, “Moto valai moto kani.” To mangenge ni nanea,
“Ioe e rei?” To lohoka vona ia e Bakovi Dagi.
13 E Isu i veru a bret ne tou. Muri i veru tabu a manu.
14 *Ngane i balaka tolu e Isu i bele ne huriki a murimuri vona, muri na
tahuna i mahuri mule na matenga.

E Petrus Ge Matakari a Maka Sipsip ne Isu

15 Na tahuna to kani lobo, lakea e Isu i nanea e Simon Petrus, “Simon tune
Ioanes, re huriki nga ri ngaru iau. Pali ioe o ngaru hateka iau?” I koli, i ta
maea, “Bakovi Dagi, muholi hateka, o lohoka vona iau a ngaru ioe.” Lakea
e Isu i takia, “O vakani a maka tuna sipsip nau.”
16 *Muri e Isu i nana tabua, “Simon tune Ioanes, ioe o ngaru muholi iau?”
I koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, i muholi, o lohoka vona iau a ngaru ioe.”
Lakea e Isu i taki tabua, “O matakari a maka sipsip nau.”
17 I balaka tolu ngane e Isu i nanea, “Simon tune Ioanes, ioe o ngaru iau?”
Lakea e Petrus i kide tala, a vuhuna e Isu i nana balaka tolu, “Ioe o ngaru
iau? Lakea e Petrus i takia e Isu, i ta maea, “Bakovi Dagi, o lohoka vona a
maki lobo, o lohoka nau a ngaru ioe.”
Lakea e Isu i takia, “O vakani a maka sipsip nau.”
18 A taki muholi ioe, na tahuna o riau vona, o vakabagetu mule ioe, o laho
lakea vona a hini o ngaru ni lakea vona.”
Pali na tahuna o gare, bara o toto rike a limamu, bara ni vakabagetu puru,
ni tuli lakea na hini i uka ma o ngaru ni lakea vona.”
19 *E Isu i takia a ngava iea ge vakalongo e Petrus ge mate navai, ge habi
a rana dagi na Vure vona. Muri i takia, “O muri nau.”
20 *Muri e Petrus i matagege, i masia a murimuri i ngaru hatekea e Isu
i muri ne rua. (Ra bakovi iea, ra viri i doga rike ne Isu na vaponga na
malunga rira, i nanea e Isu na viri ge habia na limane huriki a bakovi hale.)
21 Na tahuna e Petrus i masia a bakovi iea, i nanea e Isu, “Bakovi Dagi,
pali a bakovi iea ge mate navai?”
22 E Isu i koli, i ta maea, “Iau bara ngaru ia ge mahuri, ge harena na tahuna
ga hamule valai vona, i uka ma a maki vomu. O muri nau kunana.”

---

* **21:7:** Mat 14:29; Ion 13:23 * **21:11:** Luk 5:6 * **21:14:** Ion 20:19,26 * **21:16:** Apo 20:28
* **21:19:** Mat 16:24-25; 2Pe 1:14 * **21:20:** Ion 13:23-25

23 Lakea e huriki a murimuri ri vakalongo lae pololilo ne ria a nita na
bakovi iea i uka ma ge mate. Pali e Isu i uka ma i takia i uka ma ge mate.
A ngava i taki kunanea i maea, “Iau bara ngaru ia ge mahuri ge harena na
tahuna ga hamule valai vona, i uka ma a maki vomu.”
24 *Ra murimuri iea kunana i vakalongo a maka ngava, muri i here puru.
Si lohoka vona a maka ngava i vakalongo i muholi.
25 *A maka maki e Isu i rata i kupo hateka. Ra maka maki nga bara ni
here puru lobo na puhu na raukea, a luhoi kilala a malala ne hita bara i
uka hini ge kara si gi ru a maka puhu na raukea vona, bara ri kupo hateka.

* **21:24:** Ion 19:35 * **21:25:** Ion 20:30

A Leho na Apostolo

A Nita Vakalohoka

Ra puhu na raukea iea, A Leho na Apostolo, i hudo talea a Velenga Kamumu ne Isu i herea e Lukas. Rua varago i here a bakovi ala taku, e Lukas. A ngava ranga ni matai na ngava muga na puhu iea i here mugea, i bele tabu na puhu na hinere iea.

A maka maki ni here puru na puhu iea, i bele na pida i ravulu tolu, i lobo na tahuna e Paulus ni tagari na ruma o Rom na pida i rua. E Paulus i mate na pida 67 AD o i muga, pali e Lukas i uka ma i ta kavakava vona. I mata manga e Lukas i herea a puhu iea na tahuna e Paulus i tababana i mahuri. Bara puhu iea ia kikeri ni here, a ra vuhuna ni taki ni here muri ne Paulus i mate. A puhu iea ni here muri na Velenga Kamumu i herea e Lukas. E huriki a bakovi na lohokanga ri taki a puhu nga varago ni here na kurukuruna pida e 80 o e 90 AD.

I uka ma ni lohoka vona e Lukas i made vai na tahuna i herea a puhu iea. Pali ni lohoka vona a Velenga Kamumu i made o Rom i herea.

A puhu iea ni here lakea ne Tiopilus, i manga a Velenga Kamumu e Lukas i here lakea vona muga.

A maki dagi i ta vona a puhu iea, i taki e huriki a murimuri ne Isu hosi, i muga ria a Hanu Kiripiripi, ri vakalongo a Velenga Kamumu ne Isu o Ierusalem, na tabeke lobo ne Iudea, ne Samaria, i lakea na harena malala lobo (1:8). I tuverei a rabu ni luhoi torea e Kristo, i tubu ne huriki a Iuda, i lakea ne huriki lobo na malala. A viri i herea a puhu iea, i ngaru ni vakalohoka e huriki vona i uka ma ri ngaru ni ratapile e Rom re huriki ri luhoi torea e Kristo. I vakalohoka ria vona a niluhoi ne Kristo i ratea a lotu ne huriki a Iuda i bele muholi.

A puhu iea ni veru na tabeke i tolu, i vakasiri a tabeke ni vakalongo a Velenga Kamumu ne Isu vona:

(1) I tubu o Ierusalem muri ne Isu i hamule sike na hunu.

(2) I pagitala na tabeke ranga na malala ne Israel.

(3) I padi kudu na dari na kurukuruna malala, i bele o Rom.

E huriki a ngatavine hosi ni taki ri polotano, i uka rane ria. Pali ra puhu iea, A Leho na Apostolo, i ta na maka leho i rata e huriki a ngatavine, ne vona a Velenga Kamumu ge bele dagi. E huriki a ngatavine ri made vonga na tahuna ri dava, ri vasileki, muga na Hanu Kiripiripi i puru valai (Apostolo 1:14). A viri i mahuri mule muga i uka ma a bakovi, iea a ngatavine a rana e Tabita, ra leho vona ni matakari a havuri (9:36-41). Na tahuna e Paulus i vakalongo a Velenga Kamumu o Masedonia, a ngatavine i pulo mugea a vilona, e Lidia (16:9,14-15). A mata girihina rua ru turana e Paulus, e Akuila e Prisila, ni kilala muga bala a viri ngatavine, e Prisila (18:2-3,18,26).

A maki i vakarike a hatene huriki a tara ne Kristo ni vakalongo a Velenga Kamumu na parava iea, ra Hanu Kiripiripi. I kupo a maka maki i bele, ni here puru na puhu iea i ta na Hanu Kiripiripi, i muga, i vakatora e huriki a tara na Vure. E huriki ranga ri ta maea, ra puhu iea ni gi gale, A Leho na Hanu Kiripiripi, a vuhuna a Hanu Kiripiripi i leho dagi na maka maki i bele na parava iea.

A puhu iea i ta na Velenga Kamumu i pagitala kamumu ne huriki i uka ma ria a Iuda, pali na tanga lobo, a Velenga Kamumu i tubu na roho ni kavurike a Vure ne huriki a Iuda. E huriki a tara ne Kristo i ta vona a puhu

iea, e huriki a Iuda, turana e huriki i uka ma ria a Iuda. Ra puhu iea, A leho
na Apostolo, i tuverei na nitubu na tara ne Kristo.
E Lukas i matai a nuverei na malala ni veru na tabeke i tolu. A viri muga
a vinara turana e huriki a propet. E Ioanes a mari ni vahilolo, i vakalobo a
leho vona na parava nga. A ruana, a leho ne Isu koea na malala. A toluna,
a leho ne huriki a tara ne Kristo. A puhu na Apostolo i vakatubu na parava
nga.

E Lukas i Here Tabua Tara Puhu na Raukea

1 *O Tiopilus, bakovi dagi. A puhu na raukea nau a here mugea, a tuverei
a maka maki e Isu i vakatubu ni rata, ni tovo e huriki,
2 *i vano i harena na tahuna e Isu ni bole sike na hunu.
Muga ne ia ni bole sike na hunu, na nitora na Hanu Kiripiripi i vakalongo
e huriki a apostolo vona, i vulaki pali ria na leho ri gi ratea.
3 *Muri ne Isu i mate, i luve ne ria, i vakasiri kavakava ria, ne ia i mahuri
mule pali. Na parava i ravulu va, i bele balaka kupo ne ria, i tovo ria na
harikianga na Vure.
4 *Na parava tara, na tahuna i kani turane ria, i vakuku ria, i ta maea,
“Naha ni pea e Ierusalem. Mu davea a Viri e Tata i ta muholi vona muga ge
rudu lakene ne mua, ra a vakalongo mua vona pali.
5 *E Ioanes i vahilolo mua na naru, pali girira bara ni vahilolo mua na
Hanu Kiripiripi.”
6 *Na parava tara ri vapopo, lakea e huriki a apostolo ri nanea, “Bakovi
Dagi, ngane go ratea e Israel ge matakari tabu e huriki a robo ranga?”
7 *E Isu i koli, i ta maea, “E Tata i ru pali a parava ge bele a maki nga.
Ia kikeri i tahoka a nitora ni ru a parava iea. I uka ma a maki mua mu gu
lohoka vona.
8 *Pali na tahuna a Hanu Kiripiripi i valai ne mua, bara mu bole a nitora
ni vakalongo a velenga nau o Ierusalem, o Iudea, o Samaria, na tabeke lobo
na malala.”

E Isu i Sike na Hunu
(Markus 16:19-20; Lukas 24:50-53)

9 Muri e Isu ni bole sike na hunu na matane ria. I sike lakea, i kavitagua
a bubu, i uka ma ri matai tabua.
10 Na tahuna ri tababana ni mata rike, a bakovi ala rua ru rodo a varakia
keakea, ru bele vakaturutu. Ru pesi turane ria,
11 *ru ta maea, “Mua o huriki a bakovi o Galili, i navai mu pesi mu mata
rike na hunu? E Isu, ra ni bole tala ne mua, ni bole sike na hunu, bara i
hamule valai i manga a hini mu masia i sike na hunu.”

E Rei Ge Bole a Murine Iudas?

12 *Muri ri pea a lolo e Oliva, ri hamule lakea o Ierusalem. A lolo e Oliva
i tabukoi o Ierusalem, a maravana a kilomita i taku.
13 *Na tahuna ri bele o Ierusalem, ri lakea na ruma ri made vona, ri
rike polomeli. E huriki ri bele vonga ra nga: e Petrus, e Ioanes, e Iakop
e Andreas; e Pilip rua e Tomas; e Bartolemeus rua e Mateo; e Iakop tune
Alpius, e Simon a tara ne huriki a Silot; e Iudas tune Iakop.

---

* **1:1:** Luk 1:3 * **1:2:** Mrk 16:19; Luk 24:49-51 * **1:3:** Luk 24:36-49; Apo 10:41 * **1:4:** Luk 24:49; Ion 14:16-17; Apo 2:33 * **1:5:** Mat 3:11 * **1:6:** Luk 24:21 * **1:7:** Mrk 13:32 * **1:8:** Mat 28:19; Luk 24:48 * **1:11:** Mat 26:64; Luk 21:27 * **1:12:** Luk 24:50-53 * **1:13:** Mat 10:2-4

14 Ri tahoka a niluhoi i taku. Ri vapopo vakaroro ri vasileki. E huriki a
ngatavine, e Maria e kinane Isu, e huriki e tarine Isu, ria ranga ri bele, ri
vasileki turane ria.
15 Na tahuna iea e huriki ri luhoi torea e Isu ri ala 120. Ngane e Petrus i
pesi rike na matane ria, i ta maea,
16 *"Mua o huriki a turagu, i bele muholi pali a ngava ni here puru hosi na
hinere. A ngava iea a Hanu Kiripiripi i ta polo ne Davit, i vakalongo muga
ne Iudas, ra bakovi i vakasiri a dala ne huriki a bakovi ri lakavua e Isu.
17 Re Iudas, a turane hita hosi, ni vulaki ge leho turane hita."
18 *Rira, na tahuna e Iudas i bole a moni na naro hale vona, i konea
a hania. I vonga i boru mapasiri, i mapoda a kavutuna, i mahali tala a
tamudina.
19 E huriki lobo o Ierusalem ri longoa a velengana, lakea ri galea na nitane
ria a hania iea, e *Akeldama*. I manga 'a hania na dara'.
20 *Muri e Petrus i ta maea, "I bele mavonga, a vuhuna a ngava ni here
puru hosi na puhu na Linge i maea,
'Ge ngeki a ruma vona,
i uka tara viri ge made vona.'
Ni here puru tabu i ta maea,
'A viri tara ge bole a murina.'
21 I mavonga, i kamumu hateka si gi vulakia tara bakovi, ra i turane hita na
parava vakaroro na tahuna e Isu i laho turane hita,
22 *i vakatubu na tahuna e Ioanes i vahiloloa, i valai i harena na tahuna
e Isu ni bole sike na hunu. Si gi vulakia tara bakovi i matai a maka naro
nga i bele, ge turane hita, ge vakalongo a ngava ne Isu i mahuri mule na
matenga."
23 Lakea ri vakapesi a bakovi ala rua: e Iosep Barsabas, a rana tara e
Iustus, turane Matias.
24 Muri ri vasileki, "Bakovi Dagi, o lohoka vona a hatene huriki lobo. O
vakasiri mia vona e rei ne rua o ngarua,
25 ge ratea a leho na apostolo, ge bole a muri ne Iudas, ra viri i pe a leho
vona, i bole a mapana."
26 Muri ri voro a satu, lakea e Matias i mulangi. Ri bole dilia ge leho turane
huriki a apostolo ala ravulu a polona i taku.

2

A Hanu Kiripiripi i Puru Valai

1 *A habu na Pentekos i bele, lakea e huriki ri luhoi torea e Isu ri vapopo
na ruma tara.
2 Ri longo vakaturutu a nangina maki i nangi manga a vilu dagi i valai na
hunu, i ngalu dili na ruma ri vapopo vona.
3 *Ri matai a maka maki i manga a tabelena kanono, ri vakalipida, i tabuli
langa na gine ria takutaku.
4 *A Hanu Kiripiripi i dili ne ria lobo, lakea i rata ria ri vakatubu ni ta na
maka nita ne huriki basi.
5 Na tahuna iea e huriki a Iuda na tanga lobo na malala ri valai, ri made
o Ierusalem.

---

* **1:16:** Sng 41:9 * **1:18:** Mat 27:3-8 * **1:20:** Sng 69:25; 109:8 * **1:22:** Mrk 1:9; 16:19; Ion 15:27 * **2:1:** Levi 23:15-21; Vin 16:9-11 * **2:3:** Mat 3:11 * **2:4:** Mrk 16:17; Apo 4:31; 10:44-46; 19:6

6 Na tahuna ri longoa a maki iea, ri maguru valai. Ri turutu a vuhuna ri
longo na tabelene ria takutaku a ngava i taki e huriki nga.
7 Ri ngapa, ri vanana, “Re huriki nga, a bakovi o Galili.
8 Pali i navai ri ta, si longokilala na nita ne hita takutaku a ngava ri taki?
9 I uka ma si valai na tanga i taku kunana. Si valai o Partia, o Midia, o
Elam, o Mesapotamia, o Iudea, o Kapadosia, o Pontus, o Asia,
10 o Prigia, o Pampilia, o Egipto, na tabeke ne Libia ra tabeke i matakaria
e huriki na tanga e Sirene. I ranga ri valai o Rom.
11 E huriki ranga a Iuda. E huriki ranga i uka ma ria a Iuda, pali ngane
ri ramai a vinara ne huriki a Iuda. E huriki ranga ri valai na robo e Krit,
e Arabia. Pali hita lobo si longo ria na nitane hita takutaku, ri vakalongo a
maka maki dagi hateka a Vure i rata!”
12 Ri turutu, ri luhoi viliha lae, ri vanana, “A ra pelegona maki iea?”
13 Pali e huriki ranga ri padikede ria, ri ta maea, “Ri ninu hateka a vain
karaba, ri manga.”

E Petrus i Vara e Huriki

14 Pali e Petrus, i pesi turane huriki a apostolo ala ravulu a polona i taku, i
gale tala, i ta maea, “Mua o huriki a bakovi o Iudea, turane huriki mu made
koea o Ierusalem, mu longo kamumu a ngava ga taki.
15 Mu luhoi ta mi ninu. I uka ma mi ninu. Ngane a kilala i polova na
hatelanga kunana.
16 A maki mu matai, a maki e Jol a propet* i taki hosi, i ta maea,
17 ‘A Vure i ta maea, na nilobona parava
ga habi ne huriki lobo a Hanugu.
E huriki e tune mua a bakovi a ngatavine bara ri ta propet.
E huriki a riau bara ri matai a maki na vurene ria.
E huriki a gare bara ri vurena.
18 E huriki a vora bakovi a vora ngatavine nau,
ria ranga ga habi ne ria a Hanugu,
bara ri ta propet.
19 Ga rata a maki ni turutu vona meli na hunu,
ga rata a nivakasiri koea na malala:
a dara, a kanono, a pokona kanono.
20 A haro bara i paravunu,
a keva bara i para vururu, manga a dara
muga na parava ne Bakovi Dagi ge valai.
A parava iea i dagi hateka.
21 Lakea a Vure bara i korimule
e huriki ri gale lakea ne Bakovi Dagi.’
22 “Mua o huriki a bakovi o Israel, mu longo valai. E Isu o Nasaret, a Vure
i rata na limana a maka nivakasiri dagi i kupo na matane mua, i vakasiri
mua ne Isu i uka ma i tatami. Mu lohoka vona.
23 Re Isu, ni habi na limane mua, a Vure i lohoka vona muga, i ramai a
ningaru vona. Mu paditatea na kai tavalavala na limane huriki a bakovi
hale, i mate.
24 A Vure i vakamahuria na matenga, i vakatavagea na nimadihi na
matenga, a vuhuna a matenga i keri ni nugutatea,
25 *a vuhuna hosi e Davit i ta propet vona, i ta maea,

---

* **2:16:** Jol a propet tara hosi. I here puru hosi a ngava nga na Ngava Dagi Hosi. O masia na bitona buk a ngava e ‘propet.’ * **2:25:** Sng 16:8-11

‘A matai vakaroroa e Bakovi Dagi i laho turagu,
a vuhuna i pesi na kanegu,
i uka tara viri ge vakamangenge iau.
26 I mavonga a hategu i vivi, a tabelegu i ratea a ngava nivivi.
Iau a pasimata ne vomu a Vure nau,
27 a vuhuna i uka ma go lohopile iau, ga tabuli na kanono.
I uka ma go mata taroa a Viri Malamala vomu, ge mavuru.
28 O vakasiria nau pali a dala na nimahuri.
Ga vivi hateka, a vuhuna o made turagu vakaroro.’

29 *“Mua o huriki a turagu, a taki muholi mua, a gare ne hita e Davit i mate, ni tanu. A lovona i tabuli koea mona.

30-31 *E Davit i lohoka vona a ngava a Vure i ta muholi vona na viri tara, a hamona, bara i made na gula hariki vona. E Davit ia a propet, i matai muga a maki ta ge valai, lakea i rata a nita propet ne Kristo ge mahuri mule na matenga, i uka ma ge mate liu, a podana i uka ma ge mavuru.

32 “Re Isu, a Vure i vakamahuri mulea na matenga. Mia lobo mi masia.

33 *A Vure i bole rikea a rane Isu, i vakamadea na limana a kanena. E Tamana i habia vona pali a Hanu Kiripiripi i manga a hini i ta muholi muga ge ratea. Ngane i rudua i valai ne mia, i vakabele a maki mu matai mu longo ngane.

34 *Re Davit, i uka ma ia ra viri i sike na hunu. Pali i ta muga, i ta maea,
‘E Bakovi Dagi i takia e Bakovi Dagi nau:
“O made na limagu a kanegu,
35 ge harena na tahuna ga ratapile
e huriki a pile vomu.” ’

36 *“Ngane a ngaru mu gu lohoka vona, mua e huriki a Israel. A Vure i ratea e Isu, ge ia a Bakovi Dagi, ge ia e Kristo, re Isu mu paditatea na kai tavalavala.”

37 Na tahuna e huriki ri longoa a ngavane Petrus, i padi a hatene ria, lakea ri nana e Petrus turana e huriki a apostolo ranga, ri ta maea, “Mua o huriki a turane mia, a ra mi gi ratea ngane?”

38 E Petrus i koli, i ta maea, “Mua lobo, mu pulo a vilone mua, ni gi vahilolo na rane Kristo, lakea a Vure bara i puga vuroki a naro hale ne mua. Muri bara i habi ne mua a Hanu Kiripiripi.

39 *Hosi a Vure i ta muholi vona ge habi a Hanu Kiripiripi ne mua, e huriki a hamone mua, turane huriki ri made basi, re huriki a Bakovi Dagi, a Vure ne hita bara i gale ria ri gi valai vona.”

40 E Petrus i taki tabu ranga ngava, i vakalongo ria ne Kristo. I taki tora ria, i ta maea, “Mu korimule mua, mu lele rau vona a rongova na Vure, ge pelekado e huriki a bakovi hale na tahuna mona.”

41 *E huriki ala kupo ri ngarua a nitane Petrus, lakea ni vahilolo. Na parava iea kunana e huriki ala 3,000 ri dili turane ria.

E Huriki a Tara ne Kristo Ri Vaveru a Maki

42 *Na parava lobo e huriki a tara ne Kristo ri vapopo, ri habi a hatene ria ni vasileki, ni kani palupu, ni longo a nitovo ne huriki a apostolo.

---

* **2:29:** 1Ki 2:10 * **2:30-31:** 2Sam 7:12; Sng 16:10; 89:3-4; 132:11 * **2:33:** Apo 5:32; 7:55-56 * **2:34:** Sng 110:1 * **2:36:** Apo 5:30-31 * **2:39:** Ais 57:19 * **2:41:** Apo 2:47; 4:4 * **2:42:** Apo 20:7

43 A Vure i rata a nivakasiri i kupo na limane huriki a apostolo, i rata e
huriki ri togoa a Vure.
44 *E huriki a bakovi a ngatavine ri ramai e Isu ri made palupu, ri vaveru
a maki lobo ne ria.
45 Ri habi a maka mahala ne ria ni kona. E rei a viri ne ria i bala a moni,
ri habi vona a moni i ngarua.
46 Na parava lobo ri vapopo na roho na Vure, ri kani palupu na ruma ne
ria. Ri vivi na maki ni kani a Vure i habi ne ria, ri vaveru.
47 *Ri kavurikea a Vure. E huriki a bakovi a ngatavine polovavo ri ngaru
ria. Na parava lobo e Bakovi Dagi i korimule tabu e huriki a bakovi a
ngatavine ranga. Lakea ri dili turana e huriki na tara na Vure.

3

A Matasia i Beu

1-2 Na parava vakaroro a bakovi tara i beu ni kaloho sike na roho na Vure,
na poridala na tanga tara ni gale a "Poridala Mata Kamumu". I made vonga,
i nonongi a moni ne huriki ri valai vonga. A bakovi iea i beu na tahuna ni
poda vona. Na parava tara, e Petrus e Ioanes ru laho sike na roho na Vure
na kilala i tolu na malunga, a kilala ne huriki ri vasileki vona.
3 Na tahuna i matai e Petrus e Ioanes ta ru gu dili, i nongi rua na moni.
4 *Ru matanonoa, lakea e Petrus i takia, i ta maea, "O mata valai ne
maria!"
5 Lakea a bakovi i matanono rua, i luhoi ta ru gu habi a moni vona.
6 *Pali e Petrus i takia, i ta maea, "Iau a uka silva, a uka gol, pali ngane
ga habia vomu a maki a tahoka. Na rane Isu Kristo o Nasaret o pesi rike, o
laho."
7 Lakea i nugua na limana kanena, i tuli pesia. I malaviriri kunana i vaga
a vahana.
8 A bakovi i beu i page rike, i vakatubu ni laho. I dili turane rua na roho
na Vure, i laho, i page page, i kavurikea a Vure.
9 Na tahuna e huriki ri masia i laho i kavurikea a Vure,
10 ri matakilalea, a bakovi iea kunana i nongi bala a maki na poridala na
roho na Vure ni gale a "Poridala Mata Kamumu." Lakea ri ngapa, ri turutu
vona a maki i bele vona.

E Petrus i Taki e Huriki

11 Na tahuna a matasia iea i roe na limane Petrus e Ioanes, e huriki lobo
ri turutu, ri nunu mai tou na talele tara na tabeke na roho na Vure, ni gale
a "Talele ne Solomon."
12 Na tahuna e Petrus i matai ria, i ta maea, "Mua o huriki a bakovi o
Israel, i navai mu turutu? I navai mu matanono maria? Naha ni luhoi miri
koria na nitora ne maria, o na hini maria a bakovi kamumu.
13 *A Vure ne Abraham, ne Isak, ne Iakop, ne huriki a gare ne hita i
vakabagetua a Vora vona, e Isu, a viri mu habia ne huriki a bakovi hale.
E Pilato i ngaru ni vakaha ia, pali mua mu koi.
14 E Isu i longo mai lobo a ningaru na Vure, ia a bakovi malamala hateka.
Pali mua mu marikoi vona, mu takia e Pilato ge vakapagetalea a bakovi ni
rabalaki a viri.
15 E Isu ia a vuhuna nimahuri, pali mua mu rabalakia. Pali a Vure i
vakamahuri mulea na matenga. Mia lobo mi masia.

---

* **2:44:** Apo 4:32-35 * **2:47:** Apo 6:7; 11:21 * **3:4:** Apo 14:9 * **3:6:** Apo 4:10; 16:18 * **3:13:** Nim 3:6,15; Luk 23:13-25; Apo 2:23

16 Mu lohoka vona a bakovi iea. Ngane mu masia i tavaga. A rane Isu i
koria. Maria miri luhoi torea e Isu, lakea a bakovi iea i tavaga liu na matane
mua lobo.
17 *“Ngane mua e huriki a turagu, a lohoka vona a narone mua turane
huriki a matakari ne mua mu rata, a vuhuna i uka ma mu lohoka.
18 Pali na limane mua a Vure i ratea i bele muholi a ngava i habi polo hosi
ne huriki a propet, re Kristo ge bole a nimadihi, ge mate.
19 *I mavonga, mu pulo a vilone mua, mu lakea mai a Vure, lakea bara i
ravunu vuroki a naro hale ne mua. Mu rata mavonga, e Bakovi Dagi bara i
habi a nimalo ne mua,
20 bara i rudu valai tabua e Kristo, a Viri i vulakia ge korimule mua, re
Isu.
21 Ngane i made na hunu, i davea a parava a Vure i vulakia ge rata karaba
tabu a maki lobo. I ta polo ne huriki a propet hosi, i ta muholi ge rata
mavonga.
22 *Hosi e Moses i ta maea, ‘E Bakovi Dagi, a Vure ne mua, muri ma ge
rudu vilia ne mua a propet, ge manga iau. A propet iea, a Vure bara i vulaki
talea ne mua. Mu longo mai a ngava lobo i taki mua vona.
23 E rei a viri i uka ma i longo mai a ngavana, bara ni rabalaki.’
24 “I muholi hateka, e huriki a propet, i vakatubu ne Samuel i valai, ria
lobo ri taki mugea a ngava na maki i bele na tahuna mona.
25 *Ra mua, mua a hamone huriki a propet. A Vure i rata a ngava dagi
turane Abraham, e huriki a gare hosi ne mua, i ta maea, ‘Na hamomu
kunana, ga gamai e huriki lobo na malala.’
26 *“A Vure i vulakia a vora vona, i rudua ge valai taro ne mua, ge rata
kamumu mua na tahuna i rata mua lobo mu pulo a vilone mua, mu ha taro
a vilo hale.”

4

*E Petrus i Pesi na Matane Huriki a Sanderin**

1 E huriki a prister, a ubu ne huriki a tagari na roho na Vure, e huriki a
Sadusi ri valai mai e Petrus e Ioanes na tahuna ru tabana ni vara e huriki.
2 I madihi a hatene ria, a vuhuna ru vara e huriki, ru taki ria ne Isu i pesi
rike mule na nimate, lakea i vakasiri manga e huriki lobo bara ri pesi rike
mule na nimate.
3 I mavonga, ri lakavu e Petrus e Ioanes. Ri ru dili rua taro na bavi, a
vuhuna i malunga liu pali.
4 *Pali e huriki ala kupo ri longo a ngava ne rua, ri luhoi torea a Vure. I
mavonga, e huriki a bakovi ri luhoi torea e Kristo ri ala 5,000 ngane.
5 Na parava muri e huriki a matakari, e huriki a gare, e huriki a mari na
vinara ri vapopo o Ierusalem,
6 turane Anas a prister dagi, e Kaipas, e Ioanes, e Aleksander turana e
huriki a kabu na prister dagi.
7 Ri vakapesi na matane ria e Petrus e Ioanes, ri nana rua, “Na nitora ne
rei, na rane rei muru rata a maka naro nga?”
8 Ngane a Hanu Kiripiripi i vakatorea e Petrus, i ta maea, “Mua o huriki
a matakari, e huriki a gare o Israel!

---

* **3:17:** Luk 23:34; 1Tim 1:13 * **3:19:** Apo 2:38 * **3:22:** Vin 18:15,18-19 * **3:25:** Vuh 22:18
* **3:26:** Apo 13:46 * **4::** E huriki a Sanderin, ria a kaunsel ne huriki a Israel. O masia na bitona buk a ngava e Sanderin. * **4:4:** Apo 2:41

9 Ra mua, mu nana maria na naro kamumu miri rata virihia na beu, i
tavaga navai?
10 *A ngaru mu gu lohoka vona, mua turana e huriki a Israel: A bakovi
iea i tavaga, i pesi na matane mua na rana, na nitora ne Isu Kristo o Nasaret
ra viri mu paditatea, lakea a Vure i vakamahuri mulea na matenga.
11 *E Isu ia
'a kedo mua e huriki a mari ni hae a ruma, mu koi vona,
ngane ia a vuhu butu na ruma.'
12 *"I uka tabu tara rana bakovi ge korimule hita, a vuhuna a Vure i rudua
a viri ala taku kunana ge korimule hita, re Isu."
13 E huriki a matakari na Iuda ri turutu na tahuna ri matai e Petrus, e
Ioanes i uka ma ru mangenge ni ta. Ri turutu a vuhuna ri matakilaka vona
rua a bakovi tavula, i uka ma ni tovo. Pali ri matakilala rua, ru laho turane
Isu muga.
14 Pali ri gi ta navai? Ri masia a bakovi iea i tavaga, i pesi turane rua.
15 I mavonga, ri turari tala tou na vaponga, ri vata,
16 ri ta maea, "Si gi rata navai a bakovi nga? E huriki lobo o Ierusalem ri
lohoka ne rua ru rata a nivakasiri dagi. Bara si keri ni lavuni.
17 Pali si gi ta pupukari ne rua, nahea ru gu vakalongo tabu e huriki ne
Isu, ma ge rere lae a velengana."
18 *Lakea ri gale dili tabu e Petrus e Ioanes, ri ta puhaki ne rua nahea ru
gu ta tabu, o ru gu vara e huriki ne Isu.
19 *Pali e Petrus, e Ioanes ru koli mule, ru ta maea, "Mu luhoi navai? A
Vure ge ngaru miri gi longototo mua, o miri gi longototo ia?
20 I uka tara maki ge rata maria miri gi longo vulai. Miri vakalongo
kunana a maki miri matai, a maki miri longo."
21 Muri e huriki a matakari na Iuda ri ta pupukari tabu ne huriki a
apostolo nga nahea ru gu vara tabu, muri ri vakapagitala rua. I uka ma
ri matavisia tara dala ri gi vakamadihi rua vona, a vuhuna e huriki lobo ri
kavurikea a Vure vona a maki i bele.
22 A bakovi ni korimule, a pida vona i ravulu va, i tahoka a polona.

E Huriki a Murimuri Ri Vasileki

23 Muri e Petrus, e Ioanes ru vano, ru hamule mai e huriki a turane rua, ru
vakalongo ria vona a ngava i taki rua vona e huriki a prister dagi, e huriki
a gare.
24 *Na tahuna ri longo loboa a ngavane rua, ri ta rike, ri vasileki palupu
na Vure, "Bakovi Dagi, ioe o ratarike a hunu, a malala, a dari turana maka
maki i tabuli ne tou.
25 *O ta polo na Hanu Kiripiripi na ngavane Davit, o ta maea,
'Re huriki i uka ma ria a Iuda, i navai i madihi a hatene ria? Ri manga.
Ri matakana a dala ni ratapile iau, pali ri keri.
26 E huriki a hariki na malala ri pesi rike na ni vaubi,
e huriki a matakari ri vapopo
ri gi vaubi turane Bakovi Dagi,
ri gi vaubi turana Viri a Vure i Vulakia.'
27 *A ngava nga ri bele muholi na tahuna e Ponsius Pilato e Herod ru vapopo
koea na tanga iea turane huriki a Israel, e huriki i uka ma ria a Iuda. Ri

---

* **4:10:** Apo 3:6,13-16 * **4:11:** Sng 118:22 * **4:12:** Mat 1:21 * **4:18:** Apo 5:28 * **4:19:** Apo 5:29 * **4:24:** Nim 20:11; Neh 9:6; Sng 146:6 * **4:25:** Sng 2:1-2 * **4:27:** Mat 27:1-2; Luk 23:7-11; Apo 3:13

vapopo, ri matakana a dala ri gi ratapilea a vora vomu, re Isu, a viri o vulakia.
28 *A maki ri ratea ne Isu, na nitora vomu, na ningaru vomu, o taki muga vona ge bele.
29 *Bakovi Dagi, ngane o luhoi a hini ri ta vakamangenge mia vona. O kori mia, e huriki a vora vomu, nahea mi gi mangenge ni vakalongo pagapaga a nitamu ne huriki.
30 O vakasiri a nitora vomu, o vakamahuri e huriki, o rata a maka nivakasiri dagi na nitora ne Isu Kristo, a vora malamala vomu."
31 Na tahuna ri vasileki lobo, a ruma ri vapopo vona i vuruke. A Hanu Kiripiripi i vakatora ria, ri ta pagapaga na nitana Vure, i uka ma ri mangenge.

E Huriki a Murimuri Ri Vaveru a Mahala

32 *E huriki a murimuri, a niluhoi ne ria i taku kunana. A mahala na viri, i uka ma i taki ge ne vona kunana. Ria lobo ri vaveru a mahala lobo ne ria.
33 A Vure i habi a nitora dagi ne huriki a apostolo, ri vakalongo e huriki ne Isu a Bakovi Dagi i pesi rike mule na matenga. A Vure i rata kamumu hateka ria lobo.
34 *I uka tara ne ria ge bala vona tara maki, a vuhuna e huriki ri tahoka a malala, a ruma, bara ri habi ni kona, ri bole a moni,
35 ri habi ne huriki a apostolo. Muri e huriki a apostolo bara ri habi tala ne huriki ri bala a maki.
36 E Iosep, a hamone Levi na tanga e Saiprus, a rana ri galea vona e huriki a apostolo, e Barnabas. Ra ngava e Barnabas a pelegona i maea, 'a mari ni vakatora a niluhoi ne huriki.'
37 I mavonga i habia a hania vona ni kona. I bole a moni, i habi ne huriki a apostolo.

5

E Ananias e Sapira

1 A bakovi tara, a rana e Ananias, e girihina e Sapira, ia tara i habia a tabekena malala vona ni kona.
2-3 *I bole mule ranga mapana malala, i habi ranga tabekena ne huriki a apostolo. E girihina i lohoka vona a naro i ratea.
Na tahuna i vano ge habi a moni ne huriki a apostolo, e Petrus i takia, i ta maea, "Ananias, i navai e Satan i dili vomu, o tamia a Hanu Kiripiripi, o bole mule ranga moni ni kona a malala vona?
4 Muga a malala ne vomu. Muri na malala ni kona, a moni o bole, a moni vomu. Bara o rata a maki na ningaru vomu. Pali i navai o luhoi ni ratena a naro iea? I uka ma o tamia tara bakovi. A viri o tamia a Vure."
5 Na tahuna e Ananias i longoa a ngava iea, i boru puru, i mate. E huriki ri longoa a naro iea, ri mangenge hateka.
6 Muri e huriki a riau ri valai, ri bunua a podana, ri kaloho talea, ri tanua.
7 Muri na kilala i tolu e Sapira i dili valai. I uka ma i lohoka vona e girihina i mate.
8 Lakea e Petrus i nanea, "O vakalongo iau ngane, ra moni nga, a mapana malala marua ni kona?"
E Sapira i koli i ta maea, "E, ra ngi kunana a mapana malala."

---

* **4:28:** Apo 2:23 * **4:29:** Epe 6:19 * **4:32:** Apo 2:44 * **4:34:** Apo 2:45 * **5:2-3:** Ion 13:2; Apo 4:34-35

9 Lakea e Petrus i takia i ta maea, “Pali i navai muru valongo mai a ngava
ni tonia a Hanune Bakovi Dagi? Mata lakea! E huriki a riau ri tanua pali e
girihimu, ri laho valai. Ioe tara, bara ri kaloho tala a podamu.”
10 Malaviriri kunana e Sapira i boru puru tabukoi na vahane Petrus, i
mate. Na tahuna e huriki a riau ri dili, ri masia i mate pali, ri kaloho talea,
ri tanu tabukoi ia ne girihina.
11 E huriki a tara ne Kristo, turana e huriki lobo ri longoa a maki i bele,
ri mangenge.

E Huriki a Apostolo Ri Rata a Nivakasiri

12 *E huriki a apostolo ri rata a nivakasiri i kupo na matane huriki. E
huriki a tara na Vure ri vapopo vakaroro na Talele ne Solomon.
13 E huriki lobo ri ngaru ria, pali i uka ma ri dili turane ria, a vuhuna ri
mangenge.
14 Ngane e huriki ala kupo hateka ri luhoi torea e Bakovi Dagi, ri dili
turane ria.
15 E huriki ri lohoka vona a maka nivakasiri e huriki a apostolo ri rata,
lakea ri kaloho valai e huriki ri giloa, ri vakamahita ria na kiri ne ria, a moke
ne ria na hare dala. Na tahuna e Petrus i laho polo, ri ngarua a maniruna
ge tarui ria.
16 E huriki lobo na maka tanga kiroko tabukoi o Ierusalem ri kaloho valai
ne huriki a apostolo e huriki ri giloa, e huriki i dili ne ria a hanitu, lakea ni
vakamahuri lobo ria.

A Agelo i Kori e Huriki a Apostolo

17 Pali a prister dagi, turane huriki a tara vona re huriki a Sadusi, i madihi
a hatene ria.
18 Ri lakavu e huriki a apostolo, ri ru dili ria na bavi.
19 *Pali na rodo a agelo ne Bakovi Dagi i talea a logo na bavi, i tuli tala ria.
Lakea i taki ria,
20 “Mu vano, mu pesi na roho na Vure, mu vakalongo e huriki na ngava
lobo na nimahuri karaba.”
21 Na tahuna i mavida a more, ri dili na roho na Vure, ri vakatubu ni tovo
e huriki.
Na tahuna a prister dagi turane huriki a tara vona ri bele, ri gale palupu
e huriki a tara na Sanderin ra tara na vaponga ne huriki a Israel. Muri ri
rudu e huriki a bolekori, ri lakea na bavi, ri gi tuli valai ne ria e huriki a
apostolo ne Kristo.
22 Na tahuna e huriki a tagari ri bele na bavi ta ri gi turari e huriki a
apostolo, i uka ma ri matai ria vonga. Lakea ri hamule, ri vakalongo maea:
23 “Mi masia a logo na bavi ni tukari kamumu. E huriki a tagari ri pesi
polovavo. Pali na tahuna mi talea a logo, i uka ma mi masia tara bakovi ge
made pololilo.”
24 Na tahuna a ubu na tagari na roho na Vure, turane huriki a prister dagi
ri longoa ngava iea, ri loho lege, e huriki a apostolo ri lokovai? Ri nana rovi
lae a ra maki ge bele ngane.
25 Muri a bakovi tara i valai, i ta maea, “Longo valai! Re huriki a bakovi
mu ru dili na bavi, ngane ri pepesi na roho na Vure, ri tovo e huriki vonga.”
26 Muri a ubu i vano turane huriki a tagari vona, ri tuli mule e huriki a
apostolo. I uka ma ri turari ria, a vuhuna ri mangenge ne huriki, ma ri gi
padimate ria na kedo.

---

* **5:12:** Apo 2:43; 14:3 * **5:19:** Apo 12:7-10

27 Ri tuli valai e huriki a apostolo, ri vakapesi ria na matane huriki a tara
na vaponga na Sanderin. Lakea a prister dagi i nana ria,
28 *i ta maea, “Mi vakuku pali mua, nahea mu gu tovo e huriki vona a
rana bakovi iea. Pali mu valai, mu tovo e huriki lobo koea o Ierusalem. Pali
a maki tara mu ratea, mu ngaru ni vakarare mia vona a nimatena bakovi
iea.”
29 *Pali e Petrus turane huriki a apostolo, ri koli, ri ta maea, “Mi gi
longototo kunanea a Vure. I uka ma mi gi longototo e huriki a bakovi!
30 Mu paditatea e Isu na kai tavalavala, i mate. Pali a Vure ne huriki a
gare ne hita i vakamahuri mulea na matenga.
31 *A Vure i bibi rikea a rana e Isu, i vakamadea na limana kanena, ge
muga ne hita, ge korimule hita, ge rata e huriki a Israel ri gi pulo a vilone
ria, ge puga a naro hale ne ria.
32 Mia mi masia. A Hanu Kiripiripi tara i masia. A Vure i habi a Hanu
Kiripiripi ne huriki ri longototo a nitana.”
33 Na tahuna ri longoa a ngava iea, i madihi a hatene ria, ri ngaru ni
rabalaki e huriki a apostolo.
34 Pali a Pariseo tara, e huriki lobo ri togoa, a rana e Gamaliel. Ia a mari
ni tovo a vinara. I pesi rike, i taki ni gi tono tala taro e huriki a apostolo.
35 Muri i taki e huriki a tara na vaponga, i ta maea, “Mua o huriki a bakovi
o Israel, mu luhoi kamumu a naro mu ngaru ni rata virihi ne huriki a bakovi
nga.
36 *I uka ma i hosi hateka e Teudas i bele, i takia ta ia a bakovi dagi, lakea
e huriki ala 400 ri muri vona. Muri ni rabalaki, lakea e huriki a murimuri
vona ri ha vapida, i lobo tavula a tara vona.
37 Muri na tahuna ni here a rane huriki lobo, e Iudas a bakovi o Galili, i
bele. I tuli e huriki a bakovi, ri vakabele a vabinga ri ngaru ni lili e huriki ri
matakari ria. Ia tara ni rabalaki, ri vapida rere e huriki a murimuri vona.
38 I mavonga, e huriki nga, naha ni padoi ria! Mu mata taro ria ri gi vano!
A leho ne ria, ge valai na bakovi kunana, bara i lobo tavula.
39 Pali a leho ne ria, ge valai na Vure, bara mu keri ni vakalobo ria, pali
mua bara ni matakilaka mua mu hehea a Vure.” Na tahuna ri longoa a
ngavana bakovi iea, ri ngarua, ri longo maia.
40 *Muri ri gale dili tabu e huriki a apostolo, ri hotu ria. Ri pupukari ria
nahea ri gi ta tabu vona a rane Isu. Muri ri tono tala ria ri vano.
41 *E huriki a apostolo ri pe a vaponga, ri vano. Ri vivi vona a hini a Vure
i matai ria, i kara ria ni bole a maregoa na rane Kristo.
42 Na parava lobo ri tovo e huriki na roho na Vure, na ruma takutaku. Ri
tovo, ri vara e huriki, ne Isu a viri a Vure i vulakia.

6

A Bolekori ala Polorua Ni Vulaki

1 *Na tahuna iea e huriki a murimuri ri bele kupo. Na parava lobo bara
ri habi a maki ni kani ne huriki a havuri. Pali e huriki a Iuda ri lohoka na
nita Grik ri deke mai e huriki a Iuda ri lohoka na nita Hibru, a vuhuna e
huriki a havuri ne ria i uka ma ni kori.

---

* **5:28:** Mat 27:25 * **5:29:** Apo 4:19 * **5:31:** Luk 24:47; Apo 2:33-34; Epe 1:20 * **5:36:** Apo 21:38 * **5:40:** Apo 4:18 * **5:41:** Mat 5:10-12; 1Pe 4:13 * **6:1:** Apo 4:35

2 Lakea e huriki a apostolo ala ravulu a polona i rua, ri gale palupu e
huriki a murimuri lobo, ri ta maea, “I uka ma i kamumu mi gi pe a leho ni
vara na nitana Vure, mi gi veru a maki ni kani.
3 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu vulaki a bakovi ala polorua, mi
gi habi a leho iea ne ria. E huriki a bakovi nga ri gi tahoka a lohokanga, a
Hanuna Vure ge laho tora turane ria, ri gi naro kamumu, e huriki lobo ri gi
togo ria.
4 Pali mia, mi gi habi a hatene mia ni vasileki, ni tovo ne huriki na nita
na Vure.”
5 A ngava iea i nangi kamumu ne huriki. Lakea ri vulakia e Stepan, a
bakovi i luhoi tora hateka a Vure, a Hanuna Vure i laho tora turana. Ri
vulaki e Stepan, turana e Pilip, e Prokorus, e Nikanor, e Timon, e Paramenas,
e Nikolas a bakovi o Antiok i dili na lotu ne huriki a Iuda.
6 Ri vakapesi ria na ngalane huriki a apostolo, lakea e huriki a apostolo
ri vasileki, ri ru langa a limane ria ne ria.
7 *A nitana Vure ni vakarere na tanga lobo. E huriki a murimuri ri bele
kupo hateka o Ierusalem. E huriki a prister ala kupo ranga, ri longototo a
nitana Vure, ri luhoi tora.

E Stepan Ni Lakavu

8 A Vure i rata kamumua e Stepan, i habi a nitora vona. I rata na matane
huriki a maka nivakasiri dagi, a maki niturutu vona.
9 Pali e huriki a Iuda ranga ri pesi rike, ri vahehe turane Stepan. Re huriki
na roho na vaponga, i muga ria a vorakato, pali ngane ri matukapaga. Ri
valai o Sirene o Aleksandria, o Silisia o Asia.
10 *Ri vahehe turane Stepan, pali ri keri ni gegea, a vuhuna a Hanu
Kiripiripi i habi a lohokanga dagi ne Stepan.
11 Muri ri kona kapiloho ranga bakovi, ri taki ria ri gi ta maea, “Mi longoa
e Stepan i biu e Moses, a Vure.”
12 Lakea ri piu rike e huriki a bakovi, e huriki a gare, e huriki a mari na
vinara, ri lakavua e Stepan, ri turaria lakea ne huriki a Sanderin.
13 Muri e huriki a bakovi ranga ri tami virihia na ngava, ri ta maea, “A
bakovi iea, i uka ma i ulu na ni ta hale na roho na Vure, na vinara ne Moses.
14 Mi longoa i takia e Isu o Nasaret ta ge pukea a roho na Vure, ge pulo a
maka vinara ne Moses i habi ne hita.”
15 E huriki lobo ri made na Vaponga, ri matanono tamoroa a matane
Stepan. Ri masia a matana i manga a matana agelo.

7

E Stepan i Vara

1 Muri a prister dagi i nanea e Stepan, “A ngava ni padi virihi ioe vona, i
muholi?”
2 *Lakea e Stepan i koli i ta maea, “Mua o huriki a turagu mai, e tata
mai, mu longo valai nau! A Vure na nipara dagi i luve na gare ne hita, e
Abraham, na tahuna i made o Mesapotamia. I uka ma i made ma o Haran.
3 A Vure i luve vona, i ta maea, ‘O pea a robo vomu, e huriki a viri vomu,
o vano o lakea na robo ga vakasiri ioe vona.’
4 *“I mavonga, e Abraham i pea a robo ne huriki a Kaldia, i vano i made
o Haran. Muri ne tamane Abraham i mate, a Vure i tuli talea o Haran, i tuli
vilia koea na malala iea, ra mu made vona ngane.

---

* **6:7:** Apo 2:41; 16:5 * **6:10:** Luk 21:15 * **7:2:** Vuh 11:31; 12:1 * **7:4:** Vuh 11:31–12:5

5 *Pali a Vure i uka ma i habia ne Abraham tara tabekena malala ge ne
vona. Na tahuna iea, e Abraham i uka e tuna. Pali a Vure i ta muholi vona
ge habia vona, turana e huriki a hamona a malala iea.
6 *A Vure i taki tabua ne huriki a hamona bara ria a mosi na robo ne
huriki ranga. E huriki nga bara ri vakavora e huriki a hamone Abraham,
bara ri vakamadihi ria na pida i 400.
7 *Pali a Vure i ta maea, 'Iau ga vakamadihi e huriki a kabu ri vakavora
e huriki a hamomu. Muri ri gi pagitala vona a robo iea, ri gi valai, ri gi
kavurike iau koea na malala iea.'
8 *Muri i habia ne Abraham a ngava dagi na ni pala a kulina viri.* E
Abraham i vakabelea ngane e Isak, lakea i palea a kulina muri na parava i
polotolu. E Isak i vakabelea e Iakop. E Iakop i vakabele e huriki a gare ne
hita ala ravulu a polona i rua.
9 *"E huriki a gare ne hita nga ri tepua e tarine ria, e Iosep, lakea ri habia
ne huriki a Egipto, ri konea ge ia a vora ne ria. Pali a Vure i made turana,
10 *i korimulea na nimadihi lobo i bele vona. I habia ne Iosep a lohokanga
dagi, i ratea e Parao, a hariki o Egipto, i matakilaka vona. Muri a hariki i ru
ia ge matakaria a tanga e Egipto turana maki lobo vona.
11 *"Muri a pago i bele, i ratapile e huriki a Egipto, e huriki a Kenan, ri
vitolo. E huriki a gare ne hita ranga ri bala a maki ni kani.
12 Na tahuna e Iakop i longo i tahoka a vit o Egipto, i rudu e huriki a gare
ne hita, ri lokovonga, ri bole a maki ni kani, ri hamule.
13 *Na tahuna ri lokovonga tabu e Iosep i vakasiri ia ne huriki a turana
mai, ia e rei muholi. Ngane e Parao i lohoka vona e huriki a kabukabu ne
Iosep.
14 *Muri e Iosep i talo rike a ngava ne tamana e Iakop, turana e huriki a
kabukabu vona ala ravulu polorua a polona i lima, ri gi valai vona.
15 *Lakea e Iakop i puru o Egipto, i mate vonga. E huriki e tuna, re huriki
a gare ne hita, ria ranga ri mate vonga.
16 *Lakea a podane ria ni kaloho mule valai o Sekem, ni ru na babe na
malala dagi e Abraham i konea ne huriki e tune Hamor.
17 *"A parava a Vure i ta muholi vona ne Abraham ta ge bele, ngane i
valai tabukoi. E huriki a viri ne hita vonga o Egipto ri bele kupo hateka.
18 Muri a hariki tara i matakari na robo e Egipto, i uka ma i lohoka ne
Iosep.
19 *A hariki iea, i tami e huriki a viri ne hita, i rata hale ria. I vakuku ria
ri gi vuroki na naru e huriki a koma karaba, ri gi mate.
20 *"Na tahuna iea, e Moses ni poda. I mata kamumu hateka na matana
Vure. Na keva i tolu e tamana e kinana ru matakaria.
21 *Muri ru ru polovavoa, lakea e tune Parao a ngatavine i bolea, i paua
ge tuna.
22 E Moses ni tovo kamumu na lohokanga lobo ne Egipto. I moro hateka
na nita, na leho vona.

---

* **7:5:** Vuh 12:7; 15:18; 17:8 * **7:6:** Vuh 15:13-14; Nim 12:40 * **7:7:** Nim 3:12 * **7:8:** Vuh 17:9-14; 21:4 * **7:8:** A naro ni vapala a kuli, a Vure i taki e huriki a Israel ri gi rata, ga kilakila ne ria e huriki a ngate na Vure. * **7:9:** Vuh 37:11,28; 39:2,21-23 * **7:10:** Vuh 41:37-44 * **7:11:** Vuh 41:54; 42:1-2 * **7:13:** Vuh 45:1-4,16 * **7:14:** Vuh 45:9-11; 46:27 * **7:15:** Vuh 46:1-7; 49:33 * **7:16:** Vuh 23:2-20; 33:19; Ios 24:32 * **7:17:** Nim 1:7-8 * **7:19:** Nim 1:11-22 * **7:20:** Nim 2:2 * **7:21:** Nim 2:3-10

23 “Na tahuna e Moses i tahoka a pida i ravulu va, i vano i gosi e huriki a
kabu vona, a Israel.
24 *I masia tara ne ria i ubia a bakovi o Egipto, lakea i koria a bakovi iea,
i rabalakia a bakovi o Egipto.
25 E Moses i pahaluhoi ta e huriki a viri vona bara ri matakilaka vona a
Vure i rudua ge korimule ria, pali i uka ma ri matakilaka vona.
26 Na parava muri e Moses i bele tabu ne ria. I matai a bakovi o Israel ala
rua ru vaubi. Lakea i nugu kari rua, i ta maea, ‘Muru longo valai, ra marua,
marua a kabu i taku, i navai muru ngaru ni varabalaki?’
27 “Lakea a viri i rata tuharea e turana i kope lakea na gaga e Moses, i koli,
i ta maea, ‘E rei i ru ioe go matakari, go pelekado mia?
28 *I navai, o ngaru ni ubi mate iau ge manga a hini o ubi mate a bakovi
o Egipto ravi?’
29 *Na tahuna e Moses i longoa a ngava iea, i ha lakea o Midian i made
manga mosi vonga. Muri i parangi, i tahoka e tuna bakovi ala rua.
30 *“Muri na pida i ravulu va, a agelo i bele ne Moses na malala golea,
tabukoi na lolo e Sinai. A agelo iea i made pololilo na hubena kanono i
hube langa na kai kiroko tara.
31 Na tahuna e Moses i masia a hubena kanono, i turutu vona. Na tahuna i
lokovonga tabukoi vona, ge matai kamumua, i longoa a lohone Bakovi Dagi
i ta maea,
32 ‘Iau a Vure ne huriki a gare vomu, a Vure ne Abraham, ne Isak, ne
Iakop.’ E Moses i mangenge, i vakulu a tagana, i mangenge ni mata rike.
33 “Muri e Bakovi Dagi i takia, ‘O kali tala a vahapolo vomu, a vuhuna iau
a made koea na malala o pesi vona.
34 Muholi hateka iau a masia a nimadihi i bole e huriki a ngate nau ri
made o Egipto. A longoa a nidedo ne ria. Ngane a puru valai ga korimule
ria. Ngane o valai, ga rudu hamule ioe lakea o Egipto.’
35 *“Muga e huriki a Israel ri koi vona e Moses, ri ta maea, ‘E rei i ru ioe go
matakari, go pelekado mia?’ Pali e Moses kunana a viri a Vure i rudua ge
matakari, ge korimule e huriki a Israel. A Vure i vulakia e Moses na tahuna
a agelo i bele vona na hubena kanono na kai kiroko.
36 *E Moses i tuli tala ria o Egipto, i rata a maka maki ni turutu vona, a
nivakasiri i kupo na robo e Egipto, na Dari Vururu, na malala golea na pida
i ravulu va.
37 *Ia kunana ra viri i taki e huriki a Israel, i ta maea, ‘A Vure bara i vulakia
tara ne mua, ge ia a propet manga iau.’
38 *Ia kunana a viri i made turana e huriki a kabu ne Israel na malala i
ngeki. Ia kunana a agelo i ta turana, i habi vona a ngava na nimahuri meli
na lolo e Sinai, lakea i habi poloa ne hita.
39 “Pali e huriki a gare ne hita ri marikoi ni longo mai ia. Ri lohopilea, ri
ngaru ni hamule lakea o Egipto.
40 *Ri takia e Aron, ‘O rata ranga vure ne hita ri gi muga ne hita. I uka ma
si lohoka vona e Moses, ra viri i tuli tala hita o Egipto, i loko vai!’

---

* **7:24:** Nim 2:11-15 * **7:28:** Nim 2:14 * **7:29:** Nim 2:21-22; 18:3-4 * **7:30:** Nim 3:1-10 * **7:35:** Nim 2:14 * **7:36:** Nim 7:3; 14:21; Gi 14:33 * **7:37:** Vin 18:15 * **7:38:** Nim 19:3 * **7:40:** Nim 32:1

41 *Muri ri pipia tara hanuna tuna bulmakau ga vure ne ria. Ri bole valai
vona a maka nihabi, ri ratea a habu dagi, ri kavurikea a maki ri ratea na
limane ria.
42 *Pali a Vure i mata here ne ria, i mata taro ria, ri gi kavurike a maka
hada, a keva, a haro. I mavonga, i bele muholi a nita ni here puru hosi na
puhu na raukea ne huriki a propet:
'Mua o huriki a Israel!
Na tahuna mu made na malala i ngeki na pida i ravulu va,
mu rabalaki a maka sipsip a bulmakau, mu rata a nihabi. Pali i uka ma
mu habi nau.
43 Mu habi na vure e Molok.
Mu habi tabu na hanuna hada na vure ne mua e Repan.
A vure nga mu rata na limane mua, ta mu gu kavurike rua.
Ngane mu rata mavonga, bara tono tala mua vona a malala ne mua.
Bara mu vano, mu made manga mosi na malala mule lokovonga
ne Babilon.'
44 "E huriki a gare ne hita ri tahoka a Kape na Ngava Dagi na tahuna ri
laho lae na tabeke i ngeki. A kape iea, ri haea muri mai a nitana Vure i taki
polo ne Moses.
45 *Muri e huriki e tune ria ri bole vilia na tahuna e Iosua i muga ne ria,
ri bole polo a malala ne huriki a kabu ranga. E huriki a kabu nga, a Vure i
lili tala ria. Ri vakapesia koea a kape, i valai i harena na tahuna e Davit a
hariki i matakari o Israel.
46 *E Davit, a Vure i ngarua. Lakea i takia a Vure i ngaru ni gi hae a roho
na Vure ne Iakop.
47 *Pali a roho iea, e Davit i uka ma i haea. E tuna, e Solomon a viri i haea.
48 "Pali a Vure Meli Liu i uka ma i made na roho ni hae. I manga a ngava
a propet tara i takia hosi,
49 *'E Bakovi Dagi i ta maea,
"A hunu a gula-hariki nau,
A malala a murina vahagu.
I uka tara roho mu gu haea ge kamumu ga made vona.
Ra iau, a ngaru a hini ga malo vona?
50 Iau a ratarike a maki lobo nga." ' "
51 *Lakea e Stepan i ta maea, "Mu putu ngingi! A hatene mua, a talingane
mua i robo manga e huriki i uka ma ri lohoka na Vure! Mu manga e huriki
a gare ne mua hosi, mu gegea a Hanu Kiripiripi!
52 *E huriki a gare ne mua ri vakamadihi lobo e huriki a propet hosi. Ri
rabalaki e huriki a propet ri ta muga vona a Bakovi Malamala ta ge valai. I
valai pali, pali mua mu habia na limane huriki a pile vona, mu rabalakia.
53 Ra mua, e huriki a agelo ri habi ne mua a vinara na Vure, pali i uka ma
mu ramaia. Mua kunana mu rabalakia."

E Stepan Ni Padi Mate

54 Na tahuna ri longo a ngavane Stepan, i madihi a hatene ria, ri karatata
a ngine ria.
55 *Pali e Stepan, a Hanu Kiripiripi i vakatorea, i mata rike na hunu i
masia a bagetuanga na Vure. I masia e Isu i pesi tabukoi na Vure, na limana
a kanena.

---

* **7:41:** Nim 32:2-6 * **7:42:** Amo 5:25-27 * **7:45:** Ios 3:14-17 * **7:46:** 2Sam 7:1-16 * **7:47:** 1Ki 6:1-38 * **7:49:** Ais 66:1-2 * **7:51:** Ais 63:10 * **7:52:** Mat 23:31 * **7:55:** Sng 110:1

56 *Lakea i ta maea, “Mu mata sike! A masia a Hunu i mata ka! A Tuna
Bakovi i pesi tabukoi na Vure, na limana a kanena.”
57 Na tahuna ri longoa a ngavane Stepan, ri magulu rike taku ri nugu kari
a talingane ria, ri nunu lokovonga vona,
58 ri turari talea na tanga dagi, ri padimatea na kedo. E huriki ri padi
virihia na ngava ri kali tala a maka varakia ne ria, ri ru na vahana riau
tara ni gale e Saulus, ge matakari.
59 Na tahuna ri padia na kedo e Stepan, i vasileki, i ta maea, “Isu a Bakovi
Dagi, o bolea a hanugu.”
60 *Muri i turume puru i gale dagi hateka, “Bakovi Dagi, naha ni luhoi a
naro hale ne ria.” Muri i mate.

8

1 Na matane Saulus, a naro ri rata virihia e Stepan vona i kamumu hateka.
Na parava iea kunana ri vakatubu ni vakamadihi e huriki a tara ne Kristo
o Ierusalem, lakea ri ha vapida lae, ri vano ri made na tabeke ne Iudea, a
tabeke ne Samaria. Pali e huriki a apostolo i uka ma ri vano.
2 E huriki a bakovi kamumu ranga ri bolea a podane Stepan, ri taringia,
muri ri tanua.
3 *Pali e Saulus i ratapile mavonga e huriki a tara ne Kristo. I dili na ruma
ne ria, i turari tala e huriki a bakovi a ngatavine, i ru dili ria na bavi.

A Velenga Kamumu i Rere o Samaria

4 E huriki ri ha vapida lae, ri vara a Velenga Kamumu ne huriki na maka
tanga ri lakea vona.
5 E Pilip i puru na tanga dagi e Samaria, i vakalongo e huriki vonga ne
Kristo.
6 Na tahuna e huriki ri longoa e Pilip i vara, ri matai a maka nivakasiri i
rata, ria lobo ri longo kamumu a ngava i taki.
7 I vakatavaga e huriki a beu, a vaha hale. I lili tala e huriki a hanitu ne
huriki, lakea e huriki a hanitu ri kulugou, ri ha tala.
8 Ngane e huriki lobo na tanga iea ri vivi.

E Simon a Bakovi na Malulu

9 A bakovi tara i made na tanga dagi iea, a rana e Simon. Muga ne Pilip
i lokovonga, e Simon i vakaholi e huriki a Samaria na malulu vona. I bibi
rike mulea ta ia a bakovi dagi.
10 E huriki lobo ri longo maia, e huriki a bakovi tavula, e huriki a kakaina
tanga, ri ta maea, “A bakovi iea i tahoka a nitora na vure ni gale e ‘Dagi.’ ”
11 Ri longo maia, a vuhuna i tabaka ngane i vakaholi ria na malulu vona.
12 Pali na tahuna e Pilip i vara ria, ri luhoi torea a Velenga Kamumu na
harikianga na Vure, ri luhoi torea a rane Isu Kristo, lakea e huriki a bakovi
a ngatavine ni vahilolo.
13 E Simon tara i luhoi tora, lakea ni vahilolo. Muri i laho turane Pilip, i
turutu vona a maka nivakasiri dagi e Pilip i rata.
14 Na tahuna e huriki a apostolo o Ierusalem ri longo e huriki a Samaria
ri bole a nitana Vure, ri rudu e Petrus e Ioanes ru lakea ne ria.
15 Na tahuna ru bele, ru vasileki ne ria, ri gi bole a Hanu Kiripiripi,
16 a vuhuna i uka ma i bele ne ria ma. Ni vahilolo ria kunana na rane Isu
Kristo a Bakovi Dagi.
17 *Muri ru ru langa ne ria a limane rua, ri bole a Hanu Kiripiripi.

---

* **7:56:** Kol 3:1 * **7:60:** Luk 23:34 * **8:3:** Apo 9:1,13; 22:4; 26:9-11 * **8:17:** Apo 19:6

18 Na tahuna e Simon i matai e Petrus e Ioanes ru ru langa a limane rua
ne huriki, lakea ri bole a Hanu Kiripiripi, i ngaru ni habi a moni ne rua,
19 i ta maea, “Muru habia nau a nitora iea, e rei a viri ga ru langa a limagu
vona bara i bole a Hanu Kiripiripi.”
20 Pali e Petrus i koli i ta maea, “A moni vomu ge velu. Ioe tara bara o
velu, a vuhuna o luhoi ta go konea a nitora na Vure!
21 Ioe o uka ma go dili vona a leho miri ratea, a vuhuna a naromu i hale
na matana Vure.
22 O pulo a vilomu, o ha vona a naro hale iea. O vasileki ne Bakovi Dagi
ge pugea a naro hale o ngaru ni ratea. Ia ge ngaru, bara i pugea a naro hale
vomu.
23 A matakilala ioe, o ngutu hateka ni bole a nitora iea. Ioe a vora tavula
na naro hale.”
24 E Simon i koli, i ta maea, “O vasileki nau ne Bakovi Dagi, nahea ge bele
nau a maki o taki.”
25 E Petrus e Ioanes ru vakalongo e huriki ne Bakovi Dagi, ru tovo ria na
ngavana. Muri ru hamule lakea o Ierusalem. Na tahuna ru laho hamule,
ru vara e huriki na maka tanga o Samaria na Velenga Kamumu.

E Pilip i Tovo a Ori o Itiopia

26 Ngane a agelo ne Bakovi Dagi i takia e Pilip, i ta maea, “O pesi rike,
o vano, o laho na dala i pagitala o Ierusalem i puru lakea na nuli tanga e
Gasa.”
27 Lakea i malaga, i laho. Na bokodala i taguia a bakovi o Itiopia. A
bakovi iea a ori, ni pala a dolena. A leho vona ni matakari a tava na hariki
ngatavine e Kandasi na robo e Itiopia. I sike pali o Ierusalem, i vasileki.
28 Ngane i hamule lakea na tanga vona. I made langa na karis, i gia a
puhu na raukea ne Isaia a propet.
29 Lakea a Hanu Kiripiripi i takia e Pilip, “O lakea tabukoi na karis.”
30 Lakea e Pilip i nunu lakea na karis, i longoa a bakovi i gia a puhu
na hinere ne Isaia a propet. Lakea e Pilip i nanea, “Ra ngava o gia, o
longokilalea?”
31 Lakea a ori i koli, i ta maea, “Ga longokilala navia? A viri ge tuveve
poloa nau, bara lohoka vona.” Lakea a ori i takia e Pilip ge rike maia, ge
made turana.
32 *A tabekena Hinere i gia a ori iea, i maea,
“Ni lalu manga a sipsip ni gi padimate.
I vulai, i malou manga a tuna sipsip ni pala a vuna,
i uka ma i takia tara ngava.
33 Na tahuna ri biu pilea, i uka ma ri pelekado kamumua.
I uka a hamona
a vuhuna i uka ma i made tabu na malala.”
34 Lakea a ori i nanea e Pilip, “O vakalongo iau ngane vona a propet iea.
I taki mulea, o i taki a viri tara?”
35 Lakea e Pilip i vakalongoa a ori na Velenga Kamumu ne Isu, i vakatubu
na ngava iea.
36-37 *Na tahuna ru nunu puru na dala, ru bele vona tara naru. Lakea a
ori i ta maea, “Mata lakea, a naru. A ngaru go vahilolo iau.”*

---

* **8:32:** Ais 53:7-8 * **8:36-37:** Apo 10:47 * **8:36-37:** A puhu hosi na Nita na Vure, i kupo ri uka lain 37. A puhu ranga kunana ri tahoka a lain iea: 37 Lakea e Pilip i takia, “Ioe o luhoi tora muholi, bara vahilolo ioe.” A ori i koli i ta maea, “Iau a luhoi tora vona e Isu Kristo ia a Tuna Vure.”

38 Lakea i vakukua a bakovi i vakanunua a karis, ge hori taro. Muri e
Pilip, a ori ru puru na naru, lakea e Pilip i vahiloloa.
39 Na tahuna ru pagitala na naru, a Hanune Bakovi Dagi i bolea e Pilip,
i vano. A ori i uka ma i matai tabua, pali i vivi hateka, i ramai a dalana, i
vano.
40 *Pali e Pilip i bele na tanga dagi e Asotus. I laho lakea o Sisaria, i vara
a Velenga Kamumu na maka tanga na dala.

9

E Saulus i Pulo a Vilona
(Apostolo 22:4-16; 26:9-18)

1 *Na tahuna iea e Saulus i tababana ni ta tora hateka ge ratapile, ge
rabalaki e huriki a murimuri ne Bakovi Dagi. I lakea na prister dagi,
2 i takia ge herea tara raukea ge bole lakea na maka roho na vaponga
na tanga dagi e Damaskus. A raukea bara i vakalongo ria ne Saulus ge
lokovonga, ge matavisi ranga bakovi a ngatavine ri ramai a Dala ne Bakovi
Dagi,* bara i lakavu ria, i turari mule valai o Ierusalem.
3 Na tahuna i popote ge bele o Damaskus, a nipara dagi na hunu i
kinipageri vakaturutu halui ia.
4 E Saulus i boru puru na malala, i longoa a lohona viri i ta maea, “Saulus,
Saulus, i navai o vakamadihi iau?”
5 Lakea e Saulus i nana, “Bakovi dagi, e rei ioe?”
A lohona viri i koli, i ta maea, “Iau e Isu, ra viri o vakamadihia.
6 Pali ngane o pesi rike, o dili na tanga dagi. Ga taki ioe na maki go ratea.”
7 E huriki a bakovi ri laho turane Saulus ri pesi tata mavonga, ri ngapa.
Ri longoa a lohona viri, pali i uka ma ri masia tara viri.
8 E Saulus i pesi rike, i mata para, pali i kepa. Ni tuli na limana, i dili na
tanga dagi e Damaskus.
9 Na parava i tolu i kepa. I uka ma i kani, i uka ma i ninu.
10 Na tanga dagi e Damaskus i made vonga tara murimuri, a rana e
Ananias. E Bakovi Dagi i bele vona na vurena, i galea, “Ananias!”
I koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, iau ieni.”
11 Lakea e Bakovi Dagi i takia, “O pesi rike, o laho lakea na ruma e Iudas,
na dala ni gale e Kiripi, o nana kanea vonga tara bakovi o Tarsus, a rana e
Saulus. Ngane i vasileki vonga.
12 I vurena, i masia a bakovi, a rana e Ananias, i valai, i ru langa a limana
vona ge vakamatapara ia.”
13 Pali e Ananias i koli i ta maea, “Bakovi Dagi, iau a longo e huriki ri takia
a bakovi iea, ta i ratapile e huriki a tara vomu o Ierusalem.
14 Ngane e huriki a prister dagi ri rudu vilia ge lakavu e huriki ri gale a
ramu.”
15 *Pali e Bakovi Dagi i takia, “O vano! A bakovi iea, a ngarua ge lakea ne
huriki a bakovi a ngatavine i uka ma ria a Iuda, e huriki a hariki, e huriki
a Israel, ge vakalongo ria nau.
16 *Ga vakasiria na maka maki bara i bole a nimadihi vona na tahuna i
ramai iau.”

---

* **8:40:** Apo 21:8 * **9:1:** Apo 8:3 * **9:2:** E huriki a murimuri ranga ri gale kalihi a lotu ne ria a Dala, a vuhuna e Isu ia a Dala na nimahuri vakaroro. Ioanes 14:6 * **9:15:** Apo 26:2,6; 27:24; Rom 1:5 * **9:16:** 2Ko 11:23-28

17 I mavonga, e Ananias i vano, i bele na ruma. I dili, i ru langa a limana ne
Saulus, i ta maea, “O turagu o Saulus, e Isu a Bakovi Dagi, a viri i bele vomu
na dala na tahuna o laho valai koea, i rudu iau a valai vomu, go matapara
tabu, ge dili vomu a Hanu Kiripiripi.”
18 I malaviriri kunana, a maki manga a honana manu i boru tala na
matane Saulus, i matapara tabu. Lakea i pesi rike, ni vahilolo.
19 Muri i kani i vaga a tuhana.

E Saulus i Vara o Damaskus

E Saulus i made turane huriki a murimuri o Damaskus na parava ranga,
20 i lakea malaviriri na maka roho na vaponga, i vakalongo e huriki maea,
“E Isu ia a Tuna Vure.”
21 *E huriki ri longoa a nitana ri turutu, ri vanana, “Ra bakovi iea, i navai
i ta mavonga? Ia kunana a viri i rabalaki e huriki ri luhoi torea e Isu o
Ierusalem. Pali ngane i valai koea ta ge lakavu ria, ge turari mule ria ri gi
pesi na matane huriki a prister dagi o Ierusalem.”
22 *A vinara ne Saulus i bele tora hateka. I vakasiri e huriki a Iuda ri made
o Damaskus ne Isu ia e Kristo, lakea ri ngapa.
23 Muri na parava i kupo, e huriki a Iuda ri varodo a ngava ri gi rabalakia
e Saulus.
24 Pali e Saulus i longoa a naro ta ri gi ratea vona. A rodo a haro ri tagari
mavongea a poridala na tanga dagi, ta ri gi rabalakia e Saulus.
25 *Pali na rodo tara e huriki a murimuri vona ri tuli rikea na nure dagi,
ra i tura halui a tanga dagi. Ri vakamadea na kulopi, ri vakatavore purua
na nimatatala, i vano.

E Saulus i Vara o Ierusalem

26 *Na tahuna i luve o Ierusalem i ngaru ni dili turane huriki a murimuri.
Pali ri mangenge vona, a vuhuna i uka ma ri luhoi ge ia a murimuri muholi.
27 *Pali e Barnabas i tuhori ia, i tulia lakea ne huriki a apostolo, i
vakalongo kamumu ria vona e Saulus i bele vona e Bakovi Dagi na dala,
lakea e Bakovi Dagi i habi a ngava vona. I vakalongo tabu ria vona e Saulus
i vara pagapaga na rane Isu o Damaskus.
28 Lakea i made turane ria o Ierusalem, i laho lae turane ria, i uka ma i
mangenge. I vara pagapaga na rane Bakovi Dagi.
29 I ta turana, i vagege turane huriki a Iuda ri lohoka na nita Grik. Pali ri
toni ni rabalakia.
30 Na tahuna e huriki a tara ne Kristo ri longoa ta ni gi rabalaki, ri tulia
lakea o Sisaria taro, muri ri rudua ge lakea o Tarsus.
31 Muri e huriki a tara ne Kristo na maka tabeke ne Iudea, ne Galili, ne
Samaria ri made na nivalemu. Ri muri mai a vilone Bakovi Dagi, lakea a
Hanu Kiripiripi i vakatora ria, i rata ria ri bele ala kupo hateka.

E Petrus i Koria e Anias

32 E Petrus i laho lae na tabeke lobo, i gosi e huriki a tara ne Kristo. Na
parava tara i vano i gosi e huriki a tara na Vure ri made o Lida.
33 Na tahuna i bele vonga i masia a bakovi tara, a rana e Anias. I beu i
mahita kunana na kiri na pida i polotolu.
34 Lakea e Petrus i takia, “Anias, e Isu Kristo i vakatavaga ioe. O pesi rike,
o pilu a moke vomu.” I malaviriri kunana e Anias i pesi rike.

---

* **9:21:** Apo 8:3 * **9:22:** Apo 18:28 * **9:25:** 2Ko 11:32-33 * **9:26:** Gal 1:17-19 * **9:27:** 1Ko 9:1

35 E huriki ri made o Lida, o Saron ri masia i tavaga, lakea ri pulo a vilone
ria, ri ramai e Bakovi Dagi.

E Petrus i Vakamahuria e Tabita

36 Na tanga e Iopa a ngatavine tara i made vonga a rana e Tabita. A rana
na nita Grik e Dorkas. Na parava vakaroro i muri mai a vilo kamumu, i kori
e huriki a matasia.
37 I ratea a gilanga dagi, i mate. A podana ni vahilolo, ni ru na tabekena
ruma polomeli.
38 A tanga e Lida i tabukoi o Iopa. Lakea na tahuna e huriki a murimuri
ri longoa e Petrus i made o Lida, ri rudu a bakovi ala rua ru lokovonga, ru
takia, ru ta maea, "O valai malaviriri."
39 Lakea e Petrus i pesi rike, i vano turane rua. Na tahuna i bele, ri tuli
sikea na ruma langalanga. E huriki a havuri ri pesi halui ia, ri tangi, ri
vakasiria vona a maka varakia e Dorkas i rata na tahuna i tabana ni mahuri.
40 Pali e Petrus i tono tala ria na ruma. Muri i turume puru, i vasileki. I
mata lakea na podana ngatavine, i ta maea, "Tabita, o pesi rike!" Lakea i
matapara. Na tahuna i masia e Petrus, i made rike.
41 Muri e Petrus i nugua na limana, i tuli pesia. I gale palupu e huriki a
tara na Vure, e huriki a havuri, i vakasiria ne ria e Tabita i mahuri mule na
matenga.
42 A velengana ni longo lobo na tanga dagi e Iopa, lakea e huriki ala kupo
ri luhoi torea e Bakovi Dagi.
43 Muri e Petrus i made vonga o Iopa na parava i kupo. I made turana
bakovi a rana e Simon. A bakovi iea, a mari ni rata a maki na kulina
bulmakau.

10

A Agelo i Bele ne Kornelius

1 A bakovi tara i made na tanga dagi e Sisaria, a rana e Kornelius. Ia a ubu
na nugumaheto ala 100 ne Rom. E Kornelius a turane huriki a nugumaheto
ni gale a tara na Itali.
2 E Kornelius turane huriki a kabu vona ri togoa a Vure. I hatebalala, i
kori vakaroro e huriki a matasia, i vasileki na Vure na parava vakaroro.
3 Na parava tara, na kilala i tolu na malunga, i masia na vurena a agelo
na Vure i bele vona, i galea, "Kornelius!"
4 Lakea e Kornelius i mangenge hateka, i matanono tamoroa, i nanea,
"Bakovi Dagi, i navai?"
A agelo i koli, i ta maea, "A Vure i longo a nivasileki vomu, i matai a hini
o kori e huriki a matasia, i vivi vomu.
5 O rudu ranga bakovi ri gi lakea na tanga e Iopa, ri gi tuli vilia a bakovi
tara, a rana e Simon, ra ni gale e Petrus.
6 Ia a mosi ne Simon, a mari ni rata a maki na kulina bulmakau. A roho
vona i pesi tabukoi na dari."
7 Na tahuna a agelo i vano pali, e Kornelius i gale a vora vona ala rua
turana nugumaheto. A nugumaheto iea, i made tabukoi ne Kornelius
vakaroro, i matakaria. I luhoi torea a Vure.
8 E Kornelius i taki tou vona a maki i bele vona. Muri i rudu tou, to lakea
na tanga e Iopa.

E Petrus i Vurena

9 Na parava muri, na kuru haro, to ngalai lokovonga e Iopa. Na tahuna
iea, e Petrus i rike na mapana ruma ge vasileki.

10 I vitolo, i ngaru ni kani. Na tahuna e huriki ri tarangai a maki ni kani
vona, i vurena.
11 I masia a hunu i mata ka, i masia a maki tara i manga a lavalava dagi ni
vakatavore puru. A maki tara i nugutata a harena i va, ni vakatavore puru
na malala.
12 A lavalava iea i vonu vona a maka livoa, a tabele bako, a kadirovo.
13 Muri a lohona viri i ta maea, “Petrus, o pesi rike, o rabalaki, o kani a
maki nga!”
14 *Pali e Petrus i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi, i uka liu! Iau i uka ma kani
kilala a maki muto.”*
15 *A lohona viri i ta tabu, i ta maea, “A ra maki a Vure i ratea i bele
kabakaba, naha ni takia ta i katoki.”
16 A maki iea i bele balaka tolu. Muri ni lalu rike malaviriri na hunu.
17 E Petrus i loho viliha vona ra maki i masia na vurena, i navai a
pelegona. Na tahuna i tabana ni luhoi viliha, a bakovi ala tolu, re Kornelius
i rudu, to mata visi pali a ruma e Simon, to pesi na poridala.
18 To gale, to nana, “I tahoka tara mosi i made koea, a rana e Simon
Petrus?”
19 E Petrus i tabana ni luhoi kadoa a maki i masia na vurena, lakea a Hanu
Kiripiripi i takia, “Simon, a bakovi ala tolu to matakana ioe.
20 O pesi rike o puru mai tou. Naha ni koi, o vano turane tou, a vuhuna
iau kunana a rudu tou to valai.”
21 Muri e Petrus i puru i taki a bakovi nga, “Iau kunana a bakovi moto
matakanea. I navai moto valai?”
22 Lakea to koli, to ta maea, “E Kornelius, a ubu na tara na nugumaheto
ala 100, i rudu mateu mete valai. Ia a bakovi malamala, i togoa a Vure. E
huriki a Iuda lobo ri ngarua. A agelo na Vure i takia ge taki ioe, go lakea na
ruma vona, ge longo ranga ngava go taki.”
23 Muri e Petrus i taki tou to go dili na ruma, i matakari tou vona a rodo
iea. Na parava muri i vano turane tou. E huriki a murimuri ranga na tanga
e Iopa, ria ranga ri vano.
24 Na parava muri ri bele o Sisaria. E Kornelius i pasimata ne ria, i gale
palupu pali e huriki a kabukabu, e huriki a turana, ri vapopo.
25 Na tahuna e Petrus i dili na ruma, e Kornelius i turume puru, i
kavurikea.
26 *Pali e Petrus i tuli pesia, i ta maea, “O pesi rike. Iau tara a bakovi
tavula kunana.”
27 E Petrus i ta turana e Kornelius na tahuna ru laho dili, lakea i matai e
huriki ala kupo ri vapopo.
28 Lakea i taki ria, “Mu lohoka vona a vinara ne mia e huriki a Iuda. I uka
ma mi gi laho turane huriki i uka ma ria a Iuda, o mi gi gosi ria. Pali a Vure
i taki pali iau nahea ga galea tara viri ge a bakovi tavula, o ge muto.
29 I mavonga, na tahuna mu gale iau, i uka ma a takia tara ngava. A valai
kunana. Pali ngane ga nana mua, i navai mu talo rike a ngava nau?”

---

* **10:14:** Levi 11:1-47; Ese 4:14 * **10:14:** A vinara ne huriki a Iuda, a maki ni kani ranga i kabakaba, a maki ni kani ranga i katoki. Bara ri kani a maki ni kani katoki, ria ranga bara ri katoki, ri keri ni dili na roho na Vure. Bara i rata taro tara naro ni rata ria ri kabakaba tabu, muri bara ri dili tabu na roho na Vure, ri vasileki. A vinara ne ria, e huriki i uka ma ria a Iuda ri katoki. A Iuda bara i padoi a viri i uka ma ia a Iuda, bara i katoki ngane. Pali ngane a Vure i takia e Petrus nahea ge taki a maki ni kani o a viri i uka ma a Iuda ge katoki. * **10:15:** Mrk 7:15,19 * **10:26:** Apo 14:13-15; Kap 19:10

30 E Kornelius i koli, i ta maea, “A maki tara i bele nau rira. Ngane a
parava i va i polo pali. A vasileki na tahuna maea, na kilala i tolu na
malunga. I bele vakaturutu nau tara bakovi, i pesi na ngalagu, a varakia
vona i kea hateka.
31 I taki iau, i ta maea, ‘Kornelius, a Vure i longo pali a nivasileki vomu, i
matai a hini o kori e huriki a matasia vona.
32 I mavonga, o talo rike a ngava ne Simon, a rana tara e Petrus, ge valai.
Ngane ia a mosi ne Simon o Iopa, a mari ni rata a maki na kulina bulmakau,
i made tabukoi na dari.’
33 I mavonga a talo rike malaviriri a ngava vomu, go valai. I kamumu
hateka o valai pali. Ngane mi made koea na matana Vure, mi gi longo a
ngava e Bakovi Dagi i taki vomu go taki polo ne mia.”

E Petrus i Puka Tala a Ngava ne Kornelius

34 *Muri e Petrus i ta rike, i ta maea, “Iau ngane a matakilaka vona, a Vure
i rata a naro i palupulupu ne huriki a kabu lobo: e huriki a Iuda, e huriki i
uka ma ria a Iuda.
35 Na tanga lobo, e rei a viri i togoa a Vure, i rata a naro kamumu, a Vure
bara i ngarua.
36 Mu lohoka vona a ngava a Vure i taki mia e huriki a Israel vona, i
vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki bara ri made na nivalemu turana
Vure na tahuna ri luhoi torea e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne huriki lobo.
37 *Mu lohoka vona a maka maki i bele na tabeke ne Iudea, i vakatubu o
Galili muri ne Ioanes i taki e huriki ge vahilolo ria.
38 *Mu lohoka vona, a Vure i vulakia e Isu o Nasaret, i habi vona a Hanu
Kiripiripi, a nitora. E Isu i laho na tabeke lobo, a Vure i made turana, i rata
a naro kamumu, i korimule e huriki a bakovi i ratapile ria a hanitu.
39 “Mi matai a maki lobo i rata na robo ne huriki a Iuda, a maki i rata o
Ierusalem. Muri ri paditatea na kai tavalavala, i mate.
40 Pali na parava i tolu muri ne Isu i mate, a Vure i vakamahuri mulea na
matenga, i rudua i bele ne huriki.
41 *Pali i uka ma i bele ne huriki lobo. I bele kunana ne mia e huriki a
Vure i vulaki mia mi gi matai, mi gi vakalongo e huriki. Re mia e huriki mi
kani, mi ninu turana na tahuna i mahuri mule.
42 *I vakuku mia mi gi vara e huriki, mi gi vakalongo kamumu ria maea,
‘A Vure i vulakia e Isu ge pelekado e huriki ri mahuri, e huriki ri mate pali.’
43 *E huriki a propet ri vakalongo muga vona pali. Ri vakalongo ne e rei
a viri i luhoi tora ia, a Vure bara i puga a naro hale vona na rane Isu.”

A Hanu Kiripiripi i Dili ne Huriki

44 *Na tahuna e Petrus i tabana ni ta, a Hanu Kiripiripi i dili malaviriri ne
huriki vonga ri longo a ngavana.
45 E huriki a murimuri ri valai turane Petrus, e huriki ni pala pali a kuline
ria, ri turutu vona a Vure i habi a Hanu Kiripiripi ne huriki a kabu i uka ma
ria a Iuda.
46 *Ri lohoka vona a Vure i habi a Hanu Kiripiripi ne ria, a vuhuna ri
longo ria ri ta na nita tebi, ri kavurikea a Vure.
Muri e Petrus i ta maea,

---

* **10:34:** Vin 10:17; Rom 2:11 * **10:37:** Mat 4:12-17 * **10:38:** Mat 3:16; Luk 4:17-21 * **10:41:** Luk 24:42-43; Apo 1:8 * **10:42:** Apo 17:31; 1Pe 4:5 * **10:43:** Ais 53:5-6; Jer 31:34; Apo 2:38 * **10:44:** Apo 11:15; 15:8 * **10:46:** Apo 2:4; 19:6

47 “E huriki nga ri bole a Hanu Kiripiripi i manga hita muga. Pali e rei
ngane ge ta kari hita, nahea si gi vahilolo ria?”
48 *Lakea i taki ria ni gi vahilolo ria na rane Isu Kristo. Muri ri takia e
Petrus ge made turane ria na parava ranga.

11

E Petrus i Lakea o Ierusalem

1 Ngane e huriki a apostolo, turane huriki ri luhoi torea e Kristo na robo
e Iudea, ri longo e huriki i uka ma ria a Iuda ri luhoi torea a nitana Vure.
2 Lakea na tahuna e Petrus i luve o Ierusalem, e huriki ri ramai a naro ni
pala a kuli, ri tahatea,
3 *ri ta maea, “I navai o lakea na ruma ne huriki i uka ma ria a Iuda, i uka
ma ni pala a kuline ria, o kani turane ria?”
4 Lakea e Petrus i tuveve polo ne ria a maki lobo i bele vona, i ta maea,
5 *“Na parava tara a vasileki na tanga dagi e Iopa, lakea a vurena. A
masia tara maki i manga a lavalava bolabola ni nugu na tabekena i va, ni
vakatavore na hunu, i puru valai na hini a made vona.
6 A matanonoa, a matai pololilo a maka maki a vinara i taki i uka ma si
gi kani: a maka maki mahuri na robo, a maki ni matakari, a maka mata, a
maka kadirovo.
7 Muri a longoa a lohona viri i taki iau, i ta maea, ‘Petrus, o pesi rike, o
rabalaki, o kani.’
8 “Lakea a koli, a ta maea, ‘Bakovi Dagi, i uka liu! Iau, i uka ma i dili ma
na ngavagu tara maki katoki.’
9 “Lakea a lohona viri i ta valai tabu na hunu, i ta maea, ‘A ra maki a Vure
i ratea i kabakaba, naha ni takia ta i muto.’
10 A maki iea i bele balaka tolu. Muri ni lalu rike tabu na hunu a lavalava
bolabola.
11 “I uka ma i tabaka a bakovi ala tolu to bele. A bakovi nga, ni rudu o
Sisaria to go matai iau.
12 A Hanu Kiripiripi i taki iau nahea ga loho vagorigori, ga vano kunana
turane tou. A murimuri ala polotara nga, ria ranga ri vano turagu, mi dili
na ruma na bakovi iea.
13 I vakalongo mia vona a agelo na Vure i bele vona na ruma, i takia, ‘O
rudu ranga viri ri gi lakea o Iopa, ri gi matakanea e Simon, a rana tara e
Petrus, ri gi takia ge valai.
14 *Bara i takia vomu tara ngava ge korimule ioe turana kabu vomu.’
15 *“Na tahuna a vakatubu ni ta, a Hanu Kiripiripi i dili ne ria. I manga a
hini i dili ne hita muga.
16 *Muri a longovisia a ngavane Bakovi Dagi i takia, ‘E Ioanes i vahilolo e
huriki na naru, pali iau bara vahilolo mua na Hanu Kiripiripi.’
17 Hosi si luhoi torea e Isu Kristo a Bakovi Dagi, lakea a Vure i habi a Hanu
Kiripiripi ne hita. Pali ria ngane ri luhoi torea e Isu, a Vure i habia a Hanu
Kiripiripi ne ria. Pali iau e rei iau, ga hatekakaria a Vure nahea ge habi a
Hanu Kiripiripi ne ria?”
18 *Na tahuna ri longoa a nitana, ri uka ngava, lakea ri kavurikea a Vure,
ri ta maea, “Ngane si lohoka vona e huriki a bakovi i uka ma ria a Iuda,

* **10:48:** Apo 19:5 * **11:3:** Apo 10:28; Gal 2:12 * **11:5:** Apo 10:9-48 * **11:14:** Apo 16:31
* **11:15:** Apo 2:4 * **11:16:** Apo 1:5 * **11:18:** Apo 13:48; 14:27

ria ranga a Vure i ngaru ria ri gi pulo a vilone ria, ri gi bole a nimahuri vakaroro.”

E Huriki a Kabu ne Kristo o Antiok

19 *Na tahuna e Stepan ni rabalaki, ni rata hale e huriki ri luhoi torea e
Isu. Lakea ri ha viliha, ri lakea o Ponesia, o Saiprus, o Antiok. Na tahuna
ri made na tanga nga ri vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki a Iuda
kunana.
20 Pali e huriki a bakovi ranga, a bakovi o Saiprus, a bakovi o Sirene, ri
luve o Antiok, ri vakatubu ni vakalongo a Velenga Kamumu ne Isu Kristo
ne huriki na tanga iea, i uka ma ria a Iuda.
21 A nitora ne Bakovi Dagi i tabuli ne ria, lakea e huriki ala kupo ri luhoi
torea e Bakovi Dagi, ri pulo a vilone ria.
22 *A velengane ria i bele ne huriki a tara ne Kristo o Ierusalem, lakea ri
rudua e Barnabas i lakea o Antiok.
23 Na tahuna i bele, i vivi, a vuhuna i matai a Vure i rata kamumu ria. I
vara ria ri gi habi a hatene ria ni ramai e Bakovi Dagi, ri gi pesi tora.
24 I rata mavonga a vuhuna ia a bakovi kamumu, i luhoi tora hatekea a
Vure, a Hanu Kiripiripi i leho tora turana. I kori e huriki ala kupo vonga ri
dili na tara ne Bakovi Dagi.
25 *Muri e Barnabas i lakea o Tarsus ge matakanea e Saulus.
26 Na tahuna i matavisia i turea, ru lakea o Antiok. Ru made vonga na
pida i taku, ru tovo e huriki ala kupo. I vonga o Antiok e huriki a murimuri
ni gale visi ria a Kristian.
27 Na tahuna iea, a propet ranga ri pe e Ierusalem, ri puru valai o Antiok.
28 *A turane ria tara, a rana e Agabus, i dili vona a Hanu Kiripiripi, i pesi
rike, i ta propet vona a pago dagi ta ge bele na tabeke lobo e Rom i matakari.
A pago iea i bele na tahuna a hariki e Klaudius i matakari o Rom.
29 E huriki a murimuri ri longoa a ngava ne Agabus, lakea ri varodo a
ngava ri gi ru palupu a moni, na ningaru ne ria takutaku, ri gi vakaru a
kinori lakea ne huriki a kabu o Iudea.
30 *Ri rata mavonga, lakea ri rudu e Barnabas e Saulus ru bole a moni, ru
vano ru habi ne huriki a bakovi dagi na lotu o Iudea.

12

E Herod i Rabalakia e Iakop

1 Na tahuna iea a hariki e Herod* i vakatubu ni ratapile e huriki a tara ne
Kristo.
2 I rabalakia na bainat e Iakop, e tukane Ioanes.
3 Na tahuna i matai e huriki a Iuda ri vivi vona a naro i ratea, i lakavua e
Petrus. I ratea a naro iea na Habu na Bret i Uka Is.
4 I ru dilia na bavi, i ru ia na limana nugumaheto ala ravulu a polona
i polotara, ri gi tagaria. E Herod i ngaru ni dava ge lobo taro a habu na
Nipagepolo, muri ge vakapesia na matane huriki, ni gi pelekado.
5 E Petrus i made na bavi, pali e huriki a tara ne Kristo ri vasileki na Vure
na parava lobo, ge koria.

E Petrus i Ha Tala na Bavi

---

* **11:19:** Apo 8:1-4 * **11:22:** Apo 4:36 * **11:25:** Apo 9:30 * **11:28:** Apo 21:10 * **11:30:** Apo 12:25 * **12:1:** E Herod Agripa e tubune hariki Herod, ra viri i matakari na tahuna e Isu ni poda.

6 Na rodo muga na parava e Herod ta ge bole talea e Petrus ni gi pelekado,
e Petrus i mahita na koropalana a nugumaheto ala rua. Ri kolotatea na sen
i rua. E huriki a nugumaheto ranga ri tagari na logo na bavi.
7 A agelo ne Bakovi Dagi i bele vakaturutu tabukoi ne Petrus, a nipara
dagi i parai a bavi. A agelo i ubia na kamagane Petrus, i vangoa, i ta maea,
“O pesi rike malaviriri.” Lakea a sen i maparu tala na limane Petrus.
8 Muri a agelo i takia, i ta maea, “O rodo a varakia, a vahapolo vomu.”
Lakea e Petrus i rata mavonga. Muri a agelo i takia, i ta maea, “O kavitagu
ioe vona varakia ola vomu, o muri nau.”
9 Lakea e Petrus i muri vona, ru pagitala na bavi. Pali i uka ma i lohoka
vona ge muholi a maki i ratea a agelo. I pahaluhoi ta i vurena kunana.
10 *Ru vano, ru laho polo vona a tagari. Muri ru laho polo vona tabu
a tagari tara. Muri ru bele na poridala ni rata na aen i pagitala lakea na
tanga dagi. A logo na poridala i mata ka tavula muga, lakea ru pagitala. Na
tahuna ru laho basi popote pali na dala, a agelo i marakavelu vona.
11 Na tahuna e Petrus i matakilaka vona a maki i bele vona, i ta maea,
“Ngane a lohoka vona e Bakovi Dagi i rudua a agelo vona i valai, i korimule
iau na limane Herod, i korimule iau na maka naro e huriki a Iuda ri luhoi
ta ri gi rata virihi iau vona.”
12 Lakea na tahuna i matakilaka vona a hini i uka ma i vurena, i vano
maia a ruma ne Maria, e kinane Ioanes, a rana tara e Markus, ta ge matai
e huriki ri vapopo, ri vasileki vonga.
13 Na tahuna i bele na ruma, i tutulidi. A vora ngatavine i valai, a rana e
Roda, ta ge matai a viri i tutulidi.
14 Na tahuna i longokilalea a lohone Petrus, i vivi hateka, i longokabu-
rungi ni talea a logo. I nunu hamule, i vakalongo e huriki, i ta maea, “E
Petrus i pesi polovavo!”
15 Pali ri takia, ri ta maea, “Ioe a manga!” Pali i ta kinigao mai ria ta e
Petrus muholi. Pali ria ri taki ia, ri ta maea, “Ma ga agelo vona.”
16 Pali e Petrus i tutulidi mavonga polovavo. Na tahuna ri talea a logo, ri
turutu vona.
17 Pali e Petrus i totokari ria na limana, nahea ri gi ta. Muri i vakalongo
ria vona e Bakovi Dagi i tuli tala navia na bavi. Muri i taki ria, i ta maea,
“Mu vakalongo e Iakop turana e huriki ranga ri luhoi torea e Kristo, mu
vakalongo ria na maki i bele nau. Muri i pe ria, i lakea na tabeke tara.
18 *Na hatelanga e huriki a tagari ri turutu, ri luhoi legelege hateka vona
e Petrus i uka ma ia vonga.
19 Muri e Herod i longoa e Petrus i ha na bavi, lakea i taki e huriki ri gi
matakanea, pali i uka ma ri matavisia. Lakea i nana kado e huriki a tagari,
pali ri keri ni ta, lakea i vakuku ni gi rabalaki.
Muri e Herod i pea e Iudea, i lakea o Sisaria ta ge made popote vonga.

A Nimatene Herod

20 E Herod i madihi a hatena vona e huriki na tanga e Tair e Sidon. Lakea
e huriki nga ri vadili vapopo, ri puru, ri gi masia. Na tahuna ri bele vonga,
ri ta taro turana e Blastus, a bolekori tara ne Herod, ri takia ge pesi turane
ria. Muri ri lakea ne Herod, ri takia ri ngaru ni made turana na nivalemu,
a vuhuna a maki ni kani lobo ne ria, ri bole na robo i matakari e Herod.
21 Na parava ni ru ri gi ta turana, e Herod i bagetu na varakia na hariki,
i made na gula hariki vona, i habi a ngava ne huriki.

---

* **12:10:** Apo 5:19 * **12:18:** Apo 5:22-24

22 Lakea e huriki ri gale tala, ri ta maea, “Ra bakovi dagi i ta ta, i uka ma
a bakovi tavula. Ia a vure!”
23 *Malaviriri kunana a agelo ne Bakovi Dagi i rabalakia, a vuhuna i uka
ma i kavurikea a Vure. I rike vona a gilanga dagi, i kania a maka mata
kiroko, i mate.
24 *Pali na parava lobo e huriki ala kupo ri longo a nitana Vure, ri luhoi
torea.
25 *Na tahuna iea e Barnabas e Saulus ru vakalobo a leho ne rua o
Ierusalem, ru turea e Ioanes, a rana tara e Markus, to hamule sike o Antiok.

13

E Barnabas e Saulus Ni Rudu Tala

1 I tahoka e huriki a tara ne Kristo ri made o Antiok. A bakovi ala lima
ne ria a propet, a mari ni tovo. A rane ria ra nga: E Barnabas, e Simion a
rana kalale vona e Kuli Kato, e Lusius o Sirene, e Manaen re turane Herod
a hariki, e Saulus.
2 *Na parava tara e huriki nga ri kavurikea a Bakovi Dagi, ri peremu,
lakea a Hanu Kiripiripi i taki ria, i ta maea, “Mu vulaki e Barnabas e Saulus
ru gu rata a leho a gale rua ru gu rata.”
3 *Muri ri vasileki, ri peremu, ri ru langa a limane ria ne rua, ri rudu rua
ru vano.*

A Bakovi na Malulu o Saiprus

4-5 *E Barnabas e Saulus, a Hanu Kiripiripi i rudu tala rua, ru puru o
Salamis. E Ioanes-Markus tara, i tou, ge tuhori rua. To rike na aga vonga
o Selusia, to lakea na bodu e Saiprus. Na tahuna to bele na tanga dagi e
Salamis to vakalongo a nitana Vure pololilo na maka roho na vaponga ne
huriki a Iuda vonga.
6 To laho vona a tabeke lobo na bodu, to bele na tanga e Papos. Ru taguia
vonga a bakovi o Iuda tara, a rana e Bar-Isu, a bakovi na malulu, a nitamina
propet.
7 A bakovi iea i made turana matakari tara na tanga, a rana e Sergius
Paulus, a bakovi na lohokanga. I talo rike a ngava ne Barnabas e Saulus ru
gu lakea vona, ru gu vakalongoa vona a nitana Vure.
8 Pali ra bakovi na malulu, a rana na nita Grik e Elimas, i koi ne rua. I koi
vona a matakari ge luhoi torea a Vure.
9 Pali e Saulus, a rana tara e Paulus, i dili vona a Hanu Kiripiripi, i
matanonoa e Elimas i takia,
10 “Ioe a tuna hanitu! Ioe a pile na maka maki kamumu! O tatami bala,
o rata bala a naro hale! Garika go lobo ni rata marogo a dala kiripiripi ne
Bakovi Dagi?
11 *Ngane a limane Bakovi Dagi ge padoi ioe, go kepa. O uka ma go matai
a haro na parava ranga.”
Malaviriri kunana a bakovi iea i kepa, i bakai viliha na viri ge tulia na
limana, ge vakasiria na dala.
12 Na tahuna a matakari i masia a naro iea i bele, i luhoi torea a Vure, a
vuhuna i turutu vona a vinara ne Bakovi Dagi.

---

* **12:23:** Dan 5:20 * **12:24:** Ais 55:11 * **12:25:** Apo 11:29-30; 15:37 * **13:2:** Apo 9:15 * **13:3:** Apo 6:6 * **13:3:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **13:4-5:** Apo 12:12; 15:39 * **13:11:** Apo 9:8

E Barnabas e Paulus Ru Bele o Antiok

13 *Muri e Paulus, e Barnabas, e Ioanes to rike na aga o Papos, to lakea o
Perga na tabeke ne Pampilia. Na tahuna ri bele vonga e Ioanes-Markus i pe
rua, i hamule lakea o Ierusalem.
14 Pali e Paulus e Barnabas ru pea e Perga ru valai, ru bele na tanga dagi e
Antiok na tabeke ne Pisidia. Na parava ni malo ru dili na roho na vaponga,
ru made puru.
15 Ni gi lobo a vinara e Moses, a hinere ne huriki a propet, lakea e huriki
a bakovi dagi na roho na vaponga ri nana e Paulus e Barnabas, ri ta maea,
"Marua a turane mia, muru tahoka a ngava ni vakatora a hatene huriki,
muru takia ngane."
16 Lakea e Paulus i pesi rike i toto rike a limana ri gi longo, lakea i ta maea,
"Mua o huriki a bakovi o Israel, mua e huriki i uka ma mua a Iuda, pali mu
togoa a Vure, mu longo valai nau!
17 *A Vure ne hita e huriki a Israel i vulaki e huriki a gare ne hita, i rata
ria ri bele kupo hateka na tahuna ri made o Egipto. Muri i bole tala ria o
Egipto na nitora dagi vona.
18 *I hatenono na naro hale ne ria na tahuna ri laho lae na malala i ngeki
na pida i ravulu va.
19 *Muri i vakalobo a kabu dagi i polorua o Kenan, i bole a malala ne ria
i habi polo ne huriki a Israel, ga malala ne ria liu.
20 *A maka maki nga ri bele pololilo na pida i 450.
"Muri i habi ne huriki a Israel e huriki a mari ni pelekado a ngava ri
matakari ria, i harena na tahuna ne Samuel a propet.
21 *Muri ri ngarua a hariki ge matakari ria, lakea a Vure i habia ne ria e
Saulus e tune Kis, a hamone Bensamin. I matakari ria na pida i ravulu va.
22 *Muri a Vure i vakaloboa e Saulus, i ratea e Davit ge ia a hariki ne ria. A
Vure i vakalongo e huriki ne Davit, i ta maea, 'Iau a matakilalea e Davit, re
tune Iesi, ia a bakovi kamumu, a vivi vona. Bara i rata lobo a maki a ngaru
ge rata.'
23 *"A Vure i ramaia a ngava i takia hosi, i vulakia na hamone Davit a
bakovi ge korimule hita, i rudua i bele ne huriki a Israel. A bakovi iea e Isu.
24 *Muga ne Isu i valai, e Ioanes a mari ni vahilolo i vara e huriki a Israel
ri gi pulo a vilone ria, ni gi vahilolo.
25 *Na tahuna e Ioanes i popote ge vakalobo a leho vona, i ta maea, 'Mu
luhoi iau ge iau e rei muholi? Iau i uka ma a bakovi mu davea. A bakovi
iea bara i muri valai. Pali iau i uka ma a bakovi kamumu ga puga vuroki a
mota na vahapolo vona.'
26 "Mua o huriki a turagu, mua e huriki a hamone Abraham, mua e huriki
i uka ma mua a Iuda pali mu togoa a Vure, mu longo kamumu. Ra ngava
na Vure ge korimule e huriki, a Vure i vakaru vilia ne hita.
27 E huriki o Ierusalem turane huriki a matakari ne ria, i uka ma ri
matakilalea a bakovi iea. I uka ma ri longokilala a ngava ne huriki a propet,
ra ni gi tala na Parava Nimalo lobo. I mavonga, na tahuna ri takia e Isu ge
mate, ri rata a ngavane huriki a propet hosi i bele muholi.

---

* **13:13:** Apo 15:38 * **13:17:** Nim 1:7; 6:6; 12:51 * **13:18:** Gi 14:34; Vin 1:31-32 * **13:19:** Vin 7:1; Ios 14:1 * **13:20:** Het 2:16; 1Sam 3:20 * **13:21:** 1Sam 8:5,19; 10:20-24 * **13:22:** 1Sam 13:14; 16:12; Sng 89:20 * **13:23:** 2Sam 7:12-16 * **13:24:** Mat 3:1-2 * **13:25:** Ion 1:20,27

28 *I uka ma ri masia e Isu ge ratea tara naro hale ge mate vona. Pali ri
takia e Pilato ge rabalakia.
29 *Ri rata virihia a naro lobo, ra ni here puru hosi vona. Muri ri paru
talea na kai tavalavala, ri vakatabuli a podana na babe.
30 Pali a Vure i vakamahuri mulea na matenga.
31 *Muri i bele balaka kupo ne ria e huriki ri laho muga turana, ra
ri malaga o Galili, ri laho sike lakea o Ierusalem turana. Pali ngane ri
vakalongo e huriki a Israel ne Isu.
32 "Mi vakalongo mua vona a Velenga Kamumu, ra ngava a Vure i ta
muholi vona hosi ne huriki a gare ne hita,
33 *ngane i bele muholi na matane hita e huriki a hamone ria. I bele
muholi na tahuna i vakamahuri mulea na matenga e Isu. A ngava iea ni
here na ruana sapta na Linge, i ta maea,
'Ioe e Tugu.
Mona a vakasiri e huriki ne iau e Tamamu.'
34 *A Vure i vakamahuri mulea na matenga, i uka ma i bera. I manga a
ngava ni here puru hosi, i maea,
'Ga rata kamumu mua, ga vakabagetu mua,
i manga a ngava a ta muholi ne Davit a hariki.'
35 *A nita tara na Hinere i ta maea,
'I uka ma go matataroa a bakovi o vulakia
ge rata a leho vomu ge mavuru na lovo.'
36 Hosi, na tahuna e Davit i made na malala, i rata lobo a leho a Vure i habi
vona. Muri i mate, ni tanu turana e huriki a viri vona. Muri a podana i
bera.
37 Pali a viri a Vure i vakamahuri mulea na matenga i uka ma i bera.
38 "Mua o huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona, miri vakalongo
mua vona a Vure bara i puga vuroki a naro hale ne mua na tahuna mu
luhoi torea e Isu.
39 *A vinara ne Moses i uka ma i puga vuroki a naro hale legelege ne mua,
ge rata mua mu malamala na matana Vure. Pali e rei a viri i luhoi torea e
Isu, bara i puga vuroki a naro hale lobo vona, i ratea i malamala na matana
Vure.
40 Mu matadoko, ma ge bele muholi ne mua a ngava hosi ne huriki a
propet, i maea,
41 *'Mua o huriki a bakovi ni nongo vaki!
Bara mu turutu, muri mu mate,
a vuhuna Iau ga ratea tara maki ge bele ne mua.
Bara a viri i taki mua vona a maka maki ga ratea,
i uka ma mu gu longo maia.' "
42 Na tahuna e Paulus i taki lobo a ngava nga, ru pesi rike e Barnabas, ta
ru gu vano, lakea e huriki ri nana tora rua ru gu hamule valai tabu girira
na Parava Nimalo tara, ru gu vara tabu vona a ngava iea.
43 I lobo ngane a vaponga, e huriki ri vapida. Muri e huriki ranga ri ramai
rua, e huriki a Iuda turana e huriki i uka ma ria a Iuda, ra ri dili na lotu na
Iuda ri muri ne rua. Lakea ru ta turane ria, ru vakatora a niluhoi ne ria, ri
gi pesi tora ni luhoi torea a Vure ge rata kamumu ria.

---

* **13:28:** Mat 27:22-23 * **13:29:** Mat 27:59-60 * **13:31:** Apo 1:3,8 * **13:33:** Sng 2:7 * **13:34:** Ais 55:3 * **13:35:** Sng 16:10 * **13:39:** Rom 10:4 * **13:41:** Hab 1:5

44 Na Parava Nimalo muri, e huriki lobo na tanga dagi ri vapopo ni longo
a nitane Bakovi Dagi.
45 Na tahuna e huriki a Iuda ri matai e huriki ala kupo ri bele, i madihi a
hatene ria, ri hehea, ri harogia e Paulus vona a ngava i taki.
46 *Lakea e Paulus e Barnabas ru koli paga paga kunana, i uka ma ru
mangenge, ru ta maea, “A Vure i ngaru maria miri gi vakalongo muga ne
mua a nitana. Pali mu marikoi vona a nita iea. Mu vakasiri mua, i uka ma
mua a viri kamumu ni bole a nimahuri vakaroro. Ngane miri gi matataro
mua, miri gi lakea ne huriki i uka ma ria a Iuda.
47 *Miri gi rata mavonga, a vuhuna e Bakovi Dagi i vakuku maria maea,
‘Iau a rata ioe, ioe a nipara ne huriki i uka ma ria a Iuda,
go vakasiri a dala na nimahuri vakaroro ne huriki lobo na malala.’ ”
48 Na tahuna e huriki i uka ma ria a Iuda ri longoa a ngava ne Paulus, ri
vivi, ri togoa a nitane Bakovi Dagi. Lakea e huriki i vulaki ria a Vure, ri gi
bole a nimahuri vakaroro, e huriki nga ngane ri luhoi tora.
49 A nitane Bakovi Dagi i rere na tabeke lobo vonga.
50 Pali e huriki a Iuda ri piurike e huriki a bakovi dagi na tanga dagi turana
e huriki a ngatavine dagi i uka ma ria a Iuda, pali ri togoa a Vure. Ri piu
rike ria, ri vakamadihi e Paulus e Barnabas, ri lili tala rua na tabeke vonga.
51 *Lakea ru kurudu pasi na vahane rua a habulo ru gu vakasiri ria a Vure
ge pelekado ria. Muri ru vano, ru lakea o Ikonium.
52 Pali e huriki a murimuri ri vivi hateka, a Hanu Kiripiripi i tuhori ria.

14

E Barnabas e Paulus Ru Vara o Ikonium

1 Na tanga e Ikonium e Paulus e Barnabas ru dili na roho na vaponga, i
manga a rabune rua ru rata vakaroro. A nivara ne rua i kavakava hateka,
lakea e huriki a Iuda ala kupo ri luhoi torea e Kristo. E huriki a bakovi a
ngatavine ala kupo i uka ma ria a Iuda, ria ranga ri luhoi tora.
2 Pali e huriki a Iuda ranga ri koi ni luhoi e Isu, ri piurike e huriki i uka
ma ria a Iuda ri gi tepu e huriki ri luhoia e Kristo.
3 *I mavonga e Paulus e Barnabas ru made na parava i kupo vonga. I uka
ma ru mangenge. Ru vara pagapaga ne Bakovi Dagi. Na tahuna ru vara, e
Bakovi Dagi i vakasiri e huriki vona a ngava ru taki na naro kamumu vona
i muholi hateka, i habi a nitora ne rua ru rata a maka nivakasiri.
4 E huriki vonga na tanga dagi ri vapida na niluhoi. E huriki ranga ri taga
ne huriki a Iuda. Pali e huriki ranga, ri taga ne vikirua, a apostolo.
5 *Lakea e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda, turana e huriki a
kakaina tanga ri varodo a ngava ri gi ratapile rua, ri gi padi rua na kedo.

E Barnabas e Paulus Ru Vara o Likonia

6 Pali ru lohoka vona a naro ta ri gi rata virihi ru vona, lakea ru ha lakea
na tabeke ne Likonia na tanga dagi e Listra e Derbe, na maka tanga ri pesi
tabukoi ne rua.
7 Na tahuna ru bele vonga, ru vara na Velenga Kamumu.
8 A bakovi tara i made o Listra, a vaha hale. A vahana i hale na tahuna ni
poda ia vona, lakea i uka ma i laho kilala.
9 A bakovi iea i made vonga i talangakia e Paulus i vara. Lakea e Paulus
i mata tamoro lokovonga vona, i masia i luhoi torea e Isu ge vakamahuria,

* **13:46:** Apo 3:26; 18:6 * **13:47:** Ais 49:6 * **13:51:** Mat 10:14; Apo 18:6 * **14:3:** Mrk 16:20; Hib 2:4 * **14:5:** Apo 14:19

10 lakea i gale tala i ta maea, “O pesi rike.” I malaviriri kunana i pesi rike,
i vakatubu ni laho.
11 *Na tahuna ri masia a maki e Paulus i ratea, ri gale tala na nita Likonia,
ri ta maea, “A bakovi nga, a vure ru vulo manga bakovi, ru puru valai ne
hita!”
12 E Barnabas ri galea e Seus, e Paulus ri galea e Hermes, a vuhuna ia a
viri i habi a ngava.
13 A roho na vure e Seus i pesi tabukoi, polovavo na tanga dagi. Lakea a
prister ne Seus i bole valai na poridala na tanga dagi a maka bulmakau, a
hurumade ni basi. Ge a nihabi na apostolo nga.
14 Pali na tahuna a apostolo e Barnabas e Paulus ru longo vona a maki ri
ngaru ni ratea, ru rape a varakia ne rua,* ru nunu lakea ne ria, ru gale tala,
ru ta maea,
15 *“I navai mu rata mavonga? Maria a bakovi tavula kunana manga
mua! Miri valai koea miri ngaru ni vakalongo mua vona a Velenga
Kamumu, mu gu ha taro a maka maki tavula nga, mu gu ramai a Vure
mahuri, a viri i ratarike a hunu, a malala, a dari, turana maki lobo i tabuli
ne tou.
16 *Hosi i matataro e huriki i uka ma ria a Iuda ri ramai kunana a ningaru
ne ria.
17 *Pali i uka ma i kapiloho liu, ge uka a viri ge lohoka vona. I vakasiri
vakaroro a ningaru vona ne mua: I vakaboru vilia na hunu a vala, i rata a
maka maki ni kani kamumu ri koru rike, ri ramai a parava ne ria. I habi a
maki ni kani i kupo ne mua, i rata mua mu vivi.”
18 Ru rata a ngava nga, pali e huriki ri tabana ri ngaru ni habi a nihabi ne
rua.

E Paulus Ni Padi na Kedo

19 *Pali e huriki a bakovi ranga o Iuda ri valai o Antiok o Ikonium, ri
piurike e huriki, ri padia e Paulus na kedo. Ri pahaluhoia ta i mate, lakea
ri lalu talea na tanga dagi.
20 Pali na tahuna e huriki a murimuri ri pesi haluia, i pesi rike, i dili tabu
na tanga dagi. Na parava muri i vano turane Barnabas, ru lakea o Derbe.
21 E Paulus e Barnabas ru vara na Velenga Kamumu na tanga e Derbe,
lakea e huriki ala kupo ri luhoi torea e Kristo. Muri ru hamule lakea na
tanga e Listra, e Ikonium, e Antiok,
22 *ru vakatora a niluhoi ne huriki a murimuri vonga ri gi pesi tora na
niluhoi torea e Kristo, ru ta maea, “Bara si bole a nimadihi i kupo muga ni
dili na harikianga na Vure.”
23 Na tanga takutaku na tabeke ne huriki ri luhoia e Isu, ru vulaki ranga
bakovi ge ria a matakari na lotu. Ru peremu na ni kani, ru vasileki, ru habi
ria na limane Bakovi Dagi, ra viri ri luhoi torea.
24 Ru laho poloa pali a robo e Pisidia, muri ru bele na tanga e Pampilia.
25 Ru vara na Velenga Kamumu na tanga e Perga, muri ru puru lakea na
tanga e Atalia.
26 *Muri ru rike na aga vonga, ru hamule lakea na tanga e Antiok, ra tanga
muga e huriki a kabu ne Kristo vonga ri habi rua na naro kamumu na Vure
ru gu ratea a leho. Ngane ru vakaloboa pali.

---

* **14:11:** Apo 28:6 * **14:14:** Ru rata mavonga, a vuhuna ru marikoi e huriki ri gi kavurike rua.
* **14:15:** Sng 146:6; Apo 10:26 * **14:16:** Apo 17:30 * **14:17:** Jer 5:24 * **14:19:** Apo 17:13; 2Ko 11:25 * **14:22:** Apo 15:32; 1Tes 3:3 * **14:26:** Apo 13:1-2

27 *Na tahuna ru bele o Antiok ru gale palupu e huriki a tara ne Kristo, ru
vakalongo ria vona a maka maki a Vure i rata na limane rua. Ru vakalongo
ria vona a Vure i vakasiri a dala ne huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi luhoi
torea e Kristo.
28 Muri ru made tabaka vonga o Antiok turana e huriki a murimuri.

15

A Vaponga Dagi o Ierusalem

1 *E huriki a bakovi ranga ri malaga o Iudea ri valai o Antiok, ri vakatubu
ni vara e huriki ri luhoi e Kristo, ri ta maea, "Mua bara mu longotaro a
vinara ne Moses, a kuline mua i uka ma ni gi pala, i uka ma mu gu bole a
nimahuri vakaroro."
2 *E Paulus e Barnabas ru koke vona a ngava iea, lakea ru vahehe turane
ria. Lakea ri vulaki e Paulus e Barnabas, turana e huriki a bakovi ranga, ri
gi sike o Ierusalem, ri gi matai e huriki a apostolo, e huriki a gare na lotu
vona a ngava iea.
3 E huriki a tara ne Kristo vonga ri rudu ria ri vano. Na tahuna ri laho
polo na tanga e Ponesia, e Samaria, ri vakalongo ria vona e huriki a viri i
uka ma ria a Iuda ri pulo a vilone ria, ri muri na Vure. A velenga iea i rata
e huriki a kabukabu ri vivi.
4 *Na tahuna ri bele o Ierusalem, e huriki a tara ne Kristo vonga, e huriki
a apostolo, e huriki a gare na lotu ri tagui ria. Muri e Paulus, e Barnabas ru
vakalongo ria vona a maki lobo a Vure i rata na limane ria.
5 Pali e huriki a tara ne Kristo ranga, ri dili na tara ne huriki a Pariseo,
ri pesi rike, ri ta maea, "E huriki a viri i uka ma ria a Iuda ri luhoi torea
e Kristo, si gi taki ria ni gi pala a kuline ria, si gi vakuku ria ri gi ramai a
vinara ne Moses."
6 Lakea e huriki a apostolo, e huriki a gare na lotu ri vapopo, ri luhoi kado
a ngava iea.
7 *Ri vagege vona, muri e Petrus i pesi rike, i ta maea, "Mua o huriki a
turagu, mu lohoka vona hosi a Vure i vulaki tala iau ne mua, ga vara na
Velenga Kamumu ne huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi longoa, ri gi luhoi
torea.
8 *A Vure i lohoka na niluhoi ne huriki a bakovi lobo. I vakasiri ria i vulaki
ria na tahuna i habi a Hanu Kiripiripi ne ria, i manga a hini i rata ne hita.
9 Na matana Vure e huriki i uka ma ria a Iuda ri manga kunana hita. Na
tahuna ri luhoi torea e Kristo, a Vure i puga vuroki a naro hale ne ria, i rata
ria ri kabakaba, i manga a hini i rata ne hita.
10 *Pali i navai ngane mu ngaru ni tonia a Vure? I navai mu ngaru ni habi
a nimava iea ne huriki nga, ri luhoi torea e Kristo? A nimava iea, hita si keri
ni kalohoa. E huriki a gare ne hita hosi, ria ranga ri keri ni kalohoa.
11 *Nahea ge mavonga! Si lohoka vona a naro kamumu kunana ne Bakovi
Dagi e Isu bara i korimule hita. Ria ranga."
12 E huriki na vaponga ri mangulu tete, ri longo e Barnabas e Paulus ru
vakalongo ria vona a maka nivakasiri a Vure i rata na limane rua na matane
huriki i uka ma ria a Iuda.
13 Na tahuna ru ta lobo, e Iakop i ta rike, i ta maea, "Mua o huriki a turagu,
mu longo valai!

---

* **14:27:** Apo 15:4,12 * **15:1:** Gal 5:2 * **15:2:** Gal 2:1 * **15:4:** Apo 14:27 * **15:7:** Apo 10:1-43
* **15:8:** Apo 10:44; 11:15 * **15:10:** Mat 11:30; Gal 3:10 * **15:11:** Gal 2:16; Epe 2:5-8

14 Ngane kunana e Simon Petrus i tuveve poloa ne hita a Vure i luve navai
ne huriki a kabu i uka ma ria a Iuda, ge bole tala ne ria a kabu vona ri gi
muri maia.
15 E huriki a propet hosi ri ta muga vona ge bele mavonga, ri here puru,
16 *'E Bakovi Dagi i ta maea,
"Muri, ga hamule valai,
ga hae tabua a kape ne Davit, ra kape i mapuka pali.
A maka mahalana roho ri matutu,
Ga kuloi ga vakapesi tabua a roho.
17 Muri e huriki lobo bara ri valai nau, iau e Bakovi Dagi.
E huriki a kabu i uka ma ria a Iuda, pali a vulaki ria ge ria a viri nau,
ria ranga ri gi valai nau."
A ngava iea, a ngavane Bakovi Dagi.
18 Hosi liu i taki muga a maki nga ge bele.' "
19 E Iakobus i ta lokovonga, i ta maea, "Na niluhoi nau, nahea si gi habi a
maregoa ne huriki a kabu i uka ma ria a Iuda, ri pulo a vilone ria, ri muri
na Vure.
20 *Ngane si gi here lakea ne ria, si gi taki ria nahea ri gi kani a maki ni
kani ni habi na nitamina vure, nahea ri gi rata a molenga, nahea ri gi kani
a kania ni hori a lohona i mate, nahea ri gi ninu a dara.
21 Si gi rata mavonga, a vuhuna i paru hosi a vinara ne Moses ni vara na
tanga lobo, ni gi balaka kupo na maka roho na vaponga na Parava Nimalo."

A Raukea

22 Muri e huriki a apostolo, e huriki a bakovi dagi, turana e huriki a tara ne
Kristo lobo ri vulaki ranga bakovi ne ria, ri gi rudu lakea o Antiok turane
Paulus e Barnabas. Ri vulaki e Iudas a rana tara e Barsabas, e Sailas. A
bakovi nga e huriki a kabukabu ri togo hateka rua.
23 Ri habi ne tou a raukea iea:
"Mia e huriki a apostolo, a gare, mia a turane mua, mi herea a raukea
iea, i lakea ne mua e huriki i uka ma mua a Iuda, mu luhoi torea e Isu,
mu made o Antiok, o Siria, o Silisia.
A haro kamumu ne mua lobo.
24 Mi longo ranga e huriki ri pe mia koea, ri lakene, ri vakaviliha a
niluhoi ne mua na maka ngava ri taki. Re huriki nga i uka ma mi lohoka
ne ria.
25 Mia lobo koea mi valongo mai a ngava, mi vulaki ranga bakovi ri gi
lakene mai mua turane Barnabas e Paulus. Mi ngaru hateka rua.
26-27 I mavonga mi rudu e Iudas e Sailas ru gu lakene mua, ru gu
vakatora na ngavane rua a nita mi here puru. Re vikirua, i popote ru gu
mate, a vuhuna ru ramai e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita.
28 *A Hanu Kiripiripi i masia i kamumu, mia ranga mi masia i kamumu
nahea mi gi vakapae mua. Mu muri mai kunanea a ngava iea:
29 Naha ni kani a maki ni kani ni habi na nitamina vure. Naha ni kani,
naha ni ninu a dara. Naha ni kani a kania ni hori a lohona i mate. Naha
ni mole. Mu lele rau vona maka naro hale nga, bara mu made kamumu
kunana.
A ngava ne mia i pali."
30 Ni here lobo a raukea iea, lakea ri rudu e huriki nga ri gi lakea o Antiok.
Na tahuna ri bele vonga ri gale palupu e huriki a tara ne Kristo, ri habia ne
ria a raukea.

---

* **15:16:** Amo 9:11-12 * **15:20:** Nim 34:15-17; Levi 17:10-16 * **15:28:** Mat 23:4

31 Na tahuna ri gia, ri vivi vona a maka ngava kamumu i vakatora a
niluhoi ne ria.
32 E Iudas e Sailas, rua a propet. Ru vakatora a niluhoi ne ria na ngava.
33-34 Ru made na parava ranga vonga, muri e huriki a kabukabu ri talo
mule rua na nivalemu, ta ru gu hamule puru o Ierusalem ne huriki ri rudu
valai rua.*
35 Pali e Paulus e Barnabas ru made mule vonga o Antiok. Ru tovo, ru
vara e huriki na ngava ne Bakovi Dagi. I uka ma i rua kunana ru tovo. I
tahoka e huriki a bakovi ranga ri totovo.

E Paulus e Barnabas Ru Vapida

36 Muri na parava ranga, e Paulus i takia e Barnabas, "Tu gu hamule tabu
na maka tanga tu vara muga a nita ne Bakovi Dagi vona, tu gu kasisi e
huriki, ri made navai."
37 *E Barnabas i ngarua e Ioanes-Markus ge tou,
38 *pali e Paulus i koi vona, a vuhuna i ha taro rua o Pampilia, i uka ma i
leho turane rua.
39 Ru vahehe hateka, lakea ru vapida. E Barnabas i tulia e Markus, ru rike
na aga, ru lakea na bodu e Saiprus.
40 Pali e Paulus i vulakia e Sailas ru gu laho palupu. E huriki a kabukabu
ri habi rua na limane Bakovi Dagi ge rata kamumu rua, ru vano.
41 Ru vano ru laho lae na robo e Siria, e Silisia, ru vakatora a niluhoi ne
huriki a tara ne Kristo ri made vonga.†

16

E Timoti i Leho Turane Paulus e Sailas

1 *E Paulus i havai lakea o Derbe, muri i lakea o Listra, a tanga i made
vona a murimuri tara, a rane Timoti. E kinane Timoti a ngatavine o Iuda i
luhoi torea e Kristo, pali e tamana a bakovi o Gris.
2 *E huriki a kabukabu o Listra, o Ikonium ri kavurikea e Timoti.
3 E Paulus i ngarua e Timoti ge laho turana, lakea i palea a kulina, a
vuhuna e huriki a Iuda ri made vonga ri lohoka vona e tamana a bakovi
o Gris.
4 *Na tahuna to laho lae na maka tanga, to vakalongo e huriki a tara
ne Kristo vona a maka vinara i rata e huriki a apostolo, a bakovi dagi o
Ierusalem ne ria ri gi muri mai.
5 Na naro iea kunana, ni vakatora a niluhoi ne huriki a tara ne Kristo, e
huriki ala kupo ri luhoi tora, ri dili na tara ne Kristo na parava lobo.

E Paulus i Vurena na Tanga e Masedonia

6 *E Paulus i laho turane rua, to laho lae na tabeke ne Prigia ne Galesia, a
vuhuna a Hanu Kiripiripi i ta kari tou nahea to go vara na ngava na tabeke
ne Asia.
7 Na tahuna to bele na nagi ne Misia to toni ni dili na tabeke ne Bitinia,
pali a Hanune Isu i taki tou nahea to go lokovonga.
8 I mavonga, to laho polopolo vona e Misia, to vano to bele o Troas.
9 Na rodo iea e Paulus i mahita, i vurena vona a bakovi tara o Masedonia
i pesi, i galea, i ta maea, "O valai koea o Masedonia, o kori mia!"

---

* **15:33-34:** A puhu ranga ri tahoka a ngava nga: 34 Pali e Sailas i made mule vonga. * **15:37:** Apo 12:12,25 * **15:38:** Apo 13:13; Kol 4:10 † **15:41:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **16:1:** Apo 14:6; 2Tim 1:5 * **16:2:** Pili 2:19-22 * **16:4:** Apo 15:23-29 * **16:6:** Apo 18:23

10 Muri ne Paulus i vurena, mete kisi puru a maka maki mateu, mete
dava ni lakea o Masedonia, a vuhuna mete luhoi a Vure i gale mateu, mete
ge vara e huriki vonga na Velenga Kamumu.

E Lidia i Pulo a Vilona

11 Mete rike na aga o Troas, mete vore kudu a dari, mete bele o Samotres.
Na parava muri mete vore lakea o Neapolis.
12 Muri mete laho lakea o Pilipai, a tanga dagi e huriki a Rom ri hae na
tabeke ne Masedonia. Mete made vonga na parava ranga.
13 Na Parava Nimalo mete pagitala na tanga dagi mete lakea na gagana
naru. Mete luhoi ta i tahoka a tabeke ni vasileki vonga. Mete matai e huriki
a ngatavine ri made vonga, lakea mete made puru mete ta turane ria.
14 A ngatavine tara, a rana e Lidia, i made turane ria, i longo a nitane
mateu. A tanga vona e Tiatira, a leho vona ni habi a lavalava kuakua ni
kona. Ia a ngatavine ni kavurike a Vure, lakea a Bakovi Dagi i vakalohoka
ia ge longokilala a ngava e Paulus i taki.
15 Lakea ni vahilolo, turane huriki a kabu vona. Muri i taki mateu i ta
maea, “Moto luhoi ge iau a murimuri muholi ne Bakovi Dagi, moto valai
moto made na ruma nau.” Lakea mete longo, mete made turana.

E Paulus e Sailas Ru Dili na Bavi

16 Na parava tara, na tahuna mete laho lakea na tabeke ni vasileki, mete
masia a vora ngatavine tara i dili vona a hanitu, i ratea i ta muga na maka
maki i uka ma i bele ma. E huriki a bakovi ri matakaria ri bole a moni dagi
vona a maka ngava i taki.
17 *A ngatavine iea i muri ne mateu e Paulus, i gale tala, i ta maea, “Ra
bakovi nga, a vora na Vure Meli Liu! To vakalongo mua vona a dala a Vure
ge korimule mua vona!”
18 I rata mavonga na parava i kupo a ngava iea, lakea e Paulus i madihi
a hatena, i ngalakapulo, i takia a hanitu, “Na rane Isu Kristo, a taki ioe, o
pagitala vona a ngatavine iea!” Malaviriri kunana i ha tala a hanitu.
19 Na tahuna e huriki a tahona vora ngatavine ri masia a dala ne ria ni
bole a moni i lobo, ri lakavu e Paulus e Sailas, ri turaria rua lakea na mada,
ru gu pesi na matane huriki a matakari.
20 *Ri turari rua na matane huriki a mari ni pelekado, ri ta maea, “A
bakovi nga a Iuda, ru piurike e huriki na tanga dagi ne hita.
21 Ru tovo e huriki vona a naro i uka ma i ramai a vinara ne hita e huriki
a Rom.”
22 *Lakea e huriki ri vapesihi vonga ri vadili vapopo, ri padi virihi rua na
ngava. Lakea e huriki a mari ni pelekado a ngava ri vakuku ni gi kali tala
a varakia ne Paulus e Sailas, ni gi lagu.
23 Ri lagu hale rua, muri ri voro dili rua na bavi. Lakea ri takia a tagari
ge tagari kamumu rua.
24 Na tahuna a tagari i longo a ngava iea i turari rua, i ru dili rua na bavi
pololilo liu, i kolotata a vahane rua na kai i mava.
25 Na kuru rodo e huriki pololilo na bavi ri longo e Paulus e Sailas ru
vasileki na Vure, ru kalolo a linge vasileki.
26 I bele vakaturutu ngane a vuruke dagi, i polu a butuna bavi. Na tahuna
iea kunana a logo na bavi i mata ka, a maka sen ri maparu ne huriki a
bakovi pololilo na bavi.
27 *A tagari i hadongo, i matai a maka logo ri mata ka, i luhoi ta ri ha pali

---

* **16:17:** Mrk 1:24 * **16:20:** Mrk 13:9 * **16:22:** 2Ko 11:25; 1Tes 2:2 * **16:27:** Apo 12:18-19

e huriki, lakea i bolea a bainat ta ge koto mulea.
28 Pali e Paulus i gale tala, i ta maea, “Naha ni tomo! Mia lobo mi tabana
koea.”
29 Lakea a tagari i gale na nipara, i nunu dili, i vakulu a tagana, i turume
na ngalane Paulus e Sailas.
30 *Muri i tuli tala rua, i nana, “Marua a bakovi dagi nau, a ra maki ga
ratea ga bole a nimahuri vakaroro?”
31 Ru koli, ru ta maea, “O luhoi torea e Isu a Bakovi Dagi, lakea a Vure
bara i korimule ioe turana e huriki a viri vomu.”
32 Muri ru takia na nitane Bakovi Dagi turane huriki na ruma vona.
33 Na tahuna iea kunana na rodo, a tagari i vahilolo a harena lebo ne rua.
Muri a tagari ni vahilolo turane huriki a kabukabu vona.
34 I tuli rua lakea na ruma vona, i vakani rua. I vivi hateka turana e huriki
a kabu vona, a vuhuna ngane ri luhoi torea a Vure.
35 I palala a hini, lakea a mari na nipelekado i rudu e huriki a tagari ri gi
ta maea, “O bole tala na bavi e vikirua nga.”
36 Lakea a tagari na bavi i takia e Paulus, “A mari ni pelekado i taki muru
gu pagitala. Ngane muru malaga, muru vano na nivalemu.”
37 Pali e Paulus i taki e huriki a tagari ri valai, i ta maea, “E huriki a mari
ni pelekado a ngava i uka ma ri pelekado maria, pali ri lagu tavula maria
na matane huriki lobo, muri ri ru dili maria na bavi. Pali maria a tahotanga
ne Rom. A vinara i taki i uka ma ni gi lagu tavula a tahotanga ne Rom. Pali
ngane ri ngaru miri gi vano kapiloho? I uka ma ge mavonga! O taki ria ri
gi valai ri gi tuli tala maria.”
38 Lakea e huriki a tagari ri vano, ri vakalongo e huriki a mari ni
pelekado. Na tahuna ri lohoka ne Paulus e Sailas rua a tahotanga ne Rom,
ri mangenge.
39 Lakea ri lokovonga, ri ta dodo ne rua, ri tuli tala rua, ri taki rua ru gu
pe a tanga ne ria.
40 Muri e Paulus e Sailas ru lakea na ruma e Lidia, ru vapopo turane huriki
a kabukabu, ru vakatora a niluhoi ne ria, muri ru vano.

17

O Tesalonika

1 E Paulus e Sailas ru laho polopolo vona a tanga e Ampipolis e Apolonia
ru vano ru bele na tanga e Tesalonika. A tanga iea i tahoka a roho na
vaponga ne huriki a Iuda.
2 Lakea e Paulus i dili vona, i manga a naro i rata vakaroro. Na parava
Nimalo i tolu, i tuveve polo kamumu ne ria a nitana Hinere,
3 i tuveve polo ne ria, i vakasiri poloa ne ria na Hinere i taki mugea e
Kristo bara i bole a nimadihi, i mate, i mahuri mule tabu. Lakea i ta maea,
“E Isu a vakalongo mua vona, ia e Kristo.”
4 I ranga ne ria ri longo mai, ri muri ne Paulus e Sailas. E huriki a bakovi
a ngatavine o Gris ala kupo ri kavurikea a Vure, turane huriki a ngatavine
dagi ala kupo, ria ranga ri longo mai.
5 Pali e huriki a Iuda, i madihi a hatene ria. Ri gale palupu e huriki a
bakovi hale ni rata tuhare, ri piu rike e huriki na tanga dagi i madihi a
hatene ria. Ri nunu lakea na ruma e Iason ri matakana vonga e Paulus e
Sailas ta ri gi turari rua lakea ne huriki.

* **16:30:** Apo 2:37

6 Pali i uka ma ri matavisi rua, lakea ri turari tala e Iason turane huriki
a kabukabu ranga, ri vakapesi ria na matane huriki a kakaina tanga. Ri
gale tala, ri ta maea, “E huriki a bakovi nga, ri laho viliha na tanga lobo na
malala ri vakamade hale e huriki, ngane ri valai koea.
7 *E Iason i matakari ria na ruma vona. Ria lobo ri putu puru a vinara ne
Kaiser, ri taki ta i tahoka tabu tara hariki, a rana e Isu.”
8 Na tahuna e huriki a tahotanga, e huriki a kakaina tanga ri longoa a
ngava iea, ri turutu, ri roro viliha.
9 Muri e huriki a kakaina tanga ri bole a moni dagi ne Iason turana e
huriki ri pesi turana, muri ri taki ria ri gi vano.

E Paulus e Sailas o Berea

10 Na rodo iea kunana e huriki a kabukabu ri rudu e Paulus e Sailas ru
lakea o Berea. Na tahuna ru bele vonga ru lakea na roho na vaponga ne
huriki a Iuda.
11 E huriki a Iuda vonga i uka ma ri tagege manga e huriki a Iuda o
Tesalonika. Ri vivi ni longo kamumu a ngavane Paulus. Na parava lobo
ri matai kado a ngava na Hinere, ri kasisi kamumua, a ngava e Paulus i
taki, i muholi manga a hini i taki, o i uka.
12 Lakea i kupo ne ria ri luhoi torea e Kristo. E huriki a bakovi a ngatavine
dagi na robo e Gris ranga ri luhoi torea.
13 Pali na tahuna e huriki a Iuda o Tesalonika ri longoa e Paulus i vara na
nitana Vure o Berea, ri sike lokovonga, ri piurike e huriki.
14 I mavonga e huriki a kabukabu ri vakaha malaviriria e Paulus, ge pori,
ge rike na aga, ge lakea o Atens. Pali e Sailas e Timoti ru made mule vonga
o Berea.
15 E huriki a bakovi ranga ri taparakia e Paulus o Atens, ri hamule. Na
tahuna ta ri gi hamule, e Paulus i talo rike a ngava, ri gi taki e Sailas e Timoti
ru gu valai malaviriri vona.

E Paulus o Atens

16 Na tahuna e Paulus i dadava e Sailas e Timoti o Atens, i masia a tanga
iea, i kupo a maka nitamina vure, lakea i tahate.
17 *Lakea i dili na roho na vaponga i ta turane huriki a Iuda, e huriki a
Grik ri togoa a Vure. Na parava vakaroro i lakea na tabeke na nivahabi na
nivakona a maki, i ta turane huriki ri bele vonga.
18 E huriki a mari ni tovo na lohokanga ni gale e huriki a Epikuria, e huriki
a Stoik, ria ranga ri longoa e Paulus. E huriki ranga ri ta maea, “A bakovi iea
i ta tavulavula. I uka ma mi longokilalea a ngavana.” E huriki ranga ri ta
maea, “I vakalongo kunana na maka vure ne huriki basi.” Ri ta mavonga,
a vuhuna e Paulus i vara na Velenga Kamumu ne Isu, na naro na nimahuri
mule na matenga.
19 Muri ri tulia e Paulus, ri lakea ne huriki ri vapopo na lolo e Areopagus,
ri takia, “Mi ngaru ni lohoka vona a ngava karaba o vakalongo e huriki
vona.
20 A ngavamu mi longoa i rika na tuline mia, mi ngaru ni longoa a
pelegona ngava, i navai.”
21 E huriki lobo vonga o Atens turana e huriki basi ri made vonga, i uka
ma ri ratea tara leho. Na parava vakaroro ri ngaru ni longo a ngava karaba,
ri gi vata vona.

---

* **17:7:** Luk 23:2; Ion 19:12 * **17:17:** Apo 18:19

22 E Paulus i pesi rike na matane huriki ri vapopo o Areopagus, i ta maea,
“Mua o huriki a bakovi o Atens! A matai a narone mua, mua a bakovi na
lotu.
23 Na tahuna a laho halui a tanga dagi ne mua, a matai kamumu a maka
maki mu vasileki vona. A masia tara dede ni here vona tara nita i ta maea,
‘A dede iea ne vona a vure i uka ma mi lohoka vona.’
A viri mu vasileki vona, i uka ma mu lohoka vona, ngane ga vakalongo mua
vona.
24 *“A Vure, ra i ratarike a malala turana maki lobo ri tabuli vona, ia a
Bakovi Dagi na hunu a malala. I uka ma i made na roho ni hae na limana
bakovi.
25 *I uka ma i bala vona tara maki, si gi rata na limane hita ranga maki,
si gi habi vona. Ia kunana i habi a nimahuri, a bangona turana maki lobo
ne huriki.
26 A Vure i ratarike mugea a bakovi ala taku, muri a bakovi iea i vakabele
e huriki a kabu lobo. A Vure i vakamade ria na tabeke lobo na malala. I ru
a maka parava ri gi made koea na malala, i ru a tabekena malala ri gi made
vona.
27 *I rata mavonga, si gi matakanea. I ngaru hita si gi matakanea, si gi
matavisia. I uka ma i made basi ne hita,
28 a vuhuna a bakovi tara i ta maea,
‘Si made koea, si mahuri a vuhuna i ratarike hita.’
E huriki a bakovi ranga ne mua ri ta maea, ‘I muholi hateka, hita e huriki
e tuna.’
29 *Hita e huriki a tuna Vure, i mavonga nahea si gi luhoia a Vure ge
manga a vure ni rata na gol, a silva, a kedo. A Vure, i uka ma ia a maki a
bakovi tara i luhoia, muri i ratea.
30 Hosi a Vure i matataro e huriki i uka ma ri lohoka. Pali ngane i vakuku
e huriki lobo na tanga lobo ri gi pulo a vilone ria,
31 *a vuhuna i ru pali a parava bara i pelekado e huriki lobo na malala na
naro kamumu vona. Bara i pelekado hita na limana bakovi tara i vulakia
pali. A Vure i vakasiria ne hita pali vona a bakovi iea, ra viri i mate lakea a
Vure i vakamahuri mulea.”
32 Na tahuna ri longoa a ngava na nimahuri mule na matenga, e huriki
ranga ri padikedea e Paulus. Pali e huriki ranga ri ta maea, “A ngava iea,
mi ngaru ni longo tabua vomu muri ma.”
33 Muri e Paulus i pe ria i vano.
34 Pali e huriki a bakovi ranga ri luhoi torea e Kristo, ri muri vona. I
tara ne ria e Dionisius, a bakovi o Areopagus. A ngatavine tara, a rana e
Damaris, ia tara i luhoi torea e Kristo, turana e huriki ranga.

18

E Paulus i Vara o Korin

1 Muri e Paulus i malaga o Atens, i lakea o Korin.*
2 *Na tahuna i bele vonga i matavisia e Akuila, a bakovi o Iuda, ni poda na
tabeke ne Pontus. I valai karaba o Itali turana e girihina, e Prisila, a vuhuna
e Kaiser Klaudius i tono tala o Rom e huriki a Iuda. E Paulus i vano ge matai
rua.

---

* **17:24:** 1Ki 8:27; Apo 7:48 * **17:25:** Sng 50:12 * **17:27:** Sng 145:18; Jer 23:23 * **17:29:** Ais 40:18-20; 44:10-17; Apo 19:26 * **17:31:** Sng 96:13 * **18:1:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **18:2:** Rom 16:3

3 *I made turane rua, to leho palupu, a vuhuna ia a bakovi ni hae a kape,
i manga rua.
4 Na parava Nimalo lobo i lakea na roho na vaponga, i vata turane huriki
a Iuda, e huriki a Grik. I ngaru ge rata ria ri gi luhoi torea e Isu.
5 *Ngane e Sailas e Timoti ru pea pali e Masedonia. Na tahuna ru luve
ne Paulus, e Paulus i vara kunana, i vakalongo e huriki a Iuda ne Isu ia e
Kristo.
6 *Pali e huriki a Iuda ri hehea, ri harogia e Paulus. Lakea i madihi a
hatena, i kurudu pasi a habulo na varakia vona, i taki ria, "Mua bara mu
velu, naha ni padi virihi iau na ngava! A maki mua. Ngane ga vakalongo a
Velenga Kamumu ne huriki i uka ma ria a Iuda."
7 E Paulus i pe a roho na vaponga, i vano i made na ruma ne Titus Iustus, a
bakovi ni kavurikea a Vure. A ruma vona i pesi tabukoi na roho na vaponga.
8 E Krispus, a matakari na roho na vaponga turane huriki lobo na ruma
vona ri luhoi torea e Kristo. E huriki a bakovi ala kupo o Korin ri longo a
ngavane Paulus, ri luhoi torea e Kristo, ni vahilolo.
9 Na rodo tara, e Bakovi Dagi i ta turane Paulus na vurena, i ta maea,
"Naha ni mangenge, naha ni vulai. O vakalongo mavonga e huriki ne nau,
10 *a vuhuna iau a laho turamu, i uka tara viri ge habi a vuranga vomu.
E huriki ala kupo koea, ria a viri nau."
11 Lakea e Paulus i made turane ria na pida i taku, a keva i polotara, i vara
ria na nitana Vure.

E Paulus i Pesi na Matane Galio

12 Na tahuna e Galio a matakari na tabeke ne Akaia, e huriki a Iuda ri
vadili vapopo, ri lakavua e Paulus, ri turaria lakea na muri na nivapelekado.
13 Lakea ri ta maea, "A bakovi iea i tovo e huriki ri gi kavurikea a Vure
na naro tebi, i uka ma i ramai a vinara."
14 Pali na tahuna e Paulus ta ge koli a nitane ria, e Galio i taki e huriki
a Iuda, i ta maea, "Mua o huriki a Iuda, a bakovi iea ge putu puru ranga
vinara, o ge rabalakia tara viri, bara longo mai mua.
15 Pali mu padi virihia na rana vure, na ngava i rata. Mu padi virihia i
uka ma i ramai a vinara ne mua. I mavonga mu pelekadoa. Iau i uka ma
ga pelekadoa."
16 Lakea i lili tala ria na muri na nivapelekado.
17 Muri e huriki a Korin ri lakavua e Sostenes, a matakari na roho na
vaponga, ri ubia na matana roho na nivapelekado. Pali e Galio i matataro
ria ri gi ratea.

E Paulus i Hamule Lakea o Antiok

18 *E Paulus i made vonga o Korin na parava ranga. Muri i pe e huriki
a kabukabu vonga, i lakea o Senkria turana e Prisila, e Akuila. I ali vuroki
vonga a vuna, a vuhuna i rata pali a maki tara i ta muholi vona na Vure ge
ratea. Muri to rike na aga, to lakea na tabeke ne Siria.
19 Na tahuna to bele o Epesus, to vapida. E Paulus kikeri i vano, i dili na
roho na vaponga, i ta turane huriki a Iuda.
20 Na tahuna ri takia e Paulus ge made turane ria na parava ranga, i koi.
21 Pali na tahuna i pe ria, i ta muholi ne ria, i ta maea, "A Vure ge ngaru
iau ga hamule valai tabu, bara hamule valai." Muri i rike na aga, i pea e
Epesus.

---

* **18:3:** Apo 20:34 * **18:5:** Apo 17:14-15 * **18:6:** Apo 13:46,51; 20:26 * **18:10:** Ios 1:9; Ais 41:10 * **18:18:** Gi 6:18; Apo 21:24

22 Na tahuna i bele o Sisaria i sike o Ierusalem, i tagui e huriki a tara ne
Kristo ri made vonga. Muri i lakea o Antiok.
23 I made o Antiok na parava ranga, muri i malaga, i laho lae na maka
tanga na tabeke ne Galesia e Prigia, i vakatora a niluhoi ne huriki a
murimuri na tanga takutaku.

E Apolos i Vara o Epesus

24 A Iuda tara, ni poda o Aleksandria, a rana e Apolos i valai i made o
Epesus. I moro ni ta. I lohoka hateka na Nita na Vure.
25 Ni tovo ia pali na dala ne Bakovi Dagi. I habi a hatena ni tovo e huriki,
i vakalongo kavakava na maka maki e Isu i rata. Pali i lohoka vona a
nivahilolo ne Ioanes kunana.
26 I vakatubu ni vara pagapaga na roho na vaponga. I uka ma i mangenge.
Pali na tahuna e Prisila e Akuila ru longoa, ru tuveve polo kamumua vona
a dala na Vure.
27 Muri e Apolos i ngaru ni lakea o Akaia, lakea e huriki a kabukabu o
Epesus ri tuhoria, ri herea a raukea i lakea ne huriki a murimuri o Akaia,
ri taki ria ri gi taguia na tahuna i bele. Na tahuna i bele vonga, i tuhori
kamumu e huriki a Vure i rata kamumu ria, ri luhoi torea,
28 *a vuhuna i vahehe tora turane huriki a Iuda, i vakasiri ria na Hinere,
e Isu ia e Kristo.

19

E Paulus i Habi a Ngava o Epesus

1 *Na tahuna e Apolos i made vonga o Korin, e Paulus i laho pololilo, i
vano, i bele o Epesus. Na tahuna i bele vonga i matavisi e huriki a murimuri
ranga.
2 *Lakea i nana ria, “Na tahuna mu luhoi torea e Kristo, mu bole a Hanu
Kiripiripi, o i uka?”
Ri koli ria ri ta maea, “I uka ma mi lohoka vona a Hanu Kiripiripi.”
3 Lakea e Paulus i nana tabu, “Pali a hilova navai mu bolea?”
Ri koli, ri ta maea, “A hilova e Ioanes i tovo mia vona.”
4 *Lakea e Paulus i ta maea, “E Ioanes i vahilolo e huriki, ri gi pulo a vilone
ria. I taki ria ri gi luhoi torea a viri ta ge valai muri vona, re Isu.”
5 Na tahuna ri longoa a ngava iea, ni vahilolo ria na rana e Isu a Bakovi
Dagi.
6 *Muri e Paulus i ru langa a limana ne ria, lakea a Hanu Kiripiripi i puru
ne ria, ri ta na tabele tebi, ri ta propet.
7 Re huriki a bakovi nga ri ala ravulu a polona i rua.
8 Muri e Paulus i dili na roho na vaponga, i ta pagapaga vonga na Velenga
Kamumu na keva i tolu. I ta turane ria, i vakalongo ria vona na harikianga
na Vure.
9 Pali i ranga ne ria ri putu ngingi, ri tabana i uka ma ri luhoi tora, ri ta
hale na dala* ne Isu na matane huriki. Lakea e Paulus i hataro ria, i tuli
e huriki a murimuri, i vano i vara na parava lobo na roho na nitovo ne
Tiranus.
10 E Paulus i made vonga na pida i rua, i vara ria vonga, lakea e huriki
lobo na tabeke ne Asia ri longoa a nitana Bakovi Dagi. E huriki a Iuda, e
huriki a Grik.

---

* **18:28:** Apo 9:22 * **19:1:** 1Ko 3:6 * **19:2:** Apo 8:16 * **19:4:** Mat 3:11 * **19:6:** Apo 8:17; 10:44,46 * **19:9:** Na tahuna iea e huriki a murimuri ne Isu ri takia a lotu ne ria a ‘Dala’.

E Huriki e Tune Skeva

11 *A Vure i rata maka nivakasiri dagi na limane Paulus.

12 *A nitora na Vure i dagi hateka vona, e huriki bara ri bole a lavalava
kiroko, a varakia e Paulus i padoi, bara ri ru langa ne huriki ri giloa, lakea
bara ri tavaga, e huriki a hanitu ri ha tala ne ria.

13 Muri e huriki a Iuda ranga, a leho ne ria ni laho viliha ni lili tala e huriki
a hanitu, ri masia a nitora na rane Isu a Bakovi Dagi. Lakea ri ngaru ni leho
vona a rane Isu, ri taki e huriki a hanitu, ri ta maea, "A taki ioe na rana e
Isu Kristo, ra viri i vara vona e Paulus, o ha tala!"
14 E huriki e tune Skeva ala polorua ri ratea a naro iea. E Skeva ia a prister
dagi ne huriki a Iuda.
15 Na parava tara ri ratea a ngava iea, lakea a hanitu tara i koli, i ta maea,
"A lohoka vona e Isu. A lohoka vona e Paulus. Pali mua, mua e rei?"
16 Muri a bakovi i dili vona hanitu i vuli puru ria, i ratapile ria. I mavuka
a varakia ne ria, ri vadarivu, ri ha tala na roho.

17 *E huriki a Iuda, e huriki a Grik o Epesus ri longoa a maki i bele, lakea
ri mangenge, ri kavurikea a rane Isu, a Bakovi Dagi.
18 E huriki ri luhoi torea e Kristo, e huriki ala kupo ri taki tala a naro hale
ne ria na matane huriki.
19 E huriki ranga ne ria, a bakovi na muto, ri bole valai a maka puhu ne
ria, ri rungani na matane huriki lobo. A mapana maka puhu ri rungani, a
kedo silva i 50,000.†
20 I mavonga, a nitane Bakovi Dagi i rere, e huriki ala kupo ri longoa, ri
longo maia.

21 *Muri e Paulus i ngaru ni laho lakea o Masedonia, o Akaia muri ge
lakea o Ierusalem. Lakea i ta maea, "Ga lakea taro o Ierusalem, muri a
Vure i ngaru iau ga lakea o Rom."
22 I rudu taro a bolekori vona, e Timoti e Erastus, ru gu muga lakea o
Masedonia. Pali i made mule taro vonga na tabeke ne Asia ia.

23 *Na tahuna iea e huriki a bakovi ranga ri marikoi vona a dala ne Bakovi
Dagi, lakea ri piurike a hatene huriki.
24 A bakovi tara, a rana e Demitrius, a mari ni rata a maki na silva. Ia
a bakovi ni rata na silva a goroto kiroko na vure ngatavine e Artemis.‡ I
habi a leho dagi ne huriki a mari turana, ri bole a moni dagi ni rata a maka
goroto nga.
25 I gale palupu e huriki nga, turana e huriki ranga ri rata a leho maea,
lakea i taki ria, "Mua o huriki a turagu, mu lohoka vona si vakabele a moni
dagi vona a leho si ratea.
26 Pali ngane mu longo, mu matai a naro e Paulus i rata. I taki e huriki,
lakea ri pulo a narone ria. I taki e huriki a vure ni rata na limana bakovi, i
uka ma ria a vure muholi. I uka ma i rata koea o Epesus kunana. I rata na
tanga lobo o Asia.
27 I mavonga, i mata manga e huriki bara ri biu a leho ne hita, bara ri biu
tabu a roho ni vasileki na vure dagi ne hita, a vure ngatavine e Artemis,

---

* **19:11:** Apo 14:3 * **19:12:** Apo 5:15 * **19:17:** Apo 5:11 † **19:19:** E huriki a bakovi na lohokanga ri luhoi a kedo silva nga ni gale a 'darakma'. A darakma i taku i manga a mapana bakovi ge leho na parava i taku. * **19:21:** Apo 23:11; Rom 1:13 * **19:23:** 2Ko 1:8 ‡ **19:24:** E huriki a Grik ri kavurikea a vure ngatavine, a rana e Artemis. Ri luhoi ta ia e kinane huriki a vure ranga, e kinane huriki a bakovi a ngatavine ranga. Ri hae a roho dagi vona, ri kau a hanuna dagi, ri kavurikea.

bara ri luhoia ta a maki tavula. Lakea ra vure ngatavine, e huriki lobo o
Asia, e huriki lobo na malala ri kavurikea, i uka ma ge dagi tabu a rana."
28 Na tahuna ri longoa a ngava iea, i madihi a hatene ria, ri vakatubu ni
gale tala dagi, ri ta maea, "E Artemis, a vure ngatavine ne Epesus, i dagi
hateka!"
29 *Lakea e huriki lobo na tanga dagi, i varoru a niluhoi ne ria, ri roro lae.
Ri turari e Gaius, e Aristakus, ra bakovi o Masedonia ala rua ru laho turane
Paulus. Ria lobo ri nunu lakea na roho na vaponga ne huriki a Grik.
30 E Paulus i ngaru ni dili ge ta turane ria, pali e huriki a murimuri ri
hatekakaria.
31 E huriki a matakari ranga ne Asia ri ngarua e Paulus. Ria ranga ri rudu
a ngava vona, ri takia nahea ge dili na roho na vaponga.
32 E huriki pololilo na roho na vaponga ri varoru. E huriki ranga ri
kulugou na maki tara. E huriki ranga ri kulugou na maki ranga, a vuhuna
ria lobo i uka ma ri lohoka vona i navai ri lokovonga.
33 E huriki a Iuda ri tugua e Aleksander i lokomuga, lakea e huriki ranga
vonga ri takia ge ta. Lakea e Aleksander i tolokave ria ri gi longo valai ri gi
longo a ngava ge taki.
34 Pali ri matakilaka vona ia a Iuda, lakea ri gale dagi tabaka, i manga na
kilala i rua, ri ta maea, "E Artemis ne Epesus i dagi hateka!"
35 Muri a sekreteri ne Epesus i taki e huriki ri gi vulai, lakea i ta maea,
"Mua o huriki a bakovi o Epesus. Mu lohoka vona e Epesus i matakari a
roho na vure ngatavine e Artemis turana kedo i boru valai na hunu, ra
kedo si kavurikea.
36 A ngava iea i muholi. I uka tara viri ge gegea. I mavonga mu vulai,
naha ni rata viliha.
37 Re huriki a bakovi mu turari valai koea, i uka ma ru takia tara ngava ge
hale na vure ngatavine. I uka ma ru panahoa tara maki na roho ni vasileki
vona.
38 Pali e Demitrius, e huriki e turana, bara ri tahoka a ngava, ri gi lakea
na murina ni vapelekado, e huriki a mari ni pelekado a ngava ri gi longo a
ngava ne ria.
39 Pali mua, bara mu tahoka tara ngava mu gu pelekadoa, mu taki tala na
vaponga ne huriki na tanga dagi ri gi pelekadoa.
40 A ta mavonga, a vuhuna e huriki a matakari o Rom bara ri masia a
rongova i bele mona, bara ri luhoi hita ta si vaubi. Ra rongova mona i uka
vuhuna. Bara si keri ni tuveve a pelegona."
41 I taki lobo a ngava nga, muri i tono tala ria, ri vano.

20

E Paulus i Lakea o Masedonia o Akaia

1 Na tahuna a rongova i lobo, e Paulus i rudu a ngava lakea ne huriki a
murimuri ri gi valai vona. I vakatora ria na ngava, muri i tarulu puru ria,
i vano i lakea na tabeke ne Masedonia.
2 I laho polo vona a robo iea, i vakatora e huriki na ngava. Muri i bele na
tabeke ne Gris,
3 i made vonga na keva i tolu. Muri, na tahuna ta ge rike na aga, ge lakea
o Siria, i longo e huriki a Iuda ranga ri gi rabalakia na dala, lakea i puru na
aga, i laho polo tabu na robo e Masedonia, i vano i bele o Siria.

* **19:29:** Apo 20:4; 27:2; Kol 4:10; Pmn 24

4 E huriki a bakovi ri vano turana ra nga: e Sopater, e tune Pirus na tanga
dagi e Berea; e Aristakus rua e Sekundus na tanga dagi e Tesalonika; e Gaius
na tanga e Derbe; e Tikikus rua e Tropimus na robo e Asia; e Timoti.
5 Re huriki a bakovi nga ri muga, ri dava mateu na tanga e Troas.
6 Pali mateu, mete rata taro a habu na Bret i Uka Is. Muri mete rike na aga
vonga na tanga e Pilipai mete vano. I lobo a parava i lima mete pakarau ria
o Troas, lakea mi made vonga na parava i polorua.

E Paulus i Vakamahuri e Iutikus

7 Na mugana parava na vik mi vapopo, mi kani palupu a bret. Muri e
Paulus i vara e huriki. I ta polopolo, i harena na kuru rodo, a vuhuna kuduvi
bara i pe ria.
8 A ruma iea, a ruma dagi. A tabekena i tolu. A tabekena tara i polotano,
a tabekena tara i polomeli. A tabekena tara i polomeli liu. Mia lobo mi
vapopo na tabeke polomeli liu, i kupo a maka lam ri para.
9 E Paulus i ta lokovonga liu, lakea a riau tara, a rana e Iutikus, i marore. I
made langa langa na matatala, lakea na tahuna i marore, i boru tala, i boru
puru na malala. Ri puru mai ia, ri pulo lae ia, pali ri masia i mate pali.
10 Pali e Paulus i puru lakea, i pasike puru maia, i nugua, i ta maea, “Naha
ni luhoi lege, i uka ma i mate.” A riau iea i mahuri mule ngane,
11 muri e Paulus, e huriki nga ri hamule sike tabu. I kevea a bret, ri kani.
Muri i ta tabu, i harena na hini malaharere, muri i vano.
12 A riau iea i mahuri, ri tulia i lakea na tanga. A niluhoi ne ria i kamumu
hateka.
13 Mi rike na aga, mi muga lakea o Asos, mi gi davea vonga e Paulus, a
vuhuna i ngaru ni laho na dala. E Paulus i taki ge rike na aga turane mia o
Asos.
14 Na tahuna i pakarau mia vonga, mi vakarikea na aga, mi lakea o
Mitilini.
15 Muri mi malaga vonga, mi vore na parava i taku, mi bele tabukoi na
bodu e Kios. Na parava muri tabu mi bele o Samos. Na parava muri tabu
mi bele o Miletus.
16 I uka ma mi dili o Epesus, a vuhuna e Paulus i uka ma i ngaru ni made
o Asia. I ngaru ni bele malaviriri o Ierusalem muga na parava na Pentekos.

E Paulus i Tarulu e Huriki a Epesus

17 *Na tahuna mi bele o Miletus, e Paulus i talo rike a ngava ne huriki a
gare na tara ne Kristo o Epesus ri gi valai, ri gi masia.
18 *Na tahuna ri bele, i taki ria, i ta maea, “Mu lohoka vona a vilogu na
tahuna a made turane mua, i vakatubu na tahuna a bele karaba na tabeke
ne Asia.
19 E huriki a Iuda ri ngaru ni rata hale iau. Ri rata iau a dodo, a tangi
balaka kupo. Pali i uka ma a vakadagia a ragu. A leho kunana ne Bakovi
Dagi.
20 Mu lohoka vona i uka ma a mangenge. A vara pagapaga kunana mua, i
uka ma ruhuloloa tara ngava ge tuhori mua. A vara mua na matane huriki
lobo, a vara mua na ruma takutaku ne mua.
21 A taki tora e huriki a Iuda, e huriki a Grik, ri gi pulo a vilone ria, ri gi
ramaia a Vure, ri gi luhoi torea a Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo.
22 “Pali ngane a Hanu Kiripiripi i taki tora iau ga lakea o Ierusalem. I uka
ma a lohoka vona a ra maki ge bele nau vonga.
23 *A lohoka kunana na tanga lobo a lakea vona a Hanu Kiripiripi i taki

* **20:17:** Apo 18:21 * **20:18:** Apo 18:19–19:10 * **20:23:** Apo 9:16; 21:11

iau vona ga bole a nimadihi, ga dili na bavi.

24 *Iau i uka ma a luhoia a nimadegu ga maki dagi. A ngaru kunana ga
vakalobo kamumu taroa a leho e Isu a Bakovi Dagi i habia nau ga ratea: Ga
vakalongo ne huriki a Velenga Kamumu na naro kamumu na Vure.
25 A laho turane mua, a vara mua na harikianga na Vure. Pali ngane i uka
ma mu gu matai tabu iau.
26 Ngane a taki muholi mua na parava mona: e rei tara ne mua ge velu,
iau a uka ngava vona,
27 a vuhuna a taki lobo mua vona pali a ngava lobo a Vure i ngaru mu gu
lohoka vona.
28 *Mu matakari kamumu mua turane huriki a kabukabu. A Hanu
Kiripiripi i habi ria na limane mua, ge mua a matakari ne ria. Mu leho
manga a matakari na tara na Vure, a Vure i konamule ria pali na darane
Tuna.
29 *Iau a lohoka vona, muri ne iau ga vano, e huriki a bakovi hale bara ri
valai ne mua, ri tami mua, bara ri toni ni ratapile a niluhoi ne mua, i manga
a kaugara i ratapile a kabuna sipsip.
30 I ranga ne mua bara ri pesi rike, bara ri pulo a nita muholi, ri tovo
e huriki na ngava taminga. Ri ngaru e huriki a murimuri ri gi ramai ria
kunana.
31 *I mavonga, mu mata doko! Naha ni longo kaburungi vona a maki a
rata. A vara mua na pida i tolu. A vara mua na haro, na rodo. Na tahuna a
tovo mua i masiri pasi na matagu a luha.
32 “Ngane a habi mua na limana Vure. A ngaru mu gu luhoi vakaroro a
ngava na naro kamumu na Vure. A naro kamumu iea bara i vakatora mua,
i habi mua a maki lobo a Vure i ta muholi vona ge habi ne huriki a tara
vona.
33 *Na tahuna iau a made turane mua, i uka ma a ngutu vona a silva ne
mua, a gol, a varakia ne mua.
34 *Mu lohoka vona iau a leho, a matakari mule iau turane huriki ri laho
turagu.
35 A vakasiri mua na narogu, si gi leho, si gi kori e huriki a matasia. Si gi
luhoi vakaroro a nitane Isu a Bakovi Dagi, i ta maea, ‘A nivivi na viri i habi
a maki, i rangi a nivivi na viri i bole a maki.’ ”
36 E Paulus i taki loboa ngava nga, i turume puru turane ria, ri vasileki.
37 Muri ri vataringi, ri vatuba a lima, ri vanguru.
38 Ri dodo hateka, a vuhuna e Paulus i taki ria i uka ma ge matai tabu ria.
Muri ri taparakia na aga, i vano.

21

E Paulus i Lakea o Ierusalem

1 Mete tarulu puru ria, mete rike na aga, mete pori lakea na bodu e Kos.
Na parava muri mete pori na bodu e Rodes, muri mete lakea na tanga dagi
e Patara.
2 Na tahuna mete bele vonga mete masia tara aga ta ge lakea o Ponesia,
lakea mete rike polo vona, mete vano.
3 Mete nunu polo na bodu e Saiprus, mete masia na maurine mateu, mete
nunu lakea o Siria. Mete dili o Tair, mete vakaraga vonga a maka galesi.

---

* **20:24:** Apo 21:13; 2Tim 4:7 * **20:28:** 1Tim 4:16; 1Pe 5:2-4 * **20:29:** Mat 7:15; Ion 10:12
* **20:31:** 1Tes 2:11 * **20:33:** 1Ko 9:11-12 * **20:34:** Apo 18:3; 1Tes 2:9

4 *Mete pugai vonga e huriki a kabukabu, lakea mete made turane ria na
parava i polorua. A Hanu Kiripiripi i taki ria, ri gi takia e Paulus nahea ge
lakea o Ierusalem.
5 Muri na parava i polorua i lobo mete vano. E huriki a bakovi turane
girihine ria, e tune ria, ri taparaki mateu polo vavo na tanga dagi. Mi bele
na lavu, mi turume puru mi vasileki.
6 Muri mete tarulu mule ria, mete rike na aga, mete vano. Ri hamule
vonga e huriki.
7 Mete pasi tala vonga o Tair, mete lakea o Tolomis. Mete tagui vonga e
huriki a kabukabu, mete mahita vonga.
8 *Na parava muri mete malaga, mete lakea na tanga dagi e Sisaria. Na
tahuna mete bele vonga, mete lakea na ruma ne Pilip, a bakovi ni vara na
Velenga Kamumu. Ia a turana bakovi ala polorua ni vulaki o Ierusalem, ge
ria a bolekori.
9 I tahoka e tuna a sirula ala va, ri rata a nita propet.
10 *Na tahuna mete made vonga na parava i kupo, a propet tara i bele
taho mateu, i valai o Iudea. A rana e Agabus.
11 *I valai mai mateu, i bolea a palabele ne Paulus, i kolo tata mule a
vahana a limana. Lakea i ta maea, “A Hanu Kiripiripi i ta maea, ‘E huriki
a Iuda ri made o Ierusalem bara ri kolotatea a tahona palabele iea. Muri
bara ri habia na limane huriki i uka ma ria a Iuda.’ ”
12 Na tahuna mete longoa a ngava iea, mateu turane huriki vonga mi taki
torea e Paulus nahea ge lakea o Ierusalem.
13 *Pali e Paulus i ta maea, “I navai mu tatangi mu rata iau a dodo? Iau
a dava kunana ni dili na bavi, ga mate o Ierusalem na rane Isu a Bakovi
Dagi!”
14 Mete masia e Paulus i uka ma ge longo a ningaru ne mateu, lakea i uka
ma mete toni tabu ni pulo a niluhoi vona, lakea mete ta maea, “A maki e
Bakovi Dagi i ngaru ge bele, bara i bele.”
15 Mete made lobo vonga, mete kisi puru a maki mateu, mete lakea o
Ierusalem.
16 I ranga kabukabu vonga ne Sisaria ri laho turane mateu. Ri taparaki
mateu na ruma ne Nason, a bakovi o Saiprus, mete ge made turana. I muga
pali e Nason i luhoi torea e Kristo.

E Paulus i Matai e Iakop

17 Na tahuna mete bele o Ierusalem e huriki a murimuri ri vivi hateka ni
tagui mateu.
18 Na parava muri, mateu e Paulus mete vano, mete masia e Iakop. E
huriki a gare na lotu ranga, ri made vonga.
19 *E Paulus i tagui ria, muri i vakalongo ria vona a maka maki i rata a
Vure na limana ne huriki i uka ma ria a Iuda.
20 *Na tahuna ri longo a ngavane Paulus, ri kavurikea a Vure. Muri ri
takia e Paulus, ri ta maea, “Paulus ioe a turane mia. E huriki a Iuda ala
kupo hateka ri luhoi torea e Isu ngane. Re huriki nga ri tora hateka na ni
muri mai a vinara ne Moses.
21 Ri longo ta ioe o tovo e huriki a Iuda ri made basi na tanga ne huriki i
uka ma ria a Iuda, ta ri gi lohopile a vinara ne Moses, ta o taki ria nahea ri
gi pala a kulina tune ria, nahea ri gi muri mai a naro hosi ne huriki a Iuda.

---

* **21:4:** Apo 20:23 * **21:8:** Apo 6:5; 8:40 * **21:10:** Apo 11:28 * **21:11:** Apo 20:23; 21:33
* **21:13:** Apo 20:24 * **21:19:** Apo 15:12 * **21:20:** Apo 15:1,5

22 Ngane bara ri longo ioe o bele koea. Pali a ra si gi ratea ngane?
23 *Ngane mi gi taki ioe vona a naro go ratea. A bakovi ala va koea ri ta
muholi lakea na Vure.
24 O vano o dili turane ria na naro ni vakamatapado a viri. O kona a
maka nihabi ne ria, lakea bara ri ali vuroki a ivu na gine ria. Bara o rata
mavonga, bara i vakasiri ria vona a ngava ri longoa ta o ratea, i uka ma a
ngava muholi. Bara ri lohoka vomu ioe tara o muri mai kunana a vinara
ne Moses.
25 *Pali e huriki i uka ma ria a Iuda, mi here lakea pali ne ria, naha ri
gi kani a kania ni habi na nitamina vure. Naha ri gi kani a kania i vona
darana o a kania ni hori a lohona. Naha ri gi rata a naro na molenga."
26 *Na parava muri e Paulus i tuli e huriki a bakovi nga, ri rata a vilo na
ni vakamatapado. Muri ri lakea na roho na Vure, ri vakalongo e huriki a
prister na parava ge lobo vona a naro iea, lakea ni gi rata a nihabi ne ria
takutaku.

E Huriki a Iuda Ri Lakavua e Paulus

27 Na tahuna i tabukoi ge lobo a parava i polorua nga, e huriki a Iuda
ranga o Asia ri masia e Paulus pololilo na roho na Vure. Ri piurike e huriki,
ri lakavua e Paulus.
28 Lakea ri gale tala ri ta maea, "Mua o huriki a Israel, mu kori mia! A
bakovi iea i lakea na tanga lobo, i vara e huriki ri gi tepu e huriki a kabune
hita, a vinara ne Moses, a roho na Vure. Ngane i bole dili na roho na Vure
e huriki a Grik, ri kinimutoa!"*
29 *Muga e huriki a Iuda ri masia e Tropimus a bakovi o Epesus i laho
turana e Paulus na tanga dagi. Ri pahaluhoia ta e Paulus ngane i bole dilia
na roho na Vure.
30 E huriki lobo na tanga dagi ri roro, ri nunu palupu. Ri lakavua e Paulus,
ri turari talea na roho na Vure, ri malaviriri kunana ri tukaria a logo na
roho na Vure.
31 Na tahuna ta ri gi rabalakia, a ubu na tara na nugumaheto ne huriki a
Rom i longoa a rongova i bele o Ierusalem.
32 I malaviriri kunana i bole ranga nugumaheto, ri nunu lokovonga. Na
tahuna e huriki ri matai a ubu turana e huriki a nugumaheto, ri lobo ni
ubina e Paulus.
33 Muri a ubu i lakea maia e Paulus, i tangotatea. I taki e huriki a
nugumaheto ri gi kolotatea e Paulus na sen i rua. Muri i nana, "E rei a
bakovi iea? A ra naro hale i ratea?"
34 Lakea e huriki ri gale tala, ri taki a maka ngava viliha. Pali a ubu na
tara i keri ni lohoka vona a rongova iea a vuhuna e huriki ri roro, ri gale
viliha. Lakea i taki e huriki a nugumaheto ri gi turari lakea na roho ne ria
e Paulus.
35 Na tahuna e Paulus ta ge laho rike na nirike, e huriki a nugumaheto
ri bole rikea, ri kaloho langa ia, a vuhuna e huriki a bakovi ri ngaru ni
rabalakia.
36 *E huriki a tara na ni rata tuhare ri muri ne huriki a nugumaheto ri
gale maea, "Mu rabalakia!"

E Paulus i Hehe e Huriki

---

* **21:23:** Gi 6:1-20; Apo 18:18 * **21:25:** Apo 15:29 * **21:26:** 1Ko 9:20 * **21:28:** A vinara ne huriki a Iuda i taki e huriki i uka ma ria a Iuda, nahea ri gi dili na roho na Vure. Bara ri dili vona, bara i katoki a roho na Vure. * **21:29:** Apo 20:4 * **21:36:** Luk 23:18

37 Na tahuna e huriki a nugumaheto ta ri gi bole dilia na roho ne ria, i
takia a ubu na nita Grik, i ta maea, “Iau a ngaru ni ta turamu.”
Lakea a ubu i nana mulea, i ta maea, “Ioe, o lohoka na nita Grik?
38 *A luhoi ta ioe a bakovi o Egipto, ra i rata a rongova rira ne huriki a
matakari, muri i tuli lakea na tabeke i ngeki e huriki a tara ni varata tuhare
ala rangale va (4,000).”
39 Lakea e Paulus i lavuni i ta maea, “Iau a Iuda. A valai na tanga e Tarsus
na tabeke ne Silisia. Iau a tahotanga na tanga i dagi hateka a rana. A ngaru
hateka ni ta turane huriki.”
40 A ubu i longo vona ge ta, lakea i pesi na nirike, i tolokave e huriki ri gi
vulai. Na tahuna ri vulai i taki ria na nita Hibru,† i ta maea,

22

1 “Mua o huriki a tata mai, a turagu mai, mu longo valai, iau a hehe vona
a naro mu rata virihi iau vona.”
2 Na tahuna ri longoa i ta na nita Hibru ri vulai liu.
Lakea e Paulus i ta maea,
3 *“Iau a Iuda. Ni poda iau na tanga e Tarsus, na robo e Silisia. A koru
rike koea na tanga dagi. E Gamaliel i tovo iau na vinara ne huriki a gare ne
hita. A habi a hategu ni rata e leho na Vure, i manga mua.
4 *Iau hosi a ratapile e huriki ri muri mai a dala ne Isu. I ranga ne ria ni
rabalaki. A lakavu e huriki a bakovi a ngatavine, a voro dili ria na bavi.
5 Mu nanea ra prister dagi turana e huriki a gare ne huriki a Iuda, bara
ri vakalongo mua. Ri habia nau a raukea ga habia ne huriki a kabu kabu
na Iuda o Damaskus. A lokovonga ta ga lakavu e huriki a tara ne Kristo, ga
turari valai ria o Ierusalem, ni gi vakamadihi.

E Paulus i Tuverei a Nivakasiri i Bele Vona (Apostolo 9:1-19; 26:12-18)

6 “A rike na hos, a nunu sike o Damaskus. Na kuru haro, tabukoi ga bele,
lakea a nipara dagi i para valai na hunu, i parai iau.
7 A boru puru, a longoa a lohona viri i ta valai nau, i ta maea, ‘Saulus,
Saulus! I navai o vakamadihi iau?’
8 “Lakea a nana, ‘Bakovi Dagi, ioe e rei?’
“I koli, i ta maea, ‘Iau e Isu o Nasaret, ra o vakamadihi iau.’
9 E huriki ri laho turagu ri masia a nipara, pali i uka ma ri longokilalea a
lohona viri miri vata.
10 “Muri a nana tabua, ‘Bakovi Dagi, a ra ga ratea?’
“E Bakovi Dagi i koli i ta maea, ‘O pesi rike o lakea o Damaskus. I vonga
bara ni taki ioe vona a maki a ngaru go ratea.’
11 A kepa, a vuhuna a nipara i para dagi hateka, lakea e huriki a turagu
ri nugua a limagu, ri tuli sike iau o Damaskus.
12 “A bakovi tara i made vonga, a rana e Ananias, i valai ge matai iau. A
bakovi iea, a bakovi ni kavurikea a Vure, ni ramai a vinara ne Moses. E
huriki a Iuda ri made vonga ri togoa.
13 I valai, i pesi na dahagu, i ta maea, ‘O turagu, o Saulus o matapara!’ Na
tahuna iea kunana a matapara tabu.

---

* **21:38:** Apo 5:36-37 † **21:40:** Ranga hinere ri taki i ta na nita Hibru, ranga na nita Aram. * **22:3:** Apo 5:34 * **22:4:** Apo 8:3

14 “Muri i taki iau, i ta maea, ‘A Vure ne huriki a gare ne hita i vulaki
ioe go lohoka vona a ningaru vona, go masia a Viri Malamala,* go longo a
nitana.
15 I ngaru mavonga, a vuhuna ioe go vakalongo e huriki lobo na maki o
matai, o longo.
16 Pali ngane a ra o davea? O pesi rike, o luhoi torea a rana, ni gi vahilolo
vuroki a naro hale vomu.’
17 “Muri, na tahuna a hamule lakea o Ierusalem, a vasileki na roho na
Vure, a masia na vuregu tara maki.
18 *A masia e Bakovi Dagi i ta turagu, i ta maea, ‘O malaviriri! Ngane
kunana o pea e Ierusalem o vano, a vuhuna e huriki koea ri marikoi ni
longo ioe go vakalongo a nitagu koea.’
19 *“Lakea a koli, a ta maea, ‘Bakovi Dagi, e huriki a bakovi nga ri lohoka
vona iau a laho pagepolo vano na maka roho na vaponga, a lakavu, a ru
dili na bavi, a ubi e huriki ri luhoi tora ioe.
20 *Ri lohoka vona a do rike e huriki na tahuna ri rabalakia a vora vomu
e Stepan, a matakari a maka varakia ne huriki ri padimatea na kedo.’
21 *“Muri e Bakovi Dagi i taki iau i ta maea, ‘O vano ngane, ga rudu basi
ioe, go lakea ne huriki a viri i uka ma ria a Iuda.’ ”

E Paulus a Tahotanga o Rom

22 I muga e huriki a Iuda nga ri made madoru, ri longo a ngavane Paulus.
Pali na tahuna i taki a Vure i rudua ge lakea ne huriki i uka ma ria a Iuda,
ri magulu rike lobo, ri ta maea, “Mu rabalakia! A bakovi iea i uka ma i kara
ge made na malala!”
23 Ri magulu taku, ri kali tala a varakia ne ria, ri voro lae, ri voro rike
viliha a habulo.
24 Lakea a ubu i taki e huriki a nugumaheto ri gi turaria e Paulus ge lakea
na roho ne ria. I taki ria ri gi lagua, ri gi nanea vona e huriki, i navai i
madihi a hatene ria, ri ta hateka maia.
25 *Pali e Paulus, na tahuna ri kolotatea ta ri gi lagua, i nanea a
nugumaheto tara, i ta maea, “Iau a tahotanga ne Rom. I uka ma mu
pelekado iau ma. Ra hini mu gu lagu iau vona, a vinara ne mua i ta navai?”
26 Na tahuna a nugumaheto i longoa a nitana, i lakea na ubu, i vakalongoa.
Lakea i nana, “A ra go ratea ngane? A bakovi iea, ia a tahotanga o Rom.”
27 Lakea a ubu i lakea ne Paulus, i nanea, “O vakalongo iau ngane, i
muholi ioe a tahotanga o Rom?”
E Paulus i koli i ta maea, “I muholi, iau a tahotanga.”
28 Lakea a matakari ne huriki a nugumaheto i ta maea, “Iau a voro a moni
dagi ri longo nau, a made manga a tahotanga ngane.”
E Paulus i koli, i ta maea, “Pali iau, na tahuna e nana i poda iau, iau a
tahotanga.”
29 *Na tahuna e Paulus i ta mavonga e huriki a bakovi ta ri gi lagua, ri
karuku hamule. A ubu tara i mangenge, a vuhuna i kolotatea na sen e
Paulus, re Paulus, a tahotanga o Rom.
30 Na parava muri a ubu i ngaru ni lohoka vona a vuhuna a rongova, i
navai e huriki a Iuda ri padi virihi e Paulus na ngava. Lakea i gale palupu e

---

* **22:14:** A Viri Malamala, a rana tara e Isu. * **22:18:** Apo 9:29-30 * **22:19:** Apo 8:3; 26:9-11
* **22:20:** Apo 8:1 * **22:21:** Apo 9:15 * **22:25:** Apo 16:37 * **22:29:** Apo 16:38

huriki a prister dagi, a tara na vaponga ne huriki a Iuda ri gi vapopo. Muri
i puga vuroki a sen ni kolotata e Paulus vona, i turari talea, i vakapesia na
matane huriki ri vapopo.

23

1 E Paulus i matanono e huriki a tara na vaponga ne huriki a Iuda, i ta
maea, “Mua o huriki a turagu! A nimadegu na matana Vure, i valai i harena
mona, iau a hatakia i kamumu.”
2 *A prister dagi e Ananias i longoa a ngava iea, i taki e huriki a bakovi ri
pesi tabukoi vona ri gi ubi pupua a ngavana.
3 *Lakea e Paulus i takia e Ananias, i ta maea, “A Vure tara bara i ubi
pupua a ngavamu! Ioe a bakovi na taminga. Ngane o muri mai a vinara ne
Moses, o made vonga o pelekado iau. Pali ioe i uka ma o muri mai a vinara,
a vuhuna o vakuku e huriki ri ubi iau!”
4 Lakea e huriki ri pesi tabukoi ne Paulus ri tahatea, ri ta maea, “Naha ni
ta puhaki vona a prister dagi na Vure!”
5 *E Paulus i koli, i ta maea, “Mua o huriki a turagu, iau i uka ma lohoka
vona a bakovi iea ge ia a prister dagi. A ngava ni here puru na Hinere i ta
maea, ‘Naha ni rata a ngava hale na matakari ne huriki.’ ”
6 *E Paulus i matakilaka vona e huriki a Sadusi, e huriki a Pariseo ri bele
na vaponga, lakea i ta dagi, i ta maea, “Mua o huriki a turagu, iau a Pariseo,
e tata tara, ia a Pariseo. Iau a pesi koea na murina ni vapelekado a vuhuna
a pasimata vona e huriki ri mate bara ri pesi rike mule na matenga.”
7 Na tahuna e Paulus i takia a ngava iea, ri vapida na tara i rua, ri vagege.
E huriki a Pariseo ri vagege turana e huriki a Sadusi.
8 *I bele maea, a vuhuna e huriki a Sadusi ri taki e huriki ri mate ta i
uka ma ri gi pesi rike mule na matenga. Ri taki tabu ta i uka agelo, i uka
hanitu. Pali e huriki a Pariseo ri taki e huriki ri mate bara ri pesi rike mule
na matenga, ri taki i tahoka e huriki a agelo, a hanitu.
9 I mavonga ri vahehe dagi hateka. Muri e huriki a mari na vinara na tara
ne huriki a Pariseo ri hehe, ri ta maea, “A bakovi iea i uka ma i ratea tara
maregoa. Ma ge ta polo vona tara agelo, o a gisi.”
10 A rongova i bele dagi, i popote ge vakabele a vabinga. A matakari ne
huriki a nugumaheto i mangenge ne huriki a Iuda, ma ga ri gi rape kesia e
Paulus. Lakea i taki e huriki a nugumaheto ri gi puru, ri gi vakaha talea, ri
gi ru ia na roho ne ria.
11 *Na rodo iea e Bakovi Dagi i pesi tabukoi ne Paulus, i ta maea, “Naha ni
mangenge! Bara o vano o vakalongo a ngavagu ne huriki o Rom, i manga a
hini o rata pali koea o Ierusalem.”

E Huriki Ri Ngaru ni Rabalakia e Paulus

12-13 Na hatelanga, a Iuda ala ravulu va i tahoka a polona ri varodo a
ngava ri gi rabalakia e Paulus. Ri kaba nahea ri gi kani o ninu, ge harena
na tahuna ri gi rabalakia e Paulus.
14 Ri lakea ne huriki a prister dagi, a gare, ri ta maea, “Mia lobo nga mi
kaba pali nahea mi gi kani, ge harena na tahuna mi gi rabalakia e Paulus.

---

* **23:2:** Ion 18:22-23 * **23:3:** Mat 23:27 * **23:5:** Nim 22:28 * **23:6:** Apo 26:5 * **23:8:** Mat 22:23 * **23:11:** Apo 27:24; 28:16,23

15 *Ngane mi ngaru mua mu gu rudu a ngava na ubu ne huriki a
nugumaheto, ge turari vilia e Paulus. Bara i luhoi ngane mu gu nana tabua
na maka ninana. Ia i uka ma ge valai tabukoi ma, bara mi rabalakia.”
16 Na tahuna e hane Paulus i longoa a ngava iea, i nunu lakea na tabeke
ne huriki a nugumaheto, i vakalongoa e Paulus.
17 Muri e Paulus i gale vilia a nugumaheto, i takia, i ta maea, “O tulia a
riau iea ge lakea taro na ubu vomu. I tahoka a ngava ge takia vona.”
18 Lakea a nugumaheto i tungaria a riau, ru lakea na ubu, i ta maea, “A
vorakato e Paulus i gale iau, a lakea vona. I taki iau ga tuli vilia vomu a riau
iea, a vuhuna i tahoka tara ngava ge taki ioe vona.”
19 Lakea a matakari i tulia na limana a riau iea, ru pesi gaviri. Muri i
nanea, “A ra ngava go vakalongo iau vona?”
20 Lakea i takia, “E huriki a Iuda ri valongo mai a ngava pali, ta ri gi nana
ioe go turari lakea ne huriki a tara na vaponga kuduvi e Paulus. Ri tami
rabu mavonga go luhoi ga ngava muholi i valai ne ria ri gi nana tabua e
Paulus.
21 Naha ni longo mai ria! E huriki a bakovi ala ravulu va i tahoka a polona,
ri kapiloho, ta ri gi rabalakia e Paulus. Ria lobo ri kaba pali nahea ri gi kani,
o ri gi ninu, ge harena na tahuna ri gi rabalakia. Ngane ri dava ioe ta go
longo vona a ninana ne ria.”
22 A matakari i rudu mulea a riau, i ta maea, “Naha ni takia tara viri ne
vomu o vakalongo pali iau vona a ngava iea.”

E Paulus Ni Vakaha Lakea o Sisaria

23 Muri i gale a nugumaheto ala rua, i taki rua, “A ngaru ranga
nugumaheto ri gi lakea o Sisaria. O bole a nugumaheto ge ala 200, a bakovi
ni rike na hos ge ala 70, a bakovi ri gi bole a maheto ge ala 200. Ri gi kisi
puru a maki ne ria. Barama na kilala i polova ri gi vano.
24 Muru bole ranga hos ge ne vona e Paulus, mu tungaria ge laho
kamumu, ge bele ne Peliks a matakari na tanga.”
25 A ubu ne huriki a nugumaheto i herea a raukea i ta maea,
26 “Iau e Klaudius Lisias,
“A raukea ge lakea ne Peliks a matakari:
“A haro vomu.
27 *“A bakovi iea e huriki a Iuda ri lakavua, ri ngaru ni rabalakia.
Ni vakalongo iau vona ia a tahotanga ne Rom, lakea a bole e huriki a
nugumaheto, mi vano mi korimulea.
28 *A ngaru ni lohoka vona a ngava e huriki a Iuda ri padi virihi ia vona,
lakea a bole purua ne huriki a tara na vaponga ne ria.
29 Ri takia e Paulus ta i hehe hateka na vinara ne ria. Pali i uka tara
naro ge ratea ge hale ni gi ru dilia na bavi, o ni gi rabalaki ia vona.
30 *Ngane ni vakalongo iau ne huriki a Iuda ri varodo a ngava ri gi
rabalakia. Lakea a vakaha lakenea vomu malaviriri kunana. E huriki ri
padi virihia na ngava, ria ranga a taki ria ri gi puru lakene, ri gi tuveve
poloa vomu vona a ngava ri padi virihia vona.”
31 Na rodo iea kunana e huriki a nugumaheto ri muri mai a ngava ni taki
ria vona, ri turaria e Paulus, ri taparakia na tanga dagi e Antipatris.
32 Na parava muri e huriki a bakovi ni rike na hos kunana ri vano turana,
ri lakea o Sisaria. Pali e huriki a nugumaheto ranga, ri hamule.

---

* **23:15:** Apo 25:3 * **23:27:** Apo 21:30-33; 22:25-27 * **23:28:** Apo 22:30 * **23:30:** Apo 24:1-9

33 Na tahuna ri bele o Sisaria ri habia a raukea na matakari, ri taparakia
e Paulus na limana.
34 A matakari i gia a raukea, i nanea e Paulus, “I vai a tabeke o valai vona?”
Na tahuna i longoa i valai na tabeke ne Silisia,
35 i takia, “Na tahuna e huriki ri padi virihi ioe ri gi bele, bara pelekadoa
a ngava vomu.” Muri i taki e huriki a nugumaheto ri gi tagaria na ruma-
hariki ne Herod.

24

E Paulus i Pesi na Matane Peliks

1 Muri na parava i lima e Ananias, a prister dagi, turana e huriki a bakovi
dagi, e Tertulus a mari na vinara, ri puru valai o Sisiria. Ri valai ri gi padi
virihia e Paulus na matana matakari.
2 Ni gale dili na vaponga e Paulus, lakea e Tertulus i ta rike, i ta maea,
“Peliks, ioe a bakovi dagi! Ioe a bakovi na lohokanga, o matakari kamumu
mia mi made na nivalemu na parava i kupo, o rata kamumu a maki ri hale
na robo ne mia.
3 Na tabeke lobo mi vivi vona a leho o ratea, mi kavurike ioe vona.
4 Pali a koi ni vakapae ioe, lakea a ngaru ioe go pasivalo kamumu, go
longoa a nitane mia.”
5 *Muri i padi virihia na ngava e Paulus, i ta maea, “A bakovi iea, i vakapae
hateka. I piurike e huriki a Iuda na tanga lobo. I muga ne huriki ni gale a
tara ne Nasaret.*
6-8 *I toni ni vakamutoa a roho na Vure, pali mi lakavua.† O nana
kamumua ra bakovi iea, bara o matai a maka maki mi padi virihi ia vona i
muholi.”
9 Muri e huriki a Iuda ri taga taku, ri takia ra ngava i takia e Tertulus, ta
a ngava muholi.
10 A matakari i tolokavea e Paulus, i takia ge ta. Lakea e Paulus i ta maea,
“Iau a lohoka vomu, na pida i kupo o matakaria a robo iea. Ngane a vivi ni
koli a maka ngava nga.
11 O nana e huriki, bara ri vakalongo ioe vona iau a lakea na roho na Vure
o Ierusalem a vasileki vonga rira. A parava i ravulu a polona i rua i lakea
pali.
12 I uka tara viri ge matai iau ga hehe turana bakovi tara, o ga piu rike e
huriki na roho na Vure, o na tanga dagi, o na roho na vaponga.
13 Ra ngava ri padi virihi iau vona i uka ma i muholi. I uka tara dala ri gi
vakasiria vona, ge muholi ra maregoa ri padi virihi iau vona.
14 A ngava muholi i maea: iau a kavurikea a Vure ne huriki a gare ne mia,
a ramaia a dala ne Isu. E huriki a Iuda ri takia ra dala ne Isu, ta i uka ma a
dala muholi. Pali iau a luhoi tora a maki lobo ni tovo na vinara ne Moses,
ni here puru na puhu na raukea ne huriki a propet.
15 *Iau, i manga e huriki ri padi virihi iau, a pasimata na Vure ge
vakamahuri mule na matenga e huriki ri mate pali, re huriki ri kamumu e
huriki ri hale.

---

* **24:5:** Apo 17:6 * **24:5:** A tara ne Nasaret, a rana tara ne huriki ri luhoi torea e Isu, a vuhuna e Isu a bakovi o Nasaret. * **24:6-8:** Apo 21:28-30 † **24:6-8:** 7 Mi ngaru ni pelekadoa na vinara ne mia, pali e Lisias a ubu ne huriki a nugumaheto i valai turana tara na nugumaheto vona, ri kope tala mia, ri bole talea na limane mia. Lakea e Lisias i taki mia, ta e rei a viri i tahoka a ngava ge luve vomu o Peliks. * **24:15:** Ion 5:28-29

16 Lakea a toni a bulugu ga laho kamumu na matana Vure, na matane
huriki a bakovi a ngatavine, ga hataki kamumu vona a leho nau.
17 “Iau a made basi na pida i kupo. Muri a lakea o Ierusalem, a bole a
moni ga habi ne huriki a matasia vonga, ga habi a nihabi.
18 *Na tahuna a rata a maka leho nga, ri matavisi iau vonga na roho na
Vure, a rata pali a leho na ni vakamatapado iau na matana Vure. I uka ma
ri matai iau ga piurike e huriki. Pali ranga a Iuda ri valai o Asia.
19 Ria bara ri tahoka a ngava, bara i kamumu ri gi valai koea, ri gi taki
tala.
20 Ge uka, o nana re huriki a Iuda ra ri pesi koea ngane, ri gi vakalongo ioe
vona a ra maregoa a ratea na tahuna a pesi na matane huriki na vaponga
o Ierusalem.
21 *Iau a luhoi maea, a ngava i taku kunana a ratea na tahuna a made
turane ria. A gale dagi, a ta maea, ‘Iau a pesi na matane mua ngane, a
vuhuna a luhoi e huriki ri mate pali bara ri mahuri mule na matenga.’ ”

E Paulus i Made na Bavi

22 *E Peliks i lohoka vona a niluhoi ne huriki ri muri mai a dala ne Isu.
Lakea i taki e huriki a Iuda, i ta maea, “Si gi davea a ubu, e Lisias, ge bele
taro. Muri bara pelekadoa a ngavane mua.”
23 E Peliks i takia a ubu ge ru dilia na bavi e Paulus, pali nahea ge tagari
hatekea. I taki e huriki e turane Paulus ri gi tuhoria.
24 Muri na parava ranga e Peliks i valai turana e girihina, e Drusila, a
ngatavine o Iuda. I rudu a ngava ni gi turari valai vona e Paulus, ge longo
vona ranga ngava na niluhoi ne Isu Kristo.
25 E Peliks i mangenge na tahuna i longoa e Paulus i vara na naro
malamala, na viri ge matakari kamumu a vilona, na Vure ge pelekado hita
muri ma. Lakea i ta maea, “Ge lobo ngane a ngava ngi! O vano ke! Muri
ma ga malopi, bara talo rike a ngava vomu o valai tabu.”
26 I ngarua e Paulus ge habi kapiloho a moni vona ge vokoa ge vakapag-
itala ia na bavi. Na parava vakaroro e Peliks bara i talo rike a ngava ne
Paulus ge valai vona ge ta turana.
27 I lobo a pida i rua, e Porsius Pestus i kuloi e Peliks, i matakari. E Peliks
i ngaru e huriki a Iuda ri gi luhoi ia ge ia a bakovi kamumu, lakea i uka ma
i vakapagetalea na bavi e Paulus.

25

E Paulus i Ngaru ni Matai e Kaiser

1 E Pestus i bele o Sisaria i made na parava i tolu, muri i vano i lakea o
Ierusalem.
2 *E huriki a prister dagi, a gare ne huriki a Iuda ri valai vona ri padi
virihi e Paulus na ngava. Ri nana e Pestus
3 *ge longo mai ria ge turari lakea o Ierusalem e Paulus, a vuhuna ri
varodo a ngava pali ta ri gi kapia e Paulus, ri gi rabalakia.
4 E Pestus i koli i ta maea, “E Paulus ni ru dili na bavi o Sisaria, pali iau
ngane a tabukoi ni hamule lokovonga.
5 Ge valai turagu e huriki a matakari ne mua, mi gi lakea o Sisaria. Pali a
bakovi iea ge tahoka a naro hale, bara ri padi virihia vonga.”

---

* **24:18:** Apo 21:17-28 * **24:21:** Apo 23:6 * **24:22:** Apo 23:26 * **25:2:** Apo 24:1 * **25:3:** Apo 23:15

6 E Pestus i made turane ria na parava i polotolu o i ravulu, muri i hamule
lakea o Sisaria. Na parava muri i made na gula ni vapelekado, lakea i taki
ria, ri turari vilia vona e Paulus.
7 *Na tahuna e Paulus i bele, e huriki a Iuda ri valai o Ierusalem ri pesi
haluia, ri padi virihia na maka ngava dagi i uka vuhuna.
8 Pali e Paulus i taga vona i ta maea, "Iau i uka ma a ratea tara naro ge
hale na vinara ne huriki a Iuda, o na roho na Vure, o ne Kaiser."*
9 Pali e Pestus i ngaru ge rata kamumu e huriki a Iuda, lakea i nanea e
Paulus, "Ioe o ngaru ni lakea o Ierusalem, ga longoa vonga a maka ngava
ni padi virihi ioe vona?"
10 E Paulus i koli i ta maea, "Ngane a pesi na matana mari ni pelekado ne
Kaiser tara. Koea ia a tabeke bara ni pelekado iau vona. Iau i uka ma a rata
a naro hale ne huriki a Iuda, ioe tara o lohoka vona.
11 Iau bara longotaro a vinara, a ratea tara naro i hale hateka, bara mate
vona, i uka ma ga ha vona. Pali ra ngava ni padi virihi iau vona, bara a
ngava taminga, i uka tara viri ge habi iau na limane ria. Iau a ngarua e
Kaiser ge longoa a ngavagu."
12 Muri e Pestus i ta lobo turane huriki a bolekori vona, i koli, i ta maea,
"Ioe o ngaru e Kaiser ge longo a ngava vomu, ngane bara o lakea ne Kaiser."

E Paulus i Pesi na Matane Agripa

13 Muri na parava ranga, e Agripa a hariki, turana e kurabana e Bernaisi
ru valai o Sisaria ru gu gosia e Pestus.
14 *Ru made na parava ranga, lakea e Pestus i vakalongo e Agripa vona e
Paulus, i ta maea, "I tahoka tara bakovi e Peliks i pe purua na bavi.
15 Na tahuna a lakea o Ierusalem, e huriki a prister dagi, a gare ne huriki
a Iuda ri padi virihia na maka maregoa i kupo, lakea ri nana iau ri ngarua
ge vurua ra bakovi iea.
16 "Lakea a koli, a ta maea, 'Na tahuna a bakovi tara ni padi virihi na
maregoa, a vilone huriki a Rom i ta maea, nahea ni gi vakamadihi tavula a
viri. A viri i tahoka a maregoa bara i pesi taro na matana viri i padi virihia
na maregoa, ge tagaria na maregoa ni padi virihi ia vona.'
17 Na tahuna e huriki a Iuda nga ri valai koea na murina ni vapelekado,
iau i uka ma dava. Na parava muri a made na gula na mari ni vapelekado,
a talo rike a ngava ni tuli valai nau e Paulus.
18 E huriki a Iuda ri pesi rike, ri padi virihia na ngava. Pali a ngava ri padi
virihia vona i uka ma i hale hateka ge manga a ngava a luhoi ta ri gi padi
virihia vona.
19 A ngava ri padi virihia vona i dili na nita na lotu, a nita na bakovi tara
i mate, a rana e Isu. E Paulus i takia ta i mahuri mule a bakovi iea.
20 Pali iau a ngaru ni matakanea a vuhuna a maregoa iea, pali a varoru.
Lakea a nanea, ma ge ngaru ni lakea o Ierusalem ni gi longo vonga a ngava
ni padi virihi ia vona.
21 Pali i marikoi ia, i ngaru ni matai e Kaiser ge longoa a ngava vona.
Lakea a takia ni gi matakari taro ia na bavi, muri ga rudu lakea ne Kaiser."
22 Muri e Agripa i takia e Pestus, "Iau tara a ngaru ni longoa a ngava
vona."
E Pestus i koli i ta maea, "Kuduvi bara o longoa a ngava vona."

---

* **25:7:** Apo 24:5-6 * **25:8:** E Kaiser a hariki o Rom. E huriki a hariki lobo o Rom ni gale ria a Kaiser. * **25:14:** Apo 24:27

23 Na parava muri e Agripa, e Bernaisi ru bagetu kamumu, ru dili na roho
na vaponga turana e huriki a matakari na nugumaheto, a bakovi dagi na
tanga dagi. E Pestus i rudu a ngava, ni turari lakea vona e Paulus.
24 Lakea e Pestus i ta maea, “Hariki Agripa, turana e huriki ri made turane
hita mona koea, mu masia a bakovi iea. E huriki a Iuda ra ri made koea, e
huriki a Iuda ri made o Ierusalem, ri valai nau, ri padi virihia na ngava. Ri
gale dagi, ri ngarua ge mate.
25 Pali iau i uka ma a matavisia vona tara maki ge hale ge ratea ge mate
vona. Ngane bara rudua ge lakea ne Kaiser, a vuhuna i ta tora hateka ge
pesi na matane Kaiser.
26 Pali iau a varoru vona a ra ngava ga here puru ga vakalongo e Kaiser
vona. Lakea a vakapesia koea na matane mua, na matane Agripa a hariki.
Si gi nana tabua, muri ga here puru a ngava i taki.
27 Iau a luhoi i uka ma i kamumu a vorakato ni gi rudu lakea ne Kaiser,
pali i uka ma ni gi vakaru lokovonga turana nitana naro hale vona.”

26

E Paulus i Vakalongo a Ngava ne Agripa

1 Ngane e Agripa i takia e Paulus, “Ngane o ta, o koli a ngava ne huriki ri
padi virihi ioe.”
Lakea e Paulus i tolokave ria, i ta maea,
2 “Hariki Agripa, mona a ngaru ni koli a maka ngavane huriki a Iuda ri
padi virihi iau vona. I kamumu hateka a pesi na matamu,
3 a vuhuna ioe o lohoka kamumu vona a narone huriki a Iuda, turana
maka ngava mi vahehe bala vona. Iau a nana ioe go hatenono go longo
kamumu a ngava nau.
4 “E huriki a Iuda ri lohoka vona a nimadegu i vakatubu na tahuna a
kiroko vona. Ri lohoka vona iau a made turane huriki a kabu nau, muri a
lakea o Ierusalem.
5 *I tabaka ngane ri lohoka nau. Ria bara ri malopi, bara ri vakalongo
ioe vona a narogu, i vakatubu na tahuna a dili na tara ne huriki a Pariseo.
E huriki a Pariseo, mi rangi e huriki a tara ranga, mi muri mai kamumu a
naro na lotu ne huriki a Iuda.
6 *Ngane a pesi koea go pelekado iau, a vuhuna a luhoi a ngava muholi
na Vure i taki e huriki e tubune hita vona hosi i muholi.
7 A ngava muholi iea, e huriki a kabu ne mia, ala ravulu a polona i rua,
ri ngaru ni bolena na tahuna ri kavurikea a Vure na haro a rodo. O Hariki
Agripa, na niluhoi iea kunana e huriki a Iuda ri padi virihi iau na ngava!
8 I navai mu pahadaki ta a Vure i keri ni vakamahuri mule e huriki na
matenga?
9 *“I muga, iau tara a luhoi i kamumu ga ratapilea a rane Isu, ra bakovi o
Nasaret.
10 A rata mavonga o Ierusalem. A bole a nitora ne huriki a prister dagi,
a ru dili na bavi e huriki a tara ne Kristo. Muri, na tahuna ni taki ni gi
rabalaki ria, iau tara longo ne ria ni gi rabalaki.
11 A vakamadihi vakaroro ria pololilo na maka roho na vaponga, a toni ni
rata ria ri gi lohopile a niluhoi ne ria. I madihi a hategu ne ria, a matakana
ria na maka tanga basi, a vakamadihi ria vonga.

E Paulus i Tuverei a Nivakasiri i Bele Vona
(Apostolo 9:1-19; 22:6-16)

---

* **26:5:** Pili 3:5-6 * **26:6:** Apo 23:6; 28:20 * **26:9:** Apo 8:3

12 “Na leho iea kunana e huriki a prister dagi ri rudu iau a sike o
Damaskus.
13 Na kuru haro na tahuna a laho na dala, a masia a nipara i para valai
na hunu. A nipara iea i para dagi hateka na haro, i para halui iau turana e
huriki a bakovi ri laho turagu.
14 Mia lobo mi boru puru na malala, lakea a longoa a lohona bakovi i ta
na nita Hibru i ta maea, ‘Saulus, Saulus! I navai o vakamadihi iau? Ioe o
vakamadihi mule ioe na naromu.’
15 “Muri a nana, ‘Bakovi Dagi ioe e rei?’

“Lakea e Bakovi Dagi i koli i ta maea, ‘Iau e Isu, ra viri o vakamadihia.
16 Pali ngane o pesi rike, a vuhuna iau a bele vomu ga ru ioe ge ioe a vora
nau, go vakalongo e huriki vona a maki o matai nau mona, a maki bara
vakasiri ioe vona ma.
17 Iau ga korimule ioe ne huriki a viri vomu. Ga korimule ioe ne huriki i
uka ma ria a Iuda, re huriki ga rudu ioe ne ria,
18 *go vakapalala a matane ria, ri gi pe a uvo, ri gi valai na hini i palala,
ri gi ha vona a nitora ne Satan, ri gi valai na Vure, i mavonga a Vure bara
i puga vuroki a naro hale ne ria, ri gi bole a murine ria turana e huriki ri
luhoi a Vure ni vulaki pali.’

E Paulus i Taki a Leho Vona

19 “I mavonga, o Hariki Agripa, iau i uka ma longotaroa a nivakasiri i
valai na hunu.
20 A vakatubu ni vakalongo e huriki ri gi pulo a vilone ria, ri gi ramai a
Vure, ri gi rata a naro ge vakasiri ria ri mapulo muholi pali. A vakalongo
muga e huriki o Damaskus e huriki o Ierusalem. Muri a lakea na tanga lobo
na tabeke ne Iudea, muri a lakea ne huriki i uka ma ria a Iuda, a vakalongo
ria.
21 Lakea e huriki a Iuda ri lakavu iau na roho na Vure, ri ngaru ni rabalaki
iau, a vuhuna a rata mavonga.
22 Pali a Vure i tuhori iau vakaroro. Ngane a pesi koea, a vakalongo e
huriki a matasia, e huriki a bakovi dagi. A vakalongo kunana a ngava ne
Moses, e huriki a propet ri takia ge bele.
23 *A ngava ri takia i maea, ‘E Kristo ge bole a nimadihi, ge mate. Ia bara
i muga ne huriki lobo, i pesi rike mule na matenga. Muri ge vakalongo ne
huriki a Iuda, ne huriki i uka ma ria a Iuda a nitana nipara.’ ”
24 Na tahuna e Paulus i vakalongo a maka ngava nga, lakea e Pestus i ta
puhaki ma ia, i ta maea, “Paulus, ioe o ta manga manga! A lohokanga vomu
i rata ioe o manga!”
25 Pali e Paulus i koli, i ta maea, “O Pestus, iau i uka ma a manga! A maka
ngava a taki i malamala, i muholi.
26 Hariki Agripa! Ioe o lohoka vona pali a maka ngava nga, lakea a ta
pagapaga i uka ma mangenge. O lohoka vona a maka maki nga, i uka ma i
tabuli kapiloho na matamu o na talingamu. O lohoka pali ne ria, a vuhuna
a maka maki nga i uka ma ni rata kapiloho.
27 Hariki Agripa, o luhoi tora a ngavane huriki a propet? Iau a lohoka
vomu, o luhoi ria!”
28 Lakea e Agripa i takia e Paulus, “O luhoi go pulo malaviriri a niluhoi
nau, ge iau a Kristian?”

---

* **26:18:** Ais 42:16; Epe 2:2; Kol 1:13 * **26:23:** Luk 24:44-47; 1Ko 15:20

29 E Paulus i koli i ta maea, “Ge malaviriri, o ge maradoi, a vasileki na
Vure, mua lobo mu longo a nitagu mona mu gu manga iau. Pali a sen
kunana i uka ma ge kolotata a limane mua!”
30 Muri e Agripa a hariki i pesi rike. A matakari, e Bernaisi turane huriki
ranga ri pesi rike,
31 ri pagitala. Lakea ri vata, ri ta maea, “A bakovi iea, i uka ma i ratea
tara maki ge mate vona, o ge dili na bavi vona.”
32 Lakea e Agripa i takia e Pestus, i ta maea, “A bakovi iea, i uka ma ge
ngaru ni masia e Kaiser, bara o vakapagetalea na bavi.”

27

E Paulus i Lakea o Rom

1 Na tahuna ri valongo mai a ngava pali ne mateu mete ge lakea o Itali,*
ri habi e Paulus turane huriki a vorakato ranga, ri habi na limane Iulius, a
ubu na tara na vabinga ni gale a ‘Tara na Vabinga ne Kaiser Augustus.’†
2 *Mete rike na aga tara i valai na tanga e Adramitium. A aga iea i vakarike
a maka tulua ge taparaki na maka roa na tabeke ne Asia. E Aristakus, a
bakovi o Tesalonika na tabeke ne Masedonia, i valai turane mateu.
3 Na parava muri mete bele o Sidon. E Iulius i rata kamumua e Paulus, i
takia ge vano ge matai ranga turana, ri gi matakaria.
4 Muri mete pasi tala vonga o Sidon, mete nunu tabukoi na dahana bodu
e Saiprus, a vuhuna a vilu i pori valai na ngalane mateu.
5 Mete padikudua a dari na tabeke ne Silisia e Pampilia, mete bele na
tanga dagi e Maira na tabeke ne Lisia.
6 Na tahuna mete bele vonga, a ubu i masia a aga o Aleksandria ge lakea
o Itali, lakea mete rike vona.
7 Mete pasi tala vonga, mete nunu makanukanu na parava ranga, a
vuhuna mete vahori a vilu. Muri mete bele tabukoi na tanga e Snidus. A
vilu i pori valai muga, mete keri ni nunu lokovonga vona a bala iea. Lakea
mete palelea a mapana aga, mete nunu na tabeke i malilo na bodu e Krit,
tabukoi na ruperena e Salmone, lakea mete lokovonga liu na tabeke tara
na bodu.
8 Mete nunu tabukoi na dahana bodu, mete vahori a vilu, muri mete bele
vona a tanga ni gale ‘Roa Kamumu,’ i tabukoi na tanga dagi e Lasea.
9 Mete maradoi hateka. Lakea mete hori vonga na parava ranga, mete
davea a vilu ge pasipuru. Pali i uka ma i pasipuru. I tabukoi ngane a tahuna
hale, i polo ne mateu vonga a Parava Niperemu. Lakea e Paulus i habia ne
ria a niluhoi,
10 i ta maea, “A masia a nihavai ne hita bara i vakabele a vuranga. Bara
i mabubu a aga, i velu a maka tulua, i pasiri e huriki.”
11 Pali a ubu i uka ma i longo maia e Paulus. I ramai kunana a ngavana
matakari ne huriki a nuguvore, a tahona aga.
12 A roa iea i uka ma i kamumu na tahuna na malangia, lakea e huriki
lobo ri ngaru ni havai maia e Peniks, a roa na bodu e Krit, ra i ngalai a
nirolona haro. Ria bara ri malaviriri, bara ri kapiloho vonga na tahuna na
malangia.

A Vilu a Vala na Utu

13 Na tahuna a vilu i ngalu valai tano, e huriki a nuguvore ri luhoi ta i
malilo, lakea ri lalu rikea a niroka, ri nunu tabukoi na lavu ne Krit.

---

* **27:1:** A tanga dagi e Rom i tabuli pololilo na robo e Itali. † **27:1:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **27:2:** Apo 19:29

14 Pali i uka ma i tabaka, a vilu dagi i pori valai meli na kurukuruna bodu.
A vilu dagi iea ni gale a “taiava.”
15 A taiava i pulo laea a aga i keri ni nunu. I nunu tamoro lokovonga
kunana, i ramai a vilu.
16 I naviri mia a bodu kiroko e Kauda na tahuna mi pasi lokovonga. Mi
vakeri ni lalu rikea na aga a posi.
17 Muri mi lalu rike visia. Muri mi kolotatea a aga. Ri mangenge ma ri gi
heri na hini vorobike tabukoi na lavu ne Siritis, lakea ri lalu purua a sel, a
vilu i vakanunu kunanea a aga.
18 Na parava muri a taiava i pori hateka tabu, lakea ri vuroki tala a maka
tulua.
19 Na toluna parava ri vuroki tala a maka mahalana aga.
20 Na parava i kupo i uka ma mi matai a haro a hada, a vuhuna i ratapile
mia a taiava. Ngane mi luhoi a legea ne mia, bara mi vurua.
21 Na parava i kupo e huriki a bakovi i uka ma ri kani, lakea e Paulus i
pesi rike na matane ria, i ta maea, “I muga mua bara mu longo mai iau, i
uka ma si gi ha taroa e Krit, bara si made kamumu kunana.
22 Pali ngane a taki tora mua, mu hatenono! I uka tara ne mua ge vurua.
A aga kunana bara i mapua.
23 Baroko na rodo a agelo na Vure i bele nau, ra Vure a kavurikea, iau a
viri vona.
24 *A agelo i ta maea, ‘Paulus naha ni mangenge. Bara o pesi na matane
Kaiser, ge pelekado ioe. Na nidodo na Vure kunana e huriki ri havai turamu
i uka ma ri gi vurua.’
25 I mavonga mu kinigao, a vuhuna iau a luhoi a nitana Vure i vakalongo
iau a agelo vona baroko, bara i bele muholi.
26 *Pali hita, bara si koro na dahana bodu tara.”
27 Na rodo i ravulu a polona i va i ratapile mavonga mia a vilu na
maravana dari e Adriatik. Na kuru rodo e huriki a nuguvore ri luhoi ta
mi tabukoi ni nunu dili na robo.
28 Lakea ri topia na ngutuna mota a maki mava, ri voro purua, ri masia a
maravana i puru na utu, a mita i ravulu va. Muri ri rata tabua, ri masia a
maravana i puru na utu, a mita i ravulu tolu kunana.
29 Ri mangenge ma ge bimomoa na rakaru a aga, lakea ri voro puru muri
na kuli a niroka i va, ri hatenono ri dava a hini ge malaharere.
30 Muri e huriki a nuguvore ri ngaru ni ha. Ri vakatavore purua na dari
a posi,‡ ri tamilalu ni voro puru a niroka na mapana aga.
31 Pali e Paulus i takia a ubu turana e huriki a nugumaheto vona, “Re
huriki a nuguvore nga bara ri ha, bara mu vurua.”
32 Lakea e huriki a nugumaheto ri palakudu a mota ni kolotata a posi
vona, i pasi tala a posi.
33 Muga na hini ge malaharere, e Paulus i vakuku ria ri gi kani ranga maki
ni kani, i ta maea, “Na parava i ravulu a polona i va, na tahuna mu dava a
taiava ge pasipuru i uka ma mu kani.
34 Ngane a taki mua, mu kani ranga maki ni kani, bara mu gao. Ra mua
takutaku i uka ma ge velu tara lilina vune mua.”
35 I taki loboa a ngava iea, i bole ranga bret, i kavurikea a Vure na matane
ria, i keve, i vakatubu ni kani.
36 A niluhoi ne ria i kamumu ngane, lakea ri kani.
37 E huriki lobo ri rike na aga ri ala 276.

---

* **27:24:** Apo 23:11 * **27:26:** Apo 28:1 ‡ **27:30:** A posi a bot.

38 Ri maru ngane, ri vuroki tala na dari a maka galesi na vit, ge maraha
a aga.

A Aga i Koro

39 E huriki a nuguvore ri mata rovia a robo na tahuna i palala a hini, pali
ri masia a maloku i vona a lavu, lakea ri ngaru ni vakanunu rikea vonga a
aga.
40 Ri palakudu puru na utu a maka niroka, ri puga vuroki a mota ni
kolotata a ginelu§ na aga. Muri ri turari rikea a sel na mapa, ta ri gi nunu
dili na lavu.
41 Pali na tahuna ri nunu lokovonga a aga i heri na hini i vorobike. A
mapana aga i koro, i keri ni nunu, lakea a bokona dari i rere tagua a kulina
aga, i vakatubu ni mapua.
42 E huriki a nugumaheto ri luhoi ni rabalaki e huriki a vorakato, ma ri
gi ha.
43 Pali a ubu ne ria i koi ni masia e Paulus ge mate, lakea i hatekakari ria
vona a rabu ta ri gi ratea. Lakea i vakuku e huriki ri huru kilala ri gi to tala
muga, ri gi huru dili na lavu.
44 E huriki ranga ri gi tabuli langa na maka mavilana aga, ri gi huru dili.
Na naro iea kunana e huriki lobo ri mahuri.

28

E Paulus i Bele na Bodu e Malta

1 Na tahuna mi huru dili pali na lavu, ni vakalongo mia vona a bodu iea
ni gale e Malta.
2 *E huriki a tahotanga ri rata kamumu hateka mia. Ri tagui mia, ri tunua
a kanono mi hua, a vuhuna i vakatubu ni boru a vala, mi malangangi.
3 E Paulus i popoa a galesi na kai, i tagu rike na kanono. A mata i hataki
a harena kanono, i ha tala, i kara tatea a limana.
4 E huriki a tahotanga ri masia a mata i tavore na limane Paulus, lakea ri
vata, ri ta maea, “A bakovi iea, a bakovi ni rabalaki a viri! I uka ma i vurua
na dari, pali a vure ne hita, a rana e ‘Nipelekado’, i koi ia ge mahuri.”
5 *Pali e Paulus i puraki vurokia na limana a mata, i voro rikea na kanono,
i uka ma i vurea a matana.
6 *E huriki a taho tanga ri davea e Paulus ge vaki a limana, o ge boru puru
ge mate. Ri dava, dava i uka ma ri masia tara maki ge bele vona, lakea ri
palelea a ngavane ria, ri takia ta ia a vure.
7 A bakovi dagi tara na bodu, a rana e Publius, i tahoka a malala vona
tabukoi na hini mi huru dili vona. I tagui mia, lakea mi made turana na
parava i tolu.
8 E tamana i giloa i mahita na kiri, a vuhuna i rongo a kaina, i koko pereo.
Lakea e Paulus i gosia, i vasileki, i ru langa a limana vona, i vakamahuria.
9 Muri e huriki lobo na bodu ri tuli valai ne Paulus e huriki ri giloa, i
vakamahuri ria.
10 Ri habi tavula a maka maki ne mia. Muri, na tahuna ta mi gi malaga,
e huriki a tahotanga ri togo mia, ri habi tavula ne mia a maka mahala, ri
vakarike a maka maki ni kani mi gi kani laho na marava.

E Paulus i Lakea o Rom

§ **27:40:** A ginelu a stia na bot. * **28:2:** 2Ko 11:27 * **28:5:** Mrk 16:18 * **28:6:** Apo 14:11

11 Muri na keva i tolu mi rike na aga ne huriki a Aleksandria, a rana e
“Vure Boge”, e Kastor e Poluks. A aga iea i kapiloho vonga na bodu na
tahuna na malangia.
12 Mi nunu lakea na tanga dagi e Sirakius, mi dili vonga, mi made na
parava i tolu.
13 Mi malaga vonga, mi vano mi bele na tanga dagi e Regium. Na parava
muri a vilu i vakatubu ni pori valai tano. Muri na parava i taku mi bele ne
Puteoli.
14 Mi matavisi vonga ranga kabukabu, ri taki mia mi made turane ria na
parava i polorua. Muri mi lakea o Rom.
15 Na tahuna e huriki a kabukabu o Rom, ri longo a velenga ne mia, ri
malaga rike taku, ri valai ri gi tagui mia. E huriki ranga ri malaga na Mada
ne Apius na tanga ni gale ‘A Roho i Tolu na Mosi,’ ri valai. Na tahuna e
Paulus i matai ria, i vivi hateka, i kavurikea a Vure.

E Paulus i Bele o Rom

16 Na tahuna mi bele o Rom, ni taki e Paulus ge made kikeri turana tagari
ge tagaria.
17 Muri na parava i tolu e Paulus i gale palupu e huriki a matakari ne
huriki a Iuda vonga. Na tahuna ri vapopo, e Paulus i taki ria, i ta maea,
“Mua o huriki a turagu, iau i uka ma ratea tara naro ge hale ne huriki ne
hita. I uka ma a longotaroa tara vilo hosi ne huriki e tubune hita. Pali iau
ni lakavu tavula o Ierusalem, ri habi iau ne huriki a Rom.
18 *Ri nana lobo iau, i uka ma ri masia tara naro hale ga ratea ga mate
vona, lakea ri ngaru ni vakapagitala iau.
19 *Pali e huriki a Iuda ri koi, lakea iau a taki a ngaru ni pesi na matane
Kaiser. Pali iau a uka ngava ga padi virihi e huriki a viri nau vona.
20 *Na naro iea kunana a nana ta ga matai mua ga ta turane mua. Iau ni
kolotata maea na sen, a vuhuna a muri ne Kristo, ra viri e huriki a Israel ri
pasimata vona ge valai.”
21 Muri e huriki a Iuda ri koli, ri ta maea, “Mia, i uka ma mi bolea o Iudea
tara raukea ge vakalongo mia ne vomu. I uka tara Iuda ge valai vonga ge
vakalongo mia vona tara maki, o ge padi virihi ioe vona tara ngava.
22 *Ngane mi ngaru ni longo a ngava go taki, a vuhuna e huriki na tanga
lobo ri padimomoa ra lotu karaba vomu.”
23 Muri ri rua tara parava ri gi vapopo turane Paulus vona. I bele a parava
iea, lakea e huriki ala kupo hateka ri valai maia a ruma i made vona. I vara
ria vona a parava iea, i vakatubu na hatelanga, i vano i harena na haro i
puru. I toni ni rata ria ri gi luhoi torea e Isu, lakea i vakasiri ria na vinara
ne Moses, na Hinere ne huriki a propet, i vakalongo ria vona a harikianga
na Vure.
24 I ranga e huriki ri luhoi a ngava ne Paulus, pali i ranga e huriki ri
longotaroa.
25 Ri vahehe lae, lakea e Paulus i ta maea, “A Hanu Kiripiripi i ta muholi
lakea ne huriki e tubune mua, i vakalongo polo ne Isaia a propet i ta maea,
26 *‘O lakea ne huriki nga, o ta maea,
“Bara mu longo mu longo, pali i uka ma mu gu longokilala.
Bara mu matai, pali i uka ma mu gu matakilala.
27 E huriki nga ri gigi tora.
A talingane ria i robo,

* **28:18:** Apo 26:31 * **28:19:** Apo 25:11 * **28:20:** Apo 26:6-7 * **28:22:** Apo 24:14 * **28:26:** Ais 6:9-10

ri mata kopu.
Ma ri gi matai,
ri longo,
bara ri matakilaka nau
ri pulo a vilone ria, ri valai nau bara vakamahuri ria.’
28 “I mavonga a ngaru mua mu gu lohoka vona, a velenga na nimahuri
vakaroro na Vure ni vakaru lakea ne huriki i uka ma ria a Iuda. Ria bara
ri longo mai!”
29 Muri ne Paulus i takia a ngava iea, e huriki a Iuda ri vahehe, ri vapida.
30 E Paulus i made na pida i rua na ruma, i konea na keva takutaku. I
tagui e huriki ri ngaru ni lokovonga vona, ri gi masia.
31 I vara ria na harikianga na Vure, i tovo ria ne Isu Kristo a Bakovi Dagi.
I ta pagapaga, i uka ma i mangenge vona tara viri, i uka tara viri ge ta
pupukari ia.

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Rom

A Nita Vakalohoka

E huriki a bakovi na lohokanga na Ngava Dagi karaba ri taki a raukea iea, i muholi ne vone Paulus i herea. E huriki a tara ne Kristo hosi ri matakari kamumu a maka raukea ne Paulus i here. A vuhuna ri luhoi e huriki ranga ma ri gi here a raukea ne ria, lakea ri gi ru a rane Paulus vona.

I mata manga e Paulus i made o Korin, i herea a raukea iea na pida e 57 AD.

E huriki a Iuda ri made o Rom, i kupo ne ria ri uka mahala. Ria takutaku kunana ri tahoka a mahala, ri tahoka a lohokanga. Re huriki a Iuda nga ri made na tara takutaku viliha lae o Rom. A tara takutaku nga ri tahoka a matakari ne ria.

E huriki a Iuda iea o Rom ri ta Grik. E Paulus i herea ra raukea iea na nita Grik. I kupo ne huriki a Rom ri ramai a naro ni vasileki ne huriki a Iuda, lakea i vakabele a maregoa ne ria a Iuda turana e huriki i uka ma ria a Iuda.

E huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda ri tahoka a narone ria takutaku ni luhoi torea e Kristo. E Paulus ngane i here lakea ne ria, ge kori ria vona ra maregoa iea. I ngaru ria ri gi made palupu, nahea ni ramai a vilone ria takutaku. E Paulus i taki e huriki a Iuda maea, ria ranga ri manga e huriki i uka ma ria a Iuda, muga na hini ri luhoi torea e Kristo (sapta 1–3).

E Paulus i Vakatubu ni Here

1 *Iau e Paulus, a vora ne Isu Kristo. A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo
vona, i ru iau ga vakalongo a Velenga Kamumu vona.
2 *Hosi i ta muholi ne huriki a propet vona, ge bele kavakava a Velenga
Kamumu iea. Lakea e huriki a propet ri here puru na Hinere na Vure.
3 Ra Velenga Kamumu na Tuna Vure. I bele manga a bakovi, i valai na
kabune Davit.
4 A Hanu Kiripiripi i vakasiri kavakava ne hita, e Isu Kristo, a Bakovi Dagi
ne hita ia a Tuna Vure a vuhuna i vakamahuri mulea na matenga.
5 *Iau i uka ma a bakovi kamumu, pali e Kristo i rata kamumu iau, i vulaki
iau, ge iau a apostolo. I rata mavonga, ga vakalongo a Velenga Kamumu ne
huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi togoa e Kristo, ri gi longototoa.
6 Mua ranga, a Vure i gale mua, ge mua e huriki a tara ne Isu Kristo.
7 *A herea a raukea iea i lakene mua e huriki a bakovi a ngatavine o Rom.
A Vure i ngaru hateka mua, i gale mua ge mua a tara vona.
A Vure e Tamane hita turana e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, ru gu
rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Ngaru ni Lakea o Rom

8 A ngaru ni taki taro mua, na tahuna a luhoi mua, a kavurikea a Vure
nau na rane Isu Kristo, a vuhuna na tanga lobo ri tuverei vona a hini mu
luhoi torea e Kristo.
9 Iau a luhoi vakaroro mua, a vasileki. A Vure i lohoka vona a ta muholi,
ra Vure, a viri a habi a hategu ni vora vona, a vakalongo e huriki na Velenga
Kamumu ne Tuna.

---

* **1:1:** Apo 9:15 * **1:2:** Rom 16:25-26 * **1:5:** Apo 26:16-18; Gal 2:7-9 * **1:7:** Gi 6:25-26

10 *A vasileki vakaroro ne mua, a nanea a Vure, ia ge ngaru, ge ratea a
dalagu ga lakene mua.
11 A ngaru hateka ni matai mua a vuhuna a ngaru ni habi tavula ne mua
ranga maki ri valai na Hanuna Vure.
12 A ngaru hateka ni matai mua, si gi vatuhori. Mu gu vakatora a niluhoi
nau na naro mu luhoi torea e Kristo vona. Iau tara ga vakatora a niluhoi
ne mua na naro iau a luhoi torea e Kristo vona.
13 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona, i balaka kupo ta
ga lakene mua, pali a dalagu ni putukari. A ngaru ni lakene mua, ga rata e
huriki ranga ri gi luhoi torea e Kristo, i manga a hini a rata na tanga ranga
ne huriki i uka ma ria a Iuda.
14 A Vure i habi a leho nau, ga vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki
lobo; re huriki a Grik, e huriki i uka ma ria a Grik, e huriki a bakovi na
lohokanga, e huriki a bakovi i uka ma ri lohoka hateka.
15 I mavonga i rike rike a hategu ni vakalongo ne mua ranga a Velenga
Kamumu, mua e huriki o Rom.

E Huriki Ri Luhoi Torea a Vure Ni Gale a Bakovi Malamala

16 *I mavonga, i uka ma a maruhu ni vakalongo ne huriki a Velenga
Kamumu, a vuhuna ia a nitora na Vure ni korimule e huriki lobo ri luhoi
tora ia, e huriki a Iuda taro, muri e huriki i uka ma ria a Iuda.
17 *A Velenga Kamumu i vakalongo hita vona, a naro a Vure i ravunu
vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi torea e Kristo. I manga a ngava ni
here hosi na Hinere, i maea,
“Ga ravunu vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi tora iau, ri gi mahuri
vakaroro.”

A Rongova na Vure

18 A Vure meli na hunu, i vakasiri a rongova vona ne huriki lobo ri
ngalahere vona, e huriki ri rata a naro hale. Re huriki nga, a naro hale
ne ria i rata e huriki ranga i uka ma ri luhoi torea a nita muholi.
19 *I madihi a hatena, a vuhuna i kavakava a Vure, ia a Vure navai. I
vakasiri pali ne ria a narona.
20 *I muholi, i uka ma si masia a Vure na matane hita. Pali i vakatubu
na tahuna a Vure i ratarike a maki lobo, si matai a maki i ratarike, si
matakilaka vona ia a Vure, i tahoka a nitora dagi i tabuli vakaroro. I
mavonga i uka tara viri ge ta maea, “Iau i uka ma a lohoka na Vure.”
21 *Ri lohoka na Vure, pali i uka ma ri togoa manga ge ia a Vure Muholi. I
uka ma ri kavurikea na naro kamumu vona. A niluhoi ne ria i bele manga
manga, lakea ri keri ni lohoka vona a maki na Vure.
22 *Ri taki ta ri lohoka hateka, pali ri bele manga a manga.
23 *Ri koi ni kavurikea a Vure, ra i made vakaroro. Ri rata a hanune huriki
a bakovi, ra bara ri mate, a hanuna kadirovo, a maka maki mahuri na robo,
a maka maki manga a mata, a tabelebako, ri kavurike ria.
24 I mavonga a Vure i lohopile ria, ri gi ramai a ningaru hale na kakaine
ria, lakea ri vakamuto a kakaine ria na maka naro katoki ni mole lae.
25 A Vure i rata mavonga a vuhuna ri pe pali a nita muholi vona, ri ramai
a ngava taminga. Ri kavurike kunana a maka maki ri ratarike. I uka ma ri

---

* **1:10:** Apo 19:21; Rom 15:23 * **1:13:** Apo 19:21 * **1:16:** Mrk 8:38; Apo 13:46; 1Ko 1:18-24
* **1:17:** Hab 2:4; Rom 3:21-22 * **1:19:** Apo 14:15-17; 17:24-28 * **1:20:** Jop 12:7-9; Sng 19:1
* **1:21:** Epe 4:17-18 * **1:22:** Jer 10:14; 1Ko 1:20 * **1:23:** Vin 4:15-19; Sng 106:20

kavurikea a Viri i ratarike a maki lobo, ra viri si gi kavurike vakaroroa. I muholi.
26 Ri lohopilea a Vure, lakea a Vure tara i lohopile ria, ri gi muri mai a ningaru hale na kakaine ria, a naro ni maruhu vona. E huriki a ngatavine ne ria i uka ma ri muri mai a vilo na parangia. Ri vatari e huriki a ngatavine.
27 *E huriki a bakovi ranga, i uka ma ri muri mai a vilo kamumu na parangia. Ri muri mai a ningaru dagi na kakaine ria, ri vatari e huriki a bakovi. E huriki a bakovi nga ri uka a nimaruhu, i mavonga ri bole a mapane ria pololilo na kakaine ria i hale.
28 Ri marikoi ni luhoia a Vure, lakea i lohopile ria, ri gi vora vona a maka niluhoi hale ne ria. I mavonga, ri vakatubu ni rata a maka naro hale, ra i ta pupukari vona a Vure.
29 Ri rata vakaroro a naro hale legelege. Ri hale. Ri ngutu vakaroro na maki na viri tara. Ri rata tuhare vakaroro. Ri vamasigoro vakaroro. Ri ngaru bala ni rabalaki a viri. I uka ma ri made na nivalemu ranga. Ri tami bala e huriki. Ri padi virihi tavula e huriki na ngava. Ri vapadimomo vakaroro.
30 Ri vakahale tavula a rane huriki. Ri marikoi na Vure. Ri ratapile e huriki na ngava. Ri bibi rike mule ria. Ri vakabele a naro hale karaba. Ri longotaro a ngavane tamane kinane ria.
31 Ri manga. I uka ma ri muri mai a ngava ri ta muholi ta ri gi ratea. Ri marikoi e huriki a kabukabu ne ria. Ri uka naro na nidodo.
32 Ri lohoka vona a Vure i ta muholi vona ge rabalaki e huriki a bakovi maea. Pali ri tabana ni rata vakaroro a maka naro hale nga. Pali ri kavurike tabu e huriki ranga ri rata vakaroro a naro hale nga.

2

A Vure Ge Pelekado Kamumu e Huriki

1 *I uka ma i kamumu o pelekado a narone huriki ranga, a vuhuna na tahuna o pelekado ria, o pelekado mule ioe. Ioe tara o rata a maka naro hale manga ria.
2 Si lohoka vona a vilona Vure i malamala kunana na tahuna i pelekado e huriki ri rata a naro hale nga.
3 I mavonga, naha ni luhoi a Vure i uka ma ge pelekado ioe, a vuhuna ioe tara o rata a naro hale manga ria.
4 *Naha ni luhoi i kamumu go tabana ni rata a naro hale, a vuhuna a Vure a mari ni rata kamumu hateka e huriki, a mari ni hatenono hateka. Naha ni luhoi mavonga. A Vure i rata kamumu ioe, a vuhuna i ngaru go pulo a vilomu.
5 A Vure bara i vakamadihi hateka ioe, a vuhuna o putu ngingi, i uka ma o pulo a vilomu. Bara i habi a nimadihi vomu muri ma na tahuna a rongova vona ge bele kavakava, ge pelekado e huriki lobo na naro i taku kunana.
6 *A Vure ge habi a mapa ne huriki lobo, i muri mai a narone ria.
7 E huriki ri ramai a naro kamumu, ri toni a bulune ria ni ratea a Vure ge vivi hateka ne ria, ri toni a bulune ria ni bole a nimahuri vakaroro, a Vure ge habi a nimahuri vakaroro ne ria.
8 *Pali e huriki ri luhoi mule ria kunana, ri marikoi ni longototoa a ngava muholi, ri longototo kunana ni rata a naro hale, a rongova na Vure bara i vakamadihi hateka ria.

---

* **1:27:** Levi 18:22; 20:13; 1Ko 6:9 * **2:1:** Mat 7:1-2; Ion 8:7 * **2:4:** Epe 1:7; 2Pe 3:15 * **2:6:** Sng 62:12; Snd 24:12; Mat 16:27; 2Ko 5:10 * **2:8:** 2Tes 1:8

9 Bara i habi a nimadihi dagi ne huriki ri rata vakaroro a rabu hale, bara
ri loho gori lae. Bara i bele taro ne huriki a Iuda, muri bara i bele ne huriki
i uka ma ria a Iuda.
10 Pali bara i vakabagetu, i kavurike, i habi a nivalemu ne huriki ri rata
vakaroro a naro kamumu. Ne huriki a Iuda taro, muri ne huriki i uka ma
ria a Iuda.
11 Ge rata mavonga, a vuhuna e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda,
a Vure ge pelekado e huriki lobo na naro i taku kunana.

A Vure Ge Pelekado e Huriki Lobo

12 E huriki i uka ma ria a Iuda, i uka ma ri lohoka na maka Vinara a Vure
i habi ne Moses. Pali na tahuna ri rata a naro hale, bara ri vurua, pali a
Vinara i uka ma ge pelekado ria. E huriki a Iuda ri lohoka na Vinara a Vure
i habi ne Moses. Na tahuna ri rata a naro hale, ria ranga bara ri vurua, a
vuhuna a Vure bara i pelekado ria na Vinara ne Moses.
13 I kamumu a Vure i rata mavonga, a vuhuna a viri i malamala na matana
Vure i uka ma ia a viri i lohoka kunana na Vinara na Vure. A viri i malamala
na matana Vure a viri i longototo vakaroro a Vinara lobo a Vure i habi ne
Moses.
14 *E huriki i uka ma ria a Iuda, i uka ma ri lohoka na Vinara. Pali na
tahuna ri ramai a vilo kamumu na Vinara, i vakasiri manga a Vinara iea i
tabuli pololilo na niluhoi ne ria pali.
15 Ri vakasiri ri lohoka na hatene ria a ngava na Vinara. A lohokanga ne
ria na naro kamumu, a naro hale, i vakalongo ria maea, “a naro iea i hale”
o “a naro iea i kamumu.”
16 Bara i bele mavonga na tahuna a Vure i habia ne Isu Kristo a leho ni
pelekado a niluhoi kapiloho, a naro kapiloho ne huriki lobo. A ngava iea, a
vakalongo ne huriki na tahuna a vakalongo ria na Velenga Kamumu.

E Huriki a Iuda

17 Ngane ga taki mua e huriki a Iuda. Mu bibi rike mule mua, mu ta maea,
“Iau a Iuda.” Mu taki ta a Vure ge korimule mua a vuhuna mu lohoka vona
a Vinara a Vure i habi ne Moses. Mu bibi rike mule mua, ta i mua a ngate
na Vure.
18 Mu lohoka vona a ningaru na Vure, a naro kamumu mu gu ramaia, a
vuhuna ni tovo mua na vinara.
19 Mu luhoi ta mu gu vakasiri a dala na Vure ne huriki i uka ma ria a Iuda,
i manga a viri i vakasiri a dala na kepa. Mu pahaluhoi ta mua a nipara ne
huriki ri made na uvo.
20 *Mu lohoka na ngava muholi ni here puru, ra Vinara, lakea mu
pahaluhoi ta mua a mari ni tovo, mu gu tovo e huriki i uka ma ria a Iuda.
Mu ngaru ni tovo ria, a vuhuna mu luhoi ta ri manga e huriki a koma kiroko,
e huriki a manga.
21 *Mu paki ni tovo e huriki ranga, pali mu koi ni tovo mule mua. Mu
vara e huriki nahea ri gi panaho, pali mua a panaho.
22 Mu vara e huriki nahea ri gi mole, pali mua mu mole. I mata marango.
Mu marikoi vona a maka nitamina vure, pali i navai mu panaho a maki na
roho na vure ne ria?
23 Mu bibi rike mule mua, mu ta maea, “Mi lohoka na Vinara na Vure.”
Pali i mata hale na tahuna mu longotaro a vinara vona. Mu rata mavonga,
mu biua a Vure.
24 *I manga a ngava ni here puru na Hinere,

---

* **2:14:** Apo 10:35 * **2:20:** 2Tim 3:5 * **2:21:** Mat 23:3-4 * **2:24:** Ais 52:5

"E huriki i uka ma ria a Iuda ri matai a narone mua, lakea ri biua a Vure."

A Ngava ni Pala a Kuli

25 A bakovi ni pala a kulina, lakea i ramai lobo a Vinara na Vure, a hini
ni pala a kulina vona bara i koria. Pali a bakovi ni pala a kulina, pali i
longotaro a Vinara na Vure, i manga tabu a bakovi i uka ma ni pala a kulina.
26 *I mavonga, e rei a viri i uka ma a Iuda, i uka ma ni pala a kulina, pali
i longototo a Vinara lobo na Vure, a Vure bara i gale ia a viri vona, i manga
ni pala a kulina pali.
27 Lakea e huriki i uka ma ni pala a kuline ria, pali ri ramai a Vinara na
Vure, bara ri pelekado mua, bara ri taki mua mu rare, ra mua e huriki ni
pala a kuline mua, mu lohoka na Vinara na Vure, pali mu longotaro.
28 A Iuda muholi i uka ma a viri ni pala a kulina kunana. A naro ni pala
a kuli i uka ma ge ratea a Vure ge ngaru a viri.
29 *A Vinara ne Moses i uka ma ge pulo a hatena viri. A Vure i ngaru a
viri na tahuna a Hanu Kiripiripi i pulo a hatena viri. A viri maea, a Iuda
muholi. A bakovi maea, i uka ma i ngaru e huriki a bakovi ri gi kavurikea.
I ngaru a Vure kunana ge kavurikea.

3

A Narona Vure i Kiripiripi

1 Pali a viri tara bara i nana maea, 'Ra naro ni pala a kuli, i uka ma i ratea
a Vure ge ngaru a viri. Pali a ra maki i kamumu vona ni gi gale hita e huriki
a Iuda?'
2 Iau bara koli maea, 'Ra hini hita a Iuda vona, i tahoka a maki kamumu
vona i kupo. A maki tara i kamumu vona, a Vure i habi ne huriki a gare ne
hita a Hinere vona.'
3 I muholi, e huriki a gare ne hita hosi, e huriki ranga i uka ma ri longo
mai a nitana Vure. I mavonga, ge navai? A Vure tara, i uka ma ge ramai a
nitana?
4 *Bara i ramai a nitana! E huriki lobo bara ri tatami, pali a Vure kikeri a
Viri ni ta muholi.
I manga a ngava ni here hosi, i maea,
"E huriki lobo ri gi matakilaka vona i muholi a ngava o padi virihi e huriki
vona.
Pali e huriki ri padi virihi ioe na ngava, ri gi velu."
5 Hita e huriki a bakovi hale, pali a naro hale ne hita i vakasiri kavakava
a Vure i malamala. Pali si gi ta navai? Si gi taki a Vure i uka ma i ramai
a naro kamumu na tahuna i habi a nimadihi ne hita na naro hale ne hita?
Ngane a ta manga a bakovi tavula kunana.
6 Nahea si gi ta maea! Ge mavonga, ge pelekado navai e huriki lobo na
malala?
7 Pali a viri tara bara i koke, i ta maea, "Na tahuna iau a tatami, e huriki
ri matakilalea a Vure a Viri ni ta muholi, lakea ri kavurikea. I mavonga, a
Vure, i navai ge taki iau a bakovi hale?
8 O Paulus, a ngavamu ge muholi, i kamumu si gi rata a naro hale, lakea
e huriki bara ri kavurikea a Vure!"
E huriki ranga ri ratea a ngava hale iea, ri padi virihi tavula iau, ta a ratea
a ngava iea. I kamumu a Vure ge habi a nimadihi ne ria vona a naro hale
iea ri ratea.

---

* **2:26:** Gal 5:6 * **2:29:** Vin 30:6; Kol 2:11 * **3:4:** Sng 51:4

I Uka Tara Bakovi Ge Malamala

9 *Pali hita e huriki a Iuda, si rangi e huriki ranga, o i uka? I uka liu! A
ngava si ratea pali i maea, e huriki a Iuda ri manga kunana e huriki i uka
ma ria a Iuda. Hita lobo si rata pali a naro hale, lakea a Vure ge pelekado
hita.
10 *A ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
"I uka tara viri i malamala na matana Vure. I uka liu.
11 I uka tara viri ge longokilalea a Nitana Vure.
I uka tara viri ge toni ni laho turana Vure.
12 E huriki lobo ri ngalahere na Vure. Ria lobo a bakovi tavula na matana.
I uka tara viri ge rata a naro kamumu.
I uka liu."
13 *"Na ngavane ria, ri bimate e huriki.
A tabelene ria, ri tatami kunana."
"A nitane ria i ratapile e huriki, i manga a mata hale i kara mate a viri."
14 *"Ri ruduraha, ri biu kato vakaroro e huriki."
15 *"Ri kapi kunana ri gi rabalaki a viri.
16 Na tabeke lobo ri lakea vona ri ratapile, ri vakamadihi e huriki.
17 Ri keri ni made na nivalemu."
18 *"I uka ma ri mangenge na Vure."
19 Si lohoka vona, a Vinara ne Moses ni here virihi mae e huriki a Iuda, re
huriki a vinara i matakari ria. I mavonga, e huriki lobo na malala bara ri
keri ni koli a ngava. E huriki lobo bara ri tahoka a ngava na matana Vure;
e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda.
20 *I uka tara viri ge ramai a vinara lobo, lakea a Vure ge takia, ta ia a
bakovi malamala. A leho na vinara, i rata hita si gi matakilaka vona a naro
hale ne hita.

A Viri i Luhoi Torea a Vure i Malamala

21 Ngane i bele kavakava a dala a Vure i ravunu vuroki a naro hale ne
hita. I uka ma i bele na ni longototo a Vinara. I bele na dala tara. A dala
iea, a Vure i vakalongo muga vona hosi na Hinere i maea,
22 *a Vure ge ravunu vuroki a naro hale ne huriki lobo ri luhoi torea e Isu
Kristo, a vuhuna e huriki lobo ri palupulupu na matana; e huriki a Iuda, e
huriki i uka ma ria a Iuda.
23 Hita lobo si rata pali a naro hale, si marava basi na bagetuanga na Vure.
24 *Pali a Vure i rata kamumu hita, i taki hita si malamala. I uka ma
si ratea tara maki a Vure ge vivi ne hita, ge konamule hita. I rata tavula
kunana. E Isu Kristo i ratea a dala iea na nimatena.
25 A Vure i rudua ge mate, ge bole a murine hita, ge vakalobo a rongova
na Vure, lakea a Vure ge puga vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi tora ia.
I rata mavonga si gi matakilaka vona a narona i malamala, a vuhuna hosi i
hatenono ne huriki a bakovi hale, i uka ma i habi a nimadihi malaviriri ne
ria.
26 I rata mavonga, na tahuna mona si gi matakilaka vona, ia i malamala.
A Vure i rata e huriki lobo ri luhoi torea e Isu ri gi malamala.
27-28 I mavonga, i uka tara viri ge bibi rike mulea, a vuhuna si lohoka vona
i uka tara viri ge longototo lobo a Vinara, lakea a Vure ge ravunu vuroki a

---

* **3:9:** Rom 1:18–2:24; 3:23 * **3:10:** Sng 14:1-3; 53:1-3 * **3:13:** Sng 5:9; 140:3 * **3:14:** Sng 10:7
* **3:15:** Ais 59:7-8 * **3:18:** Sng 36:1 * **3:20:** Sng 143:2; Rom 7:7; Gal 2:16 * **3:22:** Gal 2:16
* **3:24:** Rom 5:1

naro hale vona. A Vure i ravunu vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi torea
e Isu.
29 *A Vure i uka ma a Vure ne huriki a Iuda kunana. E huriki i uka ma
ria a Iuda, ria ranga, ia a Vure ne ria,
30 *a vuhuna a Vure i taku kunana. Ge ravunu vuroki a naro hale ne
huriki a Iuda ri luhoi torea e Kristo. I mavonga, ge ravunu vuroki a naro
hale ne huriki i uka ma ria a Iuda na tahuna ri luhoi torea e Kristo.
31 *I mavonga, i uka ma i ratea a Vinara ne Moses ge uka leho na tahuna
a Vure i ravunu vuroki a naro hale na viri i luhoi torea e Kristo. Na tahuna
si luhoi torea e Kristo, si vakatora a Vinara ne Moses.

4

E Abraham i Luhoi Torea a Vure

1 A bakovi e Abraham, ia a vuhune mia e huriki a Iuda. A ra maki si gi
tovo vona a naro ni bele malamala na matana Vure?
2 E Abraham, bara i rata a naro kamumu, lakea a Vure i ravunu vuroki a
naro hale vona, bara i kara ia ge bibi rike mulea. Pali i uka ma ge bibi rike
mulea na matana Vure.
3 *A Hinere i ta navai? I ta maea, “E Abraham i luhoi torea a Vure, lakea
a Vure i galea a bakovi malamala.”
4 A bakovi i leho i bole a mapana. A mapana i uka ma ni vakaparu ia
vona. A mapana ni habi vona na tahuna i leho.
5 Pali i uka tara maki si gi ratea, a Vure ge vivi ne hita. Pali a Vure bara
i gale hita si malamala na tahuna si luhoi tora ia, ra Vure, a Viri i rata e
huriki a bakovi hale ri malamala na matana. Ngane a Vure i kori e huriki
maea, i gale ria ri malamala, i uka ma a mapane ria. A Vure i kori tavula
kunana ria.
6 I manga e Davit hosi i here a ngava, a Vure ge taki ri malamala e huriki
i uka ma ri luhoi tora a maki ri rata, pali ri luhoi torea a Vure. E huriki nga
ri gi vivi. A ngava iea i maea,
7 *“Ri gi vivi e huriki a Vure i puga vuroki a naro hale ne ria, ri putu puru
a vinara,
re huriki a Vure i longo kaburungi a naro hale ne ria.
8 Ri gi vivi e huriki a Bakovi Dagi i ravunu vuroki a naro hale ne ria.”
9 A Vure, i uka ma i korimule mia kunana e huriki a Iuda, mi gi vivi vona.
Mua e huriki i uka ma mua a Iuda, mua ranga mu vivi, a vuhuna mua ranga,
a Vure i korimule mua! Ni here puru na Hinere, ta e Abraham i luhoi torea
a Vure, lakea a Vure i takia a bakovi malamala.
10 I muga ne Abraham ni pala a kulina, a Vure i takia e Abraham a bakovi
malamala. I uka ma i muri, i muga.
11 *Muri, a Vure i takia e Abraham ni gi pala a kulina, ga kilakilana, ge
vakasiri ne huriki, i muga, na tahuna e Abraham i luhoi torea a Vure, na
tahuna iea i galea a bakovi malamala. A Vure i rata mavonga, ge ratea e
Abraham ge ia a vuhuna e huriki i uka ma ni pala a kuline ria, pali ri luhoi
torea a Vure, lakea a Vure i taki ria, ri malamala.
12 I ngaru tabua e Abraham ge ia a vuhuna e huriki ni pala a kuline ria,
ri luhoi torea a Vure, i manga a gare ne hita e Abraham i luhoi torea a Vure
muga na tahuna i uka ma ni pala ma a kulina.

A Nita Dagi na Vure

---

* **3:29:** Rom 10:12 * **3:30:** Vin 6:4; Gal 3:20 * **3:31:** Mat 5:17 * **4:3:** Vuh 15:6; Gal 3:6 * **4:7:** Sng 32:1-2 * **4:11:** Vuh 17:10-11

13 *Hosi, a Vure i ta muholi ne Abraham turana e huriki a hamona ri gi
bele muri ma. I ta muholi ri gi bole a malala lobo, ge ne ria. E Abraham
i uka ma i ramai a Vinara lobo na Vure, lakea a Vure i ta muholi vona. E
Abraham i luhoi torea a Vure, lakea a Vure i ta muholi vona.
14 *A Vure bara i taki e huriki ri ramai lobo a vinara, ta ri gi bole a maki i
ta muholi vona hosi, ngane a naro ni luhoi torea a Vure bara i uka kanena.
I uka tara viri ge bole a maki i ta muholi vona hosi.
15 *A vinara i vakabele a rongova na Vure, a vuhuna e huriki ri longotaro
a vinara vona. Pali na tahuna i uka vinara, i uka tara viri ge putu puru a
ngava.
16 *I mavonga, e huriki ri bole a maki a Vure i ta muholi vona na tahuna
ri luhoi tora ia. I bele mavonga, a Vure ge habi tavula ne huriki a maki i ta
muholi vona. I mavonga e huriki e tune Abraham bara ri bolea. I uka ma
a maki ne huriki a Iuda ri ramai a vinara kunana ri gi bole. A maki bara i
bole e huriki lobo ri luhoi torea a Vure i manga e Abraham, a gare ne hita
lobo.
17 *A ngava ni here puru hosi na Hinere i maea,
“A ru ioe, ge ioe a vuhuna e huriki a kabu ala kupo.”
A ngava iea i muholi na matana Vure, a Vure e Abraham i luhoi tora ia,
ra Vure i vakamahuri mule e huriki ri mate pali, i vakabele a maki i uka
ma i tabuli ma.
18 *E Abraham, e girihina ru gare hateka, ru uka dala ni vakabele a koma.
Pali e Abraham i luhoi torea a Vure, i pasimata ge tahoka e tuna, ge tahoka
a hamona ge kupo, a vuhuna a Vure i takia, i ta maea,
“A hamomu ri gi ala kupo hateka, bara ni keri ni gi, i manga a maka hada
na hunu.”
19 *I gare liu. A pida vona i 100. I manga a kakaina i mate pali. Pali i uka
ma i loho rua. E Sara i lame, pali e Abraham i uka ma i loho rua.
20 I uka tara maki i bele ge ratea e Abraham ge loho rua. I luhoi tora
hateka a nita muholi a Vure i takia vona, i kavurikea a Vure na maki ta ge
ratea.
21 I lohoka vona a Vure, i kara ni rata a maki i ta muholi vona ge ratea.
22 *Na naro iea kunana ni here hosi na Hinere, i ta maea,
“E Abraham i luhoi torea a nitana Vure, lakea a Vure i galea a bakovi
malamala.”
23 Pali a ngava, “a Vure i ravunu vuroki a naro hale vona,” i uka ma a
ngava ne Abraham kunana.
24 A ngava iea ne hita ranga, re hita a Vure i ravunu vuroki a naro hale
ne hita a vuhuna si luhoi tora ia, ra Vure i vakamahuri mule na matenga a
Bakovi Dagi ne hita, e Isu.
25 *E Isu ni habi na limane huriki a bakovi hale, ri paditatea na kai
tavalavala, ge puga vuroki a naro hale ne hita. A Vure i vakamahuri mulea
na matenga ge kado purua a dala na Vure ge puga vuroki a naro hale ne
hita.

5

A Nivalemu, a Nivivi

* **4:13:** Vuh 17:4-6; 22:17-18; Gal 3:29 * **4:14:** Gal 3:18 * **4:15:** Rom 3:20; 5:13 * **4:16:** Gal 3:7
* **4:17:** Vuh 17:5 * **4:18:** Vuh 15:5 * **4:19:** Vuh 17:17 * **4:22:** Vuh 15:6 * **4:25:** Ais 53:4-5

1 Ngane si made na nivalemu turana Vure na dala e Isu Kristo i kado
purua ne hita, a vuhuna a Vure i taki hita si malamala na tahuna si luhoi
torea a Bakovi Dagi e Isu Kristo.
2 I korimule hita, si luhoi tora ia, lakea a Vure i rata kamumu hita
vakaroro. Si vivi, si pasimata ni matai a bagetuanga na Vure.
3 *Si vivi tabu na tahuna e huriki ri vakamadihi hita a vuhuna si luhoi
torea e Kristo. Si vivi, a vuhuna si lohoka vona na tahuna si bole a nimadihi,
si tovo ni hatenono na nimadihi.
4 Na tahuna si hatenono, a Vure i vivi ne hita. Na tahuna a Vure i vivi ne
hita, bara si pasimata ni masia.
5 Na tahuna si pasimata na Vure, i uka ma si gi pasimata tavula, a vuhuna
a Vure i habi ne hita a Hanu Kiripiripi. Ra Viri i vakasiri hita na Vure i ngaru
hateka hita.
6 Na tahuna si keri ni korimule hita, e Kristo i mate na parava a Vure i
vulakia ge mate vona, ge korimule hita e huriki a bakovi hale.
7 I uka tara viri koea na malala ge ngaru ni mate ni korimulea e turana.
Pali a bakovi takutaku kunana bara i ngaru ni mate ne vona ni korimule a
bakovi kamumu.
8 *Pali a Vure i vakasiri i ngaru hateka hita. Na tahuna si tabana ni muri
mai a naro hale, e Kristo i mate ni korimule hita.
9 *I mavonga i muholi hateka e Kristo ge korimule hita na rongova na
Vure, a vuhuna a darana i rata hita si malamala na matana Vure.
10 Na tahuna hita a pile na Vure, i ratea a dala ne hita si gi made turana na
nivalemu. I ratea a dala iea na matenga ne Tuna. Ngane i muholi hateka, e
Tuna i korimule hita na rongova na Vure, a vuhuna i mahuri mule.
11 Tara maki tabu: si vivi vona a maka maki a Vure i rata ne hita, a vuhuna
e Isu Kristo a Bakovi Dagi i mate na murine hita, si gi made na nivalemu
turana Vure.

A Matenga ne Adam, a Nimahuri ne Kristo

12 *A bakovi ala taku kunana, re Adam, i vakabele na malala a naro hale.
A naro hale i vakabele a matenga. I mavonga a matenga i bele ne huriki a
bakovi a ngatavine na malala, a vuhuna hita lobo si rata a naro hale.
13 *I muholi, a naro hale i tabuli muga pali, muga na Vinara ni habi. Pali
a Vure i uka ma i here puru a naro hale ne huriki i uka ma ri lohoka na
Vinara vona.
14 Pali si lohoka vona, e huriki lobo ri rata a naro hale, ri mate, i tubu ne
Adam, i valai ne Moses. E huriki, a naro hale ne ria i tebi na naro hale ne
Adam, ria ranga ri mate.
E Adam i manga a hanuna viri ta ge valai muri ma.
15 Pali i uka ma ru palupu, a vuhuna a hini a Vure i ravunu vuroki tavula
a naro hale ne hita i uka ma i manga a hini e Adam i ratea a naro hale, i
vakabele a matenga. I muholi, e Adam i ratea a naro hale, lakea e huriki
lobo ri mate. Pali i muholi hateka, a bakovi e Isu Kristo i rata kamumu
hita, i mate na murine hita, lakea a Vure i rata kamumu, i korimule tavula
e huriki ala kupo.
16 Ra hini a Vure i ravunu vuroki tavula a naro hale ne huriki, i uka ma i
manga a kanena naro hale ne Adam, a vuhuna e Adam i ratea a naro hale,
lakea a Vure i pelekado hita, i taki hita lobo si hale, si gi vurua. Pali a hini
a Vure i ravunu vuroki tavula a naro hale ne huriki ri tahoka a naro hale i
kupo, a kanena, i gale hita si malamala.

---

* **5:3:** Iak 1:2-3; 1Pe 1:5-7 * **5:8:** Ion 3:16; 1Ion 4:10 * **5:9:** Rom 1:18; 2:5; Epe 2:3-5 * **5:12:** Vuh 3:6; Rom 6:23 * **5:13:** Rom 4:15

17 I muholi, a bakovi ala taku, re Adam, i longotaroa a Vure, lakea a
matenga i bele ne huriki lobo, i matakari tora hita. Pali i muholi hateka,
e huriki a Vure i rata kamumu hateka ria, i habi tavula ne ria a nimahuri
vakaroro, i rata ria ri malamala. Muri ma, ri gi matakari turana bakovi ala
taku, re Isu Kristo.
18 *Na naro iea kunana, e Adam i longotaroa a Vure, lakea a rongova na
Vure i bele ne huriki lobo. I mavonga kunana, e Isu Kristo i longototoa a
Vure, lakea a Vure, i kara ia ge ravunu a naro hale ne huriki, ge habi ne ria
a nimahuri vakaroro.
19 *A bakovi tara i longotaroa a Vure, lakea e huriki ala kupo ri hale na
matana Vure. I mavonga kunana, a bakovi tara i longototoa a Vure, lakea a
Vure i ravunu vuroki a naro hale ne huriki ala kupo, i gale ria ri malamala.
20 A Vinara ne Moses i rata e huriki ri matakilaka vona a naro hale ne
ria, ri rata virihi a Vure. Na tahuna ri matakilaka vona a narone ria i hale
hateka, a Vure i rata kamumu hateka e huriki.
21 *I rata mavonga, a vuhuna a naro hale i matakari hita. A nitora na naro
hale, a matenga. Na naro iea kunana, ngane a naro kamumu na Vure ge
matakari hita. A nitora vona ni matakari hita, ra naro a Vure i gale hita si
malamala na matana, si bole a nimahuri vakaroro na tahuna si luhoi torea
e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita.

6

Si Mate Turane Kristo

1 A ra si gi takia ngane? Si gi rata mavonga a naro hale, ge bele dagi a
naro kamumu na Vure?
2 I uka liu. I manga si mate pali. I uka ma si gi rata tabu a naro hale.
3 *Mu lohoka vona pali; na tahuna ni vahilolo hita, si rihi e Isu Kristo. Na
naro iea kunana, i manga si mate turana.
4 *Na tahuna ni vahilolo hita, i manga si mate turana, ni tanu hita. A
nibagetu ne Tamane Hita i vakamahuri mulea e Kristo. I mavonga kunana,
bara i rata hita si gi laho na nimahuri karaba.
5 Si rihi e Kristo, i manga si mate turana. I mavonga, bara si mahuri mule
manga ia.
6 *Si lohoka vona, na tahuna i mate, hita ranga, a vilo hale hosi ne hita i
mate. Ngane a ningaru hale na kakaine hita i uka nitora. I uka ma ge hita
a vorakato tabu na naro hale.
7 I mavonga, a vuhuna e huriki ri mate pali, ri matukapaga na ningaru
hale.
8 Si lohoka vona bara si mahuri turane Kristo, a vuhuna si mate pali
turana.
9 Si lohoka vona e Kristo i mate, i pesi rike mule na matenga. Ngane i uka
ma ge mate tabu. A matenga i uka ma i matakari tabua.
10 I mate balaka taku kunana, ge kori e huriki a bakovi a ngatavine ri rata
a naro hale. I uka ma ge mate tabu. Ngane i mahuri, i rata vakaroro a leho
na Vure.
11 *I mavonga mua ranga, mu rata manga mu mate pali, mu keri ni ramai
a ningaru hale ne mua. Mu rata manga a Vure i habi a nimahuri karaba ne
mua, a vuhuna mu rihi e Isu Kristo. Mu rata vakaroro a leho na Vure.

---

* **5:18:** 1Ko 15:22 * **5:19:** Ais 53:11 * **5:21:** Rom 6:23 * **6:3:** Gal 3:27 * **6:4:** Kol 2:12
* **6:6:** Gal 5:24 * **6:11:** 2Ko 5:15; Gal 2:19

12 *Nahea a naro hale ge matakari a kakaine mua, a vuhuna a kakaine
mua bara i mate, pali a hanune mua bara i tabuli vakaroro.
13 *Nahea mu gu habi a tabekena kakaine mua ni rata a naro hale. Mu
habi mua na limana Vure, ge rata a leho kamumu polo ne mua, a vuhuna
a Vure i vakamahuri mule mua pali na matenga.
14 *Nahea a naro hale ge vakavora mua, a vuhuna i uka ma mu ramai a
Vinara ne Moses, lakea a Vure ge korimule mua. A Vure, na naro kamumu
vona kunana, i korimule mua.

Hita a Vorakato na Naro Kamumu

15 Ngane i uka ma si longototo a Vinara si gi bole a nimahuri vakaroro. Si
roe vona a nidodo, a naro kamumu na Vure, ge ravunu vuroki a naro hale
ne hita. Pali ge navai ngane? Si gi tabana ni rata vakaroro a naro hale, o i
uka? I uka liu!
16 *Mu luhoi kado. E rei a viri i habi mule ia na limana viri, ge vora vona,
ge longototoa, ia ngane a vorakato. Hita bara si vora vora na naro hale, o
bara si vorakato na Vure, si longototoa. A viri i vora na naro hale, bara i
vurua. A viri i vora na Vure, a Vure bara i ravunu vuroki a naro hale vona.
17 Pali iau a kavurikea a Vure, a vuhuna muga mu vora na naro hale, pali
ngane mu longototo a nitovo, ra ni tovo mua vona.
18 Ngane mu matukapaga na naro hale, mua a vora na naro kamumu.
19 A ta vakakika na vorakato, a vuhuna a niluhoi ne mua i manga a niluhoi
na viri na malala. I uka ma mu longokilala a nitana maki na Vure. Hosi mu
habi a maka tabekena kakaine mua ni rata a naro na molenga, a naro hale
legelege. Ngane a ngaru mu gu habi a maka tabekena kakaine mua, mu gu
vora na naro kamumu, lakea bara mu malamala na matana Vure.
20 Hosi, na tahuna mu vora na naro hale, i uka ma mu luhoi lege ni rata
a naro kamumu.
21 Ngane mu maruhu vona a maka rabu hale ne mua hosi. Pali a ra
kanena maka naro hale nga? A kanene ria a matenga.
22 Pali ngane mu matukapaga na naro hale, mu vora na Vure. A kanena
naro iea, bara mua a ngate muholi na Vure, bara mu bole a nimahuri
vakaroro.
23 *A mapana naro hale a matenga. Pali a nimahuri vakaroro, a Vure i
habi tavula ne hita, a vuhuna si rihi e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita.

7

Ngane Si Gi Rata a Leho na Naro Karaba

1 Mua e huriki a turagu, mu lohoka vona a vinara. A vinara i matakari a
viri na tahuna i mahuri kunana. Pali na tahuna i mate pali, a vinara i uka
tabu a nitora.
2 I manga i maea, a ngatavine i parangi, a vinara i taki ge made kunana
turane girihina. Pali na tahuna e girihina i mate, bara i matukapaga na
vinara na parangia, i parangi tabu.
3 A ngatavine ge parangi tabu, pali e girihina i uka ma i mate ma, bara ni
gale a ngoi. Pali e girihina i mate pali, lakea i parangi tabu, i uka ma ni gi
gale ge ia a ngoi, a vuhuna i matukapaga na vinara na parangia.
4 *I mavonga kunana o huriki a turagu, mua ranga mu mate turane Kristo,
lakea a vinara i uka ma i matakari tabu mua. Ngane a viri tara i matakari

* **6:12:** Vuh 4:7 * **6:13:** Rom 12:1 * **6:14:** 1Ion 3:6 * **6:16:** Ion 8:34; 2Pe 2:19 * **6:23:** Rom 5:12,15 * **7:4:** Rom 6:2,11

mua, ra Viri i pesi rike mule na matenga. Ngane si gi rata kunana a leho na
Vure.
5 Hosi si ramai kunana a ningaru hale na kakaine hita. A vinara i vakarike
a hatene hita ni rata a naro hale. A naro hale nga ri vakabele ne hita a
matenga.
6 *Pali ngane si matukapaga na vinara, i manga a vorakato i mate, i
matukapaga na hini ia a vorakato vona. Ngane a Vinara ne Moses i uka
ma i matakari tabu hita. A Hanuna Vure i habi a nimahuri karaba ne hita,
i matakari hita.

A Vinara, a Naro Hale

7 *A ra si gi takia ngane? A Vinara na Vure i hale? I uka liu! Iau i uka
ma ga lohoka na vinara, i uka ma ga lohoka vona a ra naro i kamumu, a ra
naro i hale. A vinara tara i ta maea, “Naha ni ngutu na maki na viri tara.”
Pali iau i uka ma ga lohoka vona a ngava iea, ra naro ni ngutu, i uka ma ga
lohoka vona ge hale.
8 A ningaru hale nau i rata iau a ngutu na maki i kupo legelege, a vuhuna
a vinara i hatekakari iau nahea ga ngutu na maki na viri tara. Pali a ningaru
ne hita ni rata a naro hale i uka ma i tora hateka na tahuna i uka vinara.
9 Hosi i uka ma a lohoka na vinara, i uka ma a luhoi legelege. Pali na
tahuna a lohoka na Vinara na Vure, a matakilaka vona a naro hale nau,
ngane a lohoka vona, a marava basi na Vure.
10 A luhoi ta a vinara ge habi nau a nimahuri vakaroro na tahuna a
longototo lobo ria. Pali i uka ma i mavonga. I rata iau a marava basi na
Vure, a vuhuna a keri ni longototo lobo a vinara.
11 *A naro hale i tami iau, ta ga ramai lobo a Vinara na Vure, ga bole a
nimahuri vakaroro. Pali iau a keri, lakea i rata iau a marava basi na Vure.
12 *I mavonga, a vinara i malamala. A Vinara na Vure i ravulu ri
malamala, ri uka a hini hale ne ria, ri kamumu kunana.
13 I navai? A Vinara kamumu na Vure i rata iau a mate? I uka liu. A
naro hale i ratea a vinara kamumu i vakabele a matenga na kakaigu. I bele
mavonga, a vinara ge vakasiri kavakava ne hita vona a naro hale i hale
hateka.
14 Si lohoka vona a Vinara i valai na Vure. Pali iau a bakovi na malala, a
manga a vorakato na ningaru hale na kakaigu.
15 *Ra iau, i navai a rata mavonga? A naro a koi ni ratea, a ratea. Pali a
naro a ngaru ni ratea, i uka ma a ratea.
16 Na tahuna a rata a maki hale a koi ni rata, a matakilaka vona a vinara
a maki kamumu.
17 I mavonga i uka ma a ningaru nau a rata a naro hale. A rata a vuhuna
ra ningaru hale pololilo na kakaigu i tora hateka.
18 A lohoka vona, i uka tara maki kamumu vona a ningaru hale na
kakaigu. A ngaru ni rata a naro kamumu, pali iau a keri.
19 A naro kamumu ta ga ratea, i uka ma a ratea. Pali a naro hale a koi ni
rata, a rata bala.
20 Na tahuna a rata a maki a koi ni ratana, i uka ma a rata a vuhuna a
ngaru ni rata. A rata a vuhuna a ningaru hale na kakaigu i rata iau.
21 Ngane a matakilaka vona a naro iea: na tahuna a ngaru ni rata a naro
kamumu, a naro hale i lapi iau pali.
22 A hategu i vivi vona a Vinara na Vure.

---

* **7:6:** Rom 6:4; 8:2 * **7:7:** Nim 20:17; Vin 5:21 * **7:11:** Vuh 3:13 * **7:12:** 1Tim 1:8 * **7:15:** Gal 5:17

23 *Pali iau a masia a vilo tara i leho na kakaigu, i rata vabinga na vilo
kamumu a ngaru. A vilo tara i leho na kakaigu, ra vilo na naro hale, i rata
iau ge iau a vorakato.
24 A matasia polo iau! E rei ge vakamatukapaga iau na ningaru hale na
kakaigu, ra ri vakabele a matenga?
25 *Iau a kavurikea a Vure, a vuhuna e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, i
vakamatukapaga hita na ningaru hale na kakaine hita. I mavonga, si muri
maia a Vure na niluhoi ne hita. Pali a kakaine hita i muri mai a vilo na
ningaru hale na kakaine hita.

8

A Hanu Kiripiripi Ge Matakari Mua

1 I mavonga, a Vure i uka ma ge habi a nimadihi ne huriki ri rihi e Isu
Kristo.
2 Si rihi e Isu Kristo, lakea a nitora na Hanuna Vure, ra i habi a nimahuri,
i vakamatukapaga hita na nitora na naro hale, ra i vakabele a matenga.
3 A Vinara ne Moses i keri ni korimule hita, a vuhuna a ningaru hale na
kakaine hita i rata a vinara i uka nitora ni korimule hita. Lakea a Vure i
ratea a leho, ra leho a vinara i keri ni rata. I rudua e Tuna, ge bele manga a
bakovi na malala, ge vakalobo a naro hale. Na kakaine Isu ngane, a Vure i
ratapile a nitora na naro hale pololilo na kakaine hita.
4 *A Vure i rata mavonga, ge rata hita si gi malamala na matana Vure, i
manga a hini a vinara i taki hita si gi malamala. Re hita e huriki i uka ma
si ramai a ningaru na kakaine hita, si ramai a ningaru na Hanuna Vure.
5 E huriki ri muri mai a ningaru hale na kakaine ria, ri luhoi kunana a vilo
hale i ngaru a kakaine ria. Pali e huriki ri muri mai a ningaru na Hanuna
Vure, ri luhoi kunana a ningaru na Hanuna Vure.
6 E huriki ri luhoi kunana a ningaru hale na kakaine ria bara ri vurua. Pali
e huriki ri luhoi kunana a ningaru na Hanuna Vure bara ri bole a nimahuri
vakaroro, ri made na nivalemu.
7 A ta maea, a vuhuna e huriki ri luhoi kunana a ningaru hale na kakaine
ria, ri marikoi a Vure, a vuhuna i uka ma ri longototo a vinara vona. Ri keri
ni longototo.
8 E huriki ri ramai kunana a ningaru hale na kakaine ria, a Vure i uka ma
i vivi ne ria.
9 *Pali hita, i uka ma si ramai a ningaru hale na kakaine hita. Si ramai a
ningaru na Hanuna Vure. I muholi, a Hanuna Vure i made pololilo ne hita.
E rei a viri, a Hanune Kristo i uka ma i made pololilo vona, i uka ma ia a
tara ne Kristo.
10 *Si rata pali a naro hale. I mavonga, a kakaine hita bara i mate. Pali a
hanune hita bara i mahuri vakaroro, a vuhuna e Kristo i made pololilo ne
hita, i rata hita si malamala na matana Vure.
11 A Hanuna Vure i vakamahuri mulea e Isu Kristo. Hita ranga, na tahuna
a Hanuna Vure i made pololilo ne hita, a Vure bara i vakamahuri mule hita
na matenga. A Hanuna Vure, ra i made pololilo ne hita, ge ratea a naro iea.
12 I mavonga, o huriki a turagu, nahea si gi muri mai a ningaru hale na
kakaine hita.
13 *E huriki ri muri mai a ningaru hale na kakaine ria bara ri mate. Pali
e huriki ri lobo ni ramai a ningaru hale na kakaine ria na nitora na Hanu
Kiripiripi, bara ri bole a nimahuri vakaroro.

---

* **7:23:** Gal 5:17; 1Pe 2:11 * **7:25:** 1Ko 15:57 * **8:4:** Gal 5:16,25 * **8:9:** 1Ko 3:16; 12:3 * **8:10:** Gal 2:20 * **8:13:** Gal 6:8; Kol 3:5

14 E huriki ri muri mai a Hanuna Vure, ria kunana a tuna Vure.
15 * *A ta mavonga, a vuhuna a Hanuna Vure i uka ma i rata hita si gi vora
tabu na naro hale, si gi mangenge. I rata hita, re hita e huriki a tuna Vure,
si gi gale maea, “Tata! O tata!”*
16 *A Hanuna Vure i vakasiri, si ta muholi na tahuna si taki hita, hita e
huriki a tuna Vure.
17 Ngane hita e huriki a tuna Vure. I mavonga, bara si bole turane Kristo a
bagetua a Vure i ru puru ne huriki e tuna. Ngane si bole a nimadihi turane
Kristo, i mavonga muri ma bara si bole a bagetua turane Kristo.

Muri Bara Si Bole a Bagetua

18 I muholi hateka, a maka nimadihi si hataki ngane a maki tavula, a
vuhuna a bagetua bara si bole muri ma, i dagi hateka.
19 A maki lobo a Vure i ratarike ri dava, ri pasimata vona a parava a Vure
ge vakasiri kavakava, ne rei e huriki e tuna muholi.
20 *A vuhuna a maki lobo a Vure i ratarike na limana, ri bele hale hateka.
I uka ma ri bele hale na ningaru ne ria. I bele mavonga na ningaru na Vure.
Pali muri ma a Vure bara i rata kamumu hateka a maki nga. I mavonga ri
pasimata vona.
21 Muri ma a maki nga ri gi matukapaga na naro ni matutu, ri gi bole a
bagetua turana e huriki a tuna Vure.
22 Si lohoka vona a maki lobo a Vure i ratarike ri tabana ni bole a
nimadihi, ri dedo i manga a ngatavine i pahea a koma, i valai i harena mona.
23 *A Vure i habi ne hita a Hanu Kiripiripi, i vakasiri a Vure i korimule
hita. I mavonga, hita ranga, si dedo a vuhuna si dava, si pasimata vona a
parava a Vure ge pau hita, ge habi ne hita a kakaine hita karaba.
24 Na tahuna a Vure i korimule hita, si vakatubu ni pasimata vona. A maki
i bele pali, i uka ma si gi pasimata vona.
25 Pali a maki i uka ma i bele ma, bara si pasimata vona, si hatenono.
26 A Hanu Kiripiripi tara, i tuhori hita, a vuhuna i uka ma si kinigao. I
uka ma si lohoka vona si gi vasileki navai, lakea a Hanu Kiripiripi kunana
i vasileki na murine hita. Na tahuna i vasileki, i dedo, a pelegona si keri ni
tuveyea na nitana bakovi na malala.
27 *A Vure i lohoka na hatene hita, i lohoka na ningaru na Hanu Kiripiripi,
a vuhuna a Hanu Kiripiripi i vasileki ne huriki a tara na Vure, i ramai a
ningaru na Vure.
28 *Si lohoka vona, a Vure i rata a maki lobo ri leho palupu, ge rata
kamumu e huriki ri ngaru hateka ia, re huriki a Vure i gale ria, ri gi ratea
a leho vona.
29 *I paru hosi, a Vure i lohoka pali ne huriki ta ri gi luhoi tora ia. I lohoka
muga ne ria, i taki muga ri gi bole a narone Tuna, ge ia a tabua ne huriki e
tarina, re hita e huriki a tuna Vure.
30 E huriki a Vure i taki muga ri gi bole a narone Tuna, i gale ria. E huriki
a Vure i gale ria, i taki ria ri malamala na matana Vure. E huriki i taki ria
ri malamala na matana Vure, i vakabagetu ria.

A Ningaru na Vure

31 *Si lohoka vona, a Vure i pesi turane hita. I mavonga, e rei ge gege hita?

---

* **8:15:** Mrk 14:36; 2Tim 1:7 * **8:15:** Gal 4:5-7; Kap 21:7 * **8:15:** A ngava e ‘tata’ na nita Aram i manga e ‘aba.’ * **8:16:** 2Ko 1:22 * **8:20:** Vuh 3:17-19 * **8:23:** 2Ko 5:2-4 * **8:27:** Sng 139:1 * **8:28:** Epe 1:11 * **8:29:** Kol 1:18; Hib 1:6 * **8:31:** Sng 118:6

32 A Vure i uka ma i vakatokua e Tuna. I rudua i valai ge mate, ge korimule
hita. I mavonga bara i rata kamumu hita, i habi ne hita a maki kamumu
lobo.
33 *E huriki a bakovi a ngatavine a Vure i vulaki ria, i uka tara viri ge
padi virihi ria na ngava, lakea a Vure ge longo. I mavonga a vuhuna a Vure
kunana a viri i ravunu vuroki a naro hale ne huriki a viri vona.
34 I uka tara viri ge taki hita si gi bole a nimadihi na naro hale ne hita,
a vuhuna e Isu Kristo i mate. I uka ma i mate kunana. I pesi rike tabu
na matenga. Ngane i made na limana a kanena na Vure, i takia a Vure ge
tuhori hita.
35 I uka tara maki ge ratea e Kristo ge lohopile hita. Na tahuna a maregoa,
a nimava, a pago, a vuranga, a matenga, o na tahuna e huriki ri vakamadihi
hita, o si bala a varakia, e Kristo i tabana ni ngaru hita.
36 *A ngava ni here puru hosi na Hinere i maea,
"Ri ubi mate vakaroro hita a vuhuna si ramai ioe.
Ri luhoi hita, ta a maki ni rabalaki, i manga a sipsip."
37 A maki hale nga bara ri bele, pali e Kristo i ngaru hateka hita, i rata
hita si mulangi.
38-39 A Vure i ngaru hateka hita. I uka tara maki ge ratea a Vure ge lohopile
hita, a vuhuna e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita i korimule hita. A matenga,
e huriki a agelo, e huriki a matakari, a maki mona, a maki ge bele muri ma,
a maki i tahoka a nitora, a maki meli na hunu, a maki polotano, i uka tara
maki ge ratea a Vure ge lohopile hita.

9

E Paulus i Dodo e Huriki a Iuda

1-2 Iau a dodo hateka e huriki a turagu, re huriki a Israel. A dodo hateka
ria, a loho lege lae. I uka ma a tatami, a ta muholi a vuhuna iau a rihi e
Kristo. A hategu i vakasiri a ta muholi, a vuhuna a Hanuna Vure i matakaria
a hategu.
3 *A ngaru hateka ni kori e huriki a turagu a Iuda, re huriki a kabu nau. I
mavonga kunana e Kristo ge ngaru ni muri mai a ningaru nau, ga vasileki
vona, ge tono tala iau na kabu vona, ri gi bole a murigu e huriki a Israel.
4 *Re huriki a Israel, e huriki a tuna Vure. A Vure i vakasiri ne ria a
bagetuanga vona. I rata turane ria a ngava dagi. I habi ne ria a vinara
vona. I vakasiri ne ria ri gi lotu navai vona. I ta muholi ne ria na ngava i
kupo.
5 A Vure i vulaki e huriki a gare ne ria hosi, ge ria a vuhuna a kabu ne
Israel. E Kristo i bele manga a bakovi na kabu ne ria, re Kristo ia a Vure, i
matakari a maki lobo, ge bole a bagetuanga na parava vakaroro. I muholi.
6 I uka ma a taki a Vure ge tatami, i uka ma ge ramai a ngavana, a vuhuna
e huriki a hamone Israel ranga i uka ma ria a hamona muholi.
7 *E Abraham, tara. Ranga ne huriki a hamona i uka ma ni gi gale ria a
hamone Abraham, a vuhuna a Vure i takia e Abraham, i ta maea, "E huriki
e tune Isak kunana bara ni gale e huriki a hamomu."
8 *A pelegona i maea: E huriki a hamone Abraham ri bele a vuhuna a
Vure i ta muholi ne Abraham ri gi bele, ria a hamona muholi. Pali e huriki
a hamona ranga, re Abraham i vakabele na ningaru vona, i uka ma ria a
hamona muholi.

---

* **8:33:** Ais 50:8-9 * **8:36:** Sng 44:22 * **9:3:** Nim 32:32 * **9:4:** Nim 4:22; Vin 7:6; 14:1-2; Rom 3:2; 8:15 * **9:7:** Vuh 21:12 * **9:8:** Gal 4:23

9 *I mavonga, a vuhuna a Vure i ta muholi ne Abraham, i ta maea, “Iau
ga hamule valai tabu na tahuna maea na pida muri, e Sara bara i tahoka
pali e tuna a bakovi.” Muri e Isak ni poda.
10 E Rebeka tara, i poda e huriki e tune Isak, ra vuhune mia.
11-12 *A boge ne Rebeka, i uka ma ni poda rua ma. I uka ma ru rata ma a
naro kamumu, o a naro hale. Lakea a Vure i takia e Rebeka, i ta maea, “A
tabua bara ia a vora ne tarina.” I ratea a ngava iea, ge vakasiri hita vona, i
uka ma i matai a rabuna bakovi, lakea i vulakia. I vulaki a viri na ningaru
vona.
13 *I ramai a ngava ni here puru na Hinere, i ta maea, “A ngarua e Iakop,
pali a marikoi vona e Esau.”
14 Pali si gi ta navai? A Vure i rata a naro hale? I uka!
15 *A Vure i takia e Moses, i ta maea, “A dodo e huriki a ngaru ni dodo ria,
na ningaru nau.”
16 *Lakea a Vure i vulaki e huriki, i uka ma i ramai a ningaru na bakovi,
i uka ma i ramai a nirura na bakovi. I vulaki e huriki na ningaru vona, a
vuhuna ia a mari ni dodo.
17 *A Vure i takia e Parao hosi, ni here puru na Hinere, i maea, “A ru ioe
ge ioe a hariki, a vuhuna a ngaru ni vakasiri e huriki na nitora nau, e huriki
lobo na malala ri gi longo a maki ga rata.”
18 I mavonga, a Vure i dodo e huriki i ngaru ni dodo ria, i vakaputungingi
e huriki i ngaru ni vakaputungingi ria, i manga i ratea ne Parao.
19 Pali a viri tara, ma ge ta maea, “Ra Vure, hita lobo si ramai kunanea a
ningaru vona. Si keri ni longotaro a ningaru na Vure. Ra i mavonga, i navai
ge pelekado hita?”
20 *Pali iau bara koli, ioe e rei ke, go gegea a Vure? A Vure i ratarike ioe.
A maki ni pipi i uka ma ge takia a viri i ratea, ‘I navai o rata mavonga iau?’
21 *A mari ni pipi a ulo i pipi na ningaru vona a ulo. Bara i bole a taka, i
pipi na ningaru vona a ulo i rua. A ulo tara ni tahoni a maki kamumu vona.
A ulo tara ni tahoni a maki katoki vona.
22 A Vure i ngaru ni vakasiri kavakava a rongova vona, a nitora vona, pali
i hatenono. I uka ma i ratapile malaviriri e huriki a bakovi hale, re huriki
i vulaki puru ria hosi, ge ratapile ria.
23 I rata mavonga, ge vakasiri a nidodo dagi vona ne huriki i vulaki puru
ria hosi, ri gi made turana na bagetua dagi na hunu,
24 re hita e huriki a Vure i gale hita, si gi ramaia. I gale tala hita ne huriki
a Iuda, ne huriki i uka ma ria a Iuda. Si valai na kabu lobo.
25 *Hosi e Hosea i here maea,
“E huriki i uka ma ria a ngate nau, ngane ga gale ria e huriki a ngate nau.
A viri muga a marikoi vona, ngane ga galea a hategu.”
26 *“Na tanga a taki muga ria, ‘I uka ma mua a ngate nau,’
Ngane ga taki ria, ria e huriki a tuna Vure Mahuri.”
27 *E Isaia hosi, i taki virihi e Israel, i ta maea,
“I muholi e huriki a Israel ri ala kupo hateka, i manga a hire na lavu. Pali
ga korimule e huriki ala popote kunana,

---

* **9:9:** Vuh 18:10,14 * **9:11-12:** Vuh 25:23 * **9:13:** Mal 1:2-3 * **9:15:** Nim 33:19 * **9:16:** Epe 2:8 * **9:17:** Nim 9:16 * **9:20:** Ais 29:16; 45:9 * **9:21:** Jer 18:6 * **9:25:** Hos 2:23 * **9:26:** Hos 1:10 * **9:27:** Ais 10:22-23

28 a vuhuna e Bakovi Dagi ge habi a nimadihi ne huriki lobo na malala. Ge
ratea malaviriri.”
29 *A maki nga i bele manga a ngava e Isaia i ta propet vona hosi, i ta maea,
“E Bakovi Dagi i matakari a maki lobo. I uka ma ge habi ne hita a hamone
hita,
bara si vurua manga e huriki o Sodoma.
Bara si marakavelu manga e huriki o Gomora.”

E Huriki a Israel i Uka Ma Ri Luhoi Tora

30 Ngane e huriki i uka ma ria a Iuda, i uka ma ri toni ni laho malamala na matana Vure. Pali a Vure i rata ria ri malamala, a vuhuna ri luhoi tora ia.
31-32 *Pali a Vure i uka ma i rata e huriki a Israel ri malamala, a vuhuna i uka ma ri luhoi tora ia. Ri toni ni ramai a vinara, ri gi rata ria ri gi malamala, lakea ri sibo vona a kedo i rata ria ri boru.
33 *A ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
“Ga rua o Sion a kedo ge sibo vona e huriki,
a kedo dagi ge rata ria ri gi boru.
E huriki ri luhoi tora ia i uka ma ri gi maruhu.”

10

1 Mua e huriki a turagu, a maki a ngaru hatekea, a vasileki vakaroro na Vure, ge korimule e huriki a Iuda.
2 A matakilaka vona, ri toni hateka ni muri maia a Vure. Pali i uka ma ri lohoka vona a dala ri gi ramaia.
3 I uka ma ri lohoka vona a Vure i rata navai hita si gi malamala na matana, lakea i uka ma ri luhoi torea a Vure. Ri toni ni ramai a vinara ri gi malamala na matana Vure.
4 Ngane, e huriki ri luhoi torea e Kristo ri malamala na matana Vure. I uka tara viri ge ramai lobo a vinara, lakea ge malamala na matana Vure.
5 *A ta mavonga, a vuhuna e Moses i here hosi, e rei a viri i ramai lobo a vinara, a Vure bara i takia a bakovi malamala, i habi a nimahuri vakaroro vona.
6 *Pali e Moses i here tabu na naro ni luhoi torea a Vure, si gi malamala, i here maea, “Naha ni luhoi maea, ‘E rei ge sike na hunu?’ ” I manga i maea, e rei ge sike, ge tuli purua e Kristo?
7 “Naha ni luhoi tabu maea, ‘E rei a viri ge puru na lovo i marangeo?’ ” (I manga i maea, e rei a viri ge puru ge bole rike vilia e Kristo na tanga ne huriki ri mate pali?)
8 Pali e Moses i ta maea tabu, “A nitana Vure i tabuli tabukoi vomu. I tabuli na ngavamu, i tabuli na hatemu.” A nita iea, a nitana ngava si gi luhoi torea e Kristo. Si taki tala vakaroro a ngava iea.
9 I mavonga, na ngavamu o taki tala ne Isu ia a Bakovi Dagi vomu. Na hatemu, o luhoi torea a Vure i vakamahuri mulea na matenga, lakea a Vure bara i korimule ioe.
10 E huriki ri luhoi torea e Isu na hatene ria, a Vure bara i taki ria ri malamala. E huriki ri ta tala na ngavane ria, ne Isu ia a Bakovi Dagi, a Vure bara i korimule ria.
11 *Ni here na Hinere, i maea, “E huriki ri luhoi tora ia, i uka ma ri gi maruhu.”

---

* **9:29:** Ais 1:9 * **9:31-32:** Ais 8:14 * **9:33:** Ais 28:16; 1Pe 2:6 * **10:5:** Levi 18:5 * **10:6:** Vin 30:12-14 * **10:11:** Ais 28:16

12 *E huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda, ri palupulupu kunana. E
Bakovi Dagi, a Bakovi Dagi ne huriki lobo. I hate balala, i kori kamumu e
huriki ri gale lakea vona.
13 *Ni here, i maea, “E Bakovi Dagi ge korimule e huriki lobo ri gale lakea
vona.”
14 Pali, ri gi gale navai a viri i uka ma ri luhoi tora ia ma? Pali ri gi luhoi
tora navia a viri i uka ma ri longo ma a rana? Pali ri gi longo navai, i uka
viri ge tovo ria?
15 *Pali a Vure i uka ma ge rudu ria, ri gi vano, ri gi vara navai? A ngava
ni here puru na Hinere i ta maea, “I namika hateka na tahuna a viri i bele
i vara na Velenga Kamumu!”

E Huriki a Israel i Uka Ma Ri Bole a Velenga Kamumu

16 *Pali e huriki a Israel ala kupo i uka ma ri longototo a Velenga Kamumu.
E Isaia a propet i ta maea hosi, “Bakovi Dagi, i uka tara viri ge longo mai a
ngava mi vakalongo ria vona.”
17 I mavonga, e huriki ri luhoi torea a Vure na tahuna ri longoa a viri i
vara na Velenga Kamumu ne Kristo.
18 *Pali ga nana, ri longoa pali, o i uka? I muholi ri longoa. A Hinere i ta
maea,
“A Velenga Kamumu ni longo na tabeke lobo na malala;
a nitane ria i lakea na tanga lobo.”
19 *Re huriki a Israel, ri longokilalea a Velenga Kamumu, o i uka? Ri
longokilalea, a vuhuna e Moses i here puru hosi, i ta maea,
“Ga rata mua mu gu masigoro ne huriki i uka ma ria a Iuda, i uka ma ria a
kabu muholi.
Ga rata mua mu gu tahate vona a kabu mu pahaluhoi ta ri manga
manga.”
20 *Muri e Isaia i ta kavakava, i ta maea,
“E huriki i uka ma ria a Iuda i uka ma ri viro iau, pali ri pugai iau pali.
I uka ma ri gale iau, pali a bele kavakava ne ria.”
21 *Muri e Isaia i taki virihi e huriki a Israel, i here maea,
“Na parava vakaroro a pesi a dava ni bole mule ria,
pali ri longotaro a ngava, ri gigi tora.”

11

A Vure i Vakasiri a Nidodo Vona ne Huriki a Israel

1 *I navai? A Vure i marikoi pali ne huriki a tara vona, e huriki a Israel?
I uka liu! Iau a Israel, a hamone Abraham, na kabu ne Bensamin. I uka ma
i marikoi nau.
2 A Vure i vulaki hosi e huriki a Israel. I uka ma i marikoi ne ria. Mu
lohoka vona a nuverei ne Elaisa, ni here hosi na Hinere. I vasileki na Vure,
i deke ne huriki a Israel, i ta maea,
3 *“Bakovi Dagi, ri ratapile pali a maka dede vomu. Ri rabalaki lobo
e huriki a propet vomu. Iau kikeri a tabana, pali ri matakana iau, ri gi
rabalaki iau.”

---

* **10:12:** Apo 15:9 * **10:13:** Jol 2:32 * **10:15:** Ais 52:7 * **10:16:** Ais 53:1 * **10:18:** Sng 19:4
* **10:19:** Vin 32:21 * **10:20:** Ais 65:1 * **10:21:** Ais 65:2 * **11:1:** 1Sam 12:22; Sng 94:14; Pili 3:5
* **11:3:** 1Ki 19:10,14

4 *Pali a Vure i koli, i ta maea, “I uka ma ioe kikeri. A bakovi ala rangale
polorua (7,000) ri tabana, ri muri mai iau. I uka ma ri turume puru na vure
e Bal.”
5 I mavonga kunana mona. A tara kiroko ne mia i tabana, a Vure i vulaki
mia na naro kamumu vona.
6 *A Vure i vulaki e huriki, i uka ma i muri mai a vilone ria. I vulaki ria,
a vuhuna i ngaru ni rata kamumu ria. Bara i vulaki ria i ramai a vilone ria,
ngane i uka ma ge vakasiri a naro kamumu vona.
7 I mavonga, e huriki a Israel i uka ma ri bole visi a maki ri matakanea.
E huriki a Vure i vulaki ria, ri bolea, pali e huriki ranga, a Vure i rata ria ri
mata kepa.
8 *I manga a ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
“A Vure i vakauvo a niluhoi ne ria.
I rata ria ri kepa,
ri vou,
i valai i harena mona.”
9 *E Davit tara, i takia a ngava iea, i ta maea,
“Na tahuna ri vapopo na habu
ge bele ne ria a vuranga tara;
i manga a hoa i puru vona a livoa,
a kedo ni gi sibo vona, ge koli a rabu hale ne ria.
10 Ge uvo a gine ria,
i uka ma ri gi longokilala a maki na Vure.
Ge modo a bitone ria, i manga e huriki a vorakato.
Ri gi made mavonga kunana na parava vakaroro.”
11 *E huriki a Iuda ri sibo, pali i uka ma ri boru liu. A Vure i uka ma ge
mata taro liu ria. Ri rata a naro hale, ngane a Vure i matai e huriki a kabu
ranga, i uka ma ria a Iuda. I korimule ria ngane, lakea e huriki a Iuda ri gi
masigoro ne ria.
12 E huriki a Israel ri ngalahere na Vure, i mavonga i kamumu a Vure ge
rata kamumu hateka e huriki i uka ma ria a Iuda. I mavonga, muri ma, na
tahuna e huriki a Iuda lobo ri hamule maia a Vure, bara i kamumu hateka.
13 Ngane a taki mua, ra mua i uka ma mua a Iuda. Iau a apostolo ne mua.
A vivi hateka vona a leho a Vure i habia nau, i rudu iau ga vakalongo mua
vona a Velenga Kamumu.
14 Bara i rata e huriki ranga na kabu nau ri gi ngutu vona a naro kamumu
a Vure i ratea ne mua, bara i korimule ranga ne ria.
15 Ngane a Vure i vakasiri a dala ge korimule e huriki i uka ma ria a Iuda,
a vuhuna i lohopile e huriki a Iuda. Pali muri ma, na tahuna a Vure ge
korimule e huriki a Iuda, bara i manga i vakamahuri mule ria na matenga.
16 I manga a bret, a vit i moro muga, lakea ni habi lakea na Vure. A
tabekena ni habi na Vure, ne vona a Vure. A bret lobo, ia tara ne vona
a Vure. I manga a kai. Na tahuna a kana kai ni habi na Vure, a rahana
ranga, ne vona a Vure.
17 *E huriki a Israel ri manga a kai a oliv ni varo. Mua e huriki a kabu
ranga, mu manga a kai a oliv i rike tavula na robo. A Vure i puri vuroki na
kai ne huriki a Israel a rahana ranga. I bole mua, i vakamadoko mua na
vuhuna. Ngane i tua polo ne mua a totona kai ni varo, re huriki a Iuda.

---

* **11:4:** 1Ki 19:18 * **11:6:** Gal 3:18 * **11:8:** Vin 29:4; Ais 29:10 * **11:9:** Sng 69:22-23 * **11:11:** Apo 13:46 * **11:17:** Epe 2:11-19

18 Pali mua, nahea mu gu bibi rike mule mua, mu gu taki ta mu kamumu
hateka na maka rahana kai ni puri tala. Mu luhoi kamumu taro. A rahana
kai i uka ma i bole doga a kana kai. A kana kai i bole doga a rahana.
19 Ma mu gu ta maea, “A Vure i puri tala a maka rahana kai ge
vakamadoko mia na murine ria.”
20 I muholi ngi. A Vure i puri tala ria a vuhuna i uka ma ri luhoi torea e
Kristo. Pali mua mu madoko mavonga na kai a vuhuna mu luhoi torea e
Kristo. I mavonga, naha ni tero. Mu mangenge.
21 Mu luhoi kamumu. A maka rahana oliv muholi i uka ma ri luhoi tora
ia, lakea a Vure i puri vuroki ria. Mua ranga, bara mu longotaroa, bara i
puri vuroki mua.
22 *Ngane mu matakilaka vona a narona Vure. I habi a nimadihi ne huriki
ri lohopilea. I rata kamumu hateka mua e huriki mu luhoi tora ia. Pali mua
bara mu lobo ni luhoi torea a naro kamumu vona, mua ranga, bara i puri
vuroki mua.
23 Pali ria ranga, bara ri pulo a vilone ria, ri luhoi torea e Kristo, a Vure i
tahoka a nitora ni hudo mule ria na murine ria.
24 A kai a oliv i rike tavula na robo, i uka ma i ramai a vilo ni gi
vakamadoko a rahana na bokona kai a oliv ni varo. Pali a Vure i rata
mavonga na tahuna i vulaki tala mua, i bole dili mua na kabu ne huriki
a Israel. I mavonga, a maki tavula a Vure ge bole mule e huriki a Israel, ge
bole dili tabu ria na kabu ne ria. Mua o huriki a kabu ranga mu manga a
rahana kai ni puri tala na kai a oliv i rike na robo, ni hudo tala na kai a oliv
ni varo. Pali e huriki a Iuda ri manga a rahana kai i toto tala na kai a oliv
ni varo. Muholi ngi bara i kara ni hudo mule tabu ria na murine ria.
25 Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu longokilala a ngava a Vure i
vakalongo kavakava, nahea mu gu pahaluhoi ta mu rangi e huriki a Israel.
Muga a ngava iea i kapiloho, pali ngane i bele kavakava, i maea: a Vure i
rata e huriki a Israel ri gigi tora. Bara ri gigi tora mavonga i vano i harena
na tahuna e huriki lobo a Vure i vulaki ria, i uka ma ria a Iuda, ri gi valai
vona.
26 *Muri a Vure ge korimule e huriki a Israel lobo, i manga a ngava ni
here hosi, i ta maea,

“A Viri ge korimule e huriki, bara i valai o Sion;*
bara i vakalobo a maka naro hale na kabu ne Iakop.

27 *Na parava iea a ngava dagi a rata hosi turane ria bara i bele muholi,
ga ravunu vuroki a naro hale ne ria.”

28 E huriki a Iuda ri marikoi ni longoa a Velenga Kamumu, lakea ria a pile
na Vure. I mavonga a Velenga Kamumu i bele ne mua e huriki i uka ma mua
a Iuda. Pali a Vure i vulaki ria hosi, i mavonga i ngaru ria, a vuhuna i rata
hosi a ngava dagi turane huriki a gare ne ria.
29 Na tahuna a Vure i gale a viri, i rata kamumu a viri, a Vure i uka ma ge
pulo a niluhoi vona.
30 Hosi mu longotaroa a Vure. Pali ngane a Vure i dodo mua a vuhuna e
huriki a Israel ri longotaroa.
31 Ngane ri longotaroa a Vure, i mavonga a nidodo na Vure i bele ne mua.
Pali na tahuna ri pulo a vilone ria, bara i dodo ria.
32 A Vure i rata e huriki lobo a viri ni longotaro a ngavana. I rata mavonga,
a vuhuna i ngaru ni vakasiri a nidodo vona ne huriki lobo.

---

* **11:22:** Ion 15:2,4 * **11:26:** Ais 59:20-21 * **11:26:** E Sion a rana tara e Ierusalem. * **11:27:** Jer 31:33-34

33 *I muholi hateka! A naro kamumu na Vure, a niluhoi vona, a lohokanga
vona, i uka harena! I uka tara viri ge tuveve polo vona a narona Vure, a
hini i pelekado e huriki vona.
34 *A ta maea, a vuhuna ni here maea,
“I uka tara viri ge lohoka vona a niluhoi ne Bakovi Dagi,
I uka tara viri ge takia a Vure a ra ge ratea.”
35 *“I uka tara viri ge habi a maki na Vure,
a Vure ge kolia.”
36 *A Vure kunana a viri i ratarike a maki lobo. Ia kunana i nugu a maki
lobo na limana, ri tabuli kamumu. A maki lobo ne vona kunana. Si gi
kavurikea a rana na parava vakaroro. I muholi.

12

Si Gi Habi Mule Hita na Vure

1 *I mavonga, mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu habi mule mua na
Vure, ge manga a nihabi mahuri, a vuhuna a Vure i dodo hateka mua. Mu
habi mule mua na Vure ge manga a nihabi malamala a Vure ge vivi vona.
I kamumu mu gu rata mavonga, a vuhuna a Vure i kori hateka mua.
2 Nahea mu gu laho manga a bakovi na malala. Mu takia a Vure ge pulo
a niluhoi ne mua, mu gu lohoka vona a ningaru na Vure, lakea bara mu
matakilaka vona a ningaru na Vure, a ra maki i kamumu, a ra maki i ngaru
mu gu ratea.
3 *A Vure i rata kamumu iau, i rata iau a apostolo vona. I mavonga, a
taki mua, nahea tara viri ge luhoi ta ia a bakovi dagi hateka. Mua lobo mu
pelekado mule mua, mua a bakovi navai, i ramai a hini a Vure i habi ne
mua takutaku a hini mu gu luhoi tora navia e Kristo.
4 *A kakaine hita i tahoka a tabekena i kupo. A maka tabekena kakaine
hita takutaku ri tahoka a leho legelege ne ria.
5 I mavonga kunana a tara ne Kristo. Hita a tara ne Kristo, si ala kupo,
pali si vatuhori.
6 *A Vure i rata kamumu hita, i habi ne hita takutaku a leho legelege. A
ra leho i habi ne hita takutaku, si gi rata. A viri a Vure i habi a ngava vona,
ge taki polo ne huriki ranga, ge muri mai a hini i luhoi torea a Vure, i dagi
o i kiroko.
7 E huriki a mari ni tuhori, ri gi tuhori e huriki. E huriki a mari ni tovo e
huriki na Vure, ri gi tovo e huriki.
8 E huriki a mari ni vara, ri gi vara e huriki. E huriki a mari ni habi, ri
gi hatebalala. E huriki a mari ni muga ne huriki, ri gi habi a hatene ria na
leho iea. E huriki a mari ni dodo, ri gi vivi ni kori e huriki.

Si Gi Ngaru Muholi e Huriki

9 Mu ngaru e huriki, naha ni tamilalu ni ngaru ria. Mu marikoi a naro
hale, Mu rata vakaroro a naro kamumu.
10 *Mu vangaru ge manga a kabu i taku ri vangaru. Mu varangi ni vatogo.
11 Naha ni made tavula. Mu habi a hatene mua ni ratea a leho ne Bakovi
Dagi.

---

* **11:33:** Ais 55:8-9 * **11:34:** Ais 40:13; 1Ko 2:16 * **11:35:** Jop 41:11 * **11:36:** 1Ko 8:6 * **12:1:** Rom 6:11,13; 1Pe 2:5 * **12:3:** Epe 4:7; Pili 2:3 * **12:4:** 1Ko 12:12,27 * **12:6:** 1Ko 12:4-11; 1Pe 4:10-11 * **12:10:** 1Pe 1:22

12 *Mu vivi, a vuhuna mu pasimata ne Kristo. Mu hatenono na tahuna
mu bole a maregoa. Mu vasileki vakaroro.
13 *E huriki a tara na Vure ri bala vona tara maki, mu tuhori ria. E huriki
a mosi ri gi bele taho mua, mu matakari ria.
14 *Naha ni ruduraha e huriki ri vakamadihi mua. Mu vakabagetu ria.
15 Mu vivi turana e huriki ri vivi, mu tangi dodo turana e huriki ri tangi
dodo.
16 *Mu made na nivalemu. Naha ni rata polo muga muga, mu made
kamumu turana e huriki a bakovi tavula. Naha ni bibi rike mule mua.
17 *Naha ni koli a naro hale. Mu rata a naro i kamumu na matane huriki
lobo.
18 Mu toni a bulune mua ni made na nivalemu turana e huriki lobo.
19 *Mua e huriki a hategu, naha ni koli a naro hale. Mu davea a rongova
na Vure ge koli, a vuhuna a ngava ni here puru na Hinere, i ta maea,
"E Bakovi Dagi i ta maea, 'A nikoli, a leho nau kunana. Iau kikeri a viri bara
koli a vilo hale ne huriki ri rata virihi mua vona.' "
20 *Naha ni koli. Mu rata manga a hini ni here puru na Hinere, i maea,
"Na tahuna a pile vomu i vitolo, o vakania.
Na tahuna i marohu, o habi a naru vona.
O rata mavonga, bara i maruhu."
21 Nahea a naro hale na pile vomu ge rangi ioe, go koli. O rangi a naro
hale vona na naro kamumu vomu.

13

Si Gi Longototo e Huriki a Matakari

1 *Si gi longototo e huriki a matakari na tanga, a vuhuna a Vure kunana a
viri i habi a leho ne ria. Ia kunana a viri i ru e huriki a bakovi ri gi matakari
hita.
2 I mavonga, e huriki ri longotaro a ngavane huriki a matakari na tanga,
ri longotaro a viri a Vure i habi a leho ni matakari, lakea bara ni vakamadihi
ria.
3 *A Vure i ru e huriki a matakari, i uka ma ri gi vakamangenge e huriki
a bakovi kamumu. I ru ria ri gi vakamangenge e huriki a bakovi hale. E
rei a viri i koi ni mangenge ne huriki a matakari, ge ramai kunana a naro
kamumu. Bara mu rata mavonga, bara ri kavurike mua,
4 a vuhuna e huriki a matakari ri ratea a leho na Vure, a nimadene mua
ge kamumu. Pali e huriki ri rata hale, ri gi mangenge, a vuhuna e huriki a
matakari ri tahoka a nitora ni vakamadihi e huriki a bakovi hale. A Vure ge
vakamadihi e huriki a bakovi hale na limane huriki a matakari, a vuhuna
ria a matakari.
5 I mavonga, mu longototo ria, a vuhuna mu lohoka vona i kamumu mu
gu rata mavonga. Ge uka, a rongova na Vure bara i habi a nimadihi ne mua.
6 *Ra i mavonga si kona a takis. E huriki a matakari ri leho vakaroro, ri
ratea a leho a Vure i habi ne ria.
7 Mu habi ne ria a maki ni taki mu gu habi ne ria. Mu habi a takis ne
huriki ni taki ni gi habi a takis ne ria. Mu togo e huriki ni taki ni gi togo ria.

Si Gi Ngaru e Huriki Lobo

---

* **12:12:** 1Tes 5:16-18 * **12:13:** Hib 13:2 * **12:14:** Mat 5:44; 1Ko 4:12 * **12:16:** Snd 3:7 * **12:17:** 1Tes 5:15 * **12:19:** Vin 32:35; Mat 5:39 * **12:20:** Snd 25:21-22; Mat 5:44 * **13:1:** Snd 8:15; Tit 3:1 * **13:3:** 1Pe 2:13-14 * **13:6:** Mat 22:21

8 *Naha ni bole lupu a maki. Pali a maki mu gu ratea, mu gu vangaru
vakaroro. A viri i ngarua e turana, i ramai lobo a Vinara na Vure.
9 *Ranga Vinara na Vure, ri ta maea, “Naha ni mole. Naha ni rabalaki a
viri. Naha ni panaho. Naha ni ngutu na maki ne turamu.” A vinara nga,
turana maka vinara ranga, i manga a vinara i taku kunana, ra i maea, “O
ngarua e turamu i manga o ngaru mule ioe.”
10 *Na tahuna o ngarua e turamu, i uka ma go rata halea. I mavonga, a
viri i ngaru e huriki, i ramai a Vinara na Vure.

Si Gi Laho Kamumu

11 *Mu rata mavonga, a vuhuna mu lohoka vona a parava mona. A parava
i valai pali ni leho tora, a vuhuna a parava i popote ge valai, e Kristo ge
hamule valai, ge korimule hita. I muga, na tahuna si luhoi tora karabea e
Kristo, a parava iea i tabukoi. Pali ngane i tabukoi hateka.
12 *A rodo i popote ge palala. I mavonga, si gi lobo ni rata a naro na uvo,
si gi rata a naro kamumu i manga e huriki ri made na hini i palala.
13 *Si gi laho kamumu na hini palala. Naha ni mole. Naha ni ninu a naru
vagole, go manga. Naha ni vahehe. Naha ni hate madihi ne huriki ri tahoka
a maki.
14 *Naha ni longototo a ningaru hale na kakaine mua. Mu rihi e Isu Kristo,
a Bakovi Dagi ne hita.

14

Naha Ni Vapelekado

1 *E huriki ranga, a niluhoi ne ria i uka ma i tora hateka. Mu bole dili ria,
pali naha ni vahehe vona a maka niluhoi na bakovi.
2 *Ranga bakovi ri luhoi i kamumu ni kani a maki lobo. Pali ranga bakovi,
a niluhoi ne ria i uka ma i tora hateka, ri ngaru ni kani kunana a kobo.
3 *A viri i kani lobo a kania, nahea ge biu a viri i kani kunana a kobo. Pali
a viri i kani kunana a kobo, nahea ge taki i hale a viri i kani a maki lobo, a
vuhuna a Vure i bole dilia pali.
4 *Naha ni pelekadoa a vora na bakovi tara. A matakari vona kunana ge
masia a leho vona i kamumu o i hale. A vora ne Bakovi Dagi bara i leho
kamumu, a vuhuna e Bakovi Dagi i tuhori ia ge leho kamumu.
5 *E huriki ranga ri luhoia a parava tara parava ni lotu. Pali e huriki ranga
ri luhoi a parava lobo ri palupulupu. Hita takutaku si gi luhoi kamumu i
vai a niluhoi i muholi si gi ramaia.
6 E huriki ri luhoia a parava tara a parava ni kavurikea a Vure, ri rata
mavonga a vuhuna ri ngaru ni togoa e Bakovi Dagi. E huriki ri kani a maki
ni kani lobo ri rata mavonga, ri togoa e Bakovi Dagi, a vuhuna ri kavurikea
a Vure vona. E huriki ranga ri marikoi ni kani ranga maki, ri rata mavonga
ni togoa e Bakovi Dagi, ri kavurikea a Vure.
7 I uka ma si mahuri o si mate na ningaru ne hita.
8 *Na tahuna si mahuri, hita ne vona e Bakovi Dagi. O, si mate, hita ne
vona e Bakovi Dagi. I mavonga, na tahuna si mahuri, o si mate, hita ne vona
e Bakovi Dagi kunana, si ngaru ni ramaia, ge vivi ne hita.

---

* **13:8:** Mat 22:39-40; Iak 2:8 * **13:9:** Nim 20:13-15,17; Vin 5:17-19,21 * **13:10:** 1Ko 13:4-7
* **13:11:** Epe 5:14; 1Tes 5:6-7 * **13:12:** 1Ion 2:8 * **13:13:** Luk 21:34; Epe 5:18 * **13:14:** Gal
3:27 * **14:1:** Rom 15:7 * **14:2:** Vuh 9:3-4 * **14:3:** Kol 2:16 * **14:4:** Mat 7:1; Iak 4:11-12
* **14:5:** Gal 4:10-11 * **14:8:** Gal 2:20

9 E Kristo i mate, i mahuri mule na matenga, ge ia a Bakovi Dagi ne huriki
ri mate, ne huriki ri mahuri.
10 *Naha ni pelekado, naha ni biu e turamu, a vuhuna hita lobo bara si
pesi takutaku na matana Vure, ge pelekado hita.
11 *A ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
"A Bakovi Dagi i ta maea, 'I muholi hateka, e huriki lobo ri gi turume puru
na ngalagu.
E huriki lobo ri gi taki tala maea iau a Vure."
12 I mavonga, hita lobo bara si taki tala na matana Vure a naro lobo si
rata.

Naha Ni Torodo a Viri Ge Rata a Naro Hale

13 I mavonga, naha ni vapelekado tabu. A viri i luhoi torea a Vure, naha
ni torodoa ge boru na naro hale.
14 *I uka tara maki ni kani ge hale na matana Vure. A maki ni kani lobo
i kamumu ni kani. Iau a lohoka vona i muholi hateka, a vuhuna a ramai e
Isu a Bakovi Dagi. Pali a viri i luhoi a maki ni kani tara i hale ni kani, pali,
a maki ni kani iea i hale vona.
15 *E turamu tara ge luhoia a maki ni kani tara i hale, pali i matai ioe o
kania, muri ia tara i kania, ngane o ratea i boru. E Kristo i mate vona, ge
korimulea, pali o valai, ke, o ratea ge lohopilea e Kristo. O rata mavonga, i
uka ma o laho tabu na naro na nivangaru.
16 I mavonga, nahea tara maki o takia ta i kamumu ge rata e huriki ri gi
biu ioe.
17 A pelegona a harikianga na Vure, i uka ma a vinara na maki ni kani, a
maki ni ninu. A pelegona a harikianga na Vure i maea, si gi laho malamala,
si gi made na nivalemu, si gi vivi na nivivi na Hanu Kiripiripi.
18 E huriki ri muri mai e Kristo na naro nga, a Vure bara i vivi ne ria, e
huriki a bakovi a ngatavine bara ri vivi ne ria.
19 *I mavonga, si gi toni a bulune hita ni made na nivalemu. Si gi vatuhori
ni laho na naro na Vure.
20 *Naha ni ratapilea a leho na Vure na hini o ngaru a maki ni kani ranga.
I muholi, a maki ni kani lobo i kamumu ni kani. Pali a viri i ratea e turana
ge boru vona a maki ni kani i ngarua, i rata a naro hale.
21 I kamumu go peremu vona a bobona maki, go peremu vona a vain, o
go lohopile a naro tara, ra i ratea e turamu tara i boru.
22 Ioe o luhoi navai vona a maki nga, a maki marua a Vure. Naha ni taki
tala lae. E huriki i uka ma ri rare vona a maki ri taki ta i kamumu, bara ri
vivi.
23 Pali e huriki ri kani a maki ri luhoi ta i hale, a Vure bara i habi a
nimadihi ne ria, a vuhuna a maki ri luhoi ta i hale, ri kani kunana. A ra
maki si luhoia i hale, pali si ratea, si rata a naro hale.

15

E Kristo i Vakasiri a Vilo

1 Si lohoka vona a maki nga, a Vure i uka ma ge pelekado hita vona. Pali
si gi hatenono ne huriki ri mangenge ni kani, o ni rata a maki nga. Nahea
si gi rihate ne ria. Nahea si gi ramai kunana a ningaru ne hita.

---

* **14:10:** 2Ko 5:10 * **14:11:** Ais 45:23; Pili 2:10-11 * **14:14:** Apo 10:15; Tit 1:15 * **14:15:** 1Ko 8:11-13 * **14:19:** Rom 12:18; 15:2 * **14:20:** 1Ko 8:13

2 *Si gi rata kamumu ria, ri gi vivi. Si gi tuhori ria ri gi laho kamumu turana Vure.
3 *E Kristo tara i uka ma i rata kunana a maki ge vivi vona. A maki i ratea
i muri mai a ngava ni here puru hosi, i maea, “Na tahuna e huriki ri ratapile
ioe na ngava, i manga iau tara, ri ratapile iau.”
4 *A ngava lobo ni here puru hosi, ni here ge tovo hita, si gi hatenono. Ri
vakatora a niluhoi ne hita si gi pasimata na Vure ge rata a maki lobo i taki
tora hita vona.
5 A Vure ia a vuhuna a naro ni hatenono, a naro ni vakatora a niluhoi na
viri. Ge rata mua mu gu made na nivalemu, i ramai a vilone Isu Kristo.
6 Muri bara mu pesi palupu ni kavurikea a Vure ne Isu Kristo, re Tamane
Bakovi Dagi ne hita.
7 *I mavonga, mu vangaru i manga e Kristo i ngaru mua, lakea e huriki
ri gi kavurikea a Vure na tahuna ri matai mua mu rata mavonga.
8 *E Kristo i valai ni kori mia e huriki a Iuda, ge vakasiri a Vure i ta muholi
na tahuna i rata a ngava dagi turana e huriki a gare ne mia hosi.
9 *E Kristo i valai, ge rata mua e huriki i uka ma mua a Iuda mu gu
kavurikea a Vure vona a nidodo vona. I manga a ngava ni here hosi, i ta
maea,
“Ga kavurike ioe na matane huriki i uka ma ria a Iuda.
Ga kalolo, ga kavurikea a ramu.”
10 *A Hinere tara tabu i ta maea,
“Mua e huriki i uka ma mua a Iuda, mu vivi turana e huriki a Iuda.”
11 *I ta maea tabu,
“Mua e huriki i uka ma mua a Iuda, mu kavurikea e Bakovi Dagi.
E huriki lobo ri gi kalolo, ri gi kavurikea.”
12 *E Isaia a propet i here puru hosi, i ta maea,
“A hamone Iesi bara i valai,
ge vakatubu ni matakari e huriki i uka ma ria a Iuda.
Bara ri pasimata vona ge korimule ria.”
13 A Vure a viri i rata mua mu pasimata vona ge rata a maki lobo i taki ge
rata. Ge habi ne mua a nivivi, a nivalemu na tahuna mu luhoi tora ia. I
mavonga, a Hanu Kiripiripi ge rata mua mu gu pasimata hateka.

E Paulus i Vivi na Leho Vona

14 Mua e huriki a turagu, a lohoka vona mu rata vakaroro a naro kamumu.
Mu lohoka kamumu vona a nitana Vure, i kara mua mu gu vatovo vona.
15 *Pali a ngava ranga a here lakea ne mua, a here kavakava, ga
vakalohoka tabu mua, a vuhuna a Vure i rata kamumu iau,
16 i rata iau ge iau a vora ne Isu Kristo. I rata iau a manga a prister ne
huriki i uka ma ria a Iuda, a vakalongo ria vona a Velenga Kamumu na
Vure. I mavonga e huriki i uka ma ria a Iuda bara ri manga a nihabi, a
Hanu Kiripiripi i habi liu lakea na Vure, a Vure ge vivi.
17 I mavonga, a vivi vona a leho na Vure a ratea, a vuhuna e Isu Kristo i
korimule iau.
18 I uka ma ga ta na maka maki tavula. Ga ta kavakava kunana na leho
e Kristo i habi a nitora nau ni rata. A leho nau, a vakalongo, a vakasiri a
nitana Vure ne huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi longototo.

---

* **15:2:** 1Ko 10:24,33 * **15:3:** Sng 69:9 * **15:4:** 2Tim 3:16 * **15:7:** Rom 14:1 * **15:8:** Mat 15:24 * **15:9:** Sng 18:49; Apo 3:25 * **15:10:** Vin 32:43 * **15:11:** Sng 117:1 * **15:12:** Ais 11:10; Kap 5:5 * **15:15:** Rom 1:5; 11:13

19 A Hanu Kiripiripi i habi nau a nitora ni rata a nivakasiri, lakea i
vakatubu o Ierusalem, i vano liu o Ilirikum, a vakalobo a leho nau ni
vakalongo a Velenga Kamumu ne Kristo.
20 *A ngaru hateka ni vakalongo a Velenga Kamumu ne Kristo na maka
tanga i uka ma ri longo ma, a vuhuna a koi ni leho langa tabu na leho na
viri i vakatubu mugea pali.
21 *I manga a ngava ni here puru na Hinere, i ta maea,
“E huriki i uka ma ri longo ma, bara ri longokilala,
E huriki i uka ma ni vakalongo ma, bara ri longokilala.”

E Paulus i Ngaru ni Matai e Rom

22 *Ra i mavonga, balaka kupo ta ga lakea ne mua, pali a dala nau ni
putukari.
23 Na pida i kupo a ngaru ni matai mua. Pali ngane, a tanga lobo na tabeke
nga ri longo pali a Velenga Kamumu,
24 lakea ngane ga lakea o Spein. A pasimata ni matai mua na tahuna a polo
na tanga ne mua. A ngaru ni made turane mua popote, muri mu tuhori iau
na nilaho nau, ga vano.
25 *Pali ngane ga sike taro o Ierusalem, ga taparaki a moni ne huriki a
tara ne Kristo vonga,
26 *a vuhuna e huriki a tara ne Kristo na tabeke ne Masedonia, e Akaia, ri
habi a moni ni tuhori e huriki a tara ne Kristo ranga o Ierusalem ri matasia.
27 *Ri vivi ni kori ria. I manga a makoli ne ria, a vuhuna e huriki i uka
ma ria a Iuda ri longo a Velenga Kamumu, ra i valai ne huriki a Iuda. I
mavonga i kamumu ri gi koli, ri gi kori na moni e huriki a Iuda matasia.
28 Ga taparaki taro a moni nga, muri ga malaga o Ierusalem, ga lakene,
ga matai mua. Muri bara lakea o Spein.
29 *A lohoka vona, na tahuna a made turane mua, e Kristo bara i
vakabagetu hita.
30 *Mua e huriki a turagu, hita a tara ne Isu Kristo a Bakovi Dagi. A
Hanuna Vure i rata hita si vangaru. A ngaru hateka si gi rura ni vasileki
na Vure, ge tuhori iau.
31 Mu vasileki na Vure ge korimule iau na limane huriki a Iuda o Iudea i
uka ma ri luhoi torea e Kristo. Mu vasileki vona e huriki a tara ne Kristo o
Ierusalem ri gi vivi vona a moni ga habi ne ria.
32 Mu vasileki maea, a Vure ge ngaru, bara luve ne mua. Bara luve turana
nivivi, mu gu vakatora tabu a niluhoi nau.
33 A Vure, ra viri i habi a nivalemu ne hita, ge made turane mua.

16

I muholi.

E Paulus i Talo e Huriki a Murimuri

1 E kurabane hita tara, a rana e Pibi, i popote bara i bele ne mua. Ia a
ngatavine kamumu, a vora na lotu o Senkria.
2 A ngaru mu gu taguia na rane Bakovi Dagi, na narone huriki a tara na
Vure. A ra maki i ngarua, mu kori kunanea, a vuhuna i tuhori pali e huriki
ala kupo. Iau tara, i kori iau.

---

* **15:20:** 2Ko 10:15-16 * **15:21:** Ais 52:15 * **15:22:** Rom 1:13 * **15:25:** 1Ko 16:1-4 * **15:26:** Apo 24:17; 1Ko 16:1; 2Ko 8:1; 9:2,12 * **15:27:** 1Ko 9:11 * **15:29:** Rom 1:11 * **15:30:** 2Ko 1:11; Kol 4:3; 2Tes 3:1

3 *A haro kamumu ne Akuila rua e girihina e Prisila. Ru leho turagu na
leho ne Isu Kristo.
4 I popote ru gu mate ni korimule iau. I uka ma iau kunana a kavurike
rua. E huriki a tara ne Kristo i uka ma ria a Iuda, ria ranga ri kavurike rua.
5 A haro kamumu ne huriki a tara ne Kristo ri vapopo na ruma ne rua.
A haro kamumu ne Epainetus. A ngaru hatekea. Ia a viri i luhoi torea e
Kristo muga ne huriki lobo o Asia.
6 A haro kamumu ne Maria, i rata a leho dagi ni kori mua.
7 A haro kamumu ne Andronikus, e Iunias. Rua a kabu nau. Hosi mete
dili palupu na bavi. E huriki a apostolo ri lohoka kamumu ne rua. Ru luhoi
torea e Kristo muga ne nau.
8 A haro kamumu ne Ampliatus. A ngaru hatekea, a vuhuna miri luhoi
torea e Bakovi Dagi.
9 A haro kamumu ne Urbanus, i leho turane mia na leho ne Kristo.
Mu habi a haro kamumu nau vona e Stakis, a ngaru hatekea.
10 Mu habi a haro kamumu ne Apeles. A Vure i vivi vona, a vuhuna i dili
na nimadihi, i uka ma i lohopilea a Vure. A haro kamumu ne huriki a kabu
ne Aristobulus.
11 Mu habi a haro kamumu ne Herodion, a kabu nau. A haro kamumu ne
huriki a kabu ne Narsisus, ra ri laho turane Bakovi Dagi.
12 Mu habi a haro kamumu ne Tripena turana e Triposa. Ru leho hateka
ni rata a leho ne Bakovi Dagi. A haro kamumu ne Persis. A ngaru hatekea.
I leho hateka na leho ne Bakovi Dagi.
13 *A haro kamumu ne Rupus, a bakovi kamumu hateka ni muri ne
Bakovi Dagi. A haro ne kinana. I manga e nana muholi.
14 A haro kamumu ne Asinkritus, e Plegon, e Hermes, e Patrobas, e
Hermas; e huriki a viri ranga ri made turane ria.
15 A haro kamumu ne Pilogus, e Iulia, e Nereus rua e kurabana, e Olimpas,
turana e huriki a tara ne Kristo ri made turane ria.
16 *Mu vangaru, mu vatagui na naro kamumu. E huriki a tara ne Kristo
koea ri talo rike a haro kamumu ne mua lobo.

Ranga Bakovi Ri Vakahale a Lotu

17 *Mua e huriki a turagu, mu matadoko vona e huriki ri rata mua mu
vagege. Mu matadoko vona e huriki ri tovo a ngava taminga, ri rata e huriki
ri ngalahere na Vure. A ngava ri tovo vona i vaperesi na ngava ni tovo mua
vona muga. Mu malele ha ne ria.
18 *E huriki nga i uka ma ri rata a leho ne Kristo a Bakovi Dagi ne hita. Ri
ngaru ni ramai a ningaru ne ria kunana. Ri voko e huriki na ngava, ri tami
e huriki a muri golu.
19 *E huriki lobo ri lohoka pali ne mua, mu longototoa a Vure. I mavonga
a vivi ne mua. Pali a ngaru mu gu lohoka vona a ra maki i kamumu, mu gu
lele rau vona a maki hale.
20 *A Vure a viri i habi a nivalemu. I uka ma ge tabaka, bara i pahamomoa
e Satan polotano na vahane mua. A Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo, ge rata
kamumu mua.
21 *E Timoti, a bakovi i leho turagu, i talo rike a haro kamumu ne mua
lobo. E huriki a kabu nau, e Lusius, e Iason, e Sosipater, ria ranga ri talo
rike a haro kamumu ne mua.

---

* **16:3:** Apo 18:2 * **16:13:** Mrk 15:21 * **16:16:** 1Ko 16:20; 1Pe 5:14 * **16:17:** Mat 7:15; Tit 3:10 * **16:18:** Pili 3:19; 2Pe 2:3 * **16:19:** Rom 1:8; 1Ko 14:20 * **16:20:** Vuh 3:15 * **16:21:** Apo 16:1-2; 19:22; 20:4

22 Iau e Tertus a here polo ne Paulus, a raukea iea. A talo rike a haro
kamumu ne mua na rane Bakovi Dagi.
23-24 *E Gaius i talo rike a haro kamumu ne mua. I matakari kamumu
iau, turana e huriki ri leho na lotu, na ruma vona. E Erastus, a bakovi ni
matakari a tava na tanga dagi, rua e turane hita e Kuartus, ru talo rike a
haro kamumu ne mua.

A Ngava ni Vakabagetu

25 *A Vure i tahoka a nitora ni vakatora a niluhoi ne mua, i manga a
Velenga Kamumu a taki mua vona na tahuna a vara mua ne Isu Kristo.
Na pida i kupo hateka a Velenga Kamumu iea i tabuli kapiloho.
26 Pali ngane i bele kavakava. A ngava ne huriki a propet hosi ni taki tala
ngane, e huriki na tanga lobo ri longo a Velenga Kamumu, a vuhuna a Vure
ra i mahuri vakaroro i taki ge bele mavonga, e huriki ri gi luhoi tora ia, ri
gi longototoa.
27 A Vure i taku kunana, i tahoka a lohokanga lobo. E Isu Kristo ge rata
hita si gi kavurikea vakaroro. I muholi.

* **16:23-24:** Apo 19:22; 1Ko 1:14 * **16:25:** Rom 1:5; Epe 1:9; 3:5,9; Kol 1:26

A Mugana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Korin

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea a raukea iea (1 Kor 1:1). E Paulus i kilala a rana na raukea iea (3:5-6; 16:21).

I here lakea ne huriki a tara ne Kristo o Korin na pida e 54-55 AD, na tahuna i made o Epesus. A bakovi ala tolu, e Stepanas, e Portunatus, e Akaikus, to bolea a raukea ne huriki a tara ne Kristo o Korin, to lakea o Epesus to habia ne Paulus. E Paulus i here mugea tara raukea ge koli a raukea ne ria.

A tanga e Korin i tabuli na tabeke mule puru ne Iurop, tabukoi na Dari na Kurukuruna Malala. A tabekena malala i tolu mule puru ra i lakea liu na dari, i tabuli vona a tanga i tolu. Mona ni gale e Gris, e Itali, e Spein. Na tahuna e Paulus i herea a raukea iea, a tabeke mule puru ne Gris ni gale e Akaia. A tabeke mule sike ni gale e Masedonia. Akaia, ra tabeke mule puru ne Gris, i manga a bodu. I uka ma i bola ra malala iea, i vano i lakea liu na tabeke mule sike. Na gagana malala nga varago i kamumu ne huriki ri gi hori a aga vona. E Korin a kurukuruna tanga ne huriki ri valai ri vahabi a maki vona. E Korin a tanga i tahoka a rana. I tahoka a murina ni vahabi a maki i dagi, a maka roho ni kona a maki ri pesi haluia, na tabeke tara a murina ni pelekado a ngava. I tahoka a roho na moni, a murina ni ninu, ni malo. I kupo a maka murina ni kavurike a hanuna vure taminga. I tahoka a roho dagi ne vona ni rata a maka rihiva legelege. E huriki a Korin ri bibi rike ria vona maka ruma kamumu ri tahoka.

I kupo e huriki a Korin ri kavurike a hanuna vure taminga.

Ne Apostolo 18:1-8, e Lukas i ta vona e Paulus i vakatubu navai a leho, i vakatubu a tara ne Kristo o Korin.

Na raukea iea, e Paulus ta ge koli a maka ninana ne ria, pali i luhoi tabu a maka maregoa i bele ne ria. I luhoi ni ta vona taro a maka maregoa nga.

A Nita Muga

1 Iau e Paulus. Na ningaru na Vure, i gale iau, ge iau a apostolo ne Isu
Kristo. Maria e Sostenes, a turane hita, miri herea a raukea iea.
2 Miri here lakene mua e huriki a tara ne Kristo o Korin. E Isu Kristo i ru
here here mua, ge mua ne vona a Vure kunana. I gale mua, ge mua e huriki
a tara vona, turana e huriki na tanga lobo ri kavurikea a Bakovi Dagi, e Isu
Kristo. Ia a Bakovi Dagi ne ria, a Bakovi Dagi ne hita.
3 A Vure, e Tamane hita, rua e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, ru gu rata
kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Kavurikea a Vure

4 A luhoi mua na parava vakaroro, a kavurike a Vure vona a naro i rata
kamumu mua vona a vuhuna mu rihi e Isu Kristo.
5 I rata kamumu mua, i hatebalala, i vakabagetu mua na maki lobo, na
lohokanga dagi, na naro ni ta kamumu.
6 Ra i maea, i vakasiri i muholi a ngava ne Kristo a vakalongo mua vona.
7 Ngane mu davea a Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo, ge hamule valai, i
uka ma mu bala vona tara bagetua na Vure.

8 *Ge tuhori mua, ge vano ge harena na nilobona parava, mu gu malamala
na tahuna a Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo ge hamule valai.
9 *A Vure i rata a maki lobo i taki ge rata. I gale mua mu gu rihi e Tuna,
re Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo.

A Lotu o Korin i Tahoka a Maregoa

10 *Mua e huriki a turagu, a taki tora mua na rane Isu Kristo, a Bakovi Dagi
ne hita, a ta maea, “Mu hate taku. Naha ni vapida lae, naha ni vakabele a
tara ge kupo. Mu pesi palupu na niluhoi i taku, na ngava i taku.”
11 Mua e huriki a turagu, a kabu ne Kloe ri vakalongo iau vona mu vahehe.
12 *Ri taki ta i ranga ne mua mu ta maea, “Iau a muri ne Paulus.” I ranga
mu ta maea, “Iau a muri ne Apolos.” I ranga mu ta maea, “Iau a muri ne
Sipas.” I ranga mu ta maea, “Iau a muri ne Kristo.”
13 Re Kristo, ni vaveru na maka tabekena? Ra iau, e Paulus, a mate na kai
tavalavala na murine mua? Ni vahilolo mua na ragu?
14 *A kavurikea a Vure vona iau i uka ma a vahiloloa tara viri ne mua. A
vahilolo kunana e Krispus, e Gaius,
15 ma mu gu taki ta ni vahilolo mua na ragu.
16 *A kabu ne Stepanas, ria ranga a vahilolo ria. Pali a luhoi i uka tabu
tara viri ga vahiloloa.
17 E Kristo i rudu iau, i uka ma ga vahilolo e huriki. I rudu iau ga vara
e huriki na Velenga Kamumu. I uka ma i ngaru ga voko e huriki na ngava
na lohokanga dagi na malala. Ma ga rata mavonga, ge uka a nitora a kai
tavalavala ne Kristo.

E Kristo a Vuhuna Lohokanga

18 *Ne huriki ri laho na dala na matenga, a nitovo na kai tavalavala i
manga a ngava tavula. Pali ne hita, e huriki a Vure i korimule hita, a nitovo
na kai tavalavala, ia a nitora na Vure.
19 *A hinere hosi i ta maea,
“Ga ratapile a lohokanga ne huriki a bakovi na lohokanga.
Ga vakavaroru a niluhoi ne huriki ri luhoi ta ri lohoka hateka.”
20 *I mavonga, a vai e huriki a bakovi na lohokanga? A vai e huriki a
mari na vinara? A vai e huriki ri moro hateka na nita? A Vure i vakasiri
kavakava, a lohokanga na malala i manga manga.
21 *A Vure i tahoka a niluhoi kamumu hateka. I rata maea, e huriki i uka
ma ri gi lohoka na Vure na tahuna ri ramai a lohokanga na malala. Pali i
vivi ni korimule e huriki ri luhoi torea a ngava ni vara ria vona, ra ngava e
huriki ri luhoi ta a ngava tavula.
22 E huriki a Iuda ri ngaru ni matai a nivakasiri. E huriki a Grik ri ngaru
a lohokanga legelege.
23 *Pali a ngava mi vara e huriki vona, mi taki ria ne Kristo ni paditata
na kai tavalavala. A ngava iea i rata e huriki a Iuda ri boru, pali e huriki a
Grik ri luhoi ta a ngava manga manga.
24 *Pali e huriki a Iuda, e huriki a Grik a Vure i gale ria, ri masia e Kristo
ia a nitora, a lohokanga na Vure.

---

* **1:8:** 1Tes 3:13; 5:23 * **1:9:** 1Tes 5:24; 1Ion 1:3 * **1:10:** Pili 2:2 * **1:12:** Apo 18:24-28; 1Ko 3:4 * **1:14:** Apo 18:8; Rom 16:23 * **1:16:** 1Ko 16:15 * **1:18:** Rom 1:16 * **1:19:** Ais 29:14 * **1:20:** Jop 12:17; Ais 19:12; 33:18; 44:25 * **1:21:** Mat 11:25 * **1:23:** Rom 9:32; 1Ko 2:14 * **1:24:** Kol 2:3

25 *A niluhoi na Vure si luhoi ta i manga, i moro hateka na niluhoi moro
moro ne huriki a bakovi. E huriki na malala ri luhoi ta a Vure i uka nitora
vona. Pali a nitora na Vure i rangi a nitora lobo ne huriki a bakovi hateka.
26 *Mua e huriki a turagu, mu luhoi mule a tahuna a Vure i gale mua. I
kupo ne mua i uka ma mu tahoka a lohokanga na matane huriki na malala.
I kupo ne mua i uka rane mua. I kupo ne mua i uka ma mu valai na kabu
na hariki.
27 Pali a Vure i vulaki e huriki ri manga na matane huriki na malala, ge
vakamaruhu e huriki na malala ri luhoi ta ri tahoka a lohokanga dagi. I
vulaki e huriki a bakovi tavula na matane huriki na malala, ge vakamaruhu
e huriki a bakovi dagi na malala.
28 A Vure i vulaki e huriki a matasia, re huriki na malala ri biu ria. I vulaki
e huriki a bakovi tavula na matane huriki na malala, ge ratapile e huriki
na malala ri luhoi ta ri dagi hateka.
29 *A Vure i rata mavonga, ge i uka tara viri ge bibi rike mule a rana na
matana Vure.
30 *Ia kunana a Viri i rata mua mu rihi e Isu Kristo. Na naro iea, e Kristo
i habi a niluhoi kamumu lobo ne hita. Na limane Kristo kunana, a Vure i
konamule hita, i rata hita si malamala, i kali here here hita, ge hita ne vona
kunana.
31 *I mavonga, i uka ma si gi bibi rike mule a rane hita. Ni here hosi, i
maea, “A viri i ngaru ni bibi, ge bibi rike kunanea a Bakovi Dagi.”

2

A Ngava na Kai Tavalavala

1 Mua e huriki a turagu, hosi na tahuna a bele ne mua, a vara mua na
nitana Vure, i uka ma a vakaholi, ga vara mua na maka ngava na lohokanga
dagi.
2 Na tahuna a made turane mua, a koi ni tovo mua na ngava legelege. A
ngaru ni tovo kunana mua na ngava ne Isu Kristo, i mate na kai tavalavala.
3 *Na tahuna a made turane mua, a uka a kinigaonga. A mangenge, i
vakulu a tagagu.
4 *A nitagu, a ngavagu i uka ma a ngava moro moro ga lalu mua vona.
Pali na tahuna a vara mua, a nitora na Hanuna Vure i vakasiri i muholi a
nitagu.
5 I bele mavonga, i uka ma mu gu luhoi tora na na lohokanga na malala.
Mu gu luhoi tora na nitora na Vure.

A Lohokanga na Vure

6 Pali e huriki ri koru rike pali ni luhoi torea e Kristo, iau a vara ria
na lohokanga. Pali a lohokanga a vara ria vona i uka ma a lohokanga na
malala, i uka ma a lohokanga ne huriki a bakovi dagi na malala, re huriki
ri gi mate.
7 A lohokanga a vara ria vona, a lohokanga kapiloho na Vure. A
lohokanga iea, a Vure i luhoi purua muga na maki lobo ni ratarike, ge
vakabagetu hita vona.
8 E huriki a matakari na malala, i uka tara viri ge matakilaka vona a ngava
iea. Bara ri matakilaka vona, i uka ma ri gi paditatea na kai tavalavala e
Bakovi Dagi, ra i bagetu hateka.

---

* **1:25:** 2Ko 13:4 * **1:26:** Mat 11:25; Iak 2:5 * **1:29:** Epe 2:9 * **1:30:** Jer 23:5-6 * **1:31:** Jer 9:24 * **2:3:** Apo 18:9; 2Ko 10:1 * **2:4:** 1Tes 1:5

9 *Ni here hosi maea,
“I uka tara viri ge matai,
i uka tara viri ge longo,
i uka tara viri ge longo visi na hatena
a maka bagetua kamumu a Vure i kado puru, ge habi ne huriki ri ngaru
hatekea.”
10 Pali ngane a bagetua kamumu nga, a Vure i vakasiri ne hita na limana
Hanuna, a vuhuna a Hanuna Vure i matai kado kamumu a maki lobo. I
mavonga kunana, a niluhoi kapiloho na Vure, a Hanuna i lohoka kamumu
vona.
11 uka tara viri ge lohoka vona a niluhoi na viri tara. A hanuna bakovi
iea, ra i made pololilo vona kunana, i lohoka vona. I mavonga kunana a
niluhoi na Vure. A Hanuna Vure kunana i lohoka na niluhoi na Vure.
12 A Vure i habi ne hita a Hanuna. I mavonga, i uka ma si luhoi manga e
huriki na malala ri luhoi. Na naro iea, si matakilala a maka maki a Vure i
habi tavula ne hita.
13 Si vakalongo e huriki vona a maki nga a Vure i habi tavula ne hita. Si
vakalongo, i uka ma si ta na ngava na lohokanga na malala. Si ta na ngava
i habi ne hita a Hanuna Vure. Si tuveve polo ne huriki a tara na Vure a
pelegona ngava na Vure.
14 E huriki a bakovi i uka ma i tabuli ne ria a Hanuna Vure i uka ma ri
luhoi tora a nitovo na Hanuna Vure. A nitovo nga, ri luhoi ta a ngava manga
manga. I uka ma ri longokilala, a vuhuna a ngava nga, bara i longokilala
kunana e huriki a Hanu Kiripiripi i tabuli pololilo ne ria.
15 A viri i tahoka a Hanu Kiripiripi bara i luhoi kado a maki lobo. Pali i
uka tara viri ge kara ni pelekado a narona.
16 *I manga a ngava ni here hosi, i maea,
“E rei ge lohoka na niluhoi na Bakovi Dagi, ge tovoa?”
Pali hita, si lohoka vona a niluhoi ne Kristo.

3

Manga a Koma Kiroko

1 Mua e huriki a turagu, hosi a made turane mua, mu ramai e Kristo. Pali
na tahuna a tovo mua, i uka ma a tovo mua manga mu kinigao na Hanu
Kiripiripi. A tovo mua manga e huriki ri ramai a niluhoi na malala, e huriki
a koma kiroko na narone Kristo.
2 *A tovo mua, i manga a vakaruru mua, i uka ma a habi a maki tora ne
mua, a vuhuna i uka ma mu paki ma. Ngane ranga, i uka ma mu paki,
3 *a vuhuna mu tabana ni muri mai a naro na malala. Mu hate madihi,
mu vagege. I vakasiri manga mu ngaru kunana a naro na malala.
4 *Na tahuna a viri i taki ta i muri ne Paulus, o a viri tara i taki ta i muri
ne Apolos, mu ramai kunana a naro na malala.
5 *E Apolos, ia e rei muholi? Pali iau, e Paulus, iau e rei muholi? Maria
a vora kunana, e Bakovi Dagi i rudu maria miri gi vakalongo ne mua a
Velenga Kamumu, lakea mu luhoi tora ia.
6 I manga iau a varo, e Apolos i kisi, pali a Vure kunana i ratea a hania i
gaga, i koru rike.
7 A viri i varo, a viri i kisi a hania, rua varago a bakovi tavula. Pali a Vure
kunana a viri muholi, i rata a maka maki ri gaga, ri koru rike.

---

* **2:9:** Ais 64:4 * **2:16:** Ais 40:13 * **3:2:** Hib 5:12-13; 1Pe 2:2 * **3:3:** 1Ko 1:10-11 * **3:4:** 1Ko 1:12 * **3:5:** Apo 18:4,11,27-28

8 *A viri i varo, a viri i kisi a hania, ru palupulupu kunana. Rua varago
bara ru bole a mapane rua, i muri mai a leho ne rua.
9 Maria varago a vora na Vure, miri leho palupu. Mua a hania na Vure.
Mu manga a roho na Vure.
10 A Vure i rata kamumu, i rata iau a bele manga a mari ni hae a ruma. A
ru puru a vuhu kedo, ni gi vakapesi a ruma vona. Pali a viri tara i valai, i hae
rike vona a ruma. Hita takutaku si gi luhoi kamumu, si gi hae kamumua a
roho.
11 *I uka tara vuhu kedo tabu si gi ru purua. A vuhu kedo i taku kunana,
ni ru puru pali, re Isu Kristo.
12 Pali e huriki ri hae langa a ruma na vuhu kedo iea, ri gi hae na gol
ranga, o na silva ranga, o na kedo mata kamumu ranga, o na kai ranga, o
na gavana rabia ranga, o na rehi ranga.
13 *Muri a leho ne huriki lobo bara i bele kavakava na nilobona parava.
Bara i bele kavakava na tahuna a kanono i tonia, ni gi matai a leho ne hita
takutaku ni rata kamumu, o i uka.
14 A leho na viri i rata langea na vuhu kedo iea i uka ma ge nono, bara i
bole a mapana vona.
15 Pali a leho na viri ge nono, a leho vona bara i velu. I muholi, a bakovi
bara ni korimule, pali bara i manga a viri ni korimule na ruma vona i nono.
16 *Ra mua, i uka ma mu lohoka vona? Mua a roho na Vure. A Hanu
Kiripiripi i made na kurukurune mua.
17 A Vure bara i ratapile e huriki ri ratapile a roho vona, a vuhuna a roho
na Vure ne vona kunana. Pali mua a roho vona.
18 Naha ni tami mule mua. E rei a viri i luhoi ta i tahoka a lohokanga na
malala i dagi hateka, iau a ngarua ge taparakia, ge mata mangamanga na
matane huriki na malala. Muri bara i tahoka a lohokanga muholi.
19 *A lohokanga na malala, a niluhoi tavula na matana Vure, a vuhuna ni
here maea, “E huriki ri luhoi ta ri lohoka hateka, a Vure bara i rata ria, a
lohokanga ne ria bara i ratapile ria.”
20 *A ngava tara ni here, i maea, “E huriki ranga ri luhoi ta ri lohoka
hateka, pali a Bakovi Dagi i lohoka vona, a niluhoi ne ria a maki tavula
kunana.”
21 I mavonga, naha ni bibi rike e huriki a bakovi. A maki lobo ni habi ne
mua, ne vona ni kori mua.
22 Ra iau, e Paulus, e Apolos, e Sipas, a malala, a nimahuri, a matenga, a
hini mona, a hini muri ma, a maki lobo ne mua.
23 Pali mua ne vona e Kristo, e Kristo ne vona a Vure.

4

A Leho ne Huriki a Apostolo

1 I mavonga a ngaru mu gu matai maria, maria a vora ne Kristo ni
vakalongo e huriki na nitana Vure, ra hosi i kapiloho, pali ngane ni
pukatala.
2 *Pali e huriki a vora, ri gi muri mai kamumu a ngava lobo na bakovi
dagi ne ria.

---

* **3:8:** Mat 16:27; Epe 2:20-22 * **3:11:** Ais 28:16; 1Pe 2:4-6 * **3:13:** 1Ko 4:5 * **3:16:** 1Ko 6:19; 2Ko 6:16 * **3:19:** Jop 5:13 * **3:20:** Sng 94:11 * **4:2:** Luk 12:42

3 Pali ne nau, a maki tavula na matagu mu gu pelekado a leho nau, o e
huriki na malala ri gi pelekado iau. Iau tara, i uka ma a pelekado mule a
narogu.
4 A luhoi kado pali a narogu, i uka ma a masia tara maki ga rare vona.
Pali a naro iea i uka ma i rata iau ga malamala. E Bakovi Dagi kikeri ge
pelekado a narogu.
5 *I mavonga, naha ni pelekado muga a naro na viri, muga ne Bakovi Dagi
ge valai. Ge valai, ge vakasiri kavakava a naro hale e huriki ri rata kapiloho.
Ge vakasiri kavakava a niluhoi kapiloho ne huriki, i navai ri rata a maki ri
rata? Muri a Vure ge kavurike hita takutaku.
6 *Mua e huriki a turagu, a ngaru ni kori mua, lakea a kurahi a ragu, a
rane Apolos. A ngaru ni kori mua, mu gu lohoka vona a ngava iea, "Naha
ni page poloa a nitana Vure." Bara mu lohoka vona a ngava iea, i uka ma
mu gu tagege, mu gu bibi rike ranga, mu gu biu ranga.
7 *Mu rangi navai e huriki ranga? A ra maki kamumu mu tahoka, pali a
Vure i uka ma i habia ne mua? A maki kamumu lobo mu tahoka, a Vure
i habi mua, pali i navai mu bibi rike mule mua i manga mua kunana mu
vakabele a maki nga?
8 Ra mua, mu pahadaki ta mu tahoka pali a maki lobo, mu maru! Mu
pahadaki ta mu tahoka pali a mahala lobo! Mu pahadaki ta mua a hariki,
pali i uka ma miri kori mua, mu bele pali manga a hariki! A ngaru ge mua
a hariki. Pali maria ranga, bara maria a matakari turane mua!
9 Pali iau a luhoi maea, a Vure i ru mia e huriki a apostolo, mi muri liu.
Mi manga e huriki a bakovi ni taki ni gi rabalaki na matane huriki lobo. E
huriki lobo ri matanono mia: e huriki a bakovi, e huriki a agelo.
10 Pali i navai? Mia mi manga hateka a vuhuna mi rata a leho ne Kristo,
pali mua mu moro hateka a vuhuna mu rihi e Kristo, e? Mia mi uka a nitora,
pali mua mu kinigao hateka, e? Mua ni togo, pali e huriki ri biu mia, e?
11 *I hosi, i valai i harena mona, mi vitolo, mi marohu, i marape a varakia
ne mia, ni ubi mia, mi uka ruma mi gi made vona,
12 *mi leho hateka na limane mia. Na tahuna e huriki ri biu mia, mi
vakabagetu ria. Na tahuna e huriki ri habi a nimadihi ne mia, mi kaloho,
mi hatenono kunana.
13 Na tahuna ri harogi pile mia, mi taki kamumu ria. Na matane huriki mi
bele manga a ragumera na malala i vuroki e huriki, a maki i bera, i mavuru.
14 A herea a raukea iea, i uka ma ga vakamaruhu mua. A herea, ga vara
mua, i manga a bakovi i varea e tuna, ra i ngaru hatekea.
15 *Ri ala kupo hateka e huriki ri tovo mua ne Kristo, pali e tamane mua i
taku kunana. Hosi iau a bele manga e tamane mua na tahuna a vakalongo
mua vona a Velenga Kamumu ne Isu Kristo.
16 *I mavonga, a ngaru hateka mu gu ramai a vilogu.
17 *A ngaru mavonga, lakea a rudua e Timoti. I manga e tugu a hategu
pololilo ne Bakovi Dagi. I kori vakaroro iau na leho. A rudua ge made
turane mua, ge vakalohoka tabu mua vona a narogu a ramai e Isu Kristo
vona. Ra naro nga a tovo e huriki a tara ne Kristo na tanga lobo a lakea
vona.
18 E huriki ranga ne mua ri luhoi iau ta i uka ma ga hamule lakene tabu,
lakea ri tagege hateka.

---

* **4:5:** 1Ko 3:8 * **4:6:** Rom 12:3 * **4:7:** Rom 12:6 * **4:11:** 2Ko 11:23-27 * **4:12:** Mat 5:44; 2Tes 3:8 * **4:15:** Gal 4:19 * **4:16:** Pili 3:17 * **4:17:** Apo 19:22

19 Pali e Bakovi Dagi ge ngaru, iau popote ga hamule lakene. Muri ga
matai e huriki nga, ri tahoka a nitora, o ri ta tavulavula kunana.
20 *A harikianga na Vure i uka ma a ngava tavulavula. A harikianga na
Vure a nitora.
21 Pali mu ngarua ge navai? Mu ngaru ga bole a lebo, ga lakene, o mu
ngaru ga lakene ga rata kamumu mua, ga made madoru turane mua?

5

A Naro na Molenga

1 *Ni vakalongo iau vona ta a viri tara ne mua i mole. A molenga vona i
hale hateka, a bakovi tara i radi poloa e girihine tamana. A naro iea i hale
hateka, e huriki ri made na uvo ranga ri marikoi vona.
2 I bele ne mua a naro iea, pali mua mu bibi rike mule mua! I kamumu
mu gu tangi. Ra viri iea, i ratea a naro iea, mu tono talea, nahea ge made
turane mua.
3 *I muholi a made basi ne mua, pali a niluhoi nau i tabuli turane mua.
A pelekado pali a narona bakovi iea, i manga a hini a made turane mua, a
taki i rata a naro hale.
4 Mu vapopo na rane Isu a Bakovi Dagi, mu rata manga iau a made turane
mua. A nitora ne Isu a Bakovi Dagi ge made turane mua.
5 *Lakea mu habia na limane Satan a bakovi iea, ge ratapile a kakaina. Mu
rata mavonga, bara mu korimule a hanuna, i uka ma ge vurua na parava e
Bakovi Dagi ge hamule valai vona.
6 *Ra hini mu bibi rike mule a rane mua, i uka ma i kamumu. Mu lohoka
vona, a is popote kunana bara i rata a bret lobo i vava.
7 *Mu vuroki tala a is hosi, mu gu bele manga a bret karaba. I muholi mu
manga a bret i uka is vona, a vuhuna a nihabi ne hita, e Kristo, a tuna sipsip
na Habu na Nipagepolo, ni rabalaki, ni habi pali.
8 *I mavonga, si gi ratea a habu iea, nahea si gi kani a bret hosi i vona a is,
ra naro hale. Si gi ratea a habu iea na bret i uka is vona, ra naro malamala,
na nita muholi.
9 Na raukea a here mugea, a taki mua nahea mu gu laho turana e huriki
ri rata a naro na molenga.
10 A here maea, i uka ma a taki e huriki a bakovi na malala ri rata a naro
na molenga, e huriki ri muma, e huriki a panaho, e huriki ri kavurike a
vure ranga. Iau bara ta maea, bara mu keri ni made koea na malala.
11 *Pali ngane a here, a taki mua nahea mu gu laho turana e huriki ri taki
ta ria a turane mua, pali ri rata a naro na molenga, ri muma, ri kavurike a
vure ranga, ri padi a kidune huriki, ri ninu a naru vagole lakea ri manga, ri
panaho. E huriki a bakovi maea, naha ni ta turane ria, naha ni kani turane
ria.
12 Iau ga pelekado navai a narone huriki i uka ma ri dili na tara ne Kristo?
Pali e huriki ri dili na tara ne Kristo, mu pelekado a narone ria.
13 *A Vure bara i pelekado e huriki polovavo. Pali a nitana Vure i ta maea,
“Mu lili vuroki e huriki a bakovi hale, i uka ma ri gi made turane mua.”

---

* **4:20:** 1Ko 2:4 * **5:1:** Levi 18:7-8; Vin 22:30 * **5:3:** Kol 2:5 * **5:5:** 1Tim 1:20 * **5:6:** Gal 5:9
* **5:7:** Ais 53:7; 1Pe 1:19 * **5:8:** Vin 16:3 * **5:11:** 2Tes 3:6; Tit 3:10 * **5:13:** Vin 13:5; 17:7

6

A Naro Ni Vapelekado na Ngava

1 A viri tara ne mua ge tahoka a ngava ne turana tara, i navai ge polo taro
e huriki a tara ne Kristo, ge vano, ge vakapesia na matane huriki a bakovi
na uvo?
2 *I navai? I uka ma mu lohoka vona? E huriki a tara ne Kristo ri gi
pelekado a narone huriki na malala muri ma. Ge mavonga, i navai mu keri
ni vapelekado a ngava kiroko ne mua?
3 I uka ma mu lohoka vona? Muri ma si gi pelekado a narone huriki
a agelo. I mavonga, i kamumu si gi vapelekado a ngava ne hita koea na
malala.
4 Pali na tahuna mu tahoka a ngava, i navai mu vakapesi a bakovi, i uka
rana na tara ne Kristo, ge pelekado a ngava ne mua?
5 A ta maea, ga vakamaruhu mua. I navai? I uka tara viri ne mua
ge tahoka a niluhoi kamumu, ge longo, ge pelekado a ngava i bele na
koropalane mua?
6 Pali mua mu vakapesi e turane mua na matane huriki i uka ma ri luhoi
torea e Kristo.
7 Ra hini mu vagege, mu vakapesi mua na matana bakovi ni pelekado a
ngava, i vakasiri manga mu velu pali na vilo ni muri mai e Kristo. A viri
tara ge rata hale mua, mu kaloho kunana. A viri tara ge tami mua, ge radi
a maki ne mua, mu kaloho kunana.
8 Pali i uka ma mu rata mavonga. Mua kunana a viri mu rata hale, mu
tami e turane mua, mu radi a maki ne ria!
9 *I navai? I uka ma mu lohoka vona? E huriki ri rata a naro hale i uka
ma ri gi dili na harikianga na Vure. Naha ni tami mule mua. E huriki ri
mole, e huriki ri kavurike a vure ranga, e huriki ri tuli e girihina viri tara,
e huriki a bakovi ri radi a bakovi,
10 e huriki a panaho, e huriki ri muma, e huriki ri ninu a naru vagole
ri manga, e huriki ri ta padimomo, e huriki ri radi a maki na viri tara, re
huriki a bakovi a ngatavine maea i uka ma ri gi dili na harikianga na Vure.
11 *Ranga ne mua, hosi mua a viri maea. Pali a rane Isu Kristo a Bakovi
Dagi, a Hanuna Vure ne hita ru vahilolo mua, ru rata mua mu malamala,
ru rata mua mu uka ngava na matana Vure.

Naha Ni Mole

12 *Ranga ne mua mu ta maea, “I uka tara naro ni gi pupukari iau ga rata.”
Pali iau a ta maea, a naro ranga i uka ma ri gi kori iau. Mu ta maea, “I uka
tara naro ni gi hatekakari iau ga rata.” Pali iau i uka ma ga matataro tara
naro ge vakavora iau.
13 *Mu ta maea, “A maki ni kani ne vona ni vakavonu a kavutu. A kavutu
ne vona ni tahoni a maki ni kani.” I muholi, pali muri ma a Vure ge
vakalobo varago a maki ni kani, a kakaine hita. A kakaine hita i uka ma
ne vona ni mole. A kakaine hita ne vona e Bakovi Dagi. E Bakovi Dagi ne
vona a kakaine hita.
14 *A Vure, na nitora vona, i vakamahuri mule na matenga e Bakovi Dagi.
I mavonga, hita ranga, bara i vakamahuri mule a kakaine hita.
15 *Mu luhoia. A kakaine mua takutaku ri manga a tabekena kakaine
Kristo. I mavonga, i kamumu ni gi rata a tabekena kakaine Kristo ge
madoko na kakaina ngoi? I uka liu!

---

* **6:2:** Kap 20:4 * **6:9:** Gal 5:19-21; Epe 5:5; Kap 22:15 * **6:11:** Tit 3:3-7 * **6:12:** 1Ko 10:23
* **6:13:** 1Tes 4:3-5 * **6:14:** Rom 8:11; 1Ko 15:20; 2Ko 4:14 * **6:15:** Epe 5:30

16 *Mu luhoia. A bakovi i mahita turana ngoi, a kakaine rua i bele taku
kunana, a vuhuna ni here na Hinere maea, “A kakaine rua ge taku.”
17 *Pali a viri i rihi e Bakovi Dagi, a hanune rua ru madoko.
18 Mu malele ha vona a naro na molenga. A naro hale lobo ni rata
polovavo na kakaina viri. Pali a viri i mole i rata hale virihi mule a kakaina.
19 A kakaine mua a roho na Hanu Kiripiripi, ra i valai na Vure, i made
pololilo ne mua. Ngane a Vure a tahone mua, i uka ma mua a tahone mua,
20 *a vuhuna i kona pali mua na mapa dagi. I mavonga, a maki lobo mu
rata na kakaine mua ge rata e huriki ri gi kavurikea a Vure.

7

A Ngava na Parangia

1 Ngane ga koli a ngavane mua mu here puru na raukea. A bakovi, i
kamumu i uka ma ge mahita turana ngatavine.
2 Pali a vuhuna a naro na molenga i bele dagi hateka, i kamumu a bakovi
takutaku ge tahoka e girihina, a ngatavine takutaku ge tahoka e girihina.
3 A kakaina bakovi ne vona e girihina, i uka ma ge vakatokua. I mavonga
kunana, a kakaina ngatavine ne vona e girihina. I uka ma ge vakatokua.
4 A ngatavine i uka ma i matakari mulea a kakaina. E girihina i matakaria.
I mavonga kunana, a bakovi i uka ma i matakari mulea a kakaina. E
girihina i matakaria.
5 A mata girihina rua i uka ma ru gu valohopile. Pali bara ru ngaru ni
varodo a ngava, ru gu malo popote taro, ru gu vasileki, i uka ngava. Pali
muri, ru gu made palupu tabu, ma ge toni rua e Satan, a vuhuna ru keri ni
pahadanu a ningaru hale na kakaine rua.
6 I uka ma a vakuku mua. A ta kunana, a naro iea, mu ngaru ni ramaia,
mu ramaia.
7 I kamumu e huriki lobo ri gi manga iau. Pali a Vure i vakabagetu hita
takutaku na ningaru si gi ramaia.
8 Mua e huriki a bakovi i uka ma mu parangi, turana mua e huriki a
havuri, a ta maea, i kamumu mu gu made manga ori, manga iau.
9 *Pali a viri i keri ni pahadanu a ningaru na kakaina, i kamumu ge
parangi, ma ge ratapilea a ningaru dagi na kakaina.
10 *Mua e huriki mu parangi pali, a vakuku mua (i uka ma i iau, e Bakovi
Dagi i vakuku mua): mua e huriki a ngatavine, naha ni ha taroa e girihine
mua.
11 (Pali a ngatavine ge ha taroa e girihina, nahea ge parangi tabu. O i
kamumu ge hamule mai e girihina). Pali mua e huriki a bakovi, naha ni
pile e girihine mua.
12 Pali e huriki ranga ri parangi pali, a ta maea (i uka ma e Bakovi Dagi,
iau a ta maea): e rei a bakovi, a turane teu, e girihina i uka ma i luhoi torea
e Kristo, pali ra ngatavine iea i vivi kunana ni made turana, nahea ge pilea.
13 I mavonga kunana, a ngatavine tara, e girihina i uka ma i luhoi torea e
Kristo, pali a bakovi iea i vivi kunana ni made turana, nahea ge pilea.
14 A bakovi i uka ma i luhoi torea e Kristo, pali e girihina i luhoi torea e
Kristo, ngane a bakovi iea, a Vure i matakaria. E huriki e tuna ranga, a Vure
i matakari ria. A ngatavine i uka ma i luhoi torea e Kristo, pali e girihina i
luhoi torea, ngane a ngatavine iea a Vure i matakaria. E huriki e tune rua,
ranga a Vure i matakari ria, i uka ma i biu ria.

---

* **6:16:** Mat 19:5 * **6:17:** Ion 17:21-23; Rom 8:9-11 * **6:20:** 1Ko 7:23; 1Pe 1:18-19 * **7:9:** 1Tim 5:14 * **7:10:** Mat 5:32

15 *Pali a bakovi o a ngatavine, ra i uka ma i luhoi torea e Kristo, i ngaru
ni ha taroa e girihina, naha ni ta karia. Ge vano. Ge bele maea a hini, a viri
i luhoi torea e Kristo i matukapaga ne girihina, a vuhuna a Vure i gale mua
mu gu made na nivalemu.
16 *Mua e huriki a ngatavine, ma ge matai a naromu e girihimu, ge pulo
a vilona. Pali mua e huriki a bakovi, ma ge matai a naromu e girihimu, ge
pulo a vilona.

Ioe o Made Navai na Tahuna a Vure i Gale Ioe, o Made Maea Kunana

17 A ra nimade e Bakovi Dagi i habi ne hita takutaku, si gi ramai kunana.
A ra nimade a Vure i gale hita takutaku vona, si gi laho vona. A vinara iea,
a vakuku mua e huriki a tara ne Kristo vona.
18 E huriki a Vure i gale ria, ni pala pali a kuline ria, naha ri gi pulo a
kuline ria ni pala. E huriki, a Vure i gale ria, pali i uka ma ni pala ma a
kuline ria, nahea ni gi pala a kuline ria.
19 *A viri ni pala a kulina, o i uka ma ni pala a kulina, a maki tavula. A
maki dagi, a viri ge longototo a vinara na Vure.
20 Si made navai na tahuna a Vure i gale hita, si gi made kunana vona ra
nimade iea.
21 A Vure i gale ioe na tahuna ioe a vorakato? Naha ni loho lege. Pali ge
tahoka tara dala go matukapaga vona, o ratea, go matukapaga.
22 *A viri a Vure i galea na tahuna ia a vorakato vona, ngane i rihi e
Bakovi Dagi, i matukapaga pali na matane Bakovi Dagi. Pali a viri i uka
ma a vorakato na tahuna e Bakovi Dagi i galea, ngane ia a vora ne Kristo.
23 A Vure i kona mua na mapa dagi, i mavonga, nahea mu gu bele manga
a vorakato ne huriki a bakovi.
24 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu made navai na tahuna a Vure i
gale mua, mu made mavonga kunana turana Vure.

A Ngava Ranga na Parangia

25 Ngane ga here a ngava ne huriki i uka ma ri parangi ma. E Bakovi
Dagi i uka ma i habi nau ranga vinara. Iau kunana a habi ne mua a niluhoi
kamumu nau, a vuhuna e Bakovi Dagi i dodo iau, i rata iau, iau a bakovi ni
ta muholi.
26 A parava mona, a tahuna na nimava, lakea iau a luhoi i kamumu e
huriki i uka ma ri parangi ma, ri gi made mavonga kunana.
27 O parangi pali? Naha ni ha taroa e girihimu. Pali ioe i uka ma o parangi
ma, naha ni matakana a viri go parangi vona.
28 Pali ioe o ngaru ni parangi, i uka maki. I uka ma o rata hale. A ngatavine
i uka ma i parangi ma, lakea i parangi, i uka maki. I uka ma i rata hale. Pali
e huriki ri parangi, bara i bele ne ria a maregoa na malala. A koi mu gu dili
na maregoa, lakea a taki mua nahea mu gu parangi.
29 Mua e huriki a turagu, a pelegona ngava nau i maea: a parava i uka
ma i kupo ngane. I vakatubu ngane, e huriki ri parangi, nahea ri gi luhoi
hateka a naro na parangia.
30 E huriki ri tangi, nahea ri gi tangi hateka. E huriki ri vivi, nahea ri
gi luhoi kunana a nivivi ne ria. E huriki ri kona a maki, nahea ri gi luhoi
hateka a maki nga.
31 *E huriki ri leho na maki na malala, ri gi made manga a leho iea i uka
ma i dagi hateka na matane ria, a vuhuna a malala, ra si masia mona, i
popote ge lobo.

---

* **7:15:** Rom 14:19 * **7:16:** 1Pe 3:1 * **7:19:** Rom 2:25; Gal 5:6; 6:15 * **7:22:** Pmn 16; 1Pe 2:16
* **7:31:** 1Ion 2:17

32 A ngaru ge uka tara maki mu gu loho lege vona. A bakovi i uka ma i
parangi ma bara i luhoi hateka a leho ne Bakovi Dagi, a ra ge ratea, ge vivi
vona e Bakovi Dagi.
33 Pali a bakovi i parangi pali, bara i loho lege vona a maka maki na
malala, a ra ge ratea, ge vivi vona e girihina,
34 lakea bara i loho rua. A ngatavine i uka ma i parangi ma, bara i luhoi
kunanea a leho ne Bakovi Dagi. I ngarua a kakaina, a hanuna ge ne vona a
Vure kunana. Pali a ngatavine i parangi pali, bara i loho lege vona a maka
maki na malala, a ra ge ratea ge vivi vona e girihina.
35 A ta maea, i uka ma ga ta pupukari mua. A ta maea, ga kori mua, mu
gu ramai a naro kamumu, mu gu habi vakaroro a hatene mua ne Bakovi
Dagi.
36 E rei a bakovi i luhoi ta i uka ma i rata kamumu hatekea a ngatavine
ni habikari vona, a ningaru vona i kinigao hateka, lakea i masia bara i
kamumu ru gu parangi, i uka maki. Ge ramai a ningaru vona, ru gu parangi.
I uka ma ru rata hale.
37 Pali a bakovi iea ge pesi tora na niluhoi na hatena, i uka ma i ngaru ni
parangi a vuhuna i matakari kamumu a ningaru na kakaina, i luhoi kado
pali i uka ma ge parangi, ra bakovi iea i rata kamumu.
38 I mavonga, a bakovi iea ge parangi vona a viri ni habikari vona, i rata
kamumu. Pali i uka ma ge parangi, bara i rata kamumu hateka.
39 *A ngatavine ge made kunana turana e girihina, ge vano ge harena na
tahuna i mate. Pali e girihina ge mate, ngane bara i parangi tabu na ningaru
vona. Pali ge parangi vona a bakovi i luhoi torea e Bakovi Dagi.
40 Pali iau a luhoi, i uka ma ge parangi tabu, bara i vivi. A luhoi a Hanuna
Vure i made turagu, lakea a ta maea.

8

A Nihabi na Maka Vure Tavula

1 *Ngane ga taki mua vona a kania ni habi na vure ranga. Si lohoka vona
a ngava iea, “Hita lobo si tahoka a lohokanga.” Pali a “lohokanga” iea i
vakabele a tagenga. Pali a naro na nivangaru i vakatora hita.
2 *E rei a viri i pahaluhoi ta i lohoka pali, i uka ma i lohoka kamumu ma.
3 Pali e rei a viri i ngarua a Vure, a Vure i matakilalea a bakovi iea.
4 *I mavonga, a naro ni kani a kania ni habi na vure ranga, si lohoka vona
a ngava iea, “A maka vure ranga, i uka ma ri muholi.” A ngava tara i maea,
“A Vure i taku kunana.”
5 I muholi, i tahoka a maki i kupo na hunu, na malala, e huriki ranga ri
taki ta a vure. A maki ni gale a vure, a bakovi dagi, ri kupo.
6 *Pali ne hita, a Vure i taku kunana, re Tamane hita, ra i ratarike a maki
lobo. Hita a ngate vona. A Bakovi Dagi i taku kunana, re Isu Kristo. Na
limana kunana, a Vure i ratarike a maki lobo. I habi ne hita a nimahuri
karaba.
7 Pali e huriki ranga i uka ma ri lohoka vona a ngava nga. Hosi ri kavurike
a maka vure tebi. Ri luhoi ta a vure muholi, lakea ngane na tahuna ri kani a
kania ni habi lakea na vure nga, ri hataki hale, ri hataki ri katoki, a vuhuna
ri loho lege, ri gi kani o i uka?

---

* **7:39:** Rom 7:2-3 * **8:1:** Apo 15:29 * **8:2:** Gal 6:3 * **8:4:** Vin 4:39; 6:4; Gal 4:8 * **8:6:** Epe 4:5-6

8 Pali a maki si kani, o i uka ma si kani, i uka ma ge rata hita si gi malamala
na matana Vure. I uka ma si kani, i uka ma ge rata hita si gi hale. O si kani,
i uka ma ge rata hita si gi kamumu.
9 *Pali mu matadoko. A maki o lohoka vona i uka ma i hale go ratea, ma
ge rata e huriki i uka ma ri luhoi tora hateka ri gi boru.
10 Ma ge matai ioe, ra ioe o tahoka a lohokanga, o kani na roho na vure
tara. Bara o vakarike a hatena bakovi iea, ra i uka ma i tora a niluhoi vona,
bara i kani a kania ni habi na vure tara.
11 *I mavonga, a lohokanga vomu i ratapilea a bakovi iea, ra i uka ma i
tora a niluhoi vona. Pali ia a turamu. E Kristo i mate vona.
12 Na naro iea, mu rata a naro hale ne huriki e turamu, mu vakavaroru
a niluhoi ne ria, a vuhuna i uka ma ri tora. Ngane mu rata a naro hale ne
Kristo.
13 *I mavonga, a ra maki a kani ge ratea a turagu ge boru, bara pilea, i
uka ma ge boru a turagu.

9

A Leho ne Huriki a Apostolo

1 *Iau i uka ma a vorakato. Iau a apostolo. Iau a masia na matagu e Isu,
a Bakovi Dagi ne hita. Mua a kanena leho nau a rata ne Bakovi Dagi.
2 *E huriki ranga ri gi koi ni taki iau, ge iau a apostolo. I uka maki, a
vuhuna i muholi hateka, iau a apostolo ne mua. A Vure i vakasiri manga
iau a apostolo ne Bakovi Dagi, a vuhuna mu luhoi tora ia.
3 E huriki ranga ri gi ngaru ni nana iau, iau bara koli maea:
4 *Bara mi ngaru, bara mi bole ne huriki a tara ne Kristo a maki ni kani,
a naru.
5 E huriki a apostolo ranga, e huriki e tarine Bakovi Dagi, turana e Sipas,
ria lobo ri laho turana e girihine ria, ra ri luhoi torea e Kristo. Maria ranga,
bara miri ngaru, bara miri laho turana e girihine maria.
6 O mu ngaru maria e Barnabas kunana miri gi leho na limane maria,
miri gi kani, miri gi ninu?
7 E rei a nugumaheto ge kona a maki ni kani vona? E rei ge varo a hania,
pali i uka ma ge kani vona? E rei ge matakari a sipsip, pali i uka ma ge ninu
a namona ruruna sipsip vona?
8 Ra ngava nga, i uka ma a niluhoi na bakovi. Ni here na Vinara.
9 *A Vinara ne Moses, ni here maea, “A bulmakau i leho ni pahavila a
vinina vit, naha ni kolo pupua a ngavana, ge keri ni kani.” Pali a Vure, i
uka ma i loho lege vona a bulmakau.
10 *A ngava iea ni here virihi hita. Ni here ni kori hita, a vuhuna a bakovi
i varo, a bakovi i mirio, bara ru pasimata varago ni kani a maki na hania.
11 *Maria miri varo a maki na Vure na kurukurune mua. Lakea bara miri
ngaru, bara miri bole a maki na malala ne mua.
12 *E huriki ranga ri bole vakaroro a maki ne mua, pali maria, i kamumu
hateka miri gi bole.
Pali i uka ma ge mavonga. I uka ma miri ngaru ni bole a maki ne mua.
Miri hatenono kunana na maregoa, ma miri gi putukari a dala ne huriki
ranga, i uka ma ri gi luhoi torea a Velenga Kamumu ne Kristo.

---

* **8:9:** Rom 14:13-15; Gal 5:13 * **8:11:** Rom 14:15,20 * **8:13:** Rom 14:21 * **9:1:** Apo 22:17-18; 26:16; 1Ko 15:8-9 * **9:2:** 2Ko 3:2-3 * **9:4:** Luk 10:8 * **9:9:** Vin 25:4; 1Tim 5:18 * **9:10:** 2Tim 2:6 * **9:11:** Rom 15:27 * **9:12:** Apo 20:34; 2Ko 11:9

13 *Mu luhoia, e huriki ri leho na Roho na Vure, ri kani na maki ni kani
na Roho. E huriki ri leho ni habi a nihabi na dede, ri kani vona a nihabi.
14 *I mavonga kunana, e Bakovi Dagi i vakuku, ni gi habi ne huriki ri
vakalongo a Velenga Kamumu.
15 I kamumu ga bole ne mua, pali iau i uka ma a bole. A here a ngava nga,
i uka ma ga bole a maki ne mua. A vivi a vuhuna i uka ma a bole a maki
ne mua. Lakea a koi mu gu habia nau tara maki. Bara mu habia nau tara
maki, bara mu bole vuroki nau a maki a vivi vona. Bara mate taro.
16 *I uka ma ga bibi rike mule a ragu na tahuna a vara e huriki na Velenga
Kamumu, a vuhuna a Vure i vakuku iau ga vara. Iau i uka ma ga vara, a
Vure bara i ratapile iau.
17 Iau bara vara na ningaru nau, bara bole a mapagu. Pali iau bara vara i
uka ma na ningaru nau, bara vara, a vuhuna a Vure i habia nau a leho iea
ga ratea.
18 I mavonga, a ra mapagu ga bolea? Pali a mapagu i maea: ga vakalongo
tavula e huriki vona a Velenga Kamumu, i uka ma ri gi kona iau, i manga a
vinara i taki ri gi kona iau.
19 Iau i uka ma a vora na viri tara. Pali a vakakiroko iau, a bele manga a
vora ne huriki lobo. A rata mavonga, ga bole dili e huriki ala kupo.
20 *Na tahuna a made turane huriki a Iuda, a made manga a Iuda, ga bole
dili e huriki a Iuda ala kupo. Na tahuna a made turane huriki ri nugu tata
a vinara, a made manga ria, ga bole dili e huriki ri muri mai a vinara. Pali
a vinara i uka ma i matakari iau.
21 Na tahuna a made turane huriki i uka ma ri lohoka na vinara, a made
manga ria, ga bole dili e huriki nga. Pali i uka ma a longotaro a vinara na
Vure. A muri mai a vinara ne Kristo.
22 *Na tahuna a made turane huriki i uka ma i tora hateka a niluhoi ne
ria, a rata kunana a rabu ri luhoi ta i kamumu, ga bole dili ria. A made
turana e huriki a bakovi navai, a bele manga ria, ga bole dili e huriki ranga
na dala lobo.
23 A maki lobo nga a rata ne vona ni vakalongo a Velenga Kamumu, lakea
iau tara ga bole a bagetua na Velenga Kamumu turane ria.

Si Gi Nunu Hateka

24 Mu luhoia, e huriki ri varangi ni nunu, ria lobo ri rura ni mulangi. Pali
a viri ala taku kunana bara i mulangi. I mavonga, mu nunu hateka, mu gu
mulangi.
25 *E huriki a bakovi na rihiva ri tovo mule a kakaine ria. Ri rata
mavonga, ri gi mulangi, ri gi bole a mapane ria. A mapa ri bolea bara i
ropo muri ma. Pali a mapane hita bara i tabuli vakaroro.
26 I mavonga, iau i uka ma a nunu tavulavula. A manga a viri i vadaki, i
uka ma a voro tavula a limagu.
27 *Na tahuna a vara e huriki, a tovo mulea a kakaigu, a ratea i muri mai
a ningaru nau, ma ni gi matai iau, i uka ma ga mulangi.

10

Naha Ni Kavurike a Vure Ranga

---

* **9:13:** Vin 18:1-3 * **9:14:** Mat 10:10; Gal 6:6 * **9:16:** Jer 20:9 * **9:20:** Apo 21:20-26 * **9:22:** 2Ko 11:29 * **9:25:** Pili 3:14; 2Tim 2:4-5; 4:7-8 * **9:27:** Rom 8:13; 13:14

1 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona, e huriki a gare ne
hita hosi, a bubu i matakari ria lobo na tabeke i ngeki. Ria lobo ri laho polo
na dari.
2 A bubu i matakari ria, ri laho polo na Dari Vururu turane Moses. A
naro nga ru rata e huriki nga, ria a tara ne Moses, i manga mona a viri ni
vahilolo, i dili na tara ne Kristo.
3 *Ria lobo ri kani vona a maki ni kani i valai na Vure.
4 *Ri ninu vona a naru i valai na Vure, a vuhuna ri ninu vona a naru na
kedo i valai na Vure, ra i muri mai ria. A kedo iea, re Kristo.
5 *A maki nga ri bele ne ria, pali i kupo ne ria, a Vure i uka ma i vivi ne
ria, lakea i ratapile ria na tabeke i ngeki.
6 *A maki nga ri bele, ge a nivakasiri ne hita, i uka ma si gi ngaru a naro
hale manga ria.
7 *Nahea mu gu kavurike a vure ranga, manga e huriki nga ri rata. Ni
here na Hinere i maea, “Ri made puru, ri kani, ri ninu. Muri ri pesi rike, ri
rehi turane huriki a ngatavine.”
8 *Nahea si gi rata a naro na molenga, i manga ranga ne ria ri rata. Ri
rata mavonga, e huriki ala 23,000 ri mate na parava i taku kunana.
9 *Nahea si gi tonia e Kristo, i manga e huriki ranga ne ria ri rata. Ri rata
mavonga, a maka mata ri kani mate ria.
10 *Naha ni deke na Vure, i manga e huriki ranga ne ria ri rata. Ri rata
mavonga, lakea a agelo na matenga i rabalaki ria.
11 A vuranga nga ri bele, ge vakasiri e huriki nga i uka ma ri gi rata a
naro hale. Ni here puru na hinere, ge tovo hita, ra si made pali na nilobona
parava.
12 I mavonga, e rei a viri i luhoi ta i pesi tora, ge matadoko, ma ge boru.
13 A nitoni lobo i bele ne mua, i manga kunana a nitoni i bele ne huriki
lobo. A Vure i rata a maki lobo i taki ge rata, i mavonga, na tahuna a nitoni
i bele ne mua, bara i matakari mua, a nitoni i uka ma ge rangi a kinigaonga
ne mua. Bara i ratea tara dala mu gu malele ha vona a nitoni, i uka ma mu
gu boru.
14 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu malele ha vona a naro ni
kavurike a vure ranga.
15 Mu tahoka a niluhoi kamumu, lakea a taki mua. Mu luhoi kado a ngava
a taki.
16 *A kikei si ninu vona na komunio, si vaveru vona a darane Kristo. Na
tahuna si kevea a bret, si vaveru vona a kakaine Kristo.
17 *A bret i taku kunana. I mavonga, hita lobo si vakalipopo, hita a tara i
taku kunana, a vuhuna si vaveru vona a bret i taku kunana.
18 *Mu luhoi e huriki a Israel. Ri manga a kabu i taku kunana, ri kani
vona a nihabi ni habi na dede, ri vaveru vona a nihabi.
19 *I uka ma a taki a vure ranga a maki muholi. I uka ma a taki a kania
ni habi ne ria a maki muholi.
20 *Pali a nihabi ne huriki ri made na uvo, i uka ma ri habi na Vure. Ri
habi na hanitu. A koi mu gu vaveru turana hanitu.

---

* **10:1:** Nim 13:21-22; 14:22-29 * **10:3:** Nim 16:35 * **10:4:** Nim 17:6; Gi 20:11 * **10:5:** Gi 14:29-30 * **10:6:** Gi 11:4,34; 1Ko 10:11 * **10:7:** Nim 32:6 * **10:8:** Gi 25:1-9 * **10:9:** Gi 21:5-6 * **10:10:** Gi 16:41-49 * **10:16:** Mat 26:26-28 * **10:17:** Rom 12:5 * **10:18:** Levi 7:6 * **10:19:** 1Ko 8:4 * **10:20:** Vin 32:17; Kap 9:20

21 *Mu keri ni ninu varago a kikei ne Bakovi Dagi, a kikei na hanitu. Mu
keri ni kani varago na dede ne Bakovi Dagi, a dede na hanitu.
22 *I navai? Si kinigao hateka ne Bakovi Dagi? Si gi vakarike a hatena ge
bage ne hita?

A Maki Lobo Si Rata, Ge ne Vona e Bakovi Dagi Kunana

23 *Mua ranga mu ta maea, "I uka tara naro ni gi pupukari iau ga rata."
Pali iau a taki, a naro ranga i uka ma ri gi kori iau. Mu ta maea, "I uka tara
naro ni gi pupukari iau ga rata." Pali iau a taki, a maki ranga i uka ma ge
vakatora hita.
24 *Naha ni luhoi ni tuhori mule ioe kunana. O luhoi e huriki ranga, o
tuhori ria.
25 A ra kania mu kona na maket, nahea mu gu nana ria, ri bole vai, ni
habi na nitamina vure o i uka. Mu kani kunana,
26 *a vuhuna ni here maea, "A malala, a maki lobo i tabuli vona, ne vona
e Bakovi Dagi."
27 A bakovi tara i uka ma i luhoi torea e Kristo, ge taki ioe go kani na ruma
vona, pali o ngaru ni vano, o vano. A ra maki i habi vomu, o kani kunana.
Naha ni nanea i bole vai.
28 *Pali ni gi taki ioe maea, "A kania nga ni habi manga a nihabi na vure."
Pali, naha ni kani, ma ge hale a niluhoi na viri i vakalongo ioe vona a kania
nga.
29 A ta maea, i uka ma go kori a niluhoi vomu. A ta maea, go kori a niluhoi
na viri i taki ioe vona a kania nga i valai na roho na vure tebi. A viri tara
bara i ta maea, "I navai a ningaru nau ni gi pupukari na niluhoi na bakovi
tara?
30 *Iau a kani, a kavurikea a Vure vona a kania iea, pali ri gi ta hale navai
nau vona a maki a kavurikea a Vure vona pali?"
31 *I mavonga, a ra maki mu ninu, a ra maki mu kani, a ra maki mu ratea,
mu ratea, e huriki ri gi togoa a Vure.
32 *Na matane huriki a Iuda, e huriki a Grik, e huriki a tara na Vure, naha
ni ratea tara maki ge rata ria ri gi boru.
33 *Iau tara, a toni ni rata a maki e huriki lobo ri gi vivi vona. I uka ma a
tuhori mule iau. A maki lobo a rata, ga tuhori e huriki ala kupo, a Vure ge
korimule ria.

11

1 *Mu muri mai a vilogu, i manga a hini iau a muri mai a vilone Kristo.

A Ngava na ni Kavitagu a Gigi

2 A ngaru ni kavurike mua, a vuhuna mu longototo iau, a ngava lobo a
taki mua vona, ra ngava a vara mua vona hosi.
3 *Pali a ngava tara a ngaru mu gu lohoka vona. E Kristo i muga ne huriki
a bakovi. E huriki a bakovi ri muga ne huriki e girihine ria. A Vure i muga
ne Kristo.
4 A bakovi ge vasileki, o ge rata a nita propet, i uka ma ge kavitagua a gina.
Bara i kavitagua a gina, bara i vakamaruhu a viri i muga vona, re Kristo.

---

* **10:21:** 2Ko 6:15-16 * **10:22:** Vin 32:21 * **10:23:** 1Ko 6:12 * **10:24:** Rom 15:1-2 * **10:26:** Sng 24:1 * **10:28:** 1Ko 8:7 * **10:30:** 1Tim 4:4 * **10:31:** Kol 3:17 * **10:32:** Rom 14:13 * **10:33:** 1Ko 9:20-22 * **11:1:** 1Ko 4:16 * **11:3:** Vuh 3:16; Epe 5:23

5 Pali a ngatavine ge vasileki, o ge rata a nita propet, ge kavitagua a gina.
Bara i uka ma ge kavitagua a gina, bara i vakamaruhua a viri i muga vona,
re girihina. I manga kunana ge ali vuroki a vuna, bara i maruhu e girihina.
6 A ngatavine ge koi ni kavitagua a gina, pali, ge ali vuroki a vuna! Pali
bara i rata mavonga, bara i maruhu. I mavonga, i kamumu ge kavitagua a
gina na tahuna i vasileki.
7 *A bakovi i uka ma ge kavitagua a gina na tahuna i vasileki, a vuhuna
a bakovi i manga a hanuna Vure, a bagetuanga na Vure. Pali a ngatavine a
bagetua ne girihina,
8 *a vuhuna a Vure i uka ma i ratarikea a bakovi na karona ngatavine. A
Vure i ratarikea a ngatavine na karona bakovi.
9 A Vure i uka ma i luhoia a ngatavine, i ratarikea a bakovi ge tuhoria. I
luhoia a bakovi, lakea i ratarikea a ngatavine ge tuhoria.
10 I mavonga, a ngatavine ge kavitagua a gina na tahuna i vasileki, ge
manga a kilakila, ge vakasiri manga a bakovi i muga vona, a vuhuna e
huriki a agelo ri matanono hita.
11 Pali hita e huriki a tara ne Bakovi Dagi, a ngatavine i uka ma i made
kikeri. A bakovi i tuhoria. A bakovi tara, i uka ma i made kikeri. A
ngatavine i tuhoria.
12 Muga, a Vure i ratarike a ngatavine na karona bakovi. Pali ngane e
huriki a bakovi, i poda ria a ngatavine. Pali a maki lobo i valai na Vure.
13 Mu luhoi kadoa a ninana iea: a ngatavine ge vasileki na Vure, i
kamumu i uka ma ge kavitagua a gina?
14 I kavakava hateka, a maki ni maruhu vona a bakovi i ola a vuna.
15 Pali a ngatavine, i ola a vuna, i mata kamumu hateka, a vuhuna a vuna
ni habi na ngatavine, ge kavitagua a gina.
16 Pali e rei a viri i ngaru ni gege vona a ngava nga, mi uka tabu tara naro
mi gi tovo. A tara na Vure na tanga lobo ri ramai a ngava nga.

A Kinani na Malunga ne Bakovi Dagi

17 Pali ngane a tahoka ranga ngava, i uka ma ga kavurike mua vona. Na
tahuna mu vapopo, i uka ma mu rata kamumu. Mu rata hale.
18 *Na tahuna mua e huriki a tara ne Kristo mu vapopo, a longo ta mu
vapida lae. A luhoi ge muholi popote a ngava iea.
19 I uka ma i kamumu. Pali i muholi bara i tahoka e huriki ri vapida lae,
ge vakasiri e rei ne mua i luhoi muholia e Kristo.
20 Na tahuna mu vapopo, mu kani, i uka ma i manga mu kani a kania ne
Bakovi Dagi,
21 a vuhuna mua takutaku mu kani kunana. E huriki ranga i uka ma ri
bole kupo, ri vitolo. E huriki ranga ri ninu hateka, ri manga.
22 Mu manga! Mu uka ruma mu gu kani vona, mu gu ninu vona? I mata
manga mu biu a tara na Vure, mu vakamaruhu e huriki ri bala a maki. Ga
taki navai mua? Ga kavurike mua? I uka liu!
23 E Bakovi Dagi i tovo iau, ngane ga tovo mua. Na rodo, ta ni gi habi na
limane huriki a pile e Isu a Bakovi Dagi, i bole rike a bret,
24 i kavurikea a Vure vona, i kevea, i ta maea, “Ra bret iea a bobogu, a
habia ge korimule mua. Mu rata mavonga vakaroro, mu luhoi mule iau.”
25 *Ri kani lobo, i bole rikea a kikei na vain, i kavurikea a Vure vona, i ta
maea, “A kikei iea i vakasiri a ngava dagi karaba, a vakatorea na daragu.
Na tahuna mu ninua, mu luhoi mule iau.”

---

* **11:7:** Vuh 1:26-27 * **11:8:** Vuh 2:18-23 * **11:18:** 1Ko 1:10-12 * **11:25:** Nim 24:6-8; Hib 8:8-13

26 Na tahuna mu kania a bret, mu ninu a vain, mu vakalongo e huriki
vona a matenga ne Bakovi Dagi, ge vano, ge harena na tahuna ge hamule
valai.
27 *I mavonga, e rei a viri i kani a bret, i ninu a kikei na vain ne Bakovi
Dagi na naro i uka ma i togoa e Bakovi Dagi vona, i manga i luhoi a maki
tavula a kakaina, a darane Bakovi Dagi, i tahoka a ngava.
28 I mavonga, i kamumu mu gu luhoi kado mule a narone mua taro. Muri
mu kani a bret, mu ninu na kikei.
29 E rei a viri i uka ma i luhoi kado mule a narona, pali i kani, i ninu, a
Vure bara i vakamadihia.
30 Na naro iea kunana, i kupo ne mua mu giloa, mu uka a nitora, pali e
huriki ranga ri mate pali.
31 Hita bara si pelekado mule hita, a Vure i uka ma ge vakamadihi hita.
32 *Pali na tahuna e Bakovi Dagi i vakamadihi hita, i tovo hita, i uka ma
si gi velu turane huriki na malala.
33 Mua e huriki a turagu, na tahuna mu vapopo mu gu kani, mu vadava.
34 A viri i vitolo, ge kani taro na ruma, lakea na tahuna mu vapopo ni
kani palupu, a Vure i uka ma ge vakamadihi mua. A ngava ranga ga habi
ne mua muri ma na tahuna a bele iene.

12

A Maka Nitora na Hanu Kiripiripi

1 Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona a maka nitora
legelege a Hanu Kiripiripi i habi tavula ne hita.
2 *Hosi, na tahuna mu made na uvo, ni tami mua na dala ranga, mu
kavurike a hanuna vure ranga, ra ri keri ni ta.
3 *I mavonga, a ngaru mu gu palala vona tara maki. E rei a viri i ta maea,
“A rudurahea e Isu!”, a Hanuna Vure i uka ma i made turana bakovi iea. A
Hanu Kiripiripi i uka ma ge made turana viri, bara i keri ni ta maea, “E Isu
ia e Bakovi Dagi!”
4 *A nitora a Hanu Kiripiripi i habi tavula ne hita, ri kupo, ri legelege, pali
a Hanu Kiripiripi i taku kunana.
5 A leho e Bakovi Dagi i habi ne hita takutaku ri legelege, pali e Bakovi
Dagi i taku kunana.
6 A naro kamumu si gi rata ri kupo, ri legelege, pali a Vure i taku kunana,
i habi a nitora ne hita si gi rata.
7 A Hanu Kiripiripi i vakasiri a nitora vona ne hita takutaku, si gi vakori.
8 A Hanu Kiripiripi i habi na viri tara a ngava na niluhoi kamumu. Pali
na viri tara i habi a ngava na lohokanga.*
9 I habi na viri tara ge luhoi torea a Vure. Pali i habi na viri tara a nitora
ni vakamahuri e huriki ri giloa.
10 A Hanu Kiripiripi i habi na viri tara a nitora ni rata a nivakasiri. I habi
na viri tara a nita propet. I habi na viri tara a nitora ni matakilaka vona
a maki na Vure, a maki na hanitu. Na viri tara i habi ge ta na tabele tebi
legelege. Na viri tara i habi ge tuveve polo a pelegona tabele tebi.
11 *A maki lobo nga, a Hanu Kiripiripi i taku kunana i rata, i habi ne huriki
takutaku na ningaru vona.

---

* **11:27:** Hib 10:29 * **11:32:** Hib 12:5-6 * **12:2:** Hab 2:18-19 * **12:3:** 1Ion 4:2-3 * **12:4:** Rom 12:6 * **12:8:** A ngava na lohokanga, a Vure bara i vakalongo ioe vona a maki tara ni rata kapiloho. Ioanes 4:18; Apostolo 5:3 * **12:11:** 1Ko 7:7

Hita Lobo a Kakaine Kristo

12 *A kakaine hita i tahoka a tabekena i kupo. A tabekena i kupo hateka,
pali ri vakabele a kakaina i taku kunana. Na naro iea kunana, a kakaine
Kristo tara.
13 *E huriki ranga a Iuda, e huriki ranga a Grik, e huriki ranga a vorakato,
e huriki ranga i uka ma ria a vora, hita lobo, a Hanu Kiripiripi i vahilolo hita,
si bele manga a kakaine Kristo i taku kunana. Hita lobo si vaveru vona a
Hanu Kiripiripi i taku kunana.
14 A kakaina viri, i kupo a tabekena. I uka ma i taku kunana.
15 A vaha ge ta maea, "Iau i uka ma a lima, lakea iau i uka ma a tabekena
kakaina viri." A ngava iea i uka ma ge ratea ge muholi. Ia a tabekena
kakaina viri.
16 Pali a tulina ge ta maea, "Iau i uka ma a matana, lakea iau i uka ma
a tabekena kakaina viri." A ngava iea i uka ma ge ratea ge muholi. Ia a
tabekena kakaina viri.
17 A kakaimu lobo ga matana kunana, go longo navai? Pali a kakaimu
lobo ga tulina kunana, go burongi navai?
18 Pali a kakaine hita i uka ma i mavonga. A Vure i rata a kakaine hita, i
ru na tabekene ria takutaku a tabekena kakaine hita, na ningaru vona.
19 A kakaina viri ge tahoka a tabekena i taku kunana, i uka ma ge manga
a kakaina viri.
20 A kakaine hita i tahoka a tabekena i kupo, pali a tabekena nga ri
vakabele a kakaine hita i taku kunana.
21 A matana viri i uka ma ge takia a limana ge uka leho. A gina viri i uka
ma ge takia a vahana ge uka leho.
22 Pali a maka tabekena kakaine hita ri mata manga i uka ma ri tora, ri
tahoka a leho dagi.
23 A maka tabekena kakaine hita si maruhu vona, si vakabagetu, si
kavitagu. A maka tabekena kakaine hita i uka ma ni gi matai, si kavitagu
kamumu.
24 Pali a maka tabekena kakaine hita i uka ma si maruhu vona, i uka ma
si gi kavitagu. A Vure i ru na tabekene ria takutaku, a tabekena kakaine
hita, i rata a maka tabeke si maruhu vona, si matakari kamumu.
25 Lakea a kakaine hita ge taku kunana, i uka ma ge vakalipida. A maka
tabekena kakaine hita lobo ri vamatakari.
26 A tabekena tara ge bole a nimadihi, a tabekena lobo bara ri hatakia. A
tabekena tara ni gi vakabagetu, a tabekena lobo bara ri vivi.
27 *Na naro iea kunana, mua takutaku a tabekena kakaine Kristo.
28 *A Vure i ru e huriki ri gi leho pololilo na tara ne Kristo. I ru taro e
huriki a apostolo, muri i ru e huriki a propet, muri ru e huriki a mari ni
tovo, muri i ru e huriki ri rata a nivakasiri, muri e huriki ri vakamahuri e
huriki, e huriki ri moro ni kori, e huriki ri moro ni matakari a leho, e huriki
ri ta na tabele tebi legelege.
29 I uka ma ge mua lobo a apostolo. I uka ma ge mua lobo a propet. I
uka ma ge mua lobo a mari ni tovo. I uka ma ge mua lobo mu gu rata a
nivakasiri.
30 I uka ma ge mua lobo mu gu vakamahuri a viri. I uka ma ge mua lobo
mu gu ta na tabele tebi. I uka ma ge mua lobo mu gu tuveve polo a tabele
tebi.
31 *A ngaru mua lobo mu gu ngaru ni bole a nitora na Hanu Kiripiripi ni
rata a leho ge tuhori hateka e huriki.

---

* **12:12:** 1Ko 10:17 * **12:13:** Gal 3:28 * **12:27:** Rom 12:5 * **12:28:** Epe 4:11-12 * **12:31:** 1Ko 14:1

Pali ngane ga vakalongo mua vona a naro i kamumu hateka.

13

1 Iau bara ta na tabele tebi ne huriki a bakovi, ne huriki a agelo, pali i
uka ma a ngaru e huriki, a ta tavulavula manga a tavure i ngere tavula, o
manga a garamo i tangi bitutu lae.
2 *Iau bara ta na nita propet, a lohoka na lohokanga kapiloho lobo, a luhoi
tora hateka, lakea a maka lolo ri gi malaga na murine ria, pali iau i uka ma
a ngaru e huriki, iau a maki tavula.
3 Iau bara habi lobo a mahala nau, o ri gi gutu iau na kanono, pali iau i
uka ma a ngaru e huriki, a naro nga i uka ma ru gu kori iau.
4 A viri i ngaru e huriki, bara i hatenono ne huriki. Bara i rata kamumu
e huriki. I uka ma ge masigoro na viri. I uka ma ge bibi rike mule ia. I uka
ma ge tagege.
5 A viri i ngaru e huriki i uka ma ge mata polopolo na viri. I uka ma ge
luhoi mule ia kunana. Bara i made madoru kunana. Bara i longo kaburungi
malaviriri na tahuna a viri i rata halea.
6 *A viri i ngaru e huriki, i uka ma ge vivi na naro hale. Bara i vivi na
ngava muholi.
7 *A viri i ngaru e huriki bara i kaloho a nimava, i luhoi tora vakaroroa a
Vure, i pasimata vakaroro na Vure, i pesi tata na tahuna a maregoa i bele.
8 A nita propet bara i lobo. A naro ni ta na tabele tebi bara i lobo. A
lohokanga na maki kapiloho bara i lobo. Pali a naro na nivangaru i uka ma
ge lobo.
9 Ngane si lohoka popote kunana, si ta propet popote kunana.
10 Pali na tahuna a maki maraviluna i bele, a kalavana maki bara i lobo.
11 Hosi iau a koma kiroko, a ta manga a koma kiroko, a naro manga a
koma kiroko, a luhoi manga a koma kiroko. Pali na tahuna a koru rike, a
voro taparaki a naro na koma.
12 Ngane i uka ma si matai kavakavea a Vure. Si matai popote kunanea,
i manga si masia na tuku. Pali muri ma bara si masia a matana, bara si
lohoka kamumu vona, i manga a hini i lohoka kamumu pali ne hita.
13 *Ngane a maki i tolu i tabuli, ra a naro ni luhoi tora, a naro ni pasimata,
a naro ni vangaru. Pali a viri dagi hateka, a naro na nivangaru.

14

A Nita Propet

1 *Mu muri mai a naro ni vangaru. Mu ngaru hateka ni bole na Hanu
Kiripiripi a nitora ni rata a leho legelege. A nitora mu gu ngaru hatekea,
mu gu ta propet,
2 a vuhuna a viri i ta na tabele tebi i uka ma i ta mai e huriki a bakovi, ri
gi longokilalea a ngavana. I ta maia a Vure. I ta na nita kapiloho na nitora
na Hanu Kiripiripi.
3 Pali a bakovi i ta propet, i ta mai e huriki a bakovi, ge vakatora ria, ge
luke ria, ge kori ria.
4 A bakovi i ta na tabele tebi i vakatora mule ia kunana. Pali a viri i ta
propet i vakatorea a tara ne Kristo.
5 A ngaru mu gu ta na tabele tebi, pali a ngaru hateka mu gu ta propet. A
viri i ta propet i rangi a viri i ta na tabele tebi. O ge tuveve polo a ngavana

* **13:2:** Mat 17:20 * **13:6:** Rom 12:9 * **13:7:** 1Pe 4:8 * **13:13:** 1Tes 1:3 * **14:1:** 1Ko 12:31; 14:39

viri i ta na tabele tebi, ngane bara i kamumu manga a viri i ta propet, i vakatorea a tara ne Kristo.
6 Mua e huriki a turagu, iau bara valai ne mua, ga ta na tabele tebi, ge kori navai mua? Pali bara vakalongo mua vona a ngava i vakasiri iau vona a Vure, o a lohokanga na Vure, o a nita propet, o ga tovo mua, bara kori mua.
7 I manga kunana a maki i uka nimahuri, manga a piloli, o a gita. A viri i sigi rua, pali i uka ma ge ramai kamumu a linge, i sigi tavula, e huriki ri gi longokilala navai a linge?
8 Na tahuna e huriki ri nunu lakea na vabinga, a viri tara bara i vaki a tavure. Pali i uka ma ge vaki kamumu, e huriki a nugumaheto ri gi lohoka navai ri gi vano ri gi vaubi?
9 Mua ranga. Bara mu ta na tabele tebi, e rei ge longokilala? Bara mu ta tavula kunana.
10 I kupo a nita koea na malala. Ria lobo ri tahoka a pelegona.
11 Pali iau i uka ma ga longokilalea a nitane ria, iau ngane a mosi na matana viri i ta. Ia tara, a mosi na matagu.
12 A matai mua mu ngaru hatekea ni bole a Hanu Kiripiripi, a nitora ni rata a leho legelege. I mavonga, a ngaru mu gu ngaru hateka a maki ge vakatorea a tara ne Kristo.

A Tabele Tebi

13 I mavonga, a viri i ta kilala na tabele tebi ge vasileki, a Vure ge ratea ge tuveve poloa a pelegona.
14 A ta maea, a vuhuna iau bara vasileki na tabele tebi, a hanugu i vasileki, pali a niluhoi nau i tabuli tavula.
15 Pali a ra ga ratea ngane? A hanugu bara i vasileki, pali a niluhoi nau tara bara i vasileki. A hanugu bara i kalolo, pali a niluhoi nau tara bara i kalolo.
16 Ioe bara o vasileki kunana na hanumu, a viri i uka ma i lohoka bara i keri ni ta maea, “I muholi”, a vuhuna i uka ma i longokilalea a nitamu.
17 O rata mavonga, i muholi ioe o kavurikea a Vure, pali e huriki ranga, i uka ma o vakatora ria.
18 A kavurikea a Vure vona a rangi mua na rabuna ni ta na tabele tebi.
19 Pali ge kori navai e huriki na vaponga na tahuna a ta na tabele tebi? Bara ta kavakava na ngava, a tovo mua, bara i kamumu hateka.
20 *Mua e huriki a turagu, na maka maki nga, naha ni luhoi manga a koma kiroko. A narone mua, ni malele ha na naro hale, mu gu manga a koma kiroko. Pali a niluhoi ne mua ge manga a bakovi dagi.
21 *A ngava ni here puru na Vinara, i maea, “E Bakovi Dagi i ta maea,
‘Ga taki e huriki nga na nitane huriki basi,
na nita i uka ma ri longokilalea.
A rata mavonga,
pali i uka ma ri gi longo mai iau.’ ”
22 I vakasiri manga a naro ni ta na tabele tebi a nivakasiri, i uka ma ne vona e huriki ri luhoi tora. Ne vona e huriki i uka ma ri luhoi tora. Pali a naro ni ta propet a nivakasiri ne vona e huriki ri luhoi tora. I uka ma ne vona e huriki i uka ma ri luhoi tora.
23 *Pali na tahuna e huriki a tara ne Kristo ri vapopo, lakea ria lobo ri ta na tabele tebi, pali a viri polovavo, o a viri i uka ma i luhoi torea e Kristo i dili, bara i luhoi ta ri manga.

---

* **14:20:** Epe 4:14 * **14:21:** Ais 28:11-12 * **14:23:** Apo 2:13

24 *Pali e huriki lobo ri gi rata a nita propet, lakea a viri polovavo, o a viri
i uka ma i luhoi torea e Kristo i dili, bara i longo a nita propet ne huriki,
bara i padia a hatena.
25 A niluhoi hale kapiloho vona bara ni taki tala, lakea bara i turume puru,
i kavurikea a Vure, i taki tala na Vure i made muholi turane mua.

A Leho na Lotu Ge Nunu Kamumu

26 *I mavonga, mua e huriki a turagu, a ra mu gu ratea? Na tahuna mu
vapopo, mua takutaku mu gu tahoka a linge, o mu gu tovo na ngava, o
mu gu vakalongo a nitana Vure, o mu gu ta na tabele tebi, o tuveve polo a
pelegona ngava tebi. A maki lobo mu ratea, mu ratea ge vakatora e huriki.
27 E huriki ri ngaru ni ta na tabele tebi, ge ala rua o ala tolu kunana. Ge
ta muga a viri tara, muri a viri tara ge ta. Muri a viri tara ge tuveve polo a
ngavane tou.
28 Pali ge uka tara viri ge tuveve polo a ngava, naha ni ta na tabele tebi.
O mangaulu kunana. O taki mule ioe, o taki kunanea a Vure.
29 *A bakovi ala rua o ala tolu to go ta propet. E huriki ranga ri gi luhoi
kado a ngavane tou.
30 Na tahuna a viri tara i ta propet, lakea a viri tara i bole ranga ngava na
Vure, a bakovi muga ge mangaulu, ge ta taro a viri tara.
31 Na naro iea mua lobo bara mu ta propet takutaku. Mua lobo bara mu
tovo. Mua lobo bara ni vakatora.
32 A viri i ta propet i matakari a nitora iea.
33 A Vure i uka ma i ngaru a lotu ge vakae viliha. I ngarua ge nunu
kamumu na nivalemu.
I ramai a naro na tara ne Kristo na tanga lobo,
34 *e huriki a ngatavine, i uka ma ri gi ta na vaponga. Nahea ri gi ta. Ri gi
made polotano ne huriki a bakovi. A Vinara tara, i ta mavonga.
35 Ge tahoka tara maki ri gi ngaru ni nana vona, ri gi nana e girihine ria
na ruma. A maki ni maruhu vona a ngatavine ge ta na vaponga na tara ne
Kristo.
36 I navai? Mua kunana mu vakabelea a nitana Vure? A nitana Vure i
bele kunana ne mua?
37 *E rei a viri ne mua i luhoi ta ia a propet, o ia a bakovi na Vure, ge taki
tala ne mua, na ngava a herea, i valai ne Bakovi Dagi.
38 E rei a viri i uka ma i longokilalea a ngava a herea, mua ranga, naha ni
matakilalea a bakovi iea.
39 I mavonga, mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu ngaru hateka ni ta
propet. Naha ni ta pupukari e huriki ri gi ta na tabele tebi.
40 Pali a maki lobo ni gi rata na naro kamumu, ge ramai kamumu a naro.

15

E Kristo i Mahuri Mule

1 Mua e huriki a turagu, ngane a ngaru ni vakalohoka tabu mua vona a
Velenga Kamumu a vara mua vona hosi. Na tahuna mu longoa, mu luhoi
torea, ngane mu pesi tora vona.
2 A Velenga Kamumu iea ge korimule mua. Pali mu gu luhoi tora mavonga
a ngava a vara mua vona hosi. Ge uka, bara mu luhoi tora tavula.

---

* **14:24:** Ion 16:8 * **14:26:** 1Ko 12:8-10 * **14:29:** 1Tes 5:21 * **14:34:** 1Ko 11:3; 1Tim 2:12
* **14:37:** 1Ion 4:6

3 *A ngava dagi e Kristo i vakalongo iau vona, iau tara a vakalongo mua
vona, ra i maea: E Kristo i mate, ge bole a mapana naro hale ne hita, i muri
mai a ngava ni here puru hosi na Hinere.
4 *I mate, ni tanu. Muri na parava i tolu i mahuri mule, i muri mai a
ngava ni here puru hosi na Hinere.
5 *Muri i bele ne Sipas. Muri i bele ne huriki a murimuri ala 12.
6 Muri i bele ne huriki a turane hita ala 500, i tahoka a polona. I kupo ne
ria ri tabana. Pali ranga ne ria ri mate pali.
7 *Muri i bele ne Iakop. Muri i bele ne huriki a apostolo.
8 *Muri liu i bele nau. I manga iau a viri ni poda muri liu.
9 *Iau a apostolo, a muri liu ne huriki a apostolo ranga. I uka ma a bakovi
kamumu ni gi gale iau ge iau a apostolo, a vuhuna hosi a vakamadihi a tara
na Vure.
10 *Pali a Vure i rata kamumu iau, i rata iau a bele manga iau ngane. A
Vure i rata kamumu iau, i uka ma i rata tavula, a vuhuna a leho tora hateka
ne huriki a apostolo ranga. Pali i uka ma iau a leho tora hateka. A Vure i
rata kamumu iau, lakea a leho tora hateka.
11 Iau a vara mua, o ria ri vara mua, i uka maki. Mi vakalongo ne mua a
Velenga Kamumu iea. Ia a Velenga Kamumu mu luhoi torea.

Muri Ma e Huriki Ri Mate Bara Ri Mahuri Mule

12 Mi taki tala ne huriki vona, e Kristo i mahuri mule na matenga. Pali i
navai ranga ne mua mu taki ta i uka ma si gi mahuri mule na matenga?
13 Ge muholi a ngava nga, e Kristo tara i uka ma i mahuri mule.
14 Pali ge muholi e Kristo i uka ma i mahuri mule, mi tovo tavula e huriki.
Mua ranga, mu luhoi tora tavula.
15 I uka ma ge ngi kunana, pali ge muholi e Kristo i uka ma i mahuri mule,
mia ngane mi tami mua na Vure, a vuhuna mi taki tala ne huriki, a Vure
i vakamahuria e Kristo. Pali ge muholi i uka tara viri ge mahuri mule, e
Kristo tara, a Vure i uka ma i vakamahuri mulea.
16 Ge muholi i uka tara viri ge mahuri mule, e Kristo tara i uka ma i mahuri
mule.
17 Pali ge muholi e Kristo i uka ma i mahuri mule, mu luhoi tora tavula,
a naro hale ne mua i tabana.
18 Lakea e huriki ri luhoi torea e Kristo ri mate pali, ri puru pali na
kanono.
19 Hita bara si luhoi torea e Kristo ge kori hita koea na malala kunana,
bara si matasia liu ne huriki lobo na malala.
20 Pali i muholi hateka. E Kristo i mahuri mule na matenga. I mahuri
mule muga ne huriki lobo ri mate pali.* I vakasiri manga i muholi hateka,
hita ranga, si gi mahuri mule muri ma.
21 *A matenga i bele na bakovi tara. I mavonga kunana, a nimahuri mule
na matenga i valai na bakovi tara.
22 E Adam ra viri i vakabelea a matenga, lakea hita lobo si mate. Pali e
Kristo a viri i rata hita lobo si gi mahuri mule.
23 *Bara i ramai a hini a Vure i luhoi purua. E Kristo i mahuri mule muga.
Muri ma, na tahuna ge hamule valai, e huriki a ngate ne Kristo bara ri
mahuri mule.

---

* **15:3:** Ais 53:5-12 * **15:4:** Mat 12:40; Apo 2:24-32 * **15:5:** Mat 28:16-17; Luk 24:34 * **15:7:** Apo 1:3-4 * **15:8:** Apo 9:3-6 * **15:9:** Epe 3:8; 1Tim 1:15 * **15:10:** 2Ko 11:23 * **15:20:** A nita Grik i ta vakakika na viri i mate ‘i mahita.’ * **15:21:** Rom 5:12 * **15:23:** 1Tes 4:16; Kap 20:5

24 Muri a nilobona parava bara i bele. Na tahuna iea e Kristo bara i
vakalobo e huriki a matakari, a maka nitora, i habi na limane Tamana a
harikianga na Vure,
25 *a vuhuna e Kristo bara i matakari taro, ge vano ge harena na tahuna
i ratapile e huriki a pile vona.
26 *A ikuna pile ge ratapilea, a matenga,
27 *a vuhuna a ngava ni here maea, “A Vure i ru na limana a maki lobo, ge
matakari.” Pali a ngava, “A Vure ge ru na limana a maki lobo,” i kavakava
a Vure i uka ma ge tabuli na limane Kristo.
28 Na tahuna a maki lobo ge tabuli polotano ne Kristo, muri e Tuna ge ru
mule ia na limana Vure, ra viri i habi na limane Tuna a maki lobo. Na naro
iea, a Vure ge matakari a maki lobo.
29 Ge muholi i uka tara viri ge mahuri mule na matenga, i navai e huriki
ri bole a hilova na murine huriki ri mate pali?
30 *Pali mia? Na parava vakaroro mi laho na dala na vuranga, mi gi
vakalongo e huriki vona e Kristo.
31 Mua e huriki a turagu, hita lobo si rihi e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne
hita. A vivi ne mua, a ta maea, “Na parava vakaroro e huriki ri ngaru ni
rabalaki iau.”
32 *Hosi a vaubi na maka livoa o Epesus. I uka ma a luhoi a maki na
malala, a rata mavonga. Iau bara luhoi kunana a maki na malala, i uka
ma ga vaubi. Ge muholi i uka tara viri ge mahuri mule na matenga, bara i
manga e huriki ranga ri taki, “Si gi kani, si gi ninu, a vuhuna kuduvi bara
si mate.”
33 Naha ni tami mule mua. “A bakovi kamumu bara i laho turana bakovi
hale, a narona bakovi kamumu bara i mapulo, i hale.”
34 Mu bole mule a niluhoi kamumu ne mua, mu lobo ni rata a naro hale. I
tahoka e huriki ranga i uka ma ri lohoka na Vure. A ta maea, mu gu maruhu.

A Kakaina Viri i Mahuri Mule Bara i Mareli

35 E huriki ranga ri nana maea, “Re huriki ri mate pali, ri gi mahuri mule
navai? Ge mata navai a kakaine ria na tahuna ri mahuri mule?”
36 *E huriki ri nana maea, ri manga! A maki si varo, bara i mate taro,
muri bara i rike.
37 Pali a maki si varo i uka ma i mata manga a hamona ge rike muri ma.
Ia a vutu kunana, a vutuna vit o a maki tara.
38 Pali a Vure i rata a vutuna maki takutaku ge tahoka a gamona i mata
tebi, na ningaru vona.
39 A bobona bakovi i tebi na bobona boro. A bobona kadirovo i tebi. A
bobona manu i tebi. I kupo, i legelege a bobona maki.
40 A maki na hunu, i tebi a kakaina. A maki na malala, i tebi a kakaina. A
nipara na maki na hunu i tebi na nipara na maki na malala.
41 A nipara na haro i tebi na nipara na keva. A nipara na hada i tebi. A
hada takutaku, i tebi a nipara ne ria.
42 I mavonga kunana a naro ni mahuri mule. A podane hita ni tanu bara
i bera. Pali a kakaina viri i mahuri mule i uka ma ge bera.
43 *A kakaine hita i mate ni tanu, a maki tavula. A kakaine hita i mahuri
mule, i bagetu hateka. A kakaine hita i mate, ni tanu, i uka ma i tora. Pali a
kakaine hita i mahuri mule, i tora hateka.

---

* **15:25:** Mat 22:44 * **15:26:** Kap 20:14 * **15:27:** Sng 8:6 * **15:30:** Rom 8:36 * **15:32:** Ais 22:13 * **15:36:** Ion 12:24 * **15:43:** Pili 3:20-21

44 A kakaina viri si tanua, a maki na malala. Pali a kakaina viri i mahuri
mule, a maki na hunu. I tahoka a kakaine hita na malala. I tahoka a kakaine
hita muri ma na hunu.
45 *Ni here puru hosi, i maea, “A bakovi muga, re Adam, ni ratarike, i bele
a bakovi mahuri.” Pali e Adam muri, re Kristo, ia a hanu ni habi a nimahuri
ne huriki.
46 A maki na malala i bele muga. Muri a maki na hunu i bole a murina.
47 A bakovi muga, a bakovi na malala, ni ratarike na habulo. Pali a bakovi
i muri, a bakovi na hunu.
48 E huriki a bakovi na malala ri manga ra bakovi ni rata na habulo. Pali
e huriki a tara ne Kristo ri manga ra bakovi i valai na hunu.
49 Ngane si manga a bakovi ni rata na habulo. Pali muri ma bara si bele
manga ra bakovi i valai na hunu.

A Nimulangi

50 Mua e huriki a turagu, a taki mua, a kakaine hita na malala, i uka ma
ge dili na harikianga na Vure. A kakaine hita, ra i mate kilala, i uka ma ge
dili na harikianga na Vure, ra i tabuli vakaroro.
51 *Mu longo! Ga vakalongo mua vona a ngava kapiloho. I uka ma ge
huriki lobo ri gi mate. Pali hita lobo bara si mareli
52 malaviriri kunana, i manga a matana viri i marakumisi. Bara i bele na
tahuna ni vaki a ikuna tavure. Bara ni vaki a tavure, lakea e huriki ri mate
pali bara ri mahuri mule. Lakea hita e huriki si tabana ni mahuri, bara si
mareli, si bole a kakaine hita i uka ma i mate kilala.
53 *A kakaine hita i mate kilala bara i mareli, a kakaine hita karaba i uka
ma ge mate.
54 *Na tahuna i bele mavonga, a ngava ni here hosi bara i bele muholi, ra
i maea,
“A Vure i mulangi,
i vakaloboa a matenga.”
55 *“O matenga, i vai a tuhamu go ratapile e huriki?
I vai a maheto vomu, go padimate e huriki vona?”
56 *A maheto na matenga, a naro hale. A vinara i habi a nitora na naro hale.
57 Pali si gi kavurikea a Vure. I rata hita si mulangi turane Isu Kristo, a
Bakovi Dagi ne hita.
58 I mavonga, o huriki a turagu, ra a ngaru hateka, mu pesi tora, mu paha
taga. Mu habi vakaroro a hatene mua na leho ne Bakovi Dagi, a vuhuna
mu lohoka vona, a leho mu ratea ne Bakovi Dagi, i uka ma ge velu tavula.

16

A Nihabi ne Huriki a Tara ne Kristo

1 *Ngane ga taki tabu mua vona a naro na ni ru kadolu a moni ni kori e
huriki a tara ne Kristo o Ierusalem. Mu rata manga a hini a taki e huriki a
tara ne Kristo o Galesia.
2 Na Sande lobo, mua takutaku mu ru kadolu ranga moni mu bole na
parava takutaku. Mu rata mavonga, na tahuna a lakene i uka ma mu gu
papahari ni matakana a moni ni vakaru lakea ne ria.

---

* **15:45:** Vuh 2:7 * **15:51:** Mat 24:31; 1Tes 4:15-17 * **15:53:** 2Ko 5:4 * **15:54:** Ais 25:8
* **15:55:** Hos 13:14 * **15:56:** Rom 7:13 * **16:1:** Rom 15:25-26; 2Ko 8:1-9

3 Na tahuna a bele iene, mu vulaki ranga bakovi, ga rudu ria, ri gi
taparakia o Ierusalem a kinori ne mua. Ga herea a raukea to go vakasiri
o Ierusalem, ri gi matakilala tou, tou a bakovi kamumu.
4 Pali iau ga masia ge kamumu ga vano, bara to laho turagu.

A Nihavai ne Paulus

5 *Iau bara lakea taro na tabeke ne Masedonia, ga laho taro vonga. Muri
bara lakene, bara gosi mua.
6 *A ngaru ni made tabaka turane mua. Bara made turane mua na tahuna
na malangia. Muri, ga pe mua, ga lokovai, bara mu kori iau na nilaho nau.
7 Iau bara lakene ngane, i uka ma ge kamumu, a vuhuna bara laho
polopolo kunana. E Bakovi Dagi ge ngaru, a ngaru ga made tabaka turane
mua.
8 Pali ngane ga made taro o Epesus, ge lobo taro a habu na Pentekos,
9 *a vuhuna a Vure i kado puru pali a dalagu ga rata a leho dagi vona, ga
vakabele a kanena dagi. Ri ala kupo hateka ri gege iau koea.
10 *Na tahuna e Timoti i bele iene, mu rata kamumua, i uka ma ge
mangenge. I rata a leho ne Bakovi Dagi manga iau.
11 *Nahea tara viri ge biu ia. Mu tuhoria na tahuna i ngaru ni hamule
valai nau, ge pe mua na nivalemu. A pasimata vona e Timoti ge hamule
valai turana e huriki e turane hita.
12 *E Apolos, e turane hita, a taki torea ge vano turana e huriki a turane
hita, ri gi matai mua. Pali i uka ma i ngaru. Muri ma, ia ge malopi, bara i
lakene, ge matai mua.

A Nilobona Ngava

13 Mu matadoko. Mu pesi tata na niluhoi tora. Naha ni mangenge, mu
kinigao.
14 A maki lobo mu rata, mu rata na naro na nivangaru.
15 *Mu lohoka vona a kabu ne Stepanas. Ri pulo a narone ria muga ne
huriki lobo na tabeke ne Akaia. Ri habi a hatene ria ni tuhori e huriki a
tara ne Kristo. Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu
16 longototo e huriki a bakovi maea, turana e huriki ri rata a leho ne
Bakovi Dagi.
17 A vivi vona e Stepanas, e Portunatus, e Akaikus to valai koea, to matai
iau. To valai na murine mua,
18 to vakakamumu a hategu. Mua ranga, to vakakamumu a hatene mua.
Mu togo e huriki a bakovi maea.
19 *E huriki a tara ne Kristo na tanga lobo na tabeke ne Asia ri talo rike a
haro ne mua. E Akuila rua e Prisila, e huriki a tara ne Kristo ri vapopo na
ruma ne rua, ri talo rike na rane Bakovi Dagi a haro kamumu ne mua.
20 E huriki e turane hita ri talo mua. Mu vatagui na naro kamumu.
21 Iau, e Paulus, a herea na limagu a nitalo nau i lakene mua.
22 *E rei a viri i uka ma i ngarua e Bakovi Dagi, a Vure ge rudurahea. O
valai, Bakovi Dagi ne mia!*
23 E Isu, a Bakovi Dagi, ge rata kamumu mua.
24 A ngaru hateka mua, ra mu rihi e Isu Kristo. I muholi.

---

* **16:5:** Apo 19:21 * **16:6:** Rom 15:24 * **16:9:** Apo 19:8-10; 2Ko 2:12 * **16:10:** 1Ko 4:17 * **16:11:** 1Tim 4:12 * **16:12:** 1Ko 3:6 * **16:15:** 1Ko 1:16 * **16:19:** Apo 18:2,18,26 * **16:22:** Gal 1:8-9; Kap 22:20 * **16:22:** A ngava e ‘Maranata’ na nita Aram i manga i maea, ‘O valai, Bakovi Dagi ne mia!’

A Ruana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Korin

A Nita Vakalohoka

A ruana raukea iea e Paulus i here lakea ne huriki a Korin na tahuna i tahoka a maregoa turane ria. Ranga bakovi na tara ne Kristo o Korin ri ta hale ne Paulus, pali ngane e Paulus i vakasiri i ngaru ni valemu turane ria ge bele kavakava a ni vivi vona.

E Paulus i herea a raukea iea na pida i taku o na pida i rua muri na tahuna i herea a raukea muga.

E Paulus i Talo e Huriki

1 *Iau, e Paulus, a apostolo ne Isu Kristo, na ningaru na Vure. Maria e
Timoti, a turane hita, miri herea a raukea iea.
I lakea ne mua e huriki a tara na Vure mu made o Korin, turana e huriki
a tara na Vure ri made na tabeke lobo ne Akaia.
2 A Vure, e tamane hita, turana e Bakovi Dagi e Isu Kristo, ru gu rata
kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Kavurikea a Vure

3 *Si gi kavurikea a Vure, e Tamane Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo, e
Tamane hita i dodo hita, a Vure i luke hita.
4 I luke maria na tahuna miri bole a maregoa, lakea maria ranga, bara
miri luke e huriki ranga ri bole a maregoa na naro a Vure i luke maria
vona.
5 *Miri bole a nimadihi i kupo a vuhuna miri rihi e Kristo. I mavonga, e
Kristo bara i luke hateka maria.
6 Na tahuna miri bole a maregoa, bara i kori mua, ni gi luke mua, ni
gi korimule mua. Na tahuna a Vure i luke maria, bara i kori mua, ni gi
luke mua. Mua ranga mu hatakia na tahuna mu hatenono, mu kaloho a
nimadihi, ra maka nimadihi miri bole pali.
7 Miri lohoka muholi vona, a Vure ge luke mua i manga a hini i luke maria,
a vuhuna mu bole a nimadihi i manga maria miri bole a nimadihi.
8 *Mua o huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona a nimadihi a bolea
o Asia. A nimadihi a bolea i dagi hateka, a keri ni kalohoa, lakea a luhoi ta
ga mate.
9 I muholi, a luhoi ta ga mate. I bele mavonga, i uka ma ga luhoi tora mule
iau. Ga luhoi torea a Vure, ra Vure i vakamahuri mule na matenga e huriki
ri mate pali.
10 *I korimule iau vona a maregoa dagi iea. Muri ma, tabu, bara i
korimule iau. A luhoi torea, ge korimule iau vakaroro.
11 Mua ranga, mu kori iau, mu vasileki. Bara mu rata mavonga, e huriki
ala kupo bara ri kavurikea a Vure na hini i longo a nivasileki ne huriki ala
kupo, i vakabagetu iau.

E Paulus i Uka Ma i Tami e Huriki a Korin

12 A vivi vona a hini a hategu i uka ma i hataki hale vona tara maki a
ratea. A nimadegu, a Vure i rata iau a made malamala. A maki lobo a rata,
i uka ma a tami e huriki. I uka ma a luhoi tora a lohokanga na bakovi. A

---

* **1:1:** Apo 18:1 * **1:3:** Rom 15:5 * **1:5:** Sng 34:19 * **1:8:** Apo 19:23; 1Ko 15:32 * **1:10:** 2Tim 4:18

luhoi torea a naro kamumu na Vure. A naro nga a rata na matane huriki
na malala. A rata hateka na matane mua.
13 A ngava a here mu gi, mu longokilala kunana. A ngaru mu gu
longokilala liu,
14 *i manga a hini mu longokilala popote pali. Muri ma na tahuna a
Bakovi Dagi e Isu ge hamule valai, bara mu vivi nau, ge manga a hini iau a
vivi ne mua.
15 A lohoka vona, lakea ta ga lakene taro ne mua, ga matai mua balaka
rua.
16 *Ta ga lakene ne mua muga ni lakea o Masedonia. Muri ta ga made
tabu turane mua na tahuna a hamule valai o Masedonia, mu gu kori iau, ga
hamule lakea o Iudea.
17 Ra mua, mu luhoi iau ta iau a viri ni pulo tavula a nitagu a ta maea?
Mu luhoi iau, ta a ramai a naro na malala a rata puru a dalagu, a ta rua, a
ta maea, “Ga lakene, i uka ma ga lakene?”
18 A Vure i ramai vakaroro a ngava i taki. Iau tara, na tahuna a taki ga
rata a maki, i uka ma ga pulo tavula a ngavagu.
19 *E Isu Kristo, a Tuna Vure, ra viri mateu e Sailas, e Timoti mete
vakalongo mua vona, i uka ma i pulo lae a ngavana. E Isu i ramai vakaroro
a ngava i taki.
20 *A maki lobo a Vure i ta muholi vona ri bele muholi ne Isu. I mavonga
si gi kavurike poloa ne Isu a Vure, si taki i muholi si kavurikea.
21 A Vure kunana a viri i rata hita si pesi tora ni rihi e Kristo. I vulaki hita,
22 *i rua a kilakila ne hita, i vakasiri hita ne vona. I habi ne hita a Hanuna,
ge made na hatene hita, i vakasiri manga i muholi hateka ge konamule hita.
23 A Vure i lohoka nau, iau a ta muholi na matana. I uka ma a lakene tabu
o Korin, a vuhuna a koi ni vakamadihi mua.
24 *I uka ma mete rata polo muga muga mete ge taki mua mu gu luhoi
navai. Mete leho palupu turane mua, mu gu vivi, mu gu pesi tora na niluhoi
tora.

2

1 *I mavonga, a koi ni gosi tabu mua, ga vakamadihi tabu mua.
2 Iau bara vakamadihi mua, mu gu vakapitei navai iau? A vakamadihi
pali mua.
3 Pali a ngava a here muga, a here mu gu pulo a vilone mua i uka ma mu
gu habi a nimadihi nau. Mua kunana a viri bara mu vakapitei iau. Pali mua
bara mu ramai a ngava a here na raukea iea, bara mu vivi, lakea iau tara
bara vivi.
4 *Na tahuna a herea a raukea muga, i lege hateka a lohogu, a tangi. Iau
a here lakene, i uka ma a ngaru ni vakamadihi mua. A here lakene, mu gu
lohoka vona, iau a ngaru hateka mua.

A Nipuga Vuroki a Naro Hale

5 Ra bakovi i ratea a maregoa iea, i uka ma i vakamarego iau kunana.
Mua ranga, i vakamarego mua. Pali a koi ni rata hateka a ngava vona.
6 A nimadihi mua ala kupo mu habia vona a bakovi iea, i kara ia pali.
7 Ngane mu longo kaburungi a naro hale vona, mu lukea, ma ge dodo
hateka, ge rihate.

---

* **1:14:** 2Ko 5:12; Pili 2:16 * **1:16:** 1Ko 16:5-6; Apo 19:21 * **1:19:** Apo 18:5 * **1:20:** Kap 3:14
* **1:22:** 2Ko 5:5; Epe 1:13-14 * **1:24:** 1Pe 5:3 * **2:1:** 1Ko 4:21 * **2:4:** Apo 20:31

8 Na naro iea kunana, a ngaru hateka mu gu vakasiri tabu ia, mu ngaru
hateka ia.
9 I muga a here lakene mua, a ngaru ni toni mua, mu gu longototo a
ngavagu lobo, o ge uka.
10 E rei a viri mu lohopile a maregoa vona, iau tara a lohopile. Ge muholi
ge tahoka a maregoa i rata virihi iau vona, na rane Kristo, a lohopile a naro
hale vona, a vuhuna a ngaru mua.
11 *A rata mavonga, e Satan i uka ma ge tami hita. I uka ma si manga
vona a narona.

Si Mulangi Turane Kristo

12 *Na tahuna a bele o Troas* ta ga vakalongo e huriki vonga na Velenga
Kamumu ne Kristo, a masia e Bakovi Dagi i ratea pali a dalagu, ga ratea a
leho vona.
13 *Pali i uka ma a hataki kamumu, a vuhuna i uka ma a matavisia vonga
a turagu, e Titus.† Lakea a pe e huriki a Troas, a valai koea o Masedonia.
14 Pali iau a kavurike hatekea a Vure. Mi rihi e Kristo, a Vure i tuli mia
na matane huriki lobo, mi manga a vorakato vona i lakavu na vabinga.‡
I rudu tala mia, mi vakalongo lae a Velenga Kamumu, i manga a pokona
havu mangisipa i huli lae.
15 Si manga a havu mangisipa e Kristo i habi lakea na Vure. A mangine
hita i huli lae ne huriki a Vure i korimule ria, i huli lae ne huriki ri velu.
16 *Na tahuna e huriki a Vure i korimule ria ri burongi, i manginoro, a
vuhuna i vakasiri ria ri gi mahuri vakaroro. Pali na tahuna e huriki ri velu
ri burongi, i mavuru, a vuhuna i vakasiri ria bara ri vurua. E rei i kara ni
ratea a leho iea?
17 E huriki ranga ri vara e huriki na nitana Vure, ri ngaru ri gi bole a moni
vona. Pali i uka ma a rata mavonga. A Vure i rudu iau, lakea a vara e huriki
na naro muholi na matana Vure, manga a vora ne Kristo.

3

1 *Ra mua, mu luhoi a bibi rike mule a ragu? Mu luhoi ga manga e huriki a
mari ni tovo ranga, ga ngarua tara bakovi ge here tara raukea, ge bibi rike
iau, mu gu ngaru iau? Mu luhoi ga ngaru mua mu gu herea tara raukea
maea? I uka liu!
2 *Mua kunana, mu manga a raukea i bibi rike iau, ni here na hategu. E
huriki ri masia, ri gia.
3 *Mu vakasiri mua, mu manga a raukea e Kristo i herea, i vakaru poloa
nau. I uka ma i herea na limana, i herea na Hanuna Vure i mahuri
vakaroro. I uka ma i herea na kedo. I herea na hatene mua.
4 A ngava iea a lohoka vona i muholi, a vuhuna a luhoi torea a Vure ge
kori iau polo ne Kristo.
5 Iau i uka ma a kara ga rata kikeri a leho iea. Iau i uka ma ga taki a kara
ni ratea tara maki na matana Vure. A Vure kunana i habi a nitora nau ga
rata a leho vona.

---

* **2:11:** Luk 22:31 * **2:12:** Apo 14:27; 1Ko 16:9 * **2:12:** E Troas a tanga dagi tabukoi na dari. I tabuli na tabeke ne Asia, ra provins tara ne Rom. * **2:13:** Apo 20:1 † **2:13:** E Titus i leho turane Paulus, i manga e Timoti tara i leho turana. Ni here vona na buk nga: 2 Korin, Galesia, 2 Timoti, Titus. A buk ne Titus, e Paulus i herea i lakea ne Titus. ‡ **2:14:** E Paulus i taki virihi a narone huriki a ubu ne Rom. Na tahuna ri mulangi na vabinga dagi, bara ri hamule o Rom, ri dili na tanga. A ubu bara i muga ne huriki a nugumaheto vona, turana e huriki a vorakato ri lakavu na vabinga. * **2:16:** Luk 2:34; 2Ko 3:5-6 * **3:1:** Apo 18:27; 2Ko 5:12 * **3:2:** 1Ko 9:2; 2Ko 7:3 * **3:3:** Nim 24:12; Jer 31:33; Ese 36:26-27

6 *A Vure kunana i habi a nitora nau, ga vakalongo e huriki na ngava
dagi karaba. A ngava dagi karaba iea i uka ma i ramai a vinara. I ramai a
Hanuna Vure, a vuhuna a vinara i vakabele a matenga, pali a Hanuna Vure
i habi a nimahuri vakaroro.
7 *A Vure i here na kedo a vinara, i habi ne Moses. Ra vinara iea i vakabele
a matenga. A matane Moses i para na bagetua na Vure. Lakea e huriki a
Israel ri keri ni matanonoa a matane Moses, a vuhuna a nipara na matana
i para dagi hateka. Pali a nipara iea, muri i maravunu.
8 Pali a bagetuanga na leho na Hanuna Vure i kamumu hateka na bagetua
na leho na vinara.
9 *A vinara, ra i taki e huriki lobo ri gi mate, i tahoka a bagetua vona. Pali
a leho ne Kristo, ra i rata hita si malamala, a bagetuanga vona i kamumu
hateka.
10 Ngane a vinara a Vure i habia ne Moses i uka bagetua vona, a vuhuna
a leho na Hanuna Vure i tahoka a bagetuanga i dagi hateka.
11 A vinara a Vure i habia ne Moses, i tahoka a bagetua, pali i tabuli popote
kunana, i lobo. Pali a leho na Hanuna Vure i tahoka a bagetuanga i dagi
hateka, bara i tabuli vakaroro.
12 A ta kavakava kunana ne huriki. I uka ma a mangenge, a vuhuna a
lohoka vona a ngava iea i muholi.
13 *I uka ma a manga e Moses. E Moses i marikoi e huriki a Israel ri gi
matanonoa a nipara na matana na tahuna i hoho puru. I maruhu, lakea i
kavitagua a matana na lavalava.
14 Pali e huriki a Israel ri gigi tora. A gine ria i uvo na tahuna ri gi a ngava
dagi hosi, i valai i harena mona. I manga a lavalava iea, e Moses i kavitagu
a matana vona, i kavitagu a niluhoi ne ria. E Kristo kunana i kara ni vuka
tala a maki i kavitagu a niluhoi ne ria, ri gi longokilala a ngava.
15 I muholi, na tahuna ri gi a hinere ne Moses, i manga a lavalava iea i
tabana i kavitagu mavonga a niluhoi ne ria.
16 *Pali na tahuna e huriki ri luhoi torea e Bakovi Dagi, i manga a lavalava
i kavitagu muga a niluhoi ne ria, ni vuka tala.
17 *E Bakovi Dagi a ta vona, ra Hanu Kiripiripi. E huriki ri tahoka a
Hanune Bakovi Dagi ri matukapaga na vinara hosi.
18 Lakea hita lobo si matanonoa a bagetuanga ne Bakovi Dagi, a matane
hita i uka ma ni kavitagu. I leho ni rata hita si gi manga ia, i rata maea, muri
ma bara si manga muholi ia. A naro iea i valai na Hanune Bakovi Dagi.

4

A Nipara na Velenga Kamumu

1 Lakea i uka ma ge tohai a kuligu ni tovo e huriki na nitana Vure, a
vuhuna a Vure i dodo iau, i habia nau a leho iea.
2 *Pali a marikoi hateka a naro hale kapiloho a naro ni maruhu. A marikoi
ni tami e huriki. A marikoi ni palele a nita na Vure. A ta kavakava kunana
na ngava muholi, e huriki ri gi matakilala na hatene ria, iau a bakovi navai
na matana Vure.
3 E huriki ranga ri taki ta a Velenga Kamumu nau i uka ma i kavakava. A
hini i uka ma i kavakava ne ria, a vuhuna ri velu, bara ri puru na kanono.

---

* **3:6:** Jer 31:31; Ion 6:63; 1Ko 11:25 * **3:7:** Nim 34:29 * **3:9:** Vin 27:26; Rom 1:17 * **3:13:** Nim 34:33 * **3:16:** Nim 34:34 * **3:17:** Ion 8:36; Rom 8:2 * **4:2:** 2Ko 2:17; 1Tes 2:5

4 *A vure na malala* i vakauvo a niluhoi ne huriki i uka ma ri luhoi torea
e Kristo, i uka ma ri gi matai a nipara na Velenga Kamumu na bagetuanga
ne Kristo, re Kristo ia a Vure.
5 Iau a vara e huriki, i uka ma a bibi rike mule a ragu. A tovo e huriki
vona e Isu Kristo a Bakovi Dagi, pali iau a vora ne mua na ningaru ne Isu.
6 *A Vure, ra viri i ta maea, "Ge palala," ia kunana a Vure i vakapalala a
gine hita, si gi lohoka vona a bagetuanga na Vure, ra i para na matane Isu
Kristo.

A Ulo

7 *A mahala nga i tabuli pololilo nau, ra iau a maki tavula manga a ulo. I
vakasiri manga a uka nitora. A nitora lobo na Vure.
8 *Iau ni vakamadihi na naro i kupo, pali i uka ma a vurua. A loho lege,
pali i uka ma a rihate.
9 E huriki ri habi a nimadihi nau, pali a Vure i uka ma i lohopile iau. E
huriki ri lagu iau, pali i uka ma a mate.
10 *Na parava vakaroro e huriki ri ngaru ni rabalaki iau, i manga hosi ri
ratea ne Isu. Na naro iea, i bele kavakava ne huriki, ne Isu i mahuri mule
pali na matenga.
11 *Na tahuna a made na malala, i tahoka e huriki ri ngaru ni rabalaki
iau a vuhuna a ramaia e Isu. Na naro iea, e huriki bara ri matakilaka vona
e Isu i mahuri mule pali na matenga.
12 I mavonga, na parava vakaroro a popote ga mate, lakea mua mu gu
bole a nimahuri vakaroro.
13 *Iau a luhoi torea a Vure, i manga a viri i herea na hinere, i ta maea,
"A luhoi tora ioe, lakea a taki tala." Iau tara a luhoi torea a Vure, lakea a
taki tala.
14 *A lohoka vona a Vure i vakamahuri mulea e Isu a Bakovi Dagi. I
mavonga, bara i vakamahuri mule hita turane Isu, ge bole hita, si gi made
turana.
15 A kaloho a maregoa nga ne vona ni tuhori mua, lakea a naro kamumu
na Vure ge bele ne huriki ala kupo, ge vano vano, bara e huriki ala kupo ri
kavurikea a Vure, ri vakabagetua.
16 *I mavonga, i uka ma ge tohai a kuligu. A maka maregoa ri rata a
kakaigu i viru, i malulu. Pali a Vure i vakatora a hategu na parava vakaroro.
17 *A maka maregoa a bole na parava i popote ngane, i uka ma a maki
dagi hateka, a vuhuna i rata puru nau a bagetuanga i dagi hateka, ge tabuli
vakaroro. A bagetua nga ri rangi hateka a maka maregoa a bole ngane.
18 *Ngane i uka ma a roe na maki a matai. A roe na maki si keri ni matai,
a vuhuna a maki si matai ngane i uka ma ge tabuli vakaroro. Pali a maki si
keri ni matai ngane bara ri tabuli vakaroro.

5

A Kakaine Hita na Hunu

1 *A kakaine hita i manga a kape kunana, i uka ma ge tabuli tabaka. Na
tahuna si mate, a Vure bara i habi a kakaine hita karaba, ge tabuli vakaroro
meli na hunu.

---

* **4:4:** Epe 2:2; Kol 1:15; Hib 1:3 * **4:4:** A vure na malala, re Satan. * **4:6:** Vuh 1:3; Ais 9:2; 2Ko 3:18 * **4:7:** 2Ko 5:1 * **4:8:** 2Ko 1:8; 7:5 * **4:10:** 1Ko 15:31 * **4:11:** Rom 8:36 * **4:13:** Sng 116:10 * **4:14:** 1Ko 6:14 * **4:16:** Epe 3:16 * **4:17:** Rom 8:17-18 * **4:18:** Kol 1:16 * **5:1:** 2Ko 4:7

2 *Na tahuna si made na kakaine hita na malala, si bole a nimadihi si
dedo, si pasimata ni bole a kakaine hita na hunu.
3 Na tahuna si bole a kakaine hita karaba, i uka ma si gi manga a hanu
kunana.
4 Na tahuna si tabana na kakaine hita, ra i manga a kape, si bole a
nimadihi, si dedo. I uka ma i manga si ngaru ni mate, si gi pe a kakaine
hita. Pali si ngaru ni bole a kakaine hita karaba meli na hunu. A kakaine
hita karaba, ra ge mahuri vakaroro, bara i kuloi a kakaine hita ra bara i
mate.
5 A Vure kunana a viri i pelekado puru hita, ge bele ne hita a naro iea. I
habi ne hita a Hanuna, ge a kilakila na hini a Vure i ta muholi ge habi ne
hita a kakaine hita karaba.
6 *I mavonga, i uka ma a mangenge vona tara maki. A lohoka vona na
tahuna a tabana ni made na kakaigu, a made basi ne Bakovi Dagi.
7 I uka ma a masia e Bakovi Dagi a ramaia. A ramaia, a vuhuna a luhoi
torea.
8 *I uka ma a mangenge vona tara maki, a vuhuna i kamumu ga mate, ga
pe a kakaigu, ga made turane Bakovi Dagi.
9 *Iau ga made koea na malala, o iau ga made na hunu turane Bakovi
Dagi, a ningaru dagi nau, ga vakavivia,
10 *a vuhuna hita lobo bara si pesi na matane Kristo, ge pelekado hita.
Muri bara si bole a mapane hita takutaku na narone hita koea na malala.
E huriki ri rata a naro kamumu bara ri bole a mapane ria. E huriki ri rata
a naro hale, ria ranga bara ri bole a mapane ria.

A Leho ni Rata e Huriki Ge Ria a Taho na Vure

11 I mavonga, a ta tora hateka vakaroro ne huriki ranga ri gi luhoi torea
e Kristo, a vuhuna a mangenge ne Bakovi Dagi. A Vure i lohoka vona, iau a
bakovi navai. A luhoi mua ranga mu lohoka nau na hatene mua.
12 A ngava iea, i uka ma a bibi rike mule a ragu, mu gu ngaru iau. A taki,
mu gu vivi nau, mu gu kara ni koli a ngava ne huriki ri bibi rike mule a
rane ria. E huriki ri bibi rike mule ria na hini a leho ne ria i mata kamumu
hateka, pali a hatene ria i uka ma i malamala.
13 E huriki ranga ri taki iau, ta a manga. I uka maki, a vuhuna a maki
lobo a rata ne vona ni ramai a ningaru na Vure. O ri taki a niluhoi nau i
kamumu, mu lohoka vona, iau a leho ni kori mua.
14 E Kristo i ngaru hateka hita. A ningaru vona i matakari iau. A
matakilaka vona e Kristo i mate na murine hita lobo. I mavonga, hita lobo,
i manga si mate pali.
15 *I mate na murine hita lobo. I mavonga a maki lobo si gi rata, i uka ma
si gi ramai a ningaru ne hita. A maki lobo si gi rata, si gi ramai a ningaru
na viri i mate na murine hita, muri ni vakamahuri mule na matenga.
16 I mavonga, i uka ma ga luhoi kado tabu e huriki na niluhoi na malala.
Hosi a luhoi kadoa e Kristo na niluhoi na malala. Pali ngane i uka ma a
luhoi mavonga tabu.
17 *Na tahuna a viri i rihi e Kristo, a Vure i ratarike karabea, i manga a
viri karaba. A rabu hosi vona i lobo. Ngane i ramai a rabu karaba.
18 *A Vure kunana a viri i rata a maki nga. A Vure, na leho ne Kristo, i
rata hita i uka ma hita a pile tabu na Vure. Hita a taho vona. I habi a leho
ne hita, si gi rata e huriki ranga, ge ria a taho na Vure.

---

* **5:2:** Rom 8:23 * **5:6:** Hib 11:13-16 * **5:8:** Pili 1:23 * **5:9:** Kol 1:10; 1Tes 4:1 * **5:10:** Sav 12:14; Rom 14:10 * **5:15:** Rom 14:7-8 * **5:17:** Rom 8:1; Gal 6:15 * **5:18:** Rom 5:10

19 *Ra i maea, na leho ne Kristo, a Vure i uka ma i luhoi tabu a naro hale
ne hita. I rata hita i uka ma hita a pile tabu. Si made turana na nivalemu
ngane. I habi a leho nau, ga rata e huriki ranga ri gi made turana Vure na
nivalemu.
20 Na naro iea, iau a vinuru ne Kristo. A vakalongo polo ne huriki a
ngavana Vure i nana tora e huriki ri gi pulo a vilone ria. I mavonga, a
nana tora mua na rane Kristo, mu lobo ni pilea a Vure, mu made turana na
nivalemu.
21 *A Viri i uka liu a naro hale, a Vure i ratea i bole a mapana naro hale ne
hita, ne vona ni korimule hita. Lakea e rei a viri i rihi ia, bara i malamala
na matana Vure.

6

1 Iau a leho turana Vure, lakea a taki tora mua, naha ni ngalahere a naro
kamumu a Vure i rata virihi hita vona.
2 *A nitana Vure i ta maea,
“Na parava a vulakia, a longo ioe.
Na tahuna a parava i bele ta ga korimule ioe, a kori ioe.”
Mu longo valai! A parava a Vure i vulakia i bele pali. Mona a parava a Vure
ge korimule e huriki vona.

A Maregoa i Bolea e Paulus

3 Iau i uka ma a ratea tara maki ge rata e huriki ri gi sibo. I uka tara maki
ni gi matai na leho nau ga rata halea.
4 A maki lobo a rata i vakasiri manga iau a vora na Vure. A hatenono na
tahuna a bole a nimadihi, a maregoa, a vuranga,
5 *e huriki ri hotu iau, ri ru dili iau na bavi, e huriki ri vapopo, ri
vakamadihi iau. A leho hateka. I uka ma a mahita. A vitolo.
6 *A vakasiri manga iau a vora na Vure na tahuna a made malamala. A
tahoka a lohokanga. A hatenono ne huriki. A rata kamumu e huriki. A
Hanu Kiripiripi i made turagu. A ngaru muholi e huriki.
7 *A vakasiri manga iau a vora na Vure a vuhuna a ta muholi vakaroro. A
nitora na Vure i tabuli nau. A naro malamala nau i manga a bainat a galeu
nau.
8 A vakasiri manga iau a vora na Vure na tahuna e huriki ri togo iau, na
tahuna e huriki ri biu iau, na tahuna e huriki ri harogi iau, na tahuna e
huriki ri kavurike iau. Ri rata manga iau a nitamina vora na Vure, pali iau
a vora muholi na Vure.
9 *E huriki ri rata manga i uka tara viri ge lohoka nau. Pali e huriki lobo
ri lohoka nau. Ri rata manga a mate, pali iau a mahuri. Iau ni vakamadihi,
pali i uka ma a mate.
10 A made dukuduku, pali a vivi vakaroro. A made manga a matasia, pali
a rata e huriki ala kupo ri tahoka a mahala. A made manga a uka liu a maki,
pali a maki lobo ne nau.
11 Iau a here kavakava lakene mua e huriki a Korin, a ngaru hateka mua.
12 A ngaru hateka mua na hategu, pali mua i uka ma mu ngaru hateka
iau.
13 *A ngaru mu gu ngaru iau i manga iau a ngaru mua. A ta maea, i manga
a vara e huriki a koma.

A Roho na Vure Mahuri

---

* **5:19:** Rom 3:23-25 * **5:21:** Hib 4:15 * **6:2:** Ais 49:8 * **6:5:** Apo 16:23; 2Ko 11:23-27 * **6:6:** 1Tim 4:12 * **6:7:** Epe 6:1-20 * **6:9:** 2Ko 4:10 * **6:13:** 1Ko 4:14

14 *Naha ni rihi e huriki i uka ma ri luhoi torea e Kristo, a vuhuna e huriki
ri malamala ri vaperesi ne huriki ri putu puru a vinara. A ra maki kamumu
ge bele na tahuna e huriki ri laho na nipara na Vure, ri gi laho turane huriki
ri laho na uvo?
15 Re Kristo, ge valongo mai navai a ngava turane Satan? A viri i luhoi
torea e Kristo, ge vaveru navai turana viri i uka ma i luhoi torea e Kristo?
16 *Ni gi ru dili navai a nitamina vure na Roho na Vure? Pali hita a roho
na Vure Mahuri. I manga a ngava a Vure i takia hosi, i maea, "Iau ga made
turane ria, ga laho turane ria. Ge iau a Vure ne ria, ge ria e huriki a ngate
nau.
17 *E Bakovi Dagi ta maea,
'Mu malele ha ne huriki i uka ma ria a ngate nau,
naha ni laho turane ria.
Naha ni dili na maka naro katoki ne ria,
lakea bara bole dili mua,
18 *ge iau e tamane mua,
ge mua e huriki e tugu a bakovi a ngatavine.
Iau e Bakovi Dagi Tuhaka Hateka a ta maea.' "

7

1 Mua o huriki a hategu, a ngava nga a Vure i ta muholi ne hita. I mavonga,
si gi lohopile a maka rabu hale ri vakakatoki a kakaine hita, a hanune hita.
Si gi mangenge na Vure, si gi bele malamala.

E Paulus i Vivi

2 Mu ngaru iau na hatene mua. I uka ma a rata halea tara viri. I uka ma
a vakahalea tara viri. I uka ma a tamia tara viri ga bole a moni vona.
3 A ngava iea a takia, i uka ma a padi virihi mua. A taki pali mua, mua a
hategu. Bara si made palupu, bara si mate palupu.
4 A ta kavakava ne mua, i uka ma a mangenge. A vivi hateka ne mua.
Na tahuna a luhoi mule mua, a niluhoi iea i luke iau. Na tahuna a bole a
maregoa, a vivi hateka a vuhuna a luhoi mua.
5 *Na tahuna a bele na tabeke ne Masedonia, i uka ma a malo ranga. Na
tanga lobo a lakea vona e huriki ri rata tuhare iau. Pali iau tara, a loho pae
pae.
6 Pali a Vure i vakatora vakaroro a niluhoi ne huriki, i vakatorea a niluhoi
nau na tahuna e Titus i bele.
7 E Titus tara i vakalongo iau ne mua, i taki iau vona a hini mu vakatorea
a niluhoi vona. Na tahuna i ta mavonga, i vakatora tabua a niluhoi nau. I
taki iau ne mua ta mu pasimata ni matai iau, mu kilu vona a maka maregoa
mu vakabele. E Titus i vakalongo iau ne mua, mu ngaru hateka ni ramai
a nitagu. Na tahuna i vakalongo iau vona a maka ngava nga, iau a vivi
hateka.
8 *A raukea muga a here lakene mua i rata mua mu dodo, pali i uka ma a
kilu vona a raukea a herea. I muholi a kilu popote muga. Pali a matakilaka
vona na tahuna mu gia a raukea iea, mu dodo na parava popote kunana.
9 Ngane a vivi. I uka ma a vivi vona a hini mu dodo. A vivi a vuhuna a
nidodo i rata mua mu pulo a vilone mua. A nidodo ne mua i valai na Vure,
lakea i uka ma a vakamarego mua.

---

* **6:14:** Epe 5:11 * **6:16:** Levi 26:12; 1Ko 3:16 * **6:17:** Ais 52:11; Kap 18:4 * **6:18:** 2Sam 7:14; Jer 31:9 * **7:5:** 2Ko 2:13 * **7:8:** 2Ko 2:4

10 *Na tahuna a viri i dodo na rabu hale vona ge manga a hini a Vure i
ngarua ge rata, bara i pulo a vilona, i bole a nimahuri vakaroro. I uka ma ge
kilu vona. Pali a viri i dodo na nidodo na malala, i uka ma ge pulo a vilona,
i uka ma ge bole a nimahuri vakaroro. Bara i mate.
11 Mu dodo na nidodo i valai na Vure, lakea i rata mua mu ngaru hateka ni
vakasiri manga i uka ma mu tahoka a ngava vona a nimava iea. Mu tahate
kamumu vona a maregoa i vakabele a bakovi iea. Mu mangenge hateka na
maki i ratea. Mu ngaru hateka ni matai iau. Mu vakamadihi kamumua ra
viri i vakabelea a maregoa iea. A maki lobo mu rata, mu vakasiri manga
mu uka ngava vona a maki iea.
12 Ra raukea a here mugea, a herea i uka ma ga pelekado a viri i rata a
naro hale, o ga kori a viri ni rata virihi na naro hale vona. A here lakene
mu gu matakilaka vona na matana Vure manga mu togo iau.
13 Na naro iea mu vakatorea a niluhoi nau. Mu vakatorea a niluhoi ne
Titus, lakea na tahuna i valai koea, a masia i vivi hateka, lakea iau tara a
vivi.
14 Hosi a vakalongoa e Titus a bibi rike hateka mua. Muri i vano i made
turane mua, i uka ma a maruhu. A ngava a takia i muholi, i manga a ngava
lobo a taki mua vona i muholi kunana.
15 Ngane e Titus i ngaru hateka tabu mua, a vuhuna i luhoi mule a hini
mu longototo ia, mu taguia, mu togoa.
16 Ngane a vivi hateka, a vuhuna a lohoka hateka ne mua, mu rata a maki
lobo a Vure i ngaru.

8

Mu Hatebalala

1 *Mua o huriki a turagu, ngane a ngaru ni taki mua, a Vure i rata kamumu
e huriki a tara vona o Masedonia.
2 Ri dili na nitoni dagi na maregoa dagi ri bolea, pali ri vivi hateka, ri hate
balala. I muholi ri matasia, ri bala a moni, pali a kinori ne ria i dagi hateka.
3 Iau a ta muholi, i uka ma ri habi a moni ri kara ri gi habi. Na ningaru
ne ria kunana, ri habi i kupo!
4 Ri taki tora iau i uka ma ga pupukari ria. Ri ngaru hateka ni tuhori e
huriki a tara na Vure o Iudea.
5 A luhoi ri gi habi popote, pali ri habi i kupo. Muga ri habi mule ria ne
Bakovi Dagi. Muri ri habi ria nau, i ramai a ningaru na Vure.
6 I mavonga a taki torea e Titus, ra i vakatubu turane mua, ge tuhori mua
mu gu vakalobo a leho na nidodo iea.
7 *Mu moro hateka na maki lobo mu rata. Mu moro ni luhoi tora. Mu
moro ni ta. Mu moro na lohokanga. Mu moro ni vakasiri iau vona a ningaru
dagi ne mua. I mavonga, mu vakasiri iau vona mu moro tabu na leho iea
na nidodo.
8 A ta maea, i uka ma a vakuku mua. A vakalongo mua vona a ningaru
dagi ne huriki ranga, ri ngaru ni kori, mu gu longoa, mu gu vakasiri mua
ranga, i muholi a ningaru ne mua.
9 *Mu lohoka vona a naro kamumu ne Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita.
Muga ia a bakovi na mahala, i tahoka a maki lobo. Pali i luhoi mua, i
taparaki a maki lobo nga, i bele manga a matasia. I rata mavonga, mu gu
bele manga a bakovi na mahala, a mahala lobo na Vure ge ne vone mua.

---

* **7:10:** Mat 27:3-5; Hib 12:16-17 * **8:1:** Rom 15:26; 2Ko 9:1-2 * **8:7:** 1Ko 16:1-2 * **8:9:** Mat 8:20; Pili 2:6-7

10 Iau a luhoi maea. I kamumu mu gu vakalobo a maki mu tubu na pida
i lakea pali. Na tahuna iea, mua kunana mu ngaru muga ne huriki lobo ni
habi a kinori. Mua kunana mu tubu muga ne huriki lobo ni ru kadolu a
moni.
11 Ngane mu vakalobo a maki mu tubu pali ni ratena. Ra hini muga mu
ngaru hateka ni habi a kinori, ngane a moni mu gu habi ge karea a ningaru
muga ne mua. A nihabi ne mua ge ramai a ra maki mu tahoka.
12 *Mua bara mu ngaru hateka ni habi a maki na Vure, mu habi ge ramai
a ra maki mu tahoka, lakea a Vure bara i vivi vona a maki mu habi. A Vure
i uka ma i ngaru mu gu habi a maki i uka ma mu tahoka. Mu habi kunana
a maki mu tahoka.
13 Na tahuna mu tuhori e huriki e turane mua, mu habi tavula a maki ne
ria, i uka ma a ngaru mua mu gu bala a maki. A ngaru mua lobo mu gu
palupulupu.
14 Ngane mu tahoka a mahala i kupo. I kara mua mu gu kori e huriki
ri bala a maki. Muri ma, na tahuna mu bala a maki, pali ria ri tahoka a
mahala i kupo, bara ri kori mua. Na naro iea, e huriki lobo bara ri palupu.
15 *I manga a ngava ni here puru hosi na hinere, i ta maea, “E huriki ri
poi i kupo, ri kani, pali i uka kalavana maki ge tabuli mule. E huriki ri poi
i popote kunana, ri kani, ri maru.”

E Titus

16 Iau a kavurikea a Vure, a vuhuna i ratea e Titus i ngaru hateka mua, i
manga iau a ngaru hateka mua.
17 Na tahuna a takia e Titus ge lakene, i vivi vona a ngavagu. Ia tara i
ngaru hateka ni lakene.
18 Ga rudua a turane hita tara ge tungaria e Titus. A bakovi iea i kamumu
hateka ni taki tala a Velenga Kamumu, lakea e huriki a tara na Vure koea
ri kavurikea.
19 A bakovi iea kunana, e huriki a tara na Vure koea ri vulakia ge laho
turagu, miri gi taparakia a moni o Iudea ne vona ni kori ria. A leho iea, i
vakadagi a rane Bakovi Dagi, i vakasiri e huriki a ngaru hateka ni kori.
20 Mete ge laho palupu, nahea tara viri ge padi virihi tavula iau, ta a
vakavaroru a moni ne huriki ri hate balala, ri habi.
21 *A ngaru ni rata a naro kamumu na matane Bakovi Dagi, na matane
huriki a bakovi a ngatavine.
22 A bakovi tara tabu, e turane hita, ga rudua ge tungaria e Titus. A bakovi
iea i vakasiri pali a ningaru dagi vona ni ratea a leho ne Bakovi Dagi. I
lohoka vona mu ngaru hateka ni kori e huriki, lakea ia tara i ngaru hateka
ni lakene.
23 E Titus, a vulakia ge lakene, a vuhuna i tungari vakaroro iau, miri kori
mua. A bakovi ala rua nga, ra ru gu tungaria e Titus, rua a vinuru ne huriki a
tara na Vure koea. A narone rua i kamumu, lakea e huriki koea ri kavurikea
e Kristo ne rua.
24 *A ngaru mu gu vakasiri tou a narone mua na nivangaru, lakea e huriki
a tara na Vure ri gi matakilaka vona i navai a bibi rike a rane mua.

9

A Kinori Ge Lakea ne Huriki a Iuda

1 *I uka a vuhuna ga taki mua mu gu kori e huriki a tara na Vure o Iudea,

---

* **8:12:** Mrk 12:43-44 * **8:15:** Nim 16:18 * **8:21:** Snd 3:4 * **8:24:** 2Ko 7:13-14 * **9:1:** 2Ko 8:1-7

2 a vuhuna a lohoka vona mu ngaru hateka ni kori ria. Iau a bibi rike a
rane mua pali ne huriki a tara na Vure o Masedonia. A vakalongo ria ne
mua e huriki a Akaia, mu vakatubu na pida i lakea pali ni ru palupu a moni.
Na tahuna ri longo mua mu ngaru hateka ni habi a moni, ria ranga ri ngaru
hateka ni habi a moni.
3 Pali ngane ga rudu lakene mua a bakovi ala tolu nga, to go tuhori mua
ni ru palupu a moni. Muri e huriki lobo ri gi matakilaka vona a ngava a
bibi rike a rane mua vona i muholi.
4 Muri, e huriki a Masedonia, ma ri gi lakene turagu ri gi matai mua i uka
ma mu ru palupu ma a moni. Bara maruhu. Mua ranga bara mu maruhu
hateka, a vuhuna mu taki pali ta mu gu habi.
5 A koi mu gu maruhu, lakea a taki a bakovi ala tolu nga, to go muga
lakene, to go kori mua ni ru palupu a moni, ra mu ta muholi vona muga
mu gu habi. Lakea ra moni nga, a kinori ne mua, i uka ma mu gu habi
tuhare. Bara mu habi na hatene mua.
6 *Mu luhoi kamumu a ngava nga: a viri i varo a uve popote bara i mirio
a mavo popote kunana. Pali a viri i varo a uve i kupo bara i mirio a mavo i
kupo.
7 Mua takutaku mu luhoi kamumu i riva moni mu gu habi. A viri i koi ni
habi, nahea ge habi a moni. Naha ni habi tuhare, a vuhuna a Vure i ngaru
e huriki ri habi na hatene ria.
8 Muri a Vure bara i hate balala, i vakatahoka mua vakaroro a maki mu
ngaru. Bara mu tahoka hateka a maki, lakea bara mu kara ni tuhori e huriki
ranga.
9 *I manga a ngava ni here hosi na Hinere, i maea,
“I hate balala, i kori e huriki a matasia.
A Vure ge luhoi vakaroro a naro kamumu vona.”
10 *A Vure ra viri i habi a vutuna maki ni varo, i vakabele a maki ni kani
ne huriki, ia kunana bara i vakabele a vutune mua ge kupo, ge rata a naro
malamala ne mua ge tahoka a kanena i kupo.
11 *I muholi, a Vure ge gamai mua na naro lobo, mu gu kara ni hate balala
vakaroro. Na tahuna mete taparaki ne huriki a matasia a moni ne mua,
bara ri kavurikea a Vure.
12 Na tahuna mu kori mavonga e huriki ranga, a kanena bara i rua. E huriki
a tara na Vure bara ri bole a maki ri uka vona. E huriki ala kupo bara ri
kavurikea a Vure.
13 Na tahuna mu kori e huriki maea, bara ri vakabagetua a Vure. A naro
hate balala ne mua, mu kori e huriki nga, mu kori e huriki a tara na Vure
lobo, bara i vakasiri manga mu longototo a Velenga Kamumu ne Kristo.
14 Muri, bara ri ngaru hateka mua, ri vasileki ne mua, a vuhuna bara ri
luhoi mule a hini a Vure i rata a naro kamumu hateka ne mua.
15 Si gi kavurikea a Vure vona a maki i habi tavula ne hita. I kamumu
hateka, si keri ni tuveve polo na ngava!

10

A Leho ne Paulus

1 *Iau e Paulus, ngane a ngaru hateka mu gu longo iau. Iau a bakovi
madoru, i manga e Kristo ia a bakovi madoru. I ranga ne mua ri pahaluhoi
ta iau a mangenge ni ta puhaki mai mua na tahuna a made turane mua,
pali na tahuna a made basi, a here a raukea, a ratapile mua na ngava.

---

* **9:6:** Snd 11:24-25 * **9:9:** Sng 112:9 * **9:10:** Ais 55:10 * **9:11:** 2Ko 1:11; 4:15 * **10:1:** 1Ko 2:3

2 *Pali a taki tora mua, mu pulo a vilone mua. Bara mu rata mavonga,
na tahuna a bele lake i uka ma ga ta puhaki mai e huriki ri pahaluhoi ta a
ramai a naro na malala.
3 I muholi, iau a bakovi. Pali i uka ma a vaubi na naro na malala.
4 *A lebo a bole, i uka ma a lebo na vabinga na malala. A lebo a bole a lebo
tora na Vure. I tahoka a nitora ni ratapile a niluhoi na malala, ra niluhoi e
huriki a pile ri taga vona. I tahoka a nitora ni ratapile a nitamina ngava ri
gege hita vona.
5 A ratapile a niluhoi tagege lobo i rata e huriki i uka ma ri luhoi torea a
Vure. A nugutata a niluhoi gigi tora ne ria, ri gi longototo a ngavane Kristo.
6 Muri, na tahuna mu longototo pali a ngavane Kristo, bara vakamadihi
e huriki ri tabana ni longotaro.
7 Mu luhoi kado kamumu a maki mu matai. E rei a viri i taki ia, ta ia a
viri ne Kristo, ge matakilaka vona, iau tara a viri ne Kristo.
8 *Ma mu gu luhoi iau, ta a bibi rike mule hateka a ragu vona a nitora e
Bakovi Dagi i habia nau, ga matakari mua. A nitora iea, i habia nau, i uka
ma ga ratapile mua. I habia nau ga do rike mua. I mavonga, i uka ma a
maruhu vona.
9 A here lakene mua, i uka ma ga vakamangenge mua.
10 E huriki ranga ri ta maea, “Na tahuna e Paulus i here, i ta puhaki hateka.
Pali na tahuna i made turane hita, ia a malele piu, a ngavana i uka lehona.”
11 E huriki ri ta mavonga, a ngaru ri gi lohoka vona, i muholi, na tahuna
a here lakene mua, a ta puhaki. Pali na tahuna a lakene, bara ta puhaki ne
mua.
12 Pali a keri ni taki iau ga kamumu i manga e huriki a bakovi ranga iene.
Ri ta paki paki hateka. Ri bibi rike mule a rane ria, ri taki ta ri kamumu
hateka. Na tahuna ri pelekado mule ria, ri matai kunana e huriki e turane
ria, ri rangi ria o i uka. Ri manga manga!
13 *A Vure i habi nau a leho. I uka ma ga bibi rike mule iau vona tara
maki i tabuli polovavo na leho a Vure i habia nau. Ga vivi vona kunana a
maka maki pololilo na leho a Vure i habia nau. Mua mu tabuli pololilo na
leho iea.
14 I mavonga, na tahuna a vara mua, i uka ma a page poloa a leho a Vure
i habia nau. Iau kunana a viri a vara muga mua. Iau a viri a bele muga na
tabeke ne mua, a vakalongo mua na Velenga Kamumu ne Kristo.
15 Iau i uka ma a bibi rike mule iau na leho na viri tara i ratea. A ngaru
a niluhoi ne mua ne Kristo ge bele dagi, lakea a leho nau iene bara i bele
dagi.
16 Muri bara lakea na maka tabeke mule lokovonga, ga vakalongo a
Velenga Kamumu ne ria. A koi ni bibi rike tavula iau na leho na viri tara i
ratea.
17 *A hinere i ta maea, “A viri i ngaru ni bibi na maki tara, ge bibi vona a
maki e Bakovi Dagi i rata.”
18 *A viri i bibi rike mule a rana, nahea. Pali a viri e Bakovi Dagi i bibi
rikea, ia a viri a Vure i ngarua.

11

A Nitamina Apostolo

1 Mu hatenono taro. Ga ta manga manga popote. Mu hatenono taro.

---

* **10:2:** 1Ko 4:21 * **10:4:** Epe 6:13-17 * **10:8:** 2Ko 13:10 * **10:13:** Rom 12:3 * **10:17:** Jer 9:24; 1Ko 1:31 * **10:18:** 1Ko 4:4

2 *Iau a bage ne mua i manga a Vure i bage ne mua. Mu manga a sirula a
habikaria na bakovi ala taku kunana, re Kristo.
3 *Pali a mangenge, ma ni gi tami mua, mu gu lobo ni luhoia e Kristo na
naro malamala, na naro muholi, i manga hosi a mata i tamia e Eva.
4 *E huriki ranga ri bele ne mua, ri vara mua ne Isu, i tebi na ngava a vara
mua vona, o ri vara mua na Hanuna Vure, i tebi na ngava a vara mua vona,
o ri vara mua, i tebi na Velenga Kamumu mu luhoi tora mugea. Pali i navai
mu vivi ni longo mai kunana?
5 *Re huriki nga, ri tovo mua na maka ngava taminga, ri taki ria, ta ria a
apostolo kamumu hateka. Pali iau a lohoka vona, i uka ma ri rangi iau.
6 *I muholi i uka ma a voro kamumu hateka a ngava. Pali i uka ma a bala
a lohokanga. A vakasiri mavonga ne mua pali na naro legelege na parava
vakaroro.
7 *Iau a tovo mua na Velenga Kamumu na Vure, lakea a vakakiroko iau,
i uka ma a taki mua mu gu kona iau. Pali mu luhoi navai? A rata a rabu
hale?
8 *Na tahuna a tovo mua, e huriki a tara na Vure na tanga ranga ri kori
iau na moni. Iau i uka ma a kori ria ri gi kona iau. I manga a bole tavula a
moni ne ria, a lakene, a leho tavula turane mua.
9 Na tahuna a made turane mua, lakea a bala a maki, i uka ma a bole ne
mua ranga maki. I uka ma a vakapae mua, a vuhuna e huriki a turane hita
o Masedonia ri valai ri habi a maki nau. Hosi i uka ma a vakapae mua.
Muri ma ranga, i uka ma ga vakapae mua.
10 Iau a vivi vona a hini i uka ma a vakapae mua na tahuna a made turane
mua. A ngava muholi ne Kristo i tabuli na hategu, lakea a taki muholi mua:
I uka tara viri na tabeke ne Akaia ge hatekakari iau vona a ngava nga.
11 I navai a rata mavonga? A rata mavonga a vuhuna a ngaru hateka mua.
A Vure i lohoka vona iau a ngaru hateka mua.
12 I muga i uka ma a bole a moni ne mua, muri ma ranga i uka ma ga bole
a moni ne mua. A rata mavonga, e huriki ri taki ta ria a apostolo kamumu
hateka, i uka ma ri gi taki ri manga iau.
13 E huriki a bakovi nga, a nitamina apostolo. Ri tami e huriki na leho ne
ria, ri tamilalu ta ria a apostolo ne Kristo.
14 I uka ma a turutu ne ria, a vuhuna e Satan tara i tamilalu, ta ia a agelo
na nipara.
15 Lakea i uka ma si gi turutu vona na tahuna e huriki a vora ne Satan ri
tamilalu, ta ria a vora malamala na Vure. Muri ma bara ri bole a mapana
rabu hale ne ria.

A Maka Maregoa e Paulus i Bole

16 A taki tabu mua, naha ni luhoi ga ta manga manga. Pali mua mu gu
luhoi ta iau a manga, pali, mu longo kunana a nitagu. Ga bibi taro.
17 Ra naro ni bibi rike mule iau, i uka ma a narone Bakovi Dagi. A narona
manga.
18 Pali e huriki ranga ri leho turane mua ri bibi rike mule ria vona a leho
na malala ri ratea. I mavonga, iau tara ga bibi rike mule iau.
19 Mu pahaluhoi ta mu moro hateka, pali mu vivi hateka ni longo mai a
ngava ne huriki a manga.
20 I navai mu ngaru e huriki ri vakavora mua, ri bole tavula a maki ne
mua, ri vakaholi mua, ri rata polo muga muga ne mua, ri ta hale mua?

---

* **11:2:** Epe 5:26-27 * **11:3:** Vuh 3:4,13 * **11:4:** Gal 1:8-9 * **11:5:** 1Ko 15:10; 2Ko 12:11
* **11:6:** 1Ko 2:1,13 * **11:7:** 1Ko 9:18 * **11:8:** 2Ko 12:13; Pili 4:15-16

21 *Iau i uka ma a rata a maka rabu nga. Mu luhoi navai, ga maruhu a
vuhuna i uka ma a kinigao ni rata a rabu hale nga? Iau ga bibi rike mule
iau, a vuhuna e huriki a nitamina apostolo nga ri rata mavonga. Ngane a
ta manga a manga.
22 Ri taki ria, ta ria a Hibru. Iau tara, iau a Hibru. Ri taki ria, ta ria a koma
o Israel. Iau tara, iau a koma o Israel. Ri taki ria, ta ria a hamone Abraham.
Iau tara, iau a hamone Abraham.
23 *Ri taki ria ta ria a vora ne Kristo. Iau a rata hateka a leho ne Kristo!
Masia, ngane a ta manga manga! Ri leho popote, pali iau a leho hateka. Ria,
i uka ma ri dili na bavi, pali iau ni ru dili na bavi balaka kupo. Iau ni lagu
hale balaka i kupo hateka, a keri ni gi. Iau popote ga mate balaka kupo.
24 *Balaka lima e huriki a Iuda ri lakavu iau, ri lagu iau na lebo balaka
ravulu tolu a polona i polova (39).
25 *Balaka tolu e huriki a Rom ri lakavu iau, ri lagu iau na kai. E huriki a
Iuda ri padi iau na kedo, ta ri gi padimate iau. Balaka tolu a sip a rike vona
i mabubu. Na parava tara a sip i mabubu, a pasi na utu na parava i taku, a
rodo i taku.
26 *Balaka kupo a havai, i bole butubutu iau a vuranga. Na tahuna ranga
a bole butu a vuranga na tahuna a tulu polo a naru. Na tahuna ranga a
bole butu a vuranga na bakovi ni panaho. Na tahuna ranga a bole butu a
vuranga ne huriki a viri nau a Israel. Na tahuna ranga a bole butu a vuranga
ne huriki i uka ma ria a Israel. A bole butu a vuranga na maka tanga a bele
ne ria. A bole butu a vuranga na robo i ngeki. A bole butu a vuranga na
dari. A bole butu a vuranga ne huriki ri tatami ni ramai e Kristo.
27 A leho hateka, na parava ranga i uka ma a mahita kamumu. Na parava
ranga a vitolo, a marohu, a malangangi a vuhuna a uka maki ni kavitagu
iau vona.
28 I uka ma a maki nga kunana a bole a maregoa ne ria. Pali na parava
vakaroro a loho lege ne huriki a tara na Vure na maka tanga a tovo ria pali
na Velenga Kamumu.
29 Na tahuna a longoa a turagu tara i uka ma i pesi tora ni luhoi e Kristo, a
dodoa. Na tahuna a longoa a bakovi tara i tulia a turagu tara ge rata a naro
hale, i madihi hateka a hategu.
30 E huriki a nitamina apostolo nga ri bibi rike mule ria, lakea iau tara ga
bibi rike iau. Pali i uka ma ga bibi rike iau na maki kamumu a rata. Ga bibi
rike iau na hini a uka a nitora.
31 A Vure, e Tamane Bakovi Dagi ne hita, e Isu, ra ni gi kavurike ia
vakaroro, i lohoka nau, i uka ma a tami mua.
32 *Na tahuna a lakea o Damaskus a matakari i leho ne Aretas a hariki,
i ngaru ni lakavu iau. Lakea i rudu e huriki a tagari ri gi lakavu iau na
poridala na tanga.
33 Pali e huriki a turagu vonga ri vakatavore puru iau na gagana nure
dagi na tanga, lakea a ha.

12

E Paulus i Vurena

1 Ra hini a bibi rike mule iau bara i uka kanena, pali ga ta lokovonga. Ga
vakalongo mua vona a vuregu, a maki e Bakovi Dagi i vakasiri a viri vona.

---

* **11:21:** Pili 3:5 * **11:23:** Apo 16:23 * **11:24:** Vin 25:3 * **11:25:** Apo 14:19; 16:22 * **11:26:** Apo 9:23; 14:5 * **11:32:** Apo 9:23-25

2 A lohoka vona tara bakovi i rihi e Kristo. Na pida i ravulu a polona i va
(14) i lokovonga pali, a Vure i bole sikea na hunu. Na tahuna i sike lakea, i
uka ma a lohoka vona, ia muholi, o i vurena kunana. A Vure i lohoka vona.
3 Ra bakovi iea, ia muholi i sike na paradiso, o i vurena kunana, i uka ma
a lohoka vona, a Vure i lohoka. Pali iau a lohoka vona
4 ni bole sike na hunu. I longo a maka maki, a ngavane hita i keri ni
tuveve. A Vure tara i takia nahea ge tuveve polo.
5 A maki iea i bele, i kamumu ga bibi vona, pali i uka ma ga ratea. A maki
bara bibi rike mule iau vona kunana, a hini iau a uka nitora.
6 Pali iau bara bibi rike mule iau, i uka ma ga manga, a vuhuna a ngavagu
bara a ngava muholi. Pali i uka ma ga bibi rike mule iau, a vuhuna a koi e
huriki ri gi pelekado iau na vuregu. A ngaru ri gi pelekado iau na maki a
taki, na maki a rata.
7 *Ni habi nau a maregoa, i uka ma ga gigi tora vona a maki a Vure i
vakasiri nau. A vinuru ne Satan i rata iau, i uka ma ga gigi tora.
8 Balaka tolu a nana torea e Bakovi Dagi ge bole vurokia a maregoa iea,
9 *pali i koli, i ta maea, "I uka. A naro kamumu nau ge kara ioe, a vuhuna
na tahuna o uka a nitora, a nitora nau pololilo vomu i bele kavakava." I
mavonga, ngane a vivi ni bibi rike mule iau vona a hini a uka nitora, lakea
a nitora ne Kristo ge tabuli pololilo nau.
10 I mavonga a vivi kunana na tahuna a uka a nitora, e huriki ri harogi
iau, a bole a maregoa, e huriki ri vakamadihi iau, a bole a nimadihi na rane
Kristo. A vivi kunana, a vuhuna na tahuna a uka a nitora, a Vure i kori iau
na nitora vona.

E Paulus i Loho Lege ne Huriki a Korin

11 *Iau a ta manga a manga, pali mua kunana mu rata iau a ta manga
a manga, a vuhuna i uka ma mu ta kamumu mai iau. Mua bara mu ta
kamumu mai iau, a vuhuna re huriki mu taki ta ria a apostolo kamumu
hateka, i uka ma ri rangi iau, ra iau a bakovi tavula.
12 *Na tahuna a made turane mua, a hatenono ne mua, a vakasiri ne mua,
ne iau a apostolo muholi. A rata a maka nivakasiri, a maki ni turutu vona,
a vakasiri a nitora dagi.
13 *I navai? Mu luhoi a rata kamumu e huriki a tara na Vure na tanga
ranga, pali mua i uka ma a rata kamumu mua? I navai a hini mavonga? A
bole a moni ne ria, pali i uka ma a bole a moni ne mua. Mu puga vuroki a
naro hale nau!
14 A made turane mua balaka rua pali. Ngane ga lakene tabu, ga made
turane mua. I uka ma ga vakapae mua, ga nongi a moni. I uka ma a ngaru
a moni ne mua. A ngaru mua. A koma i uka ma ge matakaria e tamana. E
tamana bara i matakaria a koma.
15 Iau a vivi ni habi lobo ne mua a maki nau, ga kori a hanune mua. A
vivi kunana ni kori mua na nitora lobo nau. Iau a ngaru hateka mua, pali
mua i uka ma mu ngaru hateka iau.
16 Mu lohoka vona i uka ma a vakapae mua, ga bole a moni ne mua. Pali
mu taki ta a tami mua, a bole a moni ne mua.
17 Na tahuna a rudu lakene e huriki a turagu, i uka ma ri bole a maki ne
mua.
18 *Na tahuna a rudu lakenea e Titus, a rudu tabua e turane hita tara i
tungaria. Pali e Titus, i uka ma i bole a moni ne mua, a vuhuna a niluhoi, a
narone maria e Titus i taku kunana.

---

* **12:7:** Jop 2:6 * **12:9:** Pili 4:11-13 * **12:11:** 2Ko 11:5 * **12:12:** Rom 15:19 * **12:13:** 2Ko 11:9 * **12:18:** 2Ko 8:6,16-18

19 Mu luhoi navai, iau a herea a raukea iea ne vona ni tagari iau? I uka.
Iau a rihi e Kristo, a herea a raukea iea na matana Vure ga vakatora a
niluhoi ne mua. A maki lobo a rata ne vona ni vakatora mua kunana, mua
e huriki a turagu.
20 Iau ga lakene, pali a mangenge, ma ga matai mua mu gu naro tebi na
naro a ngaru ta mu gu rata. Lakea mua ranga, bara mu matai iau i mapulo
a narogu. A mangenge ga matai mua mu gu vahehe, mu gu vamasigoro, mu
gu vatahate, mu gu vapida lae, mu gu vapadimomo, mu gu ta tavulavula,
mu gu putu ngingi, mu gu rata viliha.
21 *A mangenge vona a Vure nau, ma ge vakakiroko iau na matane mua,
bara tangi hateka a vuhuna e huriki ri rata a rabu hale muga, i uka ma ri
pulo ma a vilone ria. Re huriki ri rata a naro na molenga.

13

A Nilobona Ngava

1 *Iau a vano a made turane mua balaka rua pali. Ngane bara lakene
tabu. I manga a ngava ni here na hinere i ta maea, "A viri ge ala rua, o ge
ala tolu to go matai a viri i rata a naro hale, to go taki tala na murina na
nivapelekado."
2 Hosi, na tahuna a made turane mua, a vakalongo mua pali. Ngane a
made basi, a vakalongo tabu mua. Na tahuna ga lakene, i uka ma ga dodoa
tara viri. Bara vakamadihi e huriki ri rata a rabu hale,
3 a vuhuna mu ngaru hateka iau ga vakasiri mua ne Kristo i ngavapolo
nau na maka ngava a taki mua vona. E Kristo i uka ma i kori kiroko mua. I
kori dagi mua.
4 *Na tahuna e Kristo ni paditata na kai tavalavala, e huriki ri luhoi ta ia i
uka nitora. Pali a nitora dagi na Vure i vakamahuri mule ia. I mavonga, iau
a uka nitora, pali iau a mahuri na nitora dagi na Vure, i kori iau ga tuhori
mua.
5 *Mu luhoi kado a nimadene mua, mu luhoi tora muholi, o i uka? Bara
mu luhoi tora muholi, e Isu Kristo bara i made pololilo ne mua. O ge uka, i
uka ma i made pololilo ne mua.
6 Iau a lohoka vona, na tahuna mu luhoi kado a maki lobo a taki, a maki
lobo a rata, bara mu matakilaka vona iau a apostolo muholi ne Kristo.
7 A vasileki na Vure, nahea mu gu rata a naro hale. A vasileki mavonga,
i uka ma ne vona e huriki ri gi matai iau a apostolo muholi. A vasileki
mavonga, mu gu ramai a naro kamumu. I uka maki vona e huriki ri gi
luhoi ta iau a nitamina apostolo.
8 I uka ma ga rata tara maki ge vakahale a ngava muholi na Vure. Ga rata
kunana a maki ge ramai a ngava muholi na Vure.
9 Iau a vivi kunana na tahuna iau a uka nitora, pali mua mu kinigao. A
vasileki hateka mu gu bele moro na niluhoi tora.
10 *I mavonga a here lakene mua na tahuna a made basi ne mua. A ngaru
na tahuna a luve ne mua, i uka ma ga ta puhaki mai mua na nitora e Bakovi
Dagi i habia nau. A nitora iea i habia nau, i uka ma ga ratapile mua. I habia
nau ga tuhori mua.

E Paulus i Tarulu e Huriki

11 Mua o huriki a turagu, a ngava nau i lobo. Mu vivi. Mu hamule mai
a naro kamumu. Mu valuke. Mu pesi taku, na niluhoi ge taku. Mu made

* **12:21:** 2Ko 13:2 * **13:1:** Vin 19:15; Mat 18:16; 1Tim 5:19 * **13:4:** Pili 2:7-8 * **13:5:** 1Ko 11:28 * **13:10:** 2Ko 10:8

palupu na nivalemu. Na tahuna mu rata a naro nga, a Vure na naro na
nivangaru, na naro na nivalemu, bara i made turane mua.
12 Mu vangaru, mu vatuba a lima.
13 E huriki a tara na Vure koea o Masedonia ri talo mua.
14 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ge rata a naro kamumu ne mua. A Vure ge
vakasiri a ningaru dagi vona ne mua. A Hanuna Vure ge made turane mua
lobo.

A Raukea E Paulus i Here Lakea ne Huriki a Galesia

A Nita Vakalohoka

A raukea iea i herea e Paulus na pida e 49 AD na tahuna e Paulus rua e Barnabas ru tovo e huriki a tara ne Kristo o Antiok. O masia ne Apostolo 14:28.

A robo e Galesia, mona ni gale e Teki. E Paulus i herea a raukea iea lakea na maka tara ne Kristo na tabeke iea. A tara ne Kristo i ta ta vona ne 1:2, re huriki o Debe, o Listra, o Ikonium.

A tanga e Ikonium i kupo vona e huriki a Iuda, e Paulus i tubu ni vara na roho na vaponga ne ria. I kupo ne ria a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda ri luhoi torea e Kristo. Pali e huriki a Iuda i uka ma ri luhoi torea e Kristo, ri ta hale ne ria. A tanga e Listra e Debe, a tanga ne huriki i uka ma ria a Iuda. Re huriki na tanga nga ri kavurike a vure ne huriki a Rom. E Lukas i here ne Paulus rua e Barnabas ru vara o Listra ne Apostolo sapta 14. I uka ma i kilala a roho ni vasileki ne huriki a Iuda o Listra.

A vuhuna a hini e Paulus i here malaviriria ra raukea iea lakea ne huriki a tara ne Kristo o Galesia, ta ge kori ria vona a maka ngava taminga i bele ne ria, ri bole. E huriki a Iuda ranga ri luhoi torea e Kristo, ri ngaru e huriki i uka ma ria a Iuda, ra ri luhoi tora, ni gi pala a kuline ria, ri gi ramai a vinara, a naro legelege na Iuda, bara ri bele manga a tara ne Kristo muholi.

A Nita Muga

1 Iau e Paulus a herea ra raukea iea. Iau a apostolo. I uka tara bakovi
ge vulaki iau. E huriki i uka ma ri rudu iau ge iau a apostolo. E Isu Kristo,
turana Vure, e Tamana, ra viri i vakamahuri mulea na matenga, rua kunana
ru vulaki iau, ru rudu iau ge iau a apostolo.
2 E huriki a turane hita ri made koea, ri pesi turagu, mi vakarua ra raukea
iea i lakene ne mua e huriki a tara ne Kristo mu made na tabeke ne Galesia.
3 A Vure, e Tamane hita, turane Isu Kristo, a Bakovi Dagi, ru gu rata
kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.
4 *E Kristo i muri mai a ningaru na Vure, re Tamane hita, i habi mule ia
na Vure, i manga a nihabi na naro hale ne hita, ne vona ni korimule hita
na naro hale na malala iea.
5 A Vure ge bole vakaroro a bagetuanga. I muholi.

A Velenga Kamumu i Taku Kunana

6 A turutu ne mua, a vuhuna mu lohopile malaviriri a Viri i gale mua na
nidodo ne Kristo, mu nunu muri mai a ngava tebi.
7 *Pali i muholi hateka, i uka tabu tara Velenga Kamumu. Pali e huriki
ranga ri vakamarego mua, ri ngaru ni vakavaroru a Velenga Kamumu ne
Kristo.
8 *Pali mia, o a agelo tara na hunu ge vara mua na Velenga Kamumu ge
tebi na Velenga Kamumu mi vara mua vona muga, a Vure ge rudurahea.
9 Ra ngava nga, mi takia pali hosi, ngane ga taki tabua, i maea, e rei a viri
i vara mua na Velenga Kamumu i tebi na Velenga Kamumu mu bolea pali,
a Vure ge rudurahea.

---

* **1:4:** Gal 2:20 * **1:7:** Apo 15:1,24 * **1:8:** 1Ko 16:22

10 *Pali mu luhoi navai, ra ngava a rata, a rata e huriki ri gi vivi nau, o a
rata a Vure ge vivi nau? Mu luhoi navai? A toni ni rata e huriki a bakovi ri
gi vivi nau? I uka. Iau bara rata mavonga, i uka ma ge iau a vora ne Kristo.

A Vure i Galea e Paulus

11 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona, a Velenga Kamumu
a vara e huriki vona i uka ma a ngavana bakovi kunana.
12 Iau i uka ma a bolea na bakovi. I uka tara viri ge tovo iau vona. E Isu
Kristo i vakasiri iau vona a Velenga Kamumu.
13 *Mu longo pali a maka maki a rata hosi, na tahuna a muri mai a lotu
ne huriki a Iuda. Iau a vakamadihi hateka e huriki a tara ne Kristo, a toni
ni vakalobo ria.
14 *A leho tora hateka ni muri mai a rabune huriki a gare nau hosi. Na
naro iea kunana, a rangi a narone huriki a Iuda, mia a hisi i taku, na naro
na lotu ne huriki a Iuda.
15 *Na tahuna e nana i uka ma i poda iau ma, a Vure i vulaki iau pali. Na
naro kamumu vona i gale iau. Na parava i vulakia,
16 i vakasiria nau e Tuna, ne vona ni rata iau ga tovo e huriki vona, re
huriki i uka ma ria a Iuda. Na tahuna i vakasiria nau e Tuna, i uka ma a
vano ga nanea tara bakovi.
17 Iau i uka ma a lakea o Ierusalem ga matai e huriki ri bele manga
a apostolo muga ne nau. Iau a lakea o Arabia, muri a hamule sike o
Damaskus.
18 *Muri na pida i tolu a lakea o Ierusalem, a ta turane Sipas. A made
turana na parava i ravulu a polona i lima.
19 I uka ma a matai e huriki a apostolo ranga. A viri a matai kunanea e
Iakop, e tarine Bakovi Dagi.
20 Ra ngava a vakalongo mua vona ngane, i uka ma a tatami. A ta muholi
hateka na matana Vure.
21 *Muri a lakea na tabeke ne Siria e Silisia.
22 Na tahuna iea, e huriki a tara ne Kristo na tabeke ne Iudea i uka ma ri
matai iau ma na matane ria.
23 Ri longo kunanea a velengagu, ri ta maea, “Ra bakovi iea, hosi i
vakamadihi hita, pali ngane i vara e huriki vona ra ngava i toni ni ratapilea
hosi.”
24 I mavonga ri kavurikea a Vure vona a maki i bele nau.

2

E Huriki a Apostolo Ri Ngarua e Paulus

1 *Muri na pida i ravulu a polona i va, a sike tabu o Ierusalem. A sike
turane Barnabas. E Titus tara, a tulia.
2 A sike lakea, a vuhuna a Vure i vakasiri iau ga sike. Na tahuna a bele, a
made kikeri turana e huriki ri mata dagi. A vakalongo ria vona a Velenga
Kamumu a taki tala ne huriki i uka ma ria a Iuda. A rata mavonga, a vuhuna
a leho a rata ngane turana leho a rata muga pali, ma ge velu tavula.
3 E Titus tara, ra i laho turagu, ia a bakovi o Gris. Pali i uka ma ri tugua
ni gi pala a kulina.
4 *Pali e huriki ranga ni tuli dili kapiloho, ri tamilalu ta ria e huriki a
turane hita. Ria a kasisi, ri dili kapiloho ne vona ni kasisi a hini e Isu Kristo

* **1:10:** 1Tes 2:4 * **1:11:** Mat 16:17; 1Ko 15:1-5 * **1:13:** Apo 8:3 * **1:14:** Apo 22:3 * **1:15:** Ais 49:1; Gal 2:7 * **1:18:** Apo 9:26-27 * **1:21:** Apo 9:30 * **2:1:** Apo 15:2 * **2:4:** Gal 1:7; 5:1,13

i rata hita si matukapaga na Vinara. Ri ngaru ni rata hita si gi vora tabu na vinara.
5 Pali i uka ma mi longo mai ria, i uka liu, a vuhuna mi ngaru a ngava muholi na Velenga Kamumu i uka ma ge mapulo, pali mu gu ramai muholi vakaroro.
6 Lakea e huriki ri mata dagi. Ra hini ria a bakovi dagi o i uka, i uka ma a luhoi hatekea. A Vure i pelekado e huriki lobo na naro i taku kunana. A taki maea, re huriki ri mata dagi i uka ma ri hudo tala ranga ngava na Velenga Kamumu nau.
7 *Ri matakilaka vona a leho ni habi nau, ga vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki i uka ma ria a Iuda, i manga e Petrus i vakalongo e huriki a Iuda.
8 A vuhuna a Vure i habi a nitora ne Petrus ge rata a leho na apostolo turana e huriki a Iuda, ia kunana a viri i habi a nitora nau ga rata a leho ne huriki i uka ma ria a Iuda.
9 I mavonga, na tahuna e Iakop, e Sipas,* re Petrus, e Ioanes, ra to manga a butu na lotu, to matakilaka vona a Vure i habi a leho nau, to tuba a limane maria e Barnabas, to rudu lakea maria ne huriki i uka ma ria a Iuda. Pali tou to go leho turana e huriki a Iuda.
10 *A ngava i taku kunana to taki maria vona. To taki maria, miri gi tuhori e huriki a matasia. Pali a leho iea, a ngaru hateka muga ni ratea.

E Paulus i Tahatea e Petrus

11 Pali muri e Petrus i valai o Antiok. Iau a tahatea a vuhuna i rata a naro hale.
12 *I muga i kani turana e huriki i uka ma ria a Iuda. Pali na tahuna e huriki a bakovi ri valai ne Iakop, i lobo ni kani turana e huriki i uka ma ria a Iuda, i made here here ne ria, a vuhuna i mangenge ne huriki a tara ni pala a kuli.
13 E Petrus i rata mavonga, lakea e huriki a Iuda ranga, ria ranga ri muri mai a vilo na taminga iea. Muri e Barnabas tara, i varoru, i ramai a vilo na taminga ne ria.
14 Iau a matai a vilone ria, i uka ma ri ramai a vilo muholi na Velenga Kamumu, lakea a takia e Petrus na matane ria lobo, a ta maea, “Ioe a Iuda, pali i uka ma o made manga a Iuda. O made manga a viri i uka ma ia a Iuda. I mavonga, i navai go tugu tuhare e huriki a bakovi i uka ma ria a Iuda, ri gi made manga a Iuda?”

Si Malamala na Tahuna Si Luhoi Torea e Kristo

15 Mia ni poda, mia a Iuda. I uka ma mi manga e huriki a bakovi hale, ra i uka ma ria a Iuda.
16 *Pali ngane mi lohoka vona i uka tara viri ge ramai lobo a vinara na Vure, lakea a Vure ge galea a bakovi kamumu. A viri a Vure i galea a bakovi kamumu, ra viri i luhoi torea e Isu Kristo. I mavonga, mia ranga, mi luhoi torea e Isu Kristo, lakea a Vure i gale mia a bakovi kamumu. I uka ma mi gi ramai a vinara na Vure, lakea a Vure ge gale mia a bakovi kamumu, a vuhuna si keri ni ramai a vinara lobo vona, ge gale hita a bakovi kamumu.
17 Pali na tahuna mi ngarua a Vure ge gale hita a bakovi kamumu, lakea si luhoi torea e Kristo, pali muri si matakilaka vona hita a bakovi hale, si gi ta navai? E Kristo ia a vora na naro hale? I uka liu!

---

* **2:7:** Apo 22:21 * **2:9:** A ngava e Sipas na nita grik i manga ‘e Kedo.’ E Sipas a rana tara e Petrus.
* **2:10:** Apo 11:29-30 * **2:12:** Apo 11:3 * **2:16:** Apo 15:10-11; Rom 3:20-28; Gal 3:11

18 Iau bara hae rike tabu a maki a puka pali, a vakasiri manga iau a viri
ni putu puru a vinara.
19 A vinara i rata iau a mate pali, a matukapaga na nitora vona. I bele
mavonga, ga muri mai kunanea a Vure. I manga iau ni paditata na kai
tavalavala turane Kristo.
20 *Ngane iau i uka ma a viri a mahuri, pali e Kristo i mahuri pololilo
nau. A maki lobo a rata koea na malala, a rata a vuhuna a luhoi torea a
Tuna Vure, ra i ngaru hateka iau, i mate na murigu.
21 Ra hini a Vure i rata kamumu hita, i gale hita si malamala na matana,
iau i uka ma ga marikoi vona, a vuhuna ge muholi a viri ge ramai a vinara,
lakea a Vure ge galea a bakovi malamala, a nimatene Kristo ngane bara i
uka lehona.

3

A Naro ni Ramai a Vinara, a Naro ni Luhoi Tora

1 Mua e huriki a bakovi a ngatavine o Galesia, mu manga! E rei i tami
mua? I navai? Mu longo kaburungi pali a hini a vakalongo kavakava ne
mua na matane huriki lobo, ne Isu Kristo i mate na kai tavalavala na murine
mua?
2 A ngaru ni nana mua vona a ninana i taku kunana. Ra Hanu Kiripiripi,
mu bole navia? Mu bolea na tahuna mu ramai a vinara, o mu bolea na
tahuna mu longo a Velenga Kamumu, mu luhoi torea?
3 Mu manga a manga! A nilaho ne mua turane Kristo, mu vakatubua na
nitora na Hanu Kiripiripi. Pali i navai? Ngane mu ngaru ni laho na nitora
na kakaine mua?
4 Ra maka maregoa ri bele ne mua na tahuna mu luhoi torea e Kristo, ma
mu gu kaloho tavula.
5 Ra Viri i habi ne mua a Hanu Kiripiripi, i rata na kurukurune mua a
nivakasiri. I navai i rata mavonga? I rata a vuhuna mu ramai a vinara
vona, o i rata mavonga a vuhuna mu longoa a Velenga Kamumu, mu luhoi
torea?
6 *Mu luhoia e Abraham. Ni here virihi e Abraham, i maea, “i luhoi torea
a Vure, lakea a Vure i galea a bakovi malamala.”
7 I mavonga, a ngaru mu gu lohoka vona, e huriki ri luhoi torea a Vure,
ria kunana e huriki a hamone Abraham muholi.
8 *Hosi a Hinere i vakalongo muga a naro a Vure ta ge gale malamala e
huriki i uka ma ria a Iuda, na tahuna ri luhoi torea. A Hinere i vakalongo
muga a ngava nga hosi na tahuna a Vure i takia ne Abraham a Velenga
Kamumu, na tahuna i ta maea, “Ne vomu kunana, ga gamai e huriki a
bakovi lobo na malala.”
9 Na naro iea kunana, e huriki ri luhoi torea e Kristo, a Vure ge vakabagetu
ria turane Abraham, ra bakovi ni luhoi torea a Vure.
10 *A ta maea, a vuhuna e huriki ri toni ni muri mai a vinara lakea a Vure
ge gale ria ri malamala, e huriki nga ni ruduraha, a vuhuna a ngava ni here
hosi i maea, “E huriki i uka ma ri ramai lobo a ngava ni here na Vinara, ni
gi ruduraha.”
11 *Ngane i kavakava hateka, i uka tara viri ge ramai lobo a vinara, lakea
a Vure ge galea a bakovi malamala, a vuhuna ni here hosi i maea, “E huriki
a bakovi malamala ri gi bole a nimahuri vakaroro na tahuna ri luhoi torea
a Vure.”

---

* **2:20:** Gal 1:4 * **3:6:** Vuh 15:6 * **3:8:** Vuh 12:3; Rom 4:3,16 * **3:10:** Vin 27:26 * **3:11:** Hab 2:4; Gal 2:16

12 *Pali a naro ni ramai a vinara i uka ma i ramai a naro ni luhoi torea
a Vure, a vuhuna a ngava ni here hosi i maea, “E rei a viri i ramai a maka
vinara lobo bara i mahuri.”
13 *A Vure ge ratapile vakaroro e huriki lobo i uka ma ri ramai a maka
vinara lobo. Pali e Kristo i konamule hita na tahuna i bole a vuranga iea na
murine hita, a vuhuna ni here hosi i maea, “E huriki ni paditata na kai, ni
ruduraha.”
14 I rata mavonga, lakea a ngava a Vure i vakabagetua e Abraham vona
ge bele ne huriki i uka ma ria a Iuda, si gi bole a Hanu Kiripiripi, re Isu i ta
muholi ge habi ne hita, na tahuna si luhoi tora ia.

A Vinara, a Nita Muholi

15 Mua e huriki a turagu, ga ta vakakika vona a naro na malala. Na tahuna
e huriki a bakovi ri valongo pali a ngava, i uka tara viri ge hudo tala tabu a
ngava, o ge ravunu vuroki a ngava vona.
16 *Hosi a Vure i habi a ngava ne Abraham rua a hamona, i ta muholi. A
ngava ni here hosi i uka ma i ta maea, “ne huriki a hamomu,” i manga ri gi
ala kupo. I taki a viri ala taku kunana, i ta maea, “na hamomu,” re Kristo.
17 *A pelegona nitagu i maea, hosi a Vure i ta muholi ne Abraham. Muri
na pida i 430 a vinara i bele. A vinara iea i uka ma i ravunu vurokia a ngava
a Vure i ta muholi ne Abraham vona, ge ratea ge bele manga a ngava tavula.
18 *Bara a maki a Vure i ta muholi hosi ne Abraham ge bole, pali ngane
ge bole na tahuna i ramai a vinara kunana, ngane i uka ma ge ramai a nita
muholi na Vure. Pali a Vure i habi a maki ne Abraham na tahuna i ta muholi
vona.
19 *Pali a vinara, a ra lehona? A Vure i habi a vinara, ge vakasiri kavakava
a naro hale, ge vano ge harena na tahuna a hamone Abraham ge bele, ra
viri a Vure i ta muholi vona. A Vure i habi a vinara iea ne huriki a agelo. E
huriki a agelo nga ri habia ne Moses, ra bakovi i pesi na kurukuruna Vure,
e huriki a Iuda. Lakea e Moses i habi a vinara iea ne huriki.
20 Pali na tahuna a Vure i ta muholi ne Abraham, i uka ma i taki polo a
ngava na bakovi tara. Ia kikeri kunana i ta turane Abraham.
21 *Pali si gi ta navai ngane? A vinara i hehea a ngava a Vure i ta muholi
ne Abraham vona? I uka liu! A Vure bara i habi a vinara tebi, ra ge habi
a nimahuri ne hita, ngane a dala ni bele malamala na matana Vure bara i
bele na naro ni ramai a vinara, i uka ma ge ramai a naro ni luhoi tora.
22 Pali a Hinere i rata e huriki lobo, turana maki lobo, ni gi kolotata ria
na nitora na naro hale, ne vona a Vure ge habi a maki i ta muholi vona, na
tahuna e huriki ri luhoi torea e Isu Kristo.
23 *Muga na naro ni luhoi torea a Vure i uka ma i bele ma, hita lobo, i
manga si made na bavi, polotano na nitora na vinara. I tubu hosi, i valai, i
harena na tahuna a naro ni luhoi torea a Vure i bele kavakava.
24 *Na naro iea, a vinara i bele manga a matakari ne hita, ge tuli valai
hita ne Kristo. I bele mavonga, a Vure ge gale hita si malamala na tahuna
si luhoi torea e Kristo.
25 Pali ngane a naro ni luhoi torea e Kristo i bele, i mavonga a vinara i
uka ma i matakari tabu hita,
26 *a vuhuna ngane mu bele manga e huriki a tuna Vure, a vuhuna mu
luhoi torea e Isu Kristo.

---

* **3:12:** Levi 18:5 * **3:13:** Vin 21:23; Rom 8:3 * **3:16:** Vuh 12:7 * **3:17:** Nim 12:40 * **3:18:** Rom 4:14 * **3:19:** Apo 7:38; Rom 5:20 * **3:21:** Rom 8:2-4 * **3:23:** Gal 4:3 * **3:24:** Rom 10:4 * **3:26:** Ion 1:12

27 *E rei a viri ne mua mu rihi e Kristo na naro ni vahilolo, i manga mu
rodoa e Kristo, i manga a viri i rodo a varakia karaba.
28 *Mua lobo mu rihi e Kristo, ngane mua lobo mu manga a viri ala taku.
I uka tabu a Iuda, o a viri i uka ma a Iuda. I uka tabu a vorakato, o a viri i
uka ma a vorakato. I uka tabu a bakovi o a ngatavine. Mu palupulupu.
29 *Na tahuna mua a ngate ne Kristo, mua a hamone Abraham, mu gu
bole a maka maki a Vure i ta muholi hosi ne Abraham ge bole.

4

E Huriki a Tuna Vure

1 I manga i maea: Na tahuna a tuna bakovi ia a koma kiroko, i manga
kunana a vorakato. I muholi, a maki lobo ne tamana ne vona. Pali i tabana
i manga a vora,
2 a vuhuna e huriki a matakari, e huriki a bolekori ri matakaria. Bara ri
matakaria i vano i harena na parava e tamana i taki puru ge bole a maka
maki vona.
3 *Hita ranga. Hosi, na tahuna si manga a koma kiroko, si vora na maka
hanitu, a nitora ranga na malala.
4 *Pali na parava a Vure i vulaki purua i bele, i rudua e Tuna. A ngatavine
i podea. I bele manga a bakovi, i muri mai a vinara lobo na Vure,
5 ne vona ni korimule hita e huriki a vorakato na vinara. I rata mavonga,
a Vure ge pau hita, si gi bele manga e huriki e tuna.
6 *Pali ngane mua e huriki a tuna Vure. I rudu vilia a Hanune Tuna ge
made na hatene hita, i gale maea, “Tata! O Tata!”*
7 Ngane mua, i uka ma mua a vorakato tabu. Ngane mua e huriki e tuna.
I mavonga ngane mu gu bole a maka maki a Vure i ta muholi vona ge habi
ne huriki e tuna.

E Paulus i Loho Lege ne Huriki a Galesia

8 Hosi i uka ma mu lohoka na Vure. Mu manga a vorakato ne huriki a
nitamina vure.
9 Pali ngane mu lohoka pali na Vure, o ga ta maea, a Vure i lohoka ne
mua. I mavonga, mu gu ngalahere navai, mu gu hamule tabu ne huriki a
hanitu, a nitora ranga na malala? Ri uka a nitora, ri uka leho. I navai mu
ngaru mu gu vorakato tabu ne ria?
10 *Ngane mu longototo tabu a maka vinara na Parava Nimalo, na habu
na keva takutaku, na tahuna takutaku, a pida takutaku!
11 A mangenge, ma ge velu tavula a leho dagi a ratea ne mua.
12 Mua e huriki a turagu, iau a matukapaga na vinara. A nana tora mua
mu gu manga iau. Hosi a made turane mua, i uka ma mu ramai a vinara.
Iau tara i uka ma a ramai. Pali na tahuna iea, i uka ma mu rata hale iau.
13 Mu lohoka vona, hosi a made turane mua, a vara mua na Velenga
Kamumu a vuhuna a giloa.
14 A gilanga nau i vakamarego mua, pali i uka ma mu biu iau, i uka ma
mu marikoi nau. Mu tagui iau i manga iau a agelo na Vure. Mu tagui iau i
manga iau e Isu Kristo.

---

* **3:27:** Rom 6:3 * **3:28:** Rom 10:12 * **3:29:** Rom 4:13 * **4:3:** Kol 2:20 * **4:4:** Ion 1:14; Rom 1:3 * **4:6:** Rom 8:15-17 * **4:6:** A ngava e ‘tata’ na nita Hibru i maea, ‘aba.’ * **4:10:** Rom 14:5; Kol 2:16

15 Pali i tabuli vai ngane a nivivi mu hatakia hosi? Iau a ta muholi ne
mua, bara i kara mua hosi, bara mu sigi tala a matane mua, bara mu habi
nau.
16 I navai? Iau a pile ne mua a vuhuna a vakalongo ne mua a ngava
muholi?
17 Re huriki a nitamina mari ni tovo nga, ri bibi rike mua. Pali i uka ma ri
luhoi ni tuhori mua. Ri ngaru mu gu ngalahere nau, lakea mu gu bibi rike
ria.
18 I kamumu mu gu habi a hatene mua na maki kamumu. Pali mu rata
vakaroro, na tahuna iau a made turane mua, na tahuna i uka ma a made
turane mua.
19 Mua e huriki e tugu. Iau a bole a nimadihi tabu ne mua, i manga a
nimadihi i bele na ngatavine i pahea a koma. Iau bara bole a nimadihi iea,
ge vano, ge harena na tahuna mu gu bele manga liu e Kristo!
20 A ngaru hateka ni made turane mua ngane, ga ta madoru mai mua. A
loho lege hateka ne mua.

A Nita ne Hagar Rua e Sara

21 Mua e huriki mu ngaru ni ramai a vinara, mu vakalongo iau, mu lohoka
vona a vinara, i ta navai?
22 *Ni here hosi, e Abraham i tahoka e tuna ala rua. E tuna tara i podea
a vora ngatavine. E tuna tara i podea e girihine Abraham, ra i uka ma ia a
vora.
23 *E tune Abraham, ra i podea a vora ngatavine, i bele na naro ni
vakabele a koma vona. Pali e tuna, ra i podea e girihina, ra i uka ma ia
a vora, i bele a vuhuna a Vure i ta muholi ne Abraham ge bele.
24 A nuverei iea i muholi, pali i manga tabu a nita vakakika, ra i maea:
A ngatavine ala rua nga, ru manga a ngava dagi i rua a Vure i rata hosi. A
viri tara i rata na lolo e Sinai, i vakabele kunana e huriki a koma a vora. A
rana e Hagar.
25 E Hagar i manga a lolo e Sinai na robo e Arabia. I manga a tanga dagi e
Ierusalem na malala, a vuhuna ia a vora. E huriki e tuna, ria ranga a vora.
26 *Pali e Ierusalem na hunu i uka ma ia a vora. Ia e kinane hita muholi,
27 *a vuhuna ni here hosi i maea,
“Ioe a ngatavine o lame,
o keri ni vakabele a koma, o vivi!
I uka ma o bole a nimadihi ni poda,
o pesi rike o gale tala dagi, o vivi!
E huriki a koma na ngatavine ra i pea pali e girihina ri kupo hateka
ne huriki a koma na ngatavine i tahoka e girihina.”
28 *Mua e huriki a turagu, mu manga e Isak. A Vure i ta muholi, lakea mu
bele manga e huriki a tuna Vure.
29 *Hosi e Ismael, ra koma ni vakabele na naro ni vakabele a koma vona,
i habi a nimadihi ne Isak, ra koma ni poda na nitora na Hanuna Vure. I
mona tara, e huriki a koma na malala ri vakamadihi mua, re huriki a Vure
i ta muholi, lakea mu bele manga e huriki e tuna.
30 Pali a Hinere i ta navai? I ta maea, “O lili talea ra vora ngatavine turana
e tuna. E tuna vora ngatavine i uka ma ru gu vaveru vona e tune Sara, ra i
uka ma ia a vora, a mahala ne tamane rua.”

---

* **4:22:** Vuh 16:15; 21:2 * **4:23:** Rom 9:7-9 * **4:26:** Hib 12:22; Kap 21:2,10 * **4:27:** Ais 54:1
* **4:28:** Vuh 15:4-5; Rom 9:7 * **4:29:** Vuh 21:9-10; Ion 8:35

31 Mua e huriki a turagu, i uka ma hita e huriki a koma na vora ngatavine.
Hita e huriki a koma na ngatavine i uka ma ia a vora.

5

Te Ge Laho Turana a Hanu Kiripiripi

1 E Kristo i rata hita si matukapaga pali na vinara, a vuhuna i ngaru si gi
matukapaga. I mavonga, mu pesi tora. Nahea mu gu hamule tabu, ge mua
a vorakato na vinara.
2 Mu longo kamumu. Iau e Paulus a taki mua, mua bara mu longototo ni
gi pala a kuline mua, a leho e Kristo i ratea i uka ma ge kori mua.
3 A taki tala tabu ne huriki ri ngaru ni gi pala a kuline ria, a ta maea, e
huriki ri rata mavonga, ri gi ramai a maka vinara lobo.
4 Mua e huriki mu ngaru ni ramai a vinara ne vona ni bele malamala, mu
marava basi ne Kristo, mu pe pali a nidodo vona.
5 Pali mia, mi luhoi torea e Kristo na nitora na Hanu Kiripiripi, mi
pasimata vona a hini a Vure ge gale mia a viri malamala.
6 *A viri i rihi e Kristo, ra hini ni pala a kulina o i uka, a maki tavula. A
maki dagi, ge luhoi torea e Kristo, ge tahoka a naro na nivangaru.
7 I muga mu luhoi tora kamumu a narone Kristo. Pali e rei a viri i putu
tagu a dala ne mua, i uka ma mu ramai tabu a ngava muholi?
8 Ra niluhoi ne mua, i uka ma i valai na viri i gale mua.
9 *A is popote kunana i rata a bret lobo i vava.
10 *Iau a luhoi hatekea e Bakovi Dagi mu gu ramai a niluhoi nau, lakea e
rei a viri i vakamarego mua, a Vure bara i pelekadoa.
11 Mua e huriki a turagu, iau i uka ma a tovo e huriki ni gi pala a kuline ria.
Mu luhoi iau a rata mavonga, pali i navai e huriki ri vakamadihi iau? Iau
bara tovo e huriki ni gi pala a kuline ria, ngane a nitovo na kai tavalavala i
uka ma ge vakarike a hatene huriki.
12 Re huriki ri vakamarogo a niluhoi ne mua na ngava ni pala a kuli, i
kamumu ri gi pala vuroki mule ria!
13 *Mua e huriki a turagu, a Vure i gale mua mu gu matukapaga na vinara.
Naha ni luhoi mu matukapaga ne vona ni ramai a ningaru hale na kakaine
mua. Pali mu vangaru, mu vakori.
14 *A maka vinara lobo bara o ramai na tahuna o ramai a ngava i taku
kunana, ra i maea, “O ngarua e turamu i manga a hini o ngaru mule ioe.”
15 Naha ni vatahate, naha ni vagege, ma mu gu vakalobo tavula mua.

Mu Laho na Nitora na Hanu Kiripiripi

16 Pali iau a ta maea, mu laho turana Hanu Kiripiripi, lakea i uka ma mu
gu ramai a ningaru hale na kakaine mua.
17 *A maka ningaru hale na kakaine hita ri hehe a Hanu Kiripiripi. A
ningaru na Hanu Kiripiripi tara, i hehe a maka ningaru hale na kakaine
hita. Ri vahehe, ri kapi kari mua, i uka ma mu rata a maki mu ngaru ni
rata.
18 Pali na tahuna a Hanu Kiripiripi i muga ne mua, a nitora na vinara i
uka ma ge matakari mua.
19 *Si matakilala a maka ningaru hale na kakaine hita, ra a naro ni mole,

---

* **5:6:** 1Ko 7:19; Gal 6:15 * **5:9:** 1Ko 5:6 * **5:10:** 2Ko 11:15; Gal 1:7 * **5:13:** 1Pe 2:16 * **5:14:** Levi 19:18; Rom 13:9 * **5:17:** Rom 7:15-23 * **5:19:** 1Ko 6:9-10

20 a naro ni kavurike a vure taminga, a muto, a naro na ni vapile, a naro ni
vabiu, a naro ni marikoi vona a viri i tahoka a maki, a naro ni hate madihi, a
naro ni rata polo muga, a naro ni vapida lae, ni vapida ni rata a tara karaba,
21 a naro ni masigoro, a naro ni ninu a naru vagole, a naro ni vapopo ni
ninu a naru vagole, turana maka naro hale maea. Hosi a taki mua mu gu
matadoko vona a maka naro hale nga. Ngane a taki tabu mua, e huriki ri
rata a maka naro hale nga, i uka ma ri gi dili na harikianga na Vure.
22 Pali a kanena Hanu Kiripiripi, a naro kamumu nga: a naro na
nivangaru, a nivivi, a nivalemu, a naro ni hatenono, a naro ni rata kamumu
e huriki, a naro ni hate balala, a naro ni ta muholi,
23 a naro ni made madoru, a naro ni pahadanu a ningaru hale na
kakaimu. Ra maka naro kamumu nga, i uka tara vinara ge ta pupukari
hita vona.
24 *E huriki a ngate ne Isu Kristo ri paditata pali na kai tavalavala a
ningaru hale na kakaine ria.
25 A Hanu Kiripiripi i habi ne hita a nimahuri karaba. I mavonga, si gi
muri mai a ningaru na Hanu Kiripiripi.
26 *Nahea si gi bibi rike mule a rane hita. Nahea si gi vakarike a hatena
viri si gi vaubi turana. Nahea si gi masigoro a maki na viri tara.

6

Mu Vatuhori

1 *Mua e huriki a turagu, na tahuna mu masia tara viri ne mua ge rata a
naro hale, a ngaru e huriki ri kinigao na Hanu Kiripiripi ri gi lakea madoru
vona, ri gi bole mulea. Pali ri gi matadoko, ma ni gi toni ria.
2 *Mu vatuhori ni kaloho a nimava. Na naro iea kunana bara mu ramai
a vinara ne Kristo.
3 Mu luhoi a ngava nga: e rei a viri i pahaluhoi ta ia a bakovi dagi, pali ia
a bakovi tavula, a bakovi iea i tami mule ia.
4 Pali a ngaru mua takutaku mu gu pelekado a narone mua. Na naro iea
bara mu vivi na leho ne mua takutaku, i uka ma mu gu loho lege na narone
turamu,
5 *a vuhuna hita takutaku bara si bole a mapana narone hita.
6 *Si gi habi a maki kamumu ne huriki ri tovo hita na nitana Vure.
7 *Naha ni tami mule mua. I uka tara viri ge tamia a Vure. A ra maki o
varo na hania, ra maki ngi kunana bara o mirio.
8 E huriki ri muri mai a ningaru hale na kakaine ria, bara ri vakabele
a matenga. Pali e huriki ri ramai a ningaru na Hanu Kiripiripi, a Hanu
Kiripiripi bara i habi ne ria a nimahuri vakaroro.
9 Nahea ge malulu a tuhane hita ni rata a maka naro kamumu, a vuhuna
bara si kinigao, bara si bole a mapane hita.
10 I mavonga, si gi rata kamumu e huriki lobo na tahuna si tahoka a gisi
kamumu. Pali a maki dagi hateka, si gi tuhori e huriki ri luhoi torea a Vure.

E Paulus i Tarulu Puru e Huriki

11 Mu matai a hinere nau, a here na limagu, i dagi hateka.
12 Re huriki nga, ri ngaru ni tugu mua ni gi pala a kuline mua, a vuhuna
ri ngaru e huriki a Iuda ranga ri gi vivi ne ria. Ri koi ni muri mai a ngava
na kai tavalavala ne Kristo, a vuhuna ri koi e huriki ri gi vakamadihi ria.

---

* **5:24:** Rom 6:6; Kol 3:5 * **5:26:** Pili 2:3 * **6:1:** Mat 18:15 * **6:2:** Rom 15:1 * **6:5:** Rom 14:12 * **6:6:** 1Ko 9:11,14 * **6:7:** Rom 8:13

13 Re huriki ni pala a kuline ria, i uka ma ri ramai a maka vinara lobo. Ri
ngaru ni pala a kuline mua ri gi bibi rike mule a rane ria.
14 Pali iau i uka ma ga bibi rike mule a ragu. A maki a bibi rikea, a
rane Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita, a vuhuna i mate na kai tavalavala.
I rata mavonga, ngane i manga iau a mate, a vilo hale na malala i uka ma i
matakari tabu iau.
15 *Re huriki, ni pala a kuline ria, o i uka, a maki tavula. A maki i dagi
hateka, ni bole a nimahuri karaba.
16 E huriki lobo ri muri mai a ngava iea, a Vure ge habi a nivalemu ne ria,
ge dodo ria. E huriki nga, ria e huriki a Israel muholi na Vure.
17 *I vakatubu ngane, nahea tara viri ge vakamarego iau, a vuhuna a
harena lebo i tabuli na kuligu, a vuhuna a luhoi torea e Isu.
18 Mua e huriki a turagu, a Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo ge rata
kamumu a hanune mua. I muholi.

* **6:15:** 2Ko 5:17; Gal 5:6 * **6:17:** 2Ko 4:10

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Epesus

A Nita Vakalohoka

E Paulus i made o Epesus, i vara vonga na pida i rua (Apostolo 19:1-20; 20:31). I herea a raukea iea na tahuna i made na bavi o Rom (3:1; 4:1; 6:20), na pida 60-61 AD.

A tanga e Epesus a tanga dagi na tabeke ne Asia, i matakaria e Rom. Ra tanga iea i bele manga a murine huriki ni vakona a maki turana maka naro na lotu legelege. I tahoka a dede na vure ngatavine e Artemis, a rana tara e Diana (Apostolo 19:27).

E Tikikus i bole lakea ne huriki a tara ne Kristo o Epesus a raukea iea (6:21-22).

E Paulus i ngarua a raukea iea ni gi vakaru lae na maka tara ne Kristo ri made tabukoi o Epesus. Ra raukea iea i here palupu turana viri i here lakea ne huriki a Kolosi, a viri i here lakea ne Pilemon. Ra i maea, i kupo a maka ngava na raukea iea i palupu turana raukea i here lakea o Kolosi. E Paulus i herea ra raukea iea, ta ge kori e huriki a tara ne Kristo ni lohoka kamumu vona a nidodo na Vure ne huriki lobo na malala.

A Nita Muga

1 *Iau e Paulus. A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo ne Isu Kristo.
A here lakea ne mua e huriki a tara ne Kristo o Epesus, ra mu pesi tora ni
luhoi torea e Isu Kristo.
2 A Vure, e Tamane hita, turana e Isu Kristo a Bakovi Dagi, ru gu rata
kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

A Maka Maki Kamumu Si Tahoka ne Kristo

3 *Si kavurikea a Vure, e Tamane Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita. I
vakabagetu hita a vuhuna si rihi e Kristo. I vakabagetu hita na maki
kamumu lobo ri valai na hunu, ri kori a hanune hita.
4 *Muga na Vure i ratarike a malala, i vulaki hita si gi rihi e Kristo. I rata
mavonga si gi malamala, si gi uka ngava na matana. I ngaru hateka hita,
5 *lakea i taki muga hosi ge pau hita. I kara ia ge pau hita a vuhuna a leho
e Isu Kristo i ratea. A Vure i ngaru ni rata mavonga, i vivi ni rata mavonga.
6 I ngaru si gi kavurikea vona a hini i rata kamumu hateka hita. A leho
ne Tuna, ra i ngaru hatekea, i vakasiri manga a Vure i rata kamumu hateka
hita.
7 *Si rihi e Kristo, i kona hita na darana. Ngane a Vure i puga vuroki a
naro hale ne hita. Na naro iea a Vure i vakasiri ne hita, na harikia vona, ia
a mari ni rata kamumu hateka hita.
8 I hatebalala muholi, i rata kamumu hateka hita, a vuhuna i moro hateka,
i tahoka a lohokanga dagi,
9 *i mavonga, i ramai a ningaru vona, i vakasiri kavakava a niluhoi vona,
ra muga i kapiloho, ra niluhoi vona ni rudu e Kristo ni korimule hita.
10 *A niluhoi vona i maea, na tahuna a parava ge valai, bara i vakalipopo a
maki lobo na hunu, a maki lobo na malala, ri gi tabuli polotano na matakari
i taku kunana, re Kristo.

---

* **1:1:** Apo 18:19-21; 19:1 * **1:3:** Epe 2:6 * **1:4:** Ion 15:16 * **1:5:** Ion 1:12 * **1:7:** Epe 2:7; Kol 1:14 * **1:9:** Rom 16:25 * **1:10:** Kol 1:16,20

11 *A Vure i vulaki hita, i rata hita si rihi e Kristo. I rata mavonga, a
vuhuna hosi i luhoi purua a naro iea. I rata a maki lobo ri bele i manga
a hini i ngaru ri gi bele.
12 I mavonga mia, re mia mi luhoi tora mugea e Kristo, mi rata e huriki
ranga ri gi kavurikea a Vure, a vuhuna i bagetu hateka.
13 Mua ranga, mu longo a ngava muholi, a Velenga Kamumu, lakea i
korimule mua. Mu luhoi torea e Kristo, mu rihi ia. Lakea a Vure i habi
ne mua a Hanu Kiripiripi, ra i ta muholi hosi ge habia, i manga a kilakila i
vakasiri manga mua e huriki a tara vona.
14 *A Vure i habi ne hita a Hanu Kiripiripi, ngane si lohoka vona ge habi
ne hita a maka maki kamumu i ta muholi ge habi ne hita. Si gi bole a maki
nga muri ma, lakea e huriki ri gi kavurikea a Vure, a vuhuna i kamumu
hateka.

E Paulus i Vasileki

15 I mavonga, iau tara, a longo ta mu luhoi torea e Isu a Bakovi Dagi, mu
ngaru e huriki a tara na Vure.
16 I mavonga, i uka ma a malo ni kavurikea a Vure ne mua. A luhoi
vakaroro mua na tahuna a vasileki.
17 *A nanea e Tamana, ra viri i tahoka a bagetuanga, ra Vure ne Isu Kristo,
a Bakovi Dagi ne hita, a nanea ge rata mua mu gu moro, ge habi ne mua a
lohokanga, ge vakasiri ia ne mua, mu gu lohoka hateka tabu vona.
18 A nanea ge rata mua mu gu longokilalea a nitana, lakea mu gu lohoka
vona a maka mahala kamumu i bagetu hateka, i ngaru ni habi ne mua,
lakea mu gu pasimata ni bole a maki nga, a vuhuna i gale mua ge mua e
huriki a ngate vona.
19 *A vasileki vona, mu gu lohoka vona a nitora dagi vona. Ra nitora iea i
rangi a maki lobo, i tuhori hita e huriki si luhoi torea. A nitora iea kunana
20 *i vakamahuri mulea na matenga e Kristo, i vakamadea na limana a
kanena meli na hunu.
21 *E Kristo i made vonga, i matakari. A nitora vona i rangi liu a nitora na
hanitu lobo, a matakari na malala lobo, a nitora lobo. A rana i dagi hateka
na rane huriki lobo; a rane huriki ngane, e huriki muri ma.
22 *A Vure i ratea i matakari a maki lobo. I ratea ge matakari a tara ne
Kristo,
23 *ra a kakaina. A tara ne Kristo ri bole a nimahuri ne Kristo, ra viri i
habi a nimahuri na maki lobo na tabeke lobo.

2

A Nimahuri Vakaroro

1 *Muga mu manga a viri i mate, a vuhuna mu longotaroa a Vure, mu rata
a naro hale.
2 *Mu rata muga a maka naro hale i manga e huriki a bakovi a ngatavine
na malala. Mu longototoa a matakari ne huriki a hanitu meli na koropala.
I tabana ni leho pololilo na hatene huriki ri longotaroa a Vure.
3 *Muga hita ranga si ramai a naro hale manga ria, a rongova na Vure i
rike ne hita. Si muri mai a ningaru hale, a niluhoi hale na kakaine hita.
4 *Pali a Vure a mari ni dodo hateka, i ngaru hateka hita.

---

* **1:11:** Rom 8:28-29 * **1:14:** 2Ko 1:22 * **1:17:** Kol 1:9 * **1:19:** Kol 1:11 * **1:20:** Sng 110:1; 2Ko 13:4; Kol 2:12 * **1:21:** Kol 1:16; 2:10 * **1:22:** Sng 8:6 * **1:23:** Rom 12:5; Epe 4:10,15; Kol 1:18 * **2:1:** Kol 1:21; 2:13 * **2:2:** Kol 3:7; Tit 3:3 * **2:3:** Kol 3:6 * **2:4:** Rom 6:11-13

5 Na tahuna si tabana si manga a viri i mate, a vuhuna si longotaroa a
Vure, a Vure i rata hita si rihi e Kristo, i vakamahuri hita. A Vure i korimule
hita, a vuhuna i ngaru ni rata kamumu hita.
6 *I vakamahuri mule hita turane Kristo, i vakamade hita turane Kristo,
meli na hunu.
7 I rata mavonga ne vona ni vakasiri e huriki ri gi bele muri ma, na naro
i rata kamumu hateka hita na tahuna i rata hita si rihi e Isu Kristo.
8 A Vure i rata kamumu mua, i korimule mua, a vuhuna mu luhoi torea.
Ra hini mu luhoi torea, i uka ma i valai ne mua. A Vure i habia ne mua a
niluhoi iea.
9 *I korimule mua, i uka ma i ramai a naro kamumu mu ratea, i mavonga
i uka tara viri ge bibi rike mule a rana.
10 *A Vure, ngane i ratarike karaba hita, si gi rihi e Isu Kristo, si gi rata
vakaroro a naro kamumu. Ra naro kamumu nga, a Vure i kisi puru hosi si
gi rata.

Si Bele Manga a Viri ala Taku

11 I mavonga mua e huriki i uka ma mua a Iuda, re huriki ni pala a kuline
ria ri gale mua e huriki i uka ma ni pala a kuli. Ri luhoi ta ria e huriki a tara
na Vure a vuhuna ni pala a kuline ria. Pali a naro ni pala a kuli, a maki na
kakaina viri kunana.
12 *A ngaru mu gu longo visi tabu a hini, hosi i uka ma mu lohoka ne
Kristo. I uka ma mu dili na tara ne huriki a Israel. I uka ma mu lohoka na
ngava dagi a Vure i ta muholi ne huriki a Israel vona. Mu made na malala,
i uka tara maki mu gu pasimata vona. I uka ma mu made turana Vure.
13 *Muga mu marava basi na Vure. Pali ngane mu rihi e Isu Kristo, lakea
a darana i kali valai mua, mu made tabukoi na Vure.
14 *E Kristo kunana i rata hita si made na nivalemu. I muga si vatepu, re
mia e huriki a Iuda, mua e huriki i uka ma mua a Iuda. A nivatepu iea i
manga a nure, i vakalipida hita. Pali ngane a nimatena i puka puru a nure
iea, i rata hita si bele manga a kabu i taku.
15 *E Kristo i vakalobo a vinara ne huriki a Iuda, ge vakalipopo e huriki
a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi rihi ia, ri gi manga a kabu i taku
kunana. Na naro iea i rata hita si made na nivalemu,
16 *si manga a kabu i taku, ne vona ni rata hita si gi made na nivalemu
turana Vure na nimatena na kai tavalavala. I mavonga i vakalobo a
nivatepu.
17 *Muri e Kristo i valai, i vara a ngava na nivalemu ne mua e huriki mu
marava basi na Vure, i vara a ngava na nivalemu ne mia, e huriki a Iuda,
mi made tabukoi na Vure.
18 A vuhuna e Kristo i mate na kai tavalavala, ngane i kara hita lobo si gi
bele na matane Tamana, na Hanuna.
19 *Mua o huriki i uka ma mua a Iuda, ngane i uka ma mua e huriki a
bakovi basi tabu. I uka ma mua a mosi tabu. Ngane mua a taho tanga
turana e huriki a tara na Vure. Mu dili na kabu na Vure.
20 *Mua mu manga a roho i haea a Vure. Mia e huriki a apostolo, e huriki
a propet mi manga a butu na roho, i vonu a Vure. E Isu Kristo i manga a
burena butu.

---

* **2:6:** Kol 2:12 * **2:9:** 1Ko 1:29-31; 2Tim 1:9 * **2:10:** Tit 2:14 * **2:12:** Rom 9:4; Kol 1:21 * **2:13:** Kol 1:20 * **2:14:** 1Ko 12:13 * **2:15:** Kol 2:14 * **2:16:** Kol 1:20,22 * **2:17:** Ais 57:19; Sek 9:10 * **2:19:** Epe 3:6 * **2:20:** 1Ko 3:11

21 *A maka kai lobo na roho i tabuli vona. Ni haea ra roho iea, ni hudo
tala i dagi, i bele manga a roho ne Bakovi Dagi.
22 *Mua ranga, a Hanuna Vure i vakalipopo mua ne vona ni hae a roho a
Vure ge made vona.

3

A Velenga Kamumu i Bele Kavakava

1 *A vuhuna a Vure i bole mua e huriki i uka ma mua a Iuda, ngane a
vasileki ne mua, ra iau e Paulus, a vora ne Isu Kristo. A made na bavi a
vuhuna a vakalongo ne mua e huriki i uka ma mua a Iuda, a ngava ne Isu
Kristo.
2 *Ae, a luhoi mu longo pali a leho a Vure i habia nau, ni vakalongo a naro
kamumu vona ne mua i uka ma mua a Iuda.
3 *Muga a here, a vakalongo popote na dala a Vure i vakasiria nau a
niluhoi vona, ra i kapiloho muga.
4 Na tahuna mu gia a raukea iea, bara mu matakilaka vona iau a lohoka
vona a niluhoi kapiloho na Vure i rata polo ne Kristo.
5 I uka ma ni vakasiri ne huriki hosi. Pali ngane ni vakasiri ne huriki a
apostolo a propet na Vure, na nitora na Hanuna.
6 *A niluhoi kapiloho iea i maea: e huriki i uka ma mua a Iuda, mua ranga
mu gu bole a maka maki na Vure. Mua ranga mu dili na tara na Vure. Mua
ranga mu gu bole a maki a Vure i ta muholi vona na tahuna mu longo a
Velenga Kamumu, mu rihi e Isu Kristo.
7 *A Vure, na naro kamumu vona, a nitora dagi vona, i habi nau a leho,
ga taki tala a Velenga Kamumu iea.
8 *I habia nau a leho iea, pali iau, ne huriki lobo na tara na Vure, iau a
bakovi tavula liu. Pali i rata kamumu iau, i habi a leho nau ga vara e huriki
i uka ma ria a Iuda, ga taki ria na maka mahala i kupo hateka ge ne ria na
tahuna ri rihi e Kristo. A mahala nga ri dagi hateka, si keri ni matakilala.
9 I pasi iau ga vakapalala e huriki lobo na niluhoi i tabuli kapiloho paru
hosi. A Vure, ra viri i ratarike a maki lobo, i ruhulolo hosi na nitubuna maki
lobo.
10 I rata mavonga, a tara ne Kristo ge vakasiri ne huriki a matakari na
hunu, e huriki a viri dagi na hunu, a lohokanga dagi legelege vona.
11 Iea a niluhoi na Vure paru hosi. I ratea i bele muholi ne Isu Kristo a
Bakovi Dagi ne hita.
12 *Ngane si rihi ia, si luhoi tora ia, lakea i kara hita si gi valai tabukoi na
matana Vure, i uka ma si gi mangenge.
13 I mavonga, nahea mu gu loho lege lae vona iau a bole a maregoa. A
maregoa a kalohoa, bara mu bole a bagetua vona.

E Paulus i Vasileki

14 Na tahuna a luhoi a maki nga, a turume puru na matane Tamane hita,
15 re huriki lobo na kabu meli na hunu, koea na malala ri bole a nimahuri
vona.
16 A turume puru, a vasileki ge bole tala na mahala kamumu na
bagetuanga vona, ge tuhori a hatene mua na nitora na Hanuna,

---

* **2:21:** 1Ko 3:16 * **2:22:** 1Pe 2:5 * **3:1:** Pili 1:7,13 * **3:2:** Kol 1:25 * **3:3:** Epe 1:9-10; Kol 1:26 * **3:6:** Epe 2:13,16-19 * **3:7:** Kol 1:25 * **3:8:** 1Ko 15:9-10 * **3:12:** Ion 14:6; Rom 5:2

17 *lakea e Kristo ge made pololilo ne mua a vuhuna mu luhoi torea. A vasileki mu gu pesi tora na naro na nivangaru,
18-19 lakea, ge manga e huriki a tara na Vure lobo, bara mu matakilaka vona e Kristo i ngaru hateka hita. I ngaru hateka hita, a ningaru vona i bola hateka, i ola hateka, i polomeli liu, i utu puru liu, i uka harena. A ningaru vona i dagi hateka, si keri ni lohoka lobo vona. Mu gu matakilaka vona, lakea mu gu bole a naro lobo na Vure.
20 A maki lobo si nana a Vure vona, a ra maki si luhoi ge ratea, a nitora vona, ra i leho pololilo ne hita, i kara ni rangi liu a ningaru, a niluhoi ne hita.
21 Ge bole a bagetua pololilo na tara vona. Ge bole a bagetuanga ne Isu Kristo na parava vakaroro! I muholi.

4

Hita a Viri ala Taku ne Kristo

1 *I mavonga, iau a nana mua, ra iau ni ru dili na bavi a vuhuna a rata a leho ne Bakovi Dagi. A nana tora mua mu gu laho na naro i karea a naro a Vure i gale mua mu gu laho vona.
2 *Mu vakakiroko mua. Mu made madoru turana e huriki. Mu hatenono ne huriki, mu vangaru.
3 *Mu toni a bulune mua ni pesi taku na Hanu Kiripiripi. Mu made na nivalemu, bara mu manga a viri ala taku kunana.
4 Hita e huriki a tara na Vure, si manga a kakaina viri i taku kunana. A Hanuna Vure i taku kunana, i manga kunana a Vure i gale mua mu gu pasimata vona a maki ge bele muri ma.
5 A Bakovi Dagi i taku kunana. A naro ni luhoi tora i taku kunana. A hilova i taku kunana.
6 *A Vure i taku kunana, re Tamane hita lobo. I matakari e huriki a viri vona, i rata a leho ne huriki vona, i made turane ria.
7 *Pali e Kristo i habi ne hita takutaku a leho si gi rata, i ramai a ningaru vona.
8 *I mavonga ni here maea,
"Na tahuna i sike meli,
i turari e huriki i lakavu ria.
I habi na tara vona a maka mahala."
9 *Na tahuna a Hinere i ta maea, "I sike meli," i navai a pelegona? A pelegona i maea: I uka ma i sike kunana. I puru tabu na bobona malala.
10 A viri i puru valai, ia kunana a viri i sike meli liu, polomeli na hunu, ge made na tabeke lobo.
11 *Ia kunana a viri i rata e huriki ranga, ge ria a apostolo, e huriki ranga ge ria a propet, e huriki ranga ri gi vakalongo a Velenga Kamumu, e huriki ranga ri gi matakari e huriki a tara na Vure, e huriki ranga ri gi tovo.
12 I rata mavonga, ri gi kisi e huriki a tara na Vure ni rata a leho, a kakaine Kristo ge bele tora.
13 *Ge mavonga ge vano ge harena na tahuna hita lobo si pesi taku na niluhoi tora, si pesi taku na lohokanga na Tuna Vure, si gi moro manga a bakovi dagi, si gi bele manga liu e Kristo.

---

* **3:17:** Ion 14:23; Kol 1:23; 2:7 * **4:1:** Kol 1:10 * **4:2:** Kol 3:12-13 * **4:3:** Kol 3:14-15 * **4:6:** 1Ko 12:6 * **4:7:** Rom 12:3,6 * **4:8:** Sng 68:18 * **4:9:** Ion 3:13 * **4:11:** 1Ko 12:28 * **4:13:** Kol 1:28

14 Muri i uka ma si gi vilikoma tabu. A maka nitovo karaba legelege i uka
ma ri gi kule lae hita manga a aga, i kule laea a vilu, a bokona dari. Na
tahuna e huriki ri ngaru ni tami hita na nita taminga ne ria, i nangi manga
a ngava muholi, i uka ma si gi longo mai.
15 *Pali si gi ta muholi ne huriki, a vuhuna si ngaru ria. Na tahuna si rata
mavonga, bara si bele manga e Kristo na naro lobo, ra viri i muga ne hita
lobo.
16 E Kristo i muga ne hita, i nugu tata lobo e huriki a tara vona, i manga
kunana a ruana viri i nugu tata a maka tabekena lobo. A tabeke takutaku
i rata a leho vona kunana, i ratea a kakaina viri i koru, i tora. I manga
kunana e huriki lobo ri gi ngaru a turane ria, ri gi pesi taku, bara a kakaine
ria i taku ne Kristo.

A Nimahuri Karaba

17 *Na rane Bakovi Dagi, ngane ga taki mua, naha ni laho tabu manga e
huriki a bakovi na uvo. A niluhoi ne ria i varoru.
18 I uvo a gine ria. Ri marava basi na nimahuri i valai na Vure, a vuhuna
i uka ma ri lohoka. Ri putu ngingi.
19 Ri uka a nimaruhu. Ri habi lakea ria na naro na molenga, ri ngaru
hateka ni rata a maka naro katoki.
20 A naro nga i uka ma ri ramai a nitovo ne Kristo!
21 A vuhuna mu longo pali a nuverei ne Isu, ni tovo mua vona a nita
muholi i valai vona,
22 *ngane mu vuroki a vilo hale hosi ne mua, a nilaho hosi ne mua, ra i
mavuru na maka ningaru na taminga.
23 *A Hanuna Vure ge habi a niluhoi karaba ne mua,
24 *lakea mu bole a vilo karaba, ra vilo manga a vilona Vure, a vilo
kiripiripi, i malamala muholi.
25 *Mu ha taro pali a taminga. I mavonga, mua takutaku mu ta muholi ne
huriki a turane mua, a vuhuna si manga a kakaina viri ala taku kunana.
26 *Na tahuna i madihi a hatene mua, naha ni rata a naro hale. A rongova
ne mua ge lobo muga na haro ge rolo.
27 Naha ni kado a dala na hanitu.
28 A panaho, nahea ge panaho tabu. Ge leho tora na limana, ge tahoka a
maki ni habi ne huriki a matasia ranga.
29 *Nahea a ngava hale ge pagitala na ngavane mua. A ngava mu gu taki
kunana, a ngava kamumu ni tuhori, ni vakabagetu e huriki ri talangaki.
30 *Naha ni ratea a Hanu Kiripiripi na Vure ge dodo, a vuhuna ia a kilakila
ni ru ne mua, i vakasiri manga muri ma a Vure ge konamule mua.
31 *Mu lobo liu ni vagima, ni hate madihi, ni ngava dagi lae, ni padi kidu.
Ge lobo liu a rongova ne mua, mu lobo ni rata a naro hale lobo.
32 *Mu valemu kamumu, mu vadodo, mu valongo kaburungi a naro hale,
i manga kunana a Vure i puga vuroki a naro hale ne mua na leho e Kristo i
ratea.

5

Mu Vangaru

---

* **4:15:** Kol 1:18; 2:19 * **4:17:** Rom 1:21; 1Pe 1:14; 4:3 * **4:22:** Rom 8:13; Kol 3:9 * **4:23:** Rom 12:2 * **4:24:** Vuh 1:26; Kol 3:10 * **4:25:** Sek 8:16; Kol 3:8-9 * **4:26:** Sng 4:4; Iak 1:19-20 * **4:29:** Kol 4:6 * **4:30:** Ais 63:10; Epe 1:13-14; 1Tes 5:19 * **4:31:** Kol 3:8 * **4:32:** Mat 6:14; 18:22-35; Kol 3:12-13

1 *I mavonga, mu toni a naro na Vure, a vuhuna mua e huriki e tuna, i
ngaru hateka mua.
2 *Mu laho na naro na nivangaru, i manga e Kristo i ngaru hateka hita, i
habi ia na Vure, i manga a nihabi manginoro.
3 Pali a naro na molenga, a naro katoki, a naro ni ngutu, ni ngaru hateka
a maki, naha liu mu gu rata. A naro nga, i uka ma ge kara ni rata a tara na
Vure.
4 Naha ni rata a naro ni maruhu vona, a ngava manga manga, o a
nipadikede muma. A tara na Vure i uka ma ge rata a naro nga. Naha ni
rata. Pali mu kavurikea a Vure.
5 *I muholi hateka, e huriki ri mole, e huriki ri katoki na matana Vure, e
huriki ri ngutu na maki na viri tara (e huriki maea ri kavurike a vure tebi),
i uka ma ri gi dili na harikianga ne Kristo, a harikianga na Vure.
6 *A naro nga ri rata a rongova na Vure i rike ne huriki ri longotaro ia.
Nahea tara viri ge tami mua na ngava tavulavula.
7 I mavonga, naha ni laho manga e huriki ri rata a naro hale nga.
8 *I muholi, hosi mua a bakovi na uvo manga ria. Pali ngane mu rihi e
Bakovi Dagi, mua a nipara. Mu laho manga e huriki a bakovi na nipara.
9 A kanena nipara, a naro kamumu, a naro malamala, a nita muholi.
10 Mu toni ni matakilaka vona a ra naro i vivi vona e Bakovi Dagi.
11 Naha ni rata a maka naro hale e huriki a bakovi na uvo ri rata. Mu
tahate e huriki ri rata. A naro nga ri uka lehone ria.
12 A maki ri rata kapiloho, iau bara taki tala, bara si maruhu.
13 *Pali na tahuna a nipara i parai a maki tara, a maki iea i bele kavakava,
14 *a vuhuna a nipara i rata a maki lobo i bele kavakava. Ni here hosi i
maea,
“Ioe a viri o mahita, o hadongo
o pesi rike mule na matenga,
lakea e Kristo bara i parai ioe.”
15 *I mavonga mu matadoko. Naha ni laho manga e huriki a manga. Mu
laho manga e huriki ri tahoka a lohokanga.
16 Mu leho kamumu, naha ni made tavula, a vuhuna a tahuna mona i hale
hateka.
17 Naha ni rata tavula. Mu matakilaka vona a ningaru ne Bakovi Dagi,
mu ramai.
18 *Naha ni ninu hateka a naru vagole, mu gu manga, a vuhuna a naro
iea bara i ratapile mua. Pali mu vonu na Hanuna Vure.
19 *Mu vakalolo a maka linge na hinere, a linge vasileki, a linge na lotu.
Mu kalolo na hatene mua ne Bakovi Dagi.
20 *Na maki lobo, mu kavurike vakaroroa a Vure e Tamane hita na rane
Bakovi Dagi, e Isu Kristo,
21 *mu valongototo, a vuhuna mu mangenge ne Kristo.

A Mata Girihina

22 *Mua e huriki a ngatavine, mu longototo e girihine mua, i manga a hini
mu longototoa e Bakovi Dagi.

---

* **5:1:** Mat 5:48 * **5:2:** Nim 29:18; Hib 10:10 * **5:5:** 1Ko 6:9-10; Kol 3:5 * **5:6:** Rom 1:18; Kol 2:4,8 * **5:8:** Ion 12:36; Epe 2:13; Kol 1:13; 1Pe 2:9 * **5:13:** Ion 3:20-21 * **5:14:** Ais 26:19; Rom 13:11 * **5:15:** Kol 4:5 * **5:18:** Luk 21:34 * **5:19:** Kol 3:16 * **5:20:** Kol 3:17 * **5:21:** 1Pe 5:5 * **5:22:** Kol 3:18; 1Pe 3:1

23 *A bakovi i muga ne girihina, i manga kunana e Kristo i muga na tara
vona, ra kakaina. Ia kunana i korimule hita.
24 A tara na Vure i longototoa e Kristo. I mavonga kunana, e huriki a
ngatavine ri gi longototo e girihine ria na maki lobo.
25 *Mua e huriki a bakovi, mu ngaru hateka e girihine mua, i manga e
Kristo i ngaru hateka a tara vona, i mate na murina,
26 *ge ratea ge ne vona kunana. I vahiloloa na naru, na nitana Vure, i
ratea i malamala.
27 *I rata mavonga, ge masia a tara na Vure ge mata kamumu hateka,
manga a ngatavine ni mareraku vona, ge lakea ne girihina. I uka ma ge
katoki, i uka ma ge kuli malulu. Ge malamala, ge matapado.
28 Na naro iea kunana, e huriki a bakovi ri gi ngaru hateka e girihine ria,
i manga ri ngaru mule ria. A viri i ngarua e girihina, i manga i ngaru mule
ia.
29 I uka tara viri ge koi vona a kakaina. Hita lobo si matakari, si ngaru a
kakaine hita. E Kristo tara i ngaru hatekea a tara vona,
30 a vuhuna si manga a maka tabekena kakaina.
31 *Ni here maea na Hinere, “I mavonga, a bakovi bara i pe e tamana e
kinana, i madoko turana e girihina, a kakaine rua ge taku.”
32 *A ngava kapiloho iea i tahoka a lohokanga dagi i tabuli vona. Pali iau
a ta maea: i ta kana mai e Kristo turana e huriki a tara vona.
33 I mavonga, ga taki tabu. Mua e huriki a bakovi mu ngaru e girihine
mua i manga a hini mu ngaru mule mua. Mua e huriki a ngatavine mu
togo e girihine mua.

6

E Huriki a Koma

1 *Mua e huriki a koma, mu longototo e tamane mua e kinane mua, a
vuhuna mu rihi e Bakovi Dagi. A naro iea i kamumu.
2 *A Vinara i ta maea, “Mu togo e kinane mua e tamane mua.” Iea a vinara
muga i tahoka a nita muholi vona, i ta maea,
3 “Bara mu rata mavonga, a maki lobo mu rata bara i bele kamumu, bara
mu made tabaka na malala.”
4 *Mua e huriki a tamana koma, naha ni rata e tune mua ri gi rihate. Pali
mu tuhori ria na nitovo, na vinara ne Bakovi Dagi.

E Huriki a Vora, e Huriki a Matakari

5 *Mua e huriki a vora, mu togo, mu mangenge ne huriki a matakari ne
mua koea na malala, mu longototo ria. Naha ni tamilalu. Mu longototo
muholi ria i manga kunana mu longototoa e Kristo.
6 Naha ni longototo kunana na tahuna ri matai mua, ri gi vivi ne mua.
Mu longototo ria manga mua a vora ne Kristo, mu rata na hatene mua a
ningaru na Vure.
7 Na tahuna mu leho, mu vivi. Mu rata manga i uka ma mu kori kunana
e huriki a bakovi, mu koria e Bakovi Dagi,
8 *a vuhuna mu lohoka vona, ioe a vora, o i uka ma ioe a vora, a ra maki
kamumu o ratea, e Bakovi Dagi bara i habia vomu a mapamu.

---

* **5:23:** 1Ko 11:3; Epe 1:22; 4:15 * **5:25:** Kol 3:19; 1Pe 3:7 * **5:26:** Tit 3:5 * **5:27:** 2Ko 11:2; Kol 1:22 * **5:31:** Vuh 2:24; Mat 19:5 * **5:32:** Kap 19:7 * **6:1:** Kol 3:20 * **6:2:** Vin 5:16 * **6:4:** Sng 78:4; Snd 22:6; Kol 3:21 * **6:5:** Kol 3:22-23; Tit 2:9-10; 1Pe 2:18 * **6:8:** 2Ko 5:10; Kol 3:24-25

9 *Mua e huriki a matakari na vora, mua ranga mu rata kamumu e huriki
a vora ne mua. Naha ni ta vakamangenge ne ria, a vuhuna mu lohoka vona
ra Viri i made na hunu ia a matakari ne ria, a matakari ne mua. I matakari
e huriki lobo na naro i taku kunana.

A Maki na Vabinga

10 I pali. Mu rihi e Bakovi Dagi, mu gu kinigao na nitora dagi vona.
11 *Mu rodo lobo a maki na vabinga na Vure, mu gu paha taga, mu gu
gege a maka taminga na hanitu.
12 *I uka ma si vaubi ne huriki a bakovi. Si vaubi ne huriki a matakari,
a nitora, e huriki a hanitu i uka ma si matai. Si vaubi na maka nitora dagi
hale koea na malala hale, e huriki a hanitu meli na koropala.
13 I mavonga, mu bole rike lobo a maki na vabinga na Vure, lakea na
tahuna a pile i valai i buroi mua, bara mu kara ni gegea. Muri, na tahuna i
lobo a vabinga, bara mu tabana ni pesi tora.
14 *I mavonga, mu kisi mua mu gu paha taga. Mu vakarea mua na nita
muholi. Mu rodoa a naro malamala, i manga a padirodo ni rata na aen, ge
tagari a ngalane mua.
15 *Mu rodo a vahapolo, ra naro ni vakalongo a Velenga Kamumu na
nivalemu.
16 Mu nugu vakaroro a galeu, ra naro ni luhoi torea e Kristo. Na galeu iea,
bara mu tutu mate lobo a maheto na kanono a Viri Hale i voro mai mua.
17 *Mu kube a hineva ni rata na aen, ra hini a Vure i korimule mua pali.
Mu nugua a bainat na Hanuna Vure, ra nitana Vure.
18 *Mu mamata, mu matapara, mu vasileki, mu nanea a Vure na parava
vakaroro na nitora na Hanu Kiripiripi. Mu rata mavonga vakaroro, mu
vasileki ne huriki a tara na Vure.
19 *Iau tara, mu vasileki nau, a Vure ge habi nau a ngava na tahuna a ta,
i uka ma ga mangenge, ga vakalongo kavakava a Velenga Kamumu, ra a
Vure i vakalongo pali ne hita.
20 *Iau a vinuru ni vakalongo kavakava a Velenga Kamumu. I mavonga
iau ni ru dili na bavi. Mu vasileki nahea ga mangenge, ga taki tala kavakava
a Velenga Kamumu, i manga a hini a Vure i ngaru iau ga rata.

E Paulus i Talo e Huriki

21 *E Tikikus bara i vakalongo mua vona iau a made navai, a ra a ratea.
Ia i manga e turagu. A ngaru hatekea. I rata kamumu a leho lobo e Bakovi
Dagi i habi vona.
22 Iau a rudu lakenea, ge vakalongo mua vona a nimadegu koea, ge
vakatora a hatene mua.
23 A Vure e Tamane hita, e Isu Kristo a Bakovi Dagi, ru gu habi ne mua e
huriki a turagu, a nivalemu, a naro ni luhoi tora ia, a naro ni vangaru.
24 A Vure ge rata kamumu vakaroro e huriki lobo ri ngarua a Bakovi Dagi
ne hita, e Isu Kristo.

---

* **6:9:** Rom 2:11; Kol 4:1 * **6:11:** Rom 13:12; 2Ko 10:4 * **6:12:** 1Pe 5:8-9 * **6:14:** Ais 11:5; 59:17; 1Tes 5:8 * **6:15:** Rom 10:15 * **6:17:** Hib 4:12 * **6:18:** Luk 18:1; Kol 4:2; 1Tes 5:17 * **6:19:** Kol 4:3-4; 2Tes 3:1 * **6:20:** 2Ko 5:20; Pmn 9 * **6:21:** Apo 20:4; Kol 4:7-8; 2Tim 4:12

Pilipai
A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Pilipai
A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea a raukea iea lakea ne huriki o Pilipai. A bolekori vona e Timoti i turana na tahuna iea, ra i maea ni kilala a rana na nitubu na raukea (1:1).

E Paulus i herea ra raukea iea na pida 31 muri ne Isu i mate. I mata manga na pida e 61-62 AD. Na tahuna i herea ra raukea iea, i made na bavi na pida i va.

E Paulus i herea a raukea iea, a vuhuna i ngaru e huriki a Pilipai ri gi lohoka maea, a Vure bara i korimule e huriki lobo ri luhoi torea e Kristo. Nahea ri gi ramai a maka vinara, a naro ni lotu ne huriki a Iuda. I ta maea a vuhuna e huriki ranga ri tovo maea, a bakovi ni gi pala a kulina ge bele manga a Iuda taro, muri bara ia a viri ne Kristo muholi (3:2-3). E Paulus i ngaru ni kori e huriki a tara ne Kristo vona ra niluhoi iea i uka ma i muholi.

E Paulus i matai e huriki ri luhoi tora o Pilipai ri manga a turana ni tagari a velenga kamumu ne Kristo.

A Mugana Nita

1 *Iau e Paulus. A raukea iea i valai ne maria e Timoti, a vora ne Isu Kristo.
A here lakea ne mua a tara ne Isu Kristo, e huriki a gare na lotu, e huriki a
vora na lotu, mu made o Pilipai.
2 A Vure, e Tamane hita, e Isu Kristo a Bakovi Dagi, ru gu rata kamumu
mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

A Nivasileki ne Paulus

3 Na tahuna a luhoi mua, a kavurikea a Vure.
4 Na tahuna a vasileki, a vivi hateka, a nanea a Vure ge tuhori mua,
5 a vuhuna mu kori iau ni vakalongo a Velenga Kamumu, i vakatubu na
tahuna mu longo karabea, i valai i harena mona.
6 *A lohoka vona, a Hanu Kiripiripi, ra i tubu ni rata a leho kamumu
pololilo ne mua, bara i leho i vano i harena na tahuna i vakalobo a leho
iea, na parava e Isu Kristo ge hamule valai vona.
7 I kamumu ga ngaru hateka mua, a vuhuna a ru mua na hategu. Iau a
made na bavi, o a laho, a tagari a Velenga Kamumu, a vakasiri e huriki i
muholi a Vure i rata kamumu iau, i manga a hini i rata kamumu mua.
8 A ngaru hateka mua na ningaru lobo ne Isu Kristo. A Vure i lohoka vona
a ta muholi.
9 A vasileki ne mua, mu gu vangaru hateka tabu, a lohokanga ne mua ge
bele dagi, a naro ni matakilaka vona a maki kamumu, a maki hale, ge bele
dagi.
10 *Muri bara mu ngaru kunana a maki kamumu hateka, bara mu
malamala, mu uka tabu a ngava na parava e Kristo ge hamule valai.
11 Bara mu ramai kunana a maka naro malamala a vuhuna e Isu Kristo i
leho pololilo ne mua, lakea e huriki bara ri kavurikea a Vure.

A Velenga Kamumu i Rere Lae

---

* **1:1:** Apo 16:12-40 * **1:6:** 1Ko 1:8 * **1:10:** 1Tes 5:23

12 Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona, a hini iau ni ru dili
na bavi i ratea a Velenga Kamumu i rere lae.
13 *E huriki a tagari na ruma hariki, turana e huriki lobo koea ri lohoka
vona iau ni ru dili na bavi a vuhuna a ramaia e Kristo.
14 Lakea i ranga e huriki a turane hita koea, e Bakovi Dagi i rata ria i uka
ma ri mangenge ngane, ri taki tala kavakava a nitana Vure, a vuhuna iau
ni ru dili na bavi.
15 I muholi ngi, e huriki ranga, ri gege iau, ri ngaru ni rangi iau, lakea ri
vara e huriki ne Kristo. Pali e huriki ranga ri vara na niluhoi kamumu.
16 Ri vara a vuhuna ri ngaru iau, ri lohoka vona a Vure i habi a leho nau
ni tagari a Velenga Kamumu.
17 Re huriki ri gege iau, ri vara e huriki ne Kristo, ri tamilalu kunana. Ri
ngaru ni rangi iau, ri ngaru ni habi a maregoa nau pololilo na bavi.
18 I uka maki. Ri vara muholi, o ri tamilalu kunana, e Kristo ni taki tala
ne huriki. Iau a vivi kunana.

E Paulus i Pesi Tora na Naro ne Isu

Bara vivi mavonga,
19 *a vuhuna a lohoka vona a nivasileki ne mua turana nikori na Hanu
ne Isu Kristo ge korimule iau.
20 A pasimata, a luhoi tora vona a hini i uka ma ga maruhu. Ga pesi tora,
i uka ma ga mangenge, lakea a ra maki ge bele nau, ga mate, o ga mahuri, e
huriki ri gi matai a narogu hosi, i valai i harena mona, ri gi togoa e Kristo.
21 *Pali ne nau, a luhoi maea. Na tahuna a mahuri, bara rata a leho ne
Kristo. Na tahuna a mate, bara made kamumu hateka.
22 Na tahuna a mahuri, bara rata a leho i kupo. Pali i vai a viri kamumu?
Ga mahuri, o ga mate?
23 *A hate varua. A ngaru ni vano, ga made turane Kristo, a vuhuna a
naro iea i rangi a naro lobo.
24 Pali i kamumu tabu ga mahuri, ga tuhori mua.
25 A lohoka vona ngi, lakea a lohoka vona bara made taro turane mua, ga
tuhori mua, mu gu koru rike na naro na ni luhoi tora, mu gu vivi.
26 I mavonga bara mu kavurikea e Isu Kristo a vuhuna bara bele tabu ne
mua.
27 *Pali a maki dagi hateka, mu gu laho na naro i karea a Velenga Kamumu
ne Kristo. Muri ga bele ne mua, o i uka, bara longo ne mua, ta mu pesi tora
na ningaru i taku, na niluhoi i taku, mu rura ni leho palupu ni tagari a
Velenga Kamumu, ra si luhoi torea.
28 Naha ni mangenge ne huriki a pile ne mua. Na tahuna mu rata
mavonga, bara i vakasiri kavakava ria, ria bara ri vurua, pali a Vure bara i
korimule mua.
29 *A naro a Vure i kisi puru ne mua, i ngaru mu gu luhoi torea e Kristo.
Pali i uka ma ngi kunana. I ngaru tabu mu gu bole a nimadihi na rana,
30 i manga a nimadihi mu matai iau a bolea, pali ngane mu longo i tabana
ma i lobo.

2

A Niluhoi ne Hita Ge Manga ne Kristo

---

* **1:13:** Apo 28:30 * **1:19:** 2Ko 1:11 * **1:21:** Gal 2:20 * **1:23:** 2Ko 5:8 * **1:27:** Epe 4:1; 1Tes 2:12 * **1:29:** Apo 16:19-40

1 E Kristo i vakatora a hatene mua. A hini i ngaru hateka mua i vakatora
a niluhoi ne mua. A Hanu Kiripiripi i rata mua mu made kamumu palupu.
Mu vangaru, mu vakori.
2 I mavonga, mu rata iau ga vivi dagi. Mu pesi palupu na niluhoi i taku,
mu vangaru, mu made na nivalemu, na niluhoi i taku kunana.
3 *Naha ni luhoi mua kunana. Naha ni vakadagi a rane mua. Mu
vakakiroko mua, mu rata manga e huriki lobo ri dagi ne mua.
4 *Mua takutaku, naha ni luhoi ni korimule kunana mua. Mu vakori.
5 Pali a vilone mua ge manga a vilone Isu Kristo.
6 *E Kristo ia a Vure, pali i uka ma i luhoi ni nugu tata a murina ni made
manga a Vure.
7 *I vakakiroko liu ia, i bele manga a vora. Ni poda ia, i bele manga a
bakovi. Na tahuna i bele manga a bakovi,
8 *i vakakiroko ia, i longototoa a Vure, i vano i harena na tahuna i mate
na kai tavalavala.
9 *I mavonga a Vure i vakadagi hateka ia. I vunua a rana, ra i rangi a rana
e huriki lobo.
10 *Ngane e huriki lobo bara ri turume puru na ngalane Isu, e huriki meli
na hunu, e huriki na malala, e huriki polotano na malala.
11 *E huriki lobo bara ri taki tala ne Isu Kristo ia a Bakovi Dagi. Na naro
iea ri gi kavurikea a Vure, e Tamane hita.

Si Gi Para

12 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu longototo, i manga a hini mu
longototo vakaroro. Ngane i uka ma a made turane mua, a ngaru mu gu
longototo hateka. Mu mangenge na Vure, mu togoa, mu rura ni vakatora a
niluhoi ne mua, lakea a Vure ge korimule mua,
13 a vuhuna a Vure i leho pololilo ne mua, i habi a ningaru ne mua, a
nitora ne mua ni rata a maki i vivi vona.
14 A maki lobo mu rata, naha ni deke, naha ni hehe,
15 *lakea i uka tara viri ge padi virihi mua. Bara mu malamala kunana.
Bara mua e huriki a tuna Vure, mu uka ngava na kurukuruna e huriki a
bakovi ri putu ngingi na tahuna mona. Bara mu para manga a hada na
kurukurune ria.
16 Mu nugu tata tora a ngava na nimahuri, lakea na parava e Kristo i valai
vona, bara vivi ne mua, i uka ma a nunu tavula, i uka ma a leho tavula.
17 Iau bara vivi kunana ni bele turane mua manga a nihabi na vain, ni gi
guru tala langa na nihabi ne mua, a leho ne mua, ra hini mu luhoi torea e
Kristo, bara vivi turane mua.
18 *Mua ranga, bara mu vivi turagu.

E Timoti Rua e Paproditus

19 E Isu a Bakovi Dagi bara i ngaru, bara rudu lakenea ne mua e Timoti.
Muri bara vivi na tahuna i hamule valai nau, i vakalongo iau ne mua.
20 I uka a turagu manga e Timoti. I luhoi hateka mua.
21 *E huriki ranga koea i uka ma ri luhoi a maki ne Isu Kristo. Ri luhoi
kunana a maki ne ria.

---

* **2:3:** Gal 5:26 * **2:4:** 1Ko 10:24 * **2:6:** Ion 1:1-2; 17:5 * **2:7:** Ion 1:14; 2Ko 8:9 * **2:8:** Hib 5:8; 12:2 * **2:9:** Apo 2:33; Epe 1:20-21; Hib 1:3-4 * **2:10:** Rom 14:11 * **2:11:** Rom 10:9 * **2:15:** Dan 12:3; Pili 1:10 * **2:18:** Pili 3:1; 4:4 * **2:21:** 2Tim 4:10

22 Pali mu lohoka vona e Timoti. I vakasiri pali a narona i kamumu
hateka. I leho turagu ni vakalongo a Velenga Kamumu, i manga a koma
i tuhoria e tamana.
23 Na tahuna a longo a ra maki ge bele nau, bara rudu lakenea malaviriri.
24 A luhoi torea e Bakovi Dagi ge tuhori iau, lakea tabukoi bara lakene ne
mua.
25 *Pali muga ga rudu mulea ne mua e Paproditus. I manga e turagu
muholi. Miri leho palupu ni tagari a Velenga Kamumu. Ia a vinuru ne mua,
mu rudu vilia ge tuhori iau.
26 I dodo hateka mua. I loho lege ne mua, a vuhuna mu longo ta i giloa.
27 I muholi hateka, i giloa, i tabukoi ge mate. Pali a Vure i dodoa. I uka
ma i dodo kunana ia. Iau tara, i dodo iau, ma ge mate, ga dodo hatekea.
28 I mavonga a ngaru hateka ni rudu mulea, mu gu vivi ni matai tabu ia.
Iau tara, i uka ma ga loho lege lae vona.
29 I mavonga, na tahuna i bele, mu vivi, mu taguia na narone Bakovi Dagi.
Mu togo e huriki a bakovi maea,
30 a vuhuna i tabukoi ge mate na leho ne Kristo. I putu purua a gilanga
vona, i kori polo iau na rane mua.

3

A Bakovi i Luhoia e Kristo Ia a Bakovi Malamala

1 Mua e huriki a turagu, mu vivi ne Bakovi Dagi. A ngava iea i uka ma i
vakapae iau ni here tabu lakene mua. Bara i kori mua.
2 Mu matadoko vona e huriki ri katoki hateka manga a ligo,* e huriki a
mari ni rata a naro hale, re huriki ri pala vuroki mule a kuline ria.
3 *Pali hita kunana a Israel muholi, si kavurikea e Isu Kristo na nitora na
Hanuna Vure, ra hita i uka ma si luhoi hateka a kakaine hita.
4 *Pali iau a tahoka a vuhuna ni luhoi a kakaigu. E rei a viri i luhoi i
tahoka a vuhuna ni luhoi a kakaina, iau a tahoka a vuhuna dagi.
5 *Iau ni pala a kuligu na polotoluna parava muri ne iau ni poda. Iau a
bakovi o Israel. A kabu nau, a kabu ne Bensamin. Iau a Hibru muholi. Na
naro ni ramai a vinara, iau a Pariseo.
6 *Na naro ni kinigao na leho na Vure, iau a vakamadihi hosi a tara ne
Kristo. A pahaluhoi ta a malamala, a ramai lobo a vinara.
7 *Hosi a pahaluhoi ta a maki nga a maki dagi hateka. Pali ngane a matai
ria a maki tavula a vuhuna i dagi hateka a maki i ratea e Kristo.
8 Na tahuna a luhoia a hini a lohoka ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi nau, a
maki lobo ranga a maki tavula na matagu. A vuhuna a lohoka ne Kristo,
a maki lobo nau a matai i manga a lulu kunana. A vuroki lobo, ga bolea e
Kristo,
9 *ga rihi ia. I mavonga i uka ma ga malamala a vuhuna a ramai lobo a
vinara. A Vure i rata iau a malamala a vuhuna a luhoi torea e Kristo. A naro
ni bele malamala na matana Vure i bele na tahuna si luhoi torea e Kristo.
10 *A ngaru ni lohoka vona e Kristo. A ngaru ni lohoka vona a nitora i
vakamahuri mulea na matenga. A ngaru ni bole a nimadihi i manga ia i
bole, ga mate manga ia i mate.

---

* **2:25:** Pili 4:18 * **3:2:** E Paulus i gale ria a ligo, re huriki a nitamina mari ni tovo, ri taki e huriki, ta ni gi pala a kuline ria. Na matane Paulus, e huriki nga ri katoki hateka, manga a ligo. * **3:3:** Rom 2:29 * **3:4:** Apo 22:3; 2Ko 11:18 * **3:5:** Luk 1:59; Apo 23:6; 2Ko 11:22 * **3:6:** Apo 8:3 * **3:7:** Mat 13:44-46 * **3:9:** Rom 3:21-22 * **3:10:** Rom 6:3-5; 8:17

11 Na naro iea, a ngarua a Vure ge vakamahuri mule iau na matenga.

E Paulus i Rura

12 *I uka ma a taki a mulangi pali, o a moro liu pali. Pali a rura ni bele
manga e Isu Kristo, a vuhuna i vulaki iau.
13 Mua e huriki a turagu, i uka ma a luhoi a bele pali manga e Kristo. Pali
a maki a ratea i maea: i uka ma a luhoi tabu a maki muga. A toni a bulugu
ni bole a maki muri.
14 *A toni a bulugu, ga bole a mapagu meli na hunu, ra Vure i gale hita
vona na tahuna si luhoi torea e Isu Kristo.
15 *Hita e huriki si moro pali na niluhoi torea e Kristo si gi luhoi maea. E
rei ne mua mu luhoi tebi, a Vure bara i vakalohoka mua.
16 Pali a ra lohokanga si bole pali, si gi nugu tatea.
17 *Mua e huriki a turagu, mu rata manga iau. Mu matanono, mu toni e
huriki ri laho manga a hini a vakasiri mua mu gu laho vona.
18 I kupo e huriki ri laho manga a pile na kai tavalavala ne Kristo. Balaka
kupo a vakalongo mua ne ria. Ngane a vakalongo tabu mua, a tangi.
19 *A vure ne ria, a ningaru hale na kakaine ria. A bagetua ne ria a maka
naro ni maruhu ri rata. Ri luhoi kunana a maki na malala. Bara ri vurua.
20 *Pali a tanga muholi ne hita, meli na hunu. Si davea e Bakovi Dagi, e
Isu Kristo, ge valai vona, ge korimule hita.
21 *Bara i rata a kakaine hita tavula i mapulo, bara i bele manga a kakaine
Kristo, ra i bagetu hateka. Bara i rata mavonga na nitora vona, ra i rata a
maki lobo i tabuli na limana.

4

1 *I mavonga, mua e huriki a turagu, mu pesi tata mavonga turana e
Bakovi Dagi. A ngaru hateka mua, a vivi ne mua. A ngaru hateka ni matai
mua. Mu vakabagetu a leho nau.

E Paulus i Vakatora a Niluhoi ne Huriki

2 O Eudia, o Sintike, a ngaru muru gu pesi palupu na niluhoi i taku, a
vuhuna muru rihi e Bakovi Dagi.
3 *Pali ioe Sisogos* tara, o kori a ngatavine ala rua nga. Rua varago ru
leho turagu ni vakalongo a Velenga Kamumu. Mete leho turana e Klemen,
e huriki ranga, a rane ria ni here na buk na nimahuri.
4 Mu vivi vakaroro ne Bakovi Dagi. A taki tabu, mu vivi.
5 *Mu ta madoru mai e huriki lobo. E Bakovi Dagi i tabukoi ge valai,
6 *i mavonga naha ni loho pae vona tara maki. Pali mu vasileki na maki
lobo. Mu takia a Vure a ra maki mu ngarua. Mu kavurike ia vona a maki
lobo i rata pali.
7 *Lakea a nivalemu na Vure, ge matakari a hatene mua, a niluhoi ne
mua, a vuhuna mu rihi e Isu Kristo. A nivalemu iea i kamumu hateka, si
keri ni lohoka lobo vona, i uka harena.
8 Mua e huriki a turagu, a maka naro i muholi, a maka naro ni togo, a
maka naro malamala, a naro kiripiripi, a naro kamumu e huriki ri ngaru,
a naro e huriki ri kavurikea, a maka maki i kamumu, a maka maki e huriki
ri kavurike, mu luhoi tata a maki nga.

---

* **3:12:** 1Tim 6:12,19 * **3:14:** 1Ko 9:24 * **3:15:** 1Ko 2:6 * **3:17:** 1Ko 4:16 * **3:19:** Rom 16:18 * **3:20:** Epe 2:6,19 * **3:21:** 1Ko 15:28,42-53 * **4:1:** 1Tes 2:19-20 * **4:3:** Luk 10:20 * **4:3:** E Sisigos, a nita Grik. A pelegona i manga e "turagu muholi." * **4:5:** Hib 10:25,37; Iak 5:8-9 * **4:6:** Mat 6:25-34; Kol 4:2 * **4:7:** Ais 26:3; Ion 14:27; Kol 3:15

9 *A maka naro a tovo mua vona, a ngava mu longo nau, a naro mu matai
a rata, mu rata, lakea a Vure na nivalemu bara i made turane mua.

A Kinori

10 A kavurikea e Bakovi Dagi a vuhuna mu luhoi tabu iau. Hosi mu luhoi
iau, pali mu uka dala ni kori iau.
11 I uka ma a bala tara maki, pali a tovo pali ni vivi kunana. Iau a tahoka
a maki, o a bala a maki, a vivi kunana.
12 Iau a made navai, a bala a maki, o a tahoka a maki i kupo, a maru, o a
vitolo, iau a lohoka ni made kamumu kunana.
13 *E Kristo i vakatora iau, lakea a kara ni rata a maki lobo.
14 Pali i kamumu mu kori iau na tahuna a bole a maregoa.
15 *Pali mua, a tara na Vure o Pilipai, mu lohoka vona, na tahuna a vara
karaba ne mua a Velenga Kamumu, muri a pe a tabeke ne Masedonia, i uka
tara na Vure ge tuhori iau na nilaho nau. Mua kunana mu tuhori iau.
16 Iau a made o Tesalonika, mu vakaru nau a kinori ne mua balaka rua.
17 I uka ma a ta maea mu gu vakaru tabu a kinori. A ta maea, a vuhuna a
ngarua a Vure ge rata kamumu mua a vuhuna mu rata kamumu iau.
18 Pali ngane i uka ma a bala tara maki. A tahoka i kupo hateka, a vuhuna
e Paproditus i habi polo nau a kinori mu vakaru valai turana. I manga a
nihabi manginoro, a Vure i burongia, i vivi.
19 A vuhuna mu rihi e Isu Kristo, a Vure nau ge vakatahoka mua na maki
lobo mu bala vona, ge ramai a mahala vona na hunu, i kupo hateka.
20 A Vure, e Tamane hita. Ne vona kunana a bagetuanga lobo vakaroro.
I muholi.

E Paulus i Tarulu e Huriki

21 A talo e huriki a tara na Vure ri rihi e Isu Kristo. E huriki a turane hita
koea ri tagui mua.
22 E huriki a tara na Vure koea ri talo rike ne mua. E huriki ri leho pololilo
na rumahariki ne Kaiser, ria ranga ri talo mua.
23 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ge rata kamumu mua.

---

* **4:9:** Rom 16:20 * **4:13:** 2Ko 12:10 * **4:15:** 2Ko 11:9

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Kolosi

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea ra raukea iea. Muga ne ia i luhoi torea e Kristo, i kavurike ia na hini ia a Iuda. Pali i uka ma ia a Iuda kunana, ia na tara ni gale a Pariseo, ra ri lohoka na vinara, ri ramai lobo a rabu na lotu na Iuda. E Paulus i lohoka maea, a Iuda tara i luhoi torea e Kristo i uka ma ge ramai lobo a rabu na lotu ne ria.

A Vure i kado purua e Paulus ge tovo a nitane Kristo ne huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda. E Paulus a Iuda, ni poda o Tarsus, a tanga i matakaria e Rom. I made na tanga iea na pida ranga muri na hini i luhoi torea e Kristo (Gal 1:21). Ra i maea, i lohoka vona a rabu na lotu ne huriki a Rom, a Grik.

Ra raukea iea i here palupu turana raukea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo o Epesus, o Pilipai. I mata manga na parava iea tara, e Paulus i herea ra raukea i lakea ne Pilemon, i made o Kolosi. E Paulus i here ra raukea nga na pida i ravulu tolu muri ne Isu i mate, i mahuri mule.

A tanga e Kolosi i tabuli na gagana naru e Likus iea o Asia kiroko. Ra robo iea mona ni gale e Teki. A tanga e Laodisia e Hirapolis ru pesi na tabeke na nirolona haro ne Kolosi, tabukoi na tanga e Epesus. A tanga e Epesus i tabukoi na gagana dari. Bara viri i pea e Kolosi ge laho lakea o Epesus, bara i laho na kilomita i 160.

E huriki a Perga a tahotanga na tanga e Kolosi. Pali e huriki a Iuda turana e huriki a Grik ri valai ri made turane ria. A tara ne Kristo o Kolosi, e huriki a Perga, a Grik, turane huriki a Iuda.

E Paulus i herea a raukea iea na tahuna i made na bavi o Rom, a vuhuna i luhoi torea e Kristo (Apostolo 28:16-31). Na tahuna e Paulus i made na bavi, e Epapras a matakari na tara ne Kristo o Kolosi i valai i gosia, i vakalongoa vona e huriki a bakovi ranga o Kolosi ri tovo a ngava taminga. Lakea e Paulus i here lakea ne ria, i taki ria ri gi nugutatea a ngava muholi ne Isu Kristo. E Paulus i taki ria nahea ri gi longo mai a maka mari ni vara taminga.

E Paulus a Apostolo ne Isu Kristo

1 Iau e Paulus. A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo ne Isu Kristo. Maria e Timoti miri herea a raukea iea.

2 A here lakene mua e huriki a tara na Vure o Kolosi. A Vure i ru herehere mua, mu madoko turane Kristo. A Vure, e tamane hita, ge rata a naro kamumu ne mua, ge habi a nivalemu ne mua.

3 *Maria e Timoti miri vasileki vakaroro ne mua, miri kavurikea a Vure, e Tamane Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo,

4 a vuhuna miri longo mua mu luhoi hatekea e Isu Kristo, mu ngaru e huriki a tara na Vure.

5 *Mu rata mavonga, a vuhuna mu pasimata na tahuna e Isu ge bole mua, mu gu made turana vakaroro na hunu. Mu vakatubu ni pasimata mavonga na tahuna mu longo a ngava muholi, a Velenga Kamumu.

6 Ra Velenga Kamumu ne Isu Kristo ni tovo e huriki vona na tanga lobo na malala, lakea i rata ranga e huriki ri pulo a vilone ria. I manga kunana a naro i bele ne mua na tahuna mu longo muga a Velenga Kamumu, mu matakilalea a rabu muholi na nidodo na Vure.

---

* **1:3:** Epe 1:15-16 * **1:5:** Epe 1:13; 1Pe 1:4

7 *E Epapras a viri i tovo mua vona a Velenga Kamumu. Miri ngaru
hatekea a bakovi iea. Ia tara a vora ne Kristo, i tuhori maria. I rata kamumu
a leho lobo e Kristo i habi vona.
8 I vakalongo maria vona mu longototoa a Hanuna Vure, mu ngaru e
huriki lobo.

E Paulus i Vasileki

9 *Na tahuna miri longo a nuverei ne mua, miri vasileki vakaroro ne mua.
Miri nana vakaroro a Vure ge rata mua, mu gu gao na maki na Vure, ge habi
a lohokanga ne mua, mu gu lohoka na ningaru vona.
10 Miri vasileki mavonga, a vuhuna miri ngaru mu gu laho na naro e
Bakovi Dagi i ngaru mu gu laho vona, ge vivi ne mua, a leho kamumu ne
mua ge tahoka a kanena, mu gu lohoka kamumu tabu na Vure.
11 *A Vure ge vakatora hateka mua na nitora dagi lobo vona, lakea i uka
ma mu gu tuha malulu, mu gu hatenono,
12 *mu gu vivi ni kavurikea e Tamane hita, ra i rata mua mu kara ni bole
a tabeke na maka maki i kisi puru pali meli na hunu, ne huriki a bakovi a
ngatavine vona.
13 *A Vure i korimule hita na nitora ne Satan, i bole hita lakea na
harikianga ne Tuna a hatena.
14 *Ia a viri i korimule hita, i puga vuroki a naro hale ne hita.

A Naro ne Kristo

15 *A Vure, i uka tara viri ge masia. Pali e Tuna i manga kunana a Vure, i
vakasiri hita na Vure. E Tuna a Tabua i dagi hateka na maki lobo ni ratarike,
16 a vuhuna na limane Kristo kunana, a Vure i ratarike a maki lobo. I
ratarike a maka maki na malala, a maka maki na hunu. I ratarike a maka
maki si matai, a maka maki i uka ma si matai. I ratarike e huriki a hanitu,
e huriki a agelo ri tahoka a nitora dagi turana maka maki ranga ri tahoka
a nitora, ri matakari koea na malala. A Vure i rata na limane Kristo a maki
lobo ge ne vone Kristo.
17 *Na tahuna a maka maki i uka ma ni ratarike ma, e Isu Kristo i made
muga pali. Na nitora vona, a maki lobo i tabuli kamumu.
18 *E Kristo i muga ne huriki a tara na Vure. Ia a vuhuna maki lobo, ia a
viri i muga i pesi rike mule na matenga, ge muga na maki lobo,
19 *a vuhuna a Vure i ngaru a rabuna lobo ge tabuli vona.
20 *Na nimatene Kristo na kai tavalavala, a Vure i rata a maki lobo koea
na malala, meli na hunu, ri made kamumu tabu turana na nivalemu.
21 *Muga mu marava basi na Vure. Na niluhoi ne mua, mua a pile na
Vure. A vilone mua i hale.
22 *Na nimatena, e Kristo i rata mua ngane mu made turana Vure na
nivalemu. I rata mavonga a vuhuna i ngaru mu gu valai tabukoi na Vure,
mu gu made malamala na matana, i uka ma ge pelekado mua.
23 A maka ngava nga i muholi na tahuna mu nugutata, mu pesi tora na
niluhoi ne mua, ma ge turari mua a maki tara bara mu vorotaparaki a maki
si pasimata ni matai na Velenga Kamumu. Iau e Paulus a vora ni vakalongo
a Velenga Kamumu iea, ra mu longoa pali, ni vakalongo lae ne huriki lobo
na malala.

---

* **1:7:** Kol 4:12; Pmn 23 * **1:9:** Epe 1:16-17 * **1:11:** Epe 1:19; 3:16 * **1:12:** Epe 1:11,18
* **1:13:** Luk 22:53; Epe 2:2 * **1:14:** Epe 1:7 * **1:15:** Ion 1:18; 2Ko 4:4 * **1:17:** Ion 1:1; 8:58
* **1:18:** Apo 26:23; Epe 1:22-23; Kap 1:5 * **1:19:** Kol 2:9 * **1:20:** Epe 1:10; 2:16 * **1:21:** Rom
5:10; Epe 2:12 * **1:22:** Rom 5:10; Epe 5:27

E Paulus i Tuhori e Huriki a Kolosi

24 Ngane a vivi, a vuhuna a bole a nimadihi ga kori mua, ga tuhori mua e
huriki a tara na Vure, mua a kakaine Kristo. A nimadihi a bole na kakaigu
na rane Kristo, i uka ma ge lobo malaviriri. Bara i tabana.

25 *A Vure i vulaki iau, ge iau a vora ni vakalongo a Velenga Kamumu ne
mua, mu gu lohoka kamumu vona.

26 *Muga, a ngava iea i kapiloho ne huriki e tubune hita, pali ngane ni
pukatala ne huriki a tara na Vure, ni vakalohoka ria vona.

27 Na ningaru vona kunana, a Vure i puka talea a niluhoi kapiloho vona
ne ria. I ngaru ri gi lohoka vona a niluhoi kapiloho. Ra niluhoi kapiloho
vona i kamumu hateka, i habi a nipara dagi ne huriki i uka ma ria a Iuda.
A niluhoi kapiloho i maea: a Vure i ngaru e Kristo ge made pololilo ne mua
e huriki i uka ma mua a Iuda. Ngane mu malamala bara mu pasimata vona
a Vure ge bole dili mua na hunu.

28 Miri vakalongo mua vona a Velenga Kamumu ne Isu Kristo. Miri tovo
e huriki na lohokanga lobo, miri taki ria ri gi muri mai a nitana Vure, a
vuhuna miri ngaru e huriki lobo ri gi malamala, ri gi lakea na Vure. Na
tahuna ri gi bele na Vure, miri ngaru ria ri gi bele manga e Kristo.

29 *Iau a leho hateka i valai i harena mona. Ra nitora na Vure i tabuli
nau, a habi loboa na leho iea.

2

Naha Ni Muri Mai a Ngava Taminga

1 Mua e huriki a Kolosi, turana e huriki a Laodisia, turana e huriki ranga i
uka ma ri matai iau ma, a ngaru mu gu lohoka nau, a leho hateka ni tuhori
mua.

2 A leho hateka ni tuhori mua mu gu pesi tora palupu, mu gu vangaru. A
leho hateka ni tuhori a niluhoi ne mua, mu gu lohoka vona a nita kapiloho
na Vure. E Kristo kunana ia a vuhuna a nita kapiloho iea.

3 *A lohokanga lobo, a niluhoi kamumu lobo i tabuli ne Kristo.

4 *A here lakea ne mua a ngava iea, a vuhuna a marikoi tara viri ge tami
mua na ngava taminga i nangi kamumu.

5 *Iau i uka ma made turane mua, pali a niluhoi nau i tabuli turane mua
vakaroro. A vivi vona a hini mu pesi taku mu luhoi torea e Kristo.

6 Lakea, i manga a hini mu bolea hosi e Isu Kristo ge ia a Bakovi Dagi ne
mua, ngane a ngaru mu gu laho turana vakaroro.

7 *Mu laho turana maea: Mu madoko turane Kristo, mu koru rike na
rabuna, mu pesi tora na niluhoi ne mua i manga kunana a ngava ni tovo
muga mua vona, mu kavurike vakaroroa a Vure.

8 Mu matadoko ne huriki, ma ri gi tami mua, ri gi kolotata mua na ngava
tavula na niluhoi na malala. A niluhoi iea i uka ma i valai ne Kristo, i valai
ne huriki a gare hosi, ne huriki a hanitu.

9 *Nahea ri gi tami mua, a vuhuna a naro lobo na Vure i tabuli pololilo
na kakaine Kristo.

10 *Mu madoko pali turane Kristo, ra viri i rangi lobo a maka hanitu, a
nitora koea na malala.

---

* **1:25:** Epe 3:2,7-8 * **1:26:** Rom 16:25-26; Epe 3:5,9 * **1:29:** Epe 3:7,20; Pili 4:13 * **2:3:** 1Ko 1:24,30 * **2:4:** Rom 16:18 * **2:5:** 1Ko 5:3 * **2:7:** Epe 3:17 * **2:9:** Ion 1:14,16 * **2:10:** Epe 1:21-22

11 *Mu madoko turane Kristo, i puga vuroki a naro hale ne mua, i manga
a rabu ni pala a kulina viri.
12 *Na tahuna ni vahilolo mua, i manga a Vure i tanu mua turane Kristo.
Lakea mu pesi rike turane Kristo, a vuhuna mu luhoi tora a nitora na Vure,
ra nitora na Vure i vakamahuri mulea e Kristo na matenga.
13 *Hosi mu marava basi na Vure, i manga mu mate pali, a vuhuna mu
rata vakaroro a naro hale. Pali a Vure i vakamahuri mua, mu gu made na
nimahuri karaba turane Kristo. A Vure i puga vuroki lobo a naro hale ne
hita.
14 *A maka naro hale lobo si rata ni here puru, muri ma bara ni pelekado
hita, si vurua ne ria, a vuhuna si longotaro a vinara. Pali a Vure i ravunu
vuroki pali a ngava na maka naro hale ne hita ta ni gi pelekado hita vona.
I ravunu vuroki lobo a maka ngava nga, i paditata na kai tavalavala turane
Kristo na tahuna i mate.
15 Muri i vakalobo a nitora ne huriki a hanitu, a taua ri matakari koea
na malala. I vakasiri kavakava e Kristo i ratapile ria pali na tahuna i mate
na kai tavalavala. I rangi ria, i rata ria ri manga a maki tavula na matane
huriki.

Naha Ni Muri Mai a Vinara na Malala

16 *Lakea, nahea tara viri ge pelekado mua na maki mu kani, na maki mu
ninu, na habu na lotu, na habu na keva karaba o na Parava Nimalo.
17 *Naha ni longo mai ria, a vuhuna a maka naro nga, a hanuna maki ta
ge bele muri ma. Pali a ngava muholi, si longo ne Kristo.
18 Naha ni vakahale mua mu gu longo mai a viri i tamilalu ni vakakiroko
ia, ge taki mua mu gu kavurike e huriki a agelo. A bakovi maea i luhoi
hateka a maki i vurena vona. I uka ma i luhoi a Vure. I bibi rike mule
tavula ia na maka niluhoi viliha.
19 *A bakovi maea i uka ma i pesi tata turane Kristo. E Kristo i muga, i
matakari e huriki a murimuri vona ri laho palupu. I manga kunana a gina
bakovi, i habi a maki ni kani vona a maka tabeke lobo na kakaina, lakea ri
leho, ri koru palupu na nitora na Vure.
20 *Mu mate pali turane Kristo, lakea e huriki a hanitu i uka ma ri gi
matakari tabu mua. Pali i navai mu tabana ni muri mai a vinara na malala,
a vilo hosi na malala i ta maea,
21 “Naha ni nugua a maki iea! Naha ni kania a maki iea! Naha ni padoia
a maki iea!”
22 *Ra maka vinara nga, i uka ma ri gi tabuli vakaroro, bara ri lobo, a
vuhuna a ngava na malala kunana.
23 Muholi, a maka vinara na malala nga ri mata manga a niluhoi kamumu.
E huriki ri ramai a maka vinara nga ri tatami ni kavurike a Vure. Ri tatami
ni vakakiroko ria, ri ngaru ni vakalobo a ningaru na naro hale na hatene
ria, lakea ri ubi mule ria. Pali a maka naro nga, ri keri ni vakalobo a ningaru
na rabu hale pololilo na hatene ria.

3

Si Mahuri Mule Pali Turane Kristo

1 *A Vure i vakamahuri mua pali turane Kristo. I mavonga, mu luhoi
kunana a maki na hunu. E Kristo i made vonga na limana kanena Vure.

---

* **2:11:** Rom 2:29 * **2:12:** Rom 6:4 * **2:13:** Epe 2:1,4-5 * **2:14:** Epe 2:14-16; 1Pe 2:24 * **2:16:** Rom 14:1-13 * **2:17:** Hib 8:5 * **2:19:** Epe 2:21; 4:16 * **2:20:** Gal 4:3,9; 1Tim 4:3 * **2:22:** Mat 15:9 * **3:1:** Sng 110:1; Mrk 12:36; 16:19; Epe 1:20

2 *Naha ni luhoi a maki na malala, mu luhoi kunana a maki na hunu.
3 Mu luhoi a maki na hunu, a vuhuna mu mate pali, mu kapiloho turane
Kristo pololilo na Vure.
4 E Kristo i rata hita si mahuri. Na tahuna ge valai tabu, bara mu pesi
turana na bagetuanga vona.
5 *Lakea ngane, mu vakalobo liu a maka naro hale na malala i tabuli na
hatene mua. Naha ni rata a rabu na molenga, naha ni gaodeko, naha ni
ngutu na bakovi o a ngatavine tara. Naha ni ngutu na maki na viri tara. A
viri i ngutu na maki na viri tara i manga kunana i kavurike a vure tebi.
6 A naro hale nga kunana ri vakabele a rongova dagi na Vure.
7 Hosi mu ramai a maka ningaru hale nga.
8 *Pali ngane naha ni rata tabu a maka naro hale nga: naha ni hinihate,
naha ni mata robo, naha ni marikoi a viri, naha ni padimomo, naha ni
harogi a viri,
9 *naha ni tami e huriki a turane mua. Naha ni rata tabu a maka vilo nga,
a vuhuna mu pe pali a naro hosi,
10 *mu bole pali a vilo karaba. Ra vilo karaba a Vure i ratarikea, i rata
karabea vakaroro, ge manga a vilona, lakea bara mu lohoka muholi na
Vure.
11 *Na matana Vure e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda, e huriki
ni pala a kuline ria, e huriki i uka ma ni pala a kuline ria, e huriki a bakovi
na robo, e huriki a vora, e huriki i uka ma ria a vora, ria lobo ri palupulupu
na matana Vure. E Kristo ia a maki lobo, i made pololilo ne huriki ri luhoi
torea.
12 *A Vure i vulaki mua pali, ge mua e huriki a tara vona, i ngaru hateka
mua. Lakea ngane mu dodo e huriki ri tahoka a maregoa, mu tuhori ria.
Naha ni kavurike mule mua, mu vakakiroko mua, mu made madoru turane
huriki a turane mua. Mu hatenono, naha ni hinihate.
13 *Mu made kamumu turana e huriki lobo, mu lohopile a naro hale ri
rata virihi mua vona. I manga kunana e Bakovi Dagi i puga vuroki a naro
hale ne mua, mua ranga mu lohopile a naro hale ni rata virihi mua vona.
14 *Mu ngaru e huriki a turane mua. Ra naro ni vangaru i rangi a naro
lobo, i rata e huriki ri vamade palupu.
15 *A nivalemu ne Kristo ge matakari a niluhoi ne mua, ge ratea a niluhoi
ne mua ge kamumu, a vuhuna a Vure i vulaki mua mu gu made palupu na
nivalemu i manga a kabu i taku. Mu kavurike vakaroroa a Vure.
16 *Mu bolea a nitane Kristo ge tabuli kamumu pololilo na hatene mua.
Mua takutaku mu tovo mu habi a niluhoi kamumu ne huriki a turane mua.
Mu kalolo a maka linge na lotu, a linge vasileki, mu kavurikea a Vure.
17 *A ra maki mu taki, a ra maki mu rata, mu rata na rane Isu a Bakovi
Dagi, mu kavurikea a Vure e Tamane hita.
18 *Mua o huriki a ngatavine, mu longototo e girihine mua. A naro iea i
malamala na matane Bakovi Dagi.
19 *Mua o huriki a bakovi, naha ni rata hale e girihine mua. Mu ngaru
ria.

---

* **3:2:** Mat 6:33 * **3:5:** Rom 6:6,11; Epe 4:19; 5:3-6 * **3:8:** Epe 4:25-29; 5:4 * **3:9:** Epe 4:22,25 * **3:10:** Epe 4:24 * **3:11:** Gal 3:28 * **3:12:** 1Pe 2:9 * **3:13:** Epe 4:2,32 * **3:14:** Rom 13:8-10 * **3:15:** 1Ko 12:27; Epe 4:4; Pili 4:7 * **3:16:** Epe 5:19 * **3:17:** 1Ko 10:31; Epe 5:20 * **3:18:** Epe 5:22 * **3:19:** Epe 5:25

20 *Mua o huriki a koma mu longototo e tamane mua e kinane mua, a
vuhuna e Bakovi Dagi i vivi vona a naro iea.
21 *Mua o huriki a tamana koma, naha ni tahate vakaroro e huriki e tune
mua. Bara mu tahate vakaroro ria, bara i madihi a hatene ria, ri rihate.
22 *Mua o huriki a vora, mu longototo a ngavane huriki a bakovi dagi ne
mua koea na malala. Naha ni leho kunana na tahuna ri pesi tabukoi ne
mua. Naha ni leho ni gi bibi rike a rane mua. Mu leho kamumu a vuhuna
mu ngaru ni togo a Vure.
23 A ra leho mu rata, mu rata na hatene mua. Naha ni leho manga mu
rata a leho na bakovi kunana. Mu leho manga mu rata a leho ne Bakovi
Dagi,
24 a vuhuna mu lohoka vona, muri ma e Kristo a Bakovi Dagi bara i kona
kamumu mua. Bara mu bolea ra mapa i ta muholi vona ge habi ne huriki
a tara vona. E Kristo kunana a viri mu vora vona.
25 *Mu longo kamumu. A viri i rata a naro hale, a Vure bara i vakamadihia
na naro hale i ratea. A Vure i pelekado a narone huriki lobo na naro i taku
kunana.

4

1 *Mua e huriki a tahona vora, mua ranga, mu rata a naro kamumu ne
huriki a vora, a vuhuna mu lohoka vona, mua ranga mu tahoka a Tahone
mua i made na hunu.

A Naro na Nivasileki

2 *Mu vasileki vakaroro, naha ni malo. Na tahuna mu vasileki, mu
matadoko, mu kavurikea a Vure.
3 *Mu vasileki na Vure ge tuhori maria, ge kado a dala ne maria, miri gi
vakalongo tabu a nita kapiloho ne Kristo. Ngane a made na bavi, a vuhuna
a vakalongo e huriki na nita iea.
4 Mu vasileki nau ga tovo kavakava e huriki vona ra ngava iea, i manga
a hini a Vure i ngaru ga rata.
5 *Mu luhoi kamumu, mu rata a naro malamala ne huriki i uka ma ri
luhoi torea e Isu Kristo. Na tahuna mu made turane ria, mu taki kunana a
maki ne Kristo.
6 *Mu ta kamumu mai ria, mu tuveve kamumu ria vona a nita muholi.
Na tahuna ri nana mua, mu koli kamumu a ninana ne ria.

E Paulus i Rudu e Tikikus e Onesimus

7 *E Tikikus bara i vakalongo mua vona iau a made navai. A ngaru
hatekea. I rata kamumu a leho lobo e Bakovi Dagi i habia vona, miri leho
palupu ne Bakovi Dagi.
8 *A rudu lakenea, ge vakalongo mua vona a leho miri rata koea, ge vaka-
tora a niluhoi ne mua.
9 *A bakovi na tanga ne mua, e Onesimus, ia tara a rudua ge turane
Tikikus. E Onesimus i luhoi torea e Bakovi Dagi, miri ngaru hatekea. Rua
varago ru gu vakalongo mua vona a maka maki i bele koea.

E Paulus i Talo e Huriki

---

* **3:20:** Epe 6:1 * **3:21:** Epe 6:4 * **3:22:** Epe 6:5-8 * **3:25:** Rom 2:11 * **4:1:** Epe 6:9 * **4:2:** Epe 6:18; Pili 4:6 * **4:3:** Rom 15:30; Epe 6:19 * **4:5:** Epe 5:15-16 * **4:6:** Epe 4:29; 1Pe 3:15 * **4:7:** Epe 6:21 * **4:8:** Epe 6:22 * **4:9:** Pmn 10-12

10 *E Aristakus i dili turagu na bavi koea, i talo rike a haro kamumu
ne mua. E Markus, e tarine Barnabas, ia tara i talo rike ne mua. Hosi a
vakalongo mua vona e Markus. Na tahuna ge bele iene, mu tagui ia.
11 A bakovi ni gale e Isu, a rana kalale vona e Iustus, ia tara i talo rike a
haro kamumu ne mua. Ra bakovi nga, tou kunana a bakovi o Israel, to leho
turagu koea ni tovo e huriki na nitana Vure. To vakatora a niluhoi nau.
12 *E Epapras ia a bakovi na tanga ne mua, a vora ne Isu Kristo, ia tara
i talo mua. I vasileki hateka vakaroro ne mua mu gu pesi tora na ningaru
lobo na Vure, mu gu gao ni ramai a Vure, mu gu longo mai a ngavana Vure.
13 Iau a taki mua, i leho hateka ni kori mua turane huriki ri made na
vuhutanga e Laodisia, e Hirapolis.
14 E Lukas, ra dokta si ngaru hatekea, turane Demas rua ranga ru talo rike
a haro kamumu ne mua.
15 A ngaru mu gu habi a nitalo nau ne huriki a tara na Vure o Laodisia.
A haro kamumu na ngatavine e Nimpa, turana e huriki a tara ri vapopo na
ruma vona.
16 Na tahuna mu gi loboa a raukea iea, mu vakaru lakea ne huriki a tara
o Laodisia, ria ranga ri gi gia. Pali ra raukea tara a vakaru lakea o Laodisia,
ia tara mu bolea mu gia.
17 *Mu takia e Arkipus mu ta maea, “Ra leho o bolea ne Bakovi Dagi, o
leho kamumu vona o vakaloboa.”
18 *Iau e Paulus a herea na limagu a ngava nitalo nga, a talo rike a haro
kamumu ne mua lobo. Mu luhoi iau, a tabana na nimade na bavi. A Vure
ge rata a naro kamumu ne mua.

---

* **4:10:** Apo 12:12; 13:13; 15:37-39; 2Tim 4:11 * **4:12:** Kol 1:7; Pmn 23-24 * **4:17:** Pmn 2 * **4:18:** 1Ko 16:21

A Mugana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Tesalonika

A Nita Vakalohoka

E Paulus, a apostolo, i herea a raukea iea.

A tanga e Tesalonika mona ni gale e Salonika, a tanga na tabeke mule sike ne Gris. Na parava ni here a raukea iea, ra tabeke iea ne Gris ni gale e Masedonia.

A tanga e Tesalonika i pesi na dala ne huriki a Rom ni gale Via Egnatia, ni rata na tabekena dari mule sike i lakea na tabekena dari mule puru ne Masedonia.

A tanga e Tesalonika ni hae na pida 315 BC. I bele manga a tanga dagi a murina maka sip ri dili vona ne Masedonia.

E huriki a Rom ri bolea a tanga e Gris na pida 167 BC Ri verua e Masedonia na tabeke i va, ri ratea e Tesalonika a tanga dagi na tabekena tara.

Na pida 146 BC ri rata a maka tabeke ranga i manga a tabeke i taku ni gale e Masedonia. Muri e Tesalonika i bele manga a tanga dagi na tabeke iea. Na pida 42 BC a tanga iea i matukapaga ne Rom. Ri matakari mule ria.

E Paulus i herea a raukea iea, ge vakatora a niluhoi ne huriki a tara ne Kristo o Tesalonika, a vuhuna e huriki ranga ri loho lege vona garika e Kristo ge hamule valai.

1 *Iau e Paulus, turane Sailas, e Timoti mete herea a raukea iea i lakene
ne mua o Tesalonika, ra mua e huriki a tara na Vure, e Tamane hita, e Isu
Kristo a Bakovi Dagi.
A Vure ge rata kamumu mua, ge habi a nivalemu ne mua.

A Niluhoi ne Huriki a Tesalonika

2 Na parava lobo mete luhoi mua, mete kavurikea a Vure, mete luhoi mua
na tahuna mete vasileki.
3 *Na tahuna mete vasileki na Vure, e Tamane hita, mete luhoi mulea a
leho kamumu mu ratea a vuhuna mu luhoi torea a Vure, a leho kamumu
mu ratea a vuhuna mu ngaru e huriki. Mete luhoi mule tabu a hini mu
hatenono na tahuna mu bole a nimadihi, a vuhuna mu pasimata ne Isu
Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge hamule valai.
4 Mua e huriki a turagu, a Vure i ngaru hateka mua. Mete lohoka vona i
vulaki mua.
5 *Mete lohoka vona, a vuhuna a Velenga Kamumu mete vakalongo ne
mua, i uka ma a ngava kunana. I bele turana nitora na Hanu Kiripiripi. Mu
matai kavakava a hini mete luhoi hatekea a ngava iea, a vuhuna mu matai
a rabune mateu na tahuna mete made turane mua. A rabu mete rata ne
vona ni tuhori mua kunana.
6 *Muri mu ramai a rabune mateu, a rabune Bakovi Dagi, a vuhuna mu
bole a maregoa na tahuna mu luhoi torea a nitana Vure. Pali mu pitei na
nipitei na Hanu Kiripiripi.
7 Lakea e huriki ri luhoi torea e Kristo o Masedonia, o Akaia, ri longo mua,
mu rata a naro kamumu, lakea ri ngaru ni ramai.
8 I muholi, e huriki o Masedonia, e huriki o Akaia ri longo ne mua a nitane
Bakovi Dagi, i manga si longoa a viri basi i pupu a tavure. I uka ma e huriki

* **1:1:** Apo 17:1-9 * **1:3:** 1Ko 13:13; Kol 1:4-6 * **1:5:** 1Ko 2:4-5 * **1:6:** Apo 17:5-9

nga kunana ri longoa. E huriki na tanga i kupo ri longo a velengane mua
mu luhoi torea a Vure, lakea i uka ma mete vakalongo tabu ria.
9 Ria kunana ri tuverei polo ne mateu na hini mu tagui kamumu mateu.
Ri tuverei tabu ne mateu na hini mu ha taro pali a maka vure taminga, mu
ramai a Vure muholi, ra Vure mahuri.
10 Ri tuverei tabu ne mateu na hini mu pasimata ne Tuna, e Isu, ge hamule
valai na hunu, ra viri a Vure i vakamahuri mulea na matenga. Ia kunana i
korimule hita na rongova na Vure ta ge valai.

2

A Leho e Paulus i Rata o Tesalonika

1 Mua e huriki a turagu mu lohoka vona a leho mete rata na tahuna mete
made turane mua, i uka ma i velu tavula.
2 *Mu lohoka vona e huriki o Pilipai ri harogi mateu, mete bole a
nimadihi. Muri, na tahuna mete lakea na tanga ne mua, e huriki ala kupo
ri marikoi, ri toni ni lili mateu. Pali a Vure i rata mateu, i uka ma mete
mangenge ni vakalongo ne mua a Velenga Kamumu.
3 I uka ma mete mangenge, a vuhuna a Velenga Kamumu, i uka ma a
ngava taminga. I uka ma mete toni ni tami mua. I uka ma mete luhoi ni
rata a rabu hale.
4 *Mete vakalongo a Velenga Kamumu, a vuhuna a Vure i pelekado a
hatene mateu, i matai i kamumu, lakea i habia ne mateu a leho ni vakalongo
a Velenga Kamumu. I uka ma mete ngaru ni rata a bakovi ge vivi. Mete
ngaru ni ratea a Vure ge vivi, ra viri i lohoka vona a niluhoi ne hita lobo.
5 Mu lohoka vona i uka ma mete tami mua na maka ngava kamumu ni
bole dili mua. I uka ma mete tamilalu, mete ge bole kapiloho a moni ne
mua. A Vure i lohoka vona, a ngava mete taki i muholi.
6 Na tahuna mete made vonga, i uka ma mete ngaru e huriki ri gi kavurike
mateu. I uka ma mete ngaru mua mu gu kavurike mateu. Bara mete
ngaru, bara mete vakuku mua, mu habi ne mateu a maki, a vuhuna mateu
a apostolo ne Kristo.
7 Pali i uka ma mete rata mavonga. Mete made madoru turane mua, i
manga a ngatavine i matakari e tuna kiroko.
8 Mete ngaru hateka mua, lakea i uka ma mete habi kunana ne mua a
Velenga Kamumu na Vure, mete habi tabu a hatene mateu lakene ne mua,
a vuhuna mete ngaru hateka mua.
9 *Mua e huriki a turagu, i uka ma mu luhoi mule? Na tahuna mete made
iene mete leho hateka. Mete leho hateka na haro a rodo, nahea mete ge
habi a nimava ne mua na ni matakari mateu na tahuna mete vara mua na
Velenga Kamumu.
10 Na tahuna mete made turane mua e huriki a tara na Vure iene, mete
laho malamala turana Vure, mete rata a naro kamumu ne huriki lobo, i uka
ma mete ratea tara naro hale. A Vure i lohoka vona. Mua ranga, mu lohoka
vona.
11 *Mu lohoka vona mete matakari kamumu mua takutaku, i manga a
bakovi i matakari e huriki e tuna.
12 Mete vara mua, mete luke mua, mete vakuku mua mu gu laho kamumu,
ge vivi ne mua a Vure, ra Vure i gale mua mu gu dili na harikia vona, mu
gu vaveru vona a bagetuanga vona.

---

* **2:2:** Apo 16:19-24; 17:1-9 * **2:4:** Gal 1:10 * **2:9:** Apo 20:34 * **2:11:** Apo 20:31

13 *Na tahuna mu longoa ne mateu a nitana Vure, mu longo maia. Mu
lohoka vona i uka ma a nitana bakovi. A nitana Vure. I leho pololilo na
hatene mua e huriki mu luhoi torea e Kristo. Lakea mete kavurikea a Vure
na parava vakaroro.
14 *Mua e huriki a turagu, a maki i bele ne mua i manga kunana a maki
i bele ne huriki a tara na Vure pololilo ne Isu Kristo o Iudea. A nimadihi
mu bole na limane huriki a bakovi na tanga ne mua, i manga kunana a
nimadihi e huriki o Iudea ri bole na limana e huriki a Iuda.
15 *Re huriki a Iuda, ri rabalaki hosi e huriki a propet. Ri rabalakia e Isu
a Bakovi Dagi. Muri ri lili tala mateu vonga. A Vure i uka ma i vivi ne ria.
Ri gege e huriki lobo,
16 a vuhuna ri ngaru ni ta pupukari mateu nahea mete ge vakalongo a
Velenga Kamumu ne mua e huriki i uka ma mua a Iuda. Ri koi mu gu bole
a nimahuri vakaroro. Ra i mavonga, a naro hale ne huriki a Iuda nga ri
vakalipopo ri kupo hateka. Ngane a Vure i madihi a hatena pali ne ria, i
pelekado ria.

E Paulus i Pasimata ni Matai Tabu Ria

17 Mua e huriki a turagu, mete dodo hateka na tahuna ni tono tala mateu
rira na tanga ne mua. I muholi ri tono tala mateu, pali mete luhoi bala mua.
Mete pasimata ni matai tabu mua, lakea mete toni ni hamule ni matai mua
tabu.
18 Mete ngaru ni lakene. Iau, e Paulus, a toni ni lakene balaka kupo. Pali
e Satan i pututagu a dalane mateu.
19 *Mete ngaru ni matai tabu mua, a vuhuna mete vivi ne matou. Mu rata
mateu mete pasimata ni matai tabua e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita. Na
tahuna i hamule valai, bara si bibi rike a rane mua.
20 I muholi hateka, mete vivi ne mua, mete kavurike mua na matane
huriki ranga.

3

1 *Mete dodo hateka mua, lakea mete koi ni dava tabu. Mete luhoi i
kamumu maria e Sailas miri gi made kikeri koea o Atens,
2 *miri rudu lakenea ne mua e Timoti. Ia a turane hita, a vora na Vure ni
vakalongo a Velenga Kamumu ne Kristo. Miri rudu lakenea ge vakatora a
niluhoi ne mua,
3 *ma ge vakaviliha a niluhoi ne mua a maregoa nga, ra mu dili vona
ngane. Mu lohoka vona, a Vure i vulaki hita si gi bole a maregoa nga.
4 Mu lohoka vona, na tahuna mete made turane mua, mete vakalongo
vakaroro mua ne huriki bara ri vakamadihi mua. Mu lohoka kamumu vona
i bele pali manga a hini mete taki mua vona.
5 A lohoka vona muga bara ni vakamadihi mua, lakea a marikoi ni dava
tabu. A rudua e Timoti i lakene ne mua, ge vakalongo iau vona mu tabana
ni luhoi torea e Kristo, o i uka. A mangenge vona a bakovi ni toni, ma ge
toni mua, muri bara i velu tavula a leho dagi ne mateu.

E Paulus i Vivi

6 *E Timoti i pe mua, ngane i luve pali koea, i vakalongo maria ne mua. I
taki mu tabana ni luhoi torea a Vure, mu tabana ni vangaru. I taki iau mu
luhoi maria na hatene mua na parava vakaroro, mu ngaru hateka ni matai
maria, i manga kunana maria miri ngaru ni matai mua.

---

* **2:13:** 2Tes 2:13 * **2:14:** Apo 17:5 * **2:15:** Apo 9:23,29; 13:45,50; 14:2,5,19 * **2:19:** Pili 2:15-16; 4:1; 2Tes 1:4 * **3:1:** Apo 17:15 * **3:2:** Apo 16:1-3 * **3:3:** 2Tim 3:12 * **3:6:** Apo 18:5

7 *Mua e huriki a turagu, ngane mete bole a nimadihi, a maregoa. Pali a
velengane mua, mu tabana ni luhoi torea a Vure, i luke mateu.
8 Mete lohoka vona ngane mu tabana ni pesi tora turane Bakovi Dagi,
mete vivi tabu ngane.
9 Mete kavurike hatekea a Vure, a vuhuna mete vivi hateka ne mua.
10 Mete vasileki tora vakaroro na Vure ge longo mai a ningaru mateu,
mete ge matai tabu mua, mete ge vakatora a niluhoi ne mua.
11 Mete ngarua a Vure, e Tamane hita, turana Bakovi Dagi ne hita e Isu,
ru gu kado puru a dalane mateu, mete ge lakene.
12 A Bakovi Dagi ge rata mua mu gu vangaru hateka tabu, mu gu ngaru
hateka tabu e huriki ranga, ge manga a hini mete ngaru hateka mua.
13 I mavonga, a Vure, e Tamane hita, i uka ma ge padi virihi mua vona
tara ngava, bara mu malamala na matana, na tahuna a Bakovi Dagi ne hita,
e Isu, ge hamule valai turana e huriki a viri malamala vona.

4

A Naro a Vure i Vivi Vona

1 Mua e huriki a turagu, mete vara mua pali mu gu laho navai, a Vure ge
vivi ne mua. I muholi, mu laho maea pali. Ngane mete nana tora mua, mete
taki mua na rana Bakovi Dagi ne hita e Isu, mu gu ramai vakaroro tabu a
maka naro nga.
2 Mu lohoka vona a vinara lobo mete taki mua vona na rane Isu a Bakovi
Dagi.
3 *A Vure i ngaru mua mu gu malamala na matana. I mavonga, mu
lelerau vona a maka naro na molenga.
4 *I ngaru mu gu pahadanu a ningaru na kakaine mua, mu gu ramai a
naro malamala. I mavonga e huriki ri gi togo mua.
5 Nahea ge turari mua a ningaru na malala, mu gu rata a maka naro na
molenga, i manga e huriki ri made na uvo ri rata. I uka ma ri lohoka na
Vure.
6 I mavonga, nahea a bakovi ge tami e turana, ge rata halea, ge tulia e
girihina. Mete taki mua pali, e huriki a bakovi ri ratea a naro hale iea e
Bakovi Dagi bara i vakamadihi ria.
7 *A Vure i gale hita i uka ma si gi ramai a naro hale. I gale hita si gi ramai
a naro malamala.
8 *I mavonga, a viri i longotaroa a ngava iea, i uka ma i longotaro a
ngavana bakovi kunana. I longotaro a nitana Vure, ra Vure i habi a Hanu
Kiripiripi ne mua.
9 *A ngava ni vangaru e huriki a turane hita, i uka ma mete ge here puru,
a vuhuna a Vure i tovo mua pali vona a naro na nivangaru.
10 I muholi ngi, mu ngaru hateka e huriki a tara ne Kristo o Masedonia.
Ngane mete ngaru mua mu gu ngaru hateka tabu ria.
11 *Mu leho tora ni made madoru, naha ni rahi dili ioe tavula na maki na
viri tara. Naha ni made tavula. Mu leho, ge manga a hini mete taki muga
mua vona.
12 Na tahuna mu rata mavonga, i uka ma mu gu taki e huriki ranga ri gi
kori mua. E huriki i uka ma ri lohoka na Vure, bara ri togo mua.

E Bakovi Dagi Ge Valai

---

* **3:7:** 2Tes 1:4 * **4:3:** 1Tes 5:23; 1Pe 1:16 * **4:4:** 1Ko 6:13 * **4:7:** Hib 12:14; 1Pe 1:15-16
* **4:8:** Luk 10:16; 2Ko 1:22 * **4:9:** Ion 13:34 * **4:11:** Epe 4:28

13 Mua e huriki a turagu, mete koi mu gu loho lege vona e huriki ri mate
pali. Naha ni dodo hateka ria, ge manga e huriki a bakovi a ngatavine ranga
ri dodo ria. Re huriki nga, i uka ma ri pasimata vona a parava ne huriki ri
mate ri gi mahuri mule na matenga.
14 *Si lohoka vona e Isu i mate, i mahuri mule tabu. I mavonga, si lohoka
vona na tahuna e Isu ge hamule valai, a Vure ge rata e huriki ri luhoi tora
ia, ri mate pali, ri gi valai turana.
15 *E Bakovi Dagi kunana a viri i taki, pali ngane mete tovo tabu mua
vona, na tahuna ge hamule valai, hita e huriki si mahuri, si tabana koea na
malala, i uka ma si gi sike muga ne huriki ri mate pali.
16 E Bakovi Dagi kunana ge puru valai na hunu ge gale tala dagi. A ubu
na agelo vona bara i gale dagi, a tavure na Vure bara ni pupu. E huriki ri
luhoi torea e Kristo, ri mate pali, bara ri mahuri mule muga.
17 Muri, bara ni bole rike hita lobo e huriki si tabana koea na malala. Bara
si vapopo na hunu turana e huriki ri mate pali, turana e Bakovi Dagi. Bara
si made turana na parava vakaroro.
18 Mu vakalongo e huriki a tara na Vure vona ra ngava iea, mu gu
vakatora a niluhoi ne ria.

5

E Bakovi Dagi Ge Hamule Valai

1 Mua e huriki a turagu, i uka ma mete ge taki mua vona a parava ge bele
vona a maka maki nga,
2 *a vuhuna mu lohoka vona pali a parava e Bakovi Dagi ge i hamule
valai vona, bara i bele vakaturutu kunana, i manga a bakovi i panaho i
bele vakaturutu na rodo.
3 *Na tahuna e huriki ri taki ta ri made kamumu, ta ri made na nivalemu,
i uka ma ge tabaka bara i bele vakaturutu ne ria a vuranga. Bara i bele
vakaturutu i manga a nimadihi i bele vakaturutu na ngatavine i pahea a
koma. Na tahuna a parava iea i bele, i uka tara viri ge lelea.
4 Pali mua e huriki a turagu, a parava iea i uka ma ge vakaturutu mua,
ge manga a bakovi ni panaho i vakaturutu a tahona ruma. I uka ma ge
vakaturutu mua, a vuhuna mua i uka ma mu made na uvo.
5 *I uka ma si made na uvo na rodo. Mua e huriki a bakovi na haro, a hini
palala.
6 I mavonga, nahea si gi mahita manga e huriki ranga. Si gi matapara, si
gi matakari kamumu a nilaho ne hita.
7 Mu lohoka vona, e huriki ri mahita na rodo. E huriki a bakovi ni ninu a
naru vagole, ri ninu na rodo.
8 *Pali hita e huriki a tara na haro. I mavonga, si gi matakari kamumu
a nilaho ne hita, si gi luhoi torea a Vure, si gi vangaru. Na tahuna si rata
mavonga, i manga si nugu a galeu, i matakari a ngalane hita. Si gi pasimata
na Vure ge korimule hita. Na tahuna si rata mavonga, i manga si kube a
hineva ge tora, i matakari a gine hita.
9 A Vure i vulaki hita i uka ma ge tahate hita. I vulaki hita, ge korimule
hita e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita.
10 *I mate ge kori hita, lakea hita e huriki si mahuri, turana e huriki ri
mate pali si gi made turana.

---

* **4:14:** Rom 14:9; 1Ko 15:3-4,12 * **4:15:** 1Ko 15:51-52 * **5:2:** Mat 24:42-43; 2Pe 3:10; Kap 3:3
* **5:3:** Mat 24:39; Luk 21:34-35 * **5:5:** Rom 13:12 * **5:8:** Ais 59:17; Epe 6:14,17 * **5:10:** Rom 14:8-9; 1Tes 4:14

11 I mavonga, mu vatuhori a niluhoi ne mua, mu vadorike, ge manga a
hini mu rata ngane.

A Nilobona Ngava

12 Mua e huriki a turagu, mu togo e huriki ri leho hateka ne mua, ri
matakari mua na rane Bakovi Dagi, ri vara mua nahea mu gu rata a naro
hale.
13 Mu luhoi a maka leho ri rata, mu togo hateka ria, mu ngaru hateka ria.
Mu valemu.
14 *Mua e huriki a turagu, mete ngaru mua mu gu taki tora e huriki ri
laho tavula ri gi leho. Mu vakatora a niluhoi ne huriki ri mangenge. Mu
tuhori e huriki ri uka a nitora. Mu hatenono vona e huriki lobo.
15 *Na tahuna e huriki ri rata hale mua, naha ni koli. Na parava vakaroro
mu rata a naro kamumu ne turane mua. E huriki polovavo ranga, mu rata
a naro kamumu ne ria.
16 *Mu vivi na parava vakaroro.
17 Mu vasileki vakaroro.
18 *A ra maki ge bele ne mua, mu kavurike kunanea a Vure, a vuhuna a
Vure i ngaru mua e huriki a tara ne Isu Kristo mu gu rata mavonga.
19 *Naha ni hehe vona a leho na Hanu Kiripiripi.
20 Naha ni biu a ngavana viri i rata a nita propet.
21 *Pali mu pelekado kamumu a ngava lobo ne ria. A ngava ge muholi,
mu longo mai.
22 A ngava ge hale, mu malele ha vona.
23 *A Vure a vuhuna a nivalemu. Ia a viri ge rata mua mu gu malamala
liu na matana. Ge matakari a hanune mua, a niluhoi ne mua, a kakaine
mua, lakea na tahuna e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge hamule valai,
bara i matai mua mu laho malamala.
24 A Vure, ra viri i gale mua, bara i rata a maki nga, a vuhuna i taki ge
rata. I ramai vakaroro a nitana.
25 *Mua e huriki a turagu, mu vasileki na Vure ge tuhori mateu.
26 Mu tagui e huriki iene ri luhoi torea a Vure.
27 A taki tora mua na matane Bakovi Dagi, mu gia ra raukea iea, ge longoa
e huriki a tara na Vure.
28 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge rata kamumu mua.

---

* **5:14:** 2Tes 3:6,11 * **5:15:** Rom 12:17; 1Pe 3:9 * **5:16:** Pili 4:4 * **5:18:** Epe 5:20 * **5:19:** Epe 4:30 * **5:21:** 1Ion 4:1 * **5:23:** 2Tes 3:3 * **5:25:** Kol 4:3; 2Tes 3:1

A Ruana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Tesalonika

A Nita Vakalohoka

E Paulus, a apostolo, i herea a raukea iea.

I here lakea ne huriki ri made na tanga e Tesalonika, na tabeke ne Masedonia. O matai a Nita Vakalohoka ne 1 Tesalonika.

E Paulus i herea a raukea iea ne vona ni vakatora a niluhoi ne huriki a tara ne Kristo o Tesalonika. Ri loholege vona a ngava taminga i bele, ta e Kristo i hamule valai pali. I taki ria a naro hale bara i bele dagi taro, muri e Kristo bara i valai. I taki ria ri gi hatenono na nimava. E Kristo bara i valai, i vakamadihi e huriki ri gege a Velenga Kamumu.

1 Iau e Paulus, turane Sailas e Timoti mete herea ra raukea iea i lakene
ne mua o Tesalonika, ra mua e huriki a tara na Vure, e Tamane hita, e Isu
Kristo a Bakovi Dagi.
2 *A Vure, e Tamane hita, turane Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita, ru gu
rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Kavurikea a Vure

3 Mua e huriki a turagu, i kamumu mete ge luhoi mua, mete ge kavurike
vakaroroa a Vure, a vuhuna a niluhoi ne mua i bele tora hateka, a rabu ni
vangaru i bebele dagi ne mua.
4 *I mavonga, mete bibi rike a rane mua na matane huriki a tara na Vure
na tanga lobo, a vuhuna mu pesi tora na niluhoi ne mua, mu hatenono na
tahuna e huriki ri vakamadihi mua, mu bole a maregoa.
5 Na tahuna mu pesi tora mavonga, i vakasiri hita na Vure i pelekado
kamumu e huriki. I mavonga, a Vure ge taki mua, mua a viri kamumu, mu
gu made na harikia vona, ra ngane mu bole a nimadihi a vuhuna mu ngaru
ni dili vona.
6-7 *A Vure i pelekado kamumu e huriki. Muri ma, a Bakovi Dagi ne hita e
Isu, turane huriki a agelo hateka na Vure ri gi pe a hunu, ri gi luve kavakava
turana hubena kanono. Na tahuna iea, bara i koli a narone huriki ri habi
a maregoa ne mua, bara i habi a maregoa ne ria. Bara i vakalobo a maka
maregoa mu tahoka, ge habi a nimalo ne mua. Mateu ranga bara i habi a
nimalo ne mateu.
8 *E huriki i uka ma ri longototo a Velenga Kamumu ne Bakovi Dagi ne
hita, e Isu, e huriki i uka ma ri lohoka na Vure, e Isu bara i vakamadihi ria.
9 *Re huriki nga, e Isu ge vakamadihi ria, ge ratapile ria vakaroro. Bara
ri made basi ne Bakovi Dagi, na bagetuanga na nitora vona.
10 *Ra maki nga bara ri bele na tahuna i hamule valai. Na parava iea, e
huriki a tara vona bara ri kavurikea, e huriki ri luhoi torea bara ri ngapa
vona. Mua ranga bara mu vivi turane ria, a vuhuna mu luhoi tora a ngava
mete vakalongo mua vona.
11 *I mavonga, mete vasileki vakaroro na Vure, ge tuhori mua mu gu laho
manga a hini i ngaru mu gu laho vona. Mete vasileki vona ge habi a nitora
ne mua, mu gu rata a maka naro kamumu mu luhoi ni ratana.
12 Mete vasileki mavonga, a vuhuna mete ngaru e huriki a bakovi a
ngatavine ri gi matai a narone mua, ri gi kavurikea e Isu a Bakovi Dagi.

---

* **1:2:** Rom 1:7 * **1:4:** 2Ko 7:4; 1Tes 2:19 * **1:6-7:** Rom 12:19; 1Tes 3:13 * **1:8:** Ais 66:15
* **1:9:** Ais 2:10 * **1:10:** Kol 3:4 * **1:11:** Kol 1:9; 1Tes 1:2-3

E Isu tara ge kavurike mua. I mavonga, ri kavurikea e Isu, a vuhuna a Vure
rua e Isu Kristo a Bakovi Dagi ru rata kamumu mua.

2

A Bakovi ni Longotaro a Vinara

1 Mua e huriki a turagu, ngane mete ge vakalongo mua vona e Isu Kristo
a Bakovi Dagi ge hamule valai, ge gale palupu hita. Mete taki tora mua,
2 nahea ge ruru a vurene mua vona a ngavana propet, a ngavane huriki
ranga, a raukea ni taki ta mete herea, ri gi taki ta e Bakovi Dagi i hamule
valai pali.
3 *Naha ni longo mai ria, a vuhuna a parava iea i uka ma ge bele tavula. I
muga, e huriki ala kupo bara ri tagege, ri longotaro a nitana Vure. Muri, a
bakovi ni longotaro a Vure bara i bele kavakava, ra bakovi iea bara i vurua
na kanono.
4 *A bakovi iea bara i gegea a Vure, i gege e huriki a vure taminga lobo,
ra maka maki e huriki a bakovi a ngatavine ri kavurike bala. Bara i taki e
huriki ri gi kavurike ia kunana. Bara i made pololilo na roho na Vure, i taki
e huriki ta ia a Vure.
5 Na tahuna a made turane mua, a taki mua vona pali a ngava nga. Mu
tabana ni luhoi, o i uka?
6-7 A naro ni longotaro a vinara i leho kapiloho pali. Mu lohoka vona
a maki i pesi karia a dalana bakovi hale. A bakovi hale iea bara i bele
kavakava na parava a Vure i vulakia ge bele vona. Pali a viri i pesi karia
a dalana bara i pesi kari mavonga ge harena na tahuna a Vure ge takia ge
lobo.
8 *Muri a bakovi ni longotaro a Vure bara i bele kavakava. Muri e Isu a
Bakovi Dagi bara i valai na nipara dagi, bara i rabalakia na nipara dagi iea,
ge mate. Bara i rabalakia na bangona a bakovi hale iea.
9 *Na tahuna a bakovi ni longotaro a Vure i bele kavakava, bara i leho na
nitora ne Satan. Bara i rata a maka nitamina nivakasiri legelege.
10 Bara i rata a naro hale i kupo ni tami e huriki ri laho na dala na
vuranga. Re huriki nga bara ri vurua, a vuhuna ri marikoi a ngava muholi
ge korimule ria.
11 I mavonga, a Vure i vakahale a niluhoi ne ria, ri gi longo mai a ngava
taminga kunana.
12 I mavonga kunana a Vure ge pelekado e huriki lobo i uka ma ri luhoi
torea a ngava muholi, ri ngaru a naro hale.

Mu Pesi Tora

13 *Mua e huriki a turagu, e Bakovi Dagi i ngaru hateka mua. Mete luhoi
vakaroro mua, lakea i kamumu hateka mete ge kavurikea a Vure, a vuhuna
a Vure i vulaki mua, ge korimule mua. I vulaki mua pali na tahuna i ratarike
a hunu a malala. A dala i korimule mua vona i maea: Na nitora na Hanu
Kiripiripi, i rata mua mu malamala na matana. Mu luhoi torea a ngava
muholi.
14 A Vure i ngaru mu gu made na bagetua na nitora ne Isu Kristo a Bakovi
Dagi ne hita, lakea i gale palupu mua pali na Velenga Kamumu, ra mi tovo
mua vona.
15 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu pesi tora. Mu muri mai a vinara
mete tovo mua vona, turana vinara mete here puru na raukea.

---

* **2:3:** 1Tim 4:1; 1Ion 2:18; 4:3 * **2:4:** Ese 28:2; Dan 11:36 * **2:8:** Ais 11:4; Kap 19:15 * **2:9:** Kap 13:11-13 * **2:13:** Epe 1:4; 2Tes 1:3

16 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita, turana e Tamane hita, ra viri i ngaru
hateka hita, i rata a naro kamumu ne hita, i luke vakaroro hita, si pasimata
vona a maki kamumu ge habi ne hita muri ma,
17 ru gu vakatora a hatene mua, ru gu tuhori mua mu gu rata a naro
kamumu, a ngava kamumu.

3

Mu Vasileki na Vure Ge Tuhori Mateu

1 Mua e huriki a turagu, ngane ga vakalobo a ngava. Mu vasileki ne
mateu, mete ge vakalongo a nitane Bakovi Dagi, ge bele malaviriri na tanga
lobo, lakea e huriki ri longoa ri gi togoa ge manga a hini mu rata pali.
2 Mu vasileki na Vure ge kori mateu na limane huriki a bakovi hale, a
vuhuna mu lohoka vona i uka ma e huriki lobo ri luhoi torea a Vure.
3 Pali e Bakovi Dagi i ramai vakaroro a nitana. Bara i vakatora mua, i
tagari mua na bakovi hale, re Satan.
4 *Mete lohoka vona, mu ramai lobo a ngava mete habi ne mua. Mete
lohoka vona tabu, e Bakovi Dagi ge tuhori mua ni ramai lobo a ngava nga.
5 Mete ngarua e Bakovi Dagi ge habi a niluhoi ne mua, mu gu lohoka
kamumu vona a Vure i ngaru hateka mua. Mete ngarua ge vakasiri mua ni
hatenono na maregoa i manga e Kristo i hatenono.

Naha Ni Rakoli Tavula

6 *Mua e huriki a turagu, mete vakuku mua na rane Isu Kristo a Bakovi
Dagi ne hita: Mu malele ha vona e huriki a turane hita ranga ri laho tavula,
i uka ma ri muri mai a vinara mete vara mua vona.
7 *Mu lohoka vona mete ngaru mu gu ramai a naro mete rata. Na tahuna
mete made turane mua, i uka ma mete made tavula.
8 *I uka ma mete kani tavula a maki ni kani ne mua. A maki ni kani lobo
mete kona. Mete leho hateka na haro a rodo, nahea mete ge habi a nimava
ne mua.
9 *Na tahuna mete ngaru a maki, bara mete nana mua. Pali mete koi ni
rata mavonga, a vuhuna mete ngaru ni vakasiri mua na naro kamumu mu
gu ramaia.
10 Mu lohoka vona na tahuna mete tabana ni made turane mua, mete taki
tora mua, mete ta maea, “A bakovi i marikoi ni leho, nahea ge kani.”
11 *Pali ngane mete longo ranga e huriki iene, ta ri rakoli tavula kunana,
i uka ma ri leho. Ri rahi dili ria ni rata viliha kunana a maki na viri tara.
12 *Mu vakuku ria na rane Isu Kristo a Bakovi Dagi, mu vakuku e huriki
nga ri gi made tata, ri gi leho, ri gi matakari mule ria na maki ni kani.
13 *Mua e huriki a turagu, naha ni tuha malulu ni rata a naro kamumu.
14 E rei a bakovi i uka ma i ramai a ngava mete here puru na raukea iea,
mu vakalongo e huriki vona, ri gi malele ha vona, ge maruhu.
15 *Pali naha ni lohopile ia. Mu varea manga mu vara e huriki a turane
mua.

A Nilobona Ngava

16 E Bakovi Dagi ia a vuhuna a nivalemu. Ge habi a nivalemu ne mua na
parava vakaroro, ge habi a nivalemu ne mua na maki lobo, ge made turane
mua.

---

* **3:4:** 2Ko 7:16; Gal 5:10 * **3:6:** Rom 16:17 * **3:7:** Pili 3:17 * **3:8:** 1Tes 2:9 * **3:9:** 1Ko 9:4; 1Tes 1:6 * **3:11:** 1Tim 5:13 * **3:12:** 1Tes 4:11 * **3:13:** Gal 6:9 * **3:15:** 1Tes 5:14

17 Iau e Paulus a herea na limagu a nilobona raukea iea. A raukea lobo
a here, a here puru vona a maka nita maea, ge a nivakasiri nau. A hinere
nau i maea.
18 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge rata kamumu mua lobo.

A Mugana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Timoti

A Nita Vakalohoka

E Paulus i herea a Mugana Raukea ne Timoti, turana Ruana Raukea ne Timoti. A raukea nga ni here manga a raukea e Titus. Ra raukea nga lobo, ni here lakea na bakovi tara ge gi polo ne huriki, ni here a naro ni matakari a tara ne Kristo. I mavonga, ni gale a raukea nga lobo, "A Raukea ni Tuhori a Tara ne Kristo." A raukea nga ni taki ta i here e Paulus.

Ra raukea iea ni luhoi e Paulus i herea na tahuna i pea e Epesus ge lakea o Masedonia (1:3). I ngaru ni hamule malaviriri (3:14; 4:13), pali i lohoka vona bara i maradoi popote (3:15).

E Paulus i here lakea ne Timoti. E tamana a bakovi o Gris (Apostolo 16:1). E kinana a ngatavine o Iuda. I laho turane Paulus, i tuhori e Paulus ni vakalongo a Velenga Kamumu (Rom 16:21; 1Kor 4:17; 2Kor 1:1,19; Pili 1:1; 2:19; Kol 1:1; 1Tes 1:1; 3:2,6; 2Tes 1:1; Heb 13:23).

A raukea iea i taki a ngava i tolu. Muga, e Paulus i hehe na nitovo taminga ne huriki a tara ne Kristo o Epesus (1:3). I taki tabu a narone huriki a gare ri gi ramai ni matakari kamumu e huriki vonga, turana naro ni kavurike a Vure. A nilobona ngava i vara e Timoti na vilo ni ramai kamumu e Isu, a leho ni matakari e huriki ri luhoi torea e Isu.

1 Iau e Paulus, a apostolo ne Isu Kristo a vuhuna a Vure, ra viri i korimule hita, turane Isu Kristo, ra viri si pasimata vona, ru vakuku iau, ge iau a apostolo.

2 *A here lakene vomu, o Timoti. Ioe o manga e tugu muholi, a vuhuna tu luhoi torea e Kristo. A Vure, e Tamane hita, turane Bakovi Dagi ne hita e Isu Kristo, ru gu rata kamumu ioe, ru gu dodo ioe, ru gu habi a nivalemu vomu.

A Nitamina Vinara

3 Hosi a pe ioe iene o Epesus, a valai a made koea o Masedonia. Muga a pe ioe, a taki ioe vona tara ngava. Ngane a ngaru ni taki tabua vomu a ngava iea. O made iene, a vuhuna i tahoka ranga bakovi iene ri tovo e huriki na ngava taminga. O ta pupukari ne ria, nahea ri gi tovo tabu a ngava taminga nga.

4 *O vakuku ria ri gi lohopile a maka nuverei tavula, a ngava na rane tubune ria hosi. A ngava nga, i uka ma ri tuhori e huriki ri gi luhoi torea a Vure, ri gi rata a leho vona. Ri vakabele kunana a rabu na nivagege.

5 Ria bara ri longototo ioe, bara ri luhoi muholia e Kristo, ri matakilaka vona a maki kamumu, a maki hale, a hatene ria ge malamala. Muri, bara ri ngaru e huriki.

6 Pali e huriki ranga ri pe pali a maka naro kamumu nga, ri varoru lae na maka ngava tavula.

7 Ri ngaru ni tovo e huriki na vinara na Vure, pali i uka ma ri lohoka vona ra ngava ri ta paki paki vona.

8 *O lohoka vona a vinara a maki kamumu na tahuna si ramai a lehona.

9 O lohoka vona tabu a vinara ni here, i uka ma ne vona e huriki a bakovi kamumu. Ni here ge vakalohoka e huriki ri putu puru a vinara, e huriki ri tagege, e huriki ri ngalahere na Vure, e huriki ri rata a naro hale legelege, e

---

* **1:2:** Apo 16:1-3; Tit 1:4 * **1:4:** 1Tim 4:7; Tit 1:14 * **1:8:** Rom 7:12,16

huriki i katoki a hatene ria, e huriki ri lohopilea a Vure, e huriki ri rabalaki
e tamane ria e kinane ria, e huriki ri rabalaki a viri.
10 A vinara ni here ni vakalohoka e huriki ri rata a molenga, e huriki ri
rata a naro hale na bakovi turana, e huriki ri lakavu a bakovi a ngatavine
ri habi ni kona, ri gi vora tavula, e huriki a bakovi na taminga, e huriki ri
kaba tavula na nita muholi, e huriki ri rata a maka naro hale ranga i uka
ma i ramai a ngava muholi na nitana Vure.
11 Ra ngava muholi i ramai kunana a Velenga Kamumu na Vure, ra Vure
i made na nipara dagi, e huriki ri kavurikea. I ru na limagu ga vakalongo
ne huriki.

E Paulus i Kavurikea a Vure

12 *A kavurikea a Bakovi Dagi ne hita e Isu Kristo, ra i habia nau a nitora
ga ratea a leho iea. A kavurikea, a vuhuna i luhoi iau a kara ni rata lobo a
leho i habi nau, i vulaki iau ga rata.
13 *Muholi ngi, hosi a ta hale vona, a vakamadihi e huriki ri muri vona, a
rata tuhare. Pali i dodo iau, a vuhuna a luhoi ta a rata kamumu, pali i uka
ma a luhoi muholia a Vure.
14 A Bakovi Dagi ne hita e Isu Kristo i rata kamumu hateka iau, i tuhori
iau ga luhoi torea, ga ngarua a Vure, ga ngaru e huriki.
15 *A ngava i muholi hateka, e huriki ri gi longoa ri gi longo mai, i maea:
e Isu Kristo i puru valai na malala ge korimule hita e huriki a bakovi hale.
Iau kunana a viri a hale hateka.
16 Iau a bakovi hale hateka. Pali e Isu Kristo i dodo iau ge vakasiri a naro
muholi vona ni hatenono na rabu hale ne huriki. Lakea e huriki ranga bara
ri masia, ri luhoi torea, ri bole a nimahuri vakaroro.
17 Si gi togoa a Vure, si gi kavurikea na parava vakaroro, a vuhuna ia a
Hariki Vakaroro. I uka ma ge mate. Si keri ni masia. Ia kunana a Vure
Muholi. I muholi.
18-19 O tugu o Timoti, a vinara nga, a taki ioe vona, i ramai a nita propet ni
taki virihi ioe vona hosi. A ngaru go luhoi mulea, lakea bara o pesi tora na
ni luhoi torea a Vure, bara o rata kunana a naro o lohoka vona i kamumu.
Lakea bara o vaubi kamumu. E huriki ranga ri lohopile pali a naro ri lohoka
vona i kamumu, ri lobo ni luhoi torea a Vure. Ri rata mavonga, lakea ri
ratapile a niluhoi ne ria. Ri manga a aga i mapua na rakaru.
20 *E Himeneus, e Aleksander ru rata mavonga. Lakea a habi rua na
limane Satan. Bara i tovo rua, nahea ru gu biu a Vure.

2

A Rabu na Nikavurike

1 Lakea a maki dagi hateka a ngaru mu gu ratea i maea: Mu nana torea
a Vure ge kori e huriki a bakovi a ngatavine, mu vasileki ne huriki, mu
kavurikea a Vure na tahuna i kori e huriki.
2 E huriki a hariki, e huriki a bakovi dagi, ria ranga mu vasileki mavonga
ne ria, ri gi matakari kamumu hita, si gi made madoru na nivalemu, si gi
muri mai a Vure, si gi togo e huriki na maki lobo si rata.
3 Ra nivasileki maea i kamumu na matana Vure, ra viri i korimule hita.
4 I ngaru ni korimule e huriki lobo, ri gi lohoka vona a ngava muholi,
5 a vuhuna i uka tabu tara Vure. A Vure ia kikeri kunana. A bakovi ala
taku kunana i rata e huriki ri gi made na nivalemu turana a Vure. Ra bakovi
iea e Isu Kristo.

---

* **1:12:** Apo 9:15; 1Ko 15:9-10; Gal 1:15-16 * **1:13:** Apo 8:3; 9:1-5 * **1:15:** Luk 19:10 * **1:20:** 1Ko 5:5; 2Tim 4:14-15

6 *I mate na ningaru vona, ge konamule e huriki. Ra ngava nga, a Vure i
ngaru si gi vakalongo e huriki vona ngane.
7 *A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo vona, ga vakalongo a ngava nga,
ga tovo e huriki a kabu i uka ma ria a Iuda, ri gi luhoi torea e Kristo, ri gi
lohoka vona a ngava muholi. Iau a ta muholi, i uka ma a tatami.
8 I mavonga, a ngaru e huriki a bakovi na Vure na tanga lobo ri gi vasileki
vakaroro. Na tahuna ri toto rike a limane ria, ri gi luhoi mule a narone ria.
Nahea ri gi hini hate, nahea ri gi vahehe.
9 *E huriki a ngatavine, nahea ri gi rodo a maki ni rata e huriki a bakovi
ri gi matanono ria. Ri gi rodo kunana a maki i kara a ngatavine. Nahea ri
gi bagetu hateka. Nahea ri gi huraki a gogo, nahea ri gi rodo a maki ge rike
hateka a mapana.
10 *E huriki a ngatavine ri ngaru ni muri mai a nitana Vure, ri gi rata a
naro kamumu. A naro kamumu, a bagetua ne ria.
11 Na tahuna e huriki a ngatavine ri longo a vinara, ri gi made madoru, ri
gi longo kamumu a ngava, ri gi ramai kunana.
12 *Nahea tara ngatavine ge muga, o ge tovo e huriki a bakovi. Na tahuna
mu vapopo, e huriki a ngatavine ri gi vulai ri gi longo kunana a ngava,
13 *a vuhuna a Vure i rata mugea e Adam, muri i ratea e Eva.
14 *Pali e Satan i uka ma i tamia e Adam. I tamia e Eva, lakea e Eva i
longotaroa a Vure.
15 Pali a leho ne huriki a ngatavine, ni poda a koma. Na tahuna ri pesi
tora ni luhoi torea e Kristo, ri ngaru e huriki, ri laho malamala, ri muri mai
a naro i kara ria, bara i korimule ria a Vure.

3

A Matakari na Lotu

1 *A ngava i muholi hateka, i maea: A viri i ngaru hateka ge ia a matakari
na lotu, i ngaru a leho kamumu.
2 *I mavonga, a viri ni ru ge ia a matakari, ge muri mai kunana a naro
kamumu, bara ni keri ni padi virihia na naro hale. E girihina ge taku
kunana. Nahea ge ramai a ningaru tavulavula vona. Nahea ge rata tavula
a maki, ge ramai a niluhoi kamumu. E huriki ri gi togoa. Ge matakari
kamumu e huriki ri valai na ruma vona. Ge lohoka ni tovo e huriki na
nitana Vure.
3 Nahea ge ia a bakovi ni ninu. Nahea ge hinihatena ni rata a vabinga, ge
made madoru. Nahea ge ia a bakovi ni vahehe. Nahea ge ngaru hateka a
mahala.
4 Ge matakari kamumu e girihina e tuna mai. Ge tovo e huriki e tuna ri
gi longototo a ngavana, ri gi togoa.
5 A bakovi i uka ma i matakari kamumu a kabu vona, ge matakari navai
e huriki a tara na Vure?
6 A bakovi i pulo karaba a vilona, nahea ni gi ru ge ia a matakari. Ma ge
bibi rike mule ia, muri bara i vurua vona a naro hale i rata, i manga hosi e
Satan i vurua vona a naro hale vona.
7 *A bakovi i ngaru ni matakari a tara ne Kristo, ge kamumu a narona,
lakea e huriki i uka ma ri lohoka na Vure, ri gi togoa. Ia i uka ma ni gi togo,
bara ni harogi pile, i puru na hoa ne Satan.

---

* **2:6:** Rom 3:29-30; Gal 1:4 * **2:7:** Apo 9:15; Gal 2:7-8; 2Tim 1:11 * **2:9:** 1Pe 3:3-5 * **2:10:** 1Tim 5:10 * **2:12:** 1Ko 14:34 * **2:13:** Vuh 2:7,21-22; 1Ko 11:8-9 * **2:14:** 2Ko 11:3 * **3:1:** Apo 20:28 * **3:2:** Tit 1:6-9 * **3:7:** 2Ko 8:21

8 I mavonga kunana e huriki a vora na lotu. E huriki ri gi togo ria. Nahea
ri gi ngava naru. Nahea ge vakavora ria a naru vagole. Nahea ri gi ngaru
hateka a moni.
9 A niluhoi ne ria ge kamumu kunana ri gi muri mai a ngava muholi a
Vure i vakasiri ne hita.
10 O toni taro a vilone ria. Na tahuna o matai ri leho kamumu, o ru ria ge
ria a vora na lotu.
11 *E huriki a ngatavine ranga, e huriki ri gi togo ria. Nahea ri gi
padimomo. Nahea ri gi ninu a naru vagole, ri gi manga. Ri gi rata kamumu
a leho lobo ni habi ne ria.
12 A vora na lotu ge tahoka e girihina i taku kunana, ge matakari kamumu
e huriki e tuna.
13 E huriki a vora na lotu ri rata a leho kamumu bara ni togo, ni kavurike,
bara ri pesi tora na niluhoi torea e Isu Kristo.
14-15 A ngaru ni lakene, ga matai ioe. Pali a herea a raukea iea, go gia, ma
ga keri ni lakene malaviriri. O gia, lakea mua e huriki a tara na Vure bara
mu lohoka vona a ra naro kamumu mu gu varata vona. Hita a roho na Vure
mahuri. Si manga a butu a vola, si kalohoa na ngava muholi.
16 *I muholi hateka, a ngava na naro na Vure i kamumu hateka. Ra ngava
iea hosi i kapiloho, pali ngane ni taki tala pali ne hita. A ngava iea i maea:
E Kristo ni poda, i bele manga a bakovi.
A Hanu Kiripiripi i vakasiri a narona i kamumu.
E huriki a agelo ri masia.
A velengana ni vakalongo na tanga lobo na malala.
E huriki ranga koea na malala ri luhoi torea.
Ni bole sike na hunu, i bole a bagetuanga.

4

A Vinara ne Timoti

1 A Hanu Kiripiripi i ta kavakava i ta maea, muri ma, na nilobona parava
ta ge valai, i ranga e huriki bara ri ha taroa a Vure. Lakea bara ri vakatubu
ni muri mai a ngava taminga i valai ne huriki a hanitu.
2 A maka ngava taminga nga, e huriki a bakovi na taminga bara ri
tamilalu ni tovo polo ne huriki, ta i muholi. A niluhoi ne ria i marogo kesi,
i uka ma ri hatakia a naro hale ne ria.
3 *Ri tovo e huriki nahea ri gi parangi, nahea ri gi kani a kania ranga. Pali
a Vure i ratarike lobo a kania si gi kani. I ngaru hita e huriki si luhoi torea,
si lohoka na ngava muholi, si gi kani si gi kavurikea.
4 A ta maea, a vuhuna si lohoka vona, a maki lobo a Vure i ratarike i
kamumu. Nahea si gi taki ge hale. Si gi kavurikea a Vure, si gi bole.
5 Si gi rata mavonga, a vuhuna a nitana Vure turana nivasileki ne hita i
rata a maki ni kani lobo i kamumu.
6 Ioe bara o taki e huriki a turane hita vona a maka ngava nga, bara ioe
a vora kamumu ne Isu Kristo. Ioe bara o longo mai a nitana Vure, a ngava
muholi, ra o ramai, bara o koru rike kamumu.
7 *Naha ni longo mai a maka nuverei tavula na malala. O toni a bulumu,
o koru rike na narona Vure.
8 O lohoka vona, a bakovi i rehi na rihiva i ngarua a kakaina ge gao. Bara
i tovo mule a kakaina ge gao. Ra nitovo iea bara i tuhori popote a viri. Pali a
viri i tovo mulea ge ramai a narona Vure, bara i tuhori mule hatekea. Bara
i habi a maki kamumu vona ngane koea na malala, muri ma meli na hunu.

---

* **3:11:** Tit 2:3 * **3:16:** Mrk 16:19; Ion 1:14; Kol 1:23 * **4:3:** Vuh 9:3; Rom 14:6; 1Ko 10:30-31
* **4:7:** 1Tim 1:4

9 A ngava nga i muholi hateka, e huriki ri gi longoa ri gi longo maia.
10 *Lakea si luhoi torea a Vure mahuri, ra viri i korimule e huriki, re
huriki ri luhoi torea. I mavonga, si gi rura, si gi leho hateka.
11 A maka ngava nga, o vakuku e huriki, o tovo ria.
12 *Na matane huriki a tara na Vure iene, o vakasiri ria a naro kamumu
na ngavamu, na rabumu, na hini o ngaru hateka e huriki, na hini o luhoi
torea a Vure, na hini i uka ma o rata kilala a naro hale. Ri gi matai ioe, ri gi
ngaru ni ramai a naromu. Lakea i uka ma ri gi tepu ioe na hini ioe a riau.
13 O gi tala a Hinere ne huriki, ri gi longoa. O vara e huriki, o tovo e huriki.
Muri ma bara valai.
14 *Naha ni mata taroa a maki kamumu a Vure i habi tavulea vomu na
tahuna e huriki a gare na lotu ri ru langa a limane ria vomu, ri habi a nita
propet vomu.
15 O rata vakaroro a maki nga, o habi a hatemu ne ria, lakea e huriki lobo
bara ri matai ioe o koru rike na naro na Vure.
16 O matakari kamumu a naromu. O matakari kamumu a ngava o tovo e
huriki vona. Ioe bara o rata mavonga vakaroro, bara o korimule ioe turana
e huriki ri longo a ngavamu.

5

A Rabu na Nivalemu

1 Na tahuna a gare bakovi i varoru, naha ni tahatea. O ta kamumu maia,
ge manga a hini o ta turana e tamamu. O rata kamumu e huriki a riau, ge
manga a hini o rata kamumu e huriki a turamu.
2 O rata kamumu e huriki a gare ngatavine ge manga a hini o rata
kamumu e kinamu. E huriki a sirula ranga o rata kamumu ria, ge manga a
hini o rata kamumu e kurabamu.

A Havuri a Ngatavine

3 O togo e huriki a havuri ngatavine ri uka e tune ria, e tubune ria. Ria a
havuri muholi.
4 O taki e huriki e tuna, e huriki e tubuna havuri, ri gi matakari kamumu
e kinane ria, e tubune ria. Ri gi vakasiri taro ri ramai a narona Vure, ri
gi koli a naro kamumu ni rata virihi ria vona hosi. Ra naro iea, a Vure i
ngarua.
5 A havuri muholi, ra viri i made kikeri, i luhoi torea a Vure, lakea i
vasileki vakaroro, i nanea a Vure ge tuhori ia.
6 Pali a havuri i tero, i laho viliha lae, i manga i mate pali a hanuna, i laho
a kakaona.
7 O vakuku maea e huriki a tara na Vure, lakea bara ri muri mai a naro
malamala kunana, i uka tara viri ge kau ria na ngava.
8 A viri i uka ma i matakari a viri vona, ra kabu vona muholi, i pea pali
a Vure. Ra bakovi maea, a narona i hale hateka ne huriki i uka ma ri luhoi
torea a Vure.
9 A havuri, e girihina i taku kunana, i tahoka a pida i langui i ravulu
polotara, o here purua a rana, ge bole a kinori.
10 O here kunana a rana e huriki a havuri ni matakilaka vona ri rata
a naro kamumu, ri matakari kamumu e tune ria, ri matakari a mosi, ri
vahilolo a vahane huriki a tara na Vure, ri tuhori e huriki ri marego, ri
habi a hatene ria na maka naro kamumu ranga.

* **4:10:** 1Tim 2:3-4 * **4:12:** Tit 2:15 * **4:14:** 2Tim 1:6

11 Pali naha ni here a rane huriki a havuri sirula, a vuhuna na tahuna ri
hataki a kuline ria i milamila, bara ri lohopilea e Kristo, ri ngaru ni parangi
tabu.
12 Re huriki nga, a Vure bara i pelekado ria, a vuhuna i uka ma ri muri
mai a ngava ri ta muholi vona ta ri gi muri mai.
13 *A naro tara ri ratea, ri rakoli tavula, ri laho polovano na maka ruma.
Muri ri vakatubu ni padimomo, ri rahi dili ria na maki na viri tara, ri taki
a maka ngava hale.
14 *I mavonga, a ngaru e huriki a havuri sirula ri gi parangi, ri gi tahoka
a koma, ri gi matakari a ruma ne ria. Bara ri rata mavonga, a pile ne hita
bara i keri ni biu hita.
15 I ranga e huriki a havuri karaba ri ruru pali na dala muholi, ri muri
mai e Satan.
16 E huriki a ngatavine ri luhoi torea e Kristo, ri gi matakari e huriki a
havuri na kabune ria. I mavonga e huriki a tara na Vure i uka ma ri gi
marego ni matakari ria. Bara ri matakari kunana e huriki a havuri ranga,
ri uka liu a viri ge matakari ria.

A Matakari na Lotu

17 A ngaru mu gu togo, mu gu kona kamumu e huriki a matakari na lotu
ri leho kamumu, re huriki ri tovo e huriki na nitana Vure, e huriki ri habi
a ngava.
18 *Mu rata mavonga, a vuhuna a Hinere i ta maea, “Naha ni kolotatea a
ngavana bulmakau ge keri ni kani na tahuna i leho, i paha pasi* a kanena
vit.” I ta maea tabu, “A vora ge bole a mapana leho vona.”
19 *Naha ni talangaki a bakovi ala taku kunana ge padi virihi na ngava
a matakari na lotu. Pali a bakovi ala rua o ala tolu to takia ra ngava iea,
ngane o talangaki.
20 *E rei a viri i rata bala a naro hale, o tahatea na matane huriki. Lakea
e huriki ranga bara ri mangenge ni rata a naro hale.
21 Iau a vakuku ioe na matana Vure, e Isu Kristo, e huriki a agelo a Vure
i vulaki ria, a taki ioe go ramai kamumu a maka ngava nga. A maka naro o
rata ge palupulupu kunana ne huriki lobo.
22 Naha ni ru langa a limamu malaviriri na viri, ge ratea a leho na Vure.
Naha ni dili na naro hale na viri. O matakari kamumu ioe, go malamala na
matana Vure.
23 Naha ni ninu a naru kunana. O ninu ranga vain ge kori a tamudimu
na gilanga i rata bala ioe.
24 A naro hale ne huriki ranga i kavakava. I uka ma ni pelekado ma,
si matakilaka vona a naro hale ne ria. Pali a naro hale ne huriki ranga i
kapiloho. Bara ni matakilala muri ma.
25 I mavonga, a naro kamumu ranga, ni matakilala. Pali a viri ge rata
kapiloho a naro kamumu, i uka ma ge tabaka, bara i bele kavakava.

6

A Vorakato

---

* **5:13:** 2Tes 3:11 * **5:14:** 1Ko 7:9 * **5:18:** Vin 25:4; Mat 10:10; Luk 10:7; 1Ko 9:9 * **5:18:** I muga e huriki a vora bara ri vali kadolu a vit. Muri ri ru dili na roho, ge laho langa vona a bulmakau. Na tahuna a bulmakau i laho langa, a kanena vit bara i mapasi tala na paruna. * **5:19:** 2Ko 13:1 * **5:20:** Epe 5:11

1 *E huriki a tara na Vure ra ri made manga a vorakato, ri gi togo kamumu
e huriki a matakari ne ria. Ri gi rata mavonga, lakea i uka tara viri ge ta
hale vona a Vure, i uka tara viri ge biu a nitovo ne hita.
2 *E huriki a vora ri tahoka a matakari ri luhoi torea e Kristo, nahea ri gi
taki a viri dagi ne ria ga turane ria, lakea ri gi makoko ni togo ria. I uka. Ri
gi leho kamumu hateka, a vuhuna ri kori a viri i luhoi torea a Vure, ri kori
a viri ri ngaru hateka. O vara e huriki iene na ngava nga, o taki tora ria ri
gi ramai.

Naha Ni Ngaru Hateka a Mahala

3 *A viri i vara na ngava tebi, i uka ma i longo mai a ngava muholi ne Isu
Kristo a Bakovi Dagi ne hita, i uka ma i longo mai a ngava i vakasiri a dala
kamumu na Vure,
4 ra bakovi maea i tagege hateka. I uka ma i lohoka vona tara maki. I
tahoka a ningaru hale ni vahehe viliha na ngava. Muri bara i vakabele
a maka naro hale nga: a nimasigoro, e huriki bara ri vapida lae, a
nivapadimomo, a niluhoi hale,
5 *e huriki bara ri vagege bala. E huriki ri rata mavonga, a niluhoi ne ria i
hale liu, i uka ma ri lohoka tabu na nita muholi. Ri luhoi ta a naro ni ramai
a Vure a dala ni bole a mahala i kupo vona.
6 *Pali a viri i ramai a Vure, i vivi vona a maki i tahoka pali, bara i vivi
hateka.
7 *I mavonga, a vuhuna na tahuna ni poda hita vona si luve papa na
malala. Pali na tahuna si pea a malala iea bara si laho papa tabu, i uka
ma si gi bolea tara maki.
8 Si gi vivi vona a hini si tahoka a maki ni kani, a varakia ni rea.
9 Pali e huriki ri ngaru ni tahoka a mahala i kupo, bara i luve ne ria a
nitoni hale. Bara ri puru na hoa. Bara ri ngaru ni rata a naro manga manga
legelege, ge rata hale ria, ri gi bole a vuranga vona.
10 *A ta maea, a vuhuna a rabu ni ngaru hatekea a moni i vakabele a naro
hale legelege. I ranga e huriki ri pe pali e Kristo, ri bole a nimadihi dagi, a
vuhuna ri ngaru hateka a moni.

O Rura ni Bole a Nimahuri Vakaroro

11 *Pali ioe, a bakovi na Vure, o ha taro a maka naro hale nga. O toni a
bulumu ni ramai a naro malamala, a naro na Vure. O toni a bulumu ni
luhoi torea a Vure, ni ngaru e huriki, ni pesi tata, ni rata kamumu e huriki.
12 *O toni a bulumu ni nunu hateka turane Kristo. Muri ma bara o
mulangi, o bole a nimahuri vakaroro. Ra nimahuri vakaroro iea, a Vure
i gale ioe go bolea hosi na tahuna o taki tala na matane huriki a bakovi a
ngatavine, ne ioe o luhoi torea e Kristo.
13 *Iau a taki tora ioe na matana Vure, ra i habi a nimahuri na maki lobo.
A taki tora ioe na matane Isu Kristo, ra i ta muholi na matane Ponsius Pilato,
i taki tala a ngava.
14 A taki ioe, o longototo a nitana Vure. Naha ni longotaroa tara, ge harena
na tahuna e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge hamule valai.
15 *Bara i bele na parava a Vure i vulakia. A Vure a viri si kavurikea. Ia
kikeri a Matakari, a Hariki ne huriki a hariki, a Bakovi Dagi ne huriki a
bakovi dagi.

---

* **6:1:** Epe 6:5 * **6:2:** Pmn 16 * **6:3:** Gal 1:6-9 * **6:5:** 2Tim 3:8; 4:4; Tit 1:14 * **6:6:** Pili 4:11-12; 1Tim 4:8; Hib 13:5 * **6:7:** Jop 1:21 * **6:10:** Epe 5:5 * **6:11:** 2Tim 2:22 * **6:12:** 1Ko 9:25-26; 2Tim 4:7 * **6:13:** Ion 18:36-37 * **6:15:** Kap 17:14

16 Ia kikeri i uka ma ge mate. Bara i mahuri vakaroro. I made na nipara.
A nipara iea i para hateka, i uka tara viri ge lokovonga tabukoi vona. I uka
tara viri ge masia ma a Vure. I uka tara viri ge kara ni masia. Si gi togo
vakaroroa. A nitora, ne vona kunana vakaroro. I muholi.

A Bakovi na Mahala

17 *O taki e huriki ri tahoka a mahala i kupo, nahea ri gi bibi rike mule
ria. A mahala na malala bara i lobo vakaturutu, lakea nahea ri gi luhoi ge
kori ria. Ri gi luhoi kunanea a Vure, a vuhuna a Vure i hatebalala. I habi
ne hita a maki lobo si gi pitei vona.
18 O taki ria ge ria a mari ni rata a naro kamumu, ni tuhori e huriki, ri gi
hatebalala.
19 *Na tahuna ri rata mavonga, bara ri ru kadolu a mahala muholi na
hunu ge tuhori ria ma, bara ri bole a nimahuri muholi.

A Nilobona Ngava

20 Timoti, o rata kamumu a leho a Vure i habi vomu go rata. O malele ha
vona a ngava tavula hale. O malele ha vona a ngava i vaperesi na nitana
Vure, ni taki ta a ngava na lohokanga.
21 *I ranga e huriki ri ramaia ra ngava ni gale a lohokanga, lakea ri pe a
ngava muholi.
A vasileki na Vure ge rata kamumu mua lobo.

---

* **6:17:** Luk 12:20-21 * **6:19:** Mat 6:20 * **6:21:** 1Tim 1:6; 2Tim 2:18

A Ruana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Timoti

A Nita Vakalohoka

E Paulus i herea ra raukea iea lakea ne Timoti na tahuna i made na bavi o Rom 1:16-17. Na parava iea e huriki a Rom ri ru dilia na bavi, muri bara ri rabalakia (4:6).

Ra ruana raukea iea, i mata manga e Paulus i uka ma i herea na limana. A vuhuna a limana ni kolotata na sen, bara i keri ni here. Ia tara i gare, bara i keri ni mata kamumu. Hosi na tahuna i riau vona, i mata manga i ta ta ia, a bakovi tara i here polo vona ra maka raukea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo.

Ra raukea iea ni taki e Paulus i made na bavi o Rom 1:8,16. E huriki ranga ri luhoi i here mugea na Mugana Raukea i here lakea ne Timoti.

Na parava e Paulus i havai tabu ni vakalongo a velenga kamumu, i nanea e Timoti ge laho turana ni rata leho (Apostolo 16:1-3). Muri i nanea e Timoti ge made o Epesus, ge matakari e huriki a tara ne Kristo vonga (1 Tim 1:3). Na parava e Paulus i here muga, i here muri tabu lakea ne Timoti, e Timoti i tabana o Epesus.

A raukea iea ni gale, "A Raukea ni Tuhori a Tara ne Kristo," i manga a Mugana Raukea ne Timoti, a Raukea ne Titus.

A maki i tolu i rata e Paulus i herea ra ruana raukea iea lakea ne Timoti.

(a) E huriki a Rom ri taki ri gi rabalakia. Ia e Paulus i lohoka vona. Lakea i ngarua e Timoti ge lakea maia, ge made popote turana, muri ge mate (4:9-21).

(b) E Timoti i kori hatekea e Paulus ni vakalongo a velenga kamumu, ni tovo e huriki. Ngane e Paulus i ngaru ni vakatorea, ge kinigao ni ratea ra leho iea.

(c) Paulus i lohoka vona ranga maki i bele o Epesus. Lakea i ngaru ni vakalohokea e Timoti a ra ge ratea ni kori ria.

A viri i ngaru ni rata leho ne Kristo, ge manga a nugumaheto. Nahea ge maruhu vona a ubu vona e Isu Kristo. Ge pesi tora na tahuna i bole a nimadihi. A maki dagi tara, e Timoti ge ramai a ngava e Paulus i habi vona. Ge tovo a ngava muholi, ge laho na rabu ni lohoka muholi na Vure. E Paulus i takia e Timoti nahea ge tovo a ngava taminga, nahea ge ramai a vilo hale.

E Paulus i Vakatubu ni Here

1 Iau e Paulus a apostolo ne Isu Kristo. A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo
vona ga vakalongo e huriki na ngava na nimahuri ra i ta muholi vona ge
habia ne huriki ri luhoi torea e Isu Kristo.
2 *O Timoti, ngane a here lakene vomu tabu. Ioe o manga e tugu muholi,
a ngaru hateka ioe.
A Vure, e Tamane hita, turane Bakovi Dagi e Isu Kristo ru gu rata kamumu
ioe, ru gu dodo ioe, ru gu habi a nivalemu vomu.

E Timoti Ge Leho Kamumu

3 *E huriki a gare nau hosi ri vora na Vure, ri lohoka vona ri ramai a naro
kamumu. Ngane iau tara a rata mavonga. A luhoi ioe vakaroro, lakea a
vasileki na Vure ge tuhori ioe. A vivi vomu, lakea a kavurikea a Vure.
4 A luhoi mule a parava i masiri pasi na matamu a luha. Pali ngane a
pasimata ni matai ioe, ga vivi.

---

* **1:2:** Apo 16:1; 1Tim 1:2 * **1:3:** Apo 23:1

5 *A luhoi mule a hini o luhoi tora hatekea a Vure, i manga hosi e tubumu
a ngatavine e Lois, e kinamu e Iunis ru luhoi tora hatekea. Ngane a lohoka
vona ioe tara o tahoka a niluhoi iea.
6 *I mavonga, a ngaru ni taki tabu ioe, naha ni longo kaburungia a maki
kamumu a Vure i habi tavula vomu hosi na tahuna a ru langa a limagu
vomu.
7 *O rata mavonga, a vuhuna i uka ma i rata hita si gi mangenge. I habi
ne hita a nitora. I kori hita ni vangaru. I kori hita ni matakari kamumu a
nilaho ne hita.
8 Lakea, naha ni maruhu ni vakalongo e huriki ne Bakovi Dagi ne hita.
Naha ni maruhu ne nau ni ru dili na bavi. Tu gu bole a nimadihi a vuhuna
tu ramai a Velenga Kamumu. Tu gu kaloho a nimadihi iea na nitora na
Vure.
9 *A Vure i korimule hita, i gale hita si gi laho malamala. I uka ma si ratea
tara maki kamumu ge gale hita. I gale hita na ningaru vona kunana. I gale
hita ge rata a naro kamumu ne hita, i rudu vilia e Isu Kristo ge korimule
hita. Hosi na tahuna a hunu a malala i uka ma ni ratarike ma, a Vure i luhoi
pali a naro iea ge ratea.
10 *Ra naro, hosi i luhoi ni ratea, ngane a Vure i vakasiria pali a naro
kamumu vona, i rudu vilia pali e Isu Kristo, ra Bakovi i korimule hita. I
vakaloboa a nitora na matenga. I vakalongoa ne hita a Velenga Kamumu si
gi bole navai a nimahuri vakaroro.
11 *I vulaki iau ge iau a apostolo, ga tovo, ga vakalongo a Velenga Kamumu
iea.
12 Ngane a bole a nimadihi a vuhuna a vakalongo e huriki na Velenga
Kamumu. Pali iau i uka ma a maruhu, a vuhuna ra viri a luhoi torea, a
lohoka vona. A lohoka vona bara i matakari kamumu a leho i ru na limagu
ga rata, bara i tabuli kamumu vakaroro ge harena na parava e Kristo ge
hamule valai.
13 O ramai kamumu a ngava muholi a tovo ioe vona. O ngaru e huriki, o
luhoi torea e Isu Kristo, a vuhuna o madoko turana.
14 *O matakari kamumu a ngava muholi i habia vomu a Vure. A Hanu
Kiripiripi ra i made pololilo ne hita, ge tuhori ioe go rata mavonga.
15 O lohoka vona pali e huriki lobo iene, na tabeke ne Asia, ri ha taro iau
pali. E Pigelus e Hermogenes rua ranga ru ha taro iau.
16 A vasileki ne Bakovi Dagi ge dodo e Onesiporus turana kabu vona. Na
tahuna i made turagu, i tuhori vakaroro iau, i uka ma i maruhu nau, iau a
made na bavi.
17 Na tahuna i valai o Rom i vururu a matana ni matakana iau, muri i
matavisi iau.
18 A vasileki ne Bakovi Dagi ge dodoa na nilobona parava. O lohoka vona
i kupo a leho i tuhori iau vona na tanga dagi e Epesus.

2

A Nugumaheto Kamumu ne Isu Kristo

1 O tugu o Timoti, e Isu Kristo ge rata kamumu ioe, ge vakatora ioe.
2 A ngava o longo a vakalongo na matane huriki, ra ngava nga o tovo ne
huriki a bakovi ni longototo a ngava, ri gi tovo polo tabu ne huriki ranga.

---

* **1:5:** Apo 16:1 * **1:6:** 1Tim 4:14 * **1:7:** Rom 8:15 * **1:9:** Epe 2:8-9; Tit 3:5 * **1:10:** Hib 2:14 * **1:11:** 1Tim 2:7 * **1:14:** 1Tim 6:20

3 *O pahataga manga a nugumaheto ne Isu Kristo, o bole a nimadihi ge
manga mia mi bole a nimadihi.
4 A nugumaheto i uka ma ge leho viliha lae. Bara i nugu kunana a leho
ge vakavivi a ubu vona.
5 *A bakovi na rihiva i varangi na rihiva ge muri mai a vinara na rihiva,
bara i bole a tama na tahuna i mulangi.
6 *A bakovi i leho hateka na hania bara i bole muga a maki ni kani i varo
na hania.
7 O luhoi kado a maki a taki, a vuhuna e Bakovi Dagi bara i habi a
lohokanga vomu go lohoka vona a pelegona ngava.
8 *O luhoi vakaroroa e Isu Kristo. Naha ni longokaburungi vona ia a
hamone Davit, i mate, i pesi rike mule na matenga. Iau a vakalongo e huriki
maea na tahuna a taki tala ne ria a Velenga Kamumu,
9 *lakea ri rata hale iau, manga iau a bakovi hale, ri kolotata iau na sen.
Pali a nitana Vure i uka ma ni gi kolotata.
10 I mavonga a hatenono, a pesi tora, a bole lobo a nimadihi nga. A rata
mavonga ga tuhori e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i vulaki ria, ri gi
bolea ra nimahuri i tabuli ne Isu Kristo, ri gi made palupu turana vakaroro
na bagetuanga vona.
11 *A ngava i muholi hateka, e huriki ri gi longoa, ri gi longo maia i maea:
“E huriki ri mate turane Kristo,
bara ri made turana;
12 *E huriki ri hatenono na tahuna ri bole a nimadihi,
bara ni rata ria a hariki, ri matakari turane Kristo;
E huriki ri lohopilea e Kristo,
ia tara bara i lohopile ria;
13 *E huriki i uka ma ri ramai a nitane ria,
pali e Kristo bara i tabana ni pesi tora na ngavana,
a vuhuna i uka ma ge pulo lae a ngavana.”

A Vora na Vure

14 *Na parava vakaroro o tovo e huriki ri gi luhoi a maka ngava nga. O
taki tora ria na matana Vure nahea ri gi vahehe lae na maka ngava kiroko.
A nivahehe i uka ma i tuhori e huriki. I vakahale kunana a niluhoi ne huriki
ri longoa.
15 *O toni a bulumu ni leho kamumu, lakea na tahuna o vakasiri ioe na
Vure, bara i ta maea, “O leho kamumu hateka.” Lakea o uka ma go maruhu,
a vuhuna ioe a vora kamumu. O vakalongo kavakava a ngava muholi.
16 *O malele ha na maka ngava viliha i uka ma i muri mai a niluhoi na
Vure. Ra ngava maea i rata e huriki ri marava basi na Vure.
17 *A ngava taminga maea bara i pagepolo viliha, i ratapile a niluhoi ne
huriki, i manga a ngarava i ratapile a kakaina viri. E Himeneus e Piletus
rua ranga ru rata a ngava maea.
18 Ru varoru pali na dala na ngava muholi, ru taki e huriki ta i bele pali
a parava e huriki ri gi mahuri mule na matenga. Ru vakahale a niluhoi ne
huriki ranga.

---

* **2:3:** 2Tim 1:8 * **2:5:** 2Tim 4:8 * **2:6:** 1Ko 9:7 * **2:8:** Rom 1:3; 1Ko 15:4 * **2:9:** Epe 3:1,13; Pili 1:12-14 * **2:11:** 2Ko 4:11 * **2:12:** Mat 10:33 * **2:13:** Rom 3:3-4; Tit 1:2 * **2:14:** 1Tim 6:4; Tit 3:9 * **2:15:** 1Tim 4:6 * **2:16:** 1Tim 4:7 * **2:17:** 1Tim 1:20

19 *Pali a Vure i vunua pali a butu i tora hateka. I uka tara viri ge ulua.
A butu iea, a ngava ni here vona, i ta maea, “E Bakovi Dagi i lohoka vona e
huriki a tara vona.” A ngava tara tabu ni here i maea: “E huriki ri galea a
rane Bakovi Dagi ri gi malele ha na naro hale.”
20 Na ruma na bakovi na mahala, i kupo a maka ulo, a tavila. I ranga ni
rata na gol, i ranga ni rata na silva, i ranga ni kau na kai, i ranga ni pipi na
malala. Ri tahoka a leho legelege. I ranga ni tahoni a maki kamumu ne ria,
i ranga ni tahoni a maki katoki ne ria.
21 I mavonga kunana, a bakovi bara i pe a maki hale nga, bara i bele
manga a ulo na Vure ni tahoni a maki kamumu vona. Ra viri iea ni kisi
puru, a Vure ge rata a leho kamumu vona.
22 *Lakea o malele ha vona a maka ningaru hale i bele na niluhoi ne huriki
a bakovi karaba. O leho tora ni rata a naro kiripiripi, ni luhoi torea a Vure.
O ngaru e huriki, o made na nivalemu ge manga e huriki ranga ri malamala,
ri kavurikea a Vure.
23 *O malele ha vona a maka nivahehe manga manga. Ri uka leho, ri
vakabele kunana a rongova.
24 A vora ne Bakovi Dagi nahea ge rata a nivahehe. Ge rata a naro
kamumu ne huriki lobo, ge lohoka kamumu ni tovo e huriki, ge hatenono
ne huriki ri rata halea.
25-26 Ge leho madoru ge pelekado a niluhoi ne huriki ri longotaro a ngava.
E Satan i lakavu pali ria, ri gi rata a leho vona. Pali a Vure ge ngaru, bara
i kori ria ri gi bole mule a niluhoi ne ria, ri gi ha taroa a hoa na hanitu, re
Satan, ri gi pulo a vilone ria, ri gi lohoka vona a nita muholi.

3

A Nilobona Parava

1 *Iau a ngaru ioe go lohoka vona, na tahuna na nilobona parava popote
ge valai, a nimava dagi bara i bele.
2 E huriki bara ri luhoi mule ria kunana. Bara ri ngaru hateka ni bole a
mahala. Bara ri bibi rike mule a rane ria, ri tagege, ri ta hale na Vure, ri ta
hale ne huriki. Bara ri longotaro a ngavane tamane, e kinane ria. Bara ri
bole lupu a maki. Bara ri ngalahere vona a maka naro na Vure.
3 I uka ma ri gi ngaru e huriki. I uka ma ri gi lohopile a naro hale ne
turane ria. Bara ri vapadikidu. I uka ma ri gi pahadanu a ningaru hale na
kakaine ria. Bara ri ratapile vakaroro e huriki. Bara ri marikoi na naro
kamumu.
4 Bara ri rata hale e huriki a turane ria. I uka ma ri gi luhoi a maki ri ratea,
bara ri rata tavula kunana a maki. Bara ri luhoi mule ria, ta ri kamumu
hateka. Bara ri ngaru hateka a maka nivivi tavula na malala, i uka ma ri gi
ngarua a Vure.
5 *Bara ri kavurikea a Vure na kuline ria kunana, pali bara ri koi vona a
nitora na Vure ge pulo a vilone ria. O malele ha ne huriki a bakovi maea.
6 I ranga e huriki a bakovi maea ri dili na maka ruma, ri tami e huriki a
ngatavine manga manga, bara ri muri mai ria. Re huriki a ngatavine nga, ri
rata vakaroro a maka naro hale i kupo. A hatene ria i bole rike ria, i turari
ria ri rata a maka naro hale nga.
7 Re huriki a ngatavine nga, ri ngaru bala ni gi tovo ria, pali uka ma ri
kara ni lohoka vona a ngava muholi na Vure.

---

* **2:19:** Gi 16:5; Ion 10:14; 1Ko 8:3 * **2:22:** 1Tim 6:11 * **2:23:** 1Tim 4:7 * **3:1:** 1Tim 4:1
* **3:5:** Mat 7:15,21; Tit 1:16

8 *Hosi e Ianes rua e Iambres ru marikoi vona a ngavane Moses. I
mavonga kunana e huriki a bakovi nga ri marikoi a ngava muholi, a niluhoi
ne ria i hale kunana. Ri tamilalu ni luhoi torea a Vure.
9 Pali i uka ma ge tabaka, e huriki lobo bara ri matakilaka vona a niluhoi
ne ria i varoru hateka, i manga hosi e huriki ri matakilaka vona a narone
Ianes rua e Iambres.

E Timoti Ge Nugutata Tora a Nitana Vure

10 Timoti, o lohoka vona a nitovo nau. O matai pali a narogu. O lohoka
vona i navai a ratea a leho nau. O matai iau a luhoi torea e Kristo. O matai
iau a hatenono na maka maregoa, a ngaru e huriki lobo, a pesi tora ni bole
a nimadihi.
11 *O lohoka vona a maka naro hale ni rata virihi iau vona, a nimadihi a
bole o Antiok, o Ikonium, o Listra. A bole a nimadihi hateka. Pali e Bakovi
Dagi i korimule iau na maka maregoa nga.
12 *I muholi hateka, e huriki ri luhoi torea e Isu Kristo, ri laho na narona
Vure, bara ni vakamadihi.
13 Pali e huriki a bakovi hale, e huriki a bakovi na taminga, a narone ria
bara i hale liu. Ri tami e huriki. Ria ranga, e huriki bara ri tami ria.
14 Pali ioe, a ngava muholi ni tovo ioe vona, o luhoi tora pali. Naha ni
taparaki. O muri mai, a vuhuna o lohoka ne huriki ri tovo ioe vona.
15 Hosi na tahuna ioe a koma kiroko, o vakatubu ni longo a nitana Vure. A
nitana i tovo hita si gi luhoi torea e Isu Kristo, si gi bole a nimahuri vakaroro.
16 *A Hinere lobo i valai na Vure. I tovo hita. I vakasiri hita na a ra maki
i hale na nimade ne hita. I pelekado hita na tahuna si rata a naro hale. I
tovo hita na naro kamumu.
17 I mavonga, a bakovi i laho turana Vure bara i kara ni rata a naro
kamumu legelege.

4

E Timoti Ge Leho Tora

1 A taki tora ioe na matana Vure turana e Isu Kristo, ra viri ge hamule
valai, ge pelekado e huriki ri mahuri, e huriki ri mate pali. A taki tora ioe,
a vuhuna ge valai ge matakari a maki lobo.
2 A taki tora ioe go tovo e huriki na Velenga Kamumu. O tovo ria na tahuna
ri malopi, o tovo ria na tahuna i uka ma ri malopi. O pelekado a niluhoi ne
huriki ri varoru. O tahate e huriki ri rata a naro hale. O vakatora a niluhoi
ne huriki. O hatenono na tahuna o tovo ria.
3 *O rata mavonga, a vuhuna i uka ma ge tabaka e huriki bara ri koi ni
longo a ngava muholi. Bara ri matakana lae e huriki ri gi tovo ria na ngava
ri ngaru ni longo.
4 Bara ri ha taroa a ngava muholi, ri vakatubu ni longo mai a nuverei
tavula.
5 Pali ioe i uka. O matakari vakaroroa a nilaho vomu, o kaloho a nimadihi
ge bele vomu. O vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki, o rata lobo a leho
a Vure i habi vomu.

E Paulus i Tabukoi Ge Mate

---

* **3:8:** Nim 7:11 * **3:11:** Apo 13:14-52; 14:5,8-20 * **3:12:** Mat 16:24; Ion 15:20; Apo 14:22 * **3:16:** Rom 15:4 * **4:3:** 1Tim 4:1

6 *A parava nau ni mate i valai tabukoi pali. I uka ma ge tabaka, a daragu
bara i pori, i tua tala, ge manga a vain ni guru langa na nihabi.*
7 *A toni a bulugu ni nunu hateka. A vakalobo ngane a nivarangi. A leho
lobo i habi nau ga rata, a rata kamumu pali. A ramai kamumua a Vure. I
uka ma a ha taroa.
8 *I mavonga, e Bakovi Dagi, ra viri i pelekado malamala e huriki, i kisi
puru a mapa kamumu nau, i manga a viri i mulangi na rihiva i bole a tama.
Bara i habia nau na parava i pelekado e huriki. Bara i habia nau a mapa
kamumu, a vuhuna i matai iau a malamala na matana. I uka ma ge habi
nau kunana. Bara i habi ne huriki lobo ri pasimata vona ge hamule valai.

E Timoti Ge Malaviriri Valai ne Paulus

9 O toni a bulumu, o valai malaviriri,
10 *a vuhuna e Demas i ha taro iau pali. I ngaru hateka a naro na malala,
i lakea o Tesalonika. E Kresens i lakea o Galesia. E Titus i lakea o Dalmesia.
11 E Lukas kikeri i made turagu koea. O tuli vilia e Markus. I moro ni
tuhori iau na leho.
12 E Tikikus a rudua pali i lakea o Epesus.
13 *Na tahuna o valai, o bolea a varakia dagi nau. A pea na ruma ne
Karpus o Troas. A buk nau ranga o bole valai. Naha ni longo kaburungi a
buk ni rata na kulina sipsip.
14 *E Aleksander, a mari ni kau a maki na aen, i rata hale hateka iau. Muri
e Bakovi Dagi bara i kolia a naro i rata virihi iau vona.
15 Ioe tara, o matadoko vona ra bakovi iea, a vuhuna i hehe hateka a ngava
si tovo e huriki vona.
16 A mugana parava nau ni pesi na matana mari ni pelekado a ngava, i
uka tara viri ge pesi turagu, ge tuhori iau na ngava. E huriki lobo ri ha taro
iau. Pali iau a vasileki na Vure nahea ge luhoi a naro hale ne ria.
17 Pali e Bakovi Dagi kunana i pesi turagu, i habi a nitora nau, ga
vakalongo a Velenga Kamumu lobo koea ne huriki i uka ma ria a Iuda. A
Vure i korimule iau na ngina laion.
18 E Bakovi Dagi bara i korimule iau na naro hale legelege, i bole iau a dili
na harikia vona na hunu. Si gi kavurike vakaroroa. I muholi.

A Nilobona Ngava

19 *A haro kamumu ne Prisila rua e Akuila, turana kabu ne Onesiporus.
20 *E Erastus i made liu o Korin. E Tropimus i giloa, lakea a pea o Miletus.
21 O toni a bulumu ni valai malaviriri, muga na parava na malangia ge
bele.
E Ibulus, e Pudens, e Linus, e Klaudia, e huriki a turane hita koea ri talo
rike a haro kamumu vomu.
22 E Bakovi Dagi ge made turamu, ge rata kamumu vakaroro mua.

---

* **4:6:** Pili 2:17 * **4:6:** Nimariu 29:38 Hosi na tahuna e huriki a prister ri ngaru ni rata a nihabi ge lakea na Vure, bara ri rabalakia a tuna sipsip, ri ru langea na dede. Muri bara ri guru langa vona a vain. Muri bara ri gutua a nihabi, ge vuro. A vain ni guru tala i manga a nilobona nihabi. Ngane e Paulus i taki popote ge mate. A nihabi vona, ra a nilaho vona turana Vure, i popote ge lobo. A nilobona nihabi vona, a matenga vona. * **4:7:** 1Tim 6:12 * **4:8:** 1Ko 9:24-25 * **4:10:** Apo 15:37-39; 2Ko 8:23; Kol 4:14 * **4:13:** Apo 20:6 * **4:14:** Ais 59:18; Rom 2:6 * **4:19:** Apo 18:2; 2Tim 1:16-17 * **4:20:** Apo 19:22; 20:4; Rom 16:23

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Titus

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea a raukea iea lakea ne Titus. I here palupu turana raukea i here mugea lakea ne Timoti.

I here na pida e 30 o e 35 muri ne Isu i mate.

Muga ne Paulus i herea ra raukea iea lakea ne Titus, e Paulus rua e Titus ru made palupu na bodu e Krit.

Ra raukea i here mugea lakea ne Timoti ru palupu. A maki i uka ma i palupu ra nitubu, a nilobona raukea. A raukea nga, turana ruana raukea i here muria e Paulus lakea ne Timoti, to ta na leho ni matakari e huriki a tara ne Kristo. Ra i maea ni gale ra raukea nga, "A Raukea ni Tuhori a Tara ne Kristo."

Na parava e Paulus i pea e Krit, i takia e Titus ge made, ge matakari e huriki ri luhoi tora karaba. I taki tabua ge vulaki e huriki a matakari na tara ne Kristo na maka tanga lobo. Na nitubuna raukea, e Paulus i vakalohoka e Titus vona ra hini nga (1:5). Muri i takia e Titus ge pugaia o Nikopolis iea o Gris. E Paulus i takia e Titus ta a bakovi nga ala rua, e Atemas, e Tasisus, tara ne rua ge bole a murina na tahuna i pea e Krit.

E Paulus i Vakatubu ni Here

1-4 *Iau, e Paulus, a herea a raukea iea i lakene vomu, o Titus. Iau a vora
na Vure, a apostolo ne Isu Kristo. I rudu iau ga vakatora a niluhoi ne huriki
a bakovi a ngatavine a Vure i vulaki ria. A tuveve ne ria a nita muholi, ri gi
laho na narona Vure. Lakea bara ri pasimata ni bole a nimahuri vakaroro.
Ra nimahuri vakaroro iea, a Vure i ta muholi vona hosi si gi bolea. A Vure
i uka ma ia a viri ni tatami. A Vure, ra viri i korimule hita, i puka talea a
nita muholi iea na parava i vulakia. Muri i ru na limagu, i vakuku iau ga
vakalongo ne huriki. Titus, o manga e tugu muholi, a vuhuna o luhoi torea
e Isu i manga iau a luhoi torea. A Vure, e Tamane hita, turane Isu Kristo,
a bakovi i korimule hita, ru gu rata kamumu ioe, ru gu habi a nivalemu
vomu.

A Matakari na Lotu

5 Iau a taparaki ioe iene na bodu e Krit, a vuhuna a ngaru ioe go vakalobo
ranga leho i uka ma a rata ma. A ngaru go vulaki e huriki a bakovi ri gi
matakari a lotu na tanga takutaku. I manga a hini a taki ioe vona hosi,

6 *a matakari na lotu ge muri mai kunana a naro kamumu, bara ni keri ni
padi virihia na naro hale. Ri gi tahoka e girihine ria i taku kunana. E tune
ria ri gi luhoi torea e Kristo, ri gi ramai a naro kamumu, nahea ni gi padi
virihi ria ni longotaro a ngava, ni laho viliha na ningaru hale na kakaine
ria.

7 O bole kunana e huriki a bakovi kamumu, a vuhuna o lohoka vona, a
matakari na lotu i matakari e huriki a tara na Vure. Ge muri mai kunana a
naro kamumu, bara ni keri ni padi virihia na naro hale. Nahea ge tagege.
Nahea ge hinihate. Nahea ge ia a bakovi ni ninu. Nahea ge ia a bakovi ni
vaubi. Nahea ge ngaru hateka a mahala.

8 Ge matakari kamumu e huriki a mosi vona. Ge ngaru kunana a naro
kamumu. Nahea ge rata tavula a maki. Ge ramai a niluhoi kamumu. Ge

* **1:1-4:** Rom 1:7; 2Ko 8:23; Gal 2:3 * **1:6:** 1Tim 3:2-7; 2Tim 2:24-26

malamala, ge kiripiripi na matana Vure. Ge matakari kamumu a ningaru
hale na kakaina.
9 Ge loho tata tora vona a vinara muholi, ra mete tovo e huriki vona.
I mavonga, bara i kara ni vakatora a niluhoi ne huriki na ngava muholi.
Bara i kara ni vakasiri ria, i varoru navai a niluhoi ne ria, re huriki ri tovo
a ngava i vaperesi na ngava muholi.

10 *O vulaki e huriki a bakovi kamumu, a vuhuna i kupo e huriki iene ri
longotaro a ngava. Ri ta tavulavula, ri tami lae e huriki. I kupo hateka ne
ria a Iuda, ri ta tora hateka ni pala a kulina viri.

11 *O ta pupukari ria nahea ri gi ta, a vuhuna a ngava taminga ne ria i
ratapile pali a niluhoi ne huriki a kabu ranga. Ri ngaru ni bole kunana a
moni ne huriki.
12 Hosi a propet tara ne huriki a Krit i ta maea, “E huriki a Krit a bakovi
na taminga. Ria a bakovi hale hateka ri manga a livoa. Ri rakoli kunana. A
maki ri paki vona ni kani.”

13 *A ngava iea i muholi, lakea a ngaru go tahate ria, ri gi pesi tora ni luhoi
torea a Vure.
14 *Nahea ri gi longo mai a nuverei tavula ne huriki a Iuda. Nahea ri gi
longototo e huriki ri marikoi na ngava muholi.

15 A maki lobo i kamumu na matane huriki a bakovi kiripiripi. Pali e
huriki a bakovi hale, i uka ma ri luhoi e Kristo, a maki lobo i hale na matane
ria. A niluhoi ne ria i hale, i uka ma ri lohoka vona a ra maki i kamumu, a
ra maki i hale.
16 *Re huriki nga ri taki ta ri lohoka na Vure. Pali a narone ria i vakasiri
hita, i uka ma ri lohoka na Vure. I uka ma ri longototoa a Vure, i uka ma i
kara ria ri gi ratea tara maki kamumu. Re huriki nga, a huluvonga.

2

A Vinara na Gare

1 Pali ioe, o vara e huriki na ngava muholi.
2 O taki e huriki a gare bakovi nahea ri gi ramai a ningaru tavulavula ne
ria. A narone ria ge kamumu, lakea e huriki ri gi togo ria. Nahea ri gi rata
tavulavula a maki. Ri gi ramai a niluhoi kamumu. Ri gi luhoi tora hatekea
a Vure, ri gi ngaru hateka e huriki, ri gi hatenono, ri gi kaloho a nimadihi.

3 *I mavonga kunana, o taki e huriki a gare ngatavine. A nimade ne ria
ge vakasiri ria ri togoa a Vure. Nahea ri gi padimomo. Nahea ge vakavora
ria a naru vagole. Ri gi vakasiri a naro kamumu.
4 I mavonga, e huriki a gare ngatavine bara ri tovo e huriki a ngatavine
karaba na maka vinara nga: Ri gi ngaru e girihine ria, e tune ria.

5 *Nahea ri gi rata tavulavula a maki. Ri gi ramai a niluhoi kamumu. Ri gi
kiripiripi na matana Vure. Ri gi lohoka vona a naro ni matakari kamumu a
ruma ne ria. Ri gi rata kamumu e girihine ria, ri gi longototo ria. Na tahuna
ri rata a naro nga, i uka tara viri ge ta hale vona a nitana Vure.

A Vinara na Bakovi Karaba

6 I mavonga kunana o taki e huriki a bakovi karaba nahea ri gi rata
tavulavula a maki. Ri gi ramai a niluhoi kamumu.

---

* **1:10:** 1Tim 4:7 * **1:11:** 2Tim 3:5-6; 1Pe 5:2 * **1:13:** 2Tim 4:2 * **1:14:** 1Tim 4:7 * **1:16:** 1Ion 1:6; 2:4 * **2:3:** 1Tim 3:11 * **2:5:** Epe 5:22

7 *Na maki lobo o rata, o vakasiri a naro kamumu kunana, ri gi matai ri
gi ramai. Na tahuna o tovo ria, naha ni tami ria, o tovo kamumu ria, ri gi
togo ioe.
8 *Na tahuna o tovo e huriki o ta kavakava kunana, lakea i uka tara viri
ge hehe. Ioe bara o rata mavonga, e huriki a pile vomu bara ri maruhu, a
vuhuna bara ri keri ni ta hale ne hita.

A Vinara na Vorakato

9 *O tovo e huriki a vorakato ri gi longototo e huriki a matakari ne ria.
Ri gi rata kamumu a leho ne ria, lakea a matakari ne ria ri gi vivi ne ria.
Nahea ri gi vahehe turana matakari ne ria.
10 Nahea ri gi panaho. Ri gi vakasiri a naro kamumu ni gi matakilala, ria
e huriki a viri kamumu. Na tahuna ri rata a maka naro nga, e huriki bara
ri ngaru a nitana Vure, ra viri i korimule hita.

Si Gi Pasimata Vona a Parava ne Kristo

11 A ta maea, a vuhuna a Vure i vakasiri pali a naro kamumu vona, i ngaru
ni korimule e huriki.
12 *A naro kamumu na Vure i tovo hita i uka ma si gi longotaroa a Vure, si
gi lohopile a ningaru hale na malala. Ngane si made koea na malala, nahea
si gi rata tavula a maki. Si gi ramai a niluhoi kamumu. Si gi ramai a naro
kiripiripi na Vure.
13 Si gi pasimata vona a parava ge valai, na tahuna e Isu Kristo a Vure
Tuhaka ne hita, ra viri i korimule hita, ge vakasiri a nipara dagi vona.
14 *Na ningaru vona i mate, ge vakamatukapaga hita na naro hale lobo,
ge vahilolo hita si gi kabakaba, ge bole hita, si gi leho tora ni rata a naro
kamumu.
15 *O tovo polo a ngava nga. O vakarike a hatene huriki ri gi muri mai. O
tahate e huriki ri longotaro a ngava. A Vure i habia vomu a leho iea. Naha
ni mata taro ria ri gi biu ioe.

3

Si Gi Rata a Naro Kamumu

1 *O vakalohoka e huriki iene ri gi longototo kamumu e huriki a hariki, a
bakovi dagi. Ri gi rata vakaroro a naro kamumu.
2 Nahea ri gi padi kidu. Ri gi made na nivalemu. Ri gi luhoi muga a
ningaru ne huriki ranga. Nahea ri gi rata polomugamuga.
3 *O lohoka vona, hosi tarua tu manga a viri i manga. Tu longotaro a
ngava. Tu longo mai a ngava taminga, tu vora na ningaru legelege na
malala, ra tu ngaru ni rata. Hosi tu laho na naro hale. Tu rata a naro ni
masigoro. E huriki ri tepu tarua; tarua ranga tu tepu ria.
4 Pali a Vure, ra viri i korimule hita, i vakasiri hita i ngaru hateka e huriki,
i rata kamumu hita,
5 *lakea i korimule hita. I uka ma i hita a bakovi kamumu, a Vure i
korimule hita. I uka. I korimule tavula hita, a vuhuna i dodo hita. I
korimule hita na Hanu Kiripiripi, ra viri i vahilolo hita, i habi ne hita a
nimahuri karaba, a naro karaba.
6 *A Vure i hatebalala, i rudua e Isu Kristo, ra viri i korimule hita, ge habia
ne hita a Hanu Kiripiripi.

---

* **2:7:** 1Tim 4:12 * **2:8:** 1Pe 2:15 * **2:9:** 1Tim 6:1 * **2:12:** 1Ion 2:16 * **2:14:** Nim 19:5; Vin 7:6; Ese 37:23; Gal 1:4; 1Pe 2:9 * **2:15:** 1Tim 4:12 * **3:1:** Rom 13:1-7; 1Pe 2:13-14 * **3:3:** 1Ko 6:9-11; Epe 2:1-2; 5:8 * **3:5:** 2Tim 1:9; Hib 10:22 * **3:6:** Apo 2:17-18

7 I rata mavonga si gi pasimata ni bole a nimahuri vakaroro, a vuhuna i
rata kamumu hita, i rata hita si malamala na matana.
8 A ngava nga a ngava muholi.
A ngaru go ta tora vona a ngava nga, lakea e rei a viri i luhoi torea a Vure
ge leho tora ni ramai a naro kamumu. A maka naro nga ri kamumu hateka,
ri tuhori e huriki.
9 *Naha ni dili na rabu ni vahehe manga manga. Naha ni ramai e huriki
na tahuna ri bibi rike a rane huriki e tubune ria. Naha ni vahehe vona a
vinara ne Moses. A maka nivahehe maea, a ngava tavula, i uka lehona.
10 *E rei a viri i rata hateka a ngava i vakalipida e huriki a tara na Vure,
o tahatea. Ia i uka ma ge pulo a vilona, o tahate tabua. I tabana i uka ma ge
pulo a vilona, o mata taroa, o ngalahere vona.
11 I muholi hateka, e huriki a bakovi maea ri naro marogo, ri hale. A naro
hale ne ria bara i pelekado mule ria.

E Titus Ge Valai Ge Matai e Paulus

12 *Ga rudua e Artemas o e Tikikus, ge lakene. Na tahuna ge bele iene, o
toni a bulumu ni valai, o matai iau na tanga dagi e Nikopolis. Bara made
vonga na tahuna na malangia.
13-14 *Mu matakari kamumu e Apolos turana e Senas, ra mari na vinara.
Mu tuhori rua na maki ranga ru ngaru na tahuna ru gu vano. A ngaru e
huriki e turane hita ri gi tovo ni rata vakaroro a rabu kamumu. I uka ma ri
gi made tavula. Ri gi kori e huriki ri bala a maki.
15 E huriki ri made turagu ri talo rike a haro kamumu ne vomu. O habi a
haro kamumu ne huriki ri luhoi e Kristo, ri ngaru mia.
A Vure ge rata kamumu mua lobo.

---

* **3:9:** 2Tim 2:14,16 * **3:10:** Mat 18:15-17 * **3:12:** Epe 6:21-22; Kol 4:7-8 * **3:13-14:** Apo 18:24; 1Ko 3:5-6; Epe 4:28

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Pilemon

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea ra raukea iea, i here palupu turana ra raukea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo o Kolosi. I herea na tahuna i made na bavi.

E Paulus i herea na pida i 30 o 35 muri ne Isu i mate. I vakaru ra raukea nga ne Onesimus rua e Tasisus ru gu bole lakea o Kolosi.

E Paulus i here lakea ne Pilemon, a bakovi o Gris i made o Kolosi. E Paulus i pugaia hosi e Pilemon, i vakalongoa na velenga kamumu (ves 19). E Pilemon i luhoi torea e Kristo, i dili turana tara ne Kristo o Kolosi.

E Paulus i herea a raukea iea, a vuhuna e Pilemon i tahoka tara vora, a rana e Onesimus. I ha na matakari vona, i lakea o Rom. Na vinara ne huriki a Rom, a voravora i ha, a matakari vona bara i rabalakia na tahuna i matavisia. Ra i maea, e Paulus i herea ra raukea iea lakea ne Pilemon, ge nanea nahea ge rata halea e Onesimus, ge bole mulea manga e turana ne Kristo (ves 16).

A Mugana Nita

1 Iau e Paulus, ni ru dili iau na bavi, a vuhuna a ramai e Isu Kristo. Maria e Timoti, a turane tarua, miri here lakene vomu o Pilemon. Miri ngaru hateka ioe, te leho palupu.

2 *Miri here tabu lakea na tara na Vure ri vapopo na ruma vomu, e kurabane hita e Apia, turana e Arkipus i leho turane maria na leho na Vure.

3 A Vure e Tamane hita, rua e Isu Kristo a Bakovi Dagi ru gu rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Vivi, i Vasileki

4 Na tahuna a luhoi ioe, a kavurikea a Vure,

5 a vuhuna a longo ta o luhoi torea e Isu Kristo, o ngaru hatekea, o ngaru e huriki a tara vona.

6 A vasileki vona na tahuna o taki e huriki a niluhoi vomu ne Kristo, bara i vakabele a kanena, ri gi lohoka kamumu vona a maki kamumu lobo si gi bole a vuhuna si rihi e Kristo.

7 *O vakasiri manga o ngaru hateka e huriki a tara na Vure, o rata kamumu hateka ria, o vakatora a niluhoi ne ria. Na naro iea kunana, o vakatora a niluhoi nau, o rata iau a vivi.

E Paulus i Nana Vona e Onesimus

8 I uka ma a mangenge ni vakuku ioe go rata a naro kamumu tara, a vuhuna tarua varago a viri ne Kristo.

9 Pali a vuhuna tu vangaru, a koi ni vakuku ioe. Iau, a gare, a made na bavi, a vuhuna a ramai e Isu Kristo. Lakea a ngaru ni taki kunana ioe.

10 *A ngaru go rata kamumua e tugu, e Onesimus. A bele manga e tamana na tahuna a made na bavi.

11 Hosi ia a vora tavula, i uka ma i kori kamumu ioe. Pali ngane i tahoka a leho ne tarua.

12 Ngane ga rudua, ge hamule lakene vomu. Ia a hategu.

13 Bara vivi ge made turagu koea, ge bole a murimu, ge tuhori iau koea na bavi, a made vona a vuhuna a taki tala a Velenga Kamumu.

---

* **1:2:** Kol 4:17 * **1:7:** 2Ko 7:4 * **1:10:** 1Ko 4:15; Kol 4:9

14 Pali a koi ge made koea, i uka ma ga nana taro ioe. Na naro iea, ioe
bara o ngaru ge made koea ge kori iau, bara i ramai a ningaru vomu, i uka
ma ge ramai a hini ga taki tuhare ioe.
15 I uka ma tu palala, ma ge ha taro muga ioe, ge made turagu popote,
lakea muri a Vure ge ratea ge hamule, ge made liu turamu.
16 *I muga ia a vorakato vomu. Pali ngane ia e turagu, a ngarua. Ngane ia
e turamu o ngaru hatekea, i manga e turamu na malala, e turamu ne Bakovi
Dagi.
17 I mavonga, ioe go luhoi iau, ga manga a viri tu leho palupu, o taguia, o
bole mulea e Onesimus, i manga kunana a hini bara o tagui iau.
18 Ia ge rata hale muga ioe, o ge panaho ranga moni vomu, o here puru,
bara koli.
19 Iau, e Paulus, a here na limagu ra ngava iea. Ioe bara o ngaru, bara
koli a mapana maki i bole muga. Pali ga ta maea tabu, ioe tara bara o koli
a maki tara o bole hosi nau, ra a nimahuri na hanumu.
20 I muholi, o turagu. A ngaru go kori iau na rane Bakovi Dagi. O vakatora
a niluhoi nau na rane Kristo.
21 A lohoka vona bara o longototo. A here lakene vomu, a lohoka vona a
naro go rata virihi e Onesimus vona bara i rangi a hini a taki ioe vona.
22 *Ga taki tabua tara maki. O pelekadoa a roho vomu. A luhoia a Vure
bara i longo a nivasileki ne mua, bara lakene, a made turane mua.

E Paulus i Tarulu e Huriki

23 *E Epapras i talo mua. I made na bavi turagu, a vuhuna i ramai e Isu
Kristo.
24 *E Markus, e Aristakus, e Demas, e Lukas, ra ri leho turagu, ria ranga
ri talo mua.
25 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ge rata kamumu mua.

---

* **1:16:** 1Tim 6:2 * **1:22:** Pili 1:25; 2:24 * **1:23:** Kol 1:7 * **1:24:** Kol 4:10-14

A Raukea Ni Here Lakea ne Huriki a Hibru

A Nita Vakalohoka

Ra raukea iea i uka ma ni lohoka kamumu vona, e rei a viri i herea. E huriki ranga ri taki ta i herea e Paulus, pali a maka ngava na raukea iea i uka ma i nangi manga a maka raukea i here e Paulus, i tebi. E huriki ala kupo ri luhoi a viri i herea e Apolos (Apostolo 18:24; 19:1).

A puhu na hinere ne Hibru, i ranga e huriki ri taki ni here muga na pida e 70 AD, a pida e Ierusalem ni ratapile, i ranga ri taki ni here muri na tahuna iea.

Ra viri i herea a raukea iea, ni luhoi i made basi o Ierusalem, lakea i uka ma i lohoka kamumu vona a vilone ria a Iuda o Ierusalem na tahuna iea. Pali i lohoka kamumu na rabu dagi hosi ne huriki a Iuda. A viri i herea ra raukea iea i lohoka kamumu vona re huriki i here lakea ne ria ri lohoka na maka ngava i tabuli na ngava dagi hosi. I mata manga re huriki nga, e huriki a Iuda ri luhoi torea e Kristo, turana e huriki ala popote i uka ma ria a Iuda. Ra viri i herea a raukea iea, i talo e huriki a tara ne Kristo o Itali (13:24). Lakea ni luhoi e huriki nga ri made tabukoi o Rom.

A vuhuna raukea iea ni here, ta ge vakalongo ria vona a maki hale bara i bele ne ria na tahuna ri lobo ni luhoi torea e Kristo, o ri tuha malulu (6:12), o ri maradoi ni longokilala (5:11). A viri i herea ra raukea iea i taki ria vona a viri i luhoi torea e Kristo, muri i pea, i hamule tabu na vilo hale (6:4-6), i uka tabu a dala ni hamule. A viri i here, i uka ma i kau virihi ria ta ri pea a niluhoi tora ne Kristo. Pali i galea ra raukea vona a ‘ngava ni vakatora’ (13:22), ge vakalohoka e huriki na nita muholi na Vure ne huriki a ngate vona, turana ra hini ri luhoi torea e Kristo.

A viri i here, i habi a ngava ni vakatora ria na maka ngava i tabuli na ngava dagi hosi. Ra maka ngava nga, a leho na prister turana maka nihabi. I taki, ra ngava dagi hosi, i vakasiri lokomuga na ngava dagi karaba, ra i ratea a ngava dagi hosi i uka nitora (8:13). E Kristo i ramai a ningaru na Vure, i habi mule ia, i mate. A nihabi na ngava dagi hosi i uka ma i kara ni puga vuroki a naro hale ne huriki, pali a nimatene Isu i kara ni puga vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi torea.

A Tuna Vure i Rangi e Huriki a Agelo

1 Hosi a Vure i habi a ngava ne huriki a propet, muri ri taki polo ne huriki
a gare ne hita hosi. I rata mavonga balaka kupo, na naro legelege.

2 *Pali ngane, na tahuna a nilobona parava i tubu, a Vure i habi a ngava
ne Tuna, lakea e Tuna i taki polo ne hita. Ne Tuna kunana, a Vure i ratarike
a hunu, a malala, a maki lobo. A Vure i rata a maki lobo nga ge ne vona e
Isu.

3 *E Tuna i vakasiri a bagetuanga na Vure. I manga muholi a Vure. A
nitana i tahoka a nitora. Na nitana kunana i rata a maki lobo ri tabuli tora.
I vakaloboa a leho vona ni bole a nimadhi na naro hale ne huriki, ge rata
ria ri gi malamala na matana Vure. Muri i made na limana kanena Vure,
ra Viri Dagi na hunu, a rana i dagi hateka, i tahoka a nitora dagi.

4 *I rata mavonga, i vakasiri manga i rangi liu e huriki a agelo. I manga
a rana Tuna Vure i rangi a rane huriki a agelo.

---

* **1:2:** Ion 1:3 * **1:3:** Ion 14:9; Kol 1:20; Hib 8:1 * **1:4:** Pili 2:9

5 *Hosi a Vure i uka ma i takia tara agelo ge ta maea,
“Ioe e tugu.
Ngane Iau e Tamamu.”
O ge ta maea,
“Iau ge Iau e Tamana,
Ia ge Ia e Tugu.”
6 *Na tahuna a Vure i rudu vilia na malala e Tuna a tabua, i ta maea,
“E huriki a agelo lobo ri gi kavurike ia.”
7 *A Vure i luhoi e huriki a agelo, lakea i ta maea,
“A Vure i rata e huriki a agelo vona ri manga vilu.
I rata e huriki a vora vona ri manga hubena kanono.”
8 *Pali a Vure i luhoia e Tuna, lakea i ta maea,
“Ioe, a Vure, go matakari vakaroro,
o matakari e huriki na naro kiripiripi.
9 O ngaru a naro kamumu. O marikoi a naro hale.
I mavonga a Vure, a Vure vomu, i rata ioe o vivi,
a nivivi vomu i rangi a nivivi ne huriki e turamu.”
10 *A Vure i taki tabu e Tuna, i ta maea,
“Ioe, o Bakovi Dagi, o ratarike a malala hosi na nitubuna maki lobo.
A hunu tara, o ratarikea.
11 A malala a hunu bara ru lobo, pali ioe bara o made vakaroro.
A malala a hunu bara ru ropo manga a varakia.
12 Go pilu rua i manga a varakia, o vuroki rua.
Bara o kuloi rua, i manga a viri i kuloi a varakia vona.
Pali ioe bara o made mavonga kunana.
O uka ma go mapulo. Go made vakaroro.”
13 *A Vure i uka ma i takia tara agelo ge ta maea,
“O valai o made na limagu a kanegu,
ge harena na tahuna ga ru na tarumu e huriki a pile vomu.”
14 *E huriki a agelo a hanu kunana. A Vure i rudu ria ri gi tuhori e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i korimule ria.

2

Naha Ni Marikoi a Vure Ge Korimule Ioe

1 I mavonga, si gi luhoi kamumua a ngava si longoa pali, ma si gi lohopilea.
2 *A ta mavonga, a vuhuna a vinara na Vure, hosi e huriki a agelo na Vure ri habi ne huriki e tubune hita. A vinara nga ri muholi. E rei a viri i uka ma i longototo, i kamumu a Vure ge habi a nimadihi vona.
3 *Pali a Velenga Kamumu, e Isu a Bakovi Dagi i habia ne hita. Muri e huriki ri longoa a ngavana ri taki hita vona a velenga iea i muholi. Pali si gi lohopilea a Velenga Kamumu iea, na Vure ge korimule hita, si gi ha navai? A Vure bara i vakamadihi hale hita.
4 *A Vure tara, i ngaru ni vakasiri a Velenga Kamumu iea i muholi, lakea i rata a maka nivakasiri, a maki ni turutu vona. A Hanu Kiripiripi tara i habi

* **1:5:** 1Sto 17:13; Sng 2:7; Apo 13:33 * **1:6:** Vin 32:43; Rom 8:29 * **1:7:** Sng 104:4 * **1:8:** Sng 45:6-7 * **1:10:** Sng 102:25-27 * **1:13:** Sng 110:1 * **1:14:** Sng 34:7; 91:11 * **2:2:** Gal 3:19 * **2:3:** Hib 10:29; 12:25 * **2:4:** Mrk 16:20; 1Ko 12:4,11

tavula a maki ne huriki, na ningaru na Vure. Na naro iea kunana i vakasiri
i muholi ra Velenga Kamumu ne Tuna.
5 A Vure i uka ma ge ru e huriki a agelo ri gi matakari a malala karaba,
ra malala a ta ta vona ge valai.
6 *A ngava ni here puru hosi na Hinere, i ta maea,
"E rei a bakovi o luhoia?
I navai a hini o matakari kamumua a tuna bakovi?
7 O ru ia ge polotano taro ne huriki a agelo.
O ru langa ia, o vakabagetua a rana,
8 ge matakari a maki lobo o ratarike." Na tahuna i ru a bakovi ge matakari
a maki lobo, i uka tara maki ge longo kaburungia. A maki lobo. Pali
mona i uka ma si matai a maki lobo ge polotano vona.
9 *Pali si masia e Isu, ra muga a Vure i ratea i polotano popote ne huriki
a agelo, ge mate na murine hita. Na naro iea, a Vure i rata kamumu hita.
Ngane si masia e Isu, a Vure i vakabagetua, i kavurikea a rana, a vuhuna i
bole a nimadihi na matenga.
10 A Vure i ratarike a maki lobo, i matakari a maki lobo. Lakea i kamumu
a Vure i ratea e Isu i bole a nimadihi, ge malamala liu, ge korimule e huriki
ala kupo, ge gale ria e huriki e tuna, ri gi made turana na bagetua vona. E
Isu kunana a viri i korimule e huriki.
11 *E Isu, ra i valai na Vure, ia a viri i rata e huriki ri malamala. Pali e
huriki i rata ria ri malamala, ria ranga ri valai na Vure. I mavonga, e Isu i
vivi ni gale ria e huriki e turana.
12 *Lakea i ta maea,
"Iau ga vakalongo ne huriki a turagu a maki kamumu o rata.
Na tahuna ri vapopo ni kavurike ioe, ga kalolo a linge ni kavurike ioe."
13 *I ta rike tabu, i ta maea,
"Ga luhoi tora kunanea a Vure."
A ngava i taki tabua i maea,
"O longo! Iau a made turana e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i habi
nau.
Ri manga e huriki e tugu."
14 *E Isu i bele manga kunana a bakovi, a vuhuna hita e huriki a Vure i
gale hita e tuna a bakovi. I bele manga a bakovi, ge mate, ge ratapilea a viri
i nugua a nitora na matenga, re Satan.
15 E Isu i mate, ge korimule hita, re hita si made manga a vorakato, a
vuhuna si mangenge ni mate.
16 I muholi hateka, e Isu i ratea a leho iea, i uka ma ge korimule e huriki
a agelo. I ratea a leho iea, ge korimule e huriki a hamone Abraham.
17 Na naro iea kunana e Isu i bele manga muholi e huriki e turana, ge ia
a prister dagi na Vure, ge rata lobo a leho a Vure i habi vona, ge dodo hita
e huriki a bakovi, a ngatavine, ge puga vuroki a naro hale ne hita.
18 I kara ia ge korimule hita e huriki si bole a nitoni, a vuhuna ia tara i
bole a nimadihi hosi na tahuna ni toni.

3

E Isu i Dagi ne Moses

* **2:6:** Sng 8:4-6 * **2:9:** Pili 2:8-9 * **2:11:** Mat 25:40 * **2:12:** Sng 22:22 * **2:13:** Ais 8:17-18
* **2:14:** 1Ion 3:8; Kap 12:10

1 *Mua o huriki a turagu, a Vure i gale hita. Mu luhoia e Isu. A Vure i
rudu vilia, ge ia a Prister Dagi na lotu ne hita.
2 E Isu i rata lobo a leho a Vure i habi vona, i manga e Moses tara i rata a
leho lobo a Vure i habi vona.
3-4 A roho takutaku ri tahoka a viri i hae. I mavonga kunana a Vure i
ratarike a maki lobo. A viri i hae a roho, a rana i dagi hateka vona a roho i
haea. I maea kunana, a rane Isu i dagi hateka na rane Moses.
5 *Hosi e Moses a vora na Vure, i rata lobo a leho a Vure i takia ge ratea, i
matakari e huriki a tara na Vure. E Moses i rata mavonga, i vakasiri muga
i muholi a ngava a Vure ta ge taki muri ma.
6 Pali e Kristo i uka ma ia a vora. Ia a Tuna Vure. I matakari kamumu e
huriki a tara na Vure, i manga e Tamana i ngarua ge ratea. Hita bara si pesi
tata ni luhoi torea a Vure, ni pasimata vona a maki a Vure ge rata ne hita,
bara hita e huriki a tara vona.
7 *I manga a ngava a Hanu Kiripiripi hosi i taki,
"Mona na tahuna mu longoa a Vure ge taki mua,
8 *nahea mu gu putu ngingi
i manga e huriki e tubune mua hosi, ri longotaro a ngavana Vure,
ri laho viliha na malala golea,
ri tonia a Vure.
9-10 A rata a maka nivakasiri dagi na matane ria na pida i ravulu va,
pali ri tabana ni toni iau.
I mavonga, a rihate ne huriki nga, a ta maea,
'I uka ma ri lohoka vona a narogu.
Ri lohopile vakaroro iau.'
11 *I madihi a hategu ne ria,
lakea a kaba, a ta maea,
'I muholi hateka, i uka ma ri gi dili na tanga na nimalo nau.' "
12 Mua o huriki a turagu, mu matadoko, ma ge rata mua a niluhoi hale,
mu gu lobo ni luhoi torea a Vure, mu gu ngalahere na Vure Mahuri.
13 Na parava mona mu vatuhori, mu vakatora a niluhoi ne mua na parava
vakaroro, ma ge tami mua a naro hale, mu gu gigi tora.
14 Na tahuna si luhoi tora karabea e Kristo, i gale hita e huriki e turana. I
mavonga, si gi pesi tata ni luhoi torea, ge vano, ge harena na parava si mate
vona. Bara i uka, i uka ma ge gale tabu hita e huriki e turana.
15 *I manga a ngava ni here puru hosi na Hinere i ta maea,
"Mona, na tahuna mu longoa a Vure ge taki mua,
nahea mu gu putu ngingi
i manga e huriki e tubune mua hosi, ri longotaro a ngavana Vure."
16 *Re huriki nga, e Moses i vakamariu tala ria o Egipto na nitora na Vure,
ri longoa a ngavana Vure, pali i uka ma ri longototoa. Ri longotaroa.
17 *Ri ratea a Vure, i madihi a hatena na pida i ravulu va. Ria kunana ri
rata a naro hale, ri mate na tabeke i ngeki.
18 I taki e huriki nga, ra ri longotaroa a ngavana, i uka ma ri gi dili na
tanga na nimalo vona.
19 I mavonga, si matakilaka vona i uka ma ri dili, a vuhuna i uka ma ri
luhoi torea a Vure.

---

* **3:1:** Gi 12:7; Hib 4:14; 7:26 * **3:5:** Vin 18:15-19 * **3:7:** Sng 95:7-11 * **3:8:** Nim 17:7; Gi 20:2-5
* **3:11:** Gi 14:21-23 * **3:15:** Hib 3:7-8 * **3:16:** Gi 14:1-35 * **3:17:** 1Ko 10:10

4

E Huriki a Tara na Vure Bara Ri Bole a Nimalo

1 Hosi a Vure i rata a ngava dagi maea, e huriki a tara vona ri gi dili na
tanga na nimalo vona. Mona a ngava dagi iea i tabana. I mavonga, si gi
mangenge, ma ge ranga ne mua, a Vure ge matai mua mu keri ni dili.
2 Mona si longoa a Velenga Kamumu. Nahea si gi rata manga e huriki a
Israel hosi. Ri longoa a Velenga Kamumu na Vure, pali i uka ma i kori ria, a
vuhuna i uka ma ri luhoi torea. E huriki ala popote kunana ri luhoi torea.
3 *Hita e huriki si luhoi torea a ngavana Vure, si dili na nimalo iea. Hosi
a Vure i ta maea,
"I madihi a hategu ne ria, lakea a kaba, a ta maea,
'I muholi hateka, i uka ma ri gi dili na tanga na nimalo nau.' "
I ta mavonga, a vuhuna i lobo ni leho na tahuna i ratarikea pali a malala.
4 *Ni here na tabeke tara na Nitana Vure, i taki a poloruana parava. I ta
maea, "Na poloruana parava a Vure i malo, a vuhuna i vakalobo pali a leho
vona."
5 *Ni here tabu i maea, "I uka ma ri gi dili na tanga na nimalo nau."
6 Mona a bakovi a ngatavine takutaku ri dili na nimalo iea. Hosi e huriki
i uka ma ri dili na nimalo iea, a vuhuna ri longoa a Velenga Kamumu, pali
i uka ma ri longototo.
7 *Pali a Vure i ru tabua tara parava si gi dili na nimalo vona. A parava
iea, ra ngane. E huriki a Israel hosi ri ngalahere na Vure na tabeke i ngeki.
Muri na pida i kupo e Davit i herea a ngava, ra si masia pali, ra i maea,
"Mona na tahuna mu longoa a Vure ge taki mua,
nahea mu gu putu ngingi."
8 *Hosi, e Iosua bara i habi a nimalo ne huriki a Iuda, a Vure i uka ma ge
taki tabua tara parava ge bele muri ma.
9 I mavonga, i tahoka a nimalo ne huriki a tara na Vure. A nimalo iea i
manga a Parava Nimalo,
10 *a vuhuna e huriki ri dili na nimalo na Vure ri malo na leho ne ria, i
manga a hini a Vure i malo na tahuna i vakalobo a leho vona.
11 Si gi toni a bulune hita ni dili na nimalo iea, lakea i uka tara viri ge
longotaroa a nita na Vure, ge velu.
12 *Si gi toni a bulune hita, a vuhuna a nitana Vure i mahuri, i tahoka a
nitora. I vere hateka, i rangi a bainat i vere a tabekena i rua. I dili liu na
hatene hita, a hanune hita, i manga a bainat i dili na bobona viri, i pala pida
a tuhana viri. I pelekado a niluhoi, a ningaru kapiloho ne hita.
13 I uka tara viri ge kapiloho na Vure. A maki lobo si rata, a maki lobo si
luhoi, a Vure i lohoka vona. Muri ma hita lobo bara si pesi na matana, ge
nana hita vona a naro lobo si rata.

E Isu Ia a Prister Dagi

14 *E Isu, a Tuna Vure, a Prister Dagi ne hita, i sike pali na hunu, i made
turana Vure. I mavonga, si gi pesi tata ni luhoi torea.
15 A Prister Dagi ne hita i lohoka vona a maka nitoni hale ni rata virihi
hita vona, lakea si boru, a vuhuna ia tara i hataki a maka nitoni lobo nga.
Pali i uka ma i boru. I uka ma i rata a naro hale.

---

* **4:3:** Sng 95:11; Hib 3:11 * **4:4:** Vuh 2:2 * **4:5:** Sng 95:11 * **4:7:** Sng 95:7-8 * **4:8:** Vin 31:7; Ios 22:4 * **4:10:** Hib 4:4 * **4:12:** Epe 6:17; Kap 1:16; 19:13-15 * **4:14:** Hib 3:1; 10:23

16 *I mavonga, si gi lakea tabukoi na Vure. I made na gula hariki vona, i
rata kamumu hita. Si gi lakea tabukoi vona, ge dodo hita, ge rata kamumu
hita, ge tuhori hita na tahuna si bole a nimava.

5

E Isu i Korimule Hita

1 A Vure i vulaki tala e huriki a prister dagi ne huriki a bakovi tavula o
Israel. I vulaki ria, ri gi rata a leho vona na murine huriki lobo, ra ni habi a
nihabi ne huriki i lakea na Vure, ni padimate a sipsip, a bulmakau, ni habi
na Vure, ge puga vuroki a naro hale ne ria.
2 A prister dagi i ta madoru mai e huriki ri rata ruru a naro hale, a vuhuna
ia tara a bakovi kunana.
3 *A prister dagi i habi a nihabi ni puga vuroki a naro hale ne huriki,
turana naro hale vona, a vuhuna ia tara a bakovi hale.
4 *I uka tara viri ge kavurike mule a rana, ge bole a leho iea na ningaru
vona. A Vure kunana a viri i gale a viri ge ia a prister dagi, i manga hosi i
galea e Aron.
5 *E Kristo tara, i uka ma i vulaki mule ia ge bole a leho na prister dagi. A
Vure kunana i vulakia ge nugua a leho iea, lakea i takia, i ta maea,
"Ioe e Tugu.
Mona iau e Tamamu."
6 *A ngava tara ni here na Hinere i ta maea,
"Go leho vakaroro manga a prister.
Ge manga kunana e Melkisadek."
7 *Na tahuna e Isu i made manga a bakovi na malala, i vasileki na Vure,
i nanea ge tuhori ia. I gale tala dagi turana luha, na Viri i tahoka a nitora
ni korimule ia na matenga. A Vure i longoa a nivasileki, a ningaru vona, a
vuhuna i vakakiroko mule ia, i longototoa a Vure.
8 I muholi, e Isu a Tuna Vure, pali i tovo ni longototoa a Vure na tahuna i
bole a nimadihi.
9 Muri i vakalobo a leho vona, ngane i korimule e huriki ri longototo a
ngavana, i habi a nimahuri vakaroro ne ria.
10 A Vure i ratea e Isu ia a prister dagi, i manga e Melkisadek hosi.

Naha Ni Vilikoma

11 I kupo a ngava i tabana ta ga taki mua vona na ngava iea. Pali a keri ni
tuveve polo ne mua, a vuhuna a gine mua i tora, i uka ma i palala.
12 *Mu lohoka vona muga pali a nitana Vure. Ngane i kara mua bara mu
tovo polo e huriki ranga. Pali i uka. I tabana i kapo a niluhoi ne mua, lakea
e huriki ranga bara ri tovo mua na ngava, ra ni tovo muga mua vona. I uka
ma mu kara ni bole a maki ni kani i tora. Mu tabana ni ruru.
13 Si lohoka vona, a koma kiroko, i vakarurua e kinana, i uka ma i lohoka
vona a naro kamumu, a naro hale, a vuhuna ia a koma kiroko kunana.
14 Pali e huriki ri paki pali, ri kani a maki ni kani tora. Ri tovo pali, ri
matakilaka vona pali a naro kamumu, a naro hale.

6

1 I mavonga, a ngaru mu gu lobo ni bole a nitovo manga a koma kiroko.
A ngaru mu gu koru rike, mu gu paki. Mu gu lobo ni bole vakaroro a nitovo

---

* **4:16:** Hib 10:19 * **5:3:** Levi 9:7; 16:6 * **5:4:** Nim 28:1 * **5:5:** Sng 2:7 * **5:6:** Sng 110:4; Hib 6:20; 7:1,17 * **5:7:** Mat 26:36-46; Pili 2:6-8 * **5:12:** 1Ko 3:1-3

na vuhuna ngava ne Kristo, ra nitovo manga e huriki ri gi pulo a vilone ria,
ri gi pe a naro hale ne ria, ri gi luhoi torea a Vure.
2 Nahea mu gu hamule tabu mai a nitovo na nivahilolo, a naro ni ru langa
a limana viri, a nitovo na nipesi rike mule na matenga, a nitovo ne huriki
ri gi pesi na matana Vure ge pelekado ria, ri gi vurua vakaroro.
3 A Vure ge ngaru, bara tovo mua ngane na nitovo na viri i dagi, i paki
pali.
4-6 *A viri i luhoi tora mugea e Kristo, pali i ngalahere vona, i uka ma ge
pulo tabu a vilona. A viri a Vure i vakapalalea pali, i masia a maki kamumu
a Vure i vakaparu ia vona i namika hateka, i bole a Hanuna Vure turane
hita, i namika pali a nitana Vure, i hataki pali a nitora na Harikianga na
Vure, ra ge valai muri ma, pali muri i ngalahere na Vure, i manga i padi
tata tabua a Tuna Vure na kai tavalavala, i rata e huriki ri biua a Tuna
Vure.
7 A vala i boru, i vakamea a malala. A malala i vakabele kamumu a maki
ni kani na viri i varo vonga, a Vure bara i vakabagetua a malala iea.
8 *Pali a malala ge vakabele kunana a mota padipadi, a kukuni madaro,
ra malala iea i hale. I uka ma ge tabaka, a Vure bara i rudurahea a malala
iea. Muri ma ge gutu parinea na kanono.
9 Mua o huriki a turagu, mete ta tora hateka, pali mete lohoka vona a
maka maki i kamumu hateka ri gi bele ne mua, a kanena hini a Vure i
korimule pali mua.
10 *Mu leho tora vakaroro ni kori e huriki a tara na Vure. Mu vakasiri
manga mu ngarua a Vure. I uka ma ge mata kepa vona a Vure, a vuhuna a
narona i kiripiripi kunana.
11 A ngaru mua lobo mu gu leho tora mavonga, mu gu lohoka vona i
muholi a maki mu pasimata vona, ge vano, ge harena na tahuna mu bolea.
12 Naha ni malai. Mu muri mai a narone huriki ri luhoi tora, ri hatenono,
ri bole a maki i ta muholi muga vona a Vure ge habi ne huriki e tuna.

A Vure i Uka Ma i Tatami Kilala

13 *Hosi a Vure i rata a ngava dagi turane Abraham. Pali a Vure, ge kaba
navai? I uka tara viri ge dagi hateka na Vure, ge kurahi a rana. Lakea i
kaba mule na rana,
14 i ta maea, “I muholi hateka, ga gamai ioe, ga rata e huriki a hamomu ri
gi bele kupo hateka.”
15 Lakea e Abraham i dava, i hatenono. Muri i bele a maki a Vure i ta
muholi vona ge bele.
16 Na tahuna a bakovi i ngaru ni kaba, bara i kurahi a rana viri tara i
tahoka a rana. A bakovi i kaba i vakatora a nitana, i vakavulai e huriki ri
ngaru ni hehe a nitana.
17 I mavonga, na tahuna a Vure i ta muholi hosi ge rata kamumu hita e
huriki a hamone Abraham, i ngaru ni vakasiri kamumu hita, i uka ma ge
puloa a ngavana, lakea i kaba ge vakatorea a nitana.
18 *A Vure i ta muholi, i kaba. A Vure tara, i keri ni tatami. I mavonga, hita
e huriki si ha lakea na Vure ge matakari hita, si gi pesi tora, si gi pasimata
ni bole a maki i ta muholi vona si gi bolea.
19 *Ra maki a Vure i taki hita si gi pasimata vona, i rata hita si pesi tata,
i manga a vago ni hori a aga vona, i ratea a aga i pasi na tabeke i taku

---

* **6:4-6:** Hib 10:26-27; 1Ion 5:16 * **6:8:** Vuh 3:17-18; Mat 13:7,22 * **6:10:** Hib 10:32-34 * **6:13:** Vuh 22:16-17 * **6:18:** Gi 23:19 * **6:19:** Levi 16:2-3

kunana. I tuli hita si bele na matana Vure, i manga a prister dagi hosi ri dili
na Tabeke Nitaba Hateka, na bitona lavalava dagi ni topi rike na roho na
Vure.
20 E Isu i bele manga a prister dagi i manga e Melkisadek hosi. Ngane i
muga ne hita pali, i bele na matana Vure.

7

E Melkisadek a Prister

1 *Hosi, e Melkisadek a hariki na tanga dagi e Salem. Ia a prister dagi na
Vure Meli Liu. E Abraham i vaubi turane huriki a hariki ranga, i rabalaki
ria. Muri i laho hamule lakea na tanga vona. E Melkisadek i taguia na dala,
i vakabagetua.
2 Lakea e Abraham i ru na naguna i ravulu a maka maki i bole na vabinga,
i habia ne Melkisadek a naguna i taku. A rane Melkisadek, na nita Hibru,
i manga i maea, “a Hariki Na Naro Malamala”. E Melkisadek a hariki
na tanga dagi e Salem. A ngava e Salem na nita Hibru i manga i maea,
“Nivalemu”. I mavonga e Melkisadek a hariki na Nivalemu.
3 I uka tara viri ge lohoka vona e tamane e kinane Melkisadek. A hamona
tara i uka ma ni lohoka vona. A parava ni poda ia vona, a parava i mate
vona, ngi ranga i uka ma ni lohoka vona. I mavonga, i manga a prister
vakaroro, manga kunana a Tuna Vure.
4 Mu masia e Melkisadek, i tahoka a rana i dagi hateka. A gare ne hita, e
Abraham, i ru na naguna i ravulu a maki i bole na vabinga, i habia vona a
naguna i taku.
5 *A vinara i taki e huriki na kabu ne Levi kunana ri gi bole a naguna i
taku ne huriki a Israel, a vuhuna ria e huriki a prister. I muholi, e huriki a
Israel, e huriki a hamone Abraham, pali e huriki a prister bara ri bole ne
ria a naguna i taku.
6 E Melkisadek i uka ma ia a hamone Levi, pali i bole ne Abraham a nihabi
iea. Muri i vakabagetua e Abraham, ra bakovi a Vure i ta muholi vona na
ngava dagi.
7 Si lohoka vona a bakovi i vakabagetu a viri, ia a bakovi dagi. A viri ni
vakabagetu, a bakovi tavula kunana.
8 E huriki a Levi ri bole a naguna i taku ne huriki, ria e huriki a bakovi
kunana. Bara ri mate. Pali e Melkisadek i bole a naguna i taku, a nita na
Vure i taki i uka ma i mate.
9 Bara si ta maea, e Levi, ra viri i bole a naguna i taku ne huriki a Israel,
ia tara, i manga i habi a naguna i taku vona i lakea ne Melkisadek. I manga
i habi polo ne Abraham,
10 a vuhuna i tabana i pololilo na kakaina gare vona, e Abraham, na
tahuna e Abraham i taguia e Melkisadek.

E Melkisadek i Manga e Isu

11 A vinara, a leho na prister, rua varago ru valai na Vure. Pali a leho
na prister i keri ni rata hita si gi malamala na matana Vure. I mavonga,
a Vure i rudu vilia a prister karaba. I uka ma i manga e Aron. I manga e
Melkisadek.
12 Na tahuna ni gi kuloi a prister, a vinara tara bara ni kuloi.
13-14 *A ngava iea ni taki virihi e Isu vona. Pali a Bakovi Dagi ne hita i uka
ma i valai na kabu ne Levi. I valai na kabu ne Iuda. Hosi, i uka tara bakovi

* **7:1:** Vuh 14:17-20 * **7:5:** Gi 18:21 * **7:13-14:** Ais 11:1; Mat 2:6; Kap 5:5

na kabu ne Iuda ge leho manga a prister. A vinara ne Moses, tara, i uka ma
i taki e huriki a Iuda ri gi rata a leho na prister.
15 A ngava iea i kavakava hateka ngane, a vuhuna tara prister i manga e
Melkisadek i valai pali.
16 Ia a prister, i uka ma i ramai a vinara, ra i taki e huriki a Levi kunana ri
gi rata a leho na prister. Ia a prister a vuhuna i tahoka a nitora ni pesi rike
mule na matenga.
17 *Si lohoka vona, a vuhuna a Vure i ta tora, i ta maea,
"Ge ioe a prister vakaroro.
O manga kunana e Melkisadek."
18 A Vure i bole vuroki pali a vinara na prister, a vuhuna i uka nitora, i
uka leho.
19 *A vinara i uka ma i rata hita si gi malamala na matana Vure. Muri a
Vure i vakasiri ne hita a dala kamumu si gi bele tabukoi na Vure vona.
20-21 *Na tahuna a Vure i vulakia e Isu ge ia a prister, i uka ma i ru tavulea.
I ta muholi, i kaba, i ru ia ge ia a prister. E huriki a prister hosi i uka ma i
mavonga. I uka viri ge kaba langa ne ria, ri gi bele manga a prister. Pali e
Isu, a Vure i kaba, i ta maea,
"E Bakovi Dagi i kaba pali, i ta maea,
'Ge ioe a prister vakaroro.'
A Vure i uka ma ge pulo a ngavana."
22 *Ra ngava iea i ratea e Isu ge ia a viri ni vakatora a ngava dagi karaba. A
ngava dagi karaba i kamumu hateka vona a ngava dagi hosi.
23 Hosi e huriki a bakovi ala kupo ri leho manga prister. I uka ma ri leho
vakaroro, a vuhuna bara ri mate, muri a viri tara bara i bole a murina.
24 Pali e Isu i mahuri vakaroro, i leho manga prister vakaroro, i uka ma
ge lobo.
25 *I mavonga i tahoka a nitora ni korimule e huriki ri luhoi torea, ri valai
tabukoi na Vure, a vuhuna i mahuri vakaroro, i takia a Vure ge kori hita.
26 E Isu a prister dagi kamumu hateka. I malamala, i uka ma i ratea tara
naro hale. I made herehere ne hita e huriki a bakovi na malala. A Vure i
vakamadea polomeli liu na hunu.
27 *E huriki a prister dagi ri tahoka a leho ni habi a nihabi na parava
vakaroro. Muga bara ri habi a nihabi ni puga vuroki a naro hale ne ria.
Muri ri habi a nihabi ni puga vuroki a naro hale ne huriki. Pali e Isu i
uka ma i tahoka a naro hale ge rata mavonga. I habi a nihabi balaka taku
kunana. I habi mule ia na Vure, i mate, i manga a nihabi.
28 Hosi a vinara i ru e huriki a bakovi na malala ge ria a prister dagi. Pali
muri, na tahuna a Vure i kaba, i ru a Tuna Vure ge ia a prister, re Isu, i rata
lobo a maka maki a Vure i takia ge rata.

8

E Isu Ia a Prister Dagi

1 A vuhuna ngava nga i maea: Si tahoka pali a prister dagi. I made na
limana kanena Hariki na hunu, i matakari.
2 Ngane i leho manga prister pololilo na kape muholi na Vure. A kape iea,
i uka tara bakovi ge haea. A Vure kunana a viri i haea.

---

* **7:17:** Hib 5:6 * **7:19:** Hib 10:22; Iak 4:8 * **7:20-21:** Hib 5:6 * **7:22:** Hib 8:6; 12:24 * **7:25:** Rom 8:34 * **7:27:** Hib 5:3

3 E huriki a prister dagi lobo ri tahoka a leho ni habi a nihabi na Vure. E
Kristo tara, i habi a nihabi na Vure, a vuhuna ia a prister dagi.
4 Ia bara i made na malala, i uka ma ge ia a prister dagi, a vuhuna i tahoka
e huriki a prister ri made pali, ri habi a maka nihabi na Vure, ri muri mai
kunana a vinara.
5 *Ri leho manga prister na kape na Vure koea na malala. Ra kape na
Vure iea, i manga kunana a hanuna kape muholi na Vure i pesi na hunu.
Hosi, muga ne Moses ta ge vakapesia a kape na Vure, a Vure i takia, i ta
maea, "O lohotata vona a naro na kape a vakasiri ioe vona na lolo, o ramai
kamumua."
6 *Pali ngane a leho i bolea e Isu na ngava dagi karaba i rangi a leho na
ngava dagi hosi, a vuhuna a nita muholi a Vure i habi turana ngava dagi
karaba i rangi a nita muholi na ngava dagi hosi.
7 A ngava dagi hosi bara i kamumu kunana, a Vure i uka ma ge vakabele
tabu a ngava dagi karaba.
8 *Pali a Vure i pukatala a naro hale ne huriki nga, i ta maea, "E Bakovi
Dagi i ta maea,
'Mu longo, iau a vulakia pali tara parava,
ga rata a ngava dagi karaba
turane huriki a Israel,
e huriki a Iuda.
9 Ra ngava dagi iea, i uka ma ge manga a ngava dagi hosi
a rata turane huriki a gare ne ria,
na tahuna a tuli tala ria o Egipto.
I uka ma ri muri maia a ngava dagi nau.
Lakea iau e Bakovi Dagi, a ngalahere ne ria.
10 A ngava dagi karaba ta ga ratea ne huriki a Israel i maea:
Iau e Bakovi Dagi a ta maea,
'Muri ma ga ru a vinara nau ge tabuli na niluhoi ne ria,
ga here a ngava nau na hatene ria.
Iau, ge iau a Vure ne ria.
Ge ria e huriki a ngate nau.
11 Na tahuna iea, i uka ma ri gi vatovo ria na ngava ne Bakovi Dagi,
a vuhuna e huriki lobo bara ri lohoka nau,
i vakatubu ne huriki a matasia,
i lakea ne huriki a kakaina tanga.
12 Ga dodo ria, i uka ma ga habi a nimadihi ne ria vona a naro hale ne ria.
Ga longo kaburungi liu a vilo hale ne ria.' "
13 Na tahuna a Vure i taki talea a ngava dagi karaba vona, i ratea ngane
a vinara hosi i uka lehona. A ra maki hosi, i uka lehona, bara i velu.

9

A Prister Dagi Hosi i Habi a Darana Sipsip a Bulmakau

1 *A ngava dagi muga i tahoka a vinara na naro na nikavurikea a Vure. I
tahoka tabu a naro ni hae a mailo na Vure koea na malala.
2 Ra Mailo na Vure iea, ni hae maea.* A tabeke ni dili vona muga ni gale
a 'Tabeke Nitaba'. A butuna lam turana dede ni ru langa a bret ni habi na
Vure ru tabuli pololilo vona.
3 *A tabeke ni dili vona muri ni gale a 'Tabeke Nitaba Hateka.' A lavalava

* **8:5:** Nim 25:40; Kol 2:17; Hib 10:1 * **8:6:** Hib 7:22 * **8:8:** Jer 31:31-34 * **9:1:** Nim 25:23–26:30
* **9:2:** A maka ngava na Mailo na Vure ni here na Nihavai 25-26. * **9:3:** Nim 26:31-33

dagi ni vulala kari a matana.

4 *Na tabeke iea i tahoka a dede ni rata na gol. Ra dede iea, ne vona ni
rungani a havu mangisipa, ge poko, ge huli pololilo vonga a mangina. A
Tava na Ngava Dagi ni naviri na gol tara i tabuli vonga. Ni ru pololilo vona
a ulo ni rata na gol, ni tahoni vona a bret na hunu ni gale a mana. A kodo e
Aron, ra i tuvu tabu hosi, turana ngava dagi hosi ni here na kedo, ngi ranga
ni ru pololilo vona.

5 *Na matana tava iea i tahoka a murina na nidodo. I pesi langa vona a
hanuna agelo i rua, ru vulala tala a karapane rua, ru kavitagu a matana
tava. Ra hanuna agelo nga ru vakasiri a Vure i made vona a hini nga. Pali
ngane i uka ma ga vakalongo lobo mua vona a maka ngava nga.

6 *Muri ni kisi puru lobo a maki na Mailo na Vure, e huriki a prister bara
ri dili na Tabeke Nitaba, ri rata a leho ne ria.

7 *Pali a Tabeke Nitaba Hateka, a prister dagi kunana bara i dili vona. Na
pida takutaku, bara i dili balaka taku kunana. I uka ma i dili tavula. I bole
a darana sipsip, i dili turana, i habi na Vure ne vona ni puga vuroki a naro
hale vona, a naro hale ne huriki, ri rata ruru.

8 Na naro iea kunana a Hanu Kiripiripi i vakasiri hita vona i uka tara viri
ge dili na Tabeke Nitaba, a vuhuna a kape na malala i tabana ni pesi.

9 *I manga a nita vakakika ne hita mona. I vakasiri manga a maka
nitabari, a maka nihabi ri keri ni rata a viri i habi ria ri gi malamala na
matana Vure.

10 A leho ne ria, ri habi kunana a vinara na rabu ni kani, ni ninu, ni hilolo,
ni matakari mule a kakaina viri. A vinara nga, bara ni ramai, i harena
kunana na tahuna a Vure i vakasiri a dala kamumu karaba.

A Darane Kristo i Korimule Hita

11 Pali e Kristo i valai manga a prister dagi. A leho i ratea i korimule hita.
I dili na mailo tara na Vure. I uka ma a Mailo vona na malala, i uka ma ni
hae na limana bakovi. A Mailo iea i kamumu hateka, i rangi a viri muga.

12 E Kristo i dili balaka taku kunana. I uka ma i dili turana darana meme, a
darana tuna bulmakau. A nihabi i habia, a darana. Na naro iea i konamule
hita, si gi tahoka a nimahuri vakaroro.

13 *E huriki a prister ri bole a darana meme, a darana bulmakau a toga,
turana havulana tuna bulmakau a kinana ni gutuvuro, ri guru langa na viri
i katoki na matana Vure. Na naro iea, ri ratea ge matapado na matana Vure.

14 *Pali a darane Kristo i rangi a darana sipsip, a bulmakau. Na nitora
na Hanu Kiripiripi, ra i mahuri vakaroro, i habi mule ia na Vure manga a
nihabi malamala liu. I mavonga, a darana i rata hita si malamala na matana
Vure, si lobo ni rata a rabu hale bara si mate vona, si tubu ni ratea a leho
na Vure Mahuri.

A Darane Isu i Vakatora a Ngava Dagi Karaba

15 Ngane e Isu i pesi na kurukuruna Vure, e huriki a bakovi a ngatavine, i
vakatora a ngava dagi karaba. E huriki a viri a Vure i gale ria, bara ri bole
a maki a Vure i ta muholi ge habi ne huriki e tuna. Ri gi bole, ri gi tahoka
vakaroro, a vuhuna e Isu i mate na murine hita, ge puga vuroki a naro hale
si rata na tahuna si ramai a ngava dagi muga.

---

* **9:4:** Nim 16:33; 25:10-16; 30:1-6; Gi 17:8-11; Vin 10:3-5 * **9:5:** Nim 25:18-22 * **9:6:** Gi 18:2-6
* **9:7:** Levi 16:2-34 * **9:9:** Hib 10:1-2 * **9:13:** Levi 16:15-16; Gi 19:9,17-19; Hib 10:4 * **9:14:** 1Pe 1:18-19

16 Ra naro ni varodo a ngava ne rei ge bole a maki muri na viri i mate.
I uka ma ge bole a maki muga na bakovi i mate. Ni gi matai taro i mate
muholi, muri bara ni veru tala a maki vona.
17 Na tahuna a bakovi i mate pali, ngane a nita na ngava dagi i tahoka a
nitora. Na tahuna a bakovi iea i rata a ngava dagi i tabana na nimahuri, a
ngava dagi vona i tabuli tavula.
18 I mavonga, a mugana ngava dagi na Vure tara, ni vakatora na dara.
19 *Muri ne Moses i vakalongo ne huriki a vinara na Vure i ravulu, i
palakudu a lohona tuna bulmakau, a meme, i bole a dara, i vuli turana
naru. Muri i bole a rahana kai a hisop, a mota vururu ni viri na vuna sipsip,
i lutu purua na dara iea, i voro tamali rike na puhu na raukea a dara, i voro
tamali rike ne huriki a bakovi a ngatavine.
20 Muri i ta maea, “Ra dara iea, ne vona ni vakatora a ngava dagi a Vure
i vakuku mua vona mu gu ramai.”
21 *Muri i voro tamali rike a dara iea na Mailo na Vure, na maki na lotu
pololilo na kape.
22 *I muholi hateka, a vinara na Vure i taki a dara kunana i rata a maki
lobo ge matapado. A dara i uka ma ge tua, a Vure i uka ma ge puga vuroki
a naro hale ne huriki.
23 *A kape i manga a hanuna maki muholi i tabuli na hunu. Ni vaka-
matapado na matana Vure na naro iea, ra na darana sipsip, a bulmakau.
Pali a maki muholi na hunu ni vakamatapado na nihabi tebi, ge rangi a
nihabi nga,
24 a vuhuna e Kristo i uka ma ia a prister na malala, ge dili na tabeke ni
taba, ra i tabuli pololilo na kape ni hae na limana bakovi. I uka. A mailo
iea a hanuna maki muholi na hunu. I sike liu na hunu, na matana Vure, i
leho ni kori hita.
25 E huriki a prister dagi ri dili na tabeke ni taba na pida takutaku. A
nihabi ne ria, i uka ma a darane ria. A darana meme, a bulmakau kunana.
Pali e Kristo i uka ma i rata mavonga. I mate balaka taku kunana, i dili
lakea na matana Vure, a nihabi vona a darana, i vakalobo a mapana naro
hale ne hita e huriki a bakovi a ngatavine.
26 *Ia ge rata manga e huriki a prister na malala, bara i bole a nimadihi
vakaroro, i vakatubu na tahuna a Vure i ratarike a malala i valai i harena
mona. Pali i uka. Ngane i tabukoi a nilobo na parava, e Kristo i bele na
malala balaka taku kunana, ge habi mule ia na Vure, ge ia a nihabi, ge puga
vuroki liu a maka naro hale.
27 Hita lobo bara si mate balaka taku kunana. Muri bara si pesi na matana
Vure, ge pelekado hita.
28 E Kristo i mate balaka taku, i manga a nihabi na Vure, i bole a mapana
naro hale ne huriki ala kupo. I mavonga, muri ma na tahuna i hamule
valai, i uka ma ge mate tabu ni bole tabu a mapana naro hale ne huriki. Na
tahuna i hamule valai, bara i korimule e huriki ri pasimata vona ge valai.

10

E Kristo i Vakalobo a Maka Nihabi

1 A vinara ne Moses, ra i taki ni gi habi na Vure a nihabi na pida takutaku,
i uka ma ri manga a maki muholi na hunu. Ri tebi. Ria a hanuna maka maki
kamumu kunana ta ri gi valai a vuhuna ri keri ni korimule e huriki ri valai
tabukoi na Vure.

---

* **9:19:** Nim 24:6-8 * **9:21:** Levi 8:15,19 * **9:22:** Levi 17:11 * **9:23:** Hib 8:5; 10:1 * **9:26:** Hib 10:10

2 A nihabi bara i rata e huriki ri malamala, i uka ma ri gi habi vakaroro,
a vuhuna bara i rata e huriki ri dili na roho na Vure ri malamala. Bara ri
hataki na hatene ria ri uka rarenga na naro hale.
3 A nihabi nga, ri rata e huriki ri longo visi tabu na pida vakaroro a naro
hale ne ria,
4 *a vuhuna a darana bulmakau, a darana meme, ru keri ni puga vuroki
a naro hale ne huriki.
5 *I mavonga, na tahuna e Kristo i puru valai na malala, i ta maea,
"I uka ma o ngaru a nihabi, a nitabari.
Pali o kisi purua a kakaigu.
6 I uka ma o vivi vona a nihabi gutu-vuro,
a nihabi na naro hale.
7 Muri a ta maea, 'O Vure, o longo! A valai ngane, ga ratea a ningaru vomu,
i manga a ngava ni here puru virihi mai iau na Hinere.' "
8 I muga i ta maea, "O uka ma o vivi vona a nihabi gutu-vuro, a nihabi na
naro hale." Pali a maka nihabi nga, a vinara i taki ni gi rata.
9 Muri i ta maea, "O longo! A valai ngane, ga ratea a ningaru vomu." Lakea
a Vure i ravunu a ngava dagi hosi, i habi a ngava dagi karaba ge bole a
murina.
10 *Na ningaru na Vure, e Isu Kristo i mate, i habi mulea na Vure a kakaina, i
manga a nihabi. Na naro iea, i ru here here hita, hita ne vona Vure kunana.
11 *E huriki a prister ri leho na parava vakaroro. Ri habi vakaroro a
nihabi. Pali a nihabi ne ria i uka ma ri ravunu vuroki a naro hale ne huriki.
12 Pali a nihabi ne Kristo, i habi balaka taku kunana. A nihabi vona i kara
ni puga vuroki a naro hale ne huriki lobo na parava vakaroro. Muri i made
puru na limana kanena Vure.
13 *Ngane i davea a parava a Vure ge ratapile e huriki a pile vona.
14 Ra ni habi i taku iea, i rata e huriki a bakovi a ngatavine, ra Vure i ru
here here ria ne vona, ri malamala liu.
15 A Hanu Kiripiripi i pukatala a ngava ne hita, i ta maea,
16 *"E Bakovi Dagi i ta maea,
'A ngava dagi ga ratea turane ria muri ma ge maea:
Ga ru a maka vinara nau na hatene ria.
Ga here na niluhoi ne ria.' "
17 *Muri i ta tabu, i ta maea,
"I uka ma ga luhoi tabu a naro hale ne ria,
ra ri putu puru a vinara nau."
18 Na tahuna a Vure i puga vuroki a naro hale na viri, i uka tabu tara nihabi
si gi habia ni puga vuroki a naro hale.

Si Gi Luhoi Torea a Vure

19 *Mua o huriki a turagu. Ngane i uka ma si mangenge. Na darane Isu,
si dili kunana, si bele na matana Vure, i manga e huriki a prister ri dili na
tabeke ni taba.
20 *Si dili na dala karaba na nimahuri. A dala iea, e Isu i rata puru ne hita,
i dili polo na lavalava, ra kakaine Isu.
21 Si tahoka a prister dagi i matakari e huriki a tara na Vure.

---

* **10:4:** Hib 9:13 * **10:5:** Sng 40:6-8 * **10:10:** Hib 9:12 * **10:11:** Nim 29:38 * **10:13:** Sng 110:1 * **10:16:** Jer 31:33; Hib 8:10 * **10:17:** Jer 31:34 * **10:19:** Hib 4:16 * **10:20:** Mat 27:51

22 *A ngava nga i muholi, i mavonga, si gi lakea tabukoi na Vure. Si gi bele
vona turana naro muholi, si gi lohoka vona a maki si luhoi torea i muholi.
I guru langa na hatene hita a darana, i vakalobo a rarenga na naro hale si
rata, ge vakasiri hita si matapado na matana Vure. I vahilolo a kakaine hita
na naru i maga.
23 Nahea si gi loho ruarua. Si gi pesi tata na ni luhoi tora a maki si
pasimata vona si gi bole, a vuhuna a Vure i keri ni tatami. I rata lobo a
maki i taki ge rata.
24 Hita takutaku si gi matakana a dala ni vadorike hita na naro ni vangaru,
ni rata a naro kamumu.
25 *Nahea si gi lohopile a naro na nivapopo, manga e huriki ranga ri koi ni
vapopo. Hita lobo si gi vakatora a niluhoi ne huriki e turane hita, a vuhuna
i tabukoi ge bele a parava e Bakovi Dagi ge hamule valai vona.
26 *E rei a viri i lohoka vona pali a nita muholi, pali i tabana i luhoi ge
rata a naro hale, lakea i rata, i uka tabu a nihabi na naro hale vona.
27 *A viri i rata mavonga, ge mangenge. Ge dava kunanea a Vure, ra viri
ge pelekado e huriki, ge ratapile na kanono dagi e huriki ri hehea.
28 *Si lohoka vona pali, a viri i putu puru a vinara ne Moses, lakea a viri
ala rua o ala tolu to masia, bara to taki talea, ra bakovi iea i uka ma ni gi
dodo. Bara ni rabalaki.
29 *Pali a viri i lohopilea a Tuna Vure bara i bole a nimadihi dagi hateka,
a vuhuna i biua a darane Isu, ra i vakatorea a ngava dagi na Vure. A ngava
dagi iea i ru here hita ne vona a Vure kunana. Pali a viri i lohopilea a Tuna
Vure, i ratea a Hanuna Vure i madihi a hatena. Ra Hanuna Vure, a mari ni
rata kamumu hita.
30 *Si lohoka vona a Vure i ta maea, “A ni koli a naro hale a leho nau. Iau
kunana ga koli a naro hale ne huriki, ga vakamadihi ria.” Lakea i ta tabu i
ta maea, “E Bakovi Dagi ge pelekado a narone huriki a ngate vona.”
31 A maki ni mangenge hateka vona, a Vure Mahuri ge lakavu ioe, ge
vakamadihi ioe.
32 Mu luhoi mule tabu na tahuna hosi mu bole a ngava muholi na Vure.
Na tahuna iea e huriki ri habi a maregoa dagi ne mua, mu bole a nimadihi
i kupo. Pali mu pesi tora, mu rura kunana.
33 Na parava ranga ni vakapesi mua na matane huriki, lakea ri biu mua,
ri vakamadihi mua. Na parava ranga mu pesi turana e huriki ranga ri bole
a maka maregoa, mu tuhori ria.
34 *Mu dodo, mu kori e huriki ni ru dili na bavi. Na tahuna e huriki ri radi
a maka maki ne mua, mu vivi kunana, a vuhuna mu lohoka vona, a maki
muholi ne mua i tabuli na hunu, bara i tabuli vakaroro.
35 I mavonga, nahea mu gu loho ruarua, a vuhuna na tahuna mu pesi tata
ni luhoi torea a Vure, bara mu bole a mapa dagi muri ma.
36 Mu pesi tora, mu muri mai a ningaru na Vure. Muri bara mu bole a
maka maki a Vure i ta muholi vona hosi ge habi ne mua.
37 *A ta mavonga, a vuhuna a Hinere i ta maea,
“I uka ma ge tabaka a viri a ta muholi vona ge valai, bara i valai. I uka ma
ge maradoi.
38 A viri malamala nau ge luhoi tora vakaroro iau.
Pali ia bara i pesi hoho mule,

---

* **10:22:** Levi 8:30; Ese 36:25; Epe 5:26 * **10:25:** Hib 3:13 * **10:26:** Hib 6:4-8 * **10:27:** Ais 26:11 * **10:28:** Vin 17:6; 19:15 * **10:29:** Mat 12:30-32; 1Ko 11:27-29 * **10:30:** Vin 32:35-36; Sng 135:14 * **10:34:** Mat 5:11-12; 6:20 * **10:37:** Hab 2:3-4

i uka ma ga vivi vona.”
39 Pali i uka ma si pesi hoho mule ge ratapile hita a Vure. I uka. Hita si luhoi
torea a Vure, lakea ge habi a nimahuri vakaroro ne hita.

11

A Naro na Niluhoi Tora

1 *A ra pelegona ngava, e “luhoi tora?” I mata navai a viri i luhoi torea
a Vure? A viri i luhoi torea a Vure i lohoka vona ge bole a maki i pasimata
vona. I uka ma i matai a maki nga, pali i lohoka vona bara i bole ria.
2 E huriki a bakovi hosi ri luhoi torea a Vure, lakea i gale ria e huriki a
bakovi kamumu.
3 *Hita, si luhoi torea a Vure i ta kunana, i vakabele a maki lobo. A maki
lobo si matai, a Vure i ratarike na maki i uka ma si matai.
4 *Hosi e Abel i luhoi torea a Vure, i habi a nihabi vona. A nihabi ne Abel
i rangia a nihabi ne tukana, e Kain, lakea a Vure i bolea a nihabi ne Abel, i
galea a bakovi kamumu. I muholi, e Abel i mate pali. Pali a naro i rata hosi
i tabana ni tovo hita vona a naro na niluhoi torea a Vure.
5 *E Enok i luhoi torea a Vure, lakea a Vure i bole sikea na hunu. I uka
ma i mate. A podana i uka ma ni matavisi, a vuhuna a Vure i bole sikea na
hunu. Muga na Vure i bole sikea, i taki ia a bakovi kamumu, i vivi vona.
6 E rei a viri i uka ma i luhoi torea a Vure, a Vure i uka ma i vivi vona. E
rei a viri i ngaru ni lakea tabukoi na Vure, ge lohoka vona a Vure i made,
ge luhoia a Vure ra viri i rata kamumu e huriki ri matakanea.
7 *Hosi e Noa i luhoi torea a Vure. Lakea a Vure i taki mugea e Noa, i
vakalongoa na maka maki hale ri gi bele muri ma. E Noa i mangenge na
Vure, i haea a aga rungu, ge korimule na vuranga e huriki a kabu vona.
E Noa i rata mavonga, a maka naro hale ne huriki lobo na malala ri bele
kavakava. A Vure i gale ia a bakovi malamala, a vuhuna i luhoi torea a
Vure.
8 *Hosi e Abraham i luhoi torea a Vure, i longototoa na tahuna a Vure
i takia ge pe a tanga vona, ge lakea na tanga i ngaru ni habia vona, ge a
malala vona. E Abraham i malaga na tanga vona, i havai. I uka ma i lohoka
vona a tabeke ge lakea vona.
9 *I luhoi torea a Vure, i vano kunana, i made kunana na kape, i manga
a mosi na malala a Vure i ta muholi vona ge habia vona. E tuna, e Isak, e
tubuna e Iakop, rua ranga ru made vonga na kape, ru dava ni bole a malala,
ra a Vure i ta muholi ge habi ne tou.
10 E Abraham i luhoi torea a Vure, i davea a parava ge masia a tanga dagi,
ra tanga i tahoka a vuhuna. Ra tanga iea, a Vure kunana i luhoi kadoa, i
kisi purua.
11 *Hosi e Sara i gare liu, i keri ni vakabele a koma. Pali i luhoi torea
a Vure, lakea a Vure i vakatorea a kakaina, i singou. A Vure i tuhoria, a
vuhuna e Sara i lohoka vona, a Vure a viri i rata a maki i taki ge rata.
12 *Na naro iea, e Abraham i tahoka e huriki a hamona ala kupo hateka.
Re Abraham, i gare liu pali, i ngalai a matenga. Pali ngane e huriki a
hamona ri ala kupo hateka, i manga a maka hada na hunu, a hire na lavu.
Ni keri ni gi.
13 *Re huriki a bakovi a ngatavine nga, i uka ma ri bole ma a maki a Vure

---

* **11:1:** 2Ko 5:7 * **11:3:** Vuh 1:1; Sng 33:6; Ion 1:3 * **11:4:** Vuh 4:3-10 * **11:5:** Vuh 5:21-24 * **11:7:** Vuh 6:13–7:1 * **11:8:** Vuh 12:1-5 * **11:9:** Vuh 35:12 * **11:11:** Vuh 18:11-14; 21:2; Rom 4:19 * **11:12:** Vuh 15:5; 22:17 * **11:13:** Vuh 23:4; 1Sto 29:15; Sng 39:12; 1Pe 2:11

i ta muholi vona ri gi bole. Pali ri vivi kunana ni lohoka vona a maki nga
bara ri bele muri ma. I uka ma ri bole a maki nga, pali na tahuna ri mate, ri
tabana ni luhoi torea a Vure. Ri lohoka vona, ri made manga a mosi kunana
koea na malala.
14 Si lohoka vona, ri matakanea a malala, ga tanga muholi ne ria, e huriki
ri taki ri made manga a mosi kunana koea na malala.
15 Bara ri luhoi kunana a tanga ri pea ri valai, bara ri hamule lakea tabu
vona.
16 Pali i uka ma ri dodoa a tanga muga ne ria. Ri ngaru ni bele na tanga
tara, ra i rangi a tanga lobo na malala. Ri ngaru ni bele na tanga na hunu.
I mavonga, a Vure i uka ma i maruhu ne ria. I vivi vona a hini ri gale ia a
Vure ne ria. I kisi puru pali a tanga dagi ne ria.
17-18 *Hosi e Abraham i luhoi torea a Vure. A Vure i tonia, i takia ge habia
e tuna, e Isak, ge manga a nihabi na Vure. I muholi, a Vure i ta muholi muga
ne Abraham, i ta maea, "E huriki e tune Isak kunana bara ni gale e huriki a
hamomu." Pali e Abraham i longototo kunana, i vakatubu ni habi na Vure
e Isak, ge manga a nihabi ni gutu vuro.
19 *E Abraham i lohoka vona a Vure, i kara ni vakamahuri mule e huriki
ri mate pali. I muholi hateka, bara si takia ngane e Abraham, i manga i bole
mulea na matenga e tuna.
20 *Hosi e Isak i luhoi torea a Vure. I gamai e tuna ala rua, e Iakop, e Esau,
i vakalongo muga ne rua a ra maka maki ge bele ne rua muri ma.
21 *Hosi e Iakop i luhoi torea a Vure. Na tahuna i popote ge mate, i gamai
e tune Iosep ala rua, i doga rike na kodo vona, i kavurikea a Vure.
22 *E Iosep i luhoi torea a Vure. Na tahuna i popote ge mate, i vakalongo
muga ne huriki a Israel bara ri ha taroa e Egipto. I taki ria ri gi bole turane
ria a tuhana, na tahuna ri vano.
23 *Hosi e tamane kinane Moses ru luhoi torea a Vure. A hariki ne huriki
a Egipto i taki ni gi vakapasiri e huriki e tune Israel a bakovi ri gi mate. Pali
na tahuna e Moses ni poda, i uka ma ru mangenge ni putu puru a ngava
na hariki. Ru ruhuloloa e Moses na keva i tolu, a vuhuna ru masia i mata
kamumu hateka.
24 E Moses i luhoi torea a Vure. Na tahuna i koru rike pali, i marikoi ni gi
gale ge ia e tubune Parao.
25 I marikoi ni pitei na naro hale, a vuhuna a nipitei iea i tabuli popote
kunana. I ngaru ni bole taro a maregoa turane huriki a tara na Vure.
26 E Moses i luhoi maea, i kamumu e huriki ri gi biu ia, a vuhuna i luhoi
torea e Kristo. Pali bara i hale i uka ma ge luhoi tora, pali ge bole a mahala
i kupo o Egipto.
27 E Moses i luhoi torea a Vure, i ha taroa e Egipto. I uka ma i mangenge
na hariki o Egipto, a vuhuna i masia a Vure, ra Viri i uka tara viri ge masia.
28 *E Moses i luhoi torea a Vure, i longototoa a ngavana na tahuna i takia
ge ramai a naro na Nipagepolo. I rabalakia a tuna sipsip, i kalu na logo a
darana. I rata mavonga, a agelo na matenga ge masia, i uka ma ge rabalaki
e huriki a koma tabua ne huriki a Israel.
29 *E huriki a Israel ri luhoi torea a Vure, ri laho page poloa a Dari Vururu,
ri laho langa na malala i vu pololilo na dari iea. Na tahuna e huriki a
nugumaheto o Egipto ri tonia, ria lobo ri pasiri, ri mate.

---

* **11:17-18:** Vuh 21:12; 22:1-14 * **11:19:** Rom 4:17 * **11:20:** Vuh 27:27-29,39-40 * **11:21:** Vuh 47:31–48:20 * **11:22:** Vuh 50:24-25; Nim 13:19 * **11:23:** Nim 1:22; 2:2 * **11:28:** Nim 12:21-30 * **11:29:** Nim 14:21-31

30 *E huriki a Israel ri luhoi torea a Vure, lakea ri laho haluia na parava i
polorua a nure o Ieriko. Muri, a nure dagi iea i mapuka puru tavula.
31 *A ngatavine a ngoi e Rahap i luhoi torea a Vure, i kori a Israel ala rua,
ru kasisi a tanga vona. Lakea, i uka ma i vurua turane huriki ri putu puru
a nitana Vure.
32 *Pali a ra ngava ga taki tabua? I ola hateka ga tuverei kado tabu a
narone Gidion, e Barak, e Samson, e Iepta, e Davit, e Samuel, e huriki a
propet.
33 *Ria lobo ri luhoi torea a Vure, ri mulangi na vabinga, ri ratapile a robo
i kupo. Ri vakamadihi e huriki a bakovi, a maka tanga ri gegea a Vure. Ri
bole a maka maki a Vure i ta muholi ge habi ne ria. Ri nugu pupu a ngavana
maka laion.
34 *Ri tutu mate a kanono dagi. Ri ha, i uka ma ri bole a vuranga na bainat
ne huriki a pile. Ri uka a nitora, pali a Vure i vakatora ria. Ri gao hateka
na vabinga, ri ratapile e huriki a pile. Ri valili vona e huriki a tara dagi na
pile ne ria, ri ha.
35 *E huriki ri mate pali ni vakamahuri mule, lakea e kinane ria ri bole
mule ria. E huriki ranga ni vakamadihi hateka. A viri i vakamadihi ria i
taki ria, bara ri lohopilea a Vure, bara ri voro taparaki ria. Pali i uka ma ri
lohopilea a Vure, a vuhuna ri ngaru ni bole a nimahuri kamumu na Vure
na tahuna i vakapesi mule ria na matenga.
36 *E huriki ranga ri luhoi torea a Vure, ni harogi pile, ni lagu, ni kolotata
na sen, ni ru dili na bavi.
37 *E huriki ranga ri luhoi torea a Vure ni padimate na kedo, ni palakudu
ria bale rua na so, ni padimate na bainat. E huriki ranga ri luhoi torea a
Vure, ri uka varakia, ri rea kunana na kulina sipsip, a meme. Ri uka ruma,
ri matasia, ri bole a maregoa, e huriki ri ratapile ria.
38 Ri kamumu hateka. E huriki a bakovi a ngatavine na malala, i uka ma i
kara ria ri gi made turane huriki nga. Ri laho lae na tabeke i ngeki, na lolo.
Ri mahita na dupi na malala, ri mahita na babe.
39 Re huriki lobo nga, ri luhoi torea a Vure, a Vure i taki ria, ri kamumu.
Pali i uka ma ri bole a maki a Vure i ta muholi vona ge habi ne ria,
40 a vuhuna a Vure i kisi purua hosi tara maki i kamumu hateka ne vona
e hita lobo. I koi vona e huriki hosi ri gi malamala muga ne hita mona. I
ngaru si gi malamala palupu turane ria.

12

Si Gi Muri Mai a Naro ne Isu

1 *Re huriki a bakovi a ngatavine na Vure hosi nga, ri pesi halui hita. A
tara dagi. Ri vakasiri pali hita na dala na ni luhoi torea a Vure. Ri matanono
hita, ri ngaru si gi mulangi na nivarangi si nunu vona. I mavonga, si gi
kinigao ni nunu kamumu. Si gi puga vuroki na nimadene hita a maka maki
i vakamarego hita, a naro hale i nugu tata mule hita.
2 A niluhoi ne hita ge doko kunana ne Isu. Ia a vuhuna a niluhoi ne hita,
ia a viri kunana i malamala liu na naro vona ni luhoi tora. Na tahuna i bole
a nimadihi dagi ni mate na kai tavalavala, i hatenono kunana. I uka ma
i mangenge vona a nimaruhu dagi ge mate na naro iea, a vuhuna i luhoi

* **11:30:** Ios 6:12-21 * **11:31:** Ios 2:1-21; 6:21-25; Iak 2:25 * **11:32:** Het 6:11–8:32; 4:6–5:31; 11:1–12:7; 13:2–16:31; 1Sam 16:1–1Ki 2:11; 1Sam 1:1–25:1 * **11:33:** Dan 6:1-27 * **11:34:** Dan 3:23-27 * **11:35:** 1Ki 17:17-24; 2Ki 4:25-37 * **11:36:** 1Ki 22:26-27; Jer 20:2; 37:15; 38:6 * **11:37:** 2Sto 24:21 * **12:1:** 1Ko 9:24-25

kunana a nivivi dagi hateka ge bole muri ma. Ngane i made na limana
kanena Vure.
3 Mu luhoi kamumua a narone Isu. I hatenono na tahuna e huriki a
bakovi hale ri vakamadihi ia. Mu luhoi a narona, nahea ge malulu a tuhane
mua, nahea mu gu kini malulu.
4 Muholi ngi, mua mu rura na nivakaloboa a naro hale. Pali a nirura ne
mua i uka ma i rata mua mu gu mate ma.
5 *I navai? Mu longo kaburungia pali a hini a Vure i vara mua i manga
mua e huriki e tuna? I ta maea,
"O tugu, na tahuna e Bakovi Dagi i habi a nimadihi vomu, naha ni biua.
Naha ni kini malulu na tahuna i tahate ioe.
6 A vuhuna e Bakovi Dagi i vara e huriki a viri i ngaru hatekea ria.
I habi a nimadihi ne huriki i bole ria pali, ge ria e huriki e tuna."
7 *Mu hatenono na tahuna a Vure i habi a nimadihi ne mua. E huriki a
tamana koma ri habi a nimadihi ne tune ria na tahuna ri rata hale. A Vure
tara, i rata mavonga ne mua, e huriki e tuna.
8 A Vure i habi a nimadihi ne huriki e tuna ri rata hale. Pali ioe, a Vure
i uka ma i rata mavonga na tahuna o rata hale, i manga ioe a tuna ngoi, i
uka e tamamu.
9 Hita lobo, e tamane hita ri habi a nimadihi ne hita na tahuna si rata hale.
Si togo ria. I mavonga, i kamumu hateka si gi togoa e Tamana a hanune hita
na tahuna i habi a nimadihi ne hita, si gi bole a nimahuri vakaroro.
10 E huriki e tamane hita ri habi a nimadihi ne hita na parava popote
kunana, na naro ri luhoia i kamumu. Pali a Vure i habi a nimadihi ne hita
ni kori hita, si gi malamala manga ia.
11 *Na tahuna i habi a nimadihi ne hita, i uka ma si ngarua, a vuhuna i
madihi. Pali i tovo hita. Muri ma i tahoka a kanena kamumu, ra si laho
malamala, si made na nivalemu.
12 *A limane mua i uka nitora, i malai, pali mu toto rike, mu rata leho. A
turune mua i vareru, pali mu pesi tora.
13 *Mu laho na dala kiripiripi. Bara mu rata mavonga, a vahane mua i
hale i uka ma ge hale liu. Bara ri kamumu tabu.
14 Mu rura ni made na nivalemu turane huriki lobo. Mu rura ni bele
malamala, a vuhuna a viri i uka ma i malamala, i uka ma ge masia e Bakovi
Dagi.
15 Nahea tara viri ne mua ge boru, ge ha taroa a naro kamumu na Vure.
A viri i rata mavonga, ma ge bole dili a naro hale, ge bele a maregoa, lakea
e huriki ala kupo bara ri katoki na matana Vure.
16 *Nahea tara viri ne mua ge rata a naro na molenga, o ge biua a Vure,
i manga e Esau hosi. E Esau a tabua. Bara i bole a maki lobo ne tamana,
a nigamai ne tamana. Pali i habi polo ne tarina a maki lobo nga, ge kani
balaka taku kunana.
17 *Muri, na tahuna e tamana i popote ge mate, i ngaru ni gamai e tuna.
E Esau i ngaru ni bole a nigamai iea, pali i uka ma i bolea. I tangi hateka ni
bole mulea a nigamai iea, pali i bolea pali e tarina. I uka tabu a dalana ge
bole mulea.

Si Bele Pali o Ierusalem na Hunu

---

* **12:5:** Jop 5:17; Snd 3:11-12; Kap 3:19 * **12:7:** Vin 8:5 * **12:11:** Iak 3:17-18 * **12:12:** Ais 35:3
* **12:13:** Snd 4:26 * **12:16:** Vuh 25:29-34 * **12:17:** Vuh 27:30-40

18 *I uka ma mu bele na lolo e huriki a Israel hosi ri bele vona. A lolo iea
i vona a kanono dagi. A lolo iea i uvo hateka, e huriki ri mangenge vona. A
lolo iea i bele vona a vilu dagi hateka.
19 *Ri longo a tavure i tangi. Ri longoa a lohona Vure, lakea ri mangenge
hateka, ri taki torea e Moses ri marikoi ni longo tabua.
20 *Ri mangenge hateka a ngava a Vure i taki ria vona, ra i maea, "A
bakovi, o a sipsip a meme kunana ge laho sike na lolo, mu padimatea na
kedo."
21 *A maka maki nga ri dagi hateka, e Moses tara i mangenge, i ta maea,
"Iau a mangenge hateka, i vakulu a tagagu."
22 E huriki a Israel ri bele na tanga maea. Pali mua, a tanga mu bele vona i
uka ma i maea. Mua mu bele na Lolo e Sion. Mu bele na tanga dagi na Vure
Mahuri, e Ierusalem na Hunu. E huriki a agelo ala kupo hateka ri made
vonga, ri rata a habu dagi.
23 A tabeke mu bele vona, i vapopo vona e huriki a tara na Tuna Vure a
Tabua. A rane ria, a Vure i here puru meli na hunu. Mu bele na matana
Vure, a Mari Ni Pelekado, ge pelekado e huriki lobo. A tabeke mu bele vona,
i made vona a hanune huriki a viri hosi, ri ramaia a Vure. Ngane a Vure i
rata ria ri malamala liu.
24 *Mu bele ne Isu. I vakatora a ngava dagi karaba. Mu bele na darane
Isu. A ngava na darane Isu i rangi a ngava na darane Abel.
25 *Nahea mu gu longotaroa a lohona Vure. Hosi e Moses, a bakovi na
malala, i patutu mule e huriki a Israel. Ri longotaroa a ngavana, muri ri
keri ni lelea a rongova na Vure. Pali hita, a Vure meli na hunu i patutu
mule hita. I mavonga, nahea si gi longotaro, a vuhuna bara si keri liu ni
lelea a rongova na Vure.
26 *Hosi, na tahuna iea, a lohona Vure i polua a malala, i vuruke. Pali
ngane i ta muholi ne hita, i ta maea, "Pali muri ma bara polu tabua a malala.
I uka ma ga polu kunana a malala. A hunu tara bara polua."
27 A ngava e "tabu", i vakasiri manga a Vure ge vakalobo a maki lobo i
ratarike. A maki lobo i kara ni gi polu, a Vure ge vakalobo. Muri, a maki
lobo i keri ni gi polu, bara ri tabuli.
28 I mavonga, si gi vivi ni bole a harikianga muholi, ra i keri ni gi polu. Si
gi kavurikea a Vure na naro i vivi vona. Si gi togoa, si gi mangenge vona,
29 *a vuhuna a Vure ne hita i manga a kanono i gutu i vuro lobo liu a
maka maki.

13

A Nihabi a Vure i Ngaru

1 Mua o huriki a tara na Vure, mu vangaru.
2 *Mu tagui, mu matakari e huriki a mosi ri bele ne mua. Hosi e huriki
ranga ri matakari a mosi, pali i uka ma a bakovi ri matakari. A agelo ri
pahaluhoi ta a bakovi.
3 Mu kori e huriki ri made na bavi, i manga mua ranga mu made turane
ria na bavi. Mu kori e huriki ni vakamadihi, i manga mua ranga ni
vakamadihi turane ria.

---

* **12:18:** Nim 19:16-20; Vin 4:11-12 * **12:19:** Nim 20:18-21; Vin 5:22-27 * **12:20:** Nim 19:12-13
* **12:21:** Vin 9:19 * **12:24:** Vuh 4:10; Hib 8:6 * **12:25:** Hib 2:1-3; 10:26-29 * **12:26:** Hag 2:6
* **12:29:** Vin 4:24; 9:3 * **13:2:** Vuh 18:1-8; 19:1-3; Rom 12:13

4 *A parangia, mua lobo mu togoa. Naha ni vakahale a parangia, a vuhuna
a Vure ge pelekado, ge ratapile e huriki ri mole.
5 *Naha ni nunu muri mai a mahala. A maki mu tahoka pali, mu vivi
vona kunana, a vuhuna a Vure i ta maea,
"I uka ma ga ha taro mua. I uka ma ga lohopile mua."
6 *I muholi hateka a ngava iea, si gi takia, ra i maea,
"I uka ma ga mangenge.
E huriki a bakovi, ri uka a nitora ni rata hale iau,
a vuhuna e Bakovi Dagi i tuhori iau."
7 *Mu luhoi e huriki a matakari ne mua, ri vakalongo mua vona a nitana
Vure hosi. Ri laho navai? Ri mate navai? Mu ramai a narone ria ni luhoi
torea a Vure.
8 E Isu Kristo i uka ma i pulo lae a narona. I palupulupu kunana na hini
ravi, na hini mona, na parava vakaroro.
9 *Naha ni nunu muri mai a maka nitovo tebi legelege. I kamumu a Vure
ge vakatora a hatene mua na naro kamumu vona. A maka vinara na maki
ni kani i uka ma i kori e huriki ri muri mai. Naha ni muri mai a maka vinara
nga.
10 A dede na nihabi ne hita i tebi na dede i tabuli na kape na Vure. E
huriki ri leho vonga i uka ma ri gi valai ni kani na dede ne hita.
11 *E huriki a prister dagi ri rabalaki a bulmakau polovavo na mada, ri
bole dili na Tabeke Nitaba a darana, ni puga vuroki a naro hale ne huriki.
A podana ni gutu vuro polovavo na mada.
12 *Na naro iea kunana, e Isu i bole a nimadihi polovavo na tanga, ge tua
a darana, ni rata e huriki a viri vona ri gi malamala.
13 *Ngane si gi pagitala, si gi lakea ne Isu polovavo na tanga, lakea e huriki
ri gi biu hita i manga ri biua e Isu.
14 *Si gi rata mavonga, a vuhuna si uka tanga muholi koea na malala. Si
pasimata vona a tanga dagi muholi ta ge bele muri ma.
15 *E Isu ge kori hita, nahea si gi malo ni kavurike vakaroroa a Vure. Si gi
taki tala a rana ne huriki.
16 *Naha ni longo kaburungi ni rata a naro kamumu ne huriki a turane
mua, a vuhuna a Vure i ngarua ra naro iea. E huriki ranga ri bala a maki,
mu habi ne ria ranga maki mu tahoka.
17 *Mu longototo e huriki a matakari ne mua. Mu muri mai a ngava ri
taki, a vuhuna ri matakari a hanune mua. Muri ma bara ri pesi na matana
Vure, ge nana ria vona ri matakari navai mua. Mu rata kamumu ria, ri gi
vivi kunana ni matakari mua. Bara mu rata hale ria, bara ri deke ne mua.
I mavonga, mua ranga i uka ma mu gu made kamumu.
18 *A ngaru mu gu vasileki na Vure ge tuhori iau. Na hategu, a lohoka
vona i uka ma a ratea tara naro hale ga rare vona. A ngaru ni rata kamumu
a maki lobo a rata.
19 A ngaru hateka mu gu vasileki mavonga, lakea a Vure ge rudu mule
iau, ga lakene malaviriri ne mua.

---

* **13:4:** Epe 5:5 * **13:5:** Vin 31:6,8; Ios 1:5 * **13:6:** Sng 118:6 * **13:7:** 1Ko 4:16 * **13:9:** Rom 14:17 * **13:11:** Levi 16:27 * **13:12:** Ion 19:17 * **13:13:** Hib 12:2 * **13:14:** Hib 11:10,16; 12:22 * **13:15:** Sng 50:14,23 * **13:16:** Pili 4:18 * **13:17:** 1Tes 5:12 * **13:18:** Apo 24:16; 2Ko 1:12

20 *A Bakovi Dagi ne hita e Isu, ia a matakari dagi ne hita, re hita huriki a
sipsip vona. I habi a darana ge vakatora a ngava karaba ge tabuli vakaroro.
Lakea a Vure i vakamahuri mulea na matenga. Ngane ra Vure na nivalemu,
21 ge habi ne mua a maka maki ge tuhori mua mu gu rata a maki lobo i
ngaru mu gu rata. I rata pololilo ne hita tara maki i vivi vona na nitora ne
Isu Kristo. Si gi kavurikea, si gi vakabagetua ngane, na parava vakaroro. I
muholi.

A Nilobona Raukea

22 Mua o huriki a turagu, a raukea nau i uka ma i ola hateka. Mu hatenono
vona a ngava tora a habi ne mua, a vara mua vona.
23 A ngaru ni vakalongo mua vona e Timoti. Ni vakapagitala pali ia na
bavi. Ia ge bele malaviriri nau ieni, maria varago miri gi lakene, miri gi
gosi mua.
24 Iau a talo rike a haro kamumu ne huriki a matakari ne mua, turana e
huriki a tara na Vure iene. E huriki ri mariu valai o Itali, ria ranga ri talo
rike a haro kamumu ne mua.
25 A Vure ge rata kamumu mua lobo.

* **13:20:** Jer 32:40; Ese 37:26; 1Pe 2:25

A Raukea i Herea e Iakop

A Nita Vakalohoka

A viri i herea ra raukea iea i taki mulea ia e "Iakop, a vora na Vure turana e Bakovi Dagi, e Isu Kristo". A hini i uka ma i ta kavakava hateka vona i maea, e huriki a tara ne Kristo na parava iea ri lohoka kamumu vona a rana. Na ngava dagi karaba, i kupo e huriki a rane ria e Iakop, pali i ala rua kunana ru kara ni here ra raukea maea: e Iakop re tarine Isu, turane Iakop a apostolo, re tarine Ioanes. Pali e huriki a tara ne Kristo hosi ri ta maea, e Iakop e tarine Isu a viri i herea ra raukea iea.

E Iakop i muga na bakovi ala va, ra ni kilala ta tou e tarine Isu (Mat 13:55, Mrk 6:3), e tune Maria rua e Iosep. E Iakop i koru rike turane Isu, pali i uka ma i luhoi torea e Isu (Ion 7:5). Pali muri ne Isu i mahuri mule na nimate, i bele vona (1Ko 15:7). Ngane ia, turana e turana ranga, to turana e huriki a murimuri ne Isu ri vapopo o Ierusalem (Apo 1:14). Muri, e Iakop i matakari a tara ne Kristo o Ierusalem. Na pida muri ranga, na tahuna e Paulus i lakea o Ierusalem ni matai e Petrus, e Iakop tara ni kilala turana e Petrus, turana e huriki a apostolo ranga (Gal 1:19). Na pida ranga muri, na tahuna a Vure i vakapagitalea na bavi o Ierusalem e Petrus, e Iakop i matakari a tara ne Kristo vonga (Apo 12:17). Muri na pida ranga tabu, e huriki a matakari o Ierusalem ri vapopo, ri ta vona re huriki i uka ma ria a Iuda ri luhoi torea e Kristo, ni gi pala a kuline ria o ge uka. E huriki lobo ri togoa e Iakop, lakea ri takia ge vakalobo a ngava na vaponga ne ria (Apo 15:13-21). E Paulus i takia e Iakop i manga a vuhubutu na roho na Vure (Gal 2:9).

Ni taki i herea e Iakop muga ne ia ni padi mate na pida e 62 AD. A rane Iakop ni kilala tabu na puhu ne Apostolo, i manga ia a matakari na tara ne Kristo o Ierusalem, na tahuna e Paulus i hamule lokovonga tabu. A bakovi ni tuverei polo a nuverei ne huriki a Iuda, re Iosep, i taki na pida i lima muri ne 62 AD, e Iakop turane huriki ranga ni padi mate ria na kedo, na parava e Anas i leho manga a prister dagi. Na nuverei iea i taki e tune Klopas e Simion i bole a murine Iakop, i matakari a tara ne Kristo o Ierusalem.

E Iakop i made o Ierusalem i herea a raukea iea.

Ne Gal 2:7-9, si lohoka maea, e Iakop, turana e huriki ranga, a Vure i habi ne ria a leho ni vakalongo a velenga kamumu ne huriki a Iuda. Muri, e huriki ranga ne ria ri leho ne huriki i uka ma ria a Iuda, manga e Petrus. Pali e Iakop si lohoka vona, i made o Ierusalem, i leho turane huriki a Iuda, i mate. Ra i maea, a raukea vona i here lakea ne huriki a Iuda ri luhoi torea e Kristo, turane huriki i uka ma ri luhoi torea.

E Iakop i herea a raukea iea lakea na tara ne Kristo, ra ri made polovavo ne Ierusalem. I here ni vakatora ria, ri gi pesi tora na maka maki hale ri leho ni ratapile a niluhoi ne ria. A tara ne Kristo hosi ri manga e huriki ngane, a nitoni legelege i bele ne ria, ge toni ni rata vuroki ra ningaru ne ria na Vure, lakea ri gi ramai a vilo na malala. E Iakop i vakatora re huriki ri luhoi tora muholi e Kristo ri gi pesi tora, nahea ri gi ngalahere na Vure. Pali na tahuna i uka ma ri hamule mai a Vure, bara i pelekado ria. E Iakop i taki re huriki i here lakea ne ria, ri gi bolea a niluhoi kamumu na Vure, ge manga a nipara muholi ge muga ria.

A Nita Muga

1 *A haro kamumu ne mua lobo. Iau, e Iakop, a vora na Vure, a vora ne
Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita. A herea a raukea iea i lakene ne mua, a
kabu ne Israel i ravulu a polona i rua, ra mu pe a tanga ne mua, mu made
viliha na tanga lobo na malala.

Mu Kaloho a Maregoa

2 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu vivi hateka na tahuna a nitoni
ge bele ne mua,
3 *a vuhuna mu lohoka vona a nitoni i bele ne vona ni toni a niluhoi ne
mua, mu gu pesi tora.
4 Mu kaloho a nimava, naha ni malo, muri bara mu malamala liu, i uka
ma mu gu bala vona tara naro kamumu na Vure.
5 *E rei a viri i uka ma i tahoka a lohokanga kamumu ni laho kamumu,
ge nanea a Vure ge habia vona a lohokanga. Muri a Vure bara i habia a
lohokanga vona, a vuhuna a Vure ia a mari ni hatebalala. Na tahuna a
Vure i habi a maki, i habi kunana. I uka ma ge vakamaruhu a viri.
6 Pali na tahuna a viri ge nana, nahea ge loho rua. Ge luhoi tora. A viri i
loho rua i manga a bokona dari i bolea a vilu i rere viliha.
7 Ra bakovi maea, ma ge luhoi e Bakovi Dagi ge habia vona tara maki.
8 A bakovi i loho rua, i uka ma i tabuli kamumu a niluhoi vona, bara i
ruru.
9 E huriki a turane hita ri matasia, ri gi vivi na tahuna a Vure ge kavurike
ria.
10 *Pali e huriki ri tahoka a mahala i kupo ri gi vivi na tahuna a Vure ge
vakakiroko ria, a vuhuna bara ri mate tavula manga a hurumade.
11 I rike a haro, i hua a hurumade, i malai a kaina, i maparu a vuana, i
uka ma i mata kamumu tabu. I mavonga kunana a viri i tahoka hateka a
mahala bara i mate na tahuna i tabana ni rata a leho vona.

Mu Gege a Nitoni

12 A viri i pesi tora na tahuna a nitoni i bele ge vivi, a vuhuna a Vure bara
i habi a mapana, ge bole a nimahuri vakaroro, i manga a viri i mulangi na
rihiva i bole a tama. A Vure i taki muga pali ge habi a mapa ne huriki ri
ngarua a Vure.
13 Na tahuna a bakovi tara i ngaru ni rata a naro hale, nahea ge ta maea,
“A Vure i turari iau a ratea a naro hale iea.” Naha ni ta mavonga, a vuhuna
a Vure i uka ma ge turari ioe go rata a naro hale. Pali a Vure tara, a naro
hale i uka ma ge turaria. A Vure tara i uka ma ge turari ioe go rata a naro
hale.
14 Pali a nitoni i bele na bakovi na tahuna a ningaru hale na hatena i turari
ia i rata a naro hale.
15 Muri a ningaru hale i vakabele a naro hale. Muri a naro hale i vakabele
a matenga.
16 Mua e huriki a turagu, a ngaru hateka mua. Naha ni tami mule mua.
17 A maki kamumu lobo si bole, a maki kamumu lobo ni habi tavula ne
hita, ri valai ne Tamane hita na hunu, ra viri i ratarike a haro, a keva, a
maka hada ri para polomeli na hunu. A maka nipara nga, ri para dagi na
parava ranga, ri para kiroko na parava ranga. Pali e Tamane hita i uka ma
i mavonga. I uka ma i pulo lae a vilona.

---

* **1:1:** Mat 13:55; Apo 15:13; Gal 1:19; 1Pe 1:1 * **1:2:** Rom 5:3-5 * **1:3:** 1Pe 1:7 * **1:5:** Snd 2:3-6 * **1:10:** Ais 40:6-7

18 *Na ningaru vona i vakasiri a nita muholi vona, ge rata hita ge hita e
huriki e tuna. I rata mavonga, ge bole tala hita na maki lobo i ratarike, si gi
muga ne ria.

Mu Longototo a Nitana Vure

19 Mua e huriki a turagu, a ngaru hateka mua. Mu longo kamumu. Na
tahuna a viri i ta, naha ni koli malaviriri a ngava. Mu longo kamumu taro
a ngava, mu luhoi kado, muri mu koli. Naha ni hinihate,
20 *a vuhuna a nihinihate na bakovi i uka ma ge vakabele a naro
malamala na Vure.
21 *Lakea, a ngaru mu gu pe a naro i katoki, a maka naro hale legelege ne
mua. Mu vakakiroko mua, mu longototo a nitana Vure, ra ni ru na hatene
mua. Ra ngava iea i kara ge korimule mua.
22 *Na tahuna mu longoa a nitana Vure, naha ni longo tavulea. Mu
longototoa. Na tahuna mu longo tavulea, mu tami mule mua.
23 A ta mavonga a vuhuna e huriki ri longo a nitana Vure, pali i uka ma
ri muri mai, ri manga a bakovi i matanono a matana na tuku.
24 I masia a matana, pali i uka ma i ratea tara maki. I vano kunana, i uka
ma i luhoi tabua a matana i mata navai.
25 *Pali a viri i longo kamumu a vinara kamumu na Vure, i ramai a ngava
i tabuli vona, i uka ma i longo kaburungia, a Vure bara i rata kamumu ia.
Si lohoka vona, a vinara na Vure i vakamatukapaga hita na naro hale.
26 *E huriki ri luhoi ta ri ramai a Vure, pali i uka ma ri matakari kamumu
a tabelene ria, re huriki maea ri tami mule ria. A maka maki ri rata, ri luhoi
ta a maki a Vure ge vivi vona, ri rata tavula kunana.
27 A naro i malamala na matana Vure, e Tamane hita, i maea: si gi kori e
huriki a duku, e huriki a havuri, na tahuna ri bole a maregoa. A maki tara
si gi ratea si gi matakari kamumu a nilaho ne hita, i uka ma si gi ramai a
rabu na malala, ma si gi katoki na matana Vure.

2

Mu Rata a Naro Ge Palupu ne Huriki Lobo

1 *Mua e huriki a turagu, mu rata a naro ge palupu ne huriki lobo, a
vuhuna mu luhoi torea e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita, i muga ne huriki
lobo.
2 A bakovi na mahala tara i bagetu kamumu ge dili na roho na lotu ne
mua, pali a matasia tara ge dili, i marape kesi a varakia vona.
3 Bara mu rata kamumua a bakovi na mahala, mu takia ge made na gula,
pali mu vakahalea a matasia mu tono ragea ge made polotano, o mu takia
ge pesi basi,
4 mu rata a naro hale. Na niluhoi hale ne mua, mu vakalipida e huriki
a bakovi. Mu taki ranga ri kamumu, mu taki ranga ri hale. A niluhoi
mavonga i uka ma i kamumu.
5 *Mua e huriki a turagu, a ngaru hateka mua, mu longo kamumu. A Vure
i vulaki e huriki a matasia na malala ri gi luhoi torea, ri gi tahoka a mahala
meli na hunu, ri gi dili na harikianga vona, i manga a hini hosi i ta muholi
vona, e huriki ri ngaru hatekea ri gi bole.

---

* **1:18:** Ion 1:13 * **1:20:** Sav 7:9 * **1:21:** Kol 3:8; 1Pe 2:1 * **1:22:** Mat 7:26; Rom 2:13 * **1:25:** Rom 8:2; Iak 2:12 * **1:26:** Sng 141:3 * **2:1:** Apo 10:34; Iak 2:9 * **2:5:** 1Ko 1:26-28

6 Pali mua mu vakamaruhua a matasia iea. E huriki a bakovi na mahala
mu rata kamumu ria, pali ria kunana ri habi a maregoa ne mua, ri turari
mua lakea na mari ni pelekado a ngava.
7 Re huriki a bakovi na mahala nga, ria kunana ra viri ri biu a rane Isu
Kristo. A rana i kamumu hateka. Pali mua e huriki a ngate vona.
8 *A vinara na Hariki ne hita, ni here puru na Hinere i ta maea, "O ngaru e
huriki lobo i manga a hini o ngaru mule ioe." Na tahuna mu ramai a vinara
iea, mu rata a naro kamumu.
9 *Pali na tahuna i uka ma mu rata a naro i taku ne huriki lobo, mu rata
a naro hale. Lakea ra vinara iea i vakasiri mua, mua a viri ni longotaro a
vinara.
10 *A taki mavonga, a vuhuna e rei a bakovi tara i ramai a ngava lobo
na vinara, pali i longotaro a vinara i taku kunana, ra bakovi iea i tahoka a
rarenga pali, i manga a bakovi i longotaro a vinara lobo.
11 *Mu lohoka vona a Vure i ta maea, "Naha ni rata a naro na molenga."
I ta maea tabu, "Naha ni rabalaki a viri." E rei a viri i uka ma i rata a naro
na molenga, pali i rabalaki a viri, ngane ia a viri ni longotaro a vinara.
12 *Lakea a ngaru mu gu laho kamumu, a vuhuna a maki lobo mu rata, a
ngava lobo mu taki, a Vure bara i pelekado mua na vinara. Na vinara iea
kunana, a Vure i rata hita si matukapaga na naro hale ne hita.
13 *Mu laho kamumu, a vuhuna e rei a viri i uka ma i dodo e huriki, a
Vure tara i uka ma ge dodoa muri ma na tahuna ge pelekado e huriki. Pali
a viri i dodo e huriki, a Vure bara i dodoa na tahuna i pelekado e huriki.

A Viri i Luhoi Tora a Vure Ge Vakasiria na Narona

14 Mua e huriki e turagu, a ra a maki i kamumu vona a bakovi ge takia ta
i luhoi torea e Isu, pali a narona i uka ma i vakasiri mavongea? A niluhoi
maea, i uka ma ge korimulea.
15 *Bara e turane hita tara i ramai e Kristo i tahoka a matutuna varakia, i
bala a maki ni kani,
16 lakea tara ne mua ge takia ge ta maea, "O made na nivalemu. Go tahoka
a maki ni kavitagu ioe vona, go kani go maru," pali i uka ma ge koria na
limana, ra ngava iea ge tuhori navia?
17 A naro na niluhoi tora i mavonga kunana. Na tahuna a viri i taki ta i
luhoi torea e Kristo, pali i uka ma i rata a naro kamumu, a niluhoi vona a
maki tavula kunana.
18 *Pali bara viri tara i ta maea, "I ranga e huriki ri tahoka a niluhoi tora,
pali i ranga e huriki ri tahoka a naro kamumu." Pali a ngava bara kolia
i maea, "Ga matakilala navai a niluhoi vomu na tahuna o uka ma o ratea
tara maki. Pali iau ga vakasiri ioe vona a niluhoi nau na maki a rata."
19 Ioe, o luhoia a Vure i taku kunana. O moro hateka, ke! Pali e huriki a
hanitu ranga ri luhoi mavonga, lakea ri mangenge i vakulu a tagane ria.
20 Ioe a manga! I uka ma o matakilaka vona, a niluhoi a maki tavula na
tahuna i uka kanena. Bara vakasiri ioe.
21 *Hosi a Vure i masia a narone Abraham, ra gare ne hita, i habia e tuna e
Isak ge a nihabi na Vure, lakea a Vure i galea e Abraham a bakovi malamala.
22 *O luhoi kamumu: a niluhoi, a narone Abraham, ru leho palupu. A
naro kamumu vona i ratea a niluhoi vona i kamumu liu.

---

* **2:8:** Levi 19:18; Mat 19:19; Gal 5:14 * **2:9:** Vin 1:17 * **2:10:** Levi 19:37; Gi 20:7-12,24; Mat 5:19
* **2:11:** Nim 20:13-14; Rom 13:9 * **2:12:** Gal 6:2; Iak 1:25; 1Pe 2:16 * **2:13:** Mat 5:7; 18:32-35
* **2:15:** 1Ion 3:17 * **2:18:** Gal 5:6 * **2:21:** Vuh 22:9-12 * **2:22:** Hib 11:17-18

23 *A nitana Vure i muholi, ni here i ta maea, “E Abraham i luhoi torea a
Vure, lakea a Vure i galea a bakovi malamala.” Lakea ni taki e Abraham e
turana Vure.
24 Ngane mu lohoka vona, a viri i luhoi tavulea a Vure i uka ma ni gi gale
ge ia a viri malamala. A viri i luhoi, i rata a naro kamumu, a Vure bara i
galea a viri malamala.
25 *I mavonga kunana hosi ne Rahap, a ngatavine a ngoi. A Vure i masia
a narona na tahuna i matakari e huriki a vinuru, i vakahamule ria na dala
tebi, lakea i galea a ngatavine malamala.
26 Si lohoka vona na tahuna a hanuna viri i pe a kakaina, a bakovi iea
bara i mate. I mavonga kunana, a bakovi i luhoi tavulavula, pali a niluhoi
vona i uka ma i vakabelea tara kanena, ra niluhoi vona i uka lehona, i mate
pali.

3

Mu Matakari Kamumu a Tabelene Mua

1 Mua e huriki a turagu, nahea ge kupo ne mua ri gi bole a leho ni tovo e
huriki na narona Vure, a vuhuna mu lohoka vona mia e huriki mi vara, a
Vure bara i matai kamumu a narone mia, i pelekado mia. A nipelekado ne
mia bara i dagi na nipelekado ne huriki a bakovi tavula.
2 Hita lobo si varoru na rabu i kupo. Pali a viri i uka ma i varoru na
ngavana, ra viri iea a viri kamumu hateka, i kara ni matakari a nilaho vona.
3 E huriki ri rike na hos ri ru a aen kiroko na ngavana hos, lakea a hos
bara i ramai kunanea a ningaru na bakovi i rike vona, ge lakea na hini a
bakovi i ngaru ge lakea vona.
4 Mu masia a sip i vona a sel. I dagi hateka, i bolea a vilu, i nunu na
dari. Pali a nikau* vona i uka ma i dagi. I kiroko. Pali na tahuna a tahona i
ngarua ge lokovai, bara i huria a nikau, lakea a sip bara i longototo, i lakea
na hini a tahona i ngaru ge lakea vona.
5 I mavonga kunana, a tabelene hita a maki kiroko kunana, pali i bibi
hateka na maki dagi. I manga a katona kanono. Ia a maki kiroko kunana,
pali i kara ni vakatubu a kanono dagi na robo, bara ri nono lobo a maka
kai.
6 *A tabelene hita i manga a kanono i valai na imperno. I vakabele a naro
hale i kupo. A tabelene hita a mahalana kakaine hita, pali i ratea a kakaine
hita i katoki lobo. I ratapile a nimade ne hita.
7 E huriki a bakovi ri bole a maka maki na robo, a kadirovo, a mata, a
maka maki i tabuli na dari, ri matakari ria, ri malou.
8 *Pali uka tara viri ge matakari mulea a tabelena. A tabelene hita i uka
ma i malo ni taki a maka ngava i hale, i manga a bega, i rabalaki e huriki.
9 Si kavurikea na tabelene hita e Tamane hita, e Bakovi Dagi. Pali muri si
harogi e huriki a turane hita, re huriki a bakovi a ngatavine a Vure i ratarike
ria ri gi manga ia kunana.
10 A nita ni kavurike a viri, a nita ni ruduraha a viri, ru bele varago na
tabele i taku kunana. Mua e huriki a turagu, ra naro iea i uka ma i kamumu.
11 A naru piu, a naru na navuha, i uka ma ru gu tua tala na matana naru
i taku kunana.
12 A kai a kulu, ge vakabele a vao? A kai a tarile, ge vakabele a kulu? I
mavonga kunana a navuha i uka ma ge vakabele a naru piu.

---

* **2:23:** Vuh 15:6; 2Sto 20:7; Ais 41:8 * **2:25:** Ios 2:1-21; Hib 11:31 * **3:4:** A nikau, ra stia. Hosi ni gale a ginelu. * **3:6:** Mat 12:36-37; 15:11,18-19 * **3:8:** Rom 3:13

A Niluhoi Kamumu i Valai na Vure

13 E rei ne mua i luhoi ta i moro, i tahoka a lohokanga, ge vakasiria na
nimade kamumu vona, na maka rabu kamumu vona i rata na lohokanga.
Pali nahea ge bibi rike mule a rana. Ge vakakiroko ia.
14 Pali e rei a viri i rata a rabu ni masigoro, e huriki ri ngaru ni
polomugamuga, nahea ri gi bibi rike a rane ria, nahea ri gi lavuni vona
a ngava muholi.
15 Ra rabu nga i uka ma ru valai na Vure, a naro na malala kunana. Ra
naro maea ru bele na vilo hosi, ru valai na hanitu.
16 I mavonga, na tahuna mu rata a naro ni masigoro, na tahuna mu ngaru
ni rata polomugamuga, i uka ma mu gu made kamumu palupu. Bara mu
rata kunana a naro hale.
17 Pali e huriki ri tahoka a lohokanga i valai na Vure, ri maea: ri uka a
naro hale, ri ngaru a nivalemu, ri luhoi muga a ningaru ne huriki ranga,
i uka ma ri kulirua, ri dodo e huriki a turane ria, a leho ne ria i tahoka
a kanena, ri rata virihi e huriki lobo a naro i taku kunana. I uka ma ri
tamirabu ni ramai a naro kamumu, ri ramai muholi.
18 *A viri i rata a leho ni kori e huriki bara i made na nivalemu i manga
a bakovi i varo a vutuna maki na hania. Bara i vakabele a kanena i kupo,
ra maka rabu kamumu.

4

Naha Ni Ngaru a Vilo na Malala

1 *I navai mu vaubi, mu vatahate? Mu vaubi a vuhuna a ningaru hale na
kakaine mua i rata mua mu vaubi.
2 Mu ngaru hateka ni bole a maki, pali mu keri ni bolena, lakea mu
rabalaki a viri. Mu masigoro na maki na viri tara, pali mu keri ni bole a
maki mu ngaru, lakea mu vakatubu a vabinga. I uka ma mu tahoka a maki,
a vuhuna i uka ma mu nanea a Vure.
3 Pali na tahuna mu nanea a Vure, i uka ma mu bole a maki mu ngaru, a
vuhuna na tahuna mu nanea, a niluhoi ne mua i hale. Mu ngaru kunana
ni bole a maki ni vuroki na ningaru tavula.
4 *Mu ha taroa a Vure i manga a ngatavine i ha taroa e girihina, i vano i
ngoi viliha. Mu longo, mu lohoka vona, e huriki ri ngaru a vilo na malala,
ria a pile na Vure. I mavonga, e rei a viri ne mua i ngaru ni ramai a naro
na malala, ia a pile na Vure.
5 A nitana Vure i ta maea, “A hanuna i ru pololiloa ne hita i ngaru hatekea
si gi ramai kunanea.”* Mu luhoi navai, ra ngava iea a ngava tavula?
6 *Pali a Vure i rata kamumu hateka hita. I mavonga a Hinere i ta maea,
“A Vure i tepu e huriki ri putu ngingi,
pali i rata kamumu e huriki ri vakakiroko ria.”
7 *I mavonga, mu longototoa a Vure. Mu gegea a hanitu, re Satan, lakea
bara i pe mua, i ha.
8 *Mu karuku tabukoi na Vure, lakea ia tara bara i valai tabukoi ne mua.
Mua e huriki a bakovi hale, mu pe a naro hale ne mua. Mua e huriki mu
loho rua, mu vuroki ra niluhoi hale na hatene mua,

---

* **3:18:** Mat 5:9; Hib 12:11 * **4:1:** Rom 7:23 * **4:4:** Rom 8:7; 1Ion 2:15 * **4:5:** A ngava iea na nita Grik i uka ma i kavakava hateka. A pelegona ngava tara bara i maea, ‘A hanuna bakovi, ra viri a Vure i ru pololilo ne hita, i tahoka bala a maka ningaru hale.’ * **4:6:** Snd 3:34; 1Pe 5:5 * **4:7:** Epe 6:12 * **4:8:** Ais 1:16; Sek 1:3; Mal 3:7

9 mu duku, mu tangi na naro hale ne mua. Mua e huriki mu nongo, ngane
mu pulo a vilone mua, mu tangi. Mua e huriki mu vivi, ngane mu pulo a
vilone mua, mu tangi.
10 *Mu vakakiroko mua na matane Bakovi Dagi, lakea ia bara i kavurike
a rane mua.
11 Mua e huriki a turagu, naha ni vapadimomo. A viri i padimomo e
turana, i manga i ta hale na vinara na Vure, i pelekadoa. Na tahuna mu
pelekadoa a vinara na Vure, i uka ma mu ramaia. I manga mu ngaru ge
mua a mari ni pelekado, mu gu pelekado a nitana Vure.
12 *A Vure kikeri kunana i vakabele a nitana, ia kikeri kunana a mari ni
pelekado e huriki. Ia kikeri kunana i kara ge korimule a viri, o ge ratapile
a viri. Pali mua, mua e rei muholi mu gu pelekado e huriki a turane mua?

Naha Ni Bibi Rike Mule Mua

13 *I ranga ne mua mu ta maea, “Kuduvi si gi vano, si gi lakea na tanga
dagi tara, si gi made vonga na pida i taku, si gi vahabi a maki, ni gi kona, si
gi bole a moni dagi.”
14 *Mu ratea a ngava iea, pali i uka ma mu lohoka vona a ra maki ge bele
kuduvi. A nimahuri ne hita i manga a havu. I tabuli popote kunana muri i
lobo.
15 Pali i kamumu hateka mu gu ta maea, “E Bakovi Dagi bara i ngaru si gi
mahuri, bara si rata a maki si luhoi ni rata.”
16 Pali mu bibi rike mule a rane mua, mu vakalongo a leho dagi mu ngaru
ni rata. A naro ni bibi rike mule a rane mua, a naro hale hateka.
17 *Mu luhoi kamumu. Na tahuna o lohoka pali vona tara naro kamumu
go ratea, pali i uka ma o ratea, o rata pali a naro hale.

5

A Bakovi na Mahala

1 Mua e huriki mu tahoka a mahala i kupo, mu longo kamumu! Mu tangi
mu haloho vona a maka maregoa dagi ge bele ne mua.
2 *A mahala ne mua bara i mavuru. A varakia ne mua, bara i kani a
madume.
3 A maka gol a silva ne mua bara i piduku, pali a nipiduku iea bara i rata
a maka naro hale ne mua ri gi bele kavakava, bara i gutu a kakaine mua
i manga kanono. A nilobona parava i tabukoi ge bele, pali i navai mu ru
kadolu a mahala ne mua?
4 *Masia! E huriki a mari ni leho ri mirio na hania ne mua i uka ma mu
kona ria ma. Mu longo a nideke ne ria! A nideke ne huriki a mari ni leho i
longoa pali e Bakovi Dagi, ra i tahoka a nitora lobo.
5 *Na parava lobo mu bole a maka maki kamumu mu vivi, mu ramai
kunana a ningaru na kakaine mua. Mu ramai lobo a ningaru ne mua, pali
i uka ma ge tabaka, a Vure bara i ratapile e huriki a pile vona.
6 Mu padi virihi e huriki a bakovi malamala na ngava, mu rabalaki ria.
Pali i uka ma ri gege mua.

Mu Hatenono na Tahuna Mu Bole a Maregoa

7 *Mua e huriki a turagu, mu hatenono ge harena na tahuna e Bakovi Dagi
ge hamule valai tabu. A bakovi i tahoka a hania i dava a maki ni kani ge

* **4:10:** Jop 5:11; 1Pe 5:6 * **4:12:** Rom 2:1; 14:4 * **4:13:** Luk 12:18-20 * **4:14:** Sng 39:5,11; Snd 27:1 * **4:17:** Luk 12:47 * **5:2:** Mat 6:19 * **5:4:** Vin 24:14-15 * **5:5:** Luk 16:25 * **5:7:** Vin 11:14; Jer 5:24

moro na hania vona. I hatenono, i made madoru i dava a vala a haro ru gu
rata taro a leho ne rua, muri bara i bole a maki ni kani.
8 *Mua ranga mu hatenono, mu pesi tora na maka maregoa ne mua, a
vuhuna e Bakovi Dagi i popote ge hamule valai.
9 Mua e huriki a turagu nahea mu gu ta tutu, ma ge pelekado mua a Vure.
Mu longo kamumu, a Mari ni pelekado i popote ge valai.
10 Mua e huriki a turagu, mu luhoi e huriki a propet hosi ri vakalongo a
ngava na rane Bakovi Dagi. E huriki a pile ri rata hale ria, pali ri pesi tora.
Mu ramai a narone ria.
11 *Si lohoka vona, e huriki ri hatenono bara ri vivi. Mu longoa pali a
nuverei ne Iob, i hatenono na tahuna i bole a maregoa dagi. Muri e Bakovi
Dagi i korimulea. Muholi hateka, e Bakovi Dagi a Mari ni dodo, a Mari ni
rata kamumu hateka hita.
12 *Mua e huriki a turagu, a maki dagi hateka i maea: nahea mu gu kaba,
mu gu taki a ngava muholi. Naha ni kaba na rana Vure, o na rana maki tara
na malala. Pali na tahuna mu taki e "emi" nahea mu gu pulo lae a ngavane
mua. Na tahuna mu taki e "uka", nahea mu gu pulo lae a ngavane mua.
Mua bara mu pulo lae a ngavane mua, a Vure bara i pelekado mua.

Mu Luhoi Tora na Tahuna Mu Vasileki

13 E rei ne mua i bole a maregoa? Ge takia a Vure. E rei ne mua i vivi? Ge
kalolo a linge ni kavurikea a Vure.
14 *E rei ne mua i tahoka gilanga? Ge gale e huriki a matakari na lotu ri gi
valai vona, ri gi vasileki vona, ri gi biria na nibiri a kakaina na rane Bakovi
Dagi.
15 *Ria bara ri luhoi torea a Vure, ri vasileki, e Bakovi Dagi bara i
vakatavaga ia, ge mahuri. Ia bara i tahoka a naro hale i ratea, e Bakovi
Dagi bara i puga vuroki a naro hale vona.
16 Ra i mavonga, a ngaru mua mu gu vatakitala a naro hale ne mua. Mu
vasileki ne huriki e turane mua, a Vure ge vakamahuri ria. Na tahuna a
bakovi malamala i vasileki, a nivasileki vona i tahoka a nitora dagi, i tahoka
a kanena.
17 *E Elaisa a bakovi manga hita. I vasileki tora na Vure nahea ge boru a
vala, lakea a vala i uka ma i boru na pida i tolu, a keva i polo tara.
18 *Muri i vasileki tabu, a vala i boru tabu, i gaga tabu a maka uve na
hania.

Mu Tuhoria a Bakovi i Ruru na Dala

19 *Mua e huriki a turagu, a viri tara ne mua ge ha taro a ngava muholi
na Vure, ge ruru, a ngarua tara ne mua ge tuli hamule lakea na Vure.
20 *Mu luhoi tabua a ngava iea: Bara a turane hita tara i lakea na bakovi
i rata a naro hale, i tuhoria ge ha taroa a dala hale, i hamule valai na Vure,
ra turane hita iea i korimulea a bakovi iea, i uka ma ge mate. I ratea a Vure
i uka ma ge luhoi tabu a naro hale vona.

---

* **5:8:** Rom 13:11-12; 1Pe 4:7 * **5:11:** Nim 34:6; Jop 1:21-22; 2:10; Sng 103:8 * **5:12:** Mat 5:34-37
* **5:14:** Mrk 6:13 * **5:15:** Mat 17:18-20 * **5:17:** 1Ki 17:1; 18:1 * **5:18:** 1Ki 18:42-45 * **5:19:** Gal 6:1 * **5:20:** Snd 10:12; 1Pe 4:8

A Mugana Raukea i Herea e Petrus

A Nita Vakalohoka

A viri i herea a raukea iea, e Petrus (1:1), a apostolo ne Isu Kristo (Mrk 3:16), a matakari na tara ne Kristo (Mat 16:16-19; 1Ko 9:5; Gal 1:18).

E Petrus i herea ra raukea iea na tahuna i made o Rom, ra ni gale kalahihi e Babilon (5:13). I here muga popote ne ia ni gi rabalaki ne AD 65, na parava e Nero i rabalaki e huriki ri luhoi tora e Kristo.

A vuhuna raukea iea ni here, ge vakatora e huriki ri bole a maregoa i kupo, a vuhuna ri luhoi torea e Kristo (1:6; 2:19-21; 3:14-17; 4:1; 5:12-19). E Petrus i here lakea ne ria, i ngaru ni vakalohoka ria vona a velenga kamumu ne Isu Kristo, ra i mate, i mahuri mule, bara i hamule valai tabu (1:3-12). Ra i maea, ri gi pesi tora na tahuna a maregoa, a nitoni legelege i bele ne ria. A vuhuna bara ri bole a mapa na tahuna e Isu Kristo ge hamule valai. I taki ria tabu maea, ri gi laho manga ria a tara ne Kristo.

A Nita Muga

1 Iau e Petrus, a apostolo ne Isu Kristo.
A here lakene mua e huriki a Vure i vulaki mua, mu made manga mosi
na provins e Pontus, e Galesia, e Kapadosia, e Asia, e Bitinia.

2 *A Vure, e Tamane Hita, i lohoka muga pali ge vulaki mua. A Hanuna
Vure i vulaki mua, ge mua ne vona kunana, mu gu longototo e Isu Kristo, a
darana ge vahilolo mua, mu gu malamala.
A Vure ge rata kamumu mua, ge habi ne mua a nivalemu, ge uka harena.

Si Pasimata Vona a Nimahuri Vakaroro

3 Si gi kavurikea a Vure, e Tamane Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita! I
dodo hateka hita, lakea i habi ne hita a nimahuri karaba. Ngane si pasimata
muholi, a vuhuna e Isu Kristo i mahuri mule na matenga.

4 *Si pasimata vona a maki ni kado puru ne hita meli na hunu. A maki
nga, ri gi tabuli vakaroro. I uka ma ri gi hale, i uka ma ri gi lobo.

5 *Mu luhoi torea pali e Kristo, lakea a nitora na Vure i matakari mua. Ge
matakari mua ge vano ge harena na nilobona parava na tahuna ge vakasiri
kavakava ne huriki a naro i korimule mua vona.

6 *I mavonga, mu vivi hateka. Pali i muholi, ngane bara mu bole a
nimadihi na nitoni legelege na parava popote kunana.

7 *Mu gu bole taro a nimadihi na nitoni legelege, ge vakasiri mu luhoi
tora muholi. A gol a maki i uka ma ge tabuli vakaroro. Pali ia tara, ni toni
na kanono. I mavonga, a niluhoi ne mua, ra i dagi hateka na gol, ni gi toni
taro, ge tabuli tabaka. Na tahuna mu bole a nitoni, pali mu pesi tata ni luhoi
tora, bara ni kavurike mua, bara ni vakabagetu mua, bara ni togo mua na
tahuna e Isu Kristo i bele kavakava.

8 *I uka ma mu masia hosi, pali mu ngaru hatekea. I uka ma mu masia
ngane, pali mu luhoi tora ia, mu vivi hateka. A nivivi ne mua i rangi a nivivi
lobo na malala, i uka ngava ge tuvevea a nivivi ne mua,

9 a vuhuna a mapane mua mu luhoi torea e Kristo, bara i korimule mua.

10 *E huriki a propet ri ta muga vona a naro a Vure ta ge rata kamumu

---

* **1:2:** Nim 24:1-11; Rom 8:29; 2Tes 2:13 * **1:4:** Kol 1:12 * **1:5:** Ion 10:28; 17:11 * **1:6:** Iak 1:2; 1Pe 5:10 * **1:7:** Snd 17:3; Sek 13:9; Mal 3:3; Iak 1:3 * **1:8:** Ion 20:29; 2Ko 5:7 * **1:10:** Mat 13:16-17

mua vona. Ri ngaru hateka ni lohoka vona a Vure ge korimule navai hita.

11 *A Hanune Kristo i leho pololilo ne ria, ri ta muga na nimadihi ta ge
bolea e Kristo, a bagetuanga ta ge bolea muri, lakea ri ngaru ni lohoka vona
ia e rei, pali garika ge valai?
12 Ni vakalongo ria vona a nita propet ri rata i uka ma ne vona ni korimule
ria. A nita propet ri ratea ne vona ni kori mua. A nita propet ne ria i bele
muholi na ngava ni vakalongo ne mua pali, na tahuna e huriki ri vara ne
mua a Velenga Kamumu na nitora na Hanu Kiripiripi, ra i valai na hunu. E
huriki a agelo ranga, ri ngaru ni lohoka vona a ngava nga.

Si Gi Made Malamala

13 I mavonga, mu luhoi kamumu, mu matakari a nilaho ne mua. Mu
pasimata vona a naro kamumu a Vure ge rata virihi mua vona na tahuna
e Isu Kristo ge hamule valai, ge bele kavakava ne huriki lobo.
14 *Naha ni longototo a ningaru hosi na kakaine mua, ra mu ramai hosi
na tahuna i uka ma mu lohoka, a vuhuna ngane mua e huriki a tuna Vure,
mu longototoa.
15 A Viri i gale mua i malamala. I mavonga, mua ranga, mu laho malamala
na maki lobo mu rata,
16 *a vuhuna ni here hosi i maea, “Mu ramai a naro ge kiripiripi, a vuhuna
iau a kiripiripi.”
17 *A Viri mu vasileki vona, e Tamane hita, i pelekado e huriki lobo na
naro i taku kunana, i pelekado ria i ramai a narone ria. I mavonga, mu
mangenge na Vure, mu laho kamumu manga a mosi koea na malala.
18 A Vure i konamule mua na maka naro tavulavula mu bole ne huriki a
gare ne mua. I uka ma i konamule mua na mahala ge lobo, manga a silva
o a gol.
19 *I konamule mua na mapana i dagi hateka, ra darane Kristo. I manga
a darana tuna sipsip gavutuvutu.
20 *A Vure i vulaki mugea na malala ni ratarike. Pali i bele kavakava ne
mua ngane, na nilobona parava.
21 *I rata mua mu luhoi torea a Vure. Mu luhoi tora ia, mu lohoka vona
ge korimule mua, a vuhuna i vakamahuri mulea na matenga e Kristo, i
vakabagetua.
22 *Naha ni tamilalu. Mu vangaru muholi na naro kiripiripi, i manga mua
a maki tari, a vuhuna mu longo pali a ngava muholi, i rata a hanune mua i
malamala pali.
23 Mu vangaru a vuhuna mu bole pali a nimahuri karaba. A nimahuri
karaba iea i uka ma ge lobo. Bara i tabuli vakaroro. I valai na nita mahuri
na Vure. A nita iea bara i tabuli vakaroro.
24 *I manga a ngava ni here na Hinere, i maea,
“E huriki a bakovi a ngatavine ri manga a varili kunana.
A bagetua ne ria i manga a bagetua na keke.
A varili bara i malai, a keke bara i mapasi.
25 Pali a Nitane Bakovi Dagi bara i tabuli vakaroro.”
A nita iea, a Velenga Kamumu ni vara mua vona.

---

* **1:11:** Sng 22; Ais 53; Luk 24:26-27 * **1:14:** Rom 12:2; Epe 2:3; 4:17-18 * **1:16:** Levi 11:44-45; Mat 5:48 * **1:17:** Rom 2:11; Kap 2:23 * **1:19:** Apo 20:28; Hib 9:12-14 * **1:20:** Epe 1:4; 2Tim 1:9-10 * **1:21:** Ion 14:6; Rom 5:1-2 * **1:22:** Ion 13:34; Rom 12:10 * **1:24:** Ais 40:6-8

2

A Kedo Mahuri

1 *I mavonga, mu lobo liu ni rata a naro hale. Mu lobo ni tatami, mu lobo
ni ngava naru, mu lobo ni tahate ne huriki ri tahoka a maki, mu lobo ni
vakahale a rana turane mua.
2-3 *Ge muholi mu hataki pali a naro kamumu ne Bakovi Dagi, mu ngaru
hateka a nita na Vure, i manga a koma kiroko, ni poda karaba, i ngaru
hateka ni ruru. Muri bara mu korurike, a Vure ge korimule mua.
4-5 *E Kristo i manga a kedo mahuri, ri koi vona e huriki a bakovi. Pali a
Vure i vulakia, i ngaru hatekea. Na tahuna mu valai ne Kristo, mua ranga
mu manga a kedo mahuri. Ni ru palupu mua, mu bele manga a roho na
Vure, ge mua e huriki a prister na Vure, mu gu habi na Vure a nihabi ge
vivi vona, a vuhuna a leho i ratea e Isu Kristo.
6 *A Hinere i ta maea,
"A ru puru o Sion a kedo.
Ia a vuhu kedo a vulakia. A ngaru hatekea.
E rei a viri i luhoi tora ia
i uka ma ge maruhu."
7 *Lakea mua e huriki mu luhoi torea a kedo iea, mu ngaru hatekea. Pali e
huriki i uka ma ri luhoi torea, a Hinere i ta maea,
"A kedo i marikoi vona e huriki a mari ni hae a ruma,
i bele manga a vuhu butu."
8 *I ta maea tabu,
"A kedo iea i rata e huriki ri sibo,
ri boru."
Ri sibo a vuhuna ri longotaroa a nitana, i manga a hini a Vure i taki muga
ri gi rata.
9 *Pali mua, a Vure i vulaki mua. Mua e huriki a prister na hariki, a tara
malamala, ne vona a Vure kunana. A Vure i rata mavonga, mu gu vakasiri
e huriki vona a Vure i kamumu hateka, a vuhuna muga mu made na uvo.
Pali i gale tala mua, mu gu made na nipara kamumu vona.
10 *I muga mu manga a bakovi a ngatavine tavula. Pali ngane mua e huriki
a bakovi a ngatavine na Vure. I muga i uka tara viri ge dodo mua. Pali
ngane a Vure i vakasiri pali ne mua a nidodo vona.
11 *Mua o huriki a turagu, mu manga a mosi, mu laho polo kunanea a
malala iea. A taki tora mua mu gu pile a ningaru hale na kakaine mua. A
ningaru hale nga ri vaubi na hanune mua.
12 *Mu laho malamala na matane huriki ri made na uvo. Lakea na tahuna
ri padi virihi mua, ta mu rata a naro hale, bara ri matakilaka vona a naro
malamala ne mua. Muri bara ri kavurikea a Vure na Parava i valai vona.
13 *Mu longototo a matakari lobo koea na malala, a vuhuna e Bakovi Dagi
i ngaru si gi rata mavonga. Mu longototoa a hariki i matakari.
14 Mu longo tabu e huriki a matakari, ra i rudu a hariki ge vakamadihi e
huriki ri rata a naro hale, ge kavurike e huriki ri rata a naro kamumu.
15 *A Vure i ngaru mu gu longototo ria. Na naro iea, bara mu tukari a
ngavane huriki a bakovi manga manga.

---

* **2:1:** Epe 4:22; Iak 1:21 * **2:2-3:** Sng 34:8 * **2:4-5:** Epe 2:21-22; Kap 1:6 * **2:6:** Ais 28:16; Epe 2:20 * **2:7:** Sng 118:22 * **2:8:** Ais 8:14 * **2:9:** Vin 7:6; 14:2; Ais 9:2; Apo 26:18; Epe 5:8 * **2:10:** Hos 2:23 * **2:11:** Gal 5:17,24 * **2:12:** Mat 5:16 * **2:13:** Tit 3:1 * **2:15:** 1Pe 3:16

16 I muholi i uka ma mua a vora. Pali mu laho manga a vora na Vure, mu
ramai a ningaru vona. Naha ni rata a naro hale.
17 *Mu togo e huriki lobo. Mu ngaru e huriki e turane hita. Mu mangenge
na Vure. Mu togoa a hariki.

A Vorakato

18 *Mua o huriki a vorakato, mu longototo, mu togo e huriki a matakari
ne mua. Ria a bakovi navai, mu longototo ria. Ge ria a bakovi kamumu, a
bakovi madoru, o ge ria a bakovi hale, mu longototo ria.
19 A viri i luhoi torea a Vure, lakea i bole tavula a nimadihi, i uka ma i
rata a naro hale ge bole a nimadihi vona. Ia ge kaloho kunana, i rata a naro
kamumu.
20 *Mua bara mu rata a naro hale, ni lagu mua, pali mu kalohoa, ni gi
kavurike navai mua? Pali mua bara mu rata a naro kamumu, ni lagu mua,
mu kalohoa, a Vure bara i vivi ne mua.
21 *I gale mua mu gu rata mavonga, a vuhuna e Kristo tara i bole a
nimadihi na murine mua, mu gu muri mai a narona.
22 *I uka ma i ratea tara naro hale. I uka ma i ratea tara ngava taminga.
23 *Na tahuna e huriki ri harogia, i uka ma i koli. Na tahuna i bole a
nimadihi, i uka ma i ta vakamengenge. I ru kunana ia na limana Viri i
pelekado e huriki na naro malamala.
24 *Na tahuna i tavore na kai tavalavala, i bole na kakaina a naro hale ne
hita. I rata mavonga, si gi mate na naro hale, si gi mahuri mule na naro
malamala. A harena lebo na kakaina i vakatavaga mua.
25 *I muga mu manga a maka sipsip ri ruru. Pali mu hamule pali na
Matakari na hanune mua.

3

A Mata Girihina

1 *Mua o huriki a ngatavine, mua ranga, mu longototo e girihine mua.
Bara mu rata mavonga, bara ri pulo a vilone ria e girihine mua i uka ma ri
luhoi torea a nita na Vure. I uka ma ni gi vara ria, pali bara ri pulo a vilone
ria na tahuna ri matai a naro kamumu ne girihine ria,
2 ra naro ni togo, a naro malamala.
3 *Nahea mu gu roe vona a maki polovavo ga bagetua ne mua, manga a
naro ni kolo tata a vune mua, ni rodo a gol, ni rodo a maki kamumu hateka.
4 A bagetua ne mua ge valai pololilo na hatene mua, manga a naro ni
vakakiroko mua, ni made madoru. A Vure i ngaru hateka a bagetua maea.
I uka ma ge lobo.
5 E huriki a ngatavine malamala ri luhoi tora a Vure hosi, ri rata maea. A
bagetua ne ria, ri longototo e girihine ria.
6 *E Sara i longototoa e Abraham, i galea a bakovi dagi vona. Bara
mua e huriki a ngatavine kamumu manga e Sara na tahuna i uka ma mu
mangenge vona a maki tara, mu rata a naro kamumu.
7 *Mua o huriki a bakovi ranga, mu lohoka vona e huriki a ngatavine i
uka ma ri tuhaka. Mu made kamumu turana e girihine mua. Mu togo ria,

---

* **2:17:** Rom 12:10 * **2:18:** Epe 6:5 * **2:20:** 1Pe 3:14,17 * **2:21:** Mat 16:24; Ion 13:15 * **2:22:** Ais 53:9 * **2:23:** Ais 53:7; 1Pe 3:9 * **2:24:** Ais 53:5-6; Rom 6:11 * **2:25:** Ese 34:5-6; Mat 9:36; Ion 10:14; Hib 13:20-21 * **3:1:** Epe 5:22 * **3:3:** 1Tim 2:9 * **3:6:** Vuh 18:12 * **3:7:** Epe 5:25

a vuhuna ria ranga, ri gi bole na Vure a nimahuri vakaroro. I uka ma mu
gu rata mavonga, a Vure i uka ma ge longo a nivasileki ne mua.

E Huriki Lobo

8 I pali. Mua lobo mu pesi na niluhoi i taku kunana. Mu vadodo. Mu
vangaru i manga mua a maki tari. Mu valemu. Mu vakakiroko mua.
9 A viri ge rata hale mua, naha ni koli. A viri ge harogi mua, naha ni koli.
Pali mu gamai ria, a vuhuna a Vure i gale mua mu gu rata mavonga, lakea
mua ranga, bara ni gamai.
10 *I manga a ngava ni here na Hinere,
"E rei a viri i ngaru a nimahuri,
i ngaru ni made kamumu,
ge matakaria a tabelena, i uka ma ge rata a ngava hale,
ge matakari a ngavana, i uka ma ge tatami.
11 Ge ngalahere na naro hale, ge rata kamumu kunana.
Ge toni a buluna ni made na nivalemu.
12 A vuhuna e Bakovi Dagi i matakari e huriki a bakovi malamala,
i longo a nivasileki ne ria.
Pali i gege e huriki ri rata a naro hale."
13 Mua bara mu leho tora ni ramai a naro kamumu, e rei ge rata hale
mua?
14 *Pali bara mu laho malamala, lakea ni vakamadihi mua vona, a Vure
bara i gamai mua. I mavonga, naha ni mangenge ne ria. Naha ni loho pae.
15 Pali mu togoa na hatene mua e Kristo, ia kikeri a Bakovi Dagi. Mu kisi
mua, mu gu tuveve polo ne huriki ri nana mua, na ra maki mu pasimata
vona.
16 *Na tahuna mu tuveve ne ria, mu togo ria, mu ta madoru. Mu laho
malamala, i uka ma mu gu hataki manga mu tahoka a naro hale, lakea na
tahuna e huriki ri padi momo tavula mua, bara ri maruhu, a vuhuna ri
matai mua, mu rata a naro kamumu, a vuhuna mu rihi e Kristo.
17 A koi mu gu bole a nimadihi. Pali bara mu bole, nahea mu gu bole a
vuhuna mu rata a naro hale. Mu gu bole a vuhuna mu rata a naro kamumu.
18 E Kristo tara i bole a nimadihi. Ia a bakovi malamala, i mate balaka taku
na naro hale ne hita, ge korimule e huriki a bakovi hale. I rata mavonga,
ge tuli valai hita na Vure. A kakaina ni rabalaki, pali a Vure i vakamahuri
mulea.
19 I vano, i vara ne huriki ri mate pali, ri made na bavi.
20 *Ri made vonga, a vuhuna hosi i uka ma ri longo mai a ngavane Noa, na
tahuna a Vure i tabana ni hatenono, na tahuna e Noa i kisi a aga rungu vona.
E huriki ala popote kunana ri dili na agarungu iea. A bakovi a ngatavine
ala polotolu kunana a Vure i korimule ria na marungulolo vona.
21 A hilova tara i maea. I korimule mua. I uka ma ne vona ni vahilolo a
kuline mua. E Kristo i mahuri mule na matenga, lakea i korimule mua na
tahuna mu takia a Vure ge puga vuroki a naro hale ne mua. Ngane i uka
ma mu gu hataki manga mu tahoka a naro hale.
22 I sike pali na hunu, i made na limana kanena Vure. I matakari e huriki
a agelo, e huriki a matakari, a maka nitora ni habi na limana.

4

Mu Vuroki a Naro Hale

---

* **3:10:** Sng 34:12-16 * **3:14:** Ais 8:12-13; Mat 5:10; 1Pe 2:20; 4:14 * **3:16:** 1Pe 2:12 * **3:20:** Vuh 6–7

1 *A vuhuna e Kristo i bole a nimadihi na kakaina, mua ngane mu bole a
niluhoi vona, mu dava ni bole a nimadihi. E rei a viri i bole a nimadihi na
kakaina, i lobo pali ni ratena a naro hale.
2 I uka ma ge ramai tabu a ningaru hale na kakaina. Bara i nunu muri
mai kunana a ningaru na Vure.
3 *A hini hosi mu rata a maka naro hale, ngane i lobo. A naro hale nga
e huriki i uka ma ri lohoka na Vure ri ngaru ni rata: i manga a naro na
molenga, a naro ni ngutu na viri, a naro ni ninu a naru vagole, a naro ni
vapopo, ni ninu hateka, a naro ni mole, a naro ni lakea na klab, a naro hale
ni kavurike a vure ranga.
4 Ri turutu na tahuna mu koi ni turane ria ni rata a naro hale nga, lakea
ri harogi mua.
5 *Pali muri ma, bara ri pesi na matana Viri ge pelekado a narone huriki
ri mahuri, e huriki ri mate pali, ri takia i navai ri rata a maka naro ri rata.
6 I mavonga, a Velenga Kamumu ni vara pali ne huriki ri mate muga ne
Kristo, i bele. Ri mate manga hita lobo bara si mate, pali ngane i mahuri a
hanune ria, i manga a Vure.
7 *A malala i tabukoi ge lobo, i mavonga, mu matakari kamumu a ningaru
ne mua, mu matadoko, mu gu kara ni vasileki.
8 *A maki dagi hateka, mu gu tabana ni vangaru muholi, a vuhuna na
tahuna mu vangaru, bara i kavitagu a naro hale i kupo.
9 *Mu bole dili na ruma ne mua e huriki a turane mua, mu matakari ria,
naha ni marikoi.
10 *Mu matakari kamumu a nitora legelege a Vure i habi ne mua. Mu
vakori na nitora nga.
11 E rei a viri i moro ni ta, ge ta manga a Vure i habia a ngava vona. E rei
a viri i moro ni kori e huriki, ge kori na nitora a Vure i habia vona. Mu rata
mavonga, a maki lobo mu rata bara i habi a bagetua na Vure polo ne Isu
Kristo. A bagetua lobo, a nitora lobo, ge ne vona kunana vakaroro.

A Nimadihi

12 Mua o huriki a turagu, a maka nitoni dagi bara ri valai, ri toha mua
manga a kanono. Naha ni turutu manga a maki maea i uka ma ge bele.
13 *Na tahuna ri bele, mu vivi, a vuhuna mu bole a maregoa i manga e
Kristo i bole a maregoa. Muri bara mu vivi hateka na tahuna a bagetuanga
vona i bele kavakava.
14 *Na tahuna e huriki ri harogi mua a vuhuna mu luhoi torea a rane
Kristo, mu vivi, a vuhuna a Hanuna Vure i bagetu hateka i made turane
mua.
15 Naha ni rabalaki a viri, naha ni panaho, naha ni rata a naro hale, naha
ni rahi dili mua na maki na viri tara. A naro nga ri hale. Bara mu rata a
maki nga, mu bole a maregoa, i kamumu.
16 Pali a viri i bole a maregoa a vuhuna ia a Kristian, nahea ge maruhu.
Ge kavurikea a Vure, a vuhuna ni gale ia a viri ne Kristo.
17 A parava i bele pali e huriki a tara na Vure ni gi pelekado. A nipelekado
ge tubu ne hita, ge bele navai ne huriki i uka ma ri longototo a Velenga
Kamumu na Vure?
18 *A Hinere i ta maea,
“I gutu ni korimule e huriki a bakovi malamala.

---

* **4:1:** Rom 6:2,7 * **4:3:** Epe 2:2-3 * **4:5:** Apo 10:42 * **4:7:** Rom 13:11-12 * **4:8:** 1Pe 1:22
* **4:9:** Hib 13:2 * **4:10:** Rom 12:6-8 * **4:13:** Apo 5:41; Iak 1:2; 1Pe 1:6-7 * **4:14:** 1Pe 2:20
* **4:18:** Snd 11:31

I mavonga, ge bele navai ne huriki a bakovi hale ri marikoi a Vure?”
19 I mavonga, e huriki ri bole a maregoa na naro a Vure i vivi vona ri gi
tabana ni rata a naro kamumu, ri gi ru mule ria na limana Viri i ratarike a
maki lobo. I rata a maki lobo i taki ge rata.

5

E Huriki a Matakari

1 Mua o huriki a gare na lotu, iau tara a gare. Iau a matai a maregoa i bolea
e Kristo. Bara te vaveru vona a bagetuanga vona, ra ge bele kavakava muri
ma. I mavonga, a taki tora mua,
2 *mu matakari kamumu a kabu na Vure, ra ri made turane mua. Mu rata
mavonga, i uka ma mu ramai kunana a nitagu. Nahea mu gu rata kunana
a leho ni bole a moni. A naro iea, a naro ni maruhu vona. Mu matakari ria
a vuhuna mu ngaru hateka ni rata, i manga a Vure i ngaru.
3 *Naha ni matakari hateka a kabu na Vure. Mu muga ria, mu vakasiri a
naro kamumu ne ria, ri gi ramai.
4 Muri, na tahuna a Matakari dagi i bele, bara i habi ne mua a mapa
kamumu ge tabuli vakaroro.
5 *Mua o huriki a riau, mu longototo e huriki a gare ne mua. Mu
vakakiroko mua, mu vakori, a vuhuna a Hinere i ta maea,
“E huriki ri bibi rike mule a rane ria, a Vure bara i gege ria.
Pali e huriki ri vakakiroko ria, a Vure bara i rata kamumu ria.”
6 *I mavonga, mu vakakiroko mua polotano na nitora dagi na Vure. Muri,
na parava i vulakia, bara i kavurike mua.
7 *Mu habi na limana a maki lobo mu loho lege vona, a vuhuna i ngaru
hateka mua.
8 *Mu matapara, mu matadoko, a vuhuna a pile ne mua, e Satan, i laho
viliha manga a laion i roro, i matakana a viri ge ratapilea.
9 *Mu gegea, mu pesi tora na niluhoi tora, a vuhuna mu lohoka vona e
huriki e turane mua na tabeke ranga na malala, ria ranga ri bole a nimadihi
manga mua.
10 I mavonga, na tahuna mu bole pali a nimadihi popote, a Vure na nidodo
bara i kisi mua, i vakatora mua, i rata mua mu pesi tora. Ra Vure i rata
kamumu mua, i gale mua mu gu made turana vakaroro na bagetuanga
vona, a vuhuna mu luhoi torea e Isu Kristo.
11 A nitora lobo ge ne vona kunana vakaroro. I muholi.

A Nitalo

12 *E Sailas i manga e turagu muholi, i rata kamumu a leho lobo a habi
vona. I kori iau, i here poloa a raukea kiroko iea, ra a vara mua, a taki tala
ne mua a naro kamumu muholi na Vure. Mu pesi tora vona.
13 *A ngatavine ra i made o Babilon* i talo mua. Ia tara, a Vure i vulakia.
E tugu e Markus tara, i talo mua.
14 Mu vatagui na naro kamumu ni vangaru.
Mua o huriki mu rihi e Kristo, a nivalemu ge tabuli ne mua.

---

* **5:2:** Ion 21:15-17; Apo 20:28 * **5:3:** 2Ko 1:24; Pili 3:17; Tit 2:7 * **5:5:** Snd 3:34; Epe 5:21; Iak 4:6 * **5:6:** Mat 23:12; Luk 14:11; Iak 4:10 * **5:7:** Mat 6:25-30 * **5:8:** 1Tes 5:6 * **5:9:** Epe 6:11-13; Iak 4:7 * **5:12:** Apo 15:22,40 * **5:13:** Apo 12:25; 2Tim 4:11 * **5:13:** E huriki a bakovi na lohokanga ri takia ra ngatavine iea, a nita vakakika. I taki virihi e huriki a tara na Vure ri made o Babilon.

A Ruana Raukea i Herea e Petrus
A Nita Vakalohoka

E Petrus a apostolo i herea ra ruana raukea iea, tabukoi ne ia ge mate. Pali e huriki ranga ri luhoi ta a murimuri vona i herea muri ne Petrus i mate.

E Petrus ni luhoi ta i herea a ruana raukea iea muri na raukea muga vona, tabukoi na tahuna ge mate, manga na pida e 65 o e 68 AD.

I uka ma ni lohoka vona e Petrus o a murimuri vona i made vai i herea a ruana raukea iea.

I uka ma i kilala a rane ria re huriki i here lakea ne ria. Ne 1:2, e Petrus i taki ria ta ri luhoi torea e Bakovi Dagi manga ia. Pali ne 3:1, e Petrus i ta maea, ra raukea iea a ruana raukea i here lakea ne ria. Re huriki nga, i here lakea muga ne ria, na tahuna ri made na provins i lima, i matakari ria e Rom, na tabeke ne Asia kiroko (1Pe 1:1).

A maki i rua i rata e Petrus i herea a raukea iea i maea: Muga, i ngaru ni vakatora e huriki ri luhoi tora, ri gi nugutatea a nita muholi ri lohoka pali vona. A maki tara, ta ge vakalongo ria vona re huriki a mari ni tovo taminga, ma ri gi vakavaroru a niluhoi ne ria vona a nita muholi ri bolea pali. E Petrus i ngaru hateka ni herea a raukea iea, a vuhuna i lohoka maea, e huriki a bakovi hale bara i tabukoi ri gi rabalakia, a vuhuna i luhoi torea e Kristo. A nuverei hosi i taki ta e huriki a bakovi hale ri rabalakia e Petrus. E Petrus i ngaru e huriki, ri gi luhoi a maki i taki na tahuna ri gia a raukea iea, muri ne ia ge mate.

E Petrus i Tagui e Huriki

1 Iau e Simon Petrus, a vora, a apostolo ne Isu Kristo.

A herea a raukea iea i lakene ne mua e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i rata mua mu luhoi torea e Kristo, i manga mia. Si luhoi torea e Isu Kristo, ra viri i korimule hita, ia a Vure, i malamala liu.

2 A Vure ge rata kamumu vakaroro mua, ge habi vakaroro a nivalemu ne mua, a vuhuna mu lohoka kamumu na Vure, rua e Isu a Bakovi Dagi ne hita.

Mu Pesi Tora

3 Ia a Vure. Na nitora vona, i habi pali ne hita a maka maki ge vakatora a nimade ne hita, ge tuhori hita na ni laho malamala. I habi ne hita a maka maki nga, a vuhuna si lohoka vona a Vure i gale hita si gi tahoka a bagetua manga ia, si gi malamala liu manga ia.

4 Na naro iea, i ta muholi ne hita ge kori hita na naro kamumu legelege, si gi ha taro a naro hale na ningaru hale na malala, si gi malamala manga ia.

5 I mavonga, a niluhoi ne mua, mu toni a bulune mua ni vakatorea na naro kiripiripi. A naro kiripiripi, mu vakatorea na lohokanga.

6 *A lohokanga, mu vakatorea na naro ni pahadanu a ningaru hale na kakaine mua. A naro iea, mu vakatorea na naro na ni hatenono na maregoa. A naro iea, mu vakatorea ni rata a naro na Vure.

7 A naro na Vure mu rata, mu vakatorea na naro ni ngaru e huriki a tara na Vure. A naro iea, mu vakatorea na naro na ni vangaru.

---

* **1:6:** Gal 5:22-23

8 Na tahuna mu ramai vakaroro a naro nga, a leho na Vure mu ratea bara
i tahoka a kanena. A hini mu lohoka vona e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita,
ia tara bara i tahoka a kanena.
9 Pali e rei a viri i uka ma i ramai a naro nga, i kepa vona a hini a Vure i
puga vuroki pali a naro hale lobo vona.
10 I mavonga, mua e huriki a turagu, a narone mua ri gi vakasiri manga
a Vure i gale mua, i vulaki mua. Bara mu ramai a maka naro kamumu nga,
i uka ma mu gu boru.
11 Mu ramai a maka naro nga, muri a Vure bara i vivi hateka ni tagui mua
na tahuna mu dili na harikianga ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, a Viri
i Korimule hita. A harikianga vona i uka nilobona.
12 I muholi, mu lohoka vona pali a maka maki nga. Mu bolea pali a ngava
muholi, mu pesi tora vona. Pali a koi mu gu longokaburungi, lakea a ngaru
ni vakalohoka mua tabu vona.
13 Na tahuna iau a tabana ni mahuri, a luhoi i kamumu ga taki mua tabu.
Ga vakarike a hatene mua, mu gu luhoi tabu a maka maki nga,
14 *a vuhuna a lohoka vona pali, i popote bara mate. E Bakovi Dagi ne
hita, e Isu Kristo i taki iau pali.
15 I mavonga, ga vakalohoka bala mua. Muri ma, na tahuna a mate pali,
bara mu luhoi mule vakaroro a ngavagu.

A Bagetua na Vure i Tabuli ne Kristo

16 *Hosi, mi vakalongo mua vona e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita,
ge hamule valai na nitora. A ngava mi vakalongo mua vona, i uka ma a
nuverei tavula mi rata kunana na lohokanga ne mia. A nitora dagi ne Isu,
mi masia na matane mia, mi vakalongo mua vona.
17-18 *Hosi, mete made turane Isu na lolo na Vure, mi longoa a Vure, e
Tamane hita, i ta valai na hunu, i vakabagetua, i kavurikea a rane Isu, i ta
maea, “A Bakovi iea e Tugu, a hategu. A vivi hateka vona.”
19 A ngavane huriki a propet hosi, ri ta virihi mai e Isu vona, i muholi
hateka. I kamumu mu gu longo kamumu. A ngavane ria i manga a kanono
i para na uvo, i vakasiri a dala. Mu loho doko vona, ge vano ge harena
na tahuna a nipara ne Kristo ge parai a hatene mua, i manga a hini i
malaharere, i rike a hada e Lagavago.
20 A maki dagi mu gu lohoka vona i maea: a pelegona nita propet na
Hinere i uka ma i tavore na lohokanga na viri,
21 *a vuhuna a nita propet i uka ma i luve na ningaru na bakovi. A Vure
i ta polo ne ria na tahuna a Hanu Kiripiripi i habi a niluhoi ne ria.

2

E Huriki a Nitamina Mari ni Tovo

1 *Hosi e huriki a nitamina propet ri bele ne huriki a Israel. I mavonga
kunana, bara ri bele ne mua. Bara ri tamilalu ni tovo a ngava muholi, pali a
maki ri tovo, a ngava taminga ni ratapile e huriki. Bara ri marikoi ni takia
e Isu ga Bakovi Dagi ne ria, re Bakovi Dagi i konamule ria. I mavonga, a
Vure bara i ratapile malaviriri ria.
2 Pali e huriki ala kupo bara ri ramai a naro hale ne ria, ri mole lae. A
naro hale ne ria bara i rata e huriki ri biua a dala muholi.

---

* **1:14:** Ion 21:18-19; 2Ko 5:1 * **1:16:** Mat 17:1-5 * **1:17-18:** Mat 17:5 * **1:21:** 2Tim 3:16; 1Pe 1:11-12 * **2:1:** Mat 24:11; Iud 4

3 Ri raha, bara ri rata a ngava taminga ni bole a moni ne mua. A Vure i
taki hosi pali ge pelekado ria, ge habi a nimadihi ne ria. I uka ma i tabaka,
bara ri vurua.
4 *Bara ri vurua, a vuhuna hosi e huriki a agelo ri rata a naro hale, a Vure
i uka ma i dodo ria. I kolo tata ria na sen, i voro puru ria na lovo i uvo
hateka, ri gi davea a parava a Vure ge pelekado ria, ge habi a nimadihi ne
ria.
5 *E huriki a bakovi a ngatavine hosi, na parava ne Noa, ria ranga ri rata
a naro hale. A Vure i uka ma i dodo ria. I ratapile ria na marungulolo.
E Noa, a bakovi ni vara e huriki na naro malamala na Vure. Ia kunana a
Vure i korimulea na marungulolo, turana e huriki a viri vona, a bakovi a
ngatavine ala polorua.
6 *E huriki a bakovi a ngatavine na tanga dagi i rua, e Sodoma, e Gomora,
a Vure i rungani ria na kanono dagi, ri vuro, i vakalobo liu ria na malala.
I rata ria, ri manga a kilakila na a ra maki ge bele ne huriki a bakovi a
ngatavine ri ngalahere na Vure.
7 *Pali a Vure i korimulea e Lot na vuranga iea, a vuhuna e Lot a bakovi
malamala, i loho lege vona a maka naro na molenga ne huriki a bakovi hale
nga.
8 A bakovi malamala iea i made turane ria, i matai na parava vakaroro a
naro hale ne ria, i longo na parava vakaroro a ngava hale ne ria. I mavonga,
i lege a lohona.
9 A Bakovi Dagi i kara ia ge korimule e huriki a bakovi malamala na nitoni.
I habi a nimadihi ne huriki a bakovi hale, ge vano ge harena na parava ge
pelekado e huriki lobo vona.
10 *Bara i habi hateka a nimadihi ne huriki a nitamina mari ni tovo nga. Ri
rata hateka a naro na molenga. Ri longotaro a ngavane huriki a matakari.
Ri kuli rua hateka, i uka ma ri mangenge ni harogi pile e huriki a agelo.
11 *Ri uka nitora dagi manga e huriki a agelo, pali e huriki a agelo i uka
ma ri harogi pile ria na matane Bakovi Dagi.
12 *Pali e huriki a bakovi nga, ri manga a livoa. Ri uka a niluhoi. Ri ramai
kunana a ningaru ne ria. A leho na livoa, e huriki ri gi lakavu ria, ri gi
rabalaki ria. E huriki a bakovi hale nga, ria ranga, a Vure bara i ratapile
ria, a vuhuna ri harogi pile tavula a maki i uka ma ri lohoka vona.
13 Bara ri bole a mapana naro hale ne ria. Ri vivi ni ramai na matane
huriki a naro hale na kakaine ria. Ri muto. Ri vivi ni tami mua na tahuna
ri kani turane mua na habu ne mua.
14 Ri ngutu vakaroro na ngatavine, ri ngaru ni mole. I uka ma ri maru
vona a naro hale ne ria. Ri bole dili turane ria e huriki a bakovi a ngatavine
loho rua. A hatene ria ri paki kunana ni kani muma. A Vure i ruduraha ria.
15 *Ri lohopile pali a dala kamumu, ri ruru. Ri muri mai a narone Balam,
e tune Beor. Re Balam, i ngaru ni rata a naro hale, ge bole a mahala.
16 *Pali a donki vona i ta manga a bakovi, i tahatea, i pupukaria a propet
iea, nahea ge ratea a naro manga manga.
17 *Re huriki a nitamina mari ni tovo nga, a ngavane ria i uka kanena, i
manga a lomu i uka naru ge tua vona. Ri manga a bubu, i vakabebe viliha
a vilu dagi. A Vure i kado puru pali a murine ria, i uvo hateka.

---

* **2:4:** Iud 6 * **2:5:** Vuh 6–8; 2Pe 3:6 * **2:6:** Vuh 19:24; Iud 7 * **2:7:** Vuh 19:1-16 * **2:10:** Iud 7-8,16 * **2:11:** Iud 9 * **2:12:** Iud 10 * **2:15:** Gi 22:7; Iud 11; Kap 2:14 * **2:16:** Gi 22:28-35 * **2:17:** Iud 12-13

18 Ri ta paki paki, pali a ngavane ria a ngava tavula, a ngava taminga. Ri
tuli tabu e huriki ngane kunana ri ha taro a naro nga, ri pulo a vilone ria.
Ri tuli ria na naro na molenga.
19 Ri taki e huriki ri gi vakamatukapaga ria, pali ria a vorakato na naro
hale. A ra maki i matakaria a bakovi, a bakovi a vorakato na maki iea.
20 *A viri i lohoka ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, a viri i korimule
hita, lakea i matukapaga na naro katoki na malala, pali i hamule mai a naro
katoki nga, i koro tabu ne ria, i uka ma i kamumu. Ngane a nimadena bara
i hale hateka na nimadena muga.
21 *Bara i kamumu hateka i uka ma ge longo muga a ngava na dala
malamala. Ngane a Vure bara i habi a nimadihi dagi vona, a vuhuna i longo
pali a ngava na naro a Vure i vakuku hita vona si gi ramaia, pali i longotaro,
i ngalahere.
22 *I bele ne ria a nita vakakika muholi ni here hosi, i ta maea, “A ligo i
muta pali, muri i hamule, i kani mulea a mutana. A kinana boro i hilolo
pali na naru, muri i hamule, i taka tabu na kokota.”

3

E Bakovi Dagi Ge Valai

1 Mua o huriki a turagu, a raukea iea, a ruana raukea a here lakene mua.
A raukea varago nga, a vakalohoka tabu mua vona a ngava mu lohoka vona
pali. A ngaru mu gu luhoi kado kamumu.
2 *A ngaru mu gu luhoi tabu a ngava ne huriki a propet hosi, ri vakalongo
muga vona a ra maki ge bele muri ma. Mu luhoi tabu a ngava i vakuku mua
vona a Bakovi Dagi ne hita, a Viri i korimule hita. Mia e huriki a apostolo
mi vakalongo mua vona pali.
3 *A ngava iea i maea: Muga na nilobona parava, a ngava e Isu Kristo ge
hamule valai, bara ni nongo vaki. E huriki bara ri ramai kunana a ningaru
hale na kakaine ria.
4 *Bara ri ta maea, “I ta muholi, ta ge hamule valai. Pali vai? Hosi e
huriki a gare hosi ne hita ri mate. I uka tara maki ge bele. A maka maki
lobo i palupulupu kunana, i vakatubu hosi na malala ni ratarike, i valai i
harena mona.”
5 *Ri ta mavonga, a vuhuna ri marikoi ni luhoi kamumu, ri mata kepa
vona a maki nga: Hosi a Vure i ta kunana, i vakabele a hunu. I ratarike na
naru a malala na kurukuruna naru.
6 *Muri a Vure i takia a naru, i kavitagu a malala. A maki lobo i tabuli
pololilo vona ri pasiri, ri mate.
7 I mavonga muri ma, a nitana Vure bara i ratapile tabu a hunu a malala.
Na parava a Vure ge pelekado e huriki lobo, bara i rungani a hunu, a malala,
bara i ratapile e huriki ri ngalahere na Vure.
8 *Mua e huriki a turagu, naha ni longo kaburungi a ngava iea: Na matane
Bakovi Dagi, a parava i taku i manga a pida i 1,000. Pali a pida i 1,000 i
manga a parava i taku kunana.
9 *E huriki ranga ri takia a Vure, ta i leho kemi kemi hateka ni rata a maki
i ta muholi vona ge ratea. Pali i uka ma i mavonga. Ia a mari ni hatenono.
I marikoi vona tara viri ge velu. I ngaru e huriki lobo ri gi pulo a vilone ria.

---

* **2:20:** Mat 12:45 * **2:21:** Luk 12:47-48 * **2:22:** Snd 26:11 * **3:2:** Iud 17 * **3:3:** 1Tim 4:1; Iud 18 * **3:4:** Mat 24:48 * **3:5:** Vuh 1:6-9 * **3:6:** Vuh 7:11; 2Pe 2:5 * **3:8:** Sng 90:4 * **3:9:** Hab 2:3; 1Tim 2:4

A Malala a Hunu Bara Ru Lobo

10 *A Parava ne Bakovi Dagi bara i bele vakaturutu kunana, i manga
a bakovi ni panaho. Na parava iea a hunu bara i tangi pahumu dagi, i
marakavelu. A maka maki na hunu, a Vure bara i gutu parina ria na
kanono, ri gi lobo liu. I mavonga, a naro lobo ni rata koea na malala ri
gi bele kavakava.
11 Mu luhoi kamumu. A Vure ge ratapile a maki lobo na naro iea. I
mavonga, i vai a naro kamumu mu gu ratea? Mu laho na naro malamala,
a naro na Vure.
12 Mu pasimata vona a Parava na Vure ge valai, mu toni ni ratea ge bele
malaviriri. Na Parava iea, a hunu bara i nono, i lobo liu. A maki lobo na
hunu bara ri gutu hateka, ri bele manga a naru.
13 *Pali hita, i ta muholi ne hita ge ratarike a hunu a malala karaba, e
huriki a bakovi a ngatavine malamala kunana bara ri made vonga.

A Nilobona Ngava

14 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu toni a bulune mua ni laho
malamala, ge uka ranga naro hale mu gu rata, lakea bara mu made na
nivalemu. Muri ma, na tahuna a Parava iea ge valai, ra mu davea, e Bakovi
Dagi bara i matai mua mu laho kamumu.
15 *Mu luhoia: ra hini a Bakovi Dagi a mari ni hatenono, i rata mavonga,
a vuhuna i ngaru ni korimule hita. E turane hita, e Paulus, ia tara i here
mavonga, a vuhuna a Vure i habi a lohokanga vona.
16 A raukea lobo ne Paulus, i here, i ta mavonga. A ngava ranga vona i gutu
popote ni longokilala a pelegona. E huriki ri uka a lohokanga ri pulo lae a
ngavana, lakea a Vure i habi a nimadihi ne ria. I uka ma ri rata mavonga
na ngava ne Paulus kunana. Ri rata mavonga tabu na Hinere ranga.
17 *Mua e huriki a turagu, mu lohoka vona pali a narone ria. Mu
matadoko ne huriki a bakovi ri longotaro a vinara na Vure. Ma ri gi tami
mua, mu gu loho rua.
18 Mu koru rike na naro kamumu ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, a
Viri i korimule hita. Mu koru rike na lohokanga vona. Si gi kavurikea a
rana mona, na parava vakaroro. I muholi.

---

* **3:10:** Mat 24:29,35; Luk 12:39; 1Tes 5:2 * **3:13:** Ais 65:17; 66:22; Kap 21:1,27 * **3:15:** Rom 2:4
* **3:17:** Mrk 13:5,33; 1Ko 10:12

A Mugana Raukea i Herea e Ioanes

A Nita Vakalohoka na Raukea i Tolu ne Ioanes

A viri i here ra raukea nga i uka ma i kilalea a rana. Pali i tahoka ranga maki i vakasiri maea e Ioanes a murimuri ne Isu, ra viri i here. I tahoka ranga ngava i palupu turana ngava i tabuli na Velenga Kamumu i herea e Ioanes, i vakasiri maea ra buk nga lobo i here a bakovi ala taku, re Ioanes. Ne 1 Ioanes 1:1-3 a viri i here i taki ia i turana e Isu na tahuna e Isu i vara koea na malala. Ne 2 Ioanes, e 3 Ioanes i taki ia a gare. A maka maki i here na raukea iea i vakasiri manga ia a gare, a gare ne huriki a tara ne Kristo.

I mata manga e Ioanes i here ra raukea nga na pida e 90 AD, a pida i 60 muri ne Isu i mate, i mahuri mule.

Na parava iea a maka tara ne Kristo ri bele kupo na maka tanga, lakea e huriki ala kupo ri laho tala, ri tovo ria. Pali ranga ne ria ri pulo a nitovo na Velenga Kamumu, ri ru dili ranga niluhoi ne ria. Re huriki a mari nitovo taminga nga ri rata e huriki, ri koi ni ramai a nitovo ne Ioanes. Ngane e Ioanes i here ni vakatora a tara ne Kristo, nahea ri gi loho rua vona a nita muholi na velenga kamumu i tovo ria vona. Na tahuna e Ioanes i gare, i made o Epesus, na tabeke na nirolona haro na hini mona ni gale e Teki. E Ioanes kikeri ra murimuri ne Isu i tabana ni mahuri, ra i maea e huriki a tara ne Kristo na tabeke iea ri mata rike vona, ri ramai a nitovo vona. I here ra raukea nga lakea na maka tara ne Kristo i matakari ria.

A ngava dagi na raukea nga i rua. A nita muholi turana naro na nivangaru.

A nita muholi i maea, o lohoka kamumu na Vure ia e rei, e Isu ia e rei, na maki a Vure i ratea ne hita na limana e Kristo. “Mia mi tahoka ra niluhoi iea, a vuhuna a Vure i vakasiria ne mia.” E Ioanes i ta maea, lakea ra niluhoi iea ge muga e huriki a tara ne Kristo lobo. Nahea ri gi loho vagori lae.

A nivangaru, e Ioanes i ratea ra ngava iea, ge vakasiri e huriki na ningaru na Vure ne hita, a ningaru ne hita lakea na Vure, lakea ne turane hita. I ta hateka maea, a vuhuna i ngaru e huriki ri luhoi torea e Kristo ri gi vangaru, manga a Vure i ngaru e huriki lobo.

A Nita Mahuri i Bele Kavakava

1 *A Nita Mahuri i made hosi, muga na maka maki ni ratarike. Mi longoa a
nitana, mi masia na matane mia. I muholi mi masia, mi padoi ia na limane
mia.
2 *A Nimahuri iea i bele kavakava, mi masia. Mi vakalongo mua vona
a Nimahuri Vakaroro iea, ra i made muga turana e Tamana, muri i bele
kavakava ne mia.
3 A maki lobo mi matai, a maki lobo mi longo, ngane mi taki tala ne mua,
lakea mua ranga mu gu rihi mia. I muholi, si rihi e Tamana turana e Tuna,
re Isu Kristo.
4 *A herea a raukea iea, a nivivi ne mia ge bele dagi.

Si Gi Laho na Nipara na Vure

5 *A ngava mi longo vona, ngane mi vakalongo mua vona i maea: A Vure
a Nipara. I uka ranga hini ge uvo ge tabuli vona.

---

* **1:1:** Ion 1:1 * **1:2:** Ion 1:14 * **1:4:** Ion 16:24 * **1:5:** 1Tim 6:16; Iak 1:17

6 *E rei a viri i taki ta i rihi a Vure, pali i laho na uvo, i uka ma i ta muholi.
Ia a bakovi na taminga.
7 A Vure i made na hini palala. I mavonga, na tahuna si laho na hini
palala, si varihi, a darane Tuna, e Isu, i vahilolo hita na naro hale lobo ne
hita.
8 *Pali a viri i taki ta i uka naro hale, i uka ma i ta muholi. I tami mulea.
9 Pali na tahuna si taki tala na Vure a naro hale ne hita, a Vure bara i
ramai a ngava muholi i taki pali, bara i ramai a naro kiripiripi vona, i puga
vuroki a naro hale ne hita, i vahilolo hita, si malamala na matana.
10 Pali a viri i taki ta i uka naro hale ge rata, ngane i takia a Vure, ta ia a
bakovi na taminga. A bakovi maea i marikoi a nitana Vure.

2

E Isu Kristo Ia a Nikori ne Teu

1 *Mua e huriki e tugu, a here lakene ne mua a nita iea, nahea mu gu
rata a naro hale. Pali a viri tara ge rata a naro hale, si tahoka a Viri i made
turane Tamana, i takia ge puga vuroki a naro hale si rata. Ra viri iea, e Isu
Kristo a Viri malamala.
2 *Ia kunana a dala ne hita, ge puga vuroki a naro hale ne hita. I uka ma
a dala ne hita kunana. Ia a dala ne huriki lobo na malala.
3 Si gi matakilaka navai na viri i lohoka na Vure? A viri i lohoka na Vure
bara i longototo a vinara vona.
4 E rei a viri i taki ta i lohoka na Vure, pali i uka ma i longo mai a vinara
vona, a bakovi iea a bakovi na taminga. I marikoi na nita muholi.
5 *Pali e rei a viri i longototoa a nitana Vure, ia i ngaru muholia a Vure.
A kilakila na viri i madoko turana Vure i maea,
6 a viri i madoko turana Vure bara i laho manga e Kristo i laho.

A Vinara Karaba

7 *Mua e huriki a turagu, a vinara a vakalongo mua vona i uka ma a vinara
karaba. A vinara a vakalongo mua vona a vinara hosi, mu lohoka vona pali.
A vinara hosi a ngava mu longoa pali.
8 *I muholi, a vinara iea, a vinara hosi. Pali a vinara iea, ia tara, a vinara
karaba. A narone Kristo i vakasiri a vinara iea i muholi. A narone mua
ranga, i vakasiri i muholi, a vuhuna a uvo i vakatubu ni lobo, a nipara
muholi i para pali.
9 *E rei a bakovi i taki ta i laho na hini palala, pali i marikoi ne turana, a
bakovi iea i tabana ni made na uvo.
10 *A viri i ngarua e turana, i made na hini palala. I uka naro ge sibo vona
ge boru.
11 *Pali e rei a viri i marikoi e turana, a viri iea i made na uvo, i laho na
uvo. I ruru, a vuhuna i uvo a matana.
12 Mua e huriki e tugu, a here lakea ne mua,
a vuhuna a Vure i puga vuroki na rane Kristo a naro hale ne mua.
13 Mua e huriki a tamana koma, a here lakea ne mua
a vuhuna mu lohoka vona e Kristo, ra Viri i made hosi, muga na maki
lobo ni ratarike.
Mua e huriki a riau, a here lakea ne mua
a vuhuna mu rangia pali e Satan.

---

* **1:6:** 1Ion 2:4 * **1:8:** Sng 32:5; Snd 28:13 * **2:1:** Hib 7:25-26 * **2:2:** Ion 1:29; Kol 1:20; 1Ion 4:10 * **2:5:** Ion 14:21,23 * **2:7:** Ion 13:34; 2Ion 5-6 * **2:8:** Ion 1:9; Rom 13:12 * **2:9:** 1Ion 4:20 * **2:10:** Rom 14:13 * **2:11:** Ion 12:35

Mua e huriki e tugu, a here lakea ne mua
a vuhuna mu lohoka vona e Tamane hita.
14 Mua e huriki a tamana koma, a here lakea ne mua
a vuhuna mu lohoka vona a Viri i made hosi, muga na maki lobo ni ratarike.
Mua e huriki a riau, a here lakea ne mua
a vuhuna mu pesi tora ni luhoi torea a Vure,
mu loho doko vona a nitana Vure
mu rangia pali e Satan.

Naha Ni Ngaru a Maki na Malala

15 *Naha ni ngaru a naro na malala. Naha ni ngaru a maka maki na malala. E rei a viri i ngaru a maka maki na malala, i uka ma i ngarua e Tamane hita.
16 *A maki lobo na malala, i manga a ningaru hale na kakaine hita, a ningutu na maki na viri tara, a naro na viri i bibi rike mule ia na hini i tahoka a mahala i kupo, a naro nga i uka ma ri valai ne Tamane hita. Ria a naro na malala.
17 *E huriki a bakovi a ngatavine na malala bara ri velu. A ningaru lobo na malala bara ri lobo. Pali e rei a viri i ratea a ningaru ne Tamane Hita, bara i made vakaroro.

A Pile ne Kristo

18 *Mua e huriki e tugu, ngane a nilobona parava i tabukoi. Mu longo pali vona a pile ne Kristo ge valai na nilobona parava. Mona e huriki a pile ne Kristo ala kupo ri bele pali. I mavonga, ngane si lohoka vona, a nilobona parava i tabukoi.
19 *Ranga e huriki a pile ne Kristo, muga ri dili turane hita, pali i uka ma ria e huriki e turane hita muholi. Bara ria e turane hita muholi, i uka ma ri gi ha taro hita, bara ri tabana ni made turane hita. Pali ri ha taro hita pali, i vakasiri manga i uka ma ria a turane hita muholi.
20 *Pali mua, a Viri Malamala i habi ne mua a Hanu Kiripiripi. Mu tahoka a lohokanga.
21 A here lakea ne mua a vuhuna mu lohoka vona a ngava muholi. A ngava muholi i uka ma ge vakabele a ngava taminga.
22 *E rei a viri i takia e Isu, ta a Vure i uka ma i rudua ge korimule e huriki, a viri iea a bakovi na taminga. Ia a pile ne Kristo. I ngalahere varago ne Tamana, ne Tuna.
23 *A viri i ngalahere na Tuna Vure, i ngalahere ne Tamana. A viri i luhoi torea a Tuna Vure, i luhoi torea e Tamana.
24 A ngava mu longo muga, mu loho doko vona. Na tahuna mu rata mavonga, bara mu rihi e Tuna, e Tamana.
25 E Isu i ta muholi ne hita ge habi ne hita a nimahuri vakaroro.
26 A ngava nga, a here virihi e huriki a bakovi ri ngaru ni tami mua.
27 *Pali mua, e Kristo i habi pali ne mua a Hanu Kiripiripi, i made turane mua. A Hanu Kiripiripi i tovo mua na maki lobo, lakea i uka ma ge tovo mua tara viri. I muholi hateka a hini i tovo mua vona, ra mu gu rihi e Kristo. I mavonga mu rihia.

Ngane Hita a Tuna Vure

---

* **2:15:** Rom 8:7 * **2:16:** Rom 13:14 * **2:17:** Mat 7:21 * **2:18:** Mat 24:5,24; 2Ion 7 * **2:19:** Apo 20:30 * **2:20:** 1Ko 2:15; 2Ko 1:21; 2Ion 2 * **2:22:** 1Ion 4:3; 2Ion 7 * **2:23:** Ion 5:23; 1Ion 4:15; 5:1 * **2:27:** Ion 16:13

28 Mua e huriki e tugu, mu rihi e Kristo. Mu rata mavonga, i uka ma mu
gu maruhu na tahuna ge hamule valai.
29 *E Kristo i malamala. I mavonga, e huriki ri ramai a naro malamala,
ria e huriki a tuna Vure.

3

1 *E Tamane hita i ngaru hateka hita, i gale hita e huriki e tuna. Ngane
hita e huriki e tuna. E huriki a bakovi a ngatavine na malala i uka ma ri
matakilala hita, a vuhuna i uka ma ri matakilalea a Vure.
2 *Mua e huriki a turagu, ngane hita e huriki a tuna Vure. I uka ma si
lohoka vona a kakaine hita ge mata navai muri ma. Pali si lohoka vona a
ngava nga: na tahuna i hamule valai, bara si mapulo, si manga ia, a vuhuna
si masia na matane hita, i mata navai.
3 E rei a viri i pasimata ni masia, bara i ramai a naro malamala, i manga
e Kristo i malamala.
4 A viri i rata vakaroro a naro hale, i putu puru vakaroro a vinara. A naro
ni putu puru a vinara ni gale a naro hale.
5 *Mu lohoka vona, e Kristo, i uka liu a naro hale ge ratea. I valai ge puga
vuroki a naro hale.
6 Pali e rei a viri i rihi e Kristo, i uka ma ge ramai tabu a naro hale. E
huriki ri rata vakaroro a naro hale i uka ma ri lohoka ne Kristo, i uka ma
ri matakilalea.
7 Mua e huriki e tugu, mu matadoko, ma ge tami mua a viri tara. E rei a
viri i ramai a naro malamala, ia a bakovi malamala, i manga e Kristo.
8 *Pali e rei a viri i ramai vakaroro a naro hale, ia a bakovi ne Satan, a
vuhuna e Satan i ramai a naro hale, i vakatubu hosi na nidoko na hunu
a malala. A Tuna Vure i puru valai koea na malala ge vakalobo a leho ne
Satan.
9 *E rei a viri ni gale a tuna Vure i uka ma ge ramai tabu a naro hale, a
vuhuna i bole pali a vilona Vure. Bara i keri ni ramai a naro hale, a vuhuna
i bele manga a tuna Vure ngane.
10 Na naro iea bara mu matakilaka vona e rei e huriki a tuna Vure, e rei e
huriki e tune Satan. E rei a viri i uka ma i ramai a naro kamumu, i uka ma
i valai na Vure. A viri i marikoi e turana, ia tara i uka ma i valai na Vure.

Mu Vangaru

11 *A ngava ni vara paru hosi i maea, “Mu vangaru.”
12 *Nahea si gi naro manga e Kain. Ia a bakovi ne Satan, lakea i rabalakia
e tarina, i mate. I rabalakia a vuhuna a narona i hale, a narone tarina i
malamala.
13 *Mua e huriki a turagu, naha ni turutu na tahuna e huriki na malala ri
marikoi mua.
14 *Si lohoka vona, si ha taro pali a dala na matenga, si bole a nimahuri, a
vuhuna si vangaru. E rei a viri i uka ma i ngarua e turana i tabana ni laho
na dala na matenga.
15 *E rei a viri i marikoi e turana, i manga a mari ni rabalaki a viri. Pali
mu lohoka vona, e rei a viri i rabalaki a viri i uka ma i bole a nimahuri
vakaroro.

---

* **2:29:** 1Ion 3:10 * **3:1:** Ion 1:12-13; 16:3 * **3:2:** 2Ko 3:18 * **3:5:** Ion 1:29; 1Pe 2:22-24; 1Ion 2:2 * **3:8:** Ion 8:44 * **3:9:** 1Ion 5:18 * **3:11:** Ion 13:34 * **3:12:** Vuh 4:8 * **3:13:** Ion 5:18-19 * **3:14:** Ion 5:24 * **3:15:** Kap 21:8

16 *E Kristo i vakasiria ne hita a naro ni vangaru muholi. I mate na murine
hita. I mavonga, hita ranga, i kamumu si gi ramai a narone Kristo, si gi
lohopile mule hita, si gi vatuhori.
17 *Pali a bakovi tara ge tahoka a mahala na malala, i matai e turana i
bala a maki, pali i uka ma i dodoa, i uka ma i tuhoria, ngane a ningaru na
Vure i uka ma i tabuli na hatena.
18 *Mua e huriki e tugu, nahea si gi taki kunana si vangaru. Si gi vangaru
muholi, si gi vakasiri na narone hita.

E Huriki a Tara ne Kristo Ri Gi Pesi Tora na Matana Vure

19 Na tahuna si vangaru, si lohoka vona si ramai a ngava muholi. I
mavonga i luke a hatene hita na matana Vure.
20 Na tahuna si hataki manga si rare na matana Vure, si lohoka vona a
Vure i rangi a niluhoi iea. I lohoka na maki lobo.
21 *Pali na tahuna i uka ma si hataki manga si rare na matana Vure, si
lohoka vona a Vure ge longo hita na tahuna si vasileki.
22 A ra maki si takia vona, bara i habi, a vuhuna si longototo a vinara
vona, si rata a naro i vivi vona.
23 *A vinara vona i maea, si gi luhoi torea a rane Tuna, e Isu Kristo, si gi
vangaru, i manga a hini i vakuku hita vona.
24 *E huriki ri longototo a vinara vona ri rihi ia. Ia tara i rihi ria. Si lohoka
vona si rihi a Vure, a vuhuna i habi ne hita a Hanu Kiripiripi.

4

Ṣi Gi Toha a Maka Nitovo

1 *Mua e huriki a turagu, e huriki a nitamina propet ri laho lae. I
mavonga, naha ni longo mai a nitovo ne huriki a bakovi lobo. Mu toni a
niluhoi ne ria, ri valai na Vure, o i uka.
2 *A nitovo i valai na Vure, bara mu matakilaka vona maea: Bara i taki
tala ne Isu Kristo i valai na Vure, i bele manga a bakovi.
3 *Pali a maka nitovo i uka ma ri valai na Vure bara ri takia e Isu, ta i uka
ma i valai na Vure. A maka nitovo maea i valai na hanitu, a pile ne Kristo.
Mu longo pali ta ge valai. Ngane i bele pali.
4 *Mua e huriki e tugu, mua a tara na Vure. Mu rangi pali e huriki a
nitamina propet nga, a vuhuna a Hanuna Vure, ra i made pololilo ne mua
i rangi a hanitu, ra i made turane huriki na malala.
5 *Ria a bakovi na malala. A ngavane ria a ngava na malala. I mavonga e
huriki a bakovi a ngatavine na malala ri longo mai ria.
6 Pali hita si valai na Vure. E huriki ri lohoka na Vure, ri longo mai hita.
E huriki i uka ma ri valai na Vure, i uka ma ri longo mai hita. Na naro iea
kunana, si matakilaka vona e huriki ri ramai a ngava muholi, e huriki ri
ramai a ngava taminga.

A Vure i Ngaru Hita

7 Mua e huriki a turagu, si gi vangaru, a vuhuna a naro ni vangaru, a naro
na Vure. E huriki ri ngaru e huriki e turane ria, ria a tuna Vure, ri lohoka
na Vure.

---

* **3:16:** Ion 13:1; Gal 1:4 * **3:17:** Vin 15:7 * **3:18:** Iak 2:15-16 * **3:21:** Hib 4:16 * **3:23:** Ion 6:29; 13:34 * **3:24:** 1Ion 4:13 * **4:1:** Mat 7:15; 1Tes 5:21; 1Ion 2:18; 2Ion 7 * **4:2:** 1Ko 12:3 * **4:3:** 1Ion 2:18 * **4:4:** Mat 12:29; 1Ion 5:4-5 * **4:5:** Ion 8:47; 15:19

8 E rei a viri i uka ma i ngaru e huriki e turana, i uka ma i lohoka na Vure,
a vuhuna a Vure ia a vuhuna naro na nivangaru.
9 *A Vure i rudu vilia na malala e Tuna a madiva, si gi bole a nimahuri
vakaroro. Na naro iea kunana a Vure i vakasiri a ningaru dagi vona ne hita.
10 *A naro ni ngaru muholi a viri i maea: Hita i uka ma si ngaru mugea a
Vure. Pali a Vure i ngaru muga hita, i rudua e Tuna, ge a nihabi, ge kadoa
a dala a Vure ge ravunu vuroki a naro hale ne hita.
11 Mua e huriki a turagu, a Vure i ngaru hateka hita. I mavonga hita ranga,
si gi vangaru.
12 *I uka tara viri ge masia a Vure. Pali na tahuna si vangaru, a Vure i
made turane hita, i rata hita si gi vangaru hateka tabu.
13 *A Vure i habi ne hita a Hanu Kiripiripi. I mavonga si lohoka vona si
rihi a Vure. A Vure tara i rihi hita.
14 Mia, mi masia na matane mia e Tuna, lakea mi vakalongo mua vona e
Tamana i rudu vilia, ge korimule e huriki.
15 E huriki ri taki tala ne Isu ia a Tuna Vure, a Vure i rihi ria, ria ranga ri
rihi a Vure.
16 Si lohoka vona a Vure i ngaru hita. Si roe vona a hini i ngaru hita. A
Vure kunana a vuhuna a naro na nivangaru. E rei a viri i rihi a Vure, a
Vure tara i rihi ia.
17 Na tahuna si rihi a Vure, a naro na nivangaru i bele dagi ne hita. Muri,
na parava a Vure ge pelekado e huriki vona, i uka ma si gi mangenge, a
vuhuna si laho manga e Isu koea na malala.
18 E huriki ri ngarua a Vure, i uka ma ri gi mangenge na Vure. Na tahuna
a naro na nivangaru i bele dagi ne hita, ra naro iea i valai na Vure, i uka ma
si gi mangenge tabu na Vure. E huriki ri mangenge na Vure, a vuhuna ri
rata hale. Ri lohoka vona a Vure ge habi a nimadihi ne huriki ri rata hale. E
huriki ri mangenge na Vure ri vakasiri manga a naro na Vure na nivangaru
i uka ma i leho pololilo ne ria.

A Vure i Ngaru Muga Hita

19 Si vangaru a vuhuna a Vure i ngaru muga hita.
20 E rei a viri i taki ta i ngarua a Vure, pali i mari koi e turana, ia i tatami. I
uka ma i ngarua e turana, ra i masia na matana, pali ge ngaru navia a Vure,
ra i uka ma i masia ma.
21 *A Vure i vakuku hita maea: E rei a viri i ngarua a Vure ge ngaru tabu
e huriki e turana.

5

Si Rangi a Nitoni na Malala

1 *E huriki ri takia a Vure i rudu vilia e Isu ge korimule hita, ria a tuna
Vure. E huriki ri ngarua e Tamana bara ri ngaru tabu e huriki e tuna.
2 Na tahuna si ngarua a Vure, si longototo a vinara vona, si vakasiri manga
si ngaru e huriki a tuna Vure.
3 *E huriki ri ngarua a Vure ri longototo a vinara vona. Pali a maka vinara
na Vure, i uka ma ri habi a maregoa ne hita.
4 Hita e huriki a tuna Vure, si rangi a maka nitoni na malala, a vuhuna si
luhoi torea a Vure.

---

* **4:9:** Ion 3:16 * **4:10:** Rom 5:8-10; 1Ion 2:2 * **4:12:** Ion 1:18 * **4:13:** 2Ko 1:22; 1Ion 3:24
* **4:21:** Mrk 12:29-31 * **5:1:** 1Ion 4:15 * **5:3:** Ion 14:15,23-24

5 E rei a viri i rangi a maka nitoni na malala? A bakovi i lohoka vona e
Isu ia a Tuna Vure i rangi a maka nitoni na malala.

I Muholi, a Vure i Rudu Vilia e Isu

6 *A Vure i rudu vilia e Isu Kristo ge puru valai na malala. A Vure i vakasiri
i rudua na tahuna e Isu ni vahilolo na naru. I vakasiri tabu na tahuna e Isu
i mate na kai tavalavala, i tua a darana. A Hanu Kiripiripi i vakalongo hita
vona i muholi, a vuhuna a Hanu Kiripiripi ia a vuhuna ngava muholi.
7 A maki i tolu to vakalongo hita ne Isu i valai na Vure.
8 *A maki i tolu nga: a Hanu Kiripiripi, a naru, a dara. To vakalongo
palupu a ngava i taku.
9 *Si longo mai a ngavane huriki a bakovi tavula. Pali a ngavana Vure i
muholi hateka. I vakalongo hita pali ne Tuna, i mavonga si gi longo maia.
10 *E huriki ri luhoi torea a Tuna Vure, ri lohoka na hatene ria i muholi ia
a Tuna Vure. E rei a viri i uka ma i luhoi torea a Tuna Vure, i manga i galea
a Vure a bakovi na taminga, a vuhuna i uka ma i longo mai a ngava a Vure
i vakalongo hita vona e Tuna.
11 A ngava a Vure i vakalongo hita vona i maea, ge habi ne hita a nimahuri
vakaroro. A nimahuri vakaroro iea i valai ne Tuna.
12 *E rei a viri i laho turana Tuna Vure bara i tahoka a nimahuri vakaroro.
Pali e rei a viri i uka ma i laho turana Tuna Vure i uka ma ge tahoka a
nimahuri vakaroro.

Si Tahoka a Nimahuri Vakaroro

13 *Iau a here a ngava nga lakene mua e huriki mu luhoi torea a rana
Tuna Vure, mu gu lohoka vona mu tahoka a nimahuri vakaroro.
14 *Na tahuna si takia vona tara maki, pali a maki si nana vona i ramai a
ningaru vona, si lohoka vona bara i longo.
15 Na naro iea, si lohoka vona i longo a ninana ne hita. A ra maki si nanea
vona, bara i habi kunanea.
16 *Na tahuna mu matai e turane hita tara i rata a naro hale, ra i uka ma
i vakabele a matenga, mu vasileki vona, lakea a Vure ge habi a nimahuri
vakaroro vona. Pali e huriki ranga, a naro hale ri ratea bara i vakabele a
matenga. I uka ma a taki mu gu vasileki ne huriki ngi.
17 A naro hale lobo ri hale. Pali a naro hale ranga i uka ma ri vakabele a
matenga.
18 *Si lohoka vona e huriki a tuna Vure i uka ma ri ramai tabu a naro hale.
E Satan i keri ni padoi ria, a vuhuna a Tuna Vure i matakari ria.
19 Hita e huriki a ngate na Vure. Pali e huriki ranga, a nitora ne Satan i
matakari ria.
20 A Tuna Vure i valai, i vakapalala a gine hita, si gi lohoka vona a Viri
Muholi. Si rihia e Tuna, re Isu Kristo, a Bakovi Muholi. Ia a Vure Muholi.
Ia a vuhuna a nimahuri vakaroro.
21 Mua e huriki e tugu, mu malele ha na maka vure taminga.

---

* **5:6:** Ion 1:29-34 * **5:8:** Ion 15:26 * **5:9:** Ion 5:32-37 * **5:10:** Ion 5:36-40 * **5:12:** Ion 3:36
* **5:13:** Ion 20:31 * **5:14:** Ion 14:13-14; 1Ion 3:21-22 * **5:16:** Mat 12:31 * **5:18:** 1Ion 3:9

A Ruana Raukea i Herea e Ioanes

1 Mu lohoka nau, iau a bakovi dagi na lotu. A here lakea na ngatavine, ra
Vure i vulakia, turana e huriki e tuna. A ngaru hateka mua. Pali i uka ma i
iau kunana. E huriki ri lohoka na ngava muholi, ria ranga ri ngaru hateka
mua,
2 a vuhuna si lohoka vona a ngava muholi, si gi ramai vakaroro.
3 A Vure, e Tamane hita, e Tuna e Isu Kristo ru gu rata kamumu hita, ru
gu dodo hita, ru gu habi a nivalemu ne hita na naro muholi, na naro na
nivangaru.

A Vinara na Nivangaru

4 *A vivi hateka na tahuna a longo ranga ne huriki e tumu ri tabana ni
ramai a nita muholi, i manga a hini e Tamane hita i vakuku hita si gi rata.
5 *Ngane, o kurabagu, a ngaru si gi vangaru. A vinara a herea, i uka ma
a vinara karaba. A vinara iea si longoa hosi pali.
6 Na tahuna si longototo a maka vinara na Vure, bara si vangaru. Pali a
Vure i vakuku hita hosi si gi vangaru, lakea a ngaru mu gu longototo.

E Huriki a Pile ne Kristo

7 *A bakovi ala kupo ri laho lae, ri takia e Isu Kristo, na tahuna i valai
koea na malala, ta i uka ma i bele manga a bakovi. E rei a viri i tovo maea,
ia a bakovi na taminga, a pile ne Kristo.
8 Mu matadoko, ma mu gu vakavelu a maki si leho tora hateka ni bole. A
ngaru mu gu bole lobo a mapane mua.
9 E huriki ri pe a nitovo ne Kristo, ri pagepolo lakea na ngava ranga, e
huriki nga, a Vure i uka ma i made turane ria. Pali e huriki ri pesi tora ni
muri mai a nitovo iea, e Tamana, e Tuna rua varago ru made turane ria.
10 I mavonga, e rei a bakovi ge valai ne mua, ge tovo na ngava vaperesi,
naha ni taguia. Naha ni matakaria na ruma ne mua,
11 a vuhuna e rei a viri ge tagui a bakovi maea, i koria na leho hale vona.

A Nilobona Ngava

12 A tahoka a ngava i kupo a ngaru ni vakalongo mua vona, pali a koi ni
here kunana. A ngaru ni lakene mai mua, si gi vivi ni vamatai, ni tuverei.
13 A re tarimu a ngatavine. E huriki e tuna ri talo rike a haro kamumu
vomu, re tarimu a Vure i vulakia.

---

* **1:4:** 3Ion 3-4 * **1:5:** 1Ion 2:7 * **1:7:** 1Ion 4:1-3

A Toluna Raukea i Herea e Ioanes
A Nita Vakalohoka

E Ioanes i herea a raukea iea, i lakea na bakovi tara, a rana e Gaius. E Gaius i uka ma ia a Iuda. I pulo a vilona, i ramaia e Kristo. E Ioanes i kavurikea e Gaius vona a hini i pesi tora na niluhoi torea e Kristo. I kavurikea vona a hini i tuhori e huriki ri rata a leho ne Bakovi Dagi.

1 *Mu lohoka nau, iau a gare na lotu. A here lakene vomu, o Gaius. A
ngaru ioe na hategu.
2 Turagu, a vasileki na Vure, go made kamumu, i uka ma go giloa, ge
kinigao kunana a kakaimu, i manga a hini a hanumu i kinigao turana Vure.
3 *E huriki a turane hita ri valai ri vakalongo iau, ta o ramai kamumu
a ngava muholi. A longoa a ngava iea, a vivi hateka. I muholi, o ramai
vakaroro a ngava muholi.
4 Na tahuna a longo e huriki a koma nau ri ramai a ngava muholi, a vivi
hateka.

I Ranga Ri Leho Kamumu

5 Turagu, i kamumu o matakari e huriki a tara na Vure ri havai mua. I
uka ma o lohoka ne ria, pali o ramai kamumu a ningaru na Vure na tahuna
o matakari ria.
6 *E huriki ranga ne ria ri bele pali koea. Ri vakalongo koea e huriki a
tara na Vure, a naro kamumu o rata virihi ria vona, o ngaru hateka ria. A
ngaru go tabana ni tuhori e huriki a bakovi maea, na naro a Vure ge vivi
vona, ri gi laho tala,
7 *a vuhuna ri laho tala ni taki tala a rane Kristo. Ri koi ni bole a kinori
ne huriki i uka ma ri lohoka na Vure.
8 I mavonga, si gi do rike e huriki a bakovi ri leho maea. Bara si rata
mavonga, bara si leho turane ria ni taki tala a ngava muholi.
9 A herea pali tara raukea i lakea ne huriki a tara na Vure vonga. Pali e
Diotrepes i rata polo muga muga. I uka ma i longo mai a nitane mia.
10 I mavonga, na tahuna a bele iene, bara taki tala ne huriki a narona. I
padimomo mia na ngava hale tavula. I uka ma i ngi kunana. I marikoi ni
tagui e huriki a turane hita ri bele ne mua. Pali e huriki ranga ri ngaru ni
tagui ria, i pupukari ria, i lili tala ria na vaponga na Vure.
11 *Turagu, naha ni ramai a naro hale. O ramai a naro kamumu. E rei a
viri i rata a naro kamumu, ia a bakovi na Vure. Pali e rei a viri i rata a naro
hale, i uka ma i masia a Vure.
12 E huriki lobo ri taki tala a naro kamumu ne Demitrius. A nita muholi
na Vure tara i taki tala a naro kamumu vona. Mia ranga, mi taki tala vona
a naro kamumu vona. Ioe o lohoka ne mia, a ngavane mia i muholi.

A Nilobona Ngava

13 *A ngava i kupo ta ga here lakene vomu, pali a koi ni here.
14 A ngaru i uka ma ge tabaka, ga lakene, ga matai ioe, tu gu vata.
15 O made na nivalemu. E huriki e turane tarua ieni ri talo rike a haro
kamumu vomu. A haro kamumu ne huriki e turane tarua iene.

---

* **1:1:** Apo 19:29; Rom 16:23 * **1:3:** 2Ion 4 * **1:6:** Tit 3:13 * **1:7:** 1Ko 9:11-12 * **1:11:** 1Ion 3:6-10 * **1:13:** 2Ion 12

A Raukea i Herea e Iuda

A Nita Vakalohoka

A raukea iea i uka ma i ola, a viri i herea ra raukea iea i kilalea a rana, e Iuda. I uka ma i ta kupo vona ia e rei, pali i taki ia e turane Iakop, ra viri i herea ra raukea ne Iakop, a matakari na tara ne Kristo o Ierusalem. E Iuda rua e Iakop, rua e tarine Isu.

Ni taki e Iuda e tarine Isu i herea a raukea iea na pida e 50 o e 65 AD, muga na ruana raukea ne Petrus ni here. Pali ia i uka ma i here mugea na ruana raukea e Petrus i herea, bara i here muria na pida e 80 o e 100 AD.

I uka ma ni lohoka vona i made vai e Iuda i herea a raukea iea.

Ne ves 1, e Iuda i vakasiri maea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo, pali i uka ma i taki ri made vai e huriki i here lakea ne ria. I mavonga, e huriki ranga ri luhoi i here lakea na tara ne Kristo lobo.

Na raukea vona, i taki a leho i ratea e Isu, ne vona ni korimule hita (ves 3). Lakea, i luhoi ni here ne huriki ri taki ta ria a tara ne Kristo, pali i uka ma ri luhoi tora a nita muholi na Vure. I uka ma ri ngarua a Vure. Ri vano, ri vapopo turana e huriki a tara ne Kristo muholi. Na vilo hale ne ria, a nitovo na ngava taminga ne ria, bara ri habi a maregoa ne huriki a tara ne Kristo. E Iuda i taki e huriki a tara ne Kristo, ri gi matakilala re huriki a bakovi hale nga. I taki tora ria ri gi luhoi torea ra nita muholi ri longoa pali. E Iuda i taki e huriki a tara ne Kristo, ri gi kori e huriki i tami ria e huriki a bakovi na ngava taminga. Pali ri gi tuhori tabu e huriki i uka ma ri luhoi tora.

A nitubu, a nivakalobona raukea vona, e Iuda i taki e huriki a tara ne Kristo, na a ra ri gi ratea na tahuna a parava ni toni i bele ne ria (ves 3,20-23). A ngava lobo na raukea iea, i ta na a ra vuhuna e huriki a tara ne Kristo ri gi rata maea, nahea ri gi ramai a nitamina tara ne Kristo.

1 *Iau e Iuda, a vora ne Isu Kristo. Iau e tarine Iakop.
A herea a raukea iea i lakene mua e huriki a Vure i gale mua. A Vure e
Tamane hita i ngaru mua, ge matakari mua i vano i harena na tahuna e Isu
Kristo ge hamule valai.
2 A Vure ge dodo mua, ge habi a nivalemu ne mua, ge ngaru hateka mua
vakaroro.

A Nitamina Mari ni Tovo

3 Mua o huriki a turagu, a herea a raukea iea, i muga ta ga taki mua vona a
naro a Vure i korimule hita vona. Pali ngane, ga here taro, ga taki tora mua
mu gu kinigao ni tagari a Velenga Kamumu. Ra ngava na Velenga Kamumu,
a Vure i habi na limane huriki a ngate vona.
4 *I ranga e huriki ri dili turane mua ri tamilalu, i uka ma mu matakilala
ria. Ri ngalahere na Vure. A narona Vure, i rata kamumu hita, ri puloa, ri
taki ta i kamumu ri gi tabana ni mole lae. Ri marikoi ni taki e Isu Kristo a
Bakovi Dagi ne ria. I paru hosi, a Vure i lohoka ne ria, i taki ge ratapile ria.
5 *Ngane a ngaru ni vakalohoka tabu mua vona tara ngava. Hosi mu
lohoka kamumu vona. A ngava iea i maea, hosi e Bakovi Dagi i korimule e
huriki a Iuda, i vakamatukapaga ria o Egipto. Muri i ratapile e huriki i uka
ma ri luhoi torea.

---

* **1:1:** Mat 13:55 * **1:4:** Gal 2:4; 2Pe 2:1 * **1:5:** Nim 12:51; Gi 14:29-30

6 *Hosi e Bakovi Dagi i kolo tata e huriki a agelo hale. I ru dili ria na tabeke
i uvo hateka, ri gi dava a parava ge pelekado ria, ge ratapile ria vakaroro. I
rata mavonga, a vuhuna ri koi ni ramai a leho a Vure i habi ne ria, ri page
poloa a murine ria.
7 *Hosi e huriki a bakovi a ngatavine o Sodoma, o Gomora, na maka tanga
tabukoi ne rua, ria ranga ri rata a naro hale. E Bakovi Dagi i ratapile ria, a
vuhuna ri ramai a maka naro hale legelege na molenga. Ri ramai a ningaru
hale na kakaine ria. A naro ri rata, i uka ma a naro muholi. I ratapile ria
na kanono i tabuli vakaroro. A Vure i rata ria ri manga a kilakila na a ra
maki ge bele ne huriki ri ngalahere vona.
8 Pali e huriki nga, ri made turane mua, i uka ma ri mangenge. Ria ranga
ri luhoi hateka a maki ri vurena vona, ri katoki na naro na molenga, ri
longotaro e huriki a matakari, ri harogi pile e huriki a agelo ri tahoka a
nipara dagi.
9 *Pali a agelo dagi, e Mikael, i uka ma i harogi tavula e huriki a agelo
hale. Hosi, i vaubi turane Satan, ru vagege vona a podane Moses, e rei ge
bolea. I uka ma i ratapilea e Satan na ngava. I ta kunana, i ta maea, "E
Bakovi Dagi ge tahate ioe."
10 *Pali e huriki nga, ra ri made turane mua, ri harogi pile a maka maki i
uka ma ri lohoka vona. Ri manga a livoa, ri uka a niluhoi. Ri ramai kunana
a ningaru ne ria, i mavonga, a Vure bara i ratapile ria.
11 *A Vure bara i ratapile ria, a vuhuna ri muri mai a narone Kain. Ri
lohopile mule ria, ri gi bole a mahala, i manga e Balam hosi. Ri gegea a
Vure, i manga e Kora hosi, lakea bara ri velu liu.
12 *Na tahuna mu vapopo, mu rata a habu ni vakasiri a narone mua na
nivangaru, ria ranga ri vapopo turane mua. Mu matadoko ne ria, a vuhuna
ri manga a kedo i kapiloho na rakaru, bara i bipodea a aga. Ri vapopo
turane mua, i uka ma ri maruhu. Ri matakari mule ria kunana. Ri manga a
bubu, i uka ma i vakaboru a vala. A vilu i vakabebe viliha ria. Ri manga a
kai i uka vuana muri na haro poki, ni lipu rike, ni vuroki. I manga ri mate
liu.
13 Ri laho viliha lae, ri manga a bokona dari i rere. I uka ma ri maruhu
ni rata a maka naro hale, ri bele kavakava manga a verena dari. Ri manga
a hada i uka ma ri ramai a dalane ria na hunu. A Vure i kisi purua pali a
tanga i uvo hateka, ri gi vano ri gi made vona na parava vakaroro.
14 *E Enok, a hamone Adam, hosi i vakalongo muga ne huriki a bakovi
hale maea, i ta maea, "Mu longo! E Bakovi Dagi ge valai turana tara dagi
ne huriki a agelo vona.
15 Ge valai, e huriki lobo ri gi pesi na matana, ge pelekado ria, ge ratapile
e huriki a bakovi a ngatavine ri marikoi a Vure. Ge ratapile ria vona a maka
naro hale ri rata, na naro i vakasiri ri marikoi vona. Ge ratapile ria vona a
maka ngava hale ri taki virihia vona e huriki ri marikoi vona."
16 Re huriki a nitamina mari ni tovo, ra ri made turane mua, ri marikoi,
ri hehe vona a naro kamumu na Vure. I uka ma ri vivi ranga, ri deke bala.
Ri ramai kunana a ningaru hale na kakaine ria. Ri bibi rike mule ria. Ri
tamilalu ni rata kamumu e huriki, ri gi bole a maka maki ne ria.

Mu Hatenono

---

* **1:6:** 2Pe 2:4 * **1:7:** Vuh 19:1-25; 2Pe 2:6,10 * **1:9:** Dan 10:13,21; 12:1; Sek 3:2; 2Pe 2:11; Kap 12:7 * **1:10:** 2Pe 2:12 * **1:11:** Vuh 4:7-8; Gi 16:1-35; 2Pe 2:15; 1Ion 3:12 * **1:12:** 2Pe 2:13,17 * **1:14:** Vuh 5:18,21-24

17 Mua o huriki a turagu, nahea mu gu turutu vona e huriki a bakovi nga,
a vuhuna e huriki a apostolo ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, ri taki
muga vona a maka naro nga.
18 *Ri taki mua, ri ta maea, “Muri ma, na nilobona parava, e huriki a
bakovi hale bara ri bele, ri biu a maka maki na Vure, bara ri ramai a ningaru
hale na kakaine ria.”
19 E huriki a bakovi nga, ria kunana ri rata mua mu vapida lae. Ri ramai
kunana a naro na malala. A Hanu Kiripiripi i uka ma i made turane ria.
20 *Pali mua, o huriki a turagu, mu vakatora a niluhoi malamala ne mua.
Mu vasileki na nitora na Hanu Kiripiripi.
21 Mu luhoi vakaroro a hini a Vure i ngaru hateka mua. Mu davea a
nidodo ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita. A nidodo vona i habi ne hita a
nimahuri vakaroro.
22 Mu dodo e huriki ri loho rua.
23 *Mu korimule e huriki ranga na rongova na Vure. E huriki ranga, mu
dodo ria, pali mu matadoko, mu mangenge, ma ge mua ranga mu gu boru.

A Nilobona Ngava

24 A Vure, i kara ia ge matakari kamumu mua, nahea mu gu boru. I kara
ia ge matakari mua mu gu malamala, i vano i harena na tahuna muri ma
mu pesi na matana, na nipara dagi vona, mu gu tahoka a nivivi dagi.
25 *A Vure i taku kunana. Na matenga ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne
hita i korimule hita. Ni gi vakabagetu a rana. Ia kunana a Hariki ne huriki
lobo. Ia kunana i matakari a tanga lobo. I mavonga muga na maki lobo ni
ratarike. I mavonga ngane. Ge mavonga na parava vakaroro. I muholi.

* **1:18:** 2Pe 3:3 * **1:20:** Kol 2:7 * **1:23:** Sek 3:2; Kap 3:4 * **1:25:** Rom 16:27; 2Pe 3:18

A Nita Kapiloho
A Vure i Vakasiri ne Ioanes na Maki Ge Bele Muri Ma
A Nita Vakalohoka

E Ioanes i herea a buk iea na pida AD 96.

Ni here na tabeke i rua. A tabekena tara (sapta 1–3) i taki a maki i tabuli ngane. Ni here virihi a maka tara na Vure ri made na tanga i polorua.

A tabekena tara i taki a maki ge bele muri ma.

A puhu iea ni here na tahuna e huriki a bakovi hale ri vakamadihi e huriki a Kristian, a vuhuna e huriki a Kristian ri luhoia e Isu ia a Bakovi Dagi ne ria. A puhu i ngaru ge vakatora e huriki a Kristian nahea ri gi matataro a maka maregoa dagi ge vakahale ria.

Ra puhu iea i tahoka a maka nita vakakika na maka maki ge bele muri ma. E huriki a Kristian kunana na tahuna iea ri lohoka vona a maka nita vakakika, pali e huriki ranga i uka. E Isu Kristo ia a Bakovi Dagi. Na limana kunana a Vure bara i ratapile e huriki a pile lobo. E Satan tara bara i ratapilea. Na tahuna e Isu i vakalobo a leho vona, a Vure bara i habi a mapa ne huriki ri made tora, i uka ma ri pe a niluhoi ne ria. Bara ri made turana Vure bara ri uka a maregoa tabu, a vuhuna a Vure bara i rata a maka maki bara ri karaba tabu.

A Ngava Muga

1 *Iea ngane a ngava a Vure i vakalongo ne Isu Kristo, ge vakalongo polo
ne huriki a vora vona. A ngava na maka maki ge bele malaviriri. I rudua a
agelo vona ge vakalongo a ngava nga na vora vona, ra iau, e Ioanes.
2 Ngane a vakalongo a maki lobo a matai, ra nitana Vure, a ngava ne Isu
Kristo.
3 *E rei a viri ge gi tala a ngava na nita propet iea, ge vivi. E huriki ri
longoa, ri longototo a ngava nga ni here, ria ranga ri gi vivi, a vuhuna a
parava i valai tabukoi pali.

E Ioanes i Tagui a Tara ne Kristo i Polorua

4 *Iau e Ioanes a here lakea ne mua e huriki a tara na Vure i polorua, mu
made o Asia.
Ra Viri i made mona, i made hosi, bara i hamule valai, i rata kamumu
mua, i habi a nivalemu ne mua. Pali e huriki a hanu i polorua, ra ri pesi
na ngalana gula hariki vona, ria ranga ri gi rata kamumu mua, ri gi habi a
nivalemu ne mua.
5 *E Isu Kristo, ra viri i vakalongo hita na maki lobo a Vure i takia ge taki
ne hita, ra viri i mahuri mule na matenga muga ne hita lobo, ra matakari
ne huriki a matakari lobo na malala, ia tara ge rata kamumu mua, ge habi
a nivalemu ne mua.
I ngaru hateka hita. Na darana i vakamatukapaga hita na naro hale ne
hita.
6 *I rata hita si bele manga a harikianga vona, si manga a prister na Vure
vona, re Tamana. Ne vona kunana a bagetuanga, a nitora lobo ni matakari
a maki lobo vakaroro. I muholi.
7 *Mu longo! I popote ge valai na bubu.

---

* **1:1:** Kap 22:6 * **1:3:** Kap 22:7,10 * **1:4:** Nim 3:14-15; Kap 3:1; 4:5 * **1:5:** Sng 89:27; Kol 1:18
* **1:6:** 1Pe 2:9; Kap 5:10; 20:6 * **1:7:** Dan 7:13; Sek 12:10; Mat 24:30; Ion 19:34-37; 1Tes 4:17

E huriki lobo ri gi masia.
E huriki ri rabalakia, ria ranga ri gi masia.
E huriki a kabu lobo na malala ri gi masia, ri gi duku.
Ge bele mavonga. I muholi.

8 *A Vure e Bakovi Dagi i ta maea, “Iau kunana a nitubuna maki lobo.*
Iau kunana a nilobona maki lobo. Iau a made ngane, a made hosi, ga made
vakaroro. Iau a tahoka a nitora lobo.”

E Ioanes i Matai a Tuna Bakovi

9 Iau e Ioanes, a turane mua. Si vaveru na ni bole a nimadihi na rane Isu.
A dili turane mua na harikianga na Vure, si pesi tora ni ramaia e Isu. Iau a
vara e huriki na nitana Vure, a ngava ne Isu, lakea ni lakavu iau, ni ru dili
iau na bavi, koea na bodu e Patmos.
10 Na parava ne Bakovi Dagi a Hanu Kiripiripi i bele tora nau. A longo na
bitogu a lohona bakovi i gale dagi, i nangi i manga a tavure.
11 A loho iea i ta maea, “A maki lobo o matai, o here puru na raukea, o
vakaru lakea ne huriki a tara na Vure o Epesus, o Smerna, o Pergamum, o
Tiatira, o Sardis, o Piladelpia, o Laodisia.”
12 Muri a matagege, ta ga masia ra viri i ta turagu, lakea a matai a butu
na nipara i polorua, ni rata na gol.
13 *Na koropalana maka butu na nipara nga, a matai a viri i manga a tuna
bakovi. I rodoa a varakia ola ola, na ngalana i rea na mota ni rata na gol.
14 *A vuna i kea hateka, manga a vuna sipsip, manga a bubu keakea. A
matana i para manga a huvina kanono.
15 A vahana ru para manga a bras ni ravu, i para hateka. Ru mata manga
a bras ni gutu na kanono, i bele maga hateka. A lohona i nangi dagi, i manga
a nangina bokona dari i rere.
16 *I nugu na limana a kanena a hada i polorua. A bainat i tahoka a ngina
i rua i vere hateka i toro toro tala na ngavana. A matana i para hateka i
manga a haro i para na kuru haro.
17 *Na tahuna a masia, a boru puru tabukoi na vahana, a tabuli manga
a viri i mate. Pali i padoi iau na limana a kanena, i ta maea, “Naha ni
mangenge. Iau kunana a nitubuna maki lobo. Iau kunana a nilobona maki
lobo.
18 Iau a mahuri. Hosi a mate, pali ngane a mahuri vakaroro. Iau a nugua
a ki na matenga, a ki na murine huriki ri mate pali.
19 I mavonga, a ngaru ioe go here puru a maki lobo o matai pali, ra maka
maki i tabuli ngane, turana maka maki ri gi bele muri ma.
20 Pali a hada i polorua a nugu na limagu a kanegu, turana butu na nipara
i polorua ni rata na gol, ngane ga taki ioe vona a pelegona nita kapiloho. A
hada i polorua nga, a agelo na tara na Vure i polorua. A butu na nipara nga,
a tara na Vure i polorua.”

2

A Raukea i Lakea ne Huriki a Epesus

1 *Muri i ta tabu, i ta maea, “O here lakea na agelo ne huriki a tara na
Vure o Epesus, o here maea:

---

* **1:8:** Kap 21:6; 22:13 * **1:8:** A nita Grik i ta maea, “Iau a Alpa, a Omega.” E Alpa a mugana leta na alpabet na nita Grik. E Omega a ikuna leta na alpabet na nita Grik. * **1:13:** Dan 7:13; 10:5 * **1:14:** Ese 43:2; Dan 7:9; 10:6; Kap 2:18; 19:12 * **1:16:** Hib 4:12; Kap 2:12; 19:15 * **1:17:** Ais 44:6; 48:12; Kap 2:8; 22:13 * **2:1:** Kap 1:16

A ngava iea i valai na Bakovi i nugu a hada i polorua na limana a kanena, ra viri i laho na kurukuruna maka butu na nipara i polorua ni rata na gol.

2 *Iau a lohoka vona a narone mua. A lohoka na maka maregoa mu bole pali. A lohoka vona a hini mu hatenono na tahuna e huriki ri vakamadihi mua. A matakilaka vona mu koi ne huriki a bakovi hale. Mu toha e huriki ri taki ta ria a apostolo. Mu matai pali ria ri tatami.

3 Mu hatenono, mu pesi tora na tahuna mu bole a maregoa a vuhuna mu luhoi torea a ragu. I uka ma mu tuha malulu, mu tabana ni kinigao.

4 Pali iau a tahoka a ngava ne mua. I muga mu ngaru hateka iau. Pali ngane mu pe pali a naro ni ngaru hateka iau.

5 *I mavonga, a ngaru mu gu luhoi mule a naro kamumu ne mua hosi, mu matakilaka vona a hini mu boru valai meli, mu puru liu. Mu pulo a vilone mua, mu rata tabu a maka naro kamumu mu rata hosi na tahuna mu luhoi tora karaba. Ge uka, bara valai, a bole vurokia a butu na nipara ne mua.

6 Pali a naro kamumu tara ne mua i maea, mu marikoi a narone huriki a murimuri ne Nikolas, i manga iau tara a marikoi a narone ria.

7 *E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara na Vure. E huriki ri mulangi na vabinga, ga taki ria ri gi kani a kanena kai na nimahuri, ra i pesi na hania* na Vure."

A Raukea i Lakea ne Huriki a Smerna

8 Muri a bakovi iea i ta tabu, i ta maea, "O here lakea na agelo ne huriki a tara na Vure o Smerna, o here maea:

A ngava iea i valai na viri ia a nitubuna maki lobo, a nilobona maki lobo, ra viri i mate, i mahuri mule.

9 *Iau a lohoka vona, mua ni vakamarego, mu bala a maki na malala, pali mu tahoka a mahala. A lohoka ne huriki ri taki ta ria a Iuda muholi, pali ria a tara ne Satan, ri padi a kidune mua.

10 *I popote mu gu bole a maregoa, pali naha ni mangenge. Mu longo, e Satan i popote ge ru dili ranga ne mua na bavi, ge toha mua, bara mu tahoka a maregoa na parava i ravulu. Mu pesi tora ni luhoi tora iau, ge vano ge harena na tahuna mu mate, lakea iau bara habi ne mua a mapane mua, ra a nimahuri vakaroro, i manga a viri i mulangi na rihiva i bole a tama.

11 *E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a Hanuna Vure i taki virihi e huriki a tara na Vure. E huriki ri mulangi na vabinga, a ruana matenga i uka ma ge padoi ria."

A Raukea i Lakea o Pergamum

12 "O here lakea na agelo ne huriki a tara na Vure o Pergamum, o here maea:

A ngava iea i valai na viri i tahoka a bainat i tahoka a ngina i rua i vere hateka.

13 Iau a lohoka vona mu made vai. A gula hariki ne Satan i tabuli na tanga iea. Pali mu tabana ni pesi tora na ragu. E Antipas, ra bakovi ne mua i kinigao ni taki tala a nitagu, ni rabalaki vonga na tanga ne Satan. Pali i uka ma mu lobo ni luhoi tora iau.

---

* **2:2:** 1Ion 4:1 * **2:5:** Kap 3:3 * **2:7:** Vuh 2:9; Kap 22:2,19 * **2:7:** A ngava e 'paradiso' na nita Grik i manga 'a hania'. Pali ri bolea a ngava iea, ngane a pelegona i manga 'a hunu', ra tanga na Vure. * **2:9:** 2Ko 11:14-15; Kap 3:9 * **2:10:** 2Tim 4:8; Iak 1:12 * **2:11:** Kap 20:14; 21:8

14 *Pali iau a tahoka a ngava ne mua. E huriki ranga ne mua ri muri
mai a nitovo ne Balam. Re Balam hosi, i takia e Balak ge tami e huriki a
Israel ri gi puru na hoa. I taki ria ri gi kani a kinani ni habi ne huriki a
nitamina vure. I taki ria ri gi mole lae.
15 I mavonga, mua ranga, e huriki ranga ri muri mai a nitovo ne huriki
a murimuri ne Nikolas.
16 I mavonga, mu pulo a vilone mua. Ge uka, bara valai malaviriri, ga
vaubi turane ria na bainat, ra i toro toro tala na ngavagu.
17 *E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado
a ngava a Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara na Vure. E huriki ri
mulangi na vabinga, ga habi ne ria ranga *mana,*† ra i tabuli kapiloho. Ga
habi ne ria a kedo keakea, a rane ria karaba ni here vona. A rana karaba
iea, i uka tara viri ge lohoka vona. A viri i bole a kedo iea, ia kikeri ge
lohoka vona a rana karaba iea."

A Raukea i Lakea o Tiatira

18 *Muri i ta tabu, i ta maea, "O here lakea na agelo ne huriki a tara na
Vure o Tiatira, o here maea:
A ngava iea i valai na Tuna Vure. A matana i para manga a huvina
kanono. A vahana ru para manga a bras ni ravu, lakea i para hateka.
19 Iau a lohoka na narone mua. Mu vangaru, mu luhoi tora iau, mu
vakori, mu hatenono na maregoa. I muga a narone mua i kamumu, pali
ngane i kamumu hateka.
20 *Pali iau a tahoka a ngava ne mua, a vuhuna i uka ma mu ta
pupukaria ra ngatavine e Iesebel. I taki ta ia a propet, i tovo e huriki
a vora nau, i tuli ria ri gi mole, ri gi kani a kinani ni habi lakea ne huriki
a nitamina vure.
21 A habi a parava ranga ge pulo a vilona, pali i koi ni pulo a vilona, a
vuhuna i ngaru hateka a naro hale vona ni ngoi.
22 Mu longo! Iau ga habi a gilanga dagi vona. E huriki lobo ri mole
turana, ria i uka ma ri gi pulo a vilone ria, ga habi a maregoa dagi ne ria.
23 *Ga rabalaki e huriki e tuna. Na naro iea, e huriki a tara na Vure lobo
ri gi lohoka vona, iau a viri a lohoka na niluhoi, na ningaru ne huriki lobo.
Ga habi a mapane mua, i muri mai a narone mua.
24 Pali e huriki ranga ne mua o Tiatira, i uka ma mu muri mai a nitovo
hale iea. I uka ma mu tovo na maki ni gale a nitovo dagi ne Satan. A taki
mua, i uka ma ga habi tara nimava ne mua.
25 *Mu nugu tata kunana a niluhoi ne mua, ge harena na parava ga
valai vona.
26 *E huriki ri mulangi na vabinga, ri muri mai a narogu ge vano ge
harena na tahuna ri mate, iau ga habi ne ria a nitora, ri gi matakari e
huriki lobo i uka ma ria a Iuda.
27 'Ri gi matakari tora hateka, ri gi ratapile e huriki a pile ne ria,
i manga a viri i bipoda a ulo, i mapua kesi.'
Ri gi matakari mavonga a vuhuna e Tata i habi nau a nitora ni matakari.
28 *Muri ga habi ne ria a hada e Lagavago.
29 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a
ngava a Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara na Vure."

---

* **2:14:** Gi 22:1–25:3; 31:16; 2Pe 2:15 * **2:17:** Nim 16:4,14-15,33-34; Ais 62:2; Ion 6:48-50 † **2:17:** A "mana", ra bret a Vure i habi ne huriki a Israel hosi na tahuna ri laho na tabeke i ngeki. O matai ne Nimariu 16. * **2:18:** Kap 1:14-15 * **2:20:** 1Ki 16:31; 2Ki 9:22 * **2:23:** Sng 7:9; Jer 17:10; Kap 20:12-13 * **2:25:** Kap 3:11 * **2:26:** Sng 2:8-9 * **2:28:** Kap 22:16

3

A Raukea i Lakea o Sardis

1 *Muri i ta tabu, i ta maea, “O here lakea na agelo ne huriki a tara na
Vure o Sardis, o here maea:
A ngava iea i valai na Viri i matakari a hanuna Vure i polorua, i nugu
a hada i polorua. A lohoka na narone mua. E huriki ri pahaluhoi ta mu
tahoka a nimahuri, pali mu mate pali.
2 Mu hadongo. Ranga naro kamumu ne mua i tabana, pali i popote ri
gi mate. Mu vakatora ria, a vuhuna a leho ne mua, i uka ma mu vakalobo
kamumu na matana Vure nau.
3 *Mu luhoi tabu a ngava mu longoa, mu longototoa hosi. Mu
longototoa, mu pulo a vilone mua. Mua bara mu koi ni hadongo, bara valai
manga a viri i panaho. Bara valai vakaturutu, a habi a nimadihi ne mua.
4 *Pali e huriki ranga ne mua o Sardis ri tabana ri tahoka a rane ria, i
uka ma ri vakakatoki a varakia ne ria. Muri bara ri rodo a varakia keakea,
ri gi laho turagu, a vuhuna i kara ria ri gi rata mavonga.
5 *E rei a viri i mulangi, ga vakarodoa na varakia keakea. A rana bara i
tabuli vakaroro na buk na nimahuri. I uka ma ga ravunu vurokia. Ga taki
tala a rana na matane Tata, na matane huriki a agelo vona.
6 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a
ngava a Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara na Vure.”

A Raukea i Lakea o Piladelpia

7 *I ta tabu, i ta maea, “O here lakea na agelo ne huriki a tara na Vure o
Piladelpia, o here maea:
A ngava iea i valai na Viri Malamala, a Viri Muholi, ra viri i tahoka a
ki* ne Davit. A maki a talea, i uka tara viri ge tukari mulea. Pali a maki a
tukaria, i uka tara viri ge talea.
8 *A lohoka na narone mua. Mu longo! A ru na ngalane mua a dua i
mata ka. I uka tara viri ge tukaria. A lohoka ne mua, mu uka nitora. Pali
mu longototo a nitagu, i uka ma mu lohopilea a ragu.
9 *Mu longo! Re huriki a tara ne Satan, ri taki ta ria a Iuda, pali ri tatami.
I uka ma ria a Iuda. Mu longo! Ga rata ria ri gi valai mai mua, ri gi turume
puru na vahane mua. I mavonga, ri gi matakilaka vona iau a ngaru hateka
mua.
10 *Mu longototo iau na tahuna a taki mua mu gu hatenono, mu gu
pesi tora na maregoa. I mavonga ga matakari mua, i uka ma mu gu dili
na tahuna na nitoni, ra popote ge valai na tanga lobo na malala, ge toha e
huriki lobo ri made na malala.
11 Iau ga bele malaviriri. A maki mu tahoka, mu nugu tata torea. A
mapane mua, ma ge radia a bakovi tara.
12 *E rei a viri i mulangi ga vakapesia, ge manga a butu na roho na Vure
nau. I uka ma ge pagitala vona a roho iea. Ga here vona a rana Vure nau, a
rana tanga na Vure nau, re Ierusalem karaba, ra ge puru valai na Vure nau
meli na hunu, ga here vona a ragu karaba.

---

* **3:1:** Kap 1:4,16 * **3:3:** Mat 24:43-44; 1Tes 5:2; Kap 2:5; 16:15 * **3:4:** Iud 23 * **3:5:** Nim 32:32-33; Mat 10:32; Luk 12:8 * **3:7:** Ais 22:22 * **3:7:** A ki iea i vakasiri manga i tahoka a nitora ni matakaria a harikianga ne Davit, ra ni ta muholi vona hosi. Isaia 22:22 * **3:8:** 1Ko 16:9 * **3:9:** Ais 45:14; 49:23; 60:14; Kap 2:9 * **3:10:** Luk 21:19; 2Tim 2:12 * **3:12:** Ais 62:2; 65:15; Kap 14:1; 21:2

13 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a
ngava a Hanuna Vure i taki virihi e huriki a tara na Vure.”

A Raukea i Lakea o Laodisia

14 I ta tabu, i ta maea, “O here lakea na agelo ne huriki a tara na Vure o
Laodisia, o here maea:
A ngava iea i valai na viri ni gale I Muholi, ra viri i ta muholi, i taki
tala a ngava lobo a Vure i takia ge taki. Ia a vuhuna maki lobo a Vure i
ratarike.
15 *A lohoka vona a narone mua. I uka ma mu piu, i uka ma mu rongo.
A ngaru mu gu piu, o mu gu rongo!
16 I uka ma mu piu, i uka ma mu rongo, mu nami hurari. I mavonga ga
muta tala mua na ngavagu,
17 *a vuhuna mu taki ta mu tahoka a mahala, mu ru kadolu a maki i
kupo, i uka ma mu ngarua tara maki. Pali mu matasia hateka, mu bala a
maki, mu kepa, mu kabobo.
18 *Ngane a taki mua, a gol nau ni gutu na kanono i maga hateka. Mu
konea, mu gu tahoka a mahala. Mu kona nau a varakia keakea, mu gu
kavitagu mua vona, i uka ma mu gu kabobo, i uka ma mu gu maruhu tabu.
Mu kona nau a marasin na matane mua, mu gu matai tabu.
19 *Iau a tahate e huriki a bakovi a ngatavine a ngaru hateka ria, a habi
a nimadihi ne ria. I mavonga, mu habi a hatene mua ni pulo a vilone
mua.
20 *Mu longo! A pesi na logo, a tutulidi. E rei a viri i longo a lohogu, i
talea a logo, iau bara dili, a kani turana.
21 E rei a viri i mulangi, bara ratea ge made turagu na gula hariki nau, i
manga a hini iau tara a mulangi hosi, a made turane Tata na gula hariki
vona.
22 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a
ngava a Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara na Vure.”

4

A Gula Hariki na Vure

1 *Muri a mata lakea, a masia a logo i mata ka na hunu. Muri, a longo tabu
a lohona viri a longo mugea, ra viri i nangi dagi manga a nangina tavure. I
taki iau, i ta maea, “O sike valai. Ga vakasiri ioe vona a maki ge bele muri
ma.”
2 *Malaviriri kunana, a Hanu Kiripiripi i bele tora nau, a matai a gula
hariki i tabuli na hunu, a bakovi tara i made vona.
3 *A bakovi iea i para hidi manga a kedo a iaspa, a kedo a kanelian. A
kuriki i pesi halui a gula hariki, i para manga a kedo goma goma ni gale a
emeral.
4 *A gula hariki i ravulu rua a polona i va ri pesi halui a gula hariki iea.
E huriki a nupesi ala ravulu rua a polona i va ri made na gula hariki nga.
Ri rodo a varakia keakea, ri kube a tama hariki ni rata na gol.
5 *A matai a vila i maravila tala na gula hariki, a longoa a nangina hini i
kururu. A nipara i polorua ri huvi na ngalana gula hariki. Ra nipara nga, a
hanuna Vure i polorua.

---

* **3:15:** Rom 12:11 * **3:17:** Luk 12:21; 1Ko 4:8 * **3:18:** Ais 55:1 * **3:19:** 1Ko 11:32; Hib 12:6; Kap 2:5 * **3:20:** Ion 14:23 * **4:1:** Kap 1:1,10 * **4:2:** Ais 6:1 * **4:3:** Ese 1:28 * **4:4:** Kap 3:18 * **4:5:** Ese 1:13; Sek 4:2; Kap 1:4; 8:5; 11:19; 16:18

6 *A maki manga a dari i malilo kamumu, i mata manga a glas, i maga
hateka, i tabuli na ngalana gula hariki iea.
A maki mahuri i va to pesi halui a gula hariki, na tabekena i va. A matane
tou i kupo hateka, to kavitagu a ngalane tou, a bitone tou.
7 A viri tara i mata manga a laion. A viri tara i mata manga a tuna
bulmakau. A viri tara, a matana i mata manga a matana bakovi. A viri
tara i mata manga a loha i bebe.
8 *Ra maka maki mahuri nga, tou lobo to tahoka a karapane tou i polotara.
Tou lobo to tahoka a matane tou i kupo na tabeke lobo. Pololilo na karapane
tou ranga, i vona a matane tou i kupo. I uka ma ri malo ni kavurikea a Vure.
Na haro, na rodo ri ta maea,
"E Bakovi Dagi i Tuhaka Hateka!
I malamala! I malamala! I malamala hateka!
I made hosi, i made ngane, bara i made vakaroro!"
9 Na tahuna a maki mahuri nga to vakabagetua, to togoa, to kavurikea ra
viri i made na gula hariki, ra viri i mahuri vakaroro,
10 *lakea e huriki a nupesi ala ravulu rua a polona i va ri tabuli puru na
ngalana, ri kavurikea ra viri i made vakaroro. Ri voro puru na vahana a
tama hariki ne ria, ri ta maea,
11 "O Bakovi Dagi ne mia, a Vure ne mia. Ioe kunana i kara ioe
e huriki ri gi vakabagetu ioe, ri gi togo ioe, ri gi kavurike a nitora vomu,
a vuhuna ioe o ratarike a maki lobo na ningaru vomu kunana o ratarike
ria, ri bele."

5

A Raukea, a Tuna Sipsip

1 *Muri a matai a viri i made na gula hariki, i nugu na limana a kanena
a raukea ola ni pilu. A raukea iea ni here a ngava na ngalana, na bitona
varago. Ni tango kapi na tabeke i polorua na buluka na kadel.
2 Muri a masia a agelo hateka i gale tala dagi, i nana maea, "E rei a bakovi
kamumu, i kara ia ge laga vuroki a buluka na kadel ni tango kapi a raukea
iea, ge vevea?"
3 Pali i uka tara viri meli na hunu, o na malala, o polotano na malala ge
kara ia ge vevea a raukea iea, ge masia.
4 Lakea a vakatubu ni tangi dagi, a vuhuna i uka tara viri ge kamumu, ge
kara ni vevea a raukea iea, ge masia.
5 *Pali tara ne huriki a nupesi nga i taki iau, "Naha ni tangi. O mata lakea!
A viri ni gale a Laion na kabu ne Iuda, ra Hamone Davit, i mulangi. Ngane i
kara ia ge laga vuroki a buluka na kadel i polorua, ra ri kapi karia a raukea,
ge vevea."
6 *Muri a masia a Tuna Sipsip, i mata manga ni rabalaki pali. I pesi na
kurukuruna gula hariki, e huriki a maki mahuri i va. E huriki a nupesi ri
pesi haluia. I tahoka a tupina i polorua, a matana i polorua, ra hanuna Vure
i polorua ni rudu tala na tabeke lobo na malala.
7 A Tuna sipsip i laho lakea, i bolea a raukea iea na limana kanena viri i
made na gula hariki.
8 *I bole loboa a raukea iea, muri a maki mahuri i va, turana e huriki a
nupesi ala ravulu rua a polona i va, ri tabuli puru na ngalana Tuna Sipsip.

---

* **4:6:** Ese 1:5-10,22; 10:14 * **4:8:** Ais 6:2-3; Ese 1:18; 10:12 * **4:10:** Kap 19:4 * **5:1:** Ais 29:11; Ese 2:9-10 * **5:5:** Vuh 49:9; Ais 11:1,10; Kap 22:16 * **5:6:** Sek 4:10; Ion 1:36; Kap 13:8 * **5:8:** Sng 141:2; Kap 8:3-4

Ria lobo ri nugu a hap* turana ulo ni rata na gol ri vona a havu mangisipa.
A havu iea a maka nivasileki ne huriki a tara na Vure.
9 *Lakea ri kaloloa a linge karaba, ri kalolo maea,
"Ioe kunana, i kara ioe go bolea a raukea iea,
go laga vuroki a buluka ni pipikari vona,
a vuhuna ni rabalaki ioe, a daramu i konamule e huriki a bakovi a ngatavine, ri gi ne vona a Vure.
O kona tala ria na kabu lobo na malala, a tabele lobo na malala, a kuli lobo na malala, na robo lobo na malala.
10 *O rata ria ri bele manga a harikia, a prister na Vure ne hita.
Ri gi matakari na malala."
11 *Muri a mata lakea, a longo a lohone huriki a agelo ala kupo, ala kupo hateka, ni keri ni gi! Ri pesi halui a gula hariki, a maka maki mahuri, e huriki a nupesi,
12 ri gale tala dagi, ri ta maea,
"E huriki lobo ri gi kavurikea a Tuna Sipsip, ra ni rabalaki!
Ri gi matakilaka vona a nitora dagi vona, a mahala dagi vona, a lohokanga vona, a harikianga vona!
Ri gi togoa, ri gi vakabagetua, ri gi kavurikea!"
13 Muri a longo a maki mahuri lobo na hunu, a maki mahuri lobo na malala, polotano na malala, pololilo na dari, ria lobo ri ta maea,
"A viri i made na gula hariki, turana Tuna Sipsip,
si gi vakabagetu, si gi togo, si gi kavurike vakaroro rua!"
14 A maki mahuri i va ri ta maea, "I muholi!" Lakea e huriki a nupesi ri tabuli puru, ri kavurike rua.

6

A Buluka i Polorua

1 *Ngane a masia a Tuna Sipsip i laga talea tara buluka ni pipikari a raukea vona. Lakea tara ne huriki a maki mahuri ala va i ta dagi manga a hini i kururu, i ta maea, "O valai!"
2 *A mata lakea, a matai a hos keakea!* A bakovi i rike vona i nugu a kiniperi. Ni habi vona a tama hariki. Ia a bakovi hateka. I pagitala ge vaubi ne huriki, ge mulangi.
3 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a ruana buluka ni pipikari a raukea vona, lakea a longo a ruana maki mahuri i ta maea, "O valai!"
4 Lakea i pagitala tabu tara hos, a hos vururu.† A bakovi i rike vona, ni habi vona tara bainat dagi, ni habi a nitora ge vakalobo a nivalemu na malala, e huriki a bakovi ri gi varabalaki.
5 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a toluna buluka, a longoa a toluna maki mahuri i ta maea, "O valai!" Lakea a mata lakea, a hos katokato‡ i pagitala valai! A bakovi i rike vona i nugu a skel.
6 Lakea a longo a lohona viri i pesi na kurukurune huriki a maki mahuri i va, i ta maea, "A mapana maki ni kani i rike hateka! A lita na vit ni gi kona na mapana bakovi i leho na parava i taku. A lita i tolu na barli ranga, ni gi

* **5:8:** A hap i manga popote a gita. * **5:9:** Sng 33:3; 40:3; 96:1; 98:1 * **5:10:** Nim 19:6; Ais 61:6; Kap 1:6; 20:6 * **5:11:** Dan 7:10; Hib 12:22 * **6:1:** Kap 4:6-7; 5:1,6 * **6:2:** Sek 1:8; 6:1-6 * **6:2:** Hos keakea: Keakea i vakasiri manga a viri i vaubi i mulangi. † **6:4:** Hos Vururu: I vururu manga kanono, i vakasiri manga a viri bara i vaubi, i rabalaki e huriki ala kupo. ‡ **6:5:** Hos katokato: I vakasiri manga e huriki ri gi mate na vitoloa, a pago.

kona na mapana bakovi i leho na parava i taku. Pali naha ni ratapile a vina
oliv, naha ni ratapile a vain!”§
7 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a vuana buluka, lakea a longoa a lohona
vuana maki mahuri, i ta maea, “O valai!”
8 *A mata lakea, a masia a hos havura! A bakovi i rike vona, a rana e
Matenga. A viri ni gale A Murine Huriki Ri Mate Pali i muri vona. Ni habi
ne rua a nitora ni rabalaki e huriki ala kupo (¼)** Ru gu rabalaki ria na
bainat, na pago, na gilanga dagi, ru gu rudu a maka maki ri tegi na robo ri
gi kara mate ria.
9 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a limana buluka, a matai a hanune
huriki ri made na taruna dede na nihabi. Re huriki nga ni rabalaki a
vuhuna ri taki tala ne huriki a nitana Vure.
10 Ra hanune huriki nga ri gale dagi, ri ta maea, “O Bakovi Dagi, ioe o
tahoka a nitora lobo. Ioe o kiripiripi. Ioe a vuhuna ngava muholi. Garika
go pelekado e huriki na malala, go koli a naro hale ne ria, ri rabalaki mia?”
11 *Muri ni habi ne ria a varakia ola keakea, ni taki ria ri gi dava popote
taro, ge harena na tahuna e huriki e turane ria, ra ri leho palupu, ge rabalaki
ria taro e huriki, i manga a hini ria ranga ni rabalaki muga. A Vure i lohoka
i riva e huriki ri gi mate maea.
12 *Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a polotarana buluka, a vuruke dagi
i bele na malala. A haro i kato manga a gabu. A keva i mapulo i vururu
manga a dara.
13 *A maka hada na hunu ri mapasi puru na malala, i manga a kanena
kai a pik i pado, ri mapasi na vilu dagi.
14 *A hunu ni lopi manga a raukea, i marakavelu. A maka lolo lobo, a
bodu lobo ri ha taro a murine ria, ri mariu lakea na hini ranga.
15 *Lakea e huriki a hariki na malala, e huriki a bakovi dagi, e huriki a ubu
na tara, e huriki a bakovi na mahala, e huriki ri tahoka a nitora, e huriki
lobo, re huriki a vorakato, e huriki i uka ma ria a vorakato, ria lobo ri ha,
ri kapiloho pololilo na maka babe, polotano na maka kedo dagi na lolo.
16 *Ri gale tala, ri taki a maka lolo, a maka kedo, ri ta maea, “Mu taho mia,
mu ruhulolo mia na matana Viri i made na gula hariki, mu ruhulolo mia
na rongova na Tuna Sipsip,
17 *a vuhuna a parava dagi na rongova ne rua i bele ngane. Pali e rei ge
mahuri?”

7

E Huriki a Israel ala 144,000 Ri Bole a Kilakila

1 *Muri a masia a agelo i va ri pesi na harena malala i va, ri kapi kari a
vilu na malala i va, nahea ri gi ngalu a malala, a dari, a maka kai.
2 Muri a masia a agelo tara i valai na nirikena haro. I nugua a kilakila na
Vure Mahuri, i gale tala dagi, i taki a agelo i va, ra ni habi ne ria a nitora ni
ratapile a malala a dari,
3 *i ta maea, “Mu dava. Naha ni rata hale ma a malala, a dari, a maka kai.

§ **6:6:** O matai ne Mateo 24. Bara i tahoka a pago hateka, a vitoloa dagi, lakea a mapana maki ni kani lobo bara i rike. * **6:8:** Jer 15:1-3; Ese 5:12,17; 14:21 ** **6:8:** ¼ i manga e huriki lobo ni ru na tete i va, lakea a tete tara bara i mate. * **6:11:** Kap 7:9,13; 19:14 * **6:12:** Mat 24:29; Apo 2:20; Kap 8:12; 11:13; 16:18 * **6:13:** Ais 34:4 * **6:14:** Kap 16:20 * **6:15:** Ais 2:10,19,21 * **6:16:** Luk 23:30 * **6:17:** Jol 2:11; Mal 3:2 * **7:1:** Jer 49:36; Dan 7:2 * **7:3:** Ese 9:4,6; Kap 9:4

Mi gi ru taro a kilakila na Vure ne teu na dumene huriki a vora vona.”

4 *Muri a longo ri ala riva e huriki ni ru a kilakila ne ria. Ri ala 144,000,
ri valai na kabu lobo ne Israel.
5 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Iuda ni ru a kilakila ne ria.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Reuben.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Gad.
6 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Aser.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Naptali.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Manase.
7 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Simeon.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Levi.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Isakar.
8 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Sebulun.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Iosep.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Bensamin.

A Tara Dagi na Tanga Lobo na Malala

9 Muri a matai a tara dagi hateka, ni keri ni gi! Ri valai na robo lobo na malala, na kabu lobo na malala, na kuli lobo na malala, na tabele lobo na malala. Ri pesi na ngalana gula hariki, na ngalana Tuna Sipsip. Ri rodo a varakia ola keakea, ri nugu a pagana niu.

10 *Ria lobo ri gale dagi, ri ta maea,
“A Vure ne hita, ra i made na gula hariki, i korimule hita!
A Tuna Sipsip tara, i korimule hita!”
11 E huriki a agelo lobo ri pesi haluia a gula hariki, e huriki a nupesi, a maki mahuri i va. Ri tabuli puru na matane ria, na ngalana gula hariki, ri kavurikea a Vure,
12 *ri ta maea,
“I muholi!
A Vure ne hita i bagetu kamumu hateka!
I tahoka a nipara dagi hateka!
I tahoka a lohokanga lobo!
Si gi kavurike vakaroro ia! Si gi togo vakaroro ia!
I tahoka a nitora lobo! I tuhaka hateka!
I muholi!”

13 Muri tara ne huriki a nupesi i nana iau, “Re huriki nga ri rodo a varakia ola keakea, ria e rei? Ri valai vai?”

14 *Lakea a koli a ta maea, “Bakovi dagi ioe o lohoka ne ria.”

Muri i taki iau, i ta maea, “Ri pagitala valai na tahuna maregoa dagi. Ri loi a varakia ne ria na darana Tuna Sipsip, lakea ri kea mahaha.
15 “I mavonga ri pesi na ngalana gula hariki na Vure.
Na haro, na rodo ri kavurike ia kunana.
A viri i made na gula hariki ge made turane ria, ge matakari ria.
16 *I uka ma ri gi vitolo tabu. I uka ma ri gi marohu tabu.
A haro i uka ma ge kani ria.
I uka ma ri gi kakarongo tabu,
17 *a vuhuna a Tuna Sipsip, ra i pesi na ngalana gula hariki, ge matakari ria manga a matakari na sipsip.
Ge tuli ria, ri gi lakea na naru bele, ra naru na nimahuri.
A Vure ge ravunu na matane ria a luhane ria, i uka ma ri gi tangi tabu.”

---

* **7:4:** Ese 9:4; Kap 14:1,3 * **7:10:** Kap 5:6-7 * **7:12:** Kap 5:12 * **7:14:** Dan 12:1; Mat 24:21
* **7:16:** Ais 49:10 * **7:17:** Sng 23:2; Ais 25:8; Kap 21:4

8

A Poloruana Buluka

1 Na tahuna a Tuna Sipsip i laga vuroki a poloruana buluka ni pipikari a
mapiluna raukea vona, e huriki na hunu ri mangaulu tata, i uka ma ri ta, i
harena na minit i 30.
2 Muri a matai a agelo ala polorua nga, ra ri pepesi na ngalana Vure. Ni
habi ne ria a tavure i polorua.
3 *A agelo tara i valai, i pesi tabukoi na dede na nihabi. I nugu a ulo ni
rata na gol. Ni habi vona a havu mangisipa i kupo ge habi turana maka
nivasileki ne huriki a tara na Vure, ge habi na dede na nihabi, ra ni rata na
gol, i pesi na ngalana gula hariki.
4 A pokona mangisipa, turana maka nivasileki ne huriki a tara na Vure,
ru malaga rike na limana agelo, ru sike na matana Vure.
5 *Muri, a agelo i bolea a ulo iea, i tahonia na kanono na dede na nihabi. I
voro purua na malala, lakea i kururu i pelaka, i maravila, a vuruke i pulua
a malala.

A Agelo i Va To Vaki a Tavure ne Tou

6 Muri a agelo i polorua, ra ri nugu a tavure i polorua, ri dava ni vaki.
7 *A agelo muga i vakia a tavure vona, lakea a vala kedo* turana kanono,
a dara, ni voro puru na malala. A maka maki ni nagi na tabeke i tolu. A
tabekena malala i taku, a tabekena kai i taku ni gutu na kanono, i lobo. A
varili lobo na malala i nono lobo liu.
8 A ruana agelo i vakia a tavure vona. Lakea a maki tara i manga a lolo
dagi i nono ni voro puru na dari.
9 A maka maki ni nagi na tabeke i tolu. A tabekena tara na dari i mapulo i
manga a dara. A tabeke tara na maka maki mahuri na dari ri mate. A maka
sip ranga, a tabeke tara ne ria ri mabubu.
10-11 *A toluna agelo i vakia a tavure vona. A maka naru ni nagi na tabeke
i tolu. Lakea a hada dagi tara ni gale e Vingungu, i huvi dagi, i mapasi tala
na hunu, i puru na tabekena tara na maka naru, a naru bele. Lakea a maka
naru ri mapulo, ri vagole. Lakea e huriki ala kupo ri mate a vuhuna ri ninu
a naru vagole iea.
12 *A agelo i va i vakia a tavure vona. Muri a haro, a keva, a maka hada
ni ubi, lakea a nipara ne ria i puru.† A haro, a rodo, ranga, ni ratapile. Na
haro, i uka ma i para a haro na tahuna ranga. Na rodo, a keva a hada i uka
ma ri para na tahuna ranga.
13 *Muri a masia a loha, i bebe polo meli, i gale tala dagi, i ta maea, “A
vuranga! A vuranga! A vuranga i popote ge bele ne huriki ri made na
malala na tahuna a agelo i tolu, ra to tabana, to go vaki a tavure ne tou!”

9

A Limana Agelo i Vaki a Tavure

1 *Muri a limana agelo i vakia a tavure vona, lakea a masia a hada i
mapasi tala na hunu, i puru na malala. Ni habi vona a ki na lovo i marangeo.

---

* **8:3:** Nim 30:1-3; Kap 5:8 * **8:5:** Nim 19:16-19; Levi 16:12; Kap 11:19; 16:18 * **8:7:** Nim 9:23-26; Ese 38:22; Jol 2:30 * **8:7:** A vala kedo a ais, i boru valai na hunu i manga a kedo. * **8:10-11:** Jer 9:15 * **8:12:** Ese 32:7; Kap 6:12-13 † **8:12:** ⅓ i manga a nipara ne ria ni ru na nagi i tolu, lakea a nagi tara ni ratapile, i uka ma i para. * **8:13:** Kap 9:12; 11:14 * **9:1:** Kap 20:1

2 *I talea a logo na lovo i marangeo, lakea a pokona kanono dagi i poko
tala vona, i ratea a hini i katoki, i kavitagua a haro.
3 Muri a kabuna koa ri pagitala vona a pokona kanono iea, ri puru valai
na malala. Ni habi ne ria a nitora ni tura e huriki, i manga a maka kira.
4 *Ni taki ria nahea ri gi ratapile a varili, a maka hurumade, a maka kai.
Ri gi ratapile kunana e huriki a bakovi a ngatavine ri uka kilakila na Vure
ge tabuli na dumene ria.
5 Ni taki ria ri gi vakamadihi hale e huriki nga na keva i lima, pali i uka
ma ri gi rabalaki ria. Ri vakamadihi ria na nimadihi na kira i tura a viri.
6 *Na tahuna iea, e huriki bara ri ngaru ni mate, pali bara ri keri. Ri gi
matakana a dala na nimate, pali bara ri keri ni mate.
7 *A maka koa nga, ri mata manga a hos ni kisi na vabinga. Ri kube a
maki i mata manga a tama hariki ni rata na gol. A matane ria i manga a
bakovi.
8 *A vune ria i ola, i manga a vuna ngatavine. A ngine ria i manga a ngina
laion.
9 *Ri rodo na ngalane ria a maki manga a galeu ni rata na aen. A nangina
karapane ria i manga a nangina a maka hos i kupo hateka ri lalu a karis, ri
nunu lakea na vabinga.
10 A kuna ria i manga a kuna kira, i tahoka a nitora ni habi a nimadihi ne
huriki a bakovi a ngatavine na keva i lima.
11 A hariki ne ria, a agelo na lovo i marangeo. A rana a hariki iea na nita
Hibru, e Abadon. Na nita Grik, ni gale Apolion.*
12 A mugana vuranga i lobo. A vuranga i rua ru tabana.

A Polotarana Agelo

13 Muri a polotarana agelo i vakia a tavure vona, lakea a longo a lohona
viri i pagitala na tupina i va na dede na nihabi ni rata na gol, ra i tabuli na
ngalana Vure.
14 A lohona viri iea i takia a polotarana agelo, ra i nugu a tavure, i ta maea,
“O puga a agelo ala va, ra ni kolo tabukoi na naru dagi e Iupretis.”
15 Lakea i vano, i puga a agelo i va nga, ra ni kolo puru hosi, ri gi davea a
pida, a keva, a parava, a aua iea. E huriki a bakovi a ngatavine na malala ni
kalipida na tete i tolu. Lakea e huriki a agelo nga, ri gi vano, ri gi rabalakia
a tete i taku.
16 E huriki a nugumaheto ra ri rike na hos ri ala 200 milion. A longo ni gi
tala ria.
17 A matai na vuregu, a maka hos nga, turana e huriki ri rike ne ria ri mata
maea: ri rodo a galeu na ngalane ria, ni kalu ri vururu manga a kanono, ri
goma goma manga a hunu,† ri ngango ngango manga a viku. A gina maka
hos nga ri mata manga a gina laion. I pagitala na ngutune ria a pokona
kanono, a viku.
18 Ri rabalaki e huriki a bakovi a ngatavine ala kupo‡ na maki hale i tolu: a
kanono, a pokona kanono, a viku. A maki i tolu nga, to pagitala na ngutune
ria,
19 a vuhuna a nitora na maka hos nga, i tabuli na ngutune ria, na kune
ria. A kune ria i manga a mata, ri kara mate e huriki.

---

* **9:2:** Vuh 19:28; Nim 10:12-15; Jol 2:2,10 * **9:4:** Kap 7:3 * **9:6:** Jop 3:21; Jer 8:3 * **9:7:** Jol 2:4 * **9:8:** Jol 1:6 * **9:9:** Jol 2:5 * **9:11:** A pelegona ngava i rua nga, ‘A Mari ni Ratapile e Huriki’. † **9:17:** Ri goma goma manga a kedo a sapaia, ra i manga a hunu. ‡ **9:18:** ⅓ i manga ni ru na tete i tolu e huriki a bakovi a ngatavine, lakea a tete tara i mate

20 *E huriki a bakovi a ngatavine, ra i uka ma ri mate na maki hale i tolu
nga, i uka ma ri pulo a vilone ria, i uka ma ri lobo ni vasileki na hanitu, a
nitamina vure ni rata na gol, a silva, a brans, a kedo, a kai. A maka nitamina
vure nga ri keri ni matai, ri keri ni longo, ri keri ni laho.
21 E huriki nga, ri rabalaki a viri, ri rata a muto, ri mole, ri panaho, i uka
ma ri pulo a vilone ria, ri gi ngalahere na maka naro hale nga.

10

A Agelo Turana a Buk Kiroko

1 Muri a matai tabu tara agelo hateka i puru valai na hunu. A bubu i
kavitagua. A kuriki i pesi haluia a gina. A matana i para manga a haro. A
vahana ru para manga a kanono.
2 I nugua a raukea ni veve na limana a kanena. A vahana a kanena i
vakapesi langea na dari. A vahana a maurina i vakapesia na malala.
3 I gale tala dagi hateka, i manga a laion i roro, lakea a kururu i polorua
ri koli.
4 *Na tahuna a kururu i polorua nga ri koli, ta ga here puru a ngava ri
taki, pali a longo tabu a lohona viri tara i ta valai na hunu, i ta maea, “Naha
ni here a ngava na kururu i polorua nga. O ruhulolo kunana.”
5 *Muri a agelo, ra i pesi na dari a vahana tara, na malala a vahana tara,
i toto rike na hunu a limana a kanena,
6 i kaba na rana Viri i mahuri vakaroro, ra viri i ratarike a hunu, a maka
maki lobo pololilo vona, turana malala, a maka maki i tabuli vona, turana
dari, a maka maki i tabuli pololilo vona. I kaba, i taki i uka tabu ni dava,
7 *a vuhuna na tahuna a poloruana agelo ge vaki a tavure vona, a
niluhoi kapiloho na Vure ge bele muholi. Ge bele manga kunana a Velenga
Kamumu a Vure i vakalongo ne huriki a vora vona, re huriki a propet.
8 Muri a longo tabua a lohona viri, ra a longo muga, i ta valai na hunu, i
ta maea, “O vano, o bolea a raukea ni veve puru pali, ra i tabuli na limana
agelo i pesi langa na dari, a malala.”
9 *Lakea a vano maia a agelo, a takia ge habia nau a raukea. Lakea i taki
iau, i ta maea, “O bolea, o kania. Bara i ratea a tamudimu ge madihi, pali
bara i namika na ngavamu, i manga a ame.”
10 A bolea a raukea na limana agelo, a kania. I namika manga a ame, pali
na tahuna a kani loboa, i madihi a tamudigu.
11 Muri ni taki iau, “O ta propet tabu, o vakalongo e huriki vona a Vure
ge rata navai na kabu i kupo, a robo i kupo, e huriki ri ta na tabele legelege,
a hariki i kupo.”

11

A Bakovi ala Rua Ru Vakalongo a Ngava

1 *Muri ni habi nau a lebo ne vona ni rovai a maki, i manga a kodo na
nilaho, lakea i taki maea iau, “O vano o rovai a niolana, a nibolana roho na
Vure turana dede na nihabi. O gi palupu e huriki ri vasileki vonga.

---

* **9:20:** Sng 115:4-7; 135:15-18; Dan 5:23; Kap 16:9,11 * **10:4:** Dan 12:4,9 * **10:5:** Vin 32:40; Dan 12:7 * **10:7:** Amo 3:7 * **10:9:** Ese 2:8–3:3 * **11:1:** Ese 40:3; Sek 2:1-2

2 *Pali naha ni rovai a mataruma, polovavo na Roho na Vure. Naha ni
rovai, a vuhuna a tabeke iea ni habi ne huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi
paha katoa a tanga na Vure* na keva i ravulu va a polona i rua.
3 *Ga rudu a bakovi ala rua nau, ru gu taki tala ne huriki a ngava nau. Ru
gu rea na varakia katokato, ru gu rata a nita propet na parava i 1,260."†
4 *A bakovi ala rua nga, rua a kai a oliv i rua, a butu na nipara i rua, ra ri
pesi na matana Vure, re Bakovi Dagi na tanga lobo na malala.
5 *E rei a viri i ngaru ni rata hale rua, a kanono bara i pagitala na ngavane
rua, bara i gutu parina e huriki a pile ne rua. E huriki ri ngaru ni rata hale
rua bara ri mate vona a naro iea.
6 *Ru tahoka a nitora ni tukaria a hunu, i uka ma ge boru a vala na parava
lobo ru rata a nita propet. Ru tahoka a nitora ni rata a maka naru ri gi
mapulo manga a dara. Ru tahoka a nitora ni ratapile a malala na vuranga
legelege, na ningaru ne rua.
7 *Na tahuna ru vakalobo a leho ne rua ni ta propet, e Livoa bara i sike
valai na lovo i marangeo, bara i vaubi turane rua. Bara i mulangi, i rabalaki
rua,
8 *lakea a podane rua ru gu tabuli na rosi na tanga dagi, ra ni ta vakakika
vona e Sodoma, e Egipto, na tanga ni paditata na kai tavalavala a Bakovi
Dagi ne rua.
9 E huriki a bakovi a ngatavine na kuli lobo, na kabu lobo, na tabele lobo,
na robo lobo na malala ri gi matanono a podane rua na parava i tolu, a
kalavana. Ri gi hate kari, nahea ni gi tanu rua.
10 E huriki lobo na malala ri gi vivi hateka na matenga ne rua. Ri gi rata
a habu dagi, ri gi vahabi a maki, a vuhuna a propet ala rua nga ru habi a
nimadihi dagi ne huriki na malala, ru mate pali.
11 *Pali muri na parava i tolu, a kalavana, a Vure i bango dili ne rua a
bangona na nimahuri, ru pesi rike. Lakea e huriki lobo ri matai rua, ri
mangenge hateka.
12 *Muri ru longoa a lohona viri na hunu i ta dagi, i taki rua, i ta maea,
"Muru sike valai!" Lakea ru sike na hunu turana bubu, pali e huriki a pile
ne rua ri matanono kunana.
13 *Na tahuna iea kunana a vuruke dagi i pori. A tanga dagi ni nagi na
tabeke i ravulu. A tabekena tara, a roho lobo ri mapuka puru. A bakovi
a ngatavine ala 7,000 ri mate na vuruke iea, pali e huriki ri tabana ri
mangenge hateka, ri vakabagetua a rana Vure na hunu.
14 *A ruana vuranga i lobo ngane. A toluna vuranga i popote ge valai.

A Poloruana Tavure

15 *Muri, a poloruana agelo i vakia a tavure vona. Lakea a longo e huriki
ri ta dagi meli na hunu, ri ta maea,
"A harikianga na malala ngane ne vona e Bakovi Dagi ne hita, turana e
Kristo‡ vona.
Ge matakari na parava vakaroro, i uka nilobona."

---

* **11:2:** Luk 21:24; Kap 13:5 * **11:2:** A tanga na Vure, re Ierusalem. O masia ne Lukas 21. * **11:3:** Dan 7:25; Luk 21:24 † **11:3:** A parava i 1,260 i manga a keva i tolu, a kalavana. * **11:4:** Sek 4:3,11-14 * **11:5:** 2Sam 22:9; Sng 97:3 * **11:6:** Nim 7:17-20; 1Sam 4:8; 1Ki 17:1 * **11:7:** Dan 7:21; Kap 12:17; 13:7; 17:8 * **11:8:** Luk 13:34 * **11:11:** Ese 37:5,10 * **11:12:** 2Ki 2:11 * **11:13:** Kap 6:12; 16:18 * **11:14:** Kap 9:12 * **11:15:** Nim 15:18; Sng 10:16; Dan 2:44; 7:14 ‡ **11:15:** A pelegona a ngava e 'Kristo' i maea, "A viri i vulakia ge korimule e huriki."

16 Lakea e huriki a nupesi ala ravulu rua a polona i va, ra ri made na matana
Vure na gula hariki ne ria, ri tabuli puru na matane ria, ri kavurikea a Vure,
17 ri ta maea,
“O Bakovi Dagi, Vure Tuhaka Hateka, mi kavurike ioe.
O made ngane. O made hosi.
O vakasiri a nitora dagi vomu,
o vakatubu ni matakari.
18 *E huriki i uka ma ria a Iuda, i madihi a hatene ria, pali a rongova vomu
i bele.
A parava i bele pali, go pelekado e huriki ri mate pali,
go rata kamumu e huriki a vora vomu, re huriki a propet,
e huriki a tara na Vure, e huriki lobo ri togoa a ramu,
e huriki a bakovi tavula, e huriki a bakovi dagi.
A parava i bele pali go ratapile e huriki ri ratapile a malala.”
19 *Muri a Roho na Vure meli na hunu, ni tala. A Tava na Ngava Dagi ni
matai i tabuli pololilo na Roho vona. A vila i maravila, i kururu, i pelaka, a
vuruke i pori, a vala kedo dagi i boru.

12

A Kilakila na Hunu

1 Muri a kilakila vakaturutu i bele na hunu. A ngatavine i varaki na haro.
A keva i tabuli polotano na vahana. I kubea a tama ni rata na hada i ravulu
a polona i rua.
2 *I singou, i bolea a nimadihi, i haloho, a vuhuna i pahea a koma.
3 *Muri a kilakila tara i bele tabu na hunu. A masia a mata dagi i vururu!
A mapana i polorua, a pelengana i ravulu. I kube na maka gina a tama
hariki i polorua.
4 *A maka hada ni nagi na tabeke i tolu, lakea a kuna mata i kovo pasi
a tabekena hada i taku, ri boru puru na malala. Ra mata iea, i tabuli na
ngalana ngatavine, ra i pahea a koma. I davea a ngatavine ge poda, a
vuhuna i ngaru ni kania a koma.
5 *Muri a ngatavine i podea a koma bakovi, ra viri ge matakari a tanga
lobo na malala. Ge matakari ria na naro hateka, i manga a viri i matakari
e huriki na lebo ni rata na aen. A ngatavine i poda, pali e tuna ni kini paru
na limana, ni bole sike na Vure, na gula hariki vona.
6 Lakea a ngatavine i ha lakea na tabeke a Vure i kado puru pali vona, na
tabeke i ngeki. I made vonga, ni gi matakari na parava ge 1,260.

E Satan Ni Voro Puru na Malala

7 *Muri a vabinga dagi i bele na hunu. E Mikael turana e huriki a agelo
vona ri vaubi turana Mata Dagi, e huriki a agelo vona. A mata dagi turana
e huriki a agelo vona, ri koli,
8 pali i uka ma ri gao, i uka ma ri mulangi, lakea ni tono tala ria na hunu.
9 *Lakea a Mata Dagi ni voro puru. Ra mata hosi ni gale a hanitu, o e
Satan. Ra viri i tami e huriki lobo na malala. Ni voro puru na malala turana
e huriki a agelo vona.
10 *Muri a longoa a lohona viri i gale dagi na hunu, i ta maea,

---

* **11:18:** Sng 110:5; 115:13; Rom 2:5; Kap 20:11-13 * **11:19:** Hib 9:4; Kap 8:5; 15:5; 16:21 * **12:2:** Mai 4:10 * **12:3:** Dan 7:7 * **12:4:** Dan 8:10 * **12:5:** Sng 2:9; Ais 7:14; 66:7; Kap 19:15 * **12:7:** Iud 9 * **12:9:** Vuh 3:1,14; Luk 10:18; Kap 20:2 * **12:10:** Jop 1:9-11; Sek 3:1

"Ngane a Vure i korimule hita pali. A nitora, a harikianga na Vure ne hita
i bele pali.
A nitora na Kristo vona i bele pali,
a vuhuna ra viri i padi virihi bala e huriki e turane hita, ni voro puru pali.
Ra viri mona kuduvi i pesi na matana Vure, i padi virihi ria.
11 E huriki e turane hita ri mulangi vona pali
na darana Sipsip,
na ngava muholi ri vakalongo e huriki vona.
Ri mulangi a vuhuna i uka ma ri mangenge ni mate.
12 *I mavonga, mu vivi, mua e huriki mu made na hunu.
Pali mua e huriki mu made na malala, mu made na dari, bara mu bole a
vuranga!
A hanitu i puru valai mai mua.
I madihi hateka a hatena,
a vuhuna i lohoka vona a parava vona i popote kunana i tabana."

13 Na tahuna a Mata Dagi i matakilaka vona ni voro puru na malala, i vano, i valili vona a ngatavine, ra muga i podea a koma bakovi.

14 *Pali a ngatavine ni habi a karapana i rua, i manga a karapana loha dagi, ge bebe ha na Mata Dagi, ge lakea na tabeke i ngeki, na tabeke ni gi matakari ia vona na pida i tolu, a kalavana.

15 Lakea a mata i muta tala a naru, i tua lakea na ngatavine, ta ge vakapasiri ia vona.

16 Pali a malala i koria a ngatavine, i ngapanganga, i todoa a naru, ra i muta talea a mata.

17-18 *Muri a mata, i madihi hateka a hatena vona a ngatavine, lakea i vano, i vaubi turana e huriki e tuna ranga, re huriki ri longo mai a vinara na Vure, ri luhoi tora a ngava muholi ne Isu. A mata i vano, i pesi na lavu na dari.

13

A Livoa Muga

1 *Muri a masia tara livoa i pagitala na dari. A mapana i polorua. A pelengana i ravulu, i tabuli ne ria a tama hariki i ravulu. Ni here na maka gina takutaku a maka rana. A pelegona rana nga ri ta hale na Vure.

2 *A livoa iea i mata manga a pusi dagi tara ni gale a lepad. A vahana i manga a vahana bea. A ngavana i manga a ngavana laion. A mata dagi i habi a nitora dagi vona, i habia a gula hariki vona, a nitora ni matakari.

3 *A gina tara i mata manga i tahoka a harena bainat i mate vona, pali ni vakamahuri pali, a harena bainat i mavu pali. E huriki lobo na malala ri turutu vona, ri ramaia e Livoa iea.

4 Ri kavurikea a Mata Dagi, a vuhuna i habi ne Livoa a nitora. Ri kavurike tabua e Livoa, ri ta maea, "I uka tara viri i manga a Livoa iea. E rei i kara ni vaubi turana?"

5 *A Vure i mata taroa e Livoa, i bibi rike mulea, i harogia a Vure. Ni habi a nitora vona ge matakari e huriki na keva i ravulu va a polona i rua (42).

6 Lakea i harogia a Vure, i harogia a rana, i harogia a murina a Vure i made vona, i harogi e huriki ri made na hunu.

---

* **12:12:** Ais 44:23; 49:13 * **12:14:** Dan 7:25; 12:7 * **12:17-18:** Kap 11:7 * **13:1:** Kap 12:3; 17:3,7-12 * **13:2:** Dan 7:4-6 * **13:3:** Kap 17:8 * **13:5:** Dan 7:8,25; 11:36; Kap 11:2

7 *A Vure i mata taroa, i vaubi turana e huriki a tara na Vure, i mulangi.
I habi a nitora vona ge matakari e huriki lobo na malala, e huriki a kabu
lobo, a kuli lobo, a maka tabele lobo, a maka robo lobo na malala.
8 *E huriki lobo na malala bara ri kavurikea e Livoa. Pali e huriki a rane
ria ni here dili muga na nidoko na malala na buk na nimahuri na Sipsip, i
uka ma ri gi kavurikea.*
9 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado:
10 *E huriki ni gi lakavu,
bara ni lakavu ria.
E huriki ni gi rabalaki na bainat,
bara ri mate na bainat.
I mavonga, e huriki a tara na Vure ri gi hatenono, ri gi luhoi torea a Vure.

A Ruana Livoa

11 Muri a matai tabua tara livoa, i pagitala valai na malala. A pelengana
i rua, i manga a tuna sipsip. A nitana i manga a nitana Mata Dagi.
12 I tahoka a nitora manga e Livoa muga, i matakari na rana. I rata e
huriki lobo na malala ri kavurikea e Livoa muga, ra viri ni padi a gina, pali
i mahuri mule.
13 *A ruana livoa i rata a maka nivakasiri dagi. A nivakasiri tara i ratea,
i vakaboru na hunu a kanono, na matana e huriki a bakovi a ngatavine.
14 Ni mata taro ge rata a maka nivakasiri na murina Livoa muga, lakea
i tami e huriki lobo na malala, i taki ria ri gi kau a hanuna Livoa iea, ne
vona ni togoa e Livoa, a harena bainat i tabuli na gina, pali i uka ma i mate,
i mahuri.
15 Ni mata taro ge ratea a hanuna Livoa iea ge mahuri, ge ta, ge vakuku
ni gi rabalaki e huriki ri koi ni kavurike a hanune Livoa iea.
16 *A ruana Livoa i vakuku e huriki lobo, e huriki a bakovi dagi, e huriki
a bakovi tavula, e huriki ri tahoka a mahala, e huriki a matasia, e huriki a
vora, e huriki i uka ma ria a vora, e huriki lobo ni gi ru a kilakila na limana
kanene ria, o na dumene ria.
17 A kilakila iea, a rane Livoa muga, o a namba na rana. E rei a viri i uka
kilakila, i uka ma ge kona a maki, i uka ma ge habi a maki ni gi kona.
18 Mu luhoi kamumu. A viri i tahoka a lohokanga dagi ge luhoi kado a
namba ne Livoa. A namba vona a namba na bakovi tara, ra 666.

14

A Tuna Sipsip

1 Muri a mata lakea. A Tuna Sipsip i pesi na lolo e Sion turana e huriki
ala 144,000. A rana, turana rane Tamana ni here na dumene ria.
2 *Muri i roro valai na hunu, i manga a naru dagi i roro, i manga a nangina
hini i kururu i pelaka. I nangi manga e huriki ala kupo ri sigi a gita ne ria.
3 *Ri pesi na ngalana gula hariki, na ngalana e huriki a maki mahuri i
va, na ngalana e huriki a nupesi ala 24, ri kalolo a linge karaba. I uka tara

---

* **13:7:** Kap 11:7 * **13:8:** Sng 69:28; Kap 17:8; 20:12,15; 21:27 * **13:8:** A nita Grik i uka ma i kavakava hateka, ge tabuli vai a ngava e 'muga na nidoko na malala.' A pelegona tara bara i maea: "E huriki lobo na malala ri gi kavurikea, re huriki a rane ria i uka ma ni here dili na buk na nimahuri na Sipsip, ra ni rabalaki hosi, muga na nidoko na malala." I manga i maea, a Vure i lohoka muga na nidoko na malala ge rudu vilia e Tuna ge mate na murine hita. O masia ne 1 Petrus 1:19-20. * **13:10:** Jer 15:2; 43:11; Kap 14:12 * **13:13:** 1Ki 18:24-39; Mat 24:24; Kap 19:20 * **13:16:** Kap 14:9-11; 16:2; 20:4 * **14:2:** Kap 1:15; 19:6 * **14:3:** Ais 42:10; Kap 5:9; 7:4

viri ge tovoa a linge iea. E huriki ala 144,000, ra ni konamule na malala, ria
kunana ri tovoa a linge iea.
4 E huriki nga i uka ma ri mahita turana ngatavine. Ri malamala. Ri
ramai vakaroro a Tuna Sipsip. I konamule ria ne huriki a bakovi lobo, ri gi
ne vona a Vure, ne vona a Tuna Sipsip.
5 I uka ma ri tatami kilala, a vuhuna ri malamala.

A Agelo i Tolu To Vakalongo a Ngava

6 Muri a masia a agelo tara, i bebe polomeli, i vakalongo e huriki na malala
na Velenga Kamumu, ra i tabuli vakaroro. I vakalongo ne huriki lobo: a
robo lobo, a kabu lobo, a maka tabele lobo, a kuli lobo.
7 I gale tala dagi, i ta maea, "Mu mangenge na Vure, mu vakabagetua,
a vuhuna a parava i bele pali, ge pelekado a narone huriki lobo. Mu
kavurikea a viri i ratarike a hunu, a malala, a dari, a maka naru bele."
8 *Muri a ruana agelo i valai, i ta maea, "A tanga dagi e Babilon i vurua! I
vurua a vuhuna ri tami e huriki lobo ri muri mai a naro hale ne ria ni ngoi
lae, i manga a viri i ninu a naru vagole, i manga."
9 *Muri, i muri valai a toluna agelo, i ta dagi, i ta maea, "E huriki ri
kavurikea e Livoa turana hanuna, ri bole a kilakila na dumene ria o na
limane ria,
10 *bara ri ninu vona a naru vagole na rongova na Vure, i uka ma ge
kiroko. A kanono, a viku ru gu ratapile ria na matane huriki a agelo na
Vure, na matane Tuna Sipsip.
11 *A pokona nimadihi ne ria ge poko rike vakaroro. Ri uka nimalo, ri gi
bole a nimadihi mavonga na haro, na rodo, re huriki ri kavurikea e Livoa
turana hanuna, ri bole a kilakila na rana."
12 *I mavonga, e huriki a tara na Vure ri gi luhoi kado ri gi hatenono, re
huriki ri longototo a vinara na Vure, ri luhoi torea e Isu.
13 Muri a longo a lohona viri i gale na hunu, i ta maea, "O here maea:
I vakatubu ngane, e huriki ri luhoi torea e Bakovi Dagi, pali ri mate, ri gi
vivi." A Hanuna Vure i ta maea, "I muholi hateka ri gi vivi. Ri gi malo na
leho dagi ri ratea, a vuhuna ni lohoka vona pali a naro kamumu ri ratea!"

A Parava ni Mirio

14 *A mata rike tabu, a masia a bubu keakea. I made langa vona a viri i
manga a tuna bakovi. I kubea a tama hariki ni rata na gol. I nugu a vito i
vere hateka.
15 Lakea a agelo tara tabu i pagitala na Roho na Vure, i gale tala dagi, i
takia ra viri i made langa na bubu, i ta maea, "A maki ni kani na malala i
moro pali. A parava ni mirio i valai pali. O bolea a vito vomu, o vali kadolu!"
16 Lakea a bakovi i made langa na bubu i bolea a vito vona, i voro tamali
purua na malala, i vali kadolu a maki ni kani i moro na malala.
17 Muri a agelo tara tabu i pagitala na Roho na Vure na hunu. Ia tara i
nugua a vito i vere hateka.
18 *Muri a agelo tara i pea a dede na nihabi, i pagitala na Roho na Vure,
i valai. A agelo iea i tahoka a nitora ni matakari a kanono na dede. I gale
tala dagi, i takia a agelo, ra i nugua a vito vere, i ta maea, "A kanena vain i

---

* **14:8:** Ais 21:9; Jer 51:7-8; Kap 17:2; 18:2-3 * **14:9:** Kap 13:12-17 * **14:10:** Vuh 19:24; Sng 75:8; Ais 51:17,22; Jer 25:15-16; Ese 38:22; Kap 16:19; 20:10 * **14:11:** Ais 34:10 * **14:12:** Kap 13:10 * **14:14:** Dan 7:13 * **14:18:** Jol 3:13

rara pali. O bolea a vito vere vomu, o vali kadolu na malala a kanena vain,
a vuhuna i rara pali."
19 Lakea a agelo i voro tamalia a vito vona, i vali kadolu na malala a
kanena vain, i voro dili ria na muri ni paha bebe a vain na rongova na
Vure, ni gi paha bebe.
20 *Ni paha bebe a maka kanena vain polovavo na tanga. Lakea a darane
huriki ni paha bebe, i tua tala na murina, i tua na kilomita i 300! A niutu
vona, i rike na aen na ngutuna maka hos, ra i manga a mita i taku, a
kalavana.

15

A Tavila i Polorua

1 Muri a kilakila vakaturutu i bele na hunu. I dagi hateka, e huriki ri
turutu vona. A matai a agelo ala polorua, ri nugu a vuranga i polorua.
A vuranga nga, a iku na maka vuranga lobo, a vuhuna ri gi vakaloboa a
rongova na Vure.
2 Muri a masia tara maki, i mata manga a dari ni rata na glas, ni pulo
turana kanono. A matai tabu e huriki ri rangi mugea e Livoa turana
hanuna, ri rangia a namba na rana. Ri pesi na harena dari ni rata na glas,
ri nugu a hap,* i habi ne ria a Vure.
3 *Ri kalolo a linge ne Moses, a vora na Vure, a linge na Tuna Sipsip. Ri
kalolo maea,
"O Bakovi Dagi, a Vure tuhaka hateka!
E huriki ri turutu na maka maki o rata, ri dagi hateka!
Hariki ne huriki lobo na malala,
A naromu i muholi, i malamala!
4 *O Bakovi Dagi, e huriki lobo ri vakabagetua a ramu,
ri mangenge vomu.
Ioe kikeri o malamala.
E huriki na tanga lobo ri gi valai
ri gi kavurike ioe,
a vuhuna i bele kavakava a naro kiripi vomu."
5 *Muri a masia a Roho na Vure na hunu ni tala, ra Kape na Ngava Dagi.
6 E huriki a agelo i polorua ri pagitala valai, ri nugu a vuranga i polorua.
Ri rodo a varakia ola keakea, ri kabakaba, ri para hateka. Ri huraki a mota
ni rata na gol.
7 Tara ne huriki a maki mahuri i va i valai, i habi ne ria a tavila i polorua
ni rata na gol. A tavila nga ri vona a rongova na Vure, ra i mahuri vakaroro.
8 *Ngane a pokona bagetuanga turana nitora na Vure i vakavonu a Roho.
E huriki ri keri ni dili na roho, i harena na tahuna a vuranga i polorua na
agelo i polorua ri lobo.

16

A Tavila i Polorua na Rongova na Vure

1 Muri a longoa a lohona viri i gale tala dagi na Roho na Vure, i taki e
huriki a agelo ala polorua, i ta maea, "Mu vano, mu guru puru na malala a
tavila i polorua nga, ra ri vona a rongova na Vure."

---

* **14:20:** Ais 63:3; Kap 19:15 * **15:2:** A hap i manga popote a gita. * **15:3:** Nim 15:1; Sng 139:14; 145:17 * **15:4:** Sng 86:9; Jer 10:6-7 * **15:5:** Nim 38:21 * **15:8:** 1Ki 8:10-11; 2Sto 5:13-14; Ais 6:4

2 *Lakea a mugana agelo i vano, i guru puru na malala a tavila vona. I
rata mavonga, e huriki ri tahoka a kilakila ne Livoa, ri kavurike a hanuna,
i tuvu ne ria a ngarava dagi i rongo hateka.

3 *A ruana agelo i guru puru na dari a tavila vona. I rata mavonga, a dari
i mapulo, i bele manga a darana podana bakovi, lakea a maki mahuri lobo
i tabuli na dari ri mate.
4 A toluna agelo i guru puru na maka naru, a naru bele, a tavila vona. I
rata mavonga, a naru i mapulo i manga a dara.
5 Muri a longoa a agelo, ra i matakari a maka naru, i ta maea,
"Ioe o Malamala hateka, ra Viri o made ngane, o made hosi.
A naro o pelekado e huriki vona i kamumu.
6 I kamumu, a vuhuna ri rabalaki e huriki a tara na Vure, e huriki a propet,
i tua a darane ria.
I mavonga i kamumu o habi ne ria a dara, ri gi ninu!"
7 *Muri a longoa a dede na nihabi i ta maea,
"O Bakovi Dagi, Vure Tuhaka hateka,
i muholi hateka, a naro vomu ni pelekado e huriki i malamala, i
kamumu."
8 A vana agelo i guru puru na haro a tavila vona, i ratea a haro i gutu
parina e huriki.

9 *A haro i kara hateka, i gutu parina kesi e huriki. Pali i uka ma ri pulo
a vilone ria, ri gi vakabagetua a Vure. Ri harogia a rana Vure, ra viri i
matakari a maka vuranga nga.

10 *A limana agelo i guru puru na gula hariki ne Livoa, a tavila vona. A
uvo i kavitagua a harikianga vona. A nimadihi dagi i bele ne huriki, lakea
ri kani mule a tabelene ria.
11 Pali i uka ma ri pulo a vilone ria, ri gi ngalahere na naro hale ne ria. Ri
harogia a Vure meli na hunu na nimadihi dagi ri bole, na maka ngarava i
tuvu ne ria.
12 *A polotarana agelo i guru puru na naru dagi e Iupretis a tavila vona.
I rata mavonga, a naru dagi e Iupretis i mara, ge kado puru a dala na tara
ne huriki a hariki ri gi valai na nirikena haro.
13 Muri a matai a hanitu i tolu, to page tala na ngavana Mata Dagi, a
ngavane Livoa, a ngavana nitamina propet. A hanitu nga to mata manga a
puho.
14 *A leho na hanitu nga, to go havai, to go rata a nivakasiri, to go tuli valai
e huriki a hariki lobo na malala, ri gi vapopo turana maka tara ne ria, ri gi
vaubi na parava dagi na Vure i tuhaka hateka ge pelekado e huriki vona.

15 *"Mu longo! Popote ga valai vakaturutu, i manga a panaho! E huriki i
uka ma ri mahita, ri matapara, ri rodo a varakia ri gi vivi, a vuhuna i uka
ma ri gi bobo. I uka ma ni gi matai a mudune ria."

16 *A hanitu i tolu nga, to tuli valai e huriki a hariki nga, ri vapopo na
tanga tara, ra ni gale na nita Hibru e Armagada.*

A Poloruana Tavila

---

* **16:2:** Nim 9:10; Kap 13:12-17 * **16:3:** Nim 7:17-21 * **16:7:** Sng 19:9; Kap 15:3 * **16:9:** Kap 9:20-21 * **16:10:** Nim 10:22; Ais 8:21-22 * **16:12:** Ais 11:15 * **16:14:** Kap 19:19 * **16:15:** Mat 24:43-44; Kap 3:3 * **16:16:** Sek 12:11 * **16:16:** A pelegona a ngava e 'Armagada' i maea, 'a lolo o Megido.'

17 A poloruana agelo i guru puru na vilu a tavila vona. I rata mavonga, a
lohona viri tara i gale tala dagi na Roho na Vure, na gula hariki, i ta maea,
“I lobo pali!”
18 *Muri a vila i maravila, i kururu, i pelaka. A vuruke dagi hateka i pori.
Hosi, na tahuna a bakovi i tubu ni made na malala, i valai i harena mona,
i uka tara vuruke dagi ge pori maea.
19 *A vuruke i ratapilea a tanga dagi iea, i pukea na tabeke i tolu. A tanga
dagi lobo na malala ri mapuka puru. A Vure i luhoia a tanga dagi e Babilon,
i ratea ge ninu a kikei na naru vagole na rongova vona.
20 *A vuruke i rata a bodu lobo ri marakavelu, a lolo lobo ri mapuka puru.
21 *A vala kedo dagi i boru valai na hunu, ri taho e huriki. A nimava na
vala kedo i taku i manga a kilo i 50! E huriki a bakovi a ngatavine ri harogia
a Vure, a vuhuna a vuranga iea i dagi hateka.

17

A Ngatavine a Ngoi e Babilon

1 *Muri a agelo tara, a turane huriki a agelo ala polorua, ra ri guru tala a
tavila i polorua, i valai, i taki iau, “O valai, ga vakasiri ioe vona a Vure ge
vakamadihi navai a ngoi dagi, ra i made langa na naru i kupo.*
2 *E huriki a hariki na malala ri rata hateka a naro na molenga turana.
Ngane ri manga, i manga a viri i ninu a naru vagole, i manga.”
3 *Lakea a Hanuna Vure i bele tora nau, a agelo i kaloho iau, miri lakea na
tabeke i ngeki. A masia vonga a ngatavine i made langa na livoa vururu. Ni
here vona a maka rana ri ta hale na Vure. A livoa iea, a mapana i polorua,
a pelengana i ravulu.
4 *A ngatavine i rodoa a varakia kuakua, vururu. I bagetu vona a maki
ni rata na gol, a kedo mata kamumu, a meki. I nugu a kikei ni rata na gol, i
vonu vona a naru katoki, ra i manga a kanena naro katoki vona ni mole.
5 A rana ni here na dumena matana, i tahoka a pelegona kapiloho. Ni
here maea,
“A tanga dagi e Babilon.
E kinane huriki a ngoi,
a kinana maka naro katoki na malala.”
6 *A masia a ngatavine iea, i ninu pali a darane huriki a tara na Vure, a dara
ne huriki ri mate a vuhuna ri vakalongo e huriki ne Isu. I ninu a darane
ria, i manga.
Na tahuna a masia, a turutu.
7 *Pali a agelo i taki iau, i ta maea, “I navai o turutu? Ga taki ioe vona
a pelegona kapiloho na ngatavine iea, turana livoa i rike vona, i tahoka a
mapana i polorua, a pelengana i ravulu.
8 *Ra livoa o masia, hosi i made, pali ngane i uka. Ngane i popote ge sike
valai na lovo i marangeo, ni gi ratapile. E huriki ri made na malala, re
huriki, a rane ria i uka ma ni here dili na buk na nimahuri muga na nidoko
na malala, bara ri masia a livoa iea, ri ngapa, a vuhuna i muga i made, pali
ngane i uka ma i tabuli, pali muri ma bara i bele tabu.

---

* **16:18:** Kap 4:5; 8:5 * **16:19:** Kap 14:10 * **16:20:** Kap 6:14 * **16:21:** Nim 9:23-24; Kap 11:19
* **17:1:** Jer 51:12-13 * **17:1:** E Babilon i tahoka a naru i kupo. * **17:2:** Ais 23:17; Jer 51:7; Kap 14:8 * **17:3:** Kap 13:1 * **17:4:** Jer 51:7; Kap 18:16 * **17:6:** Kap 18:24; 19:2 * **17:7:** Kap 13:1
* **17:8:** Dan 12:1; Kap 11:7; 13:1-8

9 “Mu luhoi kamumu. A mapana livoa i polorua ri manga a lolo i polorua,
ra i made ne ria a ngatavine iea.
10 A maka mapana livoa iea, ri manga tabu a hariki ala polorua. A hariki
ala lima ri mate pali. Tara i made ngane. Pali a viri tara i uka ma i bele ma.
Na tahuna i bele, i uka ma ge made tabaka.
11 “Pali a livoa, ra i made muga, pali ngane i uka ma i tabuli, i manga
a polotoluna hariki. Ia e turane huriki a hariki ala polorua. Pali bara ni
ratapile.
12 *“A pelengana livoa i ravulu o matai pali, ri manga a hariki i ravulu.
I uka ma ri bole ma a nitora. Muri ma bara ri bole a nitora ni matakari,
manga a hariki. Bara ri matakari turana e Livoa na parava popote kunana.
13 E huriki a hariki nga ri tahoka a ningaru i taku kunana. Bara ri habi
na livoa a nitora ne ria ni matakari.
14 Bara ri vaubi na Tuna Sipsip, lakea a Tuna Sipsip bara i ratapile ria, a
vuhuna ia a Bakovi Dagi ne huriki a bakovi dagi. Ia a Hariki ne huriki a
hariki. I gale e huriki ri laho turana, i vulaki ria, ri rata a maki lobo i taki
ria ri gi rata.”
15 Muri a agelo i ta maea, “A maka naru o masia a ngoi i made langa ne
ria, ri manga e huriki a bakovi a ngatavine na robo lobo, na tabele lobo na
malala.
16 *Pali a livoa, ra o masia baroko, turana pelengana, bara ri marikoi a
ngoi iea. A livoa tara, ge marikoi vona. Bara ri ratapilea, ri kali tala a
varakia vona, ge bobo. Bara ri kani a bobona, ri gutua na kanono ge lobo.
17 Ri gi rata mavonga, a vuhuna a Vure i habi a niluhoi ne ria ri gi rata
mavonga, ri gi ratea a ningaru na Vure, ri gi tahoka a ningaru i taku kunana,
ri gi habi na livoa a nitora ne ria ni matakari, ge matakari, ge vano ge
harena na tahuna a nitana Vure i bele muholi.
18 “Pali a ngatavine, ra o masia baroko, i manga a tanga dagi i matakari
e huriki a hariki na malala.”

18

E Babilon Ni Ratapile

1 Muri a matai tabua tara agelo i pe a hunu, i puru valai. I tahoka a nitora
dagi. A bagetuanga vona i parai a malala, i ratea i palala hateka.
2 *I gale tala dagi hateka, i ta maea,
“A tanga dagi e Babilon i vurua, i vurua pali!
Ngane i made vona kunana e huriki a hanitu,
a maka kadirovo hale,
a maka maki ri tegi ri hale.
3 I bele maea, a vuhuna a tanga lobo na malala ri ninu vona
a naru vagole na moleanga vona, ri manga.
E huriki a hariki na malala ri mole turana.
E huriki a bakovi ni habi a maki ni gi kona, ri bole a moni dagi, a vuhuna
i kona ne ria a maki i kupo, a vuhuna i ngaru ni tahoka a mahala i
kupo.”
4 *Muri a longo tabu a lohona viri tara i ta valai na hunu, i ta maea,
“Mua e huriki a ngate nau, mu ha taroa a tanga iea,
ma mu gu ramai a naro hale vona,
mu gu bole a vuranga turana.

---

* **17:12:** Dan 7:7,24 * **17:16:** Kap 18:8 * **18:2:** Ais 13:21; 34:11-14; Jer 50:39; Kap 14:8 * **18:4:** Ais 48:20; Jer 50:8; 51:6,45; 2Ko 6:17

5 *A naro hale vona i lolo rike hateka, i padoi a hunu.
A Vure i uka ma i longo kaburungi.
6 *Mu rata virihi ia, i manga a hini i rata virihi e huriki ranga.
Mu koli balaka rua a naro hale vona.
Mu guru puru na kikei na vain vona a vain i vagole hateka na vain i habi ne huriki ranga.
7 *I vakabagetu mule ia, i pitei na mahala dagi vona.
I mavonga, mu vakamadihia, mu ratea ge dedo.
Mu rata mavonga, a vuhuna i taki mulea, i ta maea,
'Iau a hariki ngatavine. Iau, i uka ma a havuri.
I uka ma ge bele nau a vuranga, ga dedo.'
8 *I mavonga, a vuranga i kupo ge bele vona na parava i taku kunana.
A matenga, a nidedo, a vitoloa ge bele vona.
A kanono ge gutu parinea, ge lobo,
a vuhuna a viri i pelekadoa i gao hateka, ra Vure, a Bakovi Dagi."
9 *"E huriki a hariki na malala, ra ri mole turana, ri vivi ni muri mai a ningaru hale lobo na kakaine ria turana, bara ri tangi, ri haloho na tahuna ri masia a pokona kanono vona.
10 Bara ri mangenge na nimadihi dagi hateka i bolea, ri pesi basi, ri ta maea,
" 'Omo! O tanga dagi-o,
ra tanga kamumu e Babilon!
A Vure i pelekado ioe, o lobo maki tavula-o.'
11 *"E huriki a bakovi ri habi a mahala ni kona, ri tangi ngane. E rei ge kona ngane a mahala ne ria?
12 *E rei ge kona a gol, a silva, a kedo mata kamumu, a meki, a lavalava a mapana i dagi, a lavalava kuakua, a lavalava vururu ne ria. E rei ge kona a kai manginoro, a maki ni rata na togana elepen, a maki ni rata na kai a mapana i dagi, a maki ni rata na bras, a aen, a kedo padikuku ne ria?
13 E rei ge kona a kulina kai manginoro ni kuku vona, a insens, a vain, a vel, a plaoa, a vit, a bulmakau, a sipsip, a hos, a karis, a vorakato. E rei ge kona ngane?
14 "Bara ri ta maea, 'A maki kamumu o ngaru hateka na hatemu ni bole, ngane i tabuli basi vomu. A maka mahala o vakabagetu mule ioe vona ri velu pali, i uka ma ni gi matai tabu!'
15 *E huriki ri habi a maka maki nga ni kona, re huriki ri bole a mahala i kupo na tanga dagi iea, bara ri mangenge na nimadihi dagi i bolea, bara ri pesi basi, ri dedo, ri tangi maea,
16 *" 'Omo! A tanga kamumu-o,
e huriki ri made vona ri rodo a varakia kamumu hateka, a lavalava kuakua, a lavalava vururu.
O vakabagetu mule ioe na gol, na kedo mata kamumu, a meki!
17 *Pali malaviriri kunana, a mahala lobo vona i lobo liu.'
"E huriki a bakovi ni vakanunu a sip, e huriki a taho dari, ra ri leho na dari, bara ri pesi basi,

---

* **18:5:** Vuh 18:20-21; Jer 51:9 * **18:6:** Sng 137:8; Jer 50:15,29; 2Tes 1:6 * **18:7:** Ais 47:7-9
* **18:8:** Kap 17:16 * **18:9:** Ese 26:17; 27:30-35 * **18:11:** Ese 27:36 * **18:12:** Ese 27:12-13,22
* **18:15:** Ese 27:31,36 * **18:16:** Kap 17:4 * **18:17:** Ais 23:14; Ese 27:27-29

18 *ri tangi dagi, ri matanono mavonga a pokona tanga dagi iea, ri ta
maea, ‘I uka tabu tara tanga ge kamumu manga a tanga iea.’
19 Bara ri dua, ri voro langa na gine ria a habulo, ri haloho, ri tangi dagi,
ri ta maea,
“ ‘Omo! A tanga kamumu-o!
E huriki a tahona aga
ri bole a mahala i kupo vona!
Pali malaviriri kunana i vurua, i ngeki.
20 *Mua e huriki mu made na hunu, mu vivi!
Mua e huriki a tara na Vure, e huriki a apostolo, e huriki a propet, mu vivi,
a vuhuna a Vure i ratapilea a tanga iea, a vuhuna ri rata hale mua!”
21 *Muri a agelo hateka i bole rikea a kedo dagi, i manga a kedo ni ubi vila
a vit vona. I bolea, i voro purua na dari, i ta maea,
“A tanga dagi e Babilon tara, ni gi voro puru hale,
i uka ma ni gi matai tabu.
22 *A nangina gita, a pinoli, a tavure, a kalova
i uka ma ni gi longo tabu pololilo vomu.
E huriki a mari ni rata a maki
i uka ma ni gi matai tabu pololilo vomu.
A nangina kedo ni ubi vila a vit
i uka ma ni gi longo tabu pololilo vomu.
23 *A nipara
i uka ma ge parai tabu ioe.
A lohona bakovi a ngatavine ru parangi karaba
i uka ma ni gi longo tabu pololilo vomu.
E huriki a bakovi vomu ni habi a maki ni kona, ri dagi hateka ne huriki lobo na malala,
o tami e huriki lobo na malala na muto vomu.
24 *Pali a Vure i matai pololilo vona a darane huriki a propet, e huriki a tara na Vure,
e huriki lobo ni rabalaki na malala.”

19

E Huriki na Hunu Ri Vivi

1 Muri a longo meli na hunu a maki i nangi manga e huriki ala kupo
hateka ri roro, ri ta maea,
“Kavurikea a Vure!
A Vure ne hita i gao hateka, i tahoka a bagetuanga dagi, i korimule hita!
2 *A naro i pelekado e huriki vona i muholi, i malamala.
I vakamadihi pali a ngoi dagi,
ra viri i vakahale e huriki lobo na malala na moleanga vona.
A Vure i koli a narona ni rabalaki e huriki a vora vona.”
3 Muri ri gale tala tabu, ri ta maea,
“Kavurikea a Vure!
A pokona e Babilon i nono bara i sike vakaroro, i uka nilobona.”

---

* **18:18:** Ese 27:32 * **18:20:** Vin 32:43; Ais 44:23; Jer 51:48 * **18:21:** Jer 51:63-64; Ese 26:21 * **18:22:** Ais 24:8; Ese 26:13 * **18:23:** Jer 7:34; 16:9; 25:10 * **18:24:** Jer 51:49; Kap 17:6 * **19:2:** Vin 32:43; Kap 6:10

4 Muri e huriki a nupesi ala ravulu rua a polona i va (24), turana maki
mahuri ala va, ri tabuli puru na ngalane ria, ri kavurikea a Vure, ra i made
na gula hariki, ri ta maea,
“I muholi. Kavurikea a Vure!”
5 Muri a longoa a lohona viri tara na gula hariki i ta maea,
“Mua e huriki a vora na Vure,
mua e huriki a bakovi dagi, a bakovi tavula,
ra mu mangenge na Vure,
mu kavurikea a Vure ne hita!”

A Habu na Parangia na Tuna Sipsip

6 *Muri a longoa a maki i nangi manga a lohona e huriki ala kupo hateka
ri roro. I nangi manga a bokona dari i rere, a hini i kururu i pelaka. Ri gale
tala, ri ta maea,
“Kavurikea a Vure!
E Bakovi Dagi, a Vure ne hita i tuhaka hateka, i matakari a maki lobo!
7 *Si gi vivi, si gi pitei
si gi vakabagetua,
a vuhuna a parava i bele pali ne Tuna Sipsip ge parangi.
E Girihina i kisi puru mule ia pali, i davea.
8 Ni habi vona ge rodoa a varakia keakea, i para hateka,
i kamumu hateka.”
A varakia, ra mapana i dagi hateka, i manga a maka naro kamumu ne
huriki a tara na Vure.
9 *Muri a agelo i taki iau, i ta maea, “O here maea: E huriki a Vure i gale
ria ri gi valai na habu na parangia na Tuna Sipsip, ri gi vivi.” Muri i taki
iau, “A ngava nga, a ngava muholi na Vure.”
10 *I ta mavonga, lakea a turume puru na vahana, ta ga kavurikea, pali i
koi, i ta maea, “Naha ni rata mavonga! Iau tara a vora vona kunana manga
ioe, manga e huriki e turamu, ra ri luhoi tora a ngava muholi ne Isu. O
kavurike kunanea a Vure.”
A nitora ne huriki ri taki tala a nita propet, a ngava muholi ne Isu.

A Bakovi i Rike na Hos Keakea

11 *Muri a masia a hunu, i mata ka. A masia hos keakea! A viri i rike vona
ni gale a ‘Viri Muholi’, a ‘Viri i Rata Lobo a Leho ni Habi Vona.’ I pelekado
e huriki na naro i malamala, i vakatubu a vabinga na naro i malamala.
12 *A matana i manga a huvina kanono. I kube na gina a tama hariki i
kupo. Ni here na kulina a rana. A rana iea, i uka tara viri ge lohoka vona.
Ia kikeri i lohoka vona.
13 *I rodoa a varakia olaola, ni lutu na dara. A rana e Nitana Vure.
14 E huriki a nugumaheto na hunu ri rike na hos keakea, ri ramaia. Ria
lobo ri rodo a varakia keakea karaba.
15 *A bainat i vere hateka i pagitala na ngavana. Ge ratapile e huriki i uka
ma ria a Iuda, “ge matakari hateka ria, i manga a viri i matakari e huriki
na lebo ni rata na aen.” Ge pahabebe e huriki na murina ni pahabebe na
rongova na Vure i Tuhaka Hateka.
16 *Ni here na varakia, na lebona a rana tara, ra i maea,
‘A Hariki ne huriki a hariki,

---

* **19:6:** Kap 14:2 * **19:7:** Ais 61:10; Kap 21:2 * **19:9:** Mat 22:2 * **19:10:** Apo 10:25-26; Kap 22:8-9 * **19:11:** Sng 96:13; Ais 11:4; Kap 1:5; 6:2 * **19:12:** Dan 10:6; Kap 1:14; 2:17 * **19:13:** Ais 63:1-3; Ion 1:1,14 * **19:15:** Sng 2:9; Kap 1:16; 14:20 * **19:16:** Kap 17:14

a Bakovi Dagi ne huriki a bakovi dagi.’

17 *Muri a masia a agelo tara, i pesi langa na haro. I gale tala dagi, i taki
a maka kadirovo ri bebe na hunu, i ta maea, “Mu valai, mu vapopo, mu
davea a habu dagi na Vure.
18 Mu valai, mu kani a bobone huriki a hariki, e huriki a ubu, e huriki a
bakovi hateka, a maka hos turana e huriki ri rike ne ria, a bobone huriki a
vora, e huriki i uka ma ria a vora, e huriki a bakovi tavula, e huriki a bakovi
dagi, e huriki a bakovi lobo.”
19 Muri a matai e Livoa turana e huriki a hariki na malala, turana maka
tara ne ria, ri vapopo ta ri gi vaubi turana viri i made na hos keakea, a tara
vona.
20 *Pali e Livoa ni lakavu turana nitamina propet vona, ra i rata muga a
maka nivakasiri dagi na matane Livoa, i tami e huriki ri bole a kilakila ne
Livoa, ri vasileki na hanuna. Rua varago ni voro puru mahuri na lovo na
kanono, a viku.
21 Pali e huriki ranga, a bainat i pagitala na viri i rike na hos keakea i tolo
mate ria, lakea a maka kadirovo ri valai, ri kani a bobone ria, ri maru.

20

A Pida i Ravulu Rangale (1,000)

1 *Muri a matai tabu tara agelo, i pea a hunu, i puru valai. I nugua a ki
na lovo i marangeo turana sen dagi.
2 *I puru valai, i lakavua a Mata Dagi, ra mata i laho paru hosi, ra hanitu,
e Satan. I lakavua, i kolotatea ge tabuli na pida i ravulu rangale (1,000).
3 I voro purua na lovo i marangeo, i tukari tahoa, i uka ma ge tami tabu e
huriki, ge vano ge harena na tahuna a pida i ravulu rangale ge lobo. Muri
na pida nga, bara ni puga, ge laho na parava popote kunana.
4 *Muri a matai a maka gula hariki. E huriki ri made ne ria, a Vure i habi
a leho ne ria, ri gi pelekado a narone huriki. A matai tabu a hanune huriki
a bakovi. E huriki nga ri taki tala a ngava ne Isu, a nitana Vure, i uka ma ri
kavurikea e Livoa, o a hanuna, i uka ma ri bole a kilakila vona na dumene
ria, na limane ria, lakea ni palakudu a lohone ria. Ngane ri mahuri mule,
ri matakari turane Kristo na pida i ravulu rangale.
5-6 *Iea a mugana nimahuri mule na matenga. E huriki ri mahuri mule
muga ri malamala, a Vure i vakabagetu ria, a vuhuna a ruana matenga i
uka ma ge ratapile ria. Ge ria e huriki a prister na Vure, a prister ne Kristo.
Ri gi matakari turana na pida i ravulu rangale. Pali e huriki ranga i uka ma
ri mahuri mule ma. A pida i ravulu rangale ge lobo taro, muri ri gi mahuri
mule.

E Satan Ni Rata Pile

7 Na tahuna a pida i ravulu rangale i lobo, e Satan ni gi puga, ni gi vakaha
na bavi vona.
8 *Bara i pagitala valai, i tami e huriki lobo na tabeke lobo na malala, re
huriki a Gog, a Magog. Bara i gale valai ria, ri gi vapopo, ri gi vaubi. Ri ala
kupo hateka, ni keri ni gi, i manga a hire na lavu.
9 *Ri laho na bila dagi na malala, ri pesi halui a mada ne huriki a tara na
Vure, na tanga dagi a Vure i ngaru hatekea. Pali a kanono i mapasi tala na
hunu, i gutu parina e huriki a nugumaheto nga, ri lobo.

---

* **19:17:** Ese 39:17-20 * **19:20:** Kap 13:12-17; 20:10 * **20:1:** Kap 9:1 * **20:2:** Vuh 3:1; Kap 12:9
* **20:4:** Dan 7:9,22,27; 1Ko 6:2; Kap 13:17 * **20:5-6:** Kap 1:6 * **20:8:** Ese 38:2,9,15-16 * **20:9:** 2Ki 1:10

10 *Lakea a hanitu, ra viri i tami e huriki nga, ni voro puru na darilomu
na viku, a kanono, muga a nitamina propet turana e Livoa, ni voro puru
vonga. To go bole a nimadihi dagi na haro, na rodo, na parava vakaroro, i
uka nilobona.

Ni Pelekado e Huriki

11 Muri a masia a gula hariki keakea dagi, i made vona tara viri. A malala
a hunu ru ha taroa, i uka ma ni matai tabu.
12 *Lakea a matai e huriki ri mate pali, re huriki a bakovi dagi, e huriki a
bakovi tavula, ria lobo ri pesi na ngalana gula hariki. A maka buk ni veve.
A buk tara tabu ni veve, ra buk na nimahuri. Ni pelekado a narone huriki
lobo ri mate pali, i ramai a ngava ni here na buk nga, ra a maka narone ria
ri rata hosi na malala.
13 *E huriki ri mate na dari, ri mahuri mule na matenga. E huriki ri mate
pali, ri made na murine huriki ri mate pali, ri pesi rike mule na matenga,
lakea ni pelekado ria takutaku, i ramai a narone ria ri rata na malala.
14 Muri, a matenga, a muri ne huriki ri mate pali, ni voro puru na
darilomu na kanono. A naro iea ni gale a ruana matenga, a darilomu na
kanono.
15 E rei a viri, a rana i uka ma i tabuli na buk na nimahuri, ni voro puru
ria na darilomu na kanono.

21

A Hunu a Malala Karaba

1 *Muri a matai a hunu karaba, a malala karaba. A hunu muga, a malala
muga ru lobo. I uka tabu a dari.
2 *A masia a tanga na Vure, re Ierusalem karaba, i valai na Vure, i puru
valai na hunu, i manga a ngatavine i parangi karaba i bagetu kamumu
hateka, i davea e girihina.
3 *A longoa a lohona viri i gale valai na gula hariki, i ta dagi, i ta maea,
“Mu longo! A Vure i made turana e huriki a bakovi. Ge made turane ria, ge
ria e huriki a ngate vona, ge ia a Vure ne ria.
4 *Ge ravu vuroki a luhane ria, i uka ma ri gi tangi tabu, i uka ma ri gi
mate tabu, i uka ma ri gi dodo tabu, i uka ma ri gi bole tabu a nimadihi, a
vuhuna a maka maki hosi i lobo.”
5 *Lakea a viri i made na gula hariki i ta maea, “Mu longo! A rata a maki
lobo ri bele karaba tabu.” Muri i ta maea, “O here puru a ngava nga, a
vuhuna ri muholi, ri gi bele muholi.”
6 *Muri i ta maea tabu, “I lobo! Iau a Alpa, a Omega. Iau a nidoko na
maki lobo, a nilobona maki lobo. A habi tavula ne huriki ri marohu a naru
i valai na naru bele na nimahuri.
7 *E huriki ri mulangi, ga habi a maki nga ne ria. Ge iau a Vure ne ria, ge
ria e huriki e tugu.
8 *Pali e huriki ri mangenge, e huriki i uka ma ri luhoi tora, e huriki ri
katoki na matagu, e huriki ri rabalaki a viri, e huriki ri mole, e huriki ri
rata a muto, a malulu, e huriki ri vasileki na nitamina vure, e huriki ri

* **20:10:** Sng 11:6; Kap 19:20; 21:8 * **20:12:** Dan 7:9-10; Mat 25:31-46; Apo 17:31; 2Ko 5:10; Kap 13:8 * **20:13:** Rom 2:6; 1Pe 1:17; Kap 2:23; 22:12 * **21:1:** Ais 65:17; 2Pe 3:13 * **21:2:** Ais 52:1; 61:10; Hib 11:16; 12:22; Kap 3:12 * **21:3:** Levi 26:11-12; Ese 37:27; Sek 2:10; 2Ko 6:16 * **21:4:** Ais 35:10; 65:19; Kap 7:17 * **21:5:** 2Ko 5:17 * **21:6:** Ais 55:1; Jer 2:13; Ion 7:37; Kap 1:8,17; 22:17 * **21:7:** 2Sam 7:14; 1Sto 17:13; Sng 89:26-27 * **21:8:** Mat 25:41; Kap 20:15; 22:15

tatami, a murine ria a darilomu i nono na viku a kanono. Ia ni gale a ruana matenga.”

E Ierusalem Karaba

9 Muri a turana e huriki a agelo ala polorua, ra ri guru tala a tavila i polorua na ikuna vuranga i polorua, i valai, i taki iau, i ta maea, “O valai, ga vakasiri ioe vona e Girihina Tuna Sipsip, ra i parangi karaba vona.”

10 *Lakea a Hanu Kiripiripi i bele tora nau, a agelo i bole sike iau na mapana lolo dagi. I vakasiri iau vona a tanga na Vure, e Ierusalem, i puru valai na Vure na hunu.

11 *A nipara dagi na Vure i paraia. I bagetu kamumu i manga a kedo i mata kamumu hateka, i manga a kedo a iaspa, a glas.

12 *A tanga iea i tahoka a nure dagi ni tura halui. I tahoka a logo i ravulu a polona i rua. A agelo i matakari a logo takutaku. A logo takutaku, ni here a rana kabu takutaku ne Israel.

13 A logo i tolu to pesi na tabeke na nirikena haro. A logo i tolu to pesi na tabeke mule sike. A logo i tolu to pesi na tabeke mule puru. A logo i tolu to pesi na tabeke na nirolona haro.

14 A nure iea, ni hae langa na kedo i ravulu a polona i rua. A kedo takutaku nga, ni here a rana a apostolo takutaku na Tuna Sipsip ala ravulu a polona i rua.

15 *Ra agelo i ta turagu, i nugu a kodo ni rovai, ni rata na gol, ne vona ni rovai a tanga, a nure vona, turana maka logo vona.

16 A harena tanga i va, ri palupulupu. A niolana tanga i palupu turana nibolana. A agelo i rovaia na kodo vona. A niolana, a nibolana a nirike vona i manga a kilomita i 2, 200.

17 Muri i rovaia a nure na tanga. I bele manga a mita i 66 na nirovai na bakovi, ra i rovai a maka maki vona a agelo iea.

18 *A nure ni rata na kedo a iaspa. A tanga ni rata na gol, i maga manga a glas.

19 A vuhuna nure na tanga, ni vakabagetu na kedo mata kamumu legelege. A viri muga a kedo a iaspa, a ruana a kedo a sapaia, a toluna kedo a agete, a vana kedo a emeral gomagoma.

20 A limana kedo a oniks, a polotarana kedo a kanelian, a poloruana kedo a krisolait, a polotoluna kedo a beril. A polovana kedo a topas. A ravuluna kedo a krisoprase, a ravulu a polona takuna kedo a iasint. A ravulu a polona ruana kedo a ametis.

21 A logo i ravulu a polona i rua, ni rata takutaku na meki dagi i taku. A dala na tanga ni rata na gol, i maga hateka, i manga a glas.

22 I uka roho na Vure ge tabuli pololilo na tanga dagi, a vuhuna e Bakovi Dagi, a Vure Tuhaka Hateka, rua a Tuna Sipsip, rua a roho na Vure.

23 *A tanga iea, i uka ma i ngarua a haro, a keva ru gu paraia, a vuhuna a nipara dagi na Vure i paraia, a Tuna Sipsip i manga a nipara vona.

24 *E huriki a kabu lobo bara ri laho na nipara vona. E huriki a hariki lobo na malala ri gi bole valai a mahala ne ria, ri gi habia na Vure ne vona ni togoa.

25 *A maka logo vona, i uka ma ni gi tukari, a vuhuna a rodo i uka ma ge puru vonga.

---

* **21:10:** Ese 40:2 * **21:11:** Ais 60:1-2,19 * **21:12:** Ese 48:30-35 * **21:15:** Ese 40:3; Kap 11:1
* **21:18:** Ais 54:11-12 * **21:23:** Ais 60:19-20; Kap 22:5 * **21:24:** Ais 60:3,5 * **21:25:** Ais 60:11

26 E huriki na tanga lobo bara ri bole valai vona a mahala ne ria, ri gi habi
na Vure ne vona ni togoa.
27 *I uka tara maki katoki ge dili vona. I uka tara viri i rata a naro ni
maruhu vona, o a naro taminga ge dili vonga. E huriki ri gi dili vona
kunana, e huriki a rane ria ni here dili na buk na nimahuri na Tuna Sipsip.

22

A Naru Nimahuri

1 *Muri a agelo i vakasiri iau vona a naru na nimahuri. I parahidi manga
a glas, i tua tala na gula hariki na Vure, a gula hariki na Tuna Sipsip.
2 *I tua tala, i tua na kurukuruna dala dagi na tanga. Na gaga varago
na naru, a kai na nimahuri ri pesi. Ri vua balaka ravulu a polona i rua
(12) na pida i taku. Ri vua na keva takutaku. A pagana kai iea, ne vona ni
vakamahuri e huriki na tanga lobo.
3 I uka tabu tara maki ni ruduraha. A gula hariki na Vure, na Tuna Sipsip
ru gu tabuli na tanga iea. E huriki a vora vona ri gi kavurikea.
4 *Ri gi masia a matana. A rana bara ni here na dumene ria.
5 *A rodo i uka ma ge bele tabu vonga. I uka ma ri gi ngarua a nipara,
o a haro, a vuhuna a Vure e Bakovi Dagi ia a nipara ne ria. Ri gi matakari
turana na parava vakaroro, i uka nilobona.

E Isu Ge Hamule Valai Malaviriri

6 *Muri a agelo iea i taki iau, "A ngava nga ri muholi, ri gi bele muholi. E
Bakovi Dagi, a Vure ne huriki a propet, i rudua a agelo vona, ge vakasiri e
huriki a vora vona, a ra maka maki i popote ge valai."
7 *E Isu i ta maea, "Mu longo! I popote ga hamule valai! E huriki ri
longototo a nita propet i tabuli na buk iea, ri gi vivi."
8 *Iau, e Ioanes, iau a viri a longo, a matai a maki nga. Na tahuna a longo
ria, a turume puru, ta ga kavurikea a agelo i vakasiri iau.
9 Pali i taki iau, i ta maea, "Naha ni rata mavonga! Iau tara a vora manga
ioe, e huriki e turamu, e huriki a propet, e huriki ri longo mai a ngava na
buk iea. O kavurike kunanea na Vure."
10 Muri i taki iau, "Naha ni ruhulolo a nita propet na buk iea, a vuhuna a
parava i popote ge valai.
11 *E huriki a bakovi hale, ri gi rata mavonga a naro hale. E huriki ri
katoki na matana Vure, ri gi katoki mavonga. E huriki a bakovi malamala,
ri gi malamala mavonga. E huriki a bakovi na Vure, ri gi ramai mavongea
a Vure."
12 *E Isu i ta maea, "Mu longo! Ga valai malaviriri, ga habi ne huriki lobo
a mapane ria, i ramai a narone ria.
13 *Iau a Alpa, a Omega. Iau a viri a muga, iau a iku. Iau a nidokona maki
lobo, a nilobona maki lobo.
14 *"E huriki ri loi a varakia ne ria ri gi vivi, a vuhuna a Vure bara i taki
ria ri kani na kai na nimahuri, ri gi dili na logo, ri gi dili na tanga.
15 Pali e huriki a ligo, re huriki a bakovi hale, e huriki a bakovi na malulu,
a muto, e huriki ri mole, e huriki ri rabalaki a viri, e huriki ri kavurike

* **21:27:** Ais 52:1; Ese 44:9; 1Ko 6:9-10 * **22:1:** Ese 47:1 * **22:2:** Vuh 2:9; Ese 47:12; Jol 3:18; Sek 14:8 * **22:4:** Mat 5:8; Kap 3:12 * **22:5:** Dan 7:18,27; Kap 5:10; 20:6; 21:23,25 * **22:6:** Kap 1:1 * **22:7:** Kap 1:3 * **22:8:** Kap 19:10 * **22:11:** Dan 12:10 * **22:12:** Ais 40:10; Jer 17:10; Kap 2:23 * **22:13:** Ais 44:6; Kap 1:8,17; 21:6 * **22:14:** Vuh 2:9; 3:22

a nitamina vure, e huriki ri ngaru hateka a naro taminga, bara ri made polovavo.

16 *"Iau e Isu, a rudua a agelo nau ge vakalongo vomu a ngava nga, go taki e huriki a tara nau na tabeke lobo. Iau a vuhune Davit, iau a hamone Davit. Iau a hada e Lagavago."

17 *A Hanuna Vure, e girihine Tune Sipsip ru ta maea, "O valai." E huriki ri longo, ria ranga ri gi ta maea, "O valai." E huriki ri marohu ri gi valai. E huriki ri ngaru ni ninu ri gi valai, ri gi kiru a naru, i uka ma ri gi konea.

18 *Mua e huriki mu longo a nita propet na buk iea, mu matadoko. E rei a viri ge ru dili tabu ranga ngava na nita propet iea, a Vure tara ge habi vona a maka nimadihi dagi ni taki tala na buk iea.

19 Pali e rei a viri i ravunu vuroki ranga nita propet i tabuli na buk iea, a Vure bara i ratea i uka ma ge kani na kai na nimahuri, i uka ma ge dili na tanga vona, i manga a ngava ni taki tala na buk iea.

20 *A viri i ta muholi na ngava nga i ta maea, "I muholi, iau ga valai malaviriri."

I muholi. O Isu, a Bakovi Dagi, o valai!

21 E Isu a Bakovi Dagi ge rata kamumu hita lobo. I muholi.

---

* **22:16:** Gi 24:17; Ais 11:1,10; Rom 1:3; Kap 2:28; 5:5 * **22:17:** Ais 55:1; Kap 21:6 * **22:18:** Vin 4:2; 12:32 * **22:20:** Mat 24:30-31; 1Ko 16:22